

عالمالفكر

المجلد الشامن - العكدد الاول - ابريل - مكايو - بيون يو ١٩٧٧

الد

دراستات في الشراث

- تحقيق المسرّات
- من التراث العربي الاستباني
- العمارة الاسلامية في الاندلس ونظورها
- عشلوم المسرب الفنديمة

رئيسللصرين أشمدمشارى العدواني مستشارال وين دكتورائعد الوزيد

1



المحتويات

التراث بالسم التحريس --- --- --- --- ١١٠ --- ۴ الدكتور محمد فه العاجري *** *** *** 11 *** تحقيق التراث : تاريخا ومنهجا الدكتور احبد مختار العبادى ٠٠٠ ٠٠٠ ٢٩ من التراث العربي الإسبائي الدكتور السيد عبد العزيز سالم *** *** ٨٩ *** الممارة الإسلامية في الإندلس وكطورها الدكتور سعد زقلول عبد الحميد *** *** ١٦٧ علوم العرب القديمة نداسة متهجية ثبعثن اللماذج *** آفاق العرفة الدكتور اهيد ايو زيد ١٠٠ ٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ٢٣٩ ماذا يحدث في علوم الالسان والمجتمع أ *** ادباء وفنانون الإستاذ عبد العزيز محبد الركي طاغور ... الفتان *** عرض الكتب عرض ونقد الدكتور عبد الرحين بدوى "" " " " ٢٨٧ الشيطان في الفلسفة الحديثة عرض وتنظيل الاستاذ ياسر الفهد *** *** *** الطب انتضى والطب النفسى المساد

استراث



للمالم الأورخ الفيلسوف جورج سارتون ، اللى يعتبر من أكبر المتخصصين في تاريخ العلوم، ويخاصة تاريخ العلوم عند العرب ، وأى يستحق التسجيل والوقوف امامه ، حيث يذهب إلى أن المسلمين اللين يعتبرهم عباقرة الشرق في القرون الوسطى ، مائرة عظمى على الانسانية تتمثل في أنهم تولوا اكتابة اعظم المؤلفات والمعراصة تيمة واكثرها اصالة وعمقا ، مستخدمين في ذلك لفتهم اليربية التى كانت بلا مسراء لمة العلم المجتمى البشرى في الفترة من منتصف القرن النامن حتى نهاية القرن الحادى عشر ، لعرجة انه كان يتحتم على الشسسخص اللي يربد الإلما بتقافة عصر وباحث ما يجرى فيه من علوم أن يتمام الفقائل ميية . وهذا الرأي يحمل بغير شك كثيرا من المنحن والمغرسة والفلاسسقة والعلون الوسطى كانت معجل والفلاسسقة والعلون الوسطى كانت مشجل والها

عالم الفكر _ الجلد الثامن _ العدد الأول

عميقا للفكر الانسانى فى ذلك الحين اللدى توارت فيه أوروبا . ومن الصعب أن نتصور ماذا كان يعكن أن يكون عليه الوضــع لو لم يقم العسـربوالمسلمون خلال هذه الفترة يحمل رسالة العلم والثقافة وتطوير الموقة الانسانية وحفظ التراث الانسانى وحمله الى الأجيال التالية .

والواقع أنهذا الرأى يجد كثيرا من التعضيدمن عدد من العلماء والمفكرين الفريبين اللين توفروا على دراسةالتراث الاسلامي وتأدت بهم دراساتهم الى ضرورة الاعتراف بالدين للمرب والمسلمين الله ين حملوا مصباح المعرفة لكي ينتقل بعد ذلك الى اوروبا عن طمريق اسمسبانيا المرببة بوجه خاص . ولا تزال بقايا كثيرة من الحضارة العربية الراقيمة موجودة حتى الآن في كشير من المدن الاسبانية في الاندلس وبالذات في قرطبة واشبيلية وغرناطة وطليطلة (على ما يكشمه لنا مقال الدكتور السميم عبد العزيز سمالم واللوحات الكثيرة المرفقة به) . ولقد لفت انظار هؤلاء العلماء الغربيين اهتمام الخلفاء والحكام والمفكرين بنشرالمعرفة واقتناء المكتبات الغنية بالكتب والانفاق على ذلك عن سعة . فالصاحب بن عباد مثلا - على ما يقول ول ديورانت Durant في كتابه الشمير « قصة الحضارة » اللي نقله الى العربية الاسماد محمد بدران - كان يملك في القرن العاشر الميلادي مجموعة من الكتب كانت تقدر بماتحتويه كل مكتبات اوروبا مجتمعة ، وان الاسلام بلغ في ذلك الوقت أوج حياته الثقافية بحيث كنانجد في الف مسمسجد منتشرة من قرطبة السي سمر قند علماء لا يحصيهم العد ، كما ان عالماستشرقا مثل نيكلسمون يقول ان الفتوحات الاسلامية صحبها « نشاط فكرى لا عهد الشرق بمثله من قبل ، فقد لاح بأن الناس في العالم كله ، ابتداء من الخليفة الى اقل المواطنين ، قد اصبحواطلابا للعلم ــ أو على الأقل من مناصريه . وكان الناس يسافرون طلبا للعلم عبر قارات ثلاث ، ثم يعودون الى بلادهم وكانهم نحل تشبع بالعسل ، ليفضوا بما جمعوا من محصول علمي ثمين الىحشود من التلاميد المنشوقين للعلم ، وليؤلفوا بهمة عظيمة تلك الاعممال التي اتصفت بالدقةوسعة الافق ، والتي استخدمها العلم الحديث _ بكل ما تحمل هذه العبارة من معان _ مقوماته بصورة اكثر فاعلية مما نفترض » (انظر : جلال مظهر ، حضارة الاسمسلام ، مكتبة الخاتجي بالقاهرة ، صفحة }) .

وليس من شك في أن الفتوحات الإسلامية وامتداد نفوذ العرب والمسلمين السسيامي والعسكرى الى شسمال افريقيا مثلا – كما بين مقال الدكتور احهد مختار العبادى – والى مناطق شاسسعة في أوروبا والهند فضسلا من الشرق الاوسط قد تبعه اقامة حضارة راسسخة لها مقوماتها المتبوزة التي تظهر في الدين والمفلسفة والعلوم والادب والفنون على اختلافها ، ومع ذلك فهناك من المؤرخين والمستشرقين من يحاول التهوين من شأن الدور القيادى الذي افسطلع به العسسرب في حمل التراث الانساني وحفظ وتطويره والافسافة اليه فيما الفوه من كتب ، وبعض هؤلاء العلماء يحتل مكانة علمية مرموقة حتى في نظر المتقلين العرب ، كما هو الحال مثلا المسبة الى برنارد لويس

Bernard Lews العسسمهام بالنسسة الى برنارد لويس

العربى فى التراث ، وبرى ان ما تركه العرب ليسيفى آخر الأمو الا ترديدا للفكر اليونافي القديم بعد مسخه وتشويهه الناء محاولة الاقصاح عنه باللفةالمسربية التي لم توجد اصسلا للتعبير عن العلم والتفاقة الوفيعة . كما أن بعض هؤلاء القردخين والمستشرقين يرون أن اللين فاموا بالاسسهام المقلى الى التراث بالقمل هم كتاب ومفكرون من الفرس أو اليونانيين أو الفينيتين معن دخلوا ألى دين الاسلام ، وأن العرب بالمعنى الدقيق الكلمة لم لم يشيفوا شيئا ذا بال ، وأن ما يسمى لملك بالتراث العربي هو في المستيقة تراث يونائي أو فارسي أو معنى أو أميان أو بعودي ولكنه مكتوب بلفة عربية . بل أن البعض ذهب الى تبنى القصية التي قال بها أين خالفون في كامة (القلدة) من أن العرب في تكن لهم حضوت عنائية المؤراب ، وأعلوا أن البعران كان يقصد عنا (الاعراب) أو البدوالرحل وليس العربس، حيث هم شصبوحضارة ،

وتقد نشأ هساد الوقت المسادى السرب والاسلام اما من عدم التمعق الكافي في دراسسة الحصارة العربية والتوراث الاسلامي بعامة ، اوتيجهة تنصب مؤلاء الكتاب المحسارة والفكر والفكر التياب المحسارة والفكر التياب المحسارة والفكر التياب الدوسارة والفكر المسادة والمحسارة المسادي على المسادي والمسادي على المسادي على المسادي عليه خلال فترة من المقد القديمة الرعبة في التخاص من المقد القديمة التي التياب الدوبا المسادي عليه خلال فترة من من المقد القديمة الرعبة في التخاص من المقد القديمة الرعبة في التخاص الحلك نترات التاريخ الاسادي وقد تمثل هداالها فقا المادى في محاولات الشكيك المدايدة في قدرة السرب والمسادي عليه مخالات المشادية في وقد تمثل هدا المحاولات حركة الاستمعار الاوروبي ذاتم من المستمعرون دائم على تقويض مقومات المحسسارة الدرب ومانيته ، وان التراث القديم صبء بجب التخلص أو على الاقسارة المؤلم بيكن المحاقيم بيكن المحاقيم المحسارة المرب ومانيته ، وان التراث القديم صبء بجب التخلص أو على الاقسارة المؤلمة للمحالية المحالية الحدايثة ، وان المحسارة المؤلمة المحالية المحالية المحالية المحالية الدينة المحسارة المرب ومانيته ، وان التراث العديم عبد بعبد التخلص موجر و معيوت عليه الحضارة اليونائية من عمور عليه الحضارة اليونائية المحالية المحالية المحالية المحالية المحالية اليونائية المحالية المحالية

والظاهر أن هذا التشكيك وجد له صدى فنوس عدد من المنقفين والكتباب العسوب والمسلمين اللين تقبلوا الآراء الواقعة من الغرب ، بل وتبنوا الدفاع عنها والترويج لها . وقد بلغ التطرف والمغالاة بيمض هؤلاء المنقفين الى حدالدموة الى نبذ شكل الكتابة العربية التى كافوا برونها قاصرة ومعقدة ، واتباع حروف الكتابة اللاينيسة على ما فعلت تركيسا بعد أسورة كمال الالورك . وليس بيعيد قيام احد اعضاء مجمع الفة العربية بالقاهرة عام ١١٤٤ ، بدعوة المجمع الى النظر فى هذه المسألة ، وقد وجلت دعوتهمارضة عنيفة من الاعضاء ومن كثير من المتقفين على صفحات المجلات الثقافية ، ومما له دلالته فى هذا الصدد ان هذه الدعبوة وجدت ترحيبا وتشجيعا من المستشرق البريطاني سير هاميلتونجب (وهو سكندرى المولد وقام بالتدريس فى جامعة اكسفورد ثم جامعة هارفارد) الذى كانعضوا حينذاك بالجمع .

والواقع أن الكثيرين من عامة المتقفين الآنلا يكادون يعرفون شيئا كثيرا عن عمقهذا التراث وتنومه أو أهمية دواسته ، ومن هنا فأن مقال الاستلا الدكتور طه الحاجرى له اهمية خاصة نظراً لم المتية من أضواء عن ضرورة دراسة التراث وطرق دراسته . والظاهر على اية حال أن موجة النظراً لم التية من أضواء عن والدراء كل ما يمت السئالماتي بصلة قد اخلت اخيراً في الانحساد . وأن هناك حركة احيائية تحاول البحث والكشف عن المناصر الطيبة المهيقة في التفكي القديم لاحيائها من جديد ؛ ليس بقصد المغر والمباهاة بما حققه الإسلاف في الماشي بقد ما هو بقصد تفهم هذا الماض والتمثير على الموامل التي ساعدت على احراز التقدم ، والنقطة التي توقف ذلك التقدم على الموامل التي صاعدت على احراز التقدم ، والنقطة التي توقف ذلك التقدم عندما واسبسباب ذلك ، والى أي حد يمكن الاستفادة من هذا التراث القديم في خلق نهضة عدارية وتكرية جديدة واصيلة تكون استمراز اللمنفي وتطويرا له وامتداذا للاصول التي وصفها الموائل المتداف الستمرازا للفكر وتشميها .

وعلى الرغم من أن معظم اللدين يكتبون في التراث الاسلامي وما تركه المسلمون وراءهم من أهمال مجيدة يرجعون بداية هذا التراث - اوعلى الاصح يبداون دراستهم للتراث بحركة الترجمة ، فان هناك شواهد ، وأن تكن قليلة ،عن وجود تراث عربي سابق على الاسلام . وهذا امر منطقى ومعقول ، اذ لا يمكن أن يكون الفكر الاسلامي قد أنتج كل هذا التراث الناضج كنتيجة للاتصال المباشر وحده بالفكر اليوناني أو الفارسياو الهندي أن لم تكن البيئة ذاتها مهيأة لذلك ، ولو لم تكن هناك بذور للتراث العربي الاصيل . ولقد كان العلـــم والتعليم دائما أحدى القيــم الاسلامية العالية . والنبي صلى الله عليه وسلم يقول « يوزن مداد العلماء بدم الشبهداء فيرجع في العصور التالية لعصر صدر الاسلام وبعد اناتسعت رقعة الدولة الاسلامية واتصل العرب بحضارات أخرى متنوعة وعريقة . وتاريخ الفكرالاسلامي مليء بالقصص عن طلاب العلم اللهين كانوا يجوبون أنحاء الدولة الاسلامية وفي مختلف البلاد طلبا للعلم أو جريا وراء معلم مشمهور ، كما للطلاب والعلماء على السواء . وكانت الماجدمدارس ؛ بحيث نجد من يقول أن عدد العلماء في العالم الاسلامي ممن بدرسون في المساجد لم يكن يقل عن عدد أعمدة هذه المساجد ؛ بمعنى أنه كان يجلس الى جانب كل عمود استاذ وتلاميذه ،وهذا يمثل في حمد ذاته نهضمة علمية وفكرية فرىدة . وتقد تراك لنا هؤلاء الامسائدة او المطمون والفكرون والعلماء والفلاسفة والادباء والمؤرخون ذخيرة هاللسة من الكتب الدقيقة . وكتب الفهرست ؟ او (فهرست الطوم) الذي اخرجه محمد بن النديم عام ۱۸۷۷ ميلادية يصطبنا نكوقعن بعض هذا التراث ؟ حيث يؤرخ ليسه كلل الكتب التي ظهرت حتى ذلك العين باللغة العربية في كل فروع العلم ؟ كما أن ابن النديم يضيف الى مبد المحميد دراسة والية لهذا الكتاب ؟ يمكنانان فستبين منها فسيخامة العمل ذاته وضخامة التراث إلام برا الاسلامي ككل .

وقائمة الؤلفين اللبن تركوا لنا أعمالا تؤلفني مجموعها تراثنا الاسلامي قائمة طويلة وتشمل كل قروع المرقة السائدة حينداك ، ولكي تعطي مسورة عما كانت عليه بعض هسذه الكتابات من الدقة والشمول واتساع الافق يكفي أن ننقل هناما ذكره ديورانت عن كتاب المسعودي المروف ناسم (مروج الذهب ومعادن الجوهو) : 1 كانابو الحسن على السسمودي من أصل عربي في بقداد ، وجاب بلاد سوريا وفلسطين وبلاد العربوزنجبار وفارس،وأواسط آسيا والهند وسرنديب (سيلان) ، بل يقول هو انه وســـل الى بحر الصين . وقد جمع ثمار رحلاته هذه في موسوعة تشتمل على ثلاثين محلدا ، ركها علماء الاسلام انفسهم - وهم المعروفون بفؤارة مادتهم - اطول مما تطبيقون . ثم نشر موجوا لها كان هو الآخراطول مما يجب . ولعله رأى آخر الامر أن قراءه لا محدون من الوقت الذي يصر فونه في القراءة مثل ما بجده هو منه ليصر فه في الكتابة؛ فاختصر كتابه مرة الخرى الى الحد الذي نعرفه الآن ؛ وسماهبدلك الاسسم الفسريب (مروج الدهب ومعادن الجوهر) ودرس السعودي جميع احوال البلادالمتدة من الصبيين الى فرنسيسا من النواحي الجفرافية والنباتية والحيوانية والتاريخية ، كمادرس عادات أهلها وأديائهم وعلومهم وفلسقتهم وآدابهم . فكان في العالم الإسلامي كما كان بليني وهير ودوت في العالم الفربي، ولم يوجز المسمودي في كتابته الى الحد اللي يجملها عقيمة جافة ، بلكان في بمض الاحيان يتبسط فيها ، وينطلق على سجيته ، فلا بحاجز نفسه عن أن بروى بن الفينة والفينة قصة ممتعة مسلية . وكان متشككا بعض الشيء في الدين ، ولكنه لم يفرض قط تشككه على قرائه » . (ول ديورانت : قصلة الحاسارة ، الرجع السابق ذكره صفحة ١٧٤) ويكفى هذا الوصف لكي نخرج بفكرة عن مدى الجهد الذي كان يبدله الملمساء والكتاب والرحالة والمفكرونالاسلاميون ف جمع البيانات وتصنيفها وتبويبها وعرضها في دقة وأمانة مع الساع الافق ، وكتاب المسعودي الذي يعتبر من أهم كتب الرحلات به ذخيرة من الملومات التي يمكن أن يفيد منها الآنعلماء المجفرافيا والتاريخ والاجتماع والانثرير لوجيا وغيرهم في اجراء دراسات مقارنة بين حاضر بعض المجتمعات الاسمسلامية الآن وما كانت عليمه في الماضى؛ وهي ناحية نفتقر اليها في العاوم الاجتماعية بالدأت .

وبصلح كتاب المسسمودى لأن يعتبر مثالاواضحا على الالجاء التجويس اللدى يعيز كثيرا من الكتابات والمؤلفات العربية التى تؤلف جانباهاما من التراث الاسلام العلمي . فالعسسمة الغالبة على كثير من هذه الكتابات هي اليل الىالاعتماد على التجربة والمارسة واللاحظة ، وذلك بعد أن مرحة النقل والترجمة التمهيدية والاساسية . ويظهر هذا الاتجاه واضحا في كتب الرحلات بطبيعة الحال ، ولكنه يظهر بدرجة لاتقل وضوحا عن ذلك في كتب الاجمتاع التي تعتبر « مقدمة » إن خلدون أفضل مثال لها ؛ ويمكن أن تدخل في هذه الفئة أيضا كتاب البيروني عن الهند ، وإن كان يمكن تصنيف الكتاب من كتب الجفر افيا وكتب الرحلات في الوقت ذاته . كدلك يظهر الاتجاه التجريبي في العلوم البحثة والعلوم البيواوجية كالطب. صحيح أن علم التشريح لم بحرز كثيرا من التقدم نتيجة لبعض الاعتبارات الدينية التي لا تبيح تشريح الجسم الانسساني الميت ، ولكن الطب العربي أحرز تقدما كبيرا في المجالات الوقائية والعلاجية معتمدا على التجربة واستخدام الادوية من البيئة المحلية . وقائمة الاطباء العلماء في التراث العربي طويلة ، كما أن الاسماء التي تحتونها هذه القائمة تعل على ضخامة اسهامهم كما هو الحال مثلا بالنسبة لابي بكر محمد الرازي الذي يقال انه الف حوالي ١٣٠ كتابًا نصفها في الطب ، وظلت بعض كتبه تطبع في الفرب حتى القرن التاسع عشر ، كما ان بعض اجزاء كتابه المشهور (كتاب المنصوري) الملى يتالف من عشرة مجلدات ظلل يدرس في جامعات أوروبا حتى القرن السادس عشر . وهنا لا بمنع على أنة حال من بعض « الاكتشافات » في محال الطب والتشريح والبيولوجيا تمت عن طريق التفكير النظرى المجرد الى حد كبير كما حدث مثلافي اكتشاف ابن النفيس للدورة الدموية الصغرى (بين القلب والرئة) قبل أن يصل وبليام هارفيالي اكتشباف الدورة الكبرى عن طريق التجربة شلاثمالة عام .

ولقد كان معظم هـولاء العلماء والمفكرين الاسلاميين بتمتعون بدرجة عالية جدا من اتساع الافق وشعول النظرة والقدرة على الاحاطة بكتيرمن مجالات المرفة وربطها بعضها بعض في بناء متكامل يمكن وحدة المسوفة في نظرهم . ومن الماؤف أن نجد احد هؤلاء العلماء أو المفكرين تقوم شيئة متكامل يمكن وحدة المسوفة في انظرهم . ومن الماؤواحد من ميادين العلم أو المرفة كالفلسسفة والعلم الطبيعية والطب مغلا وهو حمال ابن النفيس > كما كان كثير من افقهاء بعالجيون الشعم والاب بل وإيضا أصور الفلسسسفة وألتصوف . والنزان الاسلامي على باسسماء العلماء والفكرين الوسوميين . صحيح أن بعض هذه المؤلفات كنان يموزها أحياتنا الاسلوب المنهجي الدقيق في العرض والتحليل > بن أن بعضها كان يخلو من التحليل تعامل ويكتفي بعجرد السرد الشائم على التوسوف المسوفين بعجيث كانت مثل هذه المؤلفات تبدو أقرب الى سجل مبوب المعلموات الكتابات في ضوء وظروف الفترة مبوب المعلموات الكتابية في المعارف المنافق في سيء أن نطبق عليها نفس المصاير والمحكال القرون الطوبلة التي تضمل بين المصرالفي ظهرت فيها وليس من الانصاف في شيارت اساليب التذكير والكتابة والتحليل تطورا .

ولن يقلل من شأن التراث الاسلامي والعربي في شيء أن يكون عدد كبير من الذين اسهموا فيه من غير المسلمين كاليهود ، او مسن غير العسرب كالفرس ، والذى لا شك فيه هو ان نسبة كبيرة جدا من العلماء والمفكرين والفلاسفة من الذين تركوا وراءهم كتابات ومؤلفات تعتبر الان مسن أمهات كنب التراث كانوا ينتمسون اصسلا السي الشعوب التي دخل اليها الاسلام عسن طريستي النتج ، ولكن العبرة هنا هي يخضوع هؤلاء الكتب والملعاء والمتكرين لثقافة مبينة كالتنقطيم الجتمع الاسلامي كل وفي جبيع انحائه يطابع معين متميز تأثروا هم أقضيم به ، ويبلو أن مايروج له بعض المستشريق من أن وجود هذه السببة الكبيرة منهي العبر ومن غير المسلمين ضمن دائرة كتاب التراث دليل على فقر المقلبة العربية ومقمها اقلعين ناجة في أن يجعل الكثيري من التغفين العرب والمسلمين في الوت العالي ينظرون بدين الشيائي الدور الذي اسهم به العرب في هذا التراث ، ولكنه دفع من ناحية اخرى بعض المهتمين بعراسة هذا التراث الى الوقوف موقف الدفاع من العرب وتكنه دفع من الخاق والإبلاء ع ، ومن الطرف أنتجد كابا معاصراً يتولى مهمة الدفاع من العرب بن بن بورد المصافية ينقلها عن كساب الاستأذاوسيان لكلي و تاريخ الطب العربيم ، كلكي يستشمهة بها عن مدد الؤلفين في الطب المربي ، كلكي بأعداد اللبن القوا في هذا الغرع من التخصصيين القرس ، ويدخل الؤلف ضمن دائرة الؤلفين العرب جميع التساب العراقيسين ، أي أن اللبي ينظن بالل الماريشين بالمربين والمعاربة والإندلسيين ، أي أن اللبي يشل بالل بين المراب على المناقي والإندلسيين ، أي أن اللبي يشل بالل بين الموارب على المفاقية والإندلسيين ، أي أن اللبي يشل بالل مسقحة) ؟ بين من ناتج الورس في المحل الأول و النظر كتاب جلال مظهر الذي مسبقت الإشارة الهو مشعة) ؟ . ومشحة ؟) .

والامر لا يستحق كل هذا العناء . ومن الخطا أن يتخذ الكتاب المامرون موقف الدفاع من المرب او من غيرهم في هدا المسدد ، لان التراث في أي حضارة من الحضارات هو حصيلة الانتاج الفكري الذي يعيز هذه الحضارة واللذي ينابح إلى التراث في هذه الحضارة وساعت على الرائها وتعميقها نفقل في الوقت ذاته التاثيرات الحضارة المائية والاستمارات الثقافية بن المجتمعات المختلفة ظاهرة طلبيعيه ، وموضوع مالوف عالجت كتب الاجتماع وباللدات كتب الاختراب لوجيا ، ولن يضير الحضارة المخالفة في ضيء انها الخشارة المخالرة في ضيء انها الفرية تم تعبلها على وتنمثل تلك الدام الفرية تم تطبعها للمناص ، بل أن هذا نفسه دليا على قو ومروفة الحضارة الاسلامية في موادة الحضارة الاسلامية في منابعة المفرارة المسلامية في منابعة المفرارة المسلامية في منابعة المفرارة الاسلامية في منابعة في منابعة في المفرارة ال

انها يمكن الى جانب ذلك أن نستدل مسراسهام غير العوب وغير المسلمين في التراث على طبيعة المناخ الفكرى الحر اللدى كان يشبع خلال الفترة التى تعتبر بحق فترة التراث الإسلامي والتى تبدير بحق فترة التراث الإسلامي والتى تبدير نام منظم التباب بعمر الترجمة ، وكاللك بالتسسامية الديني والمنصرى والفكرى اللدى كنان بهيز تلسك المصسور ، وقد ادرك الاورن - قبل عمر الترجمة - اهمية ما خلفه البونانيون من ثروة علمية ببلاد الشما ، ولسلماتوكو المارس الكبرى المسيحية والفارسسية والمعابية التى كسانت في غالبتها مترجمة السيالا الاحتفاظ بكتونها من الكتب الفلسفية والمعلمية التى كسانت في غالبتها مترجمة السيالا المواقعة وهذه الكتب هي التي جديت اول الامراق الفارس والمقسر والمقسر الاجبين بوجه خام ، والادافيس فقط لنقل العلوم والمقسر الاجبين بوجه وايشا للاصادة المقابلة بوجه عام ، والعدكت هذه الكتب المسرحمة هي الوكيزة الاولى اللانطلاقة العلمية التي بن عليها الفكر الاسلامي العلمي الاسل بعد التحرد من الازعادة المنوسة الدي تات تصبخ بطبعة المحال البدائين الاولى للكتابات المربية المتائرة بالفكر اليوناني باللدات .

وقد يكفى لكى نقدر حجم العمل الذى تم في عهدالمون مثلا أن نذكر أنه أنشا في بغداد عام .٨٣٠ (بيت ألفكهة ») وهو مجمع عامى ومر صدفلكي يضم إليه مكتبة عامة ضخمة . ويقال أنه أنها في أنشاء هذه المكتبة حوال المربكي) . وهو مبلغ أنفى أن الشاه علمه المكتبة حوال المربكي) . وهو مبلغ ضخم لايستهان به بالنسبة لذلك العملا . ويصفحابن خلدون هذا المجمع بقوله أن الإسلام مدين الى هذا المهمة العلمي باليقظة الإسلامية الكبرى التي العزال المجاون على النساء يت المحكمة كانت أشبه شيء (صفحة ١٧٨) في ضوء ذلك أن النتائج التي ترتبت على انشاء يت المحكمة كانت أشبه شيء بنتائج النهضة الاوروبية التي اعقبت المحصور الوسطى . وليس من شك في أن حركة الترجمة التي استمرت قرنا ونصسف القرن بين على . وليس من شك في أن حركة الترجمة التي المتابع التي المتابع على النساقية قد ترجمت الى اللغة المربية ، ويستوى في ذلك كتب الرياضية أو الطاب او الغلك أو الطاب الا الغلفة أو الطاب الا الغلفة أو الطاب الا الغلفة الوالية الحربية ، ويستوى في نحتفاف الجالات .

. . .

وبعد ؛ فلقد سبق أن ذكرنا أن هناك الانحركة نشطة لاحياء التراث ؛ وبسدو أن لمسة هيئات عاديدة في مختلف البلاد العربية تحاول ان سمهم في هذه الحركة التي تتخذ في الافلب شكل هيئات عاديدة في مختلف البلاد العربية تحاول ان سمهم في هذه التحب بفي جوانب التراث ؛ أو في بعض الاحيان تقديم رسائل علية للجامعات حول احد هذه الكتب أو احد الفروع التي كتب فيها فلاسنية السلمين وهلماؤهم ومفكروهم وأدباؤهم ؛ وذلك فضلا عن انساء الادارات الحربي والاسلامي على ماحدث أخيرا في سوديا . الا أن هذه الجهود كلها ؛ رغم اهميتها ؛ ينقصها عنصر التنسيق فيما ببنها حتى يعكن التوحيد بينها وتوجيهها عصب خطة شاملة متكاملة ، حتى لاتبلل جهودائية أس المجال . وقد التجهت النية في المبلدات ؛ ومع ملق وقد التجهت النية في المبلدات العربية عنلا سائل عدرس مادة التراث في المباسات ؛ ومع ملق مثل هذا العمل صن فائلدة جليلة قانظاهم انالمروع كله لم يكتب له النجاح لعلم دراسته مثل هذا العمل صن فائلدة جليلة قانظاهم انالمروع كله لم يكتب له النجاح لعلم دراسته وضع بعض من عناية واهتمام .

والواقع أن الامر يعتساج إلى أن يدرس بعناية بقصله ليس فقط تدويس النسراك في الجامعات وأنبا و و الأهم في نظرى سبقصد تقريب التراث للمامة المتقنين بحيث تكون كتب التراث والمامة المتقنين بحيث تكون كتب التراث جزءا أساسيا من تقافتهم وتكوينهم الفكرى العام ، والمروف مثلا أن الطالب المادى في مراحل اللنواسة المامة في المفرب يعرف الكثيري التراث البوناني واللائيني مان قمصى وأساطي وطسفة وملاحم ، تقدم الميه في شكل جملاب وإساليب مختلفة تساعده على فهمها وتلوقها وتحقلها ، وبلالك يرتبط الرجل المثقف بذلك التراث القديم بصرف النظر عن تخصصه ، وهذا وتحقلها ، ويسى من شك في أننا في اشد الحاجة المنابع المواجعة المنابع المواجعة المنابع المتعاملي بعيث تكون دراسة التراث جزءا من عملية النطبيع الاجتماعي أو التنسئة الإجتماعي ما يساماعية وتقوية هذه القومات .

عبكدطته المستباجرى

تحقيق التراث: تأريخًا ومنهجسًا

يتمثل تراتنا الادبي والفكرى فى كل ماصدومن الابد العربية معبرا ؛ بالكتابة ؟ عسن وجوه نشاطها المنتلقة ؟ معلا بدالتصور حياتها الظاهر قواباطنة ؟ مند الجد المسلمون السى التدويس ؟ يصبلون به ما يصدر عنهم ؟ وما يحتفظون به في صدورهم ؟ أو يتناقلونه بالرواية عن السلافهم ؟ يم منذ انتقل العرب من الجاهلية المي الاسلام ؟ ومن البداوة الى الحضارة . فكان جمع القرآب و وكتابته فى المصحف اول ما الجهوا من ذلك البه > وحرموا عليه ؟ حتى لايعرض له شيء من آلسان ما يصبب المداكرة ؟ أو ما يتعرض له القرآء مسالقتل فى وقائع الفتوح وميادين القتل . ثم لسم يلبث التدوين أن اصبح نزعة غالبة تسيطر على الحياة العربية فى شتى وجوهها ؟ ولم تلبث هده المنابعة أن غلبت شعور التحرج اللدي كان يعاخل المنة المسلمين فى لدوين الحديث ؟ حلرا مس أن المنابعة أن غلبت مسارت الله عند أهل العمل المنابع عند ودورام كتاب الله كتبا لانبيائهم وعلمائهم ؟ غائبوا عليها وتركوا كتاب الألين يبعث الى إلى يكرين محمد بن عمرو بن حزم كتابا برغب فيه أن ينظر ما كان من حديث وسول الله ؟ صلى اللهطيه وسلم ؛ أو سنته فيكتبه ؛ خوفا من دروس المهاء المهاء المهاء العاملة .

مالم الفكر _ الجلد الثامن _ المدد الأول

كما اخد التدوين سبيله الى البيئات العلمية والادية وفرض نفسه عليها ؛ حتى لنجد شاعرا أميا بدويا مثل ذي الرمة يؤثر أن يكتب شعره فيقول لهيسي بن عمر الثقفي:

و اكتب شموى ، فالكتاب أحب الي مسن الحفظ ، لان الأعرابي بنسى الكلمة ، وقد سهو في
طلبها ليلته ، فيضع في موضعها كلمة دونها ، شم ينشدها الناس ، والكتاب لا ينسى ولا يبدل كلاما
يكلام » . كما يحكى الجاحظ ذلك في الفصل الذي قدم به لكتابه (الحيوان) .

ومن هذا القبيل ما حكاه أبو الفرج في أغانيه عن مولى لبنى كليب بن يربوع قوم جرير الشاهر ؟ كان شديد التعلق به ، والرغبة في حفظ شعود ، وكان كاكثر الوائي اذ ذاك يكتب ؛ على المكس من حرير وإضرابه ، انه جاءه ذات ليلة ، فانبأه بمساكان من هجاء الراعى النميري له ، وطلب منه أن يعد له شواء وشراشا ، ونبياما محفا ، فاذا تناول عشاءه ، وشرب من النبيد اقداحا اخساد يعلمي علمي علمي علم عليه ما قائلة يرد به على هجاء الراعي له ،

نقد احس هؤلاء الشمراء الأميون الذين كانيانف احدهم من أن يتملم الكتابة ، أو يقال عنه أنه يعرف الخط ، بخطر كتابة أشمارهم ، وعظم جدواها في حفظ آثارهم .

أما علماء العربية اللمن كانوا يتلقسون عسن الاعراب مادة علمهم من شهسر وخبر فلمم يعسد التدوين بالقياس اليهم نزعة عارضة ، بل أصبع ضرورة ملحة ، وقد كانت الصحف التي كتبها ابو عمرو بن العلاء عن الاعراب تمال بيتا له الى قريب من السقف ، كما يقول ابن خلكان في حديثه عنه . ولعل ذلك أو قريبا منه كان شأن سائر علمساءالعربية المعاصرين له .

ثم كان من صور الاستجابة لهذه النزعـةالفالية والفرورة الملحة ان نسأت صناعة الوراقة وما لبثت أن عظم شاتها وكثر الوراقون، حتى كان لكل عالم وراقه أو وراقوه) ينزلون منه ما كان ينزل الرواية من الشاعر ، فهم يدونون مجالسه ، ويلديون كتبه ، حتى لقد يلغ مس عظم شاتها ويسعلة سلطانها انفيرت كثيرا من القبم والإعراف السائلة أق الاوساط العلمية ، ومعن ذلك أنها استطاعت التمرف اليها بعض طلاب العلم من الجؤوس المي الشيوخ والتلقي عنهم اكتفاء بما تقدمه اليهم ، وما يصيبون فيها مس حاجتهم ، حتى لقد استطاع رجل كعمرو بن بعر ، في ابان نشأته وتكويته العقلي ، ان يوفق بين ضرورات حياته الملاية التي تستغرق نهاره ، ومقتضيات طموحه المغزى وظلمه الادبي ، وذلك بالعاس الوان المعرفة فيها ، فكان ــ على ما يحكى عنه بعض مترجمي حياته ــ بيت في دكاكين الوراقي ، يعكف عليهــا .

وعن هذه المنزلة التي صارت اليها الكتب يتحدثغير موة،مفضلا إياها على الشيوخوالملمين وكانما هو فيما يتحدث به من ذلك عنها يرجع النظر الى اول امره وصدر حياته وما اتاحته له ، وما حركت من همته واثارت من نوازعه . فيقول هوة :

« والكتاب فله يغضل صاحبه ويتقدم مؤلفه ، ويرجع قلمه على لسانه ، بامور ، فيهها : ان الكتاب يقرأ بكل مكان ، ويظهر ما فيه علمي كل لســــان ، ويوجد مع كل زمان ، على تفاوت ما بين الاعضاء ،

تحقيق التراث : تاريخا ومنهجا

وتباعد ما بين الامصار . وذلك امر يستحيل فيواضع الكتاب ، والمتازع في المسألة والجدواب . ومناقلة اللسان وهدايته لا تجوزان مجلس صاحبه ومبلغ صوته ، وقد يذهب الحكيم وتبقى كتبه ، ويذهب المقل ويبقى الره ، »

ويقول مرة اخرى :

« وليس يجد الانسان في كل حسين انسانا يدربه ومقوما ينقفه ، والصبر على أفهام الريشض شديد ، وصبر النفس عن مغالبة العالم الشد منه والتعلم بجد في كل مكان الكتساب عتيدا ، وبعسا يحتاج اليه قائما ، وما اكثر من فرط في التعليسم أيام خبول ذكره ، وايام حداثة سنه ، ولولا جياد الكتب وحسنها ومبيتها ومبتهاو مختصرها لما تحركت هم هؤلاء الى طلب العلم ، ونزعت المسى حب الادب ، وانفت من حال المجلى ، وان تكون في غمار العتمد ، ولدخل على هؤلاء من المجهل والمضرة وسوء العال

ثم لا يقف الامر ، فيما يحكي العجاحظ من مآثر الكتب ، هند هذا الحد من تحريك النوازع ، وحفز الهمم ، وأرضاء الحاجات المقلية ، بل انهالتمضي إلى ما وراء ذلك من شق الطريق الى يمض صور المجد الادبي والمادى التي لاتتيحها مجالسة الشيوخ والتلقى عنهم ، على الصورة التي يحكيها الجاحظ. بقولسه :

« وقد نجد الرجل يطلب الآثار وتاويل القرآن ، وبجالس الفقهاء ، خمسين عاماً ، وهو لابعد فقيها ولا يعلن فقيها ولا يستريخ الله عنها . ويحفس فله كتب البيحنيفة واصحب ابسي حنيفة ، ويحفس فله كتب الشروط ، في مقدار سنة أو سنتين ، حتى تمسربيابه فنظن أنه من بعض الممال ، وبالحرى الا يعر عليه من الايام الا البسير ، حتى يصير حاكما على مصر من الامصار ، أو بلد من البلدان ، »

وكانما كان الجاحظ في حديثه هذا يتمشل الامر في البصرة ، ولم يكن لفقه أبي حنيفة مكان فيها ، وفقه أبي حنيفه ، أو بعبارة أخرى ، فقه الكوفه ، كان هو الذي يرشيح صاحب لمناصب القضاء وما اليها، منذ قامت الدولة المباسية وتيقة الصلة بالكوفة ورجالها ، معرضة عسن البصرة ، متهمة لاهلهة ،

كما لم يقف الامر بصناعة الكتب عند هـ فالانق ، ولم يقتصر على ما يصدر عن عاماء الدين ورجال الفكر وإهل الادب . فقد تجاوزت الكتبحدا الشاو ، وتناولت جوانب الحياة المختلفة : علمية وعملية . كما يدل على ذلك قول الجاحظ : « وكل شيء في العالم من الصناصات والارضاق والآلات فهي موجودات في هذه الكتاب » . وقد فصله وبين مجمله في قوله :

و وحسبك ما في إبدى الناس من كتبالحساب ، والطب ءوالمنطق ، والهندسة ، ومعرفة اللحون ، والفلاحة ، والنجارة ، وأبواب الاسباغ والعلم ، والاطعمة ، والآلات ، وهم أتو كم بالحكمة وبالمنفعة التي في الحمامات ، وفي الإصطرالابات ، وآلات معرفة المساهات ، وصنعمة السؤحاج ، والقميفساء ، والاسرنج والزنجفور ، واللارورد ، والانرورة ، والانبجات ، والابارجات ، ولهم الميناء

مالم الفكر ... المجلد النامن ... المعد الأول

والنشادر ، والشبه ، وتعليق العيطان والاساطين، ورد ما مال منها الى التقويم ، ولهم صب الزردج، واستخراج واستخراج واستخراج واستخراج واستخراج واستخراج واستخراج والدى ، ومعل الدراقات ، واستخراج والدى ، ومعل الدبابات . ٣

وبهذا نرى الى اى حد بلغ شان صناعة الكتبيق القرن الثالث للهجرة ، والسى اى صندى بليغ تغلغاها فى ميادين الحياة المختلفة ، وفى وجبوه النشاط الإنسانى عامة ،وفى شتى صور الحضارة، دون أن تقف من ذلك عند الحاضر ، بل تناولته فى الفنار ، على النحو الذى يمكن أن تتمثله في هذه المجملة التى أوردها من كلام الجاحط ، وفى مثل قوله أيضا :

« ولولا ما اودعت لنا الاوائل في كتبها ، وخلدت من هجيب حكمتها ، ودوبت من انسواع سيرها حتى شاهدنا بها ماغاب عنا وفتحنا بها كل مستفلق كان علينا ، فجمعنا الى قليلنا كثيرهم ، وادركنا مالم تكن ندركه الا بهم ، لقد خس حظنامن الحكمة ، وضعف سبيلنا إلى العرفة . »

...

واذا كان ذلك هو شأن ماصدر عسن الامسةالعربية مكتوبا ، وكانذلك سبلغ الآماد التى استولى الكتاب العربي عليها ، في القرن الثالث للهجرة، وفي اقليم واحد من أقاليم العالم الاسلامى ، فيا عسى أن يكون مبلغ تراث هذه الامة الادبى والعقلى والحضارى فيما بل ذلك من القرن ، وفي سائسر أقاليم هذا العالم من مشرقة في الهندوجزر المحيط الهندى الى مفربه في المغرب الاقتمى والإندلس . بل وفي بعقرا قاليم العالم المستحى التى صاد الكتاب العربي فيها عماد اللدرس واحد أصول المونة ؟

لقد كان _ ولابد _ امرا بالغ الضخاصة ، كثير التنوع ، لا مبالغة في القول بانه يفوت الحمر، وكان يتمثل فيما ضمعته خزائن الكتب العامة التي كانت الدول الإسلامية حريصة على انشائها . وكانت تتنافس فيما بينها في مبلغ ما تقتنيه منهامن عيون الكتب التي تجود بها قرائح العلماء والاقباء ، ويفتن الوراقون والنساخون في كتابتهاوتحريرها والثانق فيها هنا وهناك ، في العراق ومصو وافريقية والاندلس ، وفي امارات المشرق والشما والمغرب ، وفي خزائن الكتب الخاصة التي أصبحت مظهرا من مظاهر التسرق والعماءعليه أصبحت مظهرا اسن مظاهر التسرف المقالي والحضارى ، يحرص الامراء والسرة والعلماءعليه وعلى المنافسة فيه ، وفي هذه المكتبات التي كانت تقام هنا وهناك تقربا الى الله ، في المساجدوال يط

وقد منيت هذه الثروة المقلية الضخمة بمابدها ودمر الكثير منها ، فيخلال الفتن السياسية والطائفية والمذهبية التي كانت تضطرب بها ، في كثير من الاوقات ، فنداد والمدن الاسلامية ، وفي الحروب الصليبية التي استمرت خطوبها قرنين من الزمان وفي غروات النتار التي كانت تاتي على الاخضر واليابس ، ثم في غمرة الجهالة التي طبقت على العالم الاسلامي في القرون المناخرة ، والمنافرة ، فعلت عليه من خلال ذلك الموادي والتي انقدت علمة الناس احساسهم بهذا التراث وتقديرهم له . فعلت عليه من خلال ذلك الموادي المختلفة . وحسبنا لكن ندرك ، بصورة ما ، مبلغ ما اصاب التراث أن نقارن بين مايدكر من كتب في تراجم العلماء والادب ، او في كتب الفهارس كفهرست ابن النديم ، وما يمكن أن نجده منها . الآن . فما اكثر العلماء الذين لم يبق لنا شيء مماالفوه ، وما اكثر من لم يبق لنا مما ترك غيرنسبة . فشالة .

ومع كل هذا ، فإن مايقى لنا من هذا النسرات ، او ما البحث لنا معرفته منه ، يعد مفخرة الأمسة العربية ، اذ يعبر عن مبلغ نشاطها المقلى والادبى، واسهامها الفظ اسهام في بناء الحضارة الاسائية . وفيه تنهش ملامع شخصيتها ، ولا ربب انه على قلر معرفتنا لهذه الشخصية وتبيننا لخطوطها العربية الهاء ، وتسمى حثيثا دائبا في استكمال ادوانها واصطناع وسائلها ، لانها المعتمم الوثيق المديبة الهها ، وتسمى حثيثا دائبا في استكمال ادوانها واصطناع وسائلها ، لانها المعتمم الوثيق المدي يعتصم به في معتول الحياة ، وصن هضايكون العرص على هذا التراث ، تنقيبا عنسه ، والتماسا له ، وجمعالتفرقه ، وتحقيقاً لتسوصه وتعلية لفراهش ، الى جانب الدافع الانساني ، بامتبار هذا الدافع الانساني ،

واذ كان هـلا التراث مغرقا في مكتبات العالم ، مشرقة ومغربه ، اسلامه ومسيحيه ، في كبار مدنه وصفارها ، فان من اول ما يجب طيئا القيام به ان نحصر هذه الكتبات ، عامة وخاصة ، وان نعفي في الطريق الذي بداه معهد المخطوطات العربية ، منذ ظهرت مجلته منذ اكثر من عشرين عاما ، بخطيع حثيثة لا ثابتة ، وقوى متكانف المنتسامة ، فيقا لنظم مدروسة واضحة ، نتجمع ما وجد من نهارسها ، ومنها ما خص المخطوطات العربية بنهارس على حدة ، وكثير منها لم يغهرس بعد ، او لم تنشر نهارسه ، فنمما على نهرسته ، وتتخد لك حتى يتسنى لنا ان تولف موسومة ببيلوجرافية شاملة لهذا الدلك الوسائل المختلفة ، وذلك حتى يتسنى لنا ان تولف موسومة ببيلوجرافية شاملة لهذا التراث ، وخاصة مغطوطاته ، تعرضه عرضا علما سبق نشره منها فيبين تاريخ النشر الموسلة ، وق اي صدود كان : محققا لشروط النشر العلمي او منفلا لها ، او مقمرا في رعايتها ، كل كتابا كان ذلك النشر اوجرثيا ، مستقلا او مضمنا النشر العلمي او منفلا لها) او مقمرا في رعايتها ، كل كذلك انشر اوجرثيا ، مستقلا او مضمنا في مجلة من المهردات ، البغي ذلك .

وذلك ، ولا ربب ، عمل ضخم ، يحتاج البرتضافر الجهود وتضامن القوى ، والمي التوفر عليه والتغرغ له ، والى التنظيم الدقيق والتخطيطالمحكم ، والى روح الدؤوب . ولكنب بـ فيمـــا أرى ـــ عمل ضروري ، يمكن أن يؤدي البنا صورةمتكاملة مشرقة من ذلك التراث ، كما يجمل تحقيق تراثنا يمضى على هــــدي وبصيرة اتــم وأوفر ، وبخطى اكثر سنادا .

ماثم الفكر ... المجلد الثامن ... العدد الأول

ومهما يكن تقدير الطماء لما صنعه من ذلك;روكلمان أولا ، ثم نؤاد سوزكين ثانيا ، فسان الاحاطة بالتراث العربي ، وهو كما راينا ، امريغوق طاقة الفرد ، مهما يكن من اولى العزم .

على أن هلا لا يعني أن وجود هذه الموسوعة البيبليوجوا فية التي يحتاج انجازها عسددا غير قلبل من السنين أذا صع العزم شرط لتحقيق النراث ، فانما هي أداة لتبسيره والنمكين لادائه على أكمل وجه ، وهو ماض في سبيله لا يتوقفني حدود ما يتاح له .

...

وتعقيق التراث يتفسم أمرين: تحقيق نسبة النص الى من هو منسوب البه ، والثاني تحقيق النص في ذاته ، بحيث يكون – قـدوالإمكان – صورة أمينة دقيقة له ، كما كتبــه مؤلفه .

أما الأول فيدعو اليه أن عالم الكتب أصابهما أصاب من قبل عالم الشمر صن الوضيح والتزوير . فكما نشات في أواقبل القرن الثاني ظاهرة وضيع الشمر ونحله للشمراء ألتقدمين ، عين أصبح بالمعمر بابا من أبو الله أخرى و وسيلةمن وسائل المجد القبلي > بعا ينوه به من ماكر القبلة ووشيد بها ، وحين أصبح سلمة يغالبي الرواة بها بقدر ما يحرص ملتمسوها من الامراء والسرات والعلماء على الظفر بها ، فصارت رواية الشمر بلالك تجارة ، فاذا أعوزت تلك السلمة فلا بأمن من الاحتبال لدلك بالصناعة والتربيف، كما تربف الآثار وتروج . كذلك كان الامسر فلا الكتب .

وكان من اسباب ذلك صناعة الوراقة التي آل الامر فيها الى ان بعض من كان يصطنعها كان لا يرق فيها الا أنها مهنة من مهن الهيش وباب من أبراب الاتجار ، فكان لا يحفى الا بما يعكن أن تتبحه له من كسب ، وما تحققه له من عائد . فكان يلجأ أحيانا الى أن ينحل بعض مشاهير الكتاب والعلماء ما لبس لهم ، ومن ذلك جاءت بعض اكتب النسوبة الى بعض كبار العلماء مثيرة للشك في نسبتها اليهم . ككتاب فتوح الشسام النسوب الى الواقدي، وكتاب المحاسن والإضعاد اللب جمع فيه الوراق أشياء من كلام الجاحظ اقتبسها من هنا وهنا ، وخلط بها غيرها ، قسم وضع على هلة الخليد هلة العنوان ونسبه اجاحظ .

وكثير من العلماء يشك في نسبة كتابالتاجالذي استخرجه وعنى بتحقيقه احمد زكي باشا الى الجاحظ ، وقد كتب له مقلمة مستفيضة بلل فيها جهدا غير يسير لتحقيق هذه النسبة .

ومن ذلك الشك في نسبة كتاب العين الخليلين احمد . وبيدو أن هذا الشك قيد نشب في قلوب العلماء منذ وقت مبكر ؛ لأسباب ظاهرة .حتى اذا جاء الازهرى صاحب التهذيب في القرن الرباب المناطق في الكتاب ، ووروداشياء فيه لا يمكن أن تصبح عن الخليل . كاللدى وقع فيه من تفسير (المهر) بانه نوع من التخيل سموق طويل ، وليس كذلك فيما نعرف ، فهمو

نخل السكر صحوقا او غير سحوق ، ولا يعكن ــ فيما برى ــ أن يصح ذلك عن الخليل ، فقد كان ــ كماهونس عبارةالازهرى ــ «مراهلم الناس بالنخيل والوانه ، ولو كان الكتاب من تأليفه ما فسر العمر هذا التفسير ، وقد اكلت أنا رطب العمر ورطب التمضوض وخرفتهما من صفار النخل وعبدائها وجبارها ، ولولا المساهدة لكنت أحد المفترين بالليث وظيله ، وهو لسانه » (ا)

ومن هذا القبيل أيضا نسبة كتاب الإمامةوالسياسة لابن قنيبة ، وقد نظر المستشرق دوزى في هذه النسبة حين الارت ربيته ، فتناولهـــابالبحث ، معتمدا في بحثه على النظر في الكتاب نفسه ، غير مكتف بأن أحدا معن ترجعوا لابن قنيبة لم بدكروا له كتابا بهذا الاسم ، وقد النهى به البحث الى نفى نسبة الكتاب اليه ،

وهذا التقد اللناخلي ؛ أو هذا النظر في الأنرنفسه من ناحية معتواه ومن ناحية أسلوبه هـو الأصل في توثيقه ، ومن التب ما يعتاج في ذلكالى اطالة نظر فرط تأمل وكثرة مراجعة ، ومنها ما يدو زيف نسبته لاول وهلة ، كالكتاب الذي ينسب للجاحظ بأسم (تنبيه الماوك والمائلة) . وهو من مخطوطات مكتبة كوبريل بالأســنانة ، ومعـورات دار الكتب المسرية عن تلك الكتبة .

وهذا التوثيق هو أول ما ينبغى للمحقق ان منى به ، وخاصة اذا كان هناك ما يثير الربسة في أمره ، ولا ربب ان من اول ما يمينه طيب ، وبسدده في سبيل العقيقة ، ان يكون وتبق الصلة بعن ينسب الآثر الله ، وبموضوع الآثر نفسه ، محيطا بشتى ملابساته ومختلف جهاته ، واسع المرفة بعصره ، دقيق اللاحظة ، سريم اللمم .

وبحشرنا فى هذه المناسبة ما ذكره شمس الدين السخاوى ، صاحب الضوء اللامع ان بعض اليهود الخفر كتابا وادعى أنه كتاب وصول الله ، عصلى الله عليه وسلم ، باسقاط الجزية عن أهل خيبر . وفيه شهادة الصحابة ، وضى الله عنهم . وذكر ان خط على ، وضمى الله عنه ، فيه . وانه حمل الكتاب فى سنة سبع وازبعين واربعائة الىرئيس الرؤساء ؛ ابى القاسم على ، وزير القائم . فعرضه على الحافظ الحجة ابى بكر الخطيب . فتامله ، ثم قال : هل تقيل له : فعن ابن فعرضه على الحافظ المدة هماوية ، وهو انصااسلم عام الفتح ، و فتح خيبر كان فى سنة سبع ، في شهادة معاد بن معاذ ، وهو مات يوم بنى قريظة قبل فتح خيبر بسنتين . (؟)

نقد كانت احاطة ابى بكر الفطيب بعصرالنبوة ، واستحضاره لاحداثه مرتبطة بتواريخها مما اتاح له ان يكشف الفطاء عن هذا التزوير ،كما أهانت دوزى معارفه التاريخيــة عامــة ، واستفراقه فى تاريخ الاندلس خاصة ، على ازيقضى فى امر كتاب الامامة والسياسة ، قضاء علمها ، بنفى نسبته الشائعة الى ابن قتيبة ،

⁽١) اظر : لسان العرب ٦ : م٢٥ مادة (ع م ر) . ط بولاق ، القاهرة .

⁽١) الاعلان بالتوبيخ لن أم التاريخ ص ١٠ - مطبعةالترقي ، ١٣٥٩ هـ

اما تحقيق نص الكتاب تحقيقا بهدف الى ان بجيء على الصورة التى اداه بها مؤلفه ، برينا مما طرا عليه من تحريف او داخله من تغيير او غشيه من اضطراب ، فأمر لا شك فى ضرورته ، اداء لحق الامانة العلمية ، ومن حق تراثنا أن نجاوه بوجهه الحق الاصيل الصادق .

وقد منى هذا التراث بالتعرض لما تكو كثيرامنه ، من تحريف وتصحيف وتشويه وخلط ، وسقط واقحام ،

واذا كان ذلك يرجع في حالات كثيرة الىما بعتحن به الكتاب فى مرحلة فسخه ، من جهل الناسخ اذ يسمى القراءة ، او تعالمه فيبدل ويغيرالى ما يخيل اليه انه الاصح او الأوفق ، او ما الى الناسخ اذ يسمى القراءة . ذلك ان المخط في ذلك . فان مرجع الامر اولا الى طبيعة الخطاءامة ، والخط المربى خاصة . ذلك ان المخط في معمومه ليس الا رموزا مقاربة تعلى على الكلام اللى يربد صاحبه اداءه بالكتابة ، وطبيعة الرمز القصور بذاته عن تعيين المواد تعيينا لا خلاف عليه ، واما الخط العربى خاصة فاته لتشابه بعض حروفه اشد قصورا ، كما يقول أبو الريحان البيروني في مقدمة كتابه (الصيدنة) :

« . . ولكن للكتابة العربية آفة عظيمة ، وهي تشابه صور الحروف المؤدجة فيها ، واضطرارها
 ف التمايز الى نقط الاعجام ، وعلامات الاعراب ، الني اذا تركت استبهم المفهوم منها » .

ومن هذا كان الحرص على تلقى العام عن الشيوخ لا عن الكتب استقلالا ، حتى لا يقع المتعلم في الاخطاء التي تنشأ عن التباس الغط وتشابهالحروف ، وقد سموا مثلذلك الخطابالتصحيف، ونبذوا من ياخذ العلم عن الصحف بأنه صحفي ،وازدروه ونفروا منه ، واطلقوا هذه العبارة التي عدت من أدب التلقى في ذلك الوقت : « لا تأخذالقرآن عن مصحفي ، ولا العلم عن صحفي » .

وعن ذلك كانت ــ عناية العلماء بالكــلام عن التصحيف: ينبهون على الواضع التي وقع فيها .
وقد خصه بعضهم بالتاليف فيه ، كما صنع حمرة الإصفهائي من اهل القرن الرابع ، اذ وضع كتابه :
« التنبيه على حدوث التصحيف » ، وابو أحماله السكرى ، خال ابي هلال ، من أهل ذلك القرن
إيضا في كتابه : « شرح ما يقسم فيه التصحيف والتحريف » .

واخل رجال اللغة يتعقبون الالفاظ التياصابها التصحيف ، يردونها الى اصلها ، كسا سموها من الإعراب او كما تلقوها عن الشيوخ ، ومن الغريق الاول ابو منصور الازهرى ، الذي اشرا البه قبلا في الكلام معا مرض لكتاب العين مرائشك في نسبته الى الخليل بن احمد وقد اليح له أن يعيش في البادية ويخالط الإعراب درحا من الزمن ، حين وقع في امر القرامطة ، فكان القوم الملابي وقع في سهمهم « عربا نشاوا بالباديسة ، ينتبعون مساقط الغيث ابام النجسسة » على ماوسفهم به في مقلمة كتابه (تهذيب اللغة) ، وقد تصدى فيه لمثل هذه الالفاظ ، وخاصةما وقع منها يداه منقولااليه من صحف مقيمة وزيدت فيه . ومن نقال المرب ، لم يعرف العربية ، فصحف وغير فاكتر ، كما حاجمته لا عنه في مادة (حرب) بن لسان المرب ،

تحقيق التراث : تاريخا ومثهجا

وواجهت هذه الآفة رجال الحديث ؛ بعدان سيطرتة صناعة الوراقة على روايته : ضادًا باعلام المحدثين ؛ رواة المحديث ورجال سنده ، تخضع لذلك اللبس ، وهم الاساس الذي ينبني عليه نقد الحديث والحكم عليه وبيان مرتبت . فكان لا بد لهم من معالجة هذه الآلة ، واتخاذ ما يجنبهم آثارها ، فكان أن نشأ عندهم نوع من الدرس وباب من ابوا بالتصنيف سعوه (الوُتلف والمختلف) ، خصوه بما تنفق من اسماء الرواة صورته ، ونفترق في اللفظ صيفته ، اما من ناحية الضبط ، واما من ناحية الحروف المستهة ، معالتمريف بكل اسم من هذه الاسماء .

ذلك هو الاصل فيما تعرضت له تصوص الكتاب العربي من تحريف ومخالغة للاصل كما اداه مؤلفه ؛ الى جانب ما اشرفا اليه قبلا من جهل النساخين أو حادلةتهم .

وكلما تداولت الكتاب ابدى النساخ انسمتحسافة الحلف بينه وبين ذلك الاصل ، الا أن يكون ناسخه قد قراه على مؤلفه واجازه ، وان يكون من سنتسخونه من اصحاب الضمير العلمى اليقظ، المذين لا يتبعون ما تعليه طيهم خواطرهم ، والمافقون عند حدود ما يتسخون ، الى جانب العلم بموضوعه ، والالفة للفته واسلوب مؤلفه ، وقيل هلا كله في الثقة أن تكون النسخة التي بلغنتسا نسخة المؤلف التي كتبها بيده ، أو قرئت عليه فأجازها ، وهاده حالات معدودة ، اما جمهرة التراك فقد يصدق عليها ماثاله المجاحظ في سياق حديثه عن الترجمة ، والتشكيك في صحة ادائها ، وصحة ما طفنا منها ، أذ نقول :

« . . . ثم نصير الى ما يعرض من الآف التلامسناف الناسخين ، وذلك أن نسمخته لا يعلمها الخطا ، ثم ينسخ ثم لا ينقص منه ، الخطا ، ثم ينسخ ثم لا ينقص منه ، ثم يعارض بذلك من يترك ذلك المقدار من الخطاعلى حاله ، اذ كان ليس من طاقته اصلاح السقط ثم يعارض بذلك من لا يجده في نسخته . . . ثم يعمير هذا الكتاب عد ذلك نسحة لانسان آخر ، فيسير فيها لهراق الذي سيرة الوراق ، ولا يسزل الكتاب تنداوله الإيدى الجانبية والإعراض المسلمة ، على يعمير غلطا صرة اوكلاا مصمتا . »

ومن هنا نتبين ضرورة تحقيق النص بالممنى الذى قدمناه ، واتخاذ الإسباب المختلفة لهذا التحقيق .

ومن هذه الاسباب ما يرجع الى المحقق ،والصفات التي ينبغي ان تتوفر فيه، ومنها مايرجع الى موضوع التحقيق ، وهو النص .

فأما المحقق فينبغي ... الى جانب كونه من اصحاب الضمر العلمي التحرج ... ان يكون عالما بموضوع النص الله يحقق ٤ على الموضوع النص الذي يحقق ٤ على العصر النافل على العصر الذي ينتمى اليه ذلك النص ٤ من ناحية صيافة الجملة ٤ والمفردات الشائمة ٤ على العصر الذي ينتمى اليه ذلك النص ٤ من ناحية صيافة الجملة ٤ والمفردات الشائمة ٤ والأخطاء الفائلة عمر قبة ومغربية ١ و على الاقل خطوط نسيخ النص النص الذي يين يديه .

واما ما يتعلق بالنص فاول ذلك تقصى مخطوطاته في الكتبات المختلفة ، واستحضارها او استحضارها او استحضارها و دراستها ، ومعارضة بليفس ، ومحاولة التعرف بذلك على عهد نبخ كل منها ، بعلاحظة وطريقة الغط ونوع الورقوما الى ذلك ، اذا لم تكن تواديخها مثبتة عليها ، وما التعرف حداله المحتوف المسائل المحتوف المسائل ما قد يكون من صلات نسب بينها ، فوسائل و ذلك منها ، ومحاولة التعرف كللك الى ما قد يكون من صلات نسب بينها ، فوسائل و ذلك أمنها ، ومن هدف المحتوف المسائل ما يوجب ذلك لها ، كان تكون اسخفال السلامة بعاولة استخلاص شيء من ملاسح السخبها المقلبة ، كان يكون الناسخ جاهلا او الدراسة محاولة استخلاص شيء من ملاسح السخبا المقلبة ، كان يكون الناسخ جاهلا اله مناسخيا الموافقة برسم المحروف على ما خليت اليه ، وفي الصورة التي مثلت الماسم ، دون أن يدرك ملولها ، وقد يكون متسامحا فلا يعبأ بان يتجاوز ما غمض عليه ويغفله ، وامسائلان من المتف فقد يكون أمينا في تادية ما ينسحه ، وسبيح لنفسه أن يضع نفسه على النص ، وسبيح لنفسه أن يضع نفسه على النص ، وسبيح لنفسه أن يضع نفسه على النص ، وسبيح لنفسه أن يضع كلمة مكان كلمة يرى انها احق بمكانها منها ، الى غير ذلك من صسور وسبيح لنفسه النشع فيه ، ما خذ يجعلها المناسخ الجاهل .

وبهذه اللاحظة الدائبة البقظة يستطيسهالمحقق ، وهو يقارن النص في مخطوطاته المختلفة ، ان يفترض ما هو من صنيع هذا الناسخ او ذاك لانه أشبه به ، اذا استطاع ان يتبين الطابسسج الفالب عبه ، الى جانب ما تؤديه اليه مصر فتهلاسلوب المؤلف وطريقة تفكيره وعاداته الكتابيسة وما الى ذلك مما اشرنا اليه منذ ظيل ، فذلك يمهو الاصل في ترجيع قراءة على اخرى ، وانصا تفضل القراءة نظيرتها بأن اشبه باسلوب المؤلف على طريقة تعبيره ، لا أن تكون افضل في نظر القارىء، او اصعراضة وصياغة .

والى جانب استقصاء مخطوطات النسورومعارضة بعضها ببعض ودراسستها يحسن ان يستانس-مائمكن - بما يمكن ان يسمى بهصادوالتنطيق غير الباشرة ، ونعني بها النسورص التي تنتمي الى الكتاب موضوع التحقيق،والتي وردت،منسوبة اليه او غير منسوبة ، في كتب اخرى ،

ومن الادوات التي يحسن الاستعانة بها في تحقيق النصوص المنقولة عن لفة اخرى ، او التير. لها توجمة تديمة ، هلده الاصول المترجم عنها ، اوالتراجم التي وضعت بازائها .

ومن ذلك ما صنعه المدكور طه حسين في تحقيق نص الماهدة التي عقدت بين الملك الاشرف خليل بن قلاوون الصالحي: احد ملوك مصر، وملكارجون ، سنة ١٩٦ ، وهو النص الذي اورده القلقسندى فى الجزء الرابع عشر من كتابه صبحالاعشى ، اذ لجا فى ذلك التحقيق الى الترجمسة الاسبانية التى وضعت بازاء النص العسري ، واستطاع بلدك أن يحوره في الصورة التي تقلم بها الى مؤتمر العلوم التاريخية الذي العقدة في بروكسل سنة ١٩٢٣ . ىحقىق التراث : تاريخا ومنهجا

و رمكن أن يذكر من هذا القبيل ما اتنج في ءفيما حاولته من تخريج بعض النصوص الارسططالية في كتاب الحيوان للجاحظ ، و القارنة بينها وبين نظائرها فى الاصل اليوناني كما ترجمه الى الفرنسية سائتيلي ، مسن تصحيح بعض ما وقع فيها مس تحريف او تصحيف او خطأ ، (؟)

على أن الامر في اسلوب التحقيق وادواته مرتبط بصد ذلك بالنص مسن حيث موضسوعه وصورته ، وما يتطلبانه وبشيران به ، وهو امسرلا يكاد يقف في تفصيلاته عند حد .

وبعد ذلك لا ينبغي أن نففل ، في هداالسياق ، الاضارة الى بعض الامور الكملة لتحقيق النص ، والتي تهدف الى ازالة غبار القسووردانه ، بتجليته وتوضيح ملامحه وابراز معاله ، والى تيسير استخدامه والرجوع اليه في وجيوهالدراسة المختلفة ، وذلك مثل تخريج النصوص. وحرج الالفاظ الاصطلاحية ، وخاصة ما يسودمنها في كنسب التراث العلمي ، والاحالة السهم مراجعها ، وبيان ما يمكن ان يقابلها في المصطلح الحديث ، وفهرستها ، الى غير ذلك من اتواع الفهارس .

...

واذا كان الاساوب التبع غالبا الآن في تحقيق النصوص ونشرها ، من ناحية استقصاء النسخ المنطوطة والبات فراءاتها واختدالناتهاقي هوامض الصيفحات ، واستخدام الرصوز السطاع عليها في ذلك ، يرجع في جملته الى الاساوب الذى اتبعه محقق التراث البونائي والالبني ، واخذ به عنهم المستسرقون فيصاحققوه من التراث العربي ، وإذا كان محققونا الاقسلمون لم يكن لهم هذا الاساوب ، فانالاس لا يعدو من حقيقته ان يكون اختلاقا في الاساوب ، فقالاً الاساوب فقط ، مع الاتفاق في الاسل و محبورها بقحق النص والدقة في تحرى صححته ، بكل الاساوب فقط ، مع الاتفاق في الاسل ، وهبورها بقحق النص والدقة في تحرى صحته ، بكل ما يتضمن ذلك من حسرص على ذكر الروايات المختلفة والقراءات الواقصة والمحتفلة ، ومسن التسريف بالنسسخ المنقولة والمتوافق عها ، والانسادة بنسخة الؤلف او النسخة التي يمنحها الشيخ اللايلاء بالواء ما والإجترات التي يمنحها الشيخ اللايلاء بالواء ما قراوه عليه ، ومغالابهم بدلك . عليه واجتراعا ، والاجترات التي يمنحها الشيخ اللايلاء شاهده علماء الحديث من امسول ومبادىء وآداب ، وما دونوه من دراسسات في تلاية الحديث من ما مسول ومبادى في ذلك من قواعد ؛ وما اصطلحوا عليه من صمات دالة وعلامات هدادقة ، الى غير ذلك مما اناضت في فنون العلم المختلفة ، مما يدل دلالة واضحة على مبلغ ما كان اسلافنا يقدون به حسق في فنون العلم المختلفة ، مما يدل دلالة واضحة على مبلغ ما كان اسلافنا يقدون به حسق النصي والدقة في ادائه .

 ⁽٦) مجلة كلية الإداب ، جامعة الإسكندية ، المجلمالسادس وانسايع ، (١٩٥٢) والمجلد الثامن (١٩٥٢) ،
 ومجلة مجمع اللشة الموبية ، المجلد التامسع والصروروالجلد الثاني والثلاثون .

وقد كان من الطبيعي ان يتخد الاوروبونفيما البحه اليه مستشر توهم وعنوا به من تحقيق التراث المربي الاسلوب الذي اصطنعوه في تحقيق التراث الوناني واللابني ، غالغاية واحدة ، والتراث المربي كان يمثل لهم عنصرا من عناصر حركة الاحياء التي تمثلت في احياء الآثار المقلية الاولى . فهذا التراث كان من اسسبابهم السيرائهم اليوناني ، فعن ابن رشسد وابن سسيناء والخوارتري وغيرهم من علماء المسلمين عرفوالرسسطو وابقراط وبطليموس ، وبالكتب المربية التي كانت عماد درسسهم وقوام نقاضهم في ابان تلك الحركة ، كتنب الكتدى والغارابي وابسي الهيئة الهيئم والغزالي ، استطاعوا أن يتصطوا بتراثهم اليوناني ،

واحسب أن حركة نشر الكتب المربية التي بدأت عند الاوروبيين بعد اختراع المطبعة أنصا كانت لونا من الوأن الاستجابة لهده العاجة المقلية ؛ أذ نجيد بين ما نشر هناك في القسرن السادس مشر كتاب النجاة وكتاب القانون في الطب لاين سسينا ، وتعرير اصسول الهندسسة لا فقيدس ؛ لنصير الدين العلوس » وقد طبعت في روما ، ثم تمضى عده الحركة قدما » وكنتشر عنا وعناك ، فتتخد لها مراكز مختلفة في اتحاء المصالم الاوروبي : في لدن وأمستردام ولاهاى واكسنورد ولنذن وكمبردج وباريس ومسدريد وروستك وهاله وفينا » وفيرها من المسعن الاوروبية > وقد كان تحقيق كتب التراث المربي من أول ما عنيت به » فتناولت من اطرائه الماضية : تاريخية وجغرافية وفلكية وفلسفية وادبية ، بل أنها امتنت الى كتب النحو العربي، فكان من أوائل ما طبع في وما كتاب الكافية للطب المربي > جمال الدين بن الحاجب .

ومن أجل هــله الفاية النسبات جهميات الامستقراق ، كجمية السنترقين الالمان ، والجمعية الاسوية الملكية الانجليزية ، والجمهية الاسيوية الفرنسية ، وانتخابت لها مراكز مختلفة توفر فيها أسسباب التحقيق ، كياريس وليدن، وكاتخاذ امستانيول مركزا من مراكزها ، لمكان اسستانيول من التراث المربحي ، وعنها صدرت المجموعة التي عنيت بتحقيقها ونشرها بعنوان : النشريات الاسسلامية .

وفي ظللا همله الحركة نشا كثير من المستشرقين اللين وجهدوا كثيرا من منابتهم ان يكن جلها : الى نشر التراث نشرا محققا في حدود القواعد المتبعة مندهم > مشل كاردون الله في منابعهم النه الله عندهم > مشل كاردون الله عندهم > مثل التاسعة من كتاب السلولة المفقريزى > باعتبارها وابيقة من ونائق تاريخ لويس التاسع ، على ان اكثرهم > فيما اعلم > جمل تحقيق هملاً التراث ونشره عايم في الله > لا من حيث كونه رتبط بعا يعالج من بعث . و من ذلك نرى دوخلا من (دو مامي) الله عاش في القرن الثام عشر وشام عشر ينشر من كتب الادب كليلة ومقامات المعربين ، ومن كتب الدوب كليلة ومقامات المعربين ، ومن كتب الدوب شرح الزوذي الفية ابن مالك > كما نجد معاصره (كوسان دى برسيسيلل) ينشر من كتب الادب شرح الزوذي المعلقة المرىء القيس ، ومن كتب اللهو السيالة المنابع المعربين على القيسة المرىء القيسة من عالم والمساولة المدرى ، ومثل كاترمبر > المساولة المصوفى . وكذلك كاترمبر > طلموفى . وكذلك كاتر عنابة من جاء بعدهها من الاسياليس التراث المورى ، مثل كاترمبر >

ودى سلان ، الفرنسيين ، وكوزيجارتن الالمائي، ودى جويه الهولندى الذى نشر من كتب الادب ديوان مسلم بن الوليد ، ونشر من كتب التاريخ فتوح البلدان للبلاذرى ، وتاريخ الامم والملوك للطبرى ، كما عنى: نشر مكتبة البخرافيين العرب، وفلوجل الذى نشر فهرست ابن النديم ، وكشف الطبرى المحاج خليفة ، وادى بهما اجل خدمة احققى التراث والباحثين عنه .

وليس بنا في هذا الفصل ان نسستقصى حركة تحقيق التراث المربى عند المستشرقين ع او نتيين وجوهها ، فاتها اردنا بها ذكرنا من ذلكان ندل على هسده الرحلة من مراحسل تحقيق التراث ، وان نتيين منشاها الذى صدرت عنه ،ومنهجها الذى اخلت به ، وطابعها الفالب عليها، وصلتها بما جاء بعدها من مراحل تحقيق التراث واتجاهاته في البلاد الاسسلامية ،

ولعل أول هذه البلاد التي عنيت بالتراث العربي مستخدمة الطباعة ، ثم لم تلبث فيما اتجهت اليه من ذلك أن الصلت بالحوكة الاستشراقية ، وتاثرت بطبيعة الحال بهما ، هي بلاد الهشد .

وكان أول ذلك هو أنشاء المطبعة العربية في كبرى المدن الهندية : دهلى وكاكوتا وبعباى وعن هذه المسدن التى لم تلبث أن أصبحت من مراكز الثقافة العربية ، صدرت مجموعة خسخمة من كتب التراث العربي الاسلامي ، لعل باكورتهاكان (تفسير الجلالين) المدى مسدر عن دهلي في أواخر القرن الثامن عشر ، مسئة ١٧٩٦ .

ثم كان مما أتبع لها أن نشات بينها وبين حركة تحقيق التراث العربي في أوروبا بعض الصلات ، في أبان النفرة الذي كانت تمارسافي الهند (شركة الهند الشرقية) ، وكان بعض صور نشاط هذه الشركة بنعوها ألى استخدام بعض الهند (شركة الهند الشركة) وكان مما عهد السه الهنت الى اواخر القرن النامن عثر المستخرق الانجليزي مائيو لمسدن ، وكان مما عهد السه ان يتولاه فيها نظيم مطبعة كلكونا . ومنسلة ذلك الحين جعل بعارس نشاطه في تحقيق التراث العربي ، فضيرهما . ويخلف لمسدن في ادارة مطبعة كلكونا مستشرق البرندي ، كان جاء الى الهند جنديا في الجيش البربطاني ، واهلته تقادته الرئيمة واتجامه الى الاستشراق أن يتولى ذلك النصب ، وهو وليم ناسوليس ، فعضى في الطربق الملاي المهند جنديا في تحقيق ناسسوليس ، فعضى في الطربق الملاي الملايق المجيش علماء الهند في تحقيق ناسسوليس ، كالولوي عبد الحقي غلام قلام كانوا متحقية و نشره من كتبالتراث العربي الاسلاسي ، كالولوي عبد الحقي غلام قلام ونخبة المكر في مصطلع اهل الالرائي المختر .

ولم ينحصر نشاط المستشرقين في الهنسدفي هده الفترة في ابناء الجزيرة البريطانية ، فقد راينا شركة الهند الشرقية تبعث اليها في النصفالاول من القرن التاسم عشر يرجل تمسموى من اهل التيرول ، كان قد درس الاسمتشراق لم اسمتطاع ان يكون بعد ذلك طبيبا ، وبهذه الصفة بعث اليها ، ولكنه لم يكد يبلغها حتى انصرف الى دواساته الاستشراقية ، وأقبل على النواث العربي الاسسلامي مع بعض من عقدصلته بهم من علماء الهند ، مثل سسديد الدين خان ، والحولي بنسبير ، ومولي غلام قادر يحقق ويشر منه بعض الكتب التي كانت موضع اهتمام خاص في الهند > كالانقان في علوم القسر آن للسسيوطي ، والاصابة في تعيييز الصحابة لابن حجر ، وكشاف اصطلاحات الفنون للنهائوي ، وفهرست كتب النسيعة لمحمد بن حسسن الطرسي ، ذلك هو سبرتجر التيرولي .

واستمرت صلة المستشرقين بحركة تحقيق الثراث العربي في الهند ونفره ، مقيمين بها ، او بمبدين عنها ، حتى الله الواقدى الذي حققه المستشرق النبسيوي فون كريم ، صدر عائلته في الهند سمنة هما ، كما نجد مستشرقا المستشرق النبسيوي فون كريم ، صدر عائلة الهارف العثمانية في حيسد ابساد على ان يتولى تحقيق بعض المخطوطات العربية والتعليق عليها ، فاتبح لمهن ذلك جملة غير صغيرة ، كالجمهرة لابن دريد) المخطوطات العربية والتعليق عليها ، فاتبح لمهن ذلك جملة غير صغيرة ، كالجمهرة لابن دريد) والدرد الكامنة لابن حجر ، ومعاني الشمر لابن قتيبة ، وهو فريتس كرتكو .

وجملة القول في هذه الحركة في الهند انعاتيم لهنا من حماسة اهل البسلاد وصدق عربمتهم ، ومن اتصالهم بكثير من المستشرقين ، مقيمين بينهم ، او ملمين بهم ، او مرامسلين لهم ، ما جملها تعفى في طريقها مسديدة الفطي ، شديدة النشاط ، وقد جعلت الكتب العربية الاسسلامية تصدر تباها عن دائرة المسارف الشمائية ، بحيدر اباد الدكن ، ومعهد الدراسات لالاسلامية ، بجامعة عليكرة ، وما اليهما ، ونشاتنائسئة من علماء الهند تعرسست بالتحقيق ، ومهرت فيه ، ونفلت في دقائقه ، مع اخلاص العلم شديد ، واصبحت بذلك موضع الثقبة في البيئات العلمية ، يعكن ان تتمثلهم في شيخهم عبد العزيز الميمني الراجكوني ، محقق اللاليه لابي عبيد البكرى وغيره ، ومحمد بدر الدين العلوى ، محقق شرح المختسار من شعر بشار، لابي الطاهر النجيس ، وعبد الرحمن بن يحيى الهملى ، محقق كتاب الانسساب السمعائي ، والاكمال لابن ماكولا ، الى كثير غيرهم ليس بنساقي هذا الغصل ان نستقصيهم .

وهكذا فرى أن أمر التراث المصربي فيالهند لم يكد ببدأ باستخدام المطبعة حتى وجد من الستشرقين من حفوا به ، وشاركوا في اخراجه ، واحسب انهم طبقوا عليه ما عرف مندهم من أساليب التحقيق .

 تحقيق التراث : ناريخا ومنهجا

واذا كان اول ما نعرف من استخدام الطبعة في نشر كتب التراث العربي في الهند هو في اوائسل في الوائد هو في الوائد هو في الوائد التور التاسح عشر (سنة ۱۸۱۹ بطبع تمثيا الكافية لإبن الحاجب . ثم توالى بعد ذلك ظهور التمثين المتاجب . ثم توالى بعد ذلك ظهور التمثين المتابع في في الموائد في الموائد في الموائد في الموائد في الموائد في المائية الحديث في الحديث . والمدينة على المائية الحديث .

وأخرى أن حركة أخراج كتب التراشالدربي بطبعها في تركيا لم تكد تعنى منها الإبكتب التأخوين التي كانت فيها يبدو - الكتب التي يعتمد عليها طلاب الدراسات الاسلامية في مراحلها الاخيرة، ككتاب الكانية اللى اشركا اليه، وحاشية السيالكوتي على ضرح السعد المقائد. النسنية ، وضرح الواقف لمصد الدين الابجيفي الكلام ، وضرع المقاصد لسعد الدين التفتازاتي في الاسبول . أما كتب الادب فيبدو أنها لم تجد العنابة بهامنالك في وقت متاخر ، وخاصة بعد أن أنشأ احمد قارس الشدياق جريدةالجوائب في القسطيطينية ، فصلد عن مطبعتها كتاب الموازنة بين الطائيين الأصدى ، سنة ١٢٨٨ هـ (١٨٨٠) وديوان البحترى ، سنة ١٢٨٨ مـ (١٨٨٠ م) .

حتى اذا الجبت جمعية المستشرقين الإلمان اليها ، فاتخلت في اسستانسول مركوا لها ، وقام على هذا المركز المستشرق ربتر ، فقداد شعل تعقيق النسرات العربي فيها صسورته الطبية العديثة المهودة عند المستشرقين ، فيماصسد فيها عن ذلك المركز من كتب ذلك التراث، كتاب مقالات الإسلاميين واختلاف المساين الاضسمرى ، وكتاب فرق الشسيعة للنوبختي وكتاب الوافي بالوفيات للصفدى ، وتتاب اسرار البالافة للجرجاني .

كما عنيت بعد ذلك جامعة استاتبول وجامعة انقرة بتحقيق التراث العربي ، فصدرت من المهد الشرقي في جامعة استاتبول بعض العلماء عنى بتحقيقها عليا بعض العلماء المرب تحمد بن تاويت الطنجي ، ومن ذلك تما المائزة عند الملاكرة الطياليي ، ومن كلية الالهيات بجامعة القرة تحاب فسخاء السائل اتعليب المسائل ، الى غير ذلك من الكتب التي توفي مع تحقيقها محمد بن تاويت مناه السائل تعقد من تركيا موطنا عليا له ، وبعض علماء الترك اللهن التجهورا هله الوجهة ؟ كابراهيم آكاه جورة وحسين آكاى .

...

واذ عرضسنا للهند وتركيسا من البسلادالاسسلامية غير العربية ، وشسان التراث العربي فيهما ونصيبهما في تحقيقه ، فعلينا أن نذكر ثاللة هذين البلدين ، وهي ايران .

 بها ، فقد اصبح الامراء والسراة بتنافسسون بها فيما بينهم على امسباغ الطسابع الادبسي المسربي على مجالسهم ، وعلى ان تكون لهم خزائنهم التي تضم نفائس الكتب وذخائرها في شميعي صدوف الممرفة ، وأن يكون لهلاء الخزائن امناؤها ونساخوها ووراقسوها ، كما كانسوا ينافسون في ذلك بغداد مقر الخلافة العباسية ، وقد ازدهرت مدن فارس وخراسان واذربيجان وما اليها من الاقاليم الايرائية بالمقلماء اللهي كانتالمربية لفتهم سعواء كالوا من اصل عربي أمن أصل فريي سي خيما يؤلفون من كتب ، وما يلقون في حلقائهم من دروس ، كما كانت لهم أيضا خزائن كتبهم ، يغانون بها ويحرصون عليها ، والى جانب هؤلاء واولئك من كان يرى في الشماء الكترائن والمدادها لطلاب العلم وتحبيسهاورسك الاموال الموقوقة عليها قربة من اجسل القرائد :

ولعلنا نستطيع أن تعمثل صورة من المنزلة التي بلغتها العناية بانسساء خزائن الكتب العربية في أيران في القرن السابع للهجرة ، فيما ذكر من ذلك باقوت الحموى ، في سسياق الرسالة التي وجهما الى جمال الدين القفطي ، عقب عبودته من رحلته الى بلاد المسرق : اذ بذكر فيما قمي من مسان هذه المرحلة مقامة في مرد الشاهجان، وأنه « وجهد بها مس كتب العلوم والإداب ، و وصحافف اولي الافهام والالباب ، ما شسفله عن الاهل والوطن ، والهاه عن كل خل صفى وسكن، وقبطه المشالت، المتسبودة ، وبنية نفسالمفقودة ، فاقبل عليها اقبال النهم العريص ، وقابلها بعا لا يزمع ممها عنه محيم فجمال يرتع في حداثقها ، واستمتع بحسن خلقها وخلائقها ، ويسرح طرف في طرفها ، ويتلا لذيميسوطها وتنفها ، واعتقد القام بذلك الجناب ،

وتكتمل هذه الصورة ، وتتضح ملامحهابيا يذكره في موضع آخر ، في حديثه عن (مرو) وما يعتبره من خصائصها ، اذ يذكر من ذلك الاثنة الأصول المتقنة بها آ ، ويعقب على ذلك يقوله : « فاش غارتها وفيها عشر خزاش للوقف لم ال في الدنيا مثلها كثرة وجودة ، منها ذلك يقوله : « فاش غارتها وفيها عشر خزاش للوقف لم ال في الدنيا مثلها كد عزز الدين الا بكر عتبق الزنجائي ، او عتبق بن أبي بكر ، وكان فقاعيا السلطان سنجو ، وكان في أول أمره يبسح المناهمة والريحان بسموق مرو ، ثم صمار شرابيا له ، وكان ذا مكانة منه ، وكان فيهما أثنا عشر الله مجلد أو ما يقاربها ، والاخرى يقال لها الكمالية ، لا أدرى الى من تنسب ، وبها خزاته شرف الملك المستوفى ، ابي مسعد محمدين منصور ، في مدرسته ، ومانت المستوفى هذا سنة ؟ ٤ ، وكان حنفي الملهب ، وخزانة نظام الملك التحسن بن اسمحاق ، في مدرسته ،

وخزانتان للسممانيين . وخزانة أخرى فالمدرسة العميدية . وخزانة لجد الملك ؛ أحد الوزراء المتأخرين بها . والخزائن الخاتونية ؛ فيمدرسستها . والتسيمرية في خاتكاه هناك . وكانت مسهلة التناول لا يفارق منزلى منهامالتسا مجلد ، واكثره بغير رهن ، تكون قيمتها مائتى دينار . فكنت ارتع فيها ، واقتبس من فوائدها . وانساني حبها كل بلد ، والهانى عن الإهــل والولد . واكنر فوائد هذا الكتاب وغيرممـــا جمعته فيو من تلك المغزال (٥) » .

رغاية ما يدل عليه انبهار ياقوت بهساهالصورة التي رآها في مرو ، في شرقي خراسان ، انها مسورة رائعة قليلة النظير فيما انبح له ان يشسمهد فيما مر به من بلاد المشرق ، لا أنهسا انفردت بها . اما مادون ذلك فلابد انه كان سلسا قدمنا من اسسباب وملابسسات سامسرا

ومهما يكن من شسأن ما حل بكثير من هذه المدن من اغارة جدافل المتول عليها ، وطمسهم كثيرا من معالها ، فلا ربب عندنا في انها استطاعت على الرغم حد من ذلك حد الاحتفاظ بقدر غدير امن معالها ، فلا ربب عندنا في انها استطاعت على الرغم حد من ذلك حد الاحتفاظ بقدر غدير قليل من التراث العربي ، مشتت بين ارجانها الفحسيحة المتباعدة ، كما احتفظت بالثقافة العربية معلقة في كثير من علمائها وادبائها ، وبعض العلساء العسراقيين اللبن ابقى المغول عليهم ، فسسيرهم اليها ، واقشأ الى جواره مدرسة وخوانة فسيد وهم اليها ، واقشأ الى جواره مدرسة وخوانة كتب تضم نحوا من ربعمائة الله مجلد ، وكمانعرف ايضا من سان صاحبه كما اللبن بن كتب تضم نحوا من ربعمائة الله مجلد ، وكمانعرف ايضا من سان صاحبه كما اللبن بن الفوطي اللبي كان فيم علمه المثراتة زهاء عشرةاعيوا ، ويقول السيد محمد رضا الشبيبي كتب نعنه في محبه المثرات المورة الني أي كتابه عنه : ﴿ وكان مؤرخنا الملكور بحكرعمله في الكتبة خبير الإيجار بشؤونها ، طالما مدان عنها في معجمه (١) وعن جملة محتوراتها النادة والمستفد المختارة بخطوط مؤلفيها ، أو المدن المناخ المختارة بخطوط مؤلفيها ، أو المناخ المناخ المناخ المختارة بخطوط مؤلفيها ، أو المناخ المناخ المناخ المخالف من كنب بدور شماك كلوى أن هماه التحد نقلت تبرير مركوا من اهم مراكز الثقافة العربية في ايران ، قبل الزحف المغولي وبصده ، وفيها - كما يرى السميد مراكز الثقافة العربية في ايران ، قبل الزحف المغولي وسيده ، وفيها - كما يرى السميد الشبيس - كتب ابن الفوطي كثيرا من كتبه .

وبعد أن اسستقر المفول في المشرق وتحول لاير منهم الى الاسسلام ، تحول كثير من علماه بغداد والعراق عامة الى ايران ، يعارسون فيهانساطهم ، على الرغم مصا منيت به . فكان لذلك الرو في اسستمادتها شيئاً من نضرتها . والا تتن اللعراسات العربية عادت فيها مسيرتها ، فإن ارتباط العربية بالاسلام ابقى بحسورة ما على هسلده الدراسات ، كعسا اسسيغ عليها من القداسة ما اعاد للتراث العربى قدره وخطره ، على الرغم من تضايق المكان الذى بقى للعربيسة هناك.

⁽a) مسجم البلدان A : ۲۵ ــ ۳۱ ، مطبعة السسعادة عالقاهرة : ۱۹.٦ .

⁽۱) بقصد كتاب (مجمع الاداب في صجم الاستمادوالانقاب)

⁽٧) مؤدخ العراق ابن القوطي (٢ : ١١٤ من مطبوعات المجمع الملمي المراقي « سستة . ١٩٥٠) .

مالم الفكر _ المجلد الناس _ المدد الاول

وعن هذه الصلة الوثيقة التي لا انقصامها بين الاسسلام والعربية › والقداسسة التي السبت على العربية › والقداسسة التي السبت على العربية من هذه الصلة ، وعن كونالتراث العربي أصبح جزما من تراث الاسسة الايراتية › وعنصرا من اهم عناصر شخصيتها ، بقي لهذا التراث مكانه منها ، واسستمر تعلقها به وحرصها عليه ومقالاتها به › كما يعكن أن تنشل هذا في الفصل الذي كتبه الدكتور حسين على محقوظ مند عشرين عاما ، وكان قد البيطه أن يقيم في ايران خمس سسنين ، مكبا علي المواسسة والبحث والتنقيب ، وقد قرر في هذاالقصل أقلا لا ترال عامرة بكثير من خزائن الكتب العاطفة بالمخطوطات الدائمة وأما المنافقة على المنافقة والمنهان وشيران وطهران وزبان والاهراز خزائن لايسمها الاحصاء » و « أن نفائس بعض المخزائن التي تكرها لا يدول منها الى قهرس مؤرديما بلفت عدة أسامي نوادره فقط أضحافها أضعافه هذا الدحث ؛ بالاوصاف والشروح(الا)».

ومن هذا التاريخ الحافل والحاضر الزاخرالتراث العربي في ابران ما يزال براودنا وبلح علينا خاطر له من كل ذلك ما يبرره ، وهو أن قدرا غير قليل من التراث العربي الذي لم يكتمنه عنه بعد ، والذي يظهم على فان اكثير من الدارسين او بسبق الى وهمهم أنه ضاع فيها ضاع منها ، لا يزلل مستقرا في خزائن الكتب في ابران ، ينتظر كنمف النقاب عنها وفهرستها واناحتها الباحدين والعارسين ، ولعل حمل الخاطر الملح كان مصاحمات تكتب ، في سيباق هله الدراسة ، هده والقارة من ايران ومكان هذا التراث منها ، وانكانت لم تسمهم في حركة تحقيقه بما يتناسسب مع مكانته علمه فيها .

قكان من اول الكتب التى اخرجتها الملمة الإراثية كتاب (نهج البلاغة ومشرع الفصاحة) الذي جمع مادته الشريف الرضى مما التر مسئلام أمير الؤمنين على بن أبي طالب ، وقد صدر عن تبريز ، في منتصف القسون التامسع عشر (سنة ١٨٥١) ، كما صدير بعد ذلك بثلاثية اعوام ، عن طهران ، الشرح الذي تثلاثية الهجرة ،

 ⁽٨) نفاتس للخطوطات العربية في ايوان ، مجالةمعهد الخطوطات العربية ، المجلد الثالث ، الجزء الاول
 (مايو ١٩٥٧) ,

تحقيق التراث : تاريخا ومنهجا

نم شرح كمال الدين بن ميثم البحراتى ، من أهارالقرن النامن ، ومن هذا القبيل امالى الشريف المرتفى المعروفة باسم (عزر الغوائد ودور القلائه) في المحاضرات) ولا ريب أن ايران هى صاحبة الفضل الاول فى اخواج مثل هذه الكتب التى تعدمن عيسون الادب العربي ، مطبوعة .

ومن كتب الادب التي بادرت إيران السياخراجها مطبوعة ديوان سسقط الآيته لابي العلاء المرى ، بشرح إيي يعقوب يوسف بن طاهر الخوبي ، المسمى بالتنوير ، ووبعا كان مما اللح لهذا الكتاب أن يصدر من إيران ، في أوالسيانها بالكتب المطبوعة فيها سسنة (١٨٨٩) ، نسبة الايراني ، فخوى التي ينسب اليها أبويعقوب ، صاحب هذا اللسرح ، « بلد مشهور من اعمال اذربيجان » ، كما يقول ياقوت ، وبذلك سبقت هذه الطبعة طبع مطبعة بولاق له بهشر سسنين(١) ،

على أن هناك طائفة من الكتب التى بادرتنايران الى اخراجها مطبوعة ، دون أن يكون لهما طابع أسرانى خاص ، وأنما كانت تنظلهما الدراسات الاسلامية أو الادبية أو اللغوية ، مثل كتاب (النهاية فى غريب الحديث) ، الجدالدين بن الاتير ، وقد طبع سنة ١٨٥٠ ، وديوان أمرىء القين بشرح إلى بكر عاصم بن أسوب البطليوسى ، وقد طبع سننة ، ١٨٦٠ ، قبل أن يطبع للقين الدران فى مصر بخصس سنوات وكتاب (مفنى اللبيب عن كنب الاعاريب) ، لابن هشماه ،

وطبيعى أنه لم يراع فى اخراج هذه الكتب، فى مدى علمى ، اسلوب التحقيق العلمى العديث، الى أن انسئت جامعة طهران ، وكان مما عنيت به اخراج بعض الكتب العربية التى يفلب على الغان أنه أخذ فى تحقيقها بذلك الاسلوب .

...

فاذا انتقلنا من البلاد الاسلامية غير العربيةالي البلاد الاسلامية العربية ، وجدنا في مقدمتها ، من ناحية العناية باخراج النراث وتحقيقه في هذاالعصر ، مصر ،

ومبدأ ذلك يرجع الى انشساء المطبعة بها ومطبعة بولاق خاصة ، وقد انشئت سنة ١٨٢٧ وان كانت مقصورة في سسنيها الاولى على طبسعما كان محمد على ، واس الاسرة الفديوية ، ممنيا به من الكتب التعليمية المترجمة الى اللفةالعربية ، والمحررات الديوانية ، الى جانب فليل من الكتب العربية التى كانت تستخدم في درس اللفة العربية وبعض العلوم الاسسلامية : في المناصرين المنادس التي انشاها ، وفي حلقات الازهر . ومنذلك كان اكثرها من كتب المتاخرين او المهاصرين كثرح الاجرومية للشبيع حسن الكفراوى ، من اهل القرن التامن عشر ، وقد طبع بها سنة ١٨٢٦ أو حاشسية الطهطاوى ، من اهل القرن التامن عشر ، على الدر المختار شرح الاحاشية الطهطاوى ، من اهل القرن التامن عشر ، على الدر المختار شرح

⁽٩) جاء اسم الخوبي في هذه الطبعة ، كما أوردت منها فهرست دار الكنتب المرية ، معرفا الى (النحوى) .

عالم انتكر ... المجلد الثامن ... المدد الأول

تنوير الإبصار ، في فقه ابي حتيفة ، وقد طبعسسة ١٨٣٨ ، او كليات ابي البقاء ، أبوب بن موسى ، من اهل القرن السابع عشر ، او شرح السلا على القارىء من اهل الفرن السسادس عشر والسابع عشر ، لكتاب الشسفا بتمريف حقوق المصطفى ، للقاضي عباض .

على أنا نجه ، في غمرة هذا الطبايع الفاليحلى مطبوعات مطبعة بولاق في سنيها الاولى • تتابا تكتاب كليلة ودمنية ، وقد طبع بها سنة ١٨٣٣ ، وكتاب الفه ليلة وليلة ، وقد طبع بها بعد ذلك بعامين ، ووكل تصحيح نص كل منهماالى احد العلماء المصححين بها ، وهو النسيخ حسن الصغني ،

ثم لم تلبث كتب التراث العربي ، في فنونهالمختلفة ، ان جملت تصدر تباعاً عن مطبعة بولاق هذه والطابع التي أنشئت الى جانبها .

وليس من شباتنا في هلا الفصل انتستقمى هلده الكتب او نمرف بفنونها و وكن الاس الذى تجدر ملاحظته والتنويه به هو ان منيين هذه الكبب مطولات تفي في آلاف الصفحات، ككتاب فتع البلرى بشرح صحيح البخارى ؛ لايرنجير المستقلاني ، ويقع في فررة مجدلدات ، ومضابح وارشباد السارى في شرح صحيح البخبارى القسطلاني ، ويقع في عشرة مجدلدات ، ومضابح الفيب ، لفخر الدين الوائري ، ويقع في ثمانية مجدلات ، ونيل الاوطار الشوكاني في ثمانية مجلدات إيضا ، والافائي لابي القرح الاسفهائي، في ضرير مجلدا ، ولسان العرب في عشرين مجلدا

والامر الثانى هو أن هذه الكتب ، على الزغم من كثرتها وطولها ، فقيت من العنساية بتصحيحها والدقة في مراجعتها ، ما جعلها مثالافي صحة النص والاطمئنان اليه ، وربعا اكتفى في طبع بعضها باختيار ماروي أنه أصبح النسخ ، وتقديمه للمطبعة ، والقابلة في التصحيح عليه . وقد كان المصحون ، ومصححو مطبعة بـولاق خاصة ، من العلماء المختصين المتعرساين ، واصحاب الشمير الديني والعلمي الحي المحرجمن كانوا يقصدون بهلل هذا العمل وجبه الله وحده ، كما مسئوى صورة من ذلك في ابعد . ويمن أن نفص بالملكو منهم هذا الشسيخ « إبو الوفا نعر الهورين » . وكان من جلة العلماء مع علم ودقة فهم ، كما يمكن أن يشهد به ما كتبه على القاموس المحيط للفيروزبادى . وكان قد انبح له أن يتصل بالحياة الأوروبية ، حسين بعث الى فرنسا الماما لاحدى البعثات العلمية ، فتظم الفونسية ، واتصل بالعلماء الفرنسيين ، طبع علد وكل اليه متصب رياسية التصحيح بعظيمة بولاق ، فأقبل على عمله بكفاية المسالم وخبرة المجرب وضيمي المرجل المتدين ، وكتب كتابا يتصل بعمله مذا سدماه : (المطالع النصرية) .

ومن الكتب ما كان يخص يعزيد من العناية ، فيوكل امر تصحيحه الى بعض الإعلام اللكورين من رجال العلم ، كما كان شان كتابالمخصص لابن سيده ، اذ أسند تصحيحه الم.

تحقيق التراث : تاريخا ومنهجا

شيخ علماء اللغة ومرجعهم في عصره : الشيخ محمد محمود ، ابن التلاميل ، الشنقيطي ، كمه نرى ذلك في غير موضع من هوامشه ، وكمايلكره رئيس التصحيح الكتب العربية بالمار الطباعة الامرية ، اى مطبعة بولاق ، في سياق حديثه عن قصة طبعه ، والاسلوب الذي البع في تحقيق نصه ، وهو حديث ينبغي ان تقدع الله ، وتتاصل دلالله فيما نحن بصده .

فيمد ان يدكد ان الذى قام بطبع هـ أاالكتاب وتعميم نفعه جمعية خيرية من فضلاء المصريين وسراتهم ، فى مقدمتهم ... الشيخ محمد عبده مفتي الديار المصرية ، و ... حسن باشا عاصم رئيس الديوان المفديوى ، و ... عبد الخالق بك تروت احد اعضاء لجنة المراقبة القضيائية بالحقانيية ، و ... محمسد بـك بالاسكندرية ، قال :

« وهو (. 1) - حفظه الله - كان ذاالسبق والنهضة الاولى في تحقيق هذا المشروع الجليل ، فاته بذل همته في استكتاب هما المشروع المنتجاب المثالاتات من أسححة عنهة مضربية ، وأيها المائتجانة الخديرية ، وقد ركض فيها البلى ولمب ، وأكل منها الزمان وشرب ، حتى إلى ثوبها القضيب ، وأذوى غصنها الرطيب ، ولم تسعد الإيام بثانية تعززها بصد البحث والنتقيب .

وبعد كتابة نسخة منها وكل تصحيحها ومقابلتها على اصلها الى حضرة الاسستاذ العلامة ، مرجع طلاب اللغة والادب ، الشيخ محمد محمود التركزى الشنقيطي وكان مصه في القابلة صديقنا الفاضل الشيخ عبدالفني،حمود ، فبلل في تصحيحها على الاصل مين الاعتناء ما استوجب به وافر الجزاء ومزيدالتناء .

ثم قدمت للطبع ، فبذلنا في تصحيح الطبوع غاية المجهود ، وقمنا فيه ، ولله الحمد، المام المحمود . وكنا فرسل كل ملزمة ، بعدان نفرغ من تصحيحها ، وقبل طبعها ، السي حضرة الشيخ المفنى حفظه الله . فقرا مسنالكتاب عدة ملازم ثراءة امعان والقان ، زاد بها الكتاب المن نظر الاستساد الشنقيطي ، فعظى الكتاب من نظره بابن بجدتها ، ومجلى حلبتها ، وفارج كربتها . فقام الشيخ بما اسند البه مضطلعا ، حتى انتهى الكتاب ، وكم له فيهمن اثر يشهد بفضله ورسوخ قدمه ، ومن آكان ماكتبه على حوائي الكتاب من المعليقات بقلمه، فجاء الكتاب ، بتوفيق الله ، على ما يرام غاية في الاحكام . »

ومن هنا نستطيع أن نتمثل مبلغ ما كان يتخذ لاخراج كتاب مثل المخصص من احتفال به واعداد له . منذ اللغت له جمعية من العلمادوالسراة ، الى الحرص البالغ على أن يتاح له من أسباب التحقيق أقصى ما يمكن . فقد كانمن أول ما أنجه القوم الميه وحوصوا عليه ،

 ⁽١) أى محمد البخارى ، أحد الشخصيات التي لم تل ما هي جديرة به من الدرس ، وصاحب قاموس البخارى،
 أوسمح المعجمات الفرنسية المربية واشعلها . تولى سنة ١٩١٤ .

وجلوا في البحث عنه ، العصول على نسخة اخرى تكون الى جاتب النسخة الوحيدة الني استخدمها التي استخدمها التي استخدمها التي استخدمها محمد البخارى ومقابلتها على الاصسل المي شيخ الله ويبن في عصره محمد محمود البخارى ومقابلتها على الاصسل المي شيخ عبد الله في محمود ، فاذا مفى الكتاب بعد ذلك الى المطبعة والى مصححها من العلماء التي بعد ذلك الى المطبعة والى مصححها من العلماء التم وسين ، فقد جعل اذن الطبع الى الاستاذ الامام ، يوقع به بعد قراءة التجارب قراءة امان واتفان ، نم الى الاستاذ المنتقبل اللي صحب الكتاب في اولى خطوات اعداده ، وفي الحواشي المبوتة في صفحاته ما يدل على ماكان يشم به من جد ، وما يشمه يقطته ودقة نظر عورسعة معوفته وحفظه .

ومباه استقصاء نسبخ الكتاب موضعالتحقيق وتحرى مصادره ، نواه قبل كتاب المخصص فيما اتخل تحقيق السان العرب ،وذلك فيما حكاه (خادم تصحيح العلوم بدار الطباعة الزاهبة التواهرة ، يبولاق مصرالقاهرة ، الفقير الى الله تعالى محمدالصميني في الفصل اللى كتبه عنه وذبله به ، وقعى فيه ما كان من شأن ناظر هذه المطبقة ، المرحوم حسين باشا حسني ، الزاءه ، وما اتخذه لهمى اسباب التحقيق ، قبل الشروع في طبعه والناءه ، اذ يقول :

الله نظره اليما ، . . وجمع لنا) في تصحيح هسلذا الكتاب) الاصول المهمة التي وجه مؤلفه رحمه الله نظره اليها ، وموال في تأليفه عليها) وهي : المحكم لابني العسن على بن سبده الاندلسي ، والتهسندي لابني منصسور معهما بن احصداطلحه الازهرى اللغزى ؛ والمسحاح للامام ابن نعر اسسماعيل بن حماد الجوهرى) ونهايةالفريب في الحديث للامام اللغزى المحدث أبي السمادات مبارك بن أبي الكرم محمد ؛ المروفيابن الانبر الجزرى ، وغيرها ، كتكملة المسحاح للامام الحسن بن العصن الصفائي) الى غيرذلك معا وصلت بدنا اليه ، وعرجنا في التصحيح عليه .

واحضر لنا أيضا من نسخ الكتاب النسخة الجارية في وقف السلطان الافرف برسباى شعبان ؛ التمى قال السيسة مرتضى شارح القساموس انها نسسخة المؤلف ، وعول عليها في شرحة للقاموس ، مستمام امنها ، وكتبعاى كل جزء منها بخطه ما معناه : قد طالعه محمد مرتضى مستماما منه في شرح القاموس ، وكذلك ايضا ذكر صاحب كشف الظنون ما يغيد انها نسخة المؤلف ، لكنها قسد عبث بها إسلى الزمان ، فاضاعت ومرقت منها بعض الجنمان ، وقد شطننا عناية الحضرة المغيمة الخديرية التوقيقية ، ادام الله إيامها ، ورفع على هام الكرما ، كالضمات النا من الامستانة العلية اسخد ، وإلسد الإعظم الشهير ، والعالم الشجير ، والعالم الرحمة ، فاستمنا والعالم المالامة النحوير ، راغب باشا صاحب السفينة (١١) عليه سحائب الرحمة ، فاستمنا

 ⁽۱) هو محمد داشب باشا ، احد ولام المدولة الشيمانية القرن الثامن عشر ، في مصر والشام ، وصاحب الكتبـة المروقة باســهه في امـــتانيول ، ومؤلف كتاب (ســميتالرافب ودفيئة الطالب) الشدل اليه ، تولى سنة ١١٧٣ .

بها وبنسخ أخرى غيرها ، وبأصول الكتاب إيضاءعلى ما فقد من نسخة الاشرف التي عليها المتمد بيدنا . وقد تولى تصحيحه بحول الله وقوتهعصابة جهبذية وصادة المبة . . . الخم .

فها نعن أولاء نرى هنا منهجا علميادقيقا > شديد الحرص على تو في الادوات التي
تمكن للنص أن يكون صورة دقيقة له > كسائداه صاحبه > من تقصى النسخ المخطوطة >
وتعبين ما يقل أنه النسخية الآم > ومصادرالكتاب التي ينص مؤلفه أنه صدر عنها > الي
جانب المنابة البالغة بالقابلة والمارنة والمراجعةوالقصحيح > على النصو اللكي يؤدي البنا
صورة منه هوامش الكتاب > وما تمل عليه من دقة وقفقة > ومن أدب علي ومنهجية في التعليق
تثير الاهجاب > مع أتكار لللات يبعث على الدهنية > فليس فيها مع ما تتضمنه من ذلك
ما يشير الى أمم صاحبها ، وأنما ينتهي كل تعليق منها بهده المبارة : « 1 ه . كتيسه
مصححه > .

ولا تقف هـــله التعليقات عند مقابلة النسخ ، او ايراد ما جاء في اصــول اللسان ، وتحرير النص بها ، وقد يكون مبتورا فيستكمل ،او محر فا فيصحح ، مع مراجعة المخطوط على ما طبع ، بل تعضى بعد ذلك في مراجعة ما فتضيه التحقيق من كتب الادب والتاريخ واللغة والتفسير والبلدان والعروض ، ما دعت الحاجــة الــيمواجعتها ، كاساس البلاغـــة للرمخشرى ، والقاموس للفيروزبادى ، وشرحـــه المـرتضى الزيدى ، وكتاب سبويه ، ومعجم البلدان لياقوت الى غم ذلك .

بل ربعا جاء النص في غير موضع من الكتاب ، فلا يفغل المصحح عن ذلك ولا يفوته التنبيه اليه ، وقد يجيء مختلفا ، فلا يفوته التنبيه على ما يرى أنه الصحيح ، كما نرى ذلك في غير موضـــع . (من ذلك ما جاء في حواشي الجزء الناسع ، في مادة (نوط) ، وصادة (وصط) ومسادة (وصط) ومسسادة المنافقة . (غنظ) ، في الصفحات ٢٩٨ ، ٢٩٨ ، ٣٩٨) .

كما يقترح أحيانا تصحيح النص على اكثرين وجه . (كما نرى ذلك في مادة « ارط »)ومن صورة الدقة التى اتسم بها عمل المسحم في هلا الكتاب أن يورد صاحبه حديثا) فيظل أنه صدر به عن النهاية في غرب الحديث لابن الأبر ، اذ كان من مصادره التى نص هو عليها ، فلايفوت المسحم أن يلتمسه فيه ، فاذا لم يجده نص علىذلك . (كما نرى ذلك) مثلا في مادة « نجز ») .

واذاكانت اوضاع هذه التعليقات اوالحوائس تختلف في صورتها عن المالوف المتعارف عليه ، اذ جاءت في الهامش الجانبي ؛ وبلمون ارقام في الإمم الإغلب ؛ على ما كان متعارفا عليه في كتب المحوادي والتقارير ؛ فان ذلك لا يغير من منهجيتها ؛ وليت الذين اعادوا طبع اللسان جعلوها بحيث تتفق مع ماتواضعنا عليه ؛ وليتهم اضافوا اليهاالتصحيحات التي دونها احمد تيمور واخرجها في كتاب ؛

عالم الفكر _ الجلد الثامن _ المدد الاول

والتصحيحات التي تشرها عبد السلام هارون «ثم قلموا له بما يدل على الجهود المختلفة التى بذلت في اخراجه وتحقيق نصه .

ومهما يكن من أمر فان هذين الكتابين المسانالعرب والمخصص ، اللذين حققاً وطبعاً فيما بين سنة ١٨٨٢ وسنة ١٩.٤ يمثلان مرحلة جديدة فى تحقيق النراث فى مصر ، فى العصر الحديث ، أخلت بشروط التحقيق العلمى ومبادئه ، وبلفتحن ذلك مبلغاً جديراً بالثنويه ، وأن أخلت ببعض الاوضاع المشكلية فى النشر العلمى .

وفي سياق هذا الحديث اللى نود أن نؤرخيه لتحقيق التراث وما هو بسبيله عمر ، ونرجو ان نتبين به شيئا من مراحله ووجوهه ، ينبغى الانفاق الاشارة الى حدث من الاحداث صدر عمن دلك الانتباه ، كو تكوين (جمعية الهارف) التى الشاها سنة ١٨٦٨ محمد عارف باشا ، وضمت دلك الانتباه ، كو تقولت عددا غير قليل من علمه معمد مرصراتها ، وكان من اهدافها المساركة في احياء التراث العربي ، فتولت لا طبع طائفة من أمهات الكتب في التاريخ والفقه والادب ، كما يقول عبد الرحمن الرافعي في القصل اللى كتبه عنها ، واورد فيه اسماء بعض هـــــــدانكتب كما ذكر فيما تحدث به عنها انه كان لها مطبعها الخاصة بها ، الى جانب استخدامها مطبعها ولاق وبعض المطابع الاهلية ، كالطبعة

ولا نحسب ان ما طبعته هذه الجمعية كان بعني باكثر من تحرى صحة المبارة وتقويم النص ؛ فلم يكن المنبج العلمي الحديث في التحقيق قسدة رنس نفسه بعد ؛ على الصورة التي رايناها في نشر لسان العرب والمخصص ؛ بعد ان حلت هذه الجمعية ببضعة عشر علما .

...

وفي الوقت الذى كانت اجزاء لسان العربنظهو فيه ، وينتقفها القراء كانت هذالك ناششة من الشبات ، انصلوا والثقافة الاوروبية واعجبوابها ، يقد حوصهم على شخصيتهم العربيسسة بجميع عناصرها ومقوماتها ، وكان من هؤلامالنما و احمد لركي) ، الذى عرف نيما بصد بلقب شبيخ العروبة ، وكان منذ نشاته الاولى مشقوفا بالادين العروبة ، وكان منذ نشاته الاولى مشقوفا بالادين العربي والغرنسى ، مراوحسا نشاطه بنيهما ، مما رضحه ليكون عفسو الوفلالمرى في مؤتمر المستثمرة بن اللى انعقد في لندن سنة والمشرين مساعوره ، ثم ما بعد ذلك من مؤتمرات ، مما وثق صلته بالعمر الدين ونشره ، كما اتاحت له مثل منه عمل منهجم في تحقيق التراث العربي ونشره ، كما اتاحت له مثل عضويته للمجمع العلمي المصرى .

وكان امر ذلك التراث والتفكير في وسائل احيائه ، وفي مظهر ذلك الاحياء ، معا سيطر عليه ، وجعل بداعب احلامه ويغمر احاديثه ، كما نرى ذلك فيما قاله في التصدير الذي قدم بسه كتاب

⁽۱۲) عصر اسماعیل ۲ : ۲۵۱ - ۲۵۸ الطبعة الاولی - سنة ۱۹۳۲ .

الادب الكبير لابن القفع . وكان ــ بعد كتاب نكتالهميان فينكت العميان ــ من واكبر عمله في تحقيق التراث . وقد طبع بالاسكندرية سنة ١٩١٢ .وذلك اذ يقول في سياق هذا التصدير :

« ما زلت منذ نيف وعشرين عاما وانا اناديذوي الفضل في بلادي ليتماونوا على احياء الآداب العربية ، حتى آذن الله بنجاح المسعى وتحقيقالني ، وفي هذه الإبام المباسية المسعيدة » .

واذن فقد بدأ أحمد زكى باشا الدعوة الى[احياء الاداب العربية) قبل سنة . 1۸۹ . في صدر حيات ، ، وفي ابان صدور لسان العرب ، وقبل بدء صدور المخصص . وهو يعني ، في هده الفقرة ، بنجاح المسعى موافقة مجلس النظار على مشروعه الذي تقدم به ، وقد صرح بهذا في التمهيد الذي كتبه لكتابه عن الترقيم ، سنة ١٩١٣ ، اذبقول :

« م.حتى اذا أشرقت علينا انوار هذا المصرالمباسى للجيد ، اخلت في الانتماش ، خصوصا عندما افرت الحكومة الخديوبة المصربة احياءالاداب العربية ، وكان من كمال التوقيق ان اتاح الله يقيمنة على نظارة المسارف المعومية ، والاشراف على احياء الاداب العربية ، سسعادة الناغة المفصل احيد حشيت باشا » .

ومنذ جعلت فكرة هذا المشروع تداعب خياله تراود أحلامه ، وهو دائم التفكير فيه واللموة البه والاعداد له ، فيما يكتب من إبحاث وما يلقرمن احاديث وما يشبهه من مجالس ، وفيما يقوم به من رحلات كان يحرص أشد الحرص فيها على تحقيق ما كان همه الاول سنها ، وهو ان يزور خزائن الكتب التى تحتفظ بالتراث العربي ، كمكتبة الاسكوربال في اسباتيا ، ومكتبات الاستانسة ، يراجع فهارسها ، وبنقب في ذخائر مخطوطاتها ، ويمكف عليها فارئا ومصورا ما يروقه منها .

وقد نوه ببعض ذلك في حاشية التصديرالذي كتبه لكتاب التاج المنسوب للجاحظ ، اذ يقول:

« أرى من واجبى أن أذكر بالشكر المعاونة الشهيئة التي بذلها لى صديقى المفضال ، تعمية الله افندى البغدادى ، المستقل بالحامية في القيطنطينية فقد جعل نفسه وقفا على خدمتى ومساعدتى اثناء اشتقالى فى عاصمة الخيلافة الاسلامية بجعم المواد التى كانت اساسا لمشروع احياء الآداب العربية » .

حتى اذا وافقت الحكومة على هذا المشروع ،ورصدت له بعض ما يحتاجه من مال ، فقد تقدم يكتاب الناج هذا يستهل به عمله فيه ، وقدم المبعقدمة طويلة مفصلة يحتج فيها لما صبح عنده انه للجاحظ ، كما ذيله بطائفة من الفهارس ،واصطنعفى تحقيقه والتعليق عليه المنهج العلمي المحديث الذي يصطنعه علماء المستشرقين ، في دقةواحكام واحاطاسة .

واتخذ هذا الشروع من دار الكتب المصرية مزار اله ، اطاق عليه اسم (القسسم الادبي) ، وتضمن طائفة من الكتب ، منها ما عنى زكى باشابتحقيقه بنفسه ، ككتاب الاصنام لابن الكلبي ، وتاريخ المقدمة الني كتبها للطبعة الإولى . ٣ ينابرسنة ١٩١٤ ، وكتاب انساب الخيل له أيضا . وهو ، وأن لم يصدر عن دار الكتب الا في سنسة١٩٤ ، الإانه كان قدطيع قبل اكثر من للاتين عاما من هذا التاريخ؛ وارجيء اصداره حتى يم اعدادما كان زكى باشا قد اخذ به نفسه ، ليجمله ملحقا له ، وهو معجم باسماء الخيسل المشهدرة فيالجاهلية والاسلام . ولكن بعض العوائق حالت دونه ، وتونى زكى باشا سنة ١٩٣٤ ، وكالجزءالاول من كتاب (مسالك الإبصار في مسالك الامصار) ، لابن فضل الله العمرى ، وقد طبسع سنة ١٩٣٤ ، وبقى سائره لم ينشر شيء منه ... فيما أمو ف . حتى الآن .

وبانشاء (القسم الادبي) في دار الكتبالمصربة ، أو بانتقاله اليها من مطبعة بولاق ، وبهله البدايات المبشرة ، تطلع الناس الى مهدجديد في تحقيق النراث ونشره، شكلا وموضوعا. ومن ذلك - فيما تقسد - كان انجاه السميدعلي راتب ، احد سراة القاهرة ووجهائها ، الى دار الكتب الهصربة ، سمنة ١٩٢٥ ، مقتصرحاعليها اعادة طبع كتاب الاغاني لابي الفرج ، بعد مراجعته وتصحيحه وضبطه وتفسمير مظلقه ، كاملا كما وصفه مصنفه من غير حدف ولا إبدال كما هو نص ما جاد في كتابه الى صدير الدار ، متكفلا بنفقة الطبع .

وكان لتلك الاربحية اثرها في مبادرة القسم الادبى بدان الكتب الى الاسستجابة لذلك الاقتراح واعداد العسدة لتحقيقه بالتخاذ الاسباب المختلفة،كما كان يراها ، لكى يظهر كتاب الانمانى بالمصورة الجدير بها ، بريثا من عيوب طبعتيه السابقتين .

وقد تضمن التصدير الذي كتبه رئيس قسم التصحيح بدار الكتب للجود الاول منسه
يبانا بعا أصدته الدار من ادوات التحقيق ، وبمااتخذته في المقابلة والتصحيح والمراجعة في هذا
الجود ، فذكر نسخ الاغاني الموجودة في الدار/ مطبوعة ومخطوطة ، معرفا بكل منها ، معينسا
الجرم الذي اتخذ لها ، وجهاتها ثماني نسخ ، للاث منها مطبوعة ، أولاها الطبعة الاوروبية التي
طبعت مسنة ، ١٨٨ في جريبز فولد ، ثم طبعة ولاق سنة ١٢٨٥ هـ ، ثم طبعة الساسي ،
علما عقب على ذلك ببيان الكتب التي أصدت ليستمان بها في التصحيح ، وقسله وكل أمره الي
لجنة مؤلفة منه ومن الشيخ محمد الخضر حسين ، والشسيخ احمد عبد الرحيم ، يليها لجنتان
للمراجعة : الاولى مؤلفة من السيد محمد البلاوى ، وقد وصف في هذا التصدير بانه
مراقب احياء الاداب المربعة بالدار ، وحمافظ الراجيم واحمد نسبيم ، والاخرى المراجعسة
الاخيرة مؤلفة من احمد تيمور باشسا ، وجعفروالي باشنا ، والشيخ محمد المغضرى ، والشبيخ الحمد أمين ، وقد صفر هذا الجزء مسئة ١٩٢٧ .

ومع هـ لما الحرص على أن نذكر طبعـ أالساسى ؛ وهى ليست غير طبعة تجـ اربة ، بين مراجع التصحيح ؛ لم تعن الدار ولا القالمون على التصحيح فيها باسـ تفصاء تســخ الاغانى الموجودة في الكيادة الاخرى ؛ أو على الاقــلما هو مدون في فهارسها ؛ واستنساخها وضمها . إلى النسخ المذكورة في ذلك التصدير ؛ وكان ذلك من أول ما يجب الاتجاه اليه ، وقد وهد مدير الدار في كلمته التي صدر بها الجزء التاني بسلله الجهد في استحضار نسخ مها قد يوجد من تحقيق التراث : تاريخا ومنهجا

هذا الكتاب فى الكتبات الاخرى » . وهى عبارةندل على أن الدار لم تعن حتى ذلك الوقت بعمر فة ما هو موجود من نسسخ الكتاب فى الكتباتالاخرى ، فهو لا يزال عندها أمرا محتملا .

وح هذا فقد ظل الاعتماد في تحقيق الاغاني على نسخ الدار وحدها ، حتى الجزء السالت عشر ، الذى صدد سنة ، 10، وبعد تحاني سنوات صدر الجزء الرابع عشر ، بتصدوه بيان من الدار يقول انها حصلت اخسيرا على اجزاء متفرقة من هذا التتاب في مكتبتي مبونغ وتوبيض ، كما اخلت الدار مند ذلك الجزء بنظام جديد في التحقيق ، فقد اهفت نفسها سنه ا ورات - كما هو نص بيانها - « ان نستمين بنخية من جهابذة العلماء المتصلمين في فنون المسربية ورات باريخها ، لانجاز الكتب التي تقر مبتحقيقها واخراجها » . وبدلك وكلت تحقيق كل جزء من أجزاء الاغاني الى احد الاسمائدة ، يستقل به وبحمل تبعثه ، وبدلك ايضا اختفى اسم (القسم الادين) من صملو الكتاب ، كان لم يعد له وجود بعد في الدار .

ومنذ الجزء السابع عشر الذي صــدر سنة ١٩٧٠ انتقلت الولاية على تحقيق الانحالي واخراجه الى الهيئة المصرية العامة للتــاليف والنشر .

...

وبعد أن أخلى (القسم الادبى) مكانه فيدان الكتب ، بعد أن أبلى بسلاء مذكورا ، على الرغ من وجود التقسير والمأخذ التي أخسلتمليه ، فيما تولاه من تعقيق طائفة فسير قلبة من كتب التراث ، وما شارك به في مثل الكتب التي حققها الاسستاذ عبد العزيز المبتى ، فأن هذا المكان لم يلبت أن فسنفله (مركز تحقيق التراث)الملى انشيء بالدار ، ليؤدى ما كان يؤديه القسم الادبى ، بصورة أشمل ، واساوب علمي أدق ، ومنهج وأضبح مطرد .

كما كان من أول ما حوص هذا المسركوعليه الا يقف نشاطه عند حدود الآل الادبية وحدها ، كما كان شسأن القسم الادبي ، بسل بجمل هذا التشاط ممثلا لصون التوات المسربي المختلفة ، أدبية وعلمية ، وكأنها لاحظ أن تواثالطلمي لم يظفر من التحقيق بما هو جدير به ، والمي وبنا يمكن أن يجلو صورة الفكر المعربي جسلام كافيا ، فكان عليه أن يتلاقي هذا التقسيم ، والمي جانب ذلك كان يقدر أنه بما يمكن أن يتساح لهمنه بسستطيع أن يخدم المجمود المبدولة تعريب لفة العلم ، ويؤاذر مجمع اللفة العربية وغيرهمن المجامع والهيئات الاخرى فيما يحادله من وضع مصطلحات خربية بآزاء المسطلحات الاوروبية السائدة ، ويصل بدلكما بين قديم التعبير العلمي وطبقه مصطلحات فربية بأزاء المسطلحات الاوروبية السائدة ، ويصل بدلكما بين قديم التعبير العلمي

عالم الفكر _ المجلد الثامن _ المدد الأول

وبذلك اخاد نشاط هذا المركز ، كما خططه واخذ في تطبيقه ، يشمثل في مجموعة من الوحدات تعنى كل وحدة منها بجانب من جوانب التراث العربي ، اسسلامي ولغوى وادبي وتاريخي و فلكي وموسسيفي وجيولوجي ، الى غير ذلك كعلوم الاوائل المنقولة الى اللغة العربية ، ولكل وحدة من هسيده الوحيدات اسستلاها المتخصص في موضوعها ، المتمرس بلفتها واسسلوبها ، ومصم معاونوه من الشبان المدين تخصصوا في هداوالوضوعات في دراستهم الجامعية ، بعينسونه ويتدربون بالعمل مصه في تعذيق ما اخسار في تعقيقه ،

ومن اجل توفير أدوات التنطقيق وتيسير استخدامها ، عنى الركز من اول يوم بتكوين مكتبتين خاصتين به>احداهما للفهارس والاخرىالمراجع .

اما المكتبة الاولى نقد اراد ان تضم جميع فهارس الكتب العربية في مكتبات العالم المختلفة ، عربية واجنبية ، شرقية وغربية . مرتبة منسقة . وقد جمع فيها كل ما اتبح له منها ، واحسب انه في مسبيل استكماله . وانه مازال ماضيافيها بداه من استخراج الفهارس التي نشرت في بعض الدوريات العلمية ، كمجيلة معهدالمخطوطات العربية ومجلة المجمع العلميالعرافي، ليضمها اليها ، الى جانب ما شرع فيه إيضا ، وارجو ان يكون ماضيا في ادائه ، من تضريخ هذه الفهارس في بطاقات ، وترتبيها من بعسدوتصنيفها ، بحيث يستطيع المحقق ، مسواء كان من محققي المركز ام من غيرهم ، ان يحيط علما بجبيع نسخ الكتاب الذي يحققه ، حين يراجب هذه البطاقات .

واما الكتبة الاخرى فقد اربَّد بهـــا ان تضمجميع المواجع العــامة والكتب الاصــول التى يحتاج اليها فى التحقيق . وقد اعــدت اهدادايتنق مع وجوه نشـاط المركز، في وحداته المختلفة، ورتبت ترتيبا يثبح للباحث او المحقق ان برجعاليها، ويظفر ببغيثه منها، فى اقرب وقت وبايسر جهد .

ولعل ذلك ... الى جانب كفاية الامسائدةالمتقين وأبمائهم بعملهم واقبائهم عليه ، واخلاص معاونيهم وتغانيهم ... كان معا اتاح لهذا المركزان يصدر في هده الفترة القصيرة من حياته ، مند بسلم العمل فيه مسنة ١٩٦٩ ، مجموعة لا بأسربها من كتب التراث تمثل وحداته المختلفة ، كما تمثل ، في جملتها ، مبادىء التحقيق العلمى في امثل صسوره .

...

وبعد ؛ فليس بنا في هذا الفصل أن نتتبيعالربغ حركة تعقيق النواث ؛ نتقصاها ونمضى وراءها في شستى مواطنها ؛ وإنما نتناول من ذلكما يتصل بمنهج التحقيق ووجوهه المختلفة ؛ ولعل فيما قدمنا من ذلك ما فيه بلاغ .

احتمد مختارالعبادى

مِن السّرَات العَرْبِي الاسْسَبابِي غاذج لاهَم المَصَسَاد والعَسَرَسِيّة والحوليات الاسسَانية التي تأثرت بهَا

تفتقر المكتبة العربية الى كتباب شمامل بتناول دراسة مصادر التاريخ الاسلامي في المغرب والأندلس Historiography . وهذا العمل في الواقع يحتاج الى جهود لجنة من المؤرخين العرب المتخصصين في هذا المهملات العرب المتخصصين في هذا المهملات المعان ، تمكف على دراسة هذه الاصول التاريخية سواء كانت مصادر عربية او حوليات اسبانية .

وحسبى فى هذه الدراسة ان أعرض على القراء نماذج من هذا التواث التاريخى الفسخم ، الذى خلفه لنا الطماء الاندلسيون والمغاربة والاسسسسبان ، متوخيا فى ذلك الترتيب الزمنى والتعلمل التاريخى لهذه الاصول .

وقد قسمت الوضوع الى قسمين :

القسم الأولى : يتضمن المصادر العربيةالاندلسية والمفربية .

والقسم الثاني: يتناول الحوليات الاسبانية التي تأثرت بالمسادر المربية .

. . .

أولا: المصادر المربية الإندلسية والمربية

الغترة الأولى من تاريخ الإندلس ، فتسرة مضطربة غامصة ، لأن مصادرها لم تدون في اسبانيا في تلك الفترة السبنيا مسرح الحوادث والمهليات الحربيسة ، فالمسلمون اللين كانوا في اسبانيا في تلك الفترة الأولى ، كانوا جنودا محاربين لاحم" لهم الا القتال والجودون ، فقد كانوا في الشرق حيث القيادة المليا ، ولاسيماممر التي كانت بحكم وضعها الجغرافي القاعدة المسكرية الكبرى لجميع العمليات الحربيسة في الفرب والإندلس : تمو جيوش الفزو منها ، كما يعر بها الجنود المائدون الى اوطانهم ، ومن ثم اصبحت مصر مركزا لما كان يكتب من اخبار عن المغرب والإندلس .

والجدير بالذكر أن اهتمام المصريين بالاندلس ، بنا قبل أن يقزو المسلمون هده البلاد . فأول ذكر للاندلس بين المشارقة ، هوما كتبه عنها بعض العلماء اليهود الذين اعتنقوا الاسلام ، وملاوا كتب التاريخ الاسلام ، بأخب ارمستمدة من مصادر الثقافة اليهودية القديمة مما الاسلام ، ومليات بالاسرائيليات ، كالأحاديث المنسوبة الى كعب الاجبار ، ووهب بن منتبه ، وهي احاديث احتفظت بها كتب التاريخ المصري ، ونناقلها المؤرخون المصريون من قديم ، وان كان لايستبعد أن يكون الكثير منها موضوعا ، الا أنهم الشابت أن المحدثين المصريين تأثروا بها الى حد كبير ، مثال ذلك بعض الاخب الفاصلة بالاندلس التي تروى عن الصسحماي المصري المهروف عبد الله بن عمرو بن العاص اللي توفي سنة م ٦ هـ ، اى قبل فتح الاندلس بنحو ربع من ،

ثم تأتى بعد ذلك طبقة التابعين الذين دخاو الاندلس ، وشاركوا في غزوها امثال موسى بن نصير ، وعلى بن دباح ، وحش الصنعاني وغيرهم . وبلاحظ ان عددا كبيرا مس التابعين عائسوا في مصر ، ودرسوا فيها على يد الصحابي عبد الله بن عمرو بن العاص ، ولقد عاد معظم هؤلاء التابعين الى مصر بعد انتهاء فتح الاندلس ، وكان مسن الطبيعي ان يقسوا على تلاميدهم قصة الفتح ، الى مصر بعد انتهاء فتح الاندلس ، وكان مسن الطبيعي ان يقسوا على تلاميدهم قصة الفتح ، وما شهدوه في الاندلس من مجائب ، ولم تلبث هذه الاخبار السياعية ان اخبات تتناقبل في المجالس الادبية والدنية في مصر واشتغل بهاالفقهاء والمحدثون المصريون أمثال الليث بن سعد (ت ١٧٥ هـ) وعبد الله بن لهيمة (ت ١٧٤ هـ) .

الا انه يلاحظ ان كل هذه الروايات بحكم كونها سماعية كان ينقصها الدفــة ، وتسودهـــا المبالغة والاساطير ، ولكنها على كل حال تلل على ان المصريين كانوا اول من وضع أسس التاريخ الإندلسي (١) .

Mahmud Makki : Egipto Y La Historiografia Arabiyo Espanola) (1)

Revista del Instituto de Estudios Islamicos en Madrid Vol. V Madrid 1957.

(١) مؤرخو القرن الثالث الهجري (٩ م) :

وأول كتاب عربى وصل الينا عسن تاريخالفوب والاندلس، كتبه المؤرخ المصرى عبد الرحمن ابن عبد الحكم وعثوان كتابسه : « فتسوح مصروالمفوب والاندلس » .

عاش ابن عبد الحكم في الفصطاط في القرن الثالث الهجرى ، فهو معاصر للطبرى والملاذرى، وقد اختصت أسرته بدراسة الفقه والحديث ، ونول عندها الامام النسافهى ودفن في مقابرها وقد درس على ابن عبد الحكم عدد كبير من المفاربة والاندلسيين ، وكتابه يعتبر من احسن ماكتب في فنوح المقرب والاندلس واخذ منه كثير من المؤرخين الاندلسيون المتاخرين امثال ابن الفرضي في كتابه « تاريخ علماء الاندلس » ، وابن خير في فهرسته، والحميدى في « جلدة المتبسى » وغيرهم .

وقد اهتم المستشرقون بنشر هذا الكتساب مثل تشارلز تورى Charles Torrey الاستاذ بجامه يبل Yele ولاية نيوها فن New Haven بامريكا . ومثل المستشرق الفرنسي البرت جاتو New Haven المريكا . ومثل المستشرق الفرنسي البرت جاتو (Ac Gatean الذي اقتصر على نشر الجزء الخاص بغض Ac Gatean الذي نقط مع ترجمة قرنسية له بعندوان المجتشرة الفرنسي هنري ماسيه Heari Massé الذي نشر الجزء الخاص بعمر نقط في مطبعة المهد القرنسي الالسار الشرقية ؟ في جزاين و كذلك نشر الكتاب حديثا استاذ مصري هو عبد النعم عامر ؟ ما كتب الدكتور ابراهيم احمد العدوى دراسة عن الكتاب ومؤفّفه بعنوان: ابن عبد الحكم ، رائد المؤرخين العرب (مكتبة النجاؤ) العاقدم كتاب كتبه ابن عبد الدكتور الربم بالاهم ؟ فيو :

كتاب مبتدا خلق الدنيا المعروف بتاريخ مبد الملك بن حبيب الالبيرى . هذا الأورخ عاش ممر ، ودرس على علمائها ، ثم عاد الى بلاده حيث اشتغل معلما بمسجد قرطبة ، ولهذا جام كتابه مصر با فيرواته ومصادره مما يجعلنا نعرجه في علاد الكتب المصرية ، وتوفى ابن حبيب سنة ٢٣٨ هـ (١٩٨٣) ، واقسم الاندلسي من الكتابيناول احداث فتح الاندلسي وسن دخلها مسن التابعين ، وقد نشره الدكتور محمود على مكي في صحيفة معهد الدراسات الاسلامية بعدريد سنة ١٩٥٧ ، حسب النسخة الوحيدة المخطوطة التى توجد الان في مكتبة البودليانا باكسفورد رقم ١٢٧٠ ، حسب النسخة الوحيدة المخطوطة التى توجد الان في مكتبة البودليانا باكسفورد رقم ١٢٧٠

واستمرت كتابة الناريخ الاندلسي في يــدالمصريين حتى القرن الرابع الهجرى (١٠م) ، ثم اخد بعد ذلك اثر المصريين في كتابة هذا التاريخ يضمف ويتضاعل .

والسبب في ذلك يرجع الى أن الثقافـةالإندلسية في ذلك الوقت كانت قد نمت وازدهرت واستقلت بشخصيتها الإندلسيــة عــن المشرق/قفافيا وسياسيا أيام مبد الرحين الناصر وابنه الحكم المستنصر وحفيده هشام المؤيد ، فتولىالإندلسيون انفسهم كتابة تاريخ بلادهم ،

(ب) مؤرخو القرن الرابع الهجري (١٠ م)

مسن أهم الكتب الاندلسية التي ظهر^ت فيالقرن الرابسيم الهجري (١١٠) ، ايام ازدهسار الخلافة الأموية بالاندلس ، نذكر : _

 ١ - كتاب تاريخ افتتاح الاندلس ، لابي بكر محمد القرطبي المعروف بابن القوطية : وواضح من اسم المؤلف أنه كان من سلالة امرأة قوطيةاو اسبانية ، وهي الاميرة سسارة حفيـــدة ملك اسبانيا غيطشه Witiza القوطي . وقد تزوجهاعيسي بن مزاحم ، مولى هشام بن عبد الملك ، عندما ذهبت الى دمشق لبحث ميراث ابيها ؛ ثم عادت معه الى اسبانيا ؛ ومن سلالتها جاء مؤلف هذا الكتاب الذي يعتبر بحكم هذا الزواج المختلط من طبقة المولدين . وقد تأثرت كتابته بثلك النزعة الوطنية الاسبانية ، فتراه يعدح الامير القوطي الطباس بن غيطشه ويصغه بالسياسة والعلم ، بينما يهاجم القائد العربي الصميل بن حاتم ،ويصفه بالجهل والأمية ، ويسوق في ذلك قصمة الهلم اللهي كان يقرأ على الصبيان الآية : « وتلكالأيام نداولها بين الناس » فقاطعه الصميــل بأن الآية تقول : « وتلك الآيام نداولها بين العرب » !! وبعد أن اقتنع الصميل بخطأ رأيه ، صاح قائلا : « سبحاتك ربي أن تجمل الحكم في أراذل الناس.دون العرب » !!

فنزعة ابن القوطية في هذا الكتاب للاحظافيها تعصبا ضد الانسان العربي وضد السيادة الحركة لم تظهر بوضوح الا في عصر ملوك الطوائف في القرن الخامس الهجري (١١١) على يد ابن غرسية الشعوبي في رسالته العروفة التي يهجوفيها العرب ٢٠) .

وللعروف أن الشموبية لم تهاجم الاسسلام كدين، وأنما هاجمت السيادة العربية على البلاد ، فابن القوطية كان مسلما ومتعصبا للاســــلام ،وضليما في العلوم الغقهية واللفوية ، ولـــه كتاب آخر في النحو يعرف بكتاب الافصــال ؛ انما لم يمنعه هذا من أن يظهر سخطه على العرب الدين سيطروا على مرافق البلاد وحرموا منها طبقة المولدين التي ينتمي اليها .

وكتاب تاريخ افتتاح الاندلس لابن القوطية، يتناول الاحداث التاريخيه التي مر بها الاندلس منذ الفتح العربي حتى وفاة الامير عبد الله الاموىسنة . ٣٠٠ . ويفهم من سياق الاحداث أن الذي دون الكتاب هو احد تلاميذه ، اذ ترد دائما عبارة: قال شيخنا أبو بكر أو قال ابن القوطية . وقد الكتاب في معجمه تاريخ علماء الاندلس ، مع أنه ذكر مؤلفاته الأخرى مثل كتاب تصاريف الافعال؛ وكتاب القصور والممدود ٢) وغير ذلك ، مما يدل على أن تاريخ ابن القوطية جمعه احد تلاميده بعد وفاته (٣٦٧هـ) بمدة من الزمان .

⁽ ٢) راجع (أحمد مختار السبادى : الصقالية في اسبانياوعلاقتهم بحركة الشعوبية (مدريد ١٩٥٣) .

^(؟) أبن القرضي : كتاب تقريخ علماء الإنعلس ، ترجِعة رقبه[؟] .

من التراث العربي الاسبائي

والكتاب نشره العالم الاسباني باسكوال ديجاينجوس P. De Gayangos وترجمه السيي الاسبانية المستشرق الاسباني خدوان وبيرا J. Ribers (مدرية ١٩٢٦).

٢ - كتاب أخبار مجموعة في فتح الاندلسوذكر امراتها ، اؤلف مجهول :

بيدا بحروب العرب في بلاد المترب والانداس على عهد موسى بن نصير ، وقصة بوليان حاكم سبتة وعلاقة ابنته بطك القوط ردريق Redrigo ، وبستمر فى تاريخ احداث هذه الفترة الاسلامية الاولى ، وبنتهى بوضاة الخليفة عبد الرحم الناصر ، سنة ، ٣٥ه (١٩٦٨) .

وبعتبر هذا الكتماب مصدارا أساسيا فى تاريخ تلك الفترة الاولى ، اذ أن مؤلفه قد تتبع أخباره من جميع مصادرها السماعية والكتابية ، وتوخى الدقة فيها بشكل جعل لرواباته فيسة تاريخية كبيرة ، الاأننا نلاحظ أن الكتاب يتمصبالهرب وللسيادة العربية معا يدل على أن مؤلفه عربي صعبم ، على عكس تاريخ ابن القوطيه الذي يمثل وجهة نظر المناصر غير العربية من الاسبان . المسلمين .

· Lafuente Alcantara المستشرق الاسباني لافونتي الكنترا

أما عن تاريخ تاليف هذا الكتاب فمختلففيه ، فالبعض يجعله في القرن الرابع الهجرى ، والبعض الآخر يجعله في القرن الرابع الهجرى، والبعض الآخر يجعله في القرن الخامس الهجرى، واستند كلا الفريقين على عبارة وردت في الكتاب وتتعلق بسياسة الخليفة الأمويهمر بن عبد العزيز (ت ١٠ .١ هـ) وهي سياسة انفال أو عودة الجيوش الاسلامية من أطراف الدولة ، مشال الهند وتركستان والدولة البيزنطية واسبانيا . فقد كان هـذا الخليفة يرى استبدال سياسة العنف بسياسة العموة السلمية الاسلام ، وايقاف جميع العمليات الحربية في اطراف الدولة وعودة الجيوش من هذه الجهات ، ولكنه مات قبل أن يحتق مشروعه ، فصاحب اخبار مجموعة يعلق علده السياسة المعربه بقوله :

« وكان رايه انتقال اهلها منها (اى|سبانيا). . . وليت الله كان ابقاه حتى يفعل ، فان مصير هم (اى المسلمين) الىبوار ، الا ان يرحمهم الله » . (٤)

هذا النص هو الذى اعتبد عليه المؤرخون في تحديد القرن الذى الف فيه هذا الكتاب : فالمستشرق الهولندى وبنهار^ى دوزى R. Dozy (ت ١٨٨٤م) ، برى ان الفترة السيئة النى مرت بالمسلمين فى الاندلس ، هى فترة ملوك الطوائف التى تفككت فيها الدولة بعد ستوط الخلافــة الاموية بالاندلس ، وعلى هذا الاساس افترضان كتاب اخبار مجموعة الف فى القرن الخامس الهجرى او الحادى عشر الميلادى (»).

^(؟) راجع كتاب اخبار مجموعة ص ٢٣ .

⁽ ه) راجع الدراسة التي كتبها دودي عن الصادر الاندلسيقل مقدمة كتاب البيان القرب لابن طاري ج 1 ص . 1 .

مالم الفِكر .. المجلد الثامن ... المدد الأول

أصا المستشرق الاسسباني خوليان ربيرا (ت ١٩٣٣) ؛ فيرى أن فترة الحروب الماخلية التي سادت الاندلس عقب وفاة الامير عبد الرحمن الثاني (١٩٣٨هـ/١٥٨٩) واستمرت حتى بداية عهد عبد الرحمن الثالث (١٩٠٠هـ/١٩١٩) ؛ وهي تقدر بنحو ستين سنة ؛ قد نتج عنها صهر جميع العناص الاندلسية في أمة واحدة تحكم بيدائيائها جميعا ؛ بحيث لم بعد للارستقراطية الموربية تلك الكانة المرموقة التي كانت لها مسرقبل ، ولما كان صاحب كتاب أخبار مجموعة ؛ عربيا قرشيا صميعا ؛ كما هو واضع من كتابته ؛ قان حالة المسلمين في نظره هو كانت سيشة في ذلك الوقت بعد أن فقد الجنس العربي نقوذه القديم ، وعلى هذا الاساس افترض المستشرق الاسباني ربيرا أن تأليف هذا الكتاب حدث في القرن الوابع الهجري في عصر عبد الرحمن الثالث (الناصر) ،

كذلك لاحظ ربيرا من اسلوب الكتاب انالقسم الاول منه بهتم بالامور الحربية ، بينصا يهتم القسم الثاني منه بالأمور الدينية ، الامسراللدى جعله يفترض ان الكتاب تضافر على كتابته بعض رجال السياسسة والدين ، فهى اخبارمجموعة سجلها اناس مختلفون ثقافة وفكرا . (١) وكيفما كان الامر ، فان كتاب اخبار مجموعة يعتبر مرجعا اساسيا في تلزيخ الاندلس .

٣ - تتاب وصف الانعلس لاحمد بن محمدالرازي ويعرف بابن لقيط الكانب :

كما يلقب أيضا بالتاريخي لكثرة الشخاله بالتاريخ والتاليف فيه . وهو ينتمي الى أسرة أنجبت الألة من المؤرخين كان هو احدهم واشهرهم ؛ اما الاول فهو أبوه محمد بن موسى الرازى ؛ وهو مشرقي الاصل من مدينة الرى ، وقد وقد على الاندلس في سنة ٢٩٦هه (١٨٨م) ، والم واستقر في مدينة قرطبة ، واشتفل أول الأمريتجارة المقاقير والعلى ، ثم تفرغ للعلم ، ولله مؤلفات في تاريخ الاندلس لم يبق منها الا قطاع متائزة من « كتاب الرابات » نجدها في ثنايا الكتب ، وكان كتاب الرابات يدور حول دخول موسى الاندلس ، ومن كان معه من بطون قريشي وغيرها من قبائل الموب ، وكانت لكل منها راية تلتلف حولها . (٧)

ثم خلفه ابنسه احصد بن محصد الرازی ($\gamma Y E = 3 \gamma E = 0.0$ م) و $\gamma Y E = 0.0$ من مؤرخا وادبیا وشاءرا ، وله مؤلفات تاریخیة عدیدة لم یصل البنا منها $\gamma Y E = 0.0$ البخد البخدافیة . و حده خططها ومدانها وحصونها واقتسامها الاداریة وصلة کل قسم $\gamma Y E = 0.0$ البخدافیة . و البخدافیة . و البخدافیة المقارحة المام معتبل برث Gil Perez . و عن هذه الترجمة الهجری ($\gamma Y E = 0.0$ البخدافیة البخدافیة البخدافیة البخدافیة $\gamma Y E = 0.0$ البخدافیة من کتاب الرازی کنیم مسال المؤرخین الاندلسین المناخرین مشدل ابن غالب البن غالب البخدافی کتسابه « فرصة الانفسی فی کتاریخ الاندلسین . ($\gamma Y E = 0.0$

Julian Ribera : Disertaciones y Opusculos I p. 439 (Madrid 1928)

⁽ ٧) حنثالث بالنثيا : تاريخ الفكر الانعلسي ص ١٩٦ ،ترجمة الدكتور حسين مؤنس .

⁽ ٨) نشر وتحقيق الدكتور لطفي عبد البديع في مجلة معهدالمخطوطات للجامعة العربية سنة ١٩٥٥ .

من التراث العربي الاسيائي

اما ثالث المؤرخين من آل الرازى فهو عيسى بن احمد ، وهو حفيد الأول وابن الثانى ، ومسن مؤلفاته تاريخ عسام للأندلس حتى نهساية عصرالخليفة الحكم المستنصر ، وهذا الكتاب مفقود للأصف ، انها اعتمد عليه المؤرخون الذين جاءوابعده امتسال ابن حيسان ، وابن مدارى ، وابن المخطيب ، فحفظوا لنا الكثير من هذا التسرات الفسائم .

قد بیدو من عنوان هذا الکتاب انه مجرداختصار لتاریخ الطبری فی حین آنه فی الواقــع دیل علی تاریخ الطبری ولا سیما فی احداث الفرب والانداس التی هی من تالیف عرب بن سعد ، اذ أن الطبری لم بهتم الا بتاریخ المشرق بصــفة خاصة ، وقد نشر دی خوبه De Gogje المجزء الخاص بتاریخ المشرف من کتاب عرب ، دا)

اما الجزء الخاص بتاريخ المغرب والاندلس، فلا نعلم عنه صوى ما قاله دوزى مسن ان ابن عدارى قد نقل قطعا منه في الجزء الشائي مسن كتابه البيان المغرب . (١٠) ومن الروايات التي نتلها ابن عدارى نلاحظ ان عرب بن سعد انفردبروايات تاريخية هامة مثل قوله في نتح الاندلس، ان موسى بن نصير نهض بنفسه الى تقاء الخليفة الاموى الوليه بن عبد الملك بدمشق ، واستشاره في فتح الاندلس، فاشار عليه الخليفة بأن يختبر هابالسرايا ولا يغرر بالمسلمين (١١) ، وهذه الرواية تختلف عن بقيسة الروايات التي تجمع على انالانصال بينهما تم بطريق المراسلة .

هذا ، وكان عريب بن سعد طبيبا للحكم المستنصر ، الى جانب كونه كالبا ومؤرخا . وقد كتب كتابا فى أمراض النساء ، وكتابا آخر سماء تقويم قرطبة ، وهو تقويم حسابى فلكى بتناول بعد المقاقة الشمس بالمحاصيل الزراهية فى فصسول السنة المختلفة ، وقد نشره دوزى كملحق لكتاب البيان المفرب الإس مطارى تحت عنوان : تقويم قرطبة لسنة ا ٦٩٦ . (100 Le Calendrier de Cordous de Pannet) .

٥ ـ كتاب القضاة بقرطبه ، لحمد بن حارث الخششي القروي (٢٠. ٣١ هـ = ١٧١م) :

عاش هاما العالم في مدينة القيروان ، ثم انتقل الى الافدلس بدعـــوة صن الخليفة الأموى الحكم المستنصر الذى طلب منه تاليــف هـــفاالكتاب ، وإباح له الاستفادة صن مكتبة القمر الملكي التي كانت عامرة بالكتب والمسادر المختلفة.

⁽ ٩) راجع (عريب بن سعد : صلة تاريخ الطيرى ، نشر دىخويه ، ليدن ١٨٩٧) .

 ^(. 1) عندما نشر دوزی کتاب البیان الفرب این علماری ، کتب ای الصفحة الاولی مایاتی : « الجزء الاول ، واختلطت به قطع من نظم العجان این القطان ، والجزء الثاقی واختلطت به قطع من تاریخ عریب بن صمه .

^(11) راجم (ابن طاری : البیان الفرب جه ۲ ص ۲) .

وعلى الرغم من أن هــلا الكتــاب لايعتبركتابا تلريفيا يعمنى الكلمة ، ألا أنه مهم جدا في معرفة الحياة الاجتماعية في الاندلس في العصر الأموى ، أذ كثيرا ما يشيع إلى عادات الاندلسيين ولياسهم ولفتهم ، مثل اشدارته الهامة الى انتشار اللقــة الاعجمية أو الرومانسية أي الإسسبانية المحمية المحمدة المحمدة

كلفك يعطينا التخششي في كتابه معلومات قيمة عن نظام القضاء في الإندلس ، ويقارن بينه وبين نظام القضاء في المسرق ، وتجير القضاة في الإندلس كان يسمى بقاضي الجماعة ، ونفوذه كان قاصرا على المناصحة فقط ، فلم يكسن لله سلطان على بقية القضاة في الإقاليم الإندلسية ، فهم مستقلون بانفسهم والخليفة هو اللدى يعينهم أو يعزلهم ، ولا يعتاز قاضي الجماعة عنهم الا من الناجة الادبية باعتباره قاضي الماصمة ومستشمار الخلية ، أما في المشرق ، تكبير القضاة في مصر أو المواق ، كان يعرف بقاضي القضاة) وكان نفوذه أوسع يكثير من قاضي الجماعة في الاندلس، فهو الذي يعين ويعول القضاة في جميع الإقاليم ، فهو قاضي الدولة كلها ومن سواه في الولايات

نشر هذا الكتاب وترجمه الى الإسبانيةالمستشرق الاسبائي رببيرا Ribera مدويسد

١ -- تاريخ علماء الاندلس ؛ للمؤرخ القرطبي ابي الوليد عبد الله بن محمد الاردى المروف بابن الغرضي ، (توفي قتيلا على يد البرير سنة ٢٠ . ٤هـ(١٠١٢م) في فتنة الأمويين بقرطبة) .

ربقع الكتاب في جزاين ، وهو عبارة عسنتراجم لعلماء الاندلس حتى عصره ، وهو الحسدم معجم رجال عام وصل البنا ، يلكر قبه أخبارهم واتارهم وسيرهم وبلداتهم وانسابهم ومواليدهم

⁽ ۱۲) ، (۱۲) : راجع (الخششي : كتاب القضاة بقرطبةمس ٦٦ ، ١٣٨ - ١٣٩) .

من التراث العربي الاسبائي

ووفياتهم بصورة مختصرة متقنة . وقد اشارائؤلف الى أنه كان بتحرى الدقة بنفسه فى رواياته فيسئل عن هذا التاريخ او ذاك ، او يقوا شاهدفير ليتحقق بنفسه عن شيء ، بل انه كان يقرو فى بعض المواضع بأنه لم يجد شيئا يستطيع ازيطتُ إليه . (١٤)

والكتاب مرتب على حروف المعجم ، وغنى بالمادة التاريخية التي لاغنى الباحث عنها . وقد سار على طريقته ومنهاجه عدد من العلماء اللدين جاءوا بعده امثال ابن مهلب وابن بشكوال .

وقد قام على نشره المستشرق الاسسباني فرانشكو كوديرا . (مدريد ١٨٩٢) .

• •

(ج): مؤرخو القرن الخامس الهجري (11م)

اذا انتقلنا الى القرن الخامس الهجرى اوالحادى عشر الميلادى ، نجد ايضا نخبة معتازة من البرّخين الإنفاسيين من إيناء قرطبة امثال ابن حيان وابن حزم ، الذين عاصروا عظمة الدولة الاموية في مقتبل شسبابهم ، ثم رأوا تعزفها وستقوطها من خلال فتنة ملمرة دامية ، ولا شبك الاموية في مقتبل شسبابهم ، ثم رأوا تعزفها من خلال فتناء قرطبسة ، وصبفت تفكيرهم وكتاباتم بالمرارة والقسوة والامى ، كما فتحتاذهانهم وشحصات همهم السي تقسى الحقيقة والبحث عن أسباب هذه المحتنة التي اصسابت بلدهم ، وعن وسائل علاجها . (١٥) وسين ابرز

(1) أبو مروان بن حيان القرطبي (۳۷۷ - ۳۹)هـ = ۹۸۷ - ۱۰۷۱م)

هو أبو مروان حيان بن خلف بن حسين بنحيان ، اعظم مؤرخى اسبانيا الاسلامية والمسيحية على السواء في العصر الوسيط ، فهدو بمنزلة الطهرى بالمشرق ، كان والده خلف بن حسين من كبار كتاب المنصور بن أبي عامر وولده عبد الملك المظفر الذي حكم بعده ، لهذا كان سن الجماه والثورة بحيث عرف كيف يختار لابنه حيان عدامن الاسائدة الكبار ليتلقى عنهم العلم منفردا في داره او في دار استاذه لا كما يتلقاه غيره في الحلقات العامة بالسجد الجامع بالزاهرة .

وهكلا درس ابن حيان على شيوخ عصرهامشال احصـه بن عبد الهرير بن أيي الحبـاب النحوى ، وصاعد البغدادى الادبب ، وعمر بن نابل الفقيه المحدث ، وابى الوليد ابن القرضي الخرج المشهور صاحب كتاب تاريخ علماء الاندلسالسالف اللكر .

^(18) راجع (جونثالث بالنثيا : تاريخ المكر الاندلسي ص٧١١ ، ترجمة الدكتور حسين مؤنس .

 ⁽¹⁰⁾ راجع الدراسة القيمة التي كنبها الدكتور معمود على كن من ابن حيان كمقدمة للقطعة التي نشرها من كتاب القتيس
 عن أمارة عبد الرحين الاوسط (القاهرة 1971) .

مالم الفكر _ المجلد الثامم _ العدد الأول

نم تقلب ابن حيان في منك وظائف الدولة براتب واصع اثناء حكم بنى جهور بقرطبة . ومن اهمها ــ كما يقول هو نفسه ــ وظيفة « الملاءاللكر في ديوان السلطان المطابق المناعتي » ، ولعلها تعنى الماد التاريخ ، اى انه كان بعثابة التريخ الرسمي للدولة أو للمدينة ... Cronista كما هو متيم في أصبائيا والمغرب حتى اليوم . ١٦٥٠

ولقد كتب ابن حيان عدة مؤلفات تاريخيةلم يبق منها الا أجزاء يسيرة ، نذكر منها : -

ه القنسِس في أخبار بلد الاتدلس او القنسِس في تاريخ رجال الاندلس او القنبِس من أنباء أهل الاندلس .

ويتناول هذا الكتاب تاريخ الاندلس مين الفتح العربي في سنة ٩١ه (٢٧١١) وحتى قبيل عصر ابن حيان ، اى حتى نهاية خلافة الحكم المستنصر اواخر القرن الرابع الهجرى ، ولهذا اضطر ابن حيان الى اقتباس مادة كتابه من كتباالؤوخين الذين سبقوه امثال ابن القوطية وابن بالفرضي ، والخشتي ، واحمد بن موسى الرازى وولاده عيمى وغيره ، ولهذا سماه ابن حيان بالقبس ، على انه بلاحظ ان ابن حيان لم يكن مجرد ناقل من هذه الكتب ، بل كانت شخصيته تطفى على مسسخحات كتابه بتعليقانه وآزاف وانده (١١) مما جعل صديقه ومعاصره الفقية ابا محمد بن حرم يفتخر بهذا الكتاب في رسالته في فضل الإندلس (١١)

ولقد وصل الينا من كتاب المقتبس خمس قطع ، بيانها كالآتي : -

القطعة الاولى: وتتناول امارة الحكم بن هشسام الريشى (١٨٠ - ٢٠٣ هـ) والتسطر الانطم من مامارة ابنه عبد الرحين الاوسسطر ٢٠٠١ - ٣٣٣ هـ) وكانت في حوزة المستشرق الفرسي الفرسي المقابق منها في ابحاله ، ولكنها اختفت بعد وفاته ، والامل كبير في امكان المفور عليها .

القطعة الثانية : وتتناول الجزء الاخير من امارة عبد الرحمن الاوسط ، ومعظم امارة ابنه محمد بن عبد الرحمن ، اي من سنة ٢٣٢ الي٣٦٧ هـ .

وقد نشر الدكتور محمود مكى الجزء الخاص بعبد الرحين الاوسط (القاهرة) ١٩٧١ وسوف يتبعه قسريها بالجسرء الخاص بالامير محمد بنعبد الرحين .

القطة الثانه: وتتناول عهد الامر عبدالله الامسوى (۱۲۵ – ۳۰۰ ه) ونشرها السراهب الامباني ملتئسور الطونيا Melehor Antuna الذي قتله النسيوعيون مسنة ۱۹۳۷ في الحرب الاهلية الاسبانية .

⁽ ١٦) محبود على مكي : الرجع السابق .

[:] ۱۹۲۱) جارليا جومت : حول ابن حيان ، مجلة الاندفى ،المجلد الحادى مثر ۱۹۲۹ . Garcia Gomez : A Proposito de Iba Hayyan, al Andalus Vol. XI, 1966.

⁽ ١٨) القرى : نقع الطيب جد ؟ ص ١٩٧ .

من التراث المربي الاسيائي

القطعة الرابعة : وتتنساول معظم عهسلعبد الرحمن الناصر ، وقد اكتشسفت حديثا في خزانة القصر الملكي بالرباط ، ولا تزال مخطوطة .

القطعة الخاهسة: وتعالج خمس سنواتمن خلافة العكم المستنصر (٣٦٠ ــ ٣٦٩ هـ) ونشرها الدكتور عبد الرحمن العجي (بيروت ١٩٦٥) .

المتين : الى جانب كتاب المقتبس ؛ الف ابن حيان كتابا آخر سماه « التين » ؛ وهمو يؤرخ الفترة التي عاش فيها وشاهد احداثها بنفسه ، وهي الفترة التي تبدا بفتنة البربر في الانسدلس سنة ٣٩٩ هـ (١٠٠٨ م) وتنتهي قبل موت ابن حيسان بسسنوات قليلة حوالي مسئة ٣٣] هـ (١٠٧١ م) أي معظم الفترة المعروفة بعصر ملوك الطوائف .

وكتاب المتين مفقود للاسسف ، ولكن من حسن الحظ أن المؤرخين الذين جاءوا بعده ، نقلوا عنه في كتبهم جـزما كبيرا من هذا التراث الفسائع ، ومن هؤلاء ياتمي في المرتبة الاولى الاديب الاندلسي ابو الحسسن على بن بســام في كتابه اللذخيرة في محاسن اهل الجزيرة » ، تم يليه ابن عداري في الجزء الثالث من كتابه « البيان المفرب » ، وابن الإبل في كتبه ، وابن بشكوال في صلته ، وابن سعيد في مغربه ، والقاضي عياضي في ترتيب المدارك وغيرهم .

ولقسد امتازت روايات ابن حيسان بالدفةوالعمق ، والنزاهة والصدق ، والنظرة التحليلية المسائبة ، كما امتازت عباراته بالقوة والمسروفةحتى صدر اسلويه معروفا بطابعه المخاص . كذلك اهتم ابن حيان بوضع النقوم العجمى أى الميلاديمقابل التقويم الهجرى ، مما سهل على الباحث ربط ومقارنة الاصداث الاسلاميـة بمثيلاتهـالمسيحية (١١) .

عاش أبن حيان حوالى تسمين سنة ؟ عاصر خلالها عظمة الخلافة الأموية ؟ كما عاصر الإحداث الدامة التي أدون الله على الظهروف الدامة التي أدون المنظروف الدامة التي مرت بالله وقد الأموية ؟ قد الرت في حياته وفي انتاجه العلمي لأنه كان من انصارها ؟ وقلحظ ذلك في كتابته حيث السسسوة والمرارة وسلاطة اللسان ؟ لدوجة أن المؤرخين اللين نقلوا منه بعد ذلك ؟ اغسطونا الى تهلب عباراته وحلف القبيع من كلماتها ؟ وقد صرح بذلك ابن بسام نفسه في مقدمة كتابه .

هذا ؛ ويذكر صاحب كتاب مفاخر البربران رجلا يدعى عبد الرحمن بن عون كتب مختصرا لتاريخ ابن حيان .

٢ ــ ابو محمد علي بن حزم القرطبي : (٢٨٤ ــ١٥) هـ = ١٩٩ - ١٠٦٣ م) .

ينحدر من أسرة اسبانية الاصل ، وكان أبوه احمد رزيرا للمنصور بن أبي عامر ، ولهذا عاش ابن حسزم الفترة الاولى من حياته عيشسة سعيدة مرحة في قصور المخلافة بقرطبة . وقد

⁽ ١٩) راجع مقدمة كتاب القتبس لابن حيسان نشر وتطبيقاندكتور محبود علي مكي .

فالم الفكر _ الجلد التأمن _ أأمدد ألاول

وحينما تداعت الخلافــة الأصوبه بقرطبةوعمت البلاد الفتن والحــروب الداخلية ، فهبت قصور ابن حزم بعد خروجه من قرطبة ، فتوجه الى مدينــة المـــرية ، ثم الـــى مدينـة شــــاطبة Saiba في شرق الإندلس ، حيث اخلد بدير الؤامرات لاعادة الخلافة الاموية المنهارة ، ونجحت الأمرات بتولية صـــديقه عبد الرحين الخامس الملقب بالمستظهر ، عرش الخلافة الاموية ، وصاد ابن حزم حاجبه اى دئيس وزرائه ، الا ان الخليفة الجابيد لم طبث ان قتل بعد شهربن من توليته سيئة ١٤ هـ (١٠٤٤ م) ،

وقد الرت هـــله الاحداث في نفســـية ابن-حزم ؛ فاعتزل السياسة ؛ وصاد مثل معاصره ابن حيان حاد الطبع والمزاج ؛ سليط اللسان ؛حتى شبه لسانه بسيف الحجاج ؛ وفي ذلك يقول إبر المباس بن العريف : " كان لسان ابن حزم وسيف الحجاج بن يوسف الشقفي شفيقين » .

ولقد اعتنق ابن حرم المذهب الشافعى اول الأسر ، ولكنه لم بلبث ان استحدى الملهب الشاهب الشاهب الشاهب الشاهب الشاهب الشاهب الشاهرى الذى نشأ بالمشرق على يد داود بن على الاسبهاني ، وهدو يقوم على النمساك بظاهر القرآن اى بعمناه اللفظى ، وطاف ابن حزم بدول الطوائف في الاندلس مدافعا عن مذهبه ، وكانت له مجادلات مع فقهاء المالكية ، فذكر منها مجادلاته الشهرة الذى جرت بينه وبين الفقيه المالكي أبى الوليد الباهري في جزيرة ميووقه .

وكانت النتيجة أن اصطلام ابن حزم بنقهاء المالكية الدين تعاونوا مع المحكام وكونوا دكتابورية مالكية في الاندلس ، فهاجمهم ابن حزم بتسدة وعنف ، فاعلنوها عليه حربا شسعواء ، والبوا الماس عليه ، فامتنعوا عن سماع دروسه في جامع قرطبة ، ثم أمر المتضد بن عباد ملك اشبيلية بحرق كتبه وتحريم قراءتها ، فقال ابن حزم في هذا الصدد :

فقال ابن حزم في هذا الصدد :

ان تحرقبوا القرطاس لا تحرقوا البلاي تضمنه القرطاس بل هبو في صبدري يسبير ممي حيست استقلت ركافي ويشزل ان انبزل وبدئن في فيسبري

وعناما فشل ابن حزم في نشر مذهبه ، اعتزل الناس في بيته الريغي بضواحي بلدة نبله Niebia بالقرب من اشبيلية في غرب الاندلس، وهناك الفاعدة كتب لم تتخط عتبه داره ، كما يقول معاصره أبن حيسان ، وتوفى أبن حسوم مسسنة ٥٦٦ هـ (١٠٦٣ م) عن واحد وسيمين سنة .

⁽ ٢٠) راجع ترجعة ابن حزم في (ابن خلافن : وفيات الاهيانج ٣ ترجعة رقم ٢١) نشر محيى الدين عبد الحميد) .

من التراث المربي الاسباني

كان ابن حرم شاعرا وادبيا ومؤرخا ونقيها، ولهذا جاءت مؤلفاته خليطا من هذا وذاك ، فهى كلها تصدور حيساته في تقلباتها المختلفة ، ومن اهبها : _

كتاب طبوق العمامة في الالفة والالاف :هذا الكتاب كما يقول ابن حزم في مندمته عبارة عن رسالة في صفة الحب ومعانيه واسبابه واعراضه ، وما يقع فيه وله على سبيل الحقيقة .

الف ابن حزم هذا الكتاب في أيام شببابه سنة . [؟ هد ؟ قهو يصور حياته المرحة والايام السعيدة التي قضاها في قرطبة أيام صباه . ولم يعتمد ابن حزم في كتابه على ما كتبه الاقدمون من أسما المغزل والحبيار الشبيساق ويكاء الإطلال والدمن ؟ بل سلك طريقا مستقلا ببين نضجه واصالته واعتداده بنفسه ، وفي ذلك يقبول في مقدمة كتبابه : « ودعنس من ذكر الاصراب والمتقدمين ؟ فسيلهم غير سبيانا ؟ وقد كرت الاخبسار عنهم ؟ وما مذهبي أن اتنفي مطيبة سواى » . ويقول أيضا :

أنا الشميمس في جو العلوم مثيرة ولكن عيبي أن مطلعي الفهرب

ولقد اهتم المستشرة وزبكتاب طوق الحمامة لأنه يعتبر اول دراسة نفسسية تعطيلية لداطعة المجارين ، فنيكل Nykle السروسي ، ونيكل Nykle السروسي ، ونيكل Retror المريكي ، وبريشه Bercher الفرنسي ، وفوسيه جومت Garcia Gomez الاسباني ،

كتاب الفصل في الملل والاهسواء والنجل :هذا الكتاب يختلف تماما عن كتاب طوق الحمامة، اذ أنه يتناول دراســة الاديان والمذاهب والفرق الدينية المختلفة ، ومقارنة بعضها بالبيض الاخر .

ويلاحظ أن هذا النوع من الدراسه ، وهوالناريخ المقادن للاديان ، لم يوجد في أوروبا الا في القرن الماضي ، وهذا يربنا أهمية كتاب الفصل الذي الفه ابن حزم في القرن الخامس الهجري .

نشر هذا الكتاب في القاهرة سنة ١٣٢١ هـ، وكنب على هامشه كتاب الملل والنحل للشهر ستاني الذي عاش بعد ابن حزم بنحو قرن من الزمان ، وقد ترجم كتاب الفصل الى الاسبائية في خصسة اجزاء بواسطة الراهب الاسبائي المشهور اسين بلاتيوس الاول وتصف الجزء الثاني كدراسة تفصيلية هامة من ابن حزم ،

كتاب جمهرة انسساب العرب: وهو مظهم الفائدة أن يندرسون تاريخ الاسسسلام في المشرق والمغرب ، ويتناول الكلام بصفة خاصة عن الاسرالعربية والبربريه والاسبانية الاصل التي عاشت في الاندلس ، نشره ليفي بروفنسسال في مجموعةذخائر العرب سنة ١٩٤٨ .

* تقط العروس في أخبار بنى أمية بالانداس :

وهو عبارة عن تراجم منفرقة لخلفاء بن أمية فى الاندلس مع الاهتمام بالاحداث الضربية والموضوعات النادرة فى عهدهم مثل « تسمية من ولى الخلافة فى حياة أبيه » ، و « من ولى الخلافة سبيا » و « اكثر الخلفاء عمرا » ، وما الى ذلك .

عالم الفكر _ المجلد الثامن _ المدد الأول

وقسة نشر حلما الكتاب المستشرق الالمانى ذايبولد Seybold في غرناطة سنة ١٩١١ ، ثم ترجمه الى الاسبانيه المستشرق الاسباني لويسسيكو دى لوثينا L.Seoo de Luceau سنة ١٩٤٣ ، ثم أماد نشره الدكتور شوقى ضيف في مجلة كلية الآداب جامعة القاهرة سنة ١٩٥٤ .

پ رسالة في بيان فضل الاندلس وذكر علمائه :

أورد الؤرخ الجزائرى أحمد المقسرى نص هذه الرسالة فى كتاب، نفح الطب مس غصسن الاندلس الرطب (٢٠) ، كما توجمها المستشرق الاسباني جاينجوس الى اللغة الانجليزية ضمن الاجزاء التى توجهها من كتاب نفح الطب ٢٠١٠ ، وقد كتب ابن حزم هذه الرسالة ردا على رسالة ابن الربيب التميمى القرواني ، التي يذكر فيهاتقصم اهل الاندلس فى تخليد اخبار علمائهم وماكر فغطهم وسيد ملوكهم ، فانبرى ابن حزم يذكرهلماء الاندلس ويعدد افضالهم ومؤلفاتهم فى حماس بالغ لوطنه ٢٠٠٦ ، وقد كانت هذه الرسالةبداية للعديد من الرسسائل التى كتبها علماء الاندلس حول نضائل الاندلس المثال ابن سعيدالمغربي ٢٠٠٥ ، وأبى الوليد الشقندي(٢٠) ، ولسان

ب رسالة الاخلاق والسير في مداواة النفوس:

وهى بشابة مدكرات شخصية تعبر عن مشاهره النفسية في الفترة الإخيرة من حياته ، وقد ترجم آمسين بلاليوس هساما الكتاب السيالاسبانية بعنوان :

Ios Caracteres Y La Conducta, (Madrid 1916) وانتشر ملهب ابن حسزم الظاهرى بعد وفات بعدة ، فمن المعروف ان المهسدى ابسن توصرت مؤسس دولة الوحدين ، قد مزج بعض تعاليم ابن حزم فى دهوته ، ولا مسيعا ما يتعلق منها بمحادرة التقليد والاحتكار الملحمي ، وكان هدفه من ذلك هو محادبة تفوذ المالكية الذى كان قدار داد فى عهد دولة المرابطين (۲۷) كما كان الحال فى عهد موك الطوائف من قبل .

وبعد سقوط دولة الموحدين القرن السابع الهجرى (١٣ م) ، اضمحلت مدرسة ابن حزم وان كانت الاارها ظلت باقية في المغرب عدة قرون يروى ابن الخطيب في هساما المسدد ان الفقيه

⁽ ٢١) راجع (القرى : نفح الطيب ج.) ص ١٥١ ومايمدها).

Pascaul de Gayangos : The History of the Mohammedan dynasties in Spain واجع (۱۲۲) extracted by Ahmad al Maqqari 2 Vols (LONDON 1840-1843)

⁽ ٢٢) جونثالث بالنثيا : تاريخ الفكر الإندلس ص ٢٦١ ترجبةالدكتور حسين مؤنس .

⁽ ٢٢) » (٢٥) باجع (القرى : نقع الطيب ج-) ص ١٧١ ١٧٧٠) .

⁽٢٦) انظر (احمد دختار العبادى : مشاهدات السان الديرين الخطيب في الخضرب والاندلس (مجموعة من رسسالله) الاسكندرية سنة ١٩٥٨ .

⁽ ۲۷) راجع (أحمد مشتار المبادى : دراسات في تاريخالفرب والاتسداس ص ۱.۷ وما بصدها (الاسكندرية

عبد الهيمن الاشجعي البلدودي (بللدود من اعمال مالقه) كان يقلد مذهب ابي محمد علي بن حزم الفقية الظاهري > ويصول بلسانه على من نافر وبالاندلس والفرب > وانتهى الامر يقتله في فاس سنة 112هـ (١٩٧٧ م) من جراء هجوه لتساعر بني مرين ابي فارس عزوز (١٩٧٥) . كذلك كان ابن حزم موضع مديح الكثيرين من فلاسفة المسلمين امثال الفزالي > وابن رشد > ومحيى الدين بن عربي .

٣ - ابو بكر الطرطوشي : ٥١ - ٥١٠ هـ -١٥٩ - ١١٢٦ م :

هذا العالم المتصوفابو بكر محمد بن الوليدالطرطوشي الملقب بابن أبي رندقة ، عاش معظم حياته في القرن الخامس الهجرى ، وأصله من بلدقطرطوشي في شمال شرق اسباليا . وعلى الرغم من كونه أندلسيا ، الا أنه لم يشارك في الاحداث السياسية التي مرت ببلاده كما فعل معاصراه ابن حيان وابن حزم ، لانه رحل الى المشرق شبابه، وطاف بانحاء العراق والشمام ومصر ، واستقر حيان وابن حزم ، لانه رحل الى المشرقين المباهرة العراق والشمام ومصر ، واستقر الباب الاخضر في منطقة الجمراف (٢٦) . وتجدر الإشارة هنا أن استقرار الطرطوشي بالإسكندرية لبه المي تعلق مسلم بوطنه فالمصادر التاريخية تشمير الى رسالة النصح والارشداد التي بعث بها الى امي المسلمين بوسف بن تاشمين عاها المقرب والاندلس ، كما تشمير الى القاءاته المعددة مع ملماء وزعاء ذلك الصنع المؤرض الناء مروم بالإسكندرية امثال ابى يكر بن العربي المعافرى ومحمد بن تومرت (مهدى الرحلين فيما بعد) الناء مودت (مهدى الوحلين فيما بعد) الناء مودت (مهدى الوحلين فيما بعد) الناء مودت الى يلاده .

وقد الله الطرطوشسي كتابين أحدهم بعنسوان ﴿ سُمِاحُ اللَّسُوكُ ﴾ ، والآخسر بعنسوان ﴿ الْعُوادَ وَالْبِدُعِ ﴾ .

پ کتاب سراج اللواد :

الفـه الطرطوشـي ف مصر ، واهداه الـيوزيرها المامون البطالحي في عهد الخليفة الآمـر الفاطعي ، وهو كتاب في الآواب السلطانية ، اذيتناول الصفات التي يجب ان يتحلى بها الملوك ، والاهمـال التي ينبغي ان يقوموا بها في اوقـتالسلم والحرب ، ويتمرض الطرطوشي في معرض كلامه الى اهمية الانطاع السمـكرى في المصرالامـوى بالاندلس ، كها يصـف النظم الحربية والخطاط المسـكرية التي اتبعتها الجيـوث الاندلسية على عهد الامويين ، وهدا هو المنص الوحيد الذي لدينا تقريبا وحل هذا الموضوع ، ومن هذا تظهر اهمية كتاب مراج الماوك ، والميك

٩ وسمعت بعض شبوخ الإندلس من الإجناديةولون : ما زال اهل الاسسبلام ظاهسرين على
 عدوهم ، وأمر العدو ف ضعف وانتقاص ، لما كانت الارض مقطعة في أيدى الإجناد ، فكانوا

⁽ ٢٨) ابن الخطيب ، الاحاطة في اخباق غرناطة (مخطوطةالاسسكوريال) لوحة ٢٧٧ .

⁽ ٢٩) من حياة الطرطوش (راجع ما كتبه عنه المرحوم الدكتور جمال الدين الشيال في كتابه العلام الاسكندرية أن العمر الاسمالي (دار المارف ١٩٦٥) .

يستفلونها ويرنقون بالفلاحين ؛ ويربونهم كمايرين التاجس تجارته ، وكانت الارض عامرة .
والاموال وافرة ، والاجناد متوافرين ، الى انكان الامر فى آخر إيام المنصور بن الى عامر ، فرد
عطايا الجند مشاهرة بقبض الاموال ، وقدم علىالارض جباة يحبونها ، فاكلوا الرعايا ، واجتاحوا
اموالهم، واستضعفوهم فتهاريت الرعايا وضعفواعن الممارة، فقلت الجبايات المرتفعة الى السلطان،
وضعفت الاجناد ، وقوى العدو على بلاد المسلمين حتى أخذ الكثير منها . . . الى أن دخلها المناشعون
(المرابطون) فردوا الاقطاعات كما كائت فى الزمان القديم ، ولا ادرى ما يكون وراء ذلك (٢٠) .

صفة ترتيب الجيش عند اللقاء:

ناما صغة اللقاء > وهو احسن ترتب رايناه في بلادنا > وهو ارجى تدبير نفطه في لقاء عدونا > ان تقدم الرجالة بالدرق الكناملة > والرماح الطوال والمؤارق المسنونة النافلة > فيصفوا صغوفهم > ويركوا مراكوم > ودماحهم خلف ظهورهم في الارض > وصدورهم شسارعة الى عدوهم > وهم جانون في الارض > وكل وربحل منهم قسد القهالارض دكته اليسرى وترسسه قائم بين يدبه ، خافعه الرماة المختارون التي تعرف سهامهم من الدرع > والخيسل خلف الرماة . فاذا حملت الرم على المسلمين > لم يترحزح الرجالة عن هيئاتهم ولا يقوم رجل منهم على قدميسه > ، فاذا ورب المناف والمنهم المسلمين على والرجالة بالواريق > وصدر الرماح تلقاهم > فاخذوا يمنة وبسرة > فتضال منهم ما شاء الله ، ولقد حدلتى وسرة > فتضال منهم ما شاء الله ، ولقد حدلتى وسرة من طلمة الوقعة في بلدى طروشية قال :

صاففنا الروم على هذا الترتيب ، فحماراعلينا ، فيينا رجل منا كان في آخر الصف ، فقام على تقميه فحمل عليه علج من العدو فأصاب غرته فقتل (٢١) .

وكتاب سراج الملوك طبع في القاهسرة عدامرات اقدمها طبعة بولاف ١٢٨٩ هـ . وقد اعتم المستشرقون بهذا الكتاب واستخدموا مادته في كتبهسم ، ونذكر على سسبيل المثال المستشرق الهولندى دوزى اللدى نقل أجزاء كبرة منه في الجزء الثانى من كتابه المعروف باسم ٩ بحوث في تاريخ وادب اسبانيا ٣ (٣٦) وكذلك المستشرق الفرنسي ليفي بروفستال في كتاب ٩ اسبانيا المسلمة في القرن العاشر الميلادي ٣ (٣٦) . وهناك إيضا المؤرخ الاسباني الاركون الذي ترجم الكتاب الي الاسبانية وقدم له بدراسة مفيدة ٢١٥) .

Recherches sur l'histoire et la literature de 'Espagne (Amesterdam 1965) (77)

L'Espagne Musulmane au Xeme siecle, Paris 1932 (177)

Alarcon ; Lampara de los Principes, 2 tomos (Madrid 1931) (۲٤)

⁽ ٢٠) راجع (الطرطوشي : سراج اللوك ٢٢٩ ، الطبعة التجارية سينة ١٢٥٤) .

⁽ ۲۱) افلرطوشی : سراج الملوك ص ۲۲۷ .

* كتاب الحوادث والبدع:

للطرطوشي كتاب آخر مسخير لا يخاو من معلومات مفيدة في العياة الإندلسية عنسوانه الحوادث والبدع ، ويتضمن ما ابتدعه الناس من الغرائب والبدع في الصلاة وقراءة التسرآن وفي المساجد والجنائز والماتم ،، الغ .

واليك نموذجا عن قراءة القرآن بالالحان والطرب في قوله :

« ثم جعلوا لكل لحن منها اسما مخترعا فتالوا اللحن الشقلبي ، فاذا قراوا قوله تعالى : « واذا قبل ان وعد الله حق » : بر قصون في هذه الآية ، كر قص الصقالبة بارجلها و فيها الخلاخيل، وبصفقون بايديهم على ابقاع الارجل ، وبرخفون الاصوات بما بشمسيه تصسفيق الابندى ورقص الارجل ، كل ذلك على نفعات متوازنة (٣٠) .

ومن ذلك الرهب (الرهبان): ان نظرواالي كل موضع في القرآن فيه ذكر المسيع ؛ كقوله تمالي : « انما المسيع عيسى بن مربم » ، وكقوادتمالي : « واذ قسال الله يا عيسى بن مربم » . فمثلوا أصواتهم فيه بأصوات النصاري والرهبان والاسافقة في الكذائس » (٣١) .

والكتاب نشره محمد الطالبي بتونس ١٩٥٥ .

 المدكرات الامير عبد الله بن بلقين بن زيزى الصنهاجي ملك غرناطة ، السماة « بكتاب التبيان عن الحادثة الكائنة بدولة بني زيري في فرناطة » :

والامير عبد الله هو آخر طوك غرناطة مزينى زيرى في عصر ملـوك الطـــوائف بالانداـــي
(٦٥] - ٨٣٤ هـ = ١٠٧٣ م ١ - ١٠٩٠ م) وقدانتهى حكمه على يد المرابطين بقيادة يوسف بــن
تاشغين . ويلاحظ ان هذا الملك ينتمى الى قبيلةصنهاجة التى ينتمى اليها المرابطون أيضا ، وفي
ذلك يقول هو نفسه في مذكراته :

« وظننا أن أقباله إلى الاندلس منتة من اللهعظمت لدينا لا صيما من أجل القرابة » .

وفي هذا الصددايضا يروى أن والدته اخلت تقول له حينما حاصر المرابطون غرناطة :

« اخرج لتحيى عمك يوسف» ، ولهل هددالقرابة هى النى شــفعت له عند الرابطين فلم يقتلوه كما قتلوا بعض ملوك الطوائف لتعاونهم معالصدو وتخاذلهم عن تاييد المرابطين ، فاكتفوا بنفيه هو والمعتمد بن عباد ملك اشــبيليه الىمدينة الهمات فى جنوب المغرب .

وبلاحظ ان أغمات في ذلك الوقت كالنتمركزا حضاريا وعلميا ممتازا اذا ما قورنت بالماصمة مراكش التي بناها المرابطون لتكون تاعدة عسكرية لجيوشهم ، ولعل هلما هو السميه

⁽ ۲۵) افطرطوش : الحوادث والندم ص ۷۷ ــ ۷۸ .

⁽ ٣٦) افارطوشي : افحوادث والبدع ص ٧٨ .

مالم الفكر _ المجلد الثامن _ المدد الأول

الذي جعل يوسف بن تاشفين يرمسسل كلا من المعتمد بن عباد ، وعبد الله بن زيرى (٢٣) الى أغمات لتوفير سبل الراحة لهما ، لأن مراكش كانت في ذلك الوقت مدينة عسسكريه جافة غير صالحة للسكني وتسسمى تاجرارت ، ومعناها بالبريرية : المحلة المسكرية .

ولقد أمضى المعتمد بن عباد بقية حياته في المنفى بقول شعرا حزبنا ، بينما عكم عبد الله بن زيرى على كتابة ملكراته الخاصة التى تفسخت معلومات تاريخيه هامة عن عصر ملوك الطوائف بصغة عامة . ومن الطريف أن الوزير الفرناظي لسان الدين بن الخطيب اطلع عليها حينما زارا اغمات بعد ذلك في القرن الثامن الهجرى (١٤ م) ومدحها بقوله : « ووقفت على ديوان بخطه الفه بعد خلفه ، بعدية آغمات ، وقرر فيه احواله والعادلة الكائنة عليه معا يستظرف من مثله ، المحقى به خطيب المسجد بأغمات ، ١٨٥ .

نشر ليفي بروفنسال هذهائدُكراتِيْ باديءالام في مجلة الإندلس الاسبانية ١٩٣٥ – ١٩٣٦ء ثم نشرها بعد ذلك في كتاب مستقل في مجموعة لخائر العرب ، القاهرة ١٩٥٥ .

. . .

(د): مؤرخو القرن السادس الهجري (١٢ م)

يوافق هذا القرن عصر السيطرة الفريبة على الأندلس ايام الرابطين والوحدين و ويلاحظ من سير حركة التاليف في ذلك الوقت ، ان هناك اعتماما خاصا من جانب علماء الاندلس نحو جمع التسرات العلمي الزاخس لهذه الحقية التاريخية السسافة التي جمعت بسين عصرى الاسويين والطوائف بالأندلس ، لهذا عكنوا على تصنيف الوسسوعات التاريخية الادبية ، والمختسارات الشعرية ، ومماجم الاعلام ، وفهارس الكتب ،وهي كلها غنية باللاة التاريخية التي تضمنت سير اللوك والرؤساء والطماء والشعراء الى جانب فروع العلم المختلفة وحركة التاليف في الاندلس في هذه الحقية المزهرة ،

ومن أهم هذه المؤلفات : ــ

ا - كتاب اللخيرة في محاسن اهل العزيرة الابي الحسن على بن بسام الشنتريني (نسبة الي المنتريني (السبة الي Santare في غرب الاندلس أو البرتفالحاليا) . (توفي سنة ٢٧ هـ / ١١٤٧ م) .

هذا الكتاب ، كما قلنا ، موسسومة ادبية الريشية تضمنت تراث القرن الخامس الهجرى (١١ م) ، وهي الفتسرة العلمية المزدهرة التيجممت بين عصري الخلافــة الامـــــوية وملـــوك

⁽٣٧) نفي الامر عبدالله واهله في بدىء الامر الى مدينة كنامب بالقرب ثم نقلوا بعد ذلك الى مدينة المهات حيث نقرر الهامتهم ، وانزلوا مدال في دار حسنة وعوطوابرفق ورناية وهاش مبدالله بالهبات حتى توفى . وكتب فيها هدكراته ، واجع المدكرات أو كساب التبيئان ص ١٦٧ - ١٦٢ ، ابن الخطيب أهبال الاعلام ص ٢٣٦) .

⁽ ٢٨) ابن الفطيب : احسال الاصلام _ القسم الخاص،السبانيا _ ص ٢٥ نشر ليفي بروفنسسال .

من التراث العربي الاسيالي

الطوائف . ولما كان المؤلف ابن بسام ؛ ادبيا وليسمؤرخا ؛ نقد اعتمد فى الجزء التاريخى من كتابه على ما كتبه المؤرخ المشهور ابن حيان فى كتابهالتين فحفظ لنا الشسىء الكثير من هذا النواث الضائم .

وكتاب اللخرة ينقسم الى أربعة أقسسام على حسب الإقاليم الجغرافية الإندلسية كل قسم منها يتكلم عن تاريخ هذا الإقليم وعن ماوكه أمرائه وشعرائه . . . الخ .

فالقسم الأول: يتناول قرطبة وما يجاورهامن بلاد وسط الاندلس . وقب نشر معظم هدا. القسم في لجنة التاليف والنشر بالقاهرة ١٩٣٩.

والقسم الثاني : يتناول اشسبيلية ومنطقةغرب الاندلس ، ولا يزال هذا القسم مخطوطا في مكتبة جامعة اكسفورد .

والقسم الثالث: بتناول بلنسبية وشرف الاندلس Levante ، ولا يسزال همذا القسم مخطوطا ، وتوجدنسخ منه في الإكاديمية الملكية بمدريد ، وفي مكتبة الجامعة العربية .

والقسم الرابع : ويتناول الكلام هن الفرباءالــذين وفـــدوا على الاندلس من المشرق أو من الفرب ، وقد نشر جزء منه بواسطة لجنة التاليف-والنشر في القاهرة ١٩٤٥ .

ولقد انتفع المؤرخون والكتاب الحديثون من هذا الكتاب في بحوثهم عن الاندلس ، نذكر منها على سحييل المسال لا الحصر ما كتبه دوزى عن تاريخ بنى عباد ماوك اشبيلية (٢٦٠) ، وعن سقوط بالمسية في بد السبيد الفارس المحارب رذريق القميطور EE Cid Rodrigo El Campcador المارة تبين طهوحه وجمعه بقول :

 ۵ حدثنى من سمعه يقول ، وقد قـوىطمعه ولج به چشمه : ۵ على رفريق فتحت هاده
 الجزيرة ، ورفريق (يعنى نفسه) يستنقادها ١٤٠٣لمة ملات الصدور ، وخيلت وقوع المخبوف والمحاور ، ١ (٠٤)

كذلك اعتمادت على كتاب اللخيرة في البحث الذي نشرته عن الصقالية والدويلات الصقلية النوابدات الصقلية التي عامر الني عامر التي كنفهم أبو عامر التي كتبها في كنفهم أبو عامر التي قلب التي كتبها في كنفهم أبو عامر ابن غرسية الشموبي التي يفضل فيها العجم على العرب . (١١) كذلك اعتماد الدكتور محمود علي مكى على كتاب الدخيرة في البحث الذي القاه في عيد القاهوة الإلفي سنة ١٩٦٨ عسن الرسائل

Dozy : Scriptorum arabum Loci de Abbadedis, Lugduni : پاجع (۱۳) Batavorum (1852)

Recherches sur l'Histoire et la litterature de l'Espagne, : يَقَالُ (﴿.) t. II PP. XXVII

وكذلك (جونثالث بالنثيا * ناريخ الفكر الإندلسي ص٢٩٤ ، ترجمة د. حسسين مؤنس .

(١)) أحمد مكتار المبادى : الصقالية في أسبانيا وعلالتهويمركة الشعوبية (عدرود ١٩٥٣) .

عالم الفكر _ المجلد الثامو _ المدد الأول

المتبادلة بين علمي بن مجاهد العامري ملك دانية وبين الخل لمة الفاطعي المستنصر بالله في مصر . كللك اعتمد على كتاب المدخيرة الدكتور المسيدمصطفى غازى في نشره لديوان النساعر الاندلس بي ابن خفاجة (الاسكندرية ١٩٦٠) ، هذا ، وبعدالان الاستاذ عبد الله جمال المدين رسالة لنيل درجة الدكتوراة من جامعة مدريد حول النصوء مالتاريخية في ذخيرة ابن بسمام . . . الخ .

٢ - الفتسح بن خافسان القيسي الفرناطي(قتل سنة ١١٤٠/٥٥٠م) :

كمان معاصراً لابن بسمام ، وقع تراد للأكتابين من هماذا النوع مسن المختارات الادبيمة والتاريخية ، وان كانت القيمة التاريخية قليلةبالنسبة لقيمتهما الادبية العظيمة ، وهما :

ي مطرح الانفس ومسرح التائس في ملحاهل الاندلس .

يه فلائد المقيان ومحاسن الأعيان ،

أما الآول فقد طبيق القسطنطينية ١٣٠١هـوق مطبعة السسمادة بالقاهرة سنة ١٣٥٥هـ ، وقد قسمه الؤلف السي ثلالة أقسسام : القسم الاول : يُستمل على سرد غرر الوزيراء وتناسق درر الكتاب والبلغاء ، والقسم الثاني على محاسن اعلام العلماء وايمان القضاة والفهماء ، والقسم الثالث : يُستمل على سرد محاسن الادباء النوانغ النجباء .

فمن وزراء القسم الاول : الحاجب جعفرين محمد للصحفى ، ابو العباس احمه بن أشهب ؛ أبو محمد بن عبد العزيز ، أبو الحزم بن جهور ، ابو عامر أحمد بن شهيد ، ابو المفيرة عبد الوهاب بن حزم ، ابو الوليد بن حزم وغيرهم .

ومن علماء القسسم الثانى : أبو مروانهبد الملك بن حبيب ، المنظر بن سميد البلوطى ، يحيى بن يحيى اللبثى، أبو عبد الله بن أبي زمنين، أبو محمد على بن حسرم ، أبو عبد الله محمد المختشى ، أبو بكر بن القرطية ، أبن الفرضى ، أبن سيدة ، أبن مسرة ، أبو بكر بن العربي ، أبن عبد البر ، وغيرهم .

ومن أدباء وشعراء القسم الثالث : بوسفين هارون الرمادى ، ابن هانىء الاندلسمي ، ابن فرج الجبانى ، ابو بكر عبادة بن ماء السماء ، ابوجهفر بن البنى ، وغيرهم .

الما الكتاب الثانى وهو قلائه المقيان ، فقد نشر ايضا في بولاق وفي باريس ، كما نشره هنرى بيرس في الحزائر سنة ۱۹۲۹ . وهو ايضايتضمن تراجم لكبار الشخصيات الاندلسية التي لم يرد ذكرها في الطرح مثل : المتمد بن مجاد ، ابو الوليد احمد بن زيدون ، ابو بكر بن معار ، وابن خفاجة . ولم يهتم ابن خاقان في كتابيه ، بسير حياة شخصياته الداريضية بقدر اهتمامه باتجاجم الادين منظم ونثر ، ولهلا كانت تراجه ناقمة على عكس ابن بسام اللدى استوفى هـــفا القصور الترويضي بها ورده أبس حيان في تاريخ. . (22)

 ⁽ ۱۲) راجع ما ورد في كتابي المطمع والقلائد من تراجم .

وتوفى ابن خاقان مخنوقا في مدينة مراكض٣٥هه ، وكان مدمنا على شرب الخمر ، وبقال ان على بن يوسسف ابن تاشفين هدو اللدى اوعزيقتله ، ويقال ان بعض افراد حاشيته هم اللابن دبروا قتله لما آلمهم من نقده . (؟) وتجلد الاشارة هنا الى ان ابن خاقسان الاندلسي هدو غير ابن خاقان المشرقي اللي كان وزيرا للخليفة العباسي المتوكل واللي توفى سنة ٢٦٣هـ (٨٧٧م) .

٣ - فهرسة ابن خير للعالم الاشبيلي ابيبكر محمد بن خير المتو في سنة ٥٩٣هـ (١١٩٧م).

والكتاب بعنوان : الفهرس للكتب المصنفة في ضروب العلم وانواع المعارف وبتضمن ــ كما هو واضح من عنوانه ــ اسماء المؤلفات والدواوين التي ظهــرت في شتى العلوم في الاندلس حنـــي ايامه ، او بعمني آخــر بتناول حركــة التاليفبالاندلس . ويقع في جزاين ونشره كوديرا وربيرا في مدريد ١٨٩٥ .

ب بضية الماتمس في تاريخ علماء الانعلس للعالم الرسى احمد الفسي المتوفى سنة ١٩٥٨هـ
 ١٩٠٢ م) ويتضمن تراجم للوك وعلماء الاندلسروا اوافدين عليها حتى اواخسر القرن السادس الهجرى . وقد نشره ايضا كوديرا وربيرا بمدربدسنة ١٨٨٥ .

م - كتاب الصلة في تاريخ المسة الانعلس وعلمائهم ومعدثيهم وادبائهم للمالم القرطبي ابي
 القاسم خلف بن بشكوال المتوفي سنة ٧٧٥هـ (١١٨٢م) .

وواضح من اسم المؤلف ابن بشكوال انــهتحريف للاسم الاســـبانى بسكوال Pascual وواضح من اسم المؤلف والمتعاد الاندلس للمؤرخ وهو تاريخ علمــاء الاندلس للمؤرخ القرضح ابن الفوضع ابن الفوضي السالف الذكر في طبقــةطماء القرن الرابع الهجرى .

وقد سار ابن بشكوال على نهج ابن الفرضي في طريقة تاليفه ، اذ يقول هو نفسه في مقدمــــة كتابه : « ورتبته على حروف المحبم ككتاب ابن الفرضي وعلى رسمه وطريقته » . والكتاب بقع في جرابن ، ونشره كوديرا في مدريد سنة ۱۸۸۳ .

⁽ ٢)) جونثالث بالنثيا : تاريخ القكو الانصلىي ترجمة درحسين مؤنس ص ٢٩٧ .

عالم الفكر .. المجلد الثامن ... العدد الأول

الروجادي أو كت**اب روجار ؟** لأن روجار الثاني هو الذي استنداه الى بلاطه في مدينــة بالرس وطب منه تأليف هذا الكتاب .

ولقد اهتم المستشرقون بهذا الكتاب القيم وعماوا على نشر اجزائه وترجمنها الى الفسات المختلفة. وحسبنا ان فلكر منها القسم الخاص بالفوب وارض السودان ومصر والاندلس اللي نشره وترجمه الى الفرنسية ، دوزى ، ودى خوبه (ليدن ١٨٦٦) . كلالك نشر الجزء الخاص بوصف افريقيا الشحالية والصحواوية ، هنرى بيريس (الجزائر ١٩٥٧) . اما الجزء الخاص بوصف اسبنياء نقد نشره وترجمته الى الاسبنية من قديم خوسيه انطوني و تودى Conde (مدود المحرف) . اما الجزء الخاص المدانة في هما السخوات المخترة ، قامت تخبقين كديم خوسية انطوني و تودى مقام المحرف المحدود المحدود

٧ ـ ونختم علماء القون السادس الهجرى بمؤرخ مفربى كبير وهو عبد الملك بن محمد بن الحد الباد بن محمد بن الحد الباجى الشمهر بابن صاحب الصلاة (تو في سنة ١٩٥٨ هـ = ١١٨٢م) وقد ترك لنا كتسابا بعنوان طويل جدا نلز كر منه : « تاريخ الن بالإمامة على المستضمفين بأن جعلم الله المسة وجعلم الوادلين ، وظهور المهدى بالوحدين » . والكتاب مهم جدا في دراسة تاريخ دولة الموحدين في المغرب والاندلس ، ولاغنى للباحث في تاريخ هذه الفترقين الرجوع اليه والاستفادة من مادته الخصبة . نشره الدكتسور عبد الهادى الشادى (بروت ١٩٢٤) .

(ه-) مؤرخو القرن السابع الهجرى (١٣ م) :

كان الغرب والاندلس فى القرن السابعالهجرى ، يكونان دولة واحدة على عهد الموحدين عاصمتها مدينة مراكش التى ازدهرت فيها الحياة الفكرية والملمية / وظهرت فيها نخبة من كبسار القلاسفة والاطباء أمثال ابن رشد وابن زهر وابن طقيل وغيرهم . كذلك ظهر عدد من كبار المؤرخين فلكر متهم : ...

ا سعبد الواحد المراكشي: كتب في سنة ، ١٦ هـ/١٩٢٤ م تاريخــه المسروف باسسم المجب في تلخيص اخبار الغرب » . ويقع في جزء واحد . والقصود بكلمة المفرب هنا هو بلاد المرب والاندلس معا . ومعظم هذا الكتاب يتناول تاريخ دولة الموحدين التي نشأ المؤلف في كنفها ؟ نشر هذا الكتاب في عدة طبعات نذكر منه طبعة دوزى القديمة غوطبعة سعيدالمريان ومحمد العربي العلمي (القاهرة ١٩٩٩) .

Y - كتاب البيان الغرب في اخبار الاندلسوالغرب > لابي العباس احمد بن علارى الراكش (كان حيا سنة ٩٧٧ هـ) • الكتاب تاريخ عام الدخوب والاندلس منذ الفتح العربي حتى بداية عصر بني مرين > وهو بعتبر مصدرا اساسبا هاما في تاريخ هذه الحقية التاريخية الطويلة . ويقع في عدة أجواء : الجزء الاول والثاني يتناولان الرضافيوب والاندلس الى سقوط الخلافة الاموية . نشرهما دوزى سنة ١٨٠٠ أن م جاء كولان وليفي بروفنسال فاصنانا نشرهما علم اشاف ليفي يروفنسال جوءا ثالثا تضمي عمر ملوك الطوائف (سنة ١٩٧٠) . ثم نشر المستشرق الاسبائي الويني ميراناما والمائان المغربان البراهيم الكتابي ومحمد بن تاريخ الرحدين الجوحدين الجوحدين عرين (الرباط ١٩٣٣) . وكذلك نشر وليش ميراناما في مجلة هسبريس Hespers . واخيا جاء الدكتور احسان سنة ١٩٦١ فيطة فريدة تعلق بناريخ المرابطين من البيان المغرب . واخيا جاء الدكتور احسان عباس فاعاد نشر الاجواء الثلاثة التي تشرها كولان وليفي روفنسال واضاف اليها جزءا رابعا تضمي القطعة الذي نشرها ويش ميراندا عص المرابطين (بيروت ١٩٦٧) . هذا وتوجد طبعة تصريرة لبنانية للجزاين الاول والثاني ولكنه البدون تحقيق أو تطبقات (بيروت ١٩٦٧) . هذا وتوجد طبعة تعبارية لبنانية للجزاين الاول والثاني ولكنه البدون تحقيق أو تطبقات (بيروت ١٩٥٠) .

7 – کتاب الفرب فی حلی الفرب γ لاہسی الحسن علی بسن موسی بسن سعیت الفرہسی (ت γ - ۱۸۰ م)

ينتمى على بن سعيد المغربي الى اسرة من المؤرخين هى اسرة بني سعيد التي حكمت قلعة يحصب او قلمة بنى سعيد من اعمال غرناطة في القرن السادس والسابع الهجرى ، وتسمى اليوم Alcala la Real

وقد تضائر أفراد هذه الاسرة على كتابة تاريخ شامل الاندلس في مدة استفرقت اكثر من مائة عام ، وكان ابو الحسن على بن سعيد هــوآخر افراد هده الاسرة اللي اكمل هذا الكتاب وأخرجه في صورته النهائية بعنوان : المغرب في حلى المغرب ، ولد ابن سعيد في قلمــة يحصب بغرناطة ، وتعلم في اشبيلية ثم غادر الاندلس وهوفي سن الثلالين الى المشرق حيث ادى فريضة الحجوطاف بانحاء المراق ومصر والشام وتونس ، وكانت وقائه بدمشق سنة ٦٨٥ هـ ، وان كان البعض برى انه مات بتونس .

وكتاب القرب في حلى القوب ضاع معظمه ولم يبق منه سوى اجزاء تضمنت تراجم ليمض الشخصيات البارزة في الاندلس من العصر الاموى حتى نهايـة عصر الوحدين . وقــد نشر الدكتور

عالم الفكر _ المجلد الثامن _ العدد الأول

شوقى ضيف بعض هذه القطع في جزاين مسين مجموعة ذخائر العوب بالعنوان نفسه الرايات المبرن Las Banderas de las campeones تناولت الكلام عن بعض شعراء الاندلس من القرن العامل المبران عن المبران المبران المبران عن بعض شعراء الاندلس من القرن العامل الى المبران عن المبران المبران

عسم محمد بن عبد اللك المراكشي (ت ٢٠٧هـ ٢٠ م) : الله موسوعة تاريخية بعنوان :
 اكتاب الديل والتكملة لكتاب الديل والصلة ، وواضح من عنوان الكتاب انه تذييل لكتاب تاريخ ملماء الاندلس لابن الفرضي ، وكتاب الصلة لإبن شكوال .

لا نعرف شبياً كثيرا عن حياة هذا المؤرخ الكبير على الرغمين انمعظم المؤرخين اللبن جاءوا بعده قد نقلوا من كتبه ، الا انهم لم يهتموا بكتابة لرجمة مفصلة لحياته . كل ما نعرفه عنه جاء في اشارات متفرقية وردت في كتاب : « اللبياج الملحب » لابن فرحون ، وكتاب « درة الحجال في غيرة أسماء الرجبال لابن القاضى » ، وكتاب « الموقبة العلما » للحسن النباهي ، و « صلية الصلة » لابن الزبير .

نشا محمد بن عبد اللك في مدينة مراكش ، وتولى قضاءها لم رحل الى الاندلس ، واقتصر على زيارة الجزيرة المخضراء ثم عاد الى وطنه ، وكان في طبعه حدة وعنف ونقد لاذع مبنى علمى الصراحة والحجة الدامغة ، وربعا كان هذا مسئاسباب عزله عن خطة القضاء ونفيه عن المبلاد . يروى انه لجأ الى بنى عبد الواد ملوك تلمسان رغم المداء القائم بينهم وبين بنى موين ملوك قاس . وهناك في تلمسان توفى سنة ٢٠٣٣ هـ .

ويعتبر كتابه « الذيل والتكملة » قاموسا عاما لرجال الاندلس ومن رحل اليها من المفادية والمُسارقة حتى آخر القرن السابع الهجرى ، والكتاب مرتب على حروف المجم ، وكان بقـــع في تسمعة أجزاء ، سبعة لاهل الاندلس ، والتناللفرباء الذين دخلوا الاندلس ، ثم ينهى الكتاب يتراجم المنساء الاندلسيات والمفريات الملاتي زورالاندلس .

وقد ضاهت بعض أجزاء هلما الكتاب ، اماالاجزاء الباقية فيقوم بنشرها الاستاذان احسان عباس ومحمد بن شريفة ، وقد صدر منها فعلاخصــة مجلدات في بيروت (١٩٦٤ – ١٩٦٥) . عن المتراث العربي الاسياني

م المؤرث البلئس إن الإباد (محمد بنءبد اللهب ابي بكر القضاعي المتوفى سنة ٢٥٨ هـ
 ١٢٦٠ م) : وكلمة الإبار قد تعنى صائم الإبر ، والإبرة هي مسلة الحديد والجميع ابر وابار.

ولد ابن الاسار في مدينة بلنسسية بشرق الاندلس سنة ٥٩٥ هـ ودرس على والده وعلى غيره من علماء المدينة . ولما حاصر ملك اواجون خايمى الفاتح مدينة بلنسية ، فو ابن الابار منها الى سلطان تونس ايى ذكريا الحفصى اقوى ملك بالمغرب في ذلك الوقت ، وطلب نجدته بقصيدة سينية مشهورة ، يقول في مطلعها :

ادرك بخيلك خيـل الله العلمسا ان السبيــــل الى منجانهــا دوسا وهب لها من عزيز النصر ما التهست فلـم يرل منــك عــر النصر ملتمسا

وقد بادر ابو زكريا اغاثة المدينة وامداد اهلها بالاموال والاسلحة والافرات ، ولكن معد فوات الأوان، الدسقطت المدينة في يد ملك اراجوان سنة ٦٣٦ هـ (١٢٣٨ م) قبل أن تصلها السجدة .

واضطر ابن الابار واسرته الى الهجرة الىتونس حيث عينه السلطان كاتبا له . ثم حدث ان غضب عليه السلطان ، فتوك ابن الابار تونس واستقر فى مدينة بجاية حيث كتب كتابه ٩ اعتاب الكتاب » ، ، ذكر فيه من عوتب أو اعتب مس الكتاب وعفى عنهم ، ثم رفعه الى السلطان المي زكريا مستشغعا ولى عهده المستنصر بالله ، فعفاهته السلطان وأهاده الى الكتابة .

ولما مات السلطان أبو زكريا وخلفه ابنـهالمستنصر بالله سنــة ١٤٧ هـ ، عاد ابن الإبار بغطرستــه وكبريائــه الى اثارة غضب السلطانالجديد ، وانتهز اعداؤه هده الفرصة وأخلوا يكيدون له بشتى الوسائل ، فنصبوا اليه قصيدةفيها طعن في الخليفة المستنصر يقول في مطلهها :

فغضب منه الستنصر وأمر بقتله وحرقهسنة ١٥٨ هـ (١٢٦٠ م).

ولقد ترك ابن الابار عدة مؤلفات نذكر منها :

* كتاب التكولة لكتاب الصلة: اى تكملة اصلة اين بشكوال السالف الذكر ، وهو عبارة عن لراجه لا السالف الذكر ، وهو عبارة عن لراجه لا المسامة المالولة والعلماء الاندلسيين مرتبة حسب حروف الهجاء ، و فى آخر كل حوف بذكر المؤلف اسماء الفرياء الذين وفعوا على الاندلس من المشرق والمفرب .

وهذا الكتاب نشر على عدة مراحل: نشرهأول الامر المستشرق الاسباني كوديرا في جزاين (مديد مكتبة سليمان بلشا أباظة بالقاهرة تزيد على (مديد ۱۸۵۷). ثم عشر على نسخة خطية اخرى في مكتبة سليمان بلشا أباظة بالقاهرة تزيد على المستخة التي اعتمد عليها كوديرا ، فقام المالمان الاسبائيان الاركون وبالنشيا Alarcon, Palencia بنشر ملحق خاص بهذا الجزء الزائد من كتابالتكملة سنة ١٩١٥ . وعلى الرغم من ذلك ظل الكتاب نافصاً من اوله باسماء الاعلام التي تبدابصروف ا ، ب ، ت ، واخسرا عشر الاستساذ

مالم الذكر _ الجلد الثامن _ المدد ألاول

الجوائرى محمد شنب على هذا الجزء الناقص في مكتبة الاستاذ عبد الحي الكتاني ، فنشره في المجلة الافريقية Rovue Africaine 1923 . .

ولاشك أن الكتاب يحتاج الى طبعة جديدة نضم كل هذه المحاولات والمجهودات السالغة ، كى يسمل على الباحث الاطلاع عليها .

★ تناب العظة السيزاء: اى النوب المخطط كناية هما يتضمنه من ادب وشمعر و تاريح. و والكتاب يتناول أخيار المغرب الفرب والاندلس منذ الفتح الاسلامى الى منتصف القرن السمايع الهجرى (١٣) م) . وهو مقسم الى قرون مستقلة ، تبدابالقرن الاول الهجرى فيتكلم فيه عن موسى بن نصير وغيره من ولاة المغرب والاندلس وما قالوهمين ضعر ونثر . ثم ينتقل المى القرن الثاني الهجرى ، فيتكلم عن عبد الرحمن الله الحل وغيرهمن أمراء المغرب والاندلس وما تركوه من تراث الدي ، ويستمر هكذا الى نهاية الكتاب في اللقالسامة .

والكتاب نشره دوزى اول الأسر ثم الالمانيمولو ؛ ثم الدكتور حسين مؤنس حديثا في جزاين مع مقدمة دراسية تبمة (القاهرة ١٩٦٣) .

ولابن الابار كتب اخرى ادبية مثل اعتابالكتاب السالف الذكر ، ونشر معظمه السيد صقر (القاهرة ۱۹۲۷) وكتاب تحقة القادم اللدى لم يبق منه الا مختصر له وهو مقتضب تحقة القادم اللدى نشره بطرس البستاني في مجلة المشرق ، ويقول إبن الابار انه سعاه « تحفة القادم » لانه عارض به كتاب « زاد المسافر » لصفوان بن ادرس المرسي (ت ٩٣٥ هـ) (٤٤) .

(و) مؤدخو القرن الثامن الهاجري (١٤) م):

اذا انتقلنا الى القرن الشامن الهجرى أو الرابع مشر الميلادى ، نجد أن مدن الاندلس وولاياتها قد سقطت كلها في ايدى الاسبان حتى انحصر ملك المسلمين هناك فى وقمة ضبيقة من الأوض ، وهى فرناطة واحوازها فى جنوب شرق اسبانيا ، وبذلك انتقل الاسلام فى الاندلس الى مرحلته المختامية .

^())) راجع (عبد العزيز عبد الجيد : ابن الإبار ،حياتهوكتبه ، (تطوان ١٩٥١) .

من التراث العربي الإسبائي

ولا شك أن هذه المدن والخطوب التي مرتبالغرب الاسلامي ، قد جملت الرَّرخ فيه يتجه اتجاها فلسفيا عميقا، فيتموف على علل الحوادث، واسباب قيام الدول، واسباب سقوطها ، ومظاهر المعران فيها ونحو ذلك . وهذا ما فعله فيلسوف ورخى الفرب قاطبة عبد الرحمن بن خلدون في مقدمة تاريخه التي لم يكتب مثلها في الاسلام على الاطلاق .

وما يقال من اين خلدون يقال ابضا عن مماصره وصديقه لسان الدين بن الخطيب وذير مملكة غرناطة في ذلك الوقت . فقد حاول هو الآخر تفسسير الاحداث التاريخية بدراســــة المظاهر الاقتصادية والاجتماعية في الاندلس ؛ بل انه في بعض الاحيان كان يستمين بالآثان فينقل النقوش المكوبة التي على شــواهد القبور أو المنشـــات الملكية . وقد سهل له منصبه كوزير مهمة الاطلاع على الوئائق الرسمية بديوان الانشـــاء بالقصر السلطاني أي قصر الحمراء .

فكتابة التاريخ فى القرن الثامن الهجرى لم تقتصر على الروايات الاخبادية ، بل تطورت الى الامتمام بالنسئون المماسة للجماعــات ، وتعليلالحوادث والنفاذ الى اسراراها . ومن اهم مؤرخى هذا القرن نلكر : _

١ - اسسان السعين بن الخطيب (٧١٣ - ٧٧٧ هـ = ١٣١٣ - ١٣٧٤ م)

ولد في لوشه Loja ، ودرس فى هرناطة ،وشغف بالعلوم الطبية والفلسفية ، واقبل يدرصها على العالم المشبهور يحيى بن هديل ، كما ظهرت براعته فى قرض المشمور ، وتجلى علمه الواسع بالادب العربى فى سن مبكرة .

ولم يلبث ابن الغطيب بفضل مهارته وذكائها ندخل الوزارة ، ونال حظوة كبيرة عند ملوك بنى الاحمر ، فصاد وزيرهم الاول في عهد ابى الحجاج يوسف الاول وابنه محمد الخامس الفني بالله .

والى جانب هذا النشاط السياسي ، كانلابن الخطيب عقلية موسوعية ، استوهبت جميع أنواع المارف والفئون المعروفة في عصره ، وفي هدايقول هو نفسه :

الطب والشعر والكتاب...ة صماتنا في بنس النجاب...

وقد عرف عن ابن الخطيب أنه كان يخصص الليل للقراءة والتاليف يساعدهق ذلك ارق اصابه، بينما يخصص النهار الشنون العكم والسياسة >ولهذا لقب « بلرى المعرين » •

ومن الغريب أن هذا المجهود النساق الديبذله ابن الغطيب في هاتين الناحيتين ، لم يحد من نشاطه وحبوبته كوذبر وعالم . وكذلك فلاحظ أنحياته العلمية قد اختلطت بحياته السياسيسة ،

هالم الفكر ما المجلد الثامن ما العدد الأول

وافادت كل منهما الاخرى . فعركزه السياسي كوزير اتاح لــه فوصة الاتصـــال بســـغواء الدول المختلفة ، ومعرفة اخيار بلادهم . وعادة ما كانهؤلاء السفراء من العلماء . كدلك اتاح له منصبه كوذير فرصة الاطلاع على الوثائق والراســـلات الرسمية المحفوظة بقصر المحمراء ، واســـتخدام مادتها التاريخية في مؤلفاته .

وفي نفس الوقت؛ كانت مواهب ابن الخطيب العلمية من أهم العوامل التي صاعدت على تقوية مركزه السياسي كوزير، وذلك عن طريق الرسائل والقصائد والحكم والنصائح التي كان يرسلها الى ملوك عصره من المسلمين والمسيحين، وكان لهائلتر كبير طيهم وكثيرا ما استجابوا لنصيحته ، فنجحت بدلك عمظم اهدافه السياسية ، وحسبنان نشير الى تلك النصائح التي ارسلها ابن الخطيب الى ملك قشتالة بدو الاول (القاسي El Cruel) باللفة الإسبانية ، والتي اوردها المؤرخ المعاصر لوبث دى إبالا ، في تاريخه لموك قشتالة (ه)).

وفى سنة .٧٦ هـ (١٣٥٩م) حدث انتلاب في مملكة غرناطة ادى الى خلغ سلطانها محمد الفنى بالله ، وتولية اخيه اسماعيل بن يوسف مكانه . وقد تمكن السلطان المخلوع من الفرار: الى المفرب الاقصى ، والالتجاء الى سلطانه إلى سالم ابراهيم المربنى . وصحب السلطان محمد الخامس السى المغرب بعض افراد حاشيته ومماليكه ووزرائه نخص بالذكر منهم وزيره لسان الدين بن الخطيب.

وقد رحب بهم سلطان المفرب وانلهم في بعض قصورة بعدينة فاس عاصمة الدولسة المرينية . ودامت مسدة النفى في المفسرب تسلات سنسوات (٧٦٠ ـ ٧٢٣ هـ) لم يخلد فيها ابن الخطيب الى الراحة والخمول في العاصمة كما فعل مواطنوه ،بل عكف على القراءة والتاليف وقرض الشمسر

والتنقل بين البلسفان المفريسة لمساهدة آثارها والاتصال بطعائها . ثم انتهى به المطاف الى مدينة سلا (بجوار مدينة الرباط) حيث استقر بهاوبضاحيتها شالة Chella مرابطا بجوار اضرحة ملوك بنى مرين .

وتشاء الاقدار أن يصاب ابن الغطيب في أقرب وأهز الناس عليه ، فتموت زوجته وأم أولاده التي كانت تقيم معه في بلد الفربة ، وهنا تشند آلامه ، وتفعره موجة من الحزن والتصوف تظهر آثارها بوضوح في نظمه ونثره ، وفي هذا يقول :

وصدر عنى مما كتب على ضريحها:

روع بالس وهسساج بلبالسسى ذخبيري حبين خانسى زمسنى حضوتة فى دارى الضريسح لهسسا وغبطية توهيم المقسام معسسى

وسامتى التكبل بعد اقبسال ومدتى في اشتداد اهوالسبى تعلماً لا المسال في المسال في المسال وكيف لبهسال

قد کثبت مالی لما اقتضی زمنی اما وقعد غاب فی تمواب سمسلا فانتظرینی فالنسوق بقلقسمی ومهمدی لمسی لمدیك مضححا

ذهباب مالى وكتب كمالسمى وجهك عنى فاسبت بالمسالسمي ويقتضى صبرعنى واعجالسسي فعن قسربب يكدون ترحالسسي

غير ان هذه الكتارلة الفادحة لم تحدُّ من حيوية ابن الخطيب ولا من قدرته على التأليف ، اذ استمر في منقاه يقرأ ويكتب في شستى نواحى العلوم والفنون .

ومن اهم مؤلفاته التاريخية في هذه الفترةالتي قضاها في النفي :

في كتاب اللمجعة البدرية الدولة النصرية: وشاول الكلام من مملكة غرناطة ، وصفات اهلها وعاداتهم وناريخ ملوكها . ويقع في جزء واحدطبع في القاهرة مستة ١٣٧٤ هـ .

به كتاب نفاضة الجراب في علالة الاغتراب؛ وهو يصور حياة ابن الخطيب في هذه المدة التي قضاها في المنفى ، ففيه نجد وصفا لمساهداته في البلاد الغربية مع ذكر الاحداث السياسية التي مر بها الغرب في تلك الفترة . وهذا الكتابيقع في ثلالة اجزاء ، كان معروفا منها الجبزء الثاني فقط وهو الملى قمت بنشره وتحقيق في القاهرة سنة ١٩٦٧ . ثم عصر آضيرا في مكتبة الرباط على المجزء الثالث من هذا الكتابالقيم وان كان الرأى ثم يستقر بصد على المجزم دلك (١٦) .

ي كتاب معيار الاختبار في ذكر المعاهده الديار: وهو عبارة عن رسالة في وصف بعض
مدن المغرب والاندلس ، كتبت في اسلوب فن المنامات المعروف في الادب العربي . وقسد
نشر الجزء الخاص بالاندلس المستشرق الاسباني سيجونيت Simonet ، ونشر المجزء الخاص
بالمغرب المستشرق الالماني موثر Muller ، وكذلك مطبعة احمد يعنى بفاس . ثم أعسبت
نشر الرسالة كلها من جديد ضمن مجموعة من رسائل ابس الخطيب تحت عضوان :
نشر الرسالة كلها من جديد ضمن مجموعة من رسائل ابس الخطيب تحت عضوان :
« مضاهدات لمان الدين بن الخطيب في بلادالمغرب والاندلس » (الاسكندرية 190٨) .

چ كتاب المحلل الرقومة في اللمع التظومة: وهو أرجززة أو الفيسة في أصبول الفقه ، وهدا الكتاب مفقود ، في أنه توجد بعض الشروح التي كتبت حوله مثل شرح أبن خلدون ، وشرح أبن سسميد بن لب المسمى « الطرد المرسومة على الحلل المرقومة » { مخطوط بالزاوية العباشية أو المعزاوية ، قسم الاصول (٧٧) .

Hesperis 1959, 3-4 Timestres

⁽ ٢٦) راجع ما كتبته حول هذا الوضوع في مقسدمة كتابنقاضة الجراب لابن الخطيب ص ٨ - ١٠) .

⁽ ٧)) راجع مقالنا عن مؤلفات ابن الخليب في القرب :

پ كتاب رقم الحال في نظم العول :وهو ارجوزة تاريخية تتناول تاريخ السدول الاسلامية > وقد اهداه الى سلطان الفسربايي سالم ابراهيم المريني . والكتاب مطبوع في تونس في جزء واحمد سنة ١٣١٧هـ .

وفى سسنة ٧٣٣ هـ (١٣٦٧ م) عسادالسلطان محمد الخامس الى عرشت في غوناطة بعساد حروب وخطوب شسد أزره فيها مسلك قشتالة بدور القاسي ، وملك المفرب أبو سالم أبراهيم الريني ،

كذلك عاد ابن الخطيب ، بناء على طلب-سلطانه ، الى سنابق منصبه كوزير الملكة بنى الاحمر .

وباشر ابن الخطيب من جديد عمله السياسي في غرفاطة ، واكنه في الوقت نفسه عكف على القراءة والتاليف ، وكتب عدة مؤلفات تاريخية تذكر منها : ـ

وقد ذكر ابن الخطيب ان الدافع الاسامي لتأليف هذا الكتاب هو حبه لوطنه غرناطة ، ورغبته في كتابة تاريخ لبلده كما فعل ابن عساكرف تاريخ دمشق ، والخطيب البفدادى في تاريخ بغداد ، وابن عبد الحكم في تاريخ مصر .

وتوجد من هذا الكتاب عدة نسبخ مبعثر فرناقصة بين مكتبات المغرب واسببانيا ومصر . وقد نشر الاسبتاذ عبدالله عنان جزاين مسلخطوط ، كما توجيد طبعة مصرية قديمة غير كاملة في جزاين . كذلك يوجيد مختصر لكتاب الإحاطة كتبه في اواخر القرن الثامن الهجرى، اديب مصرى اسبعه بدر الدين البشتكي وسعاه « مركز الإحاطة » ، وهو لا يزال مخطوطا وتوجد منه نسبخة في مكتبة الجامعة العربية ، واهمية هذا المختصر أنه كتب من واقع النسخة الكاملة لكتاب الإحاطة ، ولذا احتفظ باجزاء ضساعتمن الاصول الوجودة لهذا الكتاب .

والوانع أن نشر كتاب الاحاطة يحتاج الى حجهود جماهى من الادباء والمؤرخين والجغرافيين، لنحقيق ما ورد فى هذه الوسسوعة من الحلامواماكن ، وشرح اسساويها المقند على اسساس علمي صحيح .

⁽ ١٨) الرجع السابق (مؤلفات ابن الخطيب في الغرب) .

☼ تتاب ربحانة الكتاب ونجعة المنتاب :هذا الكتاب جمعه ابن الخطيب ايضا في هـذه الغنرة > وهو عبارة عن المراسسات الساطانية التى دارت بين ملوك غرناطة > ومطلعها صن النساء ابن الخطيب > وبين ملوك الـدولالجاورة - وقد نشر منه خدا المراسسات التى دارت بين ملوك غرناطة وملوك ناس من بنسيء الحق > او بني مرين في القرن الثامن الهجرى (١) ما) نشرها الصالم الاسميانية لها بعنوان :

Gaspar Remiro : Correspondencia diplomatica entre Granada y Fez en el siglo XIV Granada 1916).

اى (الكانبات الدبلوماســية بين غرناطة وفاسفى القــرن الوابع عشر الميلادى (غرناطة ١٩٦٦) وباســتثناء هذا الجزء المنشور ، فان كتابالربحانة لا يزال مخطوطا .

ولقد رسم ابن الخطيب لفرناطة طبوالحكمه كوزير مسمتيد ، صميياسة خارجيسة نائبة تجماه المذرب ، قرامها الارتباط بمجلةابس ، ومحاولة ارضاء مسلاطين بنى مرين فى كل ما بطابونه من مملكة فرناطة ، وفي ذلك يقرارابن خلدون : « وكانت عيته ممتدة الى المفرب وسكناه ، فكان لذلك بقدم السوابق والوسائل منه مؤكمه » .

على أن موضع الاهمية هنا ، همو أناين الخطيب الذي كان يلمس قوة المفرب في ههد صديقه السلطان عبد العزيز ، رأى بصد أناستحكم الصداء بينه وبين ملك غرناطة ، أن يسمير في سياسته التظليدية المفرية الى أقصى عدودها خطورة ، الا وهي تحريض سلطان فأس على الاستيلاء على غزناطة ، ليصل بذلك الى هدفه الرئيسي وهو تحقيق الوحدة منع المغرب ، وبيدو أن هذه السياسة صدادفتهوى في نفس السلطان عبد العزيز ب لا سبطا بعد أن ضم المغرب الاوسنط الى مهلكته بأوصد بتنفيدها .

داكن الظروف سرعان ما تغير الاحدوال ١٤٤ يعوت المسلطان عبد العزيز بعد هذا الوقت بقلبل سنة ٧٧٤ هـ ، وبخلفه على عرش المغربابنه ابو زبان محمد السمسعيد ، وكان طفلا في الرابعة من عموه ، فاسستبد بالامر وزيره ابوبكر بن غازى ، وانقلبت الاوضاع السياسية في المغرب راسا على عقب ،

وراى ابن الخطيب ان يتقرب الى السلطانالطفل ووزيره ، فألف كتابا مناسبا لهذا الوضع المجديد اسسماه :

* كتاب أعمال الاعسلام فيمن بويع قبل الاحتلام من ملوك الاسسلام » .

وهذا الكتاب ربما كان آخر انتاج علميلابن الخطيب ، وهو هبارة عن تاريخ عسام لامالم الاسلامي ، وينقسم الى ثــلالة اقسام : ...

عالم الفكر _ المجلد الثامن _ المدد الأول

القسم الاول : يتناول تاريخ المشرقالاسلامي من السيرة النبوية حتى عصر المماليك وهو لا يزال مخطوطا .

القسم الثاني: عبارة عن تاريخ عام الاندلس من الفتح العسوبي حتى عصر الذلف اى حتى الفائل المسيحية القرن الثامن الهجرى . وقد أهساف اليه ابن الخطيب مختصرا لتساريخ المعالمك المسيحية الاسسبانية مثل فستالة واراجون والبرتفال ،فهو أول تاريخ شامل لاسسبانيا وقد نشره ليفى بروفنسال سنة ١٩٢٤ .

القسم الثالث : وبتناول تاريخ الفسربالدري من اهواز برقة شرفا الى المحيط الاطلسي غربا حتى بداية عصر الموحدين ، وهى نهايتغير طبيعية بالنسبة القسمين الاول والشاني التى بلغت عصر المؤلف نفسه معا يجعلنا نعتقدان ابن الخطيب قتل قبل ان يتم هذا القسسم الثالث والاخير من كتابه .

وقد قمت بنشر وتحقيق هما القسم بالاشماراك مع الاسناذ محمد ابراهيم الكتاني سنة ١٩٦٤ (بالدار البيضاء) .

نهایة این الخطیب کانت ماساة اذ تسکن سلطان غرناطة محمد الخامس من التسدخل فی نشون الغرب والقبض علی این الخطیب وقتله رحر فه بســـد امتحانه وتعذیب ومصادرة امواله سنة ۷۷۱ هـــ (۱۳۷٪ م) . وبعوت این الخطیب انقطع اهم مصدر عربی لتاریخ غرناطة .

٣ - عيد الرحمن بن خلون : (٧٣٢ - ٨٠٨ هـ - ١٣٢٢ - ١٤٠٦ م)

ولد في تونس ، ولكن اجداده انداسيون من اشبيلية ، وقد درس على عدد كبير مسن العلماء الاتداسيين الذين هاجروا الى تونس استقروا فيها ، وفي شببابه اجتدبه بسلاط بني مرين في فاس للخدمة فيه ، وهناك اتصل ابن خلدون بالوذير الفرناطي لسان الدين بن الخطب حينما نفى مع سسلطانه الى المفرب ، وتوطدت بينهما صسداقة منينة تظهر بوضوح في تلك الترجمة الدفيقة الذي التربية الاحاطة ، في تلك الترجمة الدفيقة الذي الودية الى وطنه في كتابه الاحاطة ، قال فيها : ...

« وأما المترجم به (أي أبن خلدون) فهورجل فاضل حسن النطق) جم الفضيائل ؛ ظاهر الحياء > أصبيل المجد > وقرد المجلس ؛ عيزوف عن الشيم ، صبعب المقادة ، تسوى المجاش ، طامع تقنن الرياسة > شديد البحث ؛ صبحيح النصور ، كثير الحفظ ، وتغنن ادراكه مغضر من مفاخر التخوم المفريية ، شرح البردة شرحا بديما دل على غزارة حفظه ، وتغنن ادراكه ولخمس كثيرا من كتبابي رشمد > وعلق المباطن إلى سيالم في المقليات تقييدا مفيدا في المنطق . ولخمس محصل الامام فضر الدين الرازى > وبعداهيته ، فقلت له : لى عليك مطالبة ، فانك لخصت محصلي (لان الرازى كان يسمى ايضابان الخطيب) ، والف كتابا في الصباب ، وشرع وشرع .

وفى سنة ٧٦١ هـ (١٩٦٣م) سافر ابن خلدون الى اسسبانيا فى مهمة رسسمية تنعلق بتأكيد صلح بين ملك المغرب وملك قشتالة بدورالقامى الذى كان مقيما في اشبيلية مقر اجداد ابن خلدون ، وقد عرض عليه الملك الاسسبانيان يبقى فى اضبيلية وان يرد عليه املاك اسرته، واكن ابن خلدون اعتداد شاترا ، ثم رحل الىغرناطة حيث لقى صديقه ابن الخطيب ، وتسرى بجدارية اسسبانية تدعى هنا ، وبعد اقامة قصيرة عاد ابن خلدون الى المغرب حيث انفعر فى حياة سياسسية حافلة بالاحداث سسواء في بلاط الرنيين في فاس أو الحفصيين فى تونس ، أو منها الواد في تلمسان ،

وحينما حلت بابن المخطيب الله المحنسةالتي اودت بحياته ، لم يتردد ابن خلدون في الممل على انقاذ حياة صديقه ، اذ يقول هـونفسه في هذا الصدد: ــ

۵ وبعث الى ابن الخطيب سن مجلسه ستصرخا بي ومتوسلا ، فخاطبت فى شائه اهل الدولة ، وعولت فيه منهم على وترمار ، وابن ماساى ، فلم تنجح تلك السعابة وقتـل ابن الخطيب فى محبسه ، وكان ذلـك فى مسئة ٧٧١ هـ » (٥٠) .

« وانزلوني باهملي في قلمة ابن مسلامة(أو بنى مسلامه) ، من بلاد بنى توجين ، التي صارت لهم بإقطاع السلطان ، فاقمت بها اربعة المحاوم ، متخليا من الشواغل كابها ، وضرعت في اليف هذا الكتاب ، وإنا مقيم بها ، واكملت المقدمة منه على ذلك النحو الفريب الذي المتديت اليه في تلك الخلوة ، فسمالت فيهما شايب الكلام والمعاني على الفكر ، حتى امتخضت زيادتها ، والمامت نتائجها (٢٩) » .

وواضح من النص السابق أن ابن خلدونكتب مقدمة تاريخه الخالدة في تلك الخلوة .

وعاش ابن خلدون بعد ذلك مدة طويلة تقرب من الثلاثين مسنة ، انتقل خلالها السي الشام ومصر ، حيث ولى منصب قاضي القضاة المالكية في القاهرة مست مرات ، وتشير المراجع

⁽٩)) راجع (القرى : نفع الطيب جه ٨ ص ٢٧٧ ــ ٢٨٦).

^{(،}ه) راجع (ابن خلسفون : التعريف بابن خلسفون درخلته غربا وشرفا مي ۲۲۷ نشر ابن تاويت الطنجي) . (۱ه) طارالت اطلال هذه القامة بافية ويقبال انه توجد بها مشارة كهيرة يظن ان فبن خلفون كتب مقدمة تاريخسة فيها (الممدر السابق مي ۲۲۸) .

⁽ ۲۶) نفس الصدر السابق ص ۲۲۸ -- ۲۲۹ ،

عالم الفكر - المجلد الثامن - المدد الأول

الى أنه كما حاصر تيمورانك المفولى صدينة دستق ، تصادف أن كان أبين خلدون بداخلها ، فاستممل الحيلة حتى خرجه نها وقصد تيمورلتاك راجيا القلا المدينة ، وحدثه حديثا علبا كله أطراء ومديح ، فلعجب به تيمور وقرر أن يستبتيه في خدمته ، فلم يرفض ابن خلدون وأنما استأذته في أن يدهب الى القاهرة ليمود باهله وكتبه ، فأذن له ، ورحل ابن خلدون ألى مصر وهدو لا تكاد رصدق بالنجاة .

ولقد درس على ابن خلدون عدد من الؤرخين المعربين نخص بالذكر منهم تفى الدين احمــد الذريرى الذى صاهره وتأثر به فى بعض كتاباته. وتوفى ابن خلدون بمصر سنة ٨٠٨ هـــ وهن اشهور مؤلفــاته:

تناب العبر وديوان المبتدأ والتخبر في تاريخ العرب والبريسر ومن عاصرهم من ذوى النسان الاكبر ،

طبع هذا الكتاب في بولاق في مسبعة اجزاءسنة ١٨٦٧ . والجزء الاول من هذا التاريخ هــو القدمة المشهورة التي ينظر فيها للتاريخ على امغرع من الحكمة اى الفلسفة ، وان باطنه نظــر وتعقيق وتعليل للكائنات ومبادلها ، وعلم بكيفياتالوفائع واسبابها ، ومن ثم لابد من دراسة طبائع البشر والمعران حتى بســنطيع الانسان تفهم الحوادث ونقدها واستقصاء عللها واسبابها .

هذا وقد تضمنت القلعة إيضا معلومات هامة عن حضارة المشرب والاندلس وانظمسة العكم فيها او ما يسمى بالخطط (بضم الخاء) Institution (٥٣) . اما بقية اجزاء التاريخ فهى تشاول الحياد العرب واجيالهم منذ بسدءالخليقة الى عصره ثم اخبار البوير واجيالهم ودولهم بدياد الفرب .

الله كالملك كتب ابن خاصدون كتابا آخىرتضين اخباره ورحمالاته في الشرق والمقسوب عليه التعريف بابن خلدون غربا وشرقا النشره محمد بن تأويت الطنجي (القاهرة 1901).

ما الله التعريف بابن خلدون غربا وشرقا النشرة محمد بن تأويت الطنجي (القاهرة 1901).

المناب المناب

تتاب الحال الوشية ف ذكر الإخبارااراكشية ، اؤلف مجهول (القرن الشامن المجرى (١٤١) .

مؤلف هذا الكتاب لم يذكر امسجه على كتابه ، ولكنه بشير الى انه فرغ من تاليفه فى يوم الخميس ١٢ دبيسع الاول مسنة ٧٨٣ هـ(١٣٨١م) اى في عهد كل من السلطانين محمسد الخامس – الغنى بالله – ملك غرناطة ، وابس ذيد عبد الرحم بن ابى الحسن المربنى مسلك المضرب .

^(7) الخطة (يضم الفاء) تمنى نظام العكم فيقال خطانالخلافة أو خطة القضاء . . النم أما الخطة (يكسر الخاء) لكش الخص أو النطقية شبل خطف مصر والقساهــوقالعةريزكي ، وخطف الشام لكرد علي . . الغ

من التراث العربي الاسيائي

ولقد نسب بعض المؤرخين المغاربة المحدثين تاليف هذا الكتاب الى أديب مالقى اسسمه أبو عبدالله بن أبى السسماك العامرى (كان حيا في أواخر القرن الثامن الهجرى) . غير أن هؤلاء المؤرخين لم يذكروا ــ تلاسسف ــ الدليل اللى اعتمدوا عليه لاتبات صحة عده النسبة (ع) .

وبقع كتاب الحلل المؤشية في جزء واحد ،وقد طبع اولا في تونس بواسبطة البشير الغرقي (تونس ١٩١٠) ، ونسب هذا الناشر خطالي الوزير الفرناطي لسان الدين بن الغطيب الذي توفي قبل تاريخ تاليف هذا الكتاب بنصوسسيم سنوات !! .

وقد اماد طبع هذا الكتاب الاستاذ علوش ضمن مطبوعات معهد الدراسات العليا بالرباط سنة ١٩٣١ ، وان كانت هذه الطبعة لم تسلم هى الاخرى من التحريف . ولقد ترجم اوبئى مراندا كتاب الحلل الموضية الى اللفية الاسبانية ، وطبعت الترجمة بعمهد مولاى الحسن بتطوان . وبيدا كتاب الحلل الوضية بتأسيس صديدة مراكن على يد امير المرابطين ابى بكر بن عصر المتوف سنة ٢٢ هـ (١٠٦١ م) ويتناول عصر المرابطين والموحدين في شيء من التفصيل لسم يستمرض الحوادث التاريخية التي وقعت في عصر بنى عبد الحق) او بنى مرين الى سسنة ٨٧ هـ (١٣٨١ م) .

ولقد امستمد المؤلف معلوماته التساريخية من تتباصيلة معاصرة نصعلى اصحابها صراحة، بعضها موجود والبعض الآخر مفقود . والكتاب قيم ومفيد لانه تضمن حقائق تاريخية ثابتـــة صحح لنا الكثير من الاخطاء التى وردت فيالكتبالاخرى ، حلول تاريخ بنساء مدينة مراكش ، واصل تسمية المرابطين ، والنظام الحربي المفريها عهد المرابطين والموحدين(٥٥)

الأنيس المطرب بروض القرطاس في اخبار ملوك المفرب و تاريخ مدينة فاس :

اختلف الورخون حول مؤلف هذا الكتاب فالبعض ينسبه الى أبي العساس احصد يسن إبي ندع ، والبعض الآخر ينسبه الى صالح يرعبد الحليم الفرناطى ، وكلاهما عاشا وساتا بالمغرب في النصف الاول من القسون الشامن الهجرى ، (١٤) ،

والكتاب بتناول تاريخ الفرب الاقصى من سنة ١٤٥ هـ الى سنة ٧٣٦ هـ اى انه يشمل تاريخ الدول الخمس التى تداولت حكم المنرب في هذه الحقبة الطويلة وهى : دولة الادارسسة ، ودولة زنائه (المفراويين واليفرانيين) ، ثم دولتاللرابطين والموحدين ، واخيرا دولة بني عبد الحق،

⁽ a) باجع طى سسبيل المثال (سليمان العوات : البدور المساوية في متاقب الزاوية الدلاية فوصة ١٢ ، مخطوط يقرائة الرباط رفع (a / 26 / 26 صعد بن بعب الله بن الؤلات المسلودي الراحش : السحادة الإبدية في التعريف بضافي العضرة الراحمية ٢ ص ١٧٧ (طبوع طيالحجبر بقائس) ، مياس بن ابراهيم الراحمي الراحمي الراحمية . بدن طر بدرائي والمنات من الاصلام ج ١ ص ١٢٧ (طبر ١٩٣٠) راجع كذلك .

Levi Provencal: Les Historiens des Chorfa P. 385-386.

 ⁽ ٥٥) راجع مقالنا (دراسة حول كتاب العطل الوشية ، واهميته في تاريخ المرابطين والموحدين ، مجلة تطوان ، العدد الخاص ، ١٩٦١.) .

أو بنى مرين التى انهى المؤلف في عهدها كتابهواهداه الى السلطان الخامس من ملوكها وهدو أبو مسعيد عثمان المريني (٧١٩ ـ ٧٢١ هـ)ولقد طبع هذا الكتاب على الحجر بناس مرادا ، ولها سسنة ١٨٨٥ ثم طبع طبعة حديثة بالرياطسسنة ١٩٣٦ ، وكنها للاسسف غير كاملة الا تنتهى عند عصر الخليفة يوسف بن صبع الأومرالوحدى ، كذلك اهتم المستشرقون بنشر هدا الكتاب وترجحته ، فهناك طبعة في جواين للمالم السويدى تورنبرغ Tomber مع ترجعت لاتبنية (إبسالا ١٨٤٢ - ١٨٤١) ، وهناك المتبودة المائية للوصول Dombay منة ١٩٢٤ ، وهناك بلاتبنية (إبسالا ١٨٤٢ - ١٨٤١) ، وهناك ترجمية فرنسسية لومبيه Beaumin باريس ١٩٦٠ ، على انه يلاحظ أن بعض المستشرقين ترجموا كلمسة القرامي Papier مع انه اسم علم لحديقة بضواحي فاس غرصسها الوعبي المهري يربري بن عطية المفراي الملكومة المناك من المهري ناوخي القرامي المدينة بضواحين المن غرصها الوعبم المفريي زيري بن عطية المفرادي المديحة المناس نرى ان كلمة الفرطاس ينبغي ان تبقى كما هي عند تقلها الى لغة اجنبية اخرى باعتبارهاسم علم جغراني .

* تحفة النظار في غرائب الإمصار وعجائبالاسفار المروف برحلة ابن بطوطة :

صاحب هذه الرحلة هو أبو عبدالله محمدالطنجي اللواتي (سعبة الى قبيلة لواتة البربرية) ويلقب بشممس الدين ويعرف بابن بطوطة (توفيسنة ٧٧٩ هـ ١٣٧٨) .

 ⁽٥١) أبن مرذوق : السند الصحيح الحصن في مالوالولي إبي الحسن ، لوحة ١٩ (مخلوط رفم ١١٩ خرالة الربك) .

⁽ ٥٧) راجع على سبيل الثال :

Huci Miramda : La Salida de los Almoravides : del desierto, Hesperis 1959 & Pons Boigues: Historiadores y Geografos arabigo — Espanoles p. 240).

هن اقتراث المربي الاسباني

ولد في مدينة طنجة سنة ٧٠٤ هـ (١٣٠٤) ولمنا بلغ الناتية والعشرين من عمره ، قام برحلانه الواسمة التي نسملت معظم أرجاءالعالم المعروف في ذلك الوقت ، وهي تنحصر في ثلاث رحلات : __

الرحلة الاولى: غادر فيها طنجة مسقط راسسه صنة ١٣٢٥ م ، وطاف بانحاء المغرب الانحى ثم اتجه نحو الشرق عبر الجزائر وتونس وليبياتم مصر ، ومن هناك مسافر الى الصعيد وسائر في طريق الحج الجنوبي الى ميناء عيلاب على سلحل البحر الاحمو كى يبحر من هناك الى ميناء عيلاب على سلحل البحر الاحمو كى يبحر من هناك الى ميناء عيلاب على ميناء على الله عنها الله ميناء على الله عنها الله ميناء على الله عنها الله مناها الله عنها الماليك كتامهم من فاضطر ابن بطوطة الى العودة الى القاهرة ومنابعة رحلته الى الحودة الى القاهرة ومنابعة رحلته الى العددة الى القاهرة

وبعد تادية فريضة الحج ، اتجه الى العراق وإيران وبلاد الاناضول (آسسيا الصغرى)، ثم عاد الى الحجاز وحج للعرة الثانية ، ويقى حجاورا في مكة عدة سستين .

وفى سنة ١٣٢٩ م غادر الحجاز متجهانحو الجنوب ، فزار اليمن وبلاد الخليج العربي مثل الاحساء والبحرين ، ثم عاد الله مكة وحجالمرة الثالثة .

لم اتجه ابن بطوطة بعد ذلك الى الدولة البيزنطية عبر مصر والشام وآسيا الصغرى ، واستقر في العاصمة مدينة القسطنطينية مدة مكتنه من وصفها وصفا دقيقا، ومن القسطنطينية اتجه الى أقدى المشرق حيث ذار خوارذم ، وتركستان وافغانستان ، والسند والهند . وكان الاسلام منتشرا في شسمال الهند حي مسلسلة جبال فندعياس في جنوب دهلى اودلهى ، وكانت علم المناقة الاسلامية تعرف بهندوستان وعاصمتها مدينة دلهى التى وصفها ابن يقوطة بالحسين والعصائة ، كما وصفه ملوك البيرياللين كانوا يشرقون على حالة الاسم في البلاد ، بالحسن والعصائة ، كما وصفه ملوك البيرياللين كانوا يشرقون على حالة الاسم في البلاد كالإهالي في دلهى يخرجون من باطن الارض ارزاأسود اللون مخزونا منسلم مائة سسنة على عهد السلطان بلبان المقوطة منه وقال ان طعمه طيب . هـلما ، السلطان بلبان المقوطة من بعضل الموجد عدال المجتمد عسلما المفات المجتمد عسلما المفال بعضاء أن المجتمد عسلما المناق مستفاع ابن بطوطة أن بجناب محبة سلطان الهند محمد شاه ، الذي عينه قاضيا في بلاده ثم ارسله موافقا لمئة علمدية ألى ماكالمسين ، فعر في طريقه بجنوبرة مرتفيه بالاده أو وحد المائل والمناد وهذه ومف كل ماراة وعاينه وصفا ذقيقا معتما، واهتم بصفة خاصة بالنواحي الاجتماعية والاقتصادية .

وعاد ابن بطوطة بصد هذه الرحلة الطويلة الى مكة حيث حج للمرة الرابصة ، ثم واصل سيره عائدًا إلى بلاده عبر مصروتونس والجزائر، غوصل فاس سنة ١٣٤٩ م .

الرحلة الثسانية:

اقام ابن بطوطة في المغرب حوالي سسنة، تم قام رحلته الثانية الى الاندلس سسنة ١٣٥٠م. والمقصود بالاندلس في ذلك الوقت هو مملكة فرناطة آخر مملكة اسلامية في اسباتيا . وقــد وصف ابن بطوطة خط سميره من جبل طمارة الى مدينة رنده Ronda ، ثم الى بلمدة مربله Marbella ، وسهيل Fuengirola على المماحل الشرقي الاسباني .

ثم واصل مسيره بحداد الساحل الشرقي الى مدينة مالقة ، فوصف ما اشتهرت به مسن فاكهة كالتين والعنب والرمان ، كما وصفالفخار ذا البريق المدنى الدى اشتهرت بصناعته، ثم فادر مالقة الى العاصمة غرناطة ، وهناك لم يستطيع مقابلة السلطان ابى الحجاج بوسف الاول ، لانه كان مريضا ، ولكن والدة السلطان بعث اليه بدناتي ذهبية كرسم للضيافة .

وقد وصف ابن بطوطة مدينة غرناطـة كما وصف الزوايا والروابط الصوفيـة التـي كانت منتشرة في الجبـال المحيطة بها مثل وابطةالمقاب وزاوية بنى المحروق ، ولاحظ وجـود جالية ابراتية كبيرة (من المجم) في غرناطة ،ومىظاهرة اجتماعية مهمة، ويشير الوزيرابن الخطيب في كتابه الاحاطة الى انه اجتمع بابن بطوطة فيسـتان القاضى ابى القاسـم بن هاصم بقرناطة ، وبانوا ممه ليلتين حدثهم فيها احاديث غربية من رحلانه ، ثم عاد ابن بطوطة الى فاس سسـنة الاحاد م

الرحلة الثالثة:

اقام ابن بطوطة فى بلاده عاما واحمدا ، ثم استانف رحلته الثالثة الى بلاد المسودان الفريمى سنة ۱۳۵۳ م . وقد اسستفرقت هذه الرحملة ثلاث سنوات عاد بعدها الى فاس ، حيث استقر فى حاشية السلطان ابى عنان فارس المريني ، يخبر الناس بعا رآه من العجائب والفرائب .

ولقد اشار كل من ابن الخطيب وابن خلدون الى بعض الناس كذبوا ابن بطوطة فقسال ابن خلودن : 3 واستغرب به السامعون ، وتناجى الناس بتكدیم ، و وقیت اباسلد الوزیر المفریی خلاون : 3 و استغرب به السامعون ، و تناجی الناس بتكدیم ، و وقیت اباسلد الوزیر المفریی اضل میل الله بقرله : 3 و ان الانسان پنیخی ان اصوال الدول بما آتك لم تره » . و قد علق ابن خلاون علی ذلك بقوله : 3 و ان الانسان پنیخی ان یعیمن علی نفسه فیمیز بین طبیعة المحکن والمستمعیص عقله ، قما دخیل في نطاق الامكان قبله ، و واضح من كلام ابن خلاون انه كان پنسبك فی احدادث ابن بطوطة والواقع ان ملما الرحالة الطبیعی كان صادقا فی اقواله ، مصیبافی احكامه ، و قد البتت الحوادث والواقع ان مسلمی و القواله الحوادث البین بطوطة المودیدی و الفواله الرحالة الابنالین الله التی تصر في نبلها بين شطری الوادی البیزنطیة ، و وصفه لصر حیثما قال بان المراكباتی كانت تصر في نبلها بين شطری الوادی بلغ عدما الاتين الفا ، لم یكن مبالفا فیه ، كان مثل هذه الارحالة الابطالی فریسکو بللدی الله الاحده الارحالة الابطالی فریسکو بللدی الله الاحده بقدمیمه ، بعد ابن بطوطة ام یكنب وحلته پنفسهه ، بعد ابن بطوطة ام یكنب وحلته پنفسهه ، بعد ابن بطوطة ام یكنب وحلته پنفسهه ،

من التراث العربي الاسبالي

بل قدمها على شكل مذكرات أو مسودات الىسلطان الفرب إبى عنان فارس الرينى الـذى ادرك أهميتها وامر كاتب الاديب الفرناطى عميدالله ابن جزى بصياغتها بالشكل التى هى عليه الآن ، وقد انتهى ابن جزى من كتابتها فىالاقة أشهر فقط .

هذا ؛ وبلاحظ أيضا أن أبن بطوطة في الجزء الخاص بوصف الفرب من رحلته ؛ قد تقلبت عليه العاطقة الوطنية بحكم كونه مفرييا ، فجعل الغرب في قمة البلاد التي زارها مسن حيث الرخاء ورخص الاسمار ، وكثيرا ما قارزيين المقرب والبلاد الاسلامية ولا مسيما مصر في هذه النواحي الاقتصادية والاجتماعية ، ولم ينسى أن يضمن كلامه أبياتا شمرية تمبر عسى حيه لوطنه مثل قوله :

الفـــــرب احسن ارض واي دليــــل عليـــــه البــــد يرقب منـــه والشمس تسعى اليــــه

كذلك أفرد ابريطوطة جزءا كبيرامن كلامغ مدح سلطان المنرب على أيامه ابى هنان فارس المرتبى ، فعدد أعماله العمرانية كبناء المارستانات (المستشغيات) في كل بلد ، وبناء المدارس المناتية في فاس التي امتازت على مدارس المترق بالانساع وكثرة المياه .

كذلك يشير ابن بطوطة الى اهتمام السلطان ابى عنان ببناء الاساطيل البحرية وكيف انه كان يدهب بنفسه الى فابات جاناته بنواحي مدينة الرباط ، ليشرف بنفسه على قطسع الاشجار الخاصة ببناء السفن ، كذلك بلغ اهتمامه بجبل طارق اللدى كان تابعا المغرب في ذلك الوقت ، أن امر الصناع بعمل هيكل أو مجسم مصغر لها الجبل بأسواره وابراجه ومخازنه وابوابه . ووضع هذا المجسم في قصره بالمشور السعيد : وذلك لشدة اهتمامه بهذا النفر العظيم ، وما كان يُومله في اعادة فتح بلاد الاندلس التي سقط معظهما في لد الاسبان .

وتوفى ابن بطوطة سنسة ٧٧٩ هـ (١٣٧٨ م) وقبره يزار فى طنجة وقبل انه قبر اله ، والرحلة نشرها مع ترجمــة فرنسيــة المالمان دفريمرىوسانجوبنني Defremery et Sanguinetti فياريمة اجزاء وجزء خامس للفهارس . كــــفلك هناكطيمات عربية عديدة مثل : طيمة الازهر ، ووادى النيل فى القاهرة ، وطيمة سنسلة الروائع اللبنائية تحقيق نؤاد أفرم البستاني . كذلك ترجمت هذه الرحلة الى معظم لفات المالم .

عالم الفكر - المجلد الثامن - العدد الاول

(رُ) : مؤرخو القرن التاسع الهجري (١٥ م) :

وبالفعل كان اول شيء اهتم به هسنان المكان الكالوليكيان ، هو تصفية مماكة فرناطة ، وازالة الحكم الاسلامي من اسبانيا . وقد اتبعا فيذلك سياسة مزدوجة تقوم على القوة المسكرية من جهة ، والارة النفرقة والفتن الداخلية بسن السلمين من جهة اخرى .

واستمرت الحروب بين المجانبين فترقطو يلةتزيد على العشر سنوات ، تخللتها اورات وحروب داخلية بين حكام المسلمين من بئي قصر ، مما زادق ضعف قوتهم .

واخيرا التفهى الامر باستسلام آخر ملوك بني الاحمر ، ابوعبد الله Boabdi واستيلاء الاسبان على فرناطة في وبيع الاول سنة 47.4 هـ (بنابر137) م. والصادر العربية المعاصرة التي تؤرخ لهاده الرحلة الختامية كان تكون معدومة ، ولكن من حسن الحظ بقبت لدينا قطمة تاريخية فريدة ، مجهولة الخلف، كاصف احداث هذه المشرقالاخرقومي بعنوان :

« نبذة المصر في اخبار ملوك بني نصر «اؤلف مجهول .

والكتاب ينضمن احداث تسليسم غرناطيةونروح الاندلسيين الى الغرب . وواضح مسن الساوب هذا الكتاب ان مؤلفه السلدى اختياسه سد جندى معاصر ، حضر الواقع ، وخاض غمراتها ، وراقب المحودث والانقلابات وما عقيهاس احسان ومفايات ، وشاهد أنهيان للساك المحصود والابراج التي كان قد اشترك في الدفاع منها ثم يصف بعد ذلك كيفية نزوح الاندلسيين الي بلاد المغرب بعد تسليم بلدهم . (٨٥)

نشر هذا الكتاب الاستاذ الفريد بستاني معترجمة اسبانية للاب كارلوس كيروس (العرائش ١٩٤٠) .

(ح) الورخون الفاربة رمد ضياع الاندلس:

ا - الحسن الوزان او يوحنا ليون الافريقي(١٤٨٨ - ١٥٣٢) (٨٦٣ - ١٣٨ هـ)

مع بداية المصر الحديث أي في القـــرنالسادس عشر اليلادي ؛ ظهر رحالــة مغربي ،

(٨٨) راجع طعمة التلثر ص ١٧ .

مع الادرات العربي الاسبالي

اسمــه العربي هــو الحسن الوزان القاسمي الفرناطي ، واسمه الاوروبي هــو ليــون الافريقي Lon Africans ولد في غزاطة سنة ٩٨٣ هـ (١٤٩٨ م) ، وبعد سقوط غرناطة سنة ١٤٩٧ م، ماجوت اسرته الي معينة فاس بالغرب الاقصى ، ومن هناك طاف الحسن الوزان في بــلاد المغرب والسودان الغربي نــم ارتحل الي المشرق وزارحصر والشما والحجاز والاناضول والقسطنطينية لم عاد الي مصر لبنجر منها عائدا الى المغرب . وفي الطريق اسره بعض قراصنة التصادي وحملوه الى روما ، وقد موه هديةالي البابا ليون العاشر . ويبلد أن اليابا قدر فيه علمه واخلاقه فعلف هلبة واعتماد وامتقه وسرف له مماثل سخيا ، وتحت تاثيرهاد المائلة الطببة ، اعتنــق الحسن الوزان اللياة السيحية وسمى نفســه ليون الافريقي اعلى اسم البابا) .

وفى روما اشتغل بتدريس اللغة العربيــــةوانقطع للبحث والتاليف.

ومن أهم مؤلفاته كتابه المعروف بأسم :

• ال Description of Africa وصفافريقيا

وهذا الكتاب يتناول وصف المغرب ، وممالك السودان ، ومصر ، وهي البلاد التي زارهـــــا درسها عبر كنب ،

كتب الحسن الوزان هذا الكتاب باللفــةالإبطالية ، وربما كان ذلك من واقع مسودات او اصور موبية ما زالت مفقودة ، ولم يلبث هذاالكتاب ان ترجم الى معظم لفات العالم ما عدا العربية للاسف ، ترجمه الى الانجلزية جونبورى John Pory سنة ، ١٦٠ م ، ثم اهيــد طبعه مع مقدمة وحواشي بواسطة روبرت بروان Robert Brown فى لالالقاجزاء سنة ١٨٩٢ بلندن . اما الترجمية الفرنسي وسطة نقد قام بها مع دراسية قيمة المستشرق الفونسي لويس ماسيئيون (٥٩) ، أما الترجمية الاسبانية ، فكانت بواسطة معهدالجنرال فراتكو بتطوان ١٩٥٢ (صار يسمى بعد الاستقلال معهد مولاي الصين) .

خاتمة الحسين الوزان غامضة ، وان كان من المعروف انه في آخر حياته عاد الى وطنه واعتنق الإسسيلام من جديد ، وتوفي سنسسة ١٩٨ هـ (١٩٣٧ م) .

٢ - احمد المقرى: (توفي ١٠٤١ هـ = ١١٢١٦)

مؤرخ جزائرى من مدينة مقرة (بتشديدالقاف) من اعمال قسنطينة ، طاف ببلاد المقرب ، وعمل خطيرا بجامع القروبين بفاس ، وهو منصب علمى وسياسى كبير فى ذلك الوقت ، ثم رحل الى المسرق وطاف ببلاده ايضا حيث شارك فى حياتها العلمية . ومن اهم مؤلفاته التاريخية تذكر له كتابين مهمين : -

Louis Massignon: Le Maroc dans les primieres annes du XVI siecle,

Tableau geographique d'apres Leon l'africain (Alger 1906)

مائم الفكر _ المجلد الثامم _ المدد الأول

ع نفع الطيب مـن عُصن الانعلس الرطيبوذكر وزيرها لسان الدين بن الخطيب :

وسبيب تاليف هذا الكتاب يرجع الى شدة اعجاب القرى بشخصية الوزير الفرناطي لسان اللدين بن الخطيب، وكثيرا ما تحدث عنه في دروسه التي القاها بالجامع الازهر في القاهرة ، والجامع الاموى بعشرة ، والمسجد الاقصى بالقدس ،لدرجة ان بعض تلاميذه طلبوا منه تاليف كتاب عن ابن الخطيب ، وبعد عودته الى القاهرة ،اختمرت هذه الفكرة في ذهنه ، فعكف على كتابة تاريخ لان الخطيب عناول فيه حياته وانتاجا العلمي والادين من نظم ونثر وتاريخ .

وبعد أن اثم المقرى هذا الكتاب ، رأى أن يعهد له بتاريخ عام للاندلس ، فخرج الكتاب على شكل موسوعة كبيرة عن الاندلس ، نصفها الاول يتضمن التعريف بالاندلس ، بينما النصف الثاني يتناول التعريف بابن المخطيب ، واطلق على هذهالوسوعة العنوان السالف الدكر : « كتاب نفح الطيب من غصن الاندلس الرطيب وذكر وزيرهالسان الدبن بن الخطيب » .

ويعيب هذا الكتاب انه غير منظم في سردمملوماته ، وقد يرجع ذلك الى ان القرى الفسه
بعيدا من وطنه وعن مكتبته التي تركما بالمفرب على حد قوله ، مل أن الكتاب يعتبر مصدرا اسياسيا
لجميع الباحثين في تلريخ الاندلس والمفرب ، الهذائهم به الآرخون والمستشرقون ، فنششر دوزى
القسم الاول منه الخطاص بتاريخ الاندلس ، والحقيه فهارس دقيقة . كذلك قام المستشرق الاسبائي
باسكوال دى جانيخوس – اللى كان سفيا لبلاده في انجلترا – بترجمة المعلومات التاريخية النسي
تضمنها هذا الكتاب الى الانجليزية بعد ترتيجاؤنيا والقطيق عليها بحواش مفيدة تحت عنوان.
Pascual de Gayangos : History of the Mohammadan Dynasties in Spain

أي تاريخ الدول الاسلامية في اسبانيا، وذلك في جزاين :

هذا ؛ وقد نشر كتاب نفع الطيب في مطبعة بولاق بالقاهرة سنة ١٨٦٢ في أربعة اجزاء ؛ ثم اهاد نشره حديثا الشيخ محيى الدين عبد الحميدني عشرة اجزاء (القاهرة) ١٩٤٥ .

ي اما الكتاب الثاني للمقرى فعنوانه : ازهـارالرياض في أخبار القاضي عياض :

والقاضى هياض (بت سنة ؟)هه) موضوعها الكتاب ، كان قاضيا لمدينة سبتة على عهد الرابطين ، وله شهرة علمية كبيرة ، ومؤلفاته فيالامور الفقهية هديدة مثل كنــاب الشـفاء وكتاب ترتيب المدارك في معرفة أعلام ملحب مالك .

غير أن المترى في كتابه أزهان الرياض له يقصر كلامه على هذا القاضى السبتى ، بل تناول احداثا هامة في الاندلس لم تردفى كتابه الآخر نفع الطبيب، وخصوصا ما يتملق منها بمحاكم التفتيش وطرد المسلمين من الاندلس سنة ، 171 م .

والكتاب نشر قسم منه في ثلاثة أجزاء بمناية الاستأذين أحمد السبقا ، وابراهيم الابيارى (القاهرة ١٩٣٩) .

من التراث المربي الأسيائي

٣ - السلاوي الناصري (١٢٥٠ - ١٣١٤هـ ١٨٣٥ - ١٨٩٧م)

هو شهاب الدين أبو العباس احمد السلاوى الناصرى ، ولد فى مدينة سلا بالمغرب الاقصى ، و وتوفى بها ، ولهذا عرف بالسلاوى ، اما تسميته بالناصرى، فلانه ينعدر من سلالة الشيخ المتصوف ا احمد بن ناصر العلوى الجعفرى ، مؤسس الزاوبة الناصرية بتأمجروت فى وادى درعة جنوبى المغرب.

ومن الطريف أنه طافب انحاء المترب ماعدا اجزاءه الجنوبية سوطن اجداده . ثم عمل موظفاتي المخزن أى المحكومة المفريبة ، واختص بالنشون المالية والاحباس ، وخدم في النفور المفريبة مثل سلا ، والدار البيضاء ، والمدددة .

وقد اتاح له هذا العمل فرصة الاتصالبالاوروييين والاستفادة من علمهم وكتبهم . هلى أن شهرة السلاوى لم تأت من عمله الحكومى لانه كانهوظفا عاديا ، وانما جاءت من مؤلفاته المعلمية النى نالت حظا وافرا من المتقدير سواء فى داخل المفربار خارجه ، واهم كتاب الفه السلاوى هو تاريخه المعروف باسم :

« الاستقصا لاخبار دول المفرب الاقصى »

وهو تاريخ عام للمغرب الاقصى حتى عصرالؤلف أى حتى أواخر القرن التاسع عشر الميلادى طبع هذا الكتاب أول الاس فيالقاهرة فياريمة اجزاءسنة ١٨٦٤ أى قبل وهاة السلاوى بنحو ثلاث سنوات . ثم أعبد طبعه حديثا في الذار البيضاءسنة ١٩٥٦ في تسعة أجزاء على النحو التالم :

الجزء الاول : يتناول احداث الفتح العربى للمفرب ويستمر الى نهاية دولة الادارسة . الجزء الثاني : يشمل تاريخ دولتي المرابطين والوحدين .

الجزءان الثالث والرابع: عن دولة بنيمرين.

الجزءان الخامس والسادس : عن الدولةالسعدية .

الثلاثة أجزاء الأخيرة : عن الدولة الملويةحتى بداية عهد السلطان الحسن بن محمد الملوى ا ١٨٨١م الذي أهدى له السلاوي هذا الكتاب .

ويعتبر السلادى اول مؤرخ مغربى استمان بالمساقد الاوروبية التي ظهرت في عهده عمثل تلايخ مازاجان (٦٠) السادى كتبه بالبرتغاليسة لويسالبوكرك Louis Albuquerque ومثل كتاب تاريخ المغرب الذى كتبه بالاسبانية مانو بل كاستيلانوس Louis Albuquerque واستمان السلادى في ذلك بيمض المترجمين الهودالمقيمين في المغرب ، كذلك يلاحظ انه اعتبد على

⁽ ١٠) مازاچان هــو تعریف تكلمــة مازجان الاسم القدیمادیتــة الجدیدة الحالیة جنوب الدار البیضاء على ساهل المبيط الاطلبي بالماكة الغربية .

عالم الفكر ... المجلة الثامن ... العقد الأول

من سبقه من المؤرخين المفارية ولاسيما اين خلدون ۱۲ انه كان كثيرا ما يتناول الاحداث بالنقد والتحليل مم إبداء راية الخاص في بعض القضايا ، فهو مؤرخ عصرى الى حد كبير . وقد ترجم معظم كتاب الاستقصا الى اللغة الفرنسية بواسطة عدد من الكتاب امثال : كولان ، جرول ، فومى (Colin, Graulle, Fumey)

ثانيا - الحوليات الاسبانية التي تأثرت بالصادرالمربية:

هناك شواهد كثيرة تشير الى تائر المعوليات أو المدونات الاسبانية بعثيلاتها العربية ، قبسل الشاء مدرسة الترجمة بطليطلة Toledo (القرن ١١٩) بوقت طويل .

ولقد بدات عده المؤثرات عتب الفتح العربي/سبانيا بوقت قسير في القرن الثاني المهجرى ، المامن الميانياء المامن الميانياء المامن الميانياء المامن الميانياء المي

ومن أهم همله المستفات ، الحوليسات التالية : _

ا - الحولية البيزنطية العربية لسنة ١٩٤١ (La Cronica Bizantina-Arabe de74) (La Cronica Bizantina-Arabe de74) (دهى ناريخ عام يتضمن اخبارا عن بعسض ماوك القوط في اسبانيا ، واباطرة بيزنطة ، كما تتناول تاريخ العسوب في الشرق ، واخبار فتوحهم في اسبانيا ، ولم يخف مؤلف هذه الحولية ماكان يشمر به من اعجاب وتقدير للنبي محمد (صلى الله عليه وسلم) ، مما جمل بعسفي المؤرخيين المحدثين برجحون أنه لم يكن اسبانيا () .

وواضح من نصوص هذه الحولية أن كاتبهااعتمد على بعض الصادر البيزنطية والعربية .

٢ - الحولية المستعربة لسنة ٥٥٤م أو تاريخ مجهول الؤلف لدينة قرطية:

La Cronica Mozarabe de 754 o Anonimo de Cordoba

وهي تاريخ عام يبدأ ببدأية الخليقة ، وينتهى الىحوادث سنة ٢٧٥٦ ، ويشتمل على تاريخ الروم والعرب ، ثم يخصص قسما لتاريخ اسبانيا ، ويبدو أن الؤلف كان مستمربا ، وأنه كان مسن رجال الدين الاسبان ، أذ هو دائب العناية بالتاريخللجياة الدينية والكنسسة في الإندلس ، وبخاصة في

Sanchez Albornoz : Fuentes de la Historia Hispano-musulmana del siglo (131)
VIII p. 32-33 (Mendoza 1942) & Sanchez Alonso : historia de la Historiografia Espanola,
tomo [p. 100 (Madrid 1947)

من التراث العربي الاسباني

مدینتی سرقسطة وطلیطلة . ویلاحظ کذلك ان الله لف کان من آنصار حزب الملك القوطی تبطنه .

Witiza

المادی له وهو حزب الملك ردر بق Rodrigo .

و تختلف هذه الحولية عن سابقتها ٤ بروحها الوطنية الاسبانية ، اذ أنها خلت من الفاظ المديح للرسول صلى الله عليه وسلم ، كما أنها نظرت الىالفتح العربي على أنه كارتة وطنية داهمة .

وعلى الرغم من هللا الاختلاف في روح الحوليتين ؛ فان هناك تشمابها كبيرا بينهما في المضمون مما يرجح أن المؤلفين اخذا مادتهما مس مصادر عربية ويزنطية واحدة مع قدر مختلف من النصرف في النقل .

La Cronica Albeldense سولية البلدة - ٣

سميت بهذا الاسم نسبة الى الكان الذى عرعليها فيه وهدو دير البلدة بالقرب مدن مدينة لوجرونيو Cogronio في وادى الايرو فسمالي اسبانيا، وتشتمل هذه المحرلية على تاريخ مختصر للراف الموطف في اسبانيا ، وتاريخ المالك الاسبانية الشيء التي قامت في الشمل ، ويحتصر لداريخ العرب في اسبانيا والمشرقة منذ عصر ابراهيم الخليل عليه السلام . ويصل الكتاب بأحداده الى السنوات المشر والحرب والمنافقة العرب من حكم اللك التوضو الثالث القدينا الفاص EI Maggo سنة ۲۸۷٦ من الامرافقة المنافقة المنافقة

ويلاحظ في هذه الحولية بدء ظهور الكلمات الرومانسية Romances في النص اللاليني ، والمفصود باللغة الرومانسية هنا اللاتينية العامية التي تطورت منها اللغة الإسبانية، ويسميها العرب الاعجمية (١٦) .

1 - الحولية المتنبئة : La Cronica Profetica

ذكر مؤلف هذه الحولية أنها كتبت في ١١ البريل سنة ٨٨٣ م ٤ وقد سميت بهذا الاصم تحت تأثير النبوءة التي شاهت في اسبانيا وقتلاك بإن الحكم العربي سبنتهي بعد تبامه في اسبانيا بعائة وسبعين اي في سنة ٨٨٣ م ٤ وهي السنة النهوضيع المؤلف فيها هملا الكتساب متأترا بزهو الانتصارات التي احرزها ملك ليون الفونسو الثالث اللقب بالعظيم (٨٦١ سـ ١٩١١) .

واضح من اسلوب الختاب أن المؤلف كان مستعرباً من رجال الدين ، ويرجح المعضى أنه المؤرخ دوليديو . ويرجح المعضى أنه المؤرخ دوليديو . الموري المسلما المؤرخ دوليديو . الدياب من المؤرخ دوليديو . الدياب من كان المؤرخ دوليو . الدياب ومن لام المؤلف أنه اعتمد على مصادر عربية اطلع عليها اثناء أقامته في الاندلس وفي مدينة طليطلة بصفة خاصة ، وأنه أنتقل منها بعد ذليك السي بلاط النونسو النائف في لبون حيث الف كتابه . والكتاب ينضمن الى جانب الإحداث التاريخية ، تاريخا لانساب المورب ،

Sanchez Albornoz : La Cronica de Albelda, Bulletin Hispanique, نجع : ۱۹۲۱) ناجع : ۱۹۲۱) (۱۲) Bordeaux 1930, XXXII p. 305-325)

ه ـ الحولية القوطية La CronicaGothorma

كتبت في اوائل القرر الحادى عشر الميلادي ورئيلها مستعرب من مدينة طبيطاة قبل سقوطها في بد الاسبان سنة ٧٩٨ هـ (١٠٨٥)) وقد بداها بو صف عام لاسبانيا ؛ واتبعه بتاريخ مختصر للرومان والقوط والقتح العربي لاسبانيا وربعا اسميت بالحولية القوطية ، لانها تحتوى ـ ولاول مرة في المسابلية على قصة ابنة بوليان حالم سبتة ، مع الملك القوطي دفريق الدى اعتدى عليها ، وهي القصة التي وردت في المسادد العربية تفط . وهناله الجهاع على أن مؤلف هذه المحولية اعتبد على مصادر عربية وخاصة تاريخ الكولية التي وردت في المدال الاستطراد ان هذا المؤلف المؤلف المنافقة المنافقة

- اخبار ملوك الاندلس وغزواتهم ونكباتهم .
- کتاب انساب مشاهیر اهل الاندلس واعتمداین الایار علیه کثیرا .
 - پ كبار الوالى الاندلسيين .

ي صفة الاندلس وخطعها ومنازل الاعيان بها.

وقد ضاعت هذه الألفات كلها ولم بيق منهاالا ترجمة برتفالية وامبائية لتطلق من كتابه الاخير
صغة الاندلس ، تقلها أول الأمر من العربية الى البرتفالية ، بأمر حسن ملك البرتفال ديونيسيو
صغة الاندلس ، التلك الموسمة الترجمة المحلة في القبرن الثالث عشر الميلادي
السابع الهجرى) وكان يساهدم في الترجمة الجماعة من المغاربة بلي الفقة الاسبانية في نفس القرن تحت
Masse Mohamad
منوان تاريخ الرائي
Cronica del moro Rasis وتلك منوان تاريخ الرائية الى اللقة الاسبانية في نفس القرن تحت
منوان تاريخ الرائي
المرجمة الاسبانية منية مناه من واكمل أشر مافيما بعد رامون منتنث بيدال (١٢) في فهـرس
حوليات الكتبة الماكية بعدريد
Catalogo de Cronicas de la Real Biblioteca
بالأضافة الى الترجمة الفرنسية التي قام بها ليمينرو فنسال من الترجمة البرتفالية ونشرها في مجلة
الاندلس الاسبانية صنة ١٩٥٢ ،

واذا كنا قد ذكرنا أن مؤلف الحولية القوطية قد تأثر بعؤلفات الراذى التاريخية فمن الواضح انه اعتمد على النص العربي قبل أن يفقد : لانهكتب حوليته في القرن الحادي عشر البلادي ، في حين أن تاريخ كل مس الترجمتين البرتفاليسةوالاسبانية برجم الى القرن الثالث عشر الميلادي ،

وهكذا قرى مسن درامسة هذه الحوليساتالاسبانية السابقة ، ان الدول الاسبانية المسيحية التي قامت في ضمال اسبانيا ، قد اعتمدت منامنشانها على حركة النقل والترجمة من الفكل العربي

ر ۱۲) راجنع . Ramon Menendez Pidal : Floresta de Leyendas (Madrid 1925 Vol. I. p. 28.

مع التراث المربي الاسبائي

الاندلسي ولاسيما في مدينة طليطلة قبل ان تسقط في أيديهم أي حينما كانت ثفرا أسلاميا مجاورا لحدودهم ،

وقى سنة ٧٨ هـ (١٠.٥ م) سقطت طليطاني يد الغونسو السادس ملك ليون وقشتالة ، غير ان سقوط طليطانه في لا الإسبان لم ينقدها طابهاالموري قرونا طويلة ، اذ اجتمع في بلاط ملوكها المسجدين نخبة من علماء المسلمين والمسيحين المستمريين والبهود ، الذين مكفوا على ترجعة المهات الكتب المربية الن الله المهاة اللائينية . و والناشعة الاكتب اما ترجعات المسلمين الفسهم قصمتنا المساقات جديدة المياليات وفارسية وهندية ، واما كانت كتبا من نالينا المسلمين الفسهم قصمتنا المساقات جديدة الميالشين الانساني . وكلا النوعين كان جديدًا بالنسبة لاوروباالتسى كان التعليم فيها قاصرا علمي الاناشيد الكتسبة . ولهذا صادح مدرسة المترجعين في طليطاة مركزا تقافيا كبيرا جداب اليه العلماء والدوروبات مع مختلف العاد العاد ورويا .

ومن أهم الحوليات التي كتبت فيها منذذلك الوقت :

: Cronica Silense العولية السياوسية

ومؤلفها مستعرب اسبائي من طليطلة عاش في القرن الثاتي عشر اليلادي ، وكان راهبا مسن رهبا مسن رهبا مسن رهبا مسن رهبا مستور مسلوس Silos ، والى هذا الديرنسبت هذه الحولية ، ولقد فسمن الخولف الريخه بكثير من الروابات والاساطير التي كانت متداولاتي الالدلس على إنامه ، مما يدل على الله مسمعها أو قراها في أصوابها المدينة ، وقد هني بابرازمالر اللك المؤسسو السادس ، ويصمة خاصسة استيلاله على طليطة سنة ١٨٠٠ م ، ولكنه لم يذكر شيئا عن بطولة السيد المبارز أو المجارب عن Compeador لذكال على كثير معاصريه، ومتقدا الوحود ون الاسبان أن فوقف هذه الحولية قد اعتماد المعالية قد اعتماد المعالية قد اعتماد المعالية قد اعتماد على كثير من الواقف التاريخة الانهم لم يشكنوا من تحديد عناوينها .

٧ _ حولية الطليطلي Cronica del Toledano او تاديخ الرومان والقوط والعرب

Gothica Arabum, Romanorum

ومؤلف هذه الحولية الكبيرة اسقف مدينة طليطلة رود ربيجو خيمينت دى رادا Rodrigo المنافقة ، ولدا immenz de Rnda (14 المياه الدين أمر فوا هل الحركة العلمية بمدينة طليطلة ، ولدا يمرف ايضا بالطليطل Et Toledano (14/1 – 17/1 م) وكان هذا الرجل يتقى عدة لغات من يبنها المدينة التي ساعدته على الاطادة من المسادرالمربية ، وكتابة القسم الاسلامي مسن حوليته بشكل احسن بكتير معا فعل سبابةوه من التروين الاسبان ،

وقد بدا هذا القسم بالكلام عن سيرةالرسول صلى الله عليه وسلم ، وانتهى فيه عند احداث سنة ١٩٤٣ م ومما يلفت النظر ويؤكد رجوعه الى للمسادر العربية ، انه استعمل في هذا القسم التاريخ الهجرى لا الميلادى ، وكان اكثر اعتمادهالى تاريخ احمد بن محمد الرازى القوطبى (١٤) ،

⁽ ٦٤) راجع ،

Sanchez Albornoz: La Cronica del Moro Rasis, Anales de la Universidad de Madrid, 1934, III p. 250.

عالم التكر _ الجلد الثام _ المقد الأول

٨ - التاريخ الاول العام لاسبانيا أو العونة العامة لتاريخ أسبانيا:

Primera Cronica General de Espana

لما ولى عرش اسبانيا الملك الفونسو المائير اللقب بالمالم أو الحكيم El Sabio في منتصف القرن الثالث عشر الحيلادي (١٣٥٦ هـ ١٢٨٥ م) وعمل علمي القرن الثالث عشر الحيلادي (١٣٥٥ هـ ١٨٥٨ م) وعمل علمي حمايتها ورعاية علمائها، وتنمجيمهم على الاستمراري جهودهم العلمية القائمة على الترجمة عسن العربية ، بل أنه شارك بنفسه في وضع الخطط التي يسيرون عليها ، وكثيرا ما كان يستممل قلمه لتصحيح او تعديل يراه في بعض هذه الاعمال العلمية .

وام يقتصر اهتمام هذا الملك العالم بمدينة طليطلة كمركز ثقافي ، بل انشا الى جانبها مركزا ثقافيا ثانيا في مدينة مرسية Murcia (شرقى اسبانيا) ، ومركزا ثالثاق مدينة اشبيلية (غربى اسبانيا) حيث عكف علماء المسلمين والمسيحيين واليهود على ترجمة الكتب العربية والنقل عنها .

وتحدثنا كتب التاريخ عن عدد كبير مسءعاءا السلمين الذين كانوا بجيدون اللغة الاسبائية. ويناقشون بها علماء السيحيين في مختلف السائل الدينية والدنيوية .

ومن اهم الإممال التاريخية التي البصرت تحت اشراف الملك الفونسو الحكيم ، نلكر الملاونة التاريخية الكبرى السالفة المذكر والممرونة باسم « التاريخ الإبل الهام لاسبانيا » . وهذه الحولية التي كتبت باللغة القمتالية > اعتمامت على عدد كبر من الهصادر العربية والبيزنطية واللاتينية > وعلى جميح الحوليات الإسبانية السابقة > ولا سيعا حولية الطليطل السالفة الملكر (١٥) .

ومن المصادر العربية التي اعتمدت عليها حولية الفونسو العالم نذكر «كتاب البيان الواضح في اللم الفادح » ، للورث البلنسي إلى عبد الله محمد بن خلف الصدفي العروف بابن علقمة المتوفى سنة ٥٠٩ في (١١١٥ م) - وهذا الكتاب مفودالاسف ، ولكن نقل عنه عدد من التورخين اللاحقين امثال إبن عداري وإبن الأبار وإبن الخطيب .

كذلك اعتمدت علمه الحولية الكبرى على كتاب « الاتفاء في اخبار النخلفاء » > لابمي مروان عبد الملك الكربوس الملكى عاش في اواخر القرن السادس الهجرى (١٦ م) > وهذا الكتاب لايزال مخطوطا فيما عدا القسم المخاص بتاريخ الاندلس اللدى قبت بنشـره وتعقيقه في صحيفة مفهــد الدراسات الاسلامية بعدوم 1141 .

والقارنة تدل بمالا يدع مجالا للشك على انهده الموسوعة الاسبانية التى الفت في القرن الثالث عشر الميلادى (٧ هـ) ، قد نقلت أخبارا وروايات كثيرة عن هدين الكتابين ــ كتاب ابن علقمة، وكتاب ابن الكرديوس ــ وبصفة خاصة الاخبار المتصلة بسقوط بلنسية في بد الفارس الاسباني المغامر ،

Cesar Dubler : Fuentes arabes y bizantinas en la Primera Cronica General, (%) (Vox Romanica XII 1951)

من التراث العربي الإسبائي

السيد القميطور EX Campeadro الله المبارز في القرن الحادى عشر المبلادى (الخامس الهجرى) وهي معلومات جديدة لم ترد في المسادر الاخرى(١٦) .

ولم تقتصر موسوعة الفونسو العاشر (المالم)على الاحداث التاريخية ، بل شملت أيضا عددا من اللاحم الشعبية المتصلة بتاريخ اسبانيا ، ومناهجها :

ملحمة ابناء لارا السبعة Los Siete Infantes de Lara التي الفت في القرن الحادي عشر البلادي (ه هـ) ، وملحجة زايدة المسلمة La Mora Zaida التي الفت في القرن الثاني عشر الميلادي († هـ) ، وملحجة السيد القميطور El Poema del Cid Campendor التي الفتائيضا فيالقرن الثاني عشر الميلادي (٢ هـ) ،

وكانت هذه الملاحم في الإصل تتردد على السنة الناس على نشكل أشعار باللغة الرومانسية أو اللاينية العامية (الإعجمية او العجمية) ثم جاء الملك الفونسو العالم فدونها في حوليت في قالب نزى باللغة القستالية (الإسبانية) وخضمت بعددلك لكتير من التهاديب حتى القرن الخامس عشر الملادى (١١) و

ولقد لاحظ المستشرق الاسباني ربيرا Ribera أن هاه اللاحم النمهية تنبض بالعناصر العربية ، وأن أحداثها وأن كان بعضها يتسم بطابع قصصى ، الا أنها تتصل أنصالا وثبقا بحيساة المسلمين في الاندلس :

فغي ملحمة أبناء لارا السبعة ، نجد بطلهااسسعه ملاع ، وهو اسم عربي ، ولد مسن اب مسيحي لارا ، وأم مسلمة تزعم القصة أنها اختطانصور بن أبي عام . وفي هذه الملحمة يرثي لارا أبناءه السبعة الذين قتلهم المنصور ، وبالإحظ في اختيار عدد سبعة باللبات مسدى لما في التراث الاسلامي من أبنار لهذا العدد (14) .

أما ملحمة زايدة المساعة ، فترعم أن زايدة هلم كانت ابنة للمعتمد بن عباد ملك الشبيلية وأنه اهداها للملك الغونسو السيادس ملك قشتالة وليون الذي تورجها وانجب منها ابنه الوحيد وولي مهده ساتشو Sancho (شياتية) اللبي قتل في حياة والده في معركة مع المرابطين ، وهي معركة اقليش ساتشو متماد على نص طلعطلة سنة ٥٠١ هـ (١٩١٨م) ،غير أن المستشيرة الفرنسي ليغي بروفنسال ب ممتمدا على نص أورده أبن عاباري في البيان المؤرب، أبيت أن زائده المسلمة كانت في الحقيقة كنة

 ⁽ ۱۲) ناجع (حسين مؤنس : النسيد القمبيطور وعلاغاته بالمسلمين ، المجلة التاريخية المرية ، المجلد الثالث ، المحدد الاول سنة . ١٩٥) وكذاك :

⁽Menendez Pidal : La Espana del Cid, II p. 892)

⁽ ٦٧) **قارت بعد حوليـة المونسـو العاتم ، حوليـات**اخرى من أوعها وان اختلفت منها ايجازا واطنابا ، واهمها الحولية الثانية التي كتبت في القرن الوابع عشر يعنوان

⁽La Segunda Cronica General 1344)

⁽ ١٨) داجمع (دكتور تطفي عبسد البديع : الاسسلام في استباتيا ص ١٤٥) .

عالم الفكر - الجلد الثامن - المدد الأول

للمعتمد أى زوجة ابنه المامون حاكم قرطية ، وإنهاهربت الى طليطلة بعد مقتل زوجها على يد المرابطين حينما دخلوا مدينة قرطبة ، فتزوجها الغونسوالسسادس ، وماتت بعد أن أنجبت منه الامسير سانشو (١١) ،

اما ملحمة السيد المبارز (القمييطور) ، فانه واضح من اسمها والفاظها واحداثها انها كتبت على نمط السير العربية ، فهي تصبور السيد El Cid وقد خرج من قربته فيقار يضرب في الارض ليبنى له مجذا وشهرة ، فاتصل باللك المستمين بن هود ملك سرقسطة ، ودخل في خدمته ، وحارب اعداءه ، وصار بتشبه بقادة العرب المشهورين ، وتروقه اخبار الهلب بن ابي صفرة ، كما كان يزجر الطير وبتقامل به وبتشاء على عادة العرب وكان جنوده ينادونه على عادة المالي بيدادة العرب وكان جنوده ينادونه على عادة المالي بيدادة المحلل ودرجه ودياث Rodrigo Diaz

وبعد موت الملك المستمين ، انقلب هسالالفارس المفامر على المسلمين ، واستولى علمى مدينة بلنسية التي استردها الرابطون بعد وفاتهمسنة ١٩٠، ١م .

واللحمة كتبها شاعر مستموب من مدينة سالم Medinacti في شمال اسبانيا . واحداثها التاريخية صحيحة الى حد كبير ؛ لإنها دونت بعد فترة قصيرة من وقوعها ، ولهذا تعتبر مصدرا للريخيا هما لتلك الفترة المتطلقة بعصر الطوائف والمرابطين .

General Estoria و Estoria Universal التاريخ المام

هذا الكتاب ينسب كذلك الى اللك الفونسوالعالم وبتضمن تاريخًا العالم منسلا بلده الخليقة وتاريخ الانبياء والشعوب القديمة . ويلاحظ انهاستعد معلوماته عن تاريخ الاغريق والرومان والهنود والمصربين القدماء > من المؤرخين العرب ،بل لقد نص صراحة على أن ملاكره عن محمر منقول عن كتاب المسالك والممالك للجفراني العربي أبي عبيد البكري (القرن الخامس الهجري) (١٧١) .

وهكسلا ، نرى مصا تقسدم ان العوليسات التاريخية للطك الفونسو العالم ، هي مثل والع لللك الدور الذي قامت به اسبائيا في مزج حضارتي الشرق والغرب .

⁽ ۱۹) ليلني بروشنسال : الانسلام في الخرب والإهلين، اوا - ١٦٤ ، ترجية د. عبد العزيز مسالم ، صلاح الدين حكمي ، د. اطلى عبد البديع .

⁽ ٧٠) كلمة سيد وسيدى وسيدى واستادة وأسياد كانت تطلق في الغرب والاندلس على الابراء والاشراف ، ومازالت كلمة سبيدنا قطق على ملك الغرب .

⁽ ۲۱) راضع :

Alfonso el Sabio : General Estoria P. XI & Menendez y Pelayo : Origenes de La Novela I P. 72-73.

السّبيّد عبدالعزيزسالم *

العَسَمَانة الاسشلاميَة في الابدلس وَسَطوْرهَا

لم يحدث الفتح الاسلامي للاندلس تغيير اواضحافي فن البناء والفئون الصناعية . ذلك لان المرب شملوا رجسال الفن مسن اهسل الاندلس يوعايتهم ، واسبغوا عليهم فيضا من حمايتهم ، واسبغوا عليهم فيضا من حمايتهم ، واسطنعوهم لخدمتهم وشجعوهم على متابهة اقتلجهم الفنية فل العجة والتسامح والوقام ، ولها واصل الصناع وارباب الحرف تقاليدهم الفنية بعد ان كيفرها وفقا لما يقتضيه الوضع الجسديد . ولم يلبث هؤلاء الفنائون والصناع أن اندمجموا في المجتمع الاسلامي ، فاقبلوا على الثقافة العربية وشاركوا بنصيب وافر في الحياة الاجتماعية ، وتحققت بذلك النقلة في عصر الخلافة الاموية ، وامكن صيافة فن انفلسي اسلامي الحلام يتفدج في الطور في فل عهود المرابطين والموحدين والموسود التالية ، معتمدا على اللة يقوم كان يقديه في ظل عهود المرابطين والوحدين

الاستاذ الدكتور السيد عبد الهزيز سالم ، استاذ بكلية الاداب جامعة الاسكندرية له المديد من الدراسات والبحوث في الفن الاسلامي والمبارة الاسلامية في الاندائس .

من موارد مغربية ، الى أن بلغ أوج تطوره في عصر سلاطين بني نصر . وعلى هذا النحو يعكننا القول بان حركة الفتح الاسلامي للاندلس لم تتبعها فترقمن الركود الفني أو الجمود الصناعي: فلم تتوقف عجلة الانتاج عن السير بسبب الفتح الاسلامي ،ولم ينعطل دولاب العمل ، ولم يصب الاقتصاد الاندلسي نتيجة لهذا الفتح بشلل يحمد نشاطه ،وانما ظلت الصناعات راسخة في البلاد برسوح الحضارة الاسبانيــة وامتدادها وتواصلهـا ثم تفاعلها مع الحضارة الاسلامية ، وهو امر أكده أبن خُلدون ، الذي يعلل هذه الحقيقة (بأن المواقد انما ترسخ بكثرة وطول الامد فتستحكم صيفة ذلك وترسخ في الاجبال ، واذا استحكمت الصبغة عسر انوعها ، ولهذا نجد في الامصار التي كانت استبحرت ألحضارة لا تراجع عمرانها وتناقص، بقيت فيها آنار من هذه الصنائع ليست في غيرها من الامصار المستحدثة العمران؛ ولو بلفت مبالفه في الوقورة والكئسرة ، وما ذلك الا لأن أحسوال تلك الامصار قديمة العمران مستحكمة راسخةبطول الاحقاب وتداول الاحوال وتكررها ، وهذه لم تبلغ الغاية بعد » . ثم يتمثل لذلك بالإندلس فيقول : « وهذا كالحال في الإندلس لهذا المهد ، فانا نجد فيها رسوم الصنائع قائمة ، وأحوالهامستحكمة راسخة في جميع ما تدعو اليه عوائد امصارها ، كالمباني والطبخ واصناف الفناء واللهومن الآلات والاوتار والرقص وتنضيد الغرش في القصور ، وحسن الترتيب والاوضاع في البناء ،وسوغ الآنية من المعادن والخزف وجمع المواعين ، واقلمة الولائم والاعراس وسائر الصنائسع التىيدعو اليها الترف وعوالده، فنجدهم أقوم عليها وأبصر بها ، وفجد صنائعها مستحكمة لديهم ، فهم على حصة مو فورة من ذلك ، وحظ متميز بسين جميع الامصار ، وأن كان عمرانها قد تناقص ،والكثير منه لا يساوي عمران غيرها مسن بــلاد المدوة) وما ذاك الا لما قدمناه من رسوخ الحضارة فيهم برسوخ الدولة الإمويةوما قبلها من دولة القوط وما بعدها من دولة الطوائف إلى هلم جرا، فبلفت العضارة فيها مبلغا لم تبلغه في قطر إلا ما ينقل عن العراق والشام ومصر أيضًا لطول آماد الدول فيها ، فاستحكمت فيها الصنائع - وكملت جميع اصنافها على الاستجادة والتنسيسق ، وبقيت سبفتها تابتة في ذلك الممران ، ولا تفارقه إلى أن ينتقض بالكليسة حال الصبيغ اذا دمسمخ في الثوب ١١٠)

ومع ذلك فينيغي أن نقر بأن الانتاج الفني والصناعي في الاندلس اصابه بعض الاضطراب في المناه حركة الفنح وفي اعتابها ، وهو امر طبيعي اذ لا مجال للفنون أن تردهر في مناخ تسوده الحرب والمتال ، كما أنه يستحيل على از ياب الفن ان يتابعوا انتاجهم مع دوي فلائف المجانيق وضريات السيوف وقرقمة السلاح ، ومما لا شك فيامات صحب الفتح الاسلامي للاندلس موجة مسن

⁽¹⁾ إبن خلدون ، مقدمة ابن خلدون ، تحقيق الدكتورعلي عبد الواحد والى ، العزر الثالث ، القاهرة ، ١٩٦٠ ، ص ١٦١ ~ ٩١٧ .

الاضطراب شملت البلاد ؛ وامتدت آثارها السءعمر الولاة ؛ وهو عمر انتقالي لم تكن الاوضاع الاقتصادية فيه قد استقرت بعد في الاندلس . (٢)

وبقيام دولة بني امية في الإندلس (٢) تبدامرحلة جديدة استقرت فيها دعائم الإسلام في الاندلس ؛ ورسخت قواعد حضارته ، فصادت الحياة الاندلس ؛ ورسخت قواعد حضارته ، فصادت الحياة الاندلس ؛ ورسخت قواعد حضارته ، فعاد مهاريسا واشد مما كانت عليه زمن القوط ؛ واخلت الحياة الفنية تؤدهر وتتالق بعد أن تفلت مجاريسا ، روافد شم فية أصيلة ، (١)

وفيما يلي عرض عام للفنون الاسلامية فيالاندلس وتطورها حتى نهاية المصر الاسلامي .

• • •

أولا: النظام التخطيطي للمساجد الجامعة والقصور

(١) أثر المسجد الجامع بقرطبة في النظامالتخطيطي للمساجد الجامعة فيالفرب والاندلس.

يجمع مؤرخو الغن الاندلسي على أن جميع الصور المنظورة لمناصر البناء في مختلف ابنيــة الاندلس أنما تنبئق أصلا من بنيان المسجد الجامع تقرطية ، ففيه تكمن المنابت الأولى الفن الاندلسي التي اخلت في الظهور في عصر الخلافة الاموية ، ثم ترهرصت بعد ذلك في عصر الطوائف ، وتفتحت براعمها في عصر دولتي المرابطيين والوحــدين ، واثمرت في عصر دولة بني الاحمر ، وجامع قرطبة لذلك بعثل المنبع الرئيسمي الذي اوتوت منه فنون الاسلام في الغرب والاندلس في عصوره المختلفة ، ولهذا اصبح هذا الجامع المسل الاعلى لمساجـدالمغرب والاندلس: نقلد بناة المرابطين تخطيطه

⁽٢) أسرف ولا الإنسان بعد اللتاح الاسلام عيالاتاج والعمير إلى مشائل آخرى في فلدتها التوسع فيها وراء البرات واخباد الفتن الداخلية التي بدات بالتراجين العرب والبرب و لبرح الراب البلدين والعرب والترب و المعالية والتسبية إجتاج بإلا الانسان والتحديث ودعمله بها وتسبية والمسابية التسابية والتسبية إجتاج التسائل والمشائلة القالم المناف المعالية والمسابية المسابية والمشائلة في المبا المبائلة المواقعة المسابية والمسابية المسابية والمسابية المسابية والمسابية المسابية على المسابية المس

 ⁽٣) عمل عبد الرحمن بن معاوية بعد أن استقر أمرمودانت له الإندلس بالطاعة على احاطة نفسه بهالة من فخامة الموف وأبهة الخلطة ، فزود حاضرته قرطية بروائع المنشات والعمائر وجدد مقاتيها وشيد مبانيها .

^()) تلتحت الأندلس منذ قيام الدولة الاموية بالأندلس فيض من التيارات الحضارية بعضها شامي ومصري دوبعضها حجازي مدني ، وبسفها الأخر مراقي بضادي . وقد تقرالجنهج الاندلسي بهذه التقاليد الشرقية التي غزنه والرت فيه تابيرا ميها .

الموحدون تخطيطه انموذجا لجوامعهم ، (١)وحوكيت قبابة الفائمة على الضاوع البارزة المتقاطعة فيما بينها في نظام التقبيب في المساجدوالقصور في المغرب والاندلس ، بــل وفي بعض الكنائس المستعربة في اسبانيا المسيحية وبعض الكنائس ذات الطراز الرومانسي في قشمتالة ونافارة وارجون ، (٧) واتخلت التشميكات الناتجة عمن تقاطع المقود المنفوحة والمفصصة وما أوصل بينها من النحور المستديرة والناتئة بقواعد القبابالاربع في قرطبة انموذجا للزخارف المتداخلة في عقود مصلى قصر الجمفرية بسر تسطية ، كمااتخلات ايضا انموذجا لزخارف واجهات القاعات المطلة على الافنية في القصور الاموية بمدينةالزهراء وفي بعض قصور الطوائف والموحدين وبغي نعر ، وا نكانت هذه الزخارف قد فقدت في هذه الامثلة الاخيرة خصائصها الممارية التي كانت تتميز بها في جامع قرطبة . (٨) وعلى هذا النحواصبح العن الخلافي بقرطبة يمثل مدرسة فنية بلغت تأثيرات دروسها الى مجالات بعيدة، فادركت جنوبي فرنسا من جهة ، ووصلت الى بلاد المفرب ومصر من جهة ثانية . (٩)

لقد طبق عرفاء البناء بجامع قرطبة النظام التخطيطي للجامع الاقصى الذي أعاد الوليد بن عبد الملك بناءه في سنة ٨٧هـ (٧٠٦م) ، وكانيتالف من عشر بلاطات (اروقة) تتجه عقودها عموديا على جدار القبلة . (١٠) ويمتقد الاستاذايلي لامبير Elie Lambert انه كان يتألف من ١٥ بلاطا ، البلاط الاوسط أكثر من البلاطات الاخرى اتساعا وربما كان يتجاوزها في الارتفاع (١١)، ومن المنقد أن هذا الرقم اللي أورده الاستاذلامبير هو العدد الفعلي لبلاطات الجامع في عهـــد

⁽ ٥) السيد عبد العزيز سالم ، القرب الكبير ، ج ٢ ، الإسكندرية ١٩٦ ص ٧٥١ .

⁽ ٢) السيد عبد العزيز سالم ، الساجد والقصور في الإندلس ، القاهرة ١٩٥٨ ص ٦٣ ـ المقرب الكبير ، ج ٢

ص دهار .

⁽ y) سالم : تاريخ السلمين واللهم في الاندلس ،بيروت ١٩٦٢ ص ١٠) ، مسجد السلمين بطبيطلة ، مجلة كلية الآداب جامعة الإسكندرية ، سنة ١٩٥٨ - قرطبة حاضرةالكلافة في الاندلس ، بيروت ١٩٧٢ ج ٢ ص ٢٢ وما يليها -مقاهر الاصالة في بنيان المسجد الجامع بقرطية ، بحث القرف ندوة العضارة الاسلامية المنعقد في الاسكندرية في اكتوبر

Ricard, Pour comprendre l'art musulman dans l'Afrique du Nord, et en Espagne Paris 1924, p. 132 — Gomez, Moreno, el entrecruzamiento de arcadas de la abe, cordoba, 1930 - Marçais, l'architecture musulmane d'Occident, Paris, arquitectur 1954, p. l .

⁽ ٩) السيد عبد الحزيز سالم ، اثر الفن الخلافي بقرطيه في العمارة السبيحية باسباتيا وفرنسا ، مجلة المجلة ، عدد ١٤ ، القاهرة ١٩٥٨ من ٧٤ ـ قرطية حاضرة الخلافة عج ٢ ص ٢٩ - ١٢ .

⁽١٠) أحمد فكري ، المدخل الى مساجد القاهرةومدارسها ، الاسكندرية ١٩٦١ ص ٢١٣ .

Lambert, les mosquees de type andalou en Espagne et en Afrique du Nord, (11) nl-Andalus, Vol. XIV, 1949, p. 277.

الممارة الاسلامية في الاندلس وتطورها

النظيفة الهدي العباسي كما وصفه القدسي . (١٦٠وأيا ما كان عدد بلاطات الجامع الاقصى فان هذا النظام القائم على بلاطات تتبعه اتجاها عموديا على جدار القبلة اصبح الطابع المهيز للعسجد الجامع بقرطية منذ ان امسمالاتم عبدالرحون بن معاوياتي سنة ١٦٩ هـ الى أن انتخذ صورته النهائيسة بيزيادة المنصور بن إبي عامر في سنة ٧٣٧ هـ عومنه انتشر في الاندلس بحيث اصبح الطابع المهيز لجميع مساجد الاندلس .

وكما أن تخطيط بيت السلاة بجامع قرطبة أثر تأثيرا مباشرا على جميع مساجد الاندلس من حيث أتجاه عهوديا على جيال القبلة ، تشهد أيضا هذا التأثير واضحا في زيادة السابح البلاطات الإحساس وين المناسط وزيادة أوتفاعه عن بقية البلاطات الاخترى ، ويتمثل ذلك في جامسع إبن عدبس البليلة (۱۱) والمسجد الجامع بعدينة الإهرام) ، والمسجد الجامع بعدينة الجامع بعدينة الإهرام) ، والمسجد الجامع بعبيلية (۱۱) ، كما نشهاد في فرس جميع صحون المساجد الجامعة بالاندلس بالشجال الرابعة على النحو الذي أحدثه الاميرعبد الله بن البرتقال والنازيع على النحو الذي أحدثه الاميرعبد الله بن صحصمة بن سلام صاحب المسلاة بالجامسية ان ١٩٨٣ من معاوية عندما أمر عبد الله بن صحصمة بن سلام صاحب المسلاة بالجامسية ان ١٩٨٣ من عدل الاندلس هسابط الإندلس عبد الله المؤلفي المؤلفي المؤلفي المؤلفي المؤلفي المؤلفي المؤلفي البلائي المؤلفي المؤلفي المؤلفي المؤلفي المؤلفية المؤلفية

وتتميز الزيادة الحكمية في المسجد الجامعيقرطبة دون غيرها من الزيادات التي استوسع بها الجامع باشتمالها على اربع قبات توزعت علىالبلاط من زيادة الحكم وعلى الاسساوب الموازي لجدار القبلة ، ونظمت على النحو الثالي : قبة على مدخل الزيادة وتعرف بالقبة المخرمة الكبرى (٣٠)

⁽ ١٢) المقدسي ، اجسن التقاسيم في معرفة الإقاليم ،تحقيق دي غوته ، البعن ١٩٠١ ص ١٥٠ .

⁽ ۱۲) سالم ، المساجد والقصور بالإندلس ، ص ه) .

^{() ()} المقري ، نفح الطيب ، ج ٢ ص ١٠٠ - ١٠٢ .

^(10) سالم ، المساجد والقصور بالاندلس ، ص ٦٥ ــ تاريخ مدينة الربة الاسلامية بيروت ، ١٩٦٩ ص ١٤٦٠ .

⁽ ١٩) نفس الرجع ، ص ٩٠ - القرب الكبير ، ج ٢ النرب الاسلامي ، ص ٥٥٠ .

⁽ ۱۷) ابن بطوطة ، دحلة ابن بطوطة ، طبقة صادر ،بيروت ،١٩٦ ص ،٦٧ .

Munzer (J.): Viaje por Espanay Portugal, trad. esp. por Lopez Toro, Madrid, (1A) 1951, p. 30.

⁽١٩) الساجد والقصور بالاندلس ، ص ٢٠

 ⁽٢٠) ابن حيان ٤ نصوص من المقتبس خاصة بزيادتميد الرحين الاوسط في جامع قرطية ٤ نشرها الاستاذ ليفي بروفنسال ١ في مجلة ارابيكا Arabica ١٠ البجلد الاول القسم الاول ٤ ليمن ١٩٥٤ ص ٩١ ٥ ٩ ٩٠

مالم الفكر - الجله الثامن - العاد الأول

أو القبر الكبير (٢١) أو قبة الضوء (٢١) ، وقبة تعلو الاسطوان اللدى يتقدم جوفة الحراب مباشرة وتعرف بنالبية الكبرى (٢١) أو القبة العظمى (٢١) بعضى انهاقيمت بالزيادة الحكمية قبتان احداهما مند معافل الريادة) والأخرى عند فهاتها المام الحراب ، وفي هذا تقليد لنظام قبنى المحراب والبهر بجامع القيروان والزيتونة بتونس (٣٠) عم أضيفت الى قبة المحراب بجامع قرطبة قبتان جبام قرطبة قبتان معافلة من القرول والزيتونة بتونس (٣٠) عم أضيفت الى قبة المحراب بجامع قرطبة قبتان في بجامع قرطبة المعافلة التقليم المنازية المعافلة ال

كذلك اثر نظام القباب القائمة على البسلاط الاوسط واسكوب المحراب في زيادة الحكم بجامع قرطبة على مساجد الوحدين الجامعة في المسرب مع تعدد البلاطات الفسيحة يصسل الى ثلاث : احدها في الوسط والبلاطان الآخران متطرفان فوبلا من تكدس القباب على بالاط المحراب واسكوبه

⁽ ٢١) ابن عدادي ، البيان القرب ، طبعة صادر ج ؟بيروت ،١٩٥ ص ٢٠١ .

 ⁽ ۲۲) جومت مودينو ، الخني الاسلامي في السبانيا ،ترجمة د , لطفي عبد البديع و د . السيد عبد العزيز سالم
 ص ۱۱۱ .

⁽ ۲۲) الادرسى ، وصف المسجد الجامع بقرطية من تناب نزمة الشنتاق ، تحقيق الاستاذ ديسيه لامار ، المجزائر 1961 ، ص ٢ – القرى ، نقح الطبيع ، ج ٢ ص ١٩ .

⁽ ٢٢) إبن قالب ، قطعة من تتاب فرحة الانفى في ناريخ الاندلس ، تحقيق الدكتور لطفي عبد البديع ، القاهرة ، ديلة معهد المفطوطات العربية ، ١٩٥٦ ، و ٢٩ .

⁽ ١٥) احمد فكري ؛ السنيد الجاسع بالقيروان ،القاهرة ، ١٩٣١ ص ١٤ .

Lambert, Précisions nouvelles sur l'oeuvre de al-Hakam, II, dans A.I.E.O.U.A.. 1936, pp. 70-80 Lombert les coupoies des grandes mosquees de Tunisie et de l'Espagne, au IXe., et Xe sièdes, Hesperis (XXII, fasc. 2, 1936 — A. Fikry, la mosquée Az-Zaytouna a Tunis, da Egyptian society of historical studies, Vol., II, Cairo 1952, pp. 27-64.

Marçais, l'architecture musulmane d'occident, p. 195. (۲۱) ... السيد هيد الفرنج سالم ، القرب الإسالام ، ع ع ع م الامراد عليه القرب الإسالام ، ع ع ع م الامراد العالم الامراد العالم الامراد العالم ا

Lambert, les mosquees de type andalou, p. 285

اصبحت القباب تتوزع على معخل البلاط الاوسطونها بنه أمام الحواب ، ثم على كل من البلاطين المنطرة في علم على كل من البلاطين المنطرة في عند نهاتهما من جهة اسكوب المحراب، وقد طبق هذا النظام في جامع بمنهال وجامع رياضا بالرية ، ومع ذلك فهذان المسجدان بوجمعانيين التقاليد القرطبية والتقاليد الفربية ، ولكن التأثير القرطبي المناسر بيده و واضحا في تخطيط جامع الوحدين بأضبيلية ، فبيت الصلاة فيسه أنعكاس واضح لجامع قرطبة بعد زيادة المنصورين إبي عامر (١٨) ، كما أنه اقتبس من جامع قرطبة أيضا المناسبة في أدروقة مجتباته التي تعدد عظم الساعه بدلا من اربعة عقود في أيضا علم الكتبية بمرائض وجامع تينهال ، كما أقتبس من قرطبة أيضا الميل الى الشراء الزخرفي في بواطن المقود على التحو الذي تشاهد في غدالمنظ النحالي الى الصحن ، واستخدام الركاؤاس . (١٦) الضحف على الخيفون على النحاد العادرات الجامع الخارجة الدفع المناسبة على المناسبة على المناسبة المناسبة

(٢) النظام التخطيطي للقصورالأندلسيةونطوره:

ا ـ القصود الاموية: لم نزودنا المسادرالمربية بعلومات كافية عمما كان عليه القصر النخافي بقرطية ، ومن المعروف ان هلا القصرية، ودمن عليم وترادته الموك حتى الفتح العربي، ما اتخاه الرق الدولة الأموية ، أو سبح م اتخاه الرق الاموية ، أو سبح يفه المرادية الموية ، أو المسلم يفه المرادية الموية ، أو سبح يفه المرادية والمؤلف في المؤلفة ، وشيدوا به قاعات مجالس وقصور ، كانفوا في تريينها حتى بلغت الفياية في الفخامة والعظمة ، ومنها المجلس الكامل ، والمجلس الواهر ، وقصر المجلد ، والعائل ، والمشرق ، والمائل ، والمشرق ، والمرد : والمعلم ، والمجلس الواهم ، والمستان (٢٠) ، وساقوا اليها

(۲۸) سالم ، القرب الاسلامي ، ج ٢ ص ٥٠١ .

(٢٩) سالم ، الساجد والقصور في الإندلس ، ص١٣ سـ دائرة معارف الشعب ، عدد ٦١ ص ١١٤ .

(.٣) نلاطة أن يعمل الساءة هذه القصور نطاق الساءاهمور الدياة وأخرى جياسية في الشرق ، فقصر العجار بلاترنا متصري العربية المتاسخة العباسي في بعداد ، مقدي العجرية الشرق ، فالمتحد العباسي في بعداد ، وقدم المتحرق والغذار والبدير باللائر أن يتم جداد العامة المعرود جاسية في ساءراد ، ومن الوجير باللائر أن يتم جداد العامة المعرود معاصرة مثل قصم قصوبا في أشيابية سموها بعض هذه الاسماء كافش الميلزودافقسم الواهر والبدين أو بالمتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد من المتحدد المتحدد من المتحدد من المتحدد من المتحدد المتحدد من المتحدد المتحدد من المتحدد من المتحدد المتحدد من المتحدد من المتحدد ا

ونستدل على تعليد المتمد في بنائه تقصدور المساولة والزاهر والبديع ثبني أهية بأبيات قالها الحصري الكلوف الشاعر يمدح فيها المتمد فيقول: __

> ابنسي عبدساد منا حبست دائست بفسنداد السرطية مسندهوا برشساد التسي لخم سافسرح النسار والدميسا طلست النساد السنة في نافست النساد المنسة المنا

الا بكسمسم السعنيسما فقسست وضمالأفها المعتممسست فنفسسوا هارون عسن الرشد أن بلفست التجسم فطمسل وزد فعسس الطفسماء فقلست قبسة فكسان أمهسسة لمسم تشسع

(ابن بسام الدخيرة أل محاسن أهل الزيرة ، قسم رابع مجلد أول ، ص ٢٠٠) .

مالم الفكر _ الجلك الثامن _ العدد الأول

الياه من جبال نرطبة وأجروها فى صاحاته فى برك واحواض من الرخام ؛ واطلقوها من تعاليل معدلية تميع المياه من المواهها . (١١) وكان لهذا القصر الخلافي عليات ومناظر تطل على النهسر والويض القملي حيث كان يجلس فيها الأمراء.(٢)

ولكن لم يبق للاسف من القصر الخلافي في الوقت الحاضر الا الجدار المقابل لجدار الجدامع وقسم من جداره الشمالي (٢٣) ، ٢ما القساعات نقد طمست معالها بعد أن تعرض القصر لأشراد جسيمة ، بسبب اشتمال النيران فيه عدة مرات، الى أن حوله الأسقف دون سانشودى دوخاس الى قصر من الطراز القوطى ، ثم احرق من جديدفي سنة ٢٥٤٥، وهدمت واجهته العللة على الوادى كما تهدم الساباط الذي كان يصلل بين القصر والجامع في سنة ١٧٤٥ .

كداك لم يتبق من قصر الرصيافة الذى شبده عبد الرحين بن معاوبة في اول سني امارته (أى سنة ١٣٨ هـ) على بعد خصية كيلي متراتاني الشمال النربي من نرطبة (٢١) سوى البتعــة ومجرد الاسم ، كما لم يصــل البنا من قصر الدمشق الا ما قبل فيه من أوصاف الشــمواء والكتاب . (٢٥)

الا أن ما تبقى لحسن المعظ من اطلال القصور التى اسسها كل من الخليفة عبد الرحمن النامر (فيما بين ٣٥٠ م (٣٧٠ م) و ٣٥٠ هـ (٢١٩ م) والخليفة الحكم المستنصر (فيما بين ٥٠٠ هـ (٢١٦) ، و ٢٦٠ هـ (٢١٠ م) مثل قصر الخلافة و قصر الوهراء وقصر الونس ،االتي ردى المؤرخون العرب قصة بنائها فيما يشسبه الإساطير وبالنوا في وصف دوائها وما احتسوته من مظاهر الأبهة والنراء (٣٠) ، يكفى في صداداته لاستنتاج ما كان عليه نظام القصر التخطيطي في عصر الخلافة الأموية . ويمكننا أن نستنبط مما اسفر عنه البحث الأثرى الذي تنابست مملياته في ارضها على الدى تبار الاترانيين الاسبان امثال Petro de Madrazo من المواجه المواجه المواجه المواجه و المواجه المواجع المواج

الاول : الدار التي تقوم حول فراغمركزي هو الصحن الذي تتوزع حوله جميع الغرف.

Castejon, Cordoba califal, p. 74

⁽ ٣١) القري ، ناج الطيب ، ج ٢ ص ١٢ .

⁽ ۲۲) سالم ۽ قرطية حاضرة الخلافة ۽ ڄ ۽ ص ١٨٩ ــ ١٩١ .

⁽⁷⁷⁾

⁽ ۳۲) این الایار ؛ الحطة السیراد ؛ تحقیق الاستورحسین مؤنس ؛ القاهرة ۱۹۲۳ ؛ ج ۱ ص ۳۸ سـ السیسه عبد العزیز سالم ؛ فرطیة حاضرة المکلافة فی الاندلس ؛ ج اص ره ،

⁽ ۲۵) القري ، نفج الطيب ، چ ١ ص ١٩. ، ١٩١ ، ج ٢ ص ١٧ ه . ١٩.

⁽ ٣٦) ابن خلكان ، وليات الاميان ، ع ٢ ص ٢٩ ، ٣٠ سالترى ، ع ٢ ص ٦٥ ، ١/٧ ، ١٠٩ س. وراجع الدراسة الاناريخية في : قرطية حاضرة الضلافة في الانداس، ع ١ ١٢٥ س ٢٥ .

والثاني : القصر اللدى يتألف من بلاطات متوازية تفصلها فيما بينها اعمدة تقوم عليهاعقود كما هو الحال في بيوت الصلاة بمساجد الاندلس ، (٣٧)

ومن المروف أن هذا الطراز من القصسوراستلهم فكرته ونظامه التخطيطي من الطراز الحري في البناء الممثل في قصر الخورتق والسدير مستقصور الحيرة في عصر المُناذرة ، نقد ظلت تصور الحيرة مستودعا زاخرا بالتقاليد الفنية الفارسية، كما كانت قصور الفساسنة في الجولان وبادية الأردن والمتأثرة الى حد كبير بفن العمارة الساسانية مصدرا هاماللنظام التخطيطي فيالقصور الاسلامية في مختلف القصور ، ونستدل على ذلك من المحقيقة بأن بعض قصور الفساسة في بادبة الاردن ومن بينها قصر المشتى وقصر القسسطلكانت مصدر الهام لبناء القصور الأموية في البادية كقصر هشام المعروف بخربة المفجر بالقرب مسزاريحا ، وفصير عمرة ، وقصر العلوبة ، وكانت طوزها الزخرقية والمعمارية شبيهة بآثار الأمويينالي حد اختلط مصــه الامر على علمـــاء الآثار ، فنسبوها الى العصر الاموى . (٢٨) كذلك اقتبس المتوكل على الله العياسي (٢٣٢ - ٢٤٧ هـ) في بناء قصوره النظام المعماري المعروف بالعسيريوالكمين والأروقة الذي يتمثل في قصري المخورنق والسدير ، وذلك « أن بعض سمَّاره حدثت في بعض الليائي أن بعض ملوك الحيرة من النعمائية من بني نصر أحدث بنيانا في دار قراره وهي الحيرة على صورة الحرب وهيئتها (٢٩) ، للهجه بها وميله نحوها ، لئلا يغيب عن ذكرها في سائر احواله ، فكان الرواق فيه مجلس الملك وهو الصهدر ، والكمئان ميمنة وميسرة ، ويكون في البيتين الله ين هما الكمان من يقرب منه من خواصه ، وفي اليمين منهما خزانة الكسوة ، وفي الشمال ما احتياجاليه من الشراب، والرواق قد عم فضاؤه الصدر، والكمُّين ؛ والابواب الثلاثة على الرواق ؛ فسمى هذا البنيان الى هذا الوقت (اي زمن المسعودي) بالحيرى ، والكمُّين اضافة الحيرة ، واتبع الناص المتوكل في ذلك ائتماما بغمله ، واشـــتهر الى الفاية » . (٤٠) والواقع ا فقص السدير اللينعتقد أنه سمى كذلك لوجود ثلاثة قباب تعلم صدره مثل هام النظام اللدى سماه المسعوديبالحيري والكمين والاروقة ، او ما سماه ياقوت بطراز الحاري بكمين (٤١) ، ولم يكن المتوكل اول من طبق هذا النظام في بناء قصره بلكواراه أو في

Lambert, les mosquées de type andalou, p. 273-291 (**Y)

Creswell, Early Muslim architecture: Umayyads, Early Abbassids and Tulundis. Vol. I. Oxford, 1938, p. 300.

ارنست كوئل ، الثن الاسلامي ، ترجمة احمد موسى ، ص ١١ .

- (٢٩) أي على شكل توزيع الكتالب هند القتال ، فالقلب يتوسط القدمة وتكتنفه اليمنة واليسرة او السالتان.
 - (,)) السعودي ، مروج الذهب ومعادن الجوهر ، طبعةمحين الدين عبد الحميد ، ج) ص ٨٧ .
 - (١١) باقوت ، معجم البلدان ، يادة سدير ، مجلد "طبعة بيروت ص ٢٠١

قصور الجعفرى ، نقد ثبت أنه عرف في قصر المنصور ببغداد وفي قصر الجوسق الخاقاني الذي بناه المتصم في سامرا ، (٢) وفي بعض المنشآت العباسية في الكوفة والرافقة .

والظاهر أن هذه التقاليد المراقية الفارسية التقلت الى الإندلس ـ ذلك البلد النائي في اقصى الإطراف الفربية للعالم الاسلامي ـ في جملة مااتقل اليها من تقاليد مشرقية عراقية ابتداء من الاطراف الفربية للعالم الاسلامي ـ في جملة مااتقل اليها من تقاليد مشرقية عراقية ابتداء من المارة عبد الرحمن الاوسط (١٤) حتى سسقوط الخلافة الاموية بقرطية ، فانظام الواضحح في نصور الإهراء يتبع الاساوب الحجيى اللى تحدثنا عنه ، فعجلس الاستقبال بقصر الخالافة في عام 13٤٤ البيمان عبودية على الجدار في مدينة الزهراء _ وقد اكتشف في عام 13٤٤ التجاوزة عادد كمل صف منها مستة عقود قوم على سبعة احصدة ، ويحف بهاحابلاطات من كل من الجانبين الشرقي والفري، بلاط جانبي متطرف ، يصله بالمجلس المدكورباب معقود على متكبين ، ويرتكز كل منهما على بلاط جانبي متطرف ، يصله بالمجلس المدكورباب معقود على متكبين ، ويرتكز كل منهما على عضادة من الرخام الأبيض نقمت عليها زخار فنباتية بلفت الفاية في الروعة والجحمال . (١٤) من كشفة قصر من قصود الحسكم المستنصر ، يبرز فيه برطل أو سقيفة تطل على بهو فسيح مربع الشكل (عرضها ، ١٩ درا مترا) بخمسة عقود، وتنفتع المدقية المدكورة على مجلس بياغ طولة مربع في الجملس الى خمس بلاطات تعامد على الجمارالشمائي بياغ اساع الميلاط الاوسط منها ٢ كرا في حمل بلاطات تعامد على الجمارالشمائي بياغ اساع الميلاط الاوسط منها ٢ كرا في حمل بلاطات تعامد على الجمارالشية بليغ اساع الميلاط الاوسط منها ٢ كرا في حمن بلاطات تعامد على الجمارال المراح عن بياغ العراق في الميارات تعامد على الجمارال عربي دياغ المياد الدين المناح الإدراق الاحرى ١٨ درا ، (١٥)

ونظام البرطل الذى يتقدم المجسلس (٦)سيمسج تقليدا متبعا في بناء القصور منذ ذلك الحين حتى نهاية العصر الاسلامي ، وسيفتتن بعمر فاء البناء في الاندلس لما تحققه عقدوده من تناسق بازاء القاعة التي يطل عليها سيعا اذا كان البرطل يشرف في آن واحد على بركة صناعية

⁽ ٢٢) كمال الدين سامع ۽ العمارة ۽ في صدر الاسلام ۽ من ٩٣

^(17)) السيد عبد المزير سالم : التأثيرات العراقيةل البناء العضاري الاندلسي في عصر الدولة الادوية ، يحث مقدم للمؤتمر الدولي للتلزيخ في يقداد : 1907 .

Castejon, Excavaciones del plan nacional en Medina Azahara Campana (£ £) 1943, Madrid 1944, — Nuevas excavationes en Medina Azahara, el Salon de Abd er-Rahman III, al Ahdalus, 1945, pp. 147-154.

Gomez Moreno, Ars Hispaniae, t. III, 1951, pp. 82-90.

Torres Balbas, la mezquita de cordoba & madiuat al-Zahara, Madrid 1952, p. 149.

Torres Balbas, Arte hispano musulman hasta la caida del califato de ((*) Cordoba, p. 459.

⁽ ٢٦) ابن حيان ، قطمة من القتيس ، تعقيق الدكتورعبد الرحين العجي ، بيروت ١٩٦٥ ، ص ٢٩ . .

ونطالع في المسادر العربية أن قصر الفلافة اول قصور الناصر في مدينة الزهراء > كان يضم مجلسين دليسيين : الأول هو المجلس الشرقي/السمي بقصر الؤنس > وهو بيت المنام الخلافي/الا) وكان يزدان بحوض من الرخام الأخضر نصب في رسطه > وحقوت عليه تقوش تمثل صورا آدمية ملحبة > وكان يدر حوله التنا عشر تمثالا من التحاس مرصمة باللار النفيس من صناعة قرطبة كانت تمج الياء من افواهها، (الم) والثاني المجلس الغربي > وكان يسمى بالمجلس البديع > اومجلس الدهب > او مجلس الإخراء . (الم) وكان يترسطه الميتبية التي اتصف بها الإمبراطور البيزنظى ليو السادس المعروف بالفيلسوف الخليفة التاصر > وهي حوض مذهب كبر أو صهربي كان المتناص المعروف المخليفة التاصر > وهي حوض مذهب كبر أو صهربي كان المتناس من الماح والإنوس المرسع باللهب وأستان الميال ماليا والبداور والبداور ألماح والإنوس المرضع باللهب وأستان المواطور المعامل على موارى من الرخام المدلون والبداور السادق . وكانت الشمساد وعالم تلال الإيواب فيضرب شماعها في صدر المجلس وحيطانه > فيصير من ذلك تور ياخذ بالمحساد وما المحاصر المواري من النور > وياخذ بمجامع القلوب حين يخيل لكل من في المجلس أن المحل قد طاريهم مادام الراثيق يتحوك 3 . (١٠)

. . .

ب - قصور العوائف: ونلاحظ أن هـ فاالنظام التخطيطى القامات القصور الأموية سيتمرض للتحور في من البناء ، وبلغ الموقاء والفتائون النظر في مدر دوبلات العوائف ، وهـ و المصرالذي ازهر فيه من البناء ، وبلغ الموقاء والفتائون الفاية في التغفر الطبيعي بالبناء ، وإحداث تأثير جمالي يحرك المشاعر وبهز النفس: فدار الزبنية كان قصرا وبفيا لبني عباد يشستمل بالاشجار وتكنفه الازهار وتحيط به البسائين النضرة . (١ه)ذات الزهور المطرة والالوان الزاهية . ونظام البرطلات التي تشعر المجالس نشمه نظائر لها في واجهة بهو الجمس من قصر اشبيلية ومسن

⁽ ٧)) ابن عذاري ، ج ٢ ص ه)٣ سـ القرى ، ج ٢ص)..١

⁽A) عشر في اطفل الزهراء هي تطالب من التحكم ينظرونلا يبلغ ارتفاعه .) سم ، وكله مثره بالخطفات الباليسية المحفورة ، والتبائل من فوح التحالي الحيوالية التي ينهيلياه من الفواضه ، وكان الله يعلى الى لهمه عن طريق البوب يعتد بن وسط المفتله ، في يعمد في ارتجه رونهج رونجوجت مويزع ، الذن الاسلاماني في اسبليا ، م. . .) .

⁽ ١٩) ابن حيان ، قطمة من المقتبس ، نشر الحجي ء ص ١٨٢ ، ١٨١ .

⁽ ۵۰) القرى ، ج ۲ ص ٦٨

⁽ ١٥) ابن خافان ، قلالد المقيان ، طبعة القاهـرة.١٣٧ هـ ص ٩ ، القرى ، ج ٦ ص ١٤ .

عالم الفكر _ المجلد الثامن _ المعد الأول

بنى مباد ، وسيصبح تقليدا متبعا في قصصورالحمراء بفرناطة . ونظام الاحواض الرخامية أو الصهاريج التي تتوسط القامات والمجالس ستتحول آلى بحيرات صناعية في عصر الطوائف، مثل قعر المانون بن ذى النون بطليطلة ، وكانتله بحيرتان قد نصبت على اركانها تعاليل أسود من النحاس او البرونز ، ومينة البحيرة الكبرى باشبيلية ، والبركة التي كانت تتوسط بهسو البحد والتي ربما كانت نفس البركة التي كانت قائمة في قصر الوحيد احد المجالس الرئيسسية في القصر المبادك الاشبيلي ، ونصب في جانب منهاتمثال فيل يعج الماء من فيه ، (١٠)

. . .

 ج - قصر طليطلة : اقامه المأمون بن ذي النون سنة ٥٥٥ هـ (١٠٦٣ م) بطليطلة واتقنه للغاية ؛ وانفق عليه أموالا طائلة ؛ وصنع وسلطه بحيرة ؛ وصنع في وسط البحيرة قبة من زجماج ملون منقوش بالذهب ، وجلب الماء على راس القبة بتدبير احكمه الهندسون ، فكان الماء ينزل من أعلى القبة على جوانبها محيطا بها ؟ ويتمـــل بعضه ببعض ؟ فكانت قبة الرجاج في غلالة مما يسكب من الماء خلف الزجاج لا يفتر عن الجرى ،والمأمون جالس فيها لايمسه شيء من الماء وقسد أوقلت له فيها التسموع . وكانت لقصر المأمونبحيرتان يصفهما ابن حيان بقوله : « ولهذه المدار بحيرتان قد نصبت على اركانهما صور اســودمصوغة من اللهب الإبريز احكم صياغة تتخيل لمتاملها كالحة الوجوه ، فاغرة الشمدوق ، ينساب من افواهها نحو البحيرتين الماء هــونا كرشيش القطر أو منحالة اللجين ؛ وقد وضبع في قمر كل بحيرة منها حوض بديع يسمى المذبح ، محفور من بديع المرمر كبير الجرم ، غريب الشكل بديعالنقش ، قد أبرزت من جنباته صدور حيدوان واطيار واشجار ، (٥١) وينحصر منها في شجرتي فضة عاليتي الأصلين غريبتي الشكل ، محكمتي الصنعة ، قد غرزت كل شجرة منهما وسط كلمذبع بادق صناعة، يترقى فيهماالماء من المدبعين، فينصب من أعالى أفنانهما انصباب رذاذ الطسواو رشاش التندية ؛ فتحدث لمخرجه نفمات تصبى النفوس ، ويرتفع بدروتها عمود من الماء ضخممنضقط الارتفاع ، ينساب من اقواهها ، ويبلل الشخاص طيارها وتمارها بالسنة كالمبارد الصقيلة ، يقيد حسنها الالحاظ الثاقبة ، ويدع الاذهان الحادة كليلة » . (١٥)

هذا الوصف المعبر اللدى ينطق بما كان عليه هذا القصر يجلو علينا ما كان يقوم به المسأمون لنجميل قصره ، كما يشير الى الدور الذى بدأت تلعبه البحيات في تجميل القصر ومجالسه .

⁽ ۵۲) القرى ، تفج الطيب ، ج ه ص ۹۹۰ .

⁽٥٠) يشبه هذا الحوض ، حوض مدينة الإهراء الملاياتش عليه في اشبيلية ويحمل اسم النصور كان قد انتقاده في قصر الإهراء (جودت مورياء ، الفن الاسلامي في اسبقيا ، س ١١٠) .

⁽ ١٠٤) أبن بسام ، اللخيرة في محاسن أهل الجزيرة ، البجلد الأول القسم الرابع ، ص ١٠٢ - ١٠٢ .

د منية البحسيرة (ه) تحف بها المسيلية : من منية تتوسطها بحيرة صناعبة كبيرة (ه) تحف بها الاشجار التي تلتحف غصونها بسندسها ، وتحيى الازهار بطيب تنفسها ، وتنمكس ظلالهسا على صفحات الماء في الليالي القرية .

ه - المجلس الوحيث بالقصر البساراء باشبيلية : اسم هذا القصر نطالمه في اشعار ابن اللبانة في رئاء المتمد :

بكى الوحيد بكى الزاهي بقبته والنهر والتاج كل ذائه باد (١٥)

ونعتقد أن الوحيد من المجالس الرئيسيةبالقصر المبارك اللى كان المعتمد بن عبداد قد اقامه بالقرب من دار الامارة القديمة ، وإنه كانيقوم منفردا في جانب من مجموعة القصر المبارك. وكان للقصر الوحيد بركة نصب في جانب منهاتمثال فيل يمج الماء من فيه ، وصفه الشاعر عبد الجليل بن وهبون بقوله:

ويفزع فيه مثـل النصــل بدع من الافيــال لا يشـــكو مــلالا دعى دطب اللجين فجاء صــلدا تراه قلمــا يخشى هــزالا (١٩٧)

وكثيرا ماكان المعتمد بن عبداد يجلس على حافة تلك البركة في الأمسيات ، ويأمر بايقساد الشموع ليمتع نظره برؤية المياه تنساب من الفيل الى البركة وضوء الشموع الباهت يمتد شساحها شحيحا فيما حوله .

و - قصور الرابطين والموجدين: ونصاراتي عصر الموابطين لنشهد تبديدة واضح المسالم في تنظيط أنتية القصور وابهائها ، فقد كانتحده الأفتية في العصور السابقة اما تتوسسطها برك تنتصب في اركائها اسود معدنية كما هـ والحال في قصر طلبطلة ، أو أحواض للمياه تنبئق في وسطها نافورة أو يحيط بها تماليل لحيوانات وطيور تنساب المياه من أفرواهها ، كما هو العال في قصر الرهراء ، أو أبهاء تتقدمها برطلات قداماتها برجائك كما نشهده أيضا في مدينة الزهراء ، وبتمثل التخطيط البديد لإبهاء القصور في مصرالرابطين في قصير منتقوط المحدود المسلم المترقى من الملى المتنفق بقاباء في سهل مرسية ، على بعدنحو أدبعة كيلو مترات الى النسمال المترقى معده الملك المتنفقة بقابيه القصيرين وسومستطيل الشبكل يطل على جسانيه القصيرين جوستان مربعان بارزان ، بمهدان لجوستى بهوالسباع في قصر الحمواء بغرناهة ، ويتماد معران الموابقة على بينهما على شسكل صليب ، وتعتلىء المستطيلات الأربعة الناشسية

⁽ ٥٥) ابن خاقان ، قلائد المقيان ، ص ٨ ــ القرى ،ج ٢ ص ١٦

⁽ ١٥٠) تأس الصدر ، ص ٢٤ ــ القرى ، ج ١ ص ١٠

⁽ ۹۷) القری ، چ ه ص ه ۲۹ ...

Querreto Lovillo, el Qasr el-Mubarak, en el Boletin de Bellas artes, Sevilla, 1974, p 97.

من هذا التعامد باشتجار البرتقال والليمون . (٥٨)وقد اقتبس هذا النظام نفسه بعد ذلك بقسرنين من الزمان في جامع القرويين بفاس ؛ وفي بعضقصور امراء بني مرين بمراكش . أما في الأندلس فقد تطور هذا النظام فوصل الى قمة تطوره فيعصر سلاطين بني الاحمر ملوك غرناطة ، ويتمثل في بهو السباع الذي يرجع تاريخــه الى عهــدالسلطان محمد الخامس ، وهو بهو على شكل مستطيل طوله ٢٨١/٢ مترا وعرضه ٧٠ ده ١ مترا، ويطل على جانبيه القصيرين جوسـقان مقبيان الحملهما أعمدة رشيقة ، ويتقاطع محسورا البهووقد اتخذا شكل قناتين فيهما المياه ، بحيث يؤلفان شكلا مصلبا ، ويتوسط الصحن عندنقطة التقاطع فوارة تتكون من تــــلائة أجزاء : النافورة والحوض الاعلى ببيلته ثم الحوض الادنى من الفوارة حيث استدار اثنا عشر اسدا تعج المياه من أقواهها «٥١) . ويعتقد الاستاذ لامبير أ نالشكل العام لصحن السباع بما يحيط به من بوائك في جهاته الاربع يبدو متاثرا بنظام ابهاء الاديرة السيحية (١٠) ، وان كنا نعتقد انه متأثر بنظام ابهاء المساجد ، وعلى الاخص نظام أبهاء الدارس القاهرية ذات التخطيط المتعاقد . وفي عصر الوحدين ينتشر نظام البرطلات المطلبةعلى البرك والابهاء ؛ ويتمثل ذلك في برطل يطلب على بهو الجمس بقصر اشبيلية ، والبرطل المذكوريقوم على بالكة تتكون من سبعة عقدود ، العقد الاوسط منها منكسر يزيد في الاتساع وفي الارتفاعين العقود الستة الاخرى ، ويكتنفه على كل من جانبيه الابين والايسر ثلاقة عقود صغيرة تعتد منهاشبكة من المبنات المفرغة ، اما بنيقت العقب الاوسط الكبير فتغطيهما شبكة من اشرطة منحنية متشابكة .

كالك نشهد في عصر الموحدين عودة السينظام القاعات الملكة على المحيرات ، ويتمثل ذلك في مدرة الذي أمر أبو يعتوب يوسف بن عبد الله من بينائه خارج باب جهور باشبيلية سنة ١٧٥ هـ (١١) (١١٧١م) وقد اختسط بحيرة في جنان تنسب لابن مسلمة القرطبي بعد أن عوضه عنها بجنات مماثلة .

د فصود غرناطئة: ويتطور النظاما التخطيطي في عصر بني الاحمر ، فيختفي نظام الاروقة العودية على جدران تنخللها شمسيات تواميسية الاروقة العودية على جدران تنخللها شمسيات تواميسية معقودة تطل على منظر طبيعي يثير الاحساس التشوة البصرية ويعتمد الفنان في التأثير الجمالي للرخرفة على تطبيق خاصية الهووب من القراغ الزخرفي ، احدى الخصائص الاساسية للهن الاسلامي ، فيكسو الجدران بزخارف متصدد شوزعة من ادنى الجدران الى السقف تجمل مسن الجدران ابسطة منقوضية ومرقشة ، فالازدكسوها تربيعات رائعة من الزليجي تعلسوها

⁽ ٨٥) جومث موريتو ، اللن الاسلامي في اسبانيا ،ص ٢٣٢ .

⁽ ٥٩) عبد العزيز سالم ۽ الساجد والقصور في الإندلس، ص ١٣٢ .

Lambert, La Alhambra de Grenade, dans la revue de l'art, t. LXIII, p. 144. (%)

⁽ ١٦) ابن صاحب الصلاة ، تاريخ الن بالإمامة علىالمستضعفين ، تنطيق د . عبد الهادي التلاي بدروت ١٩٦٢ .

تنميقات جصية من التوريق الذي تمتزج فيسه كتابات كوفية او نسخية تنشابك-دوفها وتتعانق رؤوسها وتتضافر ابدانها فيما بينها وتختلسط بالفروع الملتفة والاعصان النموجة .

وتمثل مجموعة قصور الحمراء بقاعاتهاالتعددة المل الى الاسكتار من البرك الصناعية التي تطل عليها برطلات وسقائف قائمة على عقودمعتدة / توضحت بشبكات جصية من المينات المغرفة / وانتظمت على حفافي البسرك ادواج الربحان / واكتست ارض القاعات بالمرمو الصافي البياض .

وقمد قرنصت اركان الامسقف بالمدهب واللازورد ، وعلتها قباب نجمية من القربصات الدقيقة المونة أو أسقف خشبية مرقشة بالنجوم المتداخلة قد طممت فيها الاخشاب بالماج. ويتمثل هذا النظام في بهو البركة أو الربحان وفي بهو السباع وفي قصر البرطل وبهو الساقية بقصر بين الكتلة والفراغ ، ونشهد هذا الانجاه الجماليفي رواق البركة ،، اللي يسبق قاعة السفواء ، اذ يطل على بهو الريحان ببائكة تتألف من سبعةعقود يتوسطها عقد يزيد في ارتفاعه واتساعه عن العقود السنة الاخرى التي انتظمت على جانبيه في تناسق وابقاع ، يبعدانه عبن المظهر الخشين الذي نشاهده في بهو الجص بقصر اشببلية ، كذلك يطل على بهو السباع اربع بوائك عقودها نصف دائرية مطولة على عميد رشيقة نحيلية ، وتعلو هذه العقود شبكات زخرفية من الميثات الهندسية من أروع ما أخرجته يد الفنان المسلم . وقعد نجح الفنان في تقسيم الكتمل والفراغات الداخلية تقسيما توقيعيا صاغه بالبنيان والتنسيق الزخر في ، كما يصوغ الوشاح موشحته والملحن قطمته الوسيقية ، بحيث يحرك المشاءر ويثير في النفس نشوة ثملي من روعة التقسيم وحمال النوزيع وتعادل النسب . والي جانب ذلك امكن لبناء القصر أن يتوصل بعمــق الــي أسرار الاثر الجمالي في البناء ، فعرف كيف يجمع المنظر الطبيعي بالعمارة، كما نجع في احداث تائير جمالي يصحب فسن توزيع الخمائل والجنسان بالبرك والسواقي والنوافير بالقاعات والمناظر والبرطلات والشراجب والقمريات ، نجح هذا الفنان المبدعةي مزج ذلك كله ، فجمل قصور الحمراء واحـــة خضراء تظللها الاشجار المتشابكة الكثيفة الملتفةالتي لا تتخللها اشعة الشمس المحرقة من تكاثف الظلال ، واجرى اليها الياه من الجبال المحيطة تنساب في جداول تحف بها الادوام بين المرت المؤدية الى القصر ، فترطب نسمانها المنعشانة الوجوه المحترفة من حرارة الجو ، ثم اقام بين القاعات أبهاء فسيحة تتوسطها بسرك وبحيرات مستطيلة الشكل ، طرير حفافيها بالزهور الملونة أو أشجار الربحان الخضراء (١٢) ، وفتح في هذه القاعات شمسيات وقمريات تطل على نهر حدرة الذي تندفع مياهه أدنى هذه القاعات في منظر من أروع المناظر الطبيعية . كما حقق عرفاء البناء بفرناطة لسلاطينها رغبتهم في المتمتع بالهدوءوالاتصال الوثيق بالطبيعة الساحرة تستفرقهم

⁽ ٦٢) الساجد واقده ور في الإندلس ، ص ١١٤ .

بجمالها ، قاقاموا منيات موزعة على الربى والسنوح المتدة من مرتفع الحمراء ، مرجوا فيها السواقي والنوافير والجملول بالمقود والاقواس، وخطوا التوريقات الحبة بالنوريقات والتواشيح السواقي والنوافير والجملول بالمقود والاقواس، وخطوا التوريقات الحبة بالنوريقات والتواشيح مظهره تسوي في تأثيره في النفسس ، فرضارات الهائها ، وتوزيع منظراتها ونوافلها ، واصاطتها بنطاق طبيعي خالص بهيئ المعرء أن يحس بنشوة جمالية لا نظير لها ، وقد أضفى الفنان على كل ينطاق طبيعي خالص بهيئ المدورة المناقبة المتناقبة من خضرة الادواح المنفة ونضارة الازهار ، كما كسا جدران القاعات بطلائل رقيقة لذلك الوانا وحية من خضرة الادواح المنفة المنازعات مكانة منها الازعراق منها الازد كالزليجية المني تتماد فيها الرسوم الهندسية ، ومنها الشبكات الجمسية التي تكسو الإجزاء المليا وتغذاخل صحالحناها المقرصة رخادفها اللهجة ، وكتاباتها المؤسسة بالنوريق والنشجير . لقد بليغ فنانوفرناطة كالمروة في تطوير في العمارة الإسلامية بالإندلس والفاية في السعو به الى اعلى درجة من الناقل الى اقتسى درجات بالإندام والمنافية في المند وروه النفعي الذي يقوم به عن طريق تجزيقهم للمسلطحات الكبرى الى تقاسيم حشدوا في كل منها ما يتلام وطبيعة > كما مو لواكيف يجهلون من البناء المهامد تصفة فنية تميلد حداله ويكل منها ما يتلام وطبيعة ، كما مو لواكيف يجواء منها قبل ان تستكمل متمتها من والالحظة في كل جوانها ، وتحس المهورة عن اللردق عن جزء منها قبل ان تستكمل متمتها من

ثانيا - الدمائم الداخلية في المنشات الدينية والدنية

1 - الاعمدة والتيجان:

الوراتية التخرية عواطلال الابنية القوطيسة السجد الجامع بقرطية وقت انشائه متخذة من الكتالس الرواتية التخرية عواطلال الابنية القوطيسة التيسير بنيان المسجد والفراغ منه سريها ، فقد اتخذ البناؤون لها قوامد مختلفة الاحجام التسوية ارتفاع المعدد ، في حين خلت زيادات المسجد من العنصر ، واعني به القروامد ، فأصبحت الاعبدة مجردة من قواعدها ، وذلك بعد أن اصبح من السبها نحت عدام الامهدة واعدادها للافراض الختلفة ، ولا كان ارتفاع الاعبدة القديمة محدودا فقد أضطر عرفاء البناء في عمر الابر عبد الرحمن الى التجابل على رفع سبحك بيت الهسلاة الى على يقرب من ضعف ارتفاعه بالإعبدة) فتوصلوا الى حل معماري اصبل لم يسبقهم اليه يشسك وثني أو مسيحي أو مسام ؟ أذ أطلوا من ارتفاع الحداد الى تتبت منها العقود الحاملة للاستقف وثني أو مسيحي أو مسام ؟ أذ أطلوا من ارتفاع الحدارة)
وحولوا الحائز على هذا النحو الى دعائم مركبة فوق تيجان العمد (١١) ، وقد ساد هذا النظام بنيان المسجد في العهود التالية .

⁽ ۱۳) السيد عبد الهزيز سالم ، مظاهر الاصالة ليبنيان السجد الجامع بقرطبة ، من بحوث تدوه الحضسارة الاسلامية التي مقدت بالاسكتدية في التوبر ۱۹۲۰ ،

الممارة الاسلامية في الاندلس وتطورها

وتعتال أهمدة زيادة الحكم المستنصر بأنهامن الرضام الاسود المجزع بالبياض ، تيجانها كورنثية وتتناوب مع أعمدة وردية اللون تيجانهامن النوع المركب ، اما من حيث ارتفاع سواري الممد فقد النوم المرفاء بنفس الارتفاع المديكانت عليه في البنية الاولى للمسجد زمن الامير عبد الرحمن بن معاوية .

وعندما شرع عبد الرحمن الناصر في بنيان مدينة الزهراء عبد باعمال البناء آلى عبد الله بن بونس عربف البنائين وعلى بن جعفر الاستندراني وحسن بن محمد (٢١٥) فكان عربف البنائين يتولى جلب الرخام اللازم الصناعة السواري وتبجيان الاعمدة وقواعدها من قرطاجنة وافريقية وتونس، وكان الناصر يصليم على كل رخاصة صغيرة أو كبيرة بعشرة دنائير ، في حين كان يصليم على كل سارية بثمانية مثاقيل من اللدهب (١٥) . وبلاكر إبن غالب تقلاعن ابن حيدان أن علد مسواري الرخام التي استخدمت في بناء الزهراء ما بسين صفيرة وكبيرة حاملة ومحمولة في عصر عبد الرحمين الناصر بلغ ٢١٣٤ سارية ، منها ١٠١٣ سارية من افريقية ، و ١٩ سارية من القسطنطينية ، و ١٠ سارية هدية من ملك رومه ، وسائرها من مقاطح الرخام في الاندلس ، فالرخام المجزع من كورة رية ٢١١ ، والإينيض من المرية ٢١٥ والودي والاخفر من اسافقي وقرطاحية ٢١٥) .

وتمتاز تبجان اعمدة الزيرادة الحكمية في جامع قرطبة باوراقها ولفائها الملساء ، في حين تنميز تبجان اعمدة الزهراء وطفوفها وقواعدها ، برخارف محفورة حقرا غائراً يظهر التباين الحاد بين الظل والضوء وهو السلوب في النحت ينحونه و التقاليد البيزنطية ، وقد كانت معظم التبجان مزودة بنقوش كتابية من اقدمها نقش يحمل اسم عبد الرحين الناصر وفتاة شنيف وعبارة قسها معل سعد وسنة ٢٦٣ تا٢ ، كما أن بعض التبجان المكتشفة اظلارا الوهراء تحمل اسعاء في جملتها مظفر وبعد ونصر وفتح واقلح وطارق ومحمد بي سعد ورشيق وكلهم من قيان الفليقة وخلعه (۱۷) من ومن المحروف أن اطلال الزهراء وخرائها وتقابا قصور بالهم وبيع ما يها من سواري وعمد من الرخام والمرمر على بدي ابن باشة ، وفي ذلك يقول ابن حيان : « وكانت دسل الاملاك (يقصد

⁽ ١٤) ابن عداري ، ج ٢ ص ١٤٤ ــ القرى ، ج ٢ ص ١٠٤ .

⁽ ٦٥) ابن غالب الاندلسي ، قطعة من فرحة الانفي ، ص ٢٢ .

⁽ ٢٦) القرى ۽ ۾ ٢ ص ١٠٤

⁽ ۱۷) عرفت تارية بترالها في الرخام السقيل (ابن الفطيب ، مناهدات لسان الدين بن الفطيب ، تعقيق الدكتور آحمد مختار المبادي ، ص ۸۲ ــ الخترى ، ج اص ۱۵۳ ، ج ۲ ص ۲٫۷) ,

⁽ ۱۸) اگلاری ، جو ۲ ص ۱۷ ، ۱۰۴ .

Ocana Jumenez, Inscripciones arabes descubiertos en Madinat al-Zahra, en (%) 1944, al-Andalus, Vo. X, 1945, p. 154-159.

⁽ ٧٠) جومت موريتو ، القن الاسلامي في اسباتيا ، ص ١٠٣

مالم الفكر _ المجلد الثامن _ العدد الأدل

رسل ملوك الطرائف ! تاتيه (أي الى ابن باشة)لشراء تلك الآلات بالثمان فيبدلها هو في انواع الشلالات . . . تا (٢١) . ولم يحل الله في اضبيلية ابام بني عباد من عبد وتبجان انتزعت من الزهراء وأعيد اسستخدامها في ابنية هلما العصر كما هوواضح في بعض اجزاء من قصر اضبيلية .

وعندما شرع الوحدون في بنيسان جاسجالقصبة الموحدي باشبيلية ، اغتلمت من قصور يني عباد بعض اعمدة وتيجانها الزهراويةووضعتان الثلثة المعروفة اليوم بالشيرالدا ، وما ذالت بعض تيجان واعدة من هذا الامسلوب الزهراويترسع القسم العلوي من الثلثة .

. . .

ب من في عصر الطوائف: وفي هنذا العصر تعرضتالاهيدة وتيجانها ليعض التفيير فحسواري الاعمادة استدنت وازداد ارتفاعها ويدت تتسم بالنحولة والرشاقة ، ويتمثل هذا النوع في قامة صغيرة بقصبة مالقة تنتهي جنوبا بشرقة رائسة تطل على البحر من اعلى جبل فارو، وتعتاز المهدة عده القامة برشاقتها وارتفاعها الواضح ، ويرجيح تاريخ هذه القامة الى النصف الاول من القسرن الخامس الهجري .

اما تبجان الامدة فقد تطورت بعض التطورة فالى جانب النوع التقليدي الذي تسباع في عصر الفلافة الاموية ظهر نوع من التبجان تحولت فيهورقة شوكة اليهود (الاكتشس) مسن صورتها المنطقة الى صورة قريبتها الى قصائل الوهود ، وفي نفس الوقت الدادت تسبة نمو التيجان في الانطاع على الشمعة بالقياس الى الاسباع ، كماهدو الحسال في تبجدات تستمت من التربيق بسر تسملة ، كدلك تحولت النهاية المدينة أورة تشركة اليهود الى تبجدات تبتمت من التربيق ، وحلت محل الفروع المؤدوجة لوراق كبيرة مثقوبة إلى المقود المعيرة المنفصصة تترابط فيما ينطى الناح وقوم عن معمد صغيرة غنية بالزخرقة ، ومن وراء التجميدات المزدوجة كانت تسجدانات المودوجة كانت تسجدانات المودوجة كانت تسجد الماها من الاستراك عبد المناح من التربيعان ، حيث نقش قيسه السم المقتلة من المواسع الاصلاح (المحمد المواسع في احد هذه التيجيدات) حيث نقش قيسه المسلم المقتلد بالله ، او عبدارات المحمد المواروعة (٢٠٠٠).

ج - في عصر سلاطين غوناطة : استخدم عرفاء غرناطة انواعا من الاعمدة الرفيعة الرشيقة في سائر متشاتهم المدنية والدينية > وتمتاز هذهالاعمدة التي جانب رشاقتها ونحولتها بانه يعلوها عند الرأس حلقات وأفاريز بارزة > كما تنتهي من ادناها بهذه العلية . كذلك ابتكر المسلمون في هلما المصر تيجانامكعبة الشكل تكسوها توريقسات أراوح النخيل المساء منصيبة أو مبسوطة أو

⁽ ٧١) ابن بسام ، اللخيرة ، ج ٢ قسم ١ ص ١١١ .

⁽ ۷۲) چومث مودیتو ، القن الاسلامي کی اسیاتیا ، مر ۲۹۸ .

ملتفة ق تناسق والسجام يسترعي النظر ، وهناكنوع آخر من النيجان الفرناطية ونعني به التيجان المرافطية ونعني به التيجان المررصة التي المرافظة المرافظة

• • •

٢ - العقود : ابتكر بناة جامع قرطبة نظامامعماريا فريدا من نوعه في بنيان بيت الصلاة ، هو نظام ازدواج العقود وتراكبها على طابقين بهدف رقع سقف الجامع الى ثلاثة أمثاله ، وتيسير نفاذ الهواء والضوء داخل مسطح بيت الصلاة الفسيح. ويجمع علماء الآثار الاسلامية على أن فكرة ازدواج المقود على نحو بجملها تنتظم في طابقين بجامــعقرطبة فكرة جديدة وأصيلة في العمارة الاسلامية؛ وأنها تعتبر ابتداعا معماريا فريسدا من نوعه لم يسبق له أن نفا في أي أثر ديني أسلامي قبسل الشباء هذا الجامم؛ بهذف رفع الاسقف المنخفضة في المسجد بحيث بتضاعف ارتفاعها عن الارتفاع الطبيعي لها ٤ وفي نفس الوقت بقصد الإستماضة عن الاوتار الخشيبة التقليدية التي تضمن ثبات العمد واستُقرارها في مواضعها ، وابطال مفعول الدفع الذي تمارسه العقود والاسقف على الاعمدة، بعقود منفوخة تجاوزت نصف الدائرة تنطلق فيالفراغ الممتد ما بين العمد والعقود العليسا التي تحمل الاسقف . وعلى هذا الاساس اصبح من وظيفة الطابق الادني للعقبود ، وهنو ما نسميه بالعقود الهوائية التي تنبت من الاذرع الطويلة لقرم التيجان ؛ الربط بين رؤوس العمد واكساب بنية السجد رشاقة وفخامة وتناسقا وانسحاما ،وتثبيت العمد فيما بينها ، في حين أصبحت العقود العليا القائمة على الدعائم تحمل اسقف الجامع ، ولم يقنع مهندس الجامع بما أحدثه بابتكاره المماري من تأثير الله جمالية ترتبت على استخدام العقود الهوائية الطائرة في الفراغ ، بل أراد ان و كلد الاحساس بجمال هذه المقود بحلية بسيطة قوامها تناوب اللونين الاحمر والاصفر الشاحب ، فاتخار سنجات العقود بحيث تتعاقب فيها الكتلة الحجرية الصفراء مع ثلاثة صفوف متلاحمة مسن الآجر ، وطبق ذلك النظام على طابقي المقود (٧٤).

ولا يعرق الاحريسي بسين العقد المتجاوز لنصف الدائرة (العقد الهوائي) والعقد فصف الدائري (الحامل للسقف) فهو يطلق عليها اسم « قسمي دائرة » (٧٠) . والواقع أن العقد نصف

Torres Balbas, Ars Hispaniae, i. IV, Madrid, 1949, p. 172. (YT)

⁽ ٧٢) السيد هيد الهزيز سالم ، مظاهر الاصافة في بنيان المسجد الجامع بقرطبة ، من بحوث ندوة المحلسارة الاسلامية بالاسكندرية ، اكتوبر ١٩٧٦ .

⁽ ٧٥) الادريسي ، وصف السجد الجامع بقرطبة من كتاب نزهة الشتاق ، تحقيق ديسين لامار ، ص ١١

الدائري والعقد المنجاوز انصف الدائرة سيطران وحدهما على جميع عتود المسجد الجامع بقرطة ، وان كان المتجاوز بقوق العقد نصف الدائري في الانتثار ، فنشاهده في عقود الايواب الشارجيسة وفي واجهة الحواب وعلى الملكة ، وحول صحن الجامع ، بل نراه يسود في جميع منشات الدولة الاموية في الانداس ، وعلى الاخصى مدينة الزهراء، ولكن المقود المتجاوزة تختلف في نسبها باختلاف الرامة الله المنافقة المنافقة على المنافقة الإستاذ كاهميس أي الزمان المدينة الإستاذ كاهميس أي عبد الرحمن الداخل بسجل استمرارا للتقاليد الاسبانية القوطية ، ويعتقد الاستاذ كاهميس أي كالمحر لا الداخل بسجل المتعادل المتعادل المتعادل المتجاوزة في المعادل من التقاليد الاسلامي بباب الوزراء هو ادل عقد اسلامي التكوين ، اذ تحرر في تخطيطه من التقاليد الاسلامي بالمباراة في المسجد الادل وبين المقدود المتعادلة في المسجد الادل وبين المقود المتجاوزة في عمر الخلافة ، ونظام التشنيج هنا (اي توزيع المنجات المقود) يقتمر على المجزء المركزي من المقد وهو الجزء الحرق فيه ٧٠٠ .

ثم تعرض العقد المنجاوز الذي يمكن ان اسميه إيضا بالعقد المنفوخ في عصر الخسافة لتطور سريع ، فان توزيع السنجات في العقد اصبح يتشغع فيذلك العصر من مركز يقع في وسط الخط المتد بين الحسائل ، في حسين احسيحت الدائرة السفلي من العقد تتبع نفس نسبة نصف الدائرة ، وفي هذا الحالة فان دائرة العقد العليالم تعد تتمركز مع نفس مركز الدائرة السفلي ، الدائرة ، وفي هذا الحالة فان دائرة العقد الصيالم تعد تتمركز مع نفس مركز الدائرة السفلي ، أي تكوولا ان ذلك الشكل يمثل تأثير أرد في الطول عن السنجات الاخرى ، ويعتقد كاميس الوكولا ان ذلك الشكل يمثل تأثير أمر تحسيا وافقا من العراق (٢٧) ولكنتا فلاحظ في العقود الوخر فية مباشلة واضحة في أعلاق العقد ، كما يتمثل في عقود النوافذ الثلثية بمسلمة جاسع قرطية ، وفي هذه العقود لا يقتصر التسنيج على نصف العقد ، وأنما يستجر في خطوط تلتقي مع المركز الواقع في منتصف العقد المتد يبين حارثي العقد ، ونبنا تقتصر سنجات العقد د المنفرخة الفاصلة بين البلاطات على انصاف العقود ، فان عقد الموصول بين مصلى فيلا فيتوسا وزيادة عبد الرحين الاوسط كلها عقود كاملة التسنيج ، والمقد الوصول بين مصلى فيلا فيتوسا وزيادة عبد الرحين الاوسط كله في المناه التسنيج .

وقد ترتب على زيادة طول مفاتيح المقد في التسنيج القائم على مركز خط الحسدائر أن بدأ المقد يميل الى الانكسار ، وقد المقد يميل الى الانكسار ، وقد ظهر ملا النوع من المقود في زيادة الحكم في عقدي المدخل الى الاسسطوانين المجاورين لاسسطوان المجراب ، كذلك يتجلى المقد المتكسر في زيادة المتمورين ابي عامر ، لاسيما في المقدود التي تعلم ، لاسيما في المقدود التي تعلم الرخامية ويعتقد الاستلام جوهشهورينو أن تكوين هذا المقد يمكن أن نلمحمه في المقدد متعدد الفصوص ، أو أنه استوحى مستقاطع المقود المتفوشة فيما بينها (48) .

Camps y Cazorla, Modulo, proporciones y compsicion en la arquitectara califal de cordoba, Madrid 1953, p. 29.	(41)
Camps y cazorla, op. cit. p. 33 — Torres Balbas, Arte hisp. musulman, p. 488.	(YY)
GomezMoreno el entrecruzamiento de arcadas, p. 6	(YA)
	1.4

العمارة الاسلامية في الاندلسي وطورها

وقي هذا العصر يظهر المقد ثلاثي القصوص/لاول مرة في الجامع مختلطا بالرخرفة في النافلة البيني من باب سان استيبان ، ولكن استخدام هذا النوع من العقود التي يسميها الادريسمي الاصمحة القرطة » (۳۷ لم يليث ان ساد في ذريادتي المحكم الستنصر والمنصور ، كما ساد في الزيادة المحكمية العقود من المنظمة والمقود متصددالفصوص أو المصوصة ، ويسميها الادريسمي « صناعة الغص » ، وعلى الرغم من ان هذه المتودالمفصصة فرقية الاصل الا انها اقتصرت في الشرق الاسلامي على مجرد الرخرفة ، في حين تقوم في قرطية يوظيفة معمارية ، كتحمل الضفط العلوي، كما أنها في قرطية تفرق نظارها الشرقية من حيث التنوع ومن حيث المظهر الجمالي (۸۰ ، وجامع قرطية ششعل على تومن من المقود القصصة :

 إ ــ المقد متعدد الغصوص نصف الدائريونشاهده في مدخل البلاط الاوسط مس زيادة الحكم ، وهو عقد منفوخ في تكويئه ثم جزئت حاقته الى ٢١ فصا بارزا ، كما نشاهده على احد ابواب الداحية الفرسة لست الصلاة .

٢ ــ العقد متعدد الفصوص المنكسر ، وقدانتشر فيزبادتي العكم والمنصور ، وشاع استخدام العقد خماسي الفصوص ، في حين ندر استخدام العقد ثلاثي الفصوص ، بحيث اقتصر على القسم الإملى من واجهة المحراب ، وفي داخيل جو في المحراب نفسه ، كذلك نشاهده في مسجد باب المردم بطليطلة بأعلى الواجهة الشمالية الشرقية، وفي آثار مدينة الزهراء .

كالملك فلهوت في جامع قرطبة الأول مسوقسبكات من العقود التي ترتكز عليها القباب وافرت
نبها القرة والرناقة للقيام بهذه الوظيفة ، فانساعاله المناب المناب البارزة في جامع قرطبة
يتطلب ركائز ضخمة يمكن ان تتحمل الضغط ، ولايمكن للاعمدة الرخاسة الضيمينة الغروسية
في بيت المسلاة ان تؤدى هذه المهمة ، وكان من الطبيعي ان يفكر المهندسون في حل لهذه المنسكة
من شأنه ان يقطع وحدة نظام التدعيم المعماري المسجد ويفسد المظهر الجمالي الذي يسسود
من شأنه ان يقطع وحدة نظام التدعيم المعماري المسجد ويفسد المظهر الجمالي الذي يسسود
وقد البت عرفاه البناء القرطبيون براعتهم في حل الشكلة على نحو اصبل ، ففي كل من الركتسين
الأمليين للأسطوان المزوج الذي ترتفع عليه فاعدة قبة المحراب ، وكو المرفاء معودين بدلا
واحداً في كل من المجانيين القصيرين من حيوات الاسلام عن الموراء والجهة الشمالية ، وهمودا
واحداً في كل من المجانيين القصيرين من حيوات الاسطوان الذوج ، وامكن لهذه الاعمدة ان تحمل
طابقين من المقود ، الادنى من النوع خصامي القصوص ، والأعلى من النوع المتجاوز المنفوخ ،
وحرصا على تشبيك الطابقين على نحو يتصوري المناسفط العلوي توزيعا منظها ، اوصل المسرفاء
وحرصا على تشبيك الطابقين على نحو يتصوريع الشغط العلوى توزيعا منظها ، اوصل المسرفاء

⁽ ٧٩) الادريسي ۽ الصدر السابق ۽ ص ٢

⁽ ٨٠) السيد عبد التزيز سالم ، قرطية حاضرة الخلافة في الاندلس ، ج 1 ص . ٢٧ .

عالم الفكر - المجلد الثامن - المدد الأول

بينهما نحورا تائلة مستديرة ومفصصة (۵۱ تمتديين رؤوس المقود المفصصة السفلي يعينا وبساوا لتلتحم ببطون العقود العليا مؤلفة بذلك تشسبيكامتماسكا يسهل بواسطته توزيع الدفع العسلوى الذى تمارسه القباب توزيعا تجنب تركيزه علىالاعمدة .

وهكذا امكن لمهندس جامع ترطبة البارعان برفع فوق نظام الندعيم الواهن قواعد ضخفة لقيلة تتوجها قياب من الحجر ، والواقع أن مهنداسالية توجها قياب من الحجر ، والواقع أن مهندسالية بركن أن يؤديها بناء ، ونفسله بحسساسية موهنة يعبر عنها فنان (AX) على هذا النحو موهنة يعبر عنها فنان (AX) على هذا النحو موالابداع الفني والأصالة ، البت نجاحه في تطبيق فكرة تقاطع الخطوط الزخير فية على عنساس ممارية ، والفكرة في حد ذاتها أورة معصارية وابداع أصيل لم يسبق البه فن معماري ، ذلك أن تقاطع المقدود وشابكها له مزيتان أشاد البهائين علماري مها الوثاقة والجمال ، وقد حسرص مهندس الحكم على بناء قباب قوية وثيقة البنيان على ععد مرتفعة للفاية حتى تتبح المصوء أن يتسلل من متكات الرخام برفافد القباب ويعدف في نفض من متكات الرخام برفافد القباب وينفط من تشبيك المصدة قبة المصراب الوقت الثابي الجمال الملاق بالقبلة . وكما وقومهندس الحكم في تشبيك قاصدة قبة المصراب والقبين الجواديين ، وفق ايضا في قبة الممشرك المنافذ والمحكمية ، وتقوم على تشبيك من العقود المنصسة ، السفلي منها تؤدى وظيفة معمارية ، أما النحور التي تعلوها فيظهرها زخرى خالعي المسقورة ان كانت تعفقي حدم ان تقساط المسقود وان كانت تعفقي حدمها الناس من وظائف علاه التسابكات المهود فيما اكترام معاوزة منفوخة بشسكا إنتكارا معاريا ، فين وظائف علاه التسابكات الم طبقات المهود فيما اتنفوه المناس المقرد فيما المنافد لهما المنات المقود فيما المناه المنات المقود فيما المناه المنات المقود فيما المنها القباب عليها توزيما اكثر منطقية فلاك

وفي عصر دويلات الطوائف انتثرت بوجهخاص المقود المفصصة والمقود المنفوخة ، كما ظهرت المقود المفصصة المتشابكة والمتراكبة ، في جميع المشات المدنية ، كذلك ظهر نوع جديد من المقود تتداخيل فيها الخطوط المستقيمة بالمختبات ، اما المقود المفصصة فتتمشل في طليطلة في كل من مسجدي باب الردوم والدباغين حيث نشاهد المقد خمامي الفصوص بعلو احد مداخل الواجهة الجنوبية الفربية ، كما نشساهد المقد الثلاثي الفصوص على الواجهة الشسمالية الشرقية المطلة على المستن يعيط بعقد متجاوز منفوخ ، ونشاهد هذا المقد الثلاثي أيضنا في احدى النوافذالز خوفية بمسجد الدباغين ، كذلك شاع استخدام المقد خمامي الفصوص في مصلى

⁽ ٨٦) الادريسي 4 الصدر السابق ء ص ٢

Torres Balbas, Arte califal, enHistoria de Espana, p. 305

⁽AY)

ورد هذا الإصطلاح « تشبيك » في النقش التاريخي الذي يقضي الخرة الكبرى التي تدور بعقد المحراب . (Levi Provençal, Inscriptions arabes d'Espagne, Paris, 1932, p. 15)

Ricard, Pour comprendre l'art musulman, Paris 1924, p. 132 (At)

Ricard, Pour comprendre l'art musulman, Paris 1924, p. 132 (At)

Gomez Moreno, el éntrecruzamiento, p. 6 — Marçais, l'architecture musulmane, d'occident, p. 148.

قصر الجمفرية بسر تسطة حيث تردان به الإجزاء العليا من جدران العملى . واستخدم في المدخل الجنوبي ببهو الجعفرية العقد متعدد القصوص المنكسر اللدى نواه طورا يتالف من احمد عشر نصا ؛ وطور المستعدة وقد تراكبت على قصوصه بالتناوب حدائر صغيرة نتبت منها مقود خماسية القصوص تنداخل معها نحور اخرى الأقواس مقصصة بلنت بالمقد الرئيسي الفاية في التعقيد الجنوبي . ويسسود المقد المفصص ابضا في احدى قاعات تصبة بني حمود بعالقة ، ولكنه في هذه القاعة يبدو على شكل تشابك بمائل الى حد كبر تشبيك قاعدة قبة المحراب بجامع قرطبة حيث ركبت على المقداد المتحد المعسس الاصلى تحود ثائلة هي امتداد لنحور المقد المحدد .

اما العقد النفوخ المتجاول لنصف الدائرة فينتشر في عصر الطوائف في كثير من المنشبات المدنية ، فنشاهده في بهو الجص ، كما نشاهده في بعض عقود قاعة السفراء بقصر اشبيلية التي يعتقد الاستاذ جيريرو لوبيو أنها من بقايا قصرالئريا العبادي ، وتتمثل هذه الفقود في العقــد المنفوخ ثلاثي الفتحات اللي يشبه نظيره في المجلس الفني بقصر الزهراء ، كما يشبه نظيره في القاعات الملكية بقصبة مالقة ، ويؤكد الاستاد أوبيو انقرطبة كانت مصدر الهام فني للوك الطوائف (٥٥٠). كذلك استخدم العقد المنفوخ كثيرا في طليطلة في عقود مسجد باب المردوم الخارجية والداخلية ، حيث نراه على الواجهة الجنوبية اما منفردا على احد الابواب الثلاثة او متشابكا مع غيره من العقود ؛ في حين يسود داخل بيت العسلاة في هذا المسجد وفي مسجد الدباغين ؛ كما نشاهده ينتصر ويسود في العمارة الحربية بطليطلة التيترجع الى عصر الطوائف ؛ واعنى بها مدخل باب شاقرة القديم بريض طليطلة ؛ فنراه هذاهلي شكل حدوة الفرس مركزه سنج ؛ ويقوم على منكبين على شكل هرم ناقص مقلوب ، ويشغل النصف الادني منه عتب ضخم فطمة واحدة تندمج مع كتله الجانبية ٥١١ ، ويشبه هذا العقد عقدا آخرهو عقد باب القنطرة الذي لم ببق منه مسوى عضادتاه. وفي اشبيلية امكنني التوصل اليكشف باب كان ينفتح في القصر القديم المعروف بدار الامارة الذي بناه سعيد بن المنفر العروف بابن السلم فيما يقرب من صنة ٣٠١ هـ (٨٧) ، ومايرال هذا الباب قائما ، ويحتفظ بعقدهالمتجاوز المنفوخ اللدى بقتصر تسنيجه علىالقسم المركزي من المقد على النحو الذي نشاهده في ابواب قرطبة من عصر المخلافة ، كما أن ترتيب صفوف الحجارة الضخمة التي يتألف منها السورعلي اساس كتلة تنتظم طولا مع كتلة تنتظم عرضا يقطع بأنها من أسلوب معماري أقدم من الاسلوب المتبع في انشاء العقود في عصر الطوائف، كمايتجلي في عقود قصبة مالقة وفي عقد المحراب بمصملي الجعفرية وفي باب موناييتا من أبواب قصبــة غرناطة القديمة ، وبقايا عقد قنطرة وادى حددةسر ناطة .

Gnerrero Lovillo, al-Qast al-Muharak, sevilla, 1974, pp. 104-109. (Ao)

⁽ ٨٦) جومت موريتو ، القن الاسلامي في اسباليا ، ص ٢٢٥ .

⁽ ٨٧) الحمري ، صفة جزيرة الاندلس تعقيق ليفيبروفنسال ، القاهرة ١٩٣٧ ، ص ٢٠

مالم الفكر - المجلد الثامن - المدد الأول

اما النوع الجديد من العقود التي ظهرت في مرقسطة في عصر بني هدود ففيها امراف في التعقيد الزخرفي ، هذا النوع من العقود يتكونهن طبقتين متراكبتين ومتداخلتين في آن واحد ، الدنيا منها مقود تتداخل فيها الخطوط المستقيمة الدنيا منها مقود تتداخل فيها الخطوط المستقيمة بالمنحنيات ، وفيها نشهد التجاء الذن الإندلسي اذذاك الى الاسراف في التعميد والفاو في حسسد الزخرفة والتوسل بالعقود المتقاطمة ؟ التي تقلهم فيها التوريات المتسابكة والتنسجيرات المتداخلة، ويزين جلسان المصلى عقد اصم شديد التعقيمات النوع الذي يتخلط طبالتحتيات؟ كانا يربنان القامة الرئيسية أو مجلس اللهب، وفيها بستحيل على المرء ان يتقمي المتدادات وفيها ستحيل على المرء ان يتقمي المتداد

. . .

واذا انتظانا التي عصرى الرابطين والموحدين الفينا المقد المنفر المنكسر بسود جميع المبانى الدينة والمدنية على السواء ، ويتعثل ذلك في جامع القصبة الكبير باشبيلية ، ومسجد كواتر والبينان بنواحى اشبيلية ، وقصر السيد بقرطبة اوراجهة قصر الجص باشبيلية ، كما ينفتح في جدران مثلنة جامع اشبيلية أو افد توامية معقودة مقود مفصصة خامسية المصسوص واضرى مفيضة متبعاوزة على التنساوب ، يحيسط بكل مجموعة منها مقد خارجي مفصص تتناوب في فصوصه فصوص كبيرة واخرى صغيرة ، ويتخليفها شكلا تصائيا وبعضسها الآخر مابشسبه المقرسات ، ونشهه في برج اللحب بالسبيلة رخارف معمارية تمثل عقودا توامية منكسرة ، المقرب من النوع المفصص اللى يتناوب في معصوص صغيرة واخرى كبيرة ، ويعيط بهسلنا النوع من المقود عقد خارجي نصف دائري مقصوص او متعدد الفسوس .

واذا انتقانا ألى عصر سلاطين فوناطة نشهداتوا ما متعددة من المقود في مختلف انواع النشات المدنية والدينية وحتى العربية : فهناك المقود متجاوزة نصف الله أو متجاوزة نصف الله أو متجاوزة نصف الله أو متحاوزة نصف الله أو متحاوزة نصف الله أو متحاوزة نصف الله المتبعث المتبعث المتبعث المتبعث المتبعث المتبعث المتبعث المتبعث ويقود مناه المتبعث ويقود حوالم فصوص وتعلايات المتبعث متنبع من متكل وسادة كما تكسوها التوريقات ويعبور حواله فصوص وتعلايات المتبعث والمع والمتبعث مناه المتبعث متلك وسادة كما متبعث المتبعث المتبعث المتبعث المتبعث المتبعث المتبعث المتبعث المتبعث واحدة وتسوط على السواء المتبعد المتبعث والمناقبة واحدة وتسوط في التامات المتلة على بهو السباع ومدخل قامة السفواء يقصر الريحان ؟ وق قدريات دار عاششة

Galiay, el castillo de la aljaferia, Zaragoza, 1906, p. 20. (AA) سالم ؛ الساجد والقصور بالاندلس ؛ ص ٩٠ . و ٩٠ .

العمارة الاسلامية في الاندلس وطورها

بداخل فاعة السفراء ، وفي بطن مقد المدخل ببرج الاسيرة ، وفي داخل المعوث الشمالي لبهو الساقية بقصر جنة العريف . وفي هذه العقسودجميما فلاحظد اسراف الفنان في الفلو اللرخرفي ، مع الحرص على ابجاد نوع من التناسق والإنقاع في توزيع الزخارف المتنظة في بواطن المقود وعلى مسطحاتها الداخلية والخسارجية ، الامر اللدي اكسب هذه المقود فيها جيالية .

ولاشك ان هذا الفاو الزخرق الذي السمته عقود قصر الحمراء انما جاء نتيجة طبيعية للطور الذي تعرضت له زخاوف المقود منفالهم الاصوى مرودا بعمر الطوالف وعمر الطور الذي تعرضت له زخاوف المقود منفالهم الموجدين ، فاكتظاظ بواطن المقود بقامات قصرالحمراء بالزخاوف المتنوعة من توريقات نباتية الى وسائد مغصصة الى مقربصات مبقه حالات مشابهة في جامع أسبيلية تشغل فيصا بعصوف بالزخرفة الكثيفة التى نزين الشريط الاوسطين عقد المدخل الأودى الى المصحى ، وتبطئه بمنوف الكثيف الى المصحى ، وتبطئه من معف النخيال ملساء تخاو من السيقان تطوقها خطوط معززة اطرافها تنحنى في تجعدات وتتلاح في تناسق وابقاع > وترتسمق بعضها خطوط لولية معززة ، والتوريقات الخيلية حدوث على طبقتين مما الضفى عليها نوعاس التباين بين الظاهة والنور ،

اما الشبكات الزخرفية التى غطت واجهات القاعات والبرطلات وسسادت فى جعيب قاعات وحدران تصور الحصراء فليست فى الحقيقة الاتطورا متكامل الحلقات للصورة الاولية التى ظهرت في جامع ترطبة ثم انتقلت الى عصر الطوافة بعدان نقلت وظيفتها المعاربة واستبدلت بالمظهر الزخرف الفكرية المعاربة الاصيلة التى ابتكرهامهندس جامع قرطبة، ولم تلبث المفكرة الزخرفية لهاده التنسيكات ان طفت فى عصر الموحدين وملات مسطحات واجهات القصور وجوانب الخيالدا ، ثم الهبحث فى عصر بثى قصر العتصر الجابزة فى جميع الزخارف والتنبيقات .

ثالثا: الاسقف والقياب والقبوات

(1) الاسقف الخشبية: احتفظ جامع ترطية حتى طليعة القرن الثامن عشر باستفه الاقتيالية عشر باستفه الافقية التي تتكون من لوحات خشبية مسعطة الرسوات) ((4) مثبتة على موارض تعتد عرضا الماعل الباعل البلاطات (جوائز) ، ثم تعلوها باستدادالبلاطات اسطح مشورية الشكل مكسو بالقراميد ولقد ازبات علمه الاسقف الخشبية فيما بين عامي ۱۷۱۳ (۱۷۲۳ لتاكلها) واقيم مكانها قبوات متعارضة خفية .

⁽ ٨٨) الادريسي ۽ وصف السيد الچلم بالرطية ۽ ص ۽

وبرجع صبب تعرضها للتآكل الى تسرب كمية من مياه الامطار الى السقف المسطحواهمال تدارك ذلك في الوقت المناسب ، ولحسن الحظ أعيد استخدام اللوحيات المساكلة في الهيساكل الخشبية الداخلية للأسطح المنشورية ، وقد تهاكتشاف عدد كبير من اللوحات والجوائر المنتزعة سنة ١٨٧٥ أثناء العمل في اصلاح أسقف مصلي سان بدرو ومصلي سان لرنثو الداخلين في زيادة الحكم ، وشجعت هذه الكشوف الباحثين على مواصلة المحث والكشف عن مزيد منها ، وتمكن المهندس فلاسكث بوسكو من اعادة تركيب الاسقف الخشبية في البلاط الاوسط كله وفي قطاع ممتد على طول البلاطات السبع المسفرى من زيادة الحكم المستنصر ، اما بقية الأسقف الخسسبية المتآكلة فقد عرضت على الجمهدور في المجنبتين الشرقية والفربية من الصحن وفي متحف الجامع (٩٠) ويعتقد الهندس الأثرى دون فيلت عرفاندت أن هذه الاسقف أقيمت في القرن الرابع الهجري ؛ وأنها هي نفس الاسقف التي وصفهاالشريف الادريسي في القرن الخامس الهجسري ؛ وهي نفس الاسقف التي شاهدها أمبروسيو ديموراليس في القرن السادس عشر وجومت برافو في القون الثامن عشر قبيل أن تبدل الاستقالحالية بالاستقف القديمة (٩١) . وقسد البت هرنائفت صحة الارقام التي اوردها الادريسي ودقتها البالفة فيما يتعلق بمقاييسها ، واستنتج من ذلك بأن اللوحات المسطحة والجسوائز كانت تستقر افقيا في وضع عرضي بالنسبة لمحساور البلاطات التمسع عشرة ، كما أن زخارف العبوائز تنشابه مع زخارف اللوحات ، ولكن الزخسار ف تختلف في تكويناتها في جميع اللوحات (٩٢) . ومن المعتقد أن اسقف جامع قرطبة ظلت حتى عصر الناصر لدين الله مقامة على الطريقة السورية أي منشورية أو هرمية مفرغة ، ثم تغير ذلك كله زمن الناصر عندما تعرض بيت الصلاة للتلف ، فاستلزم الامر اجراء اصلاحات فيه ، فاناسلوب الزخرفة النبائية في كثير من الاسقف الخشبيةالسطحة يشسبه بعض التكوينات الوخرفية في بعض الدعائم وقواعد الإعبدة في مدينة الزهراء ؛ ل أن يعض زخارف اللوحات المكتشسيفة تشبيه

Felix Hernandez, la techumbre de la gran mezquita de cordoba, en archivo espanol de arte y arqueologia, t. XII, 1928, p. 190-192.

مالم ، قرطبة حاضرة الخلافة في الاندلس ج ١ ص ٢٨٠

F. Hernandez, op. cit. p. 197 — Torres Balbas, arte Hispano musulman, (11) p. 540.

F. Hernandez, op. cit. p. 219.

بعض التكوينات الزخرلية في احدى العلب العاجية التي يرجع تاريخ صناعتها الى عهده ، وبعد في الخديبة يحمل السعاد : ابن فتح وحاته ودشيق (37) و إقلب الظن ان رشيق هذا هو نفس الغذان الذي سجل السعه في احدى زخارف قصر عبد الرحمن الناصر في الزهراء كما المساه في احدى زخارف قصر عبد الرحمن الناصر الماكم المستنصر السمية مدونا على قطعة من الخزف في حغريات علده الدينة . ونعتقد ايضا ان الحكم المستنصر والمنصور تابعا نفس الطريقة في تسقيف الجامع ، ولكنهما استكثرا من الزخارف الهندسية التي تغلب عليها الطابع المراقى ، الامر الذي ادى الى احتسمال تصرض هساده اللوصات المسائيرات العبائيرات

كذلك كانت اسقف قامات قصر الخيلافةبعدينة الزهراء من اعواد السنوبر ؛ فقداحتفظت بعض المواد السنوبر ؛ فقداحتفظت بعض المواضع بجدران اكثر ارتفاعا تبدو فيهاالموفات التي كانت تثبت فيها الجوائر الفشيية بوضوح ؛ وكانت بالاسطح منشودية الشكل مقطاة بالقورة التي يميل لونها الى الصيفرة وكانت بياء الامطار تتجمع بين الاسقف المائلة في قنوات تصب في ميازيب عثر على واحد منها النبه بالكابولى المزود باللغائف . . والاسقف على هيانالتحو لا تختلف كثيرًا عن اسقف جامع قرطبة التي بدو من أعلى مؤلله .

ومن عصر الطوالف تبقت لنا آثار کوآبیل طویلة لجوائر السقف من غرناطة زاخرة برخارف من التوریقات ، وفي اطرافها ورقتان مدیبتان بینهما برعم مزین فی قعته ویلتف حول نفسه » وتشبه هذه الکواپیل تماما کواپیل جامع الصمان الذی آقیم فی عصر الرابطین ، کما آنها تنسبه ایضا کوابیل اخری کانت تزین قامة قصید مافقة حضرت علیها توریقات ذات براهم نباتیة و افسائف من التوریق علی ارضیة بها وریدات تعهد هی ونظائرها فی فرناطة لبعض کوابیل خشبیة متاخرة فی کنیس ماتشامرا با لابلاکا بطبطالة (۱۵) .

واروع ما تخلف من الاسقف الفشسية الاندلسية اسقف قاعات فصور الحمراء وجنة المريف ودور فرناطة وابنيتها العامة ، كسسقفالدرسة ، ومعظم هذه الاسقف على شكل هرم ناقص تودان بالرخارف الهندسية الواقعة المؤلفة تشرب اشكالا نجمية بعشها محفور في الفنسب تتشمع منها الفوط وتقاطع ، فتتكرر البحو في شكل بجعل من هذه الاستقف متاحف فئية بالزخارف التي تروق العين بديع تكوينها وروعة تخطيطها ، ويحيط بهذه الاسقف من ادناها ازر خشبية عليها توريقات مؤنة أو مزية بتوريقات وتبقة ، وأروع ما يتعلق بالاسقف الفشسية الفرنطية تنهل في المظلل او البرطلات التي تعلوالايواب ، وتتكنء على كوابيل خشبية تندمج في المبرنات نسخية وكوفية 40، م

F. Hernandez, op. cit. p. 220

⁽³⁰⁾

^()٩) سالم ۽ قرطبة حاضرة الخلافة ۽ ص ٢٨٤ ه

⁽ ٩٥) جومت موريتو ، الأن الاسلامي في اسباليا ص ٣١٢ .

Torres Balbas, Ars Hispaniae, t. IV, p. 186—599.

مائم الفكر _ المجاد النامن _ المدد الأول

(٢) القيساب:

ا - قباب قرطبة ذات الضلوع واهميتها :

من المعروف أن الخليفة الحسكم المستنصرادخل عنصر القباب الى المسجد الجامع بقرطبة، طقد توج زيادته في المسجد الجامع بقرطبة سنة ٢٥٥ هـ باربع قباب توزعت على البلاط الاوسط الودى الى المحراب والاسكوب الموادى لجدارالقبلة في الزيادة المذكورة : واول هذه القباب : القبة المخرمة الكبرى القائمة على مدخل البلاط الاوسط من الزيادة ، ولانيها القبة التي تتقــدم جوفة المحراب ، ثم القبتان اللتان تكتنفانهاشرقاوغربا وتصنعان معها غطاء المقصورة الخلافيــة ، وتتميز هذه القباب بالاضافة الى ما احدلته منتناسق وابقاع وتوازن في بلاط المحسراب بأن « ظهورها مؤلله ، وبطونها مهللة » على حد قول ابن صاحب الصلاة الوليني (٩٧) فهي من ظاهرها مدببة الشكل اذ يعلو عنقها المثمن صطح مدبب من ثمانية اوجه بدلا من الشكل المنشودي العادي أما بواطنها فتتألف من ضلوع بارزة تتخذ اشكال عقود منفوخة اشبه ماتكون بالاهلة تتقاطع فيمسأ بينها ، وقد يكون القصود بهللة أنها مشرقة بماتحتويه من اشكال نجمية وقواقع زخرفيةمذهبة كل الاختـــلاف عن القبــــاب المعروفة حتى ذلكالونت في الشرق وفي الفرب على الســواء ، وكلها لا تخرج عن النوع نصف الكروى القائم على مقربصات مثلثة . او مفوسة في الاركان أو المنوع القائم على خوذات مفصصة . اما قباب قرطبة فقوامها عقود بارزة نصف دائرية من حجر منجود تتقاطع فيما بينها قرب منابتها تاركة في ومسطها فراغا مثمن الشكل في القباب الثلالة المتجاورة ، بمقصورة المحراب، ومربع الشكل في القبة المخرمة الكبرى ، تشفله قبيبة مفصصة ، ويضطى الفراغات الواقعة ما بين الضلوع المتقاطعة اوالمتخلفة من التقاطع كسوات حجرية تختلف في مستوياتها ، وتطبق في الفــراغات المــذكورة فيالقباب الأربع جميما قبيبات دنيقة ، وقواقع ، ومحارات مفرغة ومضلعة ، وزخارف نباتية بارزةواشكال نجمية ، وصور مصفرة لقبيبات دقيقة قائمة على الضلوع ؛ باستثناء قبة المحراب التي كسبت فراغاتها بزخار ف مدهبة من الغسيفساء،

وتنحول القاعدة المربعة في القباب النسلات بمقصورة المحراب الى طابق منعن عن طبريق جوفات مقوسة معقودة تشغل الأركان الأربطة القاعدة ، وتنبت من حداثر العقود الثمانية التي تشغل عنى كل من القبتين المجاورتين القبة المحراب شامان بارزان قطاعهما مستطيل الشبكل ، يقومان على معود واحد و على عمودين في قبة المحراب سوتقاطع هذه المقود البارزة فيما بينها مؤلفة فراغا منهنا ترتكز عليه قبة مضلعة أو مفصمة. اما قبة المحراب فتفطيها كسوة من الفسيفساء الملحبة تقسوم وخارفها على التوريقات أو على العناسر الهندسية الشطرنجية التي تملا فصوص

الممارة الإسلامية في الأندلس وطورها

القبة المركزية ، وتغمر الصلوع ومابينها . امـــاالقبة المخرمة الكبرى فتقوم على قاعدة مستطيلة الشكل ، ويتخلف من تقاطع الضلوع مربع مركزى تتوسطه قبة مضلعة .

وبهمنا من هداه القباب خساومها البارزةالتفاطمة فيما بينها والتي ثؤلف الهيكل الرئيسي
للقبة . وقد بحث مؤرخو التي في اصل القبوات الضلوع المتفاطمة ، ولكنهم لم يعتدوا المي
سمل واحد اقدم في تاريخه من امثلة قباب جامع قرطبة ، غير أن يعضهم توصل الى امثلة متاخرة
برجع تاريخها الى القرنين الحادى عشر والثاني عشر في العراق وايران ، وكلها من الآجر ، امسا
المثل العجوري الوحيد لقباب القالمة على الضلوع المتفاطمة و المتنابكة في قرطبة فيتمثل في كنيسة
اشبط الواقعة شمالي ارمينيا ، وقد اقيمت فيمايقرب من سنة ١١٨٨ م وهو تاريخ متأخر كشيرا
عن تاريخ انشاء قباب قرطبة ، وهناك عدد من الباحثين يرجعون اصل قباب قرطبة الي القباب
عن تاريخ المباع اصفهان ، وكن هذه القبوات ترجع الى القرن الحادي عشر وحسن ثم ، نهى

وعلى هذا النحو تعتبر قباب قرطبة اقدم امثلة القباب ذات الفساوع المتصاطعة ؛ والى مهندس العكم المستنصر يرجع الفضل بلا شكف ابتكار هذا النوع من القباب الذى احدث ظهوره ثورة هندسية كبرى في العالم الوسيط ؛ فمن قرطبة انتشر استخدام هذا النوع من القباب والقبوات في المساجد العجامعة في المفرب والاندلسي عصر الطوائف وعصر دولتى المرابئين والموحدين؛ كما انتشر أيضا في كنائس اسسيانيا المسيحية المستمرية أو ذات الطراز الرومانسكي ، ولكنه أفتقد سماته المعمارية الاصيلة في المساجد الميحد طفت معه السمات الزخرفيسة الجماليسة فوصل في جامع تلمسان وفي رباط تازي الى الامراف الزخرفي ، واختلطت الفسلوع الزخرفية الباراة بالقريصات اختلاطا مذهلا في قبتى الاختين وبني سراج يقصر الحمراء .

اما فى الممارة المسيحية فقد سرت نكرة الضارع المتناطمة فى اسبانيا المسيحية فطفت على نظام التقبيب المصلب فى المران بقشتالة ، وفيوة مصلى توربس دل ربو بنا فارة ، وقبوة كنيسة ساتت كروا باولورون ، وقبوة مستشفى سان ليز المروف بمستشفى الرحمة فى منطقة البرانس بجنوبي فرنسا (١٩) واكتبا ترجع الى نهاية القرن الثاني عشر ، كما ظهرت فى قبوات اخرى اسبانية مماثلة منها قبوة مقصورة طلايبر إشاعشقة ، وهى قبوة تلكرنا بقبوة صومعة جلمع الكتبة بدراكس ، او قبدوة بهو الإصلام بقصراشيلية (١٠٠٠) .

Torres Baibas, arte Hispano musulman pp. 521-524. (%)

Lambert, l'Hôpital Saint-Blaise et son eglise hispano mauresque, R. (M) al-Andalus, 1940, pp. 179-187 — Emile Male, Art et artistes du moyen-age, Paris 1947, p. 73.

Jose Camon Aznar, la boveda gotico - morisca de la capilla de Talavera en (1...) la catedral vieja de Salamanca, al-Andalus, Vol. V, fasc. I, 1940, p. 176.

مالم الفكر ... الجلد الثامن ... المدد الأول

ومما لا شك فيه أن القباب القرطبية كانها أعظم الاثر في الهام الفنانسين الفرنسيين في منطقة أيل دى فرانس المعادي الفرنسيين في منطقة أيل دى فرانس الى العن المعادي الفريطية (١٠١٠) . منطقة أيل والمارة أن المرافقة أن المارة أن المرافقة أن المرافقة أن المرافقة أن المرافقة الاختراء المرافقة أن المنطقة أو المرافقة المنطقة أو المرافقة المنطقة أو المرافقة أن المنطقة أن المنطقة أن المنطقة المنطقة المنطقة أن المنطقة أن المنطقة المن

. . .

ب انتشار فين التقييب على اساس الشاوع البارزة المتقاطمة في الإندلس: انتشر استخدام البوات ذات الضاوع المتقاطمة في الإندلس: انتشر والمدنية والمدنية والمدنية من المساس المواقع من المواقع المواقع المواقع من المواقع ا

وازداد الميسل الزخرفي او الهندسسي في فكرة التقبيب بصورة واضحة في قبوة مسجد الدباغين بطليطلة التي تتوسط الاساطين انسج للسبجد ، وهذه القبوة تنقسم بدورها السي تسمة اقسام من طريق اربعة ضلوع تتعاقد فيماينها التين النين ، بحيث بشفل الفراغ التاتج من التقاطع في كل قسم منها ضلعان صغيران متقاطعان .

وتشيس الآثار الباقية من قاعة الرخام اومجلس اللهب بقمر الجعفرية بسرقسطة الى انه كانت مرودة بقبة قائمة على الضلوع المتقاطمة ، فقد بقيت قطع من عقود كانت تتقاطع في القبة الردان بمنطقمة من التوريقسات تنحصر ١٠٠٦ بين حزامين من اللغائف التي تشبه نظام الوسائلد ،

Torres Balbas, la progenie hispanomusulmaga de las primeras bovedas (1.1) nervadas francesas, alAndalus, 1935, pp. 398-410.

Lambert, les voûtes nervees hispano musulmanes du XIe sie de et leur influence possible sur l'art cheretien, Hesperis, 1928.

⁽ ١٠٢) جومت موريتو ، اللن الإسلامي في اسبانيا ، من ٢٧٧ .

وهذه البقايا في حد ذاتها يكفي ان تعبر لنا عنءدى التحول الى الزخرفة الذي ادى اليه تطور استخدام القبوات ذات الضلوع بقرطبة ٢٠١٦ .

وتابع المرابطون استخدام القبوات ذات الضلوع المتقاطعة لاغراض زخرفية ، أذ فقدت هذه القبوات قيمتها الممارية وأصبحت مجرد حليات تفنن البناءون في تشكيلها وتزيينها بكل أنواع الترقيش والتوشيح والتوريق حتى بدتفي ثوب قشيب يستثير الاعجاب ويحدث في النفس نشوة جمالية تفوق كل حد ، ولقد تنقتالنا في احدى غرف الدار رقم (٣) بنهو الاعسلام فير بعيد من بهو الجص قبوة قائمة على الضاوع المتقاطعة تشبه قبوة المسجد الجامع بتلمسان من حيث التخطيط ، وتكون الضاوع هيكلا من اثنى عشم ضلعا لعلها من قوالب الآجر موضوعة على جوانبها ، وتفطى هذه الضلوع حيزا مربع الشكل مشطوفا في اركانه الاربعة ، ويتخلف من تقاطع هذه الضلوع شكل متعدد الاضلاع من الني عشر ضلعا لماؤه قبيبة من المقربصات(١٠٤) في وسطها نجمة مسدسة الرؤوس . وشكل القبوة بقربها من قبوة حامع تلمسان اللي يرجع تاريخ انشبائه الى مصر الرابطين ، ولهذا فمن المتقد أنها ترجع الى نفس المهد (١٠٥) ، قمن العروف أن الرابطين أقوا _ بعد دخولهم أشبيلية - على مجموعة القصر المسارك وقصر الامارة ليتخلعا ولاتهم مقرا اداريا ومركزاللحكم . وعندما شرع المرابطون في توسيعة مجموعة القصر بمزيد من المجالس وتابعهم فيذلك الموحدون من بمدهم أجروا ذليك بعرض الشريط الفربي من النطاق الرباهي الشكل الذي يتألف من دار الإمارة أو القصر القديم والقطاع الذي عرف فيما بعد باسم قاعة رئيس النظام Cuarto del Maestro بالإشافة الى القصر الموسوم بقصر الجص الذي كان بشكل قسما من القصبة الداخلية التي كان يوسف قد اقامها في سنة ٧٦٥ هـ .

ومن المتقد ان قباب جامع اشبيلية الكبير الثلاث كانت من القريصات المختطة بالفسلوع البارزة على النحو الذي نشاهده في مصلى سان فرناندو وبجامع قرطبسة كما يرجح الاسستاف توريس بلياس (۱۰۱) .

. . .

 ⁽١٠٣) لا تستيمد ان تكون اللهة التي أقامها الأمون: ذي النون في سنة ٥٠) هـ بطليطة وسط البحيرة مـن النوع الذي نشاهده في جامع المسان اي اتها قبة الكمام البارزة ، فطيت بالزجاج الخون .

Torres Balbas, Ars Hispaniae, t. IV, p. 31. (1.()

 ^(1.0) وق ذلك تطالف ركي الاستاذ توريس بثياس الذي يرجعها الى عسر الوحدين ، (الرجع السابق ، نفس الصفحة) .

Torres Balbas, la mesquita — Torres Balbas, op. cit., p. 168 de Cordaba y (1.1) las ruinas Madinat al-Zahra, p. 106,

مالم الفكر _ المجلد الثامج _ المدد الأول

ج. .. ظهور القبوات القريصة : « القرتصة »

ظهرت القبوات القريسة منع الفصلوع المتفاطعة لاول مرة في جامع تلمسان وقبوة بهو الاعلام باشبيلية من عصر المرابطين ، ثم ظهرت بعد ذلك مستقلة دون أن يحاصرها تقاطسح الفلوع ، ولكن متناخلة منع التخطيط السام الفلوع) ولكن متناخلة منع التخطيط السام الفلوع المتقاطعة ومنصهوة فيه ، ويتمثل ذلك بهروة وافسعة في الغرب في قبلب جامع الكبية عراكن وفي فبة جامع القروبين بفاس وفي قباب جامع لينمال ، أما في الانتفال من المن يتبق الا مثل واحد من عصر الوحدين هو قبوة الباب الشرقي بجامع القرحدين باشبيلية (۱۰) ، ومن الفريب انتنقل هذا الاسلوب الزخر في الموحدي في نظام التجبيب القشمالي في نفس العصر ، فنزاه ممثلا في مصلى لاس كلاومسترياس بدير لاس اويلجاس ببلغ برفض ، وفيها يظهر بوضسوح اندماج الشلوع بالقريسات في نقاطع مصلب يشخله في المراكزة ويهما يظهر بوضسوح اندماج الشلوع بالقريسات في نقاطع مصلب يشخله في

ثم شاع استخدام القريصات لكسوة بطون القباب في الاندلس في عصر بني الاحمر ، وطفى على الضاوع البارزة فتلاشت تماما ، في حسين سادت القريصات في جميع قبوات قصر الحمواء، فتشهدها في مجتبات بهو السباع ، وفي قامتي الاختين وبني سراج وفي قامة آللوك

Sala de les Reyes بقصر السباع > كما نراهانفير المعنيات القوسة باركان القبساب وتفطى بوامان العقود > ونشاهد القريصات ايضا خارج قصود الحمراء في القبوة التي تفطى المدخل الى فندق المفحم بفرناطة .

ومع انتشار القريصات فى زخرفة قبوات العمائر النصرية ، وصل البنا انعودج لقبوة ذات شلوع متقاطعة بارزة بروزا خفيفا تعتبر الانعوذج الاخير فى الاندلس لهذا النوع من القبوات بعد ان فقد عماما صفته المعارية، واصبع مجرد زخر فاقرب ما تكبون الى الزخارف النجميسة الشمي نشاهدها على الجمس والعجر واكتبها ذكرى باهنة لقباب بقرطبة ، ثالث هى قبدة وابطلة غرافظة التى تحولت بعد سلحوطها الى كتيسلة سان سباستيان ، وتخطيط القبة مربع الشكل غد شطنت اركانه وخرج من المنهن ستة عشرضاها بارزا طفيفا اشبه ما يكون بالخطاط و السطحة ، تقاطع فيما بينها قرب مركز القبة الركة فى الوسط شكلا نجميا من ستلة عشر واما (ما ١٠٠) .

^{. . .}

⁽ ١٠٧) السبيد عبد الطرير سالم » بعض التاكيرات الاندلسية في المهارة المعربة الاسلامية ، المجلة عدد ١٢ ، ١٩٠٧ ، ص ١١

رابعا: الماذن والابراج

ثم تهدمت عده المثلغة بعد ان وسحمه الرحمن النامر صحن الجامع من جهلة الشمالي ومده مسافة تبلغ نصو ()٪) مترا ، وإنشا عوضا عنها صومعة بحلاء البجدار الشمالي الجديد للجامع ، بحيث لا تبرز نحد الخارج (۱۱۱) ، وتم يناؤها في سنة ٣٤٠ هد واستفرق بنوما ١٣ شهرا . والمثلغة الجديدة مربحة القاعدة يبلغ طبول كل جانب منها ١٨ فراصا (اي ما يعادل ٢٢ مربحة القاعدة اليهوضع الألان يبلغ ٤٥ فراها (۱۱۱) (أي ما يقادب ، مربح؟ مترا) يينما يبلغ أهلي القبة المفتحة التيوستدير بها الؤلزة ٢٧ فراها (۱۱۱) (أي ما يقرب ، من ٢٣٠٨ مترا) . واستعمل في بناء الصومعة النامرية كتل حجوبة ضخام منجدة ومصقولة

⁽ ١٠٩) السبيد عبد المزيز سالم > الثلثة الصرية وتطورها ، القاهرة ١٩٥٩ .

⁽ ١١٠) السيد عبد العزيز سالم ، قرطبة حاضرة الخلافة في الاندلس ، ج ١ ص ٢٢٢ ، ٢٢٢

Torres Balbas, la primitive mezquita mayor de Sevilla, al-Andalus, Vol. (111) XI. 1946, p. 436-438.

⁽ ۱۱۲) قرطبة حاضرة المُلافة بالاندلس ، ج 1 ص ۲۲۱ - ۲۲۱

⁽ ۱۱۲) ابن غالب الانعلسي ۽ ص ۲۹ سـ انظري ۽ ۾ 7 ص دي ۽ 44 ۽ 19

 ^() 11) تأس الصدر ، ص ٢٩ سالةرى ، جه ٢ ص ٨٥ ... الحبيرى ، ص ١٥٧ .

وبطنت واجهاتها الاربع بحجر الكذان اللكي (١١٥) ، وهو حجر جيري سسهل النخر والتآكل (١١٦) اختصت به مدينة قرطبة . وينقسم قلب المثلانة الى قسمين مستقلين كل منهما مستطيل الشكل، يغصل بينهما جداد يمتد من الشمال الى الجنوب، ولكل قسم درج قائم بذاته عدد درجاته ١٠٧ (١١٧) يدور حول كتلة من البناء مستطيلة الشكل، وعلى هذا النحو تعتبر مثدنة الناصر ازدواجا لشدنة هشام . ولكل من القسمين باب مستقل احدهمالدخول الؤذنين والآخر لخروجهم منه بعد نزولهم في الدرج الثاني من أعلى المُنْذَنة ، ويتحد الدرجان بأعلى السطح الذي تعلوه قبة . وقـــد وصف الإدريسي درجي الملذة بقوله: « اذا افتسرق الصاعدان اسفل الصومعة لم يجتمعها الا اذا وصلا الإهلى منها » (١١٨) ، وفي هذين العرجين يقول ابن عداري : « وقد كانت الاولى (أي منذنة هشام) ذات مطلع واحد ، قصيتُر لهذه مطلمين،وفصل بينهما بالبناء ، فلا يلتقي الراقون قيها الا بأعلاها » (١١٧) وكان يعلو بسمطات المعرج قبوات متقاطعة لم تبق منها اليوم سوى واحدة نعبف اسطوانية متجاوزة تتماقد مع محورالدرج ويقطمها من وسطها عرضا عقد منفوخ ، وكانت الجدران الخارجية للمثذنة مزبنة بنوافلمزدوجة او توامية عقودها منقوخة متجاوزة تتوزع على ثلاثة طوابق بالنسبة لواجهتيها القبلية والشمالية ، ونوافد ثلاثية عقودها منفوخة ، كذلك تتوزع على طابقين في الواجهتين الشرقيةوالفربية . وعقود هذه النوافذ متجاوزة للغاية بحيث تكاد تفلق من ادني ، وتسمنيجها كامل حتى منابت العقود ، والسمنجات مطولة : واحدة بارزة بيضاء وأخــرى غائرة حمراء على التنــاوب ،ويحيط بها من أعلى مجموعة مــن الفصـــوص الصفيرة التي تتماقب مع أخرى كبيرة حـولالسنجات وتنتهي مجموعة حنايا العقد المؤدوج او الثلاثي من اعلى بافريز بادار يدور مع الحنايا ، وتطوق المجموعة كلها طرة مستطيلة الشمكل . وتتكيء العقود في هذه النوافذ على عمد صفيرةتيجانها كورنثية ومركبة . وما زالت المثلنية تحفظ اليوم في جزلها الاسلامي بنافلة ثلاثيسةالمقد . وكان جدار المثلنة ينتهي من أعلى بافريو الاوجه الاربعة للمثلثة ، وقد أصبح ذلك تظليدا متبعا في جميع ماذن الفسرب والاندلس **بعد ذلك** .

^(110) الادريسي ، وصف السجد الجامع بارطية ، ص ١٠ ـ ١١

Dozy, supplément aux dictionnaires arabes, Leiden 1881 (117)

⁽ ۱۱۷) این غالب ۽ ص ۲۹

⁽ ١١٨) الادريسي ، الصدر السابق ، ص ١٠

⁽ ۱۱۹) ابن طلری ، ط ، لیفی بروفنسال وگولان ،ج ۲ ص ۲۲۹

اربعة ابواب مغلقة ، وتتوجه قبة مخرمة وصفها الأورخون ، براسها ثلاث تفاحات ، واحدة من ذهب وثنتان من فضة تفعسل بينها اوراق سوسئية (۱۲۰ ، وان كان ابن مادري يجعلها ثنتين من اللهب وواحدة من الفضة قد نصبت جميعا في زج او سفود بارز (۱۲۱ ، اما ابن سعيد فيجعلها ثنتين من اللهب الإبريز بينهما ثالثة من الفضة الاكسير ثم رماتة ذهب صفيرة في طرف الوج البارز (۱۲۲ ، وقد نهيت هذه التفاحات اللهبيسة والفضية في الفتنة التائية في سنة ، اه هد ،

ولقد تعولت مثلغة جامع قرطية الى برج النسواقيس سنسة ١٩٣٦ دون أن تتعرض لاي تغيير جوهري من الناحيسة المعارية ، ولكن التواقيس عجات يتعدع الثلغة ، فغي سسستة تغيير جوهري من الناحية المعارية ، ولكن التواقيس عجات يتعدع الثلغة ، فغي سسستة الادنى ، وهدد ذلك النشيقق الثلثية كلهاباللسقوط ، واستثرم الامر ترميما شاملا لها ، الادنى عملية الترميم لم يكن من المكن أن تتم دورناديم القسم الادنى منها حتى تتحمل قيام طابق علي جديد ، وكان لايد من حشو المثلثة من اللااظل بالبناء ثم تقليفها كلا بكسوة من العجر من نفس طراز كسوة المباري من مثلثة جامع اشبيلية فاسنلت مهمية التقليف الى الهندس الكبير مرنان رويث وذلك فيما بين عامي ١٥٦٣ – ١٦٥٢ م اي طوال ستين سنة ، وبدلك اختفى القسم الاسلامي المعفوظ من اللائدة من الداخل والخسارج . ولقعد اتاحت الالاساس المكن اعادة تخطيط المثلثة على النظام الاملي ، وحفظ لنا جرء كبير من المثلثة بصل ارتقامه في المجدار الخارجي منها الى ٢٢ مترا / بينما حفظ نحو ٢٢ مين ما الناواتين الداخليين .

والى جانب مثلانة المسجد الجامع المكررةبتت بقرطبة لحسن الحظ ثلاثة أبراج اكتائس كانت في الأصل مآذن لمساجد: أولها مثلانةمسجدهدمه القشتاليون وأقاموا على أساسه كنيسة تعرف اليوم بكنيسة دير سانتا كلارا ، وهي مثلانةمربعة القاعدة طول كل جانب منها ، ٧٠ متسوا ويتوسطها من الداخل نواة مركزية مربعة الشكل كذلك ، أشبه بالدعامة ، يدور حولها فيما بينها وبين جدار المثلانة درج ، والبناءمن الحجر بتناوب في صفو فه كتلة موضوعة طولا وكتلتان أو ثلاث من جوانبها ، وأوجه المثلانة ملساء ، تنفتح فيهابعض النوافل الضيقة لادخال الشوء ، وتنتهى من العلى بشرفات ، ويستدل الاستاذ توريس ولباس من طريقة البناء على أن تاريخ هذه المثلاثة

⁽ ۱۲۰) الادریسی ۽ حن ۱۲

⁽ ۱۲۱) این طاری ، ط. . لیش پروفتسال وگوگان ، ص ۲۲۸

⁽۱۲۲) (۱۲۲) (۱۲۲) (۱۲۲)

عالم الفكر _ المجلد الشامن _ المدد الأول

يرجع الى أواخر القرن العاشر الميلادى أو المحادى عشر (١٢٥) وأن كانت تشبه كثيرا من حيث طريقة البناء ومن حيث النبوة ومن حيث النبوة المربعة مثلنة جامع القرويين بغاس التى تم تشبيدها في دبيع الاخر سنة ٢٤٥ هـ على بدى الامير الحمد بن أي بكر الرائا عمامل عبد الرحمن النامر على فاس ١٩٥٥، ومع ذلك فأن حويث مورينو يقارتها بورج سانخوسيه الذى كان يوما ما مثلنة لجامع المرابطين بقصبة غرناطة ويرجع تاريخها الى أواخر القرن العاشر (١٦٥) . وعلى الرغم من اختلاف الطعاء حول تاريخ بناء هذه المثلنة ، فهن المتقد أنها تتندى الى فترة الازدهار العمراني في قرطبة نومن المتلافة المنافزة ، فهى الفترة التى اكتظت فيها قرطبة بالمساجد السغيرة الى حد أن عددها بلغ نصو المخالفة ، فهى الفترة التى اكتظت فيها قرطبة بالمساجد السغيرة الى حد أن عددها بلغ نصو المحالات منافزة ابن عالى برجها الادنى عالى بربع الادنى عالى برجها الادنى وسل البنا برج مربع القاعدة أصغر حجماينتهى من أعلى بقبة تتوجها تفاحات مركبة في صغود بلول على قراد تفاحات مثلاثة جامع قرطبة .

والمثلثة الثانية المروفة اليوم ببرج كنيسة سان خوان اقدم عهدا من برج سائتا كلارا ، وبكتنا أن نرجع تاريخ بنائها سمن واقع طسريقة البناء ونوع الناج الوحيد المتبقى بها في الواجهة القبلية ، وهو تاج عمود بنتمي الي مجموعة تبجان الاعدة التي يقوم عليها عقد المحراب بجامع توطية المسوبة الى الامير . والمثانة بناء متواضيح توطية المسوبة الى الامير . والمثانة بناء متواضيح مربع الشكل بينغ طول كل ضلع من أصلاعه نحو ٢٧٠ منرا ويصل ارتفاعه من مسستوى معلج الارض الى السطح اللي كان يرفيح عليه بينا المؤذنين أو القبة المايا ثمانية امتار . وتخطيط ألم من المناخرة بناء متواخرة على المروخ ولاين من المناخرة بناء كل وجه من أوجهها الارسمة بودن بنائرة أن انتصرت سنجاتها على ثلثها الاعلى ، والسنجات في هذه المقود لالان: سنجة وسعليمن المحبر ثولف مفتاح المقد ، وسنجتان تنائف كل منها من ثلاثة قوالب من الاجر الاحصر موقوق السنجة الوسعلى من اليمين واليسار ، ويتنف من هاده الاحمدة الاميع و ولكن أن من من هاده الاحمدة الاميع و ولكن المن المناخرة المناء من الواجهات الاربع ، ولكن اليه يتية من هاده الاحمدة الامياخ المنظرة المناخرة المناحدة الواجهة المناخرة المناخرة المناحدة المناخرة المناء من الخراخطة المناخرة المناخرة المناحدة المناخرة الواجهات المنقرة المنحدة الواجهات المنقرة المناخرة المناخرة

Torres Balbas, Arte hispano musulman, pp. 605-606 (177)

⁽ ۱۲۲) الجزنائي ، كتاب زهرة الأس في يثاه مدينةغلس ، الجزائر ١٩٢٢ ، ص ٢٧ ، ٢٨

⁽ ١٢٥) جومت موريثو ۽ اللن الاسلامي تي آسپاڻيا ۽ من دي

⁽ ١٣١) قرطبة حاضرة المكلافة بالإندلس ع 1 ص ١٨٤ .

القبلية فهي نافلة (۱۲۷) . ولا يحيط بالفتحات المقودة اليوم طرز أو تربيعات مستطيلة الشكل؛ ولعله كان يعلوقها في العصر الاسلامي طوز بارزة على النحو الذي نراء في جميع الآثار القرطبية ، ثم تساقطت بعرور الزمن أو بغمل عوامل الجووتائير آلرطوبة ، وكان بعلو المقود التوامية في كل من الواجهتين الشماليتين بالكة صغيرة _ أي صف من المقود المتصلة _ بارزة تنالف من سبعة عقود صغيرة على شكل حدوة الفرس تقوم على نصائبة عهدة من الرخام ، وللاسف لم يتبق في الوقت العاضر من هادين البالكتين الا آثار تدل على أنها كانت تنوج بدن الثلثة .

وتصميم هذه المثلثة بشبه الى حد كبيرتصميم مثلثة اخرى اصبحتاليوم برجالنواقيس لكنيسة سانتياجو بقرطبة ، وبرج كنيسة سانسلفادور باشبيلية التى كانت فيما مضى مسجدا يعرف بجامع ععر بن عدبس ، وتنميز مشائةسانتياجو بقرطبة بقاعدتها المربعة من الخسارج ونواتها الاسطوائية في الداخل وبالدرج الوليماللى يلمور بيشهما (١٢٥) وهي أذ تصمابه مع برج سان خوان وبرج سان مسلفادور (١٣٥) يجملهاتدرج في نفس تاريخ البرج الأخسير اللى كان مئانة لجامع ابن عدبس اللى اقيم في اشبيليةسنة ٢١٤ هـ في امارة عبد الرحمن الاوسط .

والى نفس المجموعة من الماذن يمكننا اننسب مئذنة غرناطية كانت تنتمى الى جمامع المرابطين بالقصبة القديمة اصبحت اليوم نرجمالابرائمية سان خوسيه . والثلاثة المذكورة موبعة الشكل طول ضلعها ممرهم متوا (١٢٠) .

. . .

ب - ماذن عصر الوحدين: لم يتبق من عصر الطوائف وعصر المرابطين في الاندلس الله
 الذن نقد تعرضت جميما للضباع ، ولكن تبسقيمن عصر الوحدين مئذتان: الاولى مثلانةمسجد
 كواتر وآبيتان باشبيلية ، والثانية مثلانة المسجدالجامع الموحدي باشبيلية .

أما منار مسجد كواتر وآبيتان فيقع الىشمال المسجد ويقوم بمعزل عنسه . والمسلفة الله كورة مبنية بالآجر ، وهي موبعة الشكل طول كل جانب منها ٣٦٥٥ مترا ويتوسطها بناء مربع الشكل يدور بينه وبين الجدار الخارجي درج تفطيه قبوات صفيرة نصف اسطوائية منسدرجة

Torres Balbas, Arte Hispano musulman, o. 402 مورينو ، ص ۱۲۷)

Torres Balbas, op. cit. 402-403. (17A)

(١٢٩) الساجد واللصور في الاندلس ، ص ١٨

(۱۲۰) چومث موريتو ۽ ص ۽ ۲٠ .

عالم الفكر ... المجلد الثامن ... العدد الأول

في الارتفاع . وتزدان جدرانها من الخارج وثلاث طاقات مستطيلة ــ في كل وجه ــ الواحدة فوق الأخرى ؛ ويزين الطاقتين السفليين عقدان توامان متجاوزان أو خداسي الفصوص صحاوين ؛ يطوقان منفذين ضبقين ينفذ من خلالهما الضوء شحيحالى الدرج ، وقد ترتب على ذلك أن وضع الطاقات بختلف في كل وجه بالمثلثة عن الآخر ويتوج المثلفة من أعلى الزاران بارزان متباهدان (١٢٢) .

اما المئذة الثانية فهى صومعة المسجدالجامع باشبيلية التي شرع ابو يعقوب يوسسف الوحدى في بنائها على يدى واليه ابي داود يلولبن جلداسن ، وتعطل بناؤها بموتهما سنة . ٨٥هـ الا خليفته ابا يوسف يعقوب النصور ماكادينلم بالبحة حتى امر والى اضبيلية بالاشراف على اتعام مشروع ابيه واكمال بناء مثلنة تجاوزق ارتفاعها مثلثة قرطية التي كانت تعد و قتئل اعظم مثلفة في المفرب والاتدلس ، واستدتامهال البناء الى عريف العرفاء احمد بن باسة ، ولكن النهاء ماجهة على اهمال البناء على القعارى الذى تابيا الصومعة ، فتم بنيائها بعد انتصار ابى يوسف يعقوب على جبوش قشتائقى موقعة الاراك في رجب سنة ٥١١ م . (يوليسو التصار ابى ، فبعد أن عاد المنصور الى أشبيلية الحال بناء الصومعة عني ٢٧ من شسحبان فأمن وماكمال بناء النباء الكبير والمصرومة ، وارتفحت الصومعة في رشاقة تشرف على فحص اشبيلية وما يحيط بها من المنطقة المورفة بالشرف ، نهاصد الطيفية امره بصنع التفاحات الاربع الماهية التكل الصومعة ، فرفعت في حضرته وركبت بالسفود البارز في اعلى قبة الصومعة ثم أزيحت عليا الاغشية التى كانت تفطيها في ١٤ وربع الأخرسنة ١٩٥٢ هد فيهرت ببريقها ولالها عبسون العاطوس من

وظلت صومعة جامع السبيلية بجمعالهاوسموقها ودقة زخاوفها وتناسق بنياتها تشير اعجاب المسلمين والسيحيين على السواء الى ان مقطت السبيلة فيدفرنائدو الثالث ملك تفستالة انتحول المسجد الجامع الى كتيسة صاتا الم الرياوتحولت المثلثة الى برج للنواقيس ، ومع ذلك نقد الله المثلثة في من حالتها التى تربي في نظام بنائها موى الله فقدت الم إبنائها موى النها المثلثة في المنافقة الله المنافقة على الروائل حدث منافقة المنافقة على الروائل منة ؟ ١٩ المواخلة المنافقة المنافة المنافقة ا

⁽¹⁷¹⁾

ويكفىلاظهار رومةهذا المجزء الاسلامى ان يلمسراازائر اللجيرالدا بنفسه عمارتـــه الصاعــــــة فى ارتفاع ، وزخارفه المحفورة فى الآجر كالمخرماتوالموزعة فى تعادل وانزان مع رفة وبــــــاطــــة تنظقان بهذا التفضيل .

كانت الخيرالدا تتألف من طابقين : الاول-وهو الجزء الاعظم منها - ينتهي بالافريز الافقى الذي تعلوه فتحات النواقيس . والثاني برج صغير الحجم يعلو البرج الادني في امتداد نواته الداخلية ، وكانت تعلو هذا الطابق بدوره قبيبةمقر مدة يتوجها سفود ركبت عليه التفاحسات الارسم التي تتضماعل احجامها بالتدرج كلماارتفعت ؛ فتتناسق تماما مع القبيبة ؛ وتفصح عن ايقاع وتناسق تؤكده رشاقة المثلنة وسموقها ءوتدعمه اتجاهها الصاعدى اللبذى بزداد قسوة بالتقسيمات الراسية لزخرفة المينات ، وتتألف هذه المينات من اربع شبكات في كل وجه تقوم كل منها على عقدين توأمين وتتوزع على أساسشبكتين سفليين تعلوهما شبكتان أخريان . ومن المعروف ان هده الشبكات تقدوم أساسا على تقاطع امتدادات العقود ، وقد كانت تشبيكات قاعدة قبة المحراب بجامع قرطبة اساس ابتكارهذا النوع من الزخرفة ؛ ثم تطورت بعد ذلبك في مصر دوبلات الطوائف الى نظام التشمايكات المختلطة فيها الخطوط المستقيمة بالمتحنيات ، الى أن ظهرت في أوجه الخرالدا بهذه الصبورة الرائعة وقاعدة المومعة مربع طوله ١٣٦٥ مترا بداخله نواة مربعة الشكمل طولها ١٥٢٥ متسرايدور حولها فيما بينها وبين الجدران الخارجية للمثلنة احيدور صاعد (١٣٢) يتألف من ٣٥مقطعا ، وتعاوه قبوات متعارضة صغيرة متصلة، خمسة منها في كل مقطع. ويشغل النواة الداخلية للمثلانة سبع غرف مربعة الشكل الواحدة فوق الاخرى ، الخمسة السفلي مسقوفة بقبوات نصف كروية ، اما القبوتان العلوبتان فمتعارضتان ويتراوح ارتفاع كل غرفة مابين ٣٠ر٦ متسراو ٩٠٠٤ مترا ، ويفصح البناء الداخلي للمثلنة من احكام لفن البناء ، ومعرفة دقيقة بأصول الممارة .

وقد لعبت المثلثة موضوع الدراسة دوراهاما في فنون المغرب والاندلس ، فمنها ظهرت
بعد ذلك الزخر فة المحتشدة التي عرفت في قصور الموحدين ثم في قصور بني نصر بغرناطة وبني مرين
بعرائش ، وفي كنائس الملجنين ، كعا الهمتارخارفها القائمة على الشبكات المعلومة باشكال
الهيئات فناني اسبائيا المسيحية فكرة تزيين ابراج كنائسهم ، بحيث اصبح من العسير علمي
الباحث تمييز البرج المسيحي من المثلثة الاسلامية ومن امثلة هذه الابراج المسيحية المنائدة و
زخارفها بالمجرائدا برج كنيسة سانتا كاتالينا ، وبرج كنيسة سان ماركوس ، وبرج كنيست
اومينام ساتكورام باشبيلية . كذلك امتلت اشعاماتها الى طليطلة فتاترت بزخارفها ابراج

 ⁽ ۱۹۲۱) يشبه هذا الاحدور او الطريق الصاحه تظيره في برج كنيسة سان خوان دى اوس ربيس بفرناطة وبرج كنيسة سانتا ماريا دى سان لوكار .

مالم الفكر ـ. المجلد الثامن ـ. المعد الأولّ

الكتائس في هذه البلدة مثل كتيسة سانتياجودل ارابال ، وكذلك الى بلد الوليد فتشاهدها في واجهة قصر توردلياس ، والى قرمونة حيث فراها واضحة على برج كتيسة سانتياجو .

ماذن غرناطة في عصر سلاهي بنى الاحمو بنيت من عمر سلاطين غرناطة مثلتان : الأولى مثلثة مستجد تحول الى كتيسة سان خوان دى اوس ريس بغرناطة ؛ والاخرى مثلثة مستجد يبلغة وندة تحدول الى كتيسية باسم مسان سباستيان ، اما مثلثة غرناطة فبرج مربع الشكل بلخطة فواقد وسمة الشكل كاللك صماء ، وبدورين علمائواة الوسطى والجدار الخارجي بالمثلثة احدور سامة بالشال احدور الخرائذ ، وتزدان اوجهها الاربعة من الخارج بعقود صماء تتناخل فيها المنطوط المستقيمة بالمنحنات اقيست مسالاجر ، وتمند خواصر هذه العقود من رؤوسها فتتقاطع فيما بينها مؤلفة شبكات من الهينات بنظى ارسمها فى كل وجه عن الآخر ، ويدور باطي الشبكات افريزان بادؤان احدهما يصلوالآخر يحمران بينهما شريطا عريضا تكسوه شبكة التي من الشكل ذات ١٦ ولسمها فى تنويجان المجمعية التي من الامكان من المثال متعددة الضاوع نجيجة الشكل ذات ١٦ ولساء الدينات من وع التيجان المجمعية التي

اما المشانة الاخرى بمدينة رندة فمقاييسها، تواضمة ، وهي ابضا على شكل مربع ، وتفميز بباب ينفتح في احد جوانبها بعلوه عبث سنجانه طويلة تتناوب بارزة وغائرة وكانت تعلوها شبكة من المعينات في كل وجه وكتمها اختفت ١٣٦٠) .

(٢) الابراج الحربية والمنية:

اللايوليج العربية: ساد استخدام الإبراءالربعة في التحصينات المعمارية حدول المدن الإنجاسية وشيرها ، وبتالف البرج من قصغين : نصف ادن مصحت ؛ ونصف على ويشغله فرنة وينقتع سطحه مع سور المشي وتعلق جدانه العليا شرفات ؛ وقلد تشغله غرفتان الواحدة فرقة الاخرى تخصص عادة للحامية ، جدانه العليا شرفات ؛ وقلد تشغله طرفتان الواحدة فق الغرفة في معظم الإحيان قهوات نصف كروية ، أما البرج في العادة بتنافذ السلم استغنج فيه ويقطى الغرفة في معظم الإحيان قهوات نصف كروية ، أما البرج المضلح السدس والمشير متعدد الاضلاع ، غلم يكن ابتكازا اسلاميا ، كان معرونا في المعارفة الرومانية والبيونطية ، وقد تأثر المراقبين والمين مسعة خاصسة بالصحارة البيونطية ، فشيدوا إبراجا مسلمسة الشكل كالبرج السدس المتوارف وحدين المقاب بالهرب من جيان ، والمرج الطل على قنطرة القاضي بفرناطة . اصا

الوحدون فقد استعملوا البرج الثمن على تصومتنظم في بناء ابراجهم البرائية ، وهدو تعبير اندلدى عن الابراج في الملان أندلدى عن الابراج الخارجة من نطاق السدور ، وما لبث أن شاع هذا النوع من الابراج في المدن التى تقع على المحدود بين أسبائيا الاسلامية وأسبائيا السيحية ، مثل هديسة القصصور Caceres وبطلبوس عن معدودة الاضلاح تتالف من اثنى عشر ضلعا مثل برج اسبائنا بروس يبطلوس ، وبرج اللهب باشسبيلية ، والبسرج المنان عند من وجهة النظرائد فاعية ، اذ أن كثرة ضلوعه تتيح الفرصية للمدانية وسهولة الانتقال في اجزائه .

والإبراج البرانية ابتكار موحدى قصد بهاندعيم الستارة او السور ، فالبرج البرانييربيط السور الاصلى عن طريق ستارة تافوية تسسمي قورجة تستهدف غلق الطريق امام الاعداء في المصف مناطق السور ، وهكذا اقيمت في عصر الوحدين ابراج برانية في بطليوس وطلييرة وماردة وفله جابر واشبيلية ، وبعض الإبراج البرانية يشخل شكلا مربعا او مثمنا كما هو المحال في ابراج وقلمة الموحدين ببطليوس واسوار مدينة استجدة فلمة جابر ، ولكن البرج المشمن يمتاذ على البرج المربع بانه يقوقه مناعة وحصانة ، ومن المعروفان الموحدين استخدموا البرج المربع والمشمن بدلا الإبراج المستديرة – رمن فعاليتها و لا بناءالابراج المربعة والمشمنة بالملاط اسهل من بناء الابراج المستديرة – ومن الشهر الابراج المواقية والمشمنة بالملاط المسلم من الإبراج المستديرة – ومن الشهر الابراج البراقية والمتنة باللاط المسلم من المخمسة التي محرف من سور المدينة وتنصل به عن طريق فورجات وهي : برج بوخاكو Bujaco وهو اسم محرف من اسم خليفة الموحدين باي يعقوب يوسف (٥٥٠ – ٥٨ هـ / ١٦٣٢ – ١١٨٤ م) والبرج المشوف والبرج المفرود وبرج المفرن وبرج سانتانة ، وفي بطلوص فاعت شهرة اسبانتابروس ، اما في المبيلية فاشهرها برج اللهوب .

اما برج اللهب فقدامسه الخليفة الوحدى إلى الملاء ادريس بن المنصور (١٢١٨ - ١٢٣٠ م) منه ١١٨٠ هـ (منة ١٢١٨ م) تلحيما لمسود اشبيلة ، وربط هذا البرج بالستارة الوليسية المحيطة بالقصر عن طريق فورجة مؤمنا بللك مدخل دار الصناعة القطائع القائمة بالقرب من مود القصبة الذي يقع على الوادى بباب القطائع الى الرجل السفلى المتصلة بباب الكحل (١١٤) وفى نفس الوقت كان هذا البرج يقطع مرود المسفنى الوادى عن طريق ماصر أو سلسلة مشسدودة بينه وبين بناء ضخم من الطابية والملاط على الضفة المقابلة للنهر ، ويتألف البسرج من ثلاثة اجسام الادنى من ١٢٢ ضلعا ، بليه جسم ثان يقوعلى سطح البرج الادنى في وسطه وكان قد بدا في الساسه سدامي الأسلام ولكنه مايكاد بنبت على مسطح البرح الادنى في وسطه وكان قد بدا في الساسه سدامي الأسلام ولكنه مايكاد بنبت على مسطح البحدن السفلى حتى يتحدول الى ١٢

⁽ ١٣٤) ابن صاحب الصالة ۽ ص ٨١) .

مالم الفكر - المجلد الثامن - العدد الأول

ضلعا (۱۲۵) وبداخله يدور درج ، وتزدان اوجهالبرج بعقود صعاه نصب دائرية مطلولة سع مفصصة واخرى مدبية توامية ، وتزدان بنيقات العقود بعمينات من الخرف المرجع تتناوب فيها اخرى الخضراء مع البيضاء سوعلى باب الجسم التأتى للبرج يوجد مسطح مستطيل النسكل يودان بشبكة من المعينات تماثل نظائر لها في الخيرالدا ، أما الجسم التالث فاسطواني الشسكل ومصمت السيف الى البرج في سنة ، ۱۷۲۱ لتلويم بنيسانه وتفادى انهياره .

اما برج اسبانتا بروس فكان يعرف مناعهد قريب ببرج الطلايع ، وهو مثمن الافسلاع يشبه برج اللحب بجسميه السفلى والملوى ، وجدرانه مبنية من الملاط ، ويجرى على هاده الجدران من اعلى افريز بارز من الآجر على نحوابراج الوحدين ، ومن المعروف ان ابراج المرابطين كانت تشاف من أمثال هذه الافاريز البارزة (١٣١) .

٧ - الابراج العقية: تقصد بها مجموعة الإبراج التي تدعم اسوار قصبة الحمواء بغرناطة المحموعة البراء وبرج قمارش و ومنها برج السيادات وبرج الاسراء وبرج قمارش ومنها برج السيادات وبرج قمارش و الله المواد وبرج قمارش و هذه الابراج في حد ذاتها تؤدى وظيفتين في آن واحد: الأولى حربية والثانية مدنية ولهذا تبدو هذه الابراج من الخارج عاطلة من الزخير فة ولكنها من الداخل قصور والله تكتظ بالزخارف والتوريقات وتنفتج في خدالها القريات والمناظر وغيرج الاسمية ومثلا يقوم على مرتفع يعلى الصفير الناصل بين الحمراء وجنة العريف ويضم هذا البرج الاسمية متنات منع يعيط به من جهانه الاربع مجنبات مثرفات ومخادع جانبية ، ويتوسط البرج صحن داخلى صفير يعيط به من جهانه الاربع مجنبات وزخونة قامات هاذا البرج لا سيما تربيعاته الزليجية آلماؤنة ، والزخير فة الجمسية الرائعة التي ما ترال تحتفظ بيقايا الوان وتلحيب تجعل هذا القصر من اجمل ماشيده السلطان يوسمية الرائد.

وبرج الشرفات او الاسنة وبقع بين مصلى البرطل وبرج الاسيرة ، وقد سمى كذلك بسبب شرفاته المدبية ميازيه البادرة على احدجوانيه، ويناقض هلا البرج الابراج الاسلامية الاخرى ، اذ من اليسير ملاحظة الر العمارة المسيحية فيبنائه . ويقلب على الظمن ان بعمض الاسرى المسيحيين اسهموا في بنائه . والتبوة التي تعلوقاعة الطابق الاول منه تقوم على تقاطع المقسود الهوطية .

^(170)

Torres Balbas, ars Hispaniae, t. IV, p. 39.

العمارة الاسلامية في الأندلس وطورها

كذلك يضم برج مخدع اللهة شانه شسان برج الاسيرة قصرا صغيرا لطيسفا يرجمع تاريخ انشائه الى السلطان ابى المحياج بوسف الاول. ويتصل هذا البرج بقصر الربحان وبرج قمارش. وقد تغيرت الأجزاء العليا منه في القرن السادس عشر ، وازدانت بروائم من فن التصوير الايطالي.

• • •

خامساً : الأبواب والمداخل

تقتصر دراسة هذا الموضوع على امسلة قليلة بعضها اموى يتمثل في جامع قرطبة ، وبعضها موحدى يعثله باب الفغران والمدخال الجانبي الى صحن المسجد الجامع بالمبيلية ، وبعضها نصرى من غرناطة يتمثل في مدخل فندق الفحم وباب النبيذ بقصر الحمراء والمدخل الى قصر المشور .

الدورة المحكم قرطبة: اصبح مجموع عدد ابواب الجامع بعد زيادة الحكم قيه عشرين باء ولما أجرى المنصور زيادته الكبرى هدم الجدار الشرقى ، واضاف لبيت الصلاة المسائى بلاطات بطول الجامع ، ثم فتح في الجدار الشرقى الجديد عددا من الابواب يماثل عدد أبواب الواجهة الفريية ، نم فتح بابا في الجدار النسائى ، قاصبح الجموع الكلى لابواب الجامع ٢١ بابا وهو رقم الفرية أنه لمن نفيف ثمانية أبواب كانت تنفح داخل الساباط الموصل الى القصر وبالماهمة العدد يمكن أن نضيف ثمانية أبواب كانت تنفح داخل الساباط الموصل الى القصر وبالماهمة إن المنافئ المحراب ، ثم البساب المتخلف من جدار الزبادة الحكمية الشرقى مصابلي جدار القبلة ، وأخيرا للالة أبواب بالمصورة ، وبهمنا الأبواب الخارجية للجامع وكانت جيمها « مصفحة بصفائع المتحاس وكواكب النحاس ، وبهمنا الأبواب الخارجية للجامع وكانت جيمها « مصفحة بصفائع المتحاس وكواكب النحاس ، المنافق من المعاشفة من المناهات والتريش و معدور النخط من الإجر الاحمر الحكواد أنواع شتى واجناس مختلفة من الصناهات والتريش و مسدور المؤاة » (18)).

هذا الوصف الرائع هو اقرب الى أن يكون:صفا أؤرخ معاصر الله ، فالادريسى لم يتسرك الدقائق الزخرفية البسسيطة دون أن يتناولها بالوصف : فقد أشار الى الفسيفساء التي تلون واجهات الابواب ، والتي تقوم على ترصيعها بقطح من الآجر الاحدر الاملس مع قطع من الحجسارة

⁽ ۱۲۷) اگاری ، ج ۲ ص ۸۸ .

⁽ ۱۳۸) الادریسی ، وصف السجد الجامع بقرطبة ،ص . ا . ویلار این سعید ان هذه الایواب کالت ملیسة بالتحاس الاصفر (القری ، ج ۲ ص ۸۸) ، بینما یلار ابو حامد الفرناطی نقلا می الادرسی ان فی کل باب حقلتیان فی نهایة الصنمة ، ونبیل الی الاخذ بقول الادرسی استثادالی ما نشاهده الیوم فی باب الفطران بجامی فرطبهوانسیدید تر

البيضاء في أشكال هندسية ، إلى جانب الزخار ف النباتية التي تملأ بنيقات العقود وتفمر السنجات والأعتاب وطور العقود وما بين العقـود العلبـاوالجانبية ، ويشبهها بالتربيش وصدور البزاة . وكانت أبواب الجامع تنفتح بين زوج من الركائز ،ونلاحظ أنابواب الزبادةالمحكمية تمتازبالضخامة والثراء الزخرق ٤ فواجهاتها جميعا مكسوة بالزخارف النباتية والهندسية ، ومع أنه لم بتبق من هذه الأبواب سوى ثلاثة تنفتح في الواجهـةالفربية المطلة على المحجة العظمي ، الا أنه تبقت مع ذلك بقايا عقود في مخلفات الجدار الشرقي ، احدها باب وصل الينا كاملا في نهاية الواجهة الشرقية مما بلي القبلة ، زود عقده بعبث سنج سلوه عقد مخفف للضغط بينما نفطي الغرافين الجانبين زخارف والعة قوامها التوريقات والتكوينات النباتية الني تتالف من فروع اولبية مستديرة تتصل فيما بينها بأوراق مختمة مسنالاكنش . وتنوسط هذه الاكاليل المستديرةورقة نباتية من ثلالة قروع مشدوخة من الوسط ،ويتناوب في العقد سنجات حجرية نقشت فيها توريقات نباتبة مع أخرى من الآجر ذأت أربعة قوالب مصفوفة على جوانبها ، أما طبلة العقه فتكسوها زخرفة هندسية من أشرطة حجربة متعرجة تتناوب مع أجرى من الآجر الاحمر . اما سنجات العتب المكمل لطبلة العقد فتغطيها زخارف شبيهة بزخارف سنجات العقد . ويفمر بنيقات العقد الرئيسي والعقود الخمسة المفلقةالتي تتقاطع بأعلى الباب زخارف من التسوريق في حين تحيط بالباب من اعلى طهرة مستطيلة تكسوها زخارف شطرنجية مرصعة بفصهوص الحجر والآجر ، ويكتنف الأبواب الأخرى التي تنفتح في الواجهة الفربية من كل من الجانبين جوفة مستطيلة لها عتب مسنج ؛ باعلاها عقدمفلق خماسي الفصوص تكسوه زخارف هندسية من الفسيفساء ، وتعلُّا بنيقتي المسقد توريقات تتوسطها زهرة بارزة . ويعلو الباب من أعسلي نوافل مفلقة تعلوها بدورها عقود منفوخة فالمستعلى عمد تتقاطع فيما بينها ، وتحتشد في أرضية النوافذ المفلقة وبنيقات المقود وطورهاوظهورهازخارف هندسية ونباتية .

ومن الجدير بالذكر أن هذه الإبواب جميماماترال تحتفظ بنفس نظام باب سان استيبان اقدم ابواب الجامع ، وأن سنجات مقود الإبواب الفربية كاملة بعكس نظائرها في الجداد الشرقي الذي يرجع الى مهد المنصود . وتنبع إبواب هداالجداد الشرقي في أسلوبها أبواب الجداد الفربي، ولكن زخارفها لبست في مشل زخارف بوابات الحكم من حيث خطوط الزخرفة ، ومن حيث نسبها ، ومن حيث طريقة ادائها مما يدل على اضمحلال واضح في فن الزخرفة والبناء في عهد المصود . وقد وصلت البنا أبواب الجلم المترقبة مشوهة لاسيما في اجزائها العليا ، فرمت في طبعة هذا القرن ترميما غسم طعي إجداها عن اصولها (١٢١) .

Gomez Moreno, Ars Hispaniae, t. 111, p. 162 et sqq. Torres Balbas, Arte (1981) Hispano musulman, pp. 575-578.

ب _ بوابات جامع الشبيئية : كانت تنفتح في جلران الجامع الخارجية أبواب عديدة اختفت بهدم الجامع وانشاء الكاندرائية ، كما كان بنفتح في جدران الجامع بالصحن ثلاثة أبواب : واحد في امتداد محور بيت الصلاة بعرف اليوم ببابالفغران ، وبابان آخران في المجبنتين الشرقية والفربية تبقى منهما باب المجبنة الشرقية ، ويلى هذا الباب اسطوان تفطيه قبوة من القربصات تماثل تبوات جامع الكتيبة بعراكس .

اما الباب الرئيسي او باب الفغران اللي كان يتوسط الواجهة الشمالية للجامع ، فبناء
ضخم تفيرت مماله ببعض الاضافات التي الحقت به بعد سقوط السبيلية فيابدي القشتاليين ، واهم
ما فيه عقدان : عقد خارجي منفوخ منكسر امندت اليه ايضا بد التغيير والترميم بحتضن بابا خشبيا
من مصراهين تكسوهها صفائح من البرنو مزينة بخطوط متقاطمة فوقف اشكالا مسدسة : تتناوب
في وضع افقي وراسي ، وتقوم بينها السسكال نجعية ، في وسطها اشكالا مسدسة ، وتحتشسه
تنابة كوفية نقرا فيها عبارة « اللك لله البقادلله » وبحيط بالصراعين افريز من الكتابة الكوفية
تنابة كوفية نقرا فيها عبارة « اللك لله البقادلله » وبحيط بالصراعين افريز من الكتابة الكوفية
تكل منهما شكل ورفة نباتية اطرافها على شكل حينات منصلة ، وبداخلها اوراق صغيرة مخومة
مزودة باطراف مدببة واخرى ملتفة ، وبوت طبالضبتين كتابة نسخبة نصها في الطبة اليمني .
« بسم الله الرحمن الرحيم ، في بيوت أذن اللهان ترنع وبلكر فيها اسمه بسبح له فيها بالفدو
والأصال رجال لا تلهيهم تجازة ولا بيع عن ذكر الله واقام المسلاة » . وفي الفسبة اليسرى .
« بسم الله الرحمن الرحيم ، الدخلوها بسلام امنين ، ونوعنا مافي صدورهم من غل اخوانا
على مرد متقابلين ، لا يصمهم فيها نصب وماهم منها بعضرجين » وترجع هاتان الضبتان السي
عصر ان سغوب وسف .

وينتهى المدخل بعقد مطل على صحصن الجامع ، يزدان بطنه برخارف قوامها اشرطة بارزة ترتسم فيها مستطيلات ومربعات قائمة على رؤوسها ، وهي طريقة بيزنطية الاصل لها نظائرها بجامع قرطبة ومدينة الزهراء ، اماالشريط الاوسط من زخارف هذا العقد فيتألف من صعف النخيل المساء التي تخاو من السيقان) تطوقها خطوط محبززة اطرافها تنحنى في تجمدات ، وتتلاحم في تناسق وابقاع ، وترتسمي بعضها خطوط لولبية محززة ، وقد حقرت الزخرفة النخلية على طبقتين مما أضفى عليهاتوعا من النباين القوى بين الظلمة والنبود ، ويسمى الاستاذ مارسية هذه الزخرفة بالكتيفة Décor Compact وتشبه الى حد كبيرب زخارف محراب جامع توزر بتونس ، وهو مسجد ينخوط في سلك المن الإندلسي وبعاصر المسجد

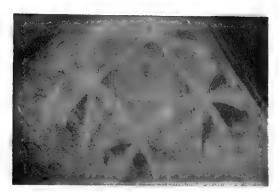
عالم الفكر _ المجلد الشاسي _ السدد الأول

ج: - معنفل فشعل الظعم بفرناطة: ونختم الحديث عن المداخل والبوابات بعثل من بوابات عصر بني نصر وهو فندق الفعم، والمدخل بتخذ شكل عقد متجاوز منكس بوبيط به عقد زخرفي متعدد الفصوص تطوق فصوصه العليا فستونات تتضافر من الكتابة الكوفية تختلط المستطيلة وتغمر بنبقتى الفقد توريقات ملساء وبعلو السطرة طراز من الكتابة الكوفية تختلط بجروبقات بالقية . في غالبة اللواء ، وعلو هذا الطراز عنب زخرفي سنجاته مطولة احداهسا بالزذ والاخرى مستطحة على التوالى ، ويأعلى هذا الطراز غربةالفندني الني تعلل على المدخل بالردة والاخرى مستطحة على التوالى ، ويأعلى هذا الطراز غربةالفندني الني تعلل على المدخل بينائل في تكويب عقد المنقد بكتنفها الى البعين واليساد شبكة من المهينات تعلو عقدا منصصا بعائل في تكويب عقد المنشخل ، ويلى المدخل اسطوان تفطيه قبوة من المترنمات الدقيقة .

ويلي الاسطوا والمذكور بالبحستطيل الشكل يعلوه عنب ويعلو العتب نافذة معضودة بعقدين منفوخين منكسرين تطوقهها طرة ويتوسطهما عهودصفير من الرخام من الطراز النصري ، ويؤدي هذا الباب الى صحن الفندق .

. . .

وبعد ٤ فهذا عرض مربع لاهم ملامح العمارة الإسلامية في الاندلس ، حاولنا أن تعطي فيه صورة قد تكون موجزة واكتنا نرجب أن تكون واضحة للقادىء العربي عن جانب من أهم جوائب تراثنا الذي بحتاج آلى الكثير من المنابسة والاهتمام ، حتى يمكننا أن نقدل مدى ما بلغته الحضارة الإسلامية في احدى مراحمل حياتها يتطررها ، عسى أن يكون ذلك ما يدفع إلى العمل ليس نقط على أحياء هذا التراث بل وأيضا على الاسهام في الحضارة العديثة بعثل ما السهمنا في محضارة العصور السابقة .



قبة الدخل الى زيارة الحكم بجامع قرطبة



تشبيك المقود بمقصورة جامع قرطبة



أسفف حامع فرطبة من الحادج



صحن الجامع باشبيلية يرى من أعلى المتدنة



بهو السياع بقصر الحمراء



الجدار العربى لجامع قرطبة



الدقد الداخلي الدال على صحن جامع اشبيلية



طليطلة الواجهة الشمائية لسجه باب الردوم



طلبطلة واجهة مسجد باب المردوم



قبوه ذاب الضلوع بمنزل في بهو الاعلام بعصر اشبيليه





تعصيلات زخرفة لمضادة مكسوة بالزخارف ببهو البركة



قبة محراب جامع قرطبة

عالم العكر ـ المجلد النامن ـ العدد الأول



مصراع باب المدخل الى صحن جامع اشبيلية

ولى ارد الإدراردية في الأندليق وتطروها

فبالا فاعة بني مراج بالحبراء

111

عالم العكر -- المجلد الثامن -- العدد الأول





البرطل المطل على فناء الحص بقصر اشبيلية



هو السافية بقصر جنة العريف بقرناطة

عالم العمرات الحلد الناس . الممد الأول







۱۴۸ ما الدوات اللجلد السامن بـ المدد الاول





برج السيدات بكل قصر البرطل

, , ,

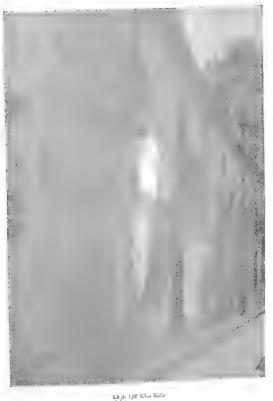


بهو التأريخ بمسجه ابن عدبس بمدينة اشبيلية

الممارة الإسلامية أن الأندلس وتطورها



رم الدعب باشسليه





تبجان أعمدة على يهو السباع

ا 10 أول المار _ المحلد النام _ المدر (9).



مدخل فاعة الستراء يقصر الجعراء



به حل کیسیه ساسیاچو بالبطله

دام العكر ـ الجلد النامج ـ المعد الأول





السجد الجامم بقرطبة من الداخل

عالم العش - المجلد النامن - العدد الاور



شبكة منالمينات تزين الطابق العلوى من برج اللهب باشسلية

۱۵۹ البلادة الإسلامية في الإنطاعي وحاربة،



واجهة المحراب بجامم قرطبة

عام العفر ـ المحلف اثناءن ـ المعدد الأول



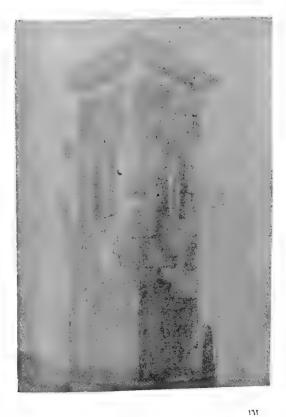
171

العمارة الاسلامية في الاندانس وعلوره



معسيلات زخرفية باحد اوجه مثلثة اشبيلية

177 مالم العكر _ المجلد الناس _ العدد الاول





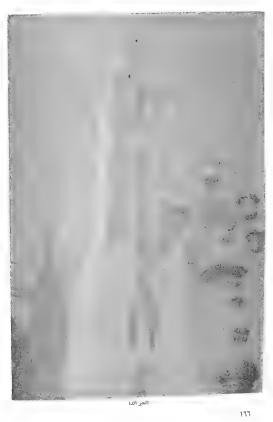
منديه جمع فاطبه





منطو دار عائشة بقصر الحمواء

177 عالم العكر _ المحلد المامن ... العدد الأول



ستعد زغلول عبدأ محتيد

علوم العربُ القديمَـة د راسَة منهجية لبعض النـمَاذج

موضوع العلوم التى اشتقل بها العرب ابان عصر ازدهار دولتهم بعتبر من الوضيوعات الهامة في تاريخ العضية العسرية في العصيور الهامة في تاريخ العضارة الاسلامية ، فعلى اساس التعاش الحركة العلمية العلمية الموابقة الوابقة على العضارة العالم الرائدة وعن طريق الهبان تلك العلوم بعكن تعليل كيفيه ذول تلك العضارة واضمحلالها .

والحقيقة أن ربادة علماء العرب والإسلامي هذا المجال تكمن في تطبيقهم للطحة العسلوم الراقية في مختلف مجالات البحث والدراسة ، دادا كان من الصحيح أن نهضة أبة حصارة من الحضارات تتطلب معدمات طبيعية نهيئ أن إسالتانا المناسب النماء والتعلور ؛ حلل : قيام مجتمع حصةم : يمهم معنى التصدري إنسا أن قيام مثل هسالا الجتمع الراقي بتطلب نظاما سياسيا قويا : ودادا كان من الصحيح إنسا أن قيام مثل هسالا الجتمع الراقي بتطلب نظاما سياسيا قويا : ودادا تلا لساس ، ويهيئ لهم أفضل سبل الانتساج الرراعي والصناعي ، دعامة الرخاء الإجتماعي ، ذانه من الثابات أن الادارة الرشيدة في محسلات الحكم والسياسة ، وفي مبادين الانتهاء المحكم والسياسة ، وفي مبادين الانتهاء المهامة المناسبة الذي تعلق لينهي أن يكون متهجا علميا سليما ،

عالم الفكر - الجلد الثامن - العدد الأول

وفي ضوء فكرة الحضارة الرائدة بعلومهـــاالمنهجية المعتبرة ، اخترنا موضوع تأثير عــــلوم العرب في أوروبا العصور الوسطى ، وهـو مـن موضوعات تاريخ الحضارات القارن ، لنعـر ض فيه امثلة لعلوم العرب ، ولبعض المناهج العلميةالتي اتبعها عدد من علماء العرب الأعلام ، فيـــما تناولوه من العلوم المختلفة . وهي تتراوح بينالنقلي منها والعقلي ، او بين الغني التطبيقي منها والتجريدي المطلبق ، مما يحق لكتبتنا العربيسة القديمة أن تفخر به بين مكتبات العالم الحديثة ، في عصر العلوم الراقية الذي نعيشه وتطبيقاتها ،عصر العلم والتكنولوجيا .

وفي هذا المجال نود الالحاح على أن علوم العرب المبنية على أصول البحث عن الحقيقة والدراسة العقلانية تصلح اساسا سليما لحسركة احياء عربية اسلامية جديدة ، لا تكتفي بالنقل من حضارة الغرب التي تعيشها الآن والتقليد ،بل تكشف عن خفايا كنوز التراث ودفائنه . فذلك هو الطريق السليم الى حركة التجدد المنشودة الخذ يقابله عطاء ومنح ، ونقل يقومه اجتهادوراي، وتحديث يعدله رسوخ رزين ، مع أصالة ضاربةبجدورها في أمماق الماضي التليد .

واذا كان الأمر كذلك ، ولما كانت علومالمربابان ازدهار دولة الاسلام هي أثمن ما اكتنزوه خلال تاريخهم المديد ، لم يكن من الفريب ان يعتنى المستنيرون من رجال العلم والسياسة ، بتشجيع احباء ذلك النوع من التراث الذي بصلح لاحياء حضارة عربية اسلامية جديدة ؛ تتخذ من الأصالة الذاتية منطلقا لها ؛ في عصر السباق العلمي العجيب الذي نشهده كل يوم ، بل كل ساعة ، بانجازاته الرائعة فهذا ــ من غير شك ــكان رائد الندوات العلمية التي اتخذت منحضارة الحين والآخر في العواصم العربية والاسلامية ،من اقصى المفرب الى أقصى المشرق . ومثل هذا بحدث في أوروبا والعالم الامريكي الجديد ، حيشما زال الاهتمام منصبا على دراسة تاريخ الحضارة الاسلامية ؛ وما تحويه من كنوز العلم والمعرفة ،مما لايزال كثيره دفين الكتبات والمتاحف مسن عامة وخاصة : في بطون المخطوطات والوثائق التي تنتظر ان يكشف عنها النقاب، وأن تبعث من جديد الى عالم النور والضياء . وهذا الامر الاخير من موضوعات حركة الاستشراق في العسالم الغربي والاستفراب ؛ وهي النحركة التي ظهرت في أوروبامع نهايةالمصور الوسطي.وبداية العصورالحديثة؛ حيث تعرفت أوروبا على علوم العرب وفنونهمءن طريق الاندلس ، ومن طريق صقلية وجنوب ابطاليا ، الى جاتب بلاد الشمام حيث كان اللقساءالدموى العنيفىبين الأوروبيين والعرب فيالمحروب الصليبية ، الامر اللي نشهد مثيلا له في جيلنا الماصر في الإقاليم الجنوبية من نفس بلاد النمام ، واللي يعتبر حلقة جديدة في سلسلة حلقــــات الصراع العالمي بين حفــــادتي كل مــن الشرق والفرب .

والحقيقة انه اذا كان الصراع الحالى بينحضارتنا العربية وحضارة الغرب المعاصرة يمثل تحديا حاسما لكبان الأمة العربية ، ممثلا فيالخطرالباشر المدى يهدد تراثها المادى وتقالبدهاالمعتوية ملوم المرب القديمة

ومعتقداتها الروحية > فلا شك انه كان انذارالها ـ وان كان مزعجا ـ لكى تنهض من سباتها > وتنفض غبار عصور التخلف عن نفسها > وتملعلى الدفاع عن نفسها بنفس السلاح اللدىيثـ و خصومها في وجهها > سلاح التنوير والعضارة والعلم ـ اخطر اسلحة العراع . وهكذا يصسح القول: « عسى أن تكرهوا ثبيتًا وهو خير الكم » > كما تصح فكرة أمكانية خروج الخير من الشر ... ولنا في أمثولة استفادة أوروبا من وجود العرب في أسباتيا وجنوب قرنسا وفي صقلية وجنسوب إبطاليا > في المصور الوسطى، خير شاهد ودايل.

استفادة أوروبا من حضارة العرب:

وفي موضوع الفوائد التي جناها الفربيون نيجة احتكاكم بالصرب في أوروبا ، تكتفى بالاشارة الى كتاب (تراث الاسلام)» الذي نشر في اكسفورد منذ حوالي نصف قرن تحت أشراف نوماس آرنولد والفرد غليوم ، والذي حـوى ١٣ (الالاق عشر) بحثا كتبت بمعرفة الاخصائيين من علماء اوروبا في مختلف علوم العرب ، في : اللغة ، والجغرافية ، والتجارة ، والفنون سمن مهمارية وحرفية وزخرفية س ، والادب ، والتصوف ، والفلسفة ، وعلوم الدين ، والتشريع (القانون)، والمجتمع ، والعلوم الرياضية ، والطب ، والموسية ، والعلوم الرياضية () .

The legacy of Islam, edited by : Sir Thomas Arnold and Alfred Guillaume (1) Oxford, 1931,

⁽ ٢) نفس تراث الاسلام ، ص ه ، وقارن (جِب) ، ص ١٩٨ .

⁽ ٢) نفس الرجع ۽ ص ٧ ،

عالم الفكر ... المجلد التامن ... العدد الاول

اللغات العالمية الآن ، مثل : الانجليزية والعربية() فلقد دخل كثير من كلماتها ومصطلحاتها الفنية في مختلف اللغات الاوروبية عن طريق الاحتكال الحربي ، والتعارف السلمي ، والنبادل التجاري، وهذا ما يظهر في مختلف البحوث التي يصوبها الكتاب ، وخاصة في البحث الاول الخاص بأسبانيا والبرتغال بعمرفة « ترند » J.B. Trend () .

وفي مجال الادب العربي الذي يصفه ((جب Gibb) » يأنه خيالي بطولي بالدرجة الاولى ، يخاطب العواس فيهتم بالكتابة الفنية حيث نظهر فيه الصناعة والغيال ، وذلك في مقابل الادب اليوناني القديم الذي اكتسب عظهته عن طريق البساطة ، ومخاطبة المقتل عن طريق الجمال (٥) يظهر واضحا في الإندلس في الشعر الملحسمياوالبطولى ، مثل انشودة السيد (Cid) القشتالية ، وأشدوة رولان الفرنسية (قرن ١١ - ١٢ م) ثم اشعار شعراء الطرب أو التروبادور في جنوب فرنسا ، وكذلك في مجموعة الإشعار الفنسائية القستائية والجليقية (الفاليسية) المسيحية التي تاثرت بالوشحات والرجل الاندلسي الذي يعتران فزمان أول مبتكريه ، ومنها الشعر الشعمي القشتائي المروف به الفيلاشيكو » Villanceo « ومنها الشعر المسائر الشعب الميسلاد ، ومدالج السيدة المدراء ، وهو ما يعتبر تطور امنطتها لانصار الطرب (التروبادور) المسائرة كما يظهر الالراس في الشعر الإيطالي المبكر ، كما في اناشيد جساكريوني دي تودي الشسيبه الاندساد .

ومكذا حق للاستلا ماكابل المطعمل بقول أنه اذا كانت أوروبا مدينة بدينها السي اليهودية ؟ فهي مدينة بشاعريتها (رومانسيتها)الي العرب (٧) . ويظهر الاثر الادين أيضا في ترجمة كلية ودمنة ، وقصة الحكماء السيمة أو السنديندالي اللفة الإسبانية (منتصف القرن ٣ ١ م) . ويضع ذلك اتتشار القصص ذات المغزى الاخلاقى المنتولة من اللفة العربية ، ومنها قصص الف

^())القر نفس الرجع ؛ ص 1 - 73 : حيث الإشارةالي الاسعاء العربية في العمارة والاسعاء والمنسوجات ومختلف العاوم والغنون – رام معاولة التخلص من الكلمات العربيةبلشل الصحافة وخاصة الاسبانية الإمريكيية السي جاتب التأثير الخراسي البارسي اللتي جلب اهتمام التثلقين ٤٠٠ ٢٠ :

والطر بحث ارتست باركر Barker عن العروبالصليبية ، ص ٥٧ ــ ٥٨ (حيث قائبة من الكلمات العربية التي دخلت اللغات الاروبية) .

وقارة بعد الادب الأستاذ جب (ص ١٦٠ وما بعدها)حيث الإشارة الى صموية مرفة الانسلات المتادلة بسين العرب والبلد التي أم ين لهم بها عققات مستمرة (مشارالادامي) من طريق المنهج التاريخي ، وان ذلك ممكن من طريق التعليل الادم (ص ١١٨) .

⁽ ه) نفس الرجع ، ص ۱۸۲ .

⁽ ٦) قلي الرجع ۽ ص ٢٤ ــ ٣٥ ۽ وقارن يعتظ جِي 8 ۽ ص ١٨٢ ــ ١٨٨ .

[.] ۱۹۱ نفس الرجع (جب) ، ص ۱۹۱ .

طوم المرب القديمة

ليلة وليلة ، الى أن ظهرت الرواية (الطوللة أو القصة) الاسبائية في القرن السابع عشر ، متأثرة بالقصص العربي (۵) ولم يقف التأثير عند حدوداوروبا الغربية بل تعداها الى ايرلنسدا وبلاد البلطيق والبلاد الاسكنديناوية ، وربما عن طويق تجارة قزوين والبحر الاسود ، وعن هذا الطويق ربها تأثر بوكاتشيو في قصصه الشرقية (١) .

اما من الخط العربي فهو لا يظهر بشكاه الزخرق (الكوق) في كندراليات اسبانيا ، وفي وسط فرنسا مثل كندرالية البسوى ، المتأثرة بالطابع الاسلامي من حيث العمارة والرخرفة (١٠٠)، بل لقد كتب به سبعد الاسترداد سالعرب الاسبان أو الهوريسكوس لفتهم الاسبانية (١١) .

ف الفقه والتشريع : ورغم ما يقررهالفرد غليوم ، في تغديم الكتاب من ان الباحثين في المحضارة الإسلامية برون ان التراث الإسلامي بظهر اقل قيمة عندما يقسع تحت تأثير الدين الاسلامي ، كما في الفقه والتشريع ، وغم أن الاسلام هو الذي جعل هذا التراث ممكنا بفضل رعاية دولة الإسلام للفنون والعلوم الموصحوفة في الكتاب (١٦) ، فان دافيد دي سانتياللانا نجح في عرض المبادئ المراجع والمجتمع في عرض المبادئ المنازع المنازع والمجتمع في عرض المبادئ المنازع المنازع والمنازع والمنازع المنازع المنازع والمجتمع في عرض المبادئ المنازع المنازع والمنازع المنازع والمنازع المنازع المنازع والمنازع والمنازع المنازع والمنازع والمنازع المنازع والمنازع والمنازع المنازع والمنازع والمنا

قالأخلاقيات الدبنية ، ركيزة التشريع فالاسلام ، تبلور في مبدأ المعاونة المستركة ، وهو مبدأ الاخوة في القانون العام مبدأ الاخوة في الدين التى تصنى المساواة بين المسلمين ، وهي الفكرة الاساسية في القانون العام والمختاص ، فان السياسي والمدنى (١٤) ، ولما كان الخضوع المشريعة واجبا اجتماعيا ودينيا ، فان كل مسالة قانونية هي مسالة ضمير واخسلاق ، وفي هذا المجال خفف الاسلام من القيود القانونية القديمة الكيم والمسابق الاسلام هو الاباحة ، اى الحربة ، ولذلك فهو يشجع كل النشاطات المعلبة، من : زراعة وتجارة وصناعة وغيرها ، ولكنه يمنع الاستفلال ، ويطلب من كل انسان أن يعيش من عمله ، ومن الجارفاني فيها المعدود التي تعنى القانون والحكم ، فكانت الشريعة نظام التفساط الافسرائي الدائيلة والدائية (١٥) .

⁽ A) نفس الرجع ، ص ۲۹ - ۳۱ ، ص ۲۵ - ۲۷ ، ص ۲۹ ، وقارن (جِب) ص ۹۱۹ ، "

^(.1) انظر احمد فكري؛ الفن الرومانسكي والتاليرات الاسلامية ، بالفرنسية ، ط . باريس ١٩٣٢ ، ص ٢٦٣ - ٢٦٦ .

⁽١١) تراث الإسلام ، ص ٢٩ .

⁽ ١٢) نفس الرجع ۽ القدمة ۽ ص ٧ .

⁽ ۱۳) فصل القانون والمجتمع ، نفس الرجم ، س١٨٢ وما بمدها .

⁽۱٤) فصل القانون والمجتمع ، تقس الرجع ، ص٥٨٥ ــ ٢٨٩

^(10) تقس الرجم > ص ۸۸۷ ... ۲۹۰

مالم الفكر - المجلد الشامن - العدد الأول

وطبيعة الحربة هي التي تقرر حدودها ٤لان الحربه بلا حدود تعنى هدم نفسها . والهدف من الحد أي القانون . ففي الملكية مشلا من الحد أي القانون . ففي الملكية مشلا يستطيع أي انسان أن يملك أي شيء من خيرات الله ، ولكن للملكية حد موجود في طبيعتها . فالاستهلاك غير المليد حرام . والتبدير أو تبديدالثروة مرض نفسي يجب أن يحد بالقانون ، ومن هنا كان الالحاح على طبريقة « الوسط » في الاستفادة من الثروة (١٦) .

ولما كان القانون هو القواعد التى تنظم كل تفاصيل الحياة ، كان من الممرودى ان يكون له راع يحميه ، وهنا تكون النقلة الى الفسانون العام واننظام السياسى فى دولة الاسلام . فرئيس الدولة جزء من القانون ، ومن هنا كانت اقسامة الأمير أو المخليفة أو الامام واجبا دينيا وضرورة لوجود المجتمع الاسلامي . وفى ضوء المسلحة ، على الرعية السمع والطاعة والنصرة للامام ، واكته فى ضوه الاخلاقيات الاسلامية لاطاعة في معصية (١).

وبناء على قاعدة المصلحة العامة كانالقانورالاسلامى علما متطورا ، يقر بتغير المجتمع ، وهو الامر اللدى يظهر بوضوح خلال التاريخ الاسلامى، ومن هنا قبل مبدأ الاجماع او المرف ، وظهرت التفرقة بين حقوق الله وحقوق الناس ، وهسوما يعرف فى الفرب بالقانون العام والفانورالخاص. وكان الالحاج فى مساعدة الاخرين وفهيهم عسن الظام ، وقبول الصلح بين المتخاصمين فى كل وقت ، وهدم استمعال الحق فى الاضرار الشديدبالاخرين .

وهكذا كان لارتفاع مستوى الاخلاقيات في القانون الاسلامي اثره ، من غير شك ، مسلى التشريعات الأوروبية الحديثة (١٨) .

⊕ في الجغرافية والتجارة : وفي مجال التأثيرات الإسلامية في أوروبا كان للجفرافية المربية وما يلحق بها من الرحلة والتجارة دور كبير في تأكيد الروابط بين العالمين المسيحي والاسلامي . وإذا كانت أوروبا الحديثة على الخالفة الدينة العسام المجلوبية والمام مستقل برفض الانكار الخالفة القديمة ،كبر خطرها أو صفر ، فمن الامور القررة أن أوروبا استفادت من معارف العرب ، وأنها مدينة لهم في معارفها الجغرافية والتجارة والملاحية ، وفي تاريخ وهلما ما يظهر في هاد تجا الجغرافية والتجارة والملاحية ، وفي تاريخ الجغرافية (١١) . وإذا كان الجغرافيون العرب قد تأثروا بالآراء الدينية والافكار التقليدية ، فائهم عرفوا جغرافية بطلعيوس ، وبدأوا يحدون تمويم الملكان داخل دولة الإسلام ، ورسموا صدورة صورة المواجعة عنوا المحدونة الإسلام ، ورسموا صدورة المحدون المحدون عليه المعادية عنوا المحدون ال

⁽ ١٦) نفس الرجع ، ص ٢٩٢ - ٢٩٢

⁽ ۱۷) نفس الرجع ، ص ۱۹۵ – ۲۰۰

١١٠ - ٢١٥) تأمن الرجع ، ص ١٠٥ - ٢١٠ .

⁽ ١٩) فمثل الجارافية والتجارة ، تفس الرجع ص ٨٢ .

الارض ، ولم يعارضوا فكرة كرويتها التى اتكرهاكثير من رجال الدين السيحى . والى جانب ما اضافه المرب الى الجغرافية الفلكية ، اهتموابغير بلاد الاسسسلام ، مشل : الشرق الأقدى والاسراطورية البيزنطية (٢٠) .

اما عن تقدم الجفرافية الوصفية فانه يرجع الى أعمال أجيال من الطماء الذين لم يكتفوا بالثقل مل جالها في الملدان وسافروا في البحار ، وأخاروامعارماتهم من أهل المرفة من عرفاء المحمار ، اصحاب الخبرة الذين لم يوافقوا على قياسمات العلماء ، كما في حر الهند ، فكانوا يرون ان هذه البحار لا حدود لها في بعض الاماكن (٢١) . واذاكان بعض الباحثين يرون أنعصر كبار الجغر افيين المرب بنتهي بالقرن لـ ١١ م ، فان ظهورالادريسيفي بلاك الملك روجار في صقلية (قرن ١٣ م) يعني تفرق العارف الجفرافية العربية على مشلاتها فيأوروبا حينتُذ . ولا شك أنه كان أولف الادربسي اللى بو فق بين الحفرافية الوصفية والجغرافية الفلكية أثره على علماء صقلبة وابطاليا وغيرهما من البلاد السبيحيه ، وأذا كان عصر الابتكاريننهي بالادريسي ، فلا شك أن الرحالة العرب ظاوا للدمون المؤلد من المعلومات عن البلاد غير الإسلامية ويدل وصف ابن سعيد المفريي (١٢٧٤ م) لبلاد السودان الى أي مدى اغتنى الفكر الاسلامي عن! فريقية ، وأما القزويني (١٢٧٥ م) الذي يعرف » الأدب العربي ، فقد جمع ما بين وصف الكون والجفرافية والقصص Pliny د لا بلیتی والاساطير ، وإذا كانت الجفرافية الصربية الوصفية لا تظهر بشكل وأضح عند الكناب السيحيين ، فانها تظهر على كل حال في خريطة: لعالم في الكتاب الذي اتمه مارئو سانونو سنة ١٣٢١ م ٤ واهداه البابا (٢٢) .

اما عن أعمال الفلكيين المسلمين نكان لها أثر كبير لدى علماء أوروبا العصر الوسيط عسن البخرافيين . فلقد ترجمت زبج البتاي (كتبت . ٩) وجداول القروبني القياسية في القرن الد ١٩ م . وكان أهم ما قلمت الجغرافية المربية لأوروبا هو النمسك بنظرية وكوية الارضي ٤ ؛ التي بدونها كان من المستحيل اكتشاف أمريكا(١٣)وفي هذا المجال كان للخليج تقاليده البحرية التي ولمبد عن من البرتقاليين والترك والرحواليطابين والهولنديين . المربقة التي جلبت الأمم اليه فيها بعد ، من البرتقاليين والترك والرطابين والهولنديين . فلقلد كان عرفاء البحر أله التي ينظن اته كان منها «البوصلة» و لمك يكون الفضل المسلمين في معرفة الإرقاله فناه أوروبا الفربية منذ مطلع القرن الـ (١٤ م) (١٣) .

⁽ ۲.) نقس الرجع ۽ ص ٨٥

⁽ ٣١) نفس الرجع ، ص AA .

⁽ ۲۲) نفس الرجع ۽ ص ۽ ۽ س ۽ ۽ .

⁽ ۲۲) نفس الرجم ، ص ۹۳

^(؟؟) تفس الرجع : ص ٩٦ m ٩٠ .

عالم الفكر - الجلد الثامن - المدد ألاول

واذا كان الفضل للعرب في تعريف أوروبابالنظريات العلمية المجترافية والمخرائط والآلات البحرية التي ساعدتهم على الطواف حول الويقية، وكنف العالم الجديد ، فان الفضل يرجع المي المسلمين في تعريف الفرب المسيحى بالحريقيا ، اذظل الاوروبيون لا يعرفون عن القارة السوداء ، حتى مطلع القرن الـ ١٦ م الا ما قدمه لهم الحسن الوزان الذي دخل في المسيحية ، وعرف باسسم ليون الافرقر (١٥) .

وأخيرا فانه بغضل نشاط الهرب التجارى أخذ التراث الذى جمعه الاسلام خلال خمسة قرون يتمس الى أوروبا بغضل توثق التبادل التجارى وربطاله الم الاسلامي بأوروبا بالماهدات التجاربة . وعن هذا الطريق عرفت أوروبا فقيات الصناعات العربية ، وبدأت تقيم صناعات منافسة لها . وفي هذا المجال بمكن أن يقال أن التهام العلمية أوروبا من العرب هو صناعة الورق (٢٦) ، مادة انتشار العلوم والفنون والآداب ، ووسيلة التحقير والاستنارة .

➡ فى الظسفة : وإذا كان أثر الاسلام لم يظهر فى أوروبا فيما يتعلق بالتشريع والمجتسمع اللجيشمع المجتسمية التي الا يشكل ما فى شكل مبادىء اخلافية ، وتواهداجتماعية ، وحقوق اتسانية مثل الحسرية التي لا تجمل للا تسان من سيد الا الله ، والاخسوة التي تعادل المساوأة ، فأن التأثير الاسلامى فى مجال الظشفة والتصوف وعلوم الأوائل يظهر بشكل أوضح . ولا شك أن السبب فى ذلك برجم الى لوتباط العلم العربي بالعلم اليوناني القدم ، وهو الامر الذي يقرره الجاحظ المعتزلي عضد لما يشير الى أنه أو لم تكن تتب الاقدمين التي خلدوافيها الحكمة وعبر التاريخ تكان نصيب المسرب من الحكمة قليلا (١٧) .

وفي بعث الفلسفة وعلوم الدين برى السردغليوم انه اذا كان ما اضافه العرب الى الفكر القديم قليلا ، فانه لا يتكر أفهم تحصوا لدراسة الفلسفة أو مهوها بطريقة تدفق وحقيقة واقمهم ، وفي هذا الإطار برى أن ذلك المزيج الفريب الذي بو فق بين فلسفة أوسطو والفكر الإفلاطوفي المحدث من اجل تفسير العالم يمكن أن يسمى عربها وليس امسلاميا ، على أسساس أن اللدين عالجوا ذلك كانوا مسلمين أحسا ، وثلاقة فعلا ، يدفعون حياتهم أو حريتهم ثمنا الإرائهم (١٨) ، أما عن تأثير الفلسفة وعلوم الدين الاسلامية فياوروباللسيحية ، فيظهر بشكل عام في ازدهار المدارس الإسلامية في القرنين الد ١١ المونين الد ١١ المدارس المسلمين أو يكانوروس في التعليم ، حتى أن كلمة ليسانس أو يكانوروس ليسسب

⁽ ۲۵) تفس الرجع ۽ ص ۲۰۲

⁽ ٢٦) لقس الرجع ۽ ص ١٠٤

⁽ ١٧) فصل الظبيقة وطوم الدين لـ القرد ظيوم عص ٢٢٩ .

⁽ ۱۸) تلس الرجع ۽ ص ١٤٠ – ٢٤١

الا تحريفا لكلمتى * بحق الرواية * > بعصتى الاجازة العلمية (١١) . اما اهم الاعلام الغين الروا بافكارهم في معارف اوروبا > فهم : ابن سيناوالفزالى وابن رضية > وذلك بغضل التقول والترجيات التبى قيام بها السادوينيكانى :جونديسلاف > في دائرة العارف التي العها في السنوات الاولى من القرن الثانى عشر بناء على معلومات المصادر العربية ، ولما كان القوب لم يعرف من فلسفة ارسطو الا القليل > وكذلك الامربالنسبة لا فلاطون سرقم ان افكاره كانت موجودة في المسيحية _ فيمكن القول أن الفضل في بعث الفلسفة الارستطاليسية في اوروبا برجيع الى المرب (٢٠) .

واقدم اهمال الفلاسفة المسلمين التى عرفت في اوروبا هي كت**اب الكندى (تون ٥٥. م) الذى** عالج الفصل الاول من كتاب ارسطو حول الحكومة الالهية ، والمعروف باسم الولوجيا م (ثيولوجيا) . والغريب في الأمر أن كثيرا من أعمال الكنسدى العربية مفقودة ، وأن قدرا جيدا منها موجود في اللغة اللانينية من ترجمة جسيراد السكريموني ، وغيره (١٦) .

والذا كانت قائمة الفلاسفة عند الشهوستاني (توفي ۱۹۵۳ م) تبدا بالكندى ، فانها في واى ابن المختلف به الفها في واى ابن الرسطو وافلاطون . والحقيقة أن الفيلسوفين هما اللذان ورئا من اتى بعدهما من فلاسيفة الإسلام المشيكلة الارستطاليسية الخاصة بالمقبل الانساني . وافغادايي بأخذ بنظرية أن العالم لا أول له يه وهي الفكرة غير القبولة في المسيحية والاسلام وهو صاحب تعريف الوقت بالحركة التي تشدد الانتياه ، وهو الامر الذي يستحق التنويه (٢٦).

وكان مما ساعد على نشر الظلسفة العربية في اوروبا تأثر اليهود الإسبان بها ، مشل : ابن جيرول المالتي Aviceborn - قرن ١١ م) ويهودا ليفي الطليطلي ، وموسى عزرا الفرناظي،

⁽ ۲۹) تاس اارجع ، ص ۱) ۲ سه ۲۹

Y(1) ibm (1, 4 a a m) Y(1)

⁽ ٣١) تأس الرجع ، ص ١٥١ - ٢٥٢

⁽ ٣٢) نفس الرجم : ص (٥٣ ــ ٣٥٢

⁽ ۲۲) تقس الرجع > ص ۲۵۷ ــ ۲۲۰

مالم الفكر _ المجلد الثامن _ العدد الأول

وهذا ما يظهر في نقولهم وترجعاتهم للفارابي وابرسينا ثم ابن رشد . وبعد هؤلاء اتى موسى ميمونيد
(۱۳۵ – ۱۳۰۱ م) الذى احتلى حدو الفارابي وابن سينا في المودة الى فلسفة ارسطو في اثبات
الوجود والوحدة وهدم تجسيم الله ، وعنه اخذاتوماس الاكويني . ونقد كان لترجمة كتب ابن
جبيرول الموبية الى اللاينية بمعرفة جونديسلافي النصف الاول من القرن الد ۱۲ م تحت اسم
« بنبوع الحياة ، Fons Vitae اكرها الواضح عند الدمنيكان . وابن جبرول سسمى مؤلفه
(ينبوع الحياة) نه يعتقد في معرفة مربة للمبدألل بود وراء كل حدث ، وهي معرفة خافية على
الباطل ، كتبو نة للفيلسوف التامل في الاسرار الالهية . ولهاذا كان غليسوم الاوفرني معجبا
بغلسفة ابن جبيرول ويظل انه مسيحي يجادل بالقلسفة الموبية (١٤) .

ومعا يسترعى الانتباء ال الغزالي (حجة لاسلام) (١٩٠٥ - ١١٠٩ م) كان له تألي عظيم في الفرب ١٤ ترجمت لعالى اللالينية كتب كثيرة في المنطق ، والطبيعة ، وما وراء الطبيعة بمعرفة مترجمي طلبطاته في القرن ١٩ م ، ومين تأثر وابالفلسفة الاسلامية الاسسبانيان : ربصون لول مترا الما الما المنافق من الما والمنافق من المنافق من الما والمنافق من المنافق الم

واقف استخدم دجال الكنيسة حججالفزائي فيما ينطق بمسائل: الطبق من المدم ، ومعوقة الله تحوى صفاته ، والبعث بعد الوت ... وفي كتاب سان توماس المعروف بـ « السما » [اى الله تحوى صفاته) يظهر اثر النزالي في اخكارهائي يقرر فيها : ان قبمة المقل في اظهار حقيقة الائبياء الالهية بالشوق ، وان المجسزات الائبياء الالهية بالشوق ، وان المجسزات دلائل على حقيقة النبوة ، الى جانب آرائه في حقيقة البعث والنشور . هذا كما يظهر النطابق بين الفزائي وبين سان توماس في مسئلة أن :السمادة تكمن في معرفة الله الصوفية (٢٥) .

اما ابن رشد (۲۰ هـ ۹۵ م / ۱۱۲۹ / ۱۱۱۹ م) فالراى فيه انه ينتسب الى اوروبا والفكر الاوروبي اكثر من انتسابه الى الثرق ،ولقد ظل اثره واضحا فى ايطاليا حتى القرن الـ ۱۲ م حينما قام المصدل بفسانه بين اكبليني Achillini ويومبانارى Pomponazzi

[.] ٢٦٢ م نفس الرجع ، ص ٢٦٧ م- ٢٦١ .

⁽ Fe) نفس الرجع ۽ ص ٢٦٩ ــ ٢٧٢ .

كما ظل مذهب « الابن رشدية » في اوروبا الىظهور العلم التجريبي . وهكذا ليس منالمستغرب أن يوجد باللاتينية اكثر من عمل لابن رشــــدمما يفتقد في اللغة العربية .

اما من الابن رشدية التي عرفتها اوروبافقد ظلت لعدة قرون تعنى أن الفلسفة حقيقة وأن الدين المرسل غير صحيح ، وذلك بفضال سبجر (Siger) البسراباتي الذي عاجم المسيحية مستندا الى ارسطو ، فني راى سيجران المقيدة والمقل متضادان ، وكان من الطبيعي عناما ادانته الكنيسة أن لدين مصلمو ، علي عالم المناف الكنيسة أن لدين مصلمو ، علي إعمال أمين وشلد دون بحث أو لحو ، وهكذا ادين مشدب ابن رشد على أنه أب للفكر الحر والكن ، وذلك على عكس فكر ابن رشد الذي يواثم بين المقل والمقيدة ، كما يوضعه في كتابه الشهورة فصل المقال فيما بين الشربة والحكمة مس الاتصال » – الامر الذي يظهر وضوح أنه ضمدهم الابن رشدية الاوروبية ، والظاهر ان سبب اللبس في فهم ابن دشد يرجع الى أن مترجيب مقلواة و التأويل ») الذي يدعو اليه ابن رشديد الذا ما وجد نشاد ظاهري بين الشربعة والمقال ، بمن رشد

والحقيقة أن افكار أبن رشد التى تقولهانالهم القديم هو علة وسبب للموجود ، هى نفسى الافكار التى تظهر عند القديس توماس والتى تنصرعلى أن المرفة الإلهية هي علة الإشبياء ، وعن هذا الطريق يصبح ابن رشد أكثر من معلق على ارسطوبالنسبة لعلماء المسيحية (١٦) .

➡ في التعموف: وفي التصوف يقرر نيكلسون إنه المرضوع الذي يمكن للاسلام والمسيحية في المصور الوسطى إن يلتقيا فيه ، وخاصة بعدان تطور التصوف الاسلامي ابتداء من الفرن الد ١٩ من وسار في قنوات لا يرى المتمسكون بأهداب الدين فيها شيئا من الدين ، بعد أن اخل في تمثل الفلسفة الهلتستية ، وأصبحت فكرة الحب الالهي والاتحاد مع الله هي الفكرة الاساسية التي تنبغي عليها كل الافكار الدينيسة والاخلاقيات المصوفية (٣٧) .

⁽ ٢٩) انظر فصل التصوف لـ تكلسون R.A. Nicholson ، ص ٢١١ ـ ٢١٢ ،

⁽ ٣٧) ناسي الرجم ، ص م ٢١٥ – ٢١٨ .

مائم الفكر ــ المجلد الثامن ــ المدد الأول

ومند القرن التالي (٥ هـ/ ١٩) حيث ظهرعدد من الكتبالمنهجية العامة في نظرية النصوف ،
مثل : اللمع لابي نصر السراج ، وقـوت القلب لابي طالب المكبي ، بدأ التصوف الاسلامي بنحوف
الى فكرة وحـدة الوجـود او الهيـة الوجـود (antinomianism وذلك تحت وطأة
النشار التاثير الفلسفي اليوناني ، وخاصة فكرة اللهيفي » . وهذا ما يظهر بطريقة ملفتة للنظر في
حياة واقوال الصوفي الفارسي الجي سبعـيد (١٦٧ - ١٩٠١م) ، فهو يرى ان المابد الحقيقي
يعيش بين الناس : باكل وبنام مهم ، وبيـيع-ويشتري منهم ، ويتزوج ويشارك في الحيـساة
يعيش بين الناس : باكل وبنام مهم ، وبيـيع-ويشتري منهم ، ويتزوج ويشارك في الحيـساة
يعيش بين الناس ؛ ويلى المحققة واحدة ، وذلك انه يرى كل المخلوفات بعين الخالق ، وهو
يعدل خلك بالمجود والمحب الملي يعرف انه احسن طريق للوصول التي الله ، وذلك افضل من جلب
السعادة التي قلب المسلم ، وأبر سعيد ينظر اني الشريعة على انها « حالة » توثب ضرورية أن كان الاتحاد مع الله ليس
تجربة مرطية مؤقتة ، ولكنها الدائمـة لفنـاالشخص الغرد والاتحاد مع الطبيعة الإلهية (١٨) .

وهكذا وقع على الغزالي (١٥ - ١ - ١١١١) الذي عرف في اوروبا بكنيته ٥ أبو حامله Abuhamet وبلقبه ٤ المجتوبة ١٠ العمل من أجل النونيق بين أهل السنة والمتسوف ة ، وذلك بغضل دراسته للدين والفلسفة والتصوف وفي محاولته المجهدة في سبيل الوصول السي المحقيقة راى الغزالي بوضوح أن الاسياء الخاصة بالصوفية لا تقوا في الكتب بل تتطلب التجريسة المباشرة ، وانتهى من تجربته الصوفية الى ان الحقيقة من ما صحاب هذا الملهب ، وذلك ما اوحى المباشرة ، وانتهى من تجربته الصوفية الى ان الحقيقة من على المتوافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة من المنافقة على المنافقة ومنافقة المنافقة من شعراء المنافقة المنافقة منافقة المنافقة ا

⁽ ۲۸) نفس الرجع ، ص ۲۱۹ ــ ۲۲۰

 $[\]Upsilon \Upsilon (= \Upsilon \Upsilon)$ لقس الرجع ۽ ص $\Upsilon \Upsilon (= \Upsilon \Upsilon)$

طوم العرب القديمة

وابن عربي بعتبر البغ اصحاب النظر من الصوفية ، وتلسفته العالمة موجودة في مؤلف المحروف بالغتوحات الكية ، وفي فصموص العكم. ووحدة الوجود عنده تمني ان كل الاشباء وجدت كافكار في معرفة الله ، وهي الملك تصادر عنه واليه تعود . ولا يوجد خلق من العلم ، والكلمة هي الشكل الماطن في الله، وبينما يكتف كل حدث بعض صفات المقيقة ، في الانسان والنواة التي تتخذ فيها كل الصعات الالهية ، وفي الانسان بعسج الله شاعرا بوجوده بشكل تام ، هكلا تفاهر عناصر من المصرفة المفتوسية ، والافلاطونية المحديثة والمسيحية ، وفيرها في ملحب ابن العربي ، وهو في الاساس مذهب المعرفة (و ووي) (منالا بهية تظهر و معرفة الانهام و صورة الله ، والانسان الكامل هو صورة الله ، والتعود للطبعة » والتامل في الرحمة الانهية التي بها يحين العالم وبيقى ، وهو النبي محمد الانسان الكامل في الرحمة الانهية التي بها يحين العالم وبيقى ، وهو النبي محمد الانسان الكامل في الرحمة الانهية التي بها يحين العالم وبيقى ، وهو النبي محمد الانسان الكامل (،) .

ومن هذا الطريق ظهرت المدالج النبدوبةالتي تقول أنه : أو لم يكن نور سيدنا محمد لما الطريق ظهرت المدالج النبدوبةالتي تقول أنه : أو لم يكن نور سيدنا محمد فان القداسة (المبادة) النسجية الذي وللاولياءليست في الحقيقة الا شكلا من أشكال المقيدة الذي يكشفها الله نفسه . ولما كانت الروح هي تعبير عن الوجود الالهي فان ان عربي ينسسب حرية الاختيار الي الاعمال الانسانية . ولما كان المتر الملائم في موجود ، كتون الناز حالة قية قتة كون الناز حالة في ومجود ، كتون الناز حالة في قتة وكل عاص سينجو . ومثل هذه الافكار تذكير بالراء المفكر الاسباني الهودي « أسبينوزا » . وذا كان من غيرالاكيد معرفة ما أذا كان اسبينوزاقد تأثر بأقوال ابن عربي التي تظهر مجردة أو وأذا كان من غيرالاكيد معرفة ما أذا كان اسبينوزاقد تأثر بأقوال ابن عربي التي تظهر مجردة أو غريبة غير معقولة في بعض الاحيان ؛ فمن المروف أن كثيرا من علماء اوروبا في المصور الوسيطي عربي لجهنسم والقدروس قريبة مما هو عنددانتي ؛ بشكل يجمل توارد المخواطر امرا غير وارد .

فدانتي يقول اله كلما كان يصعد الى اعلافي الفحردوس ، كان فسدوته يزداد ، ورؤياه النفسانية تقوى برؤية الفيطة التى تزداد بهاء . ونفس هذه الفكرة ترجد في شعر ابن عربى ، المؤلف قبل ذلك ، وهو ترجعان الاشواق . واذاكان ابن عربى قد شرح بعض اشعاره المدو فية التى تار حولها الجدل ، فكذلك فعل دانتي ، في الاعتراف ، Convito على التر عربه عملى تضمير بعض الاناشيد التى الفها في وقت مبكس ، والتى فسرت خطأ على انها تتعلق بالحب الحسي وليس بالشوق العقلى .

وبهذه المناسبة يمكن التأكيد أن قصية الاصراء والمعراج مع بصف الافكار الشميمية

 $^{(\}cdot,)$ لقس الرجع ۽ ص $(\cdot,)$ سهر ((\cdot, \cdot)

مالم الفكر - المجلد النامن - المدد الأول

والفلسفية الخاصة بعا بعد العياة ، معا نقساعن المحتدين من أهل السنة أو من المفكرين من أمثال : الفارابي وأبن سينا والفؤالي وأبن عربي، قد دخلت في الثقافة الاوروبية منذ القرن الثالث عشر (١٤) .

● فى اللهب والطوم: والى جانب ذلك يحوى كتاب تراث الاسلام ثلاثة فصول فى العلوم المحتمة وتطبيقالها ؛ هيى : العلم والناسب والحسساب تـم الموسيقـى ، وأول ما نود الاشارة اليه اذا كان الاتر العربي أوالاسلامي غير واضح بما فيه الكفاية فى أوروبا المعصور الوسطى فيما يعني بعن العلم النظرية ، من : الأوب والجنرافيا والفلسفة والتصدوف بسبب صعوبة المنهج اللدي يقتضى وجود وثائق تنبت المسلام النفصيلية المباشرة بين المسالم الاسلامي والغرب الاوروبي المسيحى ، فإن الاترالعربي في مجال العلوم البحثة وتطبيقاتها يظهـر بشكل اوضح .

وفى فصل العلم والطب يبدأ و ماكس ميهوف Max Meyerhof » بالانسسارة المي انه مازالت توجد مادة عربية كثيرة في هذا الوضوع لم تدرس بعد ، وأن ما درس منها لا يسمع الا بعموفة المخطوط العربضة لما قام به العمرب والاسلام في هذا المجال ، وهو في دراسته يقسم الموضوع تاريخيا الى أربعة مراحل ، هي: المصر البكر (الى ٧٥٠ م) ، وعصر الترجهة (الى ٩٠٠ م) ، والمصر الذهبي (الى ١١٠٠ م) ، والمصر الذهبي (الى ١١٠٠ م) لم عصر الأضمحلال ، ويختم ذلك بالكلام في المتراث المبنى على علوم اليونان .

نقبل تكوين الدولة الإسلامية كان السام اليوناني قد توقف عن الحياة مناد قرون ، بصلا الصاد في ايدى علماء يكتفون بالتعليق على ارسطو ، وابيوقراط ، وجالينوس ، ويطليموس، والشميدس ، وغيرهم ، ومع ان الاسكندوبة كان عاصمة العالم العليقة الا أن الطب كان المسموعة ، ومع أن الاسكندوبة كان الاستعار المسيحية ، فانفلق على نفسه ومال الى النظر والتصوف ، وهذا ما يضر كيفان تربة مصر له تكن ، وتقتلد ، مسالحة المتطور الملمى ، وكيف أن مصم لم تكن ومتقلد ، مسالحة المتطاور الملمى ، وكيف أن مصم لم تكن ومتقلد ، مسالحة المتطاور الملمى ، وكيف أن مصم لم تكن وميطاور المنافق المنافساطرة الملمى ، وكيف أن مصم لم تكن وميطاور الإلمان وأصوب فارس (حيث جند يسابور) (١٦) . وبفضال السريانيين فقالت اللي لفتهم (السريانية الواحدية المحديث) تثير من كتب اليونان في الموام والطب ، مثل : أعمال جالينوس ، واهلورنا الحبيب الاسكندرى ، وبعض أعمال ارسطو في النواريخ الطبيعي وانقلك وطم وظائف الإعضاء ، وظهوت في السريانية أعمال يونانية اخرى ، في الريانية اعالى يونانية الخرى ، في الريانية اعالى يونانية الخرى ، في تربية الماشية والزراعة والكيمياءوغيها .

⁽ ١١) نفس الرجع ، ص ٢٢٦ - ٢٢٨

⁽ ٢)) أنظر فصل المَمْم والشِّب ﴾ ليرهوف ؛ تفسالرجع ؛ ص ٣١١ - ٣١٣ .

ومع ان جندبسابور بقيت مركزا علميا فيصدر الاسلام ، فقد بدا ازدهار دمشق كمسركز طبى منذ ايام الامويين ، وفي العهد الاموى ترجم كتاب اهارون الاسكندرى في الطب الى المسريبة بعموفة ماسرجويه اليهودى الفارسى ، فكان اولكتاب علمى في اللغة العربية (١٣) .

وفي عهد الترجمة التي يلفت اللروة على عهد المامون (٨١٣ – ٨٩٣ م) ، انتقل إلى العالم الاسلامي ... بغضل كبار المترجمين الذين كاتوا في نفس الوقت اطباء وفلاسفة ، مثل بغي يختيشوع واسرة حظين بن اسمحق (٨٠٠ – ٨٨٧ م) ... معظم التراث اليوناني من الاعمال الموسومية الكبار الكتاب . وبنفسل حنين بن اسمحق اللدى كان محبا للجائل في نظريات جالينوس اصبح لهمالما الاخير مركز ممتاز في الشرق في المامور الهوسطى، وكذلك في الفرب بطريقة غير مباشرة . أما اعمال المورق المورق ملى المورق المامور الهوسطى، كما ترجم تعليقات جالينوس على ابيو وراط فقد ترجمها تلاملة حنين المدى راجمها بنفسه ، كما ترجم تعليقات جالينوس على المورق من وراجم حنين ... الموجودة في مكباب القسلة اللفسة اللموسية ، مع مسمولة التعبير بهما من الافكار اليونانية ، وملكة عجيبة في الإيجاز المفيد . ولحنين تاكيفة المفاصة في الطب ، مثل: المسائل في الطب، والرسائل العشرة في المين ، الذي يعتبر اقساء الكتب الكتبة في طب المين .

ونى المنهج الذى اتبعه حنين فى التسرجمةيدكى انه جسال فى البحديرة والنسام ومصر والاسكندرية بحثا عن بعض مؤلفات جالينوس ؛ فلم يجد الا نصفها فى دمشسق . وهو يقرر انه كان يقوم النص عن طريق مقابلة ثلاث نسسخ بونانية مخطوطة ، وهو المنهج الحديث جدا فى تحقيق النصوص (٤)) .

وكان المتسرجين قاليفهم الطبيسة التي مرضت كل ما كان معروفا عن الطب: كامراض الجسم ابتداء من الراس ونرولا الى الأقسدام ،الى جانب موضوعات فى المسحة والسحوم والأفلدية والمناخ وغيرها ، وإلى جانب ذلك النوع من الكتب التي كانت تعرض كل مرض ،واسبابه عواماضه ، وعلاجه بلفة واضحة مختصرة ، كان من نماذج الأدب الطبى المجبب الى العرب تلك الكتب الثولفة في شكل اسئلة واجوبة ، وهذا النوع العلى الطب العربي شكله الجدلي (ه) .

ومعارفنا عن ترجمة العلوم الاخرى غيرالطبية قليلة الى حد ما ، ولو أن معظم العلوم الارستطاليسية ترجمت الى العربية ، مشل :الغيزياء ، والمناخ ، والحياة ، وآلكون ،والفساد، والتاريخ الطبيعى ، وعلم النبات ، والمعادن ،والحيل (الميكانيكا) . كما ترجمت بعض الرسائل الافلاونية الحديثة الأصل ، مثل : سر الخلق ،والعلل المنسوب آلى أبولونيوس الطباني الذي

⁽ ۲)) نفس الرجع ، ص) ۲۱ .

^())) نفس الرجع ، ص ٢١٦ - ٢١٨ .

⁽ a)) لقس الرجم ، ص ٣١٩ . ، ٣٢٠ ,

عالم الفكر - المجلد الثامن - العدد الأول

عرفه العرب بالينوس ، وغسيرها مسن العسادم الهلنستية التي ظهرت في نعاذج عربية جديدة . هذا ، وفي الكيمياء ترجمت بعسض الاهمسسال اليونانية ، ولكن تحت اسماء مريفة . واذا كان جابر بن حيان الذي توفى في أوائل القرن الـ ٩ م معتبر أبا الكيمياء ، فان عالمي الكيمياء النظرية في هذا القرن هما: حنين والكندي .

ومن الترجمة اتنقل علماء العرب الى الانتاج العلمى الاصيل ، واهم مشل لسدلك هي تاليف فيلسوف العرب الكندى ، الذي ينسب الساكتر من ٢٦٥ عملا ، في : الفيزياء والطقس ، والكنافة ، والمد ، والبصريات ، وانكسار الفوءوالموسيقى . وإذا كانت معظم أعمال الكسدى قد ضاعت ، فقد بقيت لنا بصرياته في ترجمة لابينية كان لها اثرها في أعمال روجر ببكون وفيره من العلماء في الفوب .

ولقد جدبت الميكانيكا (العيل) انتباه كثير من العلماء فانفوا الكتب فى رفع الماء ؛ ودواليب الماء ؛ ودواليب الماء ؛ والمنات المائية . وفى التاريخ الطبيعى ازدهر (من القرن ٨ م) ادب خصب فى شكل تقاربر بمن الحيسوانات ؛ والنبات ، والاحجاد . وهي وان كانت قد الفت لاغسرات ادبية الا إنها حوت معلومات مفيدة ، ومن الكتب الني المارت جدلا كثيرا : كتاب الرداعة النبطية الإبن وحضية (ت : ٨٠٠ م) ، المدى يصوى مقلومات مفيدة من الحيوانات والنبانات وقراعتها، مع حكابات وترجعات مصطنعة من البابلية وغيرهامن المسادر السامية (١٤) .

وبفضل صلات الخلافة بالهند والتركستان وسواحل أقريقية الشرقية زادت المعارف عسن الاحجاد الثمينة التي مازالت اسماؤها الاوروبية للكر باصوفها المربية والفارسية ، مثل : البزواد (bezoar واصلها بالفارسية « بلد زهر بابعض الواقي من السم ، كما عرفوا كثيرا مسن النباتات والادوبة والبهارات التي لم يعرفها اليونان ، مثل : الكافود ، كفولنجان حوهي اللبنات والادوبة البهندة الماخوذة من الكلمتين الصبنيتين: « كاوليانج تشاتج » حوالمسك (من التبت) ، وقصب السكر من (الهند) ، والعنبر من (شواطي المحتلف الهندي) (١٤) .

وبنهاية عصر الترجمة كان علماء الغيزياء العلم من المسلمين يقفون على قامدة صسابة من معلم اليونات التي أضيف اليها جوء كبير من على ذائس والهند . ومنذ ذلك اقامت بداوا يعتمدون على مصادرهم الخاصة ويطورون على مهاء النصسارى والمسابئة الى ايدى المسلمين ؛ والفت دوائر معارف طبية هائلة، صنف فيها معلومات الإجبال السابقة بسناية فائقة . والمسهر ولفى هـله المدرسة البديدة هو الرازى ؛ الذى عرف في ادويا بقيه في شكل « دهائرس Rhazz» م (۸۰ م ۹۲ م) ؛ الذى يعد من اعظم الإطباء في كل زمان ، والذى بعد من اعظم الإطباء في كل زمان ، والذي بعد من اعظم الاطباء في كل زمان ، والذي بعد له اكثر من ۲۰ (مائري) تاليف تصفها في الطب، ومن اشهر اعماله رسالته

⁽ ۲۱) لقس الرجع ۽ ص ۲۲۰ ــ ۲۲۱ .

⁽ Y)) تفس الرجع ۽ ص ۲۲۲ .

فى العجدرى والحصباء التى ترجمت الىاللاتينيةمنذ وقت مبكر ، ثم الى لفات مختلفة اخــــرى ، وطبعت حوالى . ٤ (اربعين) مرة ما بين ســـنة١٤٦٨ و ١٤٨٦م (له) .

والحقيقة أن الواتى يعملى اوضح معلومات عرفت عن هدين المرضين ، مما يعنى روحا هالية في اللاحظة ودقة بالفة في تسجيل اعراض المرض؛ من : الحمى المستمرة ، والم الظهر ، وحكاك الانف ، والرهشة الناء النوم الى الالم اللاسعفى الجسم ، واحتقان الوجه ، واحمرال الوجنتين والعينين ، وثغل الجسم ، والم الزور والصدرمع صعوبة التنفس والسمال . . . الخ . واهسم مؤلفات الرازى هو موسوعته الطبية المصروفة باسم «الحاوى» الذي يحوى حقيقة كل المعلومات الطبية اليونانية والمي جانب ذلك يعطى الرازى آراءه الطبية اليونانية والسربانية والفارسية والمهندية والعربية ، والى جانب ذلك يعطى الرازى آراءه الشخصية ، كما يقدم كثيرا من تجاربه العمليسة الشيرة .

ولقد ترجم الحاوى الى اللاتينية في سنة١٣٧٩ م ، وانتشرت نسخ منه خيلال القسرون التالية ، فكان له أثره المعرف في العلم فيأوروپا.

ومن بين مؤلفات الكنسدى في الحصاب ، والفلك ، والماوم الطبيعية ، واللدة ، واللفاء ، المؤلفات والمواجدة ، والنصاد على والمحريات ، الكتبه الممالة في الكبيهياء ، فلقد تميز الكندى من سابقيه من الكبيانين وعلى راسهم جابر بن حيان بتصنيعه الكبيهياء ، فلقد تميز الكندى من سابقيه من الكبيانية ، ولجاربه التي كثير اما خلت من العناص المصوية للمواد ، وفي وصفه الواضح للمبلبات الكبيائية ، ولتجاربه التي كثير اما خلت من العناص المصوية ، المي : اجسام (مثل : اللمباولة المهادئية) ، وارواح (مثل : الكبريت والزرنج) ، ونفوس (مثل الزلبق والنوشادر) ، مسنفه الرائع المواد الإدادة الكيمائية الى : ثالثية ، وحيوانية ، وهم الفكرة التي نقاعته المحداد و(١٤) .

ومن معاصري الرازي اللى عرفوا فياوروبالسحق اليهودي (٨٥٥ ــ ٥٥٥ م) ، وهو المصري الذي صار طبيبا لخليفة القيروان الفاطمي ، فلقد كانت أممال اسحق من أول ما ترجم الى اللاتينية بعمرفة قسطنطين الافريقي حوالي سنة ، ١٠ م ، وكانت لها آثارها في الطب الفريي في الصصر الوسيط ، وحتى القرن الـ ١٧ م ، حيثكان يشير اليها روبرت بيرتون (١٠٥٧م ، ١٦٢م).

ومن بين مؤلفات اسعق الطبية رسالةعبرية صغيرة الحجم عظيمة الفائدة ، كانت تستخدم كمرشد للاطباء . وفي تلك الرسالةنظهر فكرة اخلاقية عالية عن مهنة الطب ، اذ يسجل اسحق بعض ماتوراته الهنية ، ومنها :اذا نزلت بطبيب مصيبة فلا تسرع بادانته اذ لكل واحد يومه ، واجمل مجدك في مهارتك ولاتبحث عن الشرف فيما يلعق الخجل بقيرك .

⁽ ٨٩) تاس الرجع ، ص ٣٢٣ .

⁽ ٩)) نفس الرجم ، ص ٢٢٢ - ٣٢٥ .

عالم الفكر - الجلد الثامن - المدد الأول

ولا تهمل زيارة الفقراء ومداواتهم ، فلا اشرفسن هذا العمل ، وارح الذي يعاني من المرض برعدك بشغائه ، وان كان فنك لابساعدك ، فانذلك يعين قواه الطبيعية ، وهذا لا يعنع مسن النصيحة المادية التي تتطلبها الهنة : اطلب اجرك الناء شدة المرض ، فبعد الشفاء سينسي الريض ما فعلته له .

وأشهر تلاميذ السعقى هوابن العيزان (ت ١٠٠١ م) ، واشهر أعماله « زاد المسافر » اللدى ترجم مبكرا الى اللالينية واليونانية والعبرية، وكان موغوبا فيه من قبل الاطباء وقتئذ ، وأن كان المترجم قسطنطين نسبه الى نفسه (ه) .

اما عن الكيمياة التى كانت تهدف الى تحويل المعادن الى ذهب ، معا ادى الى قيام اهمال تجريبية ، فانها ظلت مصحوبة بالجاهات نظرية غير منظمة ، وخاصة بعد ان دخلتها ... من ملاوسة الاسكندرية الجاهات صوفية نابعة من نظرية الممرنة والافلاطونية الحديثة . وهكذا انقسمت الكيمياء الى نظرية ومعلية علية ، وفي نطباق العلمية بنسب الى جابر انه نجع في الوصول إلى كثير من المركبات الكيمائية ، مثل الكيربات النقية والنب والوضادد ، واكسيد الرئيق ، وخلات الرصاص ، وغيرها ، كما عرف خليط الاحماض المعروف بالماء الملكى المدى يدبب اللهب .

ولقد ترجمت مؤلفات جابر الى اللاتينية ، وخاصة كتابه فى « صناعة الكيميساء » بمعوفة الانجليزى روبرت النسسترى سنة ، ١١٤٤ م ، بينما ترجم « كتاب السبعين ، جيرار الكريمونى (ت : ١١٨٧ م) (١٠)

وفي الطب كان لابن سينا (Avicenus) من ۱۰۳ م) الزه الكبير في اوروبا بغضال موسوعته الطبية الموروفة بالقانون ؛ التي تعتبرنموذجا للتصنيف في اللغة العربية ، بما تحويه ، من ظب عام ، وادوية مفردة ، وامراض كالعضاء الجسم من الراس الى القدم ، وخصائص الامراض ، والصيدلة . وبسجل ميرهوف انطريقة التصنيف هذه في القانون معقدة ، وانها السبب فيما أصاب التصنيف هذه في القانون معقدة ، وانها

ولقد ترجم الكتاب الى اللاتينية في القرنال ١٢ م بعموفة جيرار الكريمونى ، ثم انه كشـر الطلب عليه حتى انه خلال الثلاثين سنة الاخيرةمن القرن الـ ١٥ م نشر ١٦ مرة ، كما نشر اكثر من ٢٠ مرة في القرن الـ ١٦ ــ دون ما نشر منــهجزابًا - كما ظل يطبع ويقرا حتى النصف الثانى من القرن الـ ١٧ م .

وممن عرف في أوروبا **أبو القامسم** Abuloasis ت ١٠١٣ م) اللك كان طبيبا في بلاط قرطبة . ومعا يذكر له اهتمامه بالجراحة التيكان قد أهملها المسلمون حتى وقتلد . ورسالته

⁽ ٥١) قلس الرجع ، ص ٢٢٧ ــ ٢٢٨ .

طوم المرب القديمة

في الجواحة التي تعتمد على الكتساب السادس لبولمس الأبجينى ، مع اضافات كثيرة ، تحسوى صورا الإنت الجراحة التي كان لها الرما منسفيره من الكتاب العرب ، والتي ساعلت على المنيس علم الجواحة في اوروبا ، بعد أن ترجعت منذ وقت مبكد الى اللاتينية والبرونسسالية وكلك المجربة ، ومما يذكر أن الجراح الفرنسي الشهير «جي دى شولياك» (. ١٣٠٠ - ١٣٦٨ م) أضاف النسخة اللاتينية الى بعض «فاطاته (٣٠).

وفى القرن الحادى عشر المسلادى عرضتمصر والشام نشاطا طبيا كبيرا ، فظهر على بسن رضوان القاهرى (ت ١٠٦٧ م) اللدى ترجم له تعليقه على جالينوس ، كما ترجمت جداول ابن بطلان البغدادى (ت ١٠٦٣ م) التى تصبرنموذجارالعا فى الطب العام الى اللاتينية .

ومن اتناج هذه الفترة اللهجية الدى ترجمالى اللاتيئية عدد من الرسائل الؤلفة فى الادوية المفردة والمركبة ، مثل رسالتى ماسويه الماردينى(البغدادى والقاهرى ــ ت ١٠١٥ م) ، وابن وافد الاندلسي (ت حسوال ١٠٧٤ م) اللتسين ترجمنا وطبعنا اكثر من خمسين مرة .

وق طب المبون ترجمت رسالتا على بن عبسى البغدادى (Essu Haly) وعمار الموصلي (Canamusai) اللتان الشان الكثير الى ماكتبة اليونان من عمليات وملاحظات شخصية ، واللتان طلقا احسن ما كتب في طب المين حتى النصسفالاول من القرن الـ ۱۸ م ، عندما بدات نهضسة طب الميون في فرنسا ،

واذا كانت مؤلفات البيروني (٩٧٣ - ١٠٤٨ م) ، وكذلك المسعودي (ت في القاهرة ١٩٩٧م) لم تعرف في أوروبا المصسور الوسسطى ، فانالبيروني كان من أعظم علماء المسلمين الموسوميين المالمين بفضل تأليف ، في الطب والتجروع والحساب والفيزياء والجغرافية والتاريخ ، اما المسعودي فهو الذي يمكن أن يسسمي بليني (Pliny) المرب بفضل موسوعته ١١ مروج المسعودي نهو الذي يصف فيها الزلازل والبحاروطواحين الهواء التي ربعا كانت إنكارا ينسب للشعوب الاسلامية ، فانه قدم ما يعكن أن يكون نظرية مبدئية في التطور أي النشوء والارتفاء (١٩).

ومن أهم اعلام علماء العرب الذين أثروا فيأوروبا يذكر أبو على الحسن بن الهيثم البصرى العروف بالخازن الذى دخل في خدمة الفساطميين(٩٩٦ - ١٠٢٠ م) ، ولاين الهيثم مؤلفات في الهندسة والفيزياء ، لم يكتف فيها بالنقل مسن كتب القدماء بل أضاف اليها الكثير من عنسمه ، كما أنه الف في الطب سـ صناعته الاولى .

ولقد ضاع كتابه في البصريات الآدي يعتبر اهم مؤلفاته ، وان كان لمصين الحظ قد بقى لنا في ترجهته اللاتينية ، وفيه عارض الخازن نظر بةاقليدس ويطليموس في أن المين ترسل شــماعا

⁽ ٢٦) نفس الرجع ، ص ٢٢٩ ــ ٣٣١

⁽ ٥٣) نأس الصدر ، ص ٢٣٢ ــ ٢٣٣ .

عالم الفكر _ المجلد الثامن _ العدد الأول

بصريا لتلتقط صور الاشياء ، كما ناقش انتشارالضوء والالوان والخداع البصرى والانكسسمار الضوئي ، مع تجارب لقياس الزوايا السماقطة والمنعكسة . واسم ابن الهيثم مازال مقترنا مع مايعرف بـ « مسألة الخازن » ؛ وهي : في الجسم الكروي من محدب أو مقصر تصدد المبرآة الاسطوانية أو المخروطية النقطة التي منهاينعكس شيء في وضع معين الى عين في وضع معين . وهي المسألة التي أدت الى نسبية الدرجة الرابعة التي حلها الخازن باستعمال خط افتراضي .

وبفضل تجارب الخازن ، في انعكاســـاتالضوء خلال وسيط شغاف كالماء والهواء ،وخلال أجسام كروية كالإنية الزجاجية ؛ فانه وصــل فريبا جدا من اكتشـاف نظرية العدمــات المكبرة؛ التي صنعت في ايطاليا بعد ذلك بثلاثة قرون ،بينما مرت اكثر من سنة قرون قبل ان يكتشف « سنل Snell » وديكارت قانون جيب المثلثات وهكذا اعتمد روجر بيكون (قرن ١٣ م) وكل كتاب البصريات في العصر الوسيط في الغسرب على اعمال الخازن ، في البصريات ، كما آثرت أهماله في ليوناردو دافنشي أيضا وفي يوحنا كبار (Kepler)

والغريب في الامر انه اذا كان الكثير من علماء المسلمين قد علقوا على أعمال الخازن فالهم لم يأخلوا بنظريته في الرؤية ، ولو أن البيرونيوابن سينا يتفقان معه في أنه ليس شعاع العين هو الذي يخرج من العين نحو الاشياء المرثية ،بل ان صورة الشيء المرئي هي التي تدخل في العين ؛ عن طريق العدسة العيشية . والى جانب!هتمامه فى أواخر آيامه بالزجاجة الحارقةوفهمه لطبيعة البؤرات والنكبير وقلب الصورة ، مصاهو اهم بكثير مما عرفه اليونان ، فأنه يعتبر أول من فكر في تجربة الحجرة المظلمة لرؤيةالكسوف،مما يعتبر تمهيدا لاختراع صندوق التصسوير الشمسي المعروف بالكاميرا .

ورغم أن الابتكار في ميدان الصلوم تخبو جلوته ابتداء من القرن الثاني عشر ، فقد ظهر عدد من العلماء اللين عرفت أوروبا أعمالهم الجيدة عمثل: ابن زهر الإشبيلي (Avenzoar - ١١٦٢٥) وابن رشد القرطبي Averroes ت في مراكش ١١٩٨ م) اللذين صرفا كطبيبين الي جانب اشتغالهما بالفلسفة . وأهم أهمال آبن زهر هوكتاب « التيسير » في تسهيل الصلاج ، الذي ترجم الى اللاتينية منة ١٢٨٠ م تحت نفس عنوان العربي (Theisir) ىممر فة بارا فيكبوس في البندقية حيث طبع اكثر مسهمرة ، وتتلخص اهمية كتاب التيسير في انسب يظهر استقلال الفكر بسبب اعتماده على اللاحظةوالتجربة الشخصية ، وهو نفس السبب الذي ادى ائى انه لم بلق عند العرب نفس النجـــاحالذي لقيه في اوروبا .

اما ابن رشد اللهي رأيناه صن اشهرالفلاسفة الارستطاليسيين، فقد كتب حوالي ١٦ (سنة عشر) عملاً في الطب ، اشهرها عرقتـــهاوروبا جيلًا في ترجمته اللاتينية ، وهو كتاب « الكليات » . وتست الترجمة بمعرفة «بوناكوزا» (Bonscosa) البادواني ، سنة ١٢٥٥ ، ٢ طوم المرب القديعة

وطبع عدة مرات مع « تيسيو » ابن زهر . وق« الكليات » يظهر ابن رشد صاحب مخلصسا لارسطو ، وخاصة فى موضوع وظائف الاعضاء ،وعلم النفس . وهو يقدم دائما آراء الرازي وابن زهر على آراء هبو فراط وجالينوس (٤٠) .

واذا كانت الكتبة العربية لم تحرم صن التآليف الكثيرة في ميادين العلم المختلفة ، في القرون التالية فان اللاحظة في تلك التآليف انها فقدت روح الرغبة في التجديد والإضافية : باكتفاء اصحابها بالتلخيص والتصنيف .

ومن ذلك العرض فلانتاج العربي في الطبوالعلوم يظهر ان اضافـة العـرب الــي الطب البحث العرب الــي الطب البحثيل كانت تجربية علاجية ، و لو انهم اهملواالتشريح تكريما للجسم الإنسائي واتقاء للتمثيل به ، كذلك كان للعرب اضافاتهم في علم النبات عن طريق التجربة والكمارسة اللهملية ، ومشـل هذا ظهر بجمائه في ميدان البحريات بفضل ابسنافيشم ، وهكذا لم يكن هناك وجه للمقارنة بسين الطب العربي في معلم القرن الثاني عشر وبسين الطلب الكنسي الاوروبي الذي كان في حالة يرثي لها وقتنذ ، باستثناء مدرسـة سائرنو ، قربناولي ، التي كانت على دراية بالطب الوفائي .

ومنذ هذا الوقت تفريها بدا تسرب الصام الأصريبي اليوناني الى اوروبا المصور الوسسطى المجدة ، وكان للدغامر الترنسي قسطنطسين الافريقي – اللدي صسار قسيسسا في دير مونت كاسينو في كامبانيا – دور بارز في ترجمه كتبرمن علوم العرب الى اللاتينية فيما بسين سسنة ١٠٧٠ موسنة وقائه ١٨٠٧ م القلد تسرجم قسطنطين الافريقي عددا من امصال ابيقراط وجالينوس معا عربه حنين بن اسحق ، كما ترجم لحنين نفسه رسائله المعترة في العين ، وغير ذلك مثل : كتاب على عباس salphy واسحق النطيب ، وكتاب الوازي في الكيميا ء . واذا كان يؤخذ على قسطنطين خطأ ترجمت واضطرابها ، فالاخطر من ذلك انه كان ينسب تراجمه الى نفسه (ده) .

اما عين دور مدرسة طليطة به بعد ان سقطت في ايدي الاسبان في الترجمة ونقسل علوم العرب الى اوروبا فهو معروف ، ومن اشهرمترجمي طليطلة : ادلارد الياتي الانجليري ، وبطرس الفونسي اليهودي ، اما عن الدور الذيقام به جنديسلاف الدومتيكاتي وجيرار الكريموني (قرن ۲۱ م) في حركة الترجمة هسله ، فهسولا يقارن الا بما تم على عهد الخطيفة الماسون في يغداد ، وبفضل تراجم جيرار التي تناولت حوالي ، ٨ (ثمانين) مؤلفا عربيا في مختلف العلم بمكن اعتباره والد حركة الاستعراب في اوروبا (١٩) .

^()ه) تأس الصعر ؛ ص ٢٣٩ -- ،) ٢ .

⁽ ده) نفس الصدر ، ص ه):۲ ــ ۲:۲ .

⁽ ٩°4) نفس الرجم ۽ ص ٧٤٧ .

عالم الفكر _ الجلد الشامن _ العدد الأول

وكما حدث في طليطلة حدث في صقلية التياسترجعها النورمانديون من العرب نهائيا سنة
١٩٠١ ، حيث قامت مجمدوعة كبيرة من المترجمين بـ بتشجيع من ماوك صقلية الجدد ـ
بنقل الكثير من علوم العرب ، كما نقلوا مباشرقين اليونانية ايضا ، ومن اشهر مترجمي صقلية
فراجـوت (Farragut) الجرجنسي اليهودي ، وموسى البلومي ، ثم ميكائيل سكوت
(ت ١٣٣٥م) الذي كان مقربا من الامبراطور فرديك الثاني .

اما من الاثر الصليبي في حركة النرجمة فكان قليلا ، وهو الامر المستفرب . اذ لا يوجد ذكر الا لترجمة واحدة قام بها في انطاكية ستيفان البيزاني الذي تدرب في مارلنو وصقلية ، وهي ترجمة كتاب علي عباس الذي كان قسد ترجمية من قبل قسطنطين الافريقي (٥٠) .

وبناء على حركة الترجمة هذه اصبحتالجامعات الاوروبية (في القرن ٢٢م في : بولونيا ، وبادوا ، ومونبلييه ، وباربر ، مواكن علمية بديلةلراكن بفداد والاسكندرية حيث اصبحت برامجها التعليمية مبنية على قراءة العلم القديم السلايانتقل من خزانتهالعربية الى الخزالة اللاتينية .

في الطلك والعلوم والرياضة :

● وبعد الطب والقلسفة نعرض لفصل الفلك وعلوم الحساب البارون كارا دى فو ميدان (Carra de Vaux) وببدا دى فو المؤضوع الافسارة التي منجـوات الصرب في ميسـدان العلم ، فينص على انهم استخدم قلى العياة اليومية ، والعرب هم الدين ابتكروا الجبر وجعلوه علما كاملا بعد الحساب المستخدم في الحياة اليومية ، والعرب هم الدين ابتكروا الجبر وجعلوه علما كاملا بعد أن طوروه ، وتقلموا تحدو ابتكار الهندســةالتعليلية ، وهم الدين اسسوا ، من غير شك ، علم حساب المثلثات المسطحة والكروية ، وهـوالعلم السـدي لم يوجـد ، حقيقـة ، عنـد اليونان ، وبغضلهم حفظت لتا في اللغة العربيةاعداد من اكتب اليونانية التي ضاعت اصولها ، مثل : المخروطات لابونونيوس ، والمكرونات لمينيلوس ، والحيل (الميكانيـــكا) لهيـسـوو الاسكندرى ، والهواليات لفيـلو البيونطي ، وغيرها (ه) .

⁽ ۱۷) تقس الرجع ۽ ص ۲۲۹ ،

⁽ ٥٨) آثار فصل القلك والعساب ۽ لکاراني فو دس ٢٧١ .

طرم العرب القديعة

الدين ، من : مواقيت الصلاة ، واتجاه القبلة ، وتحديد بداية الاهلة ، ويناء على ذلك كان الهريي عمليا لا يفوق في الخيال ، أما اللغة العربية ، فبفضل جفافها ودقتها التي تذكر باسلوب فولتير في الفرنسية ، كانت انسب التعبير العلمي الديق تمنها للبلاغة وضعر الملاحم ، وانسب للشمكيل في اصطلاحات فنية ، ومكلاً ، ثم يكتب علماءالعرب بالشعر ، كما فعل الهندوس الذين القوا الجبر في أشعار ، ولم ينشروا مشاكل تاريخية مثلما فعل اليونان ، وهم لا يتذوقون الاعماد الكبيرة والازمة الطويلة : فليس عندهم مشارابام براهما الهندوسية ، أو ما يعرف باعمادا الالمنبوسية ، أو ما يعرف باعمادا اللهندوسية عند أرضعينس (١٩) .

ومنذ بناه بغداد بدا التعرف على علوم المشرق وعلوم البونان . فتخطيط بغداد تم بعموفة الغلكي الفارسي نوبخت ، وما شدا الله البهودي . واول من قدم من علماء الهند آلى بلاط بضداد هـ و «ماتكا » اللي قدم الى المنصور كتاب السند هندا سلحانا («didhanta)) ، وهو رسالة في الغلك على الطريقة الهندية . وفي هذا الوقت كان ابن يعقوب الغزادي اول مسلم يقسوم بعمل الاسطرلاب ، ويكتب عن استخدام آلمة آلر صدافائكية المعروفة بدأت العظق ، ويصد جساول حسابة بالسنوات القورية .

وعندما بدات حركة الترجمة في هذا الوتت؛ كانت باكورة التاجها: ارباع بطليموس ؛ اذ ترجمها يحيى بن البطريق (ت ٨١٥ م) ثم علق عليها عمر بن الفرحان (ت ٢٠٠٠هـ/ ٨١٥ م) ، صديق يحيى المبرمكي؛ الذي ترجم ايضا بعض الإعمال الهندسية من الفارسية (٢٠) .

وعندها نشطت حركة الترجعة تم نقل كتباقليدس ووالمجسطي ليصميوس . وبدات الدراسة الفلكية المملية عندما أمر الأمون بقياس الجنوب في سهل سنجار بطريقة لم يكن يعرفها اليونان من قبل ، وفي نفس الوقت اخلت قياسات اخرى في بغداد ، حيث اقيم مرصد قرب باب الشماسية الحرف عليه سند بن علي ، وفي جنديسابور : ومن هسذه الملاحظات والتسجيلات اقيمت الجسداول المروفة به المجربة » أو زيجات المامن حسب طريقة « السند هند » (11) .

ومن الفلكيين الذين عرف وا في الغرب بذكر الفرغاني (Alfraganus) الذي ترجم مختصره في الغلك الى اللاتينية بمعرفة جيرار الكريموني ثم يوحنا الهسبالنسيس في عصر التهضة .

والى جانبالفلك كان من الطبيعي ان يزدهو العصمات والعبير ، بفضل اعمال الخوارزمسي (ت ما بين ٢٢٠ ــ ٣٢٠ـ / ٣٨٥ ــ ١٨٤٤م) الذي حور اسمه في اوروبا حتى اصبح « لوغاريتــــم algorism » . فلقد كتب الخوارزمي كتاباءن الهندي ، اي طريقة العساب الهندية ، واخر

⁽ ٥٩) نفس الرجع ، ص ٢٧٧ -- ٢٧٨ .

⁽ ٦٠) تأس الرجع ، ص ٢٧٩ .

⁽ ٦١) تقس الرجع ، ص ٢٨٠ -- ٢٨١ .

مالم الفكر - المجلد الثامن - المدد الأول

فى الجبر . ولقد ترجم الكتابان الى اللاتينية بعموفة جبرار الكريموني، ولو أنه لا يعرف منهما الاكتاب الحساب ، كما يعرف فى اللاتينية أيضًا كتساب الخوارزمي فى الفلك .

وكتباب التجبع الغيادشي ، اللي نشر بالانجليزية مع مقدمة وترجمة بمعرفة روزن F. Rosen) لندن ، (1871) واضح وحسن الترتيب والخوارذي يعالج فيه المحادلات من الدرجة الثانية ثم يناقش المضاعفات الجبرية والقسمة ، ومسائل متعلقة بقياس المسطحات واخرى متصلة بقسمة الواريث ، وهي مصادلات مقدة وغم انها من المدرجة الاولى ، ولذلك فهمي موضعة بالامثلة الحسابية . والخرك في مي طويقة ديو فائنوس (Diophantus) في مواجهة المحادلة من المدرجة الثانية ، ومعرد ٣ حالات ، هر . :

مربعات تعادل المجلور مربعات تعادل المدد جلور تعادل المدد مربعات وجلور تعادل المدد مربعات واعداد تعادل المجلور جلور واعداد تعادل المجلور جلور واعداد تعادل الم بعات

والذي يلاحظ في الجمدول مس الامثلمة الحسابية ان علم هذا العصر لم يكن قد فهم تماما كيفية استخدام العلامات الجبوية ، وذلك انالعرب اعطوا كلمة مقابلة (بعضي تضاد او موازنة) لشطري العادلة حميما (١١) .

ولما كانت كلمة القابلة ترتبط دائما بكلمةجبر (بعنى رد ؛ وارجاع) ؛ اصبحت كلمة جبر تعني اضافة شيء الى كعية معينة أو زيادتها حتى تصبح ساوية لكبية اخرى؛ثم المائتشر استخدام الكلمة لتعني الوضوع كله - وكذلك استخدت كلمة الجبر لتعني عكس « الحصط » التي تعنسي القاس المدد عن طريق الطرح أو القسسمة حتى صبح مساويا لكبية معلومة .

والذي يلاحظ أن الخوارذمي يستخد مرحروف الكتابة في حل المسائل ، وذلك أن العلامات العبرية كم تكن قد اخترعت بعد ، كما يلاحظ الربط بين العملية العبندسية ، العبندسية ، مما يعني أن العرب الم يغموا الجبر قائما بسلامدون أن يكن سبنا على الهندسة ، ولهساذ قائم رديه (Rodet) أن الهندوس كاتواتطليين أكثر من العرب وأقبل هندسة منهم ، وذلك أن الهندوس كاتوا يعرب في المحادلة الى الجانب الاخر، وهي الطريقة التي بدأت تسيع بغضاهم (١٢) .

⁽ ۲۲) نفس الرجع ؛ ص ۲۸۱ -- ۲۸۳ .

⁽ ۱۲) نفس الرجع ، ص ۲۸۲ – ۲۸۲ .

طوم العرب القديمة

والهم أن نظرية الممادلات من الدرجة الثانية ظلت الى القرن الـ ٢١٦ ، تماما ، كما وجدت عند علماء الجبر العرب ، وحتى في القرن الـ ١٨ م ينص عالم الجبر أبيزاني ليوناردو فيبوناتسي على أنـــه مديم دنا كسرا العرب .

ويثير عمل الخوارتمي الآخر ، وهو الرقم الهندي المنشور باللاتينية (De Numero Indico) مسالة اصل الارقام المعددية التي يسميها علماءالسرب « الحصاب الهندي » وهي الارقمام التي يطلق عليها في اوروبا اسم « العربية »، وهنا ينبغي/الا نخدع بأكلة « هندي» التي يستخدمها العرب، فهي لا تفني اتهم لم يكونوا مبتكري هاه الطريقة في الحساب (التي حلت محل الحساب بالكتابة)، وهنا يقرر (دي فو) انه يلاحظ ان كلمة هندي تختلط بكلمة هندسي ، كما يستخدمها العرب الذين كثيرًا ما يستخدمها دي وينفى الطريقة اللهن كثيرًا ما يستخدمون كلمة هندي حيث يحسن الشريقة المنابعة هناسي ، وينفى الطريقة ترجوف القلك دائرة متلوجة تسمي « هندي » وينبغي ان ترجم ، كما يظلى ، الى ؟ الدائرة الحسابية » ، منا يعنى ان يونهنى ان « الارقم الهنابية » هن يساطة الصوروف الحسابية » .

وعن اشكال الارقام المربية بعيل « فربكه Woepcke) ، (180) الى ان تكون ماخوذة من اوائل اسماء الحروف في اللغة المستسكريتية ولكنه بصرف النظر عن حقيقة ان الارتباط بسين الاشكال ليس واضحا ، فيمكن القول الله ، في اساليب الحساب التي تستخدم فيها ، ليس من الضروري ان تكون رموز الارقام هي المستخدمة ، اذ استخدمت حروف الهجاء في ترتيبها ، كما هو المحال وينان ، وعند المرب انفسهم .

واذا كان البيروني يقرد فعلا (في القرن ال. ام) ان الارقام اتت من اجمل الصور الهيندية ، الا أنه لا يذكر ماذا كانت تلك الصور ، ولا في ايمكان في الهند كانت مستعملة ، وبناء على ذلك فالاصح أن الارقام عربية أمسلا ، والمرجم أن الارقام الخمسة الاولى تتكون من خطوط متشابكة ألى الما الله بعة الاخرى فيظل انها مكونة من اتفاقات رمزية بسيطة .

أما الصغر فهو دائرة صغيرة او تقطة ، ربماخدها العرب ، كما جرت العادة في علومه ، من المداد في علومه ، من المدارس الا فلاطونية الصغرفية الصغرفية الصغرفية المستحدساتية العشرات والمثات بقوة مستمرة ، فيلمون الصغر لا بد من استخدام أو اثن باعدة ذات وحدات عشرية ومثية على كل رقم في مكانة الصحيح ، ومكدا من السفر عند العرب قبيل القبري القبري به . . ٢٥ مستة على الاقل . فحتى القرن الثاني عشر لم يكن المسيحيون قبد استخدموا المسفر عند المراكبة المدونة بالإباكوس (Abscus) بينما العرب كانوا بستخدم المسفر مناتج العلوم الذي المعارفة المادية بالاباكوس ويتما العرب كانوا يستخدم المسفرة المناتج العلوم الذي يتما العرب كانوا قدامة المشرة قد ظهرت فائه تستخدم دائرة مشيرة لحفظ المعود، وهله ينص على انه اذاذا لم تكن قيمة المشرة قد ظهرت فائه تستخدم دائرة مشيرة لحفظ المعود، وهله المائرة تسمى مضر بعمني فراغ ، كما ان البعش كان يستخدم مكانها شرطة تسمى « تركين» من

عالم الفكر ــ المجلد الثامن ــ المدد الاول

كلمة لا ربقان " البيطية بمعنى: فارغ أو لا نسيء. أما المحرف اللاليني لا شيقر " فتعني أما الصغر أو الإرقام نفسها ؛ وفي الحالة الاولى فهي تساوي كلمة صفر (فراغ } ، وفي الثنائية تعني كلمة سفر بعني كتاب أو كتابة .

وهكما فان كلمات المسفر والجب واللوغاريةم ، في اللغات الاوروبية ، دليل على الدور الذي قام به العرب في تاسيس ونشر علم الحساب (١٤) .

وفي الهندسة بدا الازدهار مناد وقت مبكر بفضل عدد من العلماء اللهبن حرفت أعمالهم في أوروبا العصور الوسطى ، ممن بداوا يهتصون باجزاء المخروط . ومن هؤلاء بنوموسي بن شاكر اللهبن كتبوا في قياسيات المسطوح المسترية والكروبة مما ترجم المي اللاتينية بعصرفة جيرار الكربوني تحت عنوان و كتاب الاخوة الشيلاث (Liber Trium Fratrum) كما كتبوا مؤلفات في العيل (الميكانيكا) ، فيه : وصف الات ذائية المحركة مصنوعة باتقان عظيم ، على نسسق « هوائيات ، هيو ، وفيلو .

وفي هذا المجال يعتبر للبت بن قرقاله البهن من اعظم مهندسي الدرب . فلقد توجم سسبعة من كب إبولونيوس النماتية في المخروط ووبدلك حفظ لنا ثلاثة منها لا توجد في الفتها الاصلية . كما تب مندا من الرسائل الصفية في الفلك والهندسة ، وكان له عليها تعليقات جيدة ، وأنت بنا المتات المنافقة المن ترجمه علما أن كما علق على رسائل الخليدس وغير ، وعلى العبود المعتبدة الملك ترجمه جيراد الكريموني المي اللانينية ، كما ترجمه لوغير وسائلة في المؤلدة عن المؤلد في المؤلدة بمعتبر اتقدم ما عمل في هذا الموضوع . والله المنافقة في فيداد وغامة التحديد ارتفاع الشحسي وطول السنة الشحمية في منابئة كان مهتما بالتقالد الفقائقة المؤلدة بدة .

وفي الجبل التالى بعتبر البنائي (Albategniss) اشهر علماء الشرق الذين قدرهم اللابن حتى عمر التهضة ، بفضل رصيده الكبيرفي علم الفلك ما بين ٢٠١٤ ــ ٣٠٦ هـ / ٢٠٨ ــ ٨١٨ ، م قدر المعالم بالله على عمل الخوازمي ، ١٨٨ ، فين المعالم بالله على عمل الخوازمي ، ١٨٤ من الحالم الله كثيراً من اساليب الهند . ورغم ذلك فنتهم البنائي تكني في انه نشر ، على الاقسل ، القكار استخدام حساب المثلثات في الهياس ، كما يستخدم اليوم ، فاذا كان بطلبهمى قسد استخدام الدوارة ، وكان له فرضية واحدة ، فان البنائي استبدل بالوئر بحيب المثلث ، واستخدم المستقيمات الماسة ، وظل من الزاوية ، وكان على دراية بطريقتين لو تلا طرق رئيسية لملافات الهياس في حسب المثالث ، وكانتها في دراية بطريقتين لو تلا طرق رئيسية لملافات الهياس في حسب المثالث ، وكانت المنبية على ذلك كشف مجالات . وكان من برمقها اليونان ، وقت المجال المثلم العديث .

⁽ ١٤) افظر نفس الرجع ؛ ص ١٨٤ = ٢٨١ .

علوم العرب القديمة

وواصل أبو الوقا أعمال البتاني في حساب المثلثات وأضاف أضافات جديدة ، كما عسالج عددا من المسائل ، مثل : تربيع القطع المخروطي، وترجم كتاب ديو فانتوس في الجبر .

واذا كان اصحاب هذه العقول الجبارة له يصلوا في محاولانهم اللي خلول نهائية ، فلا شك انهم دربوا العقل ، وهياوا الفكر ، ومهدواالطريق الى الاكتشافات المستقبلية (١٥) .

هذا كما كان للكندى (ت ٣٦٠ هـ / ٨٩٣م) الفيلسوف رسائل في المطر والرياح ، ثم انه حاول تقرير القوانين التي تحكم سقوط الإجسام؛ وهو الامر اللدى لم يهتم به العرب كثيرا . وفي مجال البصريات ترجمت روايت. المحسمة في البصريات لاقليدس الى اللاتينية . وفي موسيقى الفارابي نجد جراومة فكرة اللوغاريتم ؛ وفيهانعرف العلاقة بين الموسيقي والحساب (١٦) .

اما ابن سينا والفوالى فقد ناقشا مسالة الكميات غير المحدودة ، وربطوا ذلك بالدين في بعض الإحيان ، وبالفيزياء في احيان اخسرى ، والمثل لذلك: هل الماخى المنسلسل الى ما لا نهاية ممكن ؟ وهل هناك في خط مستقيم نقطة اولى بلتمى عندها بغط مستقيم آخر مواز له ؟ وفي اللمرة البر سؤال : كيف يمكن للرة في خسط من اللرات ان نظل غير قابلة للانشطار عندما تكون متصلة على العجابين الإخرين بلرين مختلفتين أوهل يمكن للحركة في السخونة والمضوء ان تغهم في اصطلاح اللرات ؟ الى غير ذلك من المسائل الشبيهة التي تبين الى اى حد يمكن للمقسل الانساني ان يتلكم امام اكتشسافات حسسابية متنوعة .

والبيروني الذي كان عالما متمكنا له تصانيف في التوقيت ، ويعرف حساب الهند ، وسسجل خصائص لعبة الشيطونج ، كما يعرف انه عمل على تقدم حساب المثلثات ، اما عمر الخيام التوفى / ٥١٧ / ١١٤٣) فإن مهارته في الهندسة لإيمادلهاالا تعكنه الادبي ، وهو في الجبر يسجل تقدما على الخوارزمي اذ عالج تعادل المكتبات بينصاعالج الخوارزمي تعادل المربعات ، وفي مجال معادلات الدرجة الثالثة يستخدم الشيام طريقة هندسية تطيلية من النوع الذي كان مصروفا قبل ديكارت (٧)).

وفي القرنين الحادى عشر والثانى عشر ازدهر علم الفلك في الاندلس . فصن الفلكيين الشبكين اشستهر الزرقانى (١٠٨٧ – ١٠٨٧ هـ / ١٠٨٣ هـ / ١٠٨١ م) بصناعة الالاسيين اشستهر الزرقانى (١٠٨٠ – ١٠٨٧ هـ / ١٠٨٣ هـ / ١٠٨١ م) بصناعة الالات . فقد اخترع ٥ اصطر لابا ٥ (صفيحة) وكتب رسالة ترتب عليها الزمهان الدينة في مونبليه ، كما ترجمت مرتبن الى باستممال عده الالة . ولقد ترجمت هذه الرسالة الى اللالينية في مونبليه ، كما ترجمت مرتبن الى الاسبانية المحديثة (الرومانسكية) ، اما البطروجي (Alpetragius) ، تليد لبرطفيل

⁽ ۱/۵) تَفْسَ الرجع ۽ ص ۲۸۸ -- ۳۹ ،

⁽ ۲۱) نفس الرجع ۽ ص ۲۹۱ .

⁽ ۲۷) نفس الرجع ، ص ۲۹۲ ـ ۲۹۳ .

مالم الفكر ــ المجلد الثامن ــ العدد الأول

(القرن ۱۲ م) فكانت لديه أفكار أصيلة عسنحركة الكواكب ، وله كتاب في ذلك ترجم الى المبرية ثم الى القرن ۱۲ م) فهى تطوير للزيجات العربية (۱۸) . والهم أن&لاء العلماء كانوا أصحاب عقول متفتحة ومؤهد الملماء كانوا أصحاب عقول متفتحة ومؤهد للبحث ، وهم لذلك لم يترددوا في نقد بطلميوس، وفي زمن ابن رشد اعلنوا أنهم ضد نظرية تكاثر المعربي في ذلك الوقت محددا بعقيدة ولا قبود .

♦ فى الوسيقى: وآخر المصول التينزمع وضها من ((تراث الاسلام » ما كتب فالمر (H.G. Farmer) فى الوسيقى ، وببدا بالاشارة الى الفارق الكبير بين الوسيقى الشرقة التي تفهم افقيا والوسيقى الفربية التي تفهم راسيا ، كما تتميز الوسيقى الشرقية بائتم والإقاع والزخرفة الصوتية ، وهي الامور الفربية على الاذن الغربية ، وقبل القرن المساشر لم يكن الفارق كبيرا ، اذ كان للجميع السلم الوسيقى الفيثاغيرى السامى الاسل ب والمبنى على موسيقى الاجرام المسماوية وتناغم الاعداد ... حيث لا يعرف بالتحين ، وقد بدأ الاختلاف عندما اصبح العرب طريقة القياس الموسيقى ، وفكرة من التاجين (١١) .

وهكذا كان لبلاد الحجاز في مطلع الاسلام وسيقى ذات قياس يعرف بالايقاع . ومع أن العرب تبينوا في ذلك الوقت المبكر) نظرية بديدة في الوسيقى على بدى ابن مسجاح (ت مابين العرب تبينوا في ذلك الوقت المبكر) نظرية بديدة في الموسيقى على بدى ابن مسجاح (ت مابين العرب معرب كذال م ١٩٠٧م) ، تعلق المباورية كذلك المي سقوط بفعاد (١٢٥٨م) ، والطابق في الوصلي (ت ٥٨٠ م) من تغيير في شكاها الفينافورى . ولقد كتب البقاء المنظرية القديمة) بفضل تراجيم ارسيطو) وارسعطو كرينوس ، وافظيدس ، ونيكوماتوس ، ويظلميوس . ورفم الاقتباس فالمصروف عمن الكندى (٢٠ ١٩٠٥) ، والاصفهاني (ت ١٩٧٧) ، والوصفية في الدين العرب المنفل المنازلة المنازلين المنازلة الفارسيانية هي الدين سادت في القرن الحادى عشر ، فان الفضل برجع الى موسيقى نظرى ، هو : صفى الدين التي سادت في القرن الحادى عشر ، فان الفضل برجع الى موسيقى نظرى ، هو : صفى الدين عبد الرقم (ت ١٩٢٤ م) الذي المام وصيقى نظرى : وبال نهاية المصور الوسطى نال سلم موسيقى آخر رضاء الجماهي ، وهدويتمثل صدائيا – في : ربع النفر و (٠٠) .

[.] The ... This was a second of $(\ ^{7}\ ^{1})$

⁽ ١١) فصل الوسيقى ۽ لقارمر في نفس الرجع عص ٢٥٦ .

⁽ ٧٠) تفس الرجع ، ص ٣٥٧ .

والحزن ؛ والعمل ؛ واللهو ؛ والحرب ؛ والعبادة (كما في اللذكر) . وفي هذا المتسام يقارن فارمو بين احتفاظ العربي بفتاة الفنساء (القينسة)واحتفاظ الرجل الاوروبي في البيت بـ «البيانو». وذلك ان الفناء الصوتي محبب لذي العرب اكثرمن الموسيقي الآلية ؛ ربعا بسبب حبهم للشمو ؛ وما شناع من كراهية الاسلام للعلامي (آلان الموسيقي) .

واللحن عند الصرب اشبب بالإقباع ،وزخرفته كثيرا ما تتضمن ضربات ابقاعية ، هي الهده الله وهبي : العود المقتمة التي تعرف باسم « الحركيب » ،والالاتالمصاحبة كانت لا تتغير البدا ، وهبي : العود والطنبور والقانون أو الذي ، أما أهم الاحتمال الموسيقة فهي « الدوبة المركبة من اصوات حقية والية ، متنابة في حركات متنوعة ، وكلذلك يعني أن الموسيقي المصربية هي موسيقي المهاد العملد العميرة ، موسيقي المهاد العملان المعربية ، موسيقي القهاء الصحيحة ، وليست « اوركستوالية » ، أما موسيقي المهواء الطلق ، فهي : الحربية والمركبية ، وفيهالستعمل الآلات المناسبة ، من : الزمن أو السرناي ، والبوق» والنفياء ، والمتعالمة المناسبة ، من : الزمن أو السرناي ، والبوق»

وهكذا كان للموسيقى اهمية عسسكرية ، الأصارت جزءا من التكتيك الحربى ، كما كان لكل المربى ، فلقد اعترف لكل امير جو فنه النمي تعمل ، خاصة اثناء النوبة ، ورغم ما قبل في كراهية الموسيقى ، فلقد اعترف بغوائدها ، فالصوفية مثلا نظروا اليها كوسسيلة من وسائل الكشف اللدى بوصل اليه عن طريق الانجداب ، وعن طريقها نظم الدراويش ابقاعات الذكر ، وفائدة الموسيقى في الشفاء معروفة ، وفي ذلك تقرا في « الف ليلة وليلة » ان الموسيقى هي اللحم منذ بعض الناس ، وعند آخرين دواء . وهذا الفكرة نابعة من الاعتقاد الشعبى في مبداتناسق الكواكب ، ونظرية توافق الإهداد (١١) .

والآثر الشرقى واضح في اسماء الآلات الموسيقية العربية من سحوقت الى الاطلق على . والحقيقة أن العرب جسارا من صناعة الآلات الموسيقية ننا رفيما ، فيناك رسائل مؤلفة في صناعتها ؛ كما المتهرت مدن بذلك ؛ مثل الشبيلية ، وهناك دلائل كثيرة على أن العسرب كلوا محسيتين ومبتكرين للآلات الموسيقية ، فالفارلين (ت ، ١٥) يقسال انه مبتكر الرباب والقانون ، والزائم (اقرن ١ المبكر) رسم القوائية تسمى ناى زنامي أو زولامي ، وزلول (ت ٢٩١٠) اللي كانت له طريقة موسيقية ادخال العود هم الشبوطي » ، واقد حسن الحكم النائي (ت ٢٩١٠) البوق ، وأضاف زرباب (القرن ١ المبكر) الي العود وترا خامسا ، واشتهر المباس وأبو المبدر (القرن ١١ م) بصناعة الارض ، اماصفي الدين مبد المؤمن (ت ١٢٠٤) فقد أبتكر والوائيل المبعى « المنزمة » ، واللة أخرى تسمى « المنزى المبلمي » النزمة » ، واللة أخرى تسمى « المنزى المبلمي » النزمة » ، واللة أخرى تسمى « المنزى المبلمية » ، واللة أخرى تسمى « المنزى » .

ودغم وجود بعض مدونات موسيقية من القرن الناسع المبكر فان الناليف الموسيقي كان سماما بالاذن . وبعض الترافين كانوا يدعون حمل الشعراء ... ان الالهام اللحني ياتيهم عمن

⁽ ۷۱) نفس الرجع ۽ ص ۲۰۹ ــ ، ۲۲ ،

عالم الفكر ما المجلد الثامع ما العدد الأول

طريق آلمجن . أما عن مظهر رئيس الجوقة ، فكارذا شمر طويل ، ووجه ملون وايد بالوان زاهية. وربما كان ذلك من بقايا آثار المخشئين فيما قبل|لاسلام (٣) .

وفى الأدب الوسيقى الفنى ، كانت هنساك قصص ومجموعات ، فى : الاغانى ، وكتب الآلات الموسيقية ، وفانونية الموسسيقى وجمالياتها ، وتراجم لحياة المغنين والموسيقيين وسسيرهم ، واكبر من كتب فى الموسيقى : المسمودى (ت١٩٥٧ م) فى مروج اللحب ، والاصفهانى (ت ٩٦٧ م) فى الاغانى ، وفى الغرب نجد كتاب المقدالغريد لابن عبد ربه (ت ، ٢٩ م) ، كما الف يحيى الخدج المرسى (القرن ١٢ م) كتابا فى الاغانى تقليداً لكتاب الاصفهانى .

اما اصحاب النظريات في الموسيقي ، فاولهم يونس الكاتب (٣٥٠ م) ، وباتي بعده الخليل ابن احمد صاحب العروض (ت ٧٦٠ م) ، الذي كان مجددا أبن احمد صاحب العروض (ت ٧٦٠ م) الذي كان مجددا صاحب مدهب ومخترع القاعات والحان ، ويفضل حركة الترجمة عرف المسرب مؤلفات اليونان القديمة في الاوسيقي وعلم الصوت . من ذلك مبادىء انتم ، وكتاب الإيقاع الارستوكرينوس ، وكتاب الأيقاع الارستوكرينوس ، وكتاب المناف النفم ،

ومن كتب في الموسيقي النظرية التسائرةباليونان فيلسوف العرب: الكندي (ت ١٨٧٤ م) وكان له سبع رسائل في نظرية الموسيقي ، بقيمتها ثلاثة ، في : المعارف الاساسية للموسيقي ، والالحان، وتأليف الالحان ، والموسيقي والالحان، وتأليف الالحان ، والموسيقي والالحان، وباتي بعده ثابت بن قرة (ت ١٩٠١ م) ، والرازى (ت ١٩٠٢ م) ، وأكبر التظريين العرب ، هو الغارابي صحاحب الموسيقي الكبير ، الملكي ينص على أن سبب تأليف للكتاب هو ما وجده من النقص والفعوض في أعمال اليونان الموسيقية ، كما وجده ها في المعارف الموسيقية ، كما وجده ها في المعارف الموسيقية ، كما وجده ها في المعارف الموسيقي ألم المعارف وبعد ذلك بعوالي قرن الف أبو الصلت أمية (ت ١١٣٠ م) الموالة في الموسيقي .

أما أنسبهر النظرين في عسلم الوسيقي في الاندلس ، فهو أبن باجه (Avempace) الذي تتب رسالة في الوسيقي كان ثها من النمورة في الفرب الاوروبي مثلما كان لنظرية الفارابي في الشرق الاسلامي ، أما ابن رشد (Averross) ت ١١٦٨ نقد عالج نظربات الصوت في تعليقه على كتاب ارستطاليس في الروح (De anima)

وفي القرن الثالث عشر يعتبر صفى الدينعبد الترمن (ت ١٢٩٤) مؤسس المدرسةالمنهجية الجديدة (٣) .

⁽ ۲۲) نفس الرجع ؛ ص ۲۱۱ ... ۳۱۲ .

⁽ ۷۲) نفس الرجع ، ص ۲۱۵ ــ ۲۱۲ .

طوم العرب القديمة

وق تقييم هؤلاء التظريين من كتاب الوسيقي العرب، يقرر فارس ان منظمهم مهرة ق الرباعيات، واتهم كانرًا حسابيين وفيرياليين ، و من العثالق أن التأمل النظري في الوسيقي ، وفي اسسول طبيعة العموت ، فادتهم الى القيام باعمال تجربية، كثيرا مادلتهم على بعض الاخطاء في النظريات . وحكاما أن نقد صفى الدين لتعريفات الغارايي وابن صبينا تظهر طبيعة هؤلاء الباحثين اللدين لا يقبلون كلام السباقين مها عظمت اسماؤهم ، طالما لم تكن تقاربرهم صحيحة ، فالمسروف ان النظرين اضافوا الكثير المراعمال اليونان ومقلمة كتاب الوسيقي الكبير للفارابي تعادل في الحقيقة ؛ ان لم نفق ، اي عمل وصالنا من اليونان (١٤) .

اما من وصف الآلات الموسيقية الملدى قامبه الكندى والفارابي والخوارزمي واخوان الصفا (قون ١٠ م) فيمنى أن العرب سبقوا أوروبا في هذا المجال بعدة قرون ، ومن المدرسة المنهجية التي أقامها صفى الدين (أواخر القرن ١٣ م) ، فانها أخرجت مايمكن أن يعتبر ألقن سلم موسيقى أمكن تقسيمه ، كما برى هيوبرت بارى (Parry)

وإذا كان تراث العرب في الموسيقي لم يصل منه الى أوروبا الا القابل ، فمن المسروف أن موسوعتي الفارايي في الموسيقي قسد نقلتا السي اللاتينية بمعرفة: يوحنا هسبالنسيس ، وجيرار الكريوني (ت ١١٨٧ م) ، وكذاكان فقد ترجم هسبالنسيس مختصر أبن سيئا الارستطاليسي سيكن ، هذا ، كما كان المرجم تعليق ابردشد القيم على نفس الكتاب بمعرفة ميكائيسل سيكن ، هذا ، كما كان الترجمات المعربة في فوضوعات الموسيقي العربية أهمية خاصسة في الروبا ، والمربي في الموسيقي العرب في فوفيات إلى بينا و الموسيقي في فوفيات الموسيقي المربية أن الترجم حسونديسلاف (حوالي ، ١١٥ م) ، والإيدور الالترجم جسونديسلاف (حوالي ، ١١٥ م) ، والإيدور الالتسيقي كورورت كياوارد باي (ت ١١٦٩ م) ، والإيدور الالتسيقي الروبرت كياوارد باي (ت ١١٦٩ م) ، والإيدور الالتسيقي كورورت كياوارد باي (ت ١١٩٦ م) ، وفيات الالتسيقي كورورت كياوارد باي (ت ١١٩٧ م) وفيات الالتسيقية الالتسيقية الالتسيقية الالتسيقية الالتسيقية الموسيقية الموسول الالتسيقية الالتسيقية الموسول الموسول الموسول الالتسيقية الموسول الموسو

وكدلك الاسر بالنسبة لروجر بيكون (تـ١٣٨٠ م) الذي يذكر الفارابي مع بطلميـوسي واظهدس في فصل الموسيقي ، ويشير الى ابنسينا في مسالة الشفاء عن طريق الموسيقي .

ورغم ما يقال من أن الاثر العربي في الموسيقي الاوروبية غير واضح ؛ على أساس أن الأخذ المباشر بالسحاع أهم من الاتصال الادبي ، فين المعروف أن الاثر العربي يظهر في الايقاع اللذي لم تكن تعرفه أوروبا . وأول من أشار الى ذلك هو فرانكو الكولوني (حوالي ١١٩٠٠ م) . ويظهـ ر الانتباس بشكل أوضح في أسحاء الآلات العربية المعروفة في اللغات الاوروبية ، مثل : المسـود (ute) ، والقرباب ، (reboc) ، والقيئــارة (guitar) ، والتقارة (maker) ، وغيرها (۱/۷)

⁽ ٧٤) نفس الرجم ۽ ص ٢٦٧ .

⁽ ۲۵) نفس الرجع ، ص ۲۹۹ سه ۲۷۰ ،

مايين دوائر المارف وتقاسيم الطوم وفهارس الكتبات:

من هذا العرض لكتاب ((تراث الاسلام) لله دون غيره - تلهيد العبية تركة العسرب العبيد المن عبدالنوع والخون والآداب الله الدى نشرق انجلترا منذ ما يناهر نصف القرن بهر كثيرا والكيف أيضا . والحقيقة أن الكتاب الله ينشرق انجلترا منذ ما يناهر نصف القرن بهر كثيرا من المتفقي العرب حتى اله ترجم في اكثر من قطر عربي > بعد سنوات كليلة من ظهوده (۱۷۷) والحقيقة أنه أذا كان لنا أن نمنز بحضارات العربية > وأن نفخر بما كان لها من أياد بيضاء على أوروبا المصور الوسطى وعصر النهشية ،كها يشعبي في مباحث الكتاب المختلفة > فانواجب الاكتراف بالفضل لاسحابه يقتضى منا أن نشوه بجهود المستشرقين والمستعربين منهم > في سبيل الكثيف عن على ما ضغى من اسرارها . ويصرف النظر عما أذا كان هدف البعض منهم هو اظهار ماقدمه السلافنا من خدمات الي الحضيارة العالمية والمجتبرة والمجتبرة العالمية والمجتبرة منهم هو خدمة المنظم من اجل العلم .

ودون محاولة استقصاء ماكتبه الاوروبيوريهن الابحاث والتواليف في ميدان الحضارة العربية وعلومها - وهي كثيرة - نكتفي بالانسارة الهمؤلفين منها حظيا باهدتما المنقفين وأهل العسلم في العالم العربي والاسلامي ، وهما : ((عصرالفهضة في الاسلام » لصاحبه الاستاذ الام متسر (Adam Mex) و ((الأوفية الاعب العوبي »للاستاذ كارل بروكلمان (٧٨) .

والكتاب الأول عبارة عن تصنيف كبسير في حضارة العرب ، تناول فيه المؤلف : الشداريخ الاسلامى ، وطبقات المجتمع ، والغرق والملاهب، والنظم والادارة ، وعلوم الدين ، واللغة ، والادب، والجعرافيا ، والاخلاق والمادات ، واحوال المدن والاعباد، والحاصلات ، والصناعات ، والتجارة » واللاحة ، والمراصلات الجرية ، كل ذلك بتناولمعتر في دواسته العميقة ، بغضيلات مسهبة ، الم تنهيا له الا بعد معاناة البحث والاستقصاء فالصادر الاسيلة من مطبوعة ومنطوطة .

أما كتاب بروتلهان فهر موسوعة مدهاةتناول فيها علماء المرب على مختلف طبقاتهم ؟ مناد بدأ التدوين في دولة الاسلام فترجم لهم ،كما تناول علومهم فعرف بها ، واستقصى إعمالهم:

⁽ ٢٩) أقلس الترجمة الجيرية تمالات > اسبةيساوالبرنظال (حسين مؤسس) > والعروب المصليبية (علي المعدس) > والابروب المصليبية (علي المعدس) > والابروب و بعد المطبئة معمود حموة) والمقلسة والانهيات (توليق المطويل) > في ج 1 > طبح لهنة المتالية المراحة المتارية وتاليرها في المنسسون التروية > والله العالمية وتاليرها في المنسسون التروية > والله العالمية > والله العالمية > والله والعالمية > والله العالمية > والله والعالمية > والمناسبة >

⁽ ٧٧) قافر الترجية المعربية تمت عنوان « المشارة الاسلامية في القرن الرابع الهجري » ، بمعرفة الدكتور معجد عبد الهادي ابو ربدة ، اللهية الثانات ، ٢ ج ١٤٤٥مرة ، ١٩٩٧ م .

 ⁽ ۸۸) القر الرجعة الجوئية التي قام بها الداتورهـــد الطيــم النجــار ، دار المــارف بالقـاهرة (ج ۱ ؛ ج ۲) .

علوم العرب القديمة

ما طبع منها وما لم يزل مخطوط ؛ قائدار الى اماكن وجود المخطوط ومواضع نشر المطبوع في الرجاء العالم ، ولما كان من غير المكن ان بحيط شخص واحد في فترة زمنية محددة ، كل ارجاء العالم عره ، باطراف مثل هذا الوضوع ، فان بدء ظهور الكتاب مند اكثر من ثلاثة ارباع القرن في جزئين صفيين ثم تضخمه بعد ذلك بالذل الكبر ، الذي يعنله الملحق باجزاله الثلاثة الطقيمة لاتكفي وحدها لتبربر انجاز هذا العمل ، كالذلك اذا جاز للاستاذ برو كلمان ان يستعين بالاميدة وساعديه لمصاونته في جمسع المسادة اللازمة للموسوعة ، وهو الامر المشروع في مراكز البحوث الطبية ، فان هذا بالا يكفى ابضائة المملل كيف تم تحقيق هذا العمل ، فو لم تكن تحت يد المحتودة المدل ، فو لم تكن تحت يد المحتودة على المدل ، فو لم تكن تحت يد المحتودة المحتودة على المديرة ،

وهنا نسرع بالإشارة الى أن جزءا كبيرا من الفضل ، فيها حققه بروكهان في « تاريخ الادب العربي » ، يرجع الى ذلك النوع من كتب ترائناالعربى اللذى يعرف بتصنيف العلوم ، الذى كلف به كثير من مفكرى الاسلام ، مشيل الفسارابيوالخوارزمى وابن سيبنا ، والذى كان هاديالعلماء اوروبا في تصنيسفهم العسلوم ، وفي ذلك بنجي« ميرهوف » باللائمة على طسريقة ابن سسينا في تصنيفه للعلوم في القانون ، فيقسول انها كانت السبب فيما اصاب التصنيسف عنسد العلماء الفريين من مرض التعقيد ،

والمقيقة أن هؤلاء المفكرين عندما صنفواالعلوم لم يكونوا يقصدون تأليف موسوعية تتناول علوم العرب بالاحصاء والتعريف؛ أنما كان غرضهم الاول ترتيبها في طبقات العرفة العامة ، من : نقلى وعقلى ، ونظرى وعملى ، أو سفلى وأوسط وعلوى . وهذا ما يظهر في احصاء العلوم للفارابي اللى ينقسم الى خمسة فعسول تناول فيها الؤلف :

١ ــ علم اللسان وفروعه ، من : اللفةوالنحو والصرف والشمر والكتابة والقراءة .

 ٢ ـ علم المنطق وموضوعه ، وأوجه الشبه والخلاف بين المنطق والنحو ، والقضايا المحتفة التي يستممها المنطق ، من : برهانية ، وجدلية ، وسفسطائية ، وخطابية ، وشعرية .

٣ ــملم التعاليم ، وهو الرياضيات ، وفيه:العدد ، والهندسة ، والمناظر (الميصريات) ،
 والنجوم (الفلك) ، والموسيقي ، وعلم الاتقال والالات التي ترقع بها وتنقل ، والحيل (الميكانيكا الطبيقية) .

- إلى العلم الطبيعي (الفيزيقا) > والعلم الإلهي (ما بعد الطبيعة) .
 - ه ــ العلم الدنى (الاخلاق والسياسة) ،والفقه ، والكلام (٧٩) .

ويتضح من مقدمة الكتاب أن احصاء العلوم المشهورة لم يكن قصد الفارابي الاول ، بل كان من أغراضه أيضا أن يكون الكتاب : مختـصرا العلوم زمانه ، ودليلا موجزاً إلى يريد التمسر ف

⁽ ٧٩) اظار احصاء العلوم للفارابي ، تحقيق عثمان/سن : نشر دار الفكر العربي ، مصر .

مائم الفكر _ المجلد الثامن _ العدد الأول

على موضوعاتها ، ومنافعها النظرية والعملية حتى يكون على بينة من ذلك اذا ما اقدم على نعلمها . « فيهما التتناب يقدر الانسان على أن يقايس بين العلوم ، فيعلم أيها أفضل ، وأيها النع ، وأيها أتمن . . . » (.) .

وفكرة التصنيف الوضوعى طبقا لترتيب المرفة تظهر بشكل اوضح عند ابن سينا ، كما سبقت الاشارة . فاذا كان كتاب السفاء بعكس أن يحوى تصنيفا احصائيا العلوم كذلك الذى قدمه الفاراي ، فان رسالة « اقسام الصارم المقلية» لابن سيناتنفرد بالتعرفيات المسفقة بطريقة عقلية خالصة . فبعد تعريف ماهية الحكمة بقسمها أمير الفلاسفة الى قسمين : الحسكمة النظرية المجردة ، والفاية منها : حصول الاعتقاد اليقينى بحال الموجودات التى لا بتعلق وجودها بفيل الانسان ، ويكون المقصود اتما هو حصول داى فقط مثل علم الترحيسة وعلم الهيشة . والحكمة العملية : والفاية منها ليست حصول الاعتقاد البقيني بالوجودات ، بل ربها حصول صحة راى في أمر يحصسل بكسب الانسان ليكتسب ها هو خيا منه ، فلا يكون المقصود حصول باى فقط بل حصول داى لاجل عمل . ففاية النظرى اذن هو الحق ، وفاية العملى هو الخير .

وبعد ذلك تنقسم المحكمة النظرية الى بلائة امسام: العلم السنفلى (الطبيسمى) ، والعسام الاوسط (الرباضى) ، والعلم الاعلى (الالهى) ، كما تنقسم المحكمة العملية الى ثلاثة أخسرى ، هى: الاول ، فى الاخلاق (مثل كتاب ارسطو) ، والثانى فى تدبير المنول (مثل كتاب ارونسي) ، والمثالث فى السياسة (مثل كتسابى افلاطسونوارسطو) .

هكذا يكون الفرض الاول من تصنيف الطوم وتقسيمها ، عند الفسارابي ومن أتي بصده من الفلاسفة » هو : التمريف بطبيعة كل علم بهدف الشاد الدارسين ألى فواقده النظرية والمملية ، ولايكون الهدف منه عملا موسوعيا شاملا ، كساهو العال في دواتر المعارف الاسلامية التي تعوف بالطوم والطعاء والانتاج المسلمي في تقسيماته المدورة انفا ، والتي نمتير كتاب (« تاريخ الادب العربي » الروكامان من أهم فعاذجها العديثة .

⁽ ٨٠) ثلبي الصدر : تصدير البطلق ، ص ١٠ :ومقدمة الؤلف ، ص ٢٠ ... ٤) .

⁽ ٨١) لسع رسائل في الحكمة واقطيعيات ، الرسينا ، ط ١٩٠٨ / ١٩٠٥ ، مصر ، الرسالة المفاصمة في السمام

طوم العرب القديمة

اذن ، فالذي نريد أن تقرره هو أنه اذا كانبروكلمان، أو من تحا نحوه من الدارسين المحدثين، قد استفاد في تصنيفه الوسوعي من هذه الكتب الفلسفية في تقسيم العلوم ، فتكسون القسائدة محدودة في اطار تعريفات العلوم من كلية وجزئية، وهكلما يكون كتاب بروكلمان الذي يعتبر فهوسة شاملة للمكتبة العربية الحديثة مثالا لنوع آخرمن كتب التراث ، هو : كتب فهارس الكتبات .

والحقيقة أن الكتبة العربية عرفت اتواهامن كتب الفهادس ، اولها ذلك النوع الذي اهتنى بتصنيف المور ، والله عن المتنقل به الفلاسفة ، وثانيها يمكن أن تمثله كتب طبقات الملماء مسن الاطباء والفقياء والاتباء الكتب التي مرفت بالسم الاطباء والفقياء والارباء ، والصوفية ، وغيرهم ، وتعت هذا النوع تتديج الكتب التي مرسوها ، فترجعوا الفهرسة أو البرنامج والتي كان هدف اصحابها التعربة ببرامج العلوم التي مرسوها ، فترجعوا لاسائلتهم مرفوا با مقراوه عليهم من كتبالطهوبائي في القام الثالث الوسموعات التاريخيسة الكبرى ، مثل نهاية الارب في فنسون المسرباللتوبري ، ومسالك الإبسار للعمرى ، وكذلك مسبح الاعشى للقلقشمندى ، وهي تحوى مقدمات في مختلف علوم العرب ، وذكر الكتب المؤلفة فيها :

اما فهرست الكتبة الحقيقية الذى نرى انهاقدم النماذج التى وصلت الينا كتاب بروكلمان في تاريخ الادب المورى ، فهو كتاب الفهرسستلاين التعيم الذى كتب فى آواخر القرن الرابع الهجرى (، ١ م) ، حوالى سنة ٣٧٧ هـ / ٩٨٧م ومنذ ابن النديم لم تعرف الكتبة العربية مثالا لكتاب الفهرست الا بعد حوالى سنة قرون عندما صنف احمد بن مصطفى الشهير بطاش كبرى زادة كتابه المعروف بـ و مفتاح السمادة ، ومصد ذلك يأتى كتاب حاصر عن السامى الكتب والمفنون، يأتى كتاب حاص عن اسامى الكتب والمفنون، اللهورة به ١٨٥ . وبعد ذلك الدينية بمعرفة فلوجـلسنة ١٨٥٥ مـ ١٨٥٨ .

• • •

الفهرست لابن النديم :

كان تصنيف العلوم اذن ، وترتيب العلماء في طبقاتهم الى جانب ظهور دوائر المعارف العامة، وفهارس الكتبات ـ كما راينا ـ نتيجة طبيعية لكثرة الانتاج العلمى وازدهار المكتبات العربية . ويرجع الفضل لهذه الكتب ، وخاصة الفهارس في معوفتنا باسماء الكتب التي كانت متداولة في تلك العصور ، ومنها الكثير مما ضاع او لم يو النور الى اليوم .

⁽ ٨٢) القر طبعة القاهرة (دار الانتاب الحديثة) ١٩٦٦ : مراجعة ولعقيق ، ٢٩٨٢ كامل بمري وجبد الموهاب الوهاب المواد جيث الاشارة الى تسلب صغير ربعا الماللمولج الملكي القدى به صاحب هفاح المحادة ، وهو : كتاب « (دائدا القامد الى اسنى القاصد » لحجيد بزابراهيم بن مساعد الاتصادي السنجياري الاكلمائي (١٩٥٥ /١٨١٨ /١٨١٥) - الاكلمائي (١٩٥٥ /١٨١٨ /١٨١١) - القول ، ص وا من الملاهدة .

والحقيقة ان الفهارس تعتبر لونا جمديعامن الوان التناويخ النسامل . واذا كان من المكن تصنيفها بين كتب التراجم، فالحق ان موضوعاتها السمل واعم ، فهي تاريخ للملماء ، والعلوم ،وهي على الجملة تاريخ للحضارة العربية الإمسالامية في ابهي مظاهرها وارتاها .

ونعولج هذا الذن بلا متازع هو كتاب ابن التديم المعروف بد « كتاب الفهرست » . وابن النديم تونى بعد سنة 747 هـ / 447 م ، وهذا يعنى انه يعدنا بمعلومات اصيلة عن مصادر الفكر العربي الى أواخر القرن الرابع الهجرى ، اللدي يعتبره بعض الكتاب ذروة الحضارة المصريبة . والكتاب متسم الى عشر مقالات (ايواب) ، كل مقالة منها مقسمة الى عدد من الفنون (الفصول) يتراوح ما بين فنين وثمانية ، عدا القالة العاشرة فهي وحدها دون تقسيم ، و فصول الكتاب التي بلغ ٣٢ ننا مرتبة طي الى حد الاور:

- القبالة الاولى : ١ ــ اللفة والكتابة وأنواع الخطوط.
- ٢ كتب الشرائع السابقة على الاسلام .
 - ٣ القرآن: علومه وقراءاته .
- الشاقة الثمانية :) النحو والنحويون: في البصرة وعند قصحاء الاعراب .
 - النحو والنحويون: في الكوفة .
- أ مدرسة جديدة تمزج مدهبي البصرة والكوفة في النحو: بغداد .
 - القمالة الثمالية : ٧ التاريخ : الخبر ، والرواية ، والنسب ، والسيرة ثم التاريخ .
- أخبار الدولة: اللوك ، والكتاب ، والمترسلون ، وهمال الخراج ،
 وموظف الدوارين .
 - ٩ ... الحبار المجتمع : الندماء ، والجلساء ، والمفنون ، والمضحكون .
 - القسالة الرابعة ١٠: الشعر الجاهلي والمخشرم .
 - ١١ -- الشعر الاسلامي : القديم والحديث والمعاصر .
 - القالة الخامسة : ١٢ الكلام والمتكلمون ؛ عند : المعتولة ، والمرجَّلة .
- ١٣ الكلام والمتكلمون ، عند الشيعة : الامامية ، والزيدية ، والفسلاة ، والاسماعيلية ,
 - ١٤ الكلام والمتكلمون ، عند : المجيرة ، والحشوية .
 - ه ا ـــ الكلام والتكلمون ؛ عند الخوارج على فرقهم .
- ١٦ التصوف: السياح ، الزهاد ، المهاد ، التمسوفة ، اصحاب الوساوس والخطرات .

القيالة السائسة : ١٧ - المدرسة المالكة .

١٨ _ المدرسة الحنفية .

١١ _ المعرسة الشافعة .

. ٢ ... المدرسة الظاهرية : داود وأصحابه .

٢١ ... مدرسية التشييع .

٢٢ - مدرسة الحديث .

۲۳ ــ الطبري ومدرسيته .

٢٤ _ مدرسة الخوارج .

القالة السابعة : ٢٥ ـ الفلسفة : الطبيعية ، والنظرية .

٢٦ ــ العلوم الرباضية : الهندسة ؛ الارتماطيقا ؛ الموسيقى ؛ المحساب؛ النجوم ؛ صناع الآلات واصحاب المعيل والمحركات (الميكانيكا من نظرية وتطبيقية .

۲۷ -- الطب: الطب (النظرى) ، التطبيب (العملى) ، عند القدماء (يونان وعرب) والمحدثين .

القبالة الشامئة : ٢٨ _ الاسمار ، والغرافات .

٢٦ _ الشعوذة ، والسيحر .

. ٣ _ كتب متنوعة محهولة الثالف .

المقالة التاسمة : ٣١ _ المداهب غير الاسلامية : الصابقية ، الثنوية، المنوية، والديصانية، والديصانية، والمردونية ، والمردون

القالة الماشرة : ٣٢ _ المذاهب خارج دولة الاسلام في: الهند والصين وغيرها .

٣٣ ــ الكيمياء والصنعة: عند القدماء والمحدثين ــ وهي آخر فنــون الكتاب (٨٢) .

. . .

⁽ ٨٣) انظر طبعة الكتبة التجارية (نسخة مضاف اليها تلطة من الكتبة التيمورية) ؛ القاهرة .

عالم الفكر ... المجلد الثامن ... العدد الأول

في الدين القارن:

هذا من حيث الشكل التخطيطي للفهرست؛ أما من حيث الموضوع ؛ فابن النسديم عضيفما يتحدث في موضوع الذين بذكر أسساء التكباؤ لفظ في الديانات القديمة ، ويضع المسابئة بين أصحاب الكتب المتزلة ، على أساس أفهم العنفاء الإبر الهمية الذين آمنوا بابراهيم ، وهذا الأمر مهم بالنسبة لتاريخ دولة الخلافة التي لم تجد مناصا من الاعتسراف باصسحاب الديانات الشرقية القديمة من دياناها فاعتبرتهم من اطرالكتاب ، اي من أهل اللمة .

والكلام فى الدينات القديمة هو المدخسل الطبيعى لهالجة موضوع القرآن والكتب المؤلفة فيه › والقراء السبمة ، وهم : أبو عمرو ، ونافع، وابن كثير ، وهاصم ، وابن عامر ، وحموة ، ثم الكسائى (على بن حموة بن يعمن بن فيروزالكوفى ـــ ت بالرى ١٧٩ هـ) .

وهو يسمى الكتب المؤلفة في القراءات ، وفي المنات القرآن ، وفي النقط والشكل للقرآن ، وفي معانى القرآن وشكله ومجازه ، والكتب المؤلفة في عدد كى القرآن ، والمؤلفة في ناسخ القرآن ومنسوخة ، كل ذلك حسب آراء اهل المدينة ، واهل مكة ، واهل الشام ، واهل الكوفة ، واهل الموفة ، واهل الموفة ، واهل المبدء المبدء وطويقته المحاصة في المناسة التي تعيزها عن غيرها .

في الحديث وعلم التاريخ:

ونيما يتملق بالصديث يلكن الحداين الاوائل ، ومنهم : احملا بن حنبـل ، واشمهر تآليفه لا تتاب المسئد » الذي يحترى على اكثر من آديمين الف حديث ، ويلكن آلمروزى (احمد بن محمد بن الحجاج) صـاحب لا تتاب السـمنينسواهد الحديث » ، والبخارى (ابو عبد الله محمد بن اسـماعيل) من طماء الحديث النقات ، ويذكر له لا كتاب التاريخ الكبير » ، و لا كتـاب التاريخ المنهي ، النقات ، ويكن المنابنة السنيق ، و لا كتاب السنن في الفقــه » ، و هر كتاب السنن في الفقــه » ،

اما مسلم بن العجماج ، فله : ﴿ كتماب الناريخ ﴾ ، و ﴿ كتاب الاسماء والكني ﴾ ، الى جانب ﴿ كتاب الصحيح » .

وهذا يعنى أن التاريخ الاسلامي نشسا في كنف أهل المحديث كملم محقق يخضع القسواعد النقد المروفة مندهم ((بالتجرح والتصديل)) ، ورداء على ذلك فولاد المحدثون هم أوائل الورخين أيضا ، وذلك بعد مرحلة الاخبار والاخباديين ، وهذا ما ينطبق على الطبرى الذي عمل كتابه في النفسيم ، قائل دوح الناقشة لدى ابن داودالسجستاني ، وهو المحدث الراوية فعمل هـو الاخر كتابا في النفسيم .

طوم العرب القديمة

الفقية:

وابن النديم هندما يتكلم من الفقهاء بلكسرمالك بن انس (١٩٧٦ه) ، وله « تتلب الموطأ »، ورسالته الى الرشيد، ورتبعه بتلاميذه (اصحابه): واشهرهم من المربين ، مشل : عبد الله ابن عبد العكم ، وعبد الرحمن بن القامسم ، واشهب بن عبد العزيز ، والليث بن سعد لله وله « كتاب التاريخ » ، ومسائل في الفقه . «

اما أبو حتيفة النممان (اللدى كان خوازابالكوفة: ت ١٥٠ هـ) فقد غلب عليه الراى . وكذك الامر بالنسبة « لتلفيفه » ابن يوسف قاضى بغداد (ت ١٨٢ هـ) ؛ وله كتب فى فرائض الاسلام ، الل جانب « كتب الرد على مالك بنائس » ، وكتاب رسالته فى الخراج الى الرشيد، و « كتاب الجوامه » الذى الفه ليحيى بن خالد (البرمكى) ، ويحتوى على .) كتابا ، ذكر فيه اختلاف الناس والراى اللدى تؤخذ به .

ومن الشافعي (أبر عبد الله محمد بن ادريس - ت ؟ ٢.٩ هـ) بلاكر آنه كان ضديدا في التشييع ، ونظل انه بقصد الحب لآل أبي طالب . وبلاكر من كتبه : « كتاب سير آلوات...دى » ، و « كتاب سير الاوزامي » ، و « كتاب ابطال الاستحسان » . ومن تلاملة الشافعي الصريين الربيع بن سليمان المصري ، ومحمد بن عبد الله بن عبد الحكم – الذي بميز من أخويه المالكيين - ثم حرملة بن بحيى المصرى ،

اما عن مدهب آهل الظاهر ، فیدکر امامالظاهریة داود بن علی (بن خلف) الاصفهائی فهو آول من استممل قول الظاهر ، واخذبالکتابوالسنة ، والفی ماسویذلك من الرای والقیاس. ولداود « کتاب الایضاح » ، و « کتاب الافصاح » و « کتاب الاصول » ، و « کتاب الحکم علی تارك المسلاة » ، الخ ، ومن تلاملته : محیدبن داود الذی کان فقیها علی مذهب آییه .

ورغم أن أبن النديم يختم هذه القالةبنيدة صريعة عن الشيعة ، مما يستشعر منه أنه ربعا قصد الى اظهار الشيعة كطائفة ، مثل بقية الطوائف التى ذكرها ، فأنه يخصص للشميعة وفرقهم فصلا مستقلا في القالة السادسة .

في النحو واللفة: البصريون:

وفى النحو واللفة يذكر البصريين ، وبرجيان أبا الاسود الدؤلى هو واضع أصول النحو ، وليس عبد الرحمن بن هرمز ، وينص على أن أبا الاسود نحا في ذلك نحو على بن أبى طالب ، تكان الامام هو مؤسس علم النحو ، وهو يفسرطريقة أبى الاسود الذي كان يستخدم النقط للشكل : فالفتح نقطة في أعلى الحرف ، والضم نقطة بين بدى الحرف ، والكسر نقطة من تحت الحرف ، ومعن أخذ النحو عن الدؤلى : عبسي بن عمر الثقفي (ت ؟؟ اهد) .

مالم الفكر - المجلد الثامن - العدد الأول

اما الخليل بن أحمد (ت ١٧٠ هـ) ، فكانفاية في استخراج مسائل النحو وتصحيح القياس ووه و أول من أستخرج المعروض ، وحمس يهائمسار العرب ، وله « كتاب المين » ، وكان في لعائية داديمن جوما - يوعد نديارا ، وكان قلد لعائية داديمن جوما - يوعد نديارا ، وكان قلد التي وداق من خراسان ، من خرال الطاهرين واقد سعى الكتاب « كتاب المين » لان حسروفه على مايخرج من الحقق واللهوات ، وأولها: المين العام ، الهام ، المهام ، المهام ، المنا من الحقق واللهوات ، وأولها: المين العام ، المهام ، المنهن ، التي . . الغ .

وللخليل أيضًا « كتاب النقم » ، و « كتاب المروض » ، و « كتاب النقط والشكل » ، و « كتاب الإيقاع » . وهذا الامر يبين العسلاقة بين علم اللغة وبين الموسيقي والغناء .

وسيبويه من تلاميل (اصحاب) الخليل ،وهو الذي قنن اللغة المربية ، واتم المحو في شكله الاخير ، وكتابه المعروف بـ «كتاب سيبويهلم بسبقه الى مثله احد قبله ، ولم يلحق به بعده » .

ومن مشاهير النحويين الاصعمى (عبدالمللين قريب) ، والمبرد (محمد بن يزيد الازدى ــ
ت ۲۵ هـ) ، وله « كتاب الكامل » ، و « كتاب الروضة » ، و « كتاب الاشتقاق » ، و « كتاب المخل الى سيبويه» ، و «كتاب قحطان وهدنان ومن الأمدة المبرد في النحو : الرجاج معلم أولاد المخلفة المهتضد ، وله : « كتاب الجمهرة في علم اللغة » و « ابن السراج » (ابن محمد بن الخلفة المعتضد ، وله : « كتاب الاصول الكبير » و «كتاب الاشتقاق» و« ال كتاب شرح سيبويه»

• • •

الكوفيسون :

وباتى بعد ذلك النحويون واللغويون الكوئيون ، وعلى رأسهم الكسائى (ابو الحسن على بن حمزة بن يهمن بن فيروز ـ ت ١٩٧٧ هـ) :معلم الامين والمأمون . وسمى الكسائى لالتصاده في طبعه > اذ كان بعضر بعض المجالس والنامن طبهم الحلل ، وعليه كساء ورداء . وله : «كتاب مختصر النحو » ، و « كتاب القراءات » .

ومنهم الغراء (ابو زكريا يحبى بن زياد) تالعيد الكسائي . ثم السكيت تلميد الغراء ، ثم ابن السكيت (يعقوب) ، وهو من علماء بغداد ، وكان ثرديا لولد الخليفة المتوكل ، ثم ابن يعقوب ، وهو يوسف الذي قادم المعتشد وخص به .

ومن الكوفيين ايضا : ابن قتيبة الدينوري (ت . ۲۷ هـ) : صاحب « عيون الاخبار » . وابو حتيفة الدينوري : صاحب « كتاب الاخبارالطوال » ، وله « كتاب النبات » ، و « كتساب الفاحة » ، و « كتاب البحث في حسابي الهند (الهندسي ؟) » ، و « كتاب البلدان » ، و «كتاب العبر » . طوم السرب القديمة

ق الشيعر :

وفى الشعروالشعراء يذكر ابن النديم والرواة والشعراء الجاهليين والمخضرمين والاسلاميين ، ووواويتهم الى جوير ودواويتهم الى الله المي جوير ودواويتهم الى الله الله الله الله الله جوير والإنطل (شاعر بنى امية) ، وبشار ابن برد ، وابى المتاهية ، وأبى نواس ، والبحترى ، وابن الرومى (على بن العباس ابن جريج) ، ومن النساء بذكرة علية ابنة المهدى – ولها عشر ورقات، والورقة سليمانية ، مقدار ما فيها عشرون سطرا – ورور الزرقاء ، والزلفاء (مقلة) ، وفضسل الشاعرة ،

أما الشعراء الكتاب ، فعنهم : يحيى بنخالد ، وهو مقل ، والفضل بن يحيى ، وجعفر بن يحيى ، وان القفع ، والفضل بن آلربيع ، والحسن بن سهل ، وهم مقلون ايضا ، اما سهل بن هارون فله ، ٥ (خبسون) ورقة وابراهيم بن العباس الصولى وله ٢٠ (عشرون) ورقة ، ومحمد بن عبد الملك الزيات وله ، ٥ (خبسون)ورقة ، وابو القاسم جعفر بن محمد بن حدار كاب الدولة الطولونية ، وله ٧٠ (سببعون) ورقة .

والشمراء المحدثون منهم شعراء الحداليين ، مثل : إبي الطيب المتنبى ، لا وقد عرب شعره » بعمنى انه اعاده الى فحولته الاولى بعد تطبورهالوقيق على ايام العباسيين ـ وله ٣٠٠ (ثلاثمائة) ورفة ، وابن نباته (ت بعد . .) هـ) ، ثم يأتي الشمواء الشاميون ثم الكتب التي لم يعسر ف أصحابها على وجه الدقة .

• • •

في التاريخ : المؤرخون المحترفون :

وفى التاريخ يصنف اصحابه الى: أخباريين؛ ونسابين ، ثم أصحاب السير والاحداث ، ويلاكر أسماء كتبهم ، وهو ببدأ باخبار الطبقة الاولى ، مثل : عبيد ابن شرية المجرهمى فى زمان معاوية ، وله « كتاب الامثال » ، و « كتاب الملوك وأخبار الماضين » ، ومنهم صحار الهبلدى ، وكان خارجيا ، وابن الكواء ، وكان شيعيا ، وسعدالقصير مولى بنى امية ، ثم عوانه (بن الحسكم الفرير سـ ت ١٤٧) ، وله « كتاب التاريخ » ، و « كتاب سيرة معاوية وبنى امية » ،

ومن أخباري الصدر الاول: أبن اسحق (١٥٠ م) ؛ وأبو مخشف ؛ وسيف بن عمس ؛ ومحمد بن السائب الكلبي ؛ وأبن هذا الاخسيرهشام ؛ والواقدى ؛ والمدائني (ت ٢٢٥ هـ) ؛ والبناذدى ؛ وأبر الغرج الاصفهائي (ت بعد ٣٠٠ هـ)، وآخر مين آه أبن اللديم من الاخباريين؛ هو الرزبائي (أبر عبد الله محمد بن عمران الخراسائي - ٢٧٧ هـ - ٣٧٨ هـ) .

عالم الفكر - المجلد الناس - المدد الأول

وتتلخص أهمية المرزباني في أن ابن النديم يعدد له ٤٨ (ثمانية واربعين) مؤلفا ، مابين رسالة في ٨٠ (لعانين) ورقة وموسوعة في ١٠ (عشرة) آلاف ورقة ، وتبلغ جميعا حوالي .)؛ (الربعين) الف ورقة . وهي تتناول مختلف العلوم ، من االشمر، والاخبار، واللدين، واللغة ،والجنر افية، والغلك ، وعلم الكلام ، والفقه ثم الزراعة .

رجال الدولة في دنيا الملوم عامة :

وفي أخبار اللوك والكتاب وعمال الخسراج وأصحاب الدواوين يدكر ابراهيم بن المهدى بن المنصور : \$ أول نابغ نبغ من بني العباس » ، والمغنى والوسيقي الدائع الصيت . وله : \$ كتاب ادب ابراهيم » ، و « كتاب الطبيخ » ، « كتابالطب » ، و « كتاب الفناء » . اما أبن المعتـــو (صِد الله بن المعتز بن المتوكل) فقد الف كتب اكثيرة ، منمها : « كتاب الزهر والرياض » ، و " كتاب البديع » ، و « كتاب حلى الإخبار » ،و « كتاب الجامع في الفناء » .

وكان الفتح بن خاقان ــ اقرب القسويين الى المتوكل ــ ثالث ثلاثة لايجاريهم في حبالكتب أحد . والآخران ، هما : الجاحظ ، وأسماعيل بن اسحق القاضي .

وكذلك عرف ظاهر بن الحسسين ، وابنه الحسين بن طاهر ، بانهما شاعران مترسلان ، ولكل منهما مجموع رسائل ، اشبهرها رسالةالي المأمون عن فتح بغداد . وابن المقفع (روزبه) الذي دخل في خدمة المنصور ، كان أحد النقــلةمن اللسان الفارسي الى المربي ، وقد نقل مـــدة كتب من الفلوسية الى العربية ، مثل : ﴿ كتبكِ خدينامة » في السير ، و ﴿ كتاب آبين نامة » في الاصر ؛ و ¤ كتاب كليلة ودمنة » ؛ و « كتــاب.مزدك » ؛ و « كتاب الناج » في مسيرة انوشروان .

وكان على بن عبيدة الويحاني مقربا من المأمون ، وله العديد من المصنفات ذات الطبابع العكمي العالميةي ، ويعتبر الجهشياري أحدالكتاب الإخباريين؛ وله «كتاب الوزراء والكتاب» و و كتاب ميزان الشعر » .

وقدامة بن جعفر كان فصيحا فيلسوفا ،ممن يشار اليه في علم المنطق وله « كتاب العثراج» و 3 كتاب تقد النبعر ؟ ، و وكتاب درياق الفكر؟ و 3 كتاب السياسة ؟ ، و 3 كتاب صناعة الجدل؟

مراسلات الشويف الرغق » ، و « كتاب دولةبني بويه واخبار الديلم» الذي يعرف ر «التناجي» وللصاحب بن عبساد ، فريد عصره في البسلاغةوالفصاحة ، ﴿ كتاب ديوان الرسائل » ، و «كتاب الكانى » في رسائل الوطاية ، و « كتاب الإمامة »في تفضيل امير آلؤ منين على بن ابى طالب وتشبيت امامة من تقدمه ، و ﴿ كتاب الوزراء ﴾ ، و ﴿كتاب الإعياد وفضائل النبروز ﴾ . طوم العرب القديمة

اما هن كتب الخراج ومن كتب في الخراج ؛ فيذكر ابن بشار الكاتب الذي راى ابن النديم مسودة كتابه في الخراج ؛ وتقع في نحو الفاورقة؛ وابن سريح ، وله « كتاب الخراج الكبير » في جزاين ، و « كتاب الخراج الصغير » .

ولقد سار ابو زيد البلخي (احسمه بن سهل) في تصنيفاته وتاليفه على طريقة الفلاسفة، ولو انه باهل الادب اشبه ـ ويسبب طريقتمالفلسفية رماه البعض بالالعاد . ولايي زيد : «تتاب شرائع الادبان» و «كتاب السام الهوم» و «كتاب السياسة الكبيرة» و «كتاب السياسة المنافقة و «كتاب السياسة الصفي » وكتاب في حدود الفلسفة » و «كتاب الماسياسة على الرياضيات » و «كتاب الشطرنج» و «كتاب داسلة في مدح الوراقة » .

في الموسيقي والغناء:

ثم تاتى اخبار الندماء والجلساء والادباءوالمنين والمسحكين ، واسماء كتبهم ، واشهوهم بطبيعة الحال ، اسحق بن ابراهيم الموسلمي(١٥٠ – ٣٥٥ هـ) ، وهو فارسي الاصل ،وكان راويا للشمر والمآثر ، كما كان هو نفسه شاعراحاذةا بصناعة الفناء ، يرتزق من عدة اعطية اى رواب ،

ومن كتب اسحق الموصلي : كتاب الهائية التي غنى بها ، و « كتاب الخيار هزة الميلاء » ، و « كتاب الخيار هزة الميلاء » ، و « كتاب المتادمات » و « كتاب النفم والابقاع » و « كتاب فيسان الحجاز » و « كتاب منادمة الاخوان و السلم المخلان » و « كتاب الخبار معبد ، وابن سريع ، واغانيهما » . اما الشهر كتبه ، فهو : « كتاب الاغاني الكبير « (في ١١ جزءا) ، ولو ان ابا المفرج الاصفهائي يروى أن مقدمة الكتاب فقط لاسحق، اما الكتاب نفسه فهو من وضع احد الوراقين المديرة على صلة بالموصلي .

وبونس الكاتب ، المعروف بيونس الفنى حن أهل فارس ، أدرك الدولة العباسية _ يقال أنه استأذ ابراهيم بن المهدى في الفناء ، وليونس كتب مشهورة في الإغاني والمفنين ، منها : «كتاب مجرد بونس » و « كتاب القبان » و « كتاب النفم » .

هذا ، ولقد ظهرت قواميس فلاقساني ،مثل : « كتاب النصبي » (حسن بن موسى) ، وهو كتاب الاغاني على حروف المعجم ، ذكر فيهمن اسماء الفنسين والفنيسات ، في الجساهلية والاسلام ، كل طويف وغريب .

ومن مشاهیر المازفین علی الطنبور : ابوحشیشنة (محمد بن علی بن امیة) ، الذی کان طنبوربا حاذقا فی صنعته ، وله « کتاب المستنیالمجید » ، اللدی رکی ابن الندیم بخط عتیق ، و « کتاب اخبار الطنبورین » . ومن حجظة ،حفید البرامکة (۳۲۱ هـ) ، فهو شاعر مغن

عالم الفكر - المجلد الثامن - المدد الأول

مطبوع في النسم ؛ حاذق بصناعة غناء الطنبور؛ له : « كتاب الطبيغ » و « كتاب الطنبوديين » و « كتاب الطنبوديين » و « كتاب الطنبيغ » و « كتاب المنابر عن من المن من المنابل من المن من المنابل عن « « كتاب المنابل عن » و « كتاب المنابل عن » و « كتاب النظم والاعاع » و « كتاب المنابل عن » و « كتاب النظم والاعاع » و « كتاب المنابل عن » و « كتاب المنابل عن » و « كتاب المنابل عن » و « كتاب النظم والاعاع » و « كتاب المنابل عن » و « كتاب عن » و « كتاب المنابل عن » و « كتاب المنابل عن » و « كتاب المنابل عن » و « كتاب عن » و « كتاب المنابل عن » و « كتاب عن » و « كتاب المنابل عن » و « كتاب المنابل عن » و « كتاب المنابل عن » و « كتاب عن

• • •

في الفك والنجوم :

اما عن الغلك والنجوم قهناك اسرة توارتتها النن اللدى اصبح علما لها ؛ هى : اسرة آل المنجم ، وأولها : يحيى بن أبي منصور ابان آلدىكان مولى للمامون ؛ وكان متصلا بالوزير الفضل بن سهل ؛ بعمل برايه في احكام النجوم ــ الى حادلة الفضل ، وأنى بعد يحيى ابنه على اللدى اتصل بالفتح بن خافان ؛ ومن كتبه : 3 كتاباخبار اسحق بن ابراهيم الموصلى » و « كتاب الطبيخ » ، ثم ابنه أبو آلحمد يحيى بن على (ت ٣٠٠ هـ) ؛ اللدى نادم الوثق ومن أتي بعده من الخلفاء ، ومن آل المنجم : ابو عبسد اللههارون بن على بن يحيى (ت ٢٨٨ هـ) ؛ وأبو الصحن على بن ماهان بنعلى ؛ اللدى توفى وعمر ٢٩٠ عاما في سنة ٢٥٣ هـ ، وله : « كتاب شهر رحضان » اللدى عمله للراضى ؛ و « كتاب الرد على الخليل في المحدون » و « كتاب آلرد على الخليل في المحدون » و كتاب آلرد على الخليل في المدوض » ، وكتاب الدو على الخليل في المدوض » ، وكتاب الدو على الخليل في المدوض » ، وكتاب الود على الخليل في المدوض » ، وكتاب في المدون بن ماهان في الغناء ،

• • •

في الجفرافية :

وفي مقدمة الجغرافيين يذكر ابن النسديم الوزير الجيماني (أبو عبد الله احمد بن محمد بن نصر) ، وزير صاحب خراسان (نصر بن احمدالساماني) ، وله : 9 كتاب المسالك والممالك » .

اما ابن خرداذبه (ابو القاسم عبيد الله بن احمد) ، الذي كان جده خرداذبة مجوسيا اسلم على ايدي البرامكة ، فقد تولى البريد والخبسربنواحى الجيل ، ونادم النظيفة المشعد ، ولابن خرداذبة : « كتاب المسالك والممالك » ، الن جانب كتب اخرى ، هى : « كتاب جمهرة انساب القوس والنواقل » ، «كتاب الطبيغ » و « كتاب اللهو والانهاني » و « كتاب الانواء » و « كتساب التدماء والجلساد » وللسرخسي (ابو الغرج احمدين الخطيب) إيضا : « كتاب المسالك والممالك » . و كتاب المسالك والممالك » . و كتاب السائل والممالك » .

ادب خفيف ، وموضوعات طريقة :

یاتی ابو بکر الصولی (محمد بن یحیی بن العباس حت ۳۳۰ هـ) ، فی اول قائمة الادباء وانظر فاء . فاصولی هو : معلم الخلیفة الراشی ثم نفیعه ، وندیم الکتفی ، والفتدر بصده . وکان ، الی جانب ادبه وظرفه ، جماعا للکتب ، کما کان من 3 العب اهل زماته بالشطرنج ، وله فیه کتاب » . اما اشهر مؤلفاته فهو 3 کتاب الاوراق فی اخبار الخلفاء والشمراء » ، ولم یتمه . ویقرر ابن الندیم ان الکتاب منحول ، اذ نقبل تقلا عن کتاب المریدی فی الشمر والشمراء ، وائه ای ابن الندیم ، داری 3 دستور الرجل فی خزانة الصولی ، فاقتضح به » .

ومن الادباء ابو العنبسى الصميرى (قاضىالمصيرة) ، وكان من ندماء المتمد ، وله « كتاب المشمد ، وله « كتاب المشمق ، و « كتاب المشمير الرؤية » و « كتاب المشمير الرؤية » و « كتاب المشمير » ، الى جانب كتب فيعلوم متنوعة ، مثل : « كتاب الرد على المنجمين » و « كتاب الرد على المنجمين » المجارفضن و « كتاب المجارفضن » و « كتاب المجارفضن » و « كتاب الدواب » .

ومن الظرفاء: ابر المير الهاشمي (ت . ٣٥٥هـ) ، ولم يكن في الدنيا صناعة الا وهو يعملها
بيده ، حتى انه كان يعجن وبخبز ، وله كتابسماه « جامع الحجاقات ومأوى الرقاعات » ،
و « كتاب المنادمة واخلاق الخلفاء والامراء » .والظاهر ان ابا المير راح ضمية انفلات لسانه ،
اذ قتله قوم من الرافضة سمعوه بتناول عليا حكرم الله وجهه _ فرموا به من سطح كان نائلما
عليه فعات . ولقد خلف ابا المير في الحماقة طريف اسمه الكتنجي ، وله : « كتاب جامع
الحماقات واصل الرقاعات » و « كتاب اللحوالحمقين » و « كتاب الصفاعنة » .

ونجد بين الادباء والظرفاء الكاتب الشهير :السمودى ، صاحب « كتاب مروج الدهب » ، رغم ان آبن النديم بعرف انه : » مصنف لكتب التواريخ واشبار الملوك » ، وانه بذكر الى جانب مروج اللهب ، « كتاب ذخائر العلوم وما كان في سائر اللهور » ، و « كتاب الاستلاكار لما مر في سالف الاعمار » و « كتاب التاريخ في اخبار الامم من العرب والمجم » ـ وهو الكتاب الذي نظل انه ديما كان الشهوذج الذي اقتدى به ابن خلدون ، ليس في العنوان نقط بل وفي طريقة تصنيف القدمة .

عالم الفكر ... المجلد الثامن ... المدد الأول

الكلام عن المادات والتقاليد واللذاهب _ وكلذلك بهدف تقديم الروابات الطريفة والقصص الفريبة ، الى جانب الاستشهاد في التساريخ النماذج الادبية مما يجمل السمودي بحق ادبية او كاتبا موسوعيا، حتى انكتابه «مروج الذهب» اصبح صنوا لكتاب الاغاني للاصفهاني كمرجمح لعارسي الادب والتاريخ .

. . .

في الشطرنج :

وياتي بعد ذلك الشطرنجيون الذين الفسوافي اللعب بالشطرنج . ومنهم العدلي والوائدي اللذان كانا يلعبان بين بدى التوكل . والمدلى هو اول من الف كتابا في الشطرنج ، وكدلك في النرد . ثم الصولى صاحب كتاب الاوراق ، لذى مر ذكره ... وكان من العب اهل زمانه بالشطرنج ، والذى الف « كتاب الشطرنج » ثم نقحه وزادنيه في نسخة ثانية . ومنهم اللجلاج (ابو الفرج محمد بن عبيد الله) اللدى مات بعد سنة ٣٠٠ هن شيار ، وله « كتاب منصوبات المسطرنج » .

• • •

علم الكلام : عند المنزلة والرجئة :

وفى موضوع فلاسفة الاسلام الاوائل مس المتكلمين ٤ يبدأ صاحب الفهوست بذكر واصل بن عطاء الفزال (ت ١٣١ هـ) ٤ وله ٤ « كتـاب.اسـناف الرجنّة» و «كتاب المنزلة بين المنزلتين» و « كتاب الغطب في التوحيد والفدل » و «كتابالسـيل التي معرفة المحق » .

وبعد واصل يائى العلاف (ابو الهسلدبل محمد) ، شيخ البصريين فى الاعترال ، ثم النظام اللك كان متكلما شاعرا ، والذي حاول ان بدخل إنا نواس فى المدهب فكان يدعوه المى القول بالوهيد، وكان يعنفه لابائه حتى قال فيه ابه ثدام. :

فقل أن يدعى في العلم فلسمسفة حفظت شيئًا وغابث عنك اشمسياء لا تحظم العقم أن كنت أمرا حرجا أسان حظم كافي المسدام أزراء

اما ثمامة بن اشرس ، تلميذ العلاف ، تكاربن جلة المتكلمين الممتزلة . ولقد قريه الرشيد ثم انه سخط عليه نصبسه لما نقم على البرامكة _لاختصاصة بهم _ ثم أنه بلغ من المامون منزلــة جليلة حتى رضحه الوزارة ، ولكنه امتنع واضارعليه أن يستوزر احمد بن أبى خالد بدلا منسه . وطفت مكافة ئمامة من المخلافة ، وبالتالمي مكانة العلماء ، الى حد أنه كان لا يقوم لطاهو بن الحصيين ، وهو رجل العولة العظيم آئلة ، بينما كان يسوم العلاف وباخلد ركابه حتى ينزل ، وعندما يساله العلمة عن ذلك قبول « استاكى منذ ثلاثين سنة » . ملوم العرب القديمة

وابن الراوندى (ابو الحسين احمد بريحيى) ، من اهل مرو الروذ ، لم يكن هناك احلق منه بالكلام ، ولو أنه انسلغ عن الملحبلان علمه كان اكثر من مقله حنى صارت اكثـر كتبه الكفريات ، ومما ألف من الكتب الملعونة :كتاب يحتج فيه على الرسل عليهم السلام وببطل إلر سالة ــ هذا ، ولو آنه تاب عند موته ،

ويعرف أبو على الجبائي (محمد بن عبدالوهاب ـ توقى ٣٠٣ هـ) بأنه ذال الكلام وصهله، ويسر ما صعب منه ، واليسه انتهت رئاسـةالبصريين في زمانه ، قبل أن يصير الى بغداد .

وكان ابن الاخشيد (ابو بكر احمد بن عليين منجور الاخشيد ـ توق ٣٣٦ هـ) من افاضل المتزلة وصلحائهم وزهادهم . فقد كان يعطى نصف غلة ضيعته لاهل العلم ، ومن كتب. :
« كتاب النقش على الخالدى في الارجاء »و « كتاب اختصار كتساب ابى على في النسفى والانبات» و «كتاب اختصار لتناب ابى على في النسفى والانبات» و «كتاب اختصار النفسير للطيري».

ومن كتب إبى هاشم عبد السلام بن محمدالجبائي « ت فيفداد ٣١١ هـ» : « كتاب الانسان» و « كتاب النقش على ارسطاليس في الكـونوالفساد » و « كتاب الطبائع والنقض على القائلين پها » .

وممن يمثل اتجاه الممارضة للفلسفةاليونانية التي اثرت في البجدل الإسلامي (الكلام):

ابو عبد الله المحسين بن على المروف بالجمسلوالكاغدى (الوراق ؟) ، وهو بصرى توفي بمدينة
السلام (بقداد) سنة ٣٣٩ هـ ، والكاغدى فقيه (على مذاهب اهل العراق) متكام (يستخدم
المنطق للدفاع عن الدين) ، ومن كتبه في الكلام: كتاب نقض كلام الراوندى في ان الجسم لا يجوز
ان يكون مختزعا لا من شيء و « كتاب نقض كتاب الرازى في انه لا يجوز ان يقمل الله تمالي
بعد ان كان غير فاعل » و « كتاب الكلام في انالله تمالي لم يزل موجودا ولا شيء مسواه » .

مالم الفكر .. المجلد الثامع ... المدد الأول

الكلام عند الشبيعة الإمامية والزيدية :

لقد اشار ابن النديم في قصل متكلم المتزلة والمرجلة الى بعض متكلمي الشيعة ، ويدا ذلك بأن السرى الرفاء ، الذي كان يتشبع ، وفض الاستجابة الى اغراء الرماني (ابى الحسن على بن عيسى) في ان يقول بالاعتزال ، وفي ذلك بنسب اليه انه قال :

ومعتبران رام مبرل ولايتى عن الشرف العالى يهم وارتفاعه فما طاوعتنى النفس ان اطبعه ولا آذن القرآن أبي في الباعه طبعت على حب الوصى ولم يكن لينقل مطبوع الهرى عن طباعه

ومن اصحاب جعفر الصادق: ابن جعفر محمد بن التممان المعروف بشيطان الطاق ، بينما تسميه الشيمة بنؤس الطاق، نسبة الى طاق الحامل بالكوفة حيث كان ينول. وله مناظرات مع زيد بن زين العابدين في المامة جعفر الصادق، وله مناظرات مع الى حنيفة ، في : « الفيبسة » و « الرجعة » و « زواج المتمة ، وشرب النبيد الاوله: « كتاب الرد على المعتولة في المامة المفضول».

اما أول من تكلم في مذهب الإمامة ، فهسوهاي بن السماعيل بن ميثم الثمار ، وله : « كتاب الإمامة » و « كتاب الاستحقاق » ,

وكان أبو سهل النوبختى (أسماعيل برعلى بن نوبخت) من كبار الشيعة . وهو صاحب نظرية جديدة (راى) في « الفيبة » ، الد كان يقول : « أن (أنى أ) أقول أن الإمام محمسد بن الحسن (العسكرى) ، ولكنه مات في الفيبة، وكان تلاه في الفيبة أبنه ، وكذلك فيما بعد من ولده ، الى أن ينفذ الله حكمه في اظهاره » . وهو يعني بذلك أن « الرجمة » أن تكون لمحمدبن الحسن (الامام الـ ۱۲) بل لامام من تسله . ومن تأليف المويختى : « كتاب الاستيفاء في الإمامة » و « كتاب العشق رسالة الشاخى» و « كتاب حدوث المالم »

ورفم اتنشار الكلام ؛ الذى عرف بعالمتزلة ؛ بين الشيعة ؛ فقد كان الجمع بين النشيع والامتزال امرا غير مستحب ، فالحسن بن موسى النويختى ؛ ابن اخت ابى سهل ؛ الذى عرف بأنه منتام فيلسوف ؟ « كانت المتزلة تلعيمه والشيعة تلميه » ، ويرجع صاحب الفهرمست

طوم العوب القديمة

أنه : الى خير الشيعة أقرب ، لان آل نوبخت معروقون بولاية على وولده في الظاهر . والحسن: « كتاب الرد على أصحاب التناسخ » و « كتاب التوحيد » و « كتاب حدث العال » و « كتاب اختصار الكون والفساد لارسطاليس » و «كتاب الامامة » الذي ام يتمه ، وعلى آبام ابن النسديم كانت رباسة متكلمي الشيعة قد النقت الى ابن العم .

عند الزيفية : اما عن الزيدية فهم الذين قالوا بامامة زيد بن على زين العابدين ، ثم قالوا بعد بعد المستقديم بعده بالأمامة في وللد المستديم بعده بالأمامة في وللد فاطمة كاثنا من كان بعد ان يكون عنده شروط الامامة ، ويذكر ابن النسديم ان الكورى ، المتعدلين (الفقهاء) كانوا على هذا الملاهب، مثل : سفيان بن عيينة ، وسسفيان الثورى ، وصالح بن حي ، وهيرهم ،

ومن مشاهيرهم : ابر الجارود (زباد بن المناس الهبدى) ، وفضيل الرسان ، والحسسن بن صالح بن حي ساللى مات متخفيا سنة ١٦٨٨ هـ ، وكان من كبار الزيدية ، وله : « كتاب التوحيد » ، و « كتاب امة ولد فاطهة » .

الكلام عند المجبرة والعشوية: واول متكلمي المجبرة والمصدوبة هو النجار (ابو عبدالله المحسدين بن محصد الهائسيمى ، كما المحسدين بن محصد الهائسيمى ، كما فيل النه كان يصمل الموازين . وهو من جلة المجبرة ومتكلميهم ، واشتهر بمجالسسه ومناظراته مع النظام . ومن كتبه : « كتاب الاستطامة » و « كتاب كان يكون » و « كتاب المخلوق » و « كتاب الارجاء » و « كتاب الاستطامة » وعناوين هله و « كتاب الاستطامة » وعناوين هله الكتاب كانت وروس الم شومات التي كانت محال المناظرة بين التكلمين في ذلك الوقت .

ومن نظراء النجار : حفص الفرد المصرى ،اللدى رحل الى البصرة واستمع الى محاضرات ابى الباسرة واستمع الى محاضرات ابى الهديل العلاف . ويعتبر حفص من اكابرالمجبرة ، ولو انه كان في اول الاسر « معتوليا ثم قال بخلق الالعال » . ومن كتبه : « كتاب الاستطاعة » و « كتاب التوحيد » و « كتاب الرد على النصارى » .

وممن ارتد عن الاعتزال وصار حشسويا نابن ابي بشر الاشسموى (أبو الحسس على بن اسماهيل) ، من أهل البصرة . ولقد أعلن توبتهمن القول بالعدل وخلق القرآن علائية في المسجد

عالم الفكر - المجلد الثامج - المدد الأول

الجامع بالبصرة ، : « رشى كومسيا ، ونادى يأهلي صوته . . . : « كنت قلت بخطق القرآن ، وان الله لا يرى الإبسار ، وان افعال الشر انا افعلها، وإنا تائب ، مقلع ، ممنقد للرد على المعتزلة » . ويقول ابن النديم انه خرج يفضائحهم ومعابيهم .

الكلام عند الغوارج : بيدا صاحب الفهرست حديثه فى اخبار متكلمى الخوارج واسحاء كتيهم ، بالإعتدار من الففال ذكر الكتب ، فيقول لهل من لا نعرف له كتابا قد صنف ولم يصل البنا ، لان كتيهم مستورة محفوظة .

واول من يذكر منهم : آليمان بن رباب ، وهو من جلة الخوارج ورؤسالهم ، وكان نظارا ، من المتولة وطوائف المتولة وطوائف المتولة المتولة وطوائف المتولة المتو

. . .

في التصوف :

متصوفة أهل السنة :

يجعل أبن النديم « أنس بن مالك » ، والدالامام مالك » من أوائل المتصوفة ، وهنه أخساد الحسن البعرى ، وهنه أخذ فرقد السنجى ،الذى أخذ عنه معروف الكرخى ، الذى يعتبسر تلعيد أبى الحسن السرى بن المغلس السقطى ،الذى أخذ عنه أبر القاسم الجنيد بن محمساد ، والآخير استاذ أبى محمد جعفر الخالف الذى كان من رؤساء المتصوفة .

وهو يعدد من الصوفية : يحيى بن مصافالرازى (ت ٢٠٦ هـ) وكان من الوهادالمتجهدين المباد : وله : « كتاب المربدين » ، واليصائى (عمر بن محمد بن عبد الحكم) ، وله : « كتاب المربدين » ، واليصائى (عمر بن محمد بن عبد الحكم) ، وله : « كتاب تيام اللهوا والتجهد » . أما الحارث بن اصدالمحاسبي البغدادي (ت ٢٤٣ هـ) ، فقاد كان من الزهاد المتكلمين، وله «كتاب التفكروالاعتبار» و «كتاب الرد على المعتزلة » ، الى جانب كتب كتية في الزهد . ، أما منصود بن عمار (إبوالسرى) فلم يسم تواليفه كتبا ، بل : « مجلس ؟ كتية في الزهد . ، أما منصود بن عمار (إبوالسرى) فلم يسم تواليفه كتبا ، بل : « مجلس قي انظرونا » ومجلس قلم نظرونا » و « مجلس في حسن انظرس بالله » و « مجلس في انظرونا » وهمجلس المرض على الله عز وجل » و «مجلس المحرض على الله عزود المناب الإخبار والروايات ،

علوم المرب القديمة

ومن تواليفه : ۵ کتاب الحلم » ، ۵ کتاب ذمالملاهی » و ۵ کتاب ذم الفحش » و ۵ کتاب ذم المسکر » و ۵ کتاب الامر بالمعروف والنهی عنالمنکر » و ۵ کتاب ذم الدنیا » و ۵ کتاب مکارم الاخلاق » و ۵ کتاب ذکر الموت والقمور » . . . الخ

اما الممرى (أبر الحسن على بن محمد ــ ٣٣٨ هـ) ، واصله من سامرا وانتقل الى مصر قبل . ك (أربعين) . قبل أن يعود الى بغداد ، فله من كتب الزهد : « الكتاب الكبير » ، ويحتوى على . ك (أربعين) كتابا ، منها : « كتاب فيام الليسل ، وكتاب المتحايين ، وكتاب المراقبة ، وكتاب الصمت ، وكتاب الخوف ، وكتاب التوبة . . . الغر » .

وكان لسهل التسترى (ابن هبد الله بربونس) : « كتاب دقائق المحبين » و « كتساب مواعظ المارفين » . ولايي حمزة الصوفي (محمدين ابراهيم) » : « كتاب المنتمين من السسياح والمماد والمتصوفين » و « كتاب مواطن العباد ».

متصوفة الشبعة: وربتيع صاحب الفهرستذلك بالكلام في مداهب الشبعة ، من : الاسماعيلية والزيدية والامامية ، وذلك كمقدمات لكلامه عناهل الزهد والتصوف منهم ، وهو يبدأ بلاكسر الروايات التي ترد وتكشف مداهب الاسماعيلية وتطمن في صحة نسبهم العلوى ، وأن كان يعلن البراءة من المهدة في الصدق أو الكلب فيمايوردمن هذه الروايات التي تنسب الاسماعيلية الى ميمون بن المقداح ، اللي البع المدعوة الى الهية على بن أبي طالب ، والتي تجمل من عبيد الله الهدى الفاطعي من نسله ،

وبدكر من اتباع الاسماعيلية حصدان بن الاشعث المقب بالقرمط ، صاحب الحركة التي عرفت باسمه (القرمطية) . كما يذكر الروايات التي تقول أن الاسماعيلية دموة شعوبية هدفها التعصب للمجوس ، والعمل على احياء دولتهم ،وان أبا مسلم الخراساني أول من حاول ذلك ، وكذلك بابك المخرمي ،

واكثر الاسماعيلية كتبا وتصنيفا هو عبدان ؛ خليفة حمدان قرمط وصهره ، حتى ان كل من حمل كتابا نحله آياه ، فصار له من ذلك فهرست لتواليفه ، منه : كتاب الرحاء والدولاب و « كتاب المحاد و « كتاب المبدان » . ومن كتبه للكبار : « كتاب المبدان » . ومن كتبه للكبار : « كتاب النيان » و « كتاب الملاحم » و « كتاب القاصد »والاخرة هي الوجودة والمتداولة ، كما ينص على ذلك إن الندم ، « وباقى ما في الفهرست ، فقل ما رأيناه أو عرفنا انسانا أنه رآه » .

وللاسماعيلية كتب البسلاغات المسبعة نوكتابا البلاغين الاول والثاني للعامة ولى فوقهم قليلا ، وكتب البلاغات من الرابع الى السادس أن دخل فى المدهب وتدرج فيه من مسئة الى اربع سنوات على النوالى ، اما كتاب البلاغ السابع : فاباحة المحظورات والوضع من الشرائع واصحابها، وهنا يورد ابن النديم معلومات طريفة عن انتشار النشيع الاسعاعيلى على ابامه ، فيقول : «ومنال

مالم الفكر _ المجلد الثامن _ المدد الاول

نحو عشرين سنة تناقص امر المسلمب ، وقاللدعاة فيه حتى انى لا ادى من الكتب المستسفة فيه شيئًا ، بعد ان كان فى أيام معن الدولة في وله ظاهرا شائما ذائما ، والدعاة منيئون فى كل صقع دناحية » . وهو يضيف : ١ هذا ما اطمه فى هذه البلاد ، وقد يجوز ان يكون الامر حسلى حاله بنواحى الجبل وخراسان ، فأما ببلاد مصر نالامر مشتبه ، وليس يظهر من صاحب الامسو المتطك على الوضح شيء بدل على ما كان يحسكي من ججته ، وجهة آبائه ، والامر غسير هسلا ، و السلام » .

ومنهم النسفى ، الذى كان من دعاة خراسان ، وله : « كتاب عنوان اللدين » ، و « كتاب السرع » ، و « كتاب الموقة المنجية » . ولقد صنف بنو حماد المواصلة (جمع موصلى) ، المحتاب اللحق بالهوروة ، كتبا واضافوها الىعبدان ، مثل : « كتاب الحق المنبر » و « كتاب الحق المنبر » .

الحلاج: ثم ياتي الكلام من الحلاج (الحسين بن منصور) ، اشهر المتصوفة في الاسلام ، اللي انتهى نهاية تعسة ، الداحرق بالنار في بفداد سنة ، ٣٠ هـ .

ويسجل أبن النديم الروايات المناهف الله التي تلكر انه كان رجلا معتالات شعبدا، يتماطى مااهب الصوفية ، ورحملى بالفاظهم ، ورسمى كل علم ، وهو صفر من ذلك . ويتعريملى اله كان يديم عند اصحابه الالهية ، ويقسول بالطول ، بينما يظهر مااهب الشبهة للمواد ، و وماناهب الصوفية للعامة ، وهو في تضاميف ذلك بدعى الالهية قد حلت فيه ، وإنه : « هو هو » تعالى الله جل وتقدس ما تقول هؤلاء علم اكبراً .

ويذكر صاحب الفهرست أن المعلاج كان بنعو في أول أمره الى الرضا من آل محمد ك كما أنه كان بأكل اليسير ويسلى الكثير ، ويسوم المدهر ، حتى استفوى الكثيرين واسترقهم ، أما مما ينسب اليه من الكتب ، فعنها : لا كتساب الما سين) الآول والبوهر الاكبـر ، والشجرة والزينونة الندورية » ، و لا كتساب الاحرف المحدلة والازلية والاسماء الكليسة » ، و لا كتاب حمل النور والحياة والارواح » ، و لا كتاب نفسير قل هدو الله أحد » و لا كتاب الفيلة والقيامات » ، و لا كتاب العدل والترحيد » و لا كتاب هو هو » و لا كتاب الوجود الاول » . . . النور .

فى الربعية: وفى الويدية يدتر الامام الحسيرين على بن العسس بن زيد ، اللقب بالناصر للمحق، من ملوك طبرستان والديلم ، وله : « كتـــابالطهارة » و « كتاب الاذان والانامة » و « كتاب الصلاة » و « كتاب الشفعة » و «كتاب القصب» وفى ذلك يزم بعض الويدية ان له مائة كتاب

ومن زيفية الين يذكر السلوى البرسي(القاسم بن ابراهيم) ، صاحب صعدة ، وله من الكتب : 9 كتاب الاشرية » و «كتاب الاسامة» و » كتاب الإيمان والنلير » و 9 كتاب مسياسة النفس » ، ثم « كتاب الرد على الرافضة » . ملوم المرب القديبة

في الإصامية: اما من الشيمة الامامية فيذكرمنهم المياشي (ابو النفر محمد بن مسمود) ويصفه بأنه اوحد دهره وزمانه في غزارة العلم ،وان لكتبه بنواحي خراسان شان من الشمان . ويعدد منها : «كتاب النفسي» و «كتاب الصوم»و « كتاب الزكاة » ، و «كتاب التقية » و «كتاب القول بين القولين » و «كتاب العلم» و « كتاب النجم » و « كتاب الغال والقيافة والزجر » و « كتاب اللامي » . و «كتاب اللامي » . و منها : كتماب اللامي » . و «كتاب اللامي » . و «كتاب اللامي » . و «كتاب اللامي » . ومنها : كتماب اللامي » . و «كتاب اللامي » . و «كتاب اللامي » . و «كتاب النجمة » و «كتاب الزجمة » و «كتاب الرجمة » .

ومما صنفه من رواية العامة : « كتابسيرة إلى بكر » و « كتاب سيرة عمو » ثم في عثمان ومعاوية .

وتذكر بعض الروايات ان عدد كتبه مائنانوثمانية كتب ، ضاع معظمها فلم يبق منها الا ۲۷ كتابا .

ومن اكابر الشميمة القسريمي المهد بابن النديم: ابن البعثيد (إبو على محمد بن احمد) ، وله من الكتب : « كتاب ثور البدين ونصرة العارفين » و « كتاب تنبيه المساهى بالعلم الإلهى » و « كتاب ازالة الادران عن قلوب الاخوان في معنى كتاب الغيبة » و « كتاب في معنى الاشارات الى ما ينكره العوام ، وفيرهم من الاسباب » .

وكان أبر الحسن بن أبراهيم بن يومسفالكائب (ولد ٣٨١ هـ) يتفقه على الظاهر على مذهب الشافمي ، وبرى رأى الشيعة الإمامية في الباطن ، وهكذا كان فقيها على المذهبين . ولهذا ذكر ابن الندم كتبه على المذهب الشافمي في موضعها ، اما كتبه على مذهب الشيعة هنا ، فهى: «كتاب كشف القناع» و «كتابالاستعداد»و «كتاب نقض العباسية» .

والجعفرى (هبلد الرحين بن محمد)منسوب الى مذهب جعفر الصادق ، واليه تنتسب الفرقة المورفة بالجعفرية ، وهي فرقةالامامية على ايام صاحب الفهرست. وله : «كتاب الامامة r و « كتاب الفضائل » .

• • •

في الفلسفة والعلوم القديمة :

وآبن النديم يمهد للموضوع بمقدمة عماقالهالعلماء فى صنوف العلوم، وما يرونه من ان اقدمها هو علم النجوم ، الذى ينظر فى 3 ما هو كانن من الامور قبل ظهور اسبابها ، ومعرفة الناس بها » وأن الحسل بابل هم اول من كتبوا فى ذلك ، وهنهم الخد اهل مصرتم الهند . اما علم الهيئة (الفلك) فالفرس والمصربون هم اول من اشتقاوابه ، ومن الفرس اخسل اليونان بصد غسؤوة الاسكند .

مالم الفكر _ الجلد الثامن ... المدد الأول

أما الحكمة (الفلسفة) فكانت ® في القديم معنوعا منها الا من كان من أهلها ، ومن علم أنه يتقبلها طبعا . وكانت الفلسفة ظاهرة في اليونانيين والروم قبل شريعة المسيح (عم) ، ﴿ وانهامنعت بعد المسيحية ، وخاصة ابتداء من عهد قسنطين الاكبر ﴾ .

وصاحب الفهرست ينص على ان نقد الفلسفة والمحكمة من اليونانية الى العربية بدأ منذ وقت مبكر ، على أيام الامويين ، في عهدخالد بن معاوية اللدى كان يسمى حكيم آلمروان (والمصحيح آل أبي سفيان) . وهنا يرى لزاماعليه ان يتكلم ، بمناسبة اول نقل كان في الاسلام من لقة الى لفة ، عن تعريب الديوان في العراق على إيام المحجاج بن يوسف ، فقد كان الديوان بالفارسية لم في الشما على أيام عبد الملك او ابنعشام حيث كان الديوان بالرومية .

وأول من اعتفى بنقل كتب الفلسفة ، وغيرهامن العاوم ، بكثرة في الاسلام ، هو الخليفة اللهون وهناك روايا للهون فيمنامه ارسطاليسي وهناك روايا تقول : راى المامون فيمنامه ارسطاليسي وهناك روايا تقول : راى المامون فيمنامه ارسطاليسي المشروف والمشروف والمشروف الحسن المسلم ، أو أن الخليفة سال الفيلسسوف الكبير من الحسن أ قالمرع ، أم ماحسن عندالجمهور . وهنا كتب المامون التي ملك الروم وهناك رواية تقول : ان ارسطاليسي نصح المامون بالتوحيد . وهنا كتب المامون التي ملك الروم بساله الاذن في انفاذ مايختار من العلوم القديمة المدخرة ببلاد الروم ، وأن الملك لم يجبه المي طلبه الا بعد اقتناع . فأوسل المامون عددا من العارفين باللغة الرومية ، وهم : الحجاج بن مطر ، وابن المسلمية من نقد الى بلاد المروم ، والمن ساحب بيت الحكمة ، وقيل من يوحنا بن ماسوية معن نقد الى بلاد المروم ، والمنهم صاحب الحكمة بيغذاد ، فأحدوا مصاوجاوا ، وأمر المامون بنقله الى الموربية .

والى جانب المانون يذكر ابن النديم ، نقلاص محمد بن اسحق ، انه « ممن عنى باخراج الكتب من بلاد الروم : محمد واحمد والعصين بنو نسائر المنجم » ــ فيما بعد . وانهم « انفلوا حثين بن اسحق وغيره الى بلاد الروم فجاءوهم طرائف الكتب وغرائب المصنفات ، في : الفلسفة والهمسيقى والارتماطيقى والعلب » . هذا ، وكان بنو المنجم « يرزفون جماعة من النقلة ، منهم : حنين بن اسحق ، وحبيش بن العصن ، ولابت بن قرة ، وغيرهم ، في الشسهر نح خمسمائة دينار للنقل والملازمة » .

اما عن النقلة من اللفات الى السيان المربى ، فمن اشهرهم :

- اسطفن القديم : اللَّن نقل لخالد بن يزيد بن معاوية كتب الصنعة وغيرها .
 - البطريق : الله ي نقل بأمر المنصور اشبياء من الكتب القديمة .
- سلام الابرشي : من النقلة القدماء أيام البرامكة _ وجد بنقله « السماع الطبيعي » .

علوم العرب القديمة

- الحجاج بن مطر : الذي فسر للمأمون ،ونقل : المجسطى واقليدس .
 - _ حبيب بن بهريو : مطران الموصل الذي فسر للمأمون عدة كتب .
- _ ايوب وسسمعان : اللسذان فسرا زيج بطلميوس لمحمد بن خالد بن يحيى بن برمك .
- _ باسيل : الذي كان يخدم ذا اليمينين (طاهر بن الحسين مؤسس الدولة الطاهرية) .

وعلى زمان ابن النديم كان مرلاحى جيــدالمرفة بالسريانية ، الا انه كان ضعيف المعرفة بالمربية ، فكان ينقل ، وكان على بن ابراهيم الدهكي يصلح نقله .

_ وكان قسطا بن لوقا البطبكي جيدالنقل فصيح اللسان اليوناني والسرباني والعربي .

اما النقلة من الغارسي الى العربي: فمن الشهرهم ابن القفع ، وآل فوبخت ، وموسى ووسف ابنا خالد ، وعلى بن زباد التمييم ، والحسن بن سهل ، والبلاذرى (آحمد بن يحيى بن جابر (، واسحق بن زبد الذي نقسل كتساب سيرة الغرس المعروف بد « اختيار نامة » .

ومن نقلة الهند والنبط: منكه الهندىاللدى نقل من الهندية الى العربية، وكادلك من السريائية الى العربية ، وابن دهن الهندى ، وكان ابن وحشية ينقل من النبطية الى العربية .

• • •

في الغلسفة اليونانية :

بعد ذلك بدأ ابن النديم في ذكر أول من تكلم في الفلسفة ، ويورد الروايات التي تذكر أن أول من تكلم في الفلسفة هو : يوثاغورس (فيشاغورس) ، ولو أنه يتبع ذلك بما قال فلوطوخس (بلوتارك) من أن بوثاغورس هو أول من سمى الفلسفة بهذا الاسم ، وأن له رسائل تعسر في باللهجيبات لان جالينوس كان يكتبها باللهب ، أعظاما لها واجلالا ، ويدكن صاحب الفهرسست أنه داى لبوثاغورس من الكتب، رسائته في السياسة المقلية ، ورسائته الى متمرد صقلية ، ورسائته الى سيفانس في استخراج المعاني ، هذا ، كما « قد تصاب هذه الرسائل بتفسير أمليخس » ،

وبأتى سقراط ، او سقراطيس بعصنى « ماسك الصحة » ، من اهل اثينة مدينة العلماء والحكماء ، ومن كتبه : مقالة في السياسة .

ومن الاميد سقراط: افلاطون ، مصناه الفصيح » ، وكان يعيل الى الشمع ، ثم النقل الى قول فيشافورس في الاشياء المقولة . ومن كتب افلاطون:

- « كتاب السياسة » الذي فسره حنين بن اسحق .
- . « كتاب النواميس » الذي نقله كل من حنين بن اسحق ، ويحيى بن عدى .
 - « كتاب سوفسطس » الذي ترجمه اسحق .

مالم الفكر .. الجلد الثامن .. المدد الأول

قات طيماوس ؟ الذي نقله ابن البطريق ؟ ونقله حنين بن اسحق او اصلح حنين مانقله
 ابن البطريق .

« كتاب التوحيد » وقوله في النفس والمقل والجوهر والعرض من خط يعيي بن عدى.
 « كتاب أصول الهندسة » ، نقله قسطا.

أوسطى: أما أرسطاليس فلقد نال قسيطالوفر من أهنمام صاحب الفهرست ، فأسمهمهناه ه محب الحكمة » ، أو « الفاشل الكامل » ، كمايقال ، وهو بليغ اليونانيين ومترسلهم ، وأجسل علمائهم بعد فلاطن (بلاطن حافلاطون) ، وعررايه كان الإسكندر بعضى الامود ، وقه اليسه جماعة رسائل ومكاتبات في السياسة ، فصن دسائته في السياسة : أن الناس أذا أحسو تتهم الشمائد تحركوا لما فيه مصلحتهم ، فاذا صاروالي الامن مالوا الى الشر ، وخلموا عذار التحفظ، فاحرج ما يكون الناس الى السئة (القانون) عندحال الامن والدعة .

وفيها أيضا : « تماهدوا الامداء بالاذن ، وذوى التنصل بالمفترة ، وذوى الامترافبالرافة، وذوى الاغتيال بالمناقضة، وأهل المبغى بالمداحسة، والحساد بالمنابظة ، وأهل السفاهة بالحام ... وفي الامور المتشابهات بالارجاء ، والوائسحات بالمؤيمة ، والمشكلات بالبحث ... » .

اما من كتبه فهي اربعة اصناف: النظنيات والطبيعيات والالهيات ثم الخلقيات. والكتب النطقية ثمانية:

ا -- قاطيفورياس = المقولات : نقل حنينين اسحق .

ا سارى أدمانياس = العبارة: نقل حنيهين اسحق إلى السرياني ، واسحق (بن حنين)
 الى العربي .

٣ -- انالوطيقا _= تحليل القياس: نقل ثيادوس إلى العربي ، واصلاح حنين ، وتفسسير الكندى .

) ــ ابوديقطيقا (انالوطيقا الثاني) = البرهسان : نقل حدين واسمحق ومتى الى السريائي والعربي ، تفسير متى والكندى والفيالهي .

٥ -- طوبيقا = الجدل: نقل اسحق الى السرباني ، ويحيى بن عدى إلى العربي ، وتفسير
 الفارابي .

آ — سوفسطيقا = المفاطون أو العكمة الموهة: نقل أبن ناهمة إلى السرياتي ، ويحيى
بن عدى إلى العربي ، وتفسير الكندي .

طوم العرب القديمة

٧ - ريطوريقا = الخطابة : نقل اسمحق الى المربى \$ وتفسير الفارابي .

٨ ـــ ابو طبقا (بوطبقا) = الشمر : نقــل ابى بشرمتى من السريانى الى العوبى ، والكندى
 مختصر فيه .

ويعرض ابن الندم بعد ذلك لاعمال ارسطو ، مثل : كتاب السماع الطبيعى ، وكتاب السماء والعالم ، وكتاب الكون والفساد ، وكتاب الآثار العلوية ، وكتاب النفس ، وكتاب الحسرو المحسوس، وكتاب الحيوان ، وآخر ما يذكره كتاب الحروف العروف بالالهيات ، وهو يتحدث عن نقلها الى السريائية والعربية ، وعين شرحها أو علق عليهامن فلاسفة العرب ، مثل : أبى يزيد البلخى ، وأبى زكريا (يحيى بن عدى ؟) ، وأبى أحسادن كرئيب ، وغيرهم .

وهو يعرف بعدلله بفلاسفة اليونان ، من :تاوفرسطس (ابن اخت ارسطو) الى ديدوخس برقلس؛ والاسكندر الافروديسي معاصر جالينوس ومنافسيسه ، وفرفوريوس ، وامونيسوس ، وتاوطرخس ، وغيرهم ،

• • •

الفلسفة الاسلامية: الكندي:

وببدأ ابن النديم فلاسفة الاسلام بالكندى(أو يوسف يعقوب بن اسحق) * فاضل دهره، وواحد عصره في معرفة العلوم القديمة باسرها ، ويسمى فيلسوف العرب ، وكتبه في علوم مختلفة، مثل : المنطق وافغلسفة والهندسة والحسساب والارتماطيقي والموسيقي والنجوم ، وغير ذلك ». اما ما سجله ابن النديم منها ، فهو قائمة عظيمة يصح أن تكون فهوسا قائما بدائه ، ومن كتبه :

ــ في الفلسفة : « كتاب في ان افعال البارى جل اسمه كلها عدل لا جور فيها » » « كتــاب رسالته في الابانة انه لايمكن ان يكون جرم العالم بلا نهاية » ، « رسالته في قسمة القانون » .

- في المنطق: " كتاب رسالته في المدخل المنطقي باستيفاء القول فيه " .
 - في الحساب : «كتاب رسالته في استعمال الحساب الهندي » .
 - في الموسيقي : « كتاب رسالته في المدخل الي صناعة الموسيقي » .

ــ فى النجوم : ١ كتاب رسالته فى ان رؤية الهلال لانضبط بالحقيقة ؛ وانمــا القــول فيها بالتقريب » ، و ١ كتاب رسالته فى سرعة مايرى من حركة الكواكب، اذا كانت فى الافق ، وابطاؤها كلما علت » .

- في الهندسة : « كتاب وسالته في اغراض كتاب اقليدس » ، و « كتاب رسالته في صنعة الاسطرلاب بالهندسة » .

ــ فى الفلك : « كتاب رسالته فى صناعةبطلميوس الفلكية » ، و « كتاب رمــــالته فى ظاهربات الفلك » .

ــ فى الطب : « كتاب رمســالته فى الطبالبقراطى » و « كتاب رمــالته فى الادوية المشـفـية من الروائع المؤذبة » ، و « كتاب رمــالته فىاقـــام الحميـات » .

ــ في الجدل : « كتاب رسالته في الرد على التنويه » ، و « كتاب رسالته في الاحتراس من خدع السوفسطاليين » .

ــ فى النفس: « كتاب رسالته فى ان النفس جوهر بسيط غير دائم مؤثر فى الاجسام » ؟ و « كتاب رسالته فى علة النوم والرؤيا وما يرمزبه النفس » .

- في السياسة : « كتاب رسالته الكبــرى في السياسة » ، و « كتاب رسالته في الاخلاق ».

ن الاحداث : « كتاب رسالته في الابانة من الملة الفاعلة القريبة للكون والفساد في الكائنات
 الفاسفات ؟ ، و « كتاب رسالته في الشسبالومائية » و « كتاب رسالته في علة البرد المسمى
 برد المجرز » .

ف الإبعاد : « كتاب رسالته في ابعادمساغات الإقاليم » و « كتاب رسالته في استخواج بعد مركز القعر من آلارض » .

ف التقدميات : « كتاب رسالته ف اسرارتقدمة المعرفة » و « كتاب رسالته في تقدمة المرفة بالاحداث » .

ف الانواع : « كتاب رسالته في انواع الجواهر الشمينة وغيرها » (وفي انواع الحجارة ،
 وفي المد والجزر ، وفي همل المرايا المحارفة) .

ويعد الكندى يأتى من تلاميذه: احمد بن الطيب السرخسى ، الذى كان معلما للمعتضد ثم صدار أثرب ندائه معا كان سبب قتله ، ولاين الطيب عديد من الكتب المنتوفة ، منها: 3 كتاب الإصماش وصناحة الحسية الكبير » و « كتساب السياسة الكبير » و « كتاب المسالك والمعالك » و « كتاب المسالك والمعالك » و « كتاب المختل الى علم الوسيقى » وغيرها ، وابن كرنيب الكاتب: (الحسين بن اسحق) الذي كان من جلة المتكلين » ويطهم مذهب الفاسفة الطبيعين .

أما القارائي (أبو نصر محمد بن محمد بن طرخان) فلا يحتل القام المناسب به ، فابن اللديم يخصص له سنة اسطر فقط ؛ وأن نص فيهاعلى انه صاحب الفضل في تفسير عدد من كتب ارسطر ؛ السابقة ؛ مما كان يتداوله النامن على إبام صاحب الفهرست ،

 طرم البرب القديمة

في العلوم الرياضية (التماليم) ؛ اليوناني :

وفى اصحاب التماليم من المهندسين والارفداطيقيين والموسيقيين والمسمساب والمنجمسين وصناع الآلات واصحاب الحيل والحركات ، بلكرا قليدس سالظهر الهندسة المبرز فيها ، واحد الفلاسفة الرياضيين اللامعين . واهم كتب : « كتاب في اصول الهندسة » ، ترجم الى العربية اكثر من مرة، كما تناوله الكتاب بالشرح والتعليق.

ولقد راى ابن النديم المقالة العاشرة منصفى الموصل ، في خزانة على بن احمد العمراتى اللى كان يترا علم الجسطى في ذلك الوقت . ولقصدعرف صاحب الفهرست من نظيف المنطيب انه راى نسخة يونانية (رومية) من المقالة العاشرة لا قليدس هذه ، فكانت « تربد على ما في ايدى الناس .) (اربعين) شكلا ، والذى بيد الناس (١٠١) (مائة وتسعة) اشكال ، وانه عزم على اخراج ذلك الى المربى

اما عن أصل الكتاب ... كما ذكر الكندى ... فكان لإبلينس النجار. فلما تقادم الكتاب وأهمل، عهد مض ملوك الاستخدرانيين الى اقليد سرباصلاحه وتفسيره ففهل ، فنسب الكتاب اليه .

ومما بقى من كتب ارشميدس سالتى احرق الروم منها خيسة عشر حملا ... : مقالات وكتب في : الكرة والاسطوانة وتربيع الدائرة ، وتسبيع الدائرة، والدوائر الماسة، والثلثات ،والخطوط المتوازية ، و « كتاب آلة سامات الماء التى ترمى بالبنادق » .

اما كتاب ابولونيوس الاسكندرى في المخروطات ، وهو الكتاب الذي اهتم به بنو موسى (بن شاكر) ، فكان قد فسد لاستصعاب نسخه ، وترك الاستقصاء لتصحيحه ، قبل ان تجسم مقالاته التي تفرقت بين أيدى التاس ويصححها اوطوقيوس المسقلاني ، الذي كان مبرزا في علم الهندسة .

ويطلعيوس هو صاحب كتاب المجسطى في إيام الدرباتوس وانطونيوس ، ولاحدهما همل هذا الكتاب ، وبطلعيوس اول من عمل الاسطر لاب الكروى، والآلات النجومية ، والتنايس والارساد، وأول من منى بنفسير المجسطى ونقله الى المربيةهو يحيى بن خالد البرمكى ، اللى اجتهد في ذلك اكثر من مرة الى أن خرج الكتاب متقنا بفضل نابى حسان ، وسلم صاحب بيت الحكمة . ومن كتب بطلعيوس : كتاب الاربعة ، وكتاب تحدول سنى العالم ، وكتاب جغرافيا (في الممهور وصفة الارض) اللى نقل الكندى نقلا رديثا ثم نقلسه البت الى العربي نقلا جيدًا (ويوجد سرياني) .

ولثاون الاسكندراني : 3 كتاب العمل,لدات.الحلق » و «كتاب جداول زبيج بطلميوس»المعروف بالقانون المسير و «كتاب العمل بالاسطرلاب » ، و «كتاب المدخل الى المجمسطي » .

الاسلاميون: وأشهر المهندسين العرب همهنو موسى بن شاكر (محمد واحمد والعسن) الذين اجتهدوا في طلب العلوم القديمة ، وبدلوافيها الرغائب ، وانفلوا الى بلد الروم من اخرجها اليهم ، ثم انهم بعد نقلها الى العسوبية اظهـــواالمجائب في دراستها .

عالم الفكر - الجلد الثامن - العدد الاول

فمن تأليف محمد (ت ٢٥٩ هـ) : كتاب حركة الفلك الأولى ، وكتاب المخروطات وكتـــاب الشكل الهندسي الذي بينجالينوس أمره، وكتابالجزء ، وكتاب اولية العالم .

ومن تأليف احمد : كتاب الحيل ، وكتاب بين فيه بطريق تعليمي ومذهب هندمي انه ليس في خارج كرة الكواكب الثابتة كرة تاسعة .

ومن تآليف الحسن : كتاب الشكل المدور والمستطيل .

وكان الماهاني (ابر عبد اللمحمد بن عبسي)من طماد اصحاب الاعداد والهندسين . وله : كتاب رسالته فيعروش الكواكب، وكتاب رسالته في النسبة ، وكتاب في ٢٦ شكلا من المقالة الاولى من اقليدس .

ربعد ذلك باتى ثابت بن قرة (الصابى الصبرق الحيرانى - ت ٢٨٨ هـ) الذى دخل فى خدمة محمد بن موسى قوصله بالخليفة المتضد، وادخله فى جملة المنجمين ، وله من الكتب : كتاب حساب الأهلة ، وكتاب رسالته فى صنة الشمس، وكتاب رسالته فى الحصى المتولد فى المثانة، وكتاب رجع المفاصل والنقوس . . . الخ .

المحدثون : ومن المحدثين يذكر القسزارى(ابو اسحق ابراهيم بن حبيب) ، اول من عمل من المسلمين اسطرلابا ، عمله مبطحا ومسطحا ، وله من الكتب : كتاب القسيدة في علم النجوم ، وكتاب القيامي وكتاب الزبيع على سنى العرب ، ثم يأتى عمر بن الفرخان وابته ابسو بكر ، ثم ما شاء الله (ميشى) بن الرى (اليهودى الى آيام المامون) ، أوحد زمانه في علم الاحكام ، ثم الفضل بن وبخت اللى عمل في د خوانة المحسين علم العمل بن بشر المهودى اللى عمل في خدمة طاهر بن المحسين أم العمد بن سهل .

اما المخوارتمي (محمد بن موسى) تكان متطعا الى خواتة السكمة للمامون) وهو مسن اصحاب علوم الهيئة ، وكان الناس يستمـدونطي جداوله الفلكية المحروفة « بالسـند هند » في الرصد ، وله من الكتب : « كتاب الربح » في سختين : أولي وثانية ، و « كتاب الرخاسة » (المزولة) و « كتاب العمل بالاسطرلاب » ، و « كتاب عمل الاسطرلاب » ، ثم « كتــاب التاريخ » .

وسند بن على (اليهودى اللدى اسلم على يد المأمون) كان رئيس العاملين بالارصاد فى باب الشماسية بيفداد . وله مس الكتب : كسابالمنفصلات والمتوسطات ، وكتاب القواطع ،وكتاب الحساب الهندى ، وكتاب الجمع والتفريق ثم كتاب الجبر والمقابلة . هذا ، وينسب اليه كتاب المدخل فى التجوم اللكانتحله ابو معشر، حسيماقرا ابن الجهم من خط ابن الكتفى .

ومن أصحاب الارصاد : يعيى بن منصورالذى توفى ببلد الروم على عهد المأمون . ومسن تاليفه : كتاب الزبج المتسحى ؛ وكتاب مقالة في عمل ارتفاع سدس ساعة لمرض مدينة السلام (بغداد) . مأوم المرب القديمة

وكان بنو الصباح (محمد وابراهيموالحسن) من حماق المنجين بعلوم الهيشة والاحكام ، ولحمد: كتابرهان صنعةالاسطرلاباللي اتمه ابراهيم ، وكتاب عمل نصف النهار بقيسة واحدة بالهندسة اللي اتمه الحسن ، ثم كتاب رسالة في صنعة الرخابات (الراول) .

اما ابر معشر البلخى (ت ٢٧٣ هـ) اللى كان من اصحاب الحديث (في الجانب الفريى من بغداد) فكان يشنع على الكندى بعلوم الفلاسفة ويفرى به العامة حتى اضطر فيلسوف العسوب الى ان يدس عليه من حسن له النظر في عسلوم الحساب والهندسة ، فلما لم يتجح ابو معشر في ذلك عدل الى علم احكام النجوم ، وبدلك انقطع شره عن الكندى لان التجسوم من جنس عسلوم الفيلسوف ، ومن كتبه : كتاب المدخل الكبير (في النجوم سالدى يقال انه كان لسند بن على) ، وكتاب زيج الهزارات (الألوف) ، وكتاب هيشة الفلك واختلاف طلوعه . . . الخ .

ومن مشاهير "صحاب الارصاد : البتساني (محمد بن جابر بن سنان ــ الحرائي الصابي الاصل ــ ت ٣٠٧ هـ) ، الذي عمل بالرصد من سنة ٣٠٦ هـ الى سنة ٣٠٦ هـ ، وانبتالكواكب الثابتة ، في زيجة لسنة ٣٩١ هـ . وللبتاني منالكتب : « كتاب الربح » ، في نسختين و « كتاب معرفة مطالع البروج فيما بين ارباع الفلك » .

• • •

صناعة الآلات الطمية:

وبعد ذكر أصحاب علوم الحساب والاعدادوالهندسة من المحدثين ، مثل : ابو جعفر الخازن صاحب كتاب زيج الصغائع (الاسطرلابات) ، وأبي الوفاء اللي انتقل الى العراق سنة ١٩٦٨هـ، والانطاكي (ت ٣٧٦ هـ) صاحب كتاب التحت(الطرح) الكبير في الحساب الهندسي ، وكتاب في الحساب على التحت (الطرح) بلا محو ، يتكلم عن الآلات وصناعها .

ولقد اشتهرت مدینة حران فی القدیم بعمل آلات الفلاک والحساب ، ثم ان صناعتها اضمحلت ولم تعد الی الظهور الا علی ایام المباسیین ، وازدهرت بعدئلد بغضل تشجیع المامون ، واول آللة رصد صنعت فی الاسلام هی « ذات الحلق ، التی صنعها ابن خلف المروزی ، وهو اول مسن صنع الاسطرلاب من المسلمین .

• • •

الطب: اليونان:

ويبدأ أبن النديم كلامه في الطب بالاشارةالي أن المصريين هم أول من استنبطوه ، وأن اليونان طوروه وأرسوا قواعده ــ مع الاشارة اليماكان من الفضل في ذلك آلي أهل بابل وفارس والبعن والصقالية ، وأول أطباء اليونان اللبرعرفت تاليفهم في الطب هو : القراط ، وأسر

مالم الفكر ... الجلد الثامن ... المدد ألاول

الاطباء ، « وحيد دهره ، الكامل ، الفاضسل ، اللبين ، المعلم لسائر الاضياء ، الذي يضرب به المثل ، العلبيب الفيلسوف » . وعن كتب بقراط ونقولها وضروحها وتفاسيرها ، الوجودة في اللغة العربية ، فهي جميعا لجالينوس الذي انتهتاليه الرياسة في عصره ،

واهم كتب جالينوس هي السنة عشر كتاباالتي كانت تمثل المنهج التعليمي للاطباءالمعارسين (المتطبيين) ، التي نقل بعضها حنين بن اسحق، كما كان من حسن حظه ان نحل البه معظم مانقله منها غيره الى العربية . ومن هذه الكتب : كتابالغرق ، وكتاب المسنامة ، وكتاب في النبسض ، وكتاب في تأتي الشنفاء ، وكتاب المقالات الخمس في التشريع ، وكتاب الاسطقمات ، وكتاب الحراج، وكتاب القوى الطبيعية ، وكتاب العلل والاعراض، وكتاب تعرف علل الاعفساء الباطنة ، وكتاب الحمايات ، وكتاب البحدران ، وكتاب البحدران ، وكتاب البحدران ، وكتاب البحدران ، وكتاب العرب عدد .

ومن الكتب الخارجة على تلك المجموعةالتعليمية فى العلب ، تذكر كتب : التشريع الكبير، والعموت ، ومنافع الاعضاء ، وسوء المزاج ،وقوى الإغذية ، وكتاب محنة الطبيب ، وكتـــاب تعريف المرء عيوب نفسه ، وكتاب انتفاع الاخيارباعدائهم ، الخ .

ومن الاطباء القدماء يدكر افلاطون صاحب كتاب الكي ، وديسقور يدس العين زربي اللدي يطنب في مديعه يحيى النحوى ، وغيرهما ،

المحدثون: أما الاطباء المحدثون بالنسبة لابس النديم ، فاولهم حنين بس اسحق العبادي ، الترجم المشهور (ت ٢٦٠هـ) ، ومن تواليفه :كتاب المسائل في الطب للمتعلمين ، وكتاب معرفة الجرجم المشهور (ت ٢٦٠هـ) ، ومن تواليفه :كتاب المسائل والجواب ، اوجاع المعدة وعلاجها ، ومقالة كتاب البول عن طريق المسائل والجواب ، وغير ذلك .

ويأتي بعده قسطا بن لوقا البطبكي اللي كان يعكن ان يقدم على حنين لفضله وتبله وتقدمه في صناعة الطب ، وله كتب مترجمة في الطب ، واخرى من تاليفه . ثم يوحنا بن ماسويه الطبيب الفاضل الذي خدم المامون والمتصم والوائدة والماتوكل ، وفي ذلك يروى صاحب الفهوست ان الحكيمي عاب ذات يوم ابن حمدون النسديم في حضرة التوكل ، فقال له ابن ماسويه : « لو ان مكان ما فيك من الجهل عقل ثم قسم على مائة خنفساء لكانت كل واحدة منهس اعقال مسن الرسطاليس » .

ومن مشاهير اطباء العباسيين الاوالـالبختيشوع بن جبربل الذى خدم الرشيد والامين والمامون والمتحم والواتق والتوكسل ، والذيكسب بالطب ما ام يكسبه غيره . وكان سابور ابن سهل (ت 80ه) ، ساحب بيمارستان جنديسابور ، عالما فاضلا متقدما ، ولسه مسن الكتب : كساب الاقرباذين المصدول بسه في البيمارستانات ودكاكين السيادلة . طوم المرب القديمة

ويعبد عرض اسماء كتب الطب الهندية الوجودة في اللغة العربية والفارسية ، تنتهي العلوم البحتة ، ويسبدا عرض كتب السمو والخرافات ، مثل : كتاب هزار افسان ومعناه الف خرافة (الف ليلة وليلة) ، وكتاب كليلة ودمنة ، والسندباد ، ثم اخبار العشاق مسن الانس والجبن ، وعجائب البحر ، والحبال والعالمات ، والسحر ، والفال والزجر ، وما شابه ذلك . وكل هما ليسبق الكلام في الماهب القديمة ، وفي الكيمياء والمصنعة .

الخلاصـة:

من هذا العرض تنفسح اهميسة كتسابالفهرست لابن القديم كعصدر اساسي التعريف بعلوم العرب والتاريخ لها ، ليس منذ قيام دولة الاسلام فحسب ، بل منذ البدايات الاولى لتلك العلوم ، عندما كانت ، بعد ، تراثا لغير العرب من الامم ، وخاصة اليونان ، والغرق ، والحقيقة انه اذا كان العرب قد اخدوا من تراث الجماعات والامم التي دخلت في حظيرة الاسلام ، فالهمم انهم تعتلوا هذا التراثيق فترة وجيزة ، واخرجوامته تسيحا جديدا من الحضارة ، لحمته تعاليم دينهم ، وسداته عبقرية لفتهم ، وهذا ما تبينه مجموعة الابحاث الحديثة التي يحدوها كتساب « تراث الاسلام » ، الذي بدانا بعرضه في مختلف علوم العرب من تقلية وعقلية وتطبيقة .

ولكي يكون لهذا الدرس جدواه نـواد انتبدا بالاشارة الى انه اذا كنا ، فحـن العسـرب والمسلمين ، قد اخذنا باساليبالحضارة الفريبةالحديثة عندما بدأت تطرق ابوابنا على حين غرة في القرنين الإخرين ، فائنا قد وقفنا منها موقفالشك والحيرة، فلقد ترددنا بين فضها والاعتصام

عائم الفكر _ الجلد الشامن _ العدد الأول

بما كان قد بقى لنا من تراث عصدور التوقف والسبات ، وبين الاخذ بما يسهل الاخذ به منها ،
مما لا يتعدى القشور البراقة دون اللباب المفيدة ، ممتقدين أن العلم الحديث ، رضم انجازاته
الباهرة ، لا يستطيع حل مشاكل الانسان الذي يظل مصيره معلقا بعشيشة الله .. على كل حال .
وهكذا مرت الايام ، وزادت مفاجات العسلم المعاصر لنا بما حقق من أنجازات باهدة في
تطبيقات العلوم التى تصرف في أيامنا هداه بالتكنولوجيا » .

والحقيقة أنه أذا كا نالمستنيرون من رجال العرب والمسلمين قد تنبهوا الى اهمية العلوم المحدية ، واكتوا ضرورة الإخل بها لمراكبة عصرائتقدم الذي نعيشه ، فان ما تحقق حتى الان النهضة الطعية العربية ، وهو قد لا يستهان به لا يمثل الا خطوات بطيئة على طريق العلم من النهضة الطعية العربيسية السريع ، وهذا ما قد يفسر كيف أنه رغم المجهود البلدولة في مراكز البحدوث العلمية العربيسية القبول مع سبنا وبينها ، وهو الأمر والجماعت في سبيل اللحاق بالامم المتقدارة لا يتحقق التقدم المنشود بمثل السهولة التي قد تتحقق المقدارات في دنيا السياسة والحرب ، اللحضارة والنهضة العلمية للمهمية وضعنها السياسة سبح سبستين حقيقة الامر الاحصيلة الجهد والعمل الدوب ، ونتيجة تراكمات المبترية واعمال النكر ، ومكل ا مثان ونحن تلخل من الصام الحديث ، ما زئا في مرحلة النقل والتقليد التي يعكن أن تقارن لمعلا المدخول في مرحلة الاخراج والإنتكار ، وبعشل هماذا الدور مسرت اوروبا الغربية منا حوالي سبعة قرون ، عندما بدات تعل علموا العرب عن طريق : اسبانيا وصقلية ، الغربية منذ حوالي الصليبيون ، قبل النطاق في عصور نهضتها الحديثة .

واذا كان الامر كذلك فمرحلة النهفسةالدربية والبعث العلمي ما زالت في حاجة السمي المؤلف من الله المربد ممن المقل من العلم الحديث في شتسمينواحيد ، وهي في حاجة اخرى الى المربد ممن اهمال الفكر والاجتماد في مجالات الابتسكاروالاختراع ، الامر اللي لا يتاتي الا عن طريستي المحوافز ، من : مادية ومعنوية ، وهنا نسودالالحاح على انه اذا كانتالحوافز المادية ضرورية، فهي تكون كذلك في المرحلة الاولى : مرحلةالطلب والاخلد ، اما في مرحلة الابتكار والمعلماء فتكون الحاجة الى المحوافز المادوية .

وهكذا ، فاذا كان انشاء الجامعات ومراكز البحث والدراسات العليا يمثل القاعدة الماديسة العليات المسابة النهضة بالعلم فيحالمنا العربي والاسلامي، فإن العمل على احياء النراث والكشف عما يحويه من بحتوز الميرفة ، وهي تثيرة ، والقاء الشوءعلى ما فهض به اسلافنا العلماء من ابتكارات في العلم ومناهجه وتطبيقاته ، يمكن أن تمثل آحدى الركائز الاساسية في مجال المتوافز المتويسة ، فعسالة الاشتغال بالعلم من اجل العسام ، وفي سبيل خدمة المجتمع والإنسانية ، هي الإساس

علوم السرب القديمة

فى جلب السعادة الروحية للباحثسين . فهسلاما قوره الفلاسفة قديما ؛ وهو ما تنعم بثمرتسه نفوس المجددين والمفكرين حديثا . وهي الفكرةالتي املت على طائن كبرى زاده (احمسد بن مصطفى) تسمية كتابه بـ « مفتساح السعادة ، ومصباح السيادة فى موضوع العلوم » وهي نفس الفكرة التي جملت من دنيا العلوم عالما مستقلا ، له مسادته وأمراؤه الذين لا يرقى الى مراتبهم سادة وأمراء .

وهكذا كان ارسطو: « الفاضل الكامل » ، والكندي: « فاضل دهره » ، والرازي: « او حد دهره ، والرازي: « او حد دهره ، وفريسه عصره » . وكان ابن مينيا: « الرئيس » و « امير الاطباء » ، والفيزال المارفين » محبة الإسلام » ، وابن رشد: امير الفلاسفة في اوروبا ، وابن العربي « سلطان العارفين » موهي الإلقاب التي لا تصدر بعراسيم حكومية ، بل تعبر عن ضمير النخبة في اعتراف الإمسية بفضل العاملين في صحت ، بعيسدا عن ضحير جالعياة العامة .

اما عن الظروف التي ادت السي تسكوب التراث العربي ؛ اللي نطع في ان يكون احياؤه هو حافزنا الروحي من اجل الاسهام في حركة التجديد والتقدم ، فهي تنمثل في اشياء نسود ملاحظتها في كتب التراث وفي مقدمتها « كتاب الفهرست » لابن النديم ، دليل الكتبة العربيسة إبان عصر النهشة الاسلامية ، وهي :

۱ ــ شرورة البدء بالتمرف على علوم العالم الحديث يتقلها الى لغة الهرب : . وفي ذلك ا فالمحاجة ماسة الى امثال : حنين بن اسحق ، واسحق بن حنين ، وحبيش بن الحسن ، وثابت بن قرة ، وفيرهم من اعلام المترجمين والنساخ والفسرين .

٢ ـ التوسع في رقصة البحث (افقيساوراسيا) في الموضوعات المتنوعة بحيث تشمسل الكليات العامة والجزئيات الخاصة في كل علم ، والتسامح ، في عرض مختلف الآراء والإجتهادات الخصية في كل علم ، والتسامح ، في عرض مختلف الآراء والإجتهادات الشخصية في كل قطر من الاقطار ، كما كان الحاليف المدينة ومكة والشام والكوفة والبصرة وبقداد، والقطرة والقيروان وفاس ، وقرطبة .

٣ – ويتصل بدلك المواصة بسين علومت النقلية التقليدية ومناهج العلم الحديث ، كما فعل قدامى علماء اللغة والشرائع والاخسبار والحديث والمداهب ، اللين اهتموا بالعلوم المقالنية ، من الكلام والفلسفة والعلوم الرياضية القديمة ، بل وبدراسة السحو والشعوذة ، فلم ينهزلوا عن التيار المقالني ، بل سايروا تيار التقدم الفكرى وطبقوا اساليب اصحاب الفلسفة والمنطق ، ومناهجهم في دراسة المعلى .

العمل الدؤوب في البحث معا يؤدى عن طريق الصلة والاستعرار ـ الى تكوين مدارس
 علمية راسخة التقاليـ بافكارها ومداههها . وهذا ما تمثل في ظاهرة توارث العلم ، وظهور

عالم الفكر _ المجلد الثامن _ المدد الأول

اسر متخصصة فى العلوم ؛ كتلك التي اسسهاالكسائي فى اللغة والنحو ، وآل المنجم فى الفلك وعلم النجوم ،وبنو الصباح وبنو موسى بن شاكرفى علوم الهندسة والحيل والحركات والمرسيقى، وكميرها .

الى جانب الراكز العلمية المحترفة التي تعولها الحكومات والتي تمثل دوائر رسمية
ضيقة على كل حال ــ ينبغي الاهتمام بنشر العلم على اوسع نطاق بين عامة الناس ، وليس بن المتفغين
وحدهم . فباب الهواية الذي انفتح على مصراعيه في عادم العرب قديما سمع بظهود كثير مسن
المستفلين بالظمسفة والعلوم القديمة ، ممن لم يكونوا متفرغين للعلم والدراسة ، بل كانوا مسن
احمحاب المهن والصناعات المختلفة ، مما يدل على تفلغل دوح البحث وحب العلم في كل طبقات
المجتمع .

٢ - وبرتبط بلاك هواية جمع الكتبوما يتملق بها من حب القراءة والتاليف ؛ معا كان من ثموائه ذلك العدد العديد من الكتبوالرسائل والموسوعاتالتي قام بها افواد ؛ مثل: السواذي ؛ والفارابي والجاحفظ والمسمودي المرزباني والعياشي ؛ وغيرهم ؛ التي قد يخيل ان حياة الفرد الواحد منا قد لا تتسمع لنسخها فضلا عن دراستها أو تاليفها .

٧ - واغيرا فان كتب تقسيمات العلوم العربية ، وعلى راسها كنساب الفهرسست كانت المعوذج اللي اقتدى به كثير من الباحثسين الاوروبيين في دراسية علوم العرب ، كما مثلت جزءا عظيما من المادة الاولية التي بضوا عليها دراساتهم في العلوم المقارنة وتاريخها .

هذه هي بعض الدوس المستفادة من هذاالعرض لعلوم العرب في مظانها ، من : اوروبيسة حديثة وعربية قديمة ، الهمتنا بها قراءة كتابالفهرست ، وترجو ان تكون دليلا للمسؤولين عن مصير العلم في علننا العربي ، وحافزا معنوبا ، لا تقدر قيمته من حيث الكيف ، لتتفتق اذهان الغارسين والباحثين من شبابنا .

أفاق المعرفة

مَاذَا يِعدت في علوم الأنسان والجتمع

احمَد ابُو زيد

على نظرياته ، والتشكيك في اماتته الملمية وفي الآداء كانت المتحدد عن اللاكاء ، وهي آداء كانت تعتبر بمثابة حجر الزاورية في بناء نظريمة متماسكة من دور الورائدة في الملاسات هجر المارائة وليس البيئة ، ولقد قام بيرت نفسه ويتمام على التحارب من المتحارب كانت و كد ذلك الاتجاء ، المان نظم من المتحارب ويخاصة على التوام القياس درجة اللاكاء وكانا كانت وكد ذلك الاتجاء ، المان نظم من المتحارب ويخاصة المعامة الاتجاء ، المان نظم من المتحارب ويخاصة المعامة الاتجاء ، المان نظم من المتحارب ويخاصة المعامة الاتجاء ، المان نظم التنافي الكنت وكانا الإحجاء المنافق على يتبرها المتحدد على تجارب واختبارات لين كان ينشرها المتحدد على تجارب واختبارات ليناسات المتحدد على تجارب واختبارات ليناسات والمناسات والسك كان ينشرها المتحدد على تجارب واختبارات ليستحدد المساحد المساح

الفضيحة التى تحوم الآن حول اسم عالم النفسيحة التى تحوم البرسانى الشهير سيريل بيرت Burt وتحاق نوق راسه تناسر بنتائج بسيدة الآثر في بعض الانجاهات الحديثة في علم النفس من النظريات والانكار التى تتمتم الآن بلارجة وقد تؤدى المدون تفريرات جالاتها و تحصى منوات معريل بيرت منذ اكثر من خمس مسنوات المم كان يتمتع بقدر هاائل من الاحترام والشيرة والقوة والنفوذ في الاوساط العلمية والشوة والثوذ في الاوساط العلمية والرسمية لم ببلغها عالم تحر مناس مناسع والشيرة والقوة والنفوذ في الاوساط العلمية جيمس عسم المائية والنفسية علم تحر من المائية والنفسية علم المائية والنفسية علم على المائية والنفسية علم على الاحترام والرسمية لم ببلغها عالم تحر منا المائية والنفسية على المائية والمناسة العلمية بيمس عسمة William عرب الكن المؤلمة المائية والمناسة المائية والمناسة المائية والمناسة المناسة المائية والمناسة المائية والمناسة المائية والمناسة المائية والمناسة المائية المناسة المائية المناسة المناس

ومقالات تحت أسماء وهميسة لؤلفين وباحثين لاوجود أهم ، وذلك بعد أن يفتعل هذه النتائج أفتعالاً) ثم يملا تلك المقالات بالمديح والثنساء على شخصه وعلى أسمه ، اي اته كان يضغي بنقسه ذلك الثناء وبنسبه لهؤلاء الالقين الوهميين الديس تظهر كتاباليه هيو تحت أسمائهم ،وفقد الأرتحة، الاتهامات والشكوك inurturists يين من يعر فون باسم aurturists ويقصد بهم علماء النفس الذبن بمتقهدون ان البيئة هي العامل الاكثر أهمية وفعالية في naturists الانساني ووبين الطبيعيين الدكاء الانساني اللين يميلون الى اعتبار الوراثة هى العامل المحدد ، وهي النظرة التي يمتنقها بيرت نفسه ويشاركه فيها عدد من علماء النفس ، ويخاصة في امريكا ، من أمثال ونتشارد هونشتاب. Richard Herrastein هارفارد . وكما ذكرت احدى المجلات الستي أشارت إلى هذا الاتهام الخطي قان الاثر الذي نجم عن هذا الموقف الجديدلا يقل عن الاثر الذي بمكن أن ينجم عن أفتراض أن تشـــارلس داروين لم يقم مثلا برحلته الشمهيرة على ظهر الباخرة بيجل Beagle التي ترتب عليها ظهور نظريتة عن التطور وأبسل الانواع ، وانه قام بتلفيق الحقائق والوقائح وبالتالي تزويس والربيف النتائج التي ظهرت في كتابه الشهير The Origin of Species وإن عبدا الكتاب ليس شيئًا سوى تخيلات واوهـــام نبعت في ذهن تاروين وهو يدخن الاقيون وأثناء خضيمه لتأثير ذلك المخدر.

وكما محدث دائما فر مِثل هده الاسوال ؟ ققد انقسم الساد، تسمين ؟ احدهما يهاجم سوبل بوت وبغان جلى إكنيف هو الفريق والخداع والكلب والتلفيق التي يعيله، يسا تتابعه ؟ ويعاول ان يستين المتناقمات بسيت الاحسائيات التي يوزدها برت في مقاولات

وبحوثة . والواقع أن أحد هؤلاء العلماء وهو ليون كامان Leon Kamin الاستاذ بحاممية برنستون كان قد بدأ في مهاجمة بيرت منذ عام ١٩٧٣ والتشكيك في صدق كتاباته وصحـــة الاحصائبات التي يقدمها ، وقد اورد كامين ما لا يقل عن عشرين حالة من هذه الاخطاء والعيوب ، وبخاصة تلك التي تتعلقبما يزعمه بيرتمن التطابق التام بين مستوى الذكاء عند التواثم في ثلاث دراسات على الاقل من تلك التي قام بها ، وذلك رغم ان عدد التوائم كان بختلف في كلحالة عن الاخرى ، وهو ما يعتبره كامين مستحيلا وخاصة حين يصل الامر الى التطابق حتى الرقم العشري الثالث . وقسه دافعذلك كامين الى تتبعدراسات بيرت للكشف عن مثل هذه الاخطاء والعيوب التي يرجمع بمضها الى عام ١٩٠٩ والنخذ من ذلك ركيزة للهجوم ليس فقعال على بيرت ، بل وأيضا على كل a الطبيعيين » والتشكيك في كل دعاواهم . لم ازداد الوضع خطورة حين هاجم بيرت احد Arthur Jensen اتباعه وهو آزار جنسن الاستاذ بجامعة بركلي (كاليفورنيا) في مقال له باحدى المجلات العلمية ، وأن كان جنسن حاول في الوقت ذاته أن يكون متلطفا ورفيقا بالاستاذ وان ينتحل له الماذير في كبر السن والشيخوخة وضعف الداكرة ، وببين أن كثيرا من الكتابات والدراسات الاخرى تدعم صحة عمل بيرت الاصلى . ثم جاءت اللطمة الشديدة أخيرا في الخريف الماضي (خريف ١٩٧٦) حين تشرت جريدة الصنداي تايمز Sunday Times أن أثنين من الكتاب اللدين كامًا يشتركان مما في تأليف كثير من الدرامات والكتابات عن برته وهما الانسة مارجريت هاورد Margaret J. Conaway والإنسية كوناواي Howard ليس لهما أي وجود في حقيقة الامر ، وأن بيرت هو اللي اخترع هاتين الشخصيتين ، والدليل على ذلك حسو أن القالات النسي كانت تنشر

باسميهما انما كانت تظهر فى 3 المجلة البريطانية لعلم النفس الاحصائي British Journal of Statistical Psychology

التي كان بيرت نفسه براس تحريرها لمدة توبد هلي خصمة هشير هاما ، وحين تبرك رئاسة التجرير توقتان الكتابة واختف مقالابها تعاما ، وكان ذلك عام ١٩٦٣ ، وصبع ان الشكري كانت تراود الهان بعض تلامية بيرت منذ الارمينيات ، فقد كان حيولا المشكون يشورو ان بجهروا بشكو كهم في صمك بيرت وتماسكه وامانت العلمية خضية التمرض ترداد وتنه والى ان انقلبت هذه الشكوك ترداد وتنه إلى ان انقلبت الى يتسين وكانت الفضيعة .

ولا يعنى ذلك أن القضية أنتهت تماما ؛ بل الاحرى دات من جديد الاحرى أن يدات من جديد أو بمنت بين أن و الطبيعيين من ناحية ، الوراثين أو الطبيعيين من ناحية ، يثبت وجهة نظره وبدأ فع صن سعر بل بيرت أو يتمام بعده هو ونظرياته والرائه ، ولا يزال الاسر يجاجعه هو ونظرياته والرائه ، ولا يزال الاسر يجابعه الكثيرين صن الباحثين ، ولا تسوال الاوساط الطبية تنتظر الكلمسة الفاصلة في المسدق الاستاذ وامائته وخقته الطبي .

وليست هذه هي المحالة الاولي أو الوحيدة في تاريخ تربيف العلم وتروير النتائج لتحقيق الحداث خاصة قد تكون متعلقة بالرغية في الظهور وحب الشهرة واحتلال مكانة مرموقة بين العلماء ، وأن كان يعسب أن يكون هذا هو الهدف صن تربيف الإحصائيات والارقاس كان منظى

دائما بشهرة واسعة ويلقسى احتراما كبرا في كل الاوساط العلمية ، وبسن هنا ققد يكون الدافع له على الاستجرار في التزييف هيو التربواء الواثقية التي تصيب بعيض العلماء وتمنعهم من الرجيوع من بعض آرائهيم التي جلبت لهيم الشهيرة ، وتشفهم دفعا التي التشبئ بهذه الآراء والدناع عنها ، والعلماء مرائبا أصعب الناس مراسا واشدهم تعسكا بآرائهم والدناع عنها ، (1)

ولعل فضيحة سيربل بيرت تذكرنا بغضيحة أخرى مشابهة كان لها دوى هائل منذ ما يقرب من ربع قرن ، وبالذات في عام ١٩٥٣ حين نشر فايش Weiner وكلارك Clark كتابهما الشمير n اكلوبة بلنداون The Piltdown Forgery وبعزى اكتشاف انسان بلتداون الى المحامي الانجليزى تشبار لس دوسن Charles Dawson السلى كان يتخسل مسن دراسسة طبقات الارض هواية خاصـــة ، ويمـــارس الحفير والتنقيب ، في مقاطعية سيكس Sussex حيث كان يعيش ، وكان الشائع قبل افتضاح امره الله عثر مصادفة في عام ١٩٠٨ على حقرة كان يستخرج منها نوع من الصوان وكان بعرف أن الإنسان القديم يستخدمه في صناعة آلاته وأدواته ، ولم يلبث أن كشف في الحفرة قطمة عظام من جمجمة امراة مسن توع انسانی بدائس ، وفي عمام ١٩١١ كشف عن قطعة أخرى مسن نفس الجمجمة ، وبالسك استمان دوسن بالمالم البريطاني سمير آرثر سمیثوودورد Sir Arthur Smith Woodword حيث (عثراً) معا على قطع اخرى من العظام

⁽¹⁾ ومن الطريف أن نقر أنه في عام 1940 اكتشفيل أمريكا بعني محاولات التربيف في المجال الذي يعرف الآن ياسوف الآن يعرف الآن granpsychology أحد الحامل المهامة. التي كان Spanpsychology على المجال المهامة المعامل المعامل المجال ا

التحجرة لانواع حبوائية منقرضة . ومع ذلك فقد كاثت بعض الشكوك تراود عددامن العلماء في حقيقة هسله الاكتشافات) ، وبسدا الامر ينجلي عن خلعة كبرى وتزييف متقن قام به دوسن وامكنه التفرير ببعض العلماء من امثال وودورد نفسه وكلالك المالم الفرنسى الاب يسروى Abbé Breui ، ويسدأ الكشف عسم Oakley التزييف حين أراد الدكتور أوكلي من قسم التاريخ الطبيعي بالمتحف البريطاني أن يفحص في عام ١٩٥٠ مادة الفلورين الموجودة في فلك بلتداون ليحسب مقدار عمره ، فنزع قدرا ضئيلا جدا منها بواسطة مثقب الامنان . فاذ به يكتشف أن تلك البقايا حديثة نسبيا في العمر ، واستبد الشائبكل من فاينر وكلارك ؛ وهما من جامعية اكسفورد ؛ فأقدما في عام ١٩٥٣ على اختيار الفك باهتباره مجرد عملية تضليل وتمويسه متعمديسن ، وفي نو فمير من السنة تفسها امكنهما أن يطنا أن الفك _ رغم كل مظهره القديم ورغم أسدائه (الآدمية) المتآكلة ــ كان مس العظــام الحديثـــة ، وان الاسنان بردت بيد آدمية ، وأنسه كان مجرد قطمة من فك بقام صغير أجرى عليها كثير من التمديل والتزييف ، وأن أجزاء الجمجمة تـــ الوينها بدهان السم داننت في حصى بلتداون . وقد أثبتت البحسوث والاختبارات الكيماوية الدنيقة وكذلك اختبارات الاشمة أن كل الحبوانات الحفرية والآلات العجرية التي وجلت ممها لم تكن تتناسب وذلك المكان على الاطلاق ؛ على الرقسم من أن معظمها كاتست شريرة _ كما يقول دليام هاولز _ تعمدت جمم تلك الاجزاء معا ثم تبويسه وتزييف المكان كله بمهارة وبراعة . (٢)

تقف دون تطور العلم وتقدمه ، بــل انها على العكس من ذلك تماماً كانت مسن أكبر الدوافع الى البحث عن الحقيقة وابرازها ، والسي المثابرة علمي اجسراء التجسارب والاختبارات والتدقيق في البحث والتحليل ، وبالتالي كانت عاملا هاما من عوامل احراز التقدم في العلم عن طريق دحض الاكاذيب والكشف عن التزييف وابعاد الاوهمام التسي تسراود بعمض العلماء والمقكر بن . ومهما بكن الأذي الذي يصيب أسم هؤلاء الملماء الذين زيفوا العاسم قان الفضائح جانبها الایجابی الذی لا یمکن الاستهانة به ، واللي يتمثل على الاقل في معرفة جانب مسن البحث العلمى يقوم على البطلان وبادا يمكن اسقاطه من الاعتبار ، وأن كان يجب أن تحتل قصص التزيف الملمى مكانا في تاريخ العلم الى جانب الجهود الغاشلة والانجازات الناجعة سواء بسواء ،

والدرب إنه إذا كانت هاتان السائدان من التنافل من التنزيف والفني والانتوارجية في مجالي الملين يستبران في تشيير الملين الم

والواقع ان علم النفس باللمات حقى كثيرا من النجاح والتقدم اللليس يرجعان السي حد كبير الى عنصسر التشكك في يسمض النظريات

وتكسن هساده الحالات القلياسة الاستثنائية العارضة لا يعكن أن تقلل من جهود العلماء أو

^(؟) انظر في ذلك ترجمتنا لكتاب وليام هاولز «ماوراءالتاريخ » . صفحات ١٣١ وما بِمدها .

القديمة الرأسخة والمسلم بها ، ولقد بدأ الكثير من العلماء يعيدون النظر في تلسك النظريات في ضوء التجارب والخبرات التوايدة ، ويدخلون عليها الكثير من التعديل والتغيير .

ولقد قاسى فرويم وتظريانمه في التحليل النفسى الشيء الكثير مسن جراء هسده النظرة النقدية المتشككة ، وربما كانت آراؤه عن المرأة هي من اكثر مـا تعرض للنقد والتجريــح بل والاستخفاف . فالمرأة عنسد فرويد مخلوق مفرم بتعديب الدات والاعجاب بالذات اللى قد بصل الى حد عبادة اللات أو الترجسية ، وهي امور تشميز بها المرأة أكثر من الرجل ، كما انها اكثر منه عرضة للامراض المصابية القهرية فضلا عن اكتسابها الكثير من الجمود والمجز عن التغيير بعد أن تصل الى سن الثلاثسين مس العمسر ، والافتقار السي الشخصية الاخلاقية التي يتميز بها الرجل ، او على الاقل عهدم قدرتها على بلهوغ نفس المستوى الاخلاقي اللى يمكن للرجل أن يصل اليه ، وقد نبعت كلهده الصفات والخصائص من الفكرة الفرويدية عن غيرة المراة مسن تمتم الرجل بعضو التذكير وحرمانها هي منه (عقدة الاخصاء) بحيث أن كثيرا جدا من سلوك المراة يمكن رده السي هسدا الشمور بالغيرة او حتى بالحسد ، بسل انسه يمكس - في رأى افرويد ومدرسته ــ رد معظم الأمال التي تحاول المرأة تحقيقها وكذلك الانجازات التي تصل اليها الى رغبتها في تمويض فقدها لهذا المضو الهام. فعدم تمتع المراة بعضو الذكورة الذي يتمتع به الرجل يؤدي بها الى الشمور بنوع من الاحباط اللى يوجه كل سلوكها خلال الحياة ، ومع ان بعض تلامية فرويد حاولوا تمديل هذه النظرية والتخفيف منها أو حتى الابتعاد عنها الا أنها تمتبر على أي حال أحد الاسس القويسة في التحليل النفس .

وياتي معظم الهجوم على هذه النظرية نتيجة لازدياد ضفط الراي العام الذي يساند حركة

تحرر ألمراة في العالم وعلى الاخص في أمريكا ، ولقد حملت « مجلة رابطة التحليل النفسي الامريكية Journal of the American Psychoanalytic Association

لواء معارضة آراء فرويد ومراجعية نظر باله ، فتذهب الىأن تعصب الرجل وتو قمات الآباء تخلق للمراة مسن المشاكل اكشبر مما يتصور فرويد والفرويدية ، وأن المجتمع هو المسئول الاكبر عن اعتقاد المراة بانها اقل من الرجل ، وذلك نتيجة للتربية التي تتلقاها الانثى والتي توحى اليها بأنها أدنس في التطور السيكولوجي والاجتماعي والاخلاقي من الرجل . ومع ان هؤلاء العلماء الذبين يكتبون في تلك المجلة لا ينفون تماما أفكار فرويد عسن مقدة الاخصاء وشعور الرأة بالحسد ازاء تمتم الرجل بعضو الذكورة ، الا انهــم يرون اثر ذلك اقــل بكثير جدا مما يلهب اليه فرويد ، وأن من الخطأ أن تعطى المدرسة الفرويدية لمقسدة الاخصاء كل تلك الاهمية لدرجة أنها ترى أن الدافع على الحب وعلى الحمل لدى الرأة ينجم من احساسها بأنها كائن مشوه وشعورها بضياع او فقدان شيء هام منها ورغبتها في تعويض ذلك الشيء ،

فالتحليل النفسي يعيل الآن الى استبعاد ان تؤون ثرة الصبد على وجود عضو اللكورة للكورة على المنطقة اللكورة على الرجوة على المنطقة الكورة المنطقة المنطقة المنطقة عن طبيعة الشمور الجنسي لمكي متراكمة عن طبيعة الشمور الجنسي لمكي معلومات صوف تغير كما يقال التنفي و وهي معلومات صوف تغير كما يقال التنفي أو الكثير من المرادة وقتيها راسا على عقب . وهمله تعتبر ثورة هاممة في التحليل الراسين عقب . وهمله تعتبر ثورة هاممة في التحليل سنة الماضية ؟ او على الآفل في احد المجالات سنة الماضية ؟ او على الآفل في احد المجالات التنسية إلماء الأولم عن الترتبسية إلماء الأولم عن الترتبسية إلماء الأولم عن الترتبسية إلماء اللم عن التراسية على الألزم عن الترتبسية للماء اللمائية عن الترتبسية للماء اللمائية عن التحسوم على الألم عن الترتبسية للماء اللمائية عن التحسوم على الألماء عن التحسوم على المائية عن التحسوم على الألماء عن التحسوم على المائية عن التحسوم على المائية عن التحسوم على الألماء عن التحسوم على المائية عن التحسوم على المائية عن التحسوم على الألماء عن التحسوم على المائية عن التحسوم على المائية عن التحسوم على الألماء عن التحسوم على الألماء عن التحسوم على المائية عن التحسوم على الألماء عن التحسوم على الألماء عن التحسوم على الألماء عن التحسوم على الألماء عن التحسوم على المائية عن التحسوم على الألماء عن التحسوم على الألماء عن التحسوم على الألماء عن التحسوم على الألماء عن المائية عن التحسوم على الألماء عن المائية عن التحسوم على الألماء على الألماء على الألماء على التحسوم على ال

بيد ان علم النفس بوجه عام يجد الآن كثيرا من المعارضة في بعض الدوائر العلمية التي ترى

وبخاصة في أمريكا .. أن الحصيلة منه وكذلك حصيلة بمض العلوم الانسانية الاخرى مثل علم الاخلاق اقل بكثير جدا من التكاليف والنفقات والاموال التي تنفق عليها ، وان كثيرا مــن الدراسات والبحوث على درجة عالية مس الضحالة ، كما أن النتائج التي يصل اليها بعض الباحثين الجاديسين كشميرا ما تعمم ألى مجالات أوسع مما تحتمله الفراسة ، فضلا عن المارضة التي تجدها بعض الدراسات والتجاربالتي تثير بمضالتساؤلات الاخلاقية. فمشكلة اخلافية اجراء النجارب على البشر الثير الآبن الكثير من الحوار والجدل ، وقد أصدرت مجلة Daedalus عددا كاملا عسن هذا الوضوع للبحث عما اذا كان هناك ما يسوغ اخضاع البشر للتجريب ، والى اىحد يتعارض ذلك مع حقوق الانسان الطبيعية . وقد أفلحت هذه الثورة في أيقاف عدد من التجارب التي كانت تجري على بعض الافراد كتلك التجربة التي كانت تجري في مدينــة بوسطمون عــن التفايسرات في الكروموسومات مسع أن هسدا المشروع كان يتم تحت اشراف كليسة الطب بجامعة هار فارد . وكان الاعتراض على أجراء التجارب يستند الى اسس اخلاقية بعتة طي اعتبار ان البحث قد دل على ان ٢ ٪ من نزلاء السجون والمصحات العقلية كانوا يحملون الكروموسوم XYY بينما لم يكن يحمله سوى ١٠٠٪ من كل الاطفال المولودين حديثا ، ممسا ادى ببعض الكتساب السي القسول بوجسسود علاقة بين كروموسوم XYY والسلوك العدواني والانحرافات الجنسية ، ولقد اثار ذلك معارضة شديدة بين مدد من الفكرين اللين يخشون أن يؤخذ وجود هذا الكروموسوم على أنه دليل مسبق على السلوك غير الاجتماعي مما قيد يعرض الاطفال الذين يحملونه الى كثير مسن المتاعب تتيجة للحكم طيهم بأنهم مسواف يكونون خارجين على المجتمع حين يكبرون ، وقد اوقف ذاك البحث على أسناس هنذا الاعتبنار الإخسلاقي .

كذلك تلقى البحوث الني تجرى على تعلم الحيدواتات ، او على الاصح قبدرة بعيض الحيوانات؛ وبخاصة القردة ، على التعلم مقاومة شديدة من الؤسسات التي تقوم بتمويل البحوث السيكولوجية ، على أساس أن الأولى هو انفاق الاموال علىموضوعات وبحوث تتصل اتصالا مباشر ا بالإنسان نفسه ، وأنه ليس ثمة جدوىأو فائدةتذكر من تلكالبحوث الثى تجرى على القردة . والواقع أنه أجريت في السنوات الاخرة محاولات كثيرة لتعليهم الشمبانهزي بالذات أستخدام اللفة اوكان الهدف الاساسي من هُذه المحاولات هو مصرفة كيف يمكن للكائنات المضوية الحية أن تتعلم اللفة وتستخدمها ، مع تتبع همذه العمليات المقدة بطريقة قد لا تناح للباحثين ، اذا هم قصروا ، ملاحظاتهم على الاطفال الذبن يتملمون في العادة بسرعسة كبيرة نسبيا كما يحفظون كثيرا مسن الكلمات والالفاظ بدون مجهود يذكر ، وهناك حالات شهيرة في ذلك المضمار لمل من اهمها حالة القرد سارة Sarah التي يتولى تطيمها وملاحظتها الدكتور ديقيد بريماك Premack عن طريق تدريبها على استخدام قطع من البلاستيك مثبتة على رقائق من المدن وتثبيتها على لوحة من المفناطيس بحيث يمكن الاتصال بالناس عن طريق تحريك تلك القطع . وتجرى همله التجارب في المركمة الاقليمسي للبحوث على الرئيسات في اللائدا Yerkes Regional Primates Research Center at Atlanta وقد أنضمت ألى سارة قسردة شعبائزى اخرى هي لانا Lana التي يجرى عليها تجاربه الدكتور رمبو Rumbaugh ومعظم ما امكن ان تحققه القردة لانا حتى الان هـــو تحريك هـلــه القطع للتعبير عن احتياجاتها بحيث يمكن القول أنها ... وهي في سن الثالثة ... امكنها أن تكتسب بدايات لغة بسيطة . وقسد استعان رمبسو في ذلك بالكمبيوتر لابعاد أي جملة بها بعض الخلل في تركيبها ، وذلك من طريق استخدام الرموز

المناسبة . وليسمت هاتان الحالتان فريدتين فى ذلك . فهناك الدراسات التى يجريها

Allen and Beatrice Gardner (جاردنروزوجته)امرفةهليم الشعبانزيودولك استطيم القردة واشو Washoa القردة الشوية المستخدمها الصم في الانسان و الامثلة على ذلك كثيرة و واصل الانسان و الامثلة على ذلك كثيرة و واصل التنالج هو ملاحظلة كيف تتمكن القردة التي تدريت مستقلة وبعيدة بعضها عن بعض من تبادل (العديث) فيما بينها بطريقة افضل من الصالها بالانسان و ولكن رغم طرافة هله من الرسوت فان المؤسسات المعولة تريانها تجارب الي فيها كثير من الوفاعية وانها اقسرب الي العبث وتعمل الأن الى الامساك عن تعزيزها العبث ، وتعمل الآن الى الامساك عن تعزيزها باللي .

كذلك تبدى هداه الأوسسات كثيرا مسن التحفظ بازاء بصفى الوضومات التى لا يظهر لها نتائسج تطبيقية باسارة تعسسا يتحسين اوضاع الانسان في المجتسع - وتتولى هذه المحلة الان الؤسسة القومية للعلم

National Science Foundation

التى تنفسق ملاسين الدولارات كل عام على البحدوث المختلفة في امريكا ، وتثير هساده الأوسسة كثيرا من التساؤلات حدول جدية بعض البعوث مثل البحث الخاص بمعددات الشاص بم الظلال على جدية علم النفس ذاته وعلى بعض الأساليب السيكولوجية وعلى جهدود علما النفس .

ولكن ألا تفاضينا من ذلك فسوف نجد ان الكثير من علماء النفس ، وبخاصة في برطائيا ، يعطون جانبا كيرا جدا من اهتمامهم وتفكي هم اشكلة مصير علم النفس والشكل الذي سوف يكون عليه في المستقبل ، وتشنياون بأن بعض

فروع علم النفس هي التي سوف تحقق مزيداً من النجاح والتقدم والنمو أكثر من غيرها مثل علم النفس الاجتماعي وعلم النفس المهني ، خامسة وان المستغلين بالتخطيط في مختلف فروع اللعرقة سوف يعتمدون على المعلومات السيكولوجية اعتماد متزايدا كى ينقلوا آراءهم وافكارهم _ على الاقل _ للرجل المادى . كذلك بتوقيم البعض احبراز تقيدم كبير في النواحس الفسيولوجية المصبية للسلوك مما قد يساعد في آخر الامر على التحكم في السلوك غير المرفوب عن طريق استخدام المقاقير بدلا من وضع اصحاب ذلك السلوك في السجن . والاغلب علمي اي حال ان يتزايد سلطان علم النفس في مجالات التعليم والتربيعة بدرجة مطردة وسريعة ، وهذا معناه الردياد اليل الي ربط البحث العلمي بالتطبيق ، وربما كان ذلك أوضحفى علم النفس الاكلينكي عنهني بقية فروع علم النفس ، بحيست ازداد الاقبال في الوقت الحالى على وضع خطط البحث لخدمة أهداف تطبيقية بحته والحصول على نتائج لها قممة مملية وبخاصة تلك البحوث التي تهدف لمرغة طرق واساليب تعديل السلوك اوكذلك دراسة مشكلة التذكر التى تعتبر من الموضوعات الهامة الان في السيكولوجيا الفسيولوجية ، فمن اهم وأطرف الموضوعات التي جذبت عناية الباحثين في هذا المجال البحث عن مدى حقيقة فقدان الذاكرة ، وإذا ما كانت هناك حقا أي شواهمة أو أدلمة قويسة يمكس الاستعلال منها على هبوط قدرة الداكرة على الاختران . والمشكلة على أية حال مشكلة منهجية الى حد كبير . فكما أنه يصعب التدليل على التعلم بغير المارسة الغملية كدلك بصعب التدليل على تخزين الذكريات بدون استعادة هذه الذكريات أو عدم استعادتها ، ويميل علماء النفس الان في ذلك الى أن هناك عوامل أخسري غير مجرد هبوط قدرة الذاكرة على الاختزان في الاخفاق في التذكر.

وهذا كلبه لا يعني الانصراف تماما عبن السيكولوجيا الاكاديمية أو النظرية ، فالواقع أن بعض الانجاهات الحديثة في علم النفيس الاجتماعي بالذات لاتزال تجذب اليها الكثير من الدارسين والباحثين ، كما هو الحال بالنسبة للراسة العواسل الادراكية Cognitive Factors في السلوك ، ولقد أجربت بحوث كشبرة لمرفسة كيف تتصدد استجابات الناس وسلوكهم بسلوك الآخرين وتصرفاتهم وادراكهم للاسباب الكامنة وراء هذه النصر فات ، فأستجابة شخص ما لاهانة للحق به من شخص آخر تختلف اختلافا كبرا تبعا لادراك الشخص الذي لحقت به الاهانة للحالة المقلية التي كانت تسيطر على الشخص الآخر حين صدرت عنه تلك الاهانـــة ، ورد الفعل الراء الاهانة التي تصدر من مخبور مثلا تختلف عسن رد الفعل ازاء نفس الاهانة اذا صدرت من نفس الشخص وهو يتمتع بكامل قواه ، ای حین یکون فی حالة وعی کامل لما يقول أو يقمل . وهذا ممناه أن علم النفس المعاصر بدأ يهتم من جديد بدراسة الظواهر المقلية » بعد أن كان هذا الاهتمام قد خما وضمف لفترة طويلة سارت فيها الاتجاهات السلوكية كما وضمها وطسون Watson وكها يقول ميلقين ماركس Melvin H. Marx ان « المقل » عاد الآن الى الظهور في علم النفسي وبدأ يستعيد مكانته ويرسخ قلمه من جديد بحيث نجد كثيرا من المشكلات التي تدرس دراسة مركزة متعمقة تعطى اهتماما بالفها للممليات والتصورات المقلية او اللمنيسية كأحد المتغيرات في عملية التعلم والتذكر . ولا تزال البحوث تجرى بشراهة وكثرة في ذلك المجال ، ويتوقع العلماء أن يصلوا في ذلك الى نتائج جديدة ومثيرة . (٣)

واخيرا فهنالتأمر على جانبكبير منالط افة بشغيل الآن اوساط عليم النفس في الخارج وهو محاولة احياء آراء أحمد علماء الطب النفسى في امريكا وهو العالم فيلهلم رايك Wilhelm Reik الذي مات في أحد سجون أمريكا عام ١٩٥٧ حين حكم عليه بالسنجن تتيجة لتحديه أوامر أحدى المعاكم بعدم مزأولمة أعماله والترويج لامساليب العسلاج ألتي كان بتبعها والتي وصفت حينذاك بالجنون و فبعد ما يقرب من عشرين سنة على وقاته يحساول المتحمسون له أن بعيدوا اليه اعتباره وازالمة ما لصق باسمه من عار ، وهو موقف مناقض تماما لما يحدث الآن بالنسبة لاسسم سيريل يرت . ولقد تموض رابك في واخر حياته لكثير من السخرية والاستهزاء من العلماء المعاصرين له وبخاصة فيما يتعلق بنظريته عما كان يسميه «طاقة الإرجين Orgone-Energy » ولقد كان رايك تلميذا لفرويد ،وقد أسهم أسهامات كبيرة فيمجال الملاج النفسى عنطريق التركيق على الجسم وليس على المقسل ، ولكن « نظر والله الكونية » التي لجا اليها فيما بعساد وجدت كثيرا من المارضة من علماء التحليل النفسى الذين رموها بالافراق في الخيسال والميثافيز يقاءفقد كان يعتقد انكل الاضطرابات النفسية تنجم في المحل الاول نتيجة لتوقف أو تمثر « طاقة الارجون » التي كان يرى أنها صورة بيولوجية للطاقة الكونية ألتى تحرك كـل شيء في الوجـود ابتداء من « الشبــق الجنسى " حتى حركة النجوم والكواكب ، بل أنه ذهب الى حد اختراع ما أسماه ١ صندوق الارجون "Orgone box" » من أنواع مختلفة من المواد، وكان يعتقد انه يستطيع أن يجمع عن طريقه تلك الطاقة وينقلها الى المرضى الديسن

كانوا بجلسون داخل ذلك الصندوق للملاج . فلما منعته احدى المحاكم من ممارسة ذلك العمل وتحدى قرارها حكم عليه بالسجن حيث مات ، أن العلاج النفسي في أمريكا بدأ يراجع آراء راتك واوراقه انهما عدا نظرية الارجون ، وبدأ المشتقاون به معاون لتلك الأراء مزسدا من العنابة والاهتمام ، وبنظرون اليها بكثير من الجدية والاحترام لدرجة أن بعض كتبه القديمة أخذت تطبع وتنتشر بين الطلاب بالذات انتشبارا واسعا مند عام ۱۹۷۶ ، وتحاول ابنته الآن أن تنشر أوراقه ومذكراته التي لم يسبق نشرها والتي لاتزال محفوظة في جامعة هار فارد . والمتقد أنه يوجد بسين تلك الاوراق بعسض الكتابات المطولة المميقة المعممة بالارقام والرياضيات الرفيعة حول ما يسمية بانسجام الحالات الكونية Harmony of Cosmic Spheres يسل الأكثير من ذليك أن يعيض الذبين يستخدمون الارجون في العلاج يدهبون الي ان الاحيال القادمة سوف تقدر اعمال رابك بما فيها الصندوق الذي اخترعه ، ولكن بيدو إنه لا بد من انتظار ماسوف تتمخضعنه الدراسات الدقيقة التي تجري الآن على الاوراق المتي خلفها من بعده . .

هدا التناقضات والاختسلافات والحياة الواخرة التي يوبج بها مجال علم النفس تجد لها مثيات علم المنسان أو الانثرولوجيا لها مثيات المرتقب علم المنسان أو الانثرولوجيا المرتقب ألم المرتقب المرتقب المرتقب الاركبولوجيا ، فقد شهدت السنوات الاخيرة والافكار القديمة السائدة وبخاصة عن اصل الانسان كورصفت كثيرا من النظريات الراسطة من المسائدة وبخاصة عن المسائدة من المسائدة من علم وضع التساؤلوات الراسطة من موضع التساؤلوات المناسكة والبحث من جديد ،

والمعروف أن الانثربولوجيا منذ نشأتهـــا الاولى في منتصف القرن التاسع عشر كانــت

تعتبر الانسان - ككل - هو موضوعها ومجال الناحية التطورية فيحياته ، أي على البحث عن الاصبول الاولى للانسان ونظمه وثقافاته والمراحل التي مربها هو وهي على السواء ،ثم بدا علماء القرن المشرين يركزون على حاضر الانسان ونظمه وثقافاته والتفرعات التي تفرعت اليها هذه النــظم والثقافــات ، ويجمعــــون الملومات المتملقة بسذلك كلسه مسن مختلف المجتمعات الانسانية مع الاهتمام ـ في أول الامر على الاقل - على المجتمعات التي كانت توصف بأنها (بدائية) ، ولكن الظاهر أن هذا الموقف الذي يكتفي فيه الباحث بدراسة الماضي والحاضر لم يعد يكفى بعض العلماء الاكث تطلما ، فبداوا يبحثون في مستقبل الانسان ونظمه ، وهو اتجاه وجد له صدى قويا في الاجتماع السنوى اللى عقدته الرابطية American الامريكية للانثريولوجيا Anthropological Association عام ۱۹۷۱ حيث كان الاتجاه السائد هو ضرورة دراسة المستقبل كوسيلة الوصول الى فهم اعمسق وأفضل للانسان والانسانية ولحياة المجتميم الانساني . وقد نشرت نتائج هذا الاجتماع في كتاب بعنوان Human Futuristics يعثبر الآن من أكثر كتب الانثربولوجيا رواجا واثارة للمناقشة والحدل ،

وإذا كان علمة النفس قد اعطوا شيئا من اهتمامهم لدراسة القردة ترتصد التعرف على عملية التعلم فإن القردة كانت إيضا من اهم الراضوعات التي ركسز علهما كثير مسن الانثريو لوجيين اللبن قاموا بملاحظة سلوكها وتصرفاتها فيما بينها ؟ وذلك على اساس أن ملاحظة سلولالقردة المليا كثيرا ما تلقي الضوء على سلوك الانسان نفسه وتدين تطوره . ومع على سلوك الانسان نفسه وتدين قلوره . ومع عليها غير المتراب علية دقيةة قلما يقسها دراسة

عالم الفكر مد المجلد النامير مد العدد الأول

التردة المليا عدد من الكتب البسطـة الني كتبت بطريقة مشوقة لتقريب أمور التطـوو والتشريع الى المثقف العادى ، ووجدت هذه الكتـب ، او بعضهـا على الاقــل ، رواجــا هائلا . (})

الا ان الاثنيولوجيا الفيريقية وجعدت مجالا التجالج السلطان واحراق كثير من التجالج خلال الساوت الاخرة مثلا بداؤة السجينات الاخرة المتدادعا الى علوم الخسوى وذلك من طريق امتدادعا الى علوم الخسوى ولا في المثارة ويومه كان أهم ما أصرته في ذلك هم الطوع، ويومه كان أهم ما أصرته في ذلك هم الطوعة القوية لتن يقوم الأن مع علماء الوراكة، التوقية المستوتة الذي تبلق إلى معلى الميالات التي تبلق في سعد الميالات التي تبلق في بعض الميالات الميا

عدد من المؤشرات الوراثية في الدم وما الى ذلك .

ولقد استمر الجدل قائما حسول تفسسير السجل الحضري للنطور البشري ، وهسو من الوضوعات الجذابة التي لم يكف الحديث منها أيدا ، ولكن الجديد في الامر هو أن هذا الجدل تأثر فيالسنوات الاخرةليس فقط بالاكتشافات الحفرية الجديدة ، بل وأيضا بالمقادئــات البيوكيماوية بين الانسان والرئيسات الاخرى. وريسا كان من أهيم مين تبولي ذلك عالم الانثربولوجيسا الامريكي الشهير شسيروود واشمورن Sherwood L. Washburn وزميله ماكون E.R. McCown وقد ذهب وأشمورن في ذلك الى أن الإنسان والشميائري يرتبطان ارتباطا قويا بحيث يحتمل ان يكونا قد النطوا مسن صلف واحسد مشترك منسذ مالا يزيدعن هـ.. ١ ملايين سنة ، وهو عهد حديث نسبيا، وقاد اعتمد ما شهورن في ذلك على الشابهات البيوكيماوية بين الاثنين . وفي الوقت لقممه ادت الاكتشافات الم سة المتلاحقة الى الحصول على قدر كبير جدا من الحفريات ويخاصة من أفريقيا ، وباللات حول بحيرة رودلف في كينيا وفي حوض نهر أومو في النحيشة وكلها تشمير الى وحود أنواع من الإدميات homonoids لها جماجم متقدمة جدا في تركيبها وترجع الى حوالي اربعة ملايين او حتى خمسة ملايسين سنة ، وهـادا يعنى بالقسرورة أن انفصال الانسان من القردة المليا لا بد أن بكون قيسه حدث قبلذلك التاريخ الذى يفترضه وأصبورن

A Personal Investigation into the Animal Origins and Natace of Man
واتتابه The Territorial Impative برقيق والهاشية الله من المجام الانترابولوجية العربية والهيولوجية في
اللهة الانتخام بعينة الانتشاق المركس وطلاقت بالمراسسات الاخراق .

بوقت طويل جدا ، وأن كان من الصعب تحديد ذلك التاريخ ، وربما كانت الاكتشافات التي تمت في منخفض عفار في شمال شرق الحبشة مثلا طيبا في هذا المجال ، اذ تم اكتشاف عظام كالن ما لا ينحد من أصل بشرى بطريقة مباشرة وان كان يجت الى الإنسان بشكل ما ، وعظام شخص آخر انه من نسل بشرى او انهيمت الي الجنس البشري . وقد اكتشف هذه العظام المالم الاميركي دونالد جونسون Donald Johnson بمعاونة اثنين من المساعدين احدهما فرنسي والآخر حبشي ، ويقدر عمر الكائين اللي ينتمي الى جنس الانسان Home بثلاثة مبلاسين أو أربعسية مبلاسين سنسبة . وقسه تسم تعديس ذلسك باستخدام طريقة ٥ البوتاسيوم - الارجون » لتحدب التواريخ ، وهي طريقة تصلح لتقدير الزمن الى مايرجع الى ثلاثة ملايين من السنين بمكس طريقة الكرَّبون المشع . (٥) وهذا التاريــخ البعيد يصعب على الكثيرين تصوره او تصديقه أن الانسان كان يعيش منه تلك الحقبة السحيقة ، وربما كان رئشارد ليكي Richard Leakey ابن العالم البريطاني الشبهير لويس ليكي ، هو أول من ذهب إلى تقدير عمر مثل هذه الحفريات البشرية بحوالي ٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ وكان ذلك في عام ١٩٧٢ ، ولكن ذلك التقدير أثار كثيرا من المأرضة حينذاك . ولكن الظاهر

أن ثمة عددا كبيرا من الحفريات او العظمام الحفرية المتحجرة ترجع الىذلك التاريخ وتوجد في تلك المنطقة ذاتها ... أما الكائن الآخير الذي يظن انه انثي ماتت وعمرها ١٨ الى ٢٠ سنة والتي لا تنتمي الى الإنسان الحديث انتماء مباشرا فانها ترتبط ارتياطا اقوى بالانسسان القرد الجنوبي او انسان جنوب افريقيا القرد Australo pithecus وهو من أشباه البشر . وقد عثر منها على ، } قطمة عظام من الحمحمة والفك والاسنان والمعود الفقيري واللراع وعظام الساقين والمحوض والقدم وغيرها ، ومن الاجزاء امكن تقدير ارتفاع قامتها بحوالي ثلاثة اقدام فقط ، واثها كانت تسير منتصبة القامة ، كما أن أسنانها كانت تشبه أسنسان الكشوف وغيرها هو أن علماء الانثر بولوجيا الغيز يقية يميدون الآن تقديراتهم السابقة حول نشأة الانسان وظهوره ، ويردونها الى احقاب أقدم بكثير جسدا مما كانوا يذهبون اليسه في الماضي ،

والمم هنا ايضا هو ان فكرة وجود نوعما من (علاقة القرابة) بين الإنسان والقردة العليا لا تزال مسالة ثير الجدل في الإوساط العلمية على الرغم من ميل معظم العلماء الى قبولها وهذا للكرنا بالمحالة الطريقة التى وقعت في

⁽ a) وقيلة القربون المشعر في العدي عصر الانجسام العطرية لدست طريقة دفيقة داما نظرة المطابساتاتي لتحيط باستخدامها وطبيعة كوبن الراو الوارد الوارد والراود الوارد والراود والراود والراود والراود الوارد الوارد الوارد الوارد والراود والراود والراود والراود الوارد الوارد الوارد والراود والرود والراود والراود والرود والراود والرود والراود والراود والراود والراود والراود والراود والرود والرو

القرن الماضى حينالقي هكسلى الكبير محاضرته الشهيرة التي يدافع فيها عن نظرية أصل. الانواع بعد أن نشر داروين كتابه ، وأشار في المحاضرة الى الحدار الانسان من القردة العليا فاذا بروجة اسقف ورسستر تصيح: لا منحدرون من القردة لا ياالهي ! ارجم و الا يكون ذلك صحيحا ؛ ولكن اذا صحذلك قارجو الا تنتشر هذه الحقيقة بين الناس » . وعلي الرغم من مرور قرن على هذه الحادثة فهناك من العلماء من يرافض فكرة وجود أي صلة _ ولو بعيدة - بين الانسان والقردة العليا. ونقد مبر ذلك الموقف المتشكسك أو حتسى الموقف الرافض عن نفسه في الاجتماع السنوى الاخم اللى عقدته الرابطة الامريكية للانثربولوجية عام ١٩٧٦ في واشتطون ، حيث دارت مناقشمات طويلة وصاخبة حول الفرع الجديد من العلوم الاجتماعية اللى يعرف باسم (البيولوجيا الاجتماعية Sociobiology " () واللي يعتبر عالم المحيوان الاميركي ادوارد ويلسورBdward O. Wilson خير من يدانع منه ويسانده ويظاهره ويعمل علمي نشره . وربما كانت معارضة هؤلاء المارضين راجعة الى أن وجود هلاقة بين الانسان والقردة العليا تشمرهم بشيء من الضعة والإنحطاط على مايقول احد العلماء الذين يقبلون الفكرة ولا يرون قيها أي غرابة في ضوء المعلومات التشريحية المتوفرة . ومع أن ويلسون اللى يعمل أستاذا لعلب الحيوان في جامعة هارفارد لم يبلغ من الشبهرة ما بلغه داروین ، الا أن آراءه لا تؤال تبعث على الحيرة وتصدم القارىء بنفس الطريقسة التى صلمت بها آراء داروين الناس حمين نشرها لاول ميرة بير

وثهتم البيولوجيا الاجتماعية بابراز الاسمى البيولوجية للسلوك الاجتماعي في كل الانواع الحيسة وليس فقط في الجنس البشري .

ويعتقد والسون وكثيرون غيره من الانصار والزملاء والتلامية ان جانبا كبيرا من السلوك الانساني محدد وراثيا (راجع ما قلناه من قبل عن هذه النقطة حين تكلمنا عن سم ال بيرت)، وهذه مسألة يرقضها عدد كبير من علماء الاجتماع والانثربولوجيــا ، وباللـات علمــاء الانشربولوجيا الماركسيون Marxist Anthropologists الذين يمتنقون التفسيع الماركسي للحياة الاجتماعية وللثقافة ، إذ انهم يتهمون البيولوجيا الاجتماعية بانها وسيلة لتبرير قيام الراسمالية الرجعية ، كذلك تحد البيولوجيا الاجتماعية معارضة شديدة مس أنصار حركة تحرر المراة ، ويرون انها نوع من الدفاع عن سيطرة الرجبل ومحاولية التمسك بمكانته المتميرة بالنسبة للرجسل. ويبدى كثير من العلماء تخموفهم من أن يكون هذا الاتجاه أداة ووسيلة لتعضيد الفكر ةالقائلة بوجود أساس وراثى للاختلافات في درجـة اللكاء بين الشعوب والسلالات المختلفة . ومن هنا كان الكشميرون من المشتركمين في ذالك الاجتماع السئوى يحرصون على أن تصدر الرابطة توصية بأن هذا العلم الجديد هو مجرد محاولة لتبريس الوضع القائم في المجتمع الانساني واللى يقوم على التمييز بين الجنسين وبين الشعوب والسلالات وبين مختلف فثات البشر على أساس درجة الذكاء ، وبالتالي التوصية بعدم تدريس هذا العلم (البيولوجيا الاجتماعية) في المدارس للاطفال والشباب . الا أن المالبية العظمى من الاعضاء اللين بلغوا ٣٠٠ عالم خذلوا ذلك القرار ووجدوا ان قبوله سوف يرد الفكر العلمي الى العهد الذي وقفت فبه الكنيمية موقف العداء من افكار جاليليو ؟ كما أن فيه رجعة أوردة اليعصر معاداة ومناوأة أفكار داروين ونظرية التطور ، وقد انضم الي فئة الؤيدين لهذا العلم الجديد والمدافعين عنه

مادًا يحدث في طوم الانسان والمجتمع

كثير من علماء الانثربولوجيا المشهورين مسن امثال مارجربت ميد ومارشال سالينز .

والواقع أن البيولوجيا الاجتماعية ليست شيئًا أكثر من نظرية داروين التطورية ، ولكن في اسلوب جديد ، كما أنها تستفيد فأتدة كبيرة من النتائج التي حققها علم الورائة الحديث . وترتكز البيولوجيا الاجتماعيسة على فكرة أن الصراع من أجل الحياة هو العامل الاساسي اللي يدفع على الاستمرار في الوجود وفي التناسل ، ولكن المنصر الفعال في ذلك ليس هو الافراد او الجماعات ولكن الجيئات او المورثات ذاتها . وكما أن المشمل القديم بقول ان الدجاجة ليست الا وسيلة البيضة الصنع بيضة أخرى ١ كذلك يمكن اعتبار الجسم مجرد وسيلة لاحبال الجينات لصنع أجيال أو مجموعات جينات جديدة ، وهــده الجينات أو الورثات هي أساس الانسان ؛ وهي التي تكون له جسمه وعقله ، كما ان المحافظة على هذه الجينات هي البرر الاخسر لوجودنا نحن ، أي أن الانسان هو في آخــر الامر نتاج لتلك الجينات ،

والظاهر أن هاده النظرية تحسل كثيرا من المنكلات التى لم تستطع نظرية التطاور الداوينية أبجاد حل لها ، فالصراع من أجل البياد كما يغير بعض مظاهر السلوك في الانواع المختلف في المناوع المختلف مثلاً السلوك في الانواع المختلف وما الى ذلك ؟ بيمنا التفسير البيولوجي الاجتماعي بفسر ذلك بأنه عملية لحصابة أفراد الجماعة الاقراب الذين يحملون الكثير من نفس المجانفة على عاده الجينات ؟ كما أنه وسيلة أورادة الغرص للإيقاء والمعناة على عاده الجينات ، وهذا معناه أن الجينات على المجانفة على عاده الجينات ، وهذا السلوك هو تعبير عسن (اثانية) الجينات وليس مصلا من أمال التضميم المنافسة المخالصة المنافسة الم

وبتفق تماما مع معنى التطور والصراع من أجل البقاء ، فالفيرية altruism عند الانسان ، بل وكثير من مظاهر الاخلاق الاخرى ، يمكن ان تكون قائمة ومرتكزة على اساس وراثي بحت . وقد قدمت عالمسة الانشربولوجيا سارة هردى Sarah Blaffer Hrdy أمأم الرابطة الامريكيسة للاسترب ولسوجيا تفسسم سوسيوبيولوجيا لسلوك بعض القردة القناصة (اللانجور Langur) حسين يأسسر احسدها جماعة تنتمي الى ذكر آخر فانه يقتل جميع القردة الصفار الرضع ، بأن ذلك راجع الى ان بويضات جديدة يمكن أهمو تلقيحها واخصابها، بينما الابقاء على هذه القسردة الرضيعة سوف يقلل من فرصة الامهات لافراز البويضات لمدة ستة شهور على الاقل وبذلك يقلل فرصته هو لاخصاب ألام ووضع جيناته في الجيل الحديد.

بل أن البيولوجيا الاجتماعية تفسير الكثم من الاختلافات السلوكية بين الجنسيين على أساس اختلاف الجيئات أيضا . فالرجل مثلا لا يأبه كثيرا من الاهتمام برعاية الاطفال بعكس المرأة ، لان الرجل يمكنه ان يسوزع جيناته او مورثاته وينشرها بسهولة وعلى نطاق واسبع عن طريسق تلقيح واخصاب عدد كبير جسدا مسن الاناث ، بينما المراة تتحمل صبء تربية الاطفال لانها لا تستطيع ان تحمل خلال حياتها سوى عدد معين من أارأت ؛ وهو عدد قليل ومحدود جدا أن هـ و قورن بما يستطيع الرجـ ل إن يفعله . ويثير هذا التفسير ثائرة أنصار الحركة النسائية لانه يحمل بين طياته الزعم بأن الرأة تميل بطبيعتها للتركيز على أعمال الميت واعداد الطعام ، بينما يميل الرجل بطبعه الى التركيز على النساء ، وهذه ميول تكاد تكون

غريزية عند كل منهما وقد وجد ذلك الاتجاه أقمى مؤاهمه قيما ذهب اليسه ويلسون نفسه من أنه حتى تقسيم العمل حسب الجنس سن المجتمعات الانسانية وبضاصة البدائية سيكن رده الى اختلاف الجينات لدى الرجل والمراة .

وقد نشر ويلسون هذه الاراء كلها في كتابه المتم لا البيولوجيا الاجتماعية Sociobiology » اللي نشره عام ١٩٧٥ . ولكن على الرغم من ان أختلاف الجينات بحتل مركزا هاما في نظريته لتفسير الاختلافات السلوكية في المجتميم الانساني الا انه يمترف مع ذلك بان ما لا يويد عن ١٠ ٪ الى ١٥ ٪ من صلوك الانسان بوتكة على أسس وراثية بحنبه 6 وان خيطا طويبلا وقويا يربط في همادا الصفد سلموك جماعات النمل وتجمعات الديكسة الرومية ويمتد السي السلوك الاجتماعي عند الانسبان ، اي انه يمكن تفسير سلوك أفراد أي (جماعة) من الجماعات الحيوانية في ضوء اختلاف الجينات ، وانالامر ليس قاصرا على المجتمسع الانسائي وحده . ويغالى بعض انصار هذا الاتجاه حين يذهبون ألى أنه يمكن تفسير الاخلاق عن طريق دراسة الورثات أو الجينات ، وهي مسألة سبسق أن أشرنا أليه من قبل ، وأنه يجب لذلك أن نميد النظر في دراسة الإنسان من جميسع التواحي بحيث ناخمة في الاعتبار الجانب البيولوجي وأثره في السلوك والقيسم ، وأن نبسرز العلاقة القوية بين العلسوم الانسانية والاجتماعية من ناحية وعلوم الحياة الاخرى على ما كان يفمل يعض علماء القرل التاسيع حشر ٤ قبل أن تنزع العلوم ألانسانية والاجتماعية السي الاستقلال والعزلة ..

الاجتماعية ، حيث يرفع عدد من العلماء العاصرين رابة التمود على المدرمة التي حملت لواء الانثر بولوجيا الاجتماعية خللل النصف الاول من هذا القرن ؛ وبخاصة في بريطانيا ؛ ولا تزال حتى أليوم تتصدر كل الاتحاهات الانثر بولوجية ونعني بها مدرسة البناء الاجتماعي والتحليسل الوظيفي التي أرسى قواعدهي رادكليف براون وماليثو فسكى . والنقد الذي بوجه الى هذه المدرسة يعتمد على الزعم بأن النفسيرات البنائية للمجتمع تفسيرات ستاتكية او استقرارية تنكر الاعتراف بالقوى المتعارضة والمتصارعة في بناء المحتمع وتحاول أن ترد كل شيىء الى فكرة التوازن، والمروف أن فكسرة التسوازن سيطسرت سيطسمرة قوبة على الفكر الاجتماعي الفرنسي مند أيام دوركايم Durkheim بل ونجدها في كتابات أوجيست كوثت Augusic Comte 6 وهي ترى أن الصراع مجرد حالة مرضية عارضة أو أنها على الاقل حالة غير سوية ، وأن المجتمع لن يلبث أن برد الى حالة التوازن الاحتمامي الاصيل ، كذلك يؤخد على المدرسة البنائية أنها تففل _ في رأى معارضيها _ العلاقات الاجتماعية الواقعية ، أو تتفاعل هنها - ولا تهتم ألا بالعموميات أو الماديء التي تحكم سم المجتمع والتي يمكن الوصول اليها عن طريق التجريد العقلى . وهذا كله معناه عدم الاهتمام بالواقع المتقير أو بعلاقات الاقراد بمضهم ببعض مما يعنى في آخر الامر أن ما نصفه العلمساء البنائيون ليس هو الواقسع وانما همو شيء متخيل ومتصور وليس لموجود خارج اذهانهم وأن ما يقدمونه لقرائهم هو مجتمع من صنفهم هم انفسهم ولا علاقة له بالحقيقة الواقمية . وقد نشأ هذا كله _ في رأى المارضين أيضا _ من أخفاق البنائيين في النظفل في أذهان أفراد

كلاسيسكى تجدهسا الآن في الانثر بولوحسيا

. . .

نفس هذه الشورة على ما همو تقليدي أو

المجتمع الذى يدرسونه ، واغفالهم التمرف على نظرة هـؤلاء الافسراد الى انفسـهم والى مجتمعهم والى الثقافة التى يعيشـون فيهـا . (١)

وقد نشأ عن هذا الجاهنان رئيسيان يحاولان الانالسيطرة علىالتفكير الانثربولوجي واقتسامه فيما بينهما ، أما الاتجاه الاول فيرى ضرورة التعرف على العلاقات التي تنشأ بين الاقراد بمضهم وبعض ٤ لان المجتمع ليس الا السيجا أو شبكة من الملاقات المقدة 6 وأن أفضل وسيلة لفهم البناء الاجتماعي تكون عم طريق تتيم هذه الملاقات القائمة بين الافراد ليس بالملاحظة التي يعتمد عليها التقليديون ، بل بسؤال الناس انفسهم من علاقاتهم بالآخرين وتتبع هاده العلاقسات بالسسؤال والتدويس والتحليل ، والعادة أن الباحث الانثربولوحي الذى يهتم بدراسة شبكة العلاقات الاجتماعية Social Network يركز جهوده في أول الامر على الاقل على شخص معين بالذات برمز البه بالانا ego ويختبر أثراع وأشكال التفاعل بيئه وبين غيره من الاشتخاص interaction بحيث بعتب هذا التفاعل بمثابة حلقات تؤلف شبكة واحدة من الملاقات القائمة ... أو المحتمل

المدرسة التي نشأت مؤخرا كأحد البدائل عن التحليل البنائي الوظيفي بالمني التقليدي للكلمة تحرص على تتبع مختلف الاختيارات التي يتضمنها أي نوع من النشاط الاحتماعي او أي شكل من العلاقات في أي موقف مـــم المواقف ، على أعتبار أن الإنسان في أي علاقة من الملاقات أو في أي مظهر من مظاهر السلوك أنما يختار بين عدة احتمالات وامكانيات. فكأن network analysis الملاقات network analysis هو وسيلة متهجية يمكن بواسطتها دراسية السلوك الشخصى أو السلوك الفردي بطريقة منهجية منتظمة ، وكذلك قياس التفاعل عم طريق استخدام الاساليب الكمية ، مما يضفي على هذه الدراسة درجة أكبر من الدقة التي لا تتوفر في الدراسات البنائية النقليدية ، التي ه إبالضرورة دراسة كيفية تعتمد على الملاحظة كما سبق أن ذكرنا ، ومن هنا فأن هذا الإتحاء ىطى بوجه خاص فى دراسبة المحتمميات الحضربة الاكثر تقلما وتعقدا وتخصصا ، كها انه يستخدم في دراسة التفي الاجتماعي اللي يحتاج الى القياس . ولقد شاع هذا الانجاه في تحليل الحياة الاجتماعية خلال السنوات المشر الماضية ، وبخاصة منه بداية

⁽٣) قد يختلف علما الاشربولوجية البنائية فيما بينهم حول مكونات البناء الاجتماعى ، واكنهم رام هذا الاختلاف يتفون جيما في هذه من النقاط الرئيسية التي تعيز كالالجعاء النبائي وصفيه طبعه المعير . وهذا الخابم المنائية المنائية من سلم بالمنافئة البنائية عن سنم من سلم بالمنافئة المنائية عن المنافئة المنا

السبمينات ، وأن كان تشبيه تداخل الملاقات الاجتماعية وتفاعلها بالشبكية يرجع ـ علمى الاقل ... الى عالم الاجتماع الالمانــى زيمــل Simmel والى مدرسةعلم الاجتماع الصوري. ومع أن الكثيرين من المتخصصين في الملسوم الاجتماعية والانسمانية يستخدمون همما التشبيه الا أنه أكثر انتشارا في الكتابات السوسيولوجية والانثربولوجية . ولكن على الرغم من كل هذا الانتشار فان عددا كبيرا من العلماء بتشككون ليس في مدى كفاءة هسدا الاسلوب في ذاته ولكن في مدى صدق اعضاء المجتمع - أو الانا - في الادلاء بالملومات ، ومسدى مطابقية هسياره المعلومسات التسسى يدلون بها معالواتم . اذ الظاهر أن نسيةكبيرة من المعلومات التي يحصل عليها الباحثــون الذين يتبعون هذا الاسلوب في البحث يخالف الواقع مخالفة صريحة . ويقول "خسر فسان التقارير التي يدلي بها أفراد المجتمع هسس سلوكهم وعن علاقاتهم بالآخرين ونوع العلاقات كثيرا ما تتعارض مسع سلوكهسم الحقيقي او أنواقعي ، ومن هنا بدأ الشك يثور حول مدي قيمة نظريات البناء الاجتماعي التي تعتمد على الملومات الخاصة بالشبكات الاجتماعية المتوفرة في الوقت الحالي .

واما الاتجاه الثاني الذي يعارض التعليل البنائي الرائمي السائد في التنابات التقليدية في أل التقليدية في أن أن من العبت الاتفادة بطلاحظة ساولا الموارد والتبع ملاقاتهم الظاهرة أو الواقسية في المجتمع لا منافلات منافلات السلول ولابعة من علمه الملاقبات ومظاهر السلول سائلة على المنافلة على المنافلة المنافلة المنافلة المنافلة عن المنافلة والتمافل الاجتمال أو لما يتصودونة من وقاتم والتأمل الأنسان المنافلة والأوضاع ونظا عدا الملائلة والتي ونظر عدا المنافلة والتأمل والنائلة والتي والبحث في نظر عدا المنافلة والارضاع والنائلة والتي والبحث في نظر عدا المنافلة والارضاع والنائلة والتي والبحث في نظر عدا المسائلة المنافلة والرائمة والبحث عن المنافلة والارضاع والبحث عن المنافلة والارضاع والبحث عن المنافلة والارضاع والبحث عن المنافلة والارضاع والبحث عن المنافلة المنافلة المنافلة والارضاع والبحث عن المنافلة المنا

يتصوره الناس ويفكرون فيه وطريقة تفكيهم وأسلوب ادراكهم الاشياء والمادىء التى تكدن وراء هذا التفكير والتصور والادراق والوسيلة شيء (صحباب هذا المجتمع أو تلك الدراسة ، الدراسة ، وبالحب إصحباب هذا الاجتماء ، الذى المسرمة ومن المغلل أن نتصرف على آرائهم فيهما . يبلحب إصحباب هذا الإنجاه ، الذى اصبح يسرف باسم الانتربولرجيسا الادراكيسة يسرف باسم الانتربولرجيسا الادراكيسة النظرة أو هذا المنجع خليق بان يعطى صورة الدوفهما أصحق وصدقا أكثر للمجتمع المثقافي مصا يعكن الحصول عليه بالبياع الاسلوب التفليدى في التحايل البنائي الوظيفي .

ولقد بللت محاولات كثيرة في السنوات الاخيرة على أبدى علماء الانثربولوجيا الثقافية اوصف وتحليل _ بل وايضا تصنيف انماط الادراك والواعه في مختلف الشموب ، وان كان الكتاب يختلفون أحدهم عن الآخر في مسدى لممقهم في هذه المسألة ، والواقيع الله حتى الوصف الانتوجرافي البسيط ، او ما يعرف باسم السر الوصفي الذي يخلو من التحليل العميق ، يعطينا بشكل ما صورة لتصورات اعضاء المجتمع وافكارهم ومعارفهم ، اي انه وصف بسيط ساذج لما يتصوره الناس ويفكرون فيه عن جوانب الخيال وصور النشاط البشرى المختلفة . ولكن ذلك يعتبر مجرد خطوة أولى مبدئية يجب انتنبعها عدة خطوات معقدة للتعراف على أسباب اختلاف المدركات من مجتمع لآخر ، ثم تحليل الثقافة بطريقـــة أكثر تجريدا . فكل ثقافة تؤلف .. بما تحتوية من افكاد واتماط سلوكية ... « خريطة ادراكية - على ما يقول جيمس داونر James F. Down: فى كتابه عن « الطبيعة الانسانية » Human Nature . ومع أن الخريطة الادراكية لاى شعب من الشعوب تبعتفظ بملامم ومقومات أساسية ثابتة فانها لا تخلو من بض الاختلافات في التفاصيل والدقائق من جيل لآخر ، بل ومن

زمرة اجتماعية لاخرى في الفسترة الزمنيسة الواحدة . وهذا معناه أن كل مجتمع لـــه تطوراته الخاصة عن المالم أو الكون مثلا تختلف عن تصور الى غيرهن المجتمعات . وهذا هسو ما يعبر عنه يعض الانتربولوجيين باسم النسبية الثقافية cultural relativism (على الاتل في بعض جوانب هذا المسطلح) وقد وصل الامر ببعض الكتاب الماصرين الي الاهتمام بدراسة الاسس التي تعتمد عليها الشعوب المختلفة وبخاصة الشعوب البدائية في تصنيف الاشباء والظواهر التي توجد في مجتمعاتهم ، على زعم أن مثل هذا العمل كفيل بأن يقضى على المنصر الداتي او الشمخصى الذي قد يجه طريقه إلى الوصف والتحليل ، لان مثل هذا التصنيف الدقيق هو وحده الذي بعطى للقارىء الصورة الحقيقية لتصورات الناس وأفكارهم عن أنفسهم ومجتمعاتهم ولقافاتهم ، وأن النتائج التي يصل اليهما الباحث عن طريق هذا التصنيف يمكن ان يضمها باحثون آخرون تحت الاختبار للتأكد من دقتها وصحتها اذا اتبعوا نفس الاسلوب في البنائية الوظيفية التقليديك ، والمثال الـــلى يستشبهد به الانثربولوجيون الادراكيون على صحة ما يقولون من أنه قد يذهب أثنان من العلماء اللاين يتبعون الاسلوب البثاثي الوظيفي التقليدي لجتمع واحد فيخرجان بنتائج مختلفة هو الدراستان اللتان قام بهما كل من ردفيلد Redfield واوسكار لويس Oscar Lewis في احدى قرى الكسيك ، والاختلاف الواضح الذي يظهر في الكتابين اللذين عالجا هاتين الدراستين ، وهو مثال مشهور بعرافه جميم طلاب الانثربولوجيا في المراحــل الاولى مــن دراستهم .

يخرج بها العالم الانتربولوجي المدقق لا تنفير من باحث لاخر اذا افترضنا ليهم جميعا نفس الدقة والاهتمام بنفس المؤضوصات في نفس المجتمع > وانما بانم الإخلاك بينهم في العادة في أسلوب التحليل نتيجة لاختلاف الإسامى النظري الذكي يعتد عليه كل منهم.

ومنم ذلك فبالا بدمين الاعتبراف بيان الانثربولوجيا لم تحاول حتى الآن التأكد مس صحة النتائج التبي وصل اليها الباحثيون المختلفون وذلك لصعوبة القيام بهله العملية نظرا للظروف التي تتم تحتها الدراسة الحقلية وبخاصة حين تتم هــده الدراســة في احــد المجتمعات البعيدة التائية وهو الوضع الاغلب بالنسبة للدراسات الانثربولوجية ... بضاف الى ذلك أن الانشربولوجيين - أو معظمهم على الاقل ... يرون أن من الاسفاف أنفاق الوقت على مثل هذه الامور بينما هناك مجتمعات وثقافات كثيرة لم تدرس حتى الآن ، وانه لابد من الاسراع بدراستها قبل أن تختفي وتزول ، وانه ليس ثمة مابدهو إلى أهادة دراسة مجتمع من المجتمعات سبقت دراسته على أبدى احد العلماء المشهود لهم بالدقة والامانة والصدق ، الا اذا كانت هناك جوانب جديدة لم يسبيق دراستها قبه ، وهادا موقبف تعارضه الانثر بولوجيا الادراكية التي يطلق عليها أحيانا امسم Erhnoscience ، افهى ترى اله لابد من أن يكون هناك منهج للبحث يهيىء الفرصة لاختبار ألنتائج التي امكن الحصسول عليهسا من بحوث سابقة . والوسيلة المثلي للالك ... في رأيهم وعلى ما ذكرتــا ــ هي الحصـــول مــن الاخباريين informanta على أحكام واضحة تبن كيف بقوم أفراد المحتمع بتصنيف أشياء أوظراهر أو ممارسات معينة بالذات عوالاسمى التي يقيمون عليها هذا التصنيف ، ثم المقارنة

بين ما يحدث في ذلك المجتمع او الثقافة احرى . هو حادث في مجتمع آخر او اتقافة آخرى . وهذه عملية يمكن تكرارها أي مقد من المرات لاكتشاف ما قد يكون في النتائج من اخطاء ، فشكل عن انها تساعد على جمع قدر هائل مسى المطومات بدرجة لا نجد لها مثيلا في تتابات الانثربولوجيين البنائيين التقليدين ٥ (٧)

وعلى أية حيال ، فلقيد أصبحت هياده الالجاهات التي تحاول مسلء الثفرات التسي تعانى منها المدرسة البنائية التقليدية ، عمر ف الآن باسم « الانثوجرافيا الجديدة » . وتقوم الانثوجرانيا الجديدة طبى بمبض المبادىء والمواقف والاتجاهات بالإضافة الي استخدامها أساليب خاصة لجمع الماومات ، وتشترك كل المدارس الجديدة فيما بينها في التسليم بان الثقافة تتألف من ممرفة ما يجب على الفرد أن يدركه والأمن بهحتى يستطيع من أن يتصرف كما ينبغى ، وأن يسلك السلوك اللي يتلاءم تماما مع تلك الثقافة التي يعيش فيها . ويقول آخر فان الالتوجرافيا الجديدة تعطى اهمية كبرى للقواعد والمحكسات والمبادىء المنظمسة للسلوك والتى يأخلهاالفرد في حسابه باعتباره عضوا في ثقافة معينة (راجع تمريف تايلسور للثقافة ولاحظ الفرق) 4 ومن هنما فسان اصحاب الالتوجرانيا الجديدة يميلون الى أن تكون دراستهم الثقافة دراسة و باطنية » أو « داخليـــة » emic وهي تختلف تماما عن الدراسة الظاهرية أو الخارجية ctic لمظاهر السلوك المرئي اللى يمكن للباحث ملاحظته بطريقة مباشرة . فهم - اعنى الاثنوجرافيين الجدد .. يدرسون الثقافة من وجهة تظر الاهالي

او الناس انفسهم اللين بعيشون هذه الثقافة ويتمثلونها ، وليس من وجهة نظر الباحث اللني مهما يكن من أمر تعقسه في اللبحث واللراسة فهو قريب و (خارج) من الثقافة الوطنية الفريبة التي يقومها ،

وما فيها من جديد ، فالواقع أن هذا الاتجاء يمكن أن نجد بدوره في الكتابات الانثربولوجية ألاولي ، وانكان الجدد أضافوا اضافات هامة تتيجة لتقدم المارف وأساليب البحث ، وريما كان أهم هذه الإختلافات هو أن الالتوحر افيين الجدد يمتمدون الآن على اللفات الوطنيسة السمائدة في المجتمعات والثقافات التي يدرسونها يشكل بختلف تماما عما كان يقمله التقليديون. والمعروفاته مثلاً أياممالينو فسكي أصبح مسن المحتسم علسى الانثربولوجيين ان يتعلموا لفات الشعوب التي يدرسونها ، وان يستخدموا هذه اللغات في الدراسة والاتصال بالاهالي والتفاهم معهم بل ؛ وان أمكن ، في تدويس العلومسات ، وبعسش الكتابسيات الانثر بولوجية تمتلىء بالالفاظ والكلمات الوطنية التي يصعب ترجمتها ألى لغة الباحث نظرا لاحتوائها على مضامين ومفاهيم خامسة بها . ولكن الجديد هنا هو أن الاثنوجرافيين الجدد لم يعودوا يكتفون بدلك وانمسا بداوا يهتمون اهتماما عميقا بدراسة هذه اللفات وتحليلها لاستخراج مافي مفرداتها من مفاهيم ومضامين ، وما قد تحتويه من قيم وأفكار وتصورات لا يمكن معرفتها او التوصل اليها عن طريق ملاحظة السلوك الظاهسري لا فسراد المجتمع . ومن هنا نجــد أن الاثنوجـــرافيين

⁽٧) انگر ق ذلك كتاب :

الجدد يكادون يعتمدون بالضرورة اعتمادا كليا على ما يقوله لهم الاخباريون من اقراد المجتمع وعلى التبريرات التسى يقدمها لهسم هسؤلاء الاخباريون لسلوك افراد الجماعة ، ومن هنا كان حرصهم الشديد على تدوين ليس فقط الملومات التي يحصلون هليها بال وانضا الطريقة التي يحصلون بها على هذه المله مات، او على الاصح عملية الحصول على المعلومات ، بمعنى انهم يسمجلون وبكل دقة الاسئلة او على الاصح المثيرات والمنبهات التسى تؤدى الس استجابة الاخباريين وادلالهم بالمطومات . فالسموال والاجابة ، او المثير والاستجابة يؤلفان معا الوحدة الاساسية للبناء الادراكي عند الاخبــاريين ، وليس مــن الضروري ان يتوجه الباحث بالسؤال الى الشخص الذي يريد أن يحصل منه على العلومات الطلوبة وانما يسأله في الاغلب عن نوع الاسئلة التي يعتقد (أي الاخباري نفسه) أن من الضروري الارتها للحصول على معلومات من نوع معين لم يبدأ هو نفسه في الاجابة اليها ولكن ممع توجيه غير مياشر من الباحث نفسه ، فاقراد المجتمع هم الذيس يتساءلون وهم الذيس يجيبون ، والمسألة كلها تعيد الى الاذهان منهج (التوليد) عند سقراط . وليس من شمك في أن توجيه الحديث بهذه الطريقة يحتاج الى قدر كبير من المهارة والاعداد الطويل حتبي يمكن الحصبول على معلوميات متماسكية ومتكاملة ، وحتى يمكن تفطية الموضوع الراد دراسته تغطية دقيقة . فالباحث يسال الشخص أولا أن يضع سؤالا عن موضوع معين ثم يطلب اليه أن يجيب عليه ، ومن هذه الاجابة يبدأ في اثارة اسئلة اخرى فرعية تتصل بهذا السؤال الاول ، ثبم استلة اخبرى متصلبة بالاجابات التي حصل عليها من الاسملة الفرعمة

وهكذا، ويتم هنا بطريقة منظمة ومطردة وتعتمد

على التصنيف الدقيق ، وقد يكون تكرار هذه الاستيف الدقيق م وقد كبير صبح الاستخاص ، وتؤديها الطريقة الى العصول الاشخاص ، وتؤديها الطريقة الى العصول على معلومات وفيرة يمكن تغزيتها بعد ذليك واستخدام الكمبيوال التحليلها والرجوع اليها وقد العامة .

ورغم الافآق والاعماق الجديدة التي يمكن المفالاة في استخدامه قد يضغي في آخر الامو على البحث نوعا من (الآلية) التي تخلو منها الدراسات الانشربولوجية التقليدية ، مع كل مايؤخا عليهما من عدم الاهتممام بدراسمة مدركات الناس وتصوراتهم عن الثقافة . والظاهر أن بعض أنصاد الالتوجرافيا الجديدة انزلقوا الى نفس الطريق الذي سار لميه علم الاجتماع من قبل وهو الاهتمام بأسلوب البحث وطرائق جمع المعلومات حتى ولو كان ذلك على حساب (روح) الثقافة ، بحيث بدات دراسساتهم تمتلىء بالارقام والرسسومات والقياسات التي كثيرا ما تخلو من المغرى . وهذا على أي حال يعكس الازمة التي تميشمها العلسوم الاجتماعية في امريكا باللمات نتيجة للمفالاة في تطبيق المنهج العلمي على الظواهر الاجتماعية والثقانية .

...

والواقع أن علم الاجتماع رغم كل ما يحرزه من تشيرا من من تقدم يقتسي الآن ب بدوره حد كشيرا من التشسكيك في أسساليه، وطرائقه ومناهجه وجدواه ، وليس ادل على ذلك من إن الكتاب السنوى الدى تصدره دائرة المعارف البريطانية عن العلم والمستقبل 4 وكذلك الكتاب السنوى شمن العلم المستمتيل 4 وكذلك الكتاب السنوى ضمن العلم السنوكية التي يقصرانها على علم المساوكية التي يقصرانها على علم

النفس والانترولوجيسا ، وحتى في موضها لتقدم العلوم والمعارف الانسسيانية لا يشيران اطلاقا ألى علم الاجتماع وكل اشدادتهما السي الرعابة الاجتماعية مثلا ، وديمسا كان ذليك براجعا ألى الساع المبلات والموضوعات التي يكتب فيها علماء الاجتماع الآن بعيث فقد عالم الاجتماع كثيرا من التحديد ووضوح المجال ، الاجتماع كثيرا من التحديد ووضوح المجال ، ألسيكولوجيية على كثير مسن الكتابات السيكولوجية على كثير مسن الكتابات السيكولوجية على كثير مسن الكتابات السيولوجية وحيثة في بينهما ، ويعتقد ومجالات التخصص يختفي بينهما ، ويعتقد مربعا في كل من طمي النفس والانثروبولوجيا ، مربعا في كل من طمي النفس والانثروبولوجيا ،

وربما كانت الانجازات التي قام بها علماء الاجتماع فيامريكا باللات هي خير مقياس ببين لنا الجاهات هذا العلم في المستوات الأخيرة . اذ ليس من شك في أن علم الاجتماع الامريكي هو اللَّى يقود الآن التفكير السنوسيولوجي في المالم بأسره ويفرض على العلماء في بقية اتمحاء المالم نوع المناهم والاساليب التي تتبع في الدامة،بل وأيضا نوع المشكلات التي يهتم بها العلماء . ولقد الجه علم الاجتماع مثل سنين طوبلة نحو الاعتماد على الكمبيوتر في تخزين الملومات ثم تحليلها 4 ودخل المنهج الاحصائي بدرجات متزأيدة الى الدراسات الاجتماعيسة بشكل أثار مخاوف الكثيرين ، وهذه مسألة اصبحت راسخية على أي حال كما هي من مستاز مات البحوث السوسيولوجية ليس في أمريكا وحدها بل وفي معظم جهات العالم التبي يمكن فيها الاعتماد على الكمبيوتر ، ولقل ظهرت مشكلتان أساسيتان فرضتا ــ والالوالان تفرضان نفسيهماهلى الشتفلين بعلم الاجتماع، وهما مشــــــكلتان نابعتان من واقع المجتمع الامريكي ثم امتد الاهتمام بهما الي كثير مسن

اتحاء العالم الغربي ، بل انهما يجدان صدى لهما في بعض الجامعات العربية وبخامسة الجامعات المصربة مع شسيء من التعويس والتعديل بما يتفق مع طبيعة المجتمع العربي .

فاما الوضوع الاول نهو الصراع المنصرى في المجتمع الامريكي. وقد ظهرت كتابات عديدة وكثيرة تعالج هذه المشكلة ، وربما كان تقرير مونيهان Moynihan Report الذي صدر مام ١٩٦٥ من أهم ما كتب عن هاده الشكلة في امريكا، ومن اكثر الكتابات في هذا الموضوع صراحـــة وجرأة ، وقد حاول التقريس أن يبين أن المعونات الاقتصادية التي تقدمها الحكومة الزنوج لن يمكن أن تحقق المدالة والمساواة بين الزنوج والبيض نظرا لكبر حجم العائلية الزنجية ، وزيادة الانجاب غير الشرعي، وغياب الآباء وتولى النساء رئاسة العائلة . كل هذا بالاضافة الى مصور العيودية الطويلة جمل وضع الزنوج على درجة بالفة من السوء بحيث يكاد الامل في التقدم يكون أمرا ميتوسا منه . ولقد كان من الطبيعي ان يقابل هذا التقريس بكثير من الامتماض والهجوم والنقد ، حسى جاء أخيرا احد علماء الاجتماع والتاريخ بجامعة مدينة نيو يورك City University of New York وهو هرېرت جو تمان Herbert Gutman اقاصدر في العسام الماضي كتابا عن « العائسلة الزنجية « بين العبودية والتحرر في الفترة من ١٩٢٠–١٩٢٥ » ويبين فيه أنه على الرغم من كل ما صادقه الزنوج من اضطهاد فقد كانت الماثلة الزنجية تبدى كثيرا من القوة والتماسك والتضامن بشكل يدعو الى الدهشة والإعجاب، واته على الرغم من بعض التحرر الجنسى قبل الزواج فأن الولاء والامانة الجنسية بعدالزواج يتو فرأن بدرجة تخالف كلالشائع عن الزنوج،

وان كان بيم الزوجات إبام العبودية بعتبر مم الملامات التي كانت تؤدى الى انهدام الاسرة في حالات كثيرة . وهذا أمر طبيعي . وعلى الرغم من أن جولمان توقف بالراسته حتى عام ١٩٢٥ فان الكثيرين من علماء الاجتماع يرون أن الماثلة الزنجية حتم عام ١٩٧٦ لا تزال تكشف عين نفس الملامح من القوة والتماسك بعكس حال المائلة الامريكية البيضاء ، وأن كان بعض العلماء بغير شك لايرتاحون لهذه النتيجة ، ولايكادون يقبلون أن تدمغ عائلات البيض بالتفسخ والانحلال في الوقت الذي بقال فيه ان عائلات الزنج اكثر تماسكا وتضامنا . ولا الوضوع وهي دراسات اساسها المراع المنصرى القائم في امريكا ، والرغبة بالتالي في التعرف على خصائص كل من الجماعتين .

وواضح أن معظم الاعتمام متجه الى دراسة الاسرة وتركيبها وبخاصة فيما يتملق بالملاقات الجنسية ، وهو الموضوع الثاني اللي بشغل بال علماء الاجتماع الامريكيين وبخاصة بعد حركة التحرر النسائي الاخيرة . وهو موضوع سبق أن عالجناه في العدد الخاص بالراة من هذه المجلة . الا أن مشكلة العلاقات الجنسية خارج الزواج وبكل ماتتخذه همده الملاقات من اشكال ، وما يترتب عليها من نتائج مثمل انجاب أطف ال غير شرعيين ، وحق المراة في الاجهاض ، والمكانة الاجتماعية التي ســوف يشغلها الطفل غير الشرعي ، كلها تشفل اذهان السوسيولوجيين الامريكيين الآن . والكتابات التي ظهرت حتى الآن عن الجنس كثيرة ومتنوعة وعلى درجات متفاوتة اشد التفاوت في العمق والاتفاق أو الضحالة والتفاهـة . وكثير منها يعتمد على توجيه مجموعة محدودة من الاستُلة التي تدور حول موضوع معين الي

فئة عمرية معينة من اعضاء المجتمع . ولكن اغلب البحسوث تجرى بين طلبسة وطالبسات الجامعات .

وكما ظهر بالنسبة لشكلة العلاقات العنصرية تقرير مونيهان الذي اشرنا اليه ظهر بالنسبة للمشكلة الجنسية تقرير هايت The Hite Report الذي يعالج مشكلات الجنس عند الراة من وجهة نظر الرجل.وقد قامت باعداد الدراسة أو التقرير احدى المستفلات بعلم الاجتماع وحركة التحرر النسائي فامريكا وتدعى شيري هايت ، وبدلا من أن تلجأ هايت الى الاتصال بالنساء واستجوابهن والحصول منهن علسي المارمات التي ترغب فيها ، كما هو الحال في معظم الدراسات الأخرى ، رأت أن تتعرف على هذه المشكلات عن طريق دراسة المجاهات الجنس عند الرجل وموقفه من المراة ومسن العلاقات الجنسية ، والفكار الرجال عن الدور الذى يلعبه الجنس في حياتهم وحياة النساء على السواء ، والى أي حد يعتبر الرجل المراة « موضوعا جنسياً » ومعنى ذلك بالنسيية اليه . والطريف في الأمر هنا أن شيري هايت لم تكن تهدف في الاصل حين بدأت الدراسية أن تكتب كتابا أو تقريرا يصبح من أكثر الكتب دواجا في امريكا ، واثما بدات الفكرة عندها في اول الأمر تلبية لرغبتها في التمرف على مدى معرفة الامريكيين بشئون الجنس ، وادراكهم لشكلاته وتقييمهم للطلاقة الجنسسية وللدور ألذى يلعبه الجنس في حياتهم ، وهل هسم مدركون بالفعل الأهمية الجنس ، ثم مدى ما تعرفه هي نفسما باعتبارها امراة وباحثة في الشكلة ، ومدى مطابقة معر فتها التي حصلتها من القراءة حول الموضوع بما هو قائم بالغمل

عالم الفكر _ المجلد الشامن _ المدد الأول

أسئلة تتميز بالطرافة والتجديد مثل : هــل تحب أن تغير جنسك بأي شكل من الاشكال ؟ هل احسست ابدا بما يمكن تسميته بالشبق الماطفي؛ هل تشمر أن الجنس مسألة سياسية بشكل او بآخر ؟ وما الى ذلك . وقد ارسلت هام القالمة الى ٥٠٠٠ مستجوب عن طريق الجمعيات والكنائس والمراكز المعروفة باسم والتي تنتشر في أمريكا Pop-Psychology انتشارا واسعا . وحين وجدت ان العلومات ألتى توقرت لديها كانت من الكثرة والتنسوع والطرافة بشكل يصلح لان تكون مادة علمية (التقرير) اللي يجد له صدى في المجتمع الامريكي فاق الصدى الذي وجده تقرير كنزي الشهير ، وتذكر هايت أنها سيوف تؤلف قائمة اخرى أطول من الاستناة ترسلها الى

. . . و . . ١ مستجوب آخر للحصول على مويد من العاومات .

...

وراضح من هذا العرض السريع لا حدث في مجال عادم الانسان والمجتمع خلال السنوات القليلة الناضية مدى التنوع والتعرد والثورة والرغبة في التبعديد لاكتشاف آفاق جديدة غير تلك التي درجت عداء العلوم على ارتيادها، ومعظم صله التبعديدات يرجبع الى نقس التغيات الاجتماعية التي يعر بها المجتمع الغربي ويضاحة الامريكي ، وعدم الاستقراد في الحياة الفكرية ، وعلى الرغم من ان بعض الميادين والمرضوصة جديد تعاما الا أن الكثير ولكن في ويب جديد .

أدباءو فت يون

طساغور

عبدالعتزيزالزكى

لا شك في أن طافود فنان أصبيل بالوهبة والمناسة والمارسة وويض له أن يتوسك والنشأة والمارسة وويض له أن يتوسك بمعقة الناس و ويوفي أن ينسأق وراه شهرته كليلسوف ووود متواصلة في كثير من ضروب بالنن التي مارسها معارسة جادة مكتنه من ضروب لانعجب أدا ما علمت هذه النظرة نبرات فلسفية الانعجب ادا ما علمت هذه النظرة نبرات فلسفية مجتوب مهمة الغنان الأولى من البحث عن الحقيقة الكامنة في الوجود .. لم مرضها الحقيقة الكامنة في الوجود .. لم مرضها في نماذج فنية تكشفها للنامن اجمعسون .. وتعنوهم الى تحقيق الذات من طريق المعاودة الكامنة في المحاق والخير ، وتصويم ما لي تحقيق الذات من طريق المحال والخير ، وتصويم الى تحقيق الذات من طريق المحاق

النغس الانسانية دفي الطبيعة ، وتربط الوجود
كد بابقاع متناسق منسجم بشيع منه الجمال
ك. الآن ادواك هذه المقينة تبساطة ووضوح
تم التجبير عنها في قوالب فنية صادقة رائمة
لا يصتاح فقط لواهب فنية ومعارسة جادة
لا يصتاح فقط لواهب فنية ومعارسة كاملة
للفن ، انما يحتاج كذلك الى شخصية كاملة
الوعي سافية البصيرة ، لا تسوقها الالية او
يشغل تفكيرها ، تعفية ، أو تعلا وجدائها
منهات شيطانية ...

واذا اشتهر طاغور بأنه فيلسوف فيرجسسع ذلك الى محاضراته التى هرضت وجهات نظره في الكونوالانسان - . والقاهافي مختلفالعواصم الاوروبية والامريكية بعد ان حصل على جائزة

عالم الفكر - المجلد الثامن - المدد الأول

نوبل عام ١٩١٣ بفضل شفافية اشعاره الهامة الفياضة بالهبات الروحية التي تقطر حيا ... الا أنه رفض أن تحجب هذه الشهرة أصالته الفنية أو تلفى قيمة نتاجه الفنى الفزير المتنوع . . واصر على أنه فنان بالوهبة والنشاة والممارسة . . وانه ما اضطر الى شرح اتجاهاته الروحية والفلسفية والمقائدية الاليوضم لاهل الغرب الأساس الفكرى لنظرته الهندية الي الفن . . . ولقد رأى الكثيرون في هذا الشرح أصول ملهب فلسفى يحق لصاحبها أن يسمى فيلسو قا ، (١) . ، والحق يقال ان طاغور بدا حياته الفكربة فنانا يقرض الشعر ٠٠ وبلحن الأناشية . ، ويؤلف المسرحيات . ، ويمشل ويفني ويرقص في هذه المبرحياتة . . ونضم القصص القصيرة والروايات الطويلة ... وعندما أراد أن يكون فنانا عالميا خرجمن النطاق الهنسدي المحض الى العالم الغربي بترجمسة دواوين شعره الى اللغة الإنجليزية . . وتفسير اصول فنه ـ وهي أصول غريبة عن المقليـة الغربية _ في محاضرات ضمها في كتيب تحت عنوان « **دیانة فنان** » أو « **دیانة شاعر** » موحیا بأن تفسيراته الفكرية ليست الا محرد نظرات فنان استلهم الاتجاهات الدينية . . وان نتاجه الفني ما هو الا تضرعات في محراب الدين تقرب الانسان من الله : الحقيقة الكبرى ومن الوحدة الشاملة .

ولكن تفهم فوطافور فهما شاملا يجب ان نام اولا ؛ يشاعه الفتية ، وكيف امائته مقد الشئاة على تنعية مواهبه الأصيلة وسرت له سبا معادسة أنماط مضنلقة من الفنون ، ، ثم نمر ف للبا : اصول ملهبه الفنى ونظريته في الجمال ، ثم تعتب ثالثا : اذا ما كانت مهاراته الفنية تد تبحث في تطبيق اتجاماته الفنية في مجالات الفن التي اشتطا بها ...

...

١ - نشأة طاغور الغنبة

انطاغور لم نتظم منذ صفره فالدراسة . . فلم يواظب على الذهاب الى المدرسة ، وسرعان ما انقطم من المدرسة لأن طبيعة تكوينه الدهني لم تمكنه من أن يحتمل البقاء مدة طويلة محبوسا داخل جدران فصل من الفصول امام مدرس من المدرسين . . ولذلك اكتفى أهله بأن يتلقى تعليمه على أبدى مدرسين خصوصيين بمنزل الاسرة بعيدا عن القيود المدرسية . . . ولقدكان منزل الاسرة بمثابة منتدى للأدباء والمفكريس والموسيقيين . . ولم يكن هناك فرد من أفراد أسرة طاغور الا وكان فنانا او مفكرا . . ولذلك بمكن أن بقال أنه من حسن سعد طاغور أن ظروف الحياة في منزل الأسرة كانت خير مدرسة له في سنين حياته الأولى ؛ إذ أتاحت له قرص الاتصال الوثيق بمستوى فكرى رفيع احتضن مواهبه الفنية واعطاها من العناية والدوا فعملي ممارسة شتى ضروب الفن في سن مبكر ... ونظرا لثراء عائلة طاغور المريض ٠٠ وتعسده مصالحها الاقتصادية الكبيرة . . كثيرا ما كان والله أو أخوه لا جيوتي » بتنقلان بين ضياع الأسرة الواسعة التي تنتشر في ثلاث مقاطعات تقع بالقربس جبال الهيمالايا الشاهقة الارتفاع التي يكسو قممها الجليد . . وعلى ضفاف نهر الجانج في قلب الريف . . وفي الغابــــات ذات الاشجار الكثيفة والحيوانات المتنوعة . . وأحيانا الرحلات ، مما هيأ له فرصا عديدة لرؤيـــة الطبيمة عن قرب ، وتأملها عن كثب في هدوء وسكينة . خصوصا عندما كانت تطول اقامته في اللور التي أقامتها الأسرة في هذه المملكات . . وكان يتمتع فيها بشبه خلوة اعطته وقتاللقراءة والتعلم والتأمل ومراقبة حياة السكان .. فعمقت هذه الخلوات من اتصالاته بالطبيعة ، وقويته من الانسان الهندي ، مما ساعد علسي



طاغور ... الفتان



ايقاظ مواهبه الفنيه واحاسيسه الدينية التى اشعرته بما بين الانســــــان والطبيعة من الفة . . . (٢)

الا أن طاغور لم يكد يصل ألى من السادسة عشرة حتى ارسله والده الى انجلترا ليدرس القانون ، وبعده فتولى أعلى مناصب الدولية أسوة بابناء الطبقة العليا من الهنود . . رغم أن مواهب طاغور الفنية قمد بدأت تظهر جليمة واضحة للجميع . . فما من مرة رتل للصلاة في هيكل القربة حتى أزدحم العبد بالصلين الذبن كانوا يتهافتون على صماع ترتيله العلب .. وكثيرا ما كان يطلب منمه والده ترتيل بصيض الأناشيد الدبئية اذ كان يحب الاستماع الى صوته الشجى . . واذا ماعزف أخوه جيوتي على البيانو او على احدى الآلات الموسيقية الهندية سرهان مايضع طاغور كلمات شمرية متاسبة تنسجم معاللحن المزوف وبأخذ في الفناء ... يبنما بدا صياغة الشمر وتشمره في الصحف والمجلاتة وهو مازال في سن الرابعة عشرة ... كمما اشمترك بالفناء والتمثيل والمرقص في المسرحيات التي ألفها أخوه جيوتي 6 وعرضها في فنساء منزل الاسسرة . . وحساول أن يؤلف مسرحية اسوة باخيه ...

واللك ما أن وصل طاغور إلى الجلترا حتى المسلك ما أن وصل طاغور إلى الجلترا حتى الأصدا الموقعة ، كالتجليز المتحدد ، كالأحاب الموقعة ، كما المسلك الموقعة ما المحدد المسلك على المسلك المسلك الموقعة المسلك المس

وما ان عاد طاغور الي الهند حيثي عاوده الحنين إلى الخاوة في الدور النائية التي تمتلكها الاسرة . . حيث يشبع غرامه بالطبيعة . . . بالاماك الشياسعة الفسيحة الممتدة اليمسافات بميدة سيسواء في الارض أو في السمساء ٠٠ وبالشمس عند الفروب ، وبضوء القمس في الليل ، وبالإنهار وما حولها من وديان وحقول وحدائق ، والازهار وخلايا النحل . . وبأشجار الفابة وما يدور حولها من حيوان ويمعن بما الاماكن ليواصل بالقرب منها قراءاته في الآداب الفربية ، ويتوسم في الآداب الهندية والدبانة الهندوكية ... ولقد كاتت درحة اجادته للغة الانجليزية في هذه الفترة تسمح له بأن يفهسم أعماق الدراما الشكسبيرية التي تقوم على صراع العواطف الانسائية الخالدة. . وبدت له واضحة في طموح الماكبث، ، وحب الروميو وجوليت، وثورة وآهات ١ الملك لي ٢ الماجزة . . وثار الفيرة المثقدة في قلب « عطيل » . . . واستطاع أن يشارك ملتون في انطلاقاته الحماسية . . واعتزات مشاعره للنفم الثائر في شمر بيرون . . وأعجب بقواني شعر كيتس وموسيقي أوزانه.

Tagore R.: My Reminiscences. Macmillan. London 1917.

Edward Thompson: Rabindranath Tagore, Oxford. England 1948.



طافور في شبابه يمثل في بعض السرحيات في دار الاسرة

وتجاوب مع شيلي في تمجيده للجمال الدهني . الا أنه أحس أن هذا الشعر؛ رغم أبداعه الفني؛ يفتقد الاساس الفكري المتناسق الذي يربطين ألنتاج الفني والسمى للكشف عن المحقيقة الأولى وتحقيق سعادة الانسان ٠٠٠ وحاول أن يصل الى اعماق كوميديا دائتي الالهية في ترجماتها الانجليزية دون جدوى ٠٠ ودرس اللغة الالمائية اكى يفهم هائس وجوته ناستطاع ان يستوعب الصراع الفكري في « فاوست » . . وكتب عسن تيرادا وحبيبته لورا ارمن فيكتور هوجو راغبا في أن يفتح فكرة على مختلف الثقافات الفريية وبمتصها ، لاخصاب ذهنه ، وتعميق نظراته ، ويستمد منها العون لادراك الحقيقة ... الا أن أقباله الكبير على نتاج العكر الفربي لم يبعده عن الآداب الهندية ، فلقد اهتم بقراءة شمواء السنسكريتية _ خصوصها _ ((كاليعاسا)) رائد الشمراء القدماء . . وتعلم منه الرصائــة والفخامة ... بينما نمت موهبته الشمويسة أناشيد القشنوية الهندوكية بما تضمنته مس صور شعرية أثارت خياله وزودته بغبرة في كيفية قرض الشعر .. كما غرق في اشبعار « كابير » التي تترنم بالحب الالهي والوحـــدة الروحية . . واكتسب من اشمعار ((بانكيم شاندرا » ، راثد الشعر الحديث .. الأساليب الجديدة في صياغة الشمر . . واستلهم الاشمار البوهيمية لجماعة « البول » المتجولة المتحررة من القبود الاجتماعية والدينية وتتفنى بالحرية والساواة والحب الالهي والوحدة الروحية (٤).

ولسم تقف مجهودات طاغور بعد عودك من انجلترا عند حسد القسسرادة والاطسملاع والدراسة . . انما كتب كدلك مجموعة مسن الإشمار ضمها في ديوان سماه « أشاني المساء »

عبرت عن حالته النفسية في ذلك الوقت؛ ودلت عن مسلى نضجه الفكرى كذلك . . اذ كان يسودها الحزن والكآبة والفعوض ، ولا تتسم بالواقعية ، وتنم عن نزعات فردية ذاتية تنخلو من العمق والصور الخيالية اللامعة الراقة . . وان كانت صياغتها تحاول أن تتحرر من التقليد والمحاكاة ١١٤ أنها لا تخلو من بعض الرتابة التي تثير الملل . . . كما أكمل دراما «القلب الكسيم» التي بدأ في كتابتها قبل سفره الى انجلترا ــ وهي مسمرحية عاطفية . . وكتب مسم حمة عبقریة فالمیکی » وهی دراما موسیقیة قصد طاغور أن تكون حافلة بالموسيقي والاغانسي والرقصات التي تلقى الترحيب من الهنود ... لان الوسيقى والغناء والرقص ليست فقط من أهم دهامات المسرح الهندى منذ نشاته الأولى وعلى مر العصور . . بل هي كذلك من احب الوسائل الترفيهية التي يميل ان يستمتع بها الهنود في كافة المناسبات ... ولقد جمعت موسيقي هذه المسرحية بين الالحان الهنديسة والالحان الايرلندية . . الا أن رقصاتها استمدت من الغولكلور الهندي. . وتم اول عرض لسرحية عبقرية فالميكس في فناء دار الأسسرة ، وقام بالتمثيل فيها افراد الاسرة بالاشتراكمع طاغور نفسه (۵) ...

ويبنما هو في احدى خلواله باحد قصسور الطالة استيقظ مبكرا .. واطل من شرفة القصر على الغابة . فبهره منظر انبثاق الفجو خلف الاشجار ، واخله يتامل شروق الشمعس بنشوة وسمعادة وانشراح . . . فاذا به يحص بغياء داخلى ازاح عن بصرية غشاوة ضباب كثيف . فبدت له الأشياء والناس في خلسة جديد . . فلم تعد الاشياء هي الاشياء التي

(1)

Thompson, E.J.: Rabindranath Tagore. His Life and Work.

Association Press. Calcutta. 1921.

Thompson, E. J.: Rabindranath Tagore. Poet and Dramatist. Oxford. 1948. (*)

طاغور ٠٠٠ الغنان

الفها . ولم يعد الناس هم الناس الليسس عرفهم . . القد انتائية يقطة وحجة فنية قافته من فقلته عن الحقيقة . ورأى معنى جديدا في كل في د. ورأى معنى جديدا من قبل ؛ فتكشف له عما وراء الظاهر مسن حقيقة . وإذا بغيض الجمال يكسو كل الأرجاء . . ويلمسح دينفجر الفرح في كل جوانبه . . ويلمسح المحقيقة الأولى الكامنة في الوجود . . وتلرب فيه قوي تحطم قيوده الأرضيسة ، ويطرور . . (1)

وهكذا سار طاغور في طريق اسلافه من حكماء الفابة . . وزهاد الفابسة . . وشصراء الفابة . . ركن الى الخلوة في احضان الطبعة ليستشف الحقيقة . . الا أنه لم يعش في الكهوف والمغارات . . ولم يمارس المجاهدات البدنية والرياضيات النفسية . . ولم يستجد طمامه من القرى التي تقعملي أطراف الفابة . . ولم يعتزل الحياة او يتجنب المجتمعات ... أنما عاش في المدن والقرى في بحبوحة مــــن العيش في القصور ، يحبطه الخدم والحشم ، ويتمتع برفاهية الحياة .. مع ذلك لم تمنعه هذه الحياة المترفة السهلة من أن يلمع الجمال الخالد في وجه الكون ، ويرى الله رؤية خاطفة أوحت اليه بحقيقة الوجود الروحي ، وغمرته بفرح لانهائي ، حثه على البحث عن مزيد من السرور الذي هو بمثابة الزاد الروحي، الذي يدعوه الى خلق نماذج رائعة من الفن البديع، يعبر بها عن مسلى صلق ادراكه للحقيقسة الاولى ، وعن قدرته في بعث هذه الحقيقة في قلوب الآخرين ٠٠٠ (٧) ورغم ان حقيقة وحدة الوجود عقيدة هندوكية فانه لم يتقبلها تقبل عامة الهندوك للمعتقدات الدينية . . فلسم يجار رجال الدين من البراهمة في تعاليمهم

(7)

الموروثة التي لاتخلو من اسماطير وسمحر وخرافات ، ، ولم يَنْسَسَق وراء عباداتهم الرتيبة التى تبيح شعائرها القرابين البشربة واللبائح الدموية . . ولم يستسلم لتفسيراتهم للمقائد، لأنها تخرج الناس من متاهات لتفرقهم في مناهات أخرى .. قان آمن بحقيقة وحدة الوجود الروحية فليس لجرد الأخادعن السلف أو الاستجابة لدعوة فقهاء الدين ٠٠ أنه آمم بها بمد تجربة خاصة بدات بالشمور بالألفية الفنية بيته وبين الطبيعة والناس . . ثم بالانبهار الجمالي البادي في الطبيعة والناس . . ثم ادراك وجود حقيقة كامنة فيمختلف الكائنات تربط بيئها وتضمها في وحدة روحية شاملة ... فأخلت تتكشف له أسرار الوجود ، وغرق في سعادة مابمدها صمادة ، حفرته على أن ينتج نتاجا فنيا يعبر عما يدركه من حقيقة . . ويشعر به منن سمرود ٠٠ ويتذوقمة من جمال ٠٠ ليشرك الآخرين في رؤية الله والتمتم بالسعادة وتذوق الجمال حتى يساعدهم على الوصول الى حقيقة الوحدة الروحية للوجود . . والايمان بها من طريق الفن . . . وهكادا آمن طاغور بحقيقة وحدة الوجود الروحيسة بعد تجربة خاصسة وادراك مباشر للجمال. . فلا نعجب اذا ماوصف ديانته بأنها « ديانة فنان » ولم يستطم ان يميز بين موضموع عبادته وموضوع فنه ... فاذا بقصائده وأناشيده وموسيقاه ومسرحياته ورسوماته تنم عن سبحات من المبادات الرقيقة التي تحرق بخور الفن في محراب الديم ، تمهم حول الوحدة الروحية وتجاهد فيسبيل الكشف عن حوانبها المتعددة . . .

وأحسب أننا يجب أن نتوقع أن تختفى من نتاج طاغور الادبى في هذه الفترة تلك الرنات الحزينة التى يحوم حولها الإيهام . . . ولذلك

Tagore, . : My Reminiscenes. op. cip.

⁽ ٧) اظلر مقالنا : طاقود . . المصوف . . مجلة « المجلــة ١١٢٨معد ٩٣ سيتمبر ١٩٦١ .

الروحية . تختلط فيهاميوله الروحية بالمواطف الصحية خلال نرقم ومانتيكية دعت الى القول بان طاغور قد تأثر بالمسرح الشكسيرى اللذي ينقط طاغور قد تأثر بالمسرح الشكسيرى اللذي ينقط المحتبق هو الرغبة في التحرر من فيود الاوضاء الاجتماعية والسياسية والدينية السائلة التي ولذلك اعجب في هذه الفترة من حياته اعجال المفترة من حياته المجال المفترة من حياته المجال المفترة من حياته المجال المفترة من المنافذة الاشعار بمنافة البول » واقبل على قراءة هذه الاشعار بشوف زالله) أذ كانت تعبر عن حياة يوهيمية بشوف زالله) أذ كانت تعبر عن حياة يوهيمية بشوف زلام الها الا انشاد الإغاني التي أو عن ، ولاهم لها الا انشاد الإغاني التي أو عن ، ولاهم لها الا انشاد الإغاني التي تقدس المحرية ، وتطلق في عالم الروح دون ان تقدس المحرية ، وتطلق في المهادة والشعائل ، . (١)

أما عن نتاجه خلال الالالينات من سنين حيانه فلقد بلغ « مرحلة النضج » اذ امتازت مؤلفاته الفنية في هذه الفترة بالتفوق والعمق والجدبة . . . لأنه اكتسب فيها خبرة واسعة بالحياة الهندية بعد أن أسندت اليه الأسية أدارة مزارعها الشاسعة المنتشرة في ثلاث ولايات فكان يتنقل بينها بمختلف وسائل النقــل المحلية من القطارات الحديدية والقوارب النهرية والعربات التي تجرها الثران . . واختلط بالإنسان الهندى وعرف حياته الربفية عن كثب . . والم بحياة عامة الهنود البدوية ، فأدرك في صور حيسة كنه تقاليدهم الاجتماعيسة وعقائدهم الوروثة وفنونهم الشمبية . . . كما أن حياته في الريف الهندى زادته التصاقا بالطبيعة .. فعاش بالقرب من الغابات، . وفي وسط الحقول ٠٠ وعلى ضفاف الإنهار ٠٠ ورأى تقلبات الطبيعة من أنواء وعواطف وأمطار وفيضافات . .

نجد اشعاره في ديوان « أغاني الصباح ، تقيض بحيوية الفرح والحب والجمال ، وتسعى في سبيل الوصول الى الحب اللانهائي والسرور السيرمدى والجمال الخالد في بساطة سهلية ووضوح وضاء . . . الا أن المرحلة العشرينات، من عمره لم تتميل كلها بالسمات الروحية .. أذ لم يكد ببلغ سن الثانية والمشرين حتى تزوج ؛ فاطلعته حياته الزوجية على اسرار جديدة من الحياة صبغت أشعاره بألوان من الماطفة لاتخار من الجاهات حسبة ٠٠ ولذلك السم ديوان « تصاوير وأغانى » برقة العواطف . . بيتما غلب على ديوان المحديات ومسطحات، العشيق الحسى والاتجاه الواقعي ... في حين مساد مسرحياته الفنائية تزعات يعلوها نيرة مس النشوة . . وغلب على مسرحية «عبث الاوهام» التعبير الوسيقى الراقص . . وأخلت أغانية والحانه تنتشر بين الجماهير اللين اقبلوا على رقصاته التي استمدها من الرقصات الشعبية ... ولعل أروع نتاجه الأدبي السدى ظهر في مرحلة العشرينات التسى يمكن ان نعتبرها بحق لا مرحلية البقظة الروحيية ٢ ـ هي مسرحياته المأساوية التي تكشمه عن بوادر اتجاهاته نحو الدراما الرومانتيكية .. ال منها مايدور حول كشف الحقيقة، ويثير الشك حول امكانية المزلة المطلقة في الوصول الى وحدانية الوجود ، والى الكمال الروحى كما هو الحال في مسرحية « الناسك أو منياسي E (A) ومنها مسرحيات تقوم على أساس من صراع العواطف الحسية الذي تثيره التقاليد الدينية التي تبيح تقريب الدم البشرى للالهة .. كما يبدو ذلك واضحا في مسرحية « الملك والملكة ، ومسرحية ١ الأضحية ٢ . . . ونصل من ذلك الى أن مرحلة العشرينات في حياته عييداية موحلة اليقظية

⁽ A) انظر مقالنا ستياسي والخاة فاساتي : مجعة ارسالةلجديدة العدد ٢٥/ابريل/١٩٥٦ .

Kshiti Mohum: The Baul Singers of Bengal (The Religion of man by R. Tagore) Allen and Unwin. London. 1958.



طَافُور يؤدى بعض الحاله بمصاحبة ابن أخيه ﴿ ابا تشرانات ﴾ على أحدى الآلات الوسيقية الهندية

فنعمقت احساساته في احضان الطبيعة بضروب مختلفة من انفعالات الوحدة بين الانسان والكون . . . ولا شك في أن اشرافه على مزارع الأسم ة ارغمه على خوض معترك الحياة، ومده بخبرات حبسة عن الجنمع الهندي مهسدت له الطسريق الوصول الى مرحلة من النضج العملي ، مكنته من أن يزيد من انتاج المحاصيل زيادة كبيرة . . ومرحلة من النضج الروحي والفني مكنته من استيعاب الشعر السنسكريتي والآداب الهندية بالتعمق في دراسة اشعار ٩ كاليداسا ، وخواص ملحمة « الهاباراتا » مما ساعده على اجادة فهم قوالب الشعر السنسكريتي وصور خيالات واتجات ممانيه .. فأكتسب قدرات مثفوقة في قرض الشعر وفي ممارسة ضروب متعددة من الفنون والآداب . . . ولذلك شمل نتاجه الفنى في همسلم الفترة ﴿ الشعر والموسيقي والباليه والسرحية والقصة ، . وكلها كانت تفيض بانفعالات جياشة بالوحدة بين الطبيعة والإنسان والله . . تنم عن وعي روحي واضع برىء من الحسيات لحقيقة الوجود الأولى ... الا أنها تهتم في الوقت تفسه باللوة انتقادات اجتماعية ردينية وثقافية ووطنية ترفض كثيرا من العادات الهندية ، كزواج الاطفال وحرق الأرامل احباء . . وتشكك في القيمة الروحية لبعض المقائد الدينيةالراسخة كتقريبالقرابن البشرية وتقديس الرموز والصور والتماثيل .. وتندد بالاتجاهات الثقافية الجديدة التي تنزع الى نفسير نصوص الديانة الهندوكية في ضوء ما توصل الـه العلم من اكتشبافات وتظريان لتثبيت أن هذه الاكتشافات وتلك النظريات لم تأت بحقيقة لم تذكرها الكتب الهندوكيــــــة القدسة . . . وتسخر من التزعات التي تتمسح بكل ما هــو غربي لمجــرد أنه غربي ، وتعتز بالانتسساب الى الآدية والآديين وكل ما مسو أصيل في الهند ... وكثيرا بالحركات الوطنية

الاستغلالية والروح البطولية التى تمجد الهند وتنزعمها السيك والمراتها ... وأهم كتابات طاغور في مرحلة النضج هي اشعاره التي جمع اروعها في ديوان « الزورق اللهبي » وديوان البستانی » ۵۰ وابرز مسرحیاته الدرامیة الروماتتيكية مسرحية « شيترا » ومسرحيسة لا منتدب المازب » ومسرحية « بر اجاباتي » ٠٠٠ بينما أهم قصصه القصم ة الشعر بة هي: قصة « رابو » وقصــة « التاج » وقصـــة « الأخوة شامبا ¢ رغم أنها لم تلق رواجا بسين الغربيين بسبب ضعف دور الراة فيها . . مع ذلك فان جميع مؤلفات طاغور في هذه الفترة اظهرت بشكل واضح عظم قدراته الفنيسة في الشعر والمسرح والقصة ، وعززت مكانته بسبن كباد الأدباءفي الهند . . . بينما اشعاره الشمسية التي استوحاها من واقم الحياة الهنمدية جعلته شاعرا جماهيريا . . خصوصا _ بعد ان انشدها في الحان هندية اصيلة سرعان ما رددها الزارءون في حقولهم . . والجذافون في قوارب نهر الجانج . . والعمال في المسانع ، يستعينون بها على مشقة الجهد . . كما ترنم بها الاطفال ٠٠ وغنتها الفنيات الملتاعات حسرة على خيبتهن في الحب والفرام . . . في حين انه اخرج الرقص الهندى من دائرة الفن الشمبي وصاعمى قوالب من الباليه الراقص الرفيع ، مما شنجع كرائسم السيدات على الاشتراك في فرق الباليه التي كونها طاغود وطافت فيما بعد بدول العالم ، لتعرض ما أبدعه طاغور من رقصات في البالية الهندى (١٠) التي تعد بعثابة ضرب مسن الصلاة الروحية التي تمجد اللسه وتسبسح بوحدانيته

ولكن سرعان ما نساق طافور ذرعا بالعمل في المزارع ، وما كادت تبدأ سنواتة الاربعينات من حياته حتى توك اراضى العائلة والمغمس في

نأسيس مدرسته « دار السلام » Santiniketan في أحضان الطبيعة بين البسانين بالقرب مسن ضغاف الأنهار لتحقق أمنيته في تشييد مدرسة مثالية لا تنفر أحدا ، وتكفل رعابة الاطفال والصغار على اسس تربوبة وتعليمية حيية تستعين بالاساليب التي تستمد من رحابــة الطبيعة وبساطة النفس الإنسائية من أجسل تنشئة اجيال تنشئة طلبقة بعيدة من جدران الغصول وجداول الحصص دون ضفط أو الزام أو قيد . . . ولكن بينما يجاهد طاغور في تدعيم هذه المدرسة توالت عليه النوائب ، فقد خلال خمس سنواتة زوجته فابنته الكبرى فأباه فابنه الاصفر . . الا أنه دفن أحرائه في الممل وانطلق في مختلف نواحي النشماط الفني والثقافي والسياسي . . . ولذلك يمكن أن نعتبر سنوات الأربعينات ١١ مرحلة الإنطلاق في الداخل ٢٠٠٠ فانضم الى حزب المؤتمر الوطني وته لي رئاسة جماعية « آربا سماج » . . الا أنه اضطر الى اعتزال الهيئات السياسية بعد ان ادرك ضيق أفق نزعاتها المدوانية التي تتخد من الوطنية الجامحة المندفعة المثل الاعلى ، ولا تمطى الاصلاح الاجتماعي الذي برفع قيمة الانسان الهندى العناية الكافية . . ولم يكترث بمـــا نسب اليه من تهم تشكك في وطنيته وترميه بالخيائمة والجبن . . وانصرف الى أعمالمه الثقافية واكتفى بانضمامه الى المجلس الاعلى للتعليم . . وهاون في تكوين جامعات قومية . . والقى محاضرات عنالادب السنسكر بتىوالادب البنجالي نشمرت في ثلاثة مجلدات . . وكتب كتبا تعليمية لاطفال مدرسته . . اما عن نتاجه الفني في مرحلة الانطلاق في الداخل فلقد امته: علاوة على النضج بالشفافية والتجرد والغزارة . . فغي الشعر كتب ديوان « جتنجالي » الذي يتسم بنزعة روحية أصيلة ، تمجد وحده الوجود الروحى في اسلوب بلغ درجة رفيعة من الفخامة والبساطة . . اما ديوان « العبور »

فقصائده تعد صدى لتلك الانفعالات الحزيئة

التي انتابته عند فقد عزيز عليه . . لذلك دار هذا الديوان حول الموت . . وكتب اشـــعارا تعليمية لتلاميذ مدرسته تعرض الاسماطير في أسلوب يناسب عقلية الصفار ونفسياتهم ... كما ظهرت لطاغور في هذه الرحلة اروع قصصه الطويلة وهمى قصة « رمداء المين » وقصية 1 الحكام » وقصة د جورا » .. واعمق مسرحياته الرموية هي : مسرحية لا ملك الفرفة الظلمة ، ومسرحية « مكتب البرال » ومسرحية والفداء ولقد جاهدت هذه القصص وتلك المسرحيات في ابراز تلك العلاقات الفامضة التي بين الله وقلب الانسان والطبيعة في قوالب مستمدة من المجتمع الهندي والحياة الهندوكية ٠٠ هذا فضلا عن أنه الف مسرحيات مدرسية أهمها مسرحية نثرية غنائية راقصة سماها «أعياد الخريف» . . . أما عن موسيقاه فاتجهت في أول الامر الى الاناشيد الوطنية وكان مسن بينها لحن « جانا غانا مانا » الذي غناه بنفسه أمام الجماهير ، وأصبح النشيد القومي للهند عندما أستقلت . . كما وضع الحانا كثيرة غناها طلبة مدرسته، وسرعان ما انتشرت بين الجماهير واكسبته شهرة في طول البلاد وعرضها ...

وما أن أطمأن طافور ألى بعد صيته فيجميع أنحاء الهند عثر الله خلال الخمسينات سن معرم ألى نشر غنا للخمسينات سن معرم ألى نشر غنا خلاج الهند ، أذ لم يقتسع باذامة أشماره والحالة وقسمس حياته وقسمس ألى المنافق ألى المنافقة ألى المنافق



طافور في الخامسة والمشرين من عصره يمثل الدور الاول في التمثيلية الفنائية فلليكي التي تقدمها قبل ادبع سنوات وهو في الحادية والمشرين

الاستماع الى موسيقى طاغور ، رغم أنها جذبت ملابين الهنود وحققت له شعبية رفعته بسمين اعظم مؤلفي الموسيقي وابرع منشدى الاغاني . . واقتنع طاغور بأن مكانته في عالم الموسية, ستظل في حدود مواطنيه الى أن نأتي بـــوم ويعكف أهل الفرب على دراسة أصول الوسيقي الهندية دراسة تمكن عامة الفربيين من تدوق موسيقاه . . الا أن طاغور لم بياس ، فما ان ادرك أن لا أمل له في أن يعرفه القرب عير طريق موسيقاه حتى لجأ الى ترجمة اشماره بنفسه الى اللفة الانجليزية بعد أن أجادها أجادة المة . . و لما أحس بمدى الر ترجمات اشعاره الاولى على أدباء انجلترا عندما عرضت عليهم قبل أن يرسلها الى المطبعة ... فقرر انتكون اللفة الانجليزية هي اللغة الوسيطة في نشر فنه خارج الهند . . وفي توضيح فكره لاهل الفرب وفي اعلان رسالته الروحية بــين مختلف شعوب العالم ، حتى يمكنه ان يسير على درب حكماء الهند القدماء ، وخاصة بوذا الذي اهتم بنشر دعوته خارج الهند بعد أن تم له نشرها بين مواطنيه حتى بعلم كل الناس الحقيقةالتي لوصل اليها ويشاركونه في النمسك بها . . (١١)

واول مجموعة من الأشعار ترجمها طاشور هي ديوان 8 جينتنجالي 4 اللدي يضم مجموعة من القصائد ذات الهمسات الروحية التي استطاعت ان تنقل في بسر الي القاريء الفري ... اذ كان موقف كل التوفيق في ان يبدا ترجماته بمختارات من القصائد الرومانتيكيية السماوية همست في اذان اهل الفوب بنفعة دوحية هادلة جديدة هليم كل الجدة ، فنجمت في الذرة وجدانهم وغير قليهم بصفاء ازلى . . وفلات بجائزة نوبل في الاداب عام ١٩١٣) رغم وفاتت بجائزة نوبل في الاداب عام ١٩١٣) رغم ان ترجمات هذه الإشعار القدتها الكثير مس

البنجالي . . قــلا تعجب اذا مــا لقى ديوان الحیتنجالی » دیوان الحب الروحی ترحیبا باهرا جلب انظار المالم اجمعالي فن طاغور . . مما شجمه على ترجمة ديوان لا البستاني » . . وديوان « جني الثمار ، . . وديوان « هبــــة المحب » . . . ثم اخذ في ترجمة المسرحيات ، فبدأ بترجمة مسرحية «شيترا» . . الممسرحية لا مكتب البريد » ومسرحية « ملك الفرف. المظلمة » ومسرحيسة « ماليني » . . . ولقد السمسابقت مسمسارح اوروبا على عرض هذه المسرحيات في انجلترا وفرنسي واسبانيا والمانيا .. وتلقى طاغـــور عشرات الدعواتة لحضون المرض الاول لمسرحياته .. كما تنافست مختلف الهيئات الثقافية في امر بكا وأوروبا على دعوته لالقاء محاضرات تلقي الضوء على أفكاره واتجاهاته الفنية . . فالقي محاضر ات فى جامعة هار فارد بالولايات المتحدة الامر بكبة نشرتف كتاب ١ سادهانا ٢ او ١ تحقيق الحياة ٢ الذي يعرض لب فلسفته الروحية والغنية . . كما القي محاضرات عن الفن في فرنسا . . .

ان مرحلة انطلاق طافور في الخارج لم تقف عند معرد موريف اللوب بنيد و براه و كسب شهرة هالية . قان الصلالاه بالجنمات المدرية في أوروبا وامريكا مكتنه من اندوالد عاديقوى عليه حضارة المجتمعات من زيرات عادية كان لهما سوق الانسائية ألي المدار والهارية . . . فون تسابق دول الغرب على دعوته الوبارتهما وتنافسها في ألترجيب به بعضارة زائلة . . . فإن بصرته ولند فعالم يحروراء مياهم المنسى فراسة بصرته ولد فعالم يحروراء مياهم المنسى فراسة بل لم تعنفه موان بشعش من توقع الغرب اللادية الانتهارية الاستملالية . . . وان يندد يهيدول للتغرية المنصرية . . وان يندد يهيدول للتغرية المنصرية . . وان ينذيه من هول ماقدم للتغرقة المنصرية . . وان ينذيه من هول ماقدم للتغرقة المنصرية . . وان ينذيه من هول ماقدم



طاغور وژوچته الصبية ماريتاليتي ديفي وكان ژواچهـا طـي ديسمبر ۱۸۸۳ روفاتها عام ۱۹.۲

من قرابين بشرية لآلهة الحرب ومن فداحة ما أصاب المدن من دمار وخراب اثناء الحسرب العالمية الأولى ... وتعجب كيف تمخض عن الحضارة الآلية التي تمجد العلم افلاس تام في المبادىء الانسائية . . وتضحية كاملة بالقلب والضمير والروح . . وتطاحن وحشى غارق في دوامة من الفيرة والحقد والجشع . . وعداب أليم يسوده القلق . . ولذلك ازداد تمسك طاغور بالجاهاته الروحية ، التي ظهر صداها قويا واضحا في اناشــيده ، التي تحـــاول ان تكشف عن جوانب من حقيقة وحدة الوجود . . وفي دواويته الشمرية التي تشيد برحلة الروح في السماء وتعظم من الحب الانساني على أنه بداية الحب الالهي . . وفي اشماره عن الطفولة ألتى تمثل براءة الانسانية وسلاجتها الطاهرة الخالية من النزعات الشيطانية . . وفي قصائده التسى تصف الطبيعة وتبرز الألفسة التي س الانسان والطبيعة في أحضان الحقيقة المطلقة ؛ حيث الأمان والسلام والاطمئنان . . . ولقع انعكست هدهالمعاني بصورة أقوى في مسرحياته. فان مسمرحية « التيار المتمدفق » الرمم نة تمارض _ استخدام العلم في التدمير والاستمياد والاستعمار . . وتسخر من الكراهية المنصرية ؛ وتحث علمى تحقيق الحرية والمسماواة بين الجميع ، عن طريق الحب والتسسامح . بينما مسرحية ١ دورة الربيع » الفنائية الراقصـــة تستوحى الحياة الحرة في احراش الفاية . ومسرحية لا موحبا بالأمطار » الفنائية الراقصة تحتفي بموسم الامطار ، وتبين أن الرجموع الطبيعة يدعو الى الهدوء والطمأنينة والأمان . . ولقد درب طاغور بنفسمه كسرائم المسميدات الهنديات على انشاد أغانى هاتين السرحيتين واداء رقصاتهما . . وكان ذلك تنفيذا عمليا لنعوته الاجتماعية التي تطالب بحقوق المسراة وفتح مختلف مجالات العمل أمامها . . ومسجل

وسرعان ما اعادته رسسالته الاجتماعية السي الاهتمام بالحياة العامة تحبت ضغط شيعور بالواجب الانسساني نحو مواطنية ... فألقى محاضرات عن الوطنية والانسانية في اليابان وفي الولايات المتحدة الامريكية ، بين فيها كيف تنجلي الوطنية الحقة في حب الانسان لوطنه ، مع الالتزام التام باحترام أوطان الآخرين .. وأن حرصه الشديد على المصالح الوطنية يجب الا يحول دون التقدير السليم العادل للمصالح الدولية . . فحب الانسان لوطنه بنيفي الا بدعوه للتمصب أو الحقد أو الضفيئة لوطن آخر بدافع من مشاعر الوطنية العمياء . . ولقد أوضح ديوان « الهارب »ان روح الوطنية المحقة تؤسس علسى ادراك روحى للحرية والحبب والانسانية التي تكفل توطيد وحدة الوطن القومية على أسس روحية . . وأن الوطنيــــة ألجامحة التي تقدم المصالح الفردية لخضوعها لشبهوة الحكم وطلب السلطة دون المصالم العامة ؛ التي تستهدف القضاء على الظلم الاجتماعي وتحقيق المساواة والقاء النبد والتفرقةالطائفية ومحاربة الفقر والحد مسن المجاعات . . تعد وطنية جو فاء خادمة . . اذ لايمكن تحقيق الحرية لشعب برزح تحت ثير أجتماعي . . . ولذلك رفض الاشتراك في حركة عدم التعاون مع الحكم الاستعماري البريطائي التي كان يقودها غاندي(١٢) لأن تصادمالقوميات يثير الحزازات والغوضى ، ويدعو لمزيد مسن الكراهية والعنف . . . ومع ذلك سرعان ماتنازل عن لقب « سير » المالي منحته له الحكومة البريطانية عقب مذبحة « آمرتيسار » التي قصد بها قمع ثورة أهل البنجاب. . . ولقددارت قصته الطويلة « البيت والعالم » حول افكاره في الوطنية . . .

⁽ ١٢) انظر مثالثا : غاندي بين التصوف والجهاد السياسي سجلة «المجلة » العدد ١٥٦ ديسمبر/١٩٦٩ .

واكتفى طاغور في 1 مرحلة الشبيخوخة ٪ _ التي تبعدا بسنوات السنينات من حياته _ بالتنقل بين مختلف الدول . . فزار كثيرا من دول آسيا وافريقية ودول اوروبا وامريك الشمالية وامريكا الجنوبية . . وذهب الهشتي الولايات الهندية . . يلقي المحاضرات هنا هناك ليجمع بعض المال الذى تحتاج البه مدرسته ويوضح كبرا من التساؤلات التي اثيرت حولها ... وأهم هذه المعاضرات تلك التي القاها في انجلترا وجمعت في كتاب « دين الانسان » . وعندما ناهز السبعين من عمره انشـــفل بفن الرسم . . ولقد تميزت رسوماته باسنلهام مماني الوحدة الكامنة في أعماق الروح الإنسانية وفي الطبيعة ، فأجاد الرسم التعبيري الوجداتي . بينما برزت قدرته على استخدام الالوان حتى بدت كالشمر الموزون الذي يحرص على الانسجام والايقاع . . . ولقد بلغ ما رسمه من صور اكثر من ثلاثة آلاف لوحة بعضها يعسد قريدًا في كماله الفني ويصل الى حد الإبداع ، مما شجعه على اقامة معرض لرسسوماته في الولايات المتحدة الامريكية ، تسابق الكثيرون على مشساهدته للتمتع بفنه الأصيل . . ولقد نالت التقدير العام رغم انه تعدر على القربيين فهم بمض لوحاته لاتها توغل في التحلق بالاحلام . . بينما توحى درجات الراثها بأنها تجاهد فيسيل الخروج من عالم الغموض الى عالمنا الذي ينبض بالحياة .. لأن الرسم بالنسبة لطاغور ماهو الا وسيلة من الوسائل الفنية التي تعينه على كشف جانب مسن جوانب العقيقة الكامنة في أمماق النفس الانسانية وفي سائر الاشياء ... ولم ينشغل طاغور في مرحلة الشيخوخة عن الرمسم الا بكتاية الشعر والقصص لطلبسة مدرسته .. او بالتنقل داخــل الهند وســا بجاورها من بلدان بقدر ماتسمعيه صحته حتى واقته المنبة قبيل عنبة الثمانين ...

وهكذا مارس طاغور الفن منذ صباه الى شيخوخته . . . بدأ حياته الغنية بقرض الشمر والقناء . . ثم بوضع المسرحيات والالحان . . ثم بالتمثيل والرقص . . ومما أن أحس بأن اشعاره ومسرحياته والحانه ورقصاته لاتكاد تتعدى الوطن الهندى . . حتى أخل يترجم بنفسه الى اللقة الانجليزية دواوين من شعره وبعض مسرحياته . . فعرف أدبه على الصعيد العالى . . ولأن تمنى انتشار الحانه وموسيقاه فمختلف انحاء العالم لاعتزازه بالحاته الموسيقية التي كانت أقرب الفنون الى قلبه . . الا انسه استطاع ان بخلق عن طريق رقصات الباليـة وموسيقاها مالم يستطع تحقيقه بالموسيقي الخالصة ؛ أذ نالت فرق الباليه التي دربها على الرقصات الشمبية الهندية اعجاب البلاد التي طافت بمسارحها ... وكأن جميع الفئسون التي مارسها لم تشبع نهمه الفني . . فاذا يسه فىشيخوخته بمارس فن الرسم ويعرضلوحاته وتشير خطوطها وتوزيع الوانها اعجاب الكثيرين ، رغم أن ماتبعثه من معان لا يتضح في اذهان أهل أوروبا وأمريكا ، أذ غالباً ما كانت تغيب عنهم مقاصدها الروحية الوجدانية التي تهيم في عالم مجرد من الاحلام ، وتشر الحقيقة الطلقة في القلوب . . .

٢ ـ منهب طاغور في الفن والجمال

ان تطور طاغور الفنى خلال كل ما مارســـه من فنون يشبهد على انه كان يسبعى دائما لابراز أيمانه العميق بقصيدة وحدة الوجود اساسس كيان الدين الهندوكي واروع ما يقتنيه مسمن معتقدات يعتز بهسا الهنادكة . . (١٣) فسلا تعجب أذا ماممخر طاغور مختلف مواهبه الغنبة لحرق اذكى البخور في محراب عقيدة العساد الله والانسان والكون في وحدة روحية شاملية ٠٠ ولا نُنتظر غير أن يتمسك برأى أن الفسس



الزعم غسائدى يزور في السسسانس من مارس عام 1910 الجامعة الحوة التي انشاعا طافور في ضيعة الاسمرة السماة لا مقر السلام المعلى مقربة من المعاصمة الهندرة

مالم الفكر - الجلد الثامن - العدد الأول

الحقيقي هو الذي يعبر عما في حقيقة وحدة الوجود منجمال وروعة وصدق فيصور عديدة متباينة ، سواء انتزعت من الواقع الحسى ، أو ابتدعها الخيال ، أو حاكتها الإحلام . . لأن القيمة الغنية الاصلية لاى عمل فني لاتقسوم على أساس اتصاله بعالم الواقع . . أو ارتباطه بدنيا الخيال . . او تعبيره عن اوهام الاحلام انما تقدر على أساس الصدق في التعبير عين الحقيقة الازلية .. حقبقة وحدة الوجود .. وعلى أساس قدرة هذا التعبير الصادق علسي اثارة هذه الحقيقة فينفس من يتدوق هذا الممل الفنى اثارة تدعو لاخراج هذه المقيقية ميس ظلمة الكمون المخامد في أعماق النفس الى نور الشعور الحسى الفياض بالسمرور ٠٠ (١٤) وقد يشموب أدراك هماه الحقيقمة بعمض الابهام مصا يجعلنا دائما نشعر بان معرفتنا بالحق ناقصة باستمرار . . الا أن هذا الإبهام الذي في الإدراك . . وذلك النقص المدى في المرفة يحلان مهمة الفن الاولى لاتقف عنه حد ، وتفعوه إلى بلل محاولات عديدة متنوعة مستمرة تجاهد من أجسل التعبير عسن شتي جوانب حقيقة وحدة الوجود ، آملة أن تعيط ف اخر الطاف بكل ما يكتنف هذه الحقيقة من غموض . . أوتضيف من حين لاخر جديدا ألى معرفتنا الناقصة بهذه الحقيقة . . . فالفن ليس مجرد متمة بفير هدف . . انما هو متمة تقصد الترجمة عن تلك الحقيقة الكامنية في أعماق النفس الانسانية وفي ساثر المرجودات . . والنشد مساعدة الآخرين في تحقيق كمال ذاته بأن تحرك كوامن احساساته وتبرز مسن بينها أحساسا يغمره في لحظا تاسعادة بانفعال يفقده الشعور بداتيته الفردة ، ويلهمه بادراك حقيقة الوجود الواحد بين طيات نفسـه . . فلا

ولكن الفنان لا يمكنه أن يوصل حقيقة وحدة الوجود حية صادفة الا اذا سبق له أن ادرك الله الكامن في أعماقه ، وكمل وعيده بحقيقة اتحاد الله والانسان والكون . . وتحرر منأسر الذات ورغباتها وأهوائها ومعار فهاالغملية حتى تبدأ شـخصيته الفنية في التكوين . . اذ سرعان ما تجهد ههذه الشهخصيية الغنية امتدادها الحقيقي في كل ما هو خارج حدود المنفعه والمسالب الماحة . . وفي تطاق الحرية والحب . . وتلمح الانسجام في الوجود من خلال حاسة الجمال . . فكما احاط بالانسيدام السيادي في العالم المادي شاركت حياته في بهجة روحه يصبح أدراكه لسمادة روح العالم أدراكا كونيا . . ويكون تمبيره عن هذا الانسحام بالفن هو تمبير عسن احساس انساني شامل للجمال يقوده تحو اللامحدود . . وهذا هـــو الفرض النهائي من الحياة . . أن يعرف الإنسان أن الانسجام هو الجمال الذي يشير الى وجود اللامحدود في المحدود ، ويشبهد على أن الإنسان يمكنه غزو الوجود برموز الجمال . . أن المفن لايعرف غير الحقائق الشخصية ، ولا بلجأ الي اشعال النزوات الحنسبةلىعث البهجةالحسية ٠٠ انما يبحث الفن عن الفريد الشخصي في قلب ألوجود ، ويبحث عن الانسجام في الشيء الواحد وما يحيط بهمن أشياء . . (١٦) واذا عبر الفنان

^()1) الصد ١٩٤٦ . القاهرة . يتاير ١٩٤٥ .

Tugore, R.: The Religion of an Artist. (Contemporary Indian Philosophy (10) edited by Rad-hadrishnan and Miunhed) Allen and Unwin. London. 1958.

 ⁽١٦) الدكتور تسكرى محمد عباد : فقرية النقد متدهلفور . . مقال في كتاب طافور في الذكرى المنوبة لميلاده . . . القناهرة .

من انغمال فانه بهتم بأن يكون تعبيره من عاطفة خالدة . . فأن طموح ماكبث وغيرة عطيل . . وإن كانتا تمشالان حقائق فردية الا انهما يعبران عن هواطف خالدة . . والم خالسد رغم ما وراء هذا التمبير من دوافع شمورية معبئة ورغبات مكبو تةخاصة . . لانه تعبير متميز فريد يمكن أن ينتهى لكل فرسان ومكان في عالم الانسان . . .

ومع انحقيقة الانسجام والجمال مستقرة فى كل نفس وكامنة في سائر الموجودات. . وتجمع الوجود كله في وحدة شاملة .. فان طريــق الفنان شاق طويل لكي يلمح هذا الانستجام الجميل ويعبر عنه بعمل فني خسلاق . . الأ يتطلب ذلك ضربامعينامن الثقافة عوتدريبا فنيا متواصلا . . وجهودا متواصلة لتحرير النفسس منازوة الاهواء وضغط الرغبات والحاح المنافع واغراء المصالح . . وقدرة فائقة على التخلص من تسلط العقل وتحكم المنطق . . أذ ما مــن أن الا واستند الى قواعد وأصول ، ولــه مادة تخضع لقوانين . . وأن هذه القواعد والاصول والقوآنين ضرورية لممارسة الفئون . . فالشماعر یجب آن پتوفر علی دراسة مادة شعره مسن لغة وبلاغة وعروض حتى يمكن أن يصبغ أشعاره ف قوالبسليمة وتراكيب محكمة . وأن الرسام فحاجة لمعرفة قوانين الخطوط والظلال وتكوبن الالوان . . وأن الموسيقي لا يقويعلي تأليف لحن مالم يلم بضوابط الانفام . . بلان مماسة اى فن من الفنون تســتلزم تدريبا فنيا ومـرانا شاقا حتى يكتسب الفنان قدرات فالقة ومهارات ممتازة تهییء له سسبل تطبیق ما عرف من فوانين فنيسة تطبيقا سسليما رشيقا ... ان الفن كأى كائن في الوجود مقيد بالقـــانون ، الا أن هذا القيد لا يعييه في شيء لانه يوضح للفنان الطــريق الــــوى ويعينــه على دتــة التصوير لرونق ما يختلج في قراره من حقيقــة فريدة خالدة في صور تابضة حية . . بينما التعبير الملتسوى والتصوير الفاسسة للجمسال

يحوله الى قبح ، ويضيف على الوجود ماليس فيه ، فيضلل الانسان عن الفاية التي يقصدها، ويشوه جمال الحق المطلق الذي يشع في كـــل ما حولنا من كائنات . . . وكذلك لا تقل أهمية اعداد الفنان الروحي عن أعداده العلمي لان الاعماد الروحي يظهره من النهزوات والاهواء والرغباتة والمنافع والممسالح التي غالبا ما تضلل بصيرة الفنان وتنحرف بمواهبه الخالقة وتحرمها من حربة الانطلاق في عسالم الخير والحب والجمال .. فيسقط الفنان صريعا في قلق مندفع واضطراب مختل وعداب مخيف يحجب عن روحه الجمال العادى في الطبيعة وفي الانسان . . ويضيع في تيم ما يظهر في الوجود من اختلاف وتفاير تشـل انفعالاته ، ويعجز عن الاحساس بأى نــوع فريد من الجمال يولد فيه سرورا يدفعه للتعبير عن جمال الحقيقة وما تبعته من نشوة حبا في أن يشاركه في الحقيقة والجمال والسرور . . . بل ان الفنان يجب أن يتحرر أيضا من سلطان العقل الذي يخضع للحمدود المنطقية . . اذ أن عمل العقل الاساسي هـ و معرفة الكون في حدود امكانياته ، ولذلك فلا يمكنه أن يصل الى معرفة الا اذا حل ما هـــو متحمد ، وجزا ما هو كل . . وقسم مالايقبل التقسيم حتى يمكنه أن يحصل على قواتين عامة . . . بينما هم الفنان الاول أن يكشم الوحدة في باطن ما يبدو مختلفا .. وبدلك يعوق المنطق قلب الفنان ويحول دون ادراك الروح للجمال . . الذي يفتقده العقل عنسد التحليل والتجزئة والتقسيم... ولذلك يجب أن يتحرد الفنان من سلطوة العقل وأن يتمتع دائما بحربة لا تستسلم لاستدلال اذا اراد ان بكون هناك اتصال مباشر مع الحقيقة يسمع له بأن يلمح الجمال هنا وهناك ... فطاغور لا يطلب فقط من الفنان التزود بثقافة فئية كاملة والتدرب المتواصل على ممارسة قوالب فئية ممارسة جادة .. واكتساب مهارات فنية . . انما يلح كذلك في أن يقوى الفنان نوازعه الروحيسة ، وأن يتأمل الوجود خلال

جوارحه الطاهرة) ويموره خلال مواطف ه النفسية حتى لا يشوه جمال الوجود لهيب الشهوات الجامعية أو يجعده منطق الفقيل الرئيب ه الان الجمال الحق لا يمكن أن تراه الا الرح الحرة الضيرة النشافة . . (۱۷) .

والجمال لا ينجلى في شيء دون شيء آخــر أنما يتجلى في جميع الاشـــياء . . كما يتجلى الله في كل شيء . . لان الجمال ماهو الا رمز لله في الوجود . . . ولذلك لا يمتساز جمال شيء على جمال شيء آخر . . . لان الله متحد بها جميما الحادا متجانسا ، فلا عجب اذا كان جمالها متجانسا من كيف واحد لا تفاوت نيسه ولا درجات له . . . ولكن مسن اين ألى القبح ٠٠٠ ولماذا يقال أن هناك تفاوت في درجات الجمال . . 3 ان طاغور لا يرى في نظمام الوجود قبحا أو يلمح فيمه جمالا يتمايز على جمال آخر . . ان القبع ومراتب الجمال لا توجد الا في احساســـات كل فرد ناقص لم يبلغ ادراكه للحق درجية الكمال . . . ان النفس الناقصة هي التي ترى القبح خلال الشهوة وتضع للجمآل مسراتب حسب المنفعة . . . فاذا كانت الإنانية تستهوى النفس الناقصية وتدنمها لغميل الشردون الخير . . فقد تضدع الاناتية كذلك النفس الناقصة فترى القبح فيما يتجلى فيه الجمال الذي أخفته المصلحة . . . ومن يظن أن الشر والقبح حقيقتان ماثلتان في صميم الوجــود بعيد كل البعد عن الحقيقة ، لان الشر والقبح ليسسا في الاشياء واتما يتمان عن نقص في الانسسان ٠٠٠ أن الشر لا يصسفر الا عسن النفس الناقصة التي لم تستكمل شخصيتها بعد . . . ولا تستطيع أن تدرك حقيقة الوجود أدراكا تاما شاملا . . ويمجرد أن تصل الذات

الى وعى الحقيقة وتبلغ الكمال الروحي تمتنع تلقائياً عن اقتراف الشر .. فليس للشر حقيقة ثابتة ايجابية انما له صفه متفيرة سلبية تتبدل وتنطور مع تطور النفس حتى يصبر خيرا في النهاية عند اكتمال الشخصية الروحية . . . وكذلك لا تقر النفس بالقبع الا اذا كانت ناقصة فيغيب عنها ما يبدو في الوجود من جمال ما دامت لم تتكشف لهسا حقيقة وحدة الوجود .. فاذا مما اكتملت وأستولت حقيقة اتحاد الوجود على وعيها لاح لها الجمال في كل شيء وانمحي الشعور بالقبح . . فالقبح لا يوجمه في الوجود انما يوجد فقط في النفس الناقصة . ، وليس له حقيقة ثابتة ايجابية انما له صفة شعورية متفيرة مسلبية عرضة للزوال .. ولا تثبت على حال ، فلا تلبث أن تتلون وتتبسدل حتى تنقلب في النهاية الى احساس بجمال يرمز الى حقيقة مطلقة . . فالوجود برىء من القبع ، ولا تلوم الا انفسينا الناقصة اذا ما احسسنا بأن هناك قبحا او حتى تضاوتا في مراتب الجمال . . لأن التقصير في تحقيق كمال اللاات هو الذي البس القبح لما هـ و عار من القبح ، ووضع للجمال المتجانس درجات ١٨٥٠٠٠).

ولذلك فأن تلوق الجمسال البادى في التجميد ... لأن مشاهدة هذا الجمال بحتاج التجميع ... لأن مشاهدة هذا الجمال بحتاج الى جود متصلة تحرده من حصسار وقالع العياة اللوجية الخاصة الراجية والتقاليد المسالح ... ومن مسخط النظم الاجتماعية والتقاليد الموروثة .. ومن مسحطوة اساليب العسلم المديث حتى يتكشف اللغان البجمال المخالسة وإضحاطيا فيشهد به على وجود الله ويصبح الرحدة للوجود ... اذا الرجا الحق للوحدة المناطة للوجود ... اذا

 ⁽۱۲) رابندرانات تاجور: سادماتا أو تعطیق الحیاظ , رترچیة صعید ظاهر الجیلای مكتبة الانجلو المریة , بدون تادیب شد ...

⁽ ١٨) تقس الرجع السابق .



هذه الصور رسبها الشاعركتفسه بالكلمالقعم فخطوط بسيطة

كان الامر كذلك فما هو السبيل الذي يمكن اللا محدود في الوجود .. \$ ان روح الفنـــان أذا ماصفت صفاء خالصا تهيأت لان تتغلفل فى الوجود .. وتندمج في محتوياته بالفــة وبساطة تسمع لها بأن تعي ما بين الانسسان وسائر المخلوقات من تناسق وانسجام ... فلا تشمر بأن هناك تمايزا بين مختلف مكونات الوجود ... بل تحس بأن ابقاع السروح الانسانية ينسجم مع ابقاع مسائر الاشسياء فيقوى احساس الفثان بروعة الجمال وروحه ... واذا ما ملك جلال هذا الجمال الشعور واستولى على الوجدان غمر الفنسان بسرور يبعث فيه قوىخالقة تبتدعف ترجمة مايفتمل داخله من احساسات الجمال والبهجة التي لا ترخى أن تظـل حبيسـة الذات في صورة مجردة . . ولا تنفك تلجعليه هذه الاحساسات حتى يطلقها من نطاق الوجدان ويضيفها في مسرحية .. في تصلة .. في لوحلة .. تركيب فني رائم : في قصيدة . . في نغم في ايقاع من الكلمات والاصواتة والحركات والملامح والاحداث والخطوط والالوان والاشكال ... ولا يختلف الفنان في ابدامه عن الخالق الذي يعيش في سرور فياض خرجت منه المخليقة.. فكما خرج الوجود من سرور الله تخسرج الاعمال الفنية من سرور الفنان . . . ولكن الوجود لم يخرج من سرور الله اعتباطا ... ولم يتركه نهبا للصدقة تحت رحمة الفوضي. . أنما قيد الكون بقوانين الطبيعة ، والزم الإفراد بالقانون الخلقي ... حتى يتمكن الانسسان على التمرف على وجود الله في قوالب القانون الطبيمي والقانون الخلقي ... كذلك يجب ألا يعبر الفنان هن سروره في قوالمب عشوائية أنما يجب أن تتقيد أهماله الفنية بقواتين كل فن حتى لا يعير عن سروره في صور: مضطربة وصيغ مفككة .. ولا تشسوه الاداة الفتيسة

بهجة ما يشسعر به من سرور ... ولا تشال الاخرين من دوعة مالحه الفنان من تناسق وانسجال من دومة جلال ما استشاه من من جمال فيمجز الفنان من نقل هذا الجمال وما يبعثه من سرور إلى سائر الكون .. بل قد يشير من الفيار ما يحجب الجمال المشاهد على وجود الله .. وبعر قل الجهود في تحقيق كمال الذات فترداد بعدا عن حقيقة العشاشة وحدة الوجود الروحية ... (١٩) ... (١٩)

فاذا ما نجح الفنان في أن ينزع روحـــه من دائرة الرغبة الاسساسية للحياة وهي رغبة البقاء التي تلح عليه في كسب خيرات ومهارات تمكنه من تحقيق متطلبات الميشة المتمددة المقدة بكتابة تامة تحفظ حياته ولا تعرضها للخطر ، وتجمله يعيش في المستوى الحضاري المناسب . . وحدث وان بهر قلبه جمال عمل من الاعمال الانسانية . . او خلبه منظر مس مناظر الطبيعة . فان تدوق هذا الجمال أو ذاك يبعث في روحيه سرورا ينتشر بين جوادحه فينتشى بنشوة تنزل عليه بالهام يحفز مخيلته على ان تعلم وتهيم في أرجساء الحقيقة الشاملة باحثة عن قوالب فنية تحول كل ما تعيه من جمال الى تصورات انسسانية تكشف لثا الحقيقة الخائدة في شتى مظاهرها في خليفة اللهن الانفعالية والخيالية دون ان تتأثر بنطق أو استدلال . . أو تبالي بما يثيره العقل من شمكوك حول هذا الشمعور الخيالي ليزيله من الوجدان . . وتتمسلك به ليبقى عالقا بروح الفنان بجذب انتباه وعيه ويشغل مخيلته . ويتداخل في شمخصيته ويثريها .. غير مهتم إذا ما كان باعث هذا الاحساس بالجمال مفيدا أو ضارا ، إذ أن قيمة مصمدر الجمال تقوم فيما يعطيه للغنان من تجربة خلال الاحساس والخيال .. فقد لا يكون الصديق حسن الطلمة نافعا غنيسا

⁽ ١٩) نفس الرجع السابق . .

ولكن بحسن الفنان التعبير عن الجمال الذي بهر قلبه وبجيد الترجمية عن السرور الذي انتشر بين طباته وغمر كيانه حتى سرح بخياله واطلقه في عالم الاحالام . . بجب أن متصور أن الروح الواحدة ذاتة قسمين : روح الفنان . . وأرواح سائر الناس . . ويتسرك مخيلته على سيجيتها لتبدع صورا من أوهام الاحلام تستطيع أن تثير مخيلة الآخرين وتجعلهم يهيمون فيما أبدعهمن صور وتخيلات . . فتمتلىء قلوبهم بالنشوة التي توقظ فيهم الوعى الروحي اللى يستشف الاحساس الرقيق بدلك الجمال من خلال النتاج الفني . فيسرى في كيانهم ما بعثم هذا الجمال في روح الفنان من صرور . . فيلم السرون شمل الجميع ، ويعيش الكل في الجمال الخالد رسول الحقيقة المطلقة ... فلم يقسم الفنان روحه الى قسمين لان هناك انفصالا حقيقيا في الوجود بين الناس ، وانما لكي يساعده ذلك على تصبور النتاج الفنى اللى يسهل على الآخرين ترجمة ما تخلقه مخيلة الفنسان من صور: الى سرور ، وترجمة هذا السرور الى الجمال الذي لحبه الفنان .. لان ارواح الآخرين ما هي الا امتداد لروح الفتان ، وانها جميما متشابهة تملك مخيلة لا تختلف عين مخيلة الفنان . . وتستطيع أن تحلم كما يحلم الفنان . . بل لا توجك روح لا يكمن فيها قوة الفتان الخالقة ، إذ لا يمتار الفنان عن غيره من الناس الا بأنه سسلك السبيل الذي يعده لان يكون فنانًا .. بينما أهمل الآخرون تربيــة الفنان الخالق في داخله .. ومع ذلك لا يوجد انسان لا يقدر أن يحول الصور الفنيسة إلى

مشاعر البهجة ٤ ومشاعر البهجة الى أحساس بالجمال . . والإحساس بالجمال الى أدراك الحقيقة الخالدة . . مما يجعل من تلك المشاعر وذلك الاحساس وهاما الادراك أوتارا تجمع بين الارواح وتربطها برباط واحد وثيق ... ولذلك يمكن أن نقول أن قدرة عامة الناس على مشاركة الفنان في تدوق الجمال الفني تحمل في طباتها حقيقة اتحاد الارواح ودليلا على وحدة الروح الانسانية . . وما دفع الغنان لفصل روحه عن ارواح الآخرين اثناء خلقـــه الفني الا لانه لايرضي ان يعيشي وحــده في السرور الخالق دون أن يشرك معه غيره فيما يتلمسه من جمال ويرتفع فيه من تشموة .. فان رفبة الفنان في أن يبصر الجميع بسروعة الجمال الذي ينشر في الكون التناميق والانسبجام ، ويوحى بجلال السرور اللى خرج منه کل شيء ويمود اليه کل شيء . . هي التي تقوده في النهاية الى أن يمين كل فسرد على أن يدرك حقيقة الملامحة و الكامئة في الوجود المحدود . . وتشمسهد على أن الفن من أرفع الطرق الروحيــة التي تجاهد من أجل ادماج البشر في وحدة انسانية تجملهم أكثر قربا من الكون . ، وتمهد لهم السيل للفناء في ذات الله اللامحدودة حيث يعيشون في سرور أبدى ولا يعوق الاحقيقة واحدة في وضوح وجلاء . . هي حقيقة الحق الـــروحي الشامل (٢١) .

فمن أولى واجبات المنان أن يتصسل الصالا مباشرا بكل ما يصادفه الصياة المخاصة الصادة المجاشرة المخاصة ويتقرب الى كل ما يقابله في الطبيعة ، ويقوص فى كل ذلك بجوارحه فى الماسسه ويشمله بالفمالات حتى من معناه الروحى ويستولى عليه جمالك الشروة التى تضره بالسرور

^{(()}

Tagore, R. : The Religion of Man. op. cip.

⁽ ٢١) انظر مقالنا : نظرية طاغور في الفن : مجلة الادب _القاهرة _ المعدد السادس سيتمبر ١٩٥٦ .

السرمدى ، الذي يلهم مخيلته بروائع الفن التي تكشف عن جوانب من حقيقة اللامحدود، وتخطو بالانسسان خطوة خطوة نحو المممرفة الشماملة للحق ٠٠٠ بل يجب على الفنان ان ينقب بروحه على الدوام في أي شيء تقع عليه بصيرته ليكشف كل يوم جمالا جديدا في ناحية جمال شيء دون جمال شيء آخر حتى يستطيع أن يخلق باستمران صورا فنية جديدة تممق الاحساس بالجمال ... وحيث أن الوجــود لا يخرج عن الانسان وسائر المخلوقات فيان مجالات البحث عن الجمال تقوم في صدق الكشف عما في حياة الانسبان والحيوان . . وفي طبيعة الكائنات الجامدة . . وفي منساهد الطبيمة من الساق ونظام وابقاع . . . ولايبدو الجمال في الانسان رائعا خلابا آلا فيما يصدر عنه من تصرفات وسلوك وأفكار وأقسوال وانتاج تنم عما يتسم به من كمال ، ويقر عما توصل اليه من حقيقة .. وتوضيح ما يعيش فيه من غير وحب. . وتبينمدي طاّعته للقانون الخلفي الذي يشير الى وجود الله في الانسان . . . بينما يبدو جمال سائر الكائنات فيسميها الدالب التلقـــالي من اجل تحقيق وجــودها واستکمال نموها وتطورهادون مارب او باعث، مستسلمة للقانون الطبيعى الكامن فيها ويرمز الى كمون الله في أعماقها ... وكلما ازداد الفنان قربا من الطبيعة تكشف له الزيد مسن جمال الكثير من مشاهدها ، مما يجعله أوسع ادراکا بما تتسم به من تناسسق وترابط وايقاع ..

واذا ما استموت تروة الفنان في النماء بما يتشفه كل يوم من مزيد من الجمال فان ولا يوم من المراد من الجمال فان الدي بوسع من دارة وجه الروحي لدرجة أن تلمح ما وراء جمال أجرزاء الوجود من السجام وتجانس وتوافق يربطها في وحسدة توحى بأن هناك جمال مطلقا بشملها جميما في وحدة كلية . . . واذا حلول الفنان أن يسبحال المطلق مما يشمسر به من احساس بالجمال المطلق

ببدع صورا عديدة من الرموز الفنية لتنوه عما يكمن داخله من انفعالات تطوف حسول الجمال المطلق . وتجاهد في سسبيل ابسراز هــذا الجمـال في موضـوع وشــمول دون جدوى . . . وان شعود الفنان بالعجز في أزالة ما يشسوب انفعالاته بجمال الوحدة من غموض بعد من أهم القوى ألتي تحفيز الغنان على أن يواصل اتصاله المباشر باللامحدود . . ليجلو من حين لآخر جانبا من جوانب هــــادا الفموض . . . ولذلك يجب على الفئان أن يسسعى سميا حثيثا لا ينقطع في سمييل الكشف عن اكبر قدر ممكن من جوانب جمال الحقيقة . . . وقد لا تستطيم فنان واحب أو جيسل من الفنسانين أن يحقق مثل هسادا الهدف . . ولكن لا يوجد ما يحول دون تعاون أكبر عدد من الفنانين على أجيال متتالية في مدى الزمن البعيد من اجل كشف كـل ما يستطاع كشفه من جوانب الجمال ... ويجب ألا يسمح الفنان للياس بأن يتسرب ألى قلبه بسبب تعثره في ازالة ما يشوب مشاعر الجمال والوحدة من غبوض وابهام . . . بل يجب أن يستمر دوما في اكتشافاته في مختلف مجالات الجمال ولا يتوقف عند جمال محدد ، ، أذ أن أبراز أي جمال جديد يمنح من الامل المتزايد ما يوحى بامكانية الوصول في النهاية الى الرؤية الواضحة للحمال والوحدة في يوم من الايام ... ولكن بجب الا يدعونا هذا السمى المتواصل لاجلاء هذا الغوض اللامحدود الى القول بان الاعتقاد في حقيقة الجمال المطلق ما هو الا اعتقاد في ديانة غير محددة مطاطة فضفاضة نقبل كل ما يزودها به الفنان من مسيل لا ينقطم من احسساسات الجمال ومشاعر السرور على أمل غير مـــؤكد فى دؤية واضحة للجمال ... الا أن انفعالات الجمال والسرور تستثير المخيلة وتوقظ في الفنان قوة طهارة الطفولة البريثة الحالمة ، وتبدع الصدور الفنيسة التي تحرك كوامن الاحساس بالجمال في الآخرين ؛ وتلتوهم الي مشاركة الفئان في انفعالاته بالحقيقة والوحدة



طاغور في شيخوخته مستقرق في تاملانه وقراءته

والسرود والجمال. . مما يحقق ترابط الجميع حول الجمال اللى يبعث السرور الذي يؤكد اتحاد اللامحدود بالمخلوقات ..وما على الفنان الا أن لا يكف عن التحليق باجنحة الخيال في ملكوت الاحلام .. ولا يمل من صبياغة قوالب فنية جديدة كل يوم تمين الآخرين علي تلوق الجمال الذي يفصح عن كمون الله في الوجود ، ويوسسع من دائرة شمور الافراد بالحقيقة الاولى .. لعله ينجح في أن يقسرب بين الناس ، ويدعوهم الى الترابط الروحى في سبيل الجهاد من أجل تحقيق الوحدة الانسانية الثي تدفعالتطور الروحي الي مرحلة الوحدة الوجودية الشاملة التي تضم الوحدة هناك كمال روحي يسمح بالرؤية الواضحة الشاملة للجمال المطلق فيستطيع ان بنقسله الفنان بدوره الى جميع البشر ... اذ متى وضحت رؤية الفنان للَّجِمال المطلق يجب ان ينطق فنسه بالايمان العميق باتحاد الانسان بكل ما يوجـــد . . وينم عن حقيقة الوحدة الروحية التي ليست في الحقيقة الا حقيقته الشخصية . . . وهذا هو دين الفنان وعقيدة الإنسان الكامل . . وهو دين بسيط لا يرتبط بای مدهب میتافیزیقی ولا بحتاج لتعلیال مقلى أو جدول منطقى أو يلزمه أدلة وبراهين. أنما هو عقيدة أقرب الى البداهة لا طمريق لمارستها غير التجربة الشخصية .. وذلك ما يدمو الفتان الى أن يجتهد في سبيل الكشف عن أكبر قدر ممكن من جوانب الحقيقة خلال الوقائع اليومية التي تحدث في مكان ممين وزمن محمدد . . وخلال الاشياء الصمغيرة والكبيرة والاحداث الفردية والجمامية ... فان كان لهامظاهر مادية فانها لا شك ستتضمن جمالا روحيا . . . فان مهمة البحث عن الطعام اليومي في حد ذاتها عطية تنم عن انانيـــة . . الا أن باعثها الرغبة في البقاء واذا ما تأملنا في اطار الاخاء الاجتماعي نجمد أنها لا تخلو من جمال خلقي يبعث على السرور ٠٠ ببنما النزوات الجنسية ما هي الا نزوات فردية

فالفن عند طاغور ليس مجرد صياغسة فنية تقف عند حد الاهتمام بالقالب والمحتوى ٠٠ بل هو رسالة فنيـة همها الاول تحقيق سسعادة الإنسان وكهاله ... قال تعجب اذا ما اتخا طاغور من « دن الفتان » الدبائية المفضلة . . أو اذا ما وضع الفنان في أهملي القمم الانسانية . . . ولا تندهش اذا مااعتبر الفن أجل من العقائد الدينية .. والمداهب الفلسفية . . والنظريات العلمية . . والمجاهدات الصوفية . . . ان اقصى ما يستطيع ان يتوصل اليه « الفقيه الديني » هو استظهار المقائد الدينية وشرح نصوص كتبها وتفسيرها أو تلقينها للآخرين مع ايضاح الاوامر والنواهي ، وكيفيسة التمسك بها ، وحصر الفرائض والعبادات والقرابين وبيان كيفية ادائها ... وان أقصى ما يستطيع أن يبلغه ١ الفيلسوف، هو أن يضع مذهبا عقليا محكم البناء يحاول أن يفسر به حقيقة الوجود ويقنع الآخرين بصدق مبادئه وصحة أصول ملعبه ... ويجمــد الاذهان في نطاق نظرياته ... وان اقصى ما يستطيع أن يعرفه ﴿ العالمِ ﴾ هو الكشف عن قوأنين الطبيعة ، حاثا على تطبيقها تطبيقا عمليا في مختلف مجالات الحياة العادبة ... واذا كان ﴿ الصوفى ﴾ يهدف بمجاهداته رؤية اللامحدود وهو مستكف في خلوة ثائية .. قان الفتان » لا يقنع بالوقوف موقفا سلبيا من مشاعر هذه الرؤية الروحية .. فهو لا يكتفي بانفعالات الرؤية الالهية ولا يرضى أن تظمل ما تغيض به هذه الرؤية من نشوة وبهجسة وحبور حبيسة وجدانه ريجاهد في أن يبرزها فى نماذج فنية تترجم الانفعالات والمساعس طافور ٠٠٠ القنان

والواطف في قوالب حية تحث الآخرين على مثاركته في دؤيته الرحية من ... ويقا مثاركته في المساحة والمساحة والمساحة المساحة والمساحة المساحة من الوحدة في المساحة من الوحدة في المساحة في المساحة عن الوحدة في الذي يكشف عن الوحدا الذي يكشف عن المحال الذي يكنن في هذه الذي يكشف عن المحال النمية من السرود . ويستطيع بما يبلحه من أعمال فنية أن يتسير المواطف الخالدة في قلوبالآخرين قديط هذه المواطفة المثالة في العجمة في حدة أنسائية لا أنقصام لها المواطف المحيدة في الحدة المسائنة لا أنقطاة التي المواطف المحيدة في الحدة المحالة المتالة التي يتجمع بين الاسان والكون والله ...

لا شك في أن أخطر ما يهدد رسالة الفي فالوقت الحاضر نجاحالهلم الحديث فاكتشاف مزيد من القوانين الطبيمية تؤدى تطبيقاتها العلمية الى مخترعات تيسر حياة الناس ، مما يدمو الكثيرين الى تقدير أهمية العلم وتمظيم منجزاته التي تساعد على تطور مختلف مجالات الحياة البشرية . . . قلا تعجب اذا ما تسابق أبناء الاجيال الحالية في طلب معرفة قوانسين الطبيمية والكشف عنمزيد منهاكل يوملتوسيع داثرة تطبيقاتها الحديثة آملين في استخدام ما يستحدث من أدوات والإت ومعامل ومصانع في رقع مستوى حياة الانسان . . . الا أن مجال البحث العلمي يقتصر على المجالات الماديـــة ولا يهتدي ألا الى قوائين المادة مظهر الكون .. ويقف عند حد تقسيم المادة وتحليلها ليصال الى تعميمات لا تهدف الا لتيسير حياة الانسان المادية . . . في حين أن ميدان غزوات الفنان تتصرف الى باطن الاشياء ليتذوق جمالها الذي يشير المخيلة ويعود بالانسنان الى براءة الطفولة الحالمة الني تقوى على ابداع صور وخلق رموز تثير التماطف والمساركة . . وتنعش الشمسور بالسرور وتلمو الى رؤية المقيقة التي تكشف عن نفسها في الجمال وتضعنا وجها لوجه مع وحدة الوجود . . . وما تحققه لنا من بهجــة وانشراح وحبور لا يقارن بأى راحة ماديــــة

تيسرها لنا التكنولوجيا . . . هذا علاوه على أن الفنان الحالم ما هو الإ خالق مبتكر . . ولا نسك في أن القدرة على الخلق تبز القدرة على التقسيم والتحليل والتعيمم والتطبيق . . بل أن الفنان في خلقه صور فنه لا يحاكي الله في ابداء..... للوجود ، بينما لا يشتغل العالم الا بما أبدعه الله ولا يأتي بشيء مسن عنده . . . واذا كان كشفه النقاب عن اسرار الطبيعة يعد خطـــوة من الخطواتة التي تحاهد من احل ادراك وحدة الوجود ووسيلة من الوسائل التي تعين على بلوغ الكمال ، ، قان الكشف عن جمال الوجود هو الكمال بعينه الذي يحقق وحدة الوجود في اسمىم اتبها . . . واذا كانت الآلات التكنولوجية تيسر الحياة المادية وتحل مشاكسيل الإنسيان اليومية. . فأن النماذج الفئية تنشر حب الجمال في كل قلب وتبعث فيه ذلك السرور اللىيسور الانسان من كل قيد وتغمره بحرية طليقة تدعو الناس الى التآلف في وحدة تسمو بالحياة الانسانية الى المراتب الروحية العليا التي تحقق أقصى درجات السعادة البشرية . ولذلك يجب ألا تستهوى الاكتشافات العلمية النفوس وتقع صرعى غرامها من أجل الرفاهية المادية دون المناية بالاكتشافات الروحية في عللم الفن . . فتلهيها منجزات التكنولوجيا التي تعمل على تقدم الحياة الاجتماعية المادية من تحقيق الحياة في أصدق صورها الروحية التي تصل فيهما النفس السي مرتبسة الكمال المطلق والسرور السرمدى . . . فلا ريب في أن الفن يجب أن بعطى له الاولية لانه يعطى الانسان قيمتيه الروحية ...

٣ - من أعمال طاغور الفنية

لا شلك في أن استيماب نظريات طاغورفي الفن والجمال استيمابا وأضما يتقلب تنج شتى محاولات طاغور في تطبيق هـــله النظريات في مختلف أوجه نشاطه الفني المتنوع - . . . وحيث أن له في مجالات الموسيقي والشعر والمسرم محاولات رائدة نضع ايدينا على مدى نجاحه في تطبيق الاسس الفنية الروصية التي الترم

بها ، . بجوز أن تكتفي بقحص بعض من اعماله في ثلاثة من الفنون هي : الوسيقي . . . الشعر . . السرح . .

ولقد اعتبر طاغور الوسيقي مناكمل ضروب الفن . . وادق معبر عن الجمال . . وشغف بها منذ صباه وآثرها على شتى الفنون الاخرى . . ولذلك آمن بأن شفافية الوسيقى تسمسح بافشاء اسرار قلب الوسيقسار اللهسم دور مكافأة .. قلا يصادفه عند وضع الالحان ما يصادف الشاعر أو الرسام من معاناةمادية عند الاقصاح عن مشاعره والتعبير عن انفعالاته . . . ان الشاعر يعانى في اختيار الالفاظ ... وفي احكام القوافي . . . وفي ضبط اوزان القصيد . . بينما يعانى الرسام عند اختيار الورق والقماش والاقلام والريش . . وهند جمع الالوان وتكوين الاصباغ . . . في حين أن الوسيقي تسمو على الالفاظ وقواعدها وتتحرر منالاوزان وشروطها ولا تحتساج لرموز . . وما هي الا بوحي مسن اعماق روح الموسيقار في انقى صدورة تمير تعبيرا مباشرا دون وساطة عن مشاعر الحقيقة وما يعلوها من جمال وما تبعثه من سرور . . . فاللحن أو المنشد لا يحتاج لشيء من خارج داته ليو صل الانفام والاغاني الى الآخرين لان اللحن والصوت يتبعان من الداخلويعبران عن صميم الكيان الروحي للموسيقار ولا يمتمدان في اليف الانغام وانشاد الاغاني على أية عوامل خارجية يعانون في اخضاعها للقوانين الخاصة بها ... وللالك اعتبر طاغور الوسيقي لغة عالمية تتعدى حدود جميع اللغا تالمتداولة ولا يقف في سبيل انتشارها أي قيد يعوق الصال الانسان بالانسان مما يسهل تداولها بين جميع الشعوب دون حاجة لرموز تخص شعبا دون شعب آخر له رموز مغايرة . . وبذلك يمكن أن تكون الوسيقي من أقوى الوسائل الفنية التي تحقق الوحدة الانسانية . . التي لا تتم الوحدة الشاملـــة الوجود بدونها .. ولقد اهتز طاغور بسرعــة تقبل مواطئيه لالحاته واقانيه التي استمدهما

من أعماق الروح الانسانية وتأكلمن أن موسيقاه تسير في الطريق الصحيح نحو تحقيسق هدف الفنان الاكبر في الوحدة الروحية بدليل مشاركة الجميع في الاستماع اليها بطرب وبهجة نشرت السمادة والسرور في كل قلب . . وظن طاغور أنه يستطيع بموسيقاه أن يعبر البرزخ الملي يقصل الهندعن الغرب وعن كل بلاد العالم لاتها تخاطب الروح دون وساطة ويمكن ان تجمع الناس أحممين حول الحقيقة الطلقة . . . و ل أتيح الوسيقاه من فرص الانتشار على أساس من الوعى الصادق لكانت عماده الفني الاول فى بث تذوق الجمال واشراكهم جميعا فيسرور يوحد مشاعرهم الروحية حمول الحقيقمة الخائدة . . . ولذلك آمن طاغور بأن موسيقاء ستبقى خالدة في قلوب مواطنيه ولا بد انتلعب دورها في تحقيق الوحدة الإنسانية في يوم مسن الايام . . . و او عفى الزمان على شعره كله فان نبضات أناشيده ستظل تخفق في الافئدة رغيم أنها لم تستطع ان تتمدى حدود الهند بل لم يستوعبها كثير من الهنود الأن الالحان التي تشجى سكان الشمال لا يتمتع بعدوبتها سكان الجنوب وأن الايقاعات التي تهز الهنود لم تستطيع ان تحل محل النغمات الهارمونية التوافقية التي استجيب لها عواطف الفربيين . . . ولكـــن سيأتى البوماللي تجد فيه موسيقاه طريقها إلى قلوب جميع مواطنيه متى توفرت سبل الاذاعة والانتشبار واعتاد الاستماع اليها بالتكرار حتى بالفها الجميع ، ثم يستسيغونها ويستوهبونها ٠٠٠ وعندما يتاح للفربيين فرص دراســـة الموسيقي الهندية فلن يقف الغربي عندالاستماع الى الانفام الغربية التوافقية الهارمونية وسيحاول ان يكيف اذنيه لتنسجم معالم سيقى المجردة التي تستمين بالنفم الوصفي والالحان الرقيقة التي تعتمد على الطبول وامكانا في اللانهائية في التركيب الإيقاعي وهكذا لم يكف طاغور عن الامل في أن يقوم أهل الفربعلى استيماب أصول الوسيقي الهندية حتى يكون عنسد الفربي القسابلية لتسلوق موسيقاه طاغور . . ، الفنان

بلراسة المسافات التغمية التي تقلعن نصف نفمة الايقاعات المعقدة التي تستعين بالطبول حتى لا ينقس مين سيماعها ولا يستنسلم اسبتلاما مطاقا للنفمات ذاته الهارمونية الصبولية البمسيطة البناء وبقبسل على الاستمتاع بتلك الموسيقي التي تستثير فيه مشاعر الوحدة الروحية . . . واذا لم يرتــــــح طاغور لموسيقي الاوبرا الغربية عندما استمسم اليها تحاكى تغريد الطيور ... فلانه احس بأنها لاتخلس من افتعال يعتمسك على الاخراج العلمي الذي ينشبد التأثير السرحي من دون الكشف عن الحقيقة الروحية . . فالحان الاوبرا المسرحية تتغير وتتنوع حسب تطور احداث المسرحية دون أن تعرف طريق الحق . . فأن موسيقي طاغون ما هي الا صلاة روحية نهتم بأن تشيد بذكر الجمال اللامحدود في محراب وحدة الوجود . .

ولما ادرك طاغور انه لن يستطيع بموسيقاه أن يصل بالجماهير والشعوب والامم فيالشرق والفرب ألى الوحدة الروحية عول على الشعر وأحس بأنه وسيلة لا أكثر ايجابية وفاعلية في تحقيق هدف الغنان . ، ولذلك كانت حولات شمر طاغور في عالم الجمال والحقيقة اكتسر توفيقا في هز أوتار القلوب القدس في كل مكان . . . فاستطاعت همسات قصائده التي ننخد من أيقاع الالفاظ المنتثقاه وبساطة التراكيب اللغوية المستحدثة المتحررة .. ومن تحلبق الصور الخيالية الحالمة مشاعل عاطفية تبعث مختلف المشاءر التي تلقى الاضواء على شتى جوانب حقيقة وحدة الوجود في لقطات متفرقة لا نهائية من جهاد الإنسان ومشاهد الطبيعة تجمل من هذا الشعر لفة عالمية تبهر الباب الناس في الفرب والشرق وتفرو وحداتهم في سهولة ويسر ٠٠ وسرعان ما يجد الجميسم أنفسهم يشاركون الشاعرفي ومضاته الانفعالية الفكرية الخيالية الحالة وتندمجون في انطلاقات احلامه وشطحاته الروحية ويتدوقون ما يشمر

به من جمال وبعيشون فيما يتمتع به من سرور بمرورهم من العوائق التى تحجب عنهم الحقيقة وتدفع بهم الى احضان الحياة الروحية في حربة تشق طريقها نحو الوحدة اللانهائية... وكان لصفاء هذه النقمات الروحية وما تفوح به من هيام صوفي هو الذي جمل لشعره من قسوة الاثر ما فاق اثره موسيقاه .. اذ بمجرد أن عرض اشماره التي ترجمها بقلمه وبدون عون أحد من اللغة البنجالية الى اللغة الانجليزية على من تمرف بهم من شعراء الانجليز حــتي وجهد منهم التشهجيع الذي بدأ في تقهديم التوصياتة لبعض دور النشر لطبعها وتوزيعها ... ولقد استقبل ديوان لا جيتنجالي ، أو ديوان « أغاني القرابين » منالجماهيرالانجلىزية استقبالا منقطع النظير . . وسرعان ما اجتاح شمر طافــور اوروبا كلهــا وأمريكا كذلــك ، وتنافست دور النشر على ترجمة هذا الديوان الى مختلف لفات العالم وطبعه طبعات أنيقة فاخرة . . ولقد بلغ الاعجاب بجمال شعسس طاغور في ذلك الوقت الى حد القول بان ما بلغه الشاءر طاغور من عظمة لم يصل اليها أي شاعر غربي، وأن شعر طاغور هو الشعر النموذجي للمصرحتى أخذت السيدات تتسابق علسى اقتناء دواوين شعره ذاتة الطبعسات الفاخرة على انها الودة الجديدة للشعر وآخر صيحـة في عالم الفين . .

وهكالم نجح شعر طافور في أن يؤثر في المناور دو ويمكن الهند وفي الفتريين طلى حد سواء . . ويمكن أن يقسل أن هذا الشعل المتطاع أن يحقد أن يحقد إلانسان . . فقد جدد طافور في أشكال أن الإنسان . . فقد جدد طافور في أشكال واوزان الشعر النجالي مصا أكسبه إنقاط المشعر وسيقي أخرجته من جود الصيغ التقليدية للشعر وساهاته على أن يستاع تراكب فقطة وياتي يصور لفوية سهلة حت الجميع علمي قراءة ضعوه يل أمنت تجديده الي تجمالة مبتكرة جمالة مبتكرة المناورة الشعرة الاصاغاء استاقة مبتكرة والخلت على أوزان الشعرة الاطبارية لشعرة المناورة الشعرة الاطبارية الشعرة الأصاغاء المياذي الدوانا الشعرة الاطبارية الشعرة الاطبارية الشعرة الاطبارية الشعرة الاطبارية الشعرة الاطبارية الشعرة الاطبارية الدوانا الشعرة الاطبارية الدوانا الشعرة الاطبارية الدوانا الشعرة الاطبارية الدوانا المناورة المنا

مستحدثة من النفم والنظم والوسيقي الشعربة دغم ما أخله عليه من ضعف في استخدام ادوات التعريف وحروف الجر وادوات الربط في الجمل الركبة ... ومنا يعرضه هذا الشعر من خبالات وصور وأحلام . . . وما يفيض به من انغمالات فكرية . . وما تئيره من عواطف روحية بملا وعي القارىء بالحقيقة ، ويفمر وجدانه بنشوة السرور الالهي تقربه من الله وتحقسق ذاته . . ولذلك كان لشعر طاغور فعل السمحر على قلوب الهنود - خصوصا اذا ما تلى عليهم مصحوبا بالانفام الموسيقية ، فسرعان ما تفرغهم في هيام روحي يحيطهم بالوحدة الشامسلة للوجود . . . وما تال شمر طافور تقدير أهــــل الغرب الا لتفوقه في الافصاح عن المواطف الخالدة التي تصبغ التعاليم الصوفية الجافة واللـاهب الروحية النظرية . . المعروفة للفكر الفربي - بقدر من الحيوية الدافقة التي تغيض بانفعالات قدسية تمجد الجمال وتسمو به الي مرتبة العبادة التي تكشف عن الصلة الوثيقة بين الجمال في الحياة _ روح الله الكبرى التي تشمل كل جمال ... فاحس أهل الفرب بما يسرى في شعر طافور من نبرة جياشة تنبثق من أهمماق الروح فهزت وجداتهم واثارت عواطفهم : لانهم وجدوا فيه من الصدق الغربيين الروحي الذى يعرض فلسفة روحية اقرب الى الملحبية العقلية منها الى الماطفة الوجدانية . . وما اقبالهم على شعره الااعترافا عمليا منهم على تقوق هذا الشعر في مجـــال الووحية في وجدان الفربيين . . ويخطو خطوة هلنا التفوق طاغور مزان يستثير مشاعرالوحدة العبوية الشعربة الروحية . . ولكن هل مكن هذا التفوق طلقود من أن يسستثير مشساعر الرحمة الروحيمة في وجدان الفربيين ... ويخطو خطوة نحو الوحدة الانسانية اولىمراحل الوحدة الشاملة للوجود . . ؟! أن رتابة النفعة التي ترددها اشمار طاغور .. سرعان ما اعتادها القارىء أو السامع . . واخلت تفقد كثيرا من يريقها الساحر الخلاب... حتى لم بعد لهاذلك

الانبهارالذي يجذبالروح والفكر وكيانالانسان كله .. فانصرفت سيدات الفرب عن اقتناء دواوين طاغور . . ولم تعد لكلمات الإعجاب ـــ التي صدرت عن كبالا الشعراء والكتاب مشيدة بروعة قصائد طاغور الاثرية التي تكشيف حجب الروح وتوثق العلاقة ببين الانسان والطبيعة والله ، وتفيض حيوية بما تترنم من عشق الهي ذلك البريق الذي يفرى الناشر الفربي على اعادة طم دواوين طاغور بعد أن أخد القارىء الفربي ينظر الى طاغور على أنه مجرد متصوف شرقى . . يدعو الى الحياة الروحية . . ويكثر الكلام عن افكار فلسفية متشابهة تدور حول وحدة الوجود .. نجح في أن يضيف للافكار الصوفية حيونة دافقة وشيغافية حية ، الا أن دوره وقف عند هذا الحد . وما انصرف الناس عن شعره الا بسبب ذلك الملل الذي الم يهم من رتابة مضمون هذا الشعر وتكرار افكاره رغم اختلاف صورها وتعدد خيالاته مع تجدد صياغاتها ...

وأذا وقف الشمر بطاغور عند هذا الحد من تحقيق هــدف الفنان الاول في الوحــدة الروحية الشاملة . . فانه لم يضع نجاح شمره فى اثارة انتباه الوجدان المالمي ، اذ أدرك أن الشعر بمقوماته الفنية لا يستطيع أن يصل به الى المدى البعيد اللي ينشده في تحقيق الحياة الكاملة . . فأن مهد الشعر الطريق في أن يجعل ألكثيرين أكثر انفتاحا على الممالم الروحي الإ أنه يجب البحث عن اسماوب ما أكثر فاعلية وأعظم قدرة على مواصلة الجهاد من اجل تقعيم الكوامن الروحية في النفوس. ، فلجاطاغور: الى المسرحية التي تجمع بين فنسون الوسيقي والشعر والرقص والحركة والرصم ... ورتمم أنها تدور حول نفس افكار الوحدة الروحية كهمدف للحيساة الانسسانية ونهاية مختلف الملاقات بين الانسان والانسان والانسان والطبيعة والانسمان والله . . الا أن تممدد المقسومات الغنيسة للمسرحيسية تجعلهما اشمله أثارة لعواطف الوحميدة . . وتعماون

فنون عدة لبصة الحيوية في الحركة المسرحية يجسل لها وقع اقسوى من السرد النمسوى تستطيع ان تصل الى مدى ابعد من حيث اثارة مواطف الوحدة والمحافظة على حيريتها دون ان يتسرب اليها الملل .. وتعين على تعميسق الوعي بالوحدة النماطة للوجود حتى يتمثلها العقل والروح الوجدان تعذلا يقربنا اكثر واكثر مرحقيةة وحدة ألوجود ...

ولقسه كانت مسرحيات طاغون الاولسي كمسرحية « المقل الكبي » ومسرحية « عبقرية فاليكي » ومسرحية « عبث الاوهام » ، التي كتبها وهو دون سن العشرين ، اشبه باوبريتات من مقطوعات شميرية بقلب عليها السيرد واستعراض المثباهد دون أن بشملها مضمون درامی .. ولذلك فان هذه المسرحيات في الحقيقة ليست الا مجسرد محاولات أولسوبة تجاهد من أجل الكشف عن دعاثم الدرامـــا الروحية التي حاول طاغور أن يضع اسسهما التي تتميز بلمحات روحية يغلب عليها التأثر بتراث الهند المسرحي .. ويمكن ان تلمسح بوادر الدراما الروحية في مسرحية « الزاهد أو انتقام الطبيعة » . . بينما مسر حياته الماطفية كمسرحية «الملك والملكة» ومسرحية «الاضحية» ومسرحية لا شيترا لا يبدو عليها التاثر بما يفتمل بمسرح شكسبير من هياج العواطف الغريزية المتصادمة المتقلبة وما تكشف هنه مما يجيش في الانسان من احساسات انسانية خالسدة . . تنم عن انبهساد طاغور بالمسسرح الشكسبيرى ونجاحه العريض ومحاولة منه لان لا يقف عند تقاليد المسرح الهندي ويكتسب تقاليب المسرح الغربي السلى يعسد المسرح الشكسبيري من أروع نماذجه الفنية . . . ولقد تعرضت هذه المسرحياتة لنقسد الهنود وعاب نقاد البنجسال على مسرحيات طاغسور الرومانتيكــة انها تسير في ركـــاب العواطف المتأججة التي يعوج بها السيرح الشكسبيري اذ لا تخلو هذه العواطف من نزعات لا تكشف سوى عن القوى الغسريزية في اهماق الوجدان ..

وبدلك تبتمد عن روح الهند الاصيلة وغمائها مستوحاة من الاساطير والملاحسم والتقاليد الهندية ، وتحاول ان تكشف معا هو خالد في الانفلات والمواطف ، . الا ان طافور توقف عن كتابة مثل هذه المسرحيات الرومانتيكية رغم انها نالت تقدير المغرب وثناء الغربيين ، . لان مواطنيه اعتبروا هذا النفريين في من الثناء على المسرح الشكسبيرى اكثر منه ثناء للمسرح المالغوري ، . .

لا شك في أن مسرحياته الرومانتيكية المتأثرة بالدراما الشكسبيرية لا تتمشى مع مبادىء نظرية طاغور في الفن ، لأنها لا تحقق الفرض الاساسي للفن في اثارة كوامن الوحدة الروحبة في أعماق النفس ، وبحق لنقاد البنجال ان بأخذوا على طاغور في أن هذه المسرحيات جرفها تياد الانفعالات العنيفة والعواطف المندفعة .. وان حاول طاغور أن يدخل هذه الانفسالات وتلك العواطف في صراع مع الواجب والحق والفضيلة ليعطى للمسرحية حيوية وحركة ، فانهالاتحيى انفعالاًت الوحدة ولا تنبض بعواطف السرور . . النوع من المسرحيات بيعده عن الطريق الذي بحقق اهدافه الفئية ويدفعه في تيار المسرحيات الغربية التي تتخذ من الدراما الشكسبيرية نموذجا مثاليا يجب ان يهتدي بهكل من يتمرض للكتابة المسرحية . . واذا بطاغور يهتدى الى الدراما الروحية التي تعد مسرحية لا الزاهد أو انتقام الطبيعة » باكورتها الاولى .. ثـم أخذ يكتب المسرحيات الرمزية الثي تعبر تعبيرا صادقا عن الدراما الطاغورية كمسرحيسة « ماليني » ومسرحيــة « مكتب البريــــد ، ومسرحية « ملك الفرفة المظلمة » . . الا انه يؤخذ على هذا النوع من المسرحيات انها تفتقر الى تصوير الشخصيات الحية .. وانها تعتمد على شخصيات أقرب الى النماذج البشريـــة المثالية منها الى الشخصيات الفردية الواقعية .. وتنطق هذه النماذج البشرية بفاخر اللفظ وحاو المبارة الفارقةفي التشبيهات والاستعارات

الا أن الحكم على مسرحيات طاغور بمقاييس الدراما الفربية فيهكثير من الاجحاف لفنطاغور المسرحي الذي يقوم اساسا على اثارة كواس انفعالات الوحدة الروحية في النفس ، وبعث عواطف السرور في الوجدان عن طريق الخيال الخالق لصور من ابداع الحالم تكشف صمين جمال لحقيقته الخالدة . . . تلك الحقيقة التي لا يمكن أن يحيط بها أنسان وأدراكها دائما بشوبه نوع من الفعوض وعظمة الفن تبدو في ازالة هدا الغموض واظهار الحقيقــة جليـــة وأضحة ولو في لمحة خاطفة . . وللملك ليس امام الفنان الا الاستمانة بالخيالطالما ان الحقيقة الطلقة غير متحققة للان في الحياة ، وستظل الخيال الورد الخصيب السلى يمون الانسان بالصور والافكار التي تعين على ازالة ما يحيط الحقيقة من استار .. واذا أردنا أن نصدر حكما على المسرحية الطاغورية يجب أن نضم في الاعتبار المايير الفنية التي توخي طاغسور السير في هداها . . ولذلك يجب أن يقاس مدى نجاح المسرحية الطاغورية على أساس قسفرة مشآهدها على تحريك كوامن الانفعالات الروحية التي تقرب الانسادمن الحقيقة الخالدة وتوصح ما يكتنف هذه الحقيقة من اسرار غامضة حتى يميش الشاهد الوحدة الروحية التي تفسيم الوجود كله ...

أما عن الصراع الدرامي . . قأن طاغور لم يهتم الا بضرب واحد من الصراع .. وهــو الصراع الروحي اللي رأى أنه السبيل الوحيد لتحقيق وحدة الوجود ... فاذا قبل طاغور أن يضحي بحيونة الحوار الوجز وتستفرق في حوار طویل مملغیر مثیر . . وان بضحی بسرعة الحركة الدرامية . . وبرضى بأن تتباطأ سمير الحوادثولا يضمالواقف الناوئة التي تعترضها ويغضل أن يهيم الصراع في سبحات وخيالات تجتهد لتحرك كوامن الوحدة الروحية فاعماق نفس المشاهد على أن يفتعل أي مواقف ليهلب المشاعر الجامحة ويشد اهتمام المشاهد بعيدا عن طريق الوحدة الشاملة . . . ان طاغور لسم يهتم بالحوار الا من حيث قدرته على توضيح جوانب الحقيقة الروحية المبهجة . . ولم يهتم بالحركة الدرامية الا في حدود ما تستطيع ان تزيله من غموض حول الحقيقة الروحية . . . ولا يخلق من الواقف الدرامية الا ما يؤدي في النهاية الى وعي هذه الحقيقة الروحية فيوضوح وجلاء في لحظة خاطفة .. فالصراع في الدراما الطاغورية ليس مجرد صراع بين الخير والشر ٠٠ أو صراع بين الحق والباطل .. انما هو صراع في سبيل ازالة العوائق التي تحول دون أن يلمح الانسمان في نظرة خاطفة الحقيقمة الروحية حتى يشبع الهدوء والامان في النفس وفي الحياة . . لأن ادراك الحقيقة فيه تحفيق للذات الانسانيةوالسمادة الحقة...ولذلك اذا اردت ان تحكم على مسرحطاغوريجبان تحكم عليه في حدود المعابير الفنية التي استحدثهسا ومدى نجاح هذه المايير في تحقيق الهدف الذي ضعه .. ولا يجب أن نحكسم عليه في ضوء معايير الدراما الارسيطوية او معايير الدراما الشكسبيرية او معايير اى نوع آخر مسسن الحكم فان الامر يحتاج للراسمة مستفيضة تحلل شتى مسرحيات طاغور وتظهسو صداها في المسرح العالمي !!!



الشيطان في الفلسفة أكحدثية

تاليف آرنست جلئر



عرض ونقد : الدكتور عبد الرحمن بدوى

لاحاجة بالقارىء الى التموذ من «الشيطان» ومو يقرأ هذا الكتباب! فيلا شيطان بهذا الكتباب، فيلا الكتباب بالشيطان بهذا الكتباب وانما جساء المنوان من منوان القالة الاولى فيه، وما هذا الكتباب الا احدى وعشرون مقالة نشرت تغاريق في مختلف المجلات العلمية في الفترة منا بين سسنة ١٩٥٥ وسسنة ١٩٧٣ جمعها ناشراها تحت عنوان المقالة الأولى منها، فألفت مجلدا هدو المجلد الثالث من مقالات من مقالات

والمؤلف ، ارنست جلنر Frnest Gellner والمؤلف ، ارنست جلنر وليسلافي باريسسان في باريسسان

(تشيكوسلوفاكيا) وانجلتره ، وحصل على الدكتوراه من جامعة لندن في « الانتروبولوجيا الاجتماعية » . وقسام مسن سنة ١٩٥٣ السي ١٩٦١ بدراسات متقطعة في المغرب تدور حول ابحاث حقلية في الانتربولوجيا الاجتماعية ، كان من ثمارهاكتاب عن «أولياء جبل الاطلسي» (لندن سنة ١٩٦٩) وكان قد نشر قبل ذلك عدة متلات عن المغرب ، منها :

1 _ البربر في المغرب « (في Quarterly عدد رقم ١٩٥٨ / ابريل ١٩٥٦ ص Review . - ۲۲۲) - ۲۱۸

مالم الفكر ... المجلد الثامن ... المعد الأول

٢ - ١ اهل الجبل في المقرب » (جريدة وهذا يد
 ١ التيمس » ١٩٥٧/٣/٢٥) .

٣ - «الاستقلال في الاطلس الأعلى الاوسط» (جريدة الشرق الاوسط) صيف ١٩٥٧ .

٤ - « من ابن خلدون الي كارل ماركن »
 ٢٢ - ٣٥) رقــم ٢٢)
 ٢٢ - ٣٨٥) .

٥ - ١ النضال من اجل ماضى المفرب »
 (« جريدة الشرق الأوسط » شتاء ١٩٦١ ص
 ٧١ - ٧٠) .

۲ -- ۱۱ المفرب ؟ { ضمن کتاب H andbook of the Continent همس ۲۲ -- ۲۰ ۵ لندن ۱۹۲۱) .

٧ – « الولاية ، والتشرد الإخلاقي ، والنزمة العلمائية ، والنزمة القوميةق الشمال الافريقي» كتاب Archives de sociologie des religions ل في كتاب ما ١٧ – ٨٦ ، ولميذ نشره ضمن كرام ١٥ ص ٧١ – ٨٦ ، ولميذ نشره ضمن Contributions to Mediterranean Sociology.

Paris, 1965, 31-48

۸ - « هیوم والاسلام فی شمالی افریقیة »
 ۱۵ نفی Religion in Africa ولیو ۱۹۹۶).

\$ - « النزعة القبلية والنغير الإجتماعي في القبلية والنغير الإجتماعي في الله المناب ال

نيويورك ١٩٦٥ ، ص ١٠٧ - ١١٨

وهذا يدل على مدى اهتمام المؤلف بدراسة المفرب اجتماعيا .

لم أصبح استاذا للفلسفة ـ في قسسم الاجتماع في مدرسة لندن للاقتصاد London School of Economics المشهورة في المتراسات الاقتصادية . وللمؤلف عدة كتب في الفلسفة والسياسة والاجتماع ، نذكر منها :

ا ــ « الكلمات والإشياء » (اول طبعة 1909 في مجموعة Penguin)

٢ -- « الفكر والتفكير » (١٩٦٤)

٣ - ١ السبب والمنى في العلوم الاجتماعية»
 (لندن ١٩٧٣)

١ الفكــر المـاصر والسياســة »
 (لندن ١٩٧٤) .

...

والكتاب الذي نحن بصدد عرضة مؤلف كما قلنا من احدى وعشرين مقالة ، وقد قسمها الناشران (وهمما كانا للميمانين للمؤلف في مدرسة لندن للاقتصاد) على خمسة اقسام :

ا ـ في الفلسفة بعامة

٢ ــ في الإخلاق

٣ - يعض الاسلاف (المادية الفرنسية في القرن ١٨)

٤ ــ الفلسفة بخاصة

YAA

ه ـ نفسانيون وآخرون

وفيها يتناول بعض المساكل الفلسفية ،
كما يتنساول بعض آراء لبعسض المفكرين ،
خصوصا آير Ayer احد اقطاب الوضعية
المنطقية في انجلنسسرا ، ويوبر مؤلف كتساب
« المجتمع المفترح وخصومه » ونعام شومسكي
احد البارزين في الدراسات اللغوية الماصرة .

ولا يتبين المرء من خلال هذا التتاب – او بالاحرى: مجموع القالات – مذهبا واضحا للمؤلف ، انما هو مفكر حو ساخر من التيارات الرئيسية المساصرة : التحليس الانفسي ، الوجودية ، الوضعية الملتقيسة ، االلسانيات الماصرة ، لكنه لا يخاو من ملاحظات طريفة ، ومنية دون تعمق ولا إيفال في التحليل ، وللك جاحك المقالات اقرب الى اللعمان الصحفي جاحك المقالات اقرب إلى اللعمان الصحفي منها الى الرصانة التنظيمية الجادة .

فالقال الاول الذي اعطى للكتاب عنوانه: ((الشيطان في الغلسفة المحديثة)) يزهـــم ان الفلاسفة المحدثين مــن ديكارت حتى اليــوم يُومنون بوجود 1 الشيطان 2) ولها يمكن تصنيفهم وفقا لما يمتقدونه عــن هوية هــلا الشيطان:

۱ — النظرية الاولى ترى ان « الشيطان » هو عقلنا نحن ، لانه هو الذي نظم كل تصوراتنا الزائفة للمالم ، وهو الذي دما ديكارت الـي القول بمقالته المشهورة : « انا افكر ، اذن انا موجود » . ومقلنا هو الذي يجعلنا نمتقد في وجود اشياء ليست موجودة حقا ، او يحيط

بالخوف الاسماء الموجودة حقا ، والعقم يضلنا ، بجعلنا نثق في الحواس اكثر معاينبغي، او يضلنا بجعلنا نوغل كثيرا في النفكر المجرد .

٢ — والنظرية الثانية تقول أن « الشيطان » هو التاريخ ، وهي نظرة جادت بعد كنت Kant > حين تبين أن مصدد الخطأ يجب الانبحث عنه في المقل بل في التاريخ > في ماهو زماني > في الخافية الجغرافية والاجتماعية للمعرفة ، ومن ثمار هذه النظرية : الماركسية > ونظرة السينجلو في التاريخ .

٣ - وانظرية الثالثة تجعل « شيطانها » في الطبيعة البيولوجية . فبعد دارون اقتسرن شيطان الطبيعة ، وحلت النزعة الطبيعة محل النزعة التاريخيية . والتعالية بأن الشيطان هـ والتعالية ، وكانت البرجعائية هي خير ثمار الطبيعة » . وكانت البرجعائية هي خير ثمار والمرقة على آنها كلها مجود عمليات طبيعية تحكمها قرائين تنتظم كمل الطبيعة » وكان تحكمها قرائين تنتظم كمل الطبيعة » وكان نفس نوع المظواهر الاخرى مشل البرهنة نفس نوع المظواهر الاخرى مشل البرهنة اوالهوامر الهنمرة!

إ - وجاءت النظرية الرابعة تجمل « اللغة »
 هي الشيطان « فاتفلتت الأبحاث في اللغويات
 حتى سادت الموقف اليوم .

۵ – والنظرية الخامسة هي التي رات في
 «الكلومي » أنه النبيطان › اللاومي المتكون عبر
 الإجيال نزولا من الاسلاف › فكان عسن ذلك
 التحليل النفسي .

عالم الفكر - المجلد الثامن - المدد الأول

ومكلاً كان مساد الفلسفة الحديث من
ديكارت حتى اليوم : بدا ديكارت بالشك ق
كل شيء ، واتنهى الفكر الماصر الى الشك ق
الاخراق المسام seas و المورف باحتـرام ممرفـة
الاحراق المسام seas او الماشر الادالة المسام
المتملنا تشبيها مشمهورا الافلاطون همو
استعملنا تشبيها مشمهورا الافلاطون همو
استعملنا تشبيها مشمهورا لافلاطون همو
من متابه الالسياسة ، المهروف خطلاً به
الجمهارية ، بدانا بالخروج من «الكهف » الوائد المالكيف » الحدودة الكوف ، المنابة المسابقة
المجاورة ، بدانا بالخروج من «الكوف» و
الأن تسمى للمهودة «الى الكوف» » المنابئة المنابقة
المنابة الان تسمى للمهودة «الى الكوف» » المنابئة المنابئة المنابئة المنابئة المنابقة المنا

وهكذا نرى ان استعمال الؤلف لكاسة « شيمان » ها هنا لا علاقة لها بد « الشيمان » الذي تتحدث عنه الأديان والكتب السماوية ، وانما يقصد به فقط : الفكرة السمائدة ، او المساسي الذي يتخسله الفيلسوف لتفسير ظواهر الوجود والفكر .

ولا جديد في هذا الفصيل كله غير هيذا الاستعمال المضلل لكلمة «شيطان » !

...

وفي المقال الثاني من : « ازمة الانسانيات والتياد الرئيسي في الفلسفة » يعرض المؤلف حال التيادات الفلسفية السائدة اليوم > او ماسعاه « أعراض الفلسفة الماصرة » ويراها فيما يلي :

ا ــ انعدام الزمان ۽

الرغبة في اعتناق ملحب ... أو سلسلة
 من المذاهب ــ الاحتيم وزنا التحولات الإجتماعية
 والفقلية التسى حدثت في القسرون الاربعــة
 الماضية ؟

٣ - التظاهر بعدم الانفعال والاضطراب ،
 والرغبة في اطراح العموميات وهو تظاهر يكذبه
 توال سريع مذهل الثورات (وكشوف) شاملة ;

الشعور بهاوية من اللامعنى جائمة عند
 قدم الانسان ، والشعور بأن المرء يقف على
 جسر من الثلج ، وأن أية حركة طائشة ستدفع
 بالمرء الى الهاوية المظلمة .

 الميل الغريب الى تهيئة دفاعات معقدة على طول حدود لإيظهر عندها اى عدو ؟

الرغبة في المودة الى الادراك العام غير
 المنسق كما هـو عند الناس غير المختصين >
 والاقراد الضمنى بوجود شكل من الحياة قابل
 لان يعاش .

فلننظر ابن تقع هذه الظواهر من المداهب الفلسفية الماصرة:

ا ـ اما ظاهرة انصدام الزمان فتظهر في مدهب المثالية عند فرانسيس برادلي ، و برجع المثالية عند فرانسيس برادلي ، و برجع الم مدهب هيجل ، وخلاصستها ان المسالم يؤلف وحدة : بعمني انه لايوجد فيسه شيء يقوم براسه ، او يقهم مستقلا عسن غيره ، ويقهم شيء مالا بد من النظر في موقعه مس سائر الاشياء ، ومن هنا فهو يتضمي كل شيء آخر ، اى الشمول الكبير ، وهذا المسمول توحي الطابع ، ويمكن تطبيق هذا المدهب على اي مجموع داخل في هذا المدهب على اي مجموع داخل في هذا المدهب على المجتمع أو الدولة : ولكنه يتعرض حينشلة للإسام بأنه يغضي المي عبادة الدولة الجماة .

وقد ارضت المثالية نزعة شعبية « في تصور ماذا ينبغي ان ايكون عليه الفياسوف : اعنى انها تنمى ان تختي انها تنمى ان تختير الناس ماعليه المالم من تحال؛ وانها تبرهن ابتساء مس مقدمات لا تفترض مقدما أي تقاليد دينية . وهي تزود الانسان بالوحدة والارتباط ، وبأن اللشياء مدن .

٢ — وتلا المثالية الواقعية ، وتؤسن بان الاشياء توجد هناك حقا ، مستقلة عن الناظر أليها أو المثالية واغت الي المؤلف في ألية ألية ألية المقلل والمؤشوع ، المواطن والدولة — جاء الواقعيون فاكدوا أفتراق الاشياء : افتراقها عن العقول المدرق لها ، وعن بعضها البعض ، وانتهوا الى توكيد إن العالم أو اللغة أو اللغة مؤلفة من اجراد .

٣ - وأدى ذلك ألى قيسام « الوضعية المنطقية » . وهذه ترفض دعوى المثالية أن ترفض دعوى المثالية أن ترفض دعوى الواقعية » التي ترى أن العالم وكل شيء فيه يؤلف رابطة » « كما أنها وألف من اجراء منفصلة (خصوصا الشعود والموضوصا) . قالت الوضعية المنطقية أنها الفائد المناه المدى أنها نوع من العلم الذي فوق المعلم الذي شوق العالم منفصلة عمل أنها نوع من العلم الذي فوق العالم منفصلة عن التظريات التي يقول بها العلم بالمعنى المحدود . ووات أن مهمة الفلسفية المناهم بالمعنى المحدود . ووات أن مهمة الفلسفية تنحصر في البحث في « المعنى » وفي « اللغة » .

ومن هنا اثارت الوضعية المنطقية النفور ،

لانها ادرجت خسمن الامور « الخاوية من المنى » كشيرا مما بمتقد النساس انه يؤلف « ممنى » حياتهم ، مثل : المبادىء الإخلاقية والسياسية ، والقيم بكل انواعها ، والمقالد الدينية .

) — ومن هنا حل محل الوضعية المنطقية حركة آخرى هي حركة « الفلسفة اللغوية » δ وقد النخات نقطة ابتدائها من مؤلفات الدفج فنجشتين Ludwig Wittgenstein في المرحلة N^2 6 من تطوره الفكرى .

وتتفق هذه الفلسفة اللغوية مع الوضعية المنطقية في التكار أنها تهدف الى وضسع ابة نظرية في المالم ، أنها تتملق فقط باللغة ، بل وضع نظرية في المالم ، أنها تتملق فقط باللغة ، بل وضع نظرية في اللغة ، ومع ذلك فأن الفلسفة اللغوية توحي بنظرة في المسالم ، نظرة هي القرب الى المالية منها الى الواقعية أو الى الواقعية أو الى الواقعية أو الى الواقعية أو الى الوقعية الطقية :

لقد وجدت أن اللغة نشاط متعدد المناحى، وثيق الارتباط بنشاطات الانسان الاخرى ، فاهتمت في دور التعبير اللغوى في المجموع الأكبر ، ورات أن اللغة مجموعة من الالارات يستخدمها الناس في العالم ، وأن اللغلبة الماشية ما هي الا ضوضاء ناجمة عن ادوات الميء استمالها ، وهذه الادوات ليسمت متعزلة > بعل هي اجبزاء من تقاليد لغوية ، ورات الفلسية اللغوية أن يسميها علماء الإجماع أحيانا لا حضارات » . فرات الفلسية اللغوية أن مهتها هي استهاد الفسوضاء الناجعة هن الإلات المختلة و أو السائرة بغون فائدة » .

مالم الفكر ــ المجلد الثامن ــ المدد الأول

رينقد المؤلف موقف ۱ فتجنسين » بتشبيه معبر فيقول ان ناطته هي في جوهرها ظلم رجل دخل الي قامة النائشة متاخرا ، فوام بدر شيئا عما قبل من قبل واذا به بتترح فياة خلا يبدو بالنسبة اليه هو حلا ، كته في الواقع ليس الا تكرارا لنفس المسكلة التي بعات منها المناقشة ، لقد كان المل الله اقترحه هـو : ارجع الى الوراه لترى كيف المخارجية والمسامة التعلقة بكيفية عملها المتارضة .

لكن الغلسفة بدات لأن التصورات الصادرة من الادرائد الماء Common sone صارت غير وافية لا المنظوم وافية لا مفيدة في الفكر . وافا كان الناس قد اراغوا الى معايي مستقلة نام يكن ذلك عن قدم أداع عاملة منهم (8 خربريس ؟ عند اليونان) بل لدواع املت عليهم ذلك . فالتعميم والسعى للواع املت عليهم ذلك . فالتعميم والسعى العادات والمعارف — لم يشنأ عن ظلمة تتعلق العادات والمعارف — لم يشنأ عن ظلمة تتعلق متصودة ؟ ومنتوعة من مجتمع الى مجتمع ؟

وغير ثابتة ولا يعتمد عليها وتعانى من التغيير المستمر ، ويكفى المرء أن يرجع الى ديكارت ليرى أنه د'فسع الى البحث عن نقطـة أبتاماء مستقلة أوجدها فى الشبك وفى اللمات) برامسطة ما رتافىالاراء الموروثة من أضطراب وتناقض.

ولكن « الاؤمة المامة في الفكر المماصر لها مصادر عدة ، وليس لها مصدر واحد ، ومن هده المصادر تغوق العلم بالمنى المصدود ب مصدرا الممرفة بالكون وما نجم من ذلك من نتيجة حريثة هي أن الانسان المصساس بمعاني الانساف ، وارتباطاتها وقواها الاستدلالية وتواريخها وتسجيلها في الكتب اقول : هدا الانسان لايستطيع أن يشمى أنه أولا وقبسل كل شيء آخر : عارف .

ومصدر آخر او عامل آخر قليلا ماينتيه اليه هو فسياع احتكار التعلم ، اذ مسان كــل انسان اليــوم متعلما نتيجة لانتشار التعام والتربية الاجباريين ، ومــن هنا زائت هالــة الاحترام التي كانت تحيط بـ « المتعلمين » في اعين عامة الناس .

ومن هنا اصبح ثم اختلاف هائل بين ماضى الانسائية من جهة ، وحاضرها ومستقبلها من جهة آخرى . والمهمة الأولى للفكر هى ان يفهم هذا التحول الهائل ، وان يقوم الوضع الجديد.

•••

وقى مقاله التالى عن « تأملات فى الفلسفة » وخصوصا فى أمريكا » يحسدد المؤلف الطابع المسائد فى « الفلسفة الامريكيسة » وهسو وأسمار الارواح ، بعكس مابجسرى عليه

الامر في الاقتصاد المادي ، لاتهط بازدباد

المرض ، اذ يسدو الشبترون كمسا لو كانوا

بملكون موارد لا تهاية لها ، لكن ثم عائق هو ان

معظم المشبدرين لايريدون ان يدفعوا عشد

النسليم ، بسل بقدمون ابصالات بالدين أو

اسهما في البورصة ، وتقديس المخاطر ضم

الارباح مشكلة عسيرة جدا . وبسكال Pascal

وهو احد الباثمين من بين سماسرة الايمان

يؤكد أن الارباح ألتي تعد بها شركته تزيد عن

كل الإخطار المكنة ، مهما كان من تقديرنا لهذه الإخطار ، أن شركته تعد بالنعيم اللامتناهي ،

ولانهائية هذا النعيم تو بدعن لانهائية أي خطر

مقدر مهما عظم ،

« الانتقائيـة » election بين مختلف المداهب الفلسفية ، الى حد أنك تجد كل تبارات الفلسفة الماصرة ممثلة في الفكر الفلسفي في أمريكا: الوضعية ، البرجماتية ، الهيجيلية ، اصحاب فتجنشتين ، الوجودية ، النح . ومع ذلك بلاحظ أن أعتناق الامريكي لأى مذهب من هــذه المذاهب لايؤثر ابدا في سائر تصرفاته وتصوراته ، حتى انه لو جمع الآلاف مين الامريكيين المستفلين بالفلسفة في مكان واحد واطلقت عليهم قنبلة ذرية لبقى المجتمع الأمريكي كما هو دون أن يتأثر بشيء ! كل ما هنالك أن يجرى تعديل في أدلة الجامعات فيحدف من احصاءاتها عبدد هؤلاء !! هبدا بمكسى ماعسى أن يحدث في انجلترا مثلا ، فأن زوال الشتفاين بالفلسفة سيشعر به المجتمع الانجليزي شمورا قريا ، ولا يمضي دون أن بحفل به احد، وسر نجاح البرجماتية في أمريكا هو انهما افلحت في تزويمه الامريكي يفلسفة « مفصلة على قدر » العقل الامريكي .

وهدو يشير هاهنا الدى « رهان بسكال » المشهور وخلاصته أن الأومن بالآخرة مراهن ان كسب كسب كل شيء ، وان خسر لم يخسر شيئا ، يبنما غير الأومن بالآخرة أن كسب لم يكسب شيئا ، وان خسر خسر كل شيء ،

ومن ثم يمضي المؤلف في تحليسل ظاهسرة الإيمان والاستشسهاد في سسبيله ، وما يهم الانثرويولوجي من هده الظاهرة ، ولا مجال هذا لمرض نظرائه وملاحظاته التي تدهر السي مزيد من تحليسل المسلمات الموجودة في هسدا الباب ، ويختم هذا الفصل بقوله ان «الإيمان» في المصر الحديث قد عاش مع * المقل » في نوع من الزواج على طريقة الكاتب المسرحى ليشترنديرج ، اعنى أن السبب النهائي المصتطل لانطال وابلطة الإيمان هو أن الوئيسة (أو البط في الاخر هو إيضان هو أن الوئيسة (أو ...

وعلى طريقته في التشبيهات الطريقة العينية بعضى الآولف في الفصسل الخامس بعنسوان : لا هل الإيمان ضرورى حقا ؟ ٤ - فيقول ان الصورة التقليدية للإنسان هي أن ينظر اليه على أنه موجود في نوع من السوق الطالبة يعرض روحه للبيع (أي يحث عن أيمان) } مثل فلاح فقي بعرض للبيع في السوق بقرته الوحيدة . وعلية البيع على السوق بقرته الوحيدة . وعلية البيع على مهمة جدا ؛ لان روحه هي المقرة الوحيدة التي يملكها ؛

مالم الفكر - الجلد الثامن - المدد الاول

اخرى : أصاب الاضمحلال الإيمان والمقـل معا ، لقد نقد « المقل » سلطانه ، وممه نقد « الإيمان » سلطانه على النفوس ، « والانسان اذا تأمل في النهضة الدينية الماصرة لاحظ ان فيها الحلالا للايمان بالمقل ، وعدم اكتراث للحق ، اكثر منها احياء للايمان » ، (ص ، ۱۲) .

...

والقسم الثاني من الكتساب يدور بمقالاته الأربع حول الاخلاق كوخصوصا اخلاق الشكل التي دها اليها كنت Kant والاخلاق الوجودية التي تتناول الإنسان لا من حيث جوهره كما يفعل كنت Kant بل مسن حيث وجوده في موافف عينية محددة .

يرى الخواف أن الوجودية هم المذهب الذي يقول أن ه الاختيار " يجب أن يكون ثائما على أساس ه ويقد " » ولا يمكن أن يستنبط من قامدة شكلية عامة ، لا شكلية القدادة تمنيع من تطبيقها على الاحوال المينية الميزئية . لكن ضعفه الاخلاق الوجودية هو أيضا في صدم المكافها وضع معاير للتقويم ، لان ه المعاير " لتشخير من بعض من المحافظ من المحافظ من المحافظ من المحافظ من عدد كنت قد أرادت التخلص من حكم الأهواء الفردية ، قان عينية الاخلاق عند الوجودية لم تستطع أن تتخلص من ضرورة التيم الكلية .

لهذا يرى المؤلف (ص ٩١) ان كلا النوعين من الاخلاق: اخلاق الشكل مند كنت Kant والاخلاق الميثية عند الوجوديين ـــ قد اخفق في ارضاء الانسان: الاولى لاستحالة الاستثال

لها و والثانية لتجزئتها وتشتت معايرها .
ولكن هاتين النظريتين ليستا مغالطات عارضة
او تصورات مضطربة > بل هما تنشآن طبيميا
من هذه الواقعة وهي أن الكائنات البشرية
ليست تقمل مجرد فمل فقط > بل عندها
أسباب تدعوها إلى الفعل على تحو أو آخر .
وكلتا التظريتين نشأت عن مبالغة في بعض
ملامح منطق أعطاله السباب السلوله .

ولكنه ينتمى الى أن كلتا النظريتين مفيدة عمليا ، وذأت تأتي بسبب الدوافع الفلسفية التي دعت الهها، ولكنه لا يستطيع أن يجدمهيارا خارج كلتههما يمكنه من الاختيار بين كلتههما « وهذه الحقيقة » ربما بدت أنها تعطى الفلبة النظرية الوجودية ، ولكن هذا ينبغى الا يخفي المقيقة الأخرى وهى إننا نستطيع إيضا أن تأخذ يملحب كنت (ص ٢٧) .

...

اما باقي فصول الكتاب فيدور حول بعض الفكرين الماصرين ، وخصوصا : كو لنجرود المرابع الماصرين ، وخصوصا : كو لنجرود وآير AJ. Ayer بريد وآير Wilhelm Rich وأيسناك Eysenck ، وبياجيه موسكى ، وفيها يتاقش اما آزاد لهؤلاء ، أو كتبا عنهم أو لهم ، بايجاز شديد .

فهو مثلا پناقش قول آبر آن «لدی انقلاسفة نظریات» اکن نظریاتهم لاتمکنهم من التنبؤات » لان « هذه التنبؤات لایمکن تاییدها ولا نفنیدها علی نحو ما بهم بالنسسیة السی النظریات علی نحو ما بهم بالنسسیة السی النظریات

الطهية ». فالؤلف ينكر هذه الدعوى ويوضح بالامتلة ه ان كثيرا مها تنبأ به الفلاسفة قسد صدق وتحقق ، بل ان كون بعضه لم يتحقق هو دليسل على انهم يتنباون ، لأن خاصسية التنبؤات ... علية كانت او غير علمية حو ان تكون قبلة لأن تتحقق ، او لأن لاتتحقق ، والا لم تكسن تنبؤات ، فكنت Kant عشالا تنبأ بالتنبؤات التالية :

ان المنطق الارسطى نظام كامل نهائى ،
 لايقبل اى تنقيح بعد ،

٢ ــ ان هندسة اقليدس كانت ايضا نهائية ،
 وانها زودتنا بالشكل الضرورى لتجربتنا عن العالم الغزيائي الخارجي ،

 ٣ ــ ان العليسة تزودنا بشسكل ضرورى لتجربتنا ولفهم عمليات العالم الفزيائي .

فهده آراء فلسفية ، وتنطوى على تنبؤات تحقق بعضها حتى الآن ، ولم يتحقق البعض الآخر : شان كل التنبؤات .

والحق أن دعوى آير داحضة بكلبها مأت التنبؤات التي عبر عنها الفلاسفة منذ ارسطو حتى اشتنجل ، وليس ذلك فقط فيما يتماق بتطور النظريات الغلسفة أو المليسة ، بل وإيضا بالنسبة إلى الحقائق الخاصة بتكوير المالم وحال الانسان وتقدمه ، والحضارات ومصيرها .

والحق أيضا أن دفاع الولف ضد رأى آير لايقل عن رأى هذا الأخر تفاهة وضحالة .

وهذا الحكم ينطبق عامة على ماكتبه المؤلف عن أولئك المفكرين الذبن ذكرناهم .

وربما كان الفصل الوحيد من بينها الجدير بالاشادة به هو الفصل الاخير الخاص بالباحث اللفوى نمام شومسكى .

وقد بدأه بذكر حادثة ذات مغزى وهي انه حين جاء شومسكي لالقاء محاضرات في « كلية الجامعة » (وهو تعبير غريب!) بجامعة لندن University College - London أزدحمت قاعة المحاضرات بجمهور هائل جدا ، رغم ان موضوع المحاضرات كان مجردا صعبا للفاية ، وكلام المحاضر كان يحداج الى تركيز كبير لللهن وبلل توة منطقية هاثلة لادراك ممناه . أفكان حضور هذا الحشد الهائل لمجرد « رؤبة » ذلك الكاتب من اللغوبات ، ودامية السلام في فيتنام وفي الشرق الاوسطا ذلك وحده لايكفي لتبرير حضور هذا العدد من الناس . أيقال أن اللغويات قعد صارت البدع المنتشر بين المثقفين في العصر الحاضر -وككل بدع يجلب الجماهير حتى أو لم تفهم شيثا ٢

رالجواب عند الؤلف هو أن آراه شومسكي هي عرض نقط يدور حول اللغة بالمني الذي يهدف إليه التخصص في اللغويات . ربيا كانت مجال اختبارها ؛ كتنها ليست في صعيمها تتماق باللغة . أن تموسكي لايتساط عن غدرتنا على تحصيل اللغات ؛ بل : كيف أن ذلاللة بيا هي لفة حمكنة أو ركته في سبيل ذلاللة بيا هي لفة حمكنة أو ركته في سبيل دلاللة بيا هي لفة حمكنة أو ركته في سبيل

مالم الفكر _ الجلد الثامن _ المدد الأول

اللغوية وحدها ، وهسن هسلا الطريق بتناول مسائل انسانية عامة . وهو واع تماما الهلا ، ويلاحظ أن اللغة تركيب من بين سائر تراكيب المرفة . ونظريته في اللغة فيها قوة ديناميكية مغرفمة ، وهلا هو سر سحوها لدى عاسة المتغضيين . ويأخسا بقسول فسون هومبولت لا Von Humboldt ان اللغة تستخدم وسائل متناهية من أجل غايات لامتناهية .

وشومسكى في سبيل وضع نظريته يهاجم الملهب التجربيي ، والملاهب الساوكي ، لانه المعنف طربته المساولي المساولة المقلفة ، والملاهب الماسل ال

لكن لبس معنى هلا – في نظر الؤلف – ان موضيكي موقف شوصيكي موقف رجعى جدا صبن النحية الفلسفية قصد منه الى عكس الجها الفكر المعديث بزيمية والطبيعية بل على المكسى ، هناك اصل قدم في اعماق الدراسات الإنسانية بهدف الى ان نضع مكان التغييرات الاعتباطية الضعيفة للسلوك القائمة على ماهو ه من اللماض » _ قصيرات آقوى على ماهو ه من اللماض » _ قصيرات آقوى واصدق ، واهمية شومسكي هي في انه يجعل هذا الإمل القديم أقرب الى الواقع والبحث الدين .

...

وبعد ؛ فهذا الكتاب ؛ أو بالاحرى هذه المجموعة من القالات ؛ لإخلو من ملاحظات طريفه وتشبيهات حبة مثيرة ، يبد أنه لايقلم القالىء معرفة منظفة ؛ ولا عرضا منطقيا مسلسلا فيه من قبل بمعلومات وأفية عن الاشخاص الذين ملما أغلامه ، ولكن هذه أقاد كل سا و جسل حلكتب التي من هذا الذي ٤ اعنى : مجموعة الكتب التي من هذا الذي ٤ اعنى : مجموعة مقالات مثي قصيرة أو مركزة تتناول آراء متناورة أو مرضا الكتب .



الطبّب لنفسيئ والطبّ لنفسيُّ لضاد

عرض ونخابيل: الاستناذ بإسالفهد

وفي الكتاب الذي بين إبدينا يقترح كوبر اعادة تقريم اجتماعي جلدية لقهوم (الجنون) ويقلم خارصة لنهج جديد في مواجهة المسسكلات النفسية والمقلية > كما شير الي أساوب خاص فريد في تفسير اسباب المشيرو فرينياومعالجتها وقد طبق هذا الاساوب في الوحدة النفسية اللحقة بمستشفى كبير الأمراض العقلية قرب تلتان ؛ والتي اطلق طبها اسم القبلا (۱۲) خاص حيث نيد أساليب الطب النفسي التقليدية واستبدلها بطرق اخرى جديدة كثيرا ما تكون مضادة لها . ومن هنا كان عنوان اكتساب (اللهب النفسي (الطب النفسي المشاد) •

ولد مؤلف هـلما الكتاب في كيب تاون بامريكا عام (۱۹۳۱) . رحصل الى لندن في بامريكا عام (۱۹۳۱) . رحصل الى لندن في عام ۱۹۵۰ - حيث ثال ديلوما في الطب النفسي المسابين بالنسيزوفرنينا باساليب جديدة . وهو يعتقد ان الطرق الملاجية التقليدية التي تعخفت عن الطب النفسي الماصر لم تفسص الم تعقيق تنابع مشجعة . وقد المار بخاصة الى عدم تجاعة الإساليب المستخدمة في معالجة المن عدم تجاعة الإساليب المستخدمة في معالجة مرض المشيزوفرنينا ؛ واعتبر انها غير مناسبة في المسابق مع الميازة في الانسائية المسجيعة .

عالم الفكر - المجلد الثامن - العدد الأول

يقع الكتاب في (٣٤٠) صفحة باللغة الانجليزية ؛ قطع متوسط ويضم :

العنف والطب النفسى - ٢ - العنف الشبك المثالات والشيزو قرينيا - ٣ - دوامية حول احدى العالات - ٢ - الريش وعائلته وعنبره - ٥ - الفيلا (٢١) : تجربة في الطب النفسى المفاد - ٢ - نتائج .

كانت النظرة الطبية التقليدية تعتبسر الشيروفرينيا مرضا عاديا له دلائله وأمراضه واستقلاله وبمن مسالجته بمعول عن البيئة . اما كوير فتد عارض هسلة النجح واصر على الربط بين مرض الشيروفرينيا والظرروف المثالية ، تكان يجمع المريض مع بعض افراد عائلته في مواقف تفاعلية ويستخطص نتيجية للك القواعد والفرضيات .

المنف والطب النفسي :

يقصد الكولف بالمنف هنا المواقف الاجتماعية والاسرية الظمالة التي يتخداها الاصحاء العاقلون ضد المرض المجانين ، وهو يدين هده المواقف ويدعو الى تفسيرها واستبدالها بعواقف انسانية تتسم بالتفهم والرحمة وخاصة من جمانب افراد عمالة المريض .

وقد اكتشسف كوبر أن المواقف المثالية القاسية تساعد على التهيئة للموش العقلى . وتوصل الى هذا آلاستنتاج عندما قام بضحس عائلات بعض المرفى المصابين بالشيزوفرينيا فوجد أن فى سلوك المواجع المرقا وقسوة ،

وأن مواقفهم تعوزها المرونة ، وفي مثل علم البيئة الصارمة يتعلم الطفل انه اذا خيرق القواعد والنظم فان ذلك سيسفر عن عواقب وخيمة للغاية تسبب خراب العائلة باكملها . لذلك نراه يختار أحد طريقين ، فاما الاذمان الكامل والتخلي عن حسريته ، أو الاغتسراب أتنفسى والابتعاد كلياعن العائلة مع مايستجره ذلك من وخسر الضمير الذي يظل ينفل في وجدان الطفل فيزيد حالته سوءا ، ومعظم الافراد الذين يختارون الطريق الثانى وبتركون عاثلاتهم يدخلون مستشفيات الأمراض العقلية! وهناك يجدون في المالجين والم ضات والاداريين صبور والديهم (١) وأشقالهم وشقيقاتهم فيتصورون انهم يكيدون لهمم ويحيكون الدسائس نفسها ضدهم . وازاء ذلك يواجهون اختيارا جديدا فاما الانسماب والعيش منعزلين فيحجر المستشفى أوالشعور بالحنين الى عائلاتهم والتوق الى المودة لها ، وهنا يكمن الأمل في الشفاء ، وكثير من مرضى الشيزوفرينيا يطلق سراحهم من المستشمليني ويعودون فعلا الى أسرهم خلال أقل من ثلاثة أشهر ولكن تصفهم بعادون في أقل من سئة ، ويرى الؤلف ان أساس الصبحة النفسية والعقلية يكمن في تبادل عاطفة الحب بين الطفل والأم . وهناك بعض الاطفسال لا يتطسورون تطورا نفسيا سليما بسبب عوامل عديدة لذلك قهم يعجزون عن الشمور باتهم منفصاون عن أمهاتهم وأن لهم شخصياتهم المستقلة ،وهكذا تنعدم علاقة الحب المتبادلة بعدم وجودطر فين يتبادلانه ، ففي عقل الطفل هناك فقط طرف

واحد وشخصية واحدة يندمج فيها الطفل والام معا . وهنا ينفسح المجال أمام الاضطراب النفس .

العائلات والشيزوفرينيا:

بين الولف .. في حساء الفصل .. ان الطبب النفساني في الماضي لم يكن يقابل الرة المربق وذلك المربق وذلك .. وقلد تناح احيسانا للاختصاصي الاجتماعي في احدى مراحل الملاج ذبارة المائلة بحضور المربض .

وكان هذا ألوقف التقليدي ينطلق مسن الامتقاد بان العوامل ألبيئية المائلية لا تؤثر الا للظاهر السطحية للمرض ، الا أن كدوبر ماض هذا الانجاء معارضة كاملة واكد على اهمية الملاقات المائلية ، للدك لجا الى اجراء دواسات منهجية منظمة حول عائلات مرضى السيخ وفرينيا ، ومن بين أهم النتائج التي تكون في أغلب الاحيان على غير ما يرام وتفتقر تكون في أغلب الاحيان على غير ما يرام وتفتقر ضعيف المنحمية سلبي السلوك بينما الزوجة مصيطرة ومهيمتة ولها الباع الطوبل في تدبير أمور الاسرة ، وقد أطلق كوبر عبارة الطلاق المساطق على المسلاقة بين والذي مريض السيارونينيا ،

وفي الفصل التائي (دراسة لاحدى المائلات) يعرض لنا الؤلف سيرة مريض شيزو فربني مع دراسة شاملة لبيئته المائلية والحوادث الهامة التي جرت فيها واسهمت في

احداث مرضه . ولم تقتصر الدراسة بالطبع على مائلة المرضق بل تجاوزت ذلك الردراسة التفاصلات بين التسخص واقواد بيشته الاجتماعية في الماشي والمعاشر مثل الروجية والاسدقاء وزملاء العمل . . الغ وكلمائابينه وبين المرضى الآخرين في المستشغى . اى ان مام صامل .

اما المرحلة الثانية التي على الاستقصاء فهي المرحلة العلاجية وفيها بجرى الأخسساء للمرضى جلسات عهدف الى تفسير نصافح التفاعلات المائلية السهدف وكثيرا ما يطلسون من افراد الامرة تعديل بعض سلوكهم . وليس من الفرودى أن يشترك جميع أفراد الامرة في الموقف العلاجي .

والهدف الرئيسي من البطسات العلاجية هو توفير مواقف يجد فيها المريض خبرات اجتماعية تعتلف من الغيرات العائلية التي عهدها فيفدو قادرا على الحياة في بيشة اجتماعية لا يكون فيها معرضا الالهام بالمرض عن بيشته العائلية وحجرته في الوحدة ، وبعد أن يخرج المحريش من المستشد في لا توقف البطسات العلاجية بل تستمر بشكل خارجي مرة كل اسبوع او آسبوعين ،

ویلخص الکاتب فی القصیاین الرابع والخامس مبادیء الوحدة العلاجیة التجربییة التی یشرف علیها ومعارسایها ومعظمها تقف علی طرفی نقیضی مع البادیء والمارسات التقییدیة ، وهو یستند ان فی مثل هذه الوحدة

فقط ، يمكن استكشاف امكانية الوصول الى استراتيجية ناجحة للتمامل مع الافراد اللاين يدخلونها ، بوصفهم مرضى نفسيين وعقليين. وعلى الرغم من أن المعالجة فيها تقرم على اسس ومبادىء المسلاج الجسماعي اللدى نادى يه ماكسول جوثو وغير، فأن لهسده المسالجية تخصائصها المهيزة وأساسها الفريد ، لانها تتنوال مرض الشيزة وأساسها الفريد ، لانها الملاجية الوجهة اللايديولوجية المياجية الوجهة اللايديولوجية الوجهة اللايديولوجية الملاجية الوجهة مالليا .

ويوضع لنا الؤلف في هدين الفصلين ؛ بالتفسيل ؛ المراحل التي تتم بها العملية العلاجية في وحداده التجويبية : ففي البساية تكين المشكلة في اكتشاف الى اى مدى يكون سلوك المريض ؛ اى طريقة تعبيره عن مرضه المقلى ؛ واضحا في مجال العلاقات التضاعلية بيد وبين افراداسرته : والده ووالديمواشقائه . وشقيقانه .

ومن أجل هذه الفاية يقوم الراقب و المساركون بجمع معلومات التحليل اللازمة من خلال المساركة الفعلية في الواقف المائلية وتعنى بالراقبة المساركة المساركة التفاعل أن يشسلك المراقب فصلا في معلية انتفاعل الجماعي ، ويسجل طريقة مساركته وتأثيرها في مجمل العملية التفاعلية . فالمساركة هنا هي عتمر أساسي ولا فني عنه . وتسسيم المراقبة المساركة إيضا في الناء المائمة المريض في الوحدة مع افراد قرقته من المرضى .

وتسجل التفاعلات العائليــة المختـــادة للدراسة والتحليل، في اشرطة تسجيل خاصة، وتنسخ التسجيلات بعد ذلك بالآلة الكالية .

ولابد من ملاحظة الانصالات غيرائد فهية ، أى السلوك غير الكلامى الذى لا يمكن تسجيله فى الأشرطة . الا أن هذا غير ضرورى فى حال استممال التقنيات السينمائية .

ولدى قبول المريض في الوحدة تتم فورا معاينته من قبل الطبيب في جلسة مقابلة مطولة وهذا الاجراء يتبع في الحالات العاجلة التي يقبل المريض فيها من المنزل مباشرة .

وأحيانا عندما يحال همدا الريض من عيادة خارجية ، تتم مقابلته بحضور أسرته بأكملها أو بعض أعضائها ، ويطلب من هؤلاء وصف المشكلة وبيان الشكوي ، وفي الوحدة غرفتان لقابلة الماثلات ؛ الاولى بجلس فيها أفراد العائلة والمريض والطبيب حول مائدة ، وفي الثانية بجلسون في حلقة من الكراسي ، وبعد المعاينة والتحليل يدخل المريض الوحدة ويمسبح عضوا ضمن فرقة تقيم في جناح من الاجنحسة (عنبر) . ومن ثم يشعى الانضمام الى فرقة اخرى في أحد مشاريع العمل ، وغالبامايسمح له باختيار الفرقة التي تناسبه وذلك حسسب ميوله ؛ على ألا يخل ذلك بمنذا الحد الأقصى من عدد الاقراد المسموح بهم في كل قرقة . وهناك أيضا فرق اجتمامية ترفيهية يمكس للمريض الانتساب اليها والمشاركة فينشاطاتها والى جانب ذلك بكلف بأداء قسط من الأعمال المنزلية في عنبره (التنظيف - الفسيل -أعداد المائدة . . الخ) وهكدًا نجد أن الملاج بالممل يشكل جنزءا هماما من خطمة كوبر الملاجية .

وينتقل بنا الؤلف بعد ذلك الى موضوع الاستقصاء العائلي الطول فيبين لئا أنه يمثل حزءا هاما من الاستقصاء الشيامل لحيالة الريض ، وهو بمكن أن يستفرق زمنا بتراوح بين خمس ساعات الى خمسين ساعة . والطبيب هو الذي يقرر مقدار الوقت اللازم للاستقصاء بالاعتماد على التقويم العائلي الأولى السابق بالاضافة الى تقويم حالة المريض ومشكلاته كما تتضع من خلال تفاعلاته ميع أفراد فرقته في المنبر الذي يقيم فيه . ويقرر الطبيب في الاستقصاء ما اذا كانت هناك حاجة لاجراء جلسات للملاج الماثليFamily therapy على نطاق واسمع وذلك بهدف تمسديل النماذج القائمة من التغياملات والعيلاقات المتبادلة بين افراد المائلة ، وخملق مواقف موجهة يمدل فيها هؤلاء من سلوكهم نجاه بعضهم بعضا وبدلك يكتشف المريض ، الذي هو واحد منهم 6 أمامه مجالا متزايدا للعمل اللاتي ، وليس من الضروري بالطبع أن يشارك جميع أعضاء الأسرة فيالوقف الملاجيء وهذا يخضع لتقدير الطبيب.

اما المرحلة التالية فهي اهم المراحسل العلاجية وتقوم على توفير انواع من المدواقف التي يجد فيها المريض خبسرات اجتماعية تختلف عن الخبرات الهمائلية وتمكنمه ممن التمايش مع المجتمع دون أن يكون عرضمسة المقارد المرض المقلي . فاذا أمكن اجتبار هامه المرحلة بنجاح تتوافر الفرص أمام المسريض المرحلة بنجاح تتوافر الفرص أمام المسريض

ليتمام كيف بعيش بصورة مستقلة عن عائلته ثم عن آفراد فرقته ربعد ذلك يخرج من العنبر وبلتحق بوظيفة تناسب أمكاناته وميوله ولكنه يبقى مقيما في الوحدة بعيدا عن العنبر ، والحيرا يبسع له بالإقلمة في مسكن خارج الوجلدة هلي ان يحضر كل اسبوع أو اسبومين لإجواه جلسة علاجية خارجية وقبل أن يعود المريض الى المرتبة تجرى جلسات علاجية خارجية لجميع اعضائها بعدن فيهم الأب والأم والانسقة المشائها بعدن على القراد ، وذلك بهدف اكسابهم سلوكا جديدا يكون عساملا مساهدا الكيامة على انتكاس المريض ،

ان النهج الملاجي الذي ينتهج في وحدة الدكتور كوير يمثل عملية تدريجيسة تبسدا بتقمى حياة الريض في الماضي وملاحظة أشكال الاحباط التي واجهها وعنوامل الفشسسل في استرانيجيته الحياتية والتي جطته ينسزاق في مهاوى المرض العظى ثم تنتقل الى مرافيسة السلواء الحالى للمريض وطريقة تعبيره عسن مرضه من خلال تفاطه مع زمسلاته السرضي وموظفى الوحدة ومع والديه لدى زيارته لهما في عطلة نهاية الاسبوع ، ومن لم يتم تمسرف نوع التجديدالذي يحتاجه الريض لشخصيته. وحتى هذه النقطة تبقى الصغة التشخيصية للمرض هي الفاتبة ، أما مرحلة العلاج الحقيقي فتبدأ بتفتيت شخصية الريض القديمةوهدم الأركان والأسس التي قامت عليها ، ثم بناء شخصية جديدة تنهض من حطام الماضي ولا تمت الى الشخصية الاولى بأى صغة مرضية،

عالم الفكر -- الجلد الثامن -- المدد الأول

والتفصيلات الشافية التي وردت في الفصلين الثانت والرابع حول مراحل تشخيص الرض الشيزوفريني وعلاجة تختسص بالعمالات الناجحة ، وهناك بالطبع حالات فاشلة لا تعر بالمراحل السابقة نفسها ، فبصض المرضى يكونون مثلا في وضع مىء لا يستطيعون مصه القيام بلى نشاط اجتمامي أو عمل مشؤلي داخل الوحدة ، كما أن العلاج قد يقشل في السالهم إلى المرحلة التي يستطيعون فيهسا إيصالهم إلى المرحلة التي يستطيعون فيهسا الالتحاق بوظيفة ، أو العودة الى أمرهم وهم الالتحاق بوظيفة ، أو العودة الى أمرهم وهم في حالة طبيهية .

وفي الغصل الخامس يقدم المؤلف وصفا للفيلا وهي الوحدة الملاجبة التي يشرف عليها تقع هذه الوحدة في شسحال غسري لنسدن وتضم الني سرير و وهسي مسرودة بحجرات مسحية مريحة تختلف عن الحجرات الملاجبة التقليدية التي كانت تتسم بالعزلة وتوسى بالغربة فضلا عن اساليب التعليب التي كانت كثيرا ما تعارس قبها ، لقد كان الرضى في هذه الحجرات يلقون تعريزا للمعلية المرضية التي بدأت قبل دخولهم المستشنى ، اى ان ضررها بدأت قبل دخولهم المستشنى ، اى ان ضررها

وعندما انششت الفيلا (٢١) في الحادي والعشرين من كاتون ثاني عام ١٩٦٢ كان تأسيسها يهدف الى مواجهة ثلاث حاجات رئيسية عاناها كوبر في المستشفى اللري يعجل فيه وهي:

 ١ - مشكلات تنظيمية عملية: فمتالا كثيرا ما كان بعض الرض الذين كانت حالاتهم

بمسيطة يحجرون فى غسرف واحسدة مسع مرضى آخرين مع أن كل مريض يجب انبعامل حسب درجة مرضه ، ونوع هذا المرض .

پ - حاجبات الإبحبات: فالفرف التقليدية لم تكن تسمع باجراء الإبحباث واستخلاص النتسائج ومعوفة حقيقسة التفاعلات بين المريض والأفراد الآخرين .

ج - عدم وجود امكانية للاتصال الدائم بين المرضى داخل المستشفى والبيئة الاجتماعية خارجه .

وانطلاقا من هداه الحاجات الثلاث أسست وحدة الفيلا (۲۱) التى تسمع بحرية كبيرة في الاتصال بين داخل الوحدة وخارجها وهدفها الأساسي رصد اخطاء الطرق العلاجية التقليدية السابقة . وفيها يعارس بالاشافة الى العلاج النفسي العلاج الفيزيو لوجي وخاصة في مجال ضبط العنف ولـكن ضسمين نطاق محدود ، فهي مرودة مثلا بحجرة تضم (11) سريرا العلاج يصنمة الإنسولين .

وفي الفصل الأخير نجد تلخيصا لمباديء نهج كوبر الملاجي والنتائج النهسائية التسي تمخضت عنها تجربة الوحدة الملاجيةالجديدة ويمكن أيجاز المباديء الإساسية لخطة كوبر وخطوطها المريضة ، بما يلي :

ا - تقسير منهج والفاء لنماذج الإنصال
 الفصامية (الشيزوفرينية) بين افراد العائلة

 ٢ - تفسير والفاء لنماذج الإنصال التي تتم على صعيدين :

ا ــ بين المريض والمرضى الاخرين

ب بين المرضى واطباء المستشفى
 وموظفيه

٣ - استمرار الخدمات التي يقدمها الوظنون الاداريون والاختصاصيون الاجتماعيون والتفسيون ضمن مجال المائلة ، ليس فقـ ط في انتاء اقامة المريض في الوحدة وانما بعد مفادرته لها ايضا .

٤ ــ عدم استمحال الصدمة الكسربائية والاقلال ما أمكن من المهدئات والمسكنات: ! فمثلا لم يتلق اى مريض فى الوحدة اكثر من ٣٠٠ ملليفرام من الكلوروبرومازين يوميا ، كما أن ٢٠ ٪ من الرضى لم يتناولوا اى مسكن ، و ٥٠ ٪ من النساء و ١٠ ٪ من الرجال فقط تعاطوا المهدئات فى فترة المنابعة .

و — ان الريض النسيووفريني الذي يقبل في الوحدة يكون مصوقا في قسدوته على الحياة في فل ظروف اجتماعية عادية لذلك فان من الفروري توقير مناخ اجتماعي مناسب يأخذ هذه الحقيقة بمين الاعتبار الدلك بحيث عناير الوحدة قد نظمت ضمن اطار اتسائل يتمكن من تجنب اتماط التمامل الذي تساعد على السلوك المرضى ، وهكذا فقد وفرت اكل مريض الفرصة الاقامة علاقة مع الشخص الآخر مريض الفرصة الاقامة علاقة مع الشخص الآخر

ولهذا الصدف ثم تلرب فريق من المالجين الاجتماعيين يختارونهن بين الموضين والمرشات ويكلف كل منهم باقامة عسلاقة مناسبة مع أحد الرفى تقوم على الثقة ، وامن أيضا تلرب بعض الرفى ليكونوا معالجين اجتماعيين ، والمالج بجب أن يتحلى بصفات العراحة والنزاهة والعدق وان يكون مستعدا لبحث أى موضوع مهما كان شخصيا بالنسبة له ،

أما نتائج تطبيق البادىء السالفة الذكر فيمكن تلخيصها بما يلى:

أ - أن جميع المرضى الذين دخملوا
 الوحدة أطلق سراحهم خلال سنة من قبولهم.

ب ــ اعيد ادخال ١٧ ٪ منهسم الى المستشفى خلال سنة من خروجهم .

جـ ـ كان معدل البقاء في الوحدة لكل
 منهم بعد ذلك ثلاثة أشهر .

د ــ ليس هناك فرق ملحوظ بين الرجال
 والنساء من هذه الناحية .

هـ ـ معظم اللين كان يطلق مراحهـم كانوا يمودون الى بيوتهم ولكن بعضهم كانوا يستأجرون غرفا عند أناس آخرين والبعض الإخر كانوا يتزلون في بيوتات وفتادق .

و ـــ كثير من المرضي كانوا يلتحقون فورا بوظائف واعمال بعد اطلاق سراحهم .

وهكذا تنتهى صفحات هذأ الكتاب ألذى

عالم الفكر _ الجلد الثامن _ المدد الأول

تكمن أهميته الخاصة في كونه يطسرح افكارا ومبادىء مبتكرة الواجهة مشكلة المرض المقلى وبخاصة الشيروفرينيا بعد أن البنت اساليب المالبة التفسية والمقلية قصورها في كتسير من الحالات ، لقد حقق الطب الفيزيولوجي والحرز من الحالات من تكن تخطر على بال ، ولكن الحال التضادات لم تكن تخطر على بال ، ولكن الحال يختلف مع الطب النفسي الذي مازال يحبسو بيخلف مع الطب النفسي الذي مازال يحبسو بيخلف الى الامام ، ومن هنا فان أي طسوح

لاساليب جديدة في المالجة النفسية يعد ذا أهمية بالقة ،

ان مؤلف هذا الكتاب يملك الآن عيادة خاصـة في احـد شــوارع لندن (وهــلا وارد في مقدمة الكتاب) يمارس فيها شــتي اساليب المــلاج النفسي المستحدثة ، والزمن وحده سو في يثبت مدى تأثير الطرق الملاجية التي استنبطها هذا الطبيب وماذا كانت تشـكل حقة الورة في عالم الطب النفسي .



من ألكتب ألجديدة كتب وصلت الى ادارة المجلة ، وسوف نعرض لها بالتعطيل في الإعداد القادمة

- George, F.H. Computers, Science and Society, Pemberton Books, 1970.
- Gordiner, Nadine, The Conservationist, Yonathan Cape, London 1974.
- Hammond, Peter B., (Edit.), Cultural and Social Anthropology, Macmillan, 1964.
- Rayner, Eric, Human Development, and Introduction to the Psychodynamics of Growth, Maturity and Ageing, George Allen & Unwin, 1971.
- Zar, Jerrold H., Biostatistical Analysis, Prentice-Hall, 1974.



مطبعة ومالكونيت

العدد التالي من المجلة

العدد الثاني ــ المجلد الثامن

يوليو ۔ افسطس ۔ سبتمبر ١٩٧٧

قسم خاص عن

الزمن

بالاضافة الى الابواب الثابته



J43116

المجسلدالث امن - العسدد الشايي - يوليو - أغسطس - سبتمبر ١٩٧٧

- الــزمــن البــيولوجحيث
- مفهوم الزمن عند الطفل
 - الزمن في الفكر الديني والفلسفي القديم
 - الـزمـن عند مارتن هدجر



رئىيىللى دور: ئىمدىشارى العدوانى مستشارال دىز: دكئورائىمدائوزىيە

١

بلة دورية تعسد كل ثلاثة اشهر عن وزارة الإعلام الكنويت ، يولينو - المسطس - سبتمبر ١٩٧٧ إسسالات باسم : الوكيل المسساعد للشسسون الفنية - وزارة الاعسلام - الكويت : ص.ب ١٩٢

المحتويات

							التراث
۳	***	*100	What	er in	•	يقلم التحريس	اللمهيسة
4	****	****	Peny	Reto	****	الدكتور عبد الحسن منافع	الزمن البيولوجي
70	••••	Mpr	*****	****	withing	الدكتور سيد معبد قليم	مفهوم الزمن متد الطفل
1,4	1000	Water	Miller.	***	1000	الدكتون حسام الألومي …	الزمن في الفكر الديثي والظميقي القديم
MY	****	****	***	inim ₀	****	الدكتور ميد الرحمن بدول	الارمن مند ماران هدجر
				٠		***	
							افاق العرفة
117	enter .	mm	-	800,		وينتلا مثارت كمبال	مفهوم الزمن بن الاساطى والأفورات الشميية

* * **	•	-	_	mon	***	الدكتون معمود آبو ئہــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ادباء وفنائون جراعام دائس
						***	0-31-35
							غرض الكتب
10¥			_	n.de	الثم	مرض ويعطيل الدكتورة أود	مقدمة تقدية للشعر العربي الحديث
				بعد	P-1	lateral et a The leader	





تتناول دراسات هـلما السـدد « انرمن » كموضوع علمي تناول جانبا منه الاستاذ الدكتور عبد المحسن صالح في دراسته «الزمن البيولوجي» وارتباط التغير الحادث في سلوك ونعو الكائنات العية بالتغير الحادث في الظراهر الطبيعة ، كماتناول الاستاذ الدكتور صيد غنيم مفهو بالرسمن مند الطفيل ، وكيف تتوليد فكرة الرسن عندالانسان من خبراته عن تتابع الاحداث والظواهد التي يكون بعضيها دوريا وبعضها غير دورى ، بعضها متصل وبعضها مستقل ، بعضها الشياء متجددة النسيج ، وبعضها ثابت نسبيا . وهده الخبرات قيد تفسر لنا المعاني المختلفة التي تستخدم فيها كلمة الزمن .

وقدم لنا الاستاذ الدكتور حسام الالوسى دواسة وافية هـن « الزمسان في الفكر الديني والظمسفي القديم » تناول فيها مفهوم الزمان فيالتصور الفلسفي . . ففكرة الزمان او الاحساب بالرمسان بالمني السلدي يتفسق عليسة الناس في استعمالهم العادي لايحتاج الى بيان او ابضاح . . تماما مثل فكرة الوجود نفسه او المكان ، وهذا سينبه عليسه بعض الفلاسسفة المكبتين لحقيقته ووجوده ، وتكن حالما ينتقل الانسان من طهورالمد قة العادية والاستعمال اليومى الشائع ، الى معناه وراه ذلك . بالعنى الفلسفى ، يجد نفسه في متاهة ، ومما يزيد الامر اشكالا – كما يقول الله تورور الآلوسى – ان مبحث الزمن ، دخل في مباحث عديدة ، ميتا فيزيقية وطبيعية ونفسية ، بحيث يجد الباحث نفسه لايؤرخ لوضوع الزمار في الفسرة التي يدرسها فقط ، بل ولوضوعات الخرى كالمحركة ، والعلاقة بين الزمان والوجود ، وكذلك الزمسان والنفس ، او الوعى ، وازليسة الزمان ، ومسائل اخسرى عديدة معيطه عليها القارىء مسن خلال الدراسة المنشورة في هدا الدول ،

كما قسدم الاسستاذ الدكتور عبد الرحمن بدوى بعثنا فلسفيا آخر عن « الزمان في المذهب الوجودى عند مارتن هيدجوا » وقد تيم في مقاله مراحل تفكير هيدجر في الزمان .

. . .

والزمن بطفهومنا الحديث زمنان ، ؤصى ظاهر ، وزمن باطن ، وصح ذلك فهما ليمسا بعنفسلين ولا كذلك بمتنافضين ، لأن الظاهر يرتبط دائما بالباطن ، ويحيث ببدو أن وكأنما يؤديان الى هدف واحد .

والرّمن الباطن كما يشرح الاستاد الدكتورعيد المصمن صالح ، ذلك في دراسته عن الرّمن البيولوجي ، لا لاهرف له وجودا حقيقيا ، كالمائمر نه هو آثاره التي تدل عليه ، فكل منا يحمل في جوده ، او بين ثنايا ضارعه وخلاياه وانسجته وشرا مثيرا يبدو تنا وكانها هو ساعة مضبوطة ، تك اين تقع عده الساعة الغربية بالضبط ، فلااحد يستطيع ان يدننا على القول الفصل ، على الاتل و ونتنا المعانر . و

لكن هـلا الزمن الباطن ؛ او الساعة البيولوجية ؛ كما يطلق العلماء عليها ؛ ليست مقصورة على الانسان ؛ بل فراها تعدد للكائنات غير المدركة فترات زمنية محددة ؛ ولولا هـلا ا التحديد في الواقيت ؛ لاتورفت صور من العياة كتيرة ؛ ولحلت الفوضي بهـلا الكوكب ؛ وقد تناولت دواسة الوص البيولوجي هلا المرضوع بالتفصيل وقدم الاسستاذ الدكتور عبد المحسن صالح تماذج من يجود وتجارب العلماء ويضرائناتها التي توصلوا البها ،

فعن قديم الزمان لاحظ الانسان العديد مراتواع الكائنات وهي نظهر وتنمو في الرمنة محددة ثم تضتفي في مواقبت معينة ، وتقـوم الطيــوربهجرات كبرى ، وقد يكون طريق هذا الهجرات برا ، او بحرا ، او جوا . والذي يحدد الطريق نوع الكائن السي لمائه ، كان يكون سمكة او طيرا او حشرة او حيوانا ، والذي يضبط له الزمرهي تلك الساعة البيولوجية المثيرة .

والواقع أن التجارب الكثيرة التي اجراهاالمطاء على الطيور قد قادتهم إلى (قارة مجهولة) تسكن منع العيوان ، وعنمما نادى بعض علمساهالعيوان أن الاحساس بالزمن له علاقة بالمغ أو الجهائر المصمى المرتزى عموما خرج طبهم طماهالنبات بانباء أغرب ، بأن النبسات لديه سسامة بيولوجية تحدد له الزمن مع أن النبات لايمتلك، عنا ولاجهازا عصبيا كما يمتلك الحيوان ! وعطية استجابة النباتات لغترات الليل أوالنهار قد أوحظت من قديم الزمن ، فهناك ذهور تدور وتتوجه بالتسمس (مثل عباد التسمس)واوراق تتفتح أذا أقبل النهار وتفلق أذا أمسى الليل ،

والتجارب الحديثة القت كثيرا من الضوءعلى ابقاعية الزمن في النباتات المختلفة ، والزمن البيولوجي في النبات مرتبط ايضا بحركة الارض حول الشمس وحول نفسها ، ومن هذه الحركة يكون تعاقب الليل والنهار ، وهما مرجمنا الوحيد للاحساس بالزمن ، ثم تقسيمه الى فترات محددة نعر فها بساعاتنا أو الاتنا التي تحدد لنا الزمن .

وكل شيء في المحياة يبدأ مع الزمن نشطامتحررا . . ثم اذا به يصاب بمرور الزمن بالخمول والركود .

وكل شبيء يقاس بالزمن ، وكانما هو واحدمن الابعاد المعروفة .

ومن الدراسات البيولوجية الكثيرة وغيرهامن دراسات فى فروع العلم والمعرفة يشيين لنا ان الزمن كان كفيلا بصفل كل كائن الى الاحسى ، فما من مخلوق الا وكان له مع الزمن تجربة ــ قد تطول او تقصر ــ كانت موقوتة بزمن .

ثم أن تالف الرمسن الطبيعي كما يقسول الدكتور عبد المحسن صالح مع الزمن البيولوجي. يؤدي عادة الى الحفاظ على المخلوق الذي يحترجهذا الزمن .

والصور المديدة التي قدمتها هذه العراصة من سلوك المطاوقات دليل على التوقيت المضبوط بين الكون والحياة ، فكانما الزمن الكوني ، النابع من طبيعة الوجود ... قد ترك بصحائه على الزمن البيولوجي ، ، أو كانما هذا مكمل لذاك ، فلا تكادنلحظ انفصالاً بل تراها وحدة في الكون واحدة .

. . .

ويذهب الاستئاذ الدكتور سبيد غنيم في دراسته « مفهوم الزمس عند الطفل » الى ان الانسان يعيش في عالم بتصنف بخاصستين اساسيتين ، الاولى :

ان هناك أشياء توجد في المكان ، والثانيةان هناك أحداثا تتابع ؛ الواحدة منها تو الآخرى؛ وتستمر افترات تقصر أو تطول ؛ في الزمان ، فهناك بصدان أساسيان هما : المكان والزمان ؛ وفي اطارهما يحيسا الانمسان ، وينمو الجنس البشري ويتطور ، ويحتفظ بحكمة الإجيال ،

والانسان بعيش في عالم متفي . وبطرا عليه هذا التفي حتى قبل أن يعى حقيقة أنه هو نفسه يغضع التفي . فالفصول صن حوله تتعاقب ، والجو السحو يعقب الجو المتقلب أو الرديء والحيوانات تميا وتموت . ولا شيء يشل عن هذا التفير الستمر حتى الانسان نفسه ، فحياته البيولوجية والسيكولوجيية والاجتماعية حققة عملة من التفير ،

عالم الملكر _ المجلد الثامن _ المعد الثالي

وتتولد فكرة الزمن عند الانسان ـ ولائك ـ من خبراته عن تتابع الاحداث والظواهر التي يكون بعضسها دوريا وبعضسها غير دوري ،بعضها متصل وبعضها مستقل ، بعضها اشبياء متجددة النسيج وبعضها تابت نسبيا . وهــلـ«الخبرات قــلـ تفسر لنا الماني المختلفــة التي تستخدم فيها كلمة الزمن .

وقد قدمت لنا الدراسـة تعريفا لمفهـوم الزمن لغويا وتاريخيا ، وتصور بعض الفلاسفة القدامي والمفكرين المحدلين عن مفهوم الزمن . . كما قدم الباحث تحليلا وافيا لمراحل تطور ادراك ونظريات علمه النفس اللدين اهتموا بموضـوع ادراك الزمن مند الطفل في مراحل نموه المختلفة . وقد ركل الدكتور سيد في بحثه هذا على دراسة جان بياجيه لفكرة الزمن . فقد كرمن بياجيه حياته لعراسة المظراهر النفسية المختلفة عندالطفل وعاليج ظواهر كثيرة متمددة من بينها ظواهر ثبات الاشياء ومفهوم المعدد ومفهوم المكان ومفهوم الرمان ومفهوم الكم والوزن والكتلة وغيرها سين المفاهيم .

وفى الواقع لم تلق دراسة بعض المفاهيم الهامة التى تدور بلدهن الطفل اهتماما كبيرا من جمهرة علماء نفس النبو . فالفالية المطفى منهم نظروا نظرة وصفية الى عملية النسو متتبعين المراحل المختلفة التى يعر بها الكائن الحمي عمركزين على الجوانب المهروفة كالنبو الجسمى والمقلى والانتفال والاجتماعي . اما المفاهيم التى تبرغ خلال هذا النمو كفكرة فيات المشيء أو فكرة الكم و مفهوم فيات الوزن والصجم أو فكرة المليةاو فكرة المكان وقكرة الزمان وغيرها ، ظم تلق اهتماما من الفالبية المظمى من الباحثين، فعالجهابعضهم معالجة سريعة على هامش دراسته للنمو المقلى ، ولم يلق لها البعض الاخر اى اهتمام .

والعقيقة ــ كما يقول الدكتور سيد خنيم ــاننا ندين لعالم النفس السويسرى جان بياجيـه يالكشف من أبعاد هذه الافكار من خلال الدراسات المتعمقة والفكر الاصبيل . فقد قام هو وكلاميـلـه بتقديم أعمال رائدة كشفت عن تطــود واضــة فى فهم العلفل فهله المفاهيم .

وقد تناولت الدراسة تطور مفهوم الزمنءند الطفل في ضوء نظرية بياجيه .

ويختم الدكتور غنيم بحثه بأن مفهوم الزمنهو دالة أو وظيفة للنمو المقلى للفود وذكائه . وليس غريبا أن يجد بعض الباحثين ارتباطا طاليا بين اختيارات اللكاء والنتائج التي وصلوا اليها من طبيقات تنصل بالانجاء الزماني وتقسيمات الزمن وطرق تاريخ الاحداث وغيرها من النواحي المتصلة بفكرة الزمن .

كما تناولت دراسة الاستاذ الدكتور حسام الآلوسى الزمان فى الفكر الدينى والفلسفى القديم فى دراسة شاملة لفكرة الزمان ولم يكن ذلك يهدفان يؤرخ الدكتور الآلوسى لمفهوم الزمان بمعنى . بل كما يقول 3 هدفنا هو تقديم صورة شاملة ودقيقة حسن كيف فهم الفلاسسفة القدامى منله اليونان وفترة المصور الوسطى المشكلة وتعلقاتها عدون أن نفقل التعامل مع المسالة تاريخيا ، بمعنى فهور الماهب تلريخيا ونقطة الانطلاق ، والتعاقب بينهما كان نشاط بشرى عندما يكون جزءا مسن تلويخ أو حضارة . فان مشاكل الفلسفة _ فراينا _ ليسست _ خارجة عس حدود الزمان والكان . والمعلمية التاريخية التي تجميل الحضارات ، تنمو ، والموفة تدراكم ، والخبرة الزيام ، والخبرة الربح ، مسمة قوانين معينة ، منها قانون الخطاوالصواب ، وحيلف الإخطاء ، والاستغذاة ممن التكوار والغيرة ، مع ان أشغال هذا النبيء النظور والدورات ، وحيلة الإستغذاء والاستغذاة ممن وحديات وكان الشفية لا تتخيط والسعو في أممالية مشاكل الفلسية وتلريخها شائع قديما ان تطهر في اى زمان أو مكان ، دون اعتبار الزماناو الكان ، او درجة الوعي ؛ أو مسترى العضارة ، لا تطهر في التاريخ ، و لكن و والحق بقال بالمسائد المائد والمائدة بين فترة سابقة واخرى بمائد المائد المائد المائد المائد المائدة المائدة بين فترة سابقة واخرى بمائد المائد المائد

ويضيف الاستاذ الدكتور الآلوسى فى ختام بحثه بأن (مشكلة الزمان عند الاقدمين ، السمت عموما - منا ارسطو الى حد ما ، وبعضى خساص آلباعه بالإبعاد اللاهوية ، واصبحت جزءا من الوقف اللاهونى ولم تبحث فى حد ذائها ، وموقاك فيمن القول ان موقف من قال بقدم الزمان ومساوقته للمادة والحركة ، هو اقرب الى روحالم والنظرة المعديثة من موقف المنتكمين ومن يقول بعدوث الوسان أو بالكباد أو بانه امراهنارى .

. . .

وقى دراسة الاستاذ الدكتور عبد الرحمن سدوى : ۱ الزمسان فى اللدهب الوجودى مند هيدجر ۶ قدم الدكتور بدوى دراسة فلسنيسة باسلوبه التعيز حسن مراحيل تفكير هيدجر فى الومان ، ولقد تبين فهيدجر ان الزمانية هى معنى وجود الآنية ، فهلا كان عليه ان يبحث من طريق يؤدى من الومان الاصيل الى معنى الوجود ، كان بيين ان الزمان هو الذي الوجود ،

ذلك أن الانطولوجيا (علم الوجود) التقليد بة الشملت بالوجود اللقى في الزمان ، دون أن تحفل برمانية الزمان نفسه . فكانت تعقسل وجيودالوجود أبشاء من الموجود المترس في الزمان ، وطفك تعقل الزمانفسه ابتداء من فهم الوجود. وهنالك تبدى قيا أن الزمان سلسلة من «الآتات» الوجودة / أي التي مكر، أن نلقاها) .

كما نافش الدكتور بدوى مفهوم التاريخ من حيث أن التاريخ يعنى أيضا شمول الوجود اللي ينفر « في الزمان » مميزا نفسه من الطبيعة > وموذلك فهو يتحرك بدوره ﴿ في الزمان » > ويشغط أحوال الذاس ومسائرهم > وأحوال ومصائر المجامات الأسانية وحضارتها ، والتاريخ > في هذه الحالة > لايمنى حالة الوجود > أو التاريخ بقد مايمني بالاحرى منطقة الوجود الذي حهل أماس تعين وجود الانسان بوصفه وحاوضارة تتميز من الطبيعة > ، وأن كانت الطبيعة أيضا – على نعو ما ستنيي بأن تصبح جزءا من التاريخ مفهوما على هذا النحو .

واخيرا ، فانه يقهم صبن التدريض انه الماثور » او المنقول « يوسقه كذلك ، مسواء اكان معترفا ، تاريخيا او كان معتبرا آنه » بين ، وان بقى اصله غامضا . »

عالم الفكر _ الجلد الثامن _ المعد الثاني

والآنية هي تاريخية في القام الاول ، ويلهب الدكتور بدوى في دراسته الى ان تحليل الطابع الناريخي لاداة فابلـة لاستعمال لاترال حاضرة فقط قد تؤدى بنا ليس فقط الى الآنية بوصفها الموجد التاريخي لاداة فابلـة لاستعمال لاترال حاضرة فقط قد تؤدى بنا ليس فقط الى الآتية بوصفها لما جو تاريخي وجه مام عطال كنا تحريد في القرار الخاص بالعضور فقط . لما هو تريخي وجه مام عطال كنا تحريد في المساتراجها الى ماض اكثر إنصادا ، مع هدا النتيجة ولمي وهي المام اكثر تعدل عبد ومع ذلك فان وعلى المعاد النتيجة على النحو المسجيح ، ومع ذلك فان كن لا يتحدل الموارك على المستوح على النحو كذلك بما هو كذلك بما هو كذلك بما هو كذلك به المعدد الاولي لتاريخية الموجد التاريخي على النحو المسجيح – كون هده الواقعة قائمية المعمد الاولى الموجد التاريخي عالى النحو المسجيح – كون هده الواقعة قائمية لايتم عنه نقط انه بوجد عنه دالم الموجد الموجد المنان له بشيء حاضر ، قدل الرام المان » ، وبما هو كذلك » ماض او يت الان ، وهما هو كذلك »

وكما يطرح مقال الدكتور بدوى كثيرا من التساؤلات . . يجيب عليها ايفسا مس خلال المدهب الوجودي .

والحدوار الفلسفى الذى يقيمه الدكتسوريدوى من خسلال حديثه عس الزمان فى المدهب الوجودى . . بحتاج من القارىء وقفة تامل فى الزمن ، وما تفاولته دراسات هذا العدد مسن مباحث علمية وفلسفية تلقى كثيرا من الضوء علىمفهوم الزمن فى الفكر الانسانى .

كما تضمن المدد دراسة النولوجية للاستاذ صفوت كمال عسن مفهوم الزمسن بين الاساطير والتأثيرات الشميعة . ويلخر التراث التقافي للشموب بعديد من المعلومات والمدونات التاريخية والمؤورات الشمية والتصويرات المسمية ألمية والمؤورات الدينية التي تساعد بشكل ايجابي على امكانية تفسيم مفهوم الوسن ، من خلال التصور الشعبي بأنه أدوال للنفير الحادث في الوجود وهو المعلومين المنافقة الهندسية التي عبر الانسان عنها بنشاط ذهني بين التغيرات الحادثة في عالم السماء بأجرامه وظواهره الطبيعية وبين الطبيعة وبين المارت الموادة والموات .

وتقدم لنا مجموعة الامساطير الكونية تفسيرات لعلل النفير الحادث والكامن في هداه الطوهر وعلاقة عداد الشعبية نباذج الظواهر وعللها الفبية الإنسان و يكن القدم الحكايات الشعبية نباذج من محاولات الانسان لشروح من عالم الارض الريحوالم اخرى ، حيث يكن القام بين الانسان و بين قرى حمورية يفترض انها تتحكم في زماته أو قوى وكائنات تستطيع أن تساهده للخروج من دائرة المعكن .

والاصاطير مع العكايات تشكل بعناصرهابنية المحاولات الابدية المستمرة للانسان للهروب من مصيره بأمل العثور على مخرج من صيرورةالفناء ليتجاوز عالمه الارضى ــ عالم الفناء ــ الى موالم الحرى حيث البقاء والمخاود .

. . .

وقى الواقع ان موضوع الزمن كبحث طمىومبحث فلسفى يحتناج الى دراسات اخرى فأمل ان يتسبع المجال فى عقد قادم انتناول الموضوع فىجواتبه التى لم يتسبع لها هذا العدد .

عبدالمحشن صكالح

السزمن السيبولوجيت

الرمن بمفهومنا الحديث زمنان ٥٠ زمنظاهر ، وزمن باطن ، ومع ذلك فهما ليسسما بمناساين ، ولا بمتناقضين ، لان الظاهر مرتبط بالباطن دائما ، وبحيث يبدوان وكتما يؤديسان الى هدف واحد ،

والزمن الباطن لا نموف له وجودا حقيقيا، كل ما نموفه هو آثاره التي تعل عليه ، فكل منا يحمل في جوفه ، او بين ثنايا ضلوعه وخسلاياه وانسجته ، مؤشرا مثيرا يبدو لنا وكانما هـو ساعة مضبوطة ، تكن اين تقع هذه الســـاغة النويبة بالضبط الا احد يستطيع أن يدلنا على القول الفصل حالي الاتل في وقتنا الحاضر .

لكن هذا الزمن الباطن ، او السميمالة البيواوجية Biological Clock - كما يطلق الملاء عليها - ليست مقسورة فقط هليها - ليست مقسورة فقط هليها المركة المادكة المنات غير المدركة المنات أمنية محددة ، ولولا هذا التحديد في المواقب ، لا الترشم صور كثيرة من الحياة ، ولحلت الفوضى بهذا الكركب ، وهذا ماستعرض له في هذه الدراسة .

فالانسان المدرك أو الماقل ينظم حياته ،ورحدد نشاطه بتقاوم سنوية وشهرية ويومية ، وبضبط فتراته الزمنية من خلال ساعات تدق .وثوان « تنك » ، وعقارب تتحرك ، وأدفسام توضع ، كما أنه يستطيع أن يعرف أول النهار من آخره ، ومسائه من صباحسه ، ويسدك
« عدد السنين والحساب » أ لكن الأمر يختلف ع حشرة أو دودة أو طير أو سمكة أو أى كائن
آخر يعيش مدنونا في الطين ، فلا يرى ، ولايسمع ، ولا يسجل ، ومع ذلك ، فهو يحسسل
آخر يعيش مدنونا في الطين ، فلا يرى ، ولايسمع ، ولا يسجل ، ومع ذلك ، فهو يحسسل
غر كنان آخر لا يصنه له يصلة ، وقد يضر جهدا الكائن من شرنقته ، أو جحره ، أو مستمعوته
قبل الأوان أو الوعد الملوم ، وقد يضرج بعد فوانه ، وعندلل يجد أن « قطار » الزمن قد فائمه
أو أن ما يختمد عليه قد ولي وواح ، وهنا لإبدان يعوت ، لأن الزمن عدده غير مضبوط
مفبوط فيه فائدة قصوى لاستمرار حياتها عاما) أو حياة احدها دون الآخر ، فإذا تأخر
المستغيد عن موعد صاحبه ، فإن الحياة لين ترحم ، صحيح أن تثيرا من الناس لا يوفون
المستغيد عن موعد صاحبه ، فإن الحياة لين ترحم ، صحيح أن تثيرا من الناس لا يوفون
الميداد ، ولا يلترمون باحترام الزمن ، رهم انهم يملكون كل القومات الدقيقة التي تصدد لهم
الميداد ، ولا يلترمون باحترام الزمن ، رهم انهم يملكون كل القومات الدقيقة التي تصدد لهم
الميانها البيوانوجية الفاهشة الكامنة في اسميتها المبية تدوقف حياتها ، وبها تقوم لتلحق «بقطار»
الحياة ، والا نابايت جراؤها ، والهلاك شعيبها ، الحياة ، وبها تقوم لتلحق «تهطار» الحياة ، والا نابيت جراؤها ، والهلاك شيبها ،

ومن حصيلة البحوث الطعية الكثيرة التي جمعها العلماء فى الخمسة والعشرين او الثلاثين ماما الماضية تعخضت حقائق ما كانت لتطرأ لناعلى بال .. حقائق تشير الى ان كل مخلوق يحمل معه زمنه ، وبه يضبط نشاطه ، ويحددميقاته ، ويعلن ترحاله ، ويبدأ هجماته ، وفوق كل هذا يحترم قيمة الزمن .. فالوقت أو الومن «كالسيف ، ان لم تقطعه قطعك » !

وفي معامل العلماء الآن ــ وقبل الآن ــ تمتبحوث عظيمة لاكتشاف لفز هذه المسمساهة البيولوجية المجيبة ، ولقد تلاصب بها العلماءمن خلال تجارب خاصة ، فكانوا يقدمونهـــا وفي خرونها بوسائل سوف نتموض لها من خلالهده الدراسةعملهم بدركون اثر التقديم أوالتأخيم على سلوك الكائن الحي ، كما أن الانسسسان قد تلاصب إيضا بساعته البيولوجية الكامنة في خاخه ، اما من طريق تجارب اجراها علمـــينفــه ، أو من طريق اسفاره بالطائرات شرقا وفريا ، وما يتبع ذلك من تخطيه لمحواجز الرمن الطبيمي ، فكان أن أثر ذلك على زمنه البيولوجي، ناصابه بجالات سوف نتعرض لها في حيلها .

أى أن الزمن الطبيعيّ هنا مرتبط بطريقةغامضة بالزمن البيولوجي ، وهو ما عبرنا عنه في البداية بزمن ظاهر وزمن باطن ،

لفل ساعة الاوزة !

من قديم الزمن لاحظ الانسان العديد مناتواع الكائنات وهي تظهر في ازمنة محددة ، ثم تختفي في مواقبت معينة . . ففي الربيع مشلانظهر اتواع ، وفي النسريف تختفي اشسري ، وللصيف والنستاء ايضا النصيب الاوفي ، فتقوم الطيور بهجرات كبرى ، وفيها قد تقطع آلاف الاميال ، وقد يكون طريق هذه الهجرات بسرا ، او جوا ، او بحرا ، والذي يحدد الطريق هسو الزمن البيولوجي

نوع الكائن الحي ذاته ، كان يكون سمكة أو طيراأو حشرة أو حيوانا ، والذي يضبط له الزمسن هي تلك الساعة السيولوجية المثبرة ، لكن ذكرةهاده الساعة لم تتأكد الا من خلال الملاحظسات الكثيرة جدا التي دونها العلماء في مذكراتهسم ، ثم اكدوها بتجارب مقننة في معاملهم .

خد لدلك مثلا ومثلا:

فمند سنوات قليلة لاحظ بعض علماءالحيوان السوفييت على نوع من أوز يعيش فمي سهول منطقة سبيريا الفريبة ، أمورا تعل على أن هذا الطبي يقوم بحركات تشير إلى أنه دربسا يكون قد « فقد مقله » لانه يتخذ من علك السهول مقاما على يتناسل ويتكاثر ويربى ذريته ، وقبيل حلول فصل الشناء بصقيعه والوجه >بدا الطبي في رحلة طريلة يقطع ما يربد على كول متر ، ووجهته صوب الوضيوب >جيث يستقر على ضفاف فهو الجانية بالمهند

وهجرة الطيور ممروقة من قديم الزمن ،وأن يهاجر الاوز من الصقيع الى الدفعه أصر محتم ، لكن الشيء اللي حير العلماء ، والدارتساؤلهم ، هو أن الاوز قد غسير في « تكتيك » الهجرة ، فبدلا من أن يتجمع ويطير أصرابا ، نراهيسافر على قلعيه في جماعات ضخمة لمسافات قد توبد على المائة وستين كيلو مترا !

التن قبل أن بدا هذه المسيرة الطويلة ؛ يبسدو على الأوز نوع من القلق 8 والمصيبة ع والمصيبة ع يبداق الرائد ؛ وبعد أن يجتمع شمله ؛ يداق الحرثة كجيش ضخم متوجه نحو الجنوب في صغوف من وراء صغوف ، . صغوف بلغ عرضها هذة كيل مثرات ؛ ويجتمع فيها مالا يقل عن مائة الله أوزة . . ولا توال هذه الإسلام المن الله أوزة . . ولا توال هذه الرائم المداوالهائلة تحوك يرما بعد يوم ؛ وليلة في الله ليلة ؟ ويسرمة لا تتجاوز 10 أو 17 كيلو مترا في اليوم المواحد ، حتى بنال منها الإنهاك كل منال ؛ ولهذا نراها تقدع فرسمة سهلة للدلاب أو الشماليو الكالاب البرية ؛ وبعد عشرة أيام أو يزيد ، تاتمي علمه الجموع المتعاقبة على بحرة من البحيرات : فتسارع اليها ، وتنطلق سابحة فيها ؛ وبهسدا لنها أو إنها أي المحرة أمن المناها) وتستود توليا أي المتعاقبة الماء محتى تستود من المعالما ، وحدته المعالم عالمية على المعالما عالمية على الماء دنها بيسر وسهولة ، ولكن بقد اختر قصح يزما من العسين ، وتخطت بها أوهي تتحرك بطيئة على التعالما ال عدنها بيسر وسهولة ، ولكن بقد اختر قص جزما من العسين ؛ أقداما الشكل ا)

وتساعل الملعاء : لماذا لم يهاجر الاوز من البداية محلقا أو طائرا ، بدلا من تعريض نفسه للمشمي على الارض سيرا ، ثم ما يتبع ذلك من خطار تشبه الانتحار ؟

السبب في ذلك يرجع الى مساعته البيولوجية ، انها هي التي تأمره بالحركة ، فلا يستطيع لما معصمة ا

لقد ظلت هذه الساعة العجيبة تسجل لمولاجياله الماضية الزمن المضبوط لمُنات الآلاف من السنتين ، لكن يبدو كما لو كانت الساعة قداصابها مكوره ، ولهذا اختل زمنها ، وقعمت التوقيت اياما ، قد تتراوح ما بين عشرة وخمسةعشر بوما .



شكل ! غلامات يضمها الضاء طبي ارجل الطبير المهاولة لمراسة مواطن الهجرة وتوقيتها طهم يعرفون سر الأص البيولوجي الخلص « يدفّ » في المكولات دقائبالسسانية .

الزمن البيولوجي

لكن . . ماذا يعنى ذلك حقا أ

يعني أن الساعة البيولوجية هي التي تحددهجرة الاوز باليوم ، وربحا بالساعة ، وهـى التي تدفعه غريزيا لكي يهاجر ، لان التأخير لايام عدة قد يؤدى الى وقوعه في مصيدة جـو شتوى قاس ، او عاصفة تلجية ، او ما شابـــــذلك ، وهذا من شاته أن يعرض حياة النــوع للاقراض ، لكن النوع لا زال باقيا منذ ملايين السنين ، والفضل في ذلك يرجع الى المؤشرات الومنية العية الكامنة في مكان ما داخل انــــحتمواهضائه ،

لكن ما حدث في عصرنا الحالمي قد ائـارالانتباه لسر عظيم من اسرار الحياة ، فهذا الاوز قد اضطر اضطرارا لهجر مواقعـه التي عاش فيها اجداده منذ ازمنة سحيقة ، هجرها واتبعه جنوبا في سمهول سيبيريا ـ عدة مئـات مـرالكيلومترات ، وسبب ذلك أن الانسان قد حل في ارضه واستفاها لصالحه ، فلم يجد الاوز بدا من تغيير مواقعه ، فتغيرت بهذا « دقات » السامة الميولوجية في داخله .

بعمنى آخر نقول: أن الاختلاف في التوقيت الزمني بين منطقة في شمال سببيريا ، ومنطقة اخرى تقع جنوبها بعدة مئات من الكيلومترات حلما الاختلاف قد سجلته السامة البيولوجية في كل أوزة ، وكانما هي قد عرفت أن الزمن مرتبط بخطوط الطول والعرض ، فحيث الجهت جنوبا لتنشد مكانا كثر أمانا ، كان النهار فيه اقصرتمنا من المناطق التي عاش فيها الإسلاف مئذ القدم . أى كاتمما سامتها قد سجلت هلدالاختصار الزمني الطفيف ، وكانما المستاد قد جاء مبكرا عن موعده بشرة أو فحسة عشريوما ، وعلى الاوز أن يطبع هذا الدافيه الزمنسي الغفي ، ويبدأ الهجوة ، حتى ولو يداها مضيا لا تحليقا .

وقد يبوز هنا سؤال هام : ولماذا لا يطيرالاوز حتى يتجنب ما يلقاه من مصائب ؟

والجواب ببساطة : إن نمو الاوز الصفيام يكنمل بعد ، وأن ربش اجتحته لم يتبت أو يستطيل بدرجة كافية لتساهده على التحليق ، وكان من المفروض أن يبقى في مناطقه الفتسرة الومنيسة الطبيعية الكفيلة بالعام نموه ، وليواستعر فيها هذه الإيام الصرة ، كا حدث لله ما حدث ، لكن المساهة كانت متزامنة مع الزمنالارشي الجديد ، فقلمت التوتيت عده الإيام المشرة ، وعندما لادقت دقائها في البوم المومودة بدا الإز يجتمع في حضود ، وينطلق صسوب الجنوب ، وهو لا يستطيع أن يقاوم هذا المدافق الغرب ، حتى وأو أضطره للسير على الاقلام ، يلا من التحليق في الهواء ، وبعد أيام عشرة من المسير ، يكون قد اتنجل وأصبح قادراً على الطيران ، فيطير كما طار الجداده الاقمعون !

ولا أحد يعرف أن كان هذا الاوز التميين سيملح ذلك الخطل الزمني الطاديء و ويتأقلم أو يتكيف ببيئته الجديدة ، ويحيث يطي منهامباشيرة دون التصرض للهلاك الذي يلقسه في الطيريق ، أو أنه قد يكتسب عليه الإنقسراض والزوال ، نتيجة فجهل الإنسان وكسره الروابط الطبيعية ، وامتهانه للقوانين البيئية ، واحداث الخال في الوازين والساعات البيولوجية ، وصا يتبع ذلك من اختفاء الواع كثيرة من الكائشة عمرت الارض طلاين السنين ،

من اوزة الى انسان !

هذا اذن ما قد حدث للاوز ، فتقديرت ساعاته التي تضبط له وقت هجراته ، كسن الانسان لا يهاجر ، كما أنه قد لا يأتيه المعنين الانسان لا يهاجر ، كما أنه قد لا يأتيه المعنين أبدا ليولي وجهه جهة المساوق أو المفارب ، وكل هذا صحيح ، لكسن هناك أمورا تشسير الى أن الساعة البيولوجية داخل الانسان قد تسائر بايقاهية الزمن التقليدى المنظم اللى تعرفه من خلال ليلنا ونهارنا ، ونقيسه بخطوط الطلول والعرض ، ونمبر عنه بفترات زمنية محددة قد تكون دائق أو ساعات ، فليلنا مثلا قد يكون نهارا عند أقوام غيرنا ، وهذا يرجع الى خطوط الطول ، ودوران الارض حول نقسها . . فمساذالو عبرنا حاجز الزمن بطائرات نفائة سريعة ؟

هنا يحدث ما ليس منه بد . . فالمسافر جوا من الشرق الى الغرب بطائرة اصرع من الصوت ، يخترق ـ لا محالة ـ عدة مناطق زمنية لم تكن فى الحسبان ، وكذلك المسافر من الغرب الى الشرق ، وفي كل تلك الإحوال يحدث فرق فى التوقيت قد يصل احيانا الى النتى عشرة ساعة ، وهذا الفرق يؤثر على ساعتنا البولوجية ، او زمننا الباطن ، والائر ينعكس بدوره هلسس حالات المسافرين : فسيولوجيسا ونفسيا ، فاللين مروا بعثل هماه حالات يشمورن بانهاك وتعب غامضين ، وربعا يستعرذلك لاسبوع او اكثر ، واحيانا تنتابهم حالات من العرق غير المادى ، وخفقان القلب ، وثورفي الهمة ، وعدم التركز اللهنى ، والارق فى من العرق غير المناذلك بأعراض جوع شديد، وقد لا يتمود المسافرون فى بيثانهم الجديدة على النوع ، ودند يحسون الذاك بأعراض جوع شديد، وقد لا يتمود المسافرون فى بيثانهم الجديدة على الزمن الطبيعي الليل والنهار كما تعودوها فى اوطاقهم ، ثم عدم تزامن ساعاتهم البيولوجية مع الرمن الطبيعي الا بعد مرور عدد ابام ، او ربعااسبوع او اكثر ، وهندئل يعود كل شيء الم

الواقع أن العواسات التى قامت بها وكالةالطيان الفيدرالى بالولايات المتحدة الامريكية هلى مثل هذه الظاهرة المحيرة ، قد اوضحت لنا أنخلل الساعة البيولوجية في داخل الانسان من جراء الطيان ، ومروره في حواجز زمنية لم تكرفي الحسبان . هذا الخلل في الزمن البيولوجي الباطنى ليس من قبيل الخيال أو الاحاسيسالكاذية ، فلقد جندت الوكالة لهذه الدراسة عددا من المتطوعين الذين سافروا بطائرات نفائة مسءمدينة أوكلاهوما الى ماتيلا ، وفي هذه الرحلات كانت تحدث فروق في التوقيت الومني قد تصل الى عشر ساعات، ولما وصل المتطوعون الى اماكن هيوطهم واستقروا ، جادت مجموعة من علماءالنفس ليدرسوا حالاتهم ، ومنها مثلا المتركيل الدمنى ، تكافرا بطلبات جمع على عشرة أعداد متنالية ، كل عدد منها الدمنى ، تكافرا بطلبون منهم أن يقوموا بعطيات جمع على عشرة أعداد متنالية ، كل عدد منها

الزمن ألبيواوجى

يتكون من رقعين ، فلم يستطع واحد منهم ان يركز حتى النهاية ، وان يعطى الاجابة الصحيحة ، دفهم ان هذه المصلية الحسابية البسيطة ليستالا لهبة بين بدى صبى صغير ، كما ان الفترات الرمنية اللازمة الاستجابة لامر من الامور الماجلة كانت اعبد اسماف الفترة اللازمـــة الشخص العادى . . اى اذك لو طلبت من احدهم ان يقودسيارة بعد هبوطه من تلك الرحلة بساعــات ، فانه يصاب ببلادة ذهبية امام حجلة القيادة ، قلا مو فى كيف يتصرف بسرهة وكفارة !

. . .

الفريب والمتبع البقا ان مثل هذه القفواه لا تعدت المسافرين بالطائرات النفالة ، ولنفس المسافرين بالطائرات النفالة ، ولنفس خطوط الطول المتفالة اذا المتدر حلائهم تتبع بين الشحال والجنوب ، فعلى نفس خطوط الطول المتقاربة ، لا يخترف الانسان حواجز زمنية معددة ، ولن يؤثر ذلك في فمنسه الباطن ، ولقد لاحظ الهيمنون على مثون الليران الدوليان الليارين يغضلون دائما الرحلات التي تتم بين النسمال والجنوب ، ويتجنبون الرحلات التي يختر فون نها خطوط الطول مرة او فرباء لواحد منهم تعليق ظريف على ذلك « عندما اطير من نورورك الى يونس آيرس (اى من الشحال الى الحبوب او المكس) ، فان عملية الهضم في معدني لا توال تشتيل على التوقيت التيويوركي (نسبة الى نيورورك) » . . ويعنى هذا ان فروق التوقيت قد تؤدى الى الاحساس بان وجيسة الطعام قد اختل زمنها ، ولهذا قد يشعر الانسان بجوع غريب . . . جوع يخضع تحدود الرسان والكان !

على أن يعفى العلماء قد اجروا تجرية على حشرة ، فلمل ما قد يجرى علينا يجرى عليها . . ولهذا احضروا علدا من النحل البارسي ، وهدد اخسر سس النحل الليويوركي ، فطلسارت «البارسيات» في طائرة نفاتة متجهة المنيويورادغربا ، و « الامريكيات » في طائرة اخرى متجهة الى باريس شرقا ، وطبيعى أن الحشرات قداخترقت حاجز الزمن ، كما اخترقه ويخترقه دائم دائمو الكو الطائرات من البشر ، ، فهل الارتجال الحشرات بما يتأثر به الإنسان ؟ ، وهل لديها حسل بالزمن ؟

بالتأكيد نعم . . فلقد ظلت إيقاعية الومس البارسى تستغل في النحلة التي نقلت من باريسي الميورك ، وكذلك كان زمن النحلة الامريكيةبباريس ، فعن سلوك النحل المتقول الى كلتا العاصمتين ، يتبيين أن نحلة باريس كانت تسيرف نيوبورك على الومن البارسي ، والمكمرايضا صحيح مع النحلة الاخرى ، فحيث كانت قروق التوقيت تجعل جرءا من الليالي في باريس نهادا في نيوبورك ليلا فيباريس ، فان النحلة ظلت تاتى بحركات وانشطة نيورك لي المناسبة على ان الزمس كان نهادا في ساعتها البيولوجية ، رغم أنه كان في الحقيقة ليلا ، ولم يعتمل النحل في حركاته وزمته الا بعد أن اطاق من خداده أو مخبله الذي باعد بينه وبين شمس مشرقة أو غائبة ، وعند لله بدأ النحل البارسين الومنية البريولوجي و والامريكي ، والامريكي مع الومن البارسي ، وشيئا فسيئا مبارت الامورة من الومنية البيولوجي والطبيعية وسوف نعود فيما بعد لنوضح الكثير مدن خفايا همناالومن الذي يسري في المخلوقات دون أن ندى.

عالم الفكر _ الجلد الثامن _ العدد الثاثي

وينصح علماء النفس اللين اشتركوا في هده الدراسة المسافرين والسائحين اللين يخترقون حراجي الومن بالتوام الراحة بين على الاقل ، ورشيرون على الشخصيات الهامة التي قد يكون لقراراتها اكالر مباشرة على الناس بان رشروها ، والا يحاولوا أن يبرموا أمرا الا بعد مرور ادبعة وعشرين ساحة على الاقل ، ويسوقون — اي علماء النفس — النصيحة اشركات الطيان بأن تحاول قدر الستطاع ارجاع طياريها الى زمنهم الاول ، لان الطيار قد لا يستميد نشاطه اللحمي والبدني والفسيولوجي الا بعد يوم أو يومين من خترافه لحاجز الزمن ، لكن اخترافه لنفس الحاجز في طريق المودة قد يمحو هذا الاتو ، لانه سيمود الى نفس الومن الذي قد بنا منه ، وعلى هماء الزمن الطبيعي قدد توامن زمنسه البيولوجي ، وبهذا التوافق ، تتوافق النفس والعليات الحجرية ،

وعلى الوتيرة ذاتها ينصب الاطباء خاصة اطباء الطب المهنى او المسناعى - بتمكين عمال الورديات من العمل في وددياتهم الصباحية اوالمسائية لاسابيع طويلة ، ثم تغييرها بين الممال المبدوء بالليل، والأسبوع بعد ذلك ، لان كثرة تغيير المواعد اسبوعيا (بحيث يشتغل العامل اسبوء بالليل، والاسبوع بالساعة بعده بالنهار ، و بعد الظهيرة وجزءا من الليل) من شانه ان « يؤرق »او يتلاهب بالساعة البيولوجية ، وقد يصيب الهمال بالارق ومدم التركيز وقلة الانتاج ، لان الانسان ابن الطبيعة ، وهو حمن قديم الورس من قد لربي في احضائها ، وعرف ليلها من نهارها ، تم انساعته البيولوجية تتوافق الى حد كبير مع تعاقب الليل والنهار ، والنهاد كان دائما للممل ، والليل للراحة والنهم .

. . .

على اتنا لسنا بعضطوين لنساقر بالطائرات النفائة شرقا وغربا ، لتتخطى حواجو الزمن ، نشعر بائر الساعة البيولوجية ، وكيف وثرخللها فينا ، فينعكس على بعض العمليــــات الفسيولوجية ، كان يَكفينا خلال ما نعيش فيه من خلال مدنيتنا الحديثة ، تلك المدنية التي اطاحت بالعلاقة الوطيدة ، والتألف والتوافسة.بيننا وبين الطبيعة .

يقول دكتور هويمار فون ديتفورث استاذماسم النفس والامساب بجامعتي فودالربورج وهايدلبرج في تتابه المصبح الأطقال الكسون »(يقصد البشر) ، وق فصل خاص اسماه (السامة البيرولوجية ») يقول (ان مجتماتانااصناعية العليثية تتلام بها يوافق مع إشاعاتها الرئية ، معده الإيقامات التي تتمارض فالبام ساعاتنا الداخلية ، ومع دورة الليل والنهار . . تكم من الناس الآن ر يقصد في هذه المجتمعات بن يستطيع أن يتناول طعامه ، عندما يحسن بالجوع ، لا كما تحدده الواقع الملازمة للمغنية الحديثة ؟ . . أن هناك أناسا كثيرين يتناولون بالجوع ، لا كما تحدده الواقع الليل ، وقبل أن يلحورا الى النوم مباشرة ، ومنهم من يتناول افطاره ، وهو لا يزال بين السوم واليقطة ، وخطاه حيثما تسمح قواتين الممل بلاك . . ان افتاره من من الناس وقت الفندة ليس مقيطا بيران الجاليين يقدرهاه وعيد اللواقع والقوانين . . ، كم من الناس يكرد مبركرا الى الفراش ؟ . . ان مطفعاً ينتظر متى سيتطلع آخر الاخبار من التلفزيون ، او ما الابتصاد

الزمن البيولوحي

والاستقلال من دورات الطبيعة ، فهناك على سبيل المثال حالـة من الحالات التي تجعلنـا ننسلخ عن الطبيعة . . هذه الحالة تتمثل لنساق الاعتماد على الاضاءة الصناعية ، هذه الاضاءة التي تيسر لنا تحويل ليلنا الى نهاد » .

ثم يتسامل ديتفورث « هل هذا الإنسلاخين دورات الطبيعــة له علاقــة بترايد حــالات الاضطرابات المصبية في مجتمعاتنا الحديثة ؟ ».

وعلى ذلك يستطرد فيجيب « لقد لا حظالاطباء في عشرات السنين الماضية تزايد حالات الرضى اللدين يحضرون اليهم وهم يشكون مراءراض تشبه تلك التي تظهر على المسافريسن اللدين يتخطون حاجز الزمن في اسفارهم الطويلة شرقا وفريا ، والواقع أن هؤلاء الأطباء بدأوا يستقبلون من هـؤلاء المرضى اكثر من المرضى الشاكين بامراض عضوية يمكن تشخيصها » .

ويمود ديتفورت ليتسامل من جديد ٥ نهماذا عن هذا الانتشار المتزايد لوباء الارق والقلق بين الناس؟ . . وهل لهذه الشكوى علاقة بانتهاكالقوانين أو النظم الطبيعية » ؟

ثم يسوق اجابة على تساؤله لعالم النفسالالماني ف ، فون جيبساتل اللدى لخص كل هذا الموضوع في جعلة مقتضية : « انه ثم يكن مسن قبيل الصدفة ان يخترع الانسان « برشاسة » النوع والأرق والقلق في الوقت الذي ظهر فيسهالصباح الكبريي » !

لكن الانسان بختلف عن هذه الكائنات اختلانا جوهريا . هذا الاختلاف يتمثل لنا في الادراك والادارة ، فهو يدرك المغزى الكامن وراء الزمر في ومرف نظم الطبيعة ، والرها على كل الكائنات ، وقد يُوخر فياو قائد ينتهك القواتين الطبيعية ، وقد يصاف فط عليها ، وياكل حتى يشاه ، وينام وقيما يريد ، كن النبات والحيوان معترم بنواميس خاصة ، فهو ليس بمدرك ، كما أنه بغير ادادة ، . اى أنه لا يملك امر نفسه ، ولا يستطيح ان يتصرف كالنسان ، او يحمل معه اداة لتوضيع له الوقت كما نفعل نحن في حياتنا اليومية ، . كن لدات ادالوت تنبع من داخله ، . من هذه الماعة البيولوجية التي تجدد له زمنه ، فلا يستطيع ان بعصوبي لها أمرا ،

. . .

ايقاعية الزمن في اجسامنا

ان انضباط التوقيت البيولوجى داخسل اجسامنا يختلف ببليمة الحال من السان النسان، فلسنا فنسخة بالكربون ٤ من بعضنا، ولوكا عالم استقلت حياتنا ، فعلى الإختلاف تقوم الحياة ، وبدرنه تركد وبدور ، الا أن هداموضوع آخر برانا في طي ما التعرف له هنا . لكن يكفينا أن نفتري أن هناك مجموعة من البشر تستطيع أن تجعل من العظافها ساعة فعيسة منهوطة ، حتى ولو لم تاخذ فسطها من الراحداللطوية ، ومنل حيولاد الناس يغيروننا بانهم يستطيعون استخدام الدعنهم بلا من الساعات المنبقة (أى ذات الجرس) ، وأنه بامكاتهم أن يستطيطوا في الوقت الذي تحدده أو يحددونه عربما بتوقيت يقع في حدود خمس دقائق زائدة

مالم العكر _ المجلد الثامن _ المدد التاتي

او ناقصة عن الموعد المطلوب ، اى كانما هنــالدمؤ شرات غير منظورة تسـتوحي الأمر منا ، وتثــير الى الزمن مقدمــا ، فاذا جاء الميماد الزمنــيالطبيعي ،« دق » الزمن البيولوجي في ادمغتهم ، لبوقظهم من نومهم في النو واللحظة !

كيف يحدث هذا ؟ .. وما السر الكامنوراءه؟ .. لا احد يعرف يقينا .

ومن مظاهر ايقاعية الزمن ايضا يجيء ذكر النوم في القام الاول ، فالذين يحيون حياة منتظمة حجاة لا ارتجال فيها ولا فوضى ، فياكلون بينماد ، وينامون في نفس المعاد ، ، الغ ، اوفى او قات محددة من اليوم ، كالتوم عند الظهرة منالا ، مثل هؤلاء الناس قد تضطرهم ظروف عاصة أوعارضة تحول بينهم مرورا عاديا ، وهنا لابعر الارس عليهم مرورا عاديا ، بل يحسون بدوائع خفية من الانهاك والقلق والمصبية ، وقد يظهر الارهاق واضحا على وجوهم ، وكأنما السامة البيولوجية تبصت باشاراتها مقدما بان موصد النوم قد وجب ، ويحمد المحمد المخمول والاسترخاء وقد يستمر ذلك سامة ، او اكتسر او اقل ، وبعدها قسد يضمن الرة المحبوبة التي تدفى في داخلتا دفات غير مسمومة ، وهنا _ وبعد ان يعر هذا التوقيت ليضيع الرمني ، وبعيدان يعر هذا التوقيت الرمني ، وسيحه اضيا — هنا فقط يعود الجسم الى حائته الطبيعية ، حتى ولو لم يأخذ قسطة من النوم الملوب .

اى أن ظاهرة حاول النوم ظاهرة زمنية ، وأو لم تكن ، لما اختفى من الجسم الانهالة والتعب ولكسن التعب مظهر اؤشرات من مؤشرات انزمنالبيولوجية ، فاذا مر توقيته ، ولم نستـجب لندائه ، عاد كل شيء الى اصله ،

وهنالدتجاربخاصة من ذلك الدع اللدي بعر فعطماء النفس باسم الايحاء تحت حالة من حالات التنرم ، وق التجارب يوحي لانسان منه وبهائه سيستيقظ في تمام الساهة السادسة والوبع مثلا ، وما أن تعلن الساهة البيولوجية ، وتوسسل التبهها » الى الانسان المنور ، وتحثه على ضرورة الاستيقاظ في التو واللحظة ، وبالفعل يستيقظ في الوعد الحدد .

مثل هذه التجارب كثيرة ، لكن احدا لابعر فاكيف يستطيع الخ ان يحسب الزمن ، او انيعد مرور الساهات والدقائق ، فيستجيب لها بدقةركفاءة تدعو الى الدهشة والالارة والاعجاب .

لكن العلماء لم يأخلوا مثل هذه الإصوراخذا عابرا ، ولا اعتبروها حقائق يسلمون بها تسليما ، كما أنهم - كما هي عادتهم دائما - لا يعبون ان يقفزوا الى الاستنتاجات ففـرا ، بل ان مثل هذه الطواهر الفريبة لا بد ان تخفصهاريد من التجارب والمساهـدة والفحـص

يذكر لنا ج ، ويثرو استساذ تاريخ علسم الرياضيات وتطبيقها بجامعة لندن في كتابه الشبيق ((م**اهو الزمن** » وتصمت فصسل كامل بعنسوان السسامات البيولوجية » يذكر شبينًا عن تجوية شهيرة اجريت في عام ١٩٣١ ، وتناول الباحثون فيها شخصين متطوعين ، حيث وضعا في مكانين

والسؤال المطروح الآن : هل يستطيع الجسم أن يتوافق مع ايقامية الزمن الجديدة ؟

الواقع أن النتيجة قد تغتلف باختسلاف الانسان ، فلقد كتب العالمان الشابان في مذكر اتهما: أن احدهما ... اى ديتشاد دسون ... قد استطاع أن يساير الظروف الجديدة بعدة ايام قليلة ، وأن حرارة جسمه ... وهي الؤثر الحقيقي لا يقاعية الومن مع الهميات الفسيولوجية ... قد توافقت تمام مع اليوم الجديد الطويل ، فقبيل السوم لبدا درجة حرارته في الانخفاض لمدة تسمح ساعات ، وعندما يستيقظ يراما وقد ارتفعت لتساير النشاط اليومي المهود لمدة ١٩ ساعة ، وهذا ما يحدث لنا في ظروفنا اليومية المعادية أيضا ، اذ ترتفع الحسوارة قبيل اليقظة جديدة وتنخفض قبيل النوم) ونستمر في انخفاضها أثناءه ، ثم تعود للارتفاع قبيل كل يقطة جديدة

وعلى المكس من ذلك كانت حالة كليتمان ؛ فلقد رفضت ساعته البيولوجية انتجاوب مع اليوم الجديد الشاذ ، واحتفظت بتوقيتها القديسم ، ولهذا كان يقضي يومه غالبا في حالة من العصبية والانهاك ، وباليل يصاب بحالة من الآرق والقلق ، ولقد ظلت درجة حوارة جسمه تحتفظ ايضا بالمدلات التي كانت عليها في الأيام العادية .

وفي تجربة حديثة تهت فيها بين عاصي ١٩٦٨ ١ ١٩٦٨ ، نضى رجلان خمسة شهدور وهما معزولان عن العالم في كهنين منفصاين ، وليس لديهمان وسيلة يعرفان بها مرور الزمن ، وبعد أسبوعين من مكونها في كهنيهما ، تفرت عندهما الساعة البيولوجية ، وأصبح يومهما يومين من إيامنا ، . اى أن الاسبوعين قد مراعليهما وكانها هما أسبوع واحد ، أو أن الاربعين يوما من أيامنا قد انقضت عندهما كشرين بوما ، والتريب أن الانشطة البدئية المصاحبة للنوم واليقظة ، قد تغيرت بدورها لتساير بوماطويلا مفاه ٨ ساعة كاملة ، ولقد كانا ينامان



شكل ؟ الليتمان وريتشاردمسون بعد خروجهما من كهلهما دوبعد أن أنصبا دراستهما علم الزمن البيرولوجي .

الزمن البيراوجي

مثلا ما بين ١٦ ــ ٣٠ ساعة : ثم اذا استيقظا من هذا النوم الطويل ، قالا انهما لم يناما لاكثر من ٨ ــ ، ١ ساعات ، ثم يقضيان « اليوم » ــ او ٢٨ ــ ٣٢ ساعة في نشاطهما « العادى » ، وفيه كانا ياكلان ثلاث وجبات فقط . . وهلما جرا ، والواقع ان احدا لا يستطيع أن يعرف تعليلا معقولا لذلك ، وكل ما قبل في هذا المجال ليسالا من قبيل التكهنات .

ومع ذلك ؛ ومن خلال الملاحظات الني بعرفها معظم الناس ؛ ومن خلال دراسات العلماء يتضح لنا أن الكائن البشرى لا يولد برضنا المبيولوجي الذي يستيقظ به ؛ وينام عليه ، كما هو الحال عندنا نحن معشر البالفين ؛ بل أن إنقاعية الزمن في الوليد ليس لها ضابط ولارابط ، لكثيراً ما يستيقظ وينام مرات عديدة بالليلوالنهار وشيئا فضيئاً يكتسب الطفل لمنسب البيولوجي ، وبه يتوافق مع الزمن البيولوجي للوائدين ؛ فينام حينما ينامان ؛ ويستيقظ حينما يستيقلان . . اى أن التوليب هنا شيء مكتسب

ساعات بيولوجية غريبة ومتزامئة

وليست ابقاعية الزمن وعلاقتها بالنوم اوالطعام هى الوحيدة الكامنة في اجسامنا ، بسل هناك عنى الواقع لل ازمنة كثيرة متفاوتة ، لكنهاتشابك مع بعضها كما تتشابك تروس الساعة فندور كلها كوحدة واحدة متناغمية ، ومنهاتتحدد فترات زمنية معينة .

وايقاعية الزمن البيواوجي قد تظهر في الصحة والرض ، وقد تنعكس أيضا على اموجتنا وطباعنا ، فغي بحث حديث لل نسبيا للصاداد العالم الالماني الشعير ج ه السكوف ، والمنتور في عبطة العلم Science بعددها الصادر في عام ١٩٦٥ ، بلكر أسكوف حوالي ، وظيفة عضوية في جسم الالسان تعتمد على ابقاعية الزمن ، ثبق تقرير آخر أعده خصيصا لهيئة الصحيف الامريكية في عام ١٩٧٠ يشير بالتفصيل العيالعديد من القواهر البيولوجية الملائمة للانسان في صحية وفي مرضه ، والتي تعتمد ايضا على إنقاعية الزمن البيولوجي ،

ومن بين ما ذكره آسكوف أن الإنسان والحيوان قد يستجيب لدواء في فترة زمنيسة محددة من اليوم أكثر من استجابت لنفس الدوادق زمن آخر ، كما أن حساسيتسمه للكشف بالاضمة السينية قد تختلف باختلاف الزمن . , وهكذا .

ويبدو كذلك أن بعض الامراض يعكسن تضغيمها من أيقاهها الرمني ، فاللاربا مسلا تحدث رعشة في الجسد ، مصحوبة بارتضاع درجة الحرارة في نترات زمنية محددة ، وصن الامور الاخرى المثيرة التي ذكرها لنا وكثور س ب ، ويشتر من مستشفي بالنيبور بامريكا حالة مريضة امتمرت طريحة الفراش لمدة تسميسنوات كاملة ، وكانت في كل يوم ، بداية من الساعة الناسمة مساء وحتى منتصف الليسان بحالة تغير في الشخصية ، للا تستطيع أن تنكلم أو تعشى أو تعتني بنسها ، ويعلل ريضنرها الحالة بقوله : يبدو أن هناك ايقامات زمنية مرتبطة بنفيرات فسيولوجية أو كيميائية أونفسية ، وأنها في صاعة محددة تتداخل بطريقة

عالم الفكر - الجلد التامن - المدد التاتي

شاذة ، وبعد مرور فترةمحددة ايضا ، تتفصل ، وتعود المريضة الى حالتها الطبيعية ، اى كانما هذا. المرض موقوت بساعة بيواوجية مضبوطة على التاسعة من مساء كل يوم!

وفي مؤلفه الروسي (الساقة الطبيعة العبية) بذكر آ • إيم أن كل الحيوانات تتمرض في القصول السنوية المختلفة لتغيرات كيمائية وفسيولوجية ، ولا يستثنى الانسان من ذلك ، ثم يدلل على ذلك بجربة أجراها العالم الروسي ف • كوفالسكي على ٢٧٤٣ شخصا في كييف ، و تقد تبين مقسلا أن نسبة الهيموجوليين في الرجال تبدأ في الزيادة ببداية فصل الربيع ، وبالاخص في مارس ، في أن نسبة من المده النسبة ترتفع عند النسساء في الشتاء ، وعلى الاخص في يناير ، أما أقل نسبة للهيموجوليين ظهرت في الرجال ، فكات في أضياضطمى ، وفي النساء كانت في يوليو ، وهكذا تسير هذه الامور في دورات مشوية متنظمة .

والمروف من قديم الزمن أن دوجة حرارة الجسم والاخسراج والجوع والنوم . المنع ، تخضع لفترات زمنية محددة ، لكننا لم نعوف الاحديثا مان هذه الظراهر تخضع لايقاهية منتظمة تدفعها من داخلنا ميكانيكية زمنيسة تتوافق مع الزمن الطبيعي اليومي أو الشهرى . والتجارب الكثيرة جدا التي اجراها العلماء تحت ظروف معددة ومقننة ، قد أيدت هذا القول ، ليس قطع على مستوى الانسان ، كان الحقيقة تنضح اكثر واكثر في حالة النبات والحيسوان ، وهذه سنعود اليها فيما يعد .

ومن الإيقامات الرمنية المحددة في اجسامنا، والتبي لها آثار هامة جـدا في حياتنا نذكر النبض، فنيضا تدكو المسحية الشبض، فنيضا تدر الزمن - في الظروف المسحية السلمية حين خلال النبض، او اتقور النبض، بالزمن . . فني الحالات المادية تنبض فلوبنسا ٢٧ نبضة في الدقيقة ، وفي الاطفال قد يكون معلى النبض ضعف ذلك ، ولا يزال هذا المعدل ينقص بالتدريج بعرود الزمن ، حتى يصل الي معدلة المحروف في البالفين .

ومن الإيقاعات أو المطيات التي تنم فسي فترات زمنية محمدة نذكر التنفس ، وعمد كريات اللم التي تصل الى أدناها في السامات الاولى من الصباح ، ثم ترتفع الى اقصاها فسي التهار . ، وأفراز الشد اللى يرتفع علد قيامنامن النوم ، ليجابه متطلبات النشاط اليومي ، ولا ننسي أيضا أن نذكر أن الصفاء اللحقي قديرو عند بعض الناس في أوقات محددة ، وفي غير عائد يصبب اللحن تكامل وبلادة ، كما أن الم تجتاحه فترة نشاط كهربية غير مفهومة كل الاقبقة ، أضف الى ذنك أن موجات المنالي تطام في جهاز رسام المخ الكهربائي تكسور نفسها على نترات زمنية قصيرة ومحملودة ، وكانها هي إيضا تنبض بالنشاط كما تنبسش . ومن علامات الساعة البيولوجية الفسيوقة تبرز الدورة الشهرية عند أناث البشر (وكالملك الحيوان) > تكل ٢٦ أو ٣٠ برما تلسب الهرمونات امدتها بترافق وتناسق مجبيين > فيرتفع لركيز هرمونات > وينفغض غيرها > وما انخفض بهودال الارتفاع مسن جديد حتى يصل الى غايسة التماله > والواقع أن الهرمونات منا تبدو وكانمامي تنبو (تترك) كما يضو الهلال الوليد > حتى يصبر بدرا كنك لا ٤ ثم أنه به ينفص شيئا فشيئا . حتى بعود السي المحاق > وكالتك ٥ تشسرق ٥ هرمونات و ونافل » أخرى > وما بين فسروق وأنول بريد التركيز في هرمونات شيئا فشيئا . وكل هالا يتمق تسمة وعضرين يوما > وكانها الجسام الانات لد التسبية على المناس المناس المناس المناس المناس المناس بشيئا . وكانها المهام الانات يشيئا المناس المناس ويشيئا أن الزمن يشيئا والى حجم الوليد ونسوه وتطوره > وهكذا تسيير الاسود لدقة بمازان بلدموان وعلور المجنين .

ويكفينا هنا ما قدمنا عن الإنسان ، وسوف تنضح لنا الحقيقة أكثر في النبات والحيوان .

دفات قلب الرء !

أحيانا ما يحمل الشمير بدور العلم ، ومن هذا الشمر الذي ينطق به شاعر ملهم قوله في ربط الومن بيبولوجية الايقاع في القلوب :

دقيات قلب المسرء قائليه ليه ان الحيياة دقيالق والبيوان

وایا کان المعنی اللدی بقصده شاعرنا ، فاناتشاب وحده لا بنیض ولا یدق ، بل ان النیض قد یکون شیئا متوارال فی الفسلایا ذاتها . . فانقسام الخلیة یتم فی نمن محدد ، ثم ان هدا الزمن بختلف بین مخلوق ومخلوق ، فمن الخلایاما تنقسم کل ربع او نصف ساعة ، او ساعة ، او بضع ساعات ، او یوم ، او ما شایه ذلک ، کان هدا الاقسام یتطلا باالمدید من العملیات الکیمیائیة المقدة التی تتم م فی توافق علی فترات زمنیة محددة ، وهی هنا ایضا اشب بالثروس فی ساعة ، والساعة من صنع ایدینا ،وقد نصنعها لتسرع کما نشاه ، او تبطیء کما نزید . ، الهم هو انفسباطها مع الومن الطبیعی بمسایرتها لاحکامه . . ، وکدلات تختلف خلایا عن اخری اکتراک تختلف خلایا عن اخری اکتراک تختلف خلایا

لكن دهنا من الخلايا الى حين ، ولنعد الى تلوبنا ار قلوب الحيوانات ، ولنتسماط : ما اللدى يتحكم في هذه القلوب ، ليجعلها تدق دقات تفصلها فترات رُمنية محادة أ

اللى بتحكم في ذلك شيء صفي يمكس تشبيهه برقاص الساعة (مجود تشبيه) ، وهو يتكون من عقدة صغيرة قوامها نسيج خاص على الاذن الابن للقلب ، وذيها تكمن عسدة آلانب من الخلابا ذات النشاط الكهربي الميل ، تسمى منظم ضريات القلب Pace Maker ، او منظم خطواته او دقاته ، ولهذا المنظم آهمية كبرى على حياتنا ، فمان انتظم ، التظمت قلوبنا ، وان

عالم العكر ... المجلد الثاني ... السند الثاني

اضطرب اضطربت . . وبدون الدخول فى التفاصيصل يكفي ان نذكر ان توقيت انتشار النبضة الكورية واستجابة آلاف الدين صن خلايا قلوبنا لها ، وما يتبع ذلك من تزامن دقيق النبضة الكورية واستجابة آلاف الرقيق الرقية الاكبران من القلب مهمته على الرجمة الاكبر ، . كل هذا وضيره يحتاج الى إيقامية ونسبت في المتقاب الما المتفقة الكوريمة في عصلات قلوبان تجابا تنقض لها دفعة واحدة ، بل هي تسرى على هيئة موجات لها توقيست زمني معلوم ومحسوب بكفاءة نادرة .

عندما تنطلق النبضة الكهربية من المنظم ؛ وتسرى من الاذين الايسس الى الاذين الايسبر لتجلما ينقبضان مرة واحدة ليدفعا الدم الى البلين الايسن والايسر ؛ وقى هذه الاثناء بالضبط تصل النبضة الكهربية المركز في ثان ليتحكم فيها .. هذا المركز اسمه الفقدة الاذيبطينيسة Artioventicular node (ويلما تمنح الأدلين فرصة ذهبية ليتخاصا من خر طرق من دم يمكن ان توجد فيهما والتصبهما ويلما تمنح الأدلين فرصة ذهبية ليتخاصا من خرق طرق من دم يمكن ان توجد فيهما و التصبهما في البطينين ، وعنسعلل المقدل تتحرد النبضية المخترنة في العقدة ، وتنتشر سريها من خبلايا غضلات القلب ، ولقد تأسس هذا التوزيع بحكمة لا يمكن أغالها ، ويجيئ تنتشر النبضة الكهربية بين اللموى لينطلق الى الجسم ليذله » أو السي انقباض بيد مرحك خلال في المناسب المنال وقد خفية تصمر القلب اعتصارا ، ويهذا تحرره من حملهالنموى لينطلق الى الجسم ليغذيه ، أو السي تصمر القلب اعتصارا ، ويهذا تحرره من حملهالنموى لينطلق الى الجسم ليغذيه ، أو السي تصمر القلب اعتصارا ، ويهذا تحروه من حملهالنموى لينطلق الى المجمع نشف تائية كما في ظوب الرئين لتنقيه . . كل هذا لا يمكن الا لائل من تائية واحدة ، أو ربها نصف تائية كما في ظوب الاختيات المنبغة .

وهكذا بنبسط القلب وينقبض بمعدل ٧٢مرة في الدقيقة ، او ٣٢٠) مرة في الساعة ، او ١٠٣٠ مرة في الساعة ، او ١٠٣٠٦٨٠ مرة في السنة ، او ٢٠٦١(٥٠٥،٠٠٠ لمن يعيض ٧٠ عاما .

وآلى هنا قد يبرز آمامنا سؤال آخر : وماالذى يجمل منظم القلب ينزامسن ، او بطلق نبضائه فى فترات زمنية محدودة ، ويحيث يبدوانا وكانما هو ساعة تدق ؟

والواقع اننا لا نمرف منا الا الظاهر ، فظاهر الامر ان خلابا المنظم ((تنبض)) وتتحكم في نفسها ، أو مكسلًا خلقت ونشات فجادت التؤدى مهمة مصدة ، أما كيف عرفنا ذلك ، فهذا برجع الى سلسلة من انتجارب الثيرة التي التي التي التي التي التي التي مناسبا ما كليفررنيا ، فقد استطاعوا أن يستنبواطريقة لتفكيك خلايا القلوب وعزلها عن بعضها ، ثم وصودها في مطول غذاتي خاص لتعيش فيه ، وتواصل الحياة ، وعندما فيحصت منها قطرة تتحد عدسات الميكررسكوب ، الضح المر مشيروغريب ، فمن بين كل حوالي مالة الف خليسة توجد خلية واحدة تنفس في ايقلعية منتظمة .

ثم حدث ما هو اغرب واعجب ، فلقدينات خلابا القلب تنمو وتتكاثر وترسل شبكة دليقة من الخيوط الحية التي توصلها ببعضها ،وعندل بدات خلايا القلب تستجيب لهذه الخلايا القليلة النابضة بداتها ، وكانها هذه القلة القليلة تشير الى كل الخلايا لتنبض وتعرف ايقاعيسة رتيبة ، او كانها هي بهثابة « المايسترو » الذي يرجه الفرتة الموسيقية لتعزف سيمغونيتها .

ورتضح من تجارب اخرى ، ان تلك الخلاباالنابضة فى محاليلها كاتت في الاصل تدخسل فى تكوين منظم القلب ، والخلابا غير النابضة والكثيرة هى التى تكون عضلات القلب ، أم ان هاد الخلابا النابضة قد شوهدت وهى تنبض عند بدايات تكويز قلوب الاجنة ، لكن ما اللهى بدقها التنبض ، فلا احد يعرف ، كل ما ونناهان نبضها قد يسرع وبطيء حسب الرساللة الواصلة اليها من الجهاز العصبي المرتزى ، الماذا تركت لحالها ، فانها تنبض بعفردها ، وكأنما لنابط أو نبضاتها تقول لنا « ان الحياة دقائي ولون » ا

والخلايا المعسبية تعرف الزمن

وقبل أن تصرض لحياة الكاثبات التي تضبط حياتها مع الومن ، كان لزاما علينا ان نقدم البدايات ، اذ يبدد أن الخلايا ذاتها تحتفظ في داخلها بمؤثرات غامضــة لقياس الومن ، ثم هي تستطيع أن تعرف كيف تتعامل مع الومن !

فحركة القلب او حركة منظمة زمن ، اوزمنه حركة ، وكذلك قد يتحول الزمن فالخلايا العصبية الى حركة ، ومن هنا دعنا نبدا قصةاخرى مثيرة من قصص الكائنات مع الزمن .

فكما قام هارارى ومساعدوه من قبسل بتفكيك خلايا انقلب ، ودواسة السر فى نبضها ، قام عالم آخر يدعى فيلكس شترومواقد من معهدالتكنولوجيا بعاممة كاليفورنيا بدراسة **الر الزمن** على حياة قوقع ، عله يعرف ان كان يعي الومن ، وبه يهتدى .

وبيدا سلسلة التجارب باحضار عدد من لقواقع البحرية الملتصقة على صحصور بعضى الشواطىء ، ثم وضعها في حوض به ماء بحر ، دعلى الحوض مصباح كهربي بضيء وبطفىء في فترات زمنية محددة ، ولقد بعدا شنروموازر تجربته بتقديم الطعام القواقع في اوقات معينة . . اي في الثمنة من صباح كل يوم ، والثامنة من صداء اليوم نفسه ، و قبيل تقديم وجبسة الاقطار والعشاء ، كان يضم الصباح لدقائق ، ثم يطقته ، وهو يريد من وراء ذلك أن يعوب القواقع على ان اضاءة الصباح تمنى حضمورالطعام ، وبعد مرود عدة ايام ، تطبحت القواقع هذا الدرس البسيط ، فعا أن يضاء الصباح ، عن تتحرك هنا وهناك في انتظار ما بجود بسه صاحبها عليها من طعام ، وهنا عرف شتروموازران كل شيء على ما يرام .

فالنظوة التالية اخذ العالم قو تعاوطهه ، واخرج من راسه عقدة عصبية صغيرة (هي مخه البدائي) ، و فصص خلاباها بواسطة خميرة خاصة ، واخذ منها خلية وحيدة صغيرة لا يريد تطرها عن نصف ماليتمر (وهي بهذا اضخم من خلاباتا العصبية بكتي) ، ثم غرس في داخسل النظية سلكين رفيمين جدا ، واصبحا فيها بعنابة تطبين كوربين ، وارصل السلكين بجهاد البكتروني

عالم الفكر - الجلد الباس - المدد الناش

حساس للغابة ، وبه يستطيع أن يقيس انتشاط الكهروكيميائي الثانج من خليته العصبيـــــة العزولة ، واتي لا زالت نتمم بالحياة في محلولها .

وحدث شيء مثير ، فلقد انطلقت من الخلية و البتيمة » نبضات خاصة سجلها الجهاز على الرطة السورق التي تتصرك بيطء ، وبسرمة محددة مع مرود الومن » لكن هذه النبضات كانت ترفع بشكل غير عادى في النامنة مسين الصباح ، والنامنة من المساء ، وكان معدلها في هذين الوقتين يقع في حدود .) نبضة تظهر على هيئة خطوط مميزة ، ثم تبدأ في الهبوط التدريجي حتى يصل معدلها الى عشر نبضات في الدقيقة الواحدة .

وزيادة النشاط العصبي يعنى عسدورتطيعات من الخلية (او الخلايا) العصبية لانجاز من الأمور الخاصة بالتشاط العيوى . . اى كانها هذه الخلية (او غيرها من خلايا) قسد المنظلت في ذاكرتها البيولوجي على زمننا الارضى > وان تحدد توتيت حضور الطمام بتغاءة عالية ، وكانها نشاطها الزائد في عولتها عند الثامنة من الصباحاو المساء عبثابة المسلكية في القوقع لكن تتحوك وتبحث عن الطمام ، علما وثم ان القوقة ليس موجودا ، فقد مات ، والقيف سلة المهملات ، لكن الخلية المصبية الحية لا زالت تعتقط بلاريات الرمن ، ولا والمتنازس الوامرها في توقيت مترامن مع توقيتنا ، لكس اوامرها تلحب ادواج الريات الرمن ، ولا والسنية الكلية والرماة تلحب ادواج الريات والرمن عن من السمع والمسر والبصر والفؤاد .

تلعب الصدفة احيانا دورا هاما في الكشوفات العلمية ، ونقد لعبت هنا لعبنها مع خلية في قوقع ، أذ بينما كانت الخلية تعطى اشارتها الزمنية كل صباح ومساء، اختلطت معها اشارات اخرى تدل على نشاط زائد ، ولقد استمرت هذه الإشارات عدة ساعات ذليلة ، ثم هيطت ، لكن الغريب ان هذه الإشارات كانت تعود كل يرم في الميعاد ذاته ، وكانها هناك ساعة زمنية موقوتة ومضبوطة ، او كانما هي تدق الخلية «جرسا» ، او تقول لها شيئا !

ولقد قادت البديهة شتروموازد إلى أن هذه الإيقاعية الرمنية المنتظمة ربما كان لها دخل حركة من الحركات التي تحدث على هذا الكوكب ، وهذه بدورها تدفع القوقع لكي يتحوك . الهم أنه بالعدس العلمي استطاع أن يطار ذلك بحركة الله البومية التي تحدث في البحر ، وهذه ايضا موقولة برمن معين ، وعلى القوقمان و يضبط » ساعته البيولوجية على ذلك » حتى لا تعمه المياه ، وقد يختنق ويفرق ويموت، اكن شيئا من لا يحدث ، فعندما يحين موعد المد ، تسجل الخلية اليتية هذا العدث ، لكن لاحداث العظيمة تتم هناك على شاطىء البحر ، فترى الالاف من القواقع وهم تتحرك الى مواقع اعلى ، ومن وراء ذلك دافع زمني غامض نطلق عليه اسم الساعة البيولوجية .

لكن تسترومواند ـ من خلال تجاربه الكثيرةالتي استمرت وننا طويلا ـ. لاحظ اموا آخر غربيا ، ففي ذات يوم بدأت احدى الخلاباالعصبية المعزولة ترسل نبضات عصبية مثيرة، الرمن البيواوجي

ثم توقفت ؛ ولما لم يستطع ان يجد تعليلا متولالا حدث ؛ سجل تلك الملاحظة الشـــاذة في مذكراته ، واستمر في تجارب ومشاهداتهالمهودة .

وذات يوم تكرد نفس الحدث الشاذ . . تكررت النبضات العصبية التي استعرت ساعات طويلة ، واسرع شتروموازر باحضار خلية اخرى، واوصلها بالجهاز عن طريق القطبين الكهربيين الرفيمين، فلم يختلف سلوك تلك الخلية الجديدة عن اختها . . نفس النبضات العصبية !

ونظر شترومواتر الى مذكراته ، فوجدان الفترة الإمنية بين ما حدث فى يومه ، وما حدث من قبل ، كانت في حدوداربمة عشر يوما . . لكن ، ماذا يعنى هذا ؟

لم يعرف ، ولا احد يعرف ، لكنه استمر في تجاربه ، ليرى ان كانت هد ه الظاهرة المعيرة ستتكرد مرة اخرى بعد اربعة مشر يوما اخرى ، وجاء اليوم الموعد ، ولم تتحوك المؤشرات على الجهاز ، واصيب شتروموازر بخيبة امل ، نكان ان هجر المعمل ، ولما عاد في اليوم التالي ، وجد لدهشته ان الخلية المصبية قد بدات سجل نشاطا زائدا .

هل یعکن آن تکون هناك علاقة بین هذا انشباط وذاك الزمن الذی يتكرد كل ۱۶ او ۱۵ یوما ؟ . آن هذه الفترة بالضبط نصف شهر قبری ، وفترتان تساویان شهرا قعریا . . لكن، ما دخل القمر هنا بالقوقع ؟ . ، هكذا ربعا كان العالم بحدث نفسه ویتسامل .

له في الواقع دخل ، فالمد والجزر في البحريحات ايضا في نفس هده الفترة الومنية ، كما
ن هذه الظاهرة الله والجزر لله المحروب لهاعلاقة وطبعة بالدورة السهرية القمرية ، اى
كانما القوقع هنا قد اختار التوقيت «الهجرى» او الفمرى، وكانما هو قد استوصباوله ومنتصفه
ونهايته ، وعلى هذه المواقيت تتوقف حياته . وهذا التوقيت ذاته ، نرى له مثيلا في انفي
الانسان ، اذ تنبعث من المنطقة المعرفة باسم تحت الهاد البصرى بالمخ الشارت هصبية أو
الانسان ، اذ تنبعث من المنطقة المعرفة باسم تحت الهاد البصرى بالمخ استقبلت للفدد الاخرى
عن طريق رسالات هرمونية مصددة (انظسر دواستنا في هذا الصحد بمجلة عالم الفكر سالعدد
معينة ، فتخرج البويضية بعيماد ، وتستملاللقيح في زمن خاص (عادة في نصف المورة
الشهوية) ، وتموت بتوقيت اذا لم يتم التقليم فضون يومن او ثلاثة ، وينظف الرحم ويكسح
ما فيه بعيماد ، وتظهر دماء الحيض في فتسرة معلومة كذلك ، ترسنم لفترة معلومة كذلك ، توسن
منا لكيم جدا بالنسبة لكائنات الاخرى الاقراضانا ، كما سبتين ثنا ذلك فيما بعد .

ونعود بعد ذلك انتساعلى : وما هي العلاقة اذن - بين نشاط خلية في عقدة عصبية الترقع وبين المد والمجرر ، وبين القمر ؟

لان الجاذبية القائمة بين الارض والقمراؤار على مياه البحار والمحيطات ، فشدها وتحدث مدا ، او تشخلي « بقبضتها » عنها ، نيكون جزرا ، وتتكرد هده الظاهرة في كل يوم

مالم الفكر - الجلد الثاس - المدد النائي

مرتين ، لكن هناك موجات عالية من المد تحدث كل ١٤ او ١٥ بوما ، وذلك عندما تقع الارض والشمس والقمر على خط واحد ، وعند تذبكون تأثير الجاذبية على المياه شديدا ، فتسحيها الى الشاطىء ، وتصبح في اعلى مستوناتها ،وعندما تتح ك هذه الاجرام السماوية ، وتأخسك مواقع جديدة ، تخف قوة الشد عن المياه ، فتعود الى انخفاضها ، وهو ما نسميه بحركة الجزر ، وطبيعي أن توقيت ألمد والجزر يختلف باختلاف الموقع الجفراني ، ولكل موقع جغراني زمن ؛ ولكل قوقع في كل موقع زمن محدد ؛ولا بد ان يكون لكل كاثن منها توقيته بالساعة واليوم والشهر ، وأن هسما التقويم الزمني يحتفظ به في ذاكرته على هيئة ساعة بيولوجية معقدة ، لترشده سواء السبيل ، فما ان تجيءساعة الصفر الا وبدق له زمنه دقات الخطر ، وهذا بالضبط ما اظهرته لنا خلية وحيدة معزولة؛ واحتفظت به كجزء من تكوينها ، حتى اذا جاءت الساعة او اليوم الموعود ؛ لم تنس ما يجرى على شاطىء البحر ، فنظهره على جهاز خاص ، وعندما يتوجه العالم الى الشاطيء ، بجد الدبالفعل قد ظهر ، فيعود ليتدبر سرا غالبا من أسرار الحياة على مستوى خلية وقوقع ، ونعودنجن بدورنا الى آية كريعة قد توضح ايضا هذا المني « اليسوم نختم على افواههم ، وتكلمنسا يديهم ، وتشهد ارجلهم بما كانوا يكسبون » ٠٠ اى ان العلومات هنا قد تستخلص ، ليس فقطءال مستوى بد او عضو ، إل ايضا على مستوى خلية في قوقع ٠٠ خلية تعرف معنى الحركية والزمن والخطر والحياة ، حتى ولو كانت معزولة في معمل ء

وبالتوقيت القمرى يتناسلون

ولا شك أن التسجيلات الزمنية على مستوى الخلية ، لها اتعكاسات مباشرة أو فير مباشرة او فير مباشرة او فير مباشرة على سلولة الكاتف عن الطعام ، ولكن المعاشرة على سلولة الكاتف عن الطعام ، ولكن لا يتعداها أيضا الى اختيار التوقيت الامثل للنزاوج ، أو لانجاب المدرية في زمن مناسب ، أو للهجرة الى اماكن معروف طقسها مقدما . الى آخر هذه الامور التى تحدد صلاحية النوح للاستعرار في طوفان الحياة أ ، أو تخلفه عن الركب ، فيكون مآله الزوال والانقراض ، وكل هذا محسوب ومقدر يعامل الزمن .

ولكي نوضح ذلك ، كان لا بد ان نقدم حالتين او ثلاثا ، ليتبين لنا كم هو رائع هذا الخلق ، وكم هو منظم !

هناك نوع من المحاد (Oyster (Oyster) واسمه العلمي (Ostrea edulis) السادي يستطيب الانسان الله ، ويقوم على العناية به وتربيته حلاً النوع يضع بيضه بالآلاف ، وبعد حوالي الانهاق فلية ويقد عنه الرياض التقديق وقتا قصماً اللغابة عائمة وهائمة على صطح الله على القاع) لتلتصق بشيء صلب ، ولقد عرف الهولندون وغيرهم عن ذرية الحاد هذه الحقيقة ، فكان أن جهزوا لهارفوقا او النابب فخارية لتستقبل الملرسة ، فتلتصق عليها ، بعلا من لجوفها الى القاع الطبنى الخلجان البحرية غير المهيقة ، وبهال يستطيعون

الزمن البيواوجي

لكن هذا ليس بيت القصيد ؛ اتما قصدفان نوضح معنى التوقيت الومنى في حياة طك الكائنات ، وهذا لن يتأتى الا بالمشاهدة والتجربة والتدوين » وققد استمر احد علماء المحوان يدرس الامر دواسة مستفيضة » وهلى امتداد سنوات طويلة ، ولقد خرج من دراسته بنتائج مثيرة ، علما تنفع السيادين ، فيضبطون زمنهم مع زمن ظهور ذرية ذلك النوع من المحار » ويهذا يستقبلونه الناء هبوطه على رفوفهم ، بدلا من أن يستقبلوا عليها كائنات اخرى ليسى لهم فيها من ذائدة .

على الصيادين ان يتوقعوا ظهور « اعظم ذرية المحار فيما بين ٣٦ يونيو و ١٠ يوليو من كل عام ، وان يكون ذلك بعد عضروايام من ظهورالهمر كبدر فى السماء ، او بعد عشرة ايام من ظهور الهلال » ٤ . . هكذا يحدد عالم الحيوان .

وقد يبدو لنا ذلك وكانما فيه شيء من مبالغة او خرافة ، لكنها هي الحقيقة التي لا مقر منها ، اذ أن ظهور اسراب اليرقات بعد ايام نمانية مروضع البويضات ، يعني ــ من عملية حسابية بسيطة ــ ان وضع البويضات يتم بعد يومين النين من بلوغ القمر بدرا ، او بعد يومين النين من ولادة هلال جديد .

ان الزمنهمنا إيضا مرتبط بالشهر القمرى، وهو إيضا ذو علاقة وطيدة بعوجة الله البحرى للتي تحدث هناك في فصل الربيع ، وهاما يعني اكثر أن يتم تحديد وقت التزاوج بين اللكرود والآلات بدقة وكفاءة . لكن ما هي الاداة التي تؤثر في هذا التوقيت البيولوجي المضبوط الملدي تحتفظ به هذه الكائنات فتجملها تتقابل في يومموهود الا حديد يعرف ذلك يقينا ، وكل ما قيل في هاما المجال لا يخرج عن كونه عوامل طبيعية ويشيئة تؤثر في الساحة البيولوجية وتضبطها ، ومن هامه الموامل يدكرون شخط الماء ودوجةالحرارة وسطوع الشمس ، اللغ ،

• • •

بالولو والقمر!

بينما كان البحارة المساحيون لكريستوفر كولوميس ـ في رحلته الاستكشافية حسول العالم ـ بخترقون بحسر الكاربيي في سفينتهم سانتا ماريا ، لاحظوا في يوم ١١ نوفير عام ١٩٦١ سطح البحر وهو يضيء باضواء عجيبة خافتة ، وعندما اقترب البحارة ، ودخلوا هلمه المياه ، الفريبة ، لاحظوا حشما هائلا من ديدان مضيشة ، وتساءلوا : ترى . . وكيف ظهرت هلمه المحشود الهائلة ؟ . . وابن كانت تختفي ؟ . . ولانا جاءت تنسيج في هذا الوقت من الليل باللات ؟ . . الى آخر هذه الاسئلة الحائرة ، لتي أم تلق جوابا شافيا الا بعد مثات السنين . . وما تصتها ـ هي الاخرى ـ اذن ؟

عالم الفكر _ المجلد الثامن _ المدد الثاتي

الواقع أن هذه الديدان العجيبة — ديدان بالولو Palolo ليس مكانها السطح ؛ يـل
تسكن بين التبعب الرجانية في المحمد الباسفيكي، وعندما تجهى الليلة السابعة عشرة من الشهو
المربى ، وبعد غروب التبعس بأربعة وخمسين دقيقة بالتمام والكمال ، تنطق الديدان مسن
خنائها باللايين ، وكانما هي جميعا قد ضيطت ساعتها اليولوجية بالدقيقة ، وقدرت توقيتها
الومني بالساعة واليوم والشهو ، ليسير كـل.فيء الى هذاه العظيم ، وكما ندد له ان يكون ؛

وتخرج « العذارى » أولا من مساكنها ، وتطلق للذكور أضواءها ، فتخرج الذكور علي هذا النداد الفضوقي من جعورها ، وإلى النائيات التي ، وبسرعة تابتة ترتفع ، حتى اذا أصبيحت على عصى خدمي باردات من انشاها ، انطلقه النهائية من متقطعة من ضبياء ، والومضات بدناية لفة تفهمها العدارى ، وتعدور الذكور حول الاناث ، والاناث تجلب الذكور ، والكل يتحرك ، وتأتما هـ و يرقص ويدور ، ويضيء ويطفيء ، ويطفيء ليضيء .

والتوقيت هناغارسة في الإهمية ، فعلى انضباطه تتوقف مجيء المدرة ، وبه يثبت النوع وجوده وكفاءت في تعامله مع الزمس ، بدليل أن دودتنا هذه لازالت تواصل حياتها منك أن ظهرتاعلى الارض من مثات الملايين من الإعوام، ولا زالت حتى يومنا هذا تقوم برقصاتها المضيئة عاما في الرعام .

ولا بد أن يقام هــلما الجمع المظيم مــن الهرجان الراقص في مكان واحد ، لأن التلقيح هنا خارجي ، بمعنى أن الخلايا الجنسية اللكرية والاندوة تعرز في الماء في زمن محدد ، فتصبح الفرصة مواتية لتنقابل هذه مع تلك ، ولتأتــيمن وراء ذلك أجيال من المخلوقات لتعمر هـــلما الكركب العظيم .

وفي النهاية بسدل الستار على هذه الديدان ، فتذوى وتظلم وتهوت ، لكن بعد أن تكون قسد ادت رسالتها ، ووهبت الحياة لغيرها ، وبهذا بلهمت القديم ، ويأتي الجديد . . يأتي بساعته البيولوجية في الدقيقة الرابعة والخمسين بعدة روب شمس اليوم السابع عشر من التقويسم الهجرى ، وهو نفس التوقيت الذي سارت عليه اسلاف هذه الديدان ، قبل مثات ملايين السنين من ظهور الانسان !

ملا ويدكر لنا العالم الروسي ! . ايم في مؤلفه (ساعة الطبيعة العبية) أن البحر الاسود المساود المساود المساود المساود عن القدرى شان آخـر ؟ أيضا يعتوى على اتواع من الديان الفريحة ؛ وهذه لها مسا التول القدر ؛ وفي الايام الافرق مسن بفيمه بدرا ؛ في حين أن أتواما أخرى تظهر في الايام الافرق من مولد هلال بفيمه بدرا ؛ في حين أن أتواما أخرى تظهر في الايام الافرق المحاف ؛ والايام الاولى من مولد هلال جديد ، وحكر معلمه الايقاعية الوصنية بمن قديد ، ولا تمثل المواصلة ؛ وكل هسلما من شأنه أن يلحق الركب بظووف مناسبة ، للدرجة المحاوة أو المطام أو التواوج أو تأفسيم الدوامة الموامل الذي قد تعيين وقد تميت. الدوامة الموامل الذي قد تعيين وقد تميت.

وبلدكر لنسا **قورس ومارجرى ميلس**ن في كتابهما ((**حواس الحيوان والانسان**)) أن أحسد أنواع القواقع المزود بما نسميه السامة الزمنيةالتي يقيس بها أوقات المد والمجرر بدقة تامة ، الزمن البيواوجي

هذا النوع بحنفظ دائما بالتوقيت الذي نشاعليه في بيئته ، ذلك أن هذا التوقيت يختلف من مكان الى مكان ؟ ثم نراهما بشربان مثلا بتوقينقل من نيوانجلند في باخرة ، ووضع في علية خاصة مزودة بيئة قريبة من بيئته التي بحاءمنها ، حتى وصل الى معمل ببعد عن موطنسه مايقرب من ١٦٠٠ كيلو متر ، ورغم ذلك لم ينس التوقيت الذي كان يكيف به حياته عند حدوث الد والجزر ، ولقد عرفنا ذلك من سلولةالكائن ، أي من انفراج صدافيه ، وصصال أصنهلاك للوكسيجين ، فدائما أبسدا ، وفي توقيت محدد ومطابق تماما للتوقيت الذي كان المتالين يقرح صدفنيسه ، ويخرج منهما براسه ، كم يعدث في المنهلك أو كسيجينا زائدا ، ثم يعودالى الخمول والسكينة ، ويشيق صدفناه . . يتحرف ويستهلك أو كسيجينا زائدا ، ثم يعودالى الخمول والسكينة ، وتشيق صدفناه . . كل هذا كان يتم حسب جدول ذمن لا يختلف من الموطن الذي عاش فيه ، رغم اله قد ابتعد عنه مساغات عائل هذا كان يتم حسب جدول ذمن لا يختلف من الموطن الذي عاش فيه ، رغم اله قد ابتعد

. .

وللزمن على الشاطىء بصمات

ومن أغرب الأمور أثارة للفكر حالة تـوعمن السرطانات الذي يعيش على شواطيء البحار والمحيطات ويعرف باسم السرطان عازف الكمان Fiddler Crab ولقد سمى بهـذا الاسـم الشرب ، لانه يملك مخلبا واحدا كبـميرا لايكفابه عن حركته تشبه حركة البد وهي تقرب على اوتاد الكمان . ما ألمم أن لهذا المخلبوق قصـة عجبية مع ضبط الزمن ، فهناك من يستطيع أن يمسك واحدا منها ، ويدلك على وقتك البوميدون أن يظير الى ساعته ، بل هو يخبرك بلالك يمسك واحدا ملهة عجيبة تنتشر على جسم هذا السرطان ، فكلما ارتفعت الشمسى في الافق نفير إن بشرته من الاسغر الفاتح الى البنى الخفيف ، حتى اذا كانت الظهيرة ، وصل لونه لى البنى الغامق ، كم يتحسر اللون تدريجياحتى مفرب الشمسى ، ويعود في الليل الى لون يشبه لون الماج ، ومن الغريب أن بعض التاس يستطيع أن يقدر الزمن من انتشار اللون بدقة تصل الى مساعة عالى ويعود أن اللين المقادي مطب المناسات الان تقع في حدود الماشرة عربية عن حدود الماشرة صباحا بتوقيت « بشرة » السرطان !

وقد يقول قائل: ولماذا نفترض وجـودساعة بيولوجية ، ولا نفترضاناتر ضوء الشمسى على بشرة السرطان هو اللي يحدد لونه ؟

والواقع أن هذا التساؤل الوجيه مردودعليه من خلال التجربة العلمية > فهي العصد الفاصل غلاء السرطانات > ووضعتها الفاصل غلابا بين التكهنات وبين الواقع > فلوائك اختاد عددا من هذه السرطانات > ووضعتها لم المحمل بهندا عن البحر وعن النسمس او غيردلك من مؤترات > فان التوقيت الرمني يشتغل لما قبليا من الداخل > ووثع على درجة الالوان >وبحيث تستطيع أنت ـ لو كنت معزولا عن العامل - أن تعرف الفحى عن الظهيرة من العصر دونان تعنلك اى مؤثرات الزمن التقليدية الذي كفيك مرطانا > وبوث المتغرب .

عالم الفكر _ المجلد الثامن _ العدد الثاني

ولا شك ان هذا دليل جديد على حقيقةهذه الساعة الفامضة التى تستطيع ان توضح زمنين : زمنا شمسيا او يوميا ، وزمنا قمريا ، وهذا الاخير يوضح للسرطان حركة المد والمجزر اليومية التى تحدث كل انتنى عشر ساعة ،ه؛ دنيقة تماما ،

وغنى من القول أن اللون الغامق الذى يكتسبه السرطان نهارا ، أنما يؤدى له فائدتين : فهو يحجبه من اعين الاعداء الطامعة فى لحمه ، لانه يتوافق تماما مع لون الارضية التى يعيش فيها السرطان ، مما يساعده على التمويب والخداع ، والفائدة الثانية : حماية له مسسن الاشعة الشمسية ، وبالتحديد مسسن الاشعة البنغسجية ، لكن تلك امور معروفة مع كثير من الكائنات ، وبيقى السر دائما قائما : كيف يحدد السرطان أو غيره فترات الزمن ؟!

هناك دراسات كثيرة اجريت في معمل علم بيولوجيدا البحدار بانقرب من وودز هدول بماساشوسيتس بالولايات التحدة على هذا النوع من السرطان ، فعندما بدا موجة الد في الارتفاع ، فانها ترفع اولا في مدخل خليج واسع بعرف باسم خليج بوزاردز ، ومن الخليج تندفع مياه الله الى الماخل في قناة طويلة ، فتصل الي نهايتها بعد مرور اربع ساعات ونصف ساعة . واقد جمعت سرطانات من بداية الخليج ومن نهاية قناته ، واحضرت الى المعمل القائم هناك كاولية منا ينظيج من في بداية الخليج يوضح زمن موجة المد ساعة وصولها اليه ، في حين أن السرطان الذي جمع من بداية الخليج يوضح زمن موجة المد ساعة وصولها اليه ، في حين أن السرطان الذي تكون في الداخل ، سجل زمنا متاخرا قدر باريع ساعات ونصف ساعة ا . . أي على كل مرطان أن يكون لديه مبادئ، طبية عن حساب الزمان والمكان ،

أَمُرِبُ مِن ذَلِكَ وَأَعْمِبُ أَنْ السرطان يُؤخر زمن ظهور اللون كل يوم بعقداد . ٥ دقيقة ، وهو بذلك كأنها يريد أن يضبط ٥ سامته البيولوجيّة ٤ على التوقيت القمرى المرتبط بحركة المسد والجزر ، وتضى هذه الظاهرة تحدث أيضاً في معامل العلماء ، حيث لا شمس ، ولا شاطىء ، ولا مد ، ولا جزر ، والتوقيت بينالسرطان وبين المد مضبوط الى درجة كبيرة ، ذلك أن المسد يتأخر كل يوم من سابقه بمقدار . ٥ دقيقة وعلى السرطان أن « يسجل » ذلك عن طويق ساعته البيولوجية ١

اى أن أون السرطان يتحدد بزمنين : (من شمسى (٢٤ ساعة) ، وزمن قمرى ، وهذا الاخير
تتحد فيه حراكة الله (١٢٥٤ ساعة) ، وبمعلية حسابية بسيطة يتضح أن أون السرطان لا بد
ان سرى أن دورة يومية كاملة حتى يصل الى أقصى درجات المعق اللوني (غامق جدا) بصد
حوالي خسسة عشر يوما ، وهلما ما وجده الطهاءبالفمل ، فتأخير ظهور اللون ، ه دقيقة في كل
يوم ، ولحدة ما يوما ، يعيد دورة تمرية زمنهاور؟ اساعة ، وهي قريبة جدا من الزمن القمرى
الذي أوضعتاه سابقا (١٤٦٤) . . مصحح ان العملية الحسابية هنا قد لا يرتاح لها المقسل
الاساني كثيرا ، كان السرطان كانما بحسبها بالدقيقة والساعة راليوم ، ودون ما حاجة الى
ودقة أو قلم أو الملم بعطابية أ

لكن . . لاذا كل هذا ؟

لان لهذه السرطانات « مساكن » تحفرهانت الرمال ، والمد بالنسبة لها طوفان . وحتى لا تؤخل على غرة ، كان لا بد لها من توقيت زمني بسير جنبا الى جنب مع حركة المد ، أو دورة القمر مع هذا الكركب ، ومن اللاحظ دائمنا انتلك السرطانات ((تضبط)) ساعتها البيولوجية أيضًا مع عملياتها الحيويسة ، لأن مجابه.....ة الطوفان » تحتاج الى مجهود ، والمجهود طاقة مبدولة ، ولكي يكون هناك مزيد من المجهود اوالطاقة ، كان لا بد من عمليات احتراق زائدة ، والاحتراق يحتاج الى أوكسجين ، ومن أحل هذا ، وقبيل حلول المله أو الطوفان ، سهدا استهلاك الاوكسجين في الارتفاع وهذا ما يحدث بالضبط ، حتى ولو كانت السرطانات معزولة في معامل العلماء وبعيدا عن الشواطيء ، وعن الطوفان ، لكن الامر كله مردود ألى ساعتها البيولوجية المتزامنة مع عملياتها الفسيولوجية ، فعندما تأتي ساعة الخطر ، ترتد الى الوراء حتى لا تفمرها المياه ، وقد تختفي في جحورها مرةاخري ، وهي لا تستطيم أن تخرج لكي تلقي نظرة على حركة الجزر ، أو الحسار الماء بعيدا ، فنظرها ضعيف ، وقد لا بزيد مجاله عن عدة امتار أو أقدام ، ولكن الامر قد دير لها أعظم تدبير ، ففي ساعتها البيولوجية توقيت آخر الجزر ، وعندما تأتيها الساعة الموعودة ، تخرجمن « مساكنها » كجراد منتشر ، فلا أحد فيها ينادى على أحد ، لكن كل سرطان يحمل في جوفه ساعة مضبوطة مع الساعات الاخرى - نعني مع السرطانات الاخرى ، ولكل مجتمع سرطاني في ايمكان بالعالم زمنه أو ساعته التي تختلف عمن السرطانات الاخرى ، ذلك أن حركة المد والجزر تختلف من موقع الى موقع ، كما سبق أن المحنا الى ذلك فيما سبق .

وخروج السرطانات جميعا في زمن قدرته لها الحياة تقديرا ، ثم زحفها كجيوش غفية وراه المياه النصرة ، ليس من قبل اللسب اوانسلية ، ولا هو ضياها الوقت ، بل هليسه لتوقف حياتها . . فطوقان المد باني معه بيمض خيرات البحر ، وعندما ينحمر في حركة جزره ، يترك بعض الخيرات رزقا طيبا مهالم المنانات الشواطيء ، ووراه هال الرزوق تخصوج السرطانات في مواقيتها الرزوق تخصوج السرطانات في مواقيتها الرزوق تخصوج السرطانات في مواقيتها على معا رزقها خالفها حلالا طيبا .

لكن دعنا تقدم صورة اخسرى اكثر الارةلاستخدام تلك الساعة العجيبة مع سمكة لها في حركة لك والجزر مارب اخرى ،

موعدنا على الشاطيء

ومن أغرب الظواهر التي على هذا الكوكب ظاهرة سمكة غربية لها مع ألك والجزر قصسة الحرصة عن مقامرة السرطان مسع الحرى مختلفة ، أو يتمير أدى : لها مع الزمن مقامرة اكثر اللرة من مقامرة السرطان عسم الطوفان ، فالسمكة لا تحتى الله ولا الطوفان كما تختاه السرطانات ، لان حياتها قد تكيفت مع الماء ، فان تركه لتتزاوج على مع الماء ، فان تركه لتتزاوج على الشاطيء في موعد محدد ، ولا بدأن تحسيبايضاة الطوفان » أو حركة المد والجزر حسابه ،

مالم الفكر _ المجلد الثامن _ المدد البائي

نغرابة هده السمكة الصحيبة انها قد النظائد من رمال الشاطيء « أرحاما » لتحضن بويضائها حتى تكتمل أجنة ، وإلى هنا _ وبعد توقيت معلوم _ تأتي لحظات حياتها الحرجة ، فقـد تصبح لها « الارحام » قبورا ، نعنى أنها قـدتموت بين حبيبات الرمل بالملايين ، وقد يودى ذلك آلى انقراض نوعها ، لكن نوعها لم ينقرض حقا ، فقلقد أثبتت وجودها على مر مئات الملايين من السنين ، والفضل في ذلك يرجع لحياقائمت على دقة التوقيت ، واحترام الزمن !

السمكة التي نحن بصندها اسمهسبالا الجرونيون » Grunion » أو الجسيرون » وبلغ طولها شبرا أو اقل قليلا ، وهي غسير موجودة في مياهنا المربية ، فدوطنها الاصلي يمند على الساطىء البتوبي تكاليفورنيا ، وهناكيشهد الناس فصلا مثيرا من تعثيلية ضخمسة تؤديها الحياة على مسرح هلا الكوكب ، واللاين شاهدوها لى ينسوها أبدا ، وقد تبقى محفيرة في ذاكرتهم ما امتدت بهم حياة .

يدكر المالسم البيولوجي الروسي اليجوراكيهوشكن في كتابه « (حلات الحيوان » وصفا مثيراً لهذا المشهد فيقول « عندما يحين موعدخروج السبك لوضع البيض على الشاطيء ، فأن هذا الحدث تتناوله الصحف ، ولليعسب الاداعة ، رباها هكذا : « سينغير الجرونيون باكرا عند منتصف الليل » ! . . وعندما يحين الموعد ، ولذى الساعات مؤذنة بانصاف الليل ، تكون الاف السيارات متراصة على طول الشاطيء ، وقد اوقد انتاس نارا ، رثم ان ضرء القمر ساطع ، وكلما جاءت من المحيط موجة لتضرب الشاطيء ، تأتى معها بأسراب كبيرة من سمسك نفسي يلمع في ضوء القمر ؛ أو فيضوء نار البشر ، وعندما تعود الموجة ، وتترك السمك ، فانسه يرحف على الرمال ، وبينما تمود الامواج برغرتهالبيضاء ، ياتي معها افواج من السمك من وداج ، وكانه يخرج الى ارضنا من ملك المتبور » ا

واقعة بينت الدراسسة أن السبكةالانسى المحلة ببويضات كثيرة تأسسى مع الموجة ، ومندما تنحسر عنها تبدا فيالتو واللحظة بحفو خندق صغير لتدفن فيه الجزء الخلفي والاعظم من جسدها (شكل ٣) ، وتسرع بوضع بويضاتها في الحفرة ، وحولها ذكر أو ذكران أو ربعا ثلاثة ، وعلى الرمال تفتر وتتلوى وترحف لتقترب من الانثي التي لا زالت في حفرتها مدفونة ، ويوجه اللكر نفسه ، وبطني بخلاياه الجنسية في لا المخدع » التكون الفرصة للتلقيح مهياة أكثر ، ولا بد أن يغمل ذلك قبل قبل مدوم الموجة من المحيط ، وبعثل هذا الوقت ، يحفظ خلاياه من الشمت أو القبياع ، فيوضات الاتن أولى بها من الامواج ، وعندما تنتهي المهمة على خير وجه ، تأتى موجة ، فتخلع الانثيافيا أن وتترك نسلها ، فقطيه حبات الرمال اللينة ، وتعود مع اللكور من حيث أنت تراكبة موجها الى المحيط ا

لكن . . لماذا كل هذا ؟

هناك في الواقع اكثر من سبب « كانصائلجياة تضع امام عيوننا ونبرز لعقولنا خططها الكثيرة والتباينة التىقدمتها لمخلوقاتها ، وكانمالكل كائن سبله في الحياة،وبحيث لاتاني الكائنات بانكاء مكررة . . صحيح ان السمك يضع بيضعق الله ، او في اعشنائن مائية بينيها من الإعشاب



مسمله الجروتيون وقد جاء إلى رمال الشاطرة مع الانواجائيدم البرياسات للتزاوج .. لاحظ الاناك وهي مدفونة في الرمل ، وجولها كرحف اللاكور لتلتج البياض الذي تفسيمالاتاك في الحضوة .

البحرية ، لكن أن تخرج ممكة بمحض ارادتهاالى الشاطىء ، ثم تترك بويضائها بين الرمال مدفونة وتعود ، فإن ذلك يدعونا حقا الى مواجعة لنفس والفكر ، فيناك أفكاد أخرى غير المكالافكار التلقيدية التى « عششت » في اسخاخنا من قديم الزمن !

فبويضات او اجمنة هذه الاسماك قد تضييع في مياه محيط لا يرحم ؟ او قد تألمها كالسات لا تشيع كما ان نمو هذه الاجتفريتاج الى دفيه وصله المختلف المتعارث الاسماك - لو فسيع يويضاتها ـ شهود فصل الربيع والصيف (من مارس حتى اغسطس من كل عام) ؟ ولهذا المقى الويضات من حبيبات من الرمل الرطبة اللينةالناعمة الدفء والحماية ؟ وكأنها هى - اى الرملية المناتمة الدفء والحماية ؟ وكأنها هى - اى الرملي بدائي ؟ كنه فعال بدليل كل هدالاجيال التي استعرت ملايين الاعوام .

ولكن السر الكبير اللكى لم يتوصل السالعلماء يكدن في التوقيت الدقيق ، كتأنها هناك
من ينادى على هذه الجموع الهفاهة في محيدواسم ؛ لكن تتجمع الى هذا الساطيء بالملات في
وقت محدد ، ودائما ما يكون موعدها مع بدايةمولد هلال جديد بيوم أو يرمين أو ثلاثة أو منا ، المهم أن يكون الموق
التحال القمر بدرا في السعاء أو بعد ذلك بيوم أو يومين أو ثلاثة أيضا ، المهم أن يكون الموق
بين مولد الهلال واكتماله نصف شهر قمرى بالتمام والكمال ، وعلى هذا التوقيت نصف الشهرى
تتوقف حياة المدرية ، ولا بد من شمء يوضح السمكة السامة واليوم والاسبوع والشهر والمفصل
تتوقف حياة المدرية ، ولا بد من شمء يوضح السمكة السامة واليوم والاسبوع والشهر والمفصل
بين طها مسباتها ، وتحسوها بالإف البوضو وتكون جاهزة لتضمها في منتصف ليلة قمرية
أو بعد ذلك باسبوهين ونصف يوم ، اى عندمولد قمر جديد ، وكل هذا يتم حكما راينا حسب جدول نمشي محدد لا خلسل فيسه ولاقوضي .

وسر ذلك ينضع لنا عندما يتزامن المدوالجزر مع الساعة البيولوجية ، ومع حركة الارض والنمس والقمر فعلى ساحل كالبفورنيايايلغ المد مداه في مولد الهلال ، او عند منتصف الشهر القعرى ، وحينئلد نفور المياه مساحات كبيرة من الشاطىء الوملى ، وفيها تتجمع ملايين الاحساك ، وتترك نفسها للاسوج ، ولتلقيها على فهاية الشاطىء ، حيث يكون المد قد وصل الى الهرمستوياته ، فتتناسل وتترلزيويشاتها وتعودالي المحيط .

وعندما يتحسر الماء من الشعليء في خلال بومين أو ثلاثة (في حركة الجسور) ، تتعسر ض البويضات المعافرة الاضمة النسمس الدافشة ، وتبدأ في التشكل التي اجبنة صغيرة ، ويكتمسل نبوما فبيل التوضيت التالي لمحركة المد الجديدة وهاه تحدث بالضيط بعد نصف شهر عربي أو قمري ، فنصل اليها المياه المرتفعة ، وعلما تداويج نهاية الشاطيء ، تزيل الرمال عن هلمة الارحام » ثم تمرى الاجنة المحتملة وتريل اغلفها ، ومنها تخرج اسماكها السفيرة ، فتسمح على الشاطيء ، وتضلى على الكائنات الدقيقة ، وفي الوقت ذاته ناتي موجات من وراء موجات من آبائها وأمهاتها التي وضمت بويضائها منذ أسبوعين بين رمال الشاطيء ، . تأتي مع كسل نصف دورة شهرية قمرية ، حيث تحمل مزيدامن البوشائات الشبة ، وتقبل مثلها فلمت قبل الزس البيواوجي

وتحمل معها الصغار والكبار ، وبها تعود الريالحيط ، ثم تتكرر الدورة على فترات زمنية محددة بكل دقة ، وكانما الحياة تشـرب على« أوتار » الزمن ، لتعزف سيفونية ذات ابقاع بشير العجب ، وفيها تجتمع سمكة ومد وجزرومن وراه ذلك تسرى حركة ارض وشمس وقمر وبها يصعر هذا الكوكب . . « حكمة بالفة . ، فهل من مندّكر » اأ

وهكذا يتبين للعلماء ولنا أن الساعة البيولوجية حقيقة لارب فيها ، رغم أننا لا نستطيم أن ندرك أسرارها .

. . .

ولها في الغجر حياة

والعلماء اللين يدرسون سلوك العيوان ؛ وهلاقته بالبيئة التي يعيش فيها ، ثم التوقيت المضبوط اللدى يجب عليه أن يستخدمه لكي بساير الظروف الناسبة ، كل هذا وقيم قد التراقيق من المراز تستحق اللواسة والبحث والمهوفة ، لان ذلك يأخله بليدهم ، ووجههم الى التحكم في بعض صورالحياة ، لتكون في صالح الانسان ، كان يدفعوا مثلا الكائل الحي ـ نباتا كان أو حيوانا ـ لكي رهر ويثمر في غير أوانه ، أو يخرج ـ من كنونه ـ في توقيت محدد ، كلى سهل ابادته (كما في الأقات) ، . الخ

ندباب الفاكه الم الدوسون المسال Drosophila ، تخرج الى الحياة على هيشة حشرة دقيقة ورقيقة ، وكاتما هى لاحول لهاولا قوة ، ولهلا كان لا بد ان تسخفهم التوقيت المفسوط لكى تخرج — (بعد تطور يدوم ما بين ابام ثمانية تسبيه من بويشة الربرة قاليماداء) — قبيل الفجر بساعة على هيئة دبابة ضعيفة ، ولهلا التوقيت العجيب ما يبروه ، قاللابابة قد تقلقد ماه جسمها الرقيق على هيئة بخر او انهاجات في الصباح او الضحى او عند الملابابة قد ولهلا تخرج فجرا لكى تستفيد من الرطرب المجابة التي تسيطر في تلك الفرة الرهبية ، لم انها تستطيع أن تشد من أند جسمها الرقيق في السامات القليلة التي تسبيع حوادة الشمس ، وما يتيمها من جفاف في الجو ، فتكتسب بشرتها شيئا من السلابة والقاومة .

والعلماء اللدين درسوا التوقيت الزمتي الهدا اللبابة الشعيفة يضعون بين البناء بسسم معلومات طريقة وشعيرة ، فلو أننا أخذنا بويضات هامه العشرة ، ووضعناها في الظلام ، مع تعيشة كال الظروف الملاكمة لنموها وتطورها ، فالها انتقد الاحساس بالزمن ، ولا تستطيع أن تضبطه كما يتعلن الرابها ، وإذا خرجت دون توقيد زمتي مسبق ومناسب ، فريعا بكون الهلاك من نصيبها .

ولكي يضبط هذا الكائن موعد خروجه من خدره ، فلا بد أن يحس وهو في طور البرقسة (الدودة أبشىء من ضوه ، حتى ولو كان الضوءهلى هيئة ومضة خاطفة ، فهذه الومضة تتخذها الحشرة دليلا على أن الفجر سيلوح إوما ، فتخرجهد أيام ، وفي نفس الوهد الذي تعرضت فيسه أومضة الضوء ، وكانها هذه الومضة كانت بعثابة مؤشر الساعة الذي تحدد به المحاد مقدما .

عالم الفكر - المجلد الثامن - العدد الثاني

ولا شك أن الحشرة - في أطوارها المختلفة وتحتالظروف العادية - تضبط زمنها البيولوجي يوما بعد يوم ؛ ولها من شروق الفجر في الانضباط دليل وممين ، فنضع بويضاتها في هـ لما الوعـ لا يتتطود وتخرج بعد أيام حشرة يافعة في نفس علد اللوعد (شكل ٤)، واحيانا ما الم بها ظروف تمتع عنها ضوء الفجر أو النابل ، فتحسير في نموها العادى ، لكننا أراها - قبيل خروجها من خدها باربعة وعشرين ساعة تؤخر هذا الخروج إلى أن « تامرها » ساعتها البيولوجية بأن تشرح ومنذ الساعة الحدودة في الاربعة والعشرين ساعة الاخرة - تبرذ قبيل الفجر بساعة ، لتجهسون نفسها ، سمنها ، سمنها . .

. . .

وللصرصور ايقاعه الزمني

دِثمة ساعة بيولوجية بتخدها الصرصورلوضع جدول زمنى لنشاطه ، ويتخد فيه مسن العاقب الليل والنهار له دليلا (اليوم الشمسى) ، ولهذا ببدا نشاطة عند الفروب ، وبزيد تدريجيا حتى قبيل الثلث الاخير من الليل ، ثم يتضاعل الى ان نشرق الشمس من جديد ، فلا يكاد ينرى.

وقد يجول بالخاطس هنا اثنا تقصد الصرصور المنزلي ، وما عدا قصدنا ، لاننا قد احدثنا له خلا في ساعته البيولوجية كلما أضانا مصابيحنا الكهربية في اية ساعة بالليل او النهاد ولهذا نراه يظهس ويختنفي دون توقيت زمني محدد ، وغم ان اترابه الذين يعيشون في المخازن التي لا تفتح الا نهارا قد سارت على التوقيت الفسوط ، فيزيد نشاطها ليلا ، ويتوقف نهارا.

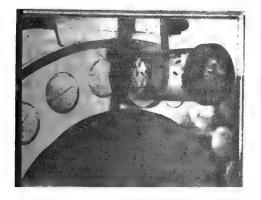
البحوث التى اجراها دكتورج، هادكر من جامعة كيمبريدج ببريطانيا توضح لنسبا كيف تشتغل ساعة الصرصون البيولوجية ، ولقد بداالاسر كله بالملاحظة ، ثم بوضع الصرصور تحت سلسلة من التجارب لتعطينا الدليل على ان الساعة البيولوجية لا شك فيها .

ولقد جاء هاركر بعدد من الصراصير ، ووضعها تحت ظروف محددة من الضوء والظلام، وبعيث بتوافق ذلك مع فترات الليل والنهار ، فاكتسبت الصراصير ابقاها ومنيا وفسيولوجيا منظماً ، فحيث تبدأ فترة الظلام ، يزيد النشاط، ثم تختفي اذا حل الضوء .

لكن . . ماذا لو عرضها لاضاءة طويلة اومستمرة ؟

هنا تفقد توقيتها الزمني ، وكانما هناك خلل ، والخلل لا يقود لنتائج محددة ، بل تحل محلها نتالج متناقضة ومتضاربة .

ثم تأتى داحدة من التجارب المشيرة التسيء يغتلط ؟ فيها زمن مع زمن ؛ ونعني بلالك ان هاركر قد الله المسلم الم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم والمسلم والمسلم والمسلم والمسلم والمسلم والمسلم المسلمية المسلمية



شکل ۽

المرصوران الآن يتجولان هنا وهناك ، مع ملاحظة أن الكسيح يعتطى ظهر زميله المتحرك ، لانه مثبت عليه بشريط لاصق ، حتى لا يحدث الانفصال . . ويمر الومن فياتى زمن يتحكم فيه الزمن المضبوط في الزمن اللدى به خلل ! . . نعنى أن الصرصود الكسيح ذا الايقاع الزمنى النظم (الملكي يسير جنبا المي جنب مع فترات الفره و الظلام) ، قد اخلا من صاحبه المتحرك مبدأ المبادرة ، واستطاع أن يتحكم فيه برمنه المضبوط ، تكان يحركه وردفعه للنساط ، او يوجهه للراحة والاختفاء ، وأن دل ذلك على شيء، فاتما يعلى على أن التوجيه الزمني يرتبط بعادة أو مواد كيمائية معينة تسرى في الدم ، وتحدد النشاط الذي يعتمد بدوره على الزمني ، او تعاقب الليل والنهاد .

ولم يترك دتتور هاركو الامر معلقا ؛ بل ذهب إلى ابعد من ذلك من خلال « تحريات » علمية اصيلة ؛ فتوصل الى تحديد عقدة عصبية صغيرة تعت مغ الصرصور البدائي ، ورجد بهده علمة خلايا متخصصة في افراز هرموات محددة ، وان توقيت افراز الهرمونات يتوافق مع الضوء اللدى تستقبله حينا الصرصور ، فقياب الضوء ، يزيد الافراز ، ويؤجج النشاط ، ورجوده بفعل المكس تعاما ، ، اى ان الساعة عنا ضوئية تمييائية فسيولوجية .

ولكي يتأكد هاركر من هذا الاستنتاج ، قام بفصل هذه المقدة المصبية من صرصور آخر مختل البرن كان بعد ان تُعسل راسه عن حسده حتى لا تشتقل المقدانان في وقت واحد ، وهذا اعتدل نرمن المرصور الختل الزمن ؛ وظل اياما وهو بسير بالمقدة المصبية او الساعة الزمنية للمرصور الآخر ، فكان ينشط عند حلول الليل ويختفي في النهار ، ثم انه كان يقمل الشيء نفسه ، حتى لو وضع لحت اضاءة مستمرة ، او ظلام مستمر ، قاللي يحدد له زمنه الان هي طلا المقدة المصبية التي تدويت من قبسل طي « حفظ » التوقيت بين ليل ونهار ، وما يتبع ذلك من الخرات ذلك من عنظ ، المما ينتج عنه من نشاط او خمول .

بقى أن فلاكر أن المصرصور المقطوع الراصلا يعوت ، بل يستطيع أن يعيش أياما ، على شرط أن نعتم التروي وعلما ، شرط أن نعتم التروي في علية البتر ، وهذا المرمسر في حالة الصراصي والمحترات عموما ، أشف ألى ذلك أن التحكم المصبى فيها لمسركويا .. كما هو الحال في الانسان والحجوان التقليدي ، بل أن لكل حلقة في جسم المسرصورة مرافقها » التي تخدمها ، وما دامت الخدمة فيها سارية ، فأن هذا لا يعتم من تجتمها بالحياة أياما .

والغرب أن الصرصور ساعة أخرى ثوثر في الساعة الكلمنة تحت منه البدائي ؛ وهساده الساعة المجددة أرس السرحة الناتية) قد تتائز بالفترات الشوئية المتقطة التي يتعرض لها الصرصور مجبرا ؟ كان ينتقل من مخبثه نهاراة ليلجأ ألى مكان مظالم اكثر امانا ؛ وهذا من شائة أن يحسرك في الصرصور « هشان» ؟ الومي فيؤخرها أو يقدمها ؛ لان الضباطها – كما سبق أن قعمنا مرتبط بحافب الليل والنهاد ؛ أواضوه وإنظالهم ، لكن أن تتدخل في ذلك فترة شوئية أمطرارية ، نهذا يؤمر في المقسسية ، وقد يخل بالافراق والومن ، وصمين اجل هذا جابت صاحتنا التائية للفي ما قديمتك في الرمن من خلل، وموضع ساحتنا الثانية عناسر ومدر هذا المؤة ، بل تتم خارج الرأس في السرصور هذه المؤة ، بل تتم خارج الرأس في المسرسور هذه المؤة ، بل تتم خارج الرأس في المسرسور هذه المؤة ، بل تتم خارج الرأس .

. . .

« وبالنجم هم يهتدون »

ومن أغرب الحقائق التي تو صل اليها العلماءان يعض الكائنات تستخدم النجو بني اسفارها الطوبلة: لكن اللي اثار عقولهم أن الارض تتحوك بالنسبة للنجوم ، ولا شك أن هذه الحركة ستؤدى حتما الى حركة ظاهرية في هذه الإجرام السماوية فكيف يوجه الطير نفسه، ويحسب حركة النجوم التي يهندي بها في السماء ؟

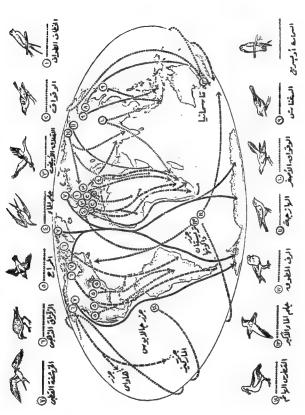
الإجابة قد تكون أغرب مما نتصور ٤ فاطيريبلو وكأنما هو بمثلك في مخه الة حاسبة لتحسب له فروق الزمني التاتجة من حوكة النجـــوم الظاهرية ٤ وبهذه الفروق الزمنية يستطيع أن شي في زوايا الطلاقه الصحيح ١٠٠ كيف أ

العالم كله يعرف الطيور المهاجرة من قديم الزمن؛ فنى كل موسم تحل بعض اتواعها ضيو فا علينا)
وقد تعيش بيننا اياما واسابيع ، وبعدها تختفي عن الانظال ، قتما جانت من السفارها فجاة ،
تهاجر عنا فجاة ، وهى تعرف بلاهما أو اهدافها لتى جاءت منها تمام المرفة ، كما تعرف أبضا
تهاجر عنا فجاة ، وهى تعرف اشارة البدء في زمر محدد ، ثم تنطلق في رحلة جماعية قد تقطع فيها
الاف الكياومترات ، اى ان رحلات الطير هناليست رحلات محلية بنتقل فيها بين عشه وبين
مصدر رزقه ، ولا هى رحلات دولية ، ليمبر الحدود بين دولة ودولة ، لكنها رحلات تم على
على مستوى القارات ، وفها قد يهاجر الطير من قارة في أقدى الشجال ، الى أخرى أى أقدى
المجنوب ، وأحيانا بوجه نفسه الى عدة جـــروصفية فى فياهب محيط واسع ، ومع ذلك يصلها
في وقد عمداد ، وبعرف الطير ق اليها اليها بدئة قدلا ينالها اذكياء البشر (شكل ه) ، حتى ولحو

والواقع ان للطير هنا زمنين ، زمن محلى ، وفيه يتخد النسمس هاديا ومرشدة ، كتن احياتا ما تختفي النسمس وراء الفيوم ، ومندئد لا نرى الطيور تعود الى مواطنها ، ظنا منها ان النهار قد ولى ، بل هى دائما تستمر في السمى على رزقها ، ثم نراها قبيل الفروب وهى تحلق امرايا في طريق المودة الى اشجارها ، او نلحظها عائدة الى ابراجها (كما هو الحال في الحمام) ، ، الذن ، فما الذى يوجهها في الوقت المضبوط ، لتعود الى اعشاشها قبل ان يحل الظلام ؟

أنها السامة البيولوجية . . وهى ــ هذهالرة ــ تنزامن مع حركة الشمس المظاهرية نهارا ؛ ثم تعد لليل ساماته ، حتى أذا يرغمت الشمس ، دب فيها النشاط ، والعلقت ساهية على رزقها ، لكسن عليها أن تحسد الاتجاهات والمسافات والزمن اللازم للمسودة ، ولا بد أن تعرف ذلك تمام المعرفة ، حتى لا تقع فريسة للاخطاء القائلة .

التجارب التى اجراها العالم الالمائي جوستاف كواهر عام 1929 هو ومساعده في معهد ماكس بلالك لعلو مساعده في معهد ماكس بلالك لعلو م البحاد البيولوجية بالمانيا ، قد اوضحت ان الحمام مثلا يتخلمن الشمس دليلا ، وعليها يتوجه دائها ، ولقد نبعت هده الحقيقة من لجرية نرى أنه من الاوفق أن نتعرض لها هنا باختصار شديد ، ليتبين لنا كيف بصل العلماء الى استنتاجاتهم ، فقد احضر كراهر ونلاميذه اقفاصا دائرية ، وبكل قفص حمامة اوالتنان؛وفيه ايضا اطباق طعام صفيرة متشابهة



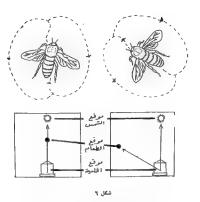
خريفة توغسج طرق اللاحسة الجرية ليمض أتواجأ لطيور الهاجرة، لاحظ أنها تهتمن إلى بعض أفجزر البيينةجلة عن مواقنها ،

تماما ، ثم انها توزع عند حافته على مسافات متساوية ، هلما ومن الامور اليسورة ان بدرب المحمام على اختيار اطباق الطعام والسمى اليهافي اتجاهات محددة يمكن تسجيلها لنعرف كيف يوجه نفسه ، ، الهم انهم وجدوا أن الحمام بنفسل دائما ان يرود طبق الطعام الذى يراجه النسمه ، ولو حدث وادير القعمى في ان اتجاه ، او باية زارية ، انان الحمام بختار الطبق الذى يقع في الجاهاه الشمس ، فاذا حدث وجاه الفعام ، او اخفى العلماء قرص الشمس عن الحمام ، قائم لا يقعل طبقاً عن طبق ، بل يلور يبنها ، وترجه اليها في حركة اعتباطية لا توجيه فيها ولا نظام.

لكن الامر سكما اوضحت التجارب الكثيرة لا يتوقف فقط على اختيار الطبير للشمس ليتوجه بها في اسفاره ، بل عليه أن يقوم بعملية حسابية ليعوض فيها التضير الظاهرى لوقسم الشمس في النهار ، ففي النصف الشمالي من الكرة الارضة مثلا ، ترى المسمس بعد ثروقها الشمس تنفع وتتجه في الفضاء لحوال الجنوب فللا على المليم الذا الراد أن يحدد اتجاها خاصا ، فانه لايمتعلى حركة الشمس الظاهرية اعتمادا كليا ، ولو فعل لما رجع ، بل عليه أن يفير فارية اتجاهه بالنسبة للشمس ما درجة كل ساعة ، وعلم محصوبة على أساسي مقدار معدل تفير موضح الشمس مايين شروق وقروب ، ثم أن التجارب الاخرى التي إجراها علماء آخرون مثل مساوروهوفهان وكيتون وايهلون وشرات غيرهسم تشير الى أن ساعة الطير البيولوجية تستطيع انشتغل باكثر من طريقة ، وفي أكثر من مجال .

فالطبي مثلا يستطيع أن يتعامل بحاست الزمنية مع فترات الليل والنهال التي تتفيير الفصول التي تتفيير المسلول و الليل طويلا ، وفي الصيف يكون المكس صحيحا ، وعلى الطائر أن يحسب فروق التوقيت ، فطبها تتوقف حياته ، ليس نقد في المي نقط في البحث عن الطعام ، والموردة ألى موطنه الذى لم يتمد عنه كثيرا ، بل يستمد فيها على مجراته الطويلة ، وعلى انسب الاوقات التي يضع فيها بيضه ، وما يتبح خلك من ضروح اللربة في بيئة ملائمة . م طقما وطعاما وحماية ، وكل هذا قد قدر تقديد إ ، ليس انقط طاس مستوى العديم التوابات الثدينة وغير ذلك من تلاف على مستوى العديم التوابات الثدينة وغير ذلك من آلاف الانواع ، وفي كل هذا قد تكون تقديد أب

والبحوث الكثيرة التى اجويت على التعظفينلا ، توضح آنها على نداية بتعديد الاتجاهات والمسافات والرسن ، وهى تستطيع أن تتخاطبهم الرابها من طريق حركات خاصة تدور فيهما وتلف في التجاهات محددة ، ويسرعات مختلفة ، وفي ارتمنة معينة ، وهذه المسركات يسميها البغض رقصة التحالة (شكل ٦) ، وهى هنالا ترقص للسلية أو ضياع الوقت، كان رقستها في الواقع لقة للتخاطب بين هسماله العشرات لتهدى بها أبل الأمور التى تهمها في حياتها ، ولقد توصل بعض العلماء من خلال تجارب محددة الى أن التحل لا يحدد البخاه الطمام ولقط ، ولا مسافته أو بعده عن خليته نقط ، ولا معلل هبوب الرباح التى قد تستلزم مجهود اكثر ، وتأخيرا في العودة أعظم ، بل أن في بعض هذه الحركات تحديدا للزمن ، فسلمات السباح معروفة ، وكذلك الظهيرة والمساء ، كما أن الزمن بين الخلية وبين مصلم الطعام لا بد أن يحسب بدقة ، حتى لا يحل الظلام على التحلة ، وهى ف طريق العودة ، فتثوه ، وقد تقدد حياتها ، ولكي



الزمن البيواوجي

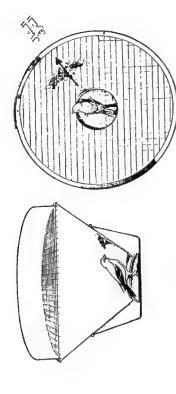
بتأكد العلماء من أن الساعة البيولوجية التسى تعتلكها النحلة تحدد زمنا مضبوطا بالنسسبة لتفسس وزواياها ، قاموا بتعريض النحلة الى فنرات ضوئية مصطنعة ، أو استخدام مرايسا ماكسة تشليلها ، وعندئذ وقعت فريسسة الخدعة ، واختلت ساعتها البيولوجية تبعسا لذلك ، واختل الاتجاه أيضا !

كللك لاحظ جوستاف كرامر أن بعض الطيورالهاجرة أذا وضعت في الحيس داخل أفغاصها ، ظهرت عليها علامات نشاط زائد في ذات الوقت الذي سنعد فيه أترابها من الطيـود الطليقة... للهجرة الى مواطن بعيدة معروفة ، تماما كمانها اجدادها من آلاف أو ملايين السنين ، وأن هذا النشاط بيلغ أشده أذا ما أقبل الليل ، أذبيدا الطائر في توجيه نفسه في أتجاه محمدد ، ويقفو في قفصه عله يهرب ويتطلق في هذا الاتجاه الذي لاحيد عنه ولا يعيل (شكل 17)

ويجيء العالم الألماني ع ، ف ، ساور منجامة فرايورج ، ويقوم في الخمسينات معن منا القرن بعديد من التجارب على بعض طيور اوروبا الهاجرة الى الجنوب ، وبعدها يعلى أن الكثير منها يحدد هجرته من طريق الاهتساطيهواقع التجوم ، ولقد اللرت هداه الشيجة الغرية افكار العلماء المهتمين بهداه الاسرار ، فبداوا في تحقيقها ، ومنذ ذلك الحين تطورت تطورت البحرث في هذا المجال ، واتضح بما لا يعمومجالا الشبك ان الانسان لم يكن وحداه في هذا المهتان المسئون كل والاحتداء بدواقع النجرم ب بل ان الطيور قد سبقته في ذلك منا بعلايها السنين ، ولا والت تقوم برحلات وقيقة مشيرة قد يعجز فيها الانسان .

ولقــاد ســاعــادت القبــة السياويــــةالصناعيــة Planctarium علــي اجــراء كثير من التجــارب علــي الطيــرد المهاجــرة ،والقبـة ليــت الا نبوذجا مصغرا السماء ، وعليه ا تنكس بقع ضوئية تشبه النجوم في مواقعهـاوحركنها واتجاهها ، ثم انه بالامكان استخدامها لاظهار مجموعة من النجوم ، وطمس اخــرى ، ثم ملاحظة سلوك الطائر مع ما ظهر من النجوم وما خفــي ، ومن هــــذا أمكن تحديد كثير مــنالحقائق التي يتوق العلماء الى معرفتها ،

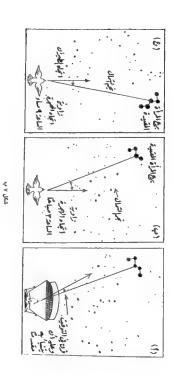
باختصار شديد نقول: ان الطيـور قـدورنت منى الرّون الفلكي قبل ان يعرفه البشر بعلايين السنين ، ولا شك ان هذا الزمن الجديد يستخدمه الأنطعاء الفلك كدليل لرصد النجوم؛ حيث يساعدهم في توجيه مناظيرهم الفلكيـةبدنة دغم حركة الارض بالنسبة النجوم ، هـلـا وبختلف اليوم الشمسى عن اليوم النجمي او الفلكي يزمن قـلـود الارمن النسبة النسمس ، واليـور دفيقة) ، والمعروف أن اليوم الشمسى من سنوب الى حركة الارض بالنسبة للنسمس ، واليـوم النجمي منصوب الى نجـم ثابت (ظاهريا) بالنسبة لحركة الارض ان الطبي قد مرف الفرق بين التوقيت النجمي (في اسفاره وليـا المناف أنها) . بين التوقيت النجمي (في اسفاره وليـا المناف أنها) . بين التوقيت النسمية لمدة نجوم في السمساء ، وكما دارت الارض ، واوغل الليل ، غيـت النجوم واقمها ، ولا بد الطبر ان بحـب وبقدر هـلـا النبي ، والا شيل المناسبيل (شكل ۷ ب) ،



ق اظلامی خاصة بنم دراسة سئول الطيور المسوئاتواناتها المحيمة اتناء الهجرة ، وق اسسان القلمي توجد فاهمة ورق ميلة بالعرب ، فتمد رجان الطائر بمساييس تنا أن تعرف قفرات في أتحاء القلمي للخفلة ، واستخباع ان تييز بسسبولة « طبات» » رجل الطائر في اتياه واحدهده (النجائي النرفي هنا) .

14 V F

المواقعة الزين الجيوفري بالتسبية للروم وذلكوناها فر قل (ا » وشع قرن اليوفرونائية الوقاة الجوم في البة المدينة المسابقة ، إن بسييل الهونائية) عليات في ان بستطيق ونتها بأوراث الوقات من هركة النوم القاورة (وهط ذلك عند السابة "جهاءة لا يا» والسابة الاستادائي ان أن المراكز الم



يكفي أن نذكر هنا مثلا واحدا لنوضع بدونة الملاحة الجوية عند الطيور ، ودقة تحديد الهدف .. 'ظو اللك كنت واقفا في احدى جزر ترستان داكونها الواقعة في جنوب المحيسط الاطاعلي (انظر الله كند و المال مسطحات الاطاعلي (انظر الفريطة شكل ۱۱) ، وبمعرائ من كل القرارات ، وحيث تعدد المامك مسطحات المائة من الماء لا تعبيرها البواخر الافيان البريعة في ساعات ، لو آنك كنت واقفا هناك لرايت افواجاهائلة من طائر يعرف باسم جلم الماء وهي قادمة فوق المحيطة من اقدى بلا الشسال ، ولا تواقعة المحيلة من اقدى بلا الشسال ، ولا تواقعة المحيلة معلم الماء المجزر يوما بعد يوم ، حتى تصل اعدادها احيانا الى حوالي أربعة ملايين طائر . . ثم انها أن تصل الى هده الجزر المورفة الا بعد لنرى افواجا من طائر المخرشة القطبي (وهدوطائر مائي شبه بالنورس) وهي تطير من المشمال لني النواجا من طائر المخرشة القطبي (وهدوطائر مائي شبه بالنورس) وهي تطير من المشلب قرب انقطب الجنوبي ، انظر الخريطة ، قرب انقطب الجنوبي ، وهكادا تستمر عندها وحالة تمتمر عندها وحالة شائماء والصيف من كل مام .

ولكن ــ مرة اخرى ــ كيف يهتدى الطــــ الى هذه البجزر او غيرها رغم ضخامة المساقات التي يقطعها ؟ . . ثم باية وسيلة يحدد هدفه ، وهو يطير دون ان تقع عبناه الا على المـــام والسماء ولا شيء غيرهما ؟

الواقع أن الطائر لو حاد عن طريقه ولوبجزء طغيف من المدرجة ، تكان ذلك كفيسلا بابعاده عن هدفه بعثت وربما بآلاف الكيلومترات رلادى ذلك الى انقراض نوعه منسلا ملايسين السنين ، لكنه لم يعقرض ، لانه ، بيساطة ، لايضل الطريق، وكانما هو قد حمل في راسه الصغير خريطة وسامة وعدادا ليقيس بها الإيام والليالي والمسافات والزوايا . . اضفه الى ذلك أن بعض الطيور قد تقطع في رحلة المودة ، اي نسمن الطيور قد تقطع في رحلة المودة ، اى انها تقطع صنويا مسافة المرس من محيط الارض . . كل هلا بحدث دون أن تتمام ذلك من احد ، ودون أن تكون قد سافرت إلى هده الواطن من قبل .

ودراسة هجرة الطبر والعيوان من امتسعالدراسات التي توضح لنا اسرارا عظيمة عسن بعدم صنع الله فيما خلق فسوى فابدع ، وهي تبين لنا أن الحيسوانات قد زودت بحدواس لا نستطيع ادراكها ، فهنساك الحاسة الزمنية ، والحاسة الكهربيسية ، والحاسة الكهربيسية ، والحاسة الكهربيسية الإنسان المنظم بها حياته ، ووجه نفسه ، ومع ذلك ، فقد امتلك الإنسان عقلا مبلما عام يعدلك وبعدت وبنقب ويحاول أن يستكشف مالا يقدر عليه أي كان آخر ، ولهذا فنحن لا نحتاج بدرك وببحث وبنقد ما يعدل عليه أي كان آخر ، ولهذا فنحن لا نحتاج حواس الحيوان ، بقدر ما يحتاجها الحيوان ، وقد نكون هناك بعض آثار باقية فينا من هذه الحواس ، لكن يزوغ المقل قد طمسها ، ليظهر هو ويخطط وبسيطر ، ، أو قد لا يسيطر ، فكل هلام متبحط بتشفيل العقل فيما يغيد ، و اوامتهانه فيما لا يفيد ؛

الزمن البيولوجي

والواقع أن التجارب الكثيرة التي أجر اهاالطعاء على الطيور قد قادتهم الى قارة مجهولة تسكن مخ الحيوان ، قارة يلمب فيها الرمسناميته الإبدية ، وتدق فيها الساعات البيولوجية دقابا لتوضح الفروق اليومية الصغيرة ، ثم تشير الى مقدم الفصول ، وزوايا الميل بالنسبة للشموس والنجوم ، وكل هذا محسوب ومقد نقيا بالزمن ، والزمن يتمكن على العاه أو في خركة ، وكانها الطبر هنا يستخدم كنولوجيا متقدمة كالتي يستخدمها علماء غرو النفساء ، خركة نزاهم بصححون مسارات السفن والصواريخ الفضائية بأجهزة حساسة ومعقدة للغاية ، مسحد فذلك فنحن نشك في فدرة صاروخ أن يصل اليما يصل اليه الطبر من حساسية ، فلو أننا اطلقنا صاروخا من آبسلانا، في أخرد برستان داكونها في جنوب المحيط الاطلعلي كما يصبيه الطبر أ

وللنبات ايضا احساس بالزمن

مندما نادى بصف علماء الحيدوان انالاحساس بالزمن لمعلاقة بالخاو الجهاز العميي المركزى عموما ، خرج عليهم علماء النبات بانباءغرب ، وكانما هم يشيرون اليهم من طرف خفى بالا يفالوا في استنتاجهم ، لان النبات لا يمتلك مخا ولا جهازا عصبيا كمايمتلك الحيوان ، ومع ذلك فلديه ساعة بيولوجية تحدد له الزمن ،

لقد استطاع علماء النبات مثلا أن يدلوناهلى النسهر أو الفصل اللدى دفن فيه الفرهون الصغير توتعنغ آمون . فعلدما اكتشافت مقبرتماني عام ۱۹۲۳ ، وجدوا بالذا من الرهور القليمة موضوعة فوق تابوته ، . صحيح أن هذه الزهور قد تحولت الى ما يتسبح التراب ، الا أن المالة النبات التحديث التراب ، الا أن علمة النبات استطاعوا ـ رفم ذلك ـ ان يعرفوا توعهاومنها اخبرونا بأن الملك الشباب قد دفن في نهاية شهر مارس أو بداية شهر ابريل . . هذا وغسم أنهذه الزهور قد مو عليها أكثر من ثلاثة آلاف عسام ا

والسلماء في هذا لايحيدون من الحقيقة ولا يبالنون ، لانهم يستنتجون ذلك من قواتسين الطبيعة التي تسرى حولهم بنظام بديع - ودورةالقصول على مدار المام تربيط بدورات زمنية ويبولوجية وبيئية كثيرة ، ففي واحدة مسن السلامات التي تناولت هما المؤسسوع في ويسكونسين بالولايات المتحدة بين أن إيقاعية الراس فالكائنات التي تعيش فيبيئة بعكن حصرها بالمشرات والمثلث . . ففي بيئة فابة طبيعية امكن تعداد ٢٧٨ حدثا لها الرباط ، بالابن ، فظهـور المؤسود في النبات البرى ، او بداية نعو نبات مائي أو سقوط تمار ، او انطلاق بداور ، او تواوع مصفور ، او زيارة فراشة لوهرة ، او هجـرةكان ، وقدم آخر ، . الغ ، . الغ ، كلها وغيه قد يعد بالمثات ، لكن من الملاحظ دائما أن كل ظاهرة من هذه الظواهر لكرد نفسها بتوقيت ذمني يجعلنا تؤمن اكل نلميون » إ

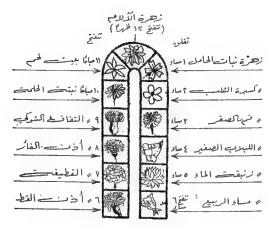
وكما تتاثر بعض أتواع الحيوان بالشهوالقمرى ، وتضبط مواقيتها في أوله ومنتصفه ، كذلك تفعل بعض أتواع النبات ، حتى ولو كانالنوعسيطا .. فطحلب بحرى مثل الكاثريالمورف باسم ديكتيونا ديكونوما Dictyota dichotoma وهو السلاى يظهر كمشبب تراه العين ، هسلاا الطحلب بطلق خلاياه الماكرية والانتونية في زمس محمد ، وبهلدا يضمن أن تلقيم المخلايا المجتسبية في الماء في ومن وحد ، فتكون فرص التراوج بينهما أكثر احتمالا ، ومن اجل هدا فقد وضع ه برنامجه » الرعم على أن يطلق تلك الخلاب امرتين في الشهر الواحد ، ولقد اختار التقويسم المجرى ، وترك ما معاصر تقاويم اخرى !

واذا كانت دورات النبات تعتمد على الإيقاع الزمنى اليومى او الوسمى ، فان بعضها قسد « يحسبها »بالساعة . ، بعمنى أن بعض النباتات تمتلك زهورا ، وأن هذه الزهور تنفتح أو تغلق في ساعة محددة من ساعات النهار . . ثم انسك تستطيع أن تعتمد عليها في تحديد الزمن . . ليس على مستسوى الدقسائق ، بسل على مستسوى الساعات .

قى بداية القرن النامن عشر ، وفى احدى حدائق مدينة أوبسالا بالسويد ، ظهرت ساعة غريبة على هيئة أحواض من الزهود المختلفة ، والذى انشاها واشرف على تنسيقها عالم نبائي مشهود يدعى كارولاس لينابس Carlus Linnaeus وتستطيع هده الساعة أن توضيع ساعات النهار بداية من الفجر حتى الفسق ، وتعتمد فكرتها على أن لكل نبات زهورا ، وأن هده الزهود تتفتع في ساعة محددة من الصباح الباكر أو الفسحى أو الظهر أو العصر أو ما بعد ذلك . . فنبات الغومي أو راحية النيس) تتفتع ازهارها فجرة مناسا الرابعة صباحا) في حين أن منتصف اللياسلة وهوة نبات القوري المدوكية عندما تبدأ في الاندلاق على نفسها ، وفي الساعة مساحا ، وفي الساعة أنه المناب التهادية ، وهند الظهرة بأتى الدور على زهرة نبات الآلام ، فنصل الساعة ذلك بنتمان على أو والمناب المناب ، وفي أن تعلن الساعة من ساحات الليل أو النهاد زهرة تفتع ، وزهرة تفلق ، ومن اجل هذا ، انتشرت أن كل ساحاة من ساحات الليل أو النهاد زهرة تفتع ، وزهرة تفلق ، ومن اجل هذا ، انتشرت هذه الساعات الزهرية المنيرة معظم أنحاء أوروا ابان القرن الثامن عشر (شكل ٨)

وعملية استجابة النباتات لفترات الليل او النهار قد لوحظت من قديم الارمن ، فهناك زخور تدور وتتوجبه بالشمص (مشل مبادالشمس) ، واوراق تنفتح اذا اقبل النهار ، وتفلق الما المعين الليل ، ولهلا قال عنها الناس أنها تنام كما ينام البشر، وتستيقظ كما يستيقظون طفا واول مادة مكتوبة من ذلك الموضوع كانت قبيل مولد ارسطو (اى مناد حوالى . . ٢٠ كا عام) وفيها أشار احد هواة الطبيعة المحية الى ان اوراق بعض النباتات البقولية تلوى وتقترب من الساق اذا جاء الليل ، وتوضع وتنتفخ اذا مااقبل النهار (شكل ٢) ، كما لاحظ اندروتين من الساق اذا جاء الليل ، وتوضع وتنتفخ اذا مااقبل النهاد (شكل ٢) ، كما لاحظ اندروتين موه احد جنرالات الاسكند الاكبر الناء مسيرته الطويلة الى الهند ما نبات التصد الهندى يطوى ادراقه ليلا ، ويغرهما نهاما . الى تخرهاده الظواهر التي تناولها العلم المحديث الآن ،

والواقع اناول بحث حقيقياً وتجربة علمية نعت في هذا المجال كانت على أحد انواع نبسات السنط في القرن الثامن عشر ، فقد الاحظ مالم الفلك جاك دى ميران أن بعض انواع هذا النبات



شکل ۸

صاعة الأرهور التي تحمد الأرمن من مشرق التسميرحتي الفروب ؛ فكل تبك يملك زهرة تتلج أو تلقق منه. مساحة محمدية ، ومن هذه المصلية ، التي تفف وراجعا في كلرنبات صاعة بجولوجية ، يمكن تحديد الوقت بالمساحات .



شکل ۹

تلفهر ایقاعیة الزمن علی بعض النباتات تعدد اورانها فی سساعة محددة (1) وتلتها فی ساعة سعددة (پ) ، وهی تستطیع آن تلصل ذلك حتی ولو لم تر اللسمس ، لان الذی یحدد ذلك میكانیكیة بیولوچیة تضبط لها زمتها .



الزمن البيوارجى



مالم الفكر _ المجلد الثاميم _ المدد التاتي

وبالفعل عزل النبات عن الفسوء ، واستمرق الملاحظة ، واخيرا ، وق عام ۱۷۲۹ كتب دى ميران الى الآكاديمية الفرنسية للعلوم يقسمول « ليس من الفيرورى ابدا أن بكون النيسات في الشمس أو الهواء الطلق يفتح اوراقه ويفلقها إلى أن الظاهرة نفسها تحدث لو وضعناه في انظلام أياما . أي أنه بطق أوراقه كلها أقبل المساء ، ويفتحها عندما يشرق الصباح . أي أن هسلا اللبات يحس بالشمس دون أن يراها » ا

لكن دى ميران قد علل الامور تعليلا خاطئا(في الجعلة الاخيرة) رغم أنه قام بتجربة فريدة ، وتوسل الى نتيجية معديدة ، فليس للنبات احساس بالشمس وهو معزول عنها ، كما أن حركة الانفلاق والانفتاح لبست مرتبطة برؤية الشمس من عدمها، بل هي موقوتة بها، ومترامئة معها ، وهو ما نطاسق الان عليه اسم الساعة البيولوجية التي تحدد له الزمن دون أن يرجع في ذلك الى دليل .

والواقع أن التجارب العديثة القت كثيراهن القصوه على القاعبة الرّهن في اللباتات المختلفة >
هذه الابقاعات التي يقول عنها البروفسود جرنبالم رئيس قسم العلوم البيولوجية بجامعة
نيرورك في كتاب مشترك (براون ، هاستنجر ، بالى) بعنسوان « السامة البيولوجية » ، .
يقول : « أن ظاهرة ابتاعية الرّين وانتشارها في كل ما حولنا يجب امتيارها من الأمور الاساسية
التي تتصف بها الكائنات الحية > كما أنه بجب ادماجها ضمن الصفات التي تهيمن على الشطتها
مثل التحول الفلاقي والنمو والاتارة والاستجابة والتكافر ، . الى آخر هذه الاسس البيولوجية
التي تراما في الكتب العلمية > ولا تحد ينها القاعية الومر » !

ومن الناس من يعلل تفتح الزهور ، اوانطراه النبات ، او بسط اوراقه ، او ما شبابه
ذلك من ظواهر متكررة بتغيرات في الطقس ودرجة لحسرارة والإنساءة . . الغ ، لكن ذلك ليس
صحيحا . . قتل شيء موقوت ومضبوط برمن صعاد . قرب شتاء قد يستمر صقيعه ، حتى
صحيحا . . قتل شيء موقوت ومضبوط برمن صعاد . قرب شتاء قد يستمر صقيعه ، حتى
نراه يعطى نهوره ، او بهذا براعمه في النيس والنشاط في الوعد المضبوط ، ودون تقديم او
تأخي ، حتى واو ارتفحت الحرارة او الخفقت . . ذلك أن الساعة البيولوجية تقف عنا حائلا
بين النبات ، وبين تقلب الجو من حوله ، ففي الشتاء مثلا قدد تأتي ايام دافئة خيلال الإيام
الطويلة الباردة ، وأن استجاب النبات للدفء ، وقدم موعد ازهاره ، قان الإيام الباردة التالية
قد تصبح عليه وبلا ، كان الرهور لم تتيا لقسوة البحرد ولا نضرر الصقيع ، اضف السي ذلك أن
الرور قد لا تعبد العشرة المناسبة التي تقسوم بتقيمها ، فايله العشرة أيضا زمنها المنبوط
الذي تظهر نه ، والى هنة تعجل لنا أهبية هذه الساعة البيولوجية بين نبات وحشرة ، كان
الدي تظهر نه ، والى هنة تعجل كل منهما قد ضبط توقيته على صاحبه ، فاذا ظهسرا
المنظهرا معا ، . رما في نفس الاسبوع او حتى اليوم الواحد ذاته !

اى أن الساعة البيولوجية هنا هي الضابط، وهي الرابط، ثم انها لا تتمامل معالزمن لبضع سنين ثم تختل ؛ بل أن عمرها يقع في حسدودعشرات وشئات الملاين من السنين من تلسور وصقل وانتقاء وضبط، عتى وصلت السيمرطتها الحالية ، انتون امامنا بعثابة صمسام الامان الذي يوجه المخلوقات الى سواء السبيل، ثم هي في ذات الوقت بشابة وثيقة تأمين علمي حياة تل المخلوقات ، فمن احترم معها زمنه ، احترمته وجعلته في ركاب الخالدين أو المعموين من الأخوافات المامدة من المخلوفات الماموين

وبيدو أن للنبات ... بدوره ... احساسسابالؤمن .. نعني أنه يستطيع أن يتمامل مع الليل والنهار ، فيعرف أيهما قد قصر ، وأيهما قسدطال ، فاذا بدأ حلول الربيع مثلا ، فأته لا يحل فيحاة ، بل يقصر الليل تدريجيا ، ويطول النهارتدريجيا كذلك ، وعلى هذا المجدول الزمني اللدى قد لا نحسمه ، يضبع النبات برنامجه ، وكانما هو « يقدر لرجله قبل الخطو موضعها » أ

ليس هذا الاستنتاج من قبيل التكهنات ، بل أن له ما يسانده من تجارب علمية ؛ واحيانا ما يتحول ذلك الى تطبيقات عملية ، تؤدى الى تحقيق مكاسب مالية ، فنبات الكريزائيم فو الزمور البديعة يحتاج الكي يزهر الى نلاز عشرة ساعة من ظلام ليل المفريف ، ولها يلجأ المجال الراوصون الى حيلة لكسى يتلاموا بساسة الكريزائيم البيولوجية ، فيؤخرن تفتح زخوره ليحققوا مكاسب تجاربة ، وما عليهم الا أيرمرضوا النبات ليلا لفترات ضولية قصيرة ، وما عليهم الا أيرمرضوا النبات ليلا لفترات ضولية قصيرة ، وعندلله تجوز على النبات الخدعة ، وكانما هريحس أن الليل لا يرال قصيرا أو أن في الاصو شيئا . الهم أن اللبات بالقمل يؤخر تفتح فردوره ، وكانما الشوء قد اخر له ساعته فيلا

التجارب التى اجراها العلماء أيضا وضح الله والنهار على بعض الواع من النباسات التعارب التى اجراها العلماء أيضا وضح الله والسبب فى ذلك عدم الضباط التي تنبو فى بيئة و تودهر فيها ، ثم لا تستجيب لبيئة أخرى ، والسبب فى ذلك عدم الضباط السباحات يناسب هذا اللبات ، فاذلا التي أن النبات المعدد من السامات يناسب هذا اللبات ، فاذلا اللبات ، فاذلا اللبات الله عدد من السامات يناسب هذا اللبات ، فاذلا اللبات الله عند الله الله عنداً له سامة الله الله عنداً المعاربة عنداً من والله الله عنداً الله عنداً له سامة عنداً من والله يين البيئة والمائل السي الله عنداً مناطب والمائل السي ، فإذا الله عنداً الله عنداًا الله عنداً الله عنداًا الله عنداً الله عنداً الله عنداً الله عنداً الله عنداً الله عند

تجارب مثيرة على النبات

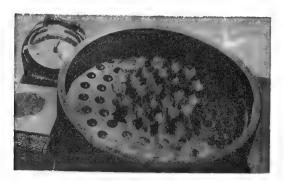
والواقع أن النبات اكثر استجابة مس الحيوان فيما لو عرضناه لفترات مختلفة مسن الفيره والظلام . . منذلذ تونسع لنا التجارب حرة أخرى ان حركة الأوراق والزهود مرتبطة بامر أو داخلي ، ولهذا تطبع زمنها لا زمنناالذي تقحمه عليها بتجارينا .

والزمن البيولوجي في النبات مرتبط ايضابحركة الارض جول الشمس وحول نفسها ، ومن هذه الحركة يكرن تماقب الليل والتهار ، وهمامرجنا الوحيد للاحساس بالزمن ، ثم تقسيمه الى فترات محددة نعرفها بساهاتنا أو آلاتنا التي تحدد لنا الزمن . . لكن مها لا شك فيه أن النهار بالنسبة النبات فيه طاقة وحياة ، لان النبات بعتمد على الطاقة التصمية في عطبة التمثيل الشوئي ، فيكون الفذاء لكل الافواه المجافعة على هذا الكوكب . . يداية من الميكروب والدودة ، الشوري الدودة ، الى المنافذ المحيوة المسلكة والعمل والحسان والانسان وسائر انواع الحيوان ، ولهذا ، فأن النشاط الحيوى في النبات مرتبط بيزوغ الشمس ، ومن هنا فقدوضع ذلك في حسابه ، وادخله ضمن ساهته البيولوجية ، أو تقويمه الزمني .

وبجيء الانسان ليلمب ايضا بهذه الساعة عله يحقق نظرياته ، او يؤكد معلوماته، والتجرية خير دليل على معرفة الفت من السبعين .. وهناك تجابب كثيرة أجريت في اوبويا وامريكا والاتحاد السوفييتي ، ولا زالت تجرى ، ولقدظهرت منها بعض حقائق ، ولا زالت حقائق ا اخرى كثيرة غامضة ، **الان دعنا نتعرض لتجرية او تجربتين ، ليتبين لنا المعنى فيصا يسمرد** أو يقال :

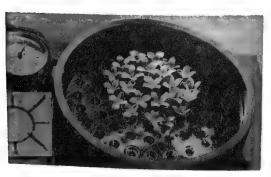
ا .. في معهد توبشجن النبات بالمانيا يقدومالمالم النباتي ايروين بونشج بدراسات مركزة على هذا الموضوع ، عله يكشف موقع الساعة البيولوجية في النيات ، فنراه مثلا يتناول واحد من النباتات التي تتفتح زهورها في الصباح ، وتفلقها في المساء، ولقد كان الغلن السائد انالنباك يعتمد على الشمس لكي تتفتح فيه الزهــور ،وكذلك على درجة الحرارة ، لكننا لو اخذنا هذا النبات ، ووضمناه في مكان مظلم بحيث لا «يرى»الشمس ، وعرضناه لدرجة حرارة مماثلة تقريبا لدرجة حرارة البيئة الخارجية التي يعيش فيهااتراب، ، عندثا نرى النبسات وكانما هو يعسد الساعات ، حتى اذا غربت الشمس بدأ يغلق زهوره ، ويستمر على هذا الحال حتى تشرق الشمس ، وعندلًا تتفتح زهوره ، وتتكرر هذهالإيقاعية الزمنية المنظمة ، وكائما هو يحسبها بالساعة رغم أنه لم يتعرض لشمس أو لنجم أوقمر . . أضف الىذلك أن تمريضه - ولو لومضة من ضوء ـ قد يحدث خللا في زمنه البيواوجي ، ولقد وقع الباحثون السابقون في هذا الخطأ ،ومن أجِل ذلك تناقضت النتائيج ، واختلفت الاستنتاجات ، ولقد بدأ العلماء في استنباط خلايا ضوئية خاصة لتقيس ظلال الزهور اثناءتفتحها وغلقها ، فاذا تغتجت القت ظلالهـــا على الخلايا الضوئية ، فتنقل الخلايا هذا الاثر ، واذاأغلقت،تضاءلت الظلال الى درجة تسمح بتسجيل هذا الحدث على جهاز حساس (الخلايا الضوئية، وضوعة في النقوب الوجوده في شكل ١٠) ٠ وبهذا لا نعرض النبات للضوء اثناء قراءة النتائجبل يتم تسمجيل كل هذا آليما ودون ندخمل الانسان .

ومع أثنا لا نموف لهذه الساعة العجيبة مكانا محددا ، لكن يبدو أن خلية حية في النبات تشتغل كساعة كيميالية حيوية دقيقة ، وإن التناغم ، الكيميائي يتحول الى نشاط ، والنشاط يحدث في قترات زمنية مصددة ، وأن ملايين لا الساعات ، الخاوية الدقيقة تتآلف في زمن واحد ، فتفتع زهرة ، أو تفلق ورقة ، فتبلولنا ظواهر الامور كواحدة من البحديات البيولوجية التي تحير الانسان اعظم حيرة ، لكنها حيرة محببة الى النفوس الباحنسة عن اسرار الخلق المنظم البديع .



شكل ١٠

الزهور بين علتج والفلاق حسب جدول زمن تعتطيه .. ويتم تسجيسل القراءة هنا آليا بواسطة خمالايا صسوتية حساسية موضوعة في التقوب الوزهة بين النبات .



عالم الفكر _ المجلد الثامن _ المدد الثاني

ب و في احسد معامل فرص تنجيليس بجامعة كاليفودنيا اجرى مالم فسيولوجها النبات كارل هاهر بعض تجارب مثيرة على سلالة صن سلالات نبات فول الصوبا ، وببدو أن هذا النبات بدوره لديه « ذائرة » زمنية اكثر تعقيدا » اوه و ، كما يستفكل من صحوبال جودسيت ودوبرت كليبودن في كتابهما « الزمن» بقولهما « ان هذا اللبتات بتصرف كما أو كان آلة حاسبة » فهمو لا يرهم الا اذا تمرض لفترات من الفصوء والقلام كتلك التى نراهسا في يدوم كاسل (اى ؟ ؟ لا يرهم الا أن أو في مضاعفسات هما اللبوم (أى فسترات اضاءة وظالم بالتناوب لهمة ، أو كل ساعة ، أو كل ساعة ، أن كل ، ولا توال هذه الدورة الزمنية منتظمة » ما لم يتداخل فيها ما يخل بحل بعد الخلاص على وهند خاطفة » وهندلد لا يحسلاك الازهاد » وهندلد لا يحسلك الازهاد » وهندلد لا يحسلك الإدارة الرهاد » وهندلد لا يحسلك الازهاد » وهندلد لا يحسلك الازهاد » وهندلد لا يحسلك الإدارة » وهندلد لا يحسلك الإدارة » و المناسك المنا

ولقد اجرى هامر أيضا تجاربه على الإنقاع الزمنى على حركة الاوراق في الضوء والظلام ، وسجل نتائج كثيرة ، فوادتنا اقتناما بأن كل شيء قد دبر تدبيرا ، وأن التوقيت الزمنى في النبات ليس من قبيل المصادفات ، بل هو يتميع نظام حياة لا فوضى فيها ولا تضارب (تشكل 11).

ج. وتعدلنا الراجع الطعية بعد ذلك عنظم اخرى يلعب التوقيت المضبوط فيها دووا فعالا ؛ وتوضح لنا ما انطوى عليه هذا الكوكب من اسرار فيها غذاء للمقول الباحثة عن المعرفة في إلية صورة من صورها . فنبات عضب المهري الورقاء Blu-eyed grass - وهو توع من انواع تبات السوسن له مع الزمن مثان اخر ، فزهوره لا تتفتع في يوم واحد ، ولا تغلبل إيضا في ، تن واحد . بل بدو أن وهذا النبات قد ومع جلولا زمنيا محددا لكل زهرة من لهرائه ، فلكل منها يوم واحد ، وفيه تزهر صباحا ، وتوت مساء ، وبهذا تفسح مكانا في اليوم التالى فرهزة اخرى تكون الحياة والتفتح من نصبها ، وهكذا تسير الامود بين كل الزهود .

ومن افرب النبانات التى تربط الحركةبالزمن يبرز نبات التلفراف الهندى Indian و و فرنبات بيش في الهند وسيرى لاتكة وجور الهند الشرقية ، وتتكون كل ورقة من مراورالله من للاث وروقات منها النبات الفند المديرة المبتد النبرة ، والحمل قصد الورقة ، ومندا يعمرض هلما النبات اللفرء ، تبدأ وريقاته في حركة غربية ، فتتصوله الوريقان السفية المنافية المنافية المنافية من المركة ، وبعد للاث دائل تتوقف من الحركة ، فم تستكين لفترة زمنية محددة ، وبعدها تكرر الحركات ذاتها ، وتفعل الوريقة الكبرة ابضا منافية على المنافية على المنافقة على المنافية والمنافقة على المنافقة على المنافقة على المنافقة المنافقة على الم

د - ومن پيونس ايرس عاصمة الارجنتين بخرج علبنا عالم الثبات لورنزو بارودي بنبا نبات مثر له مع التوقيت الزمني قصة اخرى، والنبات احد اتواع الباسو ، فاذا نبتت بادرته ، واستوى



- 1

عالم النبات كارل هامر وهو يقوم بتجاربه على النبات ليزيد تمارفنا على الساعة البيولوجيةالتي لازالت غامضة .

النبات على عوده . . فانه يستمر فى النمو لمدة ٢٩ عاما كاملة ، وفى العام الثلاثين بالضبط من عمره ، وفى فصل محدد ، بل وفى شهر معين يزهر ، ويكون ثمارهوبلدوه ، ثم يعوت ، وعندما تنبت بلدوه ، فئن تأتى البلدة المجديدة الا بعد ٣٠ عامًا اخرى، وفى الموعد المضبوط اللى مسارت عليه الاجبال من قديم الزمان !

وقصة هذا النبات تلاكرنا بقصية حشرةالسيكادا ، وهي نوع من انواع الجراد اللى يقضى فترة في ظلام الارض ، فيها يتفلى ويتطور من يرقة الى حورية الى جرادة يافمة ، لكن هذا يحدث بالضبط فى ١٧ هاما طويلة . . لا تتاخرسنة ، ولا تتقدم اخرى ، وبعد هذا الفترة المحسوبة بساعة بيولوجية جد بطيئة تنشق الارض عن ملايين فوق ملايين من جراد منتشر ، وكانما هذه الكائنات تبعث من قبورها فى وقت واحد ، وربما في يوم واحد ، وكل هذا قد قدر تقديرا ، ولا يعكن أن باللى ذلك اعتباطا ، بل لابدمن ميكانيكية زمنية تصد الايام والشهور والاعوام ، وكاتما هذه الحشرات تعلم عسددالسنين والحساب .

ه ... ولا يفوتنا أن نذكر هنا أيضا التنويم المنوى أو الالفى اللدى تسجله الاشجار الممسر والزمن ، فين مقطع في جلع شجرة من الاشجار الضخمة التي تتساقط هـله الايام في بعض الغابات ، يستطيع الملماء أن يشيروا ألى منطقة محددة في جلع الشجرة ويقولون : هنا مات توت عنخ أمون ، وهنا جاء موسى ، أو جاء عيسى ومحمد ، وهنا بدأت الحروب المسلبية ، وهنا انتهت . ، الى آخر هذه الاحداث التي يرجع الريخها الى قرون طويلة ، أو ألى الاف السنين الماضية .

ان النبات يسجل بأنسجته الحية الزمنالارضى عن طربق حلقات متنابعة تعرف باسم المطاقات السنوية المسلمة الم

• •

بصمات الزمن على الحياة

ثم أن وجوهنا أو أجسامنا ليست هي الأخرى الا أوحيات حيمة يسجل عليها الزمن بصماته وبعضى ، أو نحن الذين نعضى ، فالامرهنا سيان ، وفى هذا يعبر الليا أبو هاضى مسن حيرته في هذا الشأن فيقول في طلاسمه :

رطریقی ما طریقی ؟ . . اطویل ام قصیر ؟

الزمن البيولوجي

هل أنا أصمد أم أهبط فيه وأغور

اأنا السائر في السائر في السائر في السائر

أم كلانــا واقف والــدهر يجــرى ؟ .. لست أدرى !

وایا کانت الامور ، فلا یزال الزمن لفزاعلی المقول عصیا ، ومع ذلك فنحن تری اثاره علی المور عصیا ، ومع ذلك فنحن تری اثاره علی المور علی المورد من مادة حیة ومیتة ، فكل شيء في الحیاذ بیدا مع الزمن نشسطا ومتحردا ومنطقة ، ثم اذ به یصاب ب بمرور الزمن بالخمول والركود ، لا یختلف في هذا التفاصل الكیمیائی عن حیاة المیكروب والخلیة والدودة والحشرة والنبات وسائر انواع الحیوان ، ، بما في ذلك الانسان ، ثم ان كل شيء هنا یقاس بالزمرو ثانا هو واحد من الابعاد الكونیة المورفة ، او في الحالية المحبودة ، و ثاناء هو بيمن علی احداث تتسلسل فی فترات زمنیة قد نمهراو تعلق ، كن كبيرة و صغیره ، وثاناء هو بيمن علی احداث تتسلسل فی فترات زمنیة قد نمهراو تعلق ، كن محصلتها دائما تظهر علی خلابانا علی احداث تتسلسل فی فترات نوانیة المحرف نمی که نموند و وهو بایمان و من النبست و معنی الزمن و القدیما با منافق المی وجودالناس ، افتقدر بیساطة كم مر علیها من زمن ، و وسوف یاتی علیها ب ای هذه الوجود برمن تعرف فیه معنی الزمن (بالوت طبعاً) اذ لا بند ان تشمر بعرور الزمن ، . لكن هدام وضوع اخر متشمه باوطوبل ، وقد ذكرناه هنا ذكر اعبرا ليتيين نا همیة الموجود الموجود به نفسها نمیرح القدیم ، وظهر البحدید، عیضول البحدید الی قدیم ؛ ولا القدیم الی جدید ، وهکلاً تدور فی حلقة مفرفة ، فلا نعرف متی بینات البحدید الی قدیم ؛ ولا ایل مستنعی البامة ا

ومن الدواسات البيولوجية الكثيرة (اوغيرها من دراسات في فروع العلم المختلفة) يبيئ لنا ان الزمن كان كفيلا بصقل كسل كائن الى الاحسن ، فما من مخلوق الا وكان له مع الزمن تجربة قد تطول او تقسر ، فبعثه الى الحياة كان بزمن ، وعملياته الحيوية التى تتم في جسمه ، كانت بزمن ، والاحداث التى مرت به كانت و توتة بزمن . . . النع ، ، لغ أن قالف المؤسسين الطبيعي مسيح الزمن البيولوجي يؤدى عادة الى المخالف على المخلوق الذي يحترم هذا الزمن ، والصور التكيرة والمنتوبة من مساوك المخلوفات التى قدمناها في هذه الدراسة كانت خير دليل على التوقيت المضبوط بين الكون والحياة ، فكانما الزمن الكوني — النابع من طبيعة الوجود — قد ترك بسماته على الرمن البيولوجي ، او كانهاهذا مكمل لذلك ، فلا تكاد نلحظ انفصالا ؛ بل نزاها وحدة في الكون واحدة .

فالبعوضة التى تعتص دماء الضحايا في اواسط الريقيا انما تحدد و فرصتها » يالزمن
م. ثلاثون دقيقة لا غير في الاربعة والعشرين ساعة التي تكون يرما كاملا ، فعليها أن تأتى عنسمه

عالم الفكر - المجلد الثامن - المعد الثائي

الفسق ، او في منتصف الليل ، أو عند الفجر ،ويختلف التوقيت هنا باختلاف نوع البعوضة ولا شيء غير ذلك .

وبعضى النواع نحل العسل يخزن عسله ، وكانها هو يعرف انه سيالى ذمن لن يكون فيه (هور ولا رحيق ولا مناخ طيب يساعده على السمى وراء رزقه ، لكن عندما يحين الزمن اللدى لتنفح فيه الزهور د / زراه ينطلق اليها دون ان يحتفظ في خليته بتقويم مكتوب ، بل أن التقويم يكمن في جسمه ، ويحدد له موعد انطلاقه ، وهذا من اروع ما تقدمه لنا الحياة من مبادىء الاقتصاد في الجهد والزمن ، يعمني ان النحل هنالا يصح ان يعتبد على « الحقل » كما يقدل كثير من البشر ، فيبخرج باحثا من زهور فير موجودة ، فيضل الطيران في الهادف مجهوده ، منافل في خلال منظرات المناف المالات من المناف المناف المناف بنقض من البشر ، لا يصح ان يقعل هذا الطيران المناف ، لكنه لم ينقرض بفضل دقة سامته البيولوجية التي « تدق » له الزمن المناسب ، ليخرج باحثا عن زهوره التي يهواها ، ، أضف الى ذلك ان توقيت تفسيح الزهور المختلفة لا يسيح هكذا عضوائيا ، بلا يهد له من ضابط زمني ، عتى تضمن الزهرة حشرة مناسبة لتنتقل بينها وبين الرابها من زهور اخرى ، وبهذا يعدل التلقيع المختلفة والسماء ، فكل شهره قد جاء بقدر معموم « ولان اكن اكن المعاون » ا

السرطان الذي يختفي في حفر من الرمال خوفا من امين الاعداء ، لا يضبع ايضا وقت
وطاقته « واعصابه » ليخرج من مخيثه ، ويلقي نظرة على ما حوله > لمرى ان كان الملا أوالطريق
واقته « واعصابه » ليخرج من مخيثه ، ويلقي نظرة على ما حوله > لمرى ان كان الملا أوالطريق
شيئا اشبه « بالوصى » يانبه ويحركه ، وكانما ونفل له : قم فاسع على وزقك والمي الشماطيء
توجه ، او قد يحلره من الطوفان القادم على هيئة مد يومى ، او في نصف شهو قمرى ، وكانما
ينصحه « اختر لك مكانا انسب ، ولتتحرك المروقع ابعد » . وما الوصى هنا الا هلما السامة
البيولوجية التي تمهيء له « من امره رفسله) » . ومع ذلك فنحن لا تدرك معنى الوحى ، او
ما هر ، ولا كذلك طبيعة السامة البيولوجية ، او ما هى ، فكلاهما من الاسرار الشامضة التي
نطاق عليها الاسماء ودرالتوصل الى جوهر الخاق فيها .

النخيل مثلا يزهر في وقت محدد . . مرة واحدة في كل عام ، لكن ذكر النخيل غير اثناه ، فقد استقل كل منهما بكياته ، ومع ذلك فقد عقدا معاهدة زمنية مضبوطة ، وبحيث يؤدى هدا الانضباط الى خروج الشمراخ الدكرى ثم نفتحه ، وتفتح زهوره ، ونضج حبوب لقاحه التي تنقلها الرياح او النسمات الى النخيل "ناث ، ولايد ان تكون هي مستمدة بزهورها لهذا التلقيح في زمن محدد . . اى ، كانما هما فدتزامنا في فترة جد قصيرة من عام طويل ، وضبطا التوقيت من خلال ساعتهما التي تحسب الوقت بالايام والشهور والفصول ، اضف الى ذلك ان النخيل سكمام الباتات بيستغل فصل نشاط الحشرات وسائر انواع الحيوان فيمطى زهوره

عندما تنتشر الحشرات بكثرة حوله ، فيضمن بذلك زبارتها ، وحمل حبوب لقاحه من نخلة الى آخرى ، ليكن التقيح على اشده ، فتكثر الاجنة (النوى) التى تفام ثم تقوم من سباتها ، فيكون دوام الاجيال التى ظهرت قبل ظهور الانسان ، واعتمدت على نفسها دون تدخل منه لمشرات الملايين من السنين .

* * *

مالي الفكر _ الجلد الثامن - المقد الثاثي

الراجيع

مراجع عربية

- 1 دكتور عبد المحسن صالح أسرار الخارتات الضيئة ، الهيئة العامة للكتاب .
- ؟ ... دكتور عبد المعسن صافح لا طبيعة الزمن α ... فصل من كتاب : مل لك في الكرن نقيض ! الهيئة العامة للكتاب ،
 - ٣ ـ دكتور هبد المعسن صالح « آه .. يا زمن » دراسة في مجلة « أمراج » السكتدرية .
 - ٤ ـ دكتور عبد المحسن صالح الا مستقبل اللغ وعصير الانسان » ـ عالم الذكر الجلد الرابع .. العدد الاول .

مراجع اجتبيتا

- Akimushkin, I. 1970 Animal Travellers, Mir. Publishers, Moscow.
- 2. Broadhurst, P.L. 1963 The Science of Animal Behaviour. Pelican.
- Brown F.A., Hastings, J.W. and Palmer, J.D. 1970 The Biological Clock. Academic Press, London, New York.
- DiCara, L.V. 1970 Learning in the Autonomic Nervous System. Scientific American Vol. 222, No. 1.
- Ditfurth Von Hoimar 1975 The Biological Clock, A Chapter in "The Childrin of the Universe". Allen & Unwin.
- 6. Droscher, V.B. 1969 The Magic of the Senses, Allen, W.H., London.
- 7. Emme, A. The Clock of Living Nature. Peace Publishers, Moscow.
- 8. Farb, P. and the Editors of Life 1965 Ecology Time-Life International.
- 9. Coudsmit, S.A. Claiborne, R. and the Editors of Life 1967. "Time" Life Science Library.
- Hastings, J.W. 1972 Timing Mechanisms, A Chapter in "Challenging Biological Problems". Edited by Behnke, J.A. Oxford Univ. Press.
- 11. Milne, Lorus and Margery, 1965 The Senses of Animals and Men, Pelican.
- 12. Whitrow, C.J., 1972, What is Time ?, Thames & Hudson, London.
- Willows A.O.D. 1971 Giant Brain Cells in Molluscs. Scientific American Vol. 224, No. 2. t

* * *

ستيدعتمدغنيم

مفهوم الزمن عند الطفل

يعيش الانسان في طالم يتصف بخاستين اساسيتين: الأولى: أن هناك أشبياء توجع في الكان و والنائية أن هناك أشبياء توجع في الكان و والنائية أن هناك أحداثا تتنابع الواحدةمنها تلو الأخرى ، وتستمر لفتسرات تقمر أو تلول ، في الزمان ، فيناك بمدان اساسيان هما لكان والزمان ، وفي اطارهما يحيا الانسان ، وينمو الجنس البشرى ويتطور ، ويحتفظ بحكمالاجبال .

والانسان يعيش في مالم منفير . ويطراعليه هذا النفير حتى قبل أن يمى حقيقة أنه هو نفسه يغضع النفير ، فالقصول من حوله تتعاقب ، والجو الصحو يعقب الجو المتقلب أو الردى، ، والحيوانات تحيا وتموت . ولا شيء يشد عن هذا النفير المستمر حتى الانسان نفسه ، فحياته البيراوجية والسيكولوجية والاجتماعية حقسة منصلة من التغير .

وتتولدفكرة الرمن هند الإنسان ، ولا شك ، من خبراته عن تتابع الاحداث والطواهس التي يكون بعضها دوريا وبعضها غير دورى ، بعضهامتصل وبعضها مستقل ، بعضها أشياء متجددة

عالم الْفكر ما الجلد الثابن ما العدد الثاثي

النسيج وبعضها ثابت نسبيا . وهذه الخبرات قد تفسر لنا الماني الختلفة التي تستخدم فيها كلمة الزمن ،

والزمن والزمان ، في اللغة المربية ،كلمتان،مترادفتان من حيث المعنى والدلالة . فالرِّهــن أو الزمان اسم « لقليل الوقت وكثيره ، وانوجح المنجد أن الزمان مأخوذ من الزمن » . ولفظ الزمن أو Time يستخدم عادة للدلالةعلى لعظات التغير ، وهذا ما يشير اليه معنى اللفظ في اللغة العربية أو الانجليزية . أما في اللغة الفرنسية ، فأن كلمة Temps ، تستخدم بمعنى حسى اكثر ، حيث تمنى الطقس او الحالات المتنابعة للجو . والكلمة اللاتينية Tempus - والتيمنها استمدت كلمة Temps وكلمة Time ؛ افتصلى أيضًا هذاالمعنى المزدوج، أما الاصل السنسكريتي للكلمة ؛ فانه يمني « يضيء » أو « يحرق » . وقد يشيرهلـا الاستعمال الى الطبيعة الاساسيـة لخيراتــا بايقاعات الليل والنهاد . فكلمة « نهار » day لا تزال تستخدم بمعنى الضوء ، وعلى العموم فبتتبع أصل كلمة « الزمن » تجد أن لها معنيين « عياني ومجرد » . ولا يزال هذا هو وضعهـــا حتى اليوم .

والانسان يقوم عادة باستجابات سلوكية يمكن التمرف عليها بالتذكر والتوقع . لكن هذه الاستجابات ليست قاصرة على الانسان وحده ، بل تظهر لدى بعض الكائنات العضوية الادني منه في سلم التطور . غير أن الانسان وحده هو الذي للديه القدرة الفريدة للتحدث عن الزمن . وهذه القدرة لا يشاركه فيها مخلوقات اخرى . وهو في حديثه عن الزمن يستخدم عادة في لفته كلمات يعبر بها عن الزمن مثل « عندما » و « الساعة »و « الماضى والحاضر والمستقبل » . وهذه كلمات قد تبدو واضحة جلية ونادرا ما تكون غامضة . إنها اوصاف مباشرة تكشف عن مظاهر الزمن على نحو ما يخبره الفرد ، ومن ثم لا تثير مشكلة . لكن عندما نوسع من مغرادتنا اللغوية ونضيف تعبيرات اخرى نستخدمها عادة في حديثنا عن الزمن ٤ تبدأ تظهر أمامنا بعض الصعوبات على نحو ما يتضح لنا عندما نقول مثلا « الزمن يجرى كالنهر المنساب » (كمجرى الشعور أو مجرى تياد الكهرباء او انسياب الكلمات في حديث خطيب مفوه) او في قولنا « السامات تحفظ الزمن » (على نحو ما نحفظ ممثلكاتنا وتحفظ مبادئنا. لاخلاقية ونحفظ بيوتنا) . أو في قولنا « الرمن يمر وينقضي ٤ (على نحو ما تمر بنا صيارةمسرعة في الطريق أو ننتهي من القاء محاضراتنا بالجاممة) أو قولنا ﴿ الزمن يوجــه وينتهى ﴾(فاين كان أذن قبل أن يوجد وأين ذهب بعد أن انتهى من الوجود) \$ او قولنا ﴿ الزمن هو علامة ﴾القبل و «البعد» ﴿ والقبل والبعد يشيران فقط الى الاوصاف المباشرة للزمن بما تحويه من تشبيهاتواستمارات وعبارات غامضة أحيانا ، ويجب الا ندهش حين نجد أن الناس يستخدمون لفات وافكارا مختلفة في حديثهم عن الزمن . وحتى لو استخدم الفيلسوف والعالم والرجل العادى'مة واحدة للحديث او الكتابة عن الزمن ، فان لكل منهم نظرته المخاصة الى الزمن ؛ والتي هي انعكاس لفكره ولغته الفنية أو المتخصصية .

ولكي نقدم الإطار الذي تنبو بداخله فكرةالإنسانهن الزمن ؛ يحسنان نشير الىالخصائص البارزة التي المح اليها معظم المفكرين والفلاسفة في سباق حابيثهم عن هذه المسكلة :

الأولى: أن الرمن بالقدر الذي تتضمن فيه خبراننا المباشرة ب أمن قسبي . فنحن تعرف الرمن عن طريق الاحداث المنضيرة أو الاشياء الثابتة التي تتصل بها في حياتنا اليومية ، ومن الومن بامتاره نسبيا ، أن في بضل الاحيان نشمر أن الرمن ب القاس في فسوه الاحداث سيدو مستقلا من الاحداث التي فيرى أن الرمن ، فيو قد يبدو بطبئا احيانا ، مرسا احبانا اخرى ، وهذا يؤدى بنا الي القول باتهلا بد أن يكون هنال فرس موضوعي مستقل مسالاحداث المرجودة في الومان ، وبالنسبة اليسم يمكن أن نقارن الارمنة الاخرى المخطفة ، وهذا الومن هذاكن بنيل الي وصفه بالومن المطلق .

الثانية : ان الزمن يكتسف عن صفتين من صفات الترتيب : الصفة الأولى هي علاقة القبل وبعد » (أسبق من) والتي تجمع بين لحظتين ؛ والتي تكون مستقلة عن الزمن علما تقوي بعملية الختيار ، فرهم ان الاحمداث بعض ان تحدث معاوق نفس الوقت ، الا ان المطلقات الزمنية لايمكن ان تحدث معا - فلا المطلقين او ب > فان! قد تسبق ب او ان ب قد تسبق 1 - لكس ما ان يحدث الاختيار بين هذين البديلين > فان مرود الزمن لا يمكن من مؤهر منه (كان يكون ا) .

اما الصفة الأخرى فهي علاقة « الماشي _الحاضر _ المستقبل » . وهي علاقة « بـين » حدد ثلاثة . فالحاضر يجب ان يكون دائما بين ماض ومستقبل .

والتوفيق بين هذه الصفات المتنافرة في الظاهر من الزمن لا يشير مشكلة ما . فالأا كانت آ قبل ب ، فانها ستظل كذلك والى الآبد قبساب . ولبس ثبة مد ينير هذه المتبيّة نتيجسة درو الزمن ، كما أن الوضع الفاص « بالحاضر» أو « الآن » يمكن التمبير عنه بسهولة ، لأن اللغة بهاازمنة ، فالمستقبل « سيكون » والحاضر» كان » والماضي « كان » . فالضوء سيكسون « احسر اللون » ، وهو الآن « أصفر » ، وقدكان من قبل « اخضرا » .

الثائلة: ان الرس يرتبط ادنياطا وثيقابافكار انتفير والنبات . ولعل احسن ومبيلسة لتوضيح ذلك هو النظر في فعل لا يتغير ؟ ، فهذا الفعل حسنانه شاه اى فعل آخر ح الإبد له من فاعل . وإذا كان هماك تغير ، فاذا كان المالم يتغير ، فاذا كان المالم يتغير ، فاذا كنت أنا فعل المنه يخب بن يظل مع ذلك عالما في الوقت اللى يخضيه فيه للتغير ، وإذا كنت أنا نفسى الغير ، فيجب بن يظل مع ذلك عالما في الوقت اللى يخضيه فيه للتغير ، وإذا كنت أنا فقصية لما أنا اللهى المنازع ، وأن منظم عرف المخينة لما أنا اللهى النبي ، اذن فكل تغير يكون نسبيا الى ارضية ثابت ، ويدون هذه الارضية التابية لا يكسون هناك أي معنى للنفير ، والتفسيسير البسيط النبات هنا ، هو أن التغير هو دائما تقالة أو الإلحام الى أن الحضر مضاد له ، ولكنه يشاركه هوية الجنس ، فالكون

عالم الفكر _ المجلد الثامن _ العدد الناني

يظلكونا وان تفير فىالشكل أو العجم اوالتركيب. والانسان بظل انسانا رغم التفير السلمي بطرا عليه في المظهر أو العادات أو الحياة أو السبني .

افالزمن على نحو ما يفهم عادة يكشف عن خصائص ثلاث :

أنه نسبي في صفته ولكنه مستقل السيحد ما عن الاحداث في الزمن .

أنه يتضمن دبطا غريب لمجموعتين مسناللحظات « قبل ــ بعد » و « الماضي والحاضر والمستقبل » .

أنه يتضمن نوعا من التوفيق بين التفسير والثبات .

. .

نظرة تاريخية لمفهوم الزمن :

ولقد حاول الانسان خلال المصورالتعاقبةان يسبيطر جاهدا على ما حوله من ظروف واحداث . وقامت له التغيرات الدورية مكتماقب الليل والنهار .. وقصول السنة والدورة القربة اطارات مرجعية طبيعية ، يستطيع ان يحدد بالرجوع اليها كوسيلة من وسائل القباس مان وموقع التغيرات الاخبري ، وحاول العلماء خلال الاف السنين دراسة هماده القباص المرابقة وابجاد علاقات بينها ، ولا بزال العلماء يحاول واختراع اسائيب واجهسرة العرابيات الافترى . وتعاولسون اختراع اسائيب واجهسرة التوامل الزمن .

ولم يقتصر الامر على المحاولات العلمية لدراسة الزمن ؛ بل ان الفلاسة مند أيام البونان الاقلمين كانت لهسم نظرتهم الى بمدالزمن ، وقد تميزت معالجتهم المهوم الزمين بالتطورات المتناهية في التجربة والنامل حمول طبيعة هادا المفهوم ، ولا يعكن بطبيعة الحال فصل تاريخ اللوامة الفلسفية المهدوم الزمن عن تاريخ الفكر الانساني بصفة عامدة . وصوف تحاول فيما يلي القاء نظرة سربية على مفهوم الزمن عند مشاهير الفلاسفة والمفكرين منذ المهمر الصديث .

ا - فترة ما قبل سقراط:

دار الجدل لدى فلاسغة هذه الفترة حول (الصيرورة أو التغيي» في مقابل ((الكينسونة أو الثبات » . ويترم الجانب الذي يؤكد النضير الفيلسوف، هرقليطس (٥٠٠ ق ، م تقريباً) ، يضا يتزمم الجانب الثاني الذي يؤكد النبات كل من بارمنيدس (٥٤٠ ق.م) وذينون (٩٦٠ ق-م) ،

لقد أكد هوقليطس أن الحقيقة تكمن فيالتغير . وهذا ما يتجلس في عبارته المسهورة » أنت لا تنزل التهر الواحد مرتين ، فإن مباهاجديدة تمرى دائما من حولك » . وقد عزا البه الملاطون قوله ٩ الانسيء في الحقيقة موجود ، كترالاشياء في صيرورة » ، وأن ١ كل الانسياء تتغير ولا شهرة تابت » . مقهوم الزمن عثد الطقل

وقد اختار هرفليطس النار كرمز لهداالتغير الازلى الابدى لإنها تكشف بوضوح صمن هلدا التغير ، اظالهب يظل مستموا وبيدو اتسهدو هدو نفسه رقسم انسه يتحول دائسا الى دخان ، واللهب الذى يحل محله يجب ان يفلى دائما بوقود ، فالنار تبدو كشيء ولكنها تفضع باستموار ومنذ الازل الى التغير ،

وقد اعتقد هو قليطس أنه بدلك حل مشكلة الومن ببيان أن التفير والصيرورة هما وحدهما العقيقة ، وأن الشبات والاستموار هما مجرد مظاهر ، وكل شيء يبدو ساكنا ، أنما ينضمن حاملاً يفهم جيداً حاركة مستمرة ، والماتوقف علم الحركة ، قان الكون يصبح الاشرية ،

وقسد رفضى باومنيدس وزيسون فكرة الرفطس اسساسا ، وذهب الى ان النبسات والدوام هما المحتيفة ، المسحود والحركة والزمن والنفي فهي أمود غير حقيقية ، اقسسد رفض بارمنيدس راى هو قليطس قائلا أنه بقبو المالتغير بكون قد أفترض مقدما أن شيئا ما يمكن أن يوجد ولا يوجد في قدس الوقت ، فالثان يمكنان توجد ولا يوجد ذلك بيساطة لان اللهب في لحظة ما يمكن أن يحل محله لهب آخر لم يوجدبعد ، لكن اللهب الذى لم يوجد بعد ليس شيئاً كيكن أن يكون مرجودا أو حنى النفكير فيه . وبالنالي لا يمكن أبدا أن تقول عن أى شيء أنه كيون ، وبالنالي لا يمكن أبدا أن تقول عن أى شيء أنه

وقد وصل زبنون في مغاطاته الشهورة من الحركة الى نفس النتيجة . وهذا أمر حنصي طاله ان الحركة بالنسبية له هي تنير ، والتغير هوزمن ، فانت لا يعكن أن تصل الى نهاية حليبية السباق الانه لا يعكن أن تصل الى نهاية حليبية السباق لانه لا يعكن أن تصل منذا ، ذلك أن الله أذ الدت أن المنا التأليم مساقة ما ، فستقطع نصفه الانهاية من المناقب أن المناقب أن أم ستقطع نصف هال التنصف وبيقي تصف الى ما لانهاية ، وأذن فلسن تصل المي غابسيا المقطمة الإخر وهكذا استظل تقطع نصف هال المناقبة ، وأذن فلسن تصل المي غابسيا المقصمة المناقبة على ما لانهاية ، وأذن فلسن عمل المناقبة المناقبة من المناقبة من المناقبة المناق

افلاطون : (۲۸ م - ۲۶۷ ق.م)

ويستحيل مناقشة قكرة افلاطون عن الزمن شكل مناسب دون أن نضعها داخل اطار نظريته ويستحيل مناقشة في الوجود ، وإذا تركنا جانبا فلسفته السياسية والاخلاقية التي عرف بها جيدا ، ونظرنا الى فلسنته الكونية نبعد أن أحد افكارها الجوهرية هي فكرة العلاقة بين الرجود والتغير ، وبعرم المكن الفول بأن افلاطون حاول حل التمارض القائم بين كل من هو قليطس في قواسه بالنغير ، وبعرم المكن الفول بأن افلاطون حاول حل التمارض القائم بين كل من هو قليطس في قواسه بالنغير ،

عالم الفكر _ المجلد السامن _ السعد التاتي

الحسي ، وكل الاشياء الفردية من نوع مصين تشارك فيالصورة أو الجوهر التي يمثلها بدرجات متنوعة ، فكل الرجال مثلا بشر ، لا في ذواتهم وانصا بالشاركة الى درجة معينة في جوهر الانسانية ، والصور أو المثل مطالقة أزلية ضير متفيرة ، أما الاشياء الخاصة الفردية فتظهسسر ولخنفسي وتنفير وتبقي في عالم الرمان وعالم المكان ، فالناس يعيئون ويلهون ، لكن مثال الانسان باق عبر الزمن ولا يتغير أبدا أنه فيساك أذن عالمان عالم المثل ، وهو عالم نابت لا يتعرض أبدا لتغير ، ويظل الى الابد وهو عالم خارج الزمن ، أما الآخر فيحوى الاشياء المحسوسة وهو عالم يوجد في مكان ويضفع للقيرات الميزة الزمن وهو بالنسبة للرجل العادى المدى للديه معرفة بالعالم على حقيقته ، هو العالم الوحيد .

وادلة افلاطون على وجود هدين العالمين ،عالم المشـل وعالم الاشياء المحسـوسة ، كشـيرة ومتعددة وتعدف جميمها الى بيان ان عالم المثلهو عالم الحقيقة والنيات ، وان عالم الاشـيسـاء المحسوسة هو عالم الطغير والتفير .

ومن هنا يمكن القول بانه اذا لم يستطعافلاطون تجنب تقسيم العالم الى زمني وضير زمني ، فانه نجـح اكثر من سابقيه في بيان_خصائص هذا العالم المنفر الدى يخضع للزمن والعالم غير المنفر الذى لا يخضع للزمن ، ومنهنا يمكن القول ايضا ان الزمن في نظر انلاطون هو الصورة المتحركة للازلية والتي تكشف عـن نفسها في عالم تحكمه دورات من التغير المستمر .

ارسطو: (۲۸۶ ــ ۳۲۲ ق.م)

كان ارسطو تعليا اكثر من سابقيـه النوسن . لقــد اهتم اهتمــاما كبيرا بطبيعتــه وخصائصــه ،وعلى وجه الخصوص بقابليته القياس اكثر من اهتمامه بوضعه في الكــون كعقيقة أو مظهــر .

وثيق الصلة بالحركة. والزمن لايمكن ان يوجد دون تفير ؛ لاننا في حالة طع لا ندوى كلية بعرور الزمن - واذا جرت ، من ناحية اخرى ؛ ايسة تر شم، ان يمض الوقت قد مر ، وان حلا الوقت الذي مر ، في علاقة و والصركة معاواتها يتطابقان في القيمة او المقدائد المساهدة الحركة يسمدوواضحا في حديثه عن الحركة الكتية والوضعية، فيمكن ان تفهم كدرجات من التحول ؛ فالتقير من الاسود المي مغهوم الزمن عند الطفل

وادخال المدد يوحى بالقياس . لقد ذهب ارسطو الى القول بان الزمن هو قياس الحركة والتحرك . وهو يقيس الحركة من طريق تحديده «مقداد » يقيس الحركة الكلية ، على نحو ما نتخذ من اللاراع مقياسا الاطوال . وإذا نظرالى وحدة قياس الزمن في اطار «قبل» و «بعد» ، هان صفة مرود الزمن تتطلب ان تكون وحدة القياس اشبه بالسهم ، كما يكون لها امد او ديمومة . ومن ثم فان وحدة القياس عند ارسطوا قرب الى فكرة الموجه vector الذي يتحدد اتجاهه براس السهم كما يشير طوله الى الزمن المتقمي ،

ولندع الان الفلسفة القديمة ولننتقل المي المصر الحديث ، وليس معنى ذلك أن المصور الوسطى قد خلت من المفكرين سواء في المسيحية أو الإسلام ممن عالج موضوع الزمن ، فهناك الكثيرون معن يضيق المقام حاليا عن التمرض لاوائهم (انظر ٢ ص ٢٠١ – ٢١١) .

جون لوك (١٦٢٢ - ١٧٠٤)

وفي المصر الحديث اخلات مشكلة الزمن لدى التجريبين الانجليز عامة وجون لوك خاصة - صورة مختلفة تماما . لم يكن لولد اساسا ميناغيريتيا من المجتمعين بالوضع الرجودى للزمرى و لا بخصائصه الذي يمتلكها على انتراشن البات وجوده ، واتما كان اساسا من اصحاب نظرية الممرفة اللين بلدلوا جهدا في بيان كيفنكون تكرة الزمن موالعناصر التي تقدم لنا في المخبرة . لقد عارض وجهة النظر التي نادى بها من قبل كل من اظلاطون وديكارت ، ونادى بها من بعد كل من ليبتنزوكنت ، وهى أن هناك اتكارا نفرض طينا مقدما وبهب أن تؤخله كشيء مسلم به ، قبل اية معرفة حسية كون ممكنة . وقد اذى هجومه على نظرية الإنكار الفطرية الى في المبداية صفحة بيضاء تنقش طيها الخبرة ومن م تزودنا بالاقكار التي بواسطتها نفهم المالم المجيط بنا » .

والافكار في نظر لوك لها مصدران: الاحساس sensation والتفكي reflection . اسا الافكار التي تصدر عن الاحساس فهي كالحرارة والشكل والنعومة والمرارة والصفرة وهي تعسو عن اشياء خارج المقل ، اما افكار التأمل فهي كالاداك والفكر والتعلق والاداك ، وهي تأمي من صواسنا الداخلية ، كاك التي يحصل طيهاللمقل بالاهتمام بعطياته الخاصة . ولدخل الافكار البسيطة العقل متعيزة احداها عن الاخرى حتى لو حدث في نفن الوقت بواسطة الشيء نفسه ، كما في حالة فكرة الحركة التي يحدلها الشيء المتحدل ، أما الافكار المقدة فهي نلك التي يحدلها الشيءالمتحرك ، أما الافكار المقدة فهي نلك التي بعرف منها وبرسطها ويستخلص او بعرد منها ،

عالم الفكر _ الجلد التاس _ المدد التاني

و فكرتنا عن الزمن هي من الافكار المقدة التي نحصل عليها عندما نتامل في ظهور اقدار عديدة الواحدة تلو الاخرى في عقولنا محدثة بدلك فكرة التنابع succession و عندما نتامل المساقة التي تفصل بين اجزاء هذا التنابع محدثة بذلك فكرة المدة او الفترة الرمنية او الامد duration وعلى ذلك ، فالزمن هو نوع من التغير الكمي للاحداث . فالرجل الذي ينام نوما عميقا ، كما اوضح ارسطو ، لا توجد لديه اية فكرة عن التنابع او المدة . وإذا امكن لشخص ما سوهنا مستحيل سان يبقى في عقله فكرة واحدة فقط دون نغير ، فانه لا يعكنه ان يدرك فكرة المدة .

وباختصار يمكن القول بان لوك لا يقدم تحليلا ميتافيزيقيا للزمن ، ولا يخبرنا بشيء عن الطبيعة الحقة للزمن في بناء عالمنا ، انه يوضع لمنا أنه من الخبرة البسيطة بالتنابي والمدة والتي يعرفها كل واحد منا ، يمكن بسهولة أن نبني الاتكار المقدة عن قياس الرمن وعن المساشى والمستقبل والازلية ، فكل ما هو مطلوب بالاضافة الى الظواهر المطاة تجربيا أو امبريفيا عسن التنابع والحدة هو قدرتنا القلية على التجريدوريط الاقكار البسيطة بطريقة ينتج عنها افكار معقدة ، فليس في مقولنا فيهم يجبرنا على رقية العالم بطريقة زمنية ،

کنت (۱۸۰٤ ـ ۱۲۲۴)

واحساسا من كنت بضرورة وجود زمن عام مشترك كاساس لقوانين العلم، فأنه يصادر على وجود شكل واحد فقط مجرد لا لحدس الحواس «ويقصد بالحدس الغيرة المباشرة ذات المحتوى الحدي والتى يسميها طواهر . اما القدرة على استقبال تصورات هذه المحتويات فيسميها كنت باسم لا الإحساسات » .

ووحدة الزمن لا يمكن ان تنتج في واى كنت عن تعدد واختلاف الاحساسات وائما تنضح نقط
س الطريقة التي يقوم بها العقل في الربط بين هذه الاحساسات . ان 1 نقد العقل » لكنت
يمارض كل محاولات الوصول الى نصن على مطلق world time و نمن انوى Ego time
يكار من الخطأ ان نتصور ان كنت كان يعتقد في نطرية الزمن . ذلك ان الزمن بوصفه فكرة
س امنى مكتسبة — لا نتوصل اليه من طريح الاحساس بالاشياء (لان الاحساسات ترودنا
بعادة وليس بشكل الموفة الإنسانية) ولكن عن طريق مليات المقل ذاته بالاتفاق مهالقانون الثابت
الماكي يتحكم في احساسات العقل . ان الشيء اغطرى في هذه العالة هو المكانية تكوين تصورات
للاحساسات المختلفة في شكل علاقات فيانية ، ونكرة الزمن تكون فكرة مثالية لاتها ليسست
استخلاصا من التجرية ، اتها تنضع فقط من خلال نشاط الفرد .

وقد صاغ كنت ادلته وبراهيته عن أن الزمن هو صورة المعس ، باختصار شديد :

ا — أن الزمن لا يمكن أن يكون مفهوماأمبريقيا طالما أن خصائصه الإساسية (الوجود معا والتتابع) لا يمكن أدراكها ما لم تكن لدينافكرة مسبقة عن الزمن في عقولنا . وبعبارة أخرى أن الإحساسات\لا يمكن ملاحظتها باعتبارهازمنية أذا لم تكن نعرف من قبل) ماذا نعنى بالوجود معا وبالتتابع .

٢ ــ لا يمكن أن تفكر في الظواهر باعتبارها خارجة عن الزمن ، وسع ذلك بمكننا أن نفكر في زمن خال أو فارغ ، أى أنه يمكن أن نلفي الإشباء من الفكر ولا يمكن أن نلفي الزمن ، وهذا من شأنه أن يجمل الزمن سابقا منطقيا على الظواهر .

٣ ــ انه على افتراض ان الزمن هو فقط صورة المعدس، فاقه يعكن ان فقسر لماذا يستحيل ان نفكر في زمن ذى بعدين او في زمنين موجودين معا ، فعجز مقولنا يرجع لا الى حقيقة ان الخبرة لا تكشف عن هذه الانكبار ، على لخاصية الانكار التي لا تقبل النفكر فيها .

 إ. — أن الزمن ليس تعميما من أزمنة مختلفة ٤ لان الازمنة المختلفة هي مجرد اجزاء لزمن واحد هو نفس الزمن • ومن ثم فان الزمن هو صورة قبلية تربط الظواهر فيما بينها في كل زمنى •

م ان تصور اجزاء الزمن time segments اعنى المدد المحددة يكون ممكنا فقط على
 افتراض انه زمن لا نهائى او غير محدد . اكن هذه لا يمكن ان تكون فكرة مستعدة تجريبا ؟
 دبالتالى بجب ان تكون معطاة كصورة قبلية للحدس .

مفهوم الزمن عند المحدثين :

ولقد مهد كنت السمبيل أمام علماء النفس. وكان لنقد العقل المجرد آثار غير مباشرة على من جاء بعده من المفكرين . فهو بجعله الزمن نوعامن الاحساس ؛ غيار من المشكلة برمتها . فأصبح المفكرون وعلماء النفس من بعده اقل اهتماما بفكرة الزمن ، منهم بادراك الزمن ، ومن هنا تحولت المشكلة بالتدريج بعد « كنت » من مجال نظرية المرفة الى مجال علم النفس . وتبع ذلك ميل متزايد للدراسة المظهرين الاساسيين للزمن وهما النتابع والمدة . ولقد ظلت أفكار كنت ملحوظة في كل مكان وبخاصة في المانيا . ومن الملاحظ ان العلماء في تلك الاونة قد خلطوا بين الفكر السابق على التجربة أو القبلي Apriori والذي ينتمي الى مجال المبتافيزيقا والذي يرجع في الاصل الى كنت ، وبين مبدأ الافكار الفطرية . ولقد حاولوا جمع الحجج للتدليل على أن الزمن ليس فكرة مسبقة على التجربة ، الا انه حتى بالنسبة لهؤلاء العلماء ، كان وأضحا أن مجرد تتابع الاحساسات او الافكار لا يكفي في حسدذاته لان يعطينا فكرة النتابع ؛ لان هذه الفكرة لا يمكن التوصل اليها الا عن طريق ادراك وفهم العلاقات ، وابتداء من القرن التاسع عشر بحث العلماء من هذه العلاقات بين التصورات المختلفةالتي يمكن ان نكونها من الواقع . فبالانسافة الى الادراكات (والتي لا يمكنها وحدها ان تقدم،مناصر النتابع طالما ان كل واحد منها يجرى في لحظة واحدة) هناك ايضا الصور التي تمدنا بهاالماكرة . وهذه الصور تعيد ظهور تسلسل الاحداث التي خبرناها وفق قوانين الترابط . وبدلك يعكننا ادراك العلاقات من نوع « قبل » و ﴿ بَعَدُ ﴾ التي تربط بين هذه الخبرات . انمجرد رجوع العلماء في ثلك الحقب الى الذاكرة الفترة تتم من وجهة نظر سيكولوجية اكثر منهاميتافيزيقية . ولذلك فان النقطة الجوهرية التي اشترك فبها جميع العلماء في تلك الحقب هي محاولتهم تفسير مفهوم الزمن بتحليل حالات الشعور .

عالم الفكر ما الجله الثامن ما العدد الثاني

نهذا چه . ف . هربارت . Herbart J.R. يذهب الى اتنا اذا قمنا .. بعد عرض سلسلة من التصورات ا ، ب ، ب ، د ، ه ... يعرض العنصر الاول ا مرة اخرى في الشعود ، فأنه يستدعى الى اللحن بقية عناصر السلسلة .. الماذا عرضنا العنصر هـ مرة اخرى ، فهناك عملية للتنابع اللى تسير عليه عناصر السلسلة . اماذا عرضنا العنصر هـ مرة اخرى ، فهناك عملية عملية تماما يتم بوراسطتها استعماء المناصر د ، ب ، ب الى اللحن . وكلما بعد هذا العنصر عن العنصر الاول كان استدعاؤه اصعب . وعلى ذلك ، فان كل عملية تتكون من العرض المتوابعة لمناصر بن واقدين على طرق السلسلة ، وينتجعن ربط العمليتين الادراك الكامل اللزس .

اما قشت ، وهو اول من امسس اول معمل لعلم النفس بعدينة لبيتزج بالانبا سنة ١٨٧٩ ، نقد ذهب الى ان معرد التكرار البسيط لصوتما ، يكون كافيا لتقديم جميع العناصر اللازصة لادراك الزمن . فعند ظهور الصوت الثانى ، بستميد الفرد بطريقة ما الصوت الاول الملك ما توال صورته مائلة في اللهن ، واستعمامالصوت الاول بواسطة الصوت الثانى بعشيل البياية ، واستعمار الصورة يمثل طول الفترة الزمنية . والمبدأ اللهن المبدأ بعد المبدأ بعد نان مسلسلة من الحقائق الشعورية يمكن أن توصلنا الى ملاقة زمانية وذلك بسبب وجود عدد كبير من التصورات المدائمة بينها ، وعلى ذلك ، فان اصل الزمن يظهر في هذا التعنامي وفي الزامن النسمي للتكوينات النفسية .

وينتمى جد ، م ، جيبوا J.M. Gayon الى هذا الاتجاه ۱۱ ان تصوره كان اكثر دينامية . فهدفه كان هو البحث من عناصر خبراتنا عسن الزمن ، لقد اشار الى وجود متصرين اساسيين الهما يتكون من تتابع تصوراتنا التى تصبح الحلوضا مع مرور الزمن عليها ، والنهها ، المنظور الذى يدخل بين تصوراتنا عن طريق الرغبة والجهد ، فالشعور بالزمن يستمد مصدره من الترابط بين الصور المنزمة المختلفة الموجات .

وهكذا كانت نقطة الاتفاق بين هــؤلاءالباحثين في هذه الفترة هي محاولتهم تفسير فكرتنا عن الزمن عن طريق دراسة حالاتنــالشمورية ،

وقرب منتصف القرن التاسع عشر ظهر اتجاه جديد في معالجة مفهوم الزمن هو المدراسة الامبريقية للدقة معدسه التي ندوك بهاالزمن ، فتصت تأثير السيكوفيزيقا) واستخدام الاساليب الحديثة التي وضعها فتسز ، دخلت سيكولوجية الزمن الى معامل على النفض ، وانصب اعتمام التجربيين الاول على دراسة المشكلات التقليدية في مجال السيكوفيزيقا مثل التحقق من مدى انطباق قانون فيبر على مفهوم الزمن ، ووجود اخطاء نابتة في ادراكنا له ، هذا بالاضافة للتشف عن اثر ما يقع في الفترة الزمنية من احداث ، اى اثر محتوى هذه الفترات الزمنية على ادراكنا لطول تلك الفترات ، وهكالما ، وقداجرى العديد من التجارب في هذا الصدد وبخاصة في المانيا .

وقد سارت الدراسات في بداية التجريب في اتجاهين رئيسيين: الاول استخدام التجارب، حيث يحاول علماء النفس تحديد ما يدرك المحروص بدراسة ما يقوم به من افعال (اعادة الانتاج على سبيل المثال) او ما يقوله (دراسات مقارنة) . اما الثانى فهو استخدام اسلوب الاستيطان > اذ يحدادوا الاستيطان > اذ يحدادوا الاستيطان > اذ يحدادوا السيطان > الدراس المتعارب المتعارب المتعارب المتعارب المتعارب المتعارب المتعارب المتعارب و المتعارب و المتعارب و المتعارب و وقراء كانوا مسادة مساعديهم او زملائهم ،

وبالتدريج انفصل هذان الاتجاهان . فالممل لاستيطاني الذي يهدف الى اقامة المحتويات الاول والخبرات المباشرة قداوغل في التجريد والزداد بعننا عن الواقع . فعلى الرغم من ظهور مدرسة و ارسيورج Wilcolong : التي حاولت تنظيم الاستيطان ، فان اقصار هذه المدرسة و وجدوا الاستيطان لا يفيد في دراسة جوهــر الادراك . ومن التاجيالاخرى اصبحتا النتائج التي يصل الجها التجريبون بدراسة الاستيطام المنهج التجريبون مرور الوقت اكثر تماسكا وصلابة ، ولم يقتم التجريبون بدراسة الدراك الرغمي لله المداين من الراشعين ، ولم يقتم التيرانات والاطفال والمرضى المقتلية والديانات المتحدد دراساتهم المن التجريبون بدراسة الادراك بطرق الافتران الترطى ، او بدراسة الادراك بطرق الافتران الترطى ، او بدراسة الادراك المقتلية لكن دون أن يصف المفحوص ضبرته الشمودية . واصبح الاتجاه الملك كان في بداية الادر ضمنيا ، كان أصبح واصبح الاتجاه الملك كان في بداية الادر ضمنيا ، كان أصبح من الشعروري دراسة 8 ما يقمله ، الانسان في استجابت للهواقف المختلفة التي يوجد فيها ، من المستحد

ورغم نزعة التبسيط التى ميزت الساوكين الأول ، فان علم النفس تحول كله الى علم دراسة السلوك ، وكان ذلك في الربع الأول من القسرن العشرين ، وقدعير عن هذا الاتجاه المجديد في سيكولوجية الزمن ((هترى يعيون)) H. Piéron (في سيكولوجية الزمن ((هترى يعيون)) P. Janel النفس سنة ١٩٧٣ - ١٩٧٥ في المسلمة المحاصرات التي القامان ١٩٧٧ - ١٩٧٨ في جامع باديس عن تطور الذاكرة وفكرة الزمن ، ولقد انصب اهتمام يعرون بالدرجة الأولى على كشفس المستكان على السياس وقت هذا اوصله الى تحديد منهج عام يتلخص في ضرورة ممالجة هذه القضايا على اسساس وضوعي من تحليل السلوك البشرى في علاقته بالزمن .

أما يعير چانيه ، فيما تعتم به من فكـــرنافب ، نقد قام باعادة تشكيل المنظور الغامن بدراسة الومن ، ففي محاضراته الأولى ركز على فكرة أن عام النفس لديه السياء اخرى هملة اكثر من مجرد التركيز على دراسة التفكير فعلــم النفس يجب أن بيدا من دراسة القمل أو السلوك فالسؤال الهام الذي يجب أن نوجهه الأفسـنايخصوص الرمن في نظر چانيه هو و هما الفصـل أو التأثير الذي ينتج عنه الاحساس بالمادة ، وهذا الاحساس لحس فعلا أوليا ؟ بل هو تنظيم المغط يعزى الى ضرورة تلاؤمنا مع التغيرات غير القابلة الاتكاس ، فعنلما تقابل شخصا ما وتلاحث الله يعزى الى شرورة تلاؤمنا مع التغيرات غير القابلة الاتكاس ، فعنلما تقابل شخصا ما وتلاحث الله قد أصبح أكبر سنا مما كان عليه آخر مــرةرأيناه فيها ؛ فاننا نصبح على وعي ومعرفــة بحقيقة مرود الزمن بين هذين اللقابين ، أن تكرة الرمن الكلي التجانس الذي تحدث فيه كسـسل التغيرات هي في حد ذاتها تنجة لنعط السلوك الاجتماعي ، أنها الاطار الاذر لاضاد سسفة الانتظام والتنسيق على جميع المدد الزمنية الفردية التى هى بطبيعتها غير متجانسة ، أن مهمة عالم النعس في نظر چانبيه لم تعد هى معرفة ماهية الزمن أو طبيعة فكرته عن الزمن أو حتى البحث من أصل هذا المفهوم في التراكب المقلية ؛ بل أصبحت محاولة فهم الكيفية التى يستجيب بها الانسان الى أوقف اللى يتعرض له يصهة كونه بعيش في زمن ، وفي هذا الموقف تكتسبب بها الإنسان الى أوقف اللى المعلقات التحقيقية أو المعلقات التحقيقية المعلقات المتحقيقة المعلقات المتحقيقة المعلقات المتحقيقة المعلقات التحقيقة الأنسان منها واقت متحقول المعلقات المعلقات المتحقيقة المعلقات والتفسيرات المهدرة المعلقات المعلقا

ويقدم يول فريس P. Fraisse مالم النفس الفرنسى تصورا لمفهوم الزمن يقوم على نفس المنظور الذى قال به جانيه . فهو في دراسته أفوم الزمن يهتم بشكل أساسى بدراسة الطرق المختلفة التي بها يحساول الانسان أن يتلام والظروف الزمانية الخاصة بوجوده ، ويطلعق فريس على محاولته هذه أسم السلوك المنظم زمانيا .

وفي رابه أن جميع هذه الظروف الزمانية تصدر أساسا من حقيقة أننا نعيش في خلقية طبيعية وفنية واجتماعية تتغير مع مرود الزمن، ونحن لا نعر بهذه التغيرات فقط بإن خلقها كذلك، لان تشاطنا الذاتي عو سلسلة من التغييرات، وتبعا لمنظود فرسي ، فان جميع هذه التغيرات و وبعرف النظر من كوفها تفسيرات متصلة أومنعملة ، دورية أو غير دورية ، لها جانبان هما التنابع والاستعراز أو القنرة الزمنيسة التي بستفرقها الشيء ، وبالنسبة للتنابع ، فحيثما يكون هناك تقير ، يكون هناك تتابع حالات لعملية واحدة أو عمليات متعددة متلازمة ، وهما التنابعات تنضين بدورها الفترات الزمنية التي تفصل بين العالات أو الخطوات المتنابعة ، وهما الترات تغتلف في طولها يحيث يمكن القمول بإنها أكثر أو أقل دواما تبعا لما يتبقى فيها ثابتا نسبيا ، فنحن نتحدث عن فترة يوم ما ونعني بها افترة التي يعتد فيها الشوء ابتداء من نهاية ليلة أل بلداة ليلة أخرى ،

ومن الواضح ان الحالات المتنابعة والفترات الزمنية الفاصلة بينها تكون نسبية ومحتوى التفي ، وكدك مع الجانب الذى نختار تركيز الانتباه عليه ، فاليوم هو الفترة الزمنية الفاصلة بين ليلين ، ولكن خلال هذا اليوم يعكن ان نميز نفيرات نجد فيها ايضا تنابعات وفترات فرمنية فاصلة ، والشيء الجدير بالملاحظة في نظر فريس هو ان هذه الطبيعة المزدوجة للزمن ظاهرة وواضحة ، مهما كانت الظاهرة التي فلاحظها والمتياس الذى فراها به .

واخيرا نصل الى عالم النفس السويسرى جيان بياجيه J. Piaget السلى كرس حيات السراسة الطواهر كثيرة متعددة نشير من بينها الم المواهر كثيرة متعددة نشير من بينها الى طواهر كثيرة من المواهدة المتحددة نشير من بينها الى طواهر كثيرة الإنسان ومفهوم التراوي والكتلة وغيرها من المفاهيم ، وأذا كنا في هذه المقالة سو فنتر كل على دراسة جان بياجيه لفكرة الأرس عند الطفل ، فأن الامر يتطلب منا تقديم لمحة موجزة الفاية عن فكرته نختتم بها هذا الجزء من المقالة . أن الامر لا يتطلب معوفة مسبقة بأعمال بياجيه العديدة التكون بأن ممالجته لمهوم الومن ترتبط ارتباط وليقا بعمال بسرعة والحركة، وذلك لارتباط هذه المفاهيم منطقيا وسيكولوجيا .

أن الطفال يقيم الوصن في ضدوء النشاط الذي يقوم به ، والجهد الذي يبلل . فعندما يكون هناؤ شناط التخيل من الطفل يكون هناؤ شناط الكري يكون هناؤ شناط الكري و فلا بد في نظر الطفل أن يتحمل خلال فترة زمنية ، ولتكن خمس دقائق مثلا ، غلطا صغيرة من الخنب بنقلها من مكان الل آخر ، ثم يحمل إيضا خلال فترة مساوية من الومن صفائح صغيرة من الصلب أو الحديد ثم سالناء من أي الفترين اطول ، فأنه يجبب بان فترة صفائح الصلب أو الحديد هي الاطول .

ومفاهيم ألزمن والسرعة والحركمة هى فىالواقع تكوينات افتراضية لا توجد في المداية عند الطفل ، بل يتطلب توصل الطفل اليها وجودعلمات بنائية تدريجية مناها مثل باقى المفاهيم التى يتم بناؤها خطوة خطوة ، ومن خلال تكوينات الممليات المنطقية النى يعر بها ذهن الطفل .

الحقيقة أننا ندين لجان بياچيه بدراسة هذاالمفهوم دراسة نعائية تطورية أبنداء من الطفل حتى الراشد ، منتبعين المراحل المختلفة التي بعر بها مفهوم الزمن عند الطفل وعند الراشد . ولذا سوف نركز في دراستنا هذه لمفهوم الزمن على ما قدمه بياچيه من دراسات وتجسارب رائدة في هذا المجال .

تطور مفهوم الزمن :

لم تلق دراسة بعض المفاهيم الهامة التسي تدور بذعن الطفل اهتماما كبيرا من جمهــرة علماء نفس النبو . فالفالية العظمى منهم نظورانظرة وصغية الى عطية النبو ، متتبعين المراحل المختلفة التي يعر بها الكائن الجي ، موكوين على الجيزاب الموونة كالنبو الجبسمي والعقلـــي والانعمالي والاجتماعي . اما المفاهيم اتنى تبرغ خلال هذا النبو كفكرة ثبات الشيء او فكرة الكم أو مفهوم ثبات الوزن والمحجم اولكرة العلية او لكرة الكان وقكرة الزمان وغيرها ، فلم طلح اهتماما من الفالبية العظمى من الباحثــين . فعالجها بضمهم معالجة سريعة طلسمي هامش دراسته للنمو العقلي ، ولم يلق لها البيض الاخراى اهتمام .

والحقيقة كما سبق القول - انسا ندين لعالم النفس السويسري چان بيلجيه بالكشف عن أبعاد هذه الإفكار من خلال الدرامسسات التعمقة والفكر الاصيل . فقد قام هو وتلاميده بتقديم اعمال والدة كشفت عن تطور واضح في فهم الطفل لهذه المفاهر . والواقع أن تجاريه و حطيلاته تعد بعق - كما يقول بول فريس سفاة عمل . وسوف نعرض من جانبنا تطور مفهوم يعالج هذه الموضوعات لا بد أن ينسير الخريس المناز عمل . وسوف نعرض من جانبنا تطور مفهوم الأمن عند الطفل في فو نظرية بياجيه ، مبتدئين بدراسته لهذا الفهوم خلال المستين الأوليين من حياة الطفل ، تلك المرحلة التي يسمهها باسم الرحلة الصمية العركية ، ثم نتقل بعد ذلك الى دراسة هذا المفهوم من مراحل النهو التالية وعم مرحلة ما قبل العطيات ، ثم مرحلة العمليات المقلبة المهانية والمجردة . وإذا كان يباجيه قداستند في دراسته لفكرة الومن خلال المستين الأوليين الى فكره وتصوراته، فما ذلك الا تصوراتية الطفل عن أن تبين ما يجرى في ذهنه ، اما الأوليين الى فكره وتصوراته، فيا ذلك الا تصوراتية الطفل عن أن تبين ما يجرى في ذهنه ، اما

عالم الفكر _ المجلد الثاس _ المدد الثاني

فيما بعد ، فقد استند الى بعض التجارب والى الحوار الذى يدور بينه وبين الطفل ، والذى من شانه ان يكشف عن مدى فهم الطفل لهذه الافكار، وتطور هذا الفهم مع مراحل النور المختلفة .

وسوف نبدا بدراسة الرحلة الأولى .

تصور مفهوم الزمن في المرحلة الحسية الحركية :

والحقيقة أن بياجيه لم يكرس سرى عادمن الصفات ليست بالكثيرة لمالجة تطورمفهوم الطفا عن الزمن في هذه المرحلة الأولى التي تبدأمنذ الولادة حتى سن السنتين ، وليس من شك أن السبب الرئيسي يرجع الى صعوبة العصول على مطومات وادلة عن هذا الجالب في هل المحلة بالمرحلة بالملت ، ولمل افضل اسلوب مكته من التوسل الى حد أدني من الفهم في هذا المجال هو الاعتماد على التطورات التي تقع في مجالات اخرى قريبة كالملية وثبات الشيء والمسافة ، ولذا ، كان الربط بين مفهوم الزمن وهداه المفاهم ، ولذا ، كان الربط بين مفهوم الزمن وهداه المفاهم الأخرى ، واضحا في كتابات بياجيه طوال هذه المحلة ،

لقد قسم بباجيه تطور فكرة الزمن عند!لطفل في المرحلية الحصية الحركية الي ست مراحل فرعية تقابل المراحل الفرعية السنكالخاصة بالنبو العقلي في هامه المرحلة ، وسوف اشير باختصار شديد الى هلمه المراحل التهائية العقلية التي تقابل لها نموها وتطورها مراحـل نمو وطور فكرة الزمن ، وبان يربد المزيد صين الابضاح ، الرجوع الى بعض المراجيع الاصلية في هذا المجال أو ما تتب عنها ، (١)

ففي دراسته للنمو المقلي عند الطف_ل قسم بياجيه المرحلة الحسية الحركية الى ست مراحل طوعية هي :

المرحلة الأولى (من صغر الى شهير) : و لايظهر فيها شيء كشير الى جانب الأفعال النحكية المركبة التي يولد الطفل مزودا بها ، فقلما يكشف الطفل من انشطة آخرى ضير الافعال المنحكية كالمن والمراب واصدار الاصبوات وحركات واوضاع اللرامين والراس والجلع . المنحكية كالمن والراس والجلع . في مرحلة تتميز بعدم وجود سلوك عقلى حقيقي حتى من النوع الصبى الحركي الاكثر بدائية . ولما كان بياجه في غاية الإحتياد انها المحديث من هذه الرحلة ومناقشتها ، ومع ذلك فهيو يعتبرها مرحلة في غاية الإهبية لانها تمثل البرتة التي يسمد منها بعد ذلك الملكامل المحركي ، ولما كان المنافذة التي تطويد عند الولادة هي حجر الاساس المحركي عليه الذكاء الحمي الحركي ، فهي التي تعدالفرد للتكيف بالبيئة الخارجية واكسب ضروب عليه المنافذة المنابعة واكسب ضروب السائل المنافذة المنابعة المنابعة المنابعة والمسب ضروب المستقبلية ، هذا بالإضافة الى ان الساؤك المنتهد الذي يظهر خلال الشهر الاول يحميل السائلة المنابعة والمسائلة النه المنافذة المنابعة النائلة والمنافذة الى ان الساؤك المستقبلة ، هذا بالإضافة الى ان الساؤك المستقبلة ، هذا بالإضافة الى ان الساؤك المستقبلة ، هذا الشهر الاول يحميل

⁽١) ا - جأن بياجية ظ ميلا: الذكاه عند الطفل هترجية د. محبود قاسم . الانجلو المعرية - القاهرة .
ب - سيد محمد فنيم ظ النمو المقلى عند الطفل فيظرية جأن بياجيه » هوليات كلية الإداب - جاسة من شمس
- الجلد ١٢ - ١٩٧٠ .

في طياته البدايات الخافتة العمليات الثابتة التي سوف تظهر بعد ذلك كالتنظم والتعثيل والملاممه وغيرهما .

المرحلة الثانية: (من شموالى ؛ شهود) . وبسميها مرحلة ضروب التكيف الكتسبة الأولى ودد انفعل الدائرى الأولى ، وفيما تبدأ الانتساقالتمكسة المديدة تخضم لتمديلات مستقلسة نتيجة التجربة والخبرة وتناسق بمضها مع بعض يطرق متمددة ، وهذه الاكتسابات الأولى رغم نتيجة التجربة والخبرة وتناسق بمضها مع بعض يطرق . وهذه الاكتسابات الأولى رغم على وجهد الخصوص الى صفة القصد وخاصة توجيه الإنمال في البيئة ، ومن الممكن تعسين التكيف الأولى الجديد وتصديده بحقيقة انسلوك الفظي بكته أن يعدث أو يطبل أو بكر بهسمي المحكم المورد التي لم تحدث من قبل و واحد التكيفات الأولى الكتسبة هي مص الإيام ، وليس معني هو حتى ذلك الحين لم يحصه لفترة طويلة من الزمن ؛ وانها هو حتى ذلك الحين لم يكتسب مجموعة حسن الترافقات السلوكية التي تمكنه بنجاح أن يعضر إبهامه الى قمه ؛ وأن يعتمله به بداخله متى وجده ، والجدير باللاكر أن سبب تسميتمس أبهامه الى قمه ؛ وأن يعتمل الدائري الأولى » هو أنهذه التسمية تتفسسم أن التكيف السلوكي مكتب من الورائية السلوكي التي تلفس جزء من المتعسون أن المقتسوى الورائي ، ولهم وعلى ذلك « فالمن جزء من المتعسون الورائي ، ولن مص الإيام بالمن في المكانوات الورائية . مكتب بنكل منظم مكتسب ٤ .

الرحلة الثالثة (من) - ٨ شهور) وفيهابيدا الطفل القيام باعمال موجهة نحو الاشياء والاحداث خارج حدود جسمه بصحودة اكثر تحديدا . نهو في محاولاته اعادة ظهور الآثار البيئية التى حققها عنوا وعن غير قصد من قبل، يكشف من نوع من التبشير بالقمسد او البيئية التى حققها عنوا وقد سميت عده المرحانباسم « مرحلة ردود الافعال الدائرية و لاساليب التى مهدت الى المعل على استمرار المتاطر المتمة » .

ومكتسبات هذه الرحلة يمكن أن تصنف بشكل مناسب حسب ما أذا كانت ترتبط بتمثيل التكرار أو تمثيل التمون أو تمثيل التمويم ، فرد الفعل الدائري التانوي يمكن أعتباره صورة جديدة وهلي مستوى الهلي من صور تعثيل التكرار ، التي ظيرت في المرحلة المابقة طالما أنه بتصل بالتدهيم عن طريق التكرار لبعض العادات العركية ، التي تؤدى الى احداث تمكل المدائدة التي يودى الى احداث تمكل المدائدة التي يودى الى احداث تمكل بعنابة الخطات الولى المحددة الى الاتباء أنحو المدان التي المولكة كلل بعنابة الخطات الولى المحددة الى الاتباء أنحو المدان الالقصد ، والتي سوف تصبح ابتداء من هله المرحلة وما يعدها خاصية معيزة بشكل ظاهر التكيف الحسى العركى ،

الرحلة الرابعة (من ٨ - ١٢ شهرا) : ونها يتضح القصد بشكل محدد على نحو ما يتجلى في الوسائل والفايات الاولى ، ويسمى بياجيه هذه المرحلة باسم « تنسيق الصود الاجمالية الثانوية وتعليبها على المواقف الجديدة » ، وهذه المرحلة تمثل تقلما على ما سبقها ، فاذا كانت ضروب السلوك في المرحلة الثالثة تنجم في دودوافعال دائرة التوية تتوقف على الوسط الخارجي لا على جسم الطفل فحسب ، وإذا كانت ضروب السلوك في المرحلة الثالثة أيضا لا تفرق بوضوح

مالم الفكر _ المجلد الثامن _ المدد الثالي

بين الوماثل والفايات ، فان ضروب السلوك في هذه المرحلة الرابعة تتضمن هذه التفرقة منك الوطلة الاولى بين الحدود الوسيطة والحدود!لتهائية ، اى بين الوسائل والفايات . كما ان الانساق بين الصور الاجمالية النانوية هو العلامةالتي يستدل بها على ظهور هذه الضروب مسن السلوك .

الرحقة الفعاهسة: (من 17 - 14 شهرا) : واذا كان طفل المرحلة الرابعة يقتم انعاط العملوك العادى والمالوك ، ويستخدمها كوسائل في الواقف الجديدة ، فانه في هده الرحلة يجرب ليخشف وسائل جديدة ، وقد الطق بياجيه على هسمة «المرحلة اسم « رد الفعل الدائري ائتلائي والكشف من الوسائل الجديدة عسس عطيق الشجريب الايجابي » . فالسمة المهيزة لهاده المرحلة هي من الوسائل على اختراع انعاط جديدة السلوك لم يؤدها من قبل ، كما أنها تتهيز يتكوين صور اجعالية جديدة لا ترجع الى مجرد تكرار لنتائج المرضية ، بل الى نوع من التجريب أو المحت عن الجديد من حيث هو جديد ،

الرحقة السادسة: (من ١٨ شهرا السيسنين): وفيها يبدأ العلقل القيام بتصورات الرحقة المسادسة: (من ١٨ شهرا السيسنين): وفيها يبدأ العلقل القيام بتصورات الخيام المتحدد المتحدد المتحددات المحدد المتحددات المحدد المتحددات المحدد المتحددات المحدد المحدد

تلك هي المراحل الست الفرعية للنصوالحسى الحركي في مجال الذكاء والنعو العقلى . وكل مرحلة منها تقابل مرحلة فرعية تتصل بفكرة أزمن ، وذلك على نحو ما أورد بياجيه في كتابه بناء الواقع عند الطفل . (٢) ولقد ضم بياجيه المرحلتين الغرعيتين الأوليين في مرحلة واحدة . وفيما يلى مفهوم الزمن في مراحل هذه الفترة العربة الاولى:

الرحلة الاولى والثانية :

ان الزمن بالنسبة للرضيع في بداية حياته هو في اغلب الظن زمن عملي Practical time يقرب من المسافة العملية التي يدركها الطفــــلايضا في هاتين المرحلتين . وفي الزمنة مبكرة مسن النشاط المنعكس للطفل وتكوين هاداته الاولى ، فان الرضيع يكتيف عن قدرة على القيام بعمليتين

Piaget J. The Construction of Reality in the child. Routledge & Kegan (1) P. Ltd. 1968.

تتصلان بترتيب الأحداث في تسلسل زمني . فهو يسرف أولا كيف بنسق حركاته في الزمن ، وكيف ينجز الفعالا قبل غيرها وفي ترتيب منتظم , فهو يعرف مثلا كيف يقتح فمه ويلصقه بالشدى مبل القيام بعملية الرضامة ، وكيف يوجه يدهالي نمه او حنى نمه الي اصبعه قبل وضع الاصبع بين شفتيه . كما انه يعرف ثانيا ابتداء من الرحلة الثانية كيف ينسق ادراكاته في الزمن أو حتى كيف يستخدم احد الادراكات كعلامة على الآخر ، فهو مثلا من سن ألشهر الى سن الشهرين بعرف كيف يدير راسه مندما يسمع صوتا ويحاول انيري ما سمعه ، وفي مثل هذه الحالات بسبق الادراك السمعي بانتظام الادراك البصري وحتى يوجهه عن طريق علمه العلامات .

ومع ذلك وأمام هذه المقائق ، يجب ان نتحرز عند تفسير مثل هذه اللاحظات . يجب ان نفصل بين وجهة نظر الملاحظ ووجهة نظرالطفل . نافعال الطفل ، من وجهة نظر اللاحظ . ليست فقط مرتبة في الزمان ، بل وأيضا تمتوفقا لتتابع الاحداث . غير أن هذا لا يعد سيبا للاعتقاد أن الطفل ذاته قد أدرك التتابع الرمانيمن حيث هو كذلك ؛ أي ظهور الومي أو الشعور بالتتابع . فليس لدى الطفل ادراك لـ « بعد »او « قبل » أو د الآن » او « بعد ذلـك » . فتسلسل المدركات لا يعنى بالضرورة ادراك المتسلسلات . فليس لدى الطفل خلال هاتين المرحلتين الاوليين ادراك للزمن . ان كل مايمكن قوله حسب داى بياجيه هو أن ليس هنساط بعد مفاهيم عن الزمن يمكن تطبيقها على الظواهرالخارجية ، كما أن ليس هناك بعد مجال زماني يشمل الاحداث ذائها مستقلة عن الفعل الذائي أو الشخصي •

وكما يدرك المكان باعتباره تناسقا عمليهابسيطا لحركات الجسم قبل أن يصبح علاقسة بين أشياء ثابتة والجسم ذاته ، فكادلك بدرادالزمان ، باعتباره مدة بسيطة كامنة في التسلسل العملى قبل أن يصبح اداة للترتيب وانتتاب تربط فيما بينها الاحداث الخارجية وافعمال الشخص . أن كل ما يمكن قوله حسب رايبياجيه بأن نكرة الزمن لدى طفل هاتين المرحلتين هي مجرد شمور غامض بالمدة ، شعور نابع أوكامن في امعال الطفل ذاته ، شمور يختلسها. بمشاهر اخرى مشابهة كالتوقيع والجهسدوغيها .

الرحلة الثالثة: (التسلسل الذاتي) وفي هذه الرحلة يصبح الطفل قادرا لأول مرة على أن يود افعاله وان يرتبها مع ما ينتج عن ذلـك من تتائج وآثار في البيئة من حوله . فابتداء من هذه المرحلة الثالثة يتمدل الوقف لدى الطفل!الى الحد الذي يبدأ الطفل فيه يتعامل -ع الاشياء ويستفيد من علاقاتها المتبادلة خــلالالقبض على الاشياء المولية . وبذلـك بتجاوز التسلسل الزمني نطاق العلاقات العملية الخالصة التي توجد بين الإفعال والإيعامات ، والتي تنطبق بالتالي على الأحداث الخارجية . ولكن هـــــذاالامتداد للزمن الى حركات الاشياء بظل خاضما لشرط أساسي هو أنه يحدث نقط الى الحدالذي تتوقف نيه الحركاتعلي الفعل الشخصي ٤ أو بصيارة أخرى ببدأ الزمن ينطبق على تتابعاللواهر . ولكر بقدر ما يكون هذا التنابع راجعا الى تفخل الطفل ذاته . وهذا التماعل مسينالتسلسل الزمني هو الذي يسعيه يباجيه باسم التسلسل اللناتي . فالتسلسل الزمني بشكل تطبيقا للزمن على الأحداث ، لكن بقد ما يكون هذا التتابع بين الإحداث التي تكون مستقلب تعنه ، اي أنه غير قادر مد على تكوين التسلسل

عالم الفكر - الجلد الثامن - العدد الباني

الوضوعي ، فالتسلسل الذاتي هو أذن مرحلة انتقالية بين التسلسل العملي والتسلسل الموضوعي ،

وبوجه عام ، يمكن القول بأن طفل هده المرحلة الثالثة من مراحل النمو المحسى الحركي يكون قادرا على ادراك تتابع الاحداث عندما يكون هو نفسه قد احدث هالما التتابع ، او عندسما يكون القبل والبعد قد ارتبط بافعاله الملالية . اما اذا كانت انظراهر المدركة للي الواحدة الآخرى ستقلة من ذاته ، اخانه لا يعرك ترتيب الحدوث وتتابعه . ولسنا نقصد في هذا الصدد أن طفل هده المرحلة بمجر عن ادراك بعض مظاهر هما الترتيب أو التتابع ، ولكن نقصد فقط أنه في مثل هداه الظروف يكون للماكرة العملية المرتبط قبل المنات المدانية اسبقية أو أولوية على ابسسة عملية موجهة بالوقائع الخارجية . ومن ثم يظل البناء الموضوعي للزمن في هذه المرحلة الفرعية الثالثة مستحملا .

ومن الامثلة التي يسوقها بياجيه لهده المرحلة ما أورده بالنسبة لطفله لوران وهو في سن ثمانية أشهر « يرى لوران والدته تدخل الفرفة ويراقبها حتى تجلس خلفه ، ثم يواصل اللمب ولكنه يلتفت عدة مرات متتالية للنظر اليهامرة أخرى على الرغم من عدم وجود صوت أو اى شيء يذكره بوجودها » .

الرحلة الرابعة: بدايات موضوعية الزمن:

وتشهد هذه المرحلة تحولا من التسلسل الزمنى اللذاتي الى التسلسل الزمني الوضوعي . ولكي نفهم كيف تختلف هذه المرحلة الرابعة عن سابقاتها ، يعكن ان نفع تطور الزمن فعلاقته بتطور او نبو الافتياء او الكان او المكابة . فيمالهروف ان طفل هذه المرحلة بيدا ، بالنسبة المقهوم الشيء ، في البحث عن الأشياء التسيتخفي وراء حواجز . فعفهوم ا قبل وبعد ، يطبق من الان فصاعدا على ازاحات الاشياءذاتها ، وليس نقط على حركات الطفل في سياقه علم المنافق المناف

ويمكن القول برجه عام ان أنماط السلوكالمتعددة المميزة لهذه المرحلة الرابعة توضع كيف ان برائم الله المرحلة الرابعة توضع كيف ان المن كان كامنا من قبل في الفصل المائيوحده ، يبدأ يطبق على الإحداث الخارجية عن اللثات ، ومن ثم يبدأ يكون محدودة نسبيا ، فالطفل لم ينجح بعد في تحرير نفسه من اسبقيةالشاط الدائمي ، وعلى ذلك ، فتطبيق الوسائل المائية على المحافظة المجديدة يشكل قفط حائم الانتقال بين رد الفسل الدائري البسيط واتماط السلوك الاكثر تحقيدا التي تستخدم الملاقات المتبادلة بين الاشياء بحرية ،

وتكوين مفهوم ثبات الشيء يعد من الامثاة الواضحة على الترتيب الرماني في هذه المرحلة . فالطفئ يكون قادرا على ألبحث عن الشمىءالمختفي وراء حاجز او ستارة او عندما يكون الحاجز موضوعا بين الشيء والمين . وفي هذه الحالة يعد تسلسل الادراكات في الزمن نعطا سلوكيا هاما . ذلك لان الطفل يحتفظ ب مسهوجهة نظر بياجيه سا بمجموعة الاحداث الستى لا يلعب 'فيها دورا . أي أن أنماط السلوك التي نتحدث عنها تنكون من الترتيب في الزمان لاحداث مستقلة عن الغمل الذاتي . فالطفل يدرك صورةالشيء ثم الحاجز الذي يختفي وراءه الشيء . ولكن بينما يرى الحاجز ، فانه يحتفظ في الله اكرة بصورة الشيء ويعمل تبعا لللك ، فلأول مرة يكشف الطفل عن قدرته على استدعاء الاحداث وليس على استدعاء أفعاله . فأنباط السلوك في هذه المرحلة الرابعة تكشف اذن من أن الطفيل قد أصبح قادرًا على أعداد تسلسل موضوعي ، ومن ثم ترتيب الاحداث في الزمان ، لكن هذاالاكتساب يظل غير ثابت كما يخضع للداكسرة العملية أو بعبارة أخرى للتسلسل اللماتي . ومن الملاحظات التي أجريت في هذا الصدد تلك التي قدمها بياجيه في كتابه ميلاد اللكاء عند الطفل حيث أخفيت اللعبة في المكان أ ، أخد الطفل في البحث عنها ووجدها . ثم بعد ذلك اخفيت تغييراللعبة في الكان ب . والآن ــ وهذا هو ما يحدث ايضًا في الرحلة الرابعة _ يتجه الطفل أحيامًا الى الكان احيث كان يجرى البحث من قبل محفوفًا بالنجاج (رد فعل نعوذجي في بداية المرحلة) ،واحيانا أخرى يتجه تعمو ب ولكنه لا ينجمع مباشرة في رؤية الهدف فيعود الى 1 (الفعل التبقى في نهاية المرحلة) . فعاذا يعنى هلا ان لم يكن الطفل قد بدا في اعداد تسلسل زماتسيموضوعي ، وهذا التسلسل الزماتي الوضوعي بتضمن ازاحتين متتابعتين ، لكن عند اول عائق عملى اصبح التسلسل ذاتيا ، اعني محكوما بتذكر الافعال التي نجحت في 1 . ان مثل هذاالطفل هنا كمثل الراشد الذي يأخذ ساعته من جيبه ويضعها امامه على الكتب، ثم بعد البحث عنهاتحت أوراقه ، يتذكر أنه كأن قد وضعها أمامه، ولكن لكونه غير متأكد ، يأخد في البحث عنها في مكانها المتلد ، فالداكرة العملية اذن تسبطس في النهامة على ذاكرة الازاحات او النقلات الحقيقية للشيء .

للرحلة الخامسة :

وصع بداية انماط ملوك هذه المرحلة ، والتي يظهر معظمها في حوالي من السنة ، يتجاوز الزمن بالتحديد حدود المدة الكاندة في النشاط الذاتي ليطبق على الاشياء ذاتها وبدلك يكون الحلقة المتصلة والنظمة التي تربط احداث العالم الخارجي احداها بالاخرى ، وقد ربط بياجه بين تكرة الزمن وتكرة لبات التي و قرة الكان والطبقة في قوله « في الوقت الذى تكف بياجه الإشياء من ان تصبح مجود شيء او مادة تحت تصرف الشخص وتنظيم في عالم البسمت وواقعي ، وفي الوقت الذى ينحر فيه الكان من النظر الخاص بالفعل الفردى وسبح قاقصا كبناء في حال المالم ، وفي الوقت الذى تتجاوز فيه الملية فعالية النشاط اللاتي وتنسق القواهر الخارجية فيما بينها ، غان من الطبيعيان يخضع الزمن تقاورى مماثل ، ويصبح عتيقة موضوعية تترابط صبح العالمة والكنان (الثبات » .

واذا نظرنا الى فكرة تبات الشيء ، نجداًن اتماط السلوك المعيزة لهذه المرحلة الخامسة تتكون من البحث المنظم عن الشيء المختفى اوالغالب . وذلك بان يدخل الطفل في امتباره تتاج النقلات التي يصدر بها الشيء . وعلى ذلك ، نعتما يجد الطفل الشيء في المكان أ ، ثم يراه يختفي بعد ذلك في الكان ب ، فامه لا يعود ليبحث عشه في المكان ا على نحو ما فصل في المرطلة

عالم الفكر ـ المجلد الثامن ـ العدد التاتي

السابقة ، بل يدهب مباشرة الى الكسان ب ، ومعنى هذا من ناحية الزمن أن الطفل بتذكر الازاحسات المتناهسة الشيء ويضعها في ترتيبهاالصحيح ، حقيقة قد يمترض أن الشخص ربها قد نسي الموضيع أ وأنه يبحث عن الشسيء في الوضع ب ، لسبب بسيط هو أن هذا الموضع الاخير هو آخر موضع لاحظ فيه الطفل أن الشيء يختف فيه. لكن نظرا لان الطعل كان خلال المرحلة الرابعة بذهب بالتأكيد أولا الى الموضع أ ، فان مثل هذا الاعتراض ليس له ما يبرره ، فالموضع أ الم الموضعة المنافضة المنافضة المنافضة المنافضة المنافضة الاولى يكون الطفل قادرا على الزامة تسلسل موضوعي، أمني أنه فادر على ترتيب الاحداث الخارجية في نظام زماني وليس فقصط الأفعال اللذائية أو امتداداتها ،

حقيقة أن التسلسل الموضوعي الناشيءيظل مرتبطا فقط بالاحداث التي ندركها مباشرة ولا يعتد بعد الى الازاحات التي يمكن تصورها .ولمل مرجع ذلك هو صعوبات التصور وليس صعوبات الترتيب في الزمان .

ولكن اذا تباعدت الافعال في الزمان وتطلب ذلك بالتالي ذاكرة تصورية حقيقية من أجل
ترتبب الاحداث ؛ فإن الطفل يتزلق الى مثل الصعوبات التي سبق له مواجهتها ، « ففي سين
سنة وستة أشهر وسبسم ومشريسن يوصا » (١ ، ٢ ، (٧)) ، احفت جاكلين مفتاحا وراء
حاجز السلم في الموضع ا ، ثم اخلت تلعب في الحديقة لمدة عشر دفائق ، ثم عادت بعد ذلك
الى حاجز السلم عند الموضع ب (وعلى بعد الماسلر من الموضع أ في الطرف الآخر من السلم) ،
ثم صرفت مفتاح مفتاح . وجرت تبحث عندمادات مرة أخرى الى حاجز السلم صرفت ثانية
تحت غطاء السرير . وبعد ١٥ دقيقة ، عندماءات مرة أخرى الى حاجز السلم صرفت ثانية
مفتاح مفتاح وهادت تبحث عند الموضع المدةطوية وبدقة ، وعلى ذلك يعتبر هلدا السلوك من
بواقي انعاط سلوك الرحاة الرابعة وبحدث نتيجة تقد المسكلة والأنعال الوسيطة .

الرحلة السادسة: التسلسل التصوري

وتفصيص التصلسل الزماني السابسق الاشارة اليه ، ان هو الا محاولة للذهاب الى محاولات الم وراء « الحاضة من يبن محاولات ما وراء « الحاضر ع من أجل ماشي ومستقبل قربيين ، انها محاولة واحدة من يبن محاولات عديدة لتحرير المقل من الادراك المباشر لمصلحة الشماط المقلي القادر على وضع معطيات هسلاء الادراك في عالم ثابت متسبق ، لكن التوسع في الحال الزماني ساكن أن نصادر على ثبات الاشياء ، وفكرة الكان وفكرة العلية ب يحتاج الى نمو التصور ، فاذا كان من الممكن أن نصادر على ثبات الاشياء لتكوين مججوعات حقيقيامي القلات أو الازاحات وربط الاشياء أو الحركات بها بروابط علية دون ترك المجال الادراكي ، فان أية محاولة الاعادة بناء الماضي أو التنبؤ بالمستقبل نقترض مقدما وجود تصور ، وهذا التصور نادرا ما يظهر قبل الرحلة السادسة والاخيرة من مراحيل النعو

مقهوم الزمن عثد الطفل

الحسى الحركى والتي تعاصر تقدم اللغة . . . فيا ان يتحرن التمثيل العقلى من الانداك المباشر ويصبح قادرا على العمل دون سند خارجي ، حتى يعتد التسلسل الوضوعي هو نفسسه في المستقبل وفي الماضي في صورة تسلسسسلات تصورية » .

ويقدم بباجيه المثال التالى : كانت جاكلين (ا و ۷ (۲۷) تلمب أمام الكوخ على الجبل تحدد اماكن النامى الدين اذكر لها اسماهم ، وكانت تستطيع ان تدخل في اهتبارها انتقالاتهم الحالية : اين ماما ؟ تشير الى الكوخ ، اين جلد ؟ تشير الى الوادى حيث ذهب الجد منذ يومين صبقا . إلى الولد ؟ تشير الى القابات حيث ذهبت فيليان . إلى الولد أ.

وغني عن البيان ان تطور ادراك الزمسن لم يكتمل بعد في هذه المرحلة المحسية الحركية ، الا آنه قد وصل على الاقل الى المرحلة التي يعتمن للطفل ان يحدد الديمومـة او المدة الخاصـة باللهات وعلاقتها بالنسبة للانسـياء الخارجية ،وبلاك يصبح السبيل مههدا ومهيئا لترفيب تسلسلي ومتنابع للاحداث زمانيا ، وذلـكبالرجوع الى عوامل ومؤشرات خارجية .

مفهوم الزمن في الراحل الثانية :

ويلى البرحلة الحسية الحركية مرحلة ما قبل المطيات العقلية ، أو مرحلة التفكير التصورى وتقع ما بين الثانية حتى السابعة تنمو خلالهابالتاريج الصورة الموقية الفاخلية للطفل عمن العالم الخارجي وقواتينه وعلاقاته الكشيرة . وتسير هذه المرحلة بطريقة تعريبية - فالصورة الإجالية التصرية الحركية ، ومع ذلك لا يجالية التصرية الحركية ، ومع ذلك تنتظم الصور الاجعالية الصرية في انظم عناصرا الطقية بسميها يباجيه ادالية أو اجرائية . وهناه أن الافعال الداخلية التي هي عناصرا النام تختص قرائين عقلية هي قوانين المجموعات او التجمعات . وحين يحدث ذلك فأن الطفل يكون قد وصل الى مرحلة العطيات المحسوسة أو العيابية ، والتي تعتل من السابعة حتى الحاديث عشرة . وفي هذه المرحلة يبدأ الطفل في أن يبدو والكان والعدد والمنطق ، وهي مغاهيم تنتظم في ضوئها تكرتنا عن الإحداث والأخياء ، وأخيرا والكان والعدد والمنطق ، وهي مغاهيم تنتظم في ضوئها تكرتنا عن الإحداث والأخياء ، وأخيرا يدخل الطفل في مرحلة العمليات الشكلية ابتداء من من الحادية عشرة ، وهي بداية التفكيم يدخل الطفل في مرحلة العمليات الشكلية ابتداء من من الحادية عشرة ، وهي بداية التفكيم عن علم المهروات والقطبا النطقية .

وفى ضوء ما تقدم ، وبعد ان انتهينا مس دراسة مفهوم الزمن لدى طفل المرحلة الحسية الحركية ، يمكن ان نسير قدما في تتبع فهم فكرة الزمن مع تقدم السن بالطفل فى المراحل التالية . رمالية يباجيه لمفهرم الزمن ترتبط ارتباطاوية المساجته المهومي الحركة والسرعة ؛ نظرا لارتباط تلك الماهيم الثلاثة بعضها بمعض منطقيا وسيكولوجيا ، وللدا لا ندهش أن يعتبر بهاجيه كتابه عن الحركةوالسرعة (٢) تتجة لكتابه عين تطور مفهوم الزمن عند الطفل (٤) ،

والحقيقة أن هذين الكتابين بعتبران المصدر الرئيسي الذي نستمد منه معلوماتنا عن للسك الاعمال النظرية والتجريبية الرائدة التي قام بهابياجيه في هذه المجالات ، كماأتها تعتبر المسادر لكثير معن كتب في هذه الموضوعات ، عن امتال بول فريس وفلافيل وفلافيه بوتونيه وشيرهم .

وأول ما يسترهى النظس بالنسسية لهيذهالجوانب الثلاثة وهى الزمن والحركة والسرصية اتها مكونات التراضية Constructs ، ولكونهاليست افكارا تبلية في ندن الطفاط هي نصحو ماهمه بعض الفلاسفة والمكرين قديما > فالماتطاب تكوينا نماليا تدريجيا وبطينًا ، فهي تتكون منا خطوة خطوة خلال كثور الصيابات المقلية الماكونة لهاهلي نحو ما مبيق أن اوضحنا ،

وثمة تقطة اخرى تسترعىالنظر ايضا وهيأن هذه التراكيب النمائية تتميز كل مرحلة فيها بالتوافق الوثيق وغير المادى لهسلم الانماط الثلاثة من المفاهيم ، وهو توافق يمثل نعوذجا واضعا لوحلة النماء والتطور بين مجالات معددة .

ويستقد بياجيه أن الطقل المضير يخطط في البداية بين تنابع الإحداث في الزمن والمدد أو النومنية التي مصدانها حداد التنابعات مع مثيلاتها في الكان ، اهني مع تنابعات النقط التي تعبر في حركة ما والسافات الكانية بين هيده المتقط في حالة الطفل من الطقل حركة مفودة تعبر بين التقط ا ، وب الاتفاق من الترتيب وفان الطفل حدث ان التقطة جو قيد ميرت بعد النقطة أ ، وبن الاتفاق من ا الى جد قد استفرق وثنا أطول من الانتقام من ا الى ب . وباختصار سوف يقور بحق ان التقطة جو قيد وبا في المنابع المنابع

Piaget, J. Les notions de mouvement et de vitesse chez l'enfant. Paris. Press (7) Univ. France 1946 a

Piaget J. Le developement de la notion de temps chez l'enfant. Paris. Press Univ. (1) France 1946 b.

ذات السرعات الواحدة أو المختلفة ، والتي تتماو نتيجة المدلك عن الترتيب الكائن والمسافسات المكائن والمسافسات المكائية النبي توركة مقردة . فالرم الدى يحتاح الى تكوين وبناء في ذهن الطفل هو ادن الومن المدى بمثل تناسق الحركات ذات السرعات المختلفة ، ومن ثم يعكن التحقق منه في موافقة تختلف عن تلك المتى تتصل بحركة واحدةمن فوع الحركة السابقة الذكر أب جدد .

ولاحداث هذا التناسق بين الحركات ذات السرعات المختلفة ، يتطلب الامر بالتأكيسة -وكنقطة بداية .. مفهوما عقليا للحركة والسرعة .وهذا ما يفتقر اليه الطفل الصغير ، قالطفل في بداية الأمر يقدر كلا من الحركة والسرعة فيضوءنقط النهابة التي يصل اليها الشيء في الكان. المبالنسبة للحركة مثلا ، يذهب الطفل الى ان الشيء قد قطع رحلة اطول ، أي ساد مسافة أطول ؛ إذا التهي من مساره قبل الشيء الآخر عحتى ولو كان مسار الشيء الاول خطا مستقيما ، بيتما مسار الآخر خطا متعرجا وبالتالي تكون مسافته الكلية اطول من الاول . فالطفل يقارن فقط نقط النهاية متجاهلا نقط البداية والمسافات الكانية بين البداية والنهاية ، والاس بالشمل بالنسبة للسرعة حيث ترد الى صيغة اجماليةعامة هي « التجاوز أو الرور أو السبق » بدلا من أن تدرك بوصفها علاقة خاصة بين الزمن والمسافة . فعندما يرى الطفل شيئًا ما لعق بشيء آخر أو توقف قبله ، فأنه يستدل منذلك أنه يتحرك بسرعة أكبر من الآخر ، ولكن أذا راب الفاحص تجربته بحيث لا يرى الطفل عمليها التجاوز أو المرور كأن تتم الحركتان المختلفتا السرعة داخل نفق مفلق أو وراء ستار ، فانالطفل لا يقدر على استدلال الفرق في السرعة من تلك الحقيقــة المدركــة بوضوح ، وهي اختيارمسافات مختلفة في نفس الزمن . وعلى ذلك ، تكون مفاهيم الحركة والسرعة في بداية الامر عملي نحو لا يفيد كثيرا في تكوين الزمن القائم على عمليات عقلية . وتكس الشكلة في أن هذب الفهومين لا يبلغان هذا المستوى دون مساهدة مفهوم الزمن اللي يبدو أنسه يتوقسف بدوره عليهما . ففي المثال السابق ، فأن عجز الطفل عن تنسيق الحركتين داخل اطار زمني مشترك ، يؤدى الى استحالة قيامه بعملية التضاعف أو الموقف في أي مجال آخر من مجالات تكوين المعليات العقلية على نحو ما يلحبه بياجيه .

وباختصاد يعكن القضول بأن المفاهيسسم الاسامية للزمن والعركة والسرعة تنهو متزامتة بعوجة كبيرة أو صفيرة ، والدوال الذي يتبادراني اللهن اذن : ما هو بالضبط ذلك الشمه الذي ينمو ويتطور آ أو بسبارة اخرى ما القدرات الاساسية في نظر يباجيه ما اتن يكسبها المفل تعريجيا في هذه المجالات ، يلمب بيلجيهالي أنه بالسبة الرس عناك أولا وقبل كل شم. اعراك تصورى للترفيب الزمني للتنام والفترات الزمانية بين النقط الزمانية المتنابة . على ذلك اكتصابات أخرى تشتمل على فهم التلازم الزماني دترابط افترات الزمانية وقياس الزمن خسلال تكوين وحدة زمانية ، ثم أخيرا ما أصماه يبجيه باسم الزمن الماش تعدد المنافي الماش Teags vow بما في ذلك

عالم الفكر _ الجلد النامن _ العدد النائي

وفي كتابه 8 مفهوم الزمن عند الطفيل عمرض بياجيد لفكرتين اساسيتين ، تتبع نعو كل منهما عند الطفل وبين المراحل المختلفة التي تعربها كل منهما . وهانان الفكرتان هما تكرة التنابع Durntion و وقكرة المدة او الديومة او الفترة الزمنية ، وحوسال الي وجود ثلاث مراحل مختلفة «تنقيم كل واحدة منها الي موحلتين فرعيتين ، توضح تتابع النبو والتطور في مفهوم الزمن ، وإذا كنا فشير الي هالما النطور النمائي الهاسين الفكرين ، فائنا توضع الإجهار الي حد بعيد سواء في وصف التجارب او في التفسير ،

اولا: التتابع: Sequence

وتتحديد الزمن لجنا بياجيه الى السمليات العلية التي تقوم فيها علاقة بين العلل والتنبيجة وتفسير الاخيرة في ضوه الاولى . فالزمن فينظره كامن في العلية . ولهذا بدا تحليل الزمن هند الطفل بدراسة الطريقة التي يربط بها الطفل حادثتين في سلسلة علية بسيطة ولتكن مثار حركة الاجسام الساقطة في مراحل متعددة مسن مراحل ستوطها ، وتقدم اليه في صورة حشوائية وبطلب اليه أن يضمها في ترتيبها الصحيح ، ولقد سبق ان اوضحنا أن التنابع لا يمثل صعوبة للطفيل الدمني رادا تمم الادراك في ظروف مبسقة وظاهرة ، اما اذا أخد الطفل في التمييزين التنابع الزماني والتنابع الكاني، فائنه ببدأ في الخلط . فعندما يتطلب الإمر تذكل أو استلماء الترتيب بدلا من ادراكه ، فان صفار الإطفال يمجرون من ذلك بسبب عجرهم عن امادة بناء تنابع الملائية ، ويتب الصور أو الذكريات يرتبط بالطبيمة التوفيقية أو التلفيقية

انتظم المنافعة المنافعة المقابلة ، وان الطفل يحرز تقدما أساسيا مندما يستطبع أن يضمل ذاته عن حدسه المباشر ، وبعمل في ضوء احتمالات أو افتواضات تتصل بالترتيب الواقعي يفصل ذاته عن حدسه المباشر ، وبعمل في ضوء احتمالات أو افته المتنابع ، وهذا يعنى أن الطفل يصبح قادرا على تكوين تصورات السلسلة من الاحداث ، وأنه بمكنى أو يمبارة أبسط ، يعيد بناء التسلسسل المنطقي للاحداث ، وبخاصة قيما يتصل بالملية .

ويمكن أن تستمين في توضيح وتطور فكرةالتتابع عند بياجيه بتلك التجرية الفريدة التسى إنكرها ، والتي اوردها في بداية حديثه من تتابع الاحداث . ويمكن أن نشير بايجاز الى الادوات التي استخدمها والى اسلوبه في المالجة .

ا _ يتنام للطان قنينتين احدهما فوقالا خرى. القنينة الأولى العليا على شكل كمثرى مقلوبة ، وعملا من المسلم ، وعملا من التعلق على المسلم ، التي تكون على شكل السطح أن التي تكون على شكل السطح أن فني نفس سمة القنينة العليا ، تعلل القنينة بعام ملون ، وقى فترات منتظمة يسمح للعاء بالنول من القنينة العليا الى السطلى حتى بصبح الوعاء العلوى فارغا والسطى معتلسا ، وبطبيعة الحال ، فإن مقداد الما الله ينول من القنينة العليا يطابق الزيادات التعريجية فى مسئوى الله بالوعاء الاسلام .

٢ ــ يزود الطفل بمجموعة من الرسومات المسورة للقنينتين فارغتين . وفي بداية النجوية عندما تكون العليا معتلئة والسفلي فارغة ، تم بعد كل تغير يحدث في مستوى الماء يطلب السي الطفل ان يوضح المستوبات المتطابقة في كلتيهماعن طريق رسم خط افقي على الورق بقلم أخضر مئسلا .

٣ _ عندما يتسم نــرول الماء الى الوصاءالسفلي في ٦ _ ٨ خطوات او مراحل ، يطلب من الطفل ان يقوم بترتيب الرسومات المختلفة في نظام مبتدئا بوضع الرسم اللدى عمله اولا الى البسار ثم الرسم اللدى يليه مباشرة الى يعين الاول وهكذا . وتسجل التنابعات التي يقدمها السلمية من الرخطاء ان وجدت وبتسجم على الوصول الى التنابع الصحيح .

٤ ـ تقطع كل ورقة الى نصفين ، وبدلك نفصل بين القنينة العليا والقنيئة السفلسى . فاذا استطاع الطفل أن بجناز الخطوة السابقة بنجاح وبلا مساعدة ننتقل الى الخطوة التالية لرقم (ه) ، اما اذا كان قد فضل ، فان الأصريحتاج الى تشجيع ومناقشة وتوجيه اسئلسة الى الطفل ، تخلط الرسومات الخاصة بالقنينة السفلى ، ونطلب الله الطفل أن يرتب كلا منها . وطبيعي أن هـداالممل أصمب مما وجدنا في الخطوة الثالثة ، لأن الفنيل بجب أن ترتب تنازليا في الوقت الذي ترتب فيه القنينة السفلي تصاعديا ، وأن رضح الالتنان متطابقتين الواحدة مع الاخرى ، ويشجع الطفل أيضا على تصحيح ماقد يكون مناذه الم

م. بعد خلط الرسسومات مرة اخسري توجه الى الطفل عدة استُلة بقصد معرفة مدى
 فهمه للتنابع في الترتيب والتطابق بين الرسوم .

وفيما يلي ملخص لاهم النتائج التي توصل اليها بياجيه من هذه التجربة عن التتابع .

اوضحت النتائج وجود ثلاث مراحل من النمو المقلي يعكن ان تتمين في اجابة الطفل عن تتابع الاحداث . فالاطفسال في المرحلة الاولى عاجزون عن ترتيب الرسوم المختلطة عشوائيا وغير القطومة ، في ترتيب صحيح ، ومن ثمم يكشفون عن عجز او عدم قسدة ادراك ترتيب التتابع لمستويات الماء المختلفة .

وفي خلال المرحلة الثانية ، بقد الأطفال على ترتيب الرسوم غير المنفصلة ترتيبا صحيحها وبشكل مباشر ، لكن ما أن تفصل الرسومات (فصل صورة القنينة العليا عن صورة القنينة السفلي) حتى يصبح الطفل عاجزا عن الإجابة الصحيحة ، أن طفل هذه المرحلة الثانية لديه حاس كامن عن العمليات الطبيعية لمريان المعراصامل الومن المطابق له ، ولكنه عاجز عن تحويل هذا الترتيب الحدسي الى نظام من العمليات العقلية يتصل بعمليات التوامن والنتابع ،

وفي المرحلة الثالثة والأخيرة يقدر الطفل على اقامة التطابق الصحيح للتسلسل .

ولتوضيح مالقدم يمكن أن نقدم من واقع الخبرات التي قام بها بياجيه نعلاج اوردها هو بنفسه في كتابه من مفهوم الزمن هند الطفل مع تفسير بسيط لها • ویفسر بیاچه هده الصعوبات بثوله ان صغار الاطفال (حوالي سن ۵ سنوات) یقشلون فی انتیام بهذا التربیب للرسومات ، ولکنهم کانوامع ذلك قادرين علی توضیح المستوبات التتابعة الماد فی الاویهٔ ذاتوا ، لاتهم بعتمدون علی حدس بیافر للترتیب فی المکان وی الرسان ، و بمبارة اخری ، عندما پراچه الطفل برسمین بعثلان زوجامختلفا من المستوبات ، فائسه لا یمکنسهان یقور بالتاتید ای الاتین بسبق الاخر ، وهذا راجم بالطبع الی انه بدلا من آن بدراء مباشرة حرکانایا من اعلی الدیک این المناب فابلة) ای مستوبات ساکنه ثابته ای استوبات ساکنه ثابته ای الاس سوی علاقات مکانیة فابته (ای مستوبات ساکنه ثابته ا

وقرب نهاية هذه المرحلية الاولى بكتيفالاطفال عن عجز مبدئي في ترتيب الرسومات غير القطوعة ايالمتصلة ، الا الهم يصمحون الخطاوم تدريعيا نتيجة مايرجب البهم سن استألة ، أو بصورة المثالية من خلال المحاولة والخطا ، لكنءا أن تقطع الرسوم وتفصل الاشكال العليا عن السفلى حتى تصبح العملية صعبة على الطفل ، ويصبح عاجزا تماما عن اعادة بناء المسلسلية المناه .

والذا انتقانا الى المرحلة الثانية ، نبعد انهاتصير بقدرة الطفل على الترتيب الصحيح للائتكال والرسومات المتصلة ، اى النبي ترسم فيها الأوهية معا في شكل واحد ، ولكنه يعجل مع ذلك من ترتيب الرسوم المنفصلة (بالنسبةلاشكال القنينسة العليا ومقابلاتها في القنينسة السلقل ، ويعكن ان توضع هذه المرحلة التانيةبالمثال النالي :

الطفل بود (ست سنوات وثمانية أشهر): رتب الطفل بسرعة الرسوم الستة التصلية . فعندما كانت تقدم اليه مختلطة بطريقة عشوائية ، او بقدم له اى انتين منها انقار ننهما معا ، كنان يغتار مباشرة الشبكل فا المرسم قبل الآخر ء وذلك فا لان الماء لعلى في الشبكل أ ، وبن ناحية الحرى مباشرة الطمعة الاشكال وقعلت القنينة المايا اعن اشتكال القنينة السفلي ب ، ام مطي الطفل الشكل ل أه وطلب البيه ان يجمعال له من اشكال القنينة السفلي ب ، اختار الطفل الشكل ب ٢ لأن له نفس مستوى السائل في أه وأى الانتين (٢ ا و ب ه) برسم أولا ؟ الطفل الشكل ب ٢ لان له نفس مستوى السائل في او أي كانان الى ب ٢ - حسنا ، طيب وأى هدين لوث مع منا الى ب ٢ - حسنا ، طيب وأى هدين الوقت مع أ ؟ . اختار الطفل عشوائيا طيب وأى داخذ مرهده (ب) يمكنك أن تضميق نفس الوقت مع أ ؟ . اختار الطفل عشوائيا الرسم ب ٣ . حاول وضع كل رسم من هددكما كان في البداية (قام الطفل بوضع ٣ ١ ا ١) (٢ / ١٥ - ١٦ فوق ب ١ / ١ ب ٥ ب ٢ ، ٢ ، ٢ ، ٢ ، ٢ بالالترتيب) . حل حلما مسجع أنهم ، ومع القام بضني الاسئلة عليه بهداف توجيه انتباهه السي اخطائه كان الطفل بعدلة بعض هذه الاخطاء ، واخلف في ادخال بعض التصحيحات .

وعلى العموم يمكن القول :

أولاً: أن جميع الاطفال ما يين المسادسة والتاسمة (بمتوسط سن صبع صنوات وثعالية أشهر) كانوا يرتبون الرسومات المتصلة وكلافي رسومات القنية الهايا ورسومات القنية السلمي وحفها ترتبيا صحيحا ، تكنهم بصحرون من الدواك هلمالتنام الزمني مندما بحاولون الربط بين رسومات القنينة العليا ورسومات القنينة السفل في حالة وجود كل منهما منفضاته من الاخرى ؛ أى في حالة طلب وضع كل رسم من الاشكال العليا في مقابلها بطابقه من الاشكال السفل .

للنها : ان جميسح اطفال هذه المرحلة بسجورونالقائيا عن عهم أن المطابقة (أو النواص) بعين مستويات المجموعة العليا من القنيئات ومستويات المجموعة السفلى تنحدد بتسلسلها الثنائي أي المودوج .

ثالثناً: انه بينما يدرك الاطفال جميما من حيثاليدا أن مستوى الماء في القنينة السفلي يرتفع مع نزول الماء من القنينة العليا ، الا انهم جميماند مجزوا من تذكر أو استدعاء هذه العلاقة خلال تكوين التسلسلات .

وابها: ان جميع اطفالهذه المرحلة بعنبرون السنويين اللذين يربطانهما مما غير منفصلين بدرجة كبيرة أو صفيرة مهما كانت الاخطاءالتاتيجة تبدو ظاهرة وواضحة أمام أهينهم .

وتهة سؤال يعرض لنا هنا ، المذا هـ المالتيان بين تدرة الطفل على ترتيب الرسومات المتصافرتيبا صحيحا وعجزه عن بط الرسومات المنفصلة ، ان الإجابة تبلو سهلية وسيطة ، ذلك ان المجموعة النفصلة ليست فقيط اكتر صعوبة من المجموعة المتصلة والتي تكون في فض الوقت المال عندا في وحداديا ، ولكن إيضا ، فان هلانات الزمن المتضعة فيها اكتر تقييا من علا المتضمنة في المجموعة المتصلة السبيطة . ففي حالة الرسومات المتصلة ، لا يطلب في الواقع من الاطفال ترتيب الحركات عقليا ، وإنما كسيل، يطاب عنه هو اعادة بناء حركة مؤدة هي هذا هبرط الماء من التنبئة العليا وارتفاعه في المتنينة السغلي والتي تنفق فيها مشكلة « قبل » ،

وثمة صعوبة اخرى هي تيف يعكن للأطفال في هذه المرحلة اهادة بناه التراس في المستويات التطابقة ؟ ان من المكن القيام بذلك من طريق التضعين ، وعن طريق الاعتماد اما هلي تساوى الم المستويات في الوعاء الاعلى والوماء الاسفل ، او عن طريق تساوى الفراغ المخالي من الما في القنينة المسفلي ومقدار المسائل المتبقى في القنينة العلبا ، وفي كلا المحاليين يقيم الطفل حملا التطابق دون ان يدخل في الاعتبار الفروق في الشكاس او المحجم الاومية ، الهني دون ان يدخل في فحدة

عالم الفكر - الجلد النامن - المعد النائي

نلك الحقيقة الهامة وهى أن مستوى الماء في الإناءالاسفل يصعد بشكل أسرع من هبوطه من الاناء العلوى . وباختصار يقيم الطفل التزامن علىأساس القيمة الطلقة للمستويات وليس علسى أساس ترتيب تطابق التنابع ،

ويمكن القول بوجه عام أنه أذا كان طفلهذه المرحلة الثانية يستطيع ترتيب الرسسوم التصلة ورسوم الجموعة العليا ورسوم المجموعةالسفلى دون أن يستطيع معالجة التسلسسل المودج للمجموعتين معا ، أو دون أن يعرك فكرة التزامن القائم على التسلسل المزدوج ، فانمرجع ذلك هو يساطة :

1 - أن ترتيب الرسومات المتصلة ورسومات المجموعة العليا والمجموعة السغلى المتصلتين ع يتطلب اعادة التركيب المحدسي لحركة مفردة . (ب) أن تطابق أشكال المجموعة العليا من الاوعية مع أشكال المجموعة السفلي يتطلب تنسيق الصور المتقابلة أو المتطابقة لحركتين مختلفتي السرعة ع اعلى يتطلب تنسيق عمليات عقلية على مستوى أعلى .

وقرب نهاية هده المرحلة النائية ؛ يمكن للاطفال تصحيح اخطائهم بالمحاولة والخطأ اكثر منها بالالتجاء الى اساليب المعليات العقلية . وعند النقطة التى ينجح فيها الطفل في انتساج أول متسلسلة مردوجة بالمحاولة والخطأ يكون قد بدا ؛ وبصعوبة بالفة ؛ يدرك العلاقة بسين الترامن وترتيب الاحداث في الزمان ، اى اندورب باية هده المرحلة الثانية ، يصبح الاطفال فندين على تكوين مجموعات من الرسومات المقطوعة والرسومات المقطوعة قدين معبحون معادرين على القول دون تردد اى انشكلين - في اى من مجموعتى يضاف الى ذلك انهم يصبحون قادرين على القول دون تردد اى انشكلين - في اى من مجموعتى الاوعية بياتي أولا ، ومن تم يمكن افتراض أنهم قادرون على وضع مجموعة من الاحداث في تنام وترتيب وفهم صفة الترتيب في الزمن ، لما تنسيق مجموعتين من الرسومات في اتجاهات عكسية وربطها بالحركات المختلفة المرعة ؛ فهدامن شأنة ان يثير صموبات المامهم ،

ولنتقل اخيرا الى المرحلة الثالثة في تتابع الإحداث زمنيا من وجهة نظر بياجيه وتعنى بها السلسل المؤدوج عقليا للوسوعات المنفسلسة وادراك انتتابع والتزامن ، ويطلق بياجيه على جميع المحاولات التى تنتج مجموعات مزدوجية لا عن طريق المحاولة والخطأ وانما و'فقا لمبدأ النطابق العقلية » .

ويمكن أن نوضح مستوى هذه المرحلة الثالثةبمثال من الامثلة العديدة التي ذكرها بياجيه.

الطفل ميس (ثمان سنوات ونصف) . عندما يكون الماء في الوعاء الإعلى هنا (٢٦) ، اين يكون الماء في الوعاء الاسفل؟ (نظر الطفل اولا الى الاوعية ب ه ، ب٢ ، ب٣ ، ب؟) ماذا نفعل؟ مقهرم الزمن عند الطقل

ابحث عن ابن يوجد اناه فيالوعاء الاسفل (ب إيمائل الموجود في الوعاء الاعلى ، اظن هذا واشار الى ب . هل انت متاكد ؟ لا . ماذا نفمل اذن(اخذ يرتب الاوعية السفلى ابتداء من ب! الى ب٢) طيب اى هده تمشى مع هذا (٣) ؟ . (اخذ يرتب كل الاوعية العليا ويقادن ١ ، ٢ ، . ،) واخيرا قال هذا (ب٣) لانه عمل في نفس الوقت .

وواضح إن اطفال هذه المرحلة يتقدمون في انجاهين: الاول انهم تعلموا معالجة المجموعة المؤدوجة والتطابقات دون تردد أو أخطاء عقلية أو عملية ، الثاني أن الطفل يكشف عن حركة فكرية نابتة فيضع مثلا ب ا ، ب ٢ بشكل افتراضي ثم يختبر فروضه ثم يتبعه بالشكل ب ؟ فقط لم نفسه ثانية وهكذا ،

وباختصار توجد لدى طفل المرحلة الثالثة القدرة على تطبيق الاساليب العقلية بشكل منتظم مع درجة عالية من العركة العقلية في معالجية الافتراضات للخنطفة التي تعرض له ، فضله البلدية يعالمي من العركة العقلية الثالثة المالات المختلفة التي تعرض له ، فضله البلدية يعالمي طونية المراحلة من العربة من العربة المحافظة ، أضف المي ذلك حرواحدة ودون أن بصاح الاطفال في هده المرحلة يدركون منذ البلداية أن كل وعام من أوعية أبقابله وعام من أوعية ب ، وبالتحديد قان هده من الموافقة على المراحلة الموافقة المسلمة عن الموافقة على المحافقة المسلمة عن الموافقة على المحافظة عن أن كل الموافقة المناسلة عن المعافقة عن كل من المفال هذه المرحلة الناسة يتحقق أن التطابق يساوى التناسع ، وبصورة عامة ، فأن كل طفل من اطفال هذه المرحلة الناسة يتحقق أن التطابق يساوى التناسع ،

وتلخيصا لما تقدم في هذه المراحل الثلاث للتنابع بكن القول بأن النحو العام الجهوم التنابع ابتداء من المرحلة الاولى الى المرحلة الثالثة بيدوانه بسم قدما الى الامام ، ففي المرحلة الاولى يكون الطفل هاجزا عن ترتيب الاحكال المتصلة في المقطوعة او الرسومات المنصلة او المقطوعة لكل من المجموعة او المجموعة ب ، فهو يفتقرالى القدرة على وضع الارتفاعات المتنابعة في تنابع منابي ، ثم بعد ان يكتسب هذه القدرة يكون غير قادر على معالجة الارتفاعات كدالة لحركة واحدة (ارتفاع او خففي مستوى الماه) .

وفى المرحلسة الثانية يصبح الاطفال باستخدام الحدس المفصل المتاسلة الثانية يصبح الاطفال باستخدام الحدس المفصل ترتيب الارتفاعات على السيب الارتفاعات على توليب الارتفاعات على توليب الارتفاعات على توليب الارتفاعات على الوسوم التصليف الموسوم الفاطلة ومع ذلك يوفع خلك يوفع على المسلم وجود صعوبة لديهم في تكون صلاسلم ودوجة ذات أبعاد مكانية خالصة فاقهم يحجودت تماما عن ترتيب المستوبات في كل من ا و ب ، فهم لا يستطيعون بعد التفكير في ضوء الحركات المستركة .

واخيرا في المرحلة الثالثة يمكن للاطفـال ادراك وفهم الازاحـات المُستركة المؤدوجـة في ممالجة أسلوب التسابسات التنابسات والتزامنـات المسجحة. المسجحة.

عالم الذكر _ المجلد الثامن _ المدد الثاثي

العة أو الفترة الزمنية • Duration

ومفهوم المدة أو الفترة الزمنية يتيع فسي نموه نفس النمط السابق ، ويمكن القول منا البداية أن تقييم الطفل للفترة الزمنية يتيع فسي ادراكه ليس فقط للترامن بل وايضا للتتابع ، فلا يقال أن الطفل قد ادرك الترامن بين أا و ب1 أو ب١ لجرد أنه يفسر حدوثهما فسي المناقب أو الإنفس الوقت أو حدوثهما لا مما ٤ كل يجب أن يتحتق أيضا أن الفترة الزمنية بين با ١ و ٢ كنس الوقت أو حدوثهما فد ادرك حقيقة أن أ ١ كبور أنه يفسر أنها جاءت قبلا أو أولا أنها تحوى ماء أكثر ، بل يجب أيضا أن يدرك حقيقة أن أ ١ كبور أن يقبل أن المناقب قالونينية أا الله الرامة عنه ومكن فهمها عقليا ما لم يؤديا ألى بناء نظام من الفترات الزمانيسة المرابطة ، مناها لا يمكن فهمها عقليا ما لم توضع في تطابق واحدة واحدة مسح نظام من التنابسات والتوانيات .

فنفهوم الفترة الزمنية عند الطفل هـ واختبار لادراكه ترتيب الاحدات . يضاف الى ذاك التعطيل المميق للفترة الزمنية عند الطفل هـ واختبار لادراكه ترتيب الاحدات . يضاف الى داك ان التعطيل المميق للفترة الزمنية بدهم نظرة بياجبه ان مفهوم الزمن يبزغ عندما تصبع الحركات مرتبة معا بشكل متزايد . وفي الحقيقة يكون مفهوم الفترات الزمنية خلال المرحلة الاولى من نبو علما المفهوم فير محدد الى درجة كبيرة يهجيت انه اذا مشل طفل ما أن يقرر ما اذا كان المورد ما الرمن اللى يستفرقه نرول المائي المستوى ١١ الى المستوى ١٢ مساو أو اطول الطفل ليس فقط بعجز عن تحقق أن الزمس منساو في الحاليين بسبب وثيته أن محستوى المائم المستوى المائية المسبب وثيته أن محستوى المائم الاستوى به الله وأيضا المرحلة الثانية يكن يسبب عجزه عن نهم أن السرمة تتناسب مكسيامع الزمن أعني أن الاسرع به الاقترات الزمنية يمكن المساقة ؟ ١١ الديلا يعرف أن المقترات الزمنية يمكن اكتسافها من السرعة أو من المساقة ؟ ١١ الديلا يوابيا عاجزا عن تنسيق هذه الفترات فيما اكن مستوى المائي في المناسقة با العرب المائية المناسقة المؤتبة الوعية با العرب المناسقة أن من المترة الزمنية المائية المناسقة المؤتبة الوعيمة في الأناء الاسلى وهو الموابطة الثالية والأخيرة ينجع الطفل في وبط الفترات الزمنية بالرسيس الصحيح الاحداث و وهنا يوجدالدليل المبنية ويضع يغيف وينيف ويقد وينط الفترة الزمنية بالترس المناسق الحركات وسرعائها .

وعلى نحو ما سبق يمكن أن نشير باختصار إلى مفهوم اللدة في كل مرحلة من هذه المراحسل الثلاث التي أوضحها بياجيه ،

المرحلة الاولى : فشمل الطفل في ادراك فكمرة الفترة الزمنية :

يعكن أن نبيز في هـــله المرحلة الاولــي، مستويين في محاولة الطفل ترتيب الرسومـــات المنصلة غير القطومة (أو ترتيب الاومية العليـــاالـــفلى كلا على حدة) ، حيث بفشــل الطفــــــل تماما في فهم فكرة المدة أو الفترة الاومئية ، ولكنه في أواخر هذه المرحلة يمكنه أن يفهمها بالمحاولة والخطا على نمو ما سبق أن رأينا في حديثنا عن التنابع . ولقد استعان بياجيه في دراست. للفترات الزمنية بعلامات توضع على الاوعية ذائها . وفيما يلي توضيح ذلك بالمثال :

الطفل بيل (ست سنوات): هل الماء من اجبل أن يطلع من هنا الى هنا (با سب) با في النفل بيل (با سب) في فلد نفس الوقت الذي ياخله من اجبل أن يتولمن هنا الى هنا (أ اللي) ؟ لا ، ما الوسن اللي يستغرقه من أجبل أن يطلع من هنا الى هنا (المال) ؟ وقيقتان على ما أفل ، طيب الله يستغرقه من أجبل أن يقل أن الله إلى هنا (ألم أن با أخسس دقائق . لماذا ؟ هذا أكبر وفيه ماء أكثر يقل أن الازاحة الاكبر سنتغرق بالمشرورة وتناطول طيب . ماذا يغمل المادهنا (في الوعاه الأعلى اله يتول من فوق ألى هنا أن المادهنا (في الوعاه الأعلى) الله يتزل من فوق ألى هنا أن المادهنا (في الوعاه الأعلى) الله يرتفرانى هنا بيل من الوقت أحوالي لديع دثائق . ومنالا يعدل الوقت أحوالي وقيتين . في كم من الوقت أحوالي وقيتين . لماذا ؟ لان هده الأما يكن الوعاه الأعلى الا يعتمل هنا ؛ في كم من الوقت أحوالي وقيتين . لماذا ؟ لان الوعاه الأعلى أن المناف المن المناف المن المناف المن المول . والدن ؟ والدن أخلد وقتا أطول من أجل أن الوعاه الأعلى الا من يقد كينرى) . واصفر هنا (ويشيد المؤلف الى الموم المنتفع في شكل أو ماده كري . واصفر هنا (ويشيد المنافل الى الموم المنتفع في شكل أو ماده كله كيد كينرى) . واصفر هنا (ويشيد المؤلفل الى الموم المنتفع في شكل الوعام الأعلى على هيئة كينرى) . واصفر هنا (والسلول المنافق الى المؤلفة الى المؤلفة النافة المنافقة على المنافقة كينرى) . واصفر هنا (والمنافقة المنافقة المنافقة كينرى) . والمؤلفة المنافقة كينرى المؤلفة كينوني المؤلفة كينرى المؤلفة كينوني المؤلفة كينوني المؤلفة كينوني المؤلفة كينوني المؤلفة كينوني كينوني المؤلفة كينوني المؤلفة كينوني كينوني المؤلفة كينوني المؤلفة كينوني كينوني المؤلفة كينونية كينوني كينوني كينوني كينوني كينوني كينوني كينوني كينوني كينونية كينوني كينوني كينونية كينوني كينونية كينونية

طيب ولو نظرنا في هذه الساعة (ساعة العمل) ما مقدار حركتها عندما يرتفع الماء من هنا الى هنا (با الى ب٢) أحتى هنا (٤٥) . طيب والماء من اجل ان يعبط من هنا الى هنا (١١ الى ٢١) عمر هنا (٥٥) للذا ؟ لان الماديهيط وينزل بسرعة اكبر . ماذا تعني ؟ انها تاخل حتى هنا (٥٥) لكي تهبط وحتى هنا (١٥) من اجل ان تطلع ، لماذا ؟ لانها تطلع ببطء اكبر .

وثمة مثال آخر

طيب نفرض ان 1 ، ب شخصان يجريان هذه الصالة وانهيا بد1 الجرى معا في وقت واحد ومن نفس النقطة ، واتهما توقفا من الجرىف نفس الوقت ، كن 1 كسان دراء ب بعسافــة بسيطة. هل بد7 :لسباق في نفس الوقت ؟ نمم ، هل توقفا في نفس الوقت ؟ لا . المانا ؟ لان اتو نف

عالم الفكر _ المجلد الثامن _ العدد الثالي

طیب لاحظ معی . (13 انا سمحت للماء انیجری من هنا الی هنا (1، الی ام) ام من هنا الی هنا (1، الی ام) ابهما بستفرق وقتا اطول ؟ هداد (1، الی ام) ، طیب دمن هنا الی هنا (1، الی ام) ام بعد ذلك من هناه الی هنا (ب، الی ب،) ؟ هداد (ب، الی ب،) لذا لان هذه اطول .

وكما سبق أن راينا في المرحلة الأولى لتتابع ، فأن الحركة المفردة الاثير مشكلة أمام الطلق ، لكن الذا تطلب الأمر تنسيق حركتين فأتسرعت بن مختلفتين ، فأن ارتباط أوشاهما المتنابعة من شأله أن يثير مشكلة أرمنية خأسة ، والأمر بالثل بالنب النسبة القترات الومنية . قصل الطفل شاب أجابة صحيحة عناما قال أنهاستغرق فترة زمنية أطول لتغطية ألسافة من أن الني ان وهلما يوحي بأنه في حالة الجسم المتحرك بسرعة والحلق ، فأن صفاء الإطفال توجد لديهم فكرة حدسية من المدة تقوم على أساس تقدير أن اكل أكبر من أي اجزاله . لكن اللمطلة التي لدخل فيها حركتان ، فأن هذا للفهوم العدسي بنهاد على نحو ما يكشف عنه قرئيد الطفل أن المساقات الله إلى أني أم أصفر من المدخى للمجرارة . والمناسب التهوم العدسي بنهاد المناسب الأنهوم العدسي بنهاد المناسبان الارتفاع في المستوعدين به الى باب يبدو أكبر من الهبوط في المستوعدين بالدو أكبر من الهبوط في المستوعدين المدة من المساقة .

وسواء تعامل طفل هذه المرحلة مع تغيرات في الستوى ، او مع اشخاص في سباق ، فاقه يفتوض بشكل ثابت ان الجسم السلدي يتحسرائيسرعة اكبر يستغرق زمنا اطول ، وعلى ذلك ، فعن مشاهدته لمستوى الماء في الوماء الإعلى يهبطنسرعة اكبر من ارتفاعه في الوماء الإسلل ، فان الطفل و بيل » يستخلص ان الماء استغرق اربوار خمس دقائق في الوماء الإسلل ؛ فان المستوى أ، الى أم في مقابل دقيقتين استغرقجها في الوماء الاسفل (من ب، الى بم) ، وعندا طلب المهه أن يعدلس بالمحدد المتحاقبة في السامة التمامل ، اجباب انها تستغرق معنى معنى عمل الى هنا (ه ?) في عملية الموسط وحتى تصل الى هنا (ه ؟) في عملية الارتفاع لانها ترتفع بيطء اكبر منه في حالسة بيطء اكبر منه في حالسة المستوى ، وواضح أن الطفل يشعر أن الماة في العملية الارتفاع الملوي ، ووراما كان سبب ذلك هو انه يفكر في الجهد الكبير الذي تنطلبه عملية المستوى ، وورما كان سبب ذلك هو انه يفكر في الجهد الكبير الذي تنطلبه عملية المستوى ، ورما كان سبب ذلك هو انه يفكر في الجهد الكبير الذي تنطلبه عملية المسمود او الارتفاع مادة ، اذن فطفل هذه المرحلة الأولى ويمتناسب دريا مع السرعة.

مغهوم الزمن مند الطفل

فالاسرع في نظره عد الاطول زمنا . فبينها يقررالطفل ان المتسابقين بدآ والتهيا معا في وقت واحد ، إلا انه يعلن صراحة ان المتسابق الذي قطع مسافة ما خلف الآخر أي بعده ، يكون قد إخل زمنا اطول لانه كان يجرى أسرع ، (. ا دقائق في مقابل ٥ دقائق) . ويعبسارة أخسرى فان المسافة في نظر الطفل لا تتوقف على التتابع ولا على الارمن ، بل على النشاط فحسب ، ومن هنا يمكن القول بصورة أبسط أن اطفسال هسلمالم حلة ينظرون الى أن الأسرع عد الأبعد ، وأن الابعد على الاسلم المسافقة في تشريق المسافقة في المسافقة في المسافقة وقدا يقسر لنا أيضا لهوط من بن الناب به ودقيقة واحدة للهيوط من أن الى ألى إذ الله نام ودقيقة واحدة المسافقة وقتا أطول (أو بحتاج السي نشاط أكبر) للارتفاع ، مما يأخذه في الهيوط .

الرحلة الثانية : يصل طفل هذه المرحلة اثنانية الى فكرة ان الزمن يتناسب عكسيا مع السرعة ؛ ولكنه ايضا ـ شانه شان طفل الرحلة السابقة _بمتمد على الحدس المفصل بســبب اســتمران المتقاره الى عملية التنسيق المقلى اللازمــةلاستخلاص التســماوى بين الفترات الرمنيســة المتزامنة (1 - أب $= \gamma_1 = \gamma_1 = \gamma_1$) وكذلك لربط الفترات الرمنية بترتيب الأحداث وأخيرا لوضع اللحظات الزمنية المختلفة في نسق موحد .

ومن الممكن القول بان سبب عجـ طفـالارحلة الثانية عن اقامة التساوى بين الفترات الزمنية امن ص بسن بسن هو ببساطة اته ثنيجة

تغير مستوى الماء بسرعة فى الوعاء الاهلى عنه فى الوعاء الاسفل ، يفكر الطفل أن هدا التغير بجب أن يتم فى زمن أقصر . وفيما يلى نقدم مثالبين أحدهما لطفل يقع فى مرحلة وسط بين الاولى والثانية ، بينما الآخر لطفل يقع فى مرحلة وسطبين الثانية والثالثة .

الطفل واد (ست سنوات ونصف): هل إغف الماء للانتسال من هنا الى هنا (ا ا ۲) نفس الوقت الذي يأخفه للانتقال من هنا الى هنا (با ب۲)، ٢ لا. يأخف وقتا أطول هنا (با ب۲)، للذا لان المه ينزل واكنه يرتفع بيط أكبر . هل الجرى من المدرسة الى البيت يستغرق منك للدا الذي يستغرقه الملكي المنافقة الملكي المنافقة الملكي المنافقة المنافقة المنافقة والمنافقة والمنافقة ويتحركان نفس الوقت الفل منا (يتحدرك اسرع من ب) . كم استموت حركة هسلما الشكل (ب) أ خمس ددائق . هؤلاء تحركوا مثل بعضهم (ترام في البداية وفي النهاية) . لكن هلما كان اسرع ولهاد ذهب إبعد . وكم استموت حركة هلما (أ) الإمنا الل . طيب انظر الى الاثاني مرة أخدى (وكان قد سمح لسطح السائل بالهوط من ألا لي الاثاني مرة أخدى الوقت الذي للاسلم و وهذا الحول ان تحسب (اخذ الملكل بعد السائل بهيوط من الاستبة للاعلى ووقتا أطول قليلا بالنسبة للاصلى ووقتا أطول قليلا بالنسبة للاصلى حاول ان تحسب (اخذ الملكل بعد الى ٨) بينما كان مستوى السائل بهيط من ١٦ الى

مالم الفكر ــ المجلد الثامن ــ المدد الثاثي

ا ، حسنا كم من الوقت استفرقت ؟ اخلت ٨بالنسبة للعلوى و ٨ السفل ، الذن فالاثنان
 مثل بعضهما ؟ لا ، انها تستفرق وتنا اطول لإجلان تطلع ، اما الذي فوق فينزل اسرع .

الطفل هين (٩ سنوات) ، هل تستقرق المياه للانتقال من هنا الى هنا (١١ ٣) نفس الوقت ، (نفس العدد الوقت ، (نفس العدد الله تستغرق بلانتقال من هنا السي هنا (ب ١ ب٣) ، نعم نفس الوقت ، (نفس العدد ين تكفي الماء الإنها المناها تصبح هنا اتقل () بينما تربد هنا (ب) ، مول هده مستغرق نفس الوقت لا بر با با ك ، بلذا ١ انها الماء الماء أهل المياه الماء ك ، بلذا ١ انها المرح ، حدد على الساعة كم من الوقت مستغرق هذه (ا ١ اتا) ها الوقت النفسي ، الله نفسي الشيء لانه نفسي الشيء النفسي الشيء (نفسي كمية السائل) ،

والامسر السادى يلفت النظر هو أن هساده الاستجابات هي نفسسها التي وجدت في المرحلة الاولى فيما عدا هذه الحقيقة ؛ وهي أن الفترة الرمنية قد اصبحت تتناسب عكسيا مهالسرمة. وهذا النمو ينثل تعابما زمنيا متنظما ، فمسربين مئات الإطفال اللين درسم يباجيه وللميدة امتقد المهضر وهؤلاء يمثلون المرحلة الاولى)أن الورس يتناسب طرديا مع السرمة ، وفضلوا في التعرف على الفترات الومنية المتساوية (اسرامى) = (بس بس) ، على حين اعتقد آخردن (وهم الدين يعثلون المرحلة الثانية) أن الومسريتناسب مكسيا مع السرمة ، الا اتهم فشلوا أيضا في الموسود الى تساوى الفترات الومنية المترادة ، نظم يكن بينهم واحد يقول بتساوى الفترات الومنية المتراديا مع السرمة (سوى للحظائل وقتية يصود بصداها الى الاوحتان الومن يتناسب طرديا مع السرمة (سوى للحظائل وقتية يسود بصداها الى الاجابة السحيحة) .

وويمكن القول بوجه عام أن الفرق الجوهرى بين اطفال الرحلة الاولى واطفال المرحلة الثانية هو أن اطفال المرحلة الاولى واطفال المرحلة الثانية هو أن اطفال المرحلة الاولى يحكمون على الفترات الزمنية فقط بالنتائج (سواء كان معلا منجرا أو مسافة مقطوعة) ، بينما اطفال المرحلة الثانيبة بنصلون العمل المنجر عن الشناط ذاته وبحكمون على المنتسطانية لهذه الاخيرة ، وعلى ذلك، واستناط الى الموامل التي تحكم مرحلة عمل ما (من جهد واسراع وحيوية ونشاط وسب . الني) ، فان المنتسطانية قد تبدو اطول أو أقصر بصد الانتباء من القمل منها اثناء الحجاز افعمل ، وقد طلب الى مجموعة من الاطفال نقل صفائح مىن الحديد أو الصلب لمدة خمس دقائق ، كنا طلب اليه مجموعة من الأطفال نقل صفائح مىن الحديد أو الصلب لما خمس دقائق ، كنا طلب اليه الموال المحديد المناس المحديد الإطفال أي المدين اطول فأجابوا المنتس المحديد الله الناس المناس المجدد الله المجدد الله المجدد الله المجدد الله المجدد الله المجدد الله المحديد المناسب ، وذلك نظرا للجهد الله يها لل في هده

ومن اللاحظ انه بالنسبة لاطفال المرحلة التائية أنه على الرغم من أنهم يتوصلون الى تقدير ان الرمن يتناسب عكسيا مع السرعة ، الا أنهم يلاهبون الى أنه طالما أن مرعة جريان الله تكون اكبر في الوعاء الاعلى أو في الوعاء الاسفل ، فان احدى المدين المتزامنتين يجب أن تكون أطول من الأخرى ،

والحقيقة أن المسادرة على تساوى الزمن ءانها يظهر عندما يبدأ الطفل « بجمع » العلاقات الإدراكية والمقلية ، وهذا ما لا يتم في المرحلين الاولى والثانية ، واللتين فيهما يكون تفكير الطفل في أسس ادراكية وحدسية ، فبينمايعكن الحدس الطفل من التنبؤ بأنه عن طريق أبطاء حركة ما ، تزيد مدتها ، الا أن هذا الحدس لا يساعد الطفل على مقاونة الفترات الإمنيسة الخاصة بحركتين ، أن القيام بهذه الخطسوة يحتاج الى تجاوز الحدس ، والدخول في نظام عقلى يقوم على التنابع والتطابق التسلسلي .

ومن الممكن القول أيضا بان اطفال المرحلة الثانية عندما يطلب اليهم ربط أو قياس الفترات الزمنية فانهم بحاولون اما ربط الفترات الزمنية بتنايج الاحداث ولكنهم يفشلون في الاخذ بعين الاعتبار لى شيء سوى نقط البداية أو نقط النهاب قالحركة ، أو أنهم يحكمون على الفترات الزمنية منفصلة عن تربيب الاحداث ، ويقيموها ببساطة في ضوء المسافة أو في تناسب عكسى مع السرعة. وفي كلا المحالتين ، فان تقديرات الفترات الومنية تعاقى نتيجة الانتقار الى القابلية للانمكاس التي هي أحدى خصائص المحليات المقلية التي تعمل وضوح في المرحة الثائة .

المرحلة الثالثة : وهنا تصبح المشتكلة قابلةاللحل المنظم التلقائي ويصبح الطفل قادرا على بناء او تكوين مقياس زمن موحد بضم كل اللحظات الزمنية والاحداث . وهذا ما يمكنه القيام بسه بفضل مجلية التجييع المقلي ، ويمكن أن نورومثلا لطفل هذه المرحلة :

وبعكن أن نلاحظ أن الإجابات تختلف أختلانا ملحوظا في هذه المرحلة الثانية عنها في المرحلة الثانية عنها في المرحلين الاولى والثانية . أن طفل المرحلة الثانية لا يتردد في توكيد أو حتى بيان التساوى بين الفترات الزمنيسة المتزامنة . أن بعضهم يستخلص هذه المساواة من تزامن نقط البداية وتقط النهاية كان يقول مثلا « نفسي الرسن عبدات في نفسي الوقت وتوقفت في فضي الوقت ؟ أو أن يقول « بينما يخلو حسدا الإنام من المساء اذبالآخر بعتليء » . على حين يستخلص البعض الآخر المساواة بين الفترات الزمنية مباشرة من تساوى كمية الماء التي تجرى أو من السامة . وهذا التساوى بين الفترات الزمنية يكشف بوضوح أن الزمن بالنسبة الأطفال المرحلة الثالثة وهله عموره مدة « حدسية » لفعل خاص أوحركة خاصة ، ولكنه بناء عقلي موحد مشترك بين الحركات المشتركة .

مالم الفكر .. المجلد الثامن ... المدد التاثي

الترتيب والمنة ومفهوم العمر:

تبين من دراساتنا السابقة ان ادراك الطفل لترتيب الاحداث بكون غير صحيح ، او على الاقل غير دقيق عندما يكون ادراك التتابع غير واضح ، او عندما يكون على الطفل ان يميد بناء أو تكوين هذا التتابع من الذاكرة ، كما ان الفترات الزمنية بين الاحداث تقسدر فقط وفق محتواها ، الامر الذي يؤدى الى حدوث خدامات متعددة .

وتؤدى الصعوبات التي يواجهها الطفل في هذين المجالين الى كثير من الاخطاء وقد يتمكن الطفل من النفلب على هذه الصعوبات عندما يمكنه فقط ربط المرفة المنصلة بالمدة والترتيب والنظر الى الواحدة ، او بالاحرى وفق الظروف ويراجع ويكمل المرفة الحدسية ، طالما ان ابترتيب والمدة يكمل احدهما الآخر منطقيا .

وتنضح عدم قدرةالطفل على ربط الترتيب والمدة عندما نطلب اليه على وجه الخصوص أن يحدد المهر النسبي اشخصين ، والحقيقة ان تحليل أفكار الطفل عن المحسر يثير عددا مسن الموضوعات الهامة ، هل ينظر الطفل الى المهر كعملية متصلة في الزمن ؟ وهل هالما الزمن واحد بالنسبة لجميع الافراد ؟ وهل يربط الطفل فروق العمر بترتيب الميلاد ؟

ولقد كانت فكرة العمر عند الطفل احدى الافكار الهامة التي اشار البها دكرولي الذي ما مملاحظاته العديدة على ابنته فيما بين سن الرابعة والسنادسة . وقد انتهى الى ان صغار الاطفال بميلون الى خلط العمر والحجم كنا لوكان التقدم في العمر مساويا للزيادة في الحجم . وقد وجه دكرولي بعض الاسئلة الى عديد مين الاطفال فسالهم عن اعمارهم في العام الماضسي واعمارهم عند عيد ميلادهم ، فوجد ان حوالي 70 من الاطفال دون السابقة لا يمكنهم الاجابة عن الدول والشابقي ، وان السسؤال النالث يصعب ادراكه حتى بالنسبة لكبار الاطفال . كما وجد إيضا ان صغار الاطفال بمجزون عن ادراك العلاقة بين العمر وترتيسب تنام المبادد .

وتعتبر نتائج بياجيه في هذا الصدد من الاعمال الهاسة المغيدة . والحقيقة ان هذه الشنبسي المشكلة تعتبر من المشكلات الصعبة بالنسبة للطفل . فعندما نريد تحديد المحر النسبسي للشخصين ؛ لا يكون لدينا اية معرفة بترتيب ولدهما أو احتمال تقدير مدة حياة كل منهما ؛ فإن الراشد يلجأ عادة الى نواح يستند فيهالى الحكم على اعمارهما كان يعرف تاريخ ولدهما أو يلجأ الى علامات النمو كالتجهدالتي تظهر على الوجه أو يباش الشمر الشغ . ومن معرفة وفي كلا الامرين يقوم الراشد باستنباطات يحددها المعر النسبي لكل شخص ، ومس معرفة الراهد بالاعماد يعكنه ان يستخلص تواريخ الملاد . أما الطفل فلا يستطيع القيام بمثل هذه المعرفة ترتيب مولدها المعلوب النسبة للاخرين .

مفهوم الزمن مند الطفل

ولقد ميز بياجيسه مراحل ثلاث في تمسومفهوم الطفل من العمر . وفي الرحلة الاولى بكون الممر مستقلا عن ترتيب الميلاد ، وفي المرحلة الثانية بعتقد الطفل أما أن العمر يتوقف علمي ترتيب الميلاد أو نه يؤكد وجود اختلافات في الاعمار ، ولكن هذه الاختلافات لا تتوقف على ترتيب الميلاد ، وفي المرحلة الشالئة ينسبق الطفل بين المدةوالتناع، ويدرك الفروق العمرية ادراكا صحيحا.

وبمكن أن نشير باختصار الى كل مرحلة من هذه المراحل الثلاث مستعينين بأمثلة قلمها باحيه .

الطفلة روم (٤ منوات وستة أشهر) ؛ لا تعرف تاريخ مولدها . لها اخت أصغر منها اسمها اربكا ، لام احت أصغر منها الركبر ؟ أنا . السمها اربكا ، لام منكما الاكبر ء أنا . الله الاثبر . من منكما الاكبر عنامابدات اربكا تروح الصدرسة ؟ لا اعرف . واقت عناما تكبرين هل ستكون احداكما اكبسر من الاخرى ؟ نمم . من أ لا اعرف . هل والدتك اكبر من والدتك اكبر من والدتك؟ لا . هلهما من سين واحدة ؟ اظن ذلك . اليست اكبر من والدتك؟ لا . هل هما من سين واحدة ؟ اظن ذلك . اليست اكبر هي والدتك؟ لا . هل جدتك تكبر كل سنة ؟ لا . إنها خطل كما هي . وماما ؟ ايضا تظل كما هي . وماما ؟ ايضا تظل كما

أن استجابات المرحلة الاولى تكنف من مجرالطائل عن ادراك افكار التنابع والمادة مقليا ، كما تكنف عن عجر الطائل عن احداث التناسق بين هذه الافكار . فيالنسبة لفكرة الثنابع ، فأن من الغريب حقّا أن نجد الطائل ليس فقط يغشل في توكيد انه وللد بعد ابويه ، بل أن بعضهم يقول احيانا أنه ولد قبل ، أو على الاقل يعترف بجهله وعدم معرافته بهذا الامر ، فعن وجهة نظر مؤلام الاطائل ، فأن الزمن ، ومن ثم وجهودالكبار ، ببدأ مع بداية اللماكرة عندهم وهذا ما يتمنع في اجابات البعض أنه لا يتذكر ما اذاكات والمدته قد ولدت فعلا قبله ، وهذه اقرب ما تكون الى مركزية المذات الزمنية التي تمكن الطبيعة غير المتسقة للفكرة الحدسية والتصورية للتنابع الومائي .

وبالنسبة للفترة الزمنية أو المدة فانها تقوم لدى أطفال هذه المرحلة على الخلط بين الزمن والمطبات الكانية أو المادية التي تمثل محتوى هذه المطبات : فالسن مادل بالحجم ، وهذا هو

عالم الذكر ... الجله النامن ... العدد البائي

السبب فى ان فردق المعر تلفيها او تعكسها الزيادة فى الطول او الحجم ، ولذا نجد الطفلة روم تقول ان سن والدتها مثل سن جدتها ،وان كليهما لا يكبر فى السن ، وعلى العكس فانها هى واختها تكبران فى السن ، ولكن بسرهات مختلفة ،

وباختصار فان اطفال المرحلة الإولى لديهم مفهومات متمركزة حول اللدات عن التتابع والمدة ، ومن ثم لا يمكنهم اقامة الاولى على الثانية اوالمكس . ويعيارة اخرى لا يمكنهم القول بان الشخص اولد قبل ب لان الكبر من ب او ان الكبر من ب لانه ولد قبله .

المحلة الثانية :

ان النشابه بين مفهوم المعر ومفهوم الزمن الطبيعي لا برال ظاهرا في هذه المرحلة الثانية . وتتميز هذه المرحلة الثانية . وتتميز هذه المرحلة التنابع النسبة المتتابع (انفصال الماضي في الزمان من السابق في المكان) او بالنسبة المعدة (الاسرع = الاقل زمنا) . وفي حالة الممر ، قد يسبق ادواك التتابع ادراك المدة (النمط ا) او قد يحدث المكس (النمط آ) . وفي الحالة الاولي يكون الطفل قادرا على ترتيب تواريخ الميلاد ، ولكنه يعجز عن استنباط استمراد فروق الممر) استمراد فروق الممر ، الا آنه يفشل في استنباط توتيب تتابع تواريخ الميلاد ، ولكنه يعجز عن المعر ، الا انه يفشل في استنباط توتيب تتابع تواريخ الميلاد .

وفيما يلي بعض الامثلة التي توضح ذلك :

الطفل فيلك (} سنوات و ١١ شهرا) . له اخت اكبر منه . هل معرك مثل همر اختك ؟ لا . لم تولد في نفس الوقت ، من ولد اولا أ هم. هل ستكون في نفس سنها يوما ما أم الكما لا يمكن ان تكونا في نفس السن ، انا ساكون اكبر منها حالا لان الرجال يكبرون اكبر من النساء وياداً ساكون اكبر منها ،

مثال تخـــر الطفل ار (ه سنوات و ۸شهور) يمتقد ان والده اكبر من والدنه لانه ولد اولا وهي بعده . ولكن لا ماما ولا العجدة تكبران. اما بابا فانه يكبر كلّ سنة ، ولكن احيانا بظل كما هد .

انمن الملاحظ ان اطفال هذه المرحلة يعطون الاجابات الصحيحة عن الاستُلة المتضمقة تعابع الملاد معادلين بين « الاكبر » و « المولود اولا » و « الاسغر » و « المولود بعد ذلك » » كن التون الشريب ان ادراكم الهذا الطابق يقتصر على العدر الواقعي للناس » ولا يتضمن البانا لموام فروق العمر واستموارها خلال حياة الافراد ، فليس لدي الطفل ما يعنع من أن يقول أنه سوف يسبق اخته او اخاه ، وذلك لصبب بسيط للغاية هو أنه رفم أن الاطفال يعركون تربيب تنابسيع الملائد ، الا النام يتكون دائما في المدة في ضوء النبو المكاني أو النبو الطبيعي ، ومن ثم يخلطون بين العمر والحجم ،

مفهوم أازمن عند الطفل

وبالنسبة للنمط الثاني من هذه المرحلية فان أصحابه بدركون ادراكا صحيحا حقيقة بقام الفروق فائمة ثابتسة ، ولكنهم عاجـــرون عـــن|سننباط الترتيب الصحيح للميلاد ، مثال ذلك:

الطفل دور (۷ سنوات و ه شهور) : كم عمرك) ۲۰/۸ . هل لك اخوة او اخدوات ؟ ۷ . هل لك اصدقاداً نهم ، جيرالد ، هل هو اكبرام اصغو منك ؟ اكبر قليلا ، عمره ١٢ سنـــة ، بكم سنة يكبرك ! بخمس سنسوات ، هل ولــد قبلك ام بســـلك ؟ لا أموث ، فكر ظليلا ، الــم تغبرني بعمره الآن ، هل ولد قبلك ام بســـلك ؟ هو لم يقل ني ، لكن الا توجد طريقة لتمرف ما الذا كان ولد قبلك او بعدك ؟ انا يمكن اساله ، لكن الاستطيع القول بدون السؤال ؟ لا ، طيب لمــ جيرالد يصبح ابا) هل سيكون أكبر ام اصفرمنك ؟ اكبر ، بكم سنة ؟ بخمس سنوات ، هل تقبر بسرعة مثل الآخرين ؟ نهم ، ولما تصبح انترجلا كبيرا ماذا سيكون هو أجدا، هل سيكون في نفس عموك ؟ ٤ ، انا ساكون اصغر منه بخمس سنوات ، وعندما تصبـــع عجـــوزا خالصا هـــل سـكون هذاك نفحي الفرق ؟ نهم دائما ،

المرحلة الثالثة : ويكتشف اطفال هذه المرحلة عن السناق تام بين ترتيب تتابع الميلاد والجمع ما بين الاعمار ؛ مثال ذلك :

الطفل بول (٨ سنوات و ٣ شهور) انا لي أخوان اثنان اصغر مني تشارلس وجان ، مسن ولد اولا ؟ اتا ، وبعدي شارلي وبعده جان ، وعندما تكبر ماذا ستكون أعماركم جعيعا ۴ ساكون الاكبر وبعدى شارلي وبعده جان ، يكم مسئةستكون اكبر ۴ مثل الغرق الآن ۴ بماذا نفس اللهة باستهرار ٢ لان الامر توقف على حتى ولسذالشخص ،

ومن هنا نوى ان توتيب النتابع (تسلسل الميلاد) والمدد (الاعمار ذاتها) ترتبط فيعا بينها بالفه ورة المطقبة .

والى جانب تلك المحادلات المستفيضة التي تدور حول اعمار الانسان ، دعنا نشير الى تجرية وصفها بياجيه توضح مدى الصعوبة التي يجدعالاطفال في استخلاص تتأليج عن المعر النسبي للاشياء حتى ولوكان ترتيب اليلادمعرو فا للطفل، والمنج الذي المتخلاص تتأليج عن المعر النسبي من الرسيوم أو السور تمشل اضبعار برتقسال واشجار النباج عرصوة عاماً بعد الباحث للطفل ان كل مجموعة من هاتين المجموعتين تمثل الضبحار النبات مصورة عاماً بعد عام ، ولما كانت الشجرة لم يعدم استة واحدة > كان بها ثمرة واحدة : وعنائما كان معرها مستقين كان بها ثمرة واحدة : وعنائما كان معرها مستقين كان بها ثمرتان وهكذا . ثم يجد الاطفال مصورة عاما مدينا المحرود الشجار البرتمال الى الطفل الترتيبها حسب اعمارها . ولم يجد الاطفال معرفا مستسين (بر ۲) وبها قرتان) زرعت شجرة المخرخ وبها مدينا واحدة (به ٢) وبها قرتان) زرعت شجرة المخرخ وبها ثمرة واحدة رض المرتف المخرخ وبها لمواد واحدة (به ٢) وبها قرتان كان رعت شجرة المخرخ وبها في المواد واحدة (به ٢) وبها قرتان كان رعت شجرة المخرخ المنائل بهم المنائل المرتف المنائل على المواد واحدة (به ٢) ومعالم المناسين (بر ٢) المعالم المناسين (بر ٢) المعالم المناسين (بر ٢) المناسين (بر ٢) المعالم (بر ٤) ومعالم المناسين (بر ٤) المعالم (بر ٤) ومعالم المناسين (بر ٤) المعالم (بر ٤) ومعالم المناسين (بر ٤) ومعالم المناسين (بر ٤) المعالم المناسين (بر ٤) ومعالم المناسين (بر ٤) المعالم المناسين (بر ٤) ومعالم المناسين (بر ٤) وم

عالم الفكر _ الجلد الناس _ المدد النالي

وقد لوحظ أن الاطفال الصفار لا يمكنهم حنسي استخلاص أن شجرة البرتقال (بر ۲) اكبر من (خ 1) وبشكل منظم ، ففي سن ٦ سنسوات وجد أن حوالي ، ٧٥ من الاطفال وصلوا بالنسبية لكل زوج من الاشجار أن التي بها ثمر أكثر تكونهي الاكبر ،

وحتى أو المكن ذلك ، قان هذه النتيجة تترجع الى حدس كمي بسيط ، وليس لها هلاقة بترتيب زرامة الشجراين ، ولقد البت بياجيه ذلك بتجرية أخرى كانت فيها سرمة نوو الشجراين مختلفة ، حيث ثم يجد علاقة مباشرة بين المعامات الكنية وعير النسجرة ، كما أن اجابات الإطفال كانت تتوقف على نوو الشجرة وليس على عورها الواقعي ، وفي هذه التجرية استخدم بياجيسه شجر نفاح (ت) وشجر كمثرى (أد) وكان كاردسم يتانف من صدد من الافصان اكبر فاكبر تحمل لهرات على هيئة دوائر اكثر واكثر و وكانت المسور تشير إلى أن شجر الكمثرى ينمو أسرع من شجر التفاح ، وكانت اشجار التفاح تبدأ من تن (۱ مم قطر و ٤ تفاحات) الى ت ٢ (٨٠ مم تعر و ٤ تفاحات) ملى حين أن اشجال الكمثرى كانت تبدأ من أد (١٦ مم قطر و ٤ فعال كمثرى) . إلى أده (١١ مم قطر و ٤٧ كمثرى) وبلنك كانت) (١٠ مم و ٧ نفاحة) ساوى أد ٢ (١٠ مم

وكما في التجربة السابقة ، توضع اشجارالتفاح أولا بالترتيب ، ثم يقال للطفل أنه عندما كان معر شجرة النفداح صنتين زرعت شجرةالكشرى وكان معرها سنة ، ثم أخلات مسسور فولوغرافية لكل شجرة عاما بعد عام ، وبدلسك وضع اشجار الكمثرى تحت اشجار التفاح على النحو التالي في الحصت ٢ الدي تحت ٣٠ ومكذا، وكان في أمكان صغار الاطفال رؤية أي الاشجار أكبر معرا طالما كان ترتيب الزرامة يطابق النبو ، ولكنهم عجووا مندما بدأت اشجار الكمثرى تفوق في

وهذا مثال للحوار الذي دار بين بياجيسه والطفل (جوك) البالغ من المعر خمس صنوات ونصح الطفل في تربيب اشجار التفاح نكان يقول لنفسه ٤-سنة ٤ صنتان ٤ كلاف سنوات وهكذا ، الآن انظر ٤ متلما كانت شجرة الفاحستين ٤ ورمنا شجرة وكثرى ، فايها اكبر ٤ شيرة الفاعل , وفي السنة التي تلها ٤ انظر للصور التي اختره الفاعل بي الوم (ته سهرة الفاعل . وفي السنة التي تلها ٤ انظر للصور التي اختره القديم اللاحجار في فنس الوم (ته سهرة) ، شجرة الكشرى ، المذا ٤ لان فيها كمثرى اكثر إ وهذا غير صميما ٤ (وهذا غير صميما ٤ (اخذ للظفل بعد وقال) اربع سنوات . وشجرة الفاع ؟ اخذ به وقال المستوات . وشبرة الفاع ؟ اخذ به وقال اكبر من مسنوات) إعداد الله يعرا ٤ شجرة الكشرى كابر لائن فيها كبري كنشرى كابر الذن فيها اكبر لائن فيها اكبر كنشرى كابر الذن فيها اكبر لائن فيها اكبر الذن الهما البيرة عدل الموق ، شجرة الكشرى كابر لائن فيها اكبر الذن فيها اكبر الذن فيها الكبر الذن الهما البيرة عدل المرق ، شجرة الكشرى كابر لائن فيها اكبر الذن الهما البيرة عدل المرق ، شجرة الكشرى كبر لائن فيها الكبر الذن الهما البيرة عدل المرق ، شجرة الكشرى كابر لائن فيها كبير الذي المراكز المرة المساولة و الكبر الذن فيها كبير الذن فيها كبيرة الكناس المساولة و الكبرة المرق ، شجرة الكشرى كبر لائن فيها كبير الذن فيها كبيرة الكبرة الكبرة المرق ، شجرة الكشرى كبير لائن فيها الكبرة المرق ، شجرة الكشرى كبير لائن فيها المرق المساولة و الكبرة المرق المساولة و الكبرة المرق المساولة و المراكز ، لا المرق ، شجرة الكشرى الكبر الذن فيها المرق المساولة و المراكز المرق المراكز المرق المساولة الكبرة المرق المساولة المراكز المرق المساولة الكبرة المرق المراكز المرق المساولة المراكز المرق المساولة المراكز المراكز المرق المراكز المراكز المراكز المراكز المراكز المراكز المراكز المراكز المرق المراكز المراكز

فيقدر ما يستطيع الطفل مراجعة ترتيباليلاد مع الزيادة في الحجم وكمية الثمار ، فاته لا يقع في الخطا ، ولكن عندما تأخله شبهرةالكمثرى في النبو أكثر من شجرة التفاح وتصبح بها ثمرات اكثر ، فان التغير قد يوقع الطفل في الخطا لانه يستمر في استخدام نفس المعيار دون ان يعرف كيف يراجعه على ترتيب المسلاد رغم تلميحات المجرب ،

وفي مرحلة تالية من مراحل النمو يصبح الطفل واهيا بالمشكلة الحقيقية ولكنه يتذبلب بين الورمغي المتمايل وغير المتجانس عوالومن المتجانس النفسل عن الترتيب الكاني ، وهذه المرحلسة الثانية يمكن توضيحها بهسنة العسسواراللي دار بسمين بيساجيمه والطفسل بيج (ست سنوات و همفوور) : (ك }) أكبر من (ت) ، لا . لا . بنجرة التفاح أكبر لانها خمس سنوات وشجرة الكمثرى } نقط ، وماذا عن هذه اله و ت) أشجرة الكمثرى كابر لانهاتحمل لمان اكثر ، مل هذا صحيح ألا لا شجرة التفاح أكبر لانها حسس سنوات وشسجرة الكمثرى خمسس سنوات و

نحدس العمر القائم على النمو يوجيد فينفس الوقت مع المعرفة بزمن الزراعة للنبات ؛ وهذا ما يجعل الطفل يتلبلب ،

وفى مرحلة اخيرة من نمو الطفل ، أي فى الرحلة الثالثة والاخيرة ، تختفى كل هــله التناقفات ويصل الطفل الى الاجابة المسحيحة دون حدوث اي تلبقب وهلا ما يتضح فى اجابة الطفل بول (٧ سنوات وضهرين) . ابهما اكبر (ته و ك) ؟ شجرة التفاح اكبر لانها فدمت الولا ، و الله عنه الشيء لا اختلاف على ابهما اكبر . انا لي صديق اضخم مني ومع ذلك فعموه سنت سنوات فقط . طيب ولما تكون الاشجار كبيرة فى السن ؟ كذلك شجرة التفاح ستكون دائما اكبر سنا من شجرة الكمثرى .

واخيرا ماذا عن تصور الطفل للزمن :

لقد وجه ميشود Michaud في سلسلة من البحوث قام بها على اطفال من العاشرة حتى الخاصة على المسابق ساعة في الربيع ولالك الخاصة على السابق ساعة في الربيع ولالك يقو أولت عن الحادية عشرة مساء السيمنتصف الليل أ وأذا صفنا السؤال بعورة أكثر عنيات فلي يكبرون فتجاة مع زيادة الساعة ساعة. لقد أوضحت الإجابات عن هلما السؤال وجود علالة أقلمها الاطفال فجاة بين الزمن بالساعة وأزمنة التغيرات الاخرى والإسام والليالسي أو النبو علمة .

وباستثناء الاطفال الذين لم يفهموا الاستلقامكن لميشود تصنيف عينة دراسته الى أدبع

۱ مؤلاء اللين بنظرون الى الزمن كمقدارواقعي أو كمية حقيقية المؤلفات المؤلفات فعندا تنقدم الساعة ، بتلائي الزمن أو بختفي ، قالزمن نفسه يتأثر ، ودليل ذلك أن هؤلاء الاطفال

مالم الفكر - المجلد النامن - العدد الناس

يظنون انهم يكبرون او ينمون بلرجة اكبر مسوذي قبل : نهم « اصبح اكبر عندما تقفز الساعة من الحادية غشرة الى منتصف المليل (١٣ سنةوشهران) او كما يقول طفل آخر « انها ساعة أضيفت الى اعمارتا ، فكل انسان يكبر ساعـة(١٣ سنة و ١١ شهرا) ،

ومع ذلك فقد اجاب بعض الاطفال الهسم لا يكبرون ، ولكن ملاحظاتهم تبين أن مفهومهم عن الزمن لا يختلف عن مفاهيم الآخرين مسن نفس المجموعة . انهم لا يستقدون مجرد اعتقاد الهسم سوف يكبرون بهذه السرعة « انها لا تجعلني اكبر لانك لا تكبر في ساعة واحدة (١٣ سنة وشهوران).

٢ ــ هؤلاء الذين يمثل زيادة السماعة بالنسبة لهم عطية ، ان عقارب الساعة يعكن ان تتحرك ، وهذا المعل نفسه يجعلنا نفقد ساعة كان يعكن ان تفيدنا ، ولكنهم لم يقرروا ما الذا كان فقد هذه الساعة له علاقة برمن مجرد مستقل عن الاحتمالات التي تهيؤها للمعل ،

٣ - هؤلاء الذين يعتبرون تقديم الساعة ساعه تعثل مشكلة رياضية . فغي الشتاء تناخر الساعة ساعة وفي الصيف تتقدم الساعة ساعة وهذا يعني أن + 1 - 1 - عضر ، (١٦ سغة الساعة ساعة وهذا) وهذا التعليل العقلي لا يعني أن الطفل بدلو حقيقة أن التغيرات الاخرى لم تحدث . أن غلبية الاطفال يطنون أقم لم يكبروا لانهم لم يعيشوا الساعة التي ناخرت أو التسي نقدوها () اسنة و . 1 شهور) لكن بعضهم يظنون أن معرهم قد تاثر بهذه القبرة « نصم آلا كبرت ساعة نجاة نما نسساعة تقدمت ساعة ولمل ذلك فان شيئا لم يتغير (١٥ سنة) .

الد هؤلاء الذين يدركون حقيقة زمان الساعة وتقديمها وتأخيرها هو مجرد اصطلاح convention لا يؤثر في التغيرات التي تحدث في الطبيعة وعلى وجه الخصوص حركة الشعب وفي الإعمار . وتعطي هذه الإجابات الإخيرة كلما كان الطفل اكثر واكثر نعوا وتقدما في السين .

والجدول التالي يمثل النسب المُثوية للاطفال(بثين وبنات) بالنسبة لكل نوع مسن الاجابات الاربم :

النسبة الثوية الزمن هـــو اصطلاح	النسبة الثوية الزمن يساوي مشكلة رياضية	النسبة الموية الزمن يساوي النشاط العملي	النسبة المثوية الزمن يساوي مقدارا حقيقيا إ	السن	مــد الإطفال
19.01 VCP7 11.07	۲ ۲	77 7c77	1ch	1.	737
1 C/ 1 1 C/ 3 1 C/ 7 a	10.7	7co7 3c77	۵د۲۲ ۵د۲۱	17	13 103
70,00	1 ° - 1 VC77	11.V VcF	30°1 1001	18	712

مغهوم الزمن متد الطغل

وواضع أن حوالي ٢/ الاطفال في مسسن العاشرة لم ينظروا بعد الى الزمن كتجربة ، وأن التغير في الزمن من ضائحه أن يحدث تغيرا في أعمارهم . أنهم لم يدركوا حقيقة أن هذه النغرات التي تعزى الى السن تكون مستقلة عن الساعة التي تؤاد أو منقص من الوقت . وفي حوالي سن ١٣ سنة نان حوالي ٥٠٪ من الاطفال يكشفون عسن فهم وادراك أن زمن الساعة هو اصطلاح أو عرف لا يؤثر على التغيرات التي يقيسها .

وبعد ، فان مفهوم الزمن على نحو ما أوضحنافي هذه الصفحات دالة أو وظيفة للنصو العقلي للفردوذكائه ، وليس فربيا أن يجد بعض الباحثين أدتباطا عاليا بين اختبارات اللكاء والنتائج التي وصلوا اليها من تطبيق استبيانات تنصل بالاتجاه الزماني وتقسيحات الزمن وطرق تأريخ الاحداث وغيرها من النواحي المتصلة بفكرة الزمن .

ثبت الراجيع

الراجيع العربية :

- ا ميد خبري حافظ : دراسة تجربية في ادرالدائزمن لدى الفسامين . رسالة ماجستير (في منشوية)
 تلية إلاباب بجامعة عن شمس ١٩٧٦ .
 - ٢ .. امام عيداللتاح امام : مدخل الى الفلسخة .القاهرة. دار الثقافة للطباعة والنشر ١٩٧٥ .
 - ٣ جان بياجيه : ميلاد الذكاء عند الطائل . ترجمة محمود قاسم . القاهرة/مكتبة الانجاو الصرية .
-] _ ميد محيد غنيم : النمو المقلي عند الطفل في نظرية جان بياجيه (الجوره الارل) المقاهرة / حوليات كلية الإداب بجامة من شمص ١٧٧ المد ١٢ .
- م _ سيد محمد غنيم: النمو العقلي عند الطفل في تقرية جأن بياجيه (الجزء الثاني) القاهرة المطبعة العالمية
 ۱۹۷۲ .
- ١ سيد محمد فتيم : اللمو النفسي من الطفل الى الراشد . الكويت . مجلة عالم الذكر. الجلد السابح/العدد
 الثالث الاتير سـ تواهير سـ ديسمبر سنة ١٩٧٦ .

الراجيع الانجليزية :

- 7. Andreas B.G. Experimental psychology. John Wiley & Sons N.Y. 1960.
- Benjamin A.C. Ideas of Time in the History of Philosophy.
 in Fraser J.T. (ed.) The Voice of Time. George Braziller N.Y. 1960.
- 9. Favez Boutonier J. L'Etude du Temps. Bulletin de Psychologic Tom x No. 13 Mai 1957.
- Favez Boutonier J. L'Etude du Temps. Bulletindu Psychologie Tome x No.14 Juin 1957.
- Flavell J.H. The Developmental Psychology of Jean Piaget D. Von Nostrand Company Princeton New Jersey 1965.
- 12. Fraisse P. The Psychology of Time. Harper and Row Publis. N.Y. 1963.
- 13. Ornstein R.E. On the Experience of Time. Penguin Books London 1969.
- Piaget J.: The Time Perception in Children in Fraser J.T. (ed) The Voices of time. George Braziller N.Y. 1960.
- Piaget J.: The Construction of Reality in the child. Routledge and Kegan Paul 1968.
- 16. Piaget J.: Judgment and Reasoning in the child. Routledge and Kegan P. 1969 a.
- 17. Piaget J.: The child's conception of Time. Routledge and Kegan Paul 1969 b.
- Piaget J. The child's conception of physical casuality Routledge and Kegan Paul 1970.
 Piaget J. Main Trends in an Abd. Communication of the Communicati
- Piaget J.: Main Trends in psychology. George Allen and Unwin Ltd. London 1973.
 Stevens S.S. Handbook of Experimental pyschology. John Wiley & Sons Inc. N.Y. 1951
- Werner H. Comparative Psychology of Mental Development International Universities Press Inc. N.Y. 1957.

حسام الدين الألوسي

الزمان في الفكرالديني والفلسفي القايم

لكرة الزمان ، أو الاحساس بالزمان ، بالمنى الذي يتفق عليه الناس في استعمالهم المادي لا يحتاج الى بيان أو أيضاح ، تعامل عثل تكر و أوجود نفسه أو الكان ، وهذا ما سينيه عليه عليه بنس الفلاسفة المبتين لحقيقته ووجوده ، ولكن حالما ينتقل الانسان من طور المدفسة العادية والاستعمال اليومى الشائع الى معناه وراه ذلك أو لتقل بالمنى الفلسفى ، يجد نفسه في متاهة . وما يزيد الامر أشكالا ، أن مبحث الرمن ، دخل في مباحث عليه قد ، مينا فيزيقيه وطبيعية ونفسية بحيث يجدد الباحث نفسسه لايدورخ لوضدوع الرمان في الفتسرة المني يدرسها نقط ، بل ولوضوعات اخرى ، كالمحركة، والملاقة بين الزمان والوجود ، وكذلك الزمان والنعى أو الومى ، وأولية أو لا أزلية الزمان ، ومسائل اخرى عديدة سيطلع عليها القارىء لمختاطها المارى

ونعن فى هذا البحث ليس هدفنا ان تؤرخ أفهوم الومان بعمنى التاريخ ، بل هدفنا هـو تقديم صورة شاملة ودقيقة هـن : كيف فهـم الفلاسغة القدامي ، منذ اليونان و فترة المصور الوطنان الوطنان المسلكة وتمنى ظهور الملاحب تاريخيا الوطنان المسلكة عندين طورها من تاريخ أو حضارة . . ونقطة الإسلامية عن صدود الزوسان والكسان والمحلية في مسلوم الوسان والمحلية في صدود الزوسان والكسان والمعلية

مالم الفكر .. المجلد الثاني ... العدد الثاني

التاريخية الدي تجمعل الحضارات تنصب و الملوقة تنزاكم ، والخبرة تريد ، متبعة قوانين مهميئة ، منا التكرار والخبرة مريد ، معهدة ، منا التكرار والخبرة ، مع معيئة ، منها قانون الخطأ والصواب ، وحدف الاخطأ من الفلسفة ، الفلسفة ، المنافظ منا المنابع المنافظ و الخطأ والعواب ، فيستطيع الى مفكل أو فكرة أن تظهر في ألى نمان أو مكان ، دون امتبار للإمان أو المكان ، او درجةالومي ، أو مستوى الحضارة ، او باختصار : التكان ، و درجةالومي ، أو مستوى الحضارة ، او باختصار :

ولان - والحق بقسال - ليس من السهبل إمراز و تأريخية ٤ بهذا الهني لشكلة فلسفيسة والحلول المطروحة لها ؛ ذلك السه بينما يكون منطقيا أن نجد أن هذا الحل أو ذلك عرب الا يقهم مرة آخرى ؟ طلا الته امتصن وصداف في سلسلة (نفرض والحلول) أو أنه تجاوزت مذاهب وطول بعده وضعته في الحساسات الجبابا ؛ نجد على العكس ؛ أنه في الفلسفة ، وتأويخها ؛ يكرز الفرض نفسه ؛ وبعاد للطهوسيق طرحه جائبا ؛ وكان تأريخ الفلسفة ، مالسلة من المحاولات منظومة السلة ببعضها ؛ لا تخضع للتطور أو النبو ؛ أو الحذف حسب على تأثون الخطا والصواب ؛ ومع ذلك نائه في كرمة الملامية) أو مصور قديمة وصويطة وحديثة . يعكن للماتزم بلنهج التأريخي على اسب جلية وأضمى للماتزم بلنهج والتأريخي على اسب جلية وأضمى كل الماتزم بلنهج التأريخي على اسب جلية وأضمى وجود تطور ونعو وثراكم وحرف عرفراكم وحرف عرف وجود تطور ونعو وثراكم وحرف عنه والفلسفة ،

وسوف لع أعد القارىء بتقديم مثال وأضبح لهذا النهج من هذا البحث ، ولكنسه أن يجد صعوبة في الدراك انمعاملة من هذا النوع للمحتوى الذي سنقدمه ، ممكنة في دراسة أخرى مفصلة في المستقبل ، ولكنه ، على كل حال سيلمس انمشكلتنا هذه ، وابة مشكلة فلسفية ممكنة القهم قفط على اسس المنهج اللي المدانة عنه توا ، (١)

اولا : المنى اللغوى: حتى قبل أن يسجل الإنسان لفته ، استمعل كليات مديدة تدل على الزمن مثل : « وقت ؟ و « قدرت ؟ و « عادت ؟ و « هدو » د « ا اذلي » و « قدرت » ماجم و « قدرت » و « قدرت الاستعبة لهذه الكلمات » أن قرأ دو دلالة فلسفية اللغة أو نظم ، و حتى الاستعبال اللاين ضمر الو نثراً دو دلالة فلسفية » الذي تعدل من هذه الملاهب الفلسفية ؛ الذي تعدل و القلمات في اللغة الدورية » تعدل من هذه الملاهب الفلسفية ؛ الذي الملات في اللغة البداية » و منه الملات ياتاريخي نفسه ليس مبهلا ولا بينا و دميرى النبو في استعمال هداكلهات ؛ والتاتارين يصبح المنجه التاريخي نفسه ليس مبهلا ولا بينا للكة الملاقورة منه المنافقة علمة الملفية الملسفية الكلمات ؛ الكن ما هو المستعد الملسفية علم ماجم التسفية الملسفية الملسفية الملسفية الفلسفية الملسفية الفلسفية الملسفية الملسفية علم ماجم المستعد الملسفية الملسفية الملسفية الملسفية الملسفية الملسفية الملسفية الملسفية علم الملسفية الم

 ⁽١) اتمنا هذه النهجية في بحثنا عن ٥ دراسة نقدية لنظرية الخطيف الخطرابية وناقديها من وجهة نظر معاصرة »
 النشيور في مجلة المورد الهراقية عدد خاص بالعلوم ١٩٧٧ ءول كتبنا الاخرى .

ألزمن ق الفكر الديني والفلسقي القدير

الإصلى لهاده الكلمات قبيل ظهيور التفسيرات الفلسفية التطبورة أو اللاحقية ؟ أمر يصعب النحقة. منه ، ومع ذلك علمنا أن نترك للفوس المنابة بهذه المسألية ، وعساهيم أن بأخياروا بايدينا في هذا المجال . ومثل هذا نقال في كلمات مثل « خلق و أوجد » ، وقسد وجدنا صعوبـــة كبيرة في التحقق من الممنى الاصلى لهذه الكلمات في « القرآن الكريسم » و « الحديث التبسوى » والاستعمال في زمن الرسول صلى الله عليه وسلم وقبيله ؛ لان القسرين والوَّرخين واللَّفويين، و اجتهدوا » في تفاسيرهم لها حسب الراي الفلسفي الذي يعتنقونه عن الله وتصورهم لبحدده ؛ وقدم العالم أو حدوله عندهم ، (١)

وقيها بلى توضيح لا تذكره بعض كتب اللقة ، ليعفر الكلمات الدالة على الزمن ، وكذلك معانيها في كتب القسامة وسولها : تحت عادة « زمن » ورد في أسان العرب ما يلي : « الزمن أسم تقليل الوقت ركثيره ... وقال شمر : المحر والزمان واهد ، قال أبو الهيئم : أخطأ شمر ، الزمان زمان الرطب والفاكهة وزمان الحر والبرد ، قال : ويكون الزمان شهرين الى ستة أشهر _ قال : والدهر لا يتقطع } قال أبوءتمبور : الدهر عند العرب بقع على وقت الزمان من الازمنة وهي مدة العليا كلها . قال : وصمعت غير واحد من العربيقول : اقمنا بموضع كذا دهراً ... والزمان بقع على الغصل من قصول السنة وعلى مدة ولاية الرجل وما أشبهه ...والزمان يقع على جميع الدهر وبعلمه » (٢) اما الدهسر فهو: « الأمد للهدود ، وقيل : الدهر الف سنة » . ويورد حديث : لا تسبوا الدهر فان الله هو الدهر ()) ، ويقول الد ابا هبيد والشباهي قبراه بمعنى : اي لا تسبوا فاصلهذه الاشياء فاتما يقم السب على الله لانه القامل فها . ويقول أن العرب وصفوا الدهر مكان الله لاشتهاره عندهم .وحه الآية : ﴿ وَقَالُوا مَا هِي الا حَيَانَنَا المدنيا نعوت ونسها وما يهلكنا الا المدهر ٪ (ه) . لم يكور قول شمير أعلاه ،ويقول : وخطأه خالد بن زيد بأن الزمان هو زمان الرطب والظاكهة ... وأما عند الهجوهري فان الزمان هو الدهر » . (٢)

واما « الحجن » فهو حسب الازهري كما يرويه اللسان : (٧) أسم كالوقت يصلح لجميع الازعان ، كما ورد في القرآن « لؤتي اللها كل حين » (\$) اي في كل وقت ، وقد يراد بدمنة من الزمان فع مقدر في نفسه ، مثل : « هل الي علسي الأسان حين من الدهر لم يكن ثبتًا مذكورا) (٩) . والوقت:هو عقدار من الزمان ، وكل شيء قدرت له هيئا فهو مؤقت: وطد أبن سيده هنو طفار من الدهس معروف ، واللسرمايستعمل في الماضي ، وقد استعمل في الستقيل , (1.)

وسوف نتجنب في هذه المرحلة كلمات مثل؛ قديم ؛ حادث ؛ الزلى ؛ أبدى ؛ صرمدى » الخ لاتها ليست الاجزءا من العنى العام الذي يتبتاه مستعملها ، حسب مدهبه الفلسفي ، ولانها سترد في كلامنا عن المداهب في الزمان فلسفيا . والآن فاننا سنقصر الكلام عن المعنى اللغوى على الكلمات : زمان ، دهر ، معاق ،

^(؟) انظر كتابثا بالانجليزية :

The Problem of creation in Islamic thought, Baghdad 1968, Part one.

١٩٥ - ١٩٨ ، منظور : أسان العرب ، بيروت ١٩٥٦ ، ١٣٣ ، مادة زمن ، ص ١٩٨ - ١٩٩ . ()) رواه مسلم في صحيحه ۽ انظر قبيما سد کلامڻا عن العري .

⁽٥) الجالية ه) ;)٢

⁽١) السان العرب , مادة : دهر , ج) ۽ ه (٧) اللسان : مادة حين .

⁽٨) سورة ابراهيم : ٢٥

⁽١) منورة الإنسان : إ

⁽ ١٠) اللسان : مادة وقت ,

عالم الفكر - المجلد التأمن - الحدد الثائي

إقراق طارتم Altring Will (Blairs) استعملة في المرية الدلالة في الإولان موجودة في الللات الساحية الأخرى عما كلمة (بالمن في المرية فقد ، (11) والذي يواجه النصر البياطان ، ويعد مايدل على استمارت متعددة الاتصارت متعددة الاتصارت المناجة عاصلة أو يعدن ؛ وحلق مثل حال حيث عربة كلم كلم يعدن الانسم مثال العمر والإيد والصين والسرمد والغة والوقت والآن ثل هذا المنافقة على منذ أو وقت طويل أو الصين و وأياما المنافقة على معل المنافقة والمنافقة والوقت والآن ثل هذا المنافقة أو المنافقة أو المنافقة أو في يع المنافقة على المنافقة المنافقة على المنافقة المنافقة على المنافقة المناف

ويقول اطبرى في تاريخه: « هاترمان مو ساعات الليلوالنهار ؛ وقد يقال ذلك للطويل من المدة والقصيم سنها » والعرب تخول: البنت زمان السجعاج أمر > ولمن المسجعاج أميس سنمي به : أذ المسجعاج أمي ... ويخولون أيضا : البنتك الزمان السجع أمر غير يجمعون الأومان ، يريخون بذلك الريجسارا كل وقت من لوطات زمانة زمانا من الارمنة » رس لوغيم الزمان : « لدرت كافي المثنى بن ليس بن صابة :

وكنت أموا زمنا بالعراق عقيف الناخ طويل النفن

يريد بقوله : « ومنا » « ومنا » ، فاقرمان اسم اسادكرت من ساعات القيل والتهاد (٢٠) ويقرف البيضاوى بين اللمة بلغها حركة الظلك من البداية الى التهاية ، وبين الإمانيائة قسم من الدة ، فاما الوقت فهو جزء من الارمان ، (٢١)

ويثال الإشعرى عدة تلسيات الأوقت : «(() فقالقالقون : (() الفقالقاتون : الوقت هو الخرق بين الإسعال ، وهو مدى ما يع ممل الى معل ، واته يعدث مع كل وقت نصل ، وهذا قول ابى الهبل فلا (؟) وقال قالون : الوقت هو مالواته المناسيء ، فلا قالت الابند لهم إنه له قلف جفت فدوم إيه والتالجيثات ، وزمهوا أن الاوقات عرض ، حركة الفاته ، لان الله هو وجل وقيا الانتهاء ، هذا قول لا الجبالي » . (؟) وقال قالون : الوات عرض ، ولا تقول ما هو ، ولا تقف علسي (؟) مثبات ...

⁽ ١١) دائرة المعارف الاسلامية : مادة : ﴿ وَعَانَ ،

[﴿] ١٢) معيد عبد الهادي أبو ريفة : دائرة المسارف الاسلامية . تطيق على مادة زمان لديبود - السابق -

^{1:41 415:10:01/201(14)}

^{(31) 610} FY: 13 AT: 01 3 T 2 FY 3 31 20Y 3 0 1 1 1 2 1 1 1 0 3 F6: 3A .

^{17 : 07 4 1}A : (4 Y1 : Y 07,8 (10)

^{(17) 6,} TO AY : 14 > 74 >

of : 1. 01,8 (1V)

TA . TA : TA . TE : Y . E : A OF A CIA)

⁽ ١٩) أبو ريده _ التطيق السابق _ وسوف تمالجتمبور القرآن للكرة الزمان بعد العلى اللقوى .

^{(.} ٢) الطبري : تاريخ الطبري ، تحقيدق محمد أبوالفضل أبراهيم ، دار المارف ، مصر ١٩٦٠ ، ج ١ ص ٩ .

⁽ ۱۱) البيضاوى : اتوار التنزيل واسرار التاويل ءنشر فليشر . فييزج ١٨٤١ ، ج ١ ص ١٠٠ (۲۲) الانسوى : طالات الاسلامين . تحليق محمدهمي الدين عبد الحميد . جزءان ١٥٥٠ ، ج ٢ ص ١١١

الزمن في الفكر الديني والفلسفي القديم

ويلاتي البلغى في حد الزمان اند «حركة الملك ومديما بين الإفسال ، هذا قبل المسلمين . وحقى من اللاخل انت يرى الإمان تونا في الوهم . وحقى ارسخاطاليس في كتابالسماح الطبيعى نان جميع الشماء كانوا يقولون بسرمدية الإمان الافلاض . ودورى منه الطوشيس انه الل : جوهر الزمان هو حركة السماء . ومدارفاف قبل المسلمين . وبعضهم يقول : أن الإمان تمين مين هم ك . (٣٣) وقول الكوارترين : الأولان منة منما العربة عثل عربة الافلاد وفيها . والمت بد يطهيم الإمان القائل الذي لا تعدم حركة ونند الانهمائية لا توجد منة خالية من حركة الا بالوهم » (٢٨) .

ویائی الیرونی عند نقصه للحجب الرازی الطبیب ، انالاخے قرق بین اترمان والمدة بان المدد یاحق احدهها دون الاکس ، بسبب ما یلحق الفده دم التناسس ، ۲ کها چساراللارسته الازیان مدة کا له اول واقم ، والدم رسمة کا لا اول به ولا اخش ... ومن امسحاب التالس ما چمل مضیرالفدر وائرمان واحدم اولوقع التناهی علی الدمرات الساحة ایها ، وضهم در چمل السرحة للمراته المستمرة فلامت التحرفیها ... وهذا البحث یدی چمذ ویضمی ... حتی قدال

ويذكر الآزرقي مساحب "تناب الآزرمنة والامتند": ان الزران مو دوران الللك . وقال اللاجلون هو صورة الملكر محركة به صورة الملكر محركة بعد صورة الللك . وقال اكفر " هو سبع الشحيران البروح ، حتى جيح ذلك الخوصائي . ووجوه مند الأولان التناسب ، وحتى ابو القامل من الإي القيار دما الآزارة لا تقال دما الآزارة لا تقال دما الآزارة الا نفي المساكن والتناسب ، والتناسب عن القيار المالية والتناسب والتناسب عن الإي المناسب المناسب التناسب والتناسب والمناسب المناسب المناسب المناسب المناسب المناسب المناسب التناسب المناسب المناسبة ال

ويقول الاودكشي ان الزمان المستينى هو موور الفيلوالنهار ، او مقدار حركة المطلك (۲۷) . وله دائ في هملي ، لا كان K بانسية لله وخلالته بالارمن سنائي عليه في في هذاالواسخ .

⁽ ۲۳) ابن مقهر القعسي البلغى : البعد والتاريخ ,نشر هوارد كلمئت , باريس ۱۸۹۹ ، و ۱ ص ۱)

⁽ ۱۲٪) الحوارزمي : مقاتيح العلوم . فان فلوتن ، برل١٨٩٠ ، ص ١٣٧ – ١٣٨

⁽ ٢٥) البيروني : تحقيق ماللهند من مقولة . حيدراباد > ١٩٥٨ ، ص ١٧١ .

⁽ ٢٦) الازرقي : الازمنة والامكنة . حيدر أباد ١٣٩٢ص ١٣٩

⁽ ۱۲۱) کذلك ب الازدالي - ص ۱۶۸

⁽۲۹پ) کادلاء _ الازرقي _ ص ۹) ا

⁽ ٢٧) الزرائش : البرهان في طوم الترآن . تحقيق معبد ابو الفضل ابراهيم . القاهرة ، ١٩٥٧ ص ١٩٣١ .

مالم الفكر _ الجلد الثامن _ الملد التأتي

وحسب ابن البارح : الزمان هو هركات القلال ، ويتقارانو الغلاء من كتاب لا سيبويه » ما بدل على ان الزمان تند سيبويه هو معنى اللبل (۲) والتهار . ولاين العائد راىخاص في الزمان وفرقه عن الكسان سنعرض له خارج هذا المصف (۲) » وطله شده الترجيدي (۲) .

ولى دوار المهارف المخطلة (٢١) تجب معالجات الكلية (الدارة المارف Time) وكدات أن دائرة المارف الإسلام المارف المارف الإسلام المارف المارف الإسلام المارف المارف

والواقع أن معانى هذه الكلمات مختلفــةعند أصحابها فهم احيانا يختلفون في التسميات ويتلقون في المسميات ، والعكس صحيح ، بينمافي أحيان اخرى يتكلمون بلغة مختلفة تماما .

(۲۸) وسالته این البادح . ضمن ۱۱ رسالة القطران ۱۱ للجمری ، تحقیق بنت الشناطیء ، دار العارف ۱۹۲۳ . ص ۲۸ ـ ۲۹ (من این البادح) ، وص ۲۹) من العرق ، وتشیریت الشناطیء الی کتاب سیبویه فی اندس ص ۱۹۳ .

(؟؟) جمعنا الشحار ابن العلام في لا الفروسيات » موائرمان وطيعا الشهيد الكثير شده ، وكنا نرد الريادها ، لهلا فسيق البعث شياء ويستورها في عمل حرام في هذا البعث ، كما ان ابا العلام في «رسائة الفران» يقدم تمرية الأومان في في هو قود شدة هذا ما الجورة على المورة على مسيق اليه ، 14 تني قم المسحه ، وهو أن يقال : أأزان نمية الخل جزء منه يشتمل على (جميع العركات ، وهو في ذلك ضمالكان ، لان اقل جزء منه لايمكن أن يشتمل على شيء كما شتمتل علم القروف ، فاما الكون قلا بد من تشبثه بنا قلوكثر » مي ٢٦) . ويدير من هذا المني شعره التأتي في القريمات :

> رايس كسون تحتسه كسل عالسم اذا هى مبرت ليم تمسه ، وورايجيا فميا اب مثهيا بحما غباب ، فالسبه

ولا تسعداد الاكنوان جبرد مستلام تقليل ، والاوقسيات مناض وقينادم ولا يمينهم الحين الجبيد هيادم .

اللزوميات . ج ٢ ، دار صادر ، ييوت ، ١٩٦١ ،

() م نظر هذا التصور للزمان وللنان عند التوجيدين : ونشيخ فقط، الني مواضعه عنده : اللهبسات تحقيق محميد. توقيق حديث ـ مطبق الارشاد _ بإشداد : ١٩٧٠ القائمية الثالثة والحشرون . من ١٦٦ - على الخصوص . والواضح الاطرى عقالها، (١٦) من ١٦ - و وللنانها: (١٧) من ١، ٢٠ ومقايسة (١٩) من ١٣ - و وقايسة ١٩ من ١، وا

(71) دوائر المارف التالية : معارف الدين والاخلاق والعارف الهريطانية ، والعارف الفضيفة ، وسلسلة الكتب الغربية الطهي (الاقتر الكبري) :

Enc. of R.E., Enc. Brt, Enc. of Philosphy,
The Great ideas. In Great Books of western world 3.
London 1952, under: Eternity, Time

تحت الورد : زمان ۽ وسرمدية .

Time, & Great Ideas — op. cit. p. 9—I (177)

(٣٣) المارف الاسلامية .. مترجمة .. مادة . دهر .

110

وبِما انتا سنائي على المداهب الكبرىالقديمة والوسيطة فيالزمان (اقلاطون ، وأرسطو ؛ وأفلوطين ، وأوغسطين ، واتباعهما من فلاسفة ومتكلمين مثل الكندي والحوان الصفاء والرأني الطبيب ، وابن سينا ، وابن حوم ، والغزالي ، وفخر الدين الرازي، وابن رشد ، وابي البركات ؛ وجِملــة مـــن المتكلمين ، والشيرازي ، وتوما الاكويني وغيرهم) فإن التحديدات اللغوية عندهم للرمان ، وللدهر ، وما أشبه ستمالج حينلاك ، وبكون ما قدمناه عن المني اللغوي (٣٤) حسى الآن كالميا .

ثانيا المعنى الديني في الاديان الثلاثة الكبرى (اليهودية والمسيحية والاسلام) .

المعنى الديني للزمان ومتعلقاته هو الآخرمتائر بهذا الوضع الذي ذكرناه عن المعنى اللغوي ؛ ال أن معاملة ، الكتب المقدسة الثلاثة ، لهــذاالموضوع تحتمل تفسيرات عدة ، أو هكذا جرى الحال بالفعل من قبل المتماملين معها من مفسرين ومحدثين ؛ ومؤرخين ؛ ولاهوتبين وفلاسفة .

وبما أن ممالجة الزمان هنا معالجة دينية، فأن المساكل اللاهولية احتلت الكانة الاولى عمن المكن تركير القضايا الرئيسية التي فهمت مسن خلالها تلك النصوص ، بما يلي :

إ ــ الله والزمان : هل الله في زمان أم معالزمان أم قبل الزمان ؛ أم هو الزمائي ؟ .

٢ ... الله والمالم : هل كان الله وحده 16م ممه مادة او عالم ، وعلى الاول ، هل بيشه وبين المالم زمان ، ومانوع سبــق الله للمالــماهو زماني أم من نوع آخر ، ولماذا اختار اللــه زمانًا بمينه أوجد فيه المالم ؟

٣ ــ معنى الزمان ، واليوم والليل والنهار؛ قبل وجود الزمان المنتسمى أو اللى ابتدا مع بداية المالم وحركته . ولماذا أوجده في ستسةابام ؟ وهل للمالم ولزمانه نهاية .

إن نصوص الكتب المقدسة لم تعالج كـل.هذه المسائل ، أو لنقل أنها لم تقصد لمالجتها بهذا الاسلوب الفلسفي . ولكن الشكلـة هنــامشكلة ان ما حدث بالفعل هو ان السباع هــلـه الادبان على اختلاف ملاهبهم ، حاولوا أن يجدواني تلك النصوص ما يُريد ملاهبهم في هذه المسائل . وليس بامكان الباحث ان يؤكد أن ما استنتجوهمن معان لهذه النصوص هو باللمل معانيها الإصلية، وأن تلك الاستنتاجات ليست اجتهادات وتاويلات تمكس وجهة نظر صاحب الملهب ، أكثر مما تعكس وجهة نظر النص الديني نفسه .

وفيما عنا المسألة الثالثة ، نجد أن الإسئلةواجوبتها هي من نوع الإسئلة اللهوتية والظسفية التي تعكس تطورا لاحقا ، اجتمع على تكونــه لديهم حملة عوامل ، وبالتالي تشكل معالجات وتقدم حلولا ، مستقلة وقائمة بذاتها ، اكثر مماتكس موقف الكتب القدسة ففسها ، واللك

⁽ ٣٤) انظر كالملك : حسن جراى : الزمان والوجوداللاماتي في اللتي الاستلامي . مجلة التربية العليات أوبياً . السنة الأولى ــ التوبر ١٩٧٦ - ص ١٧ فما بعد > حيثنيد سناولة قوية فلهم منى الربان في القر والمنافي :

الم الفكر بد المجلد الثامن بد المقد الثائي

فقد عالجنا آراء متكلمي وفلاسفة الاديان الثلاثة الفلاسفة القدامي في الزمان ؛ والمسائل أعلاه ؛ معالجة مستقلة في النقطة الرابعة .

ان خير ما يمكن ان يضعنا على طويق المنهج السليم ، هو ان نترك هذه الآراء حاليا حد ما المكن حد وان نتحضر المام القارىء المنصدوص في المؤضوع من الكتب القنسة الثلاثة وتحاول فهمها على اساس نظرة كلية اليها وعلى اساس المدراسة التاريخية والاستعمال اللغرى المماصر للنصوص جهد الأمكان حسب الخطة التالية .

اولا : بالنسبة لليهودية والمسيحية ب الاستنتاجات السنتاجات

النيا: الاسلام

أ ... نصوص من القرآن والحديث بـ الاستنتاجات

وسوف نلجا الى ترقيم التصوص حتى تسهل الاحالة البها .

اولا : نصوص الزمان ومتعلقاته في التوراة والانجيل ،

(١) سغو التتوين: (١) في البد مخلق الله المسعوات الزرض (١) وكانت الارض خربة وخالية وهاي وجه الفعو بلام وروح الله يرف علي وجه الميار (١) وقال الله ليكونو (١) وزرا) الدالي الزرن تحسن ، وقصل الله يتوانو والطلام (١) و وقال الله ليكونو فكان نور (١) وزاى الله اللور أنه حسن ، وقصل الله يتوانو والطلام (١) و وقال الله الميكن بين اللور والطلام (١) و وسعف المياه وليكن فاصلا بين مياه ومياه ع (١) المنتج الله التجلد والمياه التيام وليكن فاصلا بين مياه ومياه ع (١) المنتج الله التيام ولميا المياه التيام ولمياه التيام وسعي الله المجلد سماء وكان مساء وكان صباح يوم الن (٩) وقال الله تتجتم المياه سماء بعارا ، وقال الله المتيت الارضيابا ومبا يبرز يزورا وشجرا عمرا يعرب بعارا ، وراى الله ذلك الله حسن (١١) وقال الله التنيت الارضيابا وهبا يبرز يزورا وشجرا عمرا يعرب صنفه وشجرا يعرب منفه وميام الله بعرار بعرب الله بيام الله بعدارا ، وقال الله دالله المناه وكان صباح يوم ثالث . (١) وقال الله لكن انه مساولا الله لكن الله لكن الله لكن الله الميام وكان صباح يوم ثالث . (١) وقال الله لكن تنهمي الميام وكان صباح يوم ثالث . (١) وقال الله لكن تنهمي الله الله وكان عبال يوم ثالث . (١) وقال الله لكن تنهم الله الربي لكم التيام والليل والليل والميام والميام الله الله والميام والطام والميام الله الميام والميام وا

؟ .. «((o) وقال اللاويون ٠٠٠ باركوا الرب الهكم منالده إلى الدهـر ٠٠٠ (٦) انت يارب وحـيداء صنعت المسعاوات وسعاء السعوات وكل جندها والارض وكل مناهية وابحار وكل عليها (٣٦) ... »

٢ ــ ((٧) فاجاب الرب ايوب من الماصفة وقال () من خلا الذي يلبس المشررة بافوال ليست من العلم في شهر ()
 ٢ ــ ((٧) فاجاب الرب ايوب من العلم في المجروة ()) إين الت حقيق السبت الارض بين أن الات تعلم الحكومة (ه) من أشعد حقويلك وآلان دچلا . أنى سائلك فاخيرتي () () إين الت حقويلك وآلان دچلا .

⁽ وم) المهد القديم . سفر التكوين 1 : 1 - 11

ر ۱۰۰) سفر تحمیا ۹: ۵ – ۲

الومع في الفكر الديني والقلسفي القديم

وضع مقاديرها . . . (٦) على أي شيء أقرب قواعدها . . . (١٢) أأنت في أيادك أمرت الصبح وعرفت الفجر موضعه . (179)

-) .. « ()) لان الف سنة في عينيك مثل يوم اسسبعدما عبر وكهزيع (٣٨) من الليل »
 - ه _ ((a) لان جميع آلهة الشعوب اصنام الرب هوصنع السموات (٣٩) »
- " .. « ١٧ » ورحمة الرب منذ الازل والى الابد على الذين يتقونه وعدله (.)) ليني البنين .

٧ - ١ (١٩) صنع القمر للاوقات والشمس عرفت فرويها (٢٠) تجعل ظلمة فيكون ليل ، فيه تدب جميع وحوش القاب (٢١) تزار الاشبال للافتراس واقتماس طعامها مسالله (٢٢) تشرق الشمس فتتحال وفي آويه الرياس (٢٣) بغرج الانسان الى عمله والى خدمته حتى (١)) الساء » .

```
٨ - ( ." ) ... كونت الارض فهي قالمة ( ٢) ) .
```

٩ ـ ١ (ه) لمانع السماوات بحكمة فان الى الابد رحمته (٦) الباسط الارض على المياه فأن الى الابد حكمته (٧) لمسائع الاتوار الطفام فان الى الايد رحمته (٨) الشميسلحكم النهار فان الى الايد رحمته (٩) والقمر والكواكب لحكم الليل فان الى الابد رحمته (؟)) » .

.١ - النص بطلب من الملاكمة والشمس والقمروالسماوات والمياه التي فوق السموات أن تسبح « (a) تتسبح هذه اسم الرب فائه هو امر فخلقت (7) واقامهاالي الدهر والابد , جمل لها رسما فلا ())) تتعداه » .

```
11 ... لا ( ١٩ ) الرب بالحكمة أسس الإرض وبالقطنةلبت السموات » ( ٥٠ )
```

١٢ .. ١١ (٢٢) الرب حازتي في أول طريقه . قبل ماعيله منذ البده (٣٣) من الاذل مسحت من الاول من قبل ان كانت الارض (٢٢) ولدت حين لم تكن الفمار والينابيعالفزيرة المياه . (٢٥) قبل أن اقرت الجبال وقبل التلال ولدت (٢٦) اذا كان لم يصنع الارض بعد ولا ماق خارجهاولا مبدأ أتربة السكونة (٢٧) حسين هيأ السعوات كنت هناك ، وهين رسم هذا حول وجه اللهر (٢٣) هين تبت القيوم في العلاء وقرر يتابيع (القعر » ،

١٢ ـ ((١٢) أنا صنعت الارض وخلقت البشر عليها , بداي نشرتا السموات وأنا أمرت جميع جندها (١٨) لانه هكذا قال الرب خالق السموات الله جابل الارض وصائمهاالذي الرها ولم ينطقها اللخواء بل فلممران جبلها . الى انا الرب وليس آخر (٧)) ,

⁽ ۲۷) سائر آپوپ ۲۸ : ۱ -- ۱۲

⁽ YA) مزامی . P :)

⁽ ۲۹) مزامی : ۹۰ : ۹

^(.)) مزامی ۲۰۲ : ۷۱

⁽¹¹⁾ aging 7.1 : 11 - 77

^{9. : 114 ... (27)}

⁽ ۲)) موامر ۱۲: ۱۲ = ۲۰

^())) مزامی ۱۱۸ : ۱ - ۲

⁽ a)) سمار الإمثال ٢ : ١٩ (/°)) سأن الامثال A: 77 - A7

⁽ ۷)) اشمیا ه) : ۱۲ : ۱۸ (

عالم انتكر _ المجلد الثامن - الساد الثالي

) = « { 17 } يدى اسست الإران ويميني شيرت السموات . ادعوهن فيقفن جميما (٨)) » ... |

ها حالا (۱۷) لأن هاطلا اخلق السحوات جديدة وارضا جدينة هلا تلكر السابقة ولا تفطر على البال (۹۹) (۱۸) بل بهكوا » .

17 · 8 (10) هو الذي صنع الارض بقوته وثبت السكولة بحكمته (.ه) وبسط السموات بغلنته » .

۱۷ - « (۱۷) ووهبني علما يتيتا بالالوان حتى لبرفخظام المالي وقوات المناصر (۱۸) ومبدأ الازماة ومنتهاها . وما ينهما وظفي الاحوال ولمول الاوقات (۱۹) وسدان السنين وبرائز التجوم (۱۵) » .

١٩٧١ ـ لا و لم يكن صحبا على يعلد القادرة على كل شيءاتتي صنعت العالم من مادة في مصورة أن لبعث طبهم جما
 من الادباب والسود (١٤) ».

14 - وفي الكابين الثقي يتكلم من أن خالق العالمسيميد الروح والعياة برحمته (٥٣) .

 الما ياوقدى الى السماء والأرضى والذا رايت كل ماشيهما فاطم أن الله صنع الجميع من المحام وكذلك الرحم جنس البشر () 6) » .

۱۱ – ۱۱ (۱) کل حکید غیی دن الرب ولاتوال معه افیالاید (۲) دن یحمی بیل البحار واضار الخی وایام الدهی ودن یسمع سخك السعاد ورجب الارش والغیر (۲) ودن سیتقمی الحکید التی هی سابقة کل شیء ()) قبل کل شهره جیزت الحکید ودند الازل فهم الفضاد (۵) » .

. ٢ ـ «(٨) هذة ايام الانسان على الانثر مثة سنة . كنفظة ماه من البحو وكارة من الومل هكذا سنون قطيلة (٥٠). في يوم الابدية . »

٢١ – ١/ (٢) النمس عند خروجها تبتر بعراها ، هى/اقد مجيبة صنع العلي (٣) عند عاجرتها تيس البقدة فهن يقوم امام عرها ، الشمس تعافق لى الابون كا تصنع في النار(١) بعرق الجيال الالد العمال دوست ابحرة نائية والعج يلمة الجهور المهون (ه) عظيم الرب صالحها الذى بامردنسرج في سيها (٢) واقعر بجميع احواله المواقدة هو نبا الارعة جبية (٧) ه القم علامة الهيد ، هو نرينقس عند التعام (٨) باسمه سعى الشور وفي نقره الإدادة

⁽ ۸۶) اکسیا ۸۶ : ۱۳

ا وي) السما ه: " ۱۷ - ۱۸ - ۱۸

⁾ ءه) سفر آرمیا ۹۱ : ۱۵

^(10) سفر الحكية ٧ : ١٧ - ١٨

⁽ ٥٢) سفر الحكمة (١ : ١٧

⁽ ۲۵) مكايين الثاني ۷ : ۲۸

⁽ ۶۶) مكابين الثاني ۲ : ۲۸

⁽ ۵۵) سطر یشوع بن سیراخ ۲:۱

⁽٥١) سفر پشوع بن سيراخ ١٨ : ٨

⁽ay) يشوع بن سياخ ؟) 1 - 11 – 11

الزمن في الفكر الديني والفلسفي القدم

٢٢ ـ وفي المهد الجديد ، انجيل متى تجدم بتكلم عنالحصاد .. بمعنى توهد ابليس والاشرار الذين زرعوا الزؤان .. منتهى الدهر وأن الحصادين هم اللاتكة ويرسلون أولئك للناد (٥٨) .

وفي فصل آخر من انجيل متى ايضا يسال الحواريونالسبح عن متنهى الدهر وعلامات مجيء المسبح فيقول لهم ان هلامة مجيئة مجاعات وزلازل وتضييق الامم على امته ، ضيق ليس مثله منذ « اول العالم الى الآن ولن يكون » . وستزول السموات والأرض وتظلم الشمس ، والقمر لايعلي ضوءهوتتسالط الكواكب ، ولكن اليوم او السنامة لايطمها الا الله الآب وحده . (٥٩) ومثله مكرد ق انجيل (١٠) مرقص ،وانجيل (١٦) لوقا ،

٢٢ - وق انجيل بوحنا اول فصل منه « (١) في البدركان الكلمة والكلمة كان مند الله وكان الكلمة الله (٢) هذا کان في البعد عند الله (٣) کل به کون ويفيره لم يکون شيءهما کون (٦٢) ٣٠.

 ب - الاستنتاجات : بجب التنبية ابتداءالي أن سفر التكوين هو أهم نص في اليهودية والمسيحية يتعلق بمشكلة أصل المالم ومشكلةالزمن ، باجماع المعنبين ، القدمه ، ولانه مخصص بشكل متعمد للحديث عن قصة الخليقة بشكــلمفصل ؛ لا يوجد في أي مكان آخر من التوواة او الانجيل ، كما انه مقصدود لهذا الفسرض ، وليس من خلال حديث عن شيء آخر ، او الدلالة على شيء آخر ، كما هو وأضح في النصــوصالاخرى المعروضة سابقًا ، عند التأمل فيها . ولا يضارعه من حيث هذه المواصفات سوى النص الذي ذكرناه عن انجيل يوحنا (٢٣ اهـلاه) . ولكن هذا الإنجيل ، وبالذات هذا النص الانجيلي، الذي يعرض فكرة الكلمة بمعنى افاوطينس محدث ، مثار شك ، كما أن البصض يسرى أن الإنجيل نفسه لم يكتبه يوحنا الحوادي ، يسل شخص آخر من تلاميــ (٦٣) الافاوطينيـة المحدثة ، ومع ذلك فالقول بأنه في البدء كــان الكلمة . . ﴿ لا تنضمن معنى محددا واضحا صن هل النكوين الذي هو بواسطة الكلمة الارليـــة كان ازلا ؛ أم في زمان لاحق ؟ ولا هل هو صنع من مادة أم ابداع من لاشيء ؛ فم أن المشاكل الفلسفية الاخرى التي عالجها اللاهوتيون فيمابعد عن الملاقة بين الله وبين الزمان ، غير مبينة ولو بأية صورة . وعلى العموم « فالكلمة »هنا يقصه بها الابسن أو المسيح ، وهسو أحمه الإقانيم ؛ فالحديث هنا عسن الله واقانيمــه ؛والقول ان اقنومه كون ؛ مثل القول ان الله كون فالمشكلة الاساسية باتية وهسى غبوض هسذاالنص وعدم تحديده أو توضيحه فلمسائسل اللاهونية حول الزمن التي ستثار فيما بعد (١٤)

ه) المهد الجديد ۽ الجيل متي Υ : Υ = Υ = Υ = Υ = Υ

⁽ ۹۹) الجيل متى ١٤ ، ٣ - ٣٠

⁽ ٦٠) انجيل مرقص ١٢ : ٢ - ٢٢

⁽ ٦١) انجيل لوقا ٢١ : ٥ -- ٢١

⁽ ۱۲) انجیل بوحنا ۱ : ۱ = ۲ Encyclopaedia Britanica XIII P. 98 (٦٢)

E. Gilson: History of Christian Philosophy in the middle ages, New York, 1955. p. 5-6. ٢٩ ۽ ولجيلسون تخريجات علي هذا النص ،

⁽ ١٢) في دسالة القديس بولس الى اهل كورلى فصلاول ١٦ – ١٧ ء وكذاله في يسالته الى العبراليين هسل اول . ا - ١٢ ، وفي رسالة القديس بقرس الثانية الفصل الثانيَّة - ١٣ ، وفي وفيها بقلميس يوحث فعسل ١٠ : ٥ – ٧ نصوص تحمل آثارا متاخرة عن النخلق -

فاذا رجعنا الىنص التوراة ، سقر التكوين ، ومن خلاله اشراا الى النصوص الاخسرى ، دلالاتها تحد المسائل التالية :

الهنين المحدثين هنا يلحين العالم ، ومن اى شسيء وجد ، وموقع الرمان من العل أيا يكن . فجد المنين المحدثين هنا يلحين من شهيبين وتيسيين بالاول/الانسو من اعلاه من سفر التكوين (فسل أول المنين المحدثين هنا يلحين من الموطلة من خليط من خليط من ماء وظلة على بدايا المناقق وتسميع المحدث المحد

لانيا : أن النص المسار اليه يعلم الخلق، من عدم ، وأن الآية رقم واحد تقرر كيفية غلق الكون بشكل عام ، وأنها مفصولة حسن الآويات الثانية فيا بعد التي تتحدث عن الخلق بشكل مفصول ، وعن جزء منه هو الأرض ، ولتأييدها الرأى يلحب اصحابه الى الإنسارة السي نصوص اخرى هي : سفر الإمضال (نصس ١٣ عاملاء ، ولكايين الثاني (نص ١٨ أ) ، وأن النص في سفر الحكمة الذي يعلم الصنع من مادة غير ممينة المسار اليه تعلاه ، وهيو مربع من قكر يونائي ويهودي وأن فكرة « المادة غير المصورة "في النص ، هي فكرة ظلمية افريقية خالصة وإنه حتى لوصدقنا ذلك فيمكن التفكير بسهولةان الله خلق هذه المادة أولا (١٦) من العدم ثم منها وجد الصام ،

بينما نجد أن سفر أشميا (تصوص ١٣ - ١٠) بنص على أله أوحد أوجد ما أوجد بغل حر ﴾ وليس في فكرته عن الخلق من لاشيء أي صدى لمادة أولى أو صراع بين تور وظامة أو أي تصور أسطوري عن تقسيم التنين (والاشارة هناألى أن تيمات ، الماء قرن بالنص اللي قسمه) مردخ في القصنة البابلية للخلق ، التي سنشير اليها (١٧) بعد قليل .

و ملاحظاتي هي الآتية : ١ سان النصوص المشار اليها في سفر اشعبا ؛ لاتدل على شيء مم يقوله اصحاب الراى الثاني ، او لنقل لاسفاطسي ذلك بوضسوح ، انهسا تتكلم عسر ١ صنعت ؛ وون ٥ نشر » السموات وهن ٥ خالق السموات » و « جابسل الارض » ومؤسسها وشابر السموات ، وهساده الكلمسات لا تعنبي بالضرورة الإيجاد من عدم سواء راجمنا القواميم

Encycl. R. and E. Under Creation (Biblical conception)

Alexander Heidel: The Bapylonian Gensis, Chicago 1942, P. 78

A.M. Henry: God and his creation Paris, 1951. BK. 11. Ch. 7 — p. 262

⁽ ۲۷) ممارف الدين والإخلاق - السابق - مادة

الزمن في الفكر الديني والفلسفي القديم

كما هو الحال مع هذه الكلمات في القرآن أيضا ، أو رجعنا الى تفاصيل فكر : الخلق البهودية والسيحية ، حيث حسب جعيب الفسرين ، والكتب المدراشة والتلمودية ، والادب اليهودى والسيحي ، أن السموات والارض وجدنا من الماء ، وليس الماء بعناه الارضى ، بل ماكان عرض الله عليه (\tau) حين الايجاد . وهذا اللي دعا أصحاب الرأى الثاني يقولون أن الماء نفسه أوجده الله أولا من لا شيء ، فكلمات ، صنع ، وخلق عنا في نصوص سفر أشعبا تعنى أيجادها أشعب من الما تتحدث عنه نصوص أد

٢ ــ ان الفكر القديم يعلى اذا قبلنا النظرة التاريخية والمقارنة مع افكار الخلق العاصرة للهودية وتبلغ لا يعرف ابدا فكرة الخلق مسنء منها تعند المعربين القدماء والسومريين والبابليين كان هناك الماء أو المحيط ومنه ظهرت الالهمة الفائقة، ومنه صنعت الارض والسماوات بأن قسمتها فجف فسم منها كون الارض ، وصعلت ابخرة ودخان كون منه مردوخ أو الإله الخالق ب رع ، السعاد (١)

ويمكن القول ان الفكر القديم يضع الملاء الاولى أولا ومنها توجد الالهـة (مــع المصريين والبايليين) ثم بعد ذلك اعتبرت المادة والله مما في الوجدود وليس احدهما قبل الآخـر ، (في التوراة) ، ثم اصبح الله يتقدم المخلوقات (مع بعض لاهوتري الاديان (٢٠) الثلائة) .

٣ _ وما قلناه عن نصوص اشعيا يمكن تكراره مع النصوص الاخرى •

٤ — والمشكلة بعد هدا كله تبقىي بدون حل ، فسواء كان العالم من مادة أو من عدم ، فليس ما من المسكلة بعد منا أية فكرة عن الزمان ، ومشاكله كسانجدها هند اللاهوتيين فيما بعد . فالقول بأن الشكل من عدم قد يفهم بأنه بدون سبسق الله العسالم زمانيا ، بعمني قدم العالم بالزمسان وصدونه بالذات ، ومعنى ذلك أن الزمان ازلىءم الله ، وقد يفهم بانه مع سبق لله زمني ، أو أن المالم بداية وان الزمان مع العالم بيدا ، اي أن الزمان له بداية وحادث .

The problem of creation in Islamic thought, Baghdad 1978 : Last All (74)

⁽ ٦٨) القل كتابنا : History Baghdad 1978 من المساودة . والمحرية . والمحرية . والمحرية . والمحرية . والمحرية . حبيث فصائنا ذلك واشرنا الى المصادد ، وقارنا الفقرة بشيئتها في قصص الخطيقة البابلية والسومرية . والمحرية .

S.N. Kramer : Sumerian Methology, Philadelphia 1944, p. 37-41

J.B. Pritchard: Ancient Near Eastern Text, New Jersey 1955. pp. 3—4, ; Henry Frankfort: Before philosophy, London 1959. Pp. 18, 61. 65 ff.

^{(،} ٧) وربعا كان هناك استثناء واحد ق قصة معرية للفظيقة تعمي « الالاهوت المطبسي » داجع عنها تتاب : ماليل الفلسفة . الترجعة العربية . ترجعة جبرا ايراهيم جبرا . بيرت ، ١٩١١ – ص ٧١ فما بعد . وطه بالر : مقاممة في تلزيخ المفسارات القديمة ؟ – يقداد ١٩١٥ ص ١٠ ١٠ . ا

عالم الفكر _ المجلد الثامن _ المدد الثاني

وكدلك فان القول بوجود مادة أولى منهاصنع الله العالم ، لايدل بلمائه على ان الرسان أزلى ، اذ قد يقسال ... كمسا راى البعض ... ان الزمان ببتدىء مع العالم المتحرك فهر له بداية ومعنى هذا أن مشكلة الزمان بشكلها اللاهوتي او الفلسفى ، غير مطروحة في هذه النصوص . وان كل ما قبل بعد ذلك من مذاهبهو اجتهادات متأثرة بمجمل تكوين الفيلسوف أو اللاهوتسى ، وعن طريقها يعمل النصوص وجهة نظره .

وبالفسل نجد أنه في اليهودية والسيحية كما في الاسلام ، وجد من تبنى الماهب التالية ، معتبرا أنها نفس فكرة اليهودية والسيحية :

ال العالم خلق او صنع من مادة اولى، وإن العالم المركب المصور وزماته لهما بداية .
 العالم قديم بعادته ، حادث له اول بتراكيبه وزمانه . يمثل ذلك فيلون اليهودى ، وجوستين مارتير وكليمنت الاسكنسدى ، وابراهيم بسن حيا (ا۷) وحاليفى -

ب _ إن العالم إذلي بالزمان محدث بالذات بعثل ذلك القائلون بالافلوطينية المحدثة مشمل
 ديتسيوس ، وبويس واوريجينا وسيجددي برايان ، وآخرون معن يرون استحالة البات
 بداية الزمان من الرشديين الفريين ، وسواهم مثل إيكارت (٧٢) واوكام .

جـ ـ الخلق من عدم ، والزمان له بداية عى بداية العالم نفسه ، وتبل العالم لا يوجـد زمان ، والله كيس فى زمان ، والإرادة تخصص وقتا دون آخر ، مع ادلة عند بعضهم الانبـات استحالة عدم تناهى الزمان في الماضى ، بعشلذلك اوغسطين (٧٢) ويحيى النحوى (٧١)) ، والقيومى (٧٥) وبرنار ودوفرنى والكسندر اوفهاليس وبرنفنتورا وروجر بيكون وجون دنس (٧٦) سكوت .

⁽ ۱۷) بحثنا : مقدمة الفلسفة السيحية وبواكيها الاولى . مجلة كلية الآداب / الكويت . العبد الثانى ١٩٧٢ ص ١٥ ، ولا ، ولا ، ولا الله . Judah Halievi ,Kitab al-Khazri''. Ed. H. Hirshfeld, Lonon 1931, pp. 220. 14-15.

⁽٧٢) عن اروكام : يوسف كرم : تاريخ الفلسفة الاوربية في العصر الوسيط . القاهرة ١٩٢٦ ، ص ٢٠٢ فها بعد ، وعن ابكارت . ص ٢٢٠ .

⁽ ٧٢) الظر مذهب أوضيطين فيما بعد من هذا البحث,

⁽ ٧٢) عن يحيى النحوى مع مقارنته بالفزالى في ردالول على حجج بروائلس في قدم العالم : بدوى : مهرچان افغرائي في دمشق ١٩٦١ ، طبع القاهرة ١٩٦٢ ص ٨٨ فعابت .

⁽ ٧٥) الليوبي : الامانات والاعتقادات . ليدن ١٨٨١، ص ١٥٧ على الخصوص .

⁽ ٧٦) براجع بوسنف كرم ب السابق ب او اى كتسابطى الطسسفة الوسيطة . مشمل جيلسبون اودى ولف اوكولمستون ب راجع بحثنا السابق ب عند الحلام من كل منهؤلاء في الاتب الملكورة .

الزمن في الفكر الديني والفلسفي القديم

د ـ القول بأن المقل تتمادل عنده نكـرةوادلة حدوث المالم وبداية زماته ، ونكرة قـدم
 العالم بالزمان ، ولكن المقيدة ، والكتب القدسةصريحة في القول بالخلق من عدم ، وبداية الزمان
 . يمثل ذلك موسى ابن ميمون (٧٧) والبسرتالاكبر (٧٨) وتوما (٧٩) الاكويني .

ثانيا ـ اما المسالة الثانية التي في سغـ التكوين فهي ان الله في الزلية ، او لنقل الزلـي اeternal ونجد استعمالا صربحا الكلمـةالازل والابد ، والازلية ، والمعجر .

الثانا _ والمسالـة الثانـة : هي مفهـوم الزمان في هذه النصوص ، ففي سفر التكوين يتكلم من أيجاد المالـم في سنة أيام ، مـع أن اليوم باعتبار النسمس والكواكب دالة هليه ، أي اليوم الدنيوى المعروف لدينـا لم يوجـد الا في اليوم الرابع مع سنة النسمس والكواكب والقعر (نص رقم (١) آية ١٤ ـ ١٩) ، يينما يتحلث النص من يوم أول وثان وثالت أوجد فيها الله جملة أشياء ، كدلك فـان النور وجـد في اليوم الاول ، أن ور بدرن كواكب ولا نيرات أا وواضح الله للسي النور المدادى ، بل هو فعد الظلمة التي كانت ترفرف على وجه المياه . وقـد أشساد الكسند هليل الى أنه في كلا القصتين البابلية والتورائية ، نجد أن الضوء Tre light يخلق قبل السعاء (١٨) والاجسام المساوية ، كذلك فين الفريب أن يوجد الله النباتات والبحاد في اليوم اللاك قبل خلق الشمس والكواكب يوم) الذي يوجد الله النباتات والبحاد في ما لهوا

ان هذا يشير مشكلة معنى اليوم ، ومعنى الايام الستة ، وهى قضية اعلن اوضعطين انها سر لا يمكن أن يعرفه أحد ، (٨١) وثمة نصان بدلان على أن اليوم عند الله الف سنة (٨١) في ايامنا ، وعلى أساس ذلك ذهب البعض الى أن زمن خلق العالم استغرق ستة آلاف سنة (٨٦) و وهذه المشكلة ستواجهنا عند معالجة الفكرة القرآئية ، وسوف ترى أن البعض يحساول أن يتخلص من فكرة وجود زمان أو يوم قبل بدرالعالم ، كما سيلهب آخرون الى أن معنى الستة أيام أنه قبل الإمان اللى لهذا العالم كان يوجد زمان وازمنة .

⁽ ۷۷) كتابه : دلالة المحالرين ، وسنشير الى هذافيما بعد

⁽ ٧٨) عن البرت يوسف كرم عند الكلام عنه

⁽ ٧٩) انظر كلامنا عنه في آخر البحث ،

⁽ ٨٠) هايدل السابق - ص ٩٧) وكريمر - السابق -ص ٢٧ - ٤١ ،

⁽ ٨١) اوغسبطين عند مرضنا لملهبه ۽ وقد اشار تومالاكويني الى علاقة الثياتات بالشمس مع تلام خلقها عليها في كتابه ١١ الفلامسة اللاموتية ٪ كما سنيين عند مرض وانةداهملا / خفرج هذا البحث .

⁽ ٨٢) مزامي ١٠ : ٤ : ٥ ورسالة بطرس الثانية ٢ : ٨

⁽ ٨٣) الشهرستاني : اللل والنحل : القاهرة ١٩٥١ج ١ ص ٢٠ ،

عالم الفكر _ الجلد الثامن _ السدد الثاثي

والشلاصة النهائية ، ان مشكلة الزمن لم تكن مطروقة بشكلها الفلسفى أو اللدى عرفناه على يد اللاهوتيين فيمابعد . وإن الكتب المقدسة تتحدث عن أصل العالم والزمان وعلاقة الله بهما بشكل غير محدد ، مما ترك مجالا للمذاهب الاجتهادية فيما بعد .

ثانيا في القرآن والحديث

ا ... النصوص : وتتعلق بشيشين ، نصوص عن أصل العالم وكيف أوجده ، من مادة أم من عدم ؟ وأخرى ، تتعلق بفكرة الزمان ، او اليوم، وهل الله له زمان أم ماذا ؟

والنصوص الاولى ضرورية ، كما فعلنامع النوراة والانجيل ، حتى نتين كيف البرت مشكلة وجود الله ووجود العالم وبالتالي يسهل الوصول الى تصور القرآن للزمنية واللازمنية ، وبدء الزمان أم عدم بدايته وهكدا ، وهسادهالنصوص هي :

(١) « وهو الذي خلق السموات والإرض في ستة اياموكان عرشه على الماء ليبلوكم ايكم أحسن عملا » . (٨١)

(۲) ه قل ملتم تتفرون بالذي خلق الإرض في يوميزونجملون له اتدادا ذلك رب العالمين ، وجعل فيها دواس من فولها وبارث فيها وقد فيها الواتها في اديمة أيام سموادالاستانين ، ثم استوى الى السماء وهي دخان ، فقال لها وللأدها التيا فوصا او كرها قالتا التيا خالدين ، فقلمياهن،سبع سموات في يومين واوهى في كل سماء امرها وزينا السماء النيا يعمانيو حفظا وذلك تقدير الفريز الفريم (ه. ه.) .

(۲) « أولم ير الله بن كافروا أن السموات والأرض كانتا رتفا فانتفناهما وجعلنا من الماد كـل شهره حبى الهسلا
 بؤمنون » (۸۱).

- ()) « ذلكم الله ربكم لا آله الا هنو خالق كل شيءهاهيدوه وهو على كل شيء وكيل » (٨٧) .
 - (a) « هو الأول والآخر والظاهر والباطن وهو بكلشيء طيم » (٨٨) .
 - (٢) « فاطر السموات والارض .. ثيس كمثله شيءرهو السميع البصير » (٨٩) .
 - (٧) لا أقما أمره اذا أراد شيئا ان يقول له كن فيكون» (٩.) .

V: 11 of # (AC)

47 - 4: (1 0) - (A0)

Y. : 11 05 5 (A1)

1.Y: 7.0% (AY)

Y : 0V 07,8 (AA)

II : ET OT & CAS)

. MARKY I THE PROPERTY OF IT VESTIGATED TO STATE OF A S

 (A) مجموعة كبية من الآيات يتكسور فيها استعمال الأفعال الثالية بشأن أيجاد السماء أو الأدلى أو اللجوم الغ والأفعال هي :

جمل (۱)) ، بنی (۱)) ، دفیر (۱۹) ، خطق (۱۶) بعد ره) ، خطح (۱۹) ، حصود (۱۹) ، نسب (۱۹) ، د سوی (۱۹) ، وارس (۱۱) ، روسک تجمه انســم القامسل («مهــــود» (۱۱۱) و «بــاری» (۱۹) ، (۱۹) و «بــاری» (۱۹) ، (۱۹) و «فطاق ۱۹) ، (۱۱) ،

كما نجد كلمة « بديع » بمعنى اسم الغاعل (١٠٥) .

(٩) « يدبر الأمر من السماء الى الارض لم يعرج اليه في يوم كان مقداره الف سنة مما تعدون » (١٠٦) •

(1.) « تمرج الملاكلة والروح اليه في يوم كان مقداره خمسين الف سنة » (١٠٧) .

(11) « ويستمجلونك بالمذاب ولن يخلف الله وهدهوان يوما عند ربك كالف سنة مما تعدون » (1.8) .

```
1.1 CYP C1E C1 27 CTV : VV OT# (41)
```

(٩٤) يعمني خلق ادم من شيء . قرآن ٣٢ : ٧ ،وانظر من مواضع الايات الاخرى ص ٣٤ من كتابنا بالانجليزية

ــ السابق ، اما من خلق بصدد السموات والارض فهى :قرآن ١٥ : ٩٥ ، ١٠ : ٣٢ : ٢ - ٩٠ : ١١ : ٧٠ : ٩٠ : ٩٠ ٢ - ٧ :) ه

To - 1% : 10 4 Y : 00 : 0T,8 (40)

^{17 -} T + 1. : 1T + T. - 1A : AA 0T. (9T)

^{11 : (7 &}lt; 10 : 7% < 11 : 70 07) \$ (7.1)

⁽ ۱۰٤) قرآن ۹۵ : ۲۲

⁽ ۱۰۰) قرآن ۲ : ۱۰۱ > ۲ : ۱۱۷

والم المكر ... الجلف الثامن ... المدد الثاني

(۱۲) « لبارك اللدى جمل فى السماء بروجا وجمسل فيها سراجا وفدرا منيا ، وهو الذى جمل الليل والنهاز حلقه أن أراد أن يذكر أو أراد شكورا » (١٠٩) .

(۱۳) « أقلم يتظروا الى السماء فوقهم كيف بتيناهاوزيناها ومالها من فروج » (١١٠) .

() () « ولفك زينًا السماء العنيا بمسابيح وجملناهارجهما للشياطين واعتدنا لهم عذاب السمع » (١١١) .

(10) ١١ وجملنا الليل والنهار المتين فمحونا آية الليلوجملنا آية النهار مبعرة لتبتغوا فضلا من دبكم ولطهوا عدد السنين والحساب ، وكل شيء فصلناه تفصيلا » (١٩٢٣).

 (۱۹) « الله اللدى جعل لكم الليل لتسكنوا فيه والنهارمبصرا ان الله لدو فضل على الناس ولكن آلسر الناس لاستكرون) (۱۹۳) .

(۱۷) « وهو الذي خلق الليل والنهار والشنمس والقمركل في فلك يسيحون » (۱۱۱) .

(۱۸) « الم تن ان الله يولج الليل في النهار ويولج النهار في الليل وسخر النمس والغمر كل ججرى الي اجز
 المحمي ه ، ۱۱ (۱۱۰)

(١٩) « وسيفر لكم الشيمس والقمر دالبين وسيفر لكمالليل والتهاد » (١١١)

(۲) « هو الذي جعل التسمس فسياء والقمر نوراوقدره مثال تطعوا عبد السنين والعساب عائق الله ذلك.
 الا بالحق بلعمل الايات لقوم يعامون ، ان في اختلاف الليلوالتهار وعاخلق الله في السمحوات والارغي لايات فسوم صون » (۱۱۷)

(۲۱) « اولم بروا أن الله الذي خلق السموات والإرضرولم يني بكلتين بتادر على أن يحيى الوتي بلى أنه طن تل شيء فددر » (۱۱۸)

(٢٧) 31 و لعد خلقنا السموات والارض وما بيثهما فيستة إيام وما مسنا من لقوب » (١١٩)

ر ۱۱۹) قران ۱۲ : ۳۳

7 - 0 : 1, 07,0 (117)
FT : 61 07,0 (118)

(۱۱۹) فران ۵۰ : ۲۸

144

الزمن في الفكر المديني والقلسفي القديم

(۲۲) آبات مدیدة یستمعل انقرآن فیها کلمات دالتخلی الوقت والحین واقدهو والمیفات والان والسر مد والاجل والمیوم والمساعة والامد (۱۲۰) والمحة .

ب الاستنتاجات : نحيل القارىء الى كتابنا ه مشكلة الخلق » اللى ابنا فيه موقف القرآن والمعلب والتفسيم » من المشكلة » القرآن ذلك باليهودية والمسيحية » وترافهما » الراجعين الى فكرة أصسل العالم عنسلم المصرين القدامي والبابليين » واليوناتين » وكذلك موقف اللاهوتيين والفلاسفة من المشكلة بكل ابعادها الندينية وسواها ، وللقارىء على الخصوص ان براجع الفصل الاول من القسم الاول » حيثاوضحنا في ذلك الفصل أن القرآن انا درس في جميع نصوصه » ومن خلال نظرة كلية » يسعل على الصنع من صادة الوليسة هي المساء » وان النصوص أملاه (١٩٣٢/١١) ما خدوذة مما تعلى بشكل عام – صبح فسروق أشرنا اليها في الفصل السلط الرابع من القسم الاول - شبيه قصة المخلق في سغر التكوين » وان المنسرين - الفصل الشالب من القسم الاول استمانوا بسغر التكوين وبالاسرائيليات لوضع التفاصيل الصورة الترائية .

٢ - كما أن الاحاديث المدكورة أهاده (نس ٢٤) تعطى التفاصيل المطلوبة نفسها ، وتعكس أيضا نفس هناصر الصورة القرآنية التوراتية الفصل الثالث من القسم الاول من كتاننا المذكور -

٣ ــ وان النص « ٤ » لا يدل على الخلـق، من عدم الا اجتمادا ، (١٩٢١) وان (النص ٥)
 لابدل على الاولوبة الزمانية أو السبق الزمانية. (١٩٣٣) لله على العالم . وأن (النص ٧) لا يفيد

⁽ ١٢٠) سبقت الاشارة إليها في القرآن فيما تقدم .

^(171) درست هذه الاعاديث وسواها في الفصل الثاني من القسم الاول من كتابنا Problem of Creation المسابق .

⁽ ۱۳۲) طالما ان كلية « خلق » فيه غي محددة المنى ؛ فان اوثنك الدين يؤمنون بقدم المادة يعكن ان يضروها بهمتى الصنع واقتطفيم ؛ لا الكفتي من عدم .

⁽۱۲۳) « الاول » و « الاخر » صنان لله ، وانواع السبق بين شيئين هدينة ، ويمكن أن يلسرها الكالون بقدم (۱۲۳) . اللغة ، بعضى الاولون بقدم اللغة ، بعضى الاولونة بالشرف الاولونة القالون الاولونة . الاولونة ولفا ما فصح الله المولونة القالون التقالم ، وابن سيئا والطون والقوائم على سبعل الشكل ، وحجة القدمين الله فيها الاولونية السبق بالونان هشات فيم المولونة . القدمين الدفائم الاولونية السبق بالاولون هشتاه فيم المولونة . القدمين الدفائم الاولونية السبق المولونة الونان أن الممل أول ص ١٦ - ١٧ دحواشيهما . القدمين الدفائم الاولونية ، فقط أول ، فصل أول ص ١٦ - ١٧ دحواشيهما

عالم الفكر _ البجلد الثامن _ المدد الثاني

بنفسه معنى الارادة المخصصة للاوقات حسسبمابريده التكلمون في قولهم بالخلق في زمن لاحق وببداية (١٢٤) للزمان ٬ وخلق من عدم .

3 - وان الكلمات المستعملة في الآيات (نص ٨) مثل: بني ٤ بسط ٤ ارسى النخ لفويا وحسب المنى القرآني المحدد فيها ١٠يجاد شيء من شيء ، وكلك الكلمة ﴿ خَلْق ﴾ لعني الموجد على النخي المحدد فيها ١٠يجاد شيء من شيء ، وكيك خلق ملا الشيء و « بديت » لان النصسوص ((٣٠٤) التي تفصل مجعل ما خلق ، وكيف خلق ملا الشيء وذلك (سماء ٤ ارض الخ) وباجماع المفسرين والأرخين واللاهوتين والفلاسفة - كما اوضحنا بالتفصيل في كتابنا اعلاه - تتكلم عنن ابجادالسماء والارض من الماء ، ومن الدخان اللي صعد منته .

٥ ــ وما قلناه عن اليوم والستة إيام مع اليهودية والسيحية ، يمكن توله هنا ، فقد اوضحنا في الفصل الثالث من القسم الاول من تنابنا جملة من اقسوال السلمين (لاهوليين ، ومفسرين المن) لمنى اليوم ، قبل اليوم الشمسي، وهل يدل ذلك على زمان قبل زمان العالم ، ولماذا الستة أيام ؟ ونظرا الاهمية ذلك لوضوع التصور الديني لمعنى الزمان نلخص هنا بعض ماذلك هناك :

واضع من عدة آيات انخلق المالم استفرق سندة إيام (نس ٢٢:٢١) الارض في يومين واسمساء في يومسين (نس ٢١) . وعلى عكس سفر التكوين لم بسترح وصا فيصا في اليوم السابع (نس ٢١) ٢٦) ولكنه استوى على المرش لحكم المالم ولدييره ، في اليوم السابع (نس ٢١) ٢١) ولكنه استوى على المرش لحكم المالم ولدييره ، واليوم هنا يساوى الف سنة من يومنا الممروف (نس ١١) ١١) ونجد عند المسرين والورخين عديد المستحق التنزيه ان اختلافات حول متى بدا الخلق المسبحة ، ويوردون عديد المسرين يقولون بالخلق من علم وبداية الزمان) . ومعا يستحق التنزيه ان الإحاديث من الرسول صلى الله عليه وسلم في هذا الصدره ١٦) . ومعا يستحق التنزيه ان الخلق من علم وبداية الزمان > والصعوبة التى تظهر من الاعتقاد بأن الخال استفرق مدة أي كان في الزمان > أنه في هده الحالة يكون الزمان موجودا قبل وجود ما خلق فيه > ولحل هذا الاشكال لجا هؤلاء الى القول بأن الزمان خلق مع خلق المالم) (السماء والارش) > وهذا هو موقف اللاهوتين القالين بحدوث المالم حدوثا زمانيا كالفزالي وآخرين قبله وبعدد (١٢ مانيا كالفزالي وجود قبل وجود قبل وبعدد (١٤) ما خلق مي كدين انها تسدل على وجود قبل وبعدد المناه الحرق مؤكدين انها تسدل على وجود قبله وبعدد (١٢) . ولكن البعض فسروا الإيات بصناها الحرق مؤكدين انها تسدل على وجود قبله وبعدد (١٤) . ولكن البعض فسروا الإيات بصناها الحرق مؤكدين انها تسدل على وجود

⁽ ۱۲۲) يستند هؤلاء على مثل هذه 21% قفول بهذهالقرة ، وثن ليس في هذه 21% ويات دلالة كافية على ما أدادوا. والآيات التي تنظم عن « كن الخيكون ، تتجدث عسن ظفىالسموات والارض ، ومعلوم بدلالة آيات ذكرناها سابقا أن خللهما من ماه ودخان أى من شهره . وبما أن الخلق من عدم ليس فكرة سهلة على اللحن ، فقو كان المراد هذه الفكرة لجرى التأكيد عليها بوضوح وتلصيل ، راجع التفاصيل : تنابئا ـ بالانجليزية ـ الموضع السابق من 14

⁽ ١٢٥) القر تتابئا بالانجليزية . قسم اول . الفصرالتاني ص لاه فيا بعد مقصفين هذه الإحاديث ، وفصل (٣) ذاكرين اداء هؤلاد المفسرين والقرنفين صبح كامل المساهروالاستنتاجات .

⁽ ۱۲۹) كتابنا : هوار بين الفلاسفة والمتكلمين , بغداد۱۹۹۷ ، القسم التاني كله ، وبداية القسم الثانث ، واللحمل الرابع منه أيضاً .

الزمان قبل وجود المالم مثل الفارايي (۱۲۷) وابن رشد(۱۲۸) . ويرى ابن تيمية أن هذه الآيات تلل على أنه قبل الزمان اللي نعرفه كان هناكزمان آخس ومادة أخسرى ، وعوش ، ومساء ودخان(۱۲۹) .

وفيها يخص « اليوم » اعتبره المعضى مساويا لالف سنة من ايامنا » ولو أنه في ذلك الوقت لم يكن هناك يوم بيمني الليل والنهار وهذا هورأى تفسير الجلالين وابن عباس ومعظم علماء الامة (١٣٠٠). ويرى الورخي النه يوم مثل اليوم الذي نوهسو رأى مجاهب والعسسين المسرى(١٣١) . ويرى الطبرى في تاريخه ومثله صاحب المناز أن هذه الايام لا يعقل أن تكون مثل أيامنا لانها أتما وجدت بعد خلق السهوات والارض . أو أنه لمذلك ليس هناك يوم أو ليل أنها أيام ويقول الها أيام تقدر قر (١٣٠) من هذا ، ويقول أنها أيام تقدر قر (١٣٠).

وقد واجهالمفسرون مشكلتين في المسال بالدائية : لماذا اختار الله أن يخلق المالم في عدة زمنية > بدلا من أن يوجده في الحسال بالاسامنة الثانية : وبالماء في سمنة أيام باللات تا وقد قدموا عدة نخاسي أو تبريرات من السؤال الأول : أن المخلق في زمن دليل أدادة الله الحرق > وهو اختيار البيساوي (۱۳۲۳) ، ولكن الكاروذي يشير لمساؤلا وعلم قناعة بهذا > أذ لماذا يكون المناق في مدة أدل على حرية الارادة من الخلق العالر (۱۳۷) .

ويذهب سميد بن جبير الى أن الله خلسة في فترة ليعلم عباده (١٣٥) الرفق والتثبست .

⁽ ۱۲۷) الفارابي : الجمع بين رايي الحكيمين . نشر ديترشي . ليدن ۱۸۹۱ مي ۴۵ .

⁽ ۱۲۸) این رشد : هصل ۱۵۵) می ۱۳) واکټشفمن متاهیج الادلة ، ص ۸۹ فما بعد > کلاهها قسمن (فلسفة این رشد) نشر موقر ، میونیخ ۱۸۱۹ ،

⁽ ۱۲۹) فإن تيمية : مجموعة تفسير ابن تيمية « نشرجيه الصحد شرف الدين . بومين ١٩٥٤ ص ١٦١ – ٢٦٢ » ورسائل ابن تيمية « المثار ، القاهرة ١٩٢١ - ١٩٣٩ ، الجزءالفانس ، ص ١٧٧ ، وابن سينا : تسبع رسائل أن الحكمة – القسطنطنية ١٩٨٨ ص ٢٩ ،

⁽ ۱۳۰) السيوطى . تفسير فانهائين . نشر محمد طريحاتم » ۱۲۸۵ ، ص ۱۲۰ ؛ تفسير اين ويلس. ، مطيعـــــــــــــــــــ الهاشمين ۱۲۷۵ ، ص ۱۷۷ ، ۲۷۳ ، و القرمائين : اخيارالدول والله الاول . دار السلام ۱۲۸۲ : ج ۱ ص) .

⁽ ۱۳۱) الزمغشري : الكشاف من حقاق التنزيل ، بولال ، ۱۳۱۸ ج ۲ ص ۱۹۸۲ ، وافقرماني ... السابق ـ. ج ۱

ص) . (۱۳۲) اظهری : تفریخ اظهری . دار المادل ، ۱۹۲۱ع ا ص ۲۵ – ۲۵ و ویشید رضا : تخمیم المنار ، اللاهوم ۱۳۵۰ ۱۲۸۷ ع ۸ ، ۲۵ ته سورة الامراف ، واثررکتی : البرمادل طوم القرآن ، غتر محمد لبو فلفضل ابراهیم ،۱۹۷۷ ، ما ۱۲۵ ،

⁽ ۱۹۳) اختار هذا البيضاوي : تفسسے البيضاوي انوار النتزيل واسرار التاويل ، الفاهرة ۱۹۱۲ ، ع ۳ ، ص ۱۲ ،

^()۱۳) الكازروني : حاشية على البيضاوي ، القاهرة١٩١٢ ع ٢ ص ١٢

⁽ ۱۲۵) الزمخشري ـ السابق ـ ج ۲ ، ص ۹۸۲

عالم الفكر _ الجلد الثامن _ المدد الثاني

ويرى الرازى في « تفسيره » ان النطق في مدةهو ما قدرته ارادة الله التى وضعت لكل شسي، مكانه وزماته ، كما ان النطق في لعظـــة ، درمـــااعطى انطباعا أن وجود العالم (١٣٦) هو مجرد صدقة .

اما عن السؤال التائي : المذا ، سنة ايام؟ فالزمخشرى يتجاهل المشكلة ، وبقول ان هما راجع الى حكدة الله ، ومثله مدد ملاتكة النان ، ومدد حملة العرض ، ومدد الشهور (177) وعدد السعاوات ، وبعزو الرائن ذلك العدد الى سبب تاريخى ، لان حلاا العدد ذكر في التوراة وكان العرب على صلة باليهود ، وكان الله يزيد أن يقول أحيدوا الله اللى سمعتم من عقلام الناس اتخطق الارض والسعاء في سنة أيام ، (174) واخير أفيناك مسالة عدم تعب الله بعد الطبقى وصد الراحة كما في اليهودية ، في اليوم السابع ، فان التفسير المتساد ، ان صلما التصوير التورائي يتمارض مع فكرة الإسلام عن قدرة الله ، (174) وان كان بعض الباحثين الفريين مشل جولمد تسيهر وكائي (1844 وكونين يفسرونها تفسيرات أخرى (186))

(٢) والاستنتاج السادس هو انه - وكماحصل للنصوص اليهودية - انقسم المسلمونالي مقاهب في هذا الوضوع > محاولين الاستناد الي هذه الآية أو تلك > لتاييد وجهة نظرهم . وهذه المالها بمناون موضع عنايتنا فيما سيائي من هذا البحث ، وتكتفى هنا بتعدادها > بقدر ما يتطق الامر بقيمها للتصوص اعلاه : ١ - انالقرآن يعلم الخلق من لاشيء وابتداء الزمن > بينما الله الراي ولا بذاية له ، وهم يأخذون بفكرةان العالم وجد من الماء > ولكتهم بضيفون أن الله خلق نفسه من لا ثريه .

وهو راى معظم المحدثين والمفصرين والفقهاء واللفويين ؛ والمتكلمين وبعض الفلاسفة[١]١]. ٢ ـ ان القرآن يعلم الصنع من مادة موجودةقبل الخلق ، وكلالماك ان الزمان والعرش موجودان مع الله (استناط على النصوص ١ ، ٢ ، ٣ اعلاه) ، وهو راى الفارايي ، وابن رشد وابن سينا (١٤٢) ، ٣ ـ ان الله خلق الاشياء من عدم نسبى ، او من مادة غير متعينة ، يعضي

⁽ ۱۳۱) الرازي : مفاتيح القيب . القاهرة ۱۳۰۹ ، ج) ص ۲۱۷

⁽ ۱۲۷) الزمخشری ــ السابق ــ ج ۲ ص ۱۸۲

⁽ ۱۲۸) الرازی ۔ السابق ۔ج } ص ۲۱۷

⁽ ١٦٩) أبن عباس – السابق – ص ٢٦٧ ، ومحصدخبده : تفسير جزره عم . القاهرة ١٣٢٧ م . ٥ ، ويعتبر جميع المعاهب اجتمادية ، كتابا سليمان دنيا : محجد عبددين الطلاسفة والمتكفين القاهرة ١٩٥٨ ص ٨

 ^() التفاصيل - كتابنا بالانجليزية - ص ١٣٤ ، جولد زيهر : المقيدة والشريعة - الترجيسة العربية -

القاهرة ١٩٥١ مي ٢ ٢ و تلاش وتوليني تتابيهما على التوالي Katch: Judaism in IslamNew York, 1954. P. XXI, XXII Goitein. Jews and Arabs, New-York, 1955 n. 40.

⁽ ١٦٤) أثرنا الى عثرات المسادر والاستيماء المثلةلهذا ، كتابنا ــ بالانجليزية ــ قسم أول ؛ ص ٨٦ وحواشيها؛ واقسم الثاني في كل فصوله ،

⁽ ١٤٢) اثرتا الى مصادرهم فيما سبق .

« المعدوم » عند المعتزلة ، وهذا ما ينسبه قدماروباحثون محدثون للمعتزلة ، وهو غلط تام ، كما البيتنا في القسم الثاني ، الفصل الاول من كتابنا ، والمعتزلة يقدولون بنفس فكرة (١٤٢) اللويق الاول اعلاه . } سالخاق الازلى بالزمان ،المحدث باللهات ، على اساس نظرية الفيض ، مستندين الى آيات واحاديث . (١٤٤) ه سالخلق كنوع من التنظيم لحالة اولى غير معينة او سديعية ، يمثل ذلك الرازى الطبيب وطنطارى جوهسرى والكواكبي ، ورشيد رضا و آخسرون . (١٤٥) .

 إلى الخلق الدائم ، إن فعل (الله ازلى ، وإن نصوص القرآن عدل على أنه قبل هذا العالم زمان ومادة ، وهرش النم ، ولذلك فان القرآن يعلم وجود عوالم قبل عالمنا هذا وبعده لا متناهية كل منها حادث وزمني، ولكنها سلسلة لا نهائية , وهكذا دائمًا الله فاعل . وهمو رأى أبسن تيمية(١٤٦) ، ومال اليه متكلمون متأخرون . وواضح هنا أن جميع هذه المذاهب أجتهادية ، ولا يملك أيا منها دليلا كافيا شافيا من النصوص ذاتها ٥ ٧ - وكما قلنا عن اليهودية والمسيحية، يمكن ان نقول هنا بان نصوص القرآن ، سواءمالت الى الخلق الزماني ، أو القدم الزماني والحدوث اللـاتي ، او اي تصور تذكره هــذهالماهب، تبدو ــ مع ذلك ــ غير معنية او مهتمة بمشكلة الزمين ، ومتعلقاتها بالمعنى الله يشره اللاهوت والفلسفة قيما بعد ، انالقرآن لا يتمامل مع مشكلة اصل المالم ، والزمان ، بطريقة فلسفية ، كما أنه لا يفصل أو يعطى انتباها للمشاكل الفلسفية التي سنعرفها فيمابعد على يد المتكلمين والفلاسفة ؛ فمثلا عنُدما يقرر القرآن : أن الله خلق السموات والارض،من ماء أو دخان (نص ١ ، ٢ ، ٣) لم يذكر ما أذا كان الماء والدخان أزلية مع الله ام لها بداية في الزمان . ونفس الشيء يصدق مع أمر الله « كن » / نص ٧) حيث أن القرآن لم يسأل ما أذاكانت الارادة أزلية أم محدثة أ وبالنتيجة فلا تيدو أن هناك مشكلة أيا تكن. وكذلك عندما يقرر القرآن فكرة الخلق في الزمان فأنه يقرر أن العالم خلق في سئة ادام ، ولكنه لا داركر لنا ما طبيعة هذه الايام ، وكيف يكون يوم بدون الكواكب أو السموات ، ونفس الشيء مع فعل الله ؛ القرآنلا يقول ما اذا كان الله فاعلا خالقا ؛ دائما أم لا ،

والخلاصة أن فكرة الزمان ؛ تظهر هنا بعيدة عن اطارها اللاهوتي،والفلسفي وتعقيداتها المثارة فيما بعد .

ثالثا ... فكرة الزمان : بدايات نحو فهم فلسفىالزمان (قبل افلاطون)

يصعب على الباحث ان يجد شيئا محصلاعن فكرة الزمان اسطوريا ، وحتى عند الفلاسفة قبل افلاطون ، وإنا اقصد في الواقع تصـورا للزمان ، وليس تقصص الخليقة الاسطورية عند وادى الرافدين والنيل ، او البحث الذى قدمته المدارس الطبيعية عن معنى الوجود واصل الاشياء.

⁽ ١٤٣) فصلنا ذليك في القسيم الثاني من كتبابنابالأنجليزية .. القصل الأول .

^{() ()} التفاصيل _ كتابنا السابق - ص ٩٢ فما بعد،

⁽ ١(٥) كذلك ص ١٤ فما بعد

⁽ ۱۲۱) كذلك ص ها بعد

عالم الفكر ... المجلد الشامن ... العدد الشائي

ففيما يخص المصريين لم أحصل على شيء ،بشأن تصورهم للزمان ، كل ما وجدناه تصما من الخليقة ، تلكر أن هذا الآله أو ذاك ، اللدي يرمز لظهر من مظاهر الطبيعة وتواها ، ظهر أو تولد من الماء « نون » ورتب هذا المحيط اوالماء مكونا الارض والسماء ، بالشكل اللدي مرفناه(۱۶۲) فيما بعد عند التجيرة ، مسغرالتكوين .

اما عن وادى الراقدين فنجد الى جانب قصة الخليقة ، التى تشابه قصة الخلق المصرية والتورانية في تاكيدها على وجود الماء وظهورازواجهنه صتة ، ترمز لقوى الطبيعة ، بشكل آلهة ، وتعلق مرة تقليم مردوخ او الليل او صواه النتين الليءه ويعات رمز المياه الإسلية ، ولوران ابخرة كونت منها السماء ، وجفاف قسيم من المياه كونت، الارض الغ ، اقول بالاضافة الى هلا ، نجب ان اول ما خليق او كون هو النور ، بينما تكونت النجوم والشمس الغ ، في فترة لاحقة (الماكا) ، ولكن إلى فكرة الرمان هذا أفي تتاب ه ما قبل الفلسفة » يوجد كلام قليل عن تصور الفكسر الميابية ولجي للرمان مقاده ما يلى :

انه اذا كان الفكــر الحديث يغهم الكانكصورة متجانســة ؛ كنظام من الملاقات الوظيفية بين الظواهر الطبيعية فيفترض أن المكان غيسرمحدود ، مستمر ، متجانس ، وهذه الصفات لا تعرفها بمجرد الادراك الحسى ، فإن الفكرالبدائي يعجز عن استخلاص فكرة للمكان من تجربته للمكان ، أن الصور اللاهنية للمكان لدى الانسان البدائي هي صور مظاهر محسوسة ، تشير الى اماكن أو مواقع لها خصائص عاطفية ، و نانها شيء حي ، فهي مسالة او معادية ، مالوقة او قريبة ، ان الانسان الاول حين بواجه مشكلة ذهنية ضمن تعقيدات الحياة ؛ فانه يدخل العدوامل العاطفية والشبيئية ، والنتائجالتي يبلغها حينتُذ ليست احكاما تقدية،بل صور مركبة . أن الفكرالميثولوجي يجد علاقات سببية؛ فيما نعده نحن اقترانات فكرية ؛ أن كل شبه او تماس في المكان او الزمان يعتبره علامة سببية بين هدين المتشابهين او المتماسين . وفي كتابنا « من الميثولوجيا . . » أوضحنة كيف أن مبدأ الله تية عند البدائيين كان يتجاوز ما نعرفه الآن يمعني إن اسم الشيء أو أية صفة له ، أو كلما يدل عليه ، كالشمر ، أو الظفر ، أو الاسم ، او الرسم ، الغ ، تقوم مقام الشيء وعلى هذا الاساس تقوم عمليات السحر والتخلص من الامراض وعقاب المجرمين الخ ٥٠(١٤٩) وعلى الاساس نفسه تصور الفكر الميثولوجي ١ الكان والزمان . فعند المصريين أن الخالق خرج من مياه الهيولى واقام رابية صغيرة ، ف معبد الشمس في هليو بوليس ، ولكن أي معبد عندهم له قدسية مثل تلك الرابية ، وكل اله هو منبع لقوة الخلق ، وهكلة ادعى ان كل معبسد في ممفيس وطيبةوهرمنيس الخ ؛ ينص صراحة على أنها الرابية الالهية الارلى ؛ وكذلك كل قبر ملكي مطابق للرابية الاولى ؛ على شكل هرم يرمز للرابية ؛

J. Britchard, op. cit. pp. 3—4: طلائه H. Frankfort op. cit. p. 61 (1(٧) المجتمعة في تاريخ المحاملات المقديمة المحاملات المقديمة المحاملات المقديمة المحاملات المقديمة المحاملات المحام

Alexander Heidel op. cit. p. 97,

Hobbuse : Morales in Evolution. London, 1951, pp. 374-385, 439. (۱(۱) وتابئا : من الميثولوجيا الى الشخصة . الكويت ١٩٧٢ .الفصل الثالث ص ١٧ فها بعد .

الزمن في الفكر الديني والقلسقي القديم

باهتبارها منبع الخليقة ، وبالتالى فالقبر ، اللدي سيقوم منه الميت ، هو الآخر منبع حياة 1 ان مشاركة اى شيء لشيء آخر حتى في الشكل اوالوظيفة الخ تعتب مشاركة في الجوهريات ابضا . (.10)

وما قبل في الكان بقال في الومان ، ولذلك فان « الفكرة الميثولوجية من « الومان » كاختها من » الكان كيفية ومجسمة ، لاكبية ومجردة . ان الفكر الميثوبي (الميثولوجي) لا يعرف الزمان كيفاه متساوق ، او كتماقب لعظات متماثلة الكيفية ، فالإنسان الأول لم يعرف فكرة الأمن التي نستخدمها في الرياضيات والفيزياه ، كسالم يعرف فكرة الزمن التي تشكل اطار التاريخ لنا ، انه لم يستخلص فكرة مجردة من الزمسن (101) من تجربته للزمن » .

وكما قال ارنست كاسير أن كل مرحلة من مراحل عمر الإنسان - الطفولة الراهقة النم ، هي زمن دو صفات خاصة به عند الفكر المبثوبي ، « الزمن البيولوجي » . الزمن هنا مرتبط بمنظار بشرى ، تعاقب الفصول وحركاتالاجرام السماوية تسير وفق خطة مماثلة لخطة حياة الانسان ومرتبطة بها . انها ليست ظواهرطبيعية بمعنى الكلمة ، انها بالاحسرى مرتبطــة بقوى واردات مشيئية عليا ، للآلهة ، او تقوى معينة ، واكثر من هما ان مراحل الومس ، تعاقب الفصول ، الشروق والفروب للشمس ، تفاوت طول الليل والنهار ، ليست عمليك طبيعية او تعاقبا تلقائيا ، بل هي تشير الي صراع بينها ، الي صراع دوامي ، الشبمس كل صبح تهزم الظلام والهيولي كما هزمتها يوم الخليقةالاول ، وكما تهزمها في يوم رأس السنة ، وهنـــا كما وجدنا أن كل المعابد والمقابر الملكية تمشال الرابية ، وتمثل التثاما في الكان فكذلك كال شروق وكلّ رأس سنة يلتئم مع بداية الخليقة .وكما في المكان سبب هذا الالتئام هو شاركــة هذه المابد والمقابر الخ ، للرابية الوقع الاصلى للخليقة ، في بعض الصفات . "فكذلك الحال مع كل شهروق وكل راس منة بالنسبة للشروق الاول في أول صبح الخلقية ، ولما كان الامر يعسم الانسان ، لان هاهنا معركة بين كـل شروقوغروب ، لايقف الانسان متقرحا ، لان الفصول، والدورات الرمنية تهمه ، ولذلك يشارف في انتصارها على اعدائها بالطقسوس والاحتفالات راس كل سنة وفي مناسبات معينة فتخاض معارك رمزية أو صورية عن طريق التعثيال والاحتفالات . مثل احتف الات البعث ، الناومسيرة اوزيرس الكبرى . . الخ . كذلك فسان الانسان البدالي يربط بين الاحداث الاجتماعية « مثل تنويج ملك » وبين الاحداث الكونية ، فمثلا يؤجل في مصر وبابل هذا التتوبج الى ان يروا بداية جديدة في دورة الطبيعة تبشر بالخير.. ومعنى هذا الربط ان الزمن للانسان البدائسي، لم يكن أطارًا مجردًا محايدًا لما يجرى في الحياة . . وهنا كما في موضوع المكان ، نجد أن هناك مناطق ٤ مهينة من الزمان تحتجب عن التجربة المباشرة نتثير الفكر التاملي . هذه المناطق هي الماضي البعيد والستقبل . كالاهما قد يمسى نموذجيا ومطلقا ، فيقع خارج نطاق الرمس . فالماضي الطلق لا يبتعد ، ولا نحس تدنسو مسن

^(. 10) هتري فراتكاورت _ ماقبل الطبيقة _ الترجيةالعربية _ السابقة - ص ٢٢ - ٢٦ |

⁽ ۱۵۱) کذلك ص ۳۱

عالم الفكر ... المجلد الثامن ... المدد الثاتي

المستقبل المطلق شيئا فشيئا . . . فالمستقبل لدى اليهود نموذجى مطلق ، اما لدى الصريين ، فالماضى هو النموذجى المطلق ، وليس بوسسجاى فرعون أن يأسل اكثر من تحقيق احسوال «كتلك التي كانت في نوسن « وع » « في بسخالخليفة » (١٥٣)

ونجد في بعض قصص الخليقة المصربة والبابلية ، عناص كثيرة مما ذكرناه عن سفس التكوين ، مثل « الواحدة » فهسى موجودة في (اللاهوت المغيسي) (۱۵۹ ، كسا نجد في السطورة « (اينوما الميش » الابابلية » ان مروفيسد أن يسنع السحاء والارض مسن الله يضم البراجا من التجوم تعين بيزوغها وأفولها السنة والشهر واليوم ، المسترى ليحدد « واجبات » الابام واوقات ظهروها ، حتى لا يخطى، احددنها - اى الابام والاوقات تأمل سهوسه أو يتقاصى ، كللك رسم للتسمس طريق الشروق والفروب ووضع أبوابا باقفال لها ، وامر القمر: والك النص الحرض من الاسطورة :

• «أمر القمر أن أطلع ، ووكله باللبل ، وجمله من كائنات الظلام ، لقياس الزمن ، وراح يزينه كل شهو بتاج ، في مستهل الشهر ، أذ تطلع في السبعاء ، ليقس قرناك أياما ستة ، وليظهر نصف تأجك في البيات في السباع ، وحينما تكون بدرا فلتواجه الشميس . . . و (لكس) حين تسبقك الشميس في كبد السماء قلل من ضيائك (١٥) وأعكس نعوك . . . »

وإذا انتقلنا أني الفكر ما قبل الفلسفي عنداليونان نجد اهتماما بالرمان ، كقسوة طبيعية المهية ، شاركت جزئيا عينا ، أو كان لها الدورالرئيسي ، حينا آخر في ظهور الاشياء كلها ، و وكننا لا نجد الصورا فلسفيا ، أو تجريديا ، أى التقص هنا كما عند البابليين والمرين ، الا أن التصور الافريقي بيدو أكثر قربا إلى التصور اللشخص للرمان ، بعمني الآله ، أو القرة ، أو القرة ، أو القرة ، أو القرة ، أو هو أحيانا حاكمها وهديرها ، وهو أحيانا حاكمها وهديرها ، وهو أحيانا حاكمها وهديرها ، وهو أحيانا حاكمها وهديرها النصورات والرموز الدالم عليه ذات صدى يمكن أن يكن أقرب الى فهم مجرد للزمان ، عشك التصورات والروس أن ، يبتليع الباءه (هما)ومثل أنه في بعض الروايات تعبسان ، له تلاله لاروس من والرمان ، ولاقسامه ، الماضي روس أن نروع أو وجبوه ، فربحا في هداتصور برزى لتغير الرمان ، ولاقسامه ، الماضي والمعاشر والمستقبل ، ولكن هلا في الواقع غيرة كد وليس عله دليل ، ومع ذلك فان كلمة والعمان » تبقى ذات ذلالة على النفي ، والكر ، والانساب ، وأذا دخلنا في تفاصيل أكثر من مديوس وهو يود وبعض النحل السرية نجد ما بلى :

⁽ ۱۵۲) کذلك ص ۲۹ وما قبلها .

⁽ ۱۵۲) کدلك ص ۲۵

^() مر) کذلك ص (10 (

^(100) أشمار الى هماا المعنى جان فمال : طريعقالليلسوف ، ترجية دكتور احمد حمدى محمود ، القاهرة ١٩٦٧ ص ١٥٢

الزمن في الفكر الديني والفلسفي القديم

هوس : يروى ثنا هوس في الالبالة ((10) أن رئيس كيم الالباة طب من بوسيدون من طريق رسول هو الربس أن يكف من متامرة الافنين فسد الطروادين والهودة الرساسية و لاكن وسيدون فسبب واحجج الآلا الله الاستخداد المستود والبيس كيم الالباد الاستخداد المستود والمستود والبيس كيم الالباد والالباد والمستود والمستود والمواد والمستود والمد المستود والمستود والمست

ونجد مند هزيود ان بعض الآلهة لاتموت وأبدية دولتها ليست الآية . أن جميع الآلهة تحديث وجادت الى ونجد مند هزيود الله الباؤها وسنى شبايها » حتى نصل الى ودراوسرديها » واكثر سنى هذا لايمان أن استهر السلسلة هند منزيود > فقد وصلنا أنى الوجود الآلول ولا يكن السؤال من شهر دوراه هذا العده ، فان ماوراه ذلك هو العمله لا مسلم التقويات » بل يعمني السلمة في سطر التقويات » بل يعمني السلمة في المنافقة عن المنافقة عن المنافقة الله عن المنافقة في المنافقة عن يستمانية والمنافقة عن المنافقة عن المنافقة عن يستمانية والمنافقة عن المنافقة عن يستمانية عن المنافقة عن المنافقة عن المنافقة عن يستمانية عن المنافقة عن منافقة عن المنافقة المنافقة عن المنافقة عن المنافقة عن المنافقة عن المنافقة عن المنافقة عن المنافقة المنافقة عن المنافقة عند المنافقة عن المنافقة عند المنافقة عن المنافقة عن

Homer: The Iliad of Homer and the Odyssey, in Great Books of the Western World: Chicago 1957. No. 4 Bk. XV, 86-189.

⁽ ۱۵۷) كريم متى : القلسيفة اليونانية - بقسداد ١٩٧١ ص ٢٠ - ٢١

⁽ ١٥٨) كتابنا : من اليثولوجيا الى الفسنة سالسابق - ص ٢١٠

W. Jaeger; The Theology of the Early Greek Philosophers" Oxford (10%) 1963. p 11-19.

وكتابنا : من الميثولوجيا . الفصل السادس ص ٢٢٠ - ٢٢١

Jaeger op.cit, p 47ff (۱۱،) السابق ـ ص ۲۰۱۱ الما بعد

Burnet: Early Greek Philosophy, London, 1963 p. 8-7.

عالم الفكر ... الجلد الثامن ... العقد الثاني

ونجد من هزيود نظرة معينة ؟ السي الماضي ؟ فكـوةافعصور اللهبية ؟ والمحالف التاريخ بعدها . لقد هـاش الناس (الرجال) في البداية في نعيم من دون عبل ولا نعيب، ولكن سرقة بروميثيوس prometheus لتار مين السماء وخلق بندورا pandora (الراة الأولى) جلبت الشسقاءوالمسؤولية للعالم . (١٦٢) وحتى زماته يرى أن الجنس البشرى مر بعصور خبسة ، اولها عصر الذهب أو السلاموالكمال ، عاش النفس فيه قبل سقوط الانسان يرطلون في السعادة ، وكانت فيه الارض تنتج للناس الطعام من نفسهاولا تدركهم الشيخوخة ، ثم ماتوا ، وموتهم كانه نوم خال من الالام . ثم خلق الالهة جيلا آخر وهو المصر الفضي احطامنزلة من الاول ويمتاز افراده في تموهم الى مائة مام . ثم خلق زيوس جيلا آخر والعصر التحاسي رجالااعضاؤهمواسلحتهموبيوتهم من تحاس وحارب بعاسهم بعضا فسلط طيهم الوت الاسود . ثم خلق جيل الابطال الذين حاربوا في طروانة ،ولما مات هؤلاء سكتوا بارواحهم الخالية من الهم في جزائس الابراد (وهو عمر هوميوس ومصر النهضة المسيئية التي استمجلت البروئز . وجاء بعدهم عصر الحديد ، عمر الحزن والنقضاء وجيله شر الثامي وهم فاسعون فقراء . ويقسولهزيود انه عصره هو ، ويتمنى بحسرة فو لم يكن ولك في هذا المجيل الخامس . (١٦٢) والإثبارة الى حافة كان الناس فيها سعداء موجسودة (١٦١) عند اظلاطون ، كما اثنا في بعلس الألواح السومرية تبجد فكرة المصور اللهبية قبل هزيود .والنص في وصف (١١٥) تلك الحالة جبيل . وكما يقول سارتون ترتبط فكرة اتحطاط العصور ، بحالات اضطراب البيزان الاجتماعي ، وكبار السن ، وفرضية المساهية الاولى كحالة توازي دور الانتقاط تعشى في المادية الديالكتيكية بعض الصفات الحسنة كالحياة الجماعية والمدالة في الكسب والترزيع ، دون اعتبارها فترة تقدم ، بل كانت بسيطة سواءل الانتاج او الآلات او الطلاقات (١٦٦) الاجتماعية . وطي العبوم فلكرة السقوف عن حالة حسنة ، موجودة في الادبانوالفلسفة على السواد (قعمة ادم ، سقوف النفس الق) .

تحلة الوسيس : وفيما بعد تجد في نحلة الوسيس ، التي يعبد (مسحابها الالهة ديمتر ، اسطورة ترمل القصول التربية المسود وتربي المستورة والمن التربية ودي أدم التربية ودي أدم التربية المستورة المستورة التربية المستورة التربية المستورة التربية المستورة المستورة التربية التربية المستورة المستورة التربية عليها الإولية على ان بعيد الما التربية على ان بعيد الما التربية المستورة التربية على ان بعيد الما التربية على ان بعيد الما التربية على ان بعيد الما التربية المستورة المستورة التربية على ان بعيد الما التربية المستورة المستور

يشرط أن تظمى للذ كل عام في العالم السلطى ؛ وتقصي الثلثين الآخرين طى ظاهر سطح الارض » وتلها عادت الذهرت الارض وماجت العقول (۱۷۷) بالفصب والربيح ، والهم ، اذن سكان اولسيس يعتلفون كل مام احتالات سرية مرئية تعلق طاب آك من الآجهة وموقد وبعثه ، الحاف ؛ ودخلت علمه الاحتالات البنا على مهد صوفون ، ويحج اللس ويستحمون ويتافون من دوبانا ، ثم يتان لقسة اختافات برسفوني ، واوجه النبية كثرة بين طده الظنوس والسيحية ، (۱۲۸)

⁽ ۱۹۲) من اليثولوجيا . ص ۲۲۱

⁽ ١٦٣) من اليثولوجيا ص ٢٣٠ حاشية (٢) حيث فصلنا الصادر ، ويرتيت ص ه

⁽ ١٩٤) اظلاطون - الجمهورية ، الترجمة العربية ،الباب الاول ،

⁽ ١٦٥) سارتون : تاريخ العلم : العلم القديم في المصراللهبي لليونان . دار العارف القاهرة ١٩٦٢ ص ٢٠٩

⁽ ١٦٦) من انجاز ، وجان بابي ، وكيللي : الطر : من اليثولوجيا ص ٢٣٢

K. Freeman : Companion to the Pre-Socratic Philosophera Oxford 1966. (178) p. 9-10.

وللتفاصيل : من اليثولوجيا . الفصل السادس ص ٢٢٢فما بعد .

⁽ ١٦٨) برتيت ـ السابق ـ ص ٨ ـ ١٢) وييجر سالسابق ص ٢٠ - ٢٢

الزمن في الفكر الديني والفلسفي القديم

الإورفيه : ولى الإورفيه ، وهى تحلة سرية اكبر من تحلمأولسيس ، تبعد عودة الىي الساطح نشساة الألهسة ، ودور كرونوس ـ الزمان ـ الكبير فيها ، حيث يعتبر اول وببداللوجودات في بطميها ، كما يعتبر اول ما يستمه هو فانس ، او اله الدور اللمبيء ، وهذا يذكر بالإسماطي الباطية في العراق ويقصة سطر التكوين عن الفطيقة ، وفيما يقي بعض التصوص الاورفية المهذ في هذا العمد (۱۹۲۹) .

۸ ــ افلافون (Timaeus 40 D) « نسل الالهة » كمايسمي الاروفيون الفسهم يعلون ما يلى من انساب الالهمة الآخرين : أولاد الارض والسماء هم المحيد phorcys و وشريخ tethys . ومن هؤلاد جاء فورسيس phorcys و گرونوس Phorcys وهيا Rera و Rea و Rea . ومن كرونوس وريا جسادروس zens وهيا Hera .

٩ -- ارسطو (Met 107; 1091b): لا اليثولوجيا تولدكل الاشياء من الليل night »

11. Damascius : « الاهوص عند اوديموس Eudemus ، والمنسوب الى اودفيوس الإيقول شيئا عن المعلول oriphic Rhapsôdiae : فهو يفسح الليسل باعتباره الهنمر الاول . وفي الكتابات الاورفية الشامة : وفي مكان الوجود البيضة فإن الاهوت في عكان الوجود البيضة فإن الاهوت المناب المناب

۲ Helanicus (« أصل الاقهة الاورق العلي مرايلهم ونبوس Heronymus (هيلا ليكوس Leronymus وهيلا ليكوس E Damascius... ۱۲ ليس واحداً ، أنها بعض المال والدين ع و إنه كان علي شكل لي سراحداً ، أنها بعض المال والدين ع و إنه كان علي شكل لي سراحداً ، ووجه اله بينها ع واجتمة دورسمي الزمان الدائم agageless time. كان المورث كليس Admstein وهي منصر بلا جسم ويعتد فوق كل الكون مسكل به على التعلق . ومع هذا العدت الفرورة أو ادراستيا Admstein وهي منصر بلا جسم ويعتد فوق كل الكون مسكل به ما أرائوان الليان الثانيان الإسلام)

۱۱ ا - Albenagors (و وكان اودفيوس اول لاهوني لقد وضع الماء تبداية الكل ، ومن الماء جساد الخابين ، وصحيت تخليها جاء النجان مع الخيس او الزمان ، والتج هذا بيضة/ضخية القسمت المي قسمين مكولة « جمي ، GC (الارضي) ولودانوس (السماء) »

ومن هذه النصوص يتبين أن الزمان ــ كرونوس ــ هوأول ومبـــدا الموجــودات (فقرة ١٧ أعلاه) ، وهتــا توجــد اختلافات ، فيمفسها (٩ ، ١٢) تجمل الليل هو الاول ،ويمفسها (١٣ فقرة) تجمل كرونوسي مولودا من الطين والماء .

و ترونوس هنا اما وحتى على شكل تعيان لديات هواراصد ووجه أله بديشها ، ويسمى الإمان الدائم او جوليس غم التقيم عاصد بالامروزة التي هي عنصر بلا جسم يمتحول الكون ، او اهو يموجود مجرد يسمى الإمان الدائم و يهدانستها هم فاتس او الاوليانمياه الله الله عنا لاحقد غيان ، عان اول الآلهة الولوديس في الاهموت الانتسادي الهرت به ان وجين الله الله الله المراكبوس بعني الاوقد والاسجاد الخمسة الاولىاطيت له باعتباره خالاق(١٧).

 ⁽ ۱۲۹) برنیت و فویهان بقسیفان کلمیة « اللای ۱۳ اشامی خاشیة (۱) س ۱۹۷ من « من البیتولوچیا . . »
 دبرتیت افسایقی بر من ۹۲ ، و فوریهان کتابها :
 Arcilla... Oxford, 1966. p. 19

Zoller:Outlines of the History of Greek Philosophy, London 1963 p. 28. (14.)

مالم الفكر _ الجلد الثامن - العدد الثاني

) ــ وطبي يد بزدبيندس والاينين وصف الواحد البارشيدي بانه الأبي ابدى ، انه في حاضر دائم وليس له ماض ولا مستقبل ، انه ماكان ولا سيكون ، بل هــو كان دائمــابعشي موجود دائما (۱۷۷) لانه او كان له بداية زمنية في الكامس ، او نهاية زمنية في المستقبل لكان معني ذلك انه جاءمن مدم وصار الى عدم ، والعمم لاوجود ، كليف يكون سببا للوجود ،

ه - ونجد فقرات عند ابتلازهایس تعل علی درامالوجودات وانها لاجیده من العدم مع فترة الدور الابدی ع وکدلک نجد فکرة الدور عند معظم من قبل سقراف میزافلانسسخة الشیمین القلسانی بالنی بر نش هرالیشس م والتصرص عند ابتلاؤهایس هی : (۱۱) > (۲) > (۲)) > (۲)) > (۲)) و درا) و دولها یؤکد ان فتح الاشیاء و توفیه ولسادها هو من وجود والی دچود > ولیس (۱۷۷) من همرای عدم > ویضت من یقول ذلك بالاحصق > الها تختلف ونترق وهذا هو کونها ولسادها > و تحریح من الطیط لمهود اید فی مرحل ویشکل دوری مع دورات الوجود (العود الایدی) > والاجهاس والانواع اذلیة enternal ولکن الافرادتحدث یعمنی تنفرق ولتحد . ان کل هافدمناه من نصوص

- (۱۷۱) فریمان ص ۱۹ ء ویرنیت ص ۴۵ ء وسارتونص ۳۷۱ ء
 - (۱۷۲) ييچر ص ٩) ۽ وهن اليثالوچيا ص ١٩٥
 - (۱۷۳) زیلر ص ۱۵ ۰
- (۱۷۱) فریمان مع تصوص عثبه ص ۱۸۷ ۱۹۳ دورتیت ص ۲۲۰ ۲۹۱
- (١٧٥) ميثولوجيا ص ٢٧٦ ، وحاطوم : موجِر الربيِّ العضارة . القاهرة ه١٩٦ ، ص ٥٥١ ، ١٥٨
- (۱۷۱) دیورانت : قصبة العضارة . ج ۳ ، ص ۱۳۱هها بعد ، وللتفاصيل عن ارجه الثبه هذه : من الميتولوجيا ص ۲۲۷ – ۲۴۴

(۱۷۷) هذه التصوص هن فريدان Aocilla حاشية(1) ص ٢٠٠ من ((ميثواوجيا » علمت رقم (٢) حيث ترجعته لعبوص فريدان هذه ، و الارقام في التن اعلاه ، هينفس ارقام التصوص الاردية بحسب ترتيب فريدان .

اما متد القلاسفة الطبيعيين قبل سقراف فنجد ۱ ـ ادالدائم واللابغي deathless, ageless يعنى الدهر طلق على البدأ الاول سواه فهم بعضنى عادى كما يلهب بعسفىالمؤرخين مثل برنيت ؛ او بعمني لاهوني كما (۱۷۱) يلهب پيچسر ،

عن القلاسفة قبل سقراط يعطى تصورا حبدا يُعني الإزليةوالديهومة ، بالمنبئ اللذين سيقهمان بها فيما بعد على يد الفلاسفة واللاهوتين ، اعنى بمعنى الآن المستمر او الحاضرالستمر الذي ليس له ماض ولا مستقبل بعمني السنكون او عدم الحركة (عند الإبليين مثلا) ، وبممنى الزمن الذي لإبداية له ولا نهاية ، الذي هو قرين للحركة والتقير والكون والقساد. وعلى هذا يمكن القول أن الفكر قبل سقراط يعلى تصوراواضحا عن أحد مشاكل الزمان أعنى الطلقة بين الاذليسة eternity والزمان time والوجـود فهنا يستحيـل الوجود من عدم ويستحيل تصور بداية الزمان او نهاية ، باعتبار الزمان هو مدة وجود الوجودات التي هي في وجودمستمر (وجود واحد لاغير فيه ولا كثرة عند الايليين) أو (موجودات كثيرة تثناوب الكون والفساد والمود الابدى كماعتد الآخرين) . وكل ماسيقعله الفكر القلسفي واللاهوتي > هو ان ينتل هذا التصور البارمتيدي للسرمدية او الديمومةالثابتة في الآن او الحاضر الى الله نفسه ، مع استيماد ان يكون الله في الزمان او حتى مع الزمان ، بامتبار ان الزمان قرين المتغيرات والكائنات الغاسمات ، أي قرين للحركة بدفهومها الواسع الذي لايقتصر على الحركة الكاتية فقط ,وقد وجدنا ان اكستوفان قد قام بهذه النقلة ايضا ، عندما أعلى صفات الواحد البارمئيدي لله نفسه . اننا حقا لإنجدمالجة خاصة للزمان ، ولكن واضح أن الفكر قبل سقراف ، ويصدق هذا على الثار البثولوجي قبل طاليس ، لم يكن يجابه مشكلة خاصة بالزمان ، كتصور مستقل كما سيحدث فيما بعد ، فالزمان هو الوجود ، وزمان الشيء هو وجوده ، سواء كان ذلك الوجود ساكنا أو متحركا . واذا كان لابداية للوجود والموجودات ككل فكذلك لا بداية للزمان ، وإذا كانتافراد الوجودات تظهر وتختفي في الموجودات الاخرى ، فكذلك عمرها المحدد او زمانها . ومن هنا فالوجود كلل ageless او ,immortal او ,overlasting و مرها المحدد او زمانها . بينما الموجود المفرد في مقابل ذلك ـ عند سوى الابليين الذين بنفون الكثرة ـ له age ، وهو mortal والخ من مقابلات الكلمات أعلاه . والحقيقة أن الإنسان في هذه الفتية عماليل سقراط ، ينطقق في تصوره لعلاقة الوجود بالبقاه أو بالزمان > من متطلق البداهية أو البعس المشتبول (common-sence) أو الرأي المامي الشائع . وسوف قرى أن يمض الفلاسفة مثل ابن زكريا الرازي ، وابي البركات البقدادي ، وحتى توغسطين وافلوطين ، يشيرون الى بداهة وجود الزمان ، وعدم امكان الكار وحوره .. برغم مايش من صهوبات اذا سبونا غوره .. لان العوام وعموم الناس يرون أن وجوده ووجود الكان مما يستحيل فهم شيء بدونهما .وربما كان هذا الوضع احد أسباب ذهاب بعض القلاسقة افي أنه « قبلي » أو جزء من تركيب عقلنا (178) .. كانت مثلا . ، أو أنه من المستحيل فهم الطبية أو الحركة أو ألمية أو الاسبقية بدون حصول عملى الزمان مسبقا ، فليس ثمةشيء يمكن ان نستحصل به فكرة الزمان ، بل العكس (179) هو الصحيح . والحق أن المادية الديالكتيكية اقرب الذاهب الحديثة جميما الى الحق في تفسيرها لهذه الوضعية ، باعتبار الزمان والكان شانه شان ما تقم عليه مع فتنا المسبةوالمقلية ، هو جزء من الاشياء التي نحسها ، اثنا لا نحس أو نتمقل الاشياء وحدها بل نتحسسها ونعقلها ككل فيشخوصها وفي علاقاتها مع الاشياء الاخرى ، وفي زمان ومكان لها . أن كل هذه الاشياء وهلاقاتها الزمائيةوالكاتية والسببية الغ انمكاس متكامل ، وغلط الظلسفة التحليلية التي سادت القرن السابع والثامن عشر وما زال لها انصار حتى الآن ؛انها تتصور أن الحواس والعقل يحس ويدرك الاشياء مغردة؛ محللة ، ومفسولة ، وهكذا تجد هذه الفلسفات نفسها إمامشكلة : كيف ترتبط في الزمان ، والكان ، وسائر الملاقات الاخرى ، وهنا ينفتع الياب امام شتى الغروض والتفسيرات الثالثانية والغيبية ، من الفترض القبلية (كانت) أو (المقل الجاهز) او (الاشراق) او ما اشبه . مفهوم الزمان في تصورالمادية الديالكتيكية ، يرف ، الى بساخة التفسي (العامي الشالع الذي اشرنا الى انه طابع فهم الانسان التقاسف والعادي قبل سقراط لمفهوم علاقة الوجود بالزمان عطيعا مع اغناء وتعميق وتوثيق له على أساس طوم مختلفة تقدمت، وجملة اعتبار التوحقاق الهرت فيمامدة ولثك الطبيعيين اليونان،

Immanuel Kant: Critique of Fire Reason TR. J.M.D. ; car (1VA) Meikle John. 1959, Part First. Sect. 11. 7. C. P. 50.

واميل بوترو : فلسفة كانت . ترجمة الدكتور عثمان أمين .القاهرة ١٩٧٢ ٦٦ فها بصـه ، وأبراهيم زكريا : كاتت او فلسخته التفدية : القاهرة ١٩٧٣ ، ص ٧١ فها بعد .

 ⁽ ۱۹۹) انظر المحاسبية ۱۷۸ اعلاه ، وسيطلع القاريءعلى داى الطوقين ، والوئسطين ، وأبى البركات المقدادى
 المبرر لهذا .

مالم الفكر _ المجلد الثامن _ السدد الثاني

والتي يعني تطبيعها .. أي ذلك الخلوم المسترف بين طؤلاديين الماديين الدبالتنيكيين .. بأن الأرمان موجود وجودا موضوعها خلاجنا .. وحم الأسباء فلسطها ؛ أي كمفهوم فلسطهار تحكم عام ء وتحكه بنيم حالة الوجود نفسه خيريانا ، فهر حالة من حلالت الوجود الموضوعي أو المادي تلاثيا، و هو حر كالوجود نفسه . لا لابانة له ولا لابانة كان الوجود نفسه تلالك . ويعكن تقاديء أن يعتبر ما لاتراه من التستايراني رقم (دابسا) ادناء ، المفهم الديالتنيكي للأنان . (١٨)

ومع ذلك قان من حتى القارىء أن يعترض قليلا على بعض هذه الإستنتاجات اعلى ، أننا تقول المقلاسةة الطبيعين والرى العامى قبل الحق ، فأن الفتر الفلسطى والعامى قبل والرى العامى قبل الحق ، فأن الفتر الفلسطى والعامى قبل طالبي من من المنتجوب المنت

رابعة المداهب الفلسفية في الزمان :

اولا: مقدمة:

الكتابات الحديثة عن الزمان تضع المداهبي الزمان بشكل أو بآخس ، غير مقتصرة طبي الفكر القديم والرميط ، في مقتصرة طبي الفكر القديم والماصر ، ولما كان مجالنا فقف عند القديم والوسيط ، فاننا سنتخذ مقاييس اخرى للتقسيمات ، دون أن تهمل التقسيمات الشاهة الدابقة ، معتمدين على مؤرخي الفلسفة القدامي، ومعالجات الفلاسفية القدماء والرسيطين النسيهي لهذه المداهب وتصنيفها .

على أن عرضا مركزا وعاما ؛ للمذاهما الحديثة في الزمان يبدو مهما بسبب وضوح هذه الذاهب الحديثة ، من جهة ، ولالقاء ضوء على طبيعة المالجة القديمة للرمان ومسائله ، وسيفيدنا هذا المرش فيما بعد في تلمس الفروق الإماسية بين المالجتين القديمة والحديثة .

تختلف الاسعاء دون المسعيات لهسادهالمذاهب المعديثة ، فاحيانا يقال في حقيقة الومان ، هل له وجود موضوعي أم ليس له وجود ، ان المداهب هي : المدهسب الوجودي والمدهب اللاوجودي (١٨١) او المثالي ، واحياتا يكدون التقسيم على اكثر من اساس الوجود الوضوعي

⁽ ۱۸.) حول شرة الزمان في المادية الديالتديكية » : غ ... فاتالييك . المادية الديالتديكية والعلوم الطبيعة ، من عامل فله يسوب د. هزرى در يورد » بلا تارخ ، العلمال الرابع : الزمان والقان في ضوء منجزاته المعظم الماصر ، من عامل فله يس . ١٩٠٨ و كوللدا: فرودان الجنوز : الدير موجون غرب حرب . دار دخستى . داختا من الاباد المعالم . دار مضلى . دخستى دا!! و من باه فلما بحد و توضيحات والمواضح ، ترجمة فؤاد مرمى واخم بن ؛ دار البجامي . دخستى (بلا تاريخ) من) المالية المواضح ال

⁽ ۱۸۱) انظر : البع تصری نادر : مبادی: الظمملة عبلعاد ، ۱۹۵۳ ، ص ۲۹ - ۲۰ ۱۹۸ - ۱۹۳ - ۱۹۳

الزمن في المفكر الديثي والفلسقي القديم

ام عدمه مثل ، نسبية الزمان ام مطلقيته ، هـلهو قبلي ام مكتسب ؛ بالاضافة (١٨٢) السي الاساس المسابق ، وقد يكون التقسيسم على اساس (١٨٣) علاقته بالآن ،

واختصارا سنعتبر التقسيم مبنيا على اساس : الحل المثالي ، والحل الموضوعي ، غير ملتغتين الى تقسيمات البعض للمذاهب في ميدان الفلسفة ، مفصولة عندهم عن المداهب (١٨٤) في الغير ساء ،

1 ... النحل الثالي : يبشل ذلك هيوم وكانت : الزمانوالكان مجردان من المحتوى الوضوعي . كما يذهب الي هذا بعض الثانيين العاصرين ٤ الذين يفسرون انشتاين تفسيرامثاليا فيقولون ١١١ كانا نسبيين ٤ انظر ... موقف انشتاين فیما سیلی ۔ فهما لا یوجدان موضوعیا وانهما مقولتان\انیتان . کذلك بیرکلی حیث یری ان الزمان والکان عبارة عن شكلين للانفالات افدائية . وزيادة في توضيع مذهب كانت يرى ان الزمان والكان شكلان سابقان خارج نطباق التجربة - لتأملنا > مشروطان بطبيمة وهينا > إنهما حدسخالص . وكما يقول جازفال فائه نسب الىالانسازمانسبه أسبيتورًا لله . والكان والزمان كلاهما مجرد صورة للفهوالإنساني ، الإشباء تسو لنا موجودة في زمان ولكنها ليست كذلك في ذاتها ، وقعن نعيش بالارادة خارج الزمان وان كنافزيولوجيا تابعين للحتمية . ويذهب ماخ الى ان الزمان والكان ليسا غير جملة من الاحساسات التي نظمناها نحنالبشر . بينما يعتبر هيجل الزمان « نتاج » الفكرة الطلقة وكذلك الكان ، وهي عبارة عن مخلوقين خلقتهما « افتكرة »في مرحلة مميئة من مراحل تطورها ، بحيث كان الكان في البدادة ثم الزمان قيما بعد ، وعلى هذا فهما متفصلان منبعضهما . ويرى غارودى ان انشتاين في فلسفته ، على العكس من فيزياله .. يتخذ مواقع ارنست ماخ وينتهي مذهبه الهذائية الزمان . لا زمان قبل الانسان وساعاته . فالزمان هو الذي يوجد في الانسان وليس الانسان يوجد في الزمان .ان المفاهيم ومنها مفهوم الزمان هي ابداء من ابداعات اللهن(١٨٥) البشرى ، وسنعود الى انشتاين مرة اخرى ،كذلك فان لبينتز يرى أن الزمان مجرد تصورات ذهنية ، وحجة ليبنتر انه اذا كان الزمان مستقلا من الاشياء التي تدوم فلا يمكننا أن نملل 1314 خلق الله السائم في اللحظة لتى خلقه فيها . والحل حسب ليبنتز : الإمان واناته النتالية وجد مع الخلق . ويذهب دوهامل الى ان فكرة الزمان والفضاء مجرد افكار وليسا باشياء حقيقية . ويعتبر برجسون الزمان الآلي المتجانس ، زمان الساعات عبارة عن اقحام فكرة الكان أو الامتداد في صميم فكرة الزمان ،فبسبب الحركة نتصور الديمومة ... وهي الزمان الحقيقي هنده في مقابل الزمان الآلي .. على غرار الكان فنتصور انهناك زمانا متجانسا ، وينقسم الى انات ، ويتصوم .

۲ سا الحقل القومترين : يتمثل المات يتون : الزمان والكان لها دوبرد مستقل من المائة ولكنه موضوعي . الهما مطلقان، ها منا التصوير مانون ميكالتيكيء آنه ينصل بين الزمان (الكان(واللاء) كل من الآخر . الزمان والكان مستقلان من المستق التحرّقة > ولا يتبدلان اطلاقا > وصفلتان . وقد على طداالفصل بين الزمان والكان فيها يعدم في نظيرة « التناقر

⁽ ١٨٢) انظر الحاشية السابقة عن مصادر فكرة الزمان عند المادية الديالكيتية ، فيها ثقدم ,

⁽ ۱۸۲) جان قال : طريق الغيلسوف ــ السابق . ص١٥٨ ــ ١٥٩

⁽ ۱۸۲) عبد الوحسن بدوى : الإوسان الوجودى . يردت ۱۹۷۳ . ص ۸) حيث يقول : بثلاثة مذاهب وليسية ضد السائفين في الوابان : الذهب الطبيعي وبيئله لرسطو ، واللهب القضى أو التسل بظية المرفة الذي اقامه (التي» ثم الذهب المعيون «رجيدون » . هذا في القسفة ، اما في الفيزياء فعلهبان : اللاهب المطلق يمثله نيوتن ، و الملاهب النسبي يعتله المنتسن .

⁽ ۱۸۵) فارودی : کتابة السابق ... ص ۲۸۸ ... ۲۹۰

مالم الفكر ... المجلد الثامن ... المدد الثاني

من بعد » . و کداف بلهب دیکارت و سینوز(۱/۱۱) اش (دالزمان والقضاء حقیقتان ، ولیسا فض الاهن، . قد اهتر دیکارت الدی اهتم باتکان اکثر من الزمان ، المکان جوهرا ، بینها هنیر الزمان حالة . واشتر اسپنوزا الزمان … مع ان قلام در مصرف بد الا آنها و انه کامن فی تحوین الونادنات پیشمل من مصرف الن کر .

الهجاء الله هو الديمونة الواقعة ، والتدافق والديمون وقاته إلا التصور ، يمكن الحيار الوان المخيقي عند
برجسون الذى هو الديمونة الواقعية ، والتدافق والديمان ولان وقاته إلى الناس المان
السامات ، اقول يمكن احتبار هذا الواقع المهادئة بين المسامون عالى المناس الماني ، والألف المان المناس الماني ، والى ولذى وقات بدين والمان المناس الماني ، والى ولان وقات بدين المناس الماني ، مثل به ولان وقات بين المناس الماني ، مثل به ولان وقات والمناس الماني ، مثل به ولا المناس الماني ، مثل به مثل الماني الماني ، مثل به المناس الماني ، والمناس الماني والمناس الماني المناس الماني بين المناس الماني بين بين بين بين المناس الماني المناس الماني المناس الماني بين بين بين بين بين المناس الماني بين بين بين بين المناس الماني مناسب المناس المناسبة الماني من ولاتها نسيبان فيزانيا ماني المناسبة المناسرة ، والمناس المناس المناسبة المناس المناس المناس المناسبة المناس المناسبة المناس المناسبة المناسبة

وتتينى المادية الديالكتيكية الملهوم الموضوعي للزمان ،على اساس انه احد المقاهر الموضوعية لوجود المادة . وتتيني مطلقية ولسبية انشناين السابقة ، وان كانت النظريةالديالكتيكية عن الزمان والكان سبقت انشناين بكثير(١٨٧)، وقد سبق ان اشرنا الى خطوط نظرتها المادة هذه فيها تفح.

اما فيمايضم علاقة الرمان بالآن او مكونات الرمان فيلخصها جان قال تلخيصا جاما في للائة مداهب: المذهب الاول : الزمان يتالف من آنات: يمثل ذلك الفيتأفورية وبعض فلاسفة العرب مداهب : المذهب النظرية المربية من معتولة واشاعرة والمتكليين عموما وبعض الفلاسفة (۱۸۸) الفائلين باللدة - وكلائك والى حد ما ديكارت وجيمس ، فيلمب ديكارت الذي يقبل نظرية ارسط او الالاطون و وان كان ابقي فكرة الإبدية الإنظان هي مند افلاطون خارج الومان ولكنها مند ديكارت الى ان المنصور الكاسن بالإبدية ، هو اللمصور بالآن ، المهم عنده ليحسمالومان ، بل الآن ، فانتقال الفسوء ، وحدمس الابدية ، هو اللمصور بالآن ، المهم عنده ليحسمالومان ، بل الآن ، فانتقال الفسوء ، وحدمس الكرمان ، وديكارت هنا يجرب من الزمان ...

⁽ ۱۸۲) في مرضنا لهذه المداهب ومبثليها لن نشير الىمصادرهم البائرة ، تكثرتها ، وتكنفي بالاحالة على المصادر المملة المسابقة سبيرين ص ۳۱ – ۲۸ ، وكولستانتينوف ص ۱٫۱ – ۱۰ ، والبير نادر ص ۱۲۱ هيا بعد ، ص ۲۹ – ۷۰ ، وغارودي ص ۲۸۸ – ۲۰ ، وتركريا ابراهيم ص ۷۷ هنا بعد، وجان قال ص ۱۵۰ – ۱۵۱ ،

⁽ ۱۸۷) الجلل : التي دومرنغ ــ السابق ص ٩٩ فعابمه

⁽ ۱۸۸) اقتلاصيل من هذا الذهب : بنس : طهباللرة عند السلمين ، ترجمة محمد عبد الهادي أبو ربدة ، القام (۱۹۲) الكتاب كله .

كها يقول جان فال ــ الى الآن ؛ لان الزصان منصل بالله اكرة التى قد لا تكون معصومة من الخطأ ؛ ولان الحقيقة لا تدرك عنده الا اعتماداهل الحدس اللي لا يستغرق زمانا ، ويضيف جان فالراننا نجد التأكيد على الآن عند كي كجريره ونيشته مع اختلاف معنى الآن مندهما : الاول عند الله تنظم عند الآن بعضى دينى : أى الآن اللي يتجسد فيه الله ويصبح اللامتناهي متناهيا ؛ والثاني يقترن الآن عنده بشمورنا بالمود مرايا حسب نظريته في الهود الابدى ، ونجد اهتماما بالآن تكذلك منذ بروست واتدريه جيد وفرجينا وولف (14/1)

والله هب الثاني : الزمان شيئ متصللايتالف اطلاقا من آتات 6 يمثل ذلك برجسون ومواضع عند جيمس كذلك .

واللهب الثالث: الآتات ليست مكونات الزمان ، بل عناصر يمكن تحليله اليها برضم عدم كونها من مكوناته ، يتضبح ذلك عند ارسطو(۱۹، ولاينيتز ، وبرى جان فال ان الملهبين الثاني والثالث يسيران مما في مقابل الملهب الاول (۱۹۱۱) ، واذكنا انتهينا من هذا العرض ، سنؤجل المنازنات بين طبيعة المعالجة الحديثة والقديمة الى نهاية عرض المداهب القديمة في الومان المانون

ثانيا : المداهب القديمة في الزمان :

ربعا يكون غربيا النبي سابغا في ذكس مسائبته الكتب الاسلاميةالمتاخرة نسبيا كالمشيوادي والجرجاني والرازى المتكلم ، لامود بعدها السيءانائره الكتب المتقدمة مثل الحلوطين وارسطو الخ ، وعلدي ان الكتب المتاخرة جامعة ،ومحددة ومصفاة ، ان صح التعبير ، او لغضا نافسعة .

افری ما استحدت بعد ابن سیا . پلاکر اشعیرازی مین«شاه که این سینا جهله مذاهب ، تم پسیف الواید اخری ما استحدت بعد ابن است . پلاکی الخسارات . هم نفی دا ۱۹۲۸ اخری ما استحدت بعد ابن است . است است من است استحد وجود الوان مطلقا ، ۲ سرونیم من البت له وجود الوان مطلقا ، ۲ سرونیم من جود ان به استحد می استحد استحداد استحد استحداد استحد استحداد استحداد

⁽ ۱۸۹) جان قال : ص ۱۵۹ ــ ۱۹۰ ۶

⁽ ۱۹.) ستوضح رأى ارسطو , واشارات قال في كافية

⁽ ۱۹۱) جان طال ص ۱۰۸ ـ ۱۰۹ واژید من التفاصیل:بالاصافة الی افتتب السابقة ، ریشنیاخ : نشأة اطفسنة الطمیح . ترجید درطواد تربیا . القاهرة ۱۹۲۸ ، الفسل/التاسم . وترکیط ایراهیم : برجسون . اقتاهرة ۱۹۵۲ ص ۱۷ لمحا یعد ، وبدوی ـ السابق ص ۱۹۲ طعا یعد .

⁽ ۱۹۲) الترقيم من عندي

⁽ ۱۹۳) في الإصل : الا

الاقمى . ٦ — ومتهم من عده عرصا فجصله نفس الحركة . ٧ — ومتهم من جعل حركة الخلف تبقات دون سختر الحركات 4. — وعفهم من جعل عودة الخلفان وخاتا ؛ كن دورة واحدة .فهذه هي المذاهب المسلوكة في الاعصار السابقة في مفهية الأرصان التي الاحصاها(۱۶) في الطبيعيات » . ويضيفالتبرازي ٩ — طحب ابن الرياكات المقادي الملتي نفسب الني أن الزيان شعارة الوجود ١٩٥٨) .

ويوضع الشيراذى أن الخلاهب الثالث هو مذهب الإنسلوم من أن الملاهب الرابع فهم منه مند البعض
إن الومان هو وجود مقارق وهو واجب الوجود بذاته بوها مذهب بدأت) على والله للله . وفهم مند البعض
القلافون واشياعه « انه من الطباع الامكانية (أي انه ممكن (واجب بذات) على لا في ان يعتبر عنه
على أنه جوهر مستقل متفصل القدات عن الملاحة . . وشرع الفرية إن استحالة أن يقع نفير في ذات الزمان والملة أمملا ،
على منا لم يعتبر نسبه ذاته الى المتغيرات) فليسل ذاته ، الرام الإنهان والمناب الومان واللغيرات لم يكن فيها الا
الموام والسرمه ، وأن حملت لها قبليات وبعميات لا منجهة التغير في التوامن والمنة ؛ بل م فيل المتاكات وبعميات لا منجهة التغير في التوامن والمنة ؛ بل م فيل المتحالة المنزل والمناب المناب من فيل المتحالة المنزل من فيل المحالة المنزل والمناب المناب من المناب المناب المناب المناب المناب من عبد المناب المناب المناب من في حسولها فيه فاشلك هو الدهر المناب المناب المناس هو مذهب المنزل المن مذهب المنزل المن مذهب المنزل المن مذهب المناب المناس هو مذهب المنزل المن من المن المنزل المن مذهب المناب المناس هو مذهب المنزل المناب المناس هو مذهب المنزل المن استوامع فيما بعد .

المنزل إلى نشله من كان ستوامع فيما بعد .

اما المداهب في الآن وتطلقه بالزمان ، فان ما ينقلهالشبورازى هنا ، هو حرفيا ما يذكره فخر الدين الرازى ، وسيالي\(۱۱) .

كانيا _ حسب الواقف للايجي بشرح السيد الجرجاني

قبل أن يذكر الابجي المداهب يدكر أن المتكلين الكروالأومان وبودد فهم حجيزي ، وأفرود طبهالا. ٢) م حجود المتكلم على وجودي ، قام الرود طبهالا. ٢) م ينتل المتلفاء على وجودي الا موجود المتلفاء المتل

⁽ ١٩٢) افشيرازي . الاسفار الاربعة . ج ٣ سفر أول فهران ١٣٨٣ ص ١٤١ – ١٤١

⁽ ١٩٥) كذلك . ص ١٤٤

⁽ ۱۹۲) الشيرازي ص ۱۱۶ - ۱۱۵ ، ويوضح الرازي مثل هذا في رده على ارسطو كما يخبرنا الشيرازي ص ۱۲۹

⁽ ۱۹۷) شیرازی ص ه) ۱ ، وستوضح مذهب الرازی فیما بعد .

⁽ ۱۹۸) شیرازی ص ۱۹۸

⁽ ۱۹۹) شیرازی _ فصل ۳۹ فی حقیقة الان ص ۱۹۹ ۱۷۳ - ۱۷۱

 ⁽ ٢٠٠) الواقف وشرح الجرجاني وآخــرين طيــه .اسطنبول ، ١٢٨٦ ، ص ٢٦١ - ٢١٧ ،

⁽ ۲.۱) كذلك الواقف ص ۲۷۱

⁽ ٢.٢) مابين قوسين متن الايجي والباقي شرح الجرجاني .

ألزمن في الفكر الديثي والفلسفي القديم

وهو (انه متجدد) مطوم (يقدر به متجدد) ميهم ازالالإبهامه (وقد يداكس) التقدير بين التجددات فيقدر للرة هذا بالأس واخر كذاك بهذا وانف يصالحس (بحسب ما هومتصور) وصوام الفياطلب الا الحرال ، مثلا (حتصر جاء ذيه يقال عند طوح الشميس ان كان المخاطب الذي هو المسأل (مستحضرا فلاوع الشمس) وام يكن مستحضرا لمجمية دريد كان المن مستحضرا المجمية ديد بين الاصداق المجمود المتعلف) الوامان (بالتسبة الى الأوام) اللدى سال منه (ولذلك) أى ولان الزمان متجدد مطوم يقدر به متجدد ميهم (اختلف) الزمان (بالتسبة الى الأوام) فيقدر كل واحد منهم الميهم بنه هو مطوم عنده (فيقول القادية) لاحداث للمالة عن المتعلق) والول (المرة ليت فلان متدى قدر ما قبل كية) ويقول (المسمى يتطبق اليفي اذا هددت الثمالة) . . (وعلى هذا كل) من الألوام

نالانا حسب فشر الدین الرازی : یدار طهبین دلیسیین : اولا : من یشکر وجود الزمان ، ویورد کمسهٔ ادلهٔ قدلك مع رد این سینا علیها ، ومواقف الرازی من کلیهها ، قصالح وجود الزمان ، (۲۰۱۰) ، کانیا – المُستون فلزمان ومذاهبهم مع ادانها ، تم یورد ادلهٔ مثبتی الزمان ، وهی حجتان مع الشکوك طبها والرد علی الشکوك . (۲۰۰۰)

وقيمة الادلة منا تاريخية ، ولا تبر من رايه النهالي، حيث انه يفسل طلحب اطلاطون ؛ وهو أن الإبان چوهي ؛ كما سترى . والذلك تورد هنا علاه الادلة لدولايا العامة طيالملاهب ، وإجلين عرض رايه النهائي فيما بعد هند عرفي علامه :

1 ... يورد حجية 1 ... 1 اى ان الزمان جوهر مجرد هوواجب الوجود لذاته: لان الزمان يلزم من قرض هده الملائه لا نفرا معلى أن كان فيه و إحبب الوجود . وبيان ذلك : "ثنا لو قرسنا معم الزمان لمان همه لا مطالع بعد وجوده) وهلك المحمدة إمان المحلوم المحمدة لا مطالع بعد وجوده) وهلك معلم يوجب الداته وجوده) وذلك مطال ا قرض هده يوجب الداته وجوده) وذلك مطال ا قرض هده يوجب الداته وجوده) فني من الموضوع . ثم المحركة ان حصلت فيه ووجبدت لإزاقها الله نسبة بسمى إدانا > وادن لم توجد الموقعة في من الموضوع . ثم المحركة ان حصلت فيه ووجبدت لإزاقها الله نسبة بسمى إدانا > وادن لم توجد الموقعة والمحركة ان المحلل الموضوع . وحيلت الإنان المحلل المحركة المحركة المحركة المحركة المحركة . وحيلت لا كان المحركة المحركة . وحيلت لا يكون شيء من الانساء الذي حد الذات فهو قد حدث في زمان المطوفان > وحيلت لا يكون شيء من الانساء الذي حدث الذي فهو الحيا الموجد ذلك ، وحيلته يكون شيء من الوجب الوجود ذلك » والمحلك المحركة الم

⁽ ۲۰۳) النمي طويل ، وفيه ادلة كل ، والرد طيهم . ۲۷ اس ۲۷۲ ، وهي في الفائب تكراء الاقوال ودؤود فشو الدين الراذي ، مع المافة در الشيازي . على اللهجبالرابع ، بينها يَتِني صاحب المباحث – الراذي – الاهب الرابع , وسئورد التفاصيل في عرض ملحب الرائي .

⁽ ۲.۲) الرازی : الباحث الشرقية ، طهران ۱۹۲۱ ،ج ۱ ص ۱۹۲ - ۱۹۳

⁽ ٥٠٠) الرازي - الباحث الشرقية ، ج ١ ص ١٥١ -١٥٨

⁽ ۲٫٦) افترقیم من عندی

⁽ ۲،۷) المباحث ج ١ ص ١٥١ فما بعد

⁽ ۲۰۸) الباحث . ج 1 ص ۱۵۱ - ۲۵۸

مالم الفكر ... المجلد الثامن ... المدد ألثأني

الدليل موجود عند ارسطو واتباعه ء دون ان يئتحوا عنه اناثرمان جوهر ای واچب الوجـود ، بل هـو عرض منعهم للمتحرك وللحركة . (۲۰۹)

٢ ـ ا ـ ٣ ـ الوعلان جسم هو الطلات . دليلهم : ان'كل شيبه في الوعلان ، وكل شيبه في الطلات . ويده : لايشتكي حملة ان يكون الإعان 120 ء بل يلاتمنى ان يكون بعضى مافيالويان موجوداً في الطلات . حلى ان المقدمة الكبرى كالبة ، غلار المطلات بيم ، وليس في الخالف.

٣ .. (ب - 1) الرمان عرض وهو نفس المركة : لهم حجنان : احداهما أن الرمان شخصا على الماسي والمستقبلة والمحركة كلك . وود الواردي : أن الموجنين في الشكل الفائل المنتجان » لمسحة أسخراله المختلفات في بعلس الاسرود . وللنيهما : قالوا : أن من لايحم، بالمحركة لايحم، بالغران > كما في حق أصحاب التهف » و تخلف التمامك المتابكة من بعضة م ويالمتحراللة مي بستقبل الزمان لبناء الحراكة لل فضنه ، وود الراح : له توافع من معركة الزمان والمحركة في بعلى المواضع التحادها . وبورد اربعة فروق بين الزمان والحركة ! للاول : أنه قد تعون حركة أسرع من حركة وباطا منها ، ولا يكون امان اسرع من زمان لا بل اطول والمحر. الاثاني : أنه قد تعون حركة أسرع من وقد وباطا منها ، ولا يكون لمان اسرع من زمان لا بلنا ولا والمحر. الراح : أن المواضعة للمنابك المنابك المنابك

اما من «(آلان » وهلاقته بالزمان ؛ فيكرس لهما الفصارالسابع والستين في حقيقة الآن ، والفصار السبعين . وهو هنا يقتصر على عرض تصويري الإومان متكاملين ، وهما تصويرادسطي بعض ، يعضى ان الزمان متصار والآن القاطع ، كحد او يعايق لولهائة ، هو تصويري وليس جزءا من الزمان ؛ وامالآن اللكي بسياكه يكون الزمان ، فهو جزء من الزمان بعضي الكون في الأوسط حلل الكونة ((۱۲۱) ومسؤوضح للـك إليرض مذهب ارسطو .

رايما : اللذهب حسب إبى البركات البضدادى :اللذهب كلها عنده (322) وكلها تنقق على وجود الزمان ؟ والماهب التلاقة عن : الله تبقق على وجود الزمان ؟ من احتمال عدم وجوده الزمان ، فهده التبدأ بيداهة المقول. (177) والمداهب الثلاثة عن : الله تجوهر ، ب له عرف . عرف المركة ، او انه مقدار الموكة ؛ او انه مرض، وجود الالاهان ، ج له انه ليس جوهر اولا عرف الله والإلماداتي يويد ادلة كل فريق وموقفه هو منها ، وواضحانه يذهب التي انه جوهر ، هو استمرار الوجود نفسه الوهر منا (177) الوجود نفسه ، وبما ان انتصاره للمذهب (آ) هو قوام طبعه ، فستؤجل موض ادلته ويدوده الي

أما في موضوع الآن طنجد عنده شبها بها نظناه من جانفال : يقول : الخداهب في الآن للاقة (۱۱٪) : 1 — أن الآن هو الجهوهر الطرد ، وأن الزبان يكون منها ، وإنه للذات ترمنطمل ، وأن حقيقة الزبان محو الآن ، او أن الآن شرم حقيقي ، هو جوهر الزبان ، وهو موقف أصحاب الطرة من التكليبين دون أن يلائزهم ، 7 — الزبان الرب ستونا من الآن، والآن وهمين ، والزبان تعمل ، وهو هنا يعرض مطعب المسطول الآن دون أن يذكره ، 7 — أن الزبان قار ولايت ، والتبلل

⁽ ۲.۹) سئوضج ڈلک فی عرض مقعب ارسطو ،

⁽۱۱)) مباحث ص ۲۵۲ – ۲۴۳

⁽ ۲۱۱) کلاک ص ۷۰۰ - ۹۷۰ ،

⁽ ۲۱۲) ابو البركات البقدادي - المتبر في الحكمة -حيدر آباد ، ١٣٧٥ ع ٢ ص ٢١ ع ٣ ص ٢١

⁽ ۲۱۳) کدلك چ ۲ ص ۲۲ – ۲۷

⁽ ۲۱۶) الترقيم من عندي ،

الزمن في الفكر الديثي والفلسفي القديم

ليس فيه ، بل في المتدلات المتقرات بالفياس عليه ؛ والإنهنا بهمني الدهر والسرمد ، والثبات الدائم (الآن بمعني افلاطوني كما سترى) في مرض مذهب اهلاطون ۽ وستوضحالمني الثالث عند عرض رأى أبي البركات .

خامسا ... بحسب ابن رشد : مع ان ابن رشد لايذكر الذاهب في شكل مفصل ومقصود ، بل من خلال اثبات رأيه وهو راى ارسطو نفسه في الزمان (٢١٥) بلا زيادة ، فانه يذكر : يمتير الزمان عرضا هو الحركة ويرد عليه ، (٢١٦) ومن يمتبر الزمان هو مقدار الحركة وهو رايه ، ومن يمتبرهجوهرا (٢١٧) ويرفقنه . كما أن ابن رشد ، لايذكر مذهب نقاة الزمان ، لان وجوده عنده آمر بديهي . (٢١٨) .

وفي موضوع الآن : يرفض ان الزمان مكون من جواهرفردة ، او ان الآن وجودى ، ولا ينقسم ؛ (٢١٩) ويورد حجة الحركة والسرعة .. كما سنوضيع في عرض مذهبه ..وعنده ان الزمان متصل وليس متفصلا ، ويقهم الآن بالعنيين اللدين (٢٢٠) ذكرتهما عند الرازي .

سادسا : الذاهب حسب مصادر اسلامية متفرقة : يذكر الازرقي جبلة مداهب في الزمان ، كنا قد ثقلنا بعضها في المتى اللقوى فيما تقدم من هذا البحث ، والذاهب هي 1: ... ان الزمان هو دوران الظلك ٢ - اله حركات (٢٢١) الظلك ٢ ... انه مدة تصدها حركة الظلك بالتقدم والتاخر ٥٠ قال والصدد على ضرين : عدد يعد قره وهو مافي النفس وهدد يعد يقيره ، والإمان مما يعد بقيره ، وهي الحركة لاتمعلى حسبها وهيئتها وكثرتها ولياتها . واتما صار هدا من أجل الاول والآخر الموجودين في المحركة . والعدد فيه اولواخر . فاذا توهمنا الحركة توهمنا الزمان ، واذا توهمنا الزمان توهبنا الجركة ، وائما صار عبد حركة الظك دونقرها لانه لاحركة اسرع منها ، واثما يعد الشيء ويذرع ويكال بما هو أصفر منه . قال والزمان مدد ؛ وان كانواحدا ، لانه بالتوهم كتُسِير فيكون الزمنة بالقدوة والوهم لا بالوجود والعمل » . وعنده أن هذا يقارب ماحكاه أبوالقاسم عن معنى الزمان عند أبي الهذيل من أنه مدى ما بين (٢٢٢) الافعال . وهذا هو راى الاسكندر الافروديسي بتقل حتين ابن اسحاق . (٢٢٣)) ... الزمان ... عند بعض المتكلمين .. تقديس الحبوادث بعفسها ببعض . (٢٢٦)ه .. الزمان ليس بجسم ولا عرض ، بل هما أي الزمان والكان مطلقان ، وجوهران قائمان بنضيهما ، وهو مذهب (٢٢٥) محمد بن زكريا الرازى ، ولكن الازرقي في الواقع يعرضي صورا متعددة للقائلين بان الزمان جوهر ، احدهاهو ملهب الرازي ، والآخر : هو انه كما حكي بعضهم عن قوم من الاوائل « أن النجر والخلاء قائمان في فطر السقول بالاستدلال ، وذلك أن ليس من عاقل الا وبجد ويتصور في مقله وجود شيء للاجسام بمنزلة الوعاء والقراب ، ووجود شيءيمام التقدم والتاخر ، وان وقتنا ليس هو وقتنا الذي مفي، ولا الذي يكون من بعد ، بل هو شيء بينهما ، وان هـذاالشيء هو ذو بعد وامتعاد ، وقال : قد توهم قوم ان الخلاء هو المكان وان الدهر هو الزمان ، وليس الامر كذلك باطلاق ، بل الخلاء هو البعد الذي خلا منه الجسم ويعكن أن يكون فيه الجسم . واما الكان فالسطح الشترك بين الحاوى والمحوي. واما الزمان فهو مافدرته الحركة من الزمان الذي هو الدة

⁽ ۲۱۰) ابن رشد : رسائل ابن رشــد ـ السـماع الطبيعي ـ حيدر آباد ۱۳۲۲ ، ص ٦٦ فها بعد ،

⁽ ۲۱٦) كذلك ص ٧)

⁽ ۲۱۷) ابن رشد ... رسائل ... ما بعد الطبیعة .ص .)

⁽ ۲۱۸) سماع ص ۲) ۽ ۱۱۱

⁽ ۲۱۹) سماع ص ۲۱ – ۲۹

⁽ ۲۲.) کدلک ص ۷۱ - ۷۹ (٢٢١) الازرقي : الازملة والامكنة . حيدر آباد ١٢٣٢ ، ص ١١٠

⁽ ۲۲۲) انظر المني اللفوي اعلاه .

⁽ ۲۲۲) الازرقي ص ١٤١

⁽ ۱۲۲) انظر المثى اللقوى أعلاه

⁽ ١٤٥ م ١٤٢) الازرقي ، ص ١٤٤ مه ١٤٥

عالم الفكر _ المجلد الثامن _ العدد ألثاثي

غير القدرة ، فصرفوا معنى الزمان والكسان المضافين السي الطلقين وظنوا انهما هما ، والبوث بينهما بعيد جدا ، لان الكان الشاف هو مكان هذا المتمكن وان لم يكن متمكن لم يكن مكان ، والزمان المقدر بالحركة يبطل ايضا ببطلان المتحرك ويوجد بوجوده ، اذ هو مقدر حركته . فاما الكان باطلاق فهو الكان اللي يكون فيه الجسم وان لم يكن ، والزمان الطلق هو المدة قدرت اولم تقدر ، وليس الحركة فاعلة الدة، بل مقدرتها ، ولا الشمكن فاعل الكان بل الحال فيه ، قال : فقد بان الهمة ليسا عرضين ، بل جوهرين ، لان الخلاء ليسقالها بالجسم ، لانه أو كان قالما به ، لبطل ببطلانه ، كما يطل التربيع يبطلان المربع , قان قال قائل : ان الكان يطل بيطلان المتمكن ، قيل له اما المناف فاته كذلك ، لانه انما كان مكان هذا الشبكن ، فاما الطلق فلا ، الا ترى ان لو توهينا الغلك معدوما ، لم يمكنا أن نتوهم الكان الذي هو فيه معدوما بعدمه ، وكذلك لو ان مقدار مدة سبت كان ، ولم يقدر مدة يوم آخر ، لم يكن ف ترك التقدير بطلان مدة ذلك اليوم الذي لم يقدر ، بل التقدير نفسه ، فكذلك ليسي في بطلان الفلك أو في سكونه مايطل الزمان الحقيقي الذي هو المدة والعهر . فقد ينبغي الهما جوهران ، لامرضان ، الا كانا ليس بمحتاجين الى مكان ولا الى حامل ، فليسا الذا بجسم ولا عرض ، فبقيا أن يكونا (٢٢٦) جوهرين » . ﴿ وَزَادَ عَلَى هَذَا الوجِهُ بَعْضُهُمْ فَعَالَ : طَبِيمة الزمان من تأكيد الوجود في ذاتها وقوة الثبات في جوهرها بحيث الايجوز عدمها راسا ، ولم نكن قط معدومة اصالا ، فلا بدء لها ولا انتهاء ، بل هي قارة ازئية » ـ الا ترى ان المتوهم لعدم الزمان لم يتفلص لهوهمه الا اذا ثبت مدة لا زمان فيها ، والمدة هي الزمان ، فالزمان من الواجبات الازليات ، لا الممكنات (٢٢٧) سالا فهذا ماحكي عن الاوائل ، وابن زكريا التطبب بحوم في هذياته عند حجاجه حول ماذكرناه منهم ، ولم يبين بيانهم ، ولا بلغ غايتهم ، فقذلك جعسل تابعا لهسم » . هذا هسو نص الازرقى ، ومنه يتبين أن الذين يقولون بان الزمان جوهر ، وليس بجسم ولا بعرض ، فريقان : فريق يعتبر الزمان والكان جوهران الزليان مع الله ، وفريق ، يعتبر الزمان واجب الوجود . والعقيقة ، ان ماساقه الازرقي من صورهذا الذهب لا يرقى التي القول أن الزمات أو الله هو الواجب الوجوديلاله ، كما نقلنا همن الشيرازي وسواه . وجميسع مسود اللدهب بنقل الازرقي تؤدي السي أن افزمان أزلي أبسدي ، وجوهر مطلق ، لا تماق له بالحركة أو بالإجسام ، بل هذه تكون ذات زمان بالقياس اليه ، والتفير يحصل فيها ، وكذلك العند ، لافيه ، وهو موجود حتى لو لم يوجد أي جسم او متزمن . ٦ - ويقول أن بعض المنطقيين ذكر أن الزمان لاحقيقة له ، وهو في المصيقة معدوم اللبات ، « واحتج بأن الوجود لشيء اما أن يكون بعامة اجزائه كالخط والسطح ، او بجزء من اجزائه كالعدد والقول . وليس يخفي علينا ان الزمان ليس يوجد بعامة اجزائه : 31 الماضي منه تلاشي واضمحل ، والقابر (٢٢٨) منه لم يتم حصول بعد ، وليس يصبح ايضا ان يكون وجوده بجزء من اجزائه : الـ الآن في العقيقة هو حد الزمانين وليس بجزء من الزمان ، وكيف ... ، فاها أن يتوهم جزء على الأطلاق غسم مناسب لكلمه ، يكون مقدارا له نسبة الى كله ، كأن يكون جسزءا من مائسة يجول أن يمد جز ه. ولسنا نشك أن حقيقة الجزء هو انفهمتنع محال . وليس الآن في ذاته بدى قدر مناسب لا يغرض من الإمان الآتي والماضي ، وقو وجد له قدر ما ، لصلح ان يجمل قدره عيارا يمسح به الكل ، حسب جواز ذلك على كافة ما يعد جزء من الشيء ، واذا لم يكن الآن في جوهسره ذامقدار اصلا ، والجزء من الشيء لا يجوز أن يعرى من القدار، فليس الآن بجزء من الزمان ، واذا كسان الامر على ذلك ، فالزمان اذا ليس يصح وجوده ، لايمامة اجزائه ، ولا ببعلى اجزاله ، وأن شبئًا يكون طباهه بحيث لا يوجد باجزاله كلها ، ولا ببعض منها فهن الحال أن يلحق بجهلة الوجودات ، وإذا كان ذات الزمان في موجود اصلا ، فليس بجائز ان نعده في الكميات ، فان مالا وجود له ، لا انية له ، والذي لا انية له لا يوصف بوقومه تحت شيء من القولات .

هذه هي الملاهب بنقله ، وورد على المداهب كالإس : إ ـ من قال انه الملك اخطا ، لأن الإنفال كبيرة ــ ويصح اياسا كثيرة (٢٧٩) في المحال ، وليست الارمئة كبيرة ــ او كثيرة سنق الحال ، لان الرمان ماض ومستقبل وحاضر ؛ والملك ليس

⁽ ۲۲۲) الاردقي . ص ۱۵۸ -- ۱۶۹

⁽ ۲۲۷) مابین شارحتین بتصرف ولیس لعبا .

⁽ ۲۲۸) الصحيح : القادم , وليس القابر .

⁽ ٢٢٩) قراءة ثانية متى .

تملك . ٢ ـ ومن قال حركات افقلت هى الزمان ، فهو قطف ؛ لان اجزاء الزمان اذا توهمت كانت زمانا ، واجزاء الحركــة المستديرة اذا توهمت ، ثم تكن حركة مستديرة ؛ ولان الحركاق التمواد وفي المكان الذي يتحرك البه التموك ، والوسان ليس هو في التحرك ولا إذاكان الذي ينحرف اليه المتحرك ، مل هو في كل حكان ؛ ثم قد يكون حركة اسرع من حركة . . . ، والبطع د السرعة لا يكونان في الزمان ، لان الحركة السريعةهي التي تكون في زمان يسبح ، والبطيئة هي التي تكون في زمان يسبح ، والبطيئة هي التي تكون في

٣ - ويرد على داى المتكلمين ـ وهو دام ()) اهلاء القائل أن الرامان تقدير الموادث ... يقوله : « ان هذا القائل أن الرامة الم المتلا ال

ه ـ ويرفهى مذهب من يقول أن الأومان جوهر ، فيردهلي منحب الذلكانين يتدماه خيست أو اريسة ، البراتك الا سواه ، ويقدم فصوم الخيسان المتعامل الله بالفسار (۱۳۳) تمكن وجود من المتعامل الله بالفسار (۱۳۳) تمكن وجود كه ويمتن الوصول الى مع قائله ، لا هو في فقط الميان والنحواس ، وبالنسبة الفسام المتعامل ، ويكل الاردية : ماذا يعمل — أى الرازى ـ بجوهر لا فاعل ولا منطل ، ولا فعل له ولا انفعال ٦ (۲۳) . ويكن الفلاد أو الذي مع قبل الاجسام و الطالبية عام يكن وجود منة أو تران بمون اجسام أو متونعات. ويكن الخلاصة المتعاملة عن معاشى بقيمة عن جوهر » لاتراناته الى منان بعدن اجسام و الطالبية التيان ، وكذلك الاحتالة الى منا مطالبة من جوهر » لاتراناته الى منا مناه المناه المناه المناه المناء الحالة على ضيء لا الدوران يثبت » ولالوهم يتحدود (۱۳۲)

ويعكن الرجوع الى الا المنى اللقوى لا حيث ذارنا مناواللذهب حسب الاتمرى : مذهبابى الهابل أنه الطرق ما يين
الاصمالي و مذهب الجبائي > انه حركة الطلاف و ومن الل السمرضى > مع التوقف معا هدو ، وطالب اللذاهب حسبب المسابك > وهو أول السمابين و كلاف لدهب المناوية و المنافرة و ومناهب من قال : الأومان ليس يشيم . و ولادة يتمسب نقل القواد إذان عاد مدين المنافرة من المسابك من المراكة الا يالوهم ، ومذهب أن المالة من الومانة الا يالوهم ، ومؤهب ان المالة المنافرة من المنافرة الا يالوهم ، ومذهب أن الملية المنافرة المنافرة المنافرة عن من منافرة المنافرة ال

سابعا : بهمسب اوضبطين : الخذاهب : الزمان هـوالمركة عموما ؛ الزمان هو حركة الشمس ؛ الزمان مقدار ؛ ومذهب اوضبطين انه مقدار ، واكن ليس للمركة ، بل للذهناضية كما ستوضح في عرض مذهبه .

المثنا : بحسب افلوطين : يذكر افلوطين في تساعياته على معرض شرح ملهيه هو ؛ الاللية مذاهب : الرومان هيو المعركة ، او انه التمول » او انه بعض مظاهر العركة ,اما ملهيه هو فهو ان الزمان جوهر الامرض ؛ وهيو حيساة الناس الكلية ، وسنوضيح مذهبه وموقفه من هذه الللمهاياة بعد علت مرض طهيه ومذهب الباهه .

١٤٠) الازرقي ص ١٤٠

⁽ ٣٣٢) اوضحنا ذلك وسبب امرار المتكلمين على اناقدم أهمى صفة قله في كتابنا – بالأسجليزية – السابق . القدم الثاني ، اللمصل الاول ص ١٩١١ فعا بعد .

⁽ ۲۳۲) الازرقي ص ١٤٤ ــ ١٤٥

⁽ ٢٣٤) الإرقى ص .10 - 101

⁽ ٢٢٥) اتظر من هؤلاء وكتبهم المنى اللفوى أعلاه .

مالم الفكر ... المجلد الثامن ... المدد الثاثي

المبعد : يحسب نقل ارسطو : نجد عنده من ينفى الأومان وهججهم } ثم استفاده هو اللي العمل الربات وجوده ع ثم قول بن براه موجودا ، واللذهب حسب هؤلاه الاخرين : أنه الحركة » أو الله الخلك إ و انه دورة الخلك . وواضح ان حجج اصحاب هذه المذاهب الالبات دعاواهم ، مثل النفاة » أو من يقول أنه العرقة او الملك المؤ » أو الاتب الم تركز الحاساتية ، حجج موجودة بشكل او ياخر عند ترسطو ، وهو أحد مصاديها (٢٣٦) التربية . اما من الآن وطلاقته بالزمان ؛ فان ارسطو يتكلم من الآن يمثل علوجناه عند الوازى المتكلم سابقة » أضي أن الواحل تحمل ، وان الآن بعد يتعاليان : وهمى ، واخر يسخم الإستمرار في الآن ، بعضل الأبات » والنحر ، أي اللاومينة ، تجد له اساسا العربية ، وحتى الحديث عن الآن يعمل الاستمرار في الآن ، بعض الثبات » والنحر » أي اللاومينة ، تجد له اساسا

هده هي اللذاهب بحسب نثل النافاين ، منه ارسطوحتي الشيراري ، واذا نظرناها طيا نجد ــ الا تركنا الثكرار والغروق الطفيفة في عرضها ــ عليفي :

ا - ان المخاطب الرئيسية هي : 1 - من يتكر وجودالزمان ، ويعتبره وهبيا أو من عمل الدهن فقط . وقعب بعضي هؤلاه الى انه عرض ، للحركة وللمستجرات ، ولكنه من صنع الناس ، ولا وجود له بدون الإجسام والعرائات صن جهة أخرى ، ويبتراصلا الرأى : اولسطين ، والازدقي ، وانن جرم والغزالي ، والمواجعة ، والمؤلم الله وانن جرم والغزالي ، الله وانن جرم والغزالي ، والمواجعة بعضي الاختلافات فيما بين هؤلاء من خلال جرض ارائي ضمن هذا الملحب ، ودولام يتستحون الى : (ب ر) الزمان بوهر ، صسواه فيم السح المواجود بلاله ، اولهم بعملي القديم مع قدماء آخرين ، اوفهم بعملي أنه المتم المطالقة لما هو ليس لراشيا أو فهم بعملي الدومة ويمود الله الشيء ، وتساركها أو فهم بعملي القديم مع قدماء آخرين ، اوفهم بعملي الدومة وليس لراشيا أو فهم بعملي الدومة ويس لراشيا أو فهم بعملي الدومة ويمود وليس لراشيا أو فهم بعملي الدومة والمواجعة عن المواجعة والمواجعة عن المواجعة والمواجعة والمواجعة والمواجعة والمواجعة والمواجعة والمواجعة والما المواجعة واجعة المواجعة والمواجعة والما المؤجعة والما المترائلان مداحة المحباء صداد متما الرامة مداحة ورسيدة الرامة مداحة ورسيدة المحباء صداد مدينا الرامة مداحة ورسيدة والمحبوطة والمحبودة والمح

ا سەتكىرى الزمان ، واتە وھىي ، ب ساتە جوھر ،ولە وجود موضوعي مستقل ،

جب كذلك له وجود موضوعي والله جوهر ، ولكنه حياةالله الكلية ، د.. كذلك له وجود موضوعي ؛ ولكنه مرض، ومقدار للحركة . ه. ب. يضاف الى هذه مذاهب متارقة : مثل مذهب التوحيدي ، وإبي العلام المري ، وارن ليمية .

. . .

وإذا نظرنا الى هدامالداهب بمنظار حديث؛ وجدنا اتنا نعود مرة اخرى إلى المدهين الكبيرين اللدين ذكرناها عند الكلام عن المداهب العديثة الزمان : المدهي المثالي ، الوسان نصور نضني ، والمدهب الوجودى ، ان الزسان له وجود موضوع . وفيا عدا () اكسلاه ، يمكن اعتبار بقية المداهب مقرة بعوضوعية وجود الزمان ، وهذا في حد ذاته كبير الدلاة ، على ان المداهب القديمة والوسيطة ، كانت في الإعمالاغاب ، اقرب الى التصور و الموضوعية وعلى المديشة المداسم المداهب المداهب المداهب المداهب المداهبة على المداهب المداهبة على المداهب المداهب المداهب المداهبة عنه المداهبة عنه المداهبة عنه المداهبة عنها ، وقرة ، في التدليل على دعدوى وضوعيته ، بشكل لم يتيسر للاقعمين ،

⁽ ۱۳۳) سنبينها عنيد عبرض رايبه ، وتتنفى الآنبالاشارة . « انظبيمة » مع شروح عربية قديمة طبها . تحقيق بدوى . القاهرة ۱۲۲ ج 1 ص ۷-2 فها بعد وص۱۲) ، ۲۰

الزمن في الفكر الديني والفلسقي القديم

وهناك ملاحظات اخسرى ، على طبيعة المالجتين القديمة والعديثة ، والفروق بينهما سنرجتها الى ما بعد عرض مداهب الزسان القديمة التى انتهينا توا من تصنيفها ، ولنبدأ بتفصيل هذه المداهب ومعتليها :

1: مذهب افلاطسون والباحه: ١ _ مدهب افلاطون في محاورة طبعاؤس Timaeus نجمه قصة اصل العالم بعا في ذلك الزمان ، وقبل ان نورد النص الخاص بالزمان ، لابد من الخيص النقاط المهمة باوسع مسدى ،

ا ـ تتكلم القصة عن ان مادة العالم قبل تكون العناصر ، كانت غير معينة (۲۲۷) .

Viewless nature and formless, all-Receiving

Viewless nature and formless, all-Receiving

moving without harmoney or measure, or order"

without method or measure . ومن حركتها الدائية الحدث ذراتها

مكونة العناصر الاربعة ، وبقيت العناصر مضطربة هوجاد

كما نتوقع عندما يكون الشيء خاوا من الآله (٢٣٩)

as we should expect for every thing when god is not in it

 ب _ ثم نظم الله هذه المادة على نبوذج صائمه قدر الأمكان ، فصور العالم حيا عاقسلا بحرى نفساً ومقلا (، ١٤٤) .

a living creature in very truth possessing sould and reason by the providence of God.

وجمله واحدا مثل الله الواحد ونموذجه الواحد(۲۱) ، وكل ما يتكون فيجب أن يكون ماديا ،
وحتى يكون ملوسا ومرثي ، ركب الله جسسم المالم من النار والتراب ، ولا بد من تألث ورابع
حتى يكون مربح بين شيئين ، فوضع الماد والهوادق الوسط (۲۲۷) ، وعلى شكل كرة ، متجانس ،
لا تصبيه آنة أو شيخ خذة (۲۲۷)

He turned it of a rounded and spherical shape free from age and sickness

ج _ وضع الله نفس المالم _ النفس الكلية _ قبل جسم المالم ، ونظسوا الأهميسة النتائج على هذا سأورد النص :

Plato: The Timaeus of Plato. Ed. R.D. Archer-Hind. New York 1973. 51 B.P. 179.	(۲۲۷)
Tim: op. cit, 30. C. p. 93	(ATA)
Tims: Op. cit. 53, C.P. 189	(777)
Tim: Op. Cit. 30. C.P. 93	(18.)
Tim: op. cit. 31, 13-32 A.P. 96-97	(10)
Tima: VII. 32, A.P. 97	
Tim : op, cit. 33, C.P. 101	(737)
1 mm : op. cat. 33, C.P. 101	(737)

God made soul in birth and in excellence earlier and elder than body, to be its mistress and governor; and he framed her out of the following elements in the following way. From the undivided and ever changeless substance and that which becomes divided in material bodies of both these he mingled in the third place the form of Essence in the midst between the Same (1(1) and the Other.

ان هذا النص واضح في أن الله منسح النفس الكلية من جوهر غير منقسم ولا يلحقة التفقي ، ومن الجوهر اللدي يقتصم ألى الإجسام المادية ، ومن ماهية ثالثة وإسطة قهر الجوهر اللدي لا يتصم على الجوهر اللدي لا يتصم على أن يكون مع الجوهر الذي يتتسم ومع تلك الماهية مريجا واحدا ، صمتع منه النفي الكلية ، ويقية النفوس الفلكية ، ثم صنع فيها كل ما هو جسمي bodity وجعلها تحوى المالم الحري ولتحرك حركة دائرية وتحرك المالم مها ،

وطينا أن ننبه الى أن صنع النفس الكلية جاء قبل صنع جسم العالم ، (ه)؟) ورئيفسى الا نفهم أنه سابق على المادة غير المينسة ، المجموع القصة ، وما ذكره سابقا عسن حالــــة العناصر الخلوة من الالهة والنظام الخ نستبعد مثل هكذا افتراض .

د ... والآن ناتي الى موقع الزمن عنده . واولا نورد النص لاهميته ولاختــلاف الشراح والدارسين :

X. And when the father who begat it perceived the created image of the eternal gods, that is had motion and life, he rejoiced and was well pleased; and he bethought him to make it yet more nearly like its pattern. Now whereas that is a living being eternally existent, even so he essayed to make this all the life to the best of his power. Now so it was that the nature of the ideal was eternal. But to bestow this attribute altogether upon a created thing was impossible, so he bethought him to make a moving image of eternity and while he was ordering the universe he made of eternity that abides in unity an eternal image moving according to number, even that which we have named time. For whereas days and nights and months and years more not before the universe was created, he then devised the generation of them long with the fasioning of the universe. Now all there are portions of time, and "was" and "shall be" are forms of time that have come to be, although we wrongly ascribe them unawares to the eternal essence. For we say that it was and is and shall be, but in verity "Is" along belongs to it: and "shall be" it is meet should be applied only to "Becoming" which moves in time; for these are motions. But that which is ever changeless without motion must not become elder or younger in time, neither must it have become so in the past nor be so in the future, nor has it to do with any attributes that becoming attaches to the moving objects of sense: These have come into being as forms of time, which is the image of eternity and revolves according to number..." (1(%)

Tim: op. c	it, 35, A.B.	(337)

Timi: Op. Cit. IX. 57. A.D. (160)

Tim: op. cit. X, 37 D — 38 B

وقبل أن تكمل النص تلاحظ ، بمسرف النظر عن تفسيرات الشسراح والباحثين › أن نقلار الطاقة ، أى يقلار الطاقة ، أى يقلار المنكن للمتكون ، أن يقلار المساقة ، أى يقلار ودائما من يتلار الطاقة ، أى يقلار ودائما من يتلار المتكون ، أن يكون شبيها بما هو متكون ، فالنموذج غير زماني ، غير متغير ، هو دائما في حافر (55) ، ولا يصحح أن يقال «كان » «والاه سيكون » . نحن هنا أمام الإليلة المساقة المحالة ، أى المدة ماليس هو متحرك ، أما صورته المتحركة المواركة المساقة من الزمان ، اللكي الزمان سورته اللهركة ، و « سيكون » هي صور للزمان ، اللكي هو ومورة للإبدية وبتحرك وفقا للمدد . أننا وكلا هما على نقطة هي إن اللاطون يتكلم عن الرمان بمعمد ، أنه الوجود في الحركة ، أوهو مدة المتحرك عن الماليم هذه المحقية الزمان بمعمد ، كما سيتضح من النصالتالي حالا ، وسترى أن تناسى هذه المحقيقة ، بحد البعون المتمل بخطول بين الزمان المتحرك هانا ، وبين المدة لما ليس متحركا بعمني الدارية المنارية تقال والتاريخ . ووينا المدة لما يدخيا ويمني تقال بعمني الدارية المنارية تقال والتاريخ . ووينا المدة بين الزمان المتحرك هانا النارية التحرك هانا النارية التاريخ . و وينا للمدة لما يسمت عند الوارية تقال المدن يخطو الوينان بعنا منارية تقال النارية التحرك المنالة المنارية عنار وينا المالة المنارية عنار وينا المالة والتاريخ عند هذا وينا بقال النارية التاريخ . ووينا المنارية عند هذا ويشها تقال المنارية عنار وينا المالة النارية وينا المالة وينا المالة وينا المنارية وينا المنارية وينا المالة وينالية وينا المالة ويناله وينا المالة وينا المالة ويناله وينا المالة ويناله ويناله

XI. Time then has come into being along with the universe, that being generated together, together they may be dissolved, should the dissolution of them ever come to pass; and it was made after the pattern of the eternal nature, that it might be as like to it as was possible. For the pattern is existent for all eternity; but the copy has been and is and shall be throughout all time So then this was the plan and intent of God for the generation of time; continually (TV)

وفي هذا النص الزمان مكون ، له بداية معالمالم الكون ، وسيبقى معه ، ويفسدان ، ان فسدًا ، مما . والزمان صنع على مثال النموذجَجهد الامكان ، والنموذج موجود في كل الابدية ، بينما الصورة the copy ، اى الزمان « كانوكائن ، وسيكون ، خلال الزمان باستمرار . وواضح هنا أن هذه هي طبيعة الزمان انــهماض وحاضر ومستقبل ، وتتابع هذه الحالات باستمراد ، في مقابل مفهوم المدة أو الدهر ، اي بمعنى ال - eternity اي بمعنى الازلية الابدية اوجود لا يتحسرك ولا يتغير . وواضح هذا ان الزمان شيء مرتبط بالحركة وبالجسم المتحرك، ولا وجود له قبلها ، وأن كان .. ليس ألزمان .. بل المدة والدهر ، التي للنموذج ، موجودة بدون بداية ولا نهاية . وهكذا لا تكون بميدين عن تصور ارسطو الذي يميز بين ماليس في زمان في الازلية والابدية كالله وما هو أزلى ولكن أزليته زمانية ،مقنرنة بالحركة والمتحرك ، والفرق أن أرسطو بضع العالم الرئيسا ، وافلاط ون نضعه _ اىالمستوع منه _ لامادته الاولى _ ذا بداية . هذا أذا قبلنا بأن افلاطون يضع للمالم المركب بداية. وهي مسأله مختلف عليها - كما سنسرى ٤ ولكن على أي حال سواء كان العالم المتنــوعمصنوعا مع وجــود الله ، أو مصنوهـــا بعــد أن الزمان ؛ المقترن بالحركة ؛ وبالإجسام . ونحس بهذا تكون على انسجام كامل مع الذاهب اللاحقة التي ترجع اصل قولها في الزمان إلى افلاطون ، والتي تميز بين زمان مطلق ، أو دهر ، أو مدة فير معدودة ولا يلحقها العدد ، هي مدة ماليس زمانيا أي الله . . النح ، وبين الزمان المحدود ، اللي يقيس الحركة ، او تقيسه الحركة ، والذي ينساوق مع وجود العالم ، يبدأ مصه وينتهى ممهان كان المالم بدائة ونهائة . والقارىءان بعود الى تقسيم المداهب السابقة ، مذهب القائلين ان الزمان جوهر . الرمع في الفكر الدبتي والفلسفي القدم

﴾ - ويشير تايلور في ترجمته اطيماؤس الى مقاطع ريمايفهم منها حدوث المالم والزمان ، واخرى قدم المالم :

1-28-d-b: Wateret comes to be must come to be through the agency of a cause 2-30. b-c وهييته 2-30. b-c

فكرة أن العالم جاء بواسطة جود الله

الزمان وجد مع المالم ويفني معه اذا كانا بفنيان . 3 3 - 37. d -- c -- 38 ك

هذه التصوص تعل على حدوث الزمان ، ولكن هنالانصين ربما يعظيان ان العالم العصوع فضمه قديم وكذلتك السموات والارض ، وبالتالي يكون الزمان كذلك ، اي لايكون الزمان حادثا في زمان .

4. "38b: So, as that is an eternal living being, he sought to make this universe also such, as far as might be. Now the nature of the living veing was everlasting, and this it was impossible to confer wholly on a creature. (*v*)

السماء خلقت على شكل وشبه الدالم ولذلك فاتها :

5. 38b-c. "has been" and "is" and "shall" be through all time

٧ ... برى فورسيت Porsyth (الواسطة القيس والعطابة المقولة أو العلاجة (العامرة العامرة العسوس عن الزيان (المسوس عن الزيان (المسوس عرقة الإبدية ». وأن المقولة (المسوس عن الزيان المسوس عن الزيان المسوس عن الزيان المسوس عن الزيان المسوس عن المساق ، والمراكات أو مركة السماوات ، والذلك فان الزيان عند الخلافون أو كما يمبر فئه أرسط بشكل التقر المواثق عن المساق المسلم ا

ويورد الكتاب مايقوله ارسطو من اطلاقون بهذا الصددة فحسب أدركم فرض الفلاقون في طيعائس أن يعطى ناصيراً طبيعيا لكن معرف النفس الكتابة الجسم من خلال أن تكون شعبيا متحدة وتل حركة حقيقية مع في مكان ، فالنفس الذي إي المستوف على المستوف المستوف على المستوف المستوف المستوف المستوف على المستوف والمستوفود الدي تحلل ، واكن المستوفية على المستوف المستوف المستوف المستوف المستوف على المستوف عن وهذا يتضمن المنطقة بيضا يعتبر المستوف على ويوضى الرسطو أن يكون الإمانات بعا مع اقصالم تما يشعب حدكما يقول أرسطو نفسه -

Forsyth: P. 53.

For contrasted interpretations of Plato's view of time see A.E. Taylor: Plato (in (yoy) philoso phies ancient and modern) pp. 142-4.

T.M. Forsyth: God and the world, London 1951, p. 43.

عالم الفكر _ المجلد الناس _ المدد الناتي

والآن ماذا بقول الشراح والباحثون حولما تقدم : فيما يلى ايراد بعض ما وقعت عليــه يدى من اجتهادات .

1 - يدهب Archer - Hind في ترجمته وتعليقاته لوعلى طيعاؤس الى عدم الاخذ بالمني الحرفي اطيعاؤس ، وهو تحت تائي الافلوطينية المحدثة وشراحها ، يرى ان الله مندافلاطون في خلقه للمالم يطلق نفسه ، انه يحمل ذاته ، وفق قانون وجوده هو ، وإن خَالِقًا لا يطلق مثل فكر لايفكر ، انمراحل الصنع في طيماؤس لاتستفرق زمنا ولا تحنث في زمان، وليس لها اية علاقة مهما تكن بالزمن ، فالقصة كلها رمز فتتابععطيات التنكير التي هي موجودة مما ، ولا ((تكون)) ابدأ ، وكل التتابع في العمليات يعود الى ظواهر الفكر وقد كثرت .وفي عمليات الفكر لاعلاقة للزمن ولا للمكان ، ولذلك لاسبيل ـ كما فعل مرارا ـ الى مناقشة ازلية العالم المادي في نظام|فلاطون ، ان الطبيعة المادية ـ كعتصر من عناصر تطور الفكرة ـ هي الاخرى ازلية ، ولكن ظواهرها معتبرة في اتفسها تعوداني عالم « الكون » « والتغير » وليس لها مكان في الازلية ، وان كانت هذه الظواهر .. الزمان مثلا ... معتبرا في علاقاته بالكل ، هو صورة من اللازمني ، أو كما يسميه اظلاطون «صورة (٢(٨)) للابدية enternal image of elernity . ويستدل الكاتب على أن عمليات خلق العالم في طيعاؤس هي مجرد تورية ورمز ، من أن الخلاطون يخبرنا في المقطع (B 38) أن الصائع لانجوز طيه صيفة الماضي أو الستقبل and was well pleased بل الحاضر دوما ، ولذلك يرى الناشر أن استعماله Was مثل أن الصائع فرح وسر الغ هي على سبيسل الحسكاية ، وليس الدلالة التاريخية (٢١٩) . ويؤكد الناشر على أنه في النص (38 B) نجد ان الزمان والازلية Time and oternity متضادان بحدة ، فقد وضح الزمان هنا بأنه حالة لما هو اذابي ، بل أن الزمان فغسية الزلي ، ولكن تعريف الخلاطون فلازليسة eternity يستبعدان تعنى الزميان اللانهياليeverlasting duration ، ويجملها مستحيلة للشيء الخلوق : a created thing ، قياى معنى يعتبر الخلاطون الزمان ازليا 131 9 ويجيب الكاتب أن هناك جوابا وأحدا وهو انالمقل الكلي universal mind له بالضرورة نومان مين الوجود ، وجود في الوحدة وكخر في الكثرة ، والزمان يمودللوجود في الكثرة ، ومع ان الزمان هو حالة للظاهرة المحتواة في هذا الوجود التكثر ، فان هذا الوجود نفسه ابدى ازلي |eterna لأن العلّل الكلي ابدى ازاي سواء وجد كواحد او ککثیے . ان تصبیره واطوره نفسته ازلی ایسدی وئیس فرزمان . فالحدرث او الزمنیة temporality هی الن صفة للإشبياء الجزلية الوجودة في العالم الخارجي ، ولكن حالسةالوجود الفطى التي تأخذ مثل هذه الصورة ازلية . انها في الحقيقة جزء من الجوهر الازلى للمقل ، انه يوجد في شكل الاشباء الخاضعة للزمان ، ولهذا يوجد أساس لاعتبار الزمان على هذا الاساس ازليا ابديا كجزء او عنصى في صيرورة الفكر الازلية . (٢٥٠)

وفي موضع آخر (الطبقة على نصر B (8) الذي يتكلم من ان الشجور والسنين واجزاء الزمان ليسبت قبل خلق المالم بن معه ، يقول الكتاب : ان الزمان واقسلمه لاسرفي منظما بعضاء و وجود عالم القواهر ، فاذا وجد مالها به لا تحق المسابق (المنافق على المنافق المنا

Tim : op, cit. Note. 8. pp. 118 119, 376 D	(YEA)
Tim : op. cit. Note 11. p. 119	(785)
Phys VIII i 881 b.	((0.)
Tims op. cit. Note 6. P. 120.	(101)

Compare with Archer-Hind translation P. 87, line 5 ff. (YeY)

عالم الفكر _ الجلد الناس _ الندد الثاني

) ـ ويرى كاتب مقال time في التحصيل The great ideas أن الزمان عند الخلاطون واللاهوتيين المسيحيين مثل اوضحين وتوما الاويني مخطوق مع خلق الاجسام الصحاوية وحركاتها ،وركما في طياؤس : « طرد المسالع ان يوجد صورة منجركة للابنية ، ومتما كون نقال السجاء ، صنح حلا المثال البنيا cernal متحركا وطفا للصحد ، بينما الابنية للمسجها سائلة في وصنة rests in unity ، وتحن نسمي هذا المثال إمانا . . فالزمان اذن والسجاء ظهرا الى الوجود في فلمي اللحظة ((As) .

وينقل عن توما الآكويني قول ارسطو إن جميع من سبقهها الخلافون متلقون مع ارسطو على أن الزمان في مخلوق . وهذا هو رأي هنري في تتابه « الله وخلقه » وأن الله ليسخالقا بالمني الحدد ، بل هو صائع ومنظم المادة سابلة (٥٩٧/

ومثله إيضا يرى تمتم مثلل £me فإلمارف الاسلامية، يرى ديبور ان الارمان مند الخلاطون « لم يبدأ الا بعد خقق اللغى الطبة ، وانتظام ماه الكون بعد افسطرابها ، ولالبخفسل حركة السحة المنتفقة . . وهلى أساس الارداء المالونية من الخلاطون ، وخصوصا يتوسط الخوطرخمي بحسب الارداءالمحولة له ديتوسط جالينوس ، جادت ابضا الاراه في الارمان باحتباره من هركة الثلك ، او باحتبار انه هو الملك نشسه ، او أنه مو النفس الكلية ، ومن قال أن الارمان هو الخلك لفسه او التفس الكلية نفسها سجة موهرا (خلالة لارسطوالقائل انه مرض) (. ٢٦)

والحتى أن الأفلاش يفيد النفس سابقة على جسم العالى المستوع ، وليس سابقة العادة الاولى ، وبالتالى طهيس هنا تلام عن خفل سبن لاشهر او ابتداع بالعنى اللاهوني عندالتكليق ، ولذلك لاسمني لتساؤل يوسيف كرم عن غرابة هذه الفلارة على فكر الويلان .

١ - وينل عبد الرحمن بدوى جهدا لابات عدم حدوث الرحمان والعالم العصى عند الفلاطيون ، بحمنى ان الزمان والعالم العصى عند الفلاطون ، ويقول ان مجىء الزمان مع السحاء لابعنى انهما قيما بداية بالعنى الدينى (عند المتلفون علا) ، با الزمان عند نبونج الجوجة العيارة الله ، والأله الرئي أيدى ، ولان ليس بالانكان ان تكون الزية الزمان مثل الزياد العيارة الله الله الله الله الله المتلفى المتنى الإنتفسخن بالشمال من المتلف المتلف المتلف المتلفون على المتلف المتلفون على المتلف المتلفون المتلفو

Great Books of the Western World 3. The Great deas; 11 London 1952. (Toh) Article Time p. 900.

A.M. Henry: God and His creation, Paris 1951, BK, Two Ch. 4 p. 187 ff. (10%)

⁽ ٢٦٠) ديبور دائرة المارف الاسلامية . مادة « زمان »الترجمة العربية - ج ١٠ ص ٢٨٦

⁽ ٢٦١) يوسف كرم : تأريخ الطسطة اليونائية . طبعة ثالثة . القاهرة ١٩٥٢ . ص ٨٧

⁽ ٢٦٢) عبد الرحمن بدوى : الزمان الوجاودي السابق - ص ٥٣ - ٥٦

يسملي العود الابدى الهودى . ويشعر بعوى الى الغول يوبرموسية الله وهى الها خارج الزمان ، او الملامي والمحافر والسنتيل، وين الزمان الذى هو تخذك اى ماضى وحاضروسنتهل لا لا يوضح سنى الآن عنده يسمنى شبيه يلان مند لهرسط ب كما الوضحة الى مواضع بن مثال المنت (۱۳۳) . وي بحثه عن الزمان مند ارسط ، يقول ان الرسط التخير الى ما انتهنى اليه الفلاطون من ان الزمان هو الضركة المماتقكون او حركة الخلك ، يدقي لف الرسط ونجوالك . (۱۳۲)

والانطباع الذي تكون لدى ، أن بدوى لم يستطع أن المس المُسكلة المحقيقية ، في التضاد الذي يضمه اظلاطون ، وأقول مثله أوسطو ؛ بين السرمدية أو الإبدية لله ، بمعنى المحضور الدائم ، أو اللازمنية ، وبين الزمسان ، يعرف النظر ، عما اذا كان هذا الزمان عنده ازليا لإبداية له ولانهايةومثله المالم ، ام كلاهما له بداية الزمان والمالم . لقد فلت سابقا أن الشكلة نفهم على خبر وجوهها الذا لم تغضل الحقيقة التالية : وهي أن اظلاطون يقصر الزمان والزمني على مايرتبط بالمركة والاجسام ، بينما ماهو خارج الزمان ، هو ماليس متفيرا ولا له مافي ومستقبل النج . والزمان بهذا ألمني مقدار حركة الظلك ويتضمن هذا أيضا حركة النفىانتي في الظلك ، لانها سبب الحركة بالشوق . وهذه نقطة واضحة عند افلاطون وارسطو مما . ولو انتبه بدوى وسوادالي هذا ، لما وقع في اشتباه آخر ، هو الخلط بين انين عند الهلاطون وارسطو وحتى الإفلوطيين المحدلين ، الآن الاولءو أن خارج الزمن ، انه الحضور الدائم لما هو فوق الزمان وليس زمانيا كاتله ويعبر هنه بالدهر والسرمد الخ . وال eternity هنا بهمتى لاتطلق له بالهركة بل بالثيات ، ومقابلها هنا هو الزمان المتتابعة انته ، الذي هسو صسورة للحركة وللقبل والبعد ، أي لما هو زمني ، مسواه كان لابداية له ولا نهاية او كان له هذه البداية والنهاية . والمغهوم الثانيالان ، هو الآن الذي تتصور أنه بسيلانه يصنع الزمان بمعنى الحركة في الوسط ، كما يمكن ان يكون نهاية أو بداية بمدني القطع ، اى بداية حركة متصلة أو فعل متصل ونهايته ، وهذا أن موهوم المتراضي . والآن عند ارسطو وأفلاطون فالحالين همزة وصل بين الماضي والحاضر ، فهذا أن طبيعي فيزبالي أن صح التمبي ، الا أن بدوى في مصيب ، عندما يخفط بين المفهومين فيقول أن افلاطون وأجه مشكلة الان بوضوح وشجاعة « واعلن انه لنطقة غي معقولة ، ولكنهما وحدها المعقيقة ، والجوهر السرمدى والواحد والصور هي وكل ماهو اذلى ابدى فيها ، بل الوجود المطبقي لايقوم الابها » (٣٦٥) وفي موضع آخر يقول « فقد راينا كيف ان الهلاطون نظر الى الجوهر السرمدي على انه حاضر باستمرارة لم كيف جعل السرمدية توجد ث الآن . وهذا يعكن ان يفسر على أساس أن الآن ؛ كما قلنا ، ليس فيه حركة ، ولا سكون، بمعنى انمدام المحركة ، بل فيه ثبات مستمر . فالآن المعاضر هو الآن الخالي من كل حركة ، وبالتالي من كل اجزاء الزمانالليالة على الحركة : وهي المتقسم والتناخس ، أو الماضي والمستقبل ، والسرمدية هي الحضور الدائم ، يعمني الثبات وانعدام الحركة والتفي ، واسكون بالمني المفهوم عادة ، همن الطبيعي اذن ان يقال ان السرمدية هي الآن..(٣٩٦)».والقارىء ان يكمل هذا النص بالرجوع الى كتاب بموى نفسه ، ولكن من الواضح هنا ان بدوى يخلط بن مفهومي الآن السابقين ، فواضح أن الآن بالمني الاول ليس انا لاينقسم ، بل هو أمد طويل هو مدة بقاء ماليس في زمان ،وتسميته بالآن لايمتي اله يقيد نفس دلالة الآن بالمني الثاني، اى اللي هو قاطع الزمان ، او مكونه بالسيلان ، انه بالمنى الثاني لا وجود له عند افلاطون او ارسطو انه متوهم في مدى الزمان المتصل الواحد . انه ان له تعلق بالحركة والتتابعوالزمن الحركي . فاي مناسبة للخلط بينهما ؟ واذا تجنبنا هذا الخلط ، لم تعد هناك مشكلة : فعند افلاطون النموذج او الله ليس في زمان إلى في معة ودهر هو حضور دائم ، لا علاقة له بماض ومستقبل ، اما العالم المتحرك فله زمان ، فيه ماض وحاضر ومستقبل ، ونعن نستعمل الان ، بمعنى القطع او بمعنى السيلان ، لفهمه ، دون أن يكون الآن نفسه جزءا منه ، لانه أى الزمان كل متصل ، ولا وجود له أى الزمان بدون حركة وعالم متحرك ، أما النبوذج أو الله ،فهو ساكن في الوحدة ، خارج الزمن والحركة ، وسوا كاتت معه الحركة والمائم او جابت بمده .

⁽ ۲۹۳) کدلک ص ۵ م ــ ۷ ه

⁽ ۲۲۲) کدلک ص ۷۷

⁽ ۱۳۹۵) کلالک ص ۲۲

⁽ ۲۹۹) کدلك ص ۹۲

مالم الفكر ـ البجلد الثامن ـ العدد الثاني

٧ ـ ويفسر افلوطين مذهب افلاطون في الزمان بان جوهره عند افلاطون انه ليس مقياسا لشيء او متيسا بشيء . بل جو راه عنده انه صورة اللابدية وصورته هي المحركة عوهو مقارن المحسوسات ، لانه وجد معها من قبل النفس سوية ، وسنلصل رأى افلوطين فيما بعد ، معا يلقى ضوءاعلى اقوائه هذه .

A _ وق كثينا القديمة احكام متعددة حول حقيقة موقف افلاطون » فيورد الشيرازي من الرازي الكلم شما للطلحب الرسشي في الومان ، و فيهما قد ملاتك كلم بالشرون ، فيرد الرازي ان الومان حقي من الرازي الكلم شما المعلم الموادية و المعلم المعلم

وقد تقلنا قول البلغى سابقا(١٦٨) ، ويذكر ابن تيمية من اطلاطون أن « المادة منفردة من الصحورة ، وكذلك المدة للمدر ، والكنان وهو الفقائد ، أنهما جوهران خارجانهما وصباح المتلق ، وهذا المنان البنه في الفقيق اتها هو في الاحمان الاحران ويذكر المدونة المادة غير أن مرادد المصدون الدائل ، وقد رئيت أن تكايا بفكو رفحه من الاطلاسة الإساسية في الفراد المصدون الدائل ، وقد رئيت أن تكايا بفكو رفحه من الفلاسفة الإساسية في المناز المناز

٩ ــ ويذكر بنسى في مصادره للهب الرازي الطبيب،ما يلي باختصار عن افلاطون وملهبه في الزمان : ــ

⁽ ۲۲۷) الشیرالی ـ السابق ـ ص ما) ۱ ـ ۱۲۱ وقداوضیعنا هذه الاستبارات فی آخـر نقـل الذاهب حسب الشیرالی، بی فردهب افلاهون .

⁽ ۲۲۸) الطر المثي اللثوي ،

⁽ ٢٦٩) ابن ليمية : السبعيلية . ضمن فتاوى ابن ليمية . ج ه القاهرة ١٣٢٩ ص ١٢

⁽ ۲۷۰) الدوائی فی شرحه علی « الواقف » بتعلیـقیحمید عبده فی کتاب « الشیخ محمد عبده بین الملاسخة والتکلمین » تعقیقی سلیمان دنیا » ۱۹۵۸ » صص ۱۱ – ۲۲

⁽ ٢٧١) المسعودي : التثبيه والإشراف , نشى De Goege برل ، ١٨٩١ ، ص ١٣

⁽ ۲۷۲) ابن رشد : رسائل - المسابقة - السيمادوالعالم ص ۲۰ .

⁽ ۲۷۴) پئسی ۔ مذھب اللرۃ ، ، ص ۲۹

يقول اظلاطون (Tim. C.37) الزمان صورة العجر، وطيه بنى الفوطين (Ennead, 111,7) ان الزمان ممة لحية الحياة العالم السنفي التقيير الخلاج مبطنة اليه الناس فصارتين الدومان اسسا الدسير الداخل يوجسد في الواحمد فهيو مستة حيسة العالم المسلم النسوة » ان الواحمد فهيو مستة حيسة العالم المسلم النسوة » ان في الراحم في الراحمة الموادن الواحمة الموب الإقلاق ، وبذكر بنسي عن منظوط ليجبي ابن عدى ان عصدت قول الراحل في الزمان هو جاليترس (الزمان فديم لا يعتاج في وجوده الي الحركة) وان الظلاون حكى مثل رابه في ذلك أعنى أنه كان يرى ان الزمان جوهر، يربد بذلك الدة ، و إنها الحركة لسيحها وتقدرها ، وبذكر بنسي ان فلوطرفسي على خلاف شراح القدم الالاطرافي الجديد الذين تحاولوا بالتفسير البيدة أن يستخرجوا من طيباوس مقدم الحمد الموادن يوجب القول بعدم القول (د.77)

آلكفلاصمة : ١ ـ ان نسبة المؤرخين ـ مصن ذكرناهم في المداهب ـ القول بان الزمان جوهر ، لا هو عرض ولا جسم ، الى الخلاطون متاتر بفكرة الغلاطون عن وجود الله ، والمسل ، والبصد .. الخلاء ـ قبل صنع المالم ، والجوهر هنا المدةاو الدهر التى متوازية مع وجود هده القدماء ، وبتأثيرات لاحقـة كما اوضـع دبيور وبنسووسواهما اعتبرت هـله الجوهرية للفلـك او للنفس الكلية باعتبار انها الزمان ،

٢ - عند افلاطون زمان العالم المصنوع متعيز من الإبدية أو ال eternity بالمضيى السابق في (١) اعلاه . وقد عير ارسطو بين الزمان وماليس في زمان ايضا . ان الومان عند ارسطو الزلي وكذك العالم ، ولتن الزلية الزمان الزلية تعاقب وحركة وتفير ، بينما الزلية ماليس في زمان خارج الزمن ، وثابتة . ومشل هـ خاالتصور بوجد عند افلاطون وبوضوح كامل في نصوصه السائقية .

 ٣ ــ الرمان عند كليهما متملق بالحركة والمتحركات . فالرمان عند أفلاطون ليس مسدة وجود اى شيء (المماء أو الله مثلا) . باللحركة النظمة ، حركة الكواكب .

3 - لو كانت الكواكب عنده ازلية _ بعمني الزواية الزمانية وبالذات _ لما كان من معنى للخب الصغو كله ، وهدو ود للخب الصغو كله ، وهدو ود فعل وعلور له ، الذ سيكون مذهب أرسطواستمراراً جوهرياً للحب اقلاطون .

٥ ــ والنتيجة هي ان معنى الرمان عنــدافلاطون ــ رايس الدهر ومدة ماليس في فرمان ــ
يتصل بالتحركات ، وهذه لها بداية في الصنــع(كمصنوعات) وبالتالي فالربن لــه بدايـــة ›
وبذايته مع العالم ، سواء قانا بالحدوث الزماني، او الحدوث اللهني فقط . ومعنى هذا ليس
 ان الزمان له وجود قبل هذا الزمان المصنوع ، بعمنى زمان الكايوس او زمــان الله ، بــل المائية تصبح كلها غير موجودة عنده لان الزمانهو مذذ التحركات ، اما قبــل ذلك فالله صـــع

⁽ ۱۷۲) گذاک بنسی ص ۸)

⁽ ۱۷۷) کذلک ص ۷۱ ــ ۷۲

⁽ ۲۷۲) بنسی ، ص ۷۱ فیا بعد

عالم الفكر - المجلد الثامن - العدد التاني

السماء ، وهـ و في ازلية الإرمانيـة ، وليس فيزمان . وإذا الله هذا مشاكل ، مثل ماذا كان الله يقعل النام ، مثل ماذا كان الله يقعل النام ، فعل الادليل ملى حضورها ه الشبكلة في ذهن افلاطون ، كما لا يستبعد هله السلام المعدوث اللماني تقط ، وحتى لـو فرشنا ان العالم المصنوع ليس له بداية عنده ، وإن الإرمان لا بداية له زمانية ، فان غاية مانصل اليه عنده هو المفهوم الارسطى للزمان وقعده ، زمان زلى هو مقياس متحركات ازلية، وشتان مايين الزمان اللامتناهى ، وبين اللهم ، » وبين اللهم ، والمادة من بادى زمان .

آ - ومع صحة الاحتمالين : بداية العالم والزمان › او لابداية عمليسة الصنع › الا ان كليه هو العالم ظاهرا ، وانه كليميا يستبعدان التفسير الافلوطيني المحدث ، الذي يذهب الى إن الله هو العالم ظاهرا ، وانه لابداية لميم ، سحوى في التربيب العقلسي لاالوجودي ، لان نصوص افلاطون في طيماؤس لا لابسائد على مثل هذا الاستنتاج بدون تجاوزلها › كما اشار فورسيت ، وحتى القبول بان لعالم الوائران لا بداية لهما عند افلاطون ، والا لكان كل مذهب ارسطو هر ملهب الذلاؤون ، ولا لكان كل مذهب ارسطو هر ملهب الذلاؤون ، ولا لاحبح كل نقل القدماءعنه سواه مسالة الصنح او الملادة الاولى او بنداية السمارات ، نقلا غير سليم ، وللاليا الاهسب المذهب الاول في تفسير أقواله ، على ان نقصر معنى الرمان عنده على ما يتحرك بدا ، وان الزمان لذلك بدا مع العالم المنازغ ، وهذا ما اشار اليه معظم المتنين ، عندا بعض الشراح المتأثرين بمؤثرات انفوطينية لمحدثة ، كما أن هذا يعني العلم الانسان منذ البدائيين ، : المادة قبل الاله مو الاولى ومصدد كل شيء (العنط المنازة ولا هوتيو الاولى ومصدد كل شيء (العنط المنازة الله هو الاولى ومصدد كل شيء (العنط المنازة الله هو الاولى ومصدد كل شيء (العنط) ، ثم قدم كليها مع ثنائية فوية ((وسطو) ، ثم اعتبر الله هو الاولى ومصدد كل شيء (العنط والنه المعار العرب) .

٧ - هلهب الباهب : سافتصر على عرض مركز لراى السرازى الطبيب ، وابي البركات البندادى ، والرازى الخبيب ، وابي البركات البندادى ، والرازى التكلم ، ١ - ابو يكن هجه بن تركيبا الوازى ، بنس وكراوس اوضحا ملحبه في الزمان وفي سواه معا لا يحتاج السي مزيد تفصيل ، ووضع كراوسى بين أيسدى البخين اقرال الرازى ، واقوال المؤرخين عنه كومساد أولك ، ولن افعل سوى ان الخصم ملحبه في الزمان بكلمات : القلماء عند الرازى خسسة : الله ، والهيولى ، والنفس ، والزمان ، والمده في ارائمان ، والمده ، والمده و ، ومنها وليسل المناهة ، والخلام ، والله ، ولله الدائم ، وذلك لا يسبب تغير الهالة المنام ، وذلك لا يسبب تغير الهالة الثالم ، كما يعتم المناقق بن القدماء سوى الله ، يلمب القائلون بالقدم حسب الرازى - بسل بسبب تغير الملاقة بين القدماء سوى الله ، يلمب المناقف ، ومن يدائب المناسب تغير المائم بنا الوامن التحسوك ، والوسان الموجودات حيث سكنتها النفس ، ومن يدائب هستم الماله بدا الوامان المتحسوك ، والوسان الموسود وهو مقياس الحركة ، او الزمان الارسطى او الطبيعى ، وينتهى ويزول مع لوال المالم المسنوع في المستقبل ، عيث تخلص النفوس من المائدة ، وتعود القدماء الخمسة الى المالم المسنوع في المستقبل ، عيث تخلص النفوس من المائول .

فتحن هنا أمام زمائين : مطلق > هو جوهر > لاعرض ولا جسم > ونسبى > هو عرض > هو زمان تحرك المالم المستوع ويقاس بحركة الفلك ، ومع ان الرازى ينسب ملهبه هذا للمجوس > فان بنس وكراوسى يذهبان الى انه متائر بافلاطون ، وايضا بمؤثرات افلوطينية محدثة ، الى جانب ارسطو نفسه ، ومؤثرات اخرى نانوية ، (٧٧٧)

ب - ابو البر التركات البقعادى ؛ يضع البعض.. مثل الشيرازى .. مدهبه مستقلا عمن سواه (۲۷۸) ، والزمان عند أبى البركات عقى الماران الكات كان أو متصركا ، عقليا كان (۲۷۸) ام ماديا ، وهو لا يرتفع بارتفاع الحسركة ، كما أن الكان لا يرتفع بارتفاع الحاوى (۲۸۰) ، ولكي تعرض ملحبه عرضا موفقا سنجاريه في عرضه الزمان في موضعين من طبيعياته ج ، ٢ ثم فيما

يبدأ أبو البركات بأن يبين بان هناك الآن مستويات للنظل في الأوان : 1 ... بحسب الهوام ٢ ... بحسب العقول ٢ ... بحسب العقول ٢ ... بحسب القول ٢ ... بحسب الفول ٢ ... بحسب الفول ٢ ... بحسب الفول المستويد الخور من أن يختلف فيه القائدوات المسيود و بوجها المصود و موقعة الزمان الهامية و يجهله المصود و موقعة الزمان المستويد و يولد و يولد موزد المستويد ال

واما بحسب المقول (۲۸۲) فاتهم أرادوا صرفة ماهيته، وهل هي ما يحمى اولا يحمى ، ويتصور أو لا يتصور ، و وظيوه من المحسوسات فلم يجدود لانه لا يون له ولا يسمى فلم يجدوا أومان معا يحسى بالمالات ولا باللوهي الملاحق ، فالدا المسافة بالحقة ، بين المركة والسافة ، لان المسافة بالحقة ، بين المركة المسافة بالحقة ، بين المسافة بالحقة ، بين المسافة بالحقة ، ولم يسجوها الومان معا أسمى من الحركة والمسافة بالحقة ، ولم يسجوها كتلك في المسافة ، ولا يستمال المسافة بالحقة المسلمة ، ووجود المسافة بالحقة المسلمة ، ووجود المسافة ، ولا يستمال المسافة ، ولا يستمال المسلمة ، وهو المسلمة المسلمة ، ووجود المسلمة ، والمسلموسة ، ووجود المسلمة ، ووجود المسلمة بالمسلمية ، والمسلموسة ، ووجود المسلمة بعد وصحفة بسياتي مع فيها المسلمية ، ولا المسلمة بالمسلمية بالمسلمية من المسلمة بالمسلمية من المسلمة المسلمية بالمسلمية المسلمية بالمسلمية المسلمية بالمسلمية المسلمية المسلمية

⁽ ۷۷۷) عن الشيرازی ، راجع المذاهب اعلاه بنقله ءویری بنمی ان مذهب البقدادی استمراد لخصف الرازی الطبیب الاطلاطونی فی انتر الاسلامی ص ۲۹ قبه یعد .

⁽ ۲۷۸) ابو البرگات ـ السابق . ج ۲ ص ۲۷ ، ۲۹

⁽ ۲۷۹) کالک ص ۲ ج ۸۶

⁽ ۸۰ ـ ۲۷) کذلک ج ۲ ص ۲۹ ـ ۸۰

⁽ ۲۸۱) التصور هذا حكس ارسطو كما سيتضح منردوده على الذاهب في الزمان

٧١ - ٧٠ ص ٧٠ - ٧١

⁽ ۲۸۲) کدلک ج ۲ ص ۲۷

^() ۸۲) کلاک ج ۲ ص ۷۳

ورفضوا أن يكون لمركة واحمدة هي حركة الملك ؛ لأنه قد لبين أنه غير المحركة وغير التحركات ، ومؤلاء اللين ربطوء بالمحركة وحدود بها ، ولم يعنوها به ساقاوا منلا يتسعر بحركة لا يتسعر إخران ، والمكسى هو المصحيح ، اعتى أن ما لا يتسعر بزمان لا يتسعر بحركة ؛ لان الله يتصعربالحركة بتسعر بقيل ربعد في مساحة لايجتمع اقبل والمهم فيها . واستشعهاد مؤلاء بان الها التهماء لم يتسعروا بالزمائلام لم يتسعروا بالمحركة ، استنهاد غير مصحيح لان اعل التهماء لم يتسعروا بالؤمان ، كما لم يتسعروا بتبره فالمهمندوا التسعود مطلقا ؛ فأن التاتم لا يتسعر بتميه لا يحركة ولا يؤمان ، ولو كانوا أن كهلم في يقلق لتحروا بالزمان مسكونهم ، كما يحمل لن يجلس وادعا ، يلا حركة ،

واما يحسب القرر من الاصول ، فقد بحثوا هل هوجوهر أو عرض ، وبيين البقدادي ممتى الجيهر وسنى المرض ، ويعرض لقول خصومه انه عرض ، ورأيه هو انهجوهر . وادفته على جوهريته ، يعضها سلبي ، ردا على ادلة المرضين ، وبعضها ايجابي مستقل ، وهي : ١ - قالواهو عرض - اي خصومه - لاله متصرم متجدد . ورده اله ليس في حد الجوهر هذا الشرط ، بل معنى الجوهر هوالوجود لا في موضوع ، سواء كان قديما ام حادثا. (٢٨٦) ٢ ... هو جوهر .. لا مرض ... لانه لا يتصور في الاذهان ارتفاعه وعدم ، بل يتصور وجود كل شيء وعدم كل شيء معه وبالنسبة اليه . والناس بعرفون الزمان وانه موجود معرفةلا يشكون فيها ، فلا يعرفون موضوعه ، وانه في شيء . والذين قالوا أنه عرض ، جعلوه عرضا لعرض هي المعركة ، فلا يجوز قوامه دونها . وقد تبين لنا أن الزمان يكون واحدا مع حركات عدة المتحركات عدة في مسافات عدة ، وما منهاما يرفعه ، فهل هو عرض فيها كلها بالاشتراك ام في واحد اوحد او في واحد منها دون الكل : ويبطل كل ذلك ، يبطل الاشتراك فيها، كلها ، لانه لو كان كذلك لارتفع هو او جزموه بارتفاعها ، وقو كان في واحد واحد منها لكانت الزمان كثيرةمما ، وذلك محال بفطرة المقول ، الـ كيف يكون الزمان مع الزمان في الزمان ، ولو كان في واحد منها دون الكل ، فأما هو لها بسبب ماهيتها التي تشارك بها كل حركة ، ولا يمكن ذلك والا لما كان لها دون سائر الحركات ، وامسالاتها حركة مخصوصة بجسم ما ، او بسبب السرعة او المسافة ، وكل ذلك خارج عن ماهية تلك الحركة ، بلدنه عوارض ، فيكون الزمان لا لتلك الحركة بل لهده الموارض > وقف بأن أن الزمان ليس عرضنا للجسيهاكتمرفالاته قد يفرض ساكنا والزمان موجود ، وكذلك عنالسرمة والبطء والسيافة كما تقدم , وعلى المموم ليسس عرضياللحركة ، لانه موجود مع السكون ومع تقدير رفع الحركة ، اذ يبقى مع رفع كل المعركات امكان وجود حركــة اوحركات(٢٨٧) .

وهذا المجوب نفسه مالح اللرد على من يقول ادائزمان عرضي ، هو عقدار السريخة وليس هو الحريّة . لان الرمان يبتّى مع ارتفاع كل حريّة ، بينها مقدار المصافقةلا يتجرد عنها ، لان مقدار المصافة هو مصافة نراع او طا شابه .

فان قبل الله وان لم يكن عرضا يعرض للجواهر في الاميان فانه يوجبت في الانهان فجبواب البضخادي: ان مروضه في اللهدى: أما ان يكون لانياه في اللهن تماكلية والجولية والجنسية والنوعية للمتصورات الوجودية ، فها هو ذاذ ذلك الشيء الهذى هو عرض له وما نموف شيئا المارفياه في اللهن يرتب الزمان براسه ، وان كان يعرض في الاذهان عروضا ادليا لا تشيء ، فهو محال ، فان الملكي يوجد في الاذهان ما لا وجود له في الاعيان (۱/۱۸)هو الاذب

⁽ م٨٧) كذلك ج ٢ ص ٧٤

⁽ ۲۸۲) کالک ج ۲ ص ۷۵ ــ ۷۹

⁽ ۲۸۷) كذلك ج ٢ ص ٧١ وهــده الإدلة مين قسم الطبيعيات

TA - TV 00 P = 40.35 (YAA)

٣ - ديورد في « ما بعد الطبيعة » ما يزيد بعض اجزادهاه الادلة السابقة وضوحا ، مع التأكيد على أن الزمان وحيدى ، وليس تصورا ذهنا او اهساريا ، يقول : فإن قبل إن الزمان ، والازمنة تصور في الذهن دون الوجود ، قبل اتها لو كانت كذلك لا قابلها الوجود بالصدق والكلب ،بل هي مدة يعرف العارفون ببداهة الافعان ، تقدرها تقديرا فرضيا وجوديا ، فلا يساوى جزءها كلها ، فلا يقول عاقساران الساعة مثل اليوم ، والمتحراء في سرعة مطومة يقطع في مدة مطومة مسافة ما : لا يستطيع ان يضاعفها(٢٨٩) فينفس تلك المدة , وعلى العموم فالزمان ومعلوله القدم فسي الوجود والمقول من كل ما يعرف به وممه ، « وكان معقول الزمان يقارب معقول الوجود ويقارنه في التصور ، وكما أن الوجود تشمر به النفس بداتها ومع ذاتها ووجودها فبلكل شيء تشعر به وتلحظه بذهنها ، فكذلك الزمان ، فالزمان مقدار الوجود ، اولى من ان يقال انه مقدار الحركة ، لانه يقدر السكون ، والحركة والسكون يشتركان في الوجود ، وكذلك في الزمان . واعتبار الزمان كمية ، لا يمل على الدفوضي ذهني ، لا وجودي ، فإن العظيم من الاجسام يزيد على الصغر بجسمية لا بكمية ، والكمية ، معتول تلك الزيادة بالقياس الى ذلك النقصان ، فالكمية معتبرة ف الأذهان واللدى في الوجود عظيم لا عظم كما أن الذي في الوجود معدودلا عند ، وكلفك الزمان يقعر الوجود لا على أنه عرض قار في البحيد ، بل على أنه اعتبار ذهني لما هو الاكثر وجيداالي ما هو اقل وجودا ، والناس في عرفهم يقولون : وجود دائم وغير دائم ، كما يقال في الجسم انه طويل وقصير ، وزيادة الزائد ونقصان الناقص ليسنا بمقدار مجرد ، بل بجسم يزيد وينقص ، وكذلك في الزمان ، بوجود يطول اويقمر . واذا قال قائل : اطال الله بقاط .. فقد قال اطال الله وجوداد ، فمن قال بحدوث الزمان فقد قال بحدوث الوجود ، والا فالزمان لا يكون له وجود مجرد وهوية قائمة بتفسها . واذا كان الوجود لا يعدم كما لا يوجد ، فكذلك الزمان . وكل وجود له زمان خالقا كان ام مطوفا » .

وهنا يؤكد البقدادى على ان الله إيضا كه زيلان موطيهانى أو مقدار وجوده ، « واللين الأوا بالملك اطنىي بتجريد وجود الخطاقى عن الإمارة هم اللين طاوا ان الإيانتخدار العربة ، والطفاقي لا يتحرك فليس في زمان . والسحة اوضحنا ذا وجود كل موجود في معة هي زمان ولا يتصوروجود لا في زمان . واللين جردوا وجود خطائهم من الإمان قائوا بالم موجود في المحرد والسرعت بل وجوده هو المعروالسرعت غضيرا الخلف الإمان وما غيراً معاداراً.)؟ ،

اما احكام الزمان عند البقدادى ؛ فهو عنده كم تصليل عاجيته ، مشلصل في وجيدود ، وقشته لبس متصلا في الوجيد بعض المدين التصليل المدين في المسلم المدين في الوجيد و . فسينطلا الوجه هو ليسي بعضاصل لا لا يزال الوجود يفصله من المعدوم والوجود بعضا المدين لا يزال الوجود يفصله على الاتصال الذي لاوقاله في المسلم الله المسلم والمستمين التم المتفسط والتصل عند الرسطو واليامه _ وهبو يسيس بالموقع لما يتنا من عن المسلم واليام والمسلم الما يتنا المسلم واليام _ وهبر المسلم الما يتنا الرسطو واليامه _ وهبو المسلم الما لا يتنا المسلم والمسلم المسلم الم

وامة اللذهب الثالث عن الآن ، فهو بعضى الدهـــروالسرعد ، اللذى لا حركة أو نشـــ فيه ، وهؤلاد استشابوا قول الغربق الثانى فاللهن : كيف بقال من الزبان الـــــرية يتصون وجــود شــيء الا فيه أنه لا وجود له ، بل له وجود أسبق واحق من وجود كل موجود ، وذاته باقيــــة لا تشهرولك هو الدهم عواضا تبعله ونقيم بالتســـية أفي التبعلات

⁽ ۲۸۹) کدلاہ چ ۲ ص ۲۷ ــ (۱

۲۹ - ۷۸ س ۲ و طاعة (۲۹.)

⁽ ۲۹۱) کالک ج ۲ ص ۸۸ - ۸۰

التغيات ، ولولا تبعل أحوال الوجودات طبه وبالتسبيناليه قد كان يكون دواما وسرماه واحسدا . فان قيسل ان النساس بنسجون بالإنمان وكمرته الى ماضي وحساسرتجل بهجروه دو المنسبية و وليس من جهة الحركات والتحركات ، فطيعة الزمان من هذا التحرم : اجساس استجها في انتها المرتبع : انتها شعرتم بنتي في احواكم وان للمستحب المن وحدودة طبية على الزمان والفحسر لا وجودة طبية : ويتان المنسبة الإلية المنسبة الإلية المناسبة الى المناسبة الى المناسبة الى المناسبة الى الرائبة المناسبة الى التحري واحد لا يختلف في ذاته والسرعية ، ويقول وهذه تسمية والاختلاف مع ذلاتباق الى فريتين : من قال ان العمر واحد لا يختلف في ذاته والما يتم المناسبة الى التغيات يسمى زمانا ، والى الاليات يسمى زمانا ، والى الاليات يسمى زمانا ، والى الاليات يسمى رمانا ، والى الاليات يسمى رمانا ، والى الاليات يسمى مساسرة وهذا والمناسبة الى التغيات يسمى زمانا ، والى الاليات يسمى مساسرة وهذا والمناسبة الى المناسبة الى المناسبة على موجود ، ولان مطبح التم وودي علم من المناسبة الى ويتم الساله الدينات المناسبة الله تعرب المناسبة الله قبل من والسبة الله ولان مطبح المناسبة الله ولان مطبح الله ولان مطبح الله المناسبة المناسبة الله المناسبة الله شعره بن في الساله الديناله .

ولا بد أن نقف عند هلما الحد ، ولكن مع إشارة إلى أن البغدادي بعالىج مسائل اخرى في الرمان ، مثل اللانهاية والتهاية ، ويلحب إلى ان الرمان قديم ، لا بداية له ، ويورد أدلة لذلك كما يرد على أدلة من يقول ببداية لله ، وكذلك بلحب إلى اقتصاصه لذاهب المنكلين ومن يقول ببداية وحدوث العالم ، ومن يقسول ببداية الرمان ، أول يلحب إلى قسدم العالم (۱۲۹) بالأرمان ، أول يدجب إلى قسدم العالم (۱۲۹) بالأرمان ، وكن مدود وحدوث بدائت قط . ودليله على قدم الرمان ، هو نفس دليل ارسطور ، عن استحالة تصور بداية للومان ، أذ نبدل أن البداية قرصان ، بالاضافة الى أدلته السابقة عن اعتباره كالوجود في التصور ، مع ملاحظة الله لا يربطه ، (۲۲) بالحركة قدما أو حدول ،

جسه فحو النبين الرائق: ثنا قد ذكرنانقله للمداهب ، وراينا أت، يفضسل في كتاب الباحث » راى ارسطو بأن الزمان هو مقدارالحركة ، ويرد على الخداهب الاخرى القائلة بانه جوهر أو أنه حركة الفلك ، وهو من المثبتين للزمان ، ويقدم أدنة من ينكر وجود الزمان مع رد أبن سبنا عليها ، ووقعه هو الصالح وجود الزمان ، كما يدورد ادلة الإلبات وجود الزمان ، حمينان مع الشكولة عليهما ورد الرد ملى الشكوك ، وهما حجية القدار ، وحجية الإب أولين ، وليس بامائننا في هدا البحث أن تتناولهداد الإدلة لاتساع المؤسوع باكثر مما تحتمله علما المسلحات ، كما رابنا أن موقعة من الآن في كتاب « المباحث » ، لا يخرج عن تصور السطوللان ، فلي إجهر عن قصور السطوللان ، فلي إجهر عن تصور السطوللان ، فلي إجهر عن قصور السطوللان ، فليراجع في مؤسئا للمداهب فيها تقدم .

وتما أن عرضنا للهم اطلاقون ، رام (لا) الرضا الياقول الوازى عن الزمان بنقل النميازى ، وتفصيل قالته ما يكن : يقول النميازى وصاحب « الباحث المنطقة تفصيل أنه الوامان وتشبيث في شرحه « العيون المحكمسة » الشبخ الرئيس بليان أنهوا عن سنسكوف : السنجوف النمية المحكون المستكوف : والحم أنه الوائد المنافقة المحكون في المستكوف : والحم أنها المتكاب استقصاد القول فيجا يمثل النمية المنافقة المن

⁽ ۲۹۲) گفتك ج ٢ ص ٨٠ فيا بعد ؛ وص ٨٨ فيا بعد وج ٣ ص ٨٦ فيا بعد ، وص ٤١ فيا بعد .

⁽ ۱۹۲) کذالک ج ۲ ص ۲۸ ، ج ۳ ص ۸۶

⁽ ۱۹۹۲) الرائک - الباحث الشرقية – السابق – ج اص ۱۹۲۷) وهو يذكره ليس بعد اللذاهب ، بل في ٢٦٠ مذهب التكوين الزمان والنمي خيق الإصل .

مالم الفكر ... الجلد الثامن ... المدد الثاني ...

و هذه المساقة . وقال في شرح(۱۹۷) الا هيون الحكمة ابعد تقرير الآراء وابراد الشكواد : ان النامرين المخهب المساقةايس في أن الزمان الا بالرجيوع المساقاطيس في أن الزمان الا بالرجيوع المساقاطيس في أن الزمان الا بالرجيوع الى مناصب الطلاقوب عندى في الزمان هو ملهم يموهو الله موجود قالم بنطسه مسمئل بذاته الا مركز الانتجاب الطلاقون فهو الى المساق الانتجاب التلاقية الماكونة التي بها يسمى سرمنا ومع والانتجاب المعاقب اللان في المساق المساقب المساقب الانتجاب الانتجاب الانتجاب الانتجاب الانتجاب المعاقب مقدا المحالف الموجود المباقب المعاقب عندا المحالف الموجود المباقب والمحلوب هما المحالف ال

وأما عابقتك صاحباتناف أصطلاحات الطنون اوالفروستيده محجد عبد الهادى أبو ريدة في أن الرازى يمرئي الزمان على معنين : « امر موجود خفرج اللحمني بطباني[العرفة في تونيا بين مبعا ونهاية ، واللهما امر متوهم لا دوجود له في الفطري ، والوجبود في الفظرج همو الآزالذي بفصل بسيلاته وجرياته أمرا محتمدا (خفيسا هو علمان العرفائة ، (۱۹۸۸) 1924 منا من مني الآن ، تمساواضح في «المباحث ك» وتحم اشرفا سابقا عند نقل الملاهب بحسب الرازى . والام الزارى هنا جاد طي نفط ملتبارستو من الزمان والآن كما مسؤوضيق لعلمب الانهر.

ویلهم، حصید مصالح الورکان آلی آن افرادی می جنطبوطه مینا فی « المباحث الأخرفیة » ، وان کان امسحطیا فی مشکلة اترامان ای بعض الواضع مناوی؟» . ویری انزائروی تحول می اقدیب الارسمنی افی المقدب «واهلاطونی حاول فی شرق تردد ، فیصد الباحث ، نجده فی «اللخص» بخول ان الاقرب عنده « انه لا معنی تولومان الا حصیول بعض الاموانث می بعض او قبله او بعده » . وصلمه فره تفسیم » هیت وضوع اند «جارة من للدة التی بعضمل

⁽ ۱۹۰) لم استفاع العمول على الشرع ، اما تناباين سينا غلسه فيتوطر ، خييمياته ضمن تسم بسائل في الحكمة . القسطتطينية ۱۲۱۸ ، الرسالة الاولى واقساسهالاطرى فيمت باسم : « عيون الحكمة » نشر بدوي . المقاهرة ۱۹۵۰ .

⁽ ۲۹۲) يقصد الزمان والدهر .

⁽ ۲۹۷) شیرازی ، السابق ، ص ۱۶۹ - ۱۴۹ ،

⁽ ۲۹۸) دائرة المارف الاسلامية . مادة زمان . تعليق ابي ريدة . ج ١ ص ٢٩٩ فعا بعد .

 ⁽ ۲۹۹) محمد صالح الزركان: فخر الدين الرازيورالله الكلامية والفلسفية , دار الفكر , القاهرة ۱۹۹۳ ص ده) ,

بسيبها القيلية(...) والبعدية » . ثم ممل العمول النهائيمن ملحب ارسطو الى الطلاون ف « شرح صورن الحكمة » » يسبب الرئزان النمس السابقاللذى اردرناه ميانشيزيزي بالإنسان في «درخ عودي المقالب العالمية » دويود الؤلف نمى الرائئ ، وهو لا يزيد بعا سبق تقد من الشيراني («درخ عوديا الحكمة » ، و النمائية » على شدك وهو : كيف يكون الزمان جوهرا قالها بتفسيهم اله شيء متثال متجدد أ فيجيبهم : لا نسلم باله متجدد بل هو ثابت ، والشابي لا يقط فيه بل في نسبته الى المواردات التعالية بمقارنتها له » كما أن الله مقارن لجميع الموادث والمتابرات وذاته في حضية . ويرى الكاتب أن الرازي بمدهاد التول لم يستطع أن يقدم جوابا من ما بفي من قرق الله وين الزمان هاك هو جوهر بالا بالمشعار ، بالتنفي

واذا كان الرازى يثبت الزمان في «المباحث » مسيمالهار حيته وتوقفه في حقيقة الزمان ، فانه في «الملحم» سبياقا مع همه للزمان سـ وهو فهم كلامي سـ يعرح بساز،الزمان لا وجود له في المفارج ، بينما يقر بوجوده وجوهريته في « هيون الحكمة » « والمطالب المالية » .

ولى موضوع الآن وصلته بالزمان يتمو منهى ارسطيال « الباحث » ، كما مسبق بياته ، وكتمه لى مواقضه التلائحية ، التني يترا المرتاز مقتسما القساما فطيعا الى اجزاء لا تنجيزا او الآن موجودة بالفصل . وبرى الزراد : أنه حتى في «الباحث» مع أخذه بدلمب أن سطو في ان الزمان متمسل » وان الآن ليس برواه من المنافق بسيستان به على ليس جزءاً من الزمان » يورد شما يقوم منه القرل بالموجوالقرد . وكان الكتاب لا يكيل اللمي الملكي بسيستان به على خرج الرائزي عن ملحب الرسطو قوله بالجزء الملكية بجزاء من الرحالة)، كان بالمي التمي خرج الرائزي عن المرافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافقة المنا

وهناله دبحث يلح هليه الرازى هدو قدم او مدوناترمان ، وهذا جزء من مشكلة حدوث او قسام العالم وايراده هنا مستحيل ، لانه يستقرق اجزاء كبيرة لمعظم كبيه ، وكتبا وعننا في كتابنا «حوار » ان تكهله بايراد سياهت من يتلو الغزالي في الوجود والقسام والحسدونومسانا لفعل .

...

ب - : هله ب الرمان واضع المها المان والمها المها المها والمان واضع ، وهو يخصص له القالة الرابعة من (السماع الطبيعي » القصول من (۱۱ - ۱۶) ، فيبدا بدراسه تقدية للزمان ، وادلة متكرية - كما بينان عرض المداهب بحسيه - ثم يعرف الزمان وما يتبعه من معنى الوجود في الزمان ، ومعنى الانوالوجود في الآن ، وحسول مشكلات تتعلق

⁽ ۲۰۰) گذلك ص ده } .

⁽ ۲۰۱۱) حلف الشهراتى قول الرائل « واما مذهبارسطو طاليس بان الزمان مقدار المركة فقد عرفت بالدلائل القاهرة فساده . واما مذهب افلاطون » ... كما في نمن الشهرائى . الزركان عن ١٥٠١ .

⁽ ٣٠٣) الزركان ص ٢٥٦ ... ٧٥٤ .

⁽ ٣٠٣) الزركان ص ٩٩) وانظر قوله عن « الملخص »ص ٢٠٠ .

بالزمان ، مشمل انسه واحد ، وانه قديم ، والاستدلال بسه ، على قسدم العالم والحسركة والمتحرك ، ولا نحد معه الصعوبات التي تحدهامم افلاطون ، (٢٠٤) .

يورد آرسط أولا شكوة نقاة الرضاق وهي : الزيانات ماضي دليس بدوجود ، وحنت مستقبل ليس بدوجود ، و فالتركب منها غير موجود . فاها الصاهيم فيضفل ، ولوكان شيء من الزيان حاضرا كان هو الآن ؛ والآن ايس بجزء من الزيان حاضرا كان هو الآن ؛ والآن ايس بجزء من الزيان تلك إلى الله عليه الله المناسلة بين الماضي وبين المستقبل له بعد ، ولحل الآن ليس بدوجود ، والدليل على معجوجودالان الذي يظهر انه المفاصلة بين الماضي وبين المستقبل الله مناسلة على الله المفاصلة بين المفاصي وبين المستقبل الله مناسلة ، ويسا المستقبل من مناسلة ، ويسا المستقبل من المفاصلة به المفاصلة بين المفاصية ، وإن المفاصلة بين المفاصية لا يمكن ان نظون المفاصلة بسيكون في وقت لائم في ذات الله مستقبل الله ياسمه ، كان شعاده لا يمكن ان نظون في وقت لائم في ذات الله والمعاصلة بعنها المفاصلة الله الله الله الأن المؤتمة الله الله يتفيها ، ولا المفاصلة بينهما الشمى الشعب يأون من مناسلة لا يمكن ان يفسد في الأن ينهما ، في الأن المناسسة في الله ينهما ، ولا يمكن المؤتمة الذي الله الله ينهما أن يقيل الموجود النها ومعها ، ولمنا المناسلة الله الله الله يتفيها النفى السبه الميكون بينهما الشال المناس لا يوجهد يحد ، في في المعاصلة المناسلة المناسة ، ولمناسلة المناس المناسبة الميكون بينهما الشال الذي لم يوجهد يحد ، في في المعاصر المستقبل المناسلة ، فلا المناس الاستقبل الذي الم يوجهد يحد ، في في المعاصر المستقبل المناسة ، ولائمة المناسة المناسلة المناس لاستقبل الناس المناس لاستقبل الناس المناس المناسة ، ولائمة المناسة ، ولائمة المناسة ، ولمناسلة المناسة ، ولمناسلة المناسبة ، ولمناسلة المناسبة ، ولمناسبة ،

ثم يتلو ذلك في التعرف على ماهية الأومان ؛ ما هو درما طبيعته ؛ ولا يقدم ادلة هل وجود الأومان ؟ قد بحيث بداته بنجلة المسلم . كما يقول ضارحاه يعيم بن متدولهو طبيعات المسمن بن السمح ... كما الله لا يرد شكوا المتلقات المسمن المسلم ... كما يتلو كما يتلو الكما يتلو المسلم ... كما يتلو كما يتلو الكما كما يتلو كما يتلو كما يتلو الكما كما يتلو كما كما يتلو كما يت

⁽ ۲۰۴) الباحث . ١ ص ٢٥٥ ــ ٥٥٠ .

⁽ ٣.٥) ستعرض ذلك مفصلا ، وللقاريء أن يراجع أيضا حول قدم الزمان والعالم عنده :

Wolfson: The Kalam arguments for creation in Saadia, Averros, Maimonides, and St. Thomas. Saadia anniversary A.A.J.R. New York 1943 Vol. 11. p. 227.

وقول ماچد شخرى : ان الاكويني برى ان انسطو برهرطى قدم العالم حكس ما ينديه موسى بن ميجون من الله ام يبرهنها : بل حجيمه جدلية . انش التفاصيل مع المسادر الحقة :

M. Fakhri: The Antinomy of the eternity of the world. Le museon. 66 Louvain 1953. p. 143 ff.

⁽ 7.7) استمثا فی هذا الغیم بکلام ارسطو وفراهمده . ج 1 ، 1.5 تطیم 11 فصل 11 ، 117 ب - ص 1.5 . 1.5 . 1.5 .

⁽ ۲.۷) تعلیقهها ص ۱۱ و ۱ ه

نتيجة من موجبتين في الشكل الثاني . وايضا فان الاشياداي الكرة على انها في مكان ، وهي في الزمان ، لا على هـ1.1 العدر والوسط في القسمتيناليس هو على حالةواحدة(٨،٣)هند الطرفين » .

وستجد هذه الردود ، عند من تلا أرسطو ، كلمساردوا على قرض أن الزمان هو كرة الكل .

واما ان الإمان هو حركة الكل طرد أرسطو : « انجزء العورة الهما زمان ما : ليس جزء العورة دورة وايضا في كانت المعوات التر نر سماء واحدة للكان[ويانسيكرن على خلال واحد، حركة أيها المقن وكانت(٢٠٠٩ون الزمان كرية مما بمع ان ارسطو ابان فيما لقسم ان أزمالكرية لا تكون مما ؛ مثل يوم ويوم ؛ بل يكون يوما يصد. يسم ، لا مما ؛ الا إذا كان الحصما أهم مثل أن أأسسلةالتسمل الشير ، دورا ١١١) معها أو فيها .

واما أن الرمان ليس هو حركة على الإفلاق ، فسلان المعركة تفصى المتحرك والكان اثناى فيه التحرف ، والرمان ليس هو حركة على الإفلاق ، والبعان النصولة والتحرفة من المسلم ، والبعاب النصولة على المتحرفة من المسلم ، والبعاب التعرف والمسلم ، والمسلم ، والبعاب قصير) . كما أن التنبي والسرمة والبعاب قصير كان المتحرفة هي الإمان الإمان بالإمان بالإمان بالإمان بالإمان بالإمان بالإمان كما أمكن تحديد الحركة الامان المتحرفة هي الإمان المتحرفة هي الإمان الإمان بالإمان بالإمان بالإمان كما أمكن تحديد الحركة (١١١) المتحرف والمان الإمان المان المان الإمان ال

ثم بين أرسط بعد ذلك كيف يكون الأزمان تأمسالكم 27 ه فيقول أن التحرك من شيء الى شيء حركته وهذا الذي ين السنط بعد في قداد القداد متعلسل ؛ اجراؤه الانتخابات المد كانت ؟ ولا القداد القداد متعلس صارت المحركة المنافعة منطة . ويظهر السال الحركة الانتخابات الانتخابات والانتصال هو أو الأطفادات وهو للحركة من فيل المناف المسلم المنافعة المتحركة المنافعة على المنافعة المنا

⁽ ۲۰۸) افلیمة . ج ۱ تعلیم عشرین . فصل ۱۱ . ۲۱۸ باس ۴۱۱ .. ۱۲ ..

⁽ ۲۰۹) بحیی وابو علی ، تعلیق ص ۲۱) چ ۱ .

[.] ب ۲۱۸ طلک (۲۱۰)

⁽ ۲۱۱) اطبیعة : ۲۱۷ پ ، ص ۲.۱ g ۱ .

⁽ ٢١٢) الطبيعة . ج 1 . ١١٨ ب - ص ١١٢ - ١١٣.

⁽٣١٣) الطبيعة ، فصل ١١ ، ٢١٨ ، ص ١١) فما بعد

بعضى الذمرة المعدود منها والذي هو قابل الصحد منها ولمرسد بعد(١٢) ويفسح ابدسحق كما يوفسح يعين بن همدى
ان الآن بعد الردادا وضما ؟ لابه في الواقع لا يجول مدملا الن يتركب الأومان من آلات كلاته طبح حكن ان يتساسلي
الذن ؟ لا المستاسيات معا مالا يكون بينهما شهره ليس مدرجتسها ، وأضا تحد الزمان به ﴿ الآن » على آله فيها بسين
الآنين ؟ لا على أقيما آلان ؟ لان على الهيا زمان ؟ كللتألفال أرسطي ﴿ وللسم ذلك وفسما » أضنى ان الزمان ولا المحلول في يتهاية
يوقائين » فاما الزمان مما كله فواحد بسينه جرفلانان (الان واحد يسينه حتى كان » الا ان وجوده يشتلف »
الوضوح المائور » فاما الزمان مما كله فواحد بسينه جرفلانان (الان واحد يسينه حتى كان » الا ان وجوده يشتلف »

تم بين أرسطو بعد ذلك أن « الآن » من جهة واحدةبعيته ، ومن جهة اخرى الله ليس وأحدا بعينه ، وذلك أن من جهة أنه في آخر بعد آخر (٣١٦) فانه مختلف .. ويفسريحين ذلك فيقول : هو مختلف بان يكون قبل أو بعد ، والا فهو في الواضع كلها واحد اي هو في الحركات كلهــاواحد ، اي هو واحد في الوضوع ، وكذلك الزمان الذي يتوك عنه واحد (٢١٧) . ويقهم أرسطو الزمان على معنيين؛ الآن الذي هو يفصل القدار المتصل أي الزمان التصل ؛ والآن الواصل ، أو السيال . وهلى حد تعبير الرازي فخرالدين في « مباحثه » : الان أما أن يغرض على أن حصوله فرع حصول الزمان ، واما أن يقرض على أن حصول الزمان فرع على حصوله ، والآن على المنى الاول هو الذي الذا وجد الزمان لم فرض فيه حد وفصل ، فانه يكون ذلك الحدطرفا فازمان وهو الآن . وهذا النوع من الإن ليس وجوده في الزمان - الذي هو كم متصل - وجودا بالفمل بل بالقوةوالفرض . وبيان ذلك « ان الزمان مقدار متصل وكل مقدار متصل فاته يكون قابلا للتقسيمات الفي المتناهية طسيما ستعرف ، وتلك التقسيمات لا تكون موجودة بالفعل ، يل هي أنما تحصل عند أحد أسباب ثلاثة : الاول القطع والثاتي اختلاف الفرض .. والثالث التوهم . (فتقول) أنه يمتنع حصول القطع في الزمان لما عرفت انه يستحيل ان يكون للزمان بداية ونهاية وانقطاع ، فاذا يستحيل ان يكون له - أي للقطع - حصول بالقبل ، بل حصوله أثما يمكن على أحد الوجهين الأخرين ، وذلك أما بموافاة الحركة حدا مشتركا غير منقسم كبدا طاوع أو غروب ، واما بحسبغرض الفارض . ثم ليس شيئا من ذلك احداث فعسل في دات الزمان نفسه ، بل حصول الفصل في الزمان بسبب هذه الامور كحصول الانقسام في الجسم : أما بسبب اختلاف الاعراض النسبية مثل اختلاف موازين او مماسيين ، وامابسبب الفرض والتوهم » (٢١٨) اما الان الذي يتفرع على حصوله حصول الزمان ، فهو أن السافة والحركة والزمان أمور متطابقة ، والامر الموجود في الخارج منها هو الكون في الوسط ، وهذه تفعل بسيلانها الحركة بعملي القطع ،وإما الساقة قان التقطة تضلها بسيلانها ، وكذلك الإمان بقطه الأن بسيلانه ، والان هنا ، واصل لا فاصل ، وهذا الان القاطل الزمان بسيلانه ، قي الان الذي يقرض في الزمان بعد حصول الاخير (٢١٩) ، والان الواصل يتجدد باستمرارتيما لاستمرار الحركة ، فالزمان ماهيته قالمة في « الآن » وهو متصل بواسطة الان الذي يصل الماضي بالستقبل ومقسم حسب الانبالقوة . واذا قسمنا: الزمان بالوهم حصل لنا الان من النوع الاول (الفاصل) ، وكان الان بداية جزءونهاية جزء ، فالان على الاعتبارين ليس جزءا من الزمان ، كما ان النقطة ليسبت جزء الفط ، لان أصفر الخط خطلا نقطة ، واصفر (٣٢.) الزمان زمان لا آن ، لان الان في

⁽ ۲۱۹) کدلک ص ۱۵۵ م ۲۱۹ (

^(199) الطبيعة ، تعليم ٢١ ، فصل ١١ ، ٢١٩ باس ١٨٤ فما بعد ،

⁽ ٣١٦) الطبيعة ٢١٩ ب ، د سـ ١٦ ص ٢٠٠ .

⁽ ۲۱۷) کدلک ، ۲۱۹ ب ۱۲ . ص ۲۲۱ .

⁽ ۲۱۸) گذلك ص ۲۷) وقارن بيدوى ص ۲۱ فما بعد .

⁽ ٢١٩) في الاصل : العرضين ، وبقية الكلام على العوبينا

[،] ۱۷۱ – ۱۷۱ ص ،۱۷۱ – ۱۷۱ ،

divisible عليه عليه الترام متصل ، فهو فابيل للقسمة divisible . ولان الذن بعدا واشتادا اكان يضم اجزاه المثلثة الامسال ، ولو ان له بعدا واشتادا اكان يضم اجزاه البشخيا ، يبدفي منقسم ، ولو ان له بعدا واشتادا اكان يضم اجزاه البشخيا ما منظما من الذن جزء من الان جزء من الان جزء من الذن جزء من الله بالمثل من المثلث عن المسالة الله على المثلث المثلث المثلث المثلث المثلث الله على المثلث ال

ويلقي الرائق الصواء أخرى على هذه الشكلة مسروجهة نقش ارسطية ففي قصل: كيف يعد الان الزمان يقول:
« قد عرفت أن الزمان متصل واحد ، والتصل لا يميان تعديد، الا بعد أن يتجزي ، وانتجزية أن التحمل باحداث
همول في ذلك التصل، فإن السمور أذا حدثت في التصل، صار التصل منقسما الى السما ويمكن تحديد بشيء من
إجزاله كالفحد الواحد إذا اربد تعديده قلا بد وان لغرفهايه نقط حتى يصبح الحطة بسبب فائه منقسما الى إجزاله
هميئية بعد كل ذلك الملحة باحد تلك الإوام ، فلانتكانون ماحد لقطة ك لانه لولا مصول الماك المنقطة لا حصل
التصديد، فلئك الإقسام مائة للحفظ . (والما عرفت) ذلك المأصف على أو الزمان ، فان الزمان أذا فرض فيه
التصديد، فلئك الإقسام مائة للحفظ . (والما عرفت) ذلك المؤسل المؤسل من المنتجد النقد للحفظ ، وواصل
لتميز المرابع المنتظر الإمان تتحديد اجزاء الفحد للخلافانحة . (واطم) أن الآن فاصل للزمان باشيار ، ووجاب
له باشيار أخر، أما كونه فاصلا يفصل للألمان من المستقبل، واما وتعرفها المناس يقون واحدا بالمات و والني مسل
يكون واحدا بالمات و والني مسلك
مثيث الاشبار ، لا الحد من حيث هو يقسم الزمان الى اللهي والسنقيل ، كان بان المؤات من حيث أنه فاصل يكون واحدا باللات و واحدا ، وأما أن الان بن ميث أنه يقامل وداية فلسنظيل ،
وشور من حيث أنه واصل فاقد يكون واحدا بالذات وواحدا بالاشبار ، لانه باشيار أنه واحد يكسون مستركا (١٣٢٧) ».

والآن ليس جردا حقيقيا من الزمان ، بل يتع خارجه ، لا الامتيرنة بعضى الفصل ، ولا ان اعتيرناه بعضى الوصلة الله بعد معا ليس قه بعث ، وان كان الآن باعتباره في معرى العربة من المتعبد في العربة التنسية ، والتنسيق ما قدم العملة ليس كه بعث ، والتنسيق من العربة ، والمناس المتعبد ما قبله و ما بعده . وليس معالم بالمتعبد المتعبد المتعبد

⁽ ۳۲۱) الباحث ج ۱ ص ۳۷۰ .

⁽ ۲۲۲) يوسف كرم _ يونانية _ ص ١٩٤ .

⁽ ۲۲۲) واقتسون ــ السابق ــ ج ۲ . ص ۲۲۷ .

[.] ٦٢ - ٦٢ وقارن بيدوي - ص ٦٢ - ٦٢ (٣٢٤)

⁽ ۱۲۶) الباحث ج ۱ ص ۱۷۵ – ۱۷۱ واتظر حولنصوص السطو ۲۱۹ ب ۔ ۲۲۰ ، ۲۵ ص ۲۱۸ – ۲۹۹ ،

حي بمعنى التنابع العقيقي الآنات ؛ ليس جزءا من الإرمازيند ارسطق ؛ لان الإرمان ؛ كم متصل واحد ؛ مثل الحركة

تهاما ، وها، هو فهم من سبق ولارتفهم من العمار وسديلي ، ولان بدوى بير مشكلات ويستنته استنتاجات عليها »

لا اتفق معه فيها ، وببدو متردها فيها ؛ ثم ينسب هداالوقف لارسطق فضعه ، فهو بعد أن يشير المتكلة العلاه ،

لا اتفق معه فيها ، وببدو متردها فيها ؛ ثم ينسب هداالوقف لارسطق المنابع جزء منه ؛ بل يوجد خلوجه » »

(٣٦٦) ، ويقول بدوي : وخلاجه ، قد تنهم بعضى المحروالسرت عند الخلافون » والآن هنا ينسب الى وجود أبدي

(٣٦٦) ، ويقول بدوي : وخلاجه ، قد تنهم بعض مجرد ، ويكون وجود الإرمان تبما لهذا التأسير متوقفا على وجود أبدي

النفس » وما حل مثالي من من المفحيه الثان لا الانشل علمسالة (٣٣٧) ، ويقول بدوى » أن الرسطة بحرع » الأوان الأرام من من بدو هوه التنمى » ولان الرسطة بحرع » لان الأرام بحرات المركة » يمكن ان

الأومان ودن القدن على من بعد وهو التنمى ، ولتنم والمسركون حيث له قابل لان بعد » يكون الإرمان ، وسفى هذا

عقد بدوى ان ارسطو طي عكس معاولة بيض الوقر حيث الله قابل لان بعد » يكون الإرمان ، وسفى هذا

يجبت يقبل لا بأن الأومان لا وجود له الا باللسان » وبالتاري النفس » . (٣٣٨)

وكل هذه الاستنتاجات سليمة وموفقة ، على ان نفهران الان الذي هو خارج الزمان ، ليس أن افلاطون ولا تعلق لنا به : مع زمان ارسطو الطبيمي . ولكن بدوي ما يلبثان يتجه الجاها مشككا ينتهي به الى ان فكرة « الأن » بقيت غامضة كل القموض (وفكر أرسطو عنها متردد بين أن يجمل الوجود الحقيقي للزمان في الأن ، وبين أن يدع الآن خارج الزمان . ولكنه الى الوضع الاول اقرب . « ويستشهيديدوي بابي البركات ؛ .. انظر معالجتنا له ؛ فيما سبق ،» والزمان يلقى الموجود بالان ، ظولا الان لما دخل الزمان في الوجود على الوجه الذي دخله » ، ويسوى بدوى هذا بين الحاضر الذي هو احد اجزاء الزمان الثلاثة مع الماضيوالمستقبل ، وبين الان ، لم ينتهي الى أن أرسطو يعتبر الزمان مجموعة انات متوالية ، ثم يستند على افلاطون فيتصوره للان ، بمعنى انه الشيء الحقيقي وحده ، رغم انه لحظة غير معقولة ، والجوهر السرمدي والواحدوالصور توجدهي وكل ما هو ازلي ابدي فيها . وقف سبق أن ذكرنا هلا النص كاملا ، فيما سبق ، عند معالجتنا ففكر بدوي عسن افلاقون ، وبدوي هنا يميل وبالاستناد الى هيدجر الي فهم ، الأن » عند أرسطو بمعنى الحاضر الستمر ، بل بمعنى الأن عند اطلاطون نفسه ، اعنى الدهر والسرمد والثبات ، على « الحضور » ، او « التعاضر ، التعالى من كل حركة »زبالتالي من كل اجزاء الزمان الدالة على الحركة ، دهي المتقدم والتاخر ، او الناضي والمستقبل ، والسرمدي همي الحضور الدائم ، فمن الطبيعي ان يقال ان السرمدي في الأن ، واذا كان الزمان مكونا من اثنات متوانية ، فالوجود المحقيقي فيه وجود حساضر باستمراد ما دام موجسودا في الأن ، وهذا في الواقع ما تنيه اليه زينون الايلي في حجةالسهم وحجة اللعب على وجه التخصيص ، ولم يستطع ارسطو في رده عليه ان يجتاز علم العقبة الكاداء ، اعتىالان . وطالما كنا نقسم الزمان الى آنات متوالية ، فحجج زينون ستظل قائمة على الدوام لن ينال منها اي نقد : و« إذا اردنا ان نتخفص من نتائج هذه العجج ، فليس أمامنا الا أن ترفقي أولا هذا الافتراض الاصلى ، وهو أن الزمازمكون من آنات متوالية » (٢٧٩)

وملاحظاتنا باقتصار الى جانب ما تقدم : ١ - ان هناك نومين من السرمدية ، الثابتة ، فوق الزمان ، هى الدهر وهى خاصية مالابتحرك مثل النموذج عند افلاطون ، او الله عند معظم اللاهوتيين ــ كما ستوضح ـ بل وهند أرسطونفسه ، كما سنشير ، وسرمدية ، ماهو متحرك

⁽ ٢٢٩) هذا ما يفهم من النصوص ٢١٠ آ ، ٢١ ص٢١١ وشروحها .

⁽ ۲۲۷) بعوی ... السابق ... ص ؟؟ ،

⁽ ۲۲۸) کلالک ص ۲۷ .

⁽ ۲۲۹) كذلك ص ۱۷ .

والمتحرك ، والآن فيها ، ليس كالآن هناك ، فالآن هناك آن ممتد ، أن صح التعبير ، ومع ذلك لا منقسم ؛ لانه مدة وجود الله مثلا ؛ من دون تفير أو حركة . وأصا الآن في السرمديسة الثابئة ؛ فهو تعبير عن استمرار التغير ؛ والتصرم؛ والتجدد ؛ فالحاضر يصير ماضيا ؛ والمستقبل يصم حاضرا . وهذا التميير متفق عليه باجماع المداهب كما رأينا . ٢ - الزمان عند أرسطو متصل بسبب اتصال الحركة ، وهذه بسبب اتصال العظم ، والوهم هو الذي يصوره هذه آنات متوالية ، أو نقاطا متصلة ، أو أجزاء حركة متلاحقة . وفيما تقدم توضيح كاف لهذا . فارسط اذن لا يعتبر الزمان الموضوعي ، الذي هو مع الحركة ، اقدول لا يعتبره مكونا على الحقيقة لا من آنات غير منقسمية ، ولا من آنسات منقسسمة لا متواليسة ، ولا غسير متوالية ، ولكنه يعتبر مجرى الزمان ، كانه آنسيال ، كما نتوهم الخط ، نقطة سيالة . ٣ _ وبدلك لا يعود من معنى القول انه لم يجتز أويستطيع التخلص من حجج زينون ، بل العكس هو ما نجده عنده ، حيث حلها : بأن نبه على ان الرمان متصل ، وأن قبل القسمــــة بالقـــوة أو بالوهم . (٣٣٠) أن الحركة ، والزمان عندارسطو ، فعل واحد ، وشيءواحد متصل ، وقد قال ان تصور وقفسات في مجسري الزمان هسوبالتوهم لان الحركة والزمان لابدايةلهما ولا نهامة _ وقد سبق _ ؟ _ ومعنى ذلك أن تشكك بدوى في أن أرسطو مرة يضبع الآن خارج الزمان ؛ وموة يعتبر وجوده في الآن ، وأن أرسطو إلى الثاني أقرب ؛ تشكيك ليس في محله ،

نمود الآن الى بقية تصور ارسطو للإمانوقد انتهينا من علاقة الآن بالزمان هنده (۱۳۳۱) ، وعلاقة بالحركة . ثما صبح ان الزمان عشده هقياس الحركة لانه عددها ، فصحيح ابفسا ، ان الزمان يحدد بالحركة ايضا ، مثل ان نقول :زمان كبير ، وزمان بسير ، اى زمان كثير لان الحركة كثيرة ، وكذلك كل منهما يقدر القسدار، ويقدرهما القداد . (۳۳۳)

ثم يبحث معنى أن وجود الشيء في الزمان، وكيف يقعد الزمان الحركة وهو ليس من جنسها، والقدر بجب أن يكون من جنس القدر) وحال ارسطو لمالة التقدير هذه ، وهو أن الزسان يقدر شيئا من الحركة ، مثل حركة يوم ، لام يقدر باقى الحركة بها ، فأن قبل : ها هنا أيضا قدر الزمان الحركة الى حركة يوم ، وهو ليس من جنسها ، أجاب ارسطو بأنه لا يشترط أن يكون العاد في المدود ، بال قد يكون مقارقا وليس من جنسه ، مثل الدراع العاد للحبل ، وذذ يكون من نوعه مثل جزء من الحبل ، لم يعد الحبل به ، والعدد الذى في النفس ليس هو من جنس المعدود ، واجيب إيضا بان الزمان بعد الحركة من حيث هي وهو متصلان ، فهما

⁽ ۳۲۰) بدوی ص ۱۸ ۰

⁽ ۲۲۱) کالک ص ۷۲ ـــ ۷۲ .

⁽ ٣٣٢) الطبيعة . ج ٢ . المقالة السادسة ، اللصل الثاني والتاسع ، والقالة الثامنة اللصل الثامن ، ويوسف كرم - ص ١٤٢ .

وأما كيف تكونالاشياء الزمانية في الزمان ، وكذلك المحركة في الزمان فبمعنيين ، الاول ان وجود الحركة أو الشيء مع الشيء ، لا وجود الحركة أو الشيء مع الشيء ، لا وجود الحركة أو الشيء مع الشيء ، لا يمنى أنه فيه ، فإن السماء موجودة مع حبة الجاروس ، وليست هسى في الحبة : والمنسى الآخر هو أنه ساى الشسىء أو الحركة في الزمان ملى أنه ساى الأمان سيعده كما يقسال أن الشيء (٣٣٣) في المعدد ، واجوء ثلالة ، ولما كانت الحركة في الزمان على أنه عدد ، وارسطو يشمل المحدد ، وجب أن يكون الزمان العام المطلق أعم من كل زمان لشيء شيء ، وارسطو هنا يعهد للوصول الى مقياس للزمان ها ، هو الحركة الكلية ، التي تشمل كل زمان جزئي وكل حرك حركة جزئية ، أو هده تغاس بها .

ولما كان الزمان يعم الشيء ، واعم ، لم يكن الزمان للاشياء السرمدية ، لاتها على ويرة واحدة ، ولان الشيء في الزمان انما يكون على ممنى انه يعده بالمتقدم والمتأخر ، ويعد ابتداء كونه او وجوده الى انقضائه ، وهذا المعنىي غيره وجود في الاشياء السرمدية (٣٣٤) .

وكما أن الزمان مقدار الحركة فهو مقدارالسكون ؛ لان كل سكون في زمان ، وذلك لان الزمان لميس هو حركة بل عدد الحركة ، وقسد يجوز أن يكون الساكن موجودا في عدد الحركة ، وقسس كل فير متحرك ، الا انكف علم الحركة اوائرسان يقدر أن الا انكف علم الحركة والزمسان يقدر المستون بوجة ما هو ساكن ، وهو يقدر الساكن من جهة ما هو ساكن ، وهو يقدر الساكن من جهة ما هو ساكن ، وهو يقدر السكون بواسطة المصركة ، كان يقدر الحركة باليوم ، ولملاك فان ما ليس يتحرك ولا يسكن في المساكن من جهة ما هو ساكنة ، وهذه فليس هو في فرمان ، فان الزمان لا يصدمان الإشجاء للمسكن بهوجود فليس في الزمان ، ويفصل الاشجاء ليس لها حركة ولا سكون ، وكذائهما ليس بموجود فليس في الزمان ، ويفصل المساور الالاموجود في علائاتهمابالزمان(٣٥) .

لم بحث بعد هذا علاقة الزمان بالنفس من وجهين : الاول لماذا برى الناس الزمان في كل شمر ؟ ، وبحب ، لان الزمان عدد الحركــةوالسكون ، وهذه الاشياء هي اما متحركة ، واما ساكنة ، والوجه الثاني : هل ان لم تكن نفسلم يكن زمان ! واجاب : لا يكون زمان السببين : الاول وهذا حسب تفسير يحيى بن هذى لان الزمان معدود ، والنفس عادية ، وما لم تكن النفس لم يكن المناس عدادة ، وما لم تكن حركة الم يكن المناس الم تكن حركة لم يكن المناس و ويحرك بدائه هو النفس ، وإذا لم تكن حركة لم يكن زمان ، والتفسير النائن في دايم زائد فان ارسطو لم بقل به في علم النفس ، وإذا لم تكن حركة لم يكن زمان ، والتفسير السؤال السؤال السؤال المسؤال المسؤال المسؤال ؛ الأنان المسؤال الم

⁽ ۱۳۳۳) بعود ارسطو الى الآن في الفسل ۱۳ ، ۱۳۳ كـ ۱۳۳ به س ۲۳۱ ما بعد حيث بيين توميز بن (۵۳ ٪) آن لا مرض له بعض الحال و آن له مرض ، بعنش الإملامثل متى ، وهوذا ، والساعة وفييل ، في ملاقاتها كمانى فريب أو مستقبل قريب بن الآن العاملة .

⁽ ٣٣٤) الطبيعة ج 1 . تعليم ٢٢ ، فصل ٢٤ ، ٢٢. أد ٣٢٠ ب ص ٤٤٠ .

⁽ ٣٢٥) والزيد من التفصيل راجع النص والشرح سالواضع أعلاه . ص .ه؟ ، ٩٣٤ .

ومن النفس: المقل ، فقير ممكن أن يكون الزمان وجودا أذا لم تكن نفس (٣٣١) موجودة » . وواضحان تفسير يحيى مثائر بهؤثرات افلوطينية معدالة الإمان وحيفظ الزمان بيون بعدالتين السابق مباشرة : « اللهم الا من قبل ذلك بهوضوعيته وسستيعه دائية الوامان ، بقوله بعدالتين السابق مباشرة : « اللهم الا من قبل ذلك الشمية الدين معنى كان موجودا كان الزمان موجودامن غير أن تكون نفس ، وأن المتقدم والمتاخر امما هما معدودا كان الإمان الما هو هدان القبلم والمتاخر سمها هما معدودا (١٣٨٧) ، وكما يقول يحيى بن عدى يكون بدلك ابطل أن يكون الزمان غير موجود (٢٣١) اذا لم تكن نفس، من قبل الموضوع وهو الحركة ، فأن الموضوع القبل والبعد ليس هو شيئا عبر القبل والبعد المان المركة ، والزمان نير مواسعة المان للحركة ، ليس من قبل النهيل والبعد اللي الحركة ، ليس من قبل النهس ، و لا متوقفان على عاد ، والقبل والبعد عما الزمان ، فالزمان غير متوقف في وجوده على النفس ، ولا متوقفان على عاد ، والقبل والبعد عما الزمان ، فالزمان غير متوقف

واذا كان الزمان عدد الحركة ، والحركات كون ونساد ، ونقله الغ ، والنقلة أو الكانية ، مستقيمة ودورية ، فالزمان عدد أي حركة منها أثم قد لكون حركتان معا مثلا شيء يتحرك في المكان وهو في الوقت نفسه ينمو ، فكيف يكون الزمان للحركتين وهل عما زمانان أ ويجيب على هــلما ان الزمان باعتباره عدد ، هو واحد ، الحركتين معا ، واختلاف الحركات ، ان كانت معا ، لا يوجب اختلاف الزمان لها ، ويجب ان يكون القياس ، اصغر شيء من جنسه وامر فهــا ، المحركات وأظهر الحركات دلالة على الزمان هي النقلة ، والدورية منها على الخصوص لانهــا المحركات وقو ف ولا اختلاف ولارجوع، وكذلك بحرت العادةان الامورجادية على الدوائر، ويفضا بعلى الدوائر، ويوضعها بعلى ، واسرعها حركة كرة الكواكبالثانية هي والحركات المستديرة ، بعضها سريع ويفضا بعلى ، وإسرعها حركة كرة الكواكبالثانية هي اصدركات اذ كانت تقطع زمانا اسرع ، ونحس مسمئيا الزمان المدى تعده الحـــــركة الكواكبالثانية هي اصدركات اذ كانت تقطع زمانا اسرع ، ونحن مسمئنا الزمان المدى تعده الحـــــركة الكواكبة (١٣٤١) الى اديم وعشرين ساعة(١٩٣٤).

وقبل أن نختتم نقول أن ينسى يورد بمضالتعاريف الارسطيــة ومنها التعريف الملاكــور سابقا والشباع عنه : أنه عدد الحركة بحســـبالمتقدم والمتأخر ، ويقول بنسى أن افلوطين الر تعريفا لارسطو هو أن المزمان مقدار الحركة ،(٣٤٣) وهناك تعريف آخر رفضه الارسطيون :

⁽ ۲۲۹) هذا من شرح يحيى بن عدى ص ۴۵) ،

^{. (}۳۲۷) الطبیعة ج 1 فصل ۱۲ ء ۲۲۱ ب \sim ۲۲۲ أص ۱۵۷ \sim ۱۵۸ .

⁽ ۸۲۲) کدالک ۲۲۲ ۱ م۲ ، ص ۲۷۶ ،

⁽ ۱۳۲۹) يوضح بنسى أن الاسكندر الافروديس وتايمهسيليكوس أولا كلام أرسطو بهلم الصورة التي تجدها هند. يحيي أعلاه ــ من بلسي ــ وسنفصل الكسالة مع أفلوطين .

^(,)٣) المعدر السابق ونفس اأوضع ،

⁽ ۱۶۴) ﴿ في) من عندي والا انقلب المثي .

⁽ ۲) ۲) المصدر السابق ص ۲۷٪ ،

⁽ ۳۲۳) الكوكية بعلا من الكوكية التي وردت في التنالمحقق المعظوط ص ۸۲) ، وكذلك في مي ۲۲ « الركية » وفي منن مي ۱۵¢ : الخاركية وفي المحاشية قال (1) كذا .وواضيع انها الكوكية .

وهو أن الزمان تعدها حركات الفلك ، وهسو مطابق لتعريف الخلوطين **وابر قلس وهو في جوه**ره التعريف الذي حكاه البيروني (٣٤٤) متسوباللرازي .

وختاما ننهي كالمنا عن ارسطو بقول جانفال بعقى أن الوسطو « حاول إن يعرف الومان على نحو أكثر انساما بطابع الفيزياء وان بربط بينه وبين الحركة الفيزيائية ، فلم بعد الومان يسرف متنافيزيقيا على أنه صورة اللابساية أو حركة النفس ، بل أصبح بعرف – كما يمكننا القول – فيزيائيا أى كنظام عددى بين التباءالحركة ، فهو بين ما يتقدم وما يتاخر » (6%) .

...

ب ملهب اتباعه: القصود هنا من تبعه في ملهبه ، وفيس من تأثر به بشكل أو باخو ، ولم للم يكل أو باخو ، ولم للم يكن قصدنا هنا التاريخ ، فلملك سنتتمرعلى أبن سينا وأبن رشد ، وفي الوقت تفسد نبعد أن الكتسدى ، وصدد كبير من الفلاسفة الوسيطيني واللاهوتيين والشراح ، ياخذ باخذ الحسود المارمان والحركة والمتحرف ما اومنساوة ، وجود احدها دليل على وجيود الاخر ، وكذلك فعل اؤسسطين والفرائي وصدكير آخر مين يقراون بحدوث العالم بالزان الالمارة والرسان وصد وجود زمان قبل الإمان المعالمة والرسان ومد وجود زمان قبل الإمان المعالمة ، لانالعالم عندهم حادث وكذلك الحركة والرسان عددان زمانيا ، فهم هنا _ وسنوضح وابم فعرض داى المتكلمين وأوضعطين والاكويني ـ حدوثا زمانيا ، فهم هنا _ وسنوضح وابم فعرض داى المتكلمين وأوضعطين والاكويني ـ يأخذ لك اخدهم ، واخذ سواهم من مخلف المذاهب بمقولة ارسطوا : أن الله ليس في زمان وقد أشرنا الى وجود اصرا هذا عند الملاطون ،

ونقطة آخرى اثر فيها أرسطو فيمن لحقة تعداد المذاهب في الزمان ، وردوده مع أو ضد هذه المداهب يحسب العارضين فيما تقسم . كما انقوله يقدم الزمان ودليله فيه كان سببا قويا في ظهور مشكلة الصلة بين زمان ما ليس في زمان شل الله وبين زمان العالم ؛ مثل معنى « كان » الله ، وبالتالي المل عند اليمض الى القدول القدم الزماني ، طبعا تعت دواقع اخرى هامة ، مثل دليل العلة التامة ، الا أن مسالة الترجيح بلا مرجح ، والتخصيص اصبح لها اهمية كبرى في الفكر اللاهوبي المسيحي والاسلامي والهودى ، كما سنوضح باختصار في عرض (٣٤٦) موقف المتكلمين واوفسطين ، وفي معالجة مشاكل الزمان فيما بعد .

ا سموقف ابن سينا من الرّمان: اذا تركناجاتبا ان ابن سينا فيضى يقول بحدوث العالم
 ذاتيا ، وضيقنا المقارنة برأيه في الزمان ، ورأى أرسطو فيه ، نجد أن تصور ابن سينا للزمان

^(££7) تطبيم ١٨ . فصل ١٤ . ٢٢٣ ا - ٤٢٣ ا وكروحها .

^(750) بنسي ساهب اقلرة سالسابق ساص ٥٦ فهابعه ، ويثسيم بنسي الى . Ennead. 11, 7. 9. فهرن بكلامنا عن اطلوطين فيها بعد .

⁽ ٣٤٦) سيق ايرادنا لنص البيروني هذا ، ص ووينسي .

وتفاصيله ومثماكله هو قصور ارسطى ، وقسدبحث الموضوع في طبيعيات (الشفاء ؟ ، ثم في (النجاة » (قسم الطبيعيات) . وفي معظم كتبه الإخرى ، معالجات خاصة ، وفي مناسبات معالجته الموضوعات اخرى . كما ان له رسالمة مخطوطة ، في ابطال ادلة من يقول ببداية الزمان، تعرض الاخطاء المنطقية في تلك الادلة . (٣٤٧)

واذا تجاوزنا ذهابه في بعض كتبه ملحب اقلوطين والافلوطينية (٢٤٨) المحداثة في ادجاع الرمان الى النفس الكلية الا باعضار الزمان لا يو جدبادون هاد حكما اوضحتنا هذا مع الرسسطوب وخروجه منه بي بل يوله عليه بسبب الحركة الكلية وكسل حركة ، فلا زمان بدونها ، (٢٤٩) قائمه في مساعدا ذلك ، وحتى مع هذا يعتبر الزمان ليس هو حركة ، فلا زمان للمرابع الكلية ، ولا هو اى حركة ، بل هو مقداد العركة بحسب المتقدم (٢٥٠)

⁽ ۲۲۷) جان قال ؛ السابق ، ص ۱۹۳ ،

⁽ ۲۲۸) ارفىسىغا ھادە المسائلة لى كتابنا ھواد ــ السمايق... القسم الاول ، والثانى ، وعدلك كتابنا" The problem, إنسابق ... قسم الل الفصل الشائل ،

⁽ ١٥٠) وسالة في أن للهاضي مبدءا زمانيا « مخلوط برقم (١٠٠ أيضا) وهي في احد عثر فصلا من ورقة ١٠٠ - ١٢ وهي في انواقع في الرد على من يقول أن للومان بداية ، ويستنشرها فسمن مطالجتنا المسائل الزمان فيما بعد خارج هذا المحدث .

⁽ ٢٥١) النجاة . السابق ساهم الطبيعيات ص ١٠٨ ـ ١٠١ ، وكذك الاقهيات . ص ٢٥٨ ـ ٢١٦ وتسع رسال ، عيون اقتصاد أنها . ص ٢١٢ وتلسى ساهميا القرة ـ ص مناشية (٢) .

⁽ ٢٥٧) سبقت الإشارة الى وجسود هذا عند بعض الأفاوطينيين المعلُّمين .

⁽ ٣٥٣) في النجطة . قسم الطبيعيات . ص ١١٨ يقول، لا لازمان هو مشدار ليس اى حركة بل « مشدار الدوكة المستديرة من جهة المقدم والمتأخر » . اما في وسالة المسعود، السابقة ضمينسم رسائل - فيقول « الزمان مقدارالموكة من جهة المقدم والتأخر » . وفقلنا مثل هذا التحريف طي فسان الوازى يتسبه لارسطو ، بنقل المتجازى .

الزمان في اللهب الوجودي

اي فابلان للزيادة والتقصان ... وإذا كان ذلك كذلك كان هذاالامكان ذا مقداد يطابق المركة وليه تقع المركة باجزائها التي فيا من الساطة ، فلاا مهنا مقدل للمركات مطابق فيا ، وكل ما طابق المركات فهو متصل وستقمى الاقصال متجدد . . . فان هذا القدار مدة » . (70) ثم يكمــــالادئيل حتى يصل التي أنه مقدار هيئة فــــ قارة هـــــــــــ المركة . (100)

ونعن ليس هدفنا في هذا البحث ابراد حجج عثينياترمان ونقاته ، فهذا موضع آخر خفرج هذا البحث،والدلك
تتمني بالأسارة الى ان الرازى » اورد تلالـة المتراضاتخية ، الثالث منها ، ان ابن سينا عندما در هل التكامين
القالين بيداية الرغان استيمد وجود « الرغان بسبومه الاوقات من الرقات ، وقالت بركين موجوداً لا بسع عليه العضم
بالزيادة والتقميان ، وإن ابن سينا في ديف هذا ، يجيزن ١٩٧٧ ما احاله مناه. والحصق أن السوائري ، لا يحمن
لتطبيم المسالة : فابن مبينا (١٩٧٨) في ديد طبيع ، تقا يرحمل امثال دليل التطابق عندهم ، فهم يقانون لبنا عن
لتطبيم المسالة : فابن محمد من طرفنا العاهر ، بريان المربيتين إيضاء من الأصلى الى نجان الحرب المبي الماضي ، ويلون من ها مناهم المناهب المناهب المناهب المناهب المناهب عن موجود بحجود ، واللهم كلمسـة
بعضها ، كما سيتمنح عرض باي التكلين ، ويدر ابريسينا هو : الأنسى في موجود بحجود ، واللهم كلمسـة
(سجوده ، كما عا يلانه من نوع الا يستيم ابن سينيا ، (١٠) المتألف إلى إدان أن عالا تبايلة فجالاً ؛ بل مو جزءالجزئ
به القالون باللمم الوضيد ونضيم ابن سينيا من استيالة المناف الرائق في وادد .

اما الاعتراض الاول والثاني من الرائع على دليل ابرسينا السابق ، فبكفسهما أن ابين سينا ، لا يعكن ان يلترفي حرالات تبتدىء منا إن ، اهدهما يقرء والانسرسريع ، الا الا الترفيان الإبادان عقدما ، لان الهية زمان ، والسرية والبقد لا يهيان الا بواسطة الراس ، ولذلك فانزالزاري يعتقد لابن سينا ، فقد ما اراد بهذا الدليل الإلت وجود الزمان ، بل بيان ما جيت ، اضني الد مقدر ، (١٠٥٠) قد وجود الزمان بين بلائه .

ويمكن الانظلاع على دليل مقارب لهذا العليل عند ابرسينا بصيفة اخرى تتملق بامكان ايجاد الله جسما متحركا قبل هذا الوقت اللي يقول التكلمون اله اوجده ، فيه املاً . (٣٦٠)

ونتخض بهذا الدرض ، ويافي المسائل ارسطية الدلائولغافجة ، فهو يرفض ان الأومان حريّة ان جسم الملك » وان الزمان مع ذلك تعلق بالمريّة ومتى لم يعمى يعريّقتم يعمى برمان ، كما ان الزمان ليسي المسافة ولا السرعة مع الانة . (٣١٦) .

^{(٬}۷۰۲) يقول دكتور ياسين هريس ان ابن سينا بهذاالدليل يطور مفهوم ارسطو من الزمان ، فلم يعد الزمان مجرد مقدار للمركة ، بل هو اختان دو مقدار بطابق المركة ،مجهة المحكية ... السابقة ... ص ٥٠ ،

⁽ ٣٥٥) ما بين فاصلتين من عندي .

⁽ ٢٥٦) هذا حسب توضيح فخسر الدين الرازي سالباحث ــ السابق ج ١ ص ١٦٤

⁽ ۲۵۷) النجاة ص ١١٥ -- ١١١

⁽ ٥٨) النجاة ص ١١٦

⁽ ۲۵۹) الياحث ج ١ ص ١٥٢

⁽ ٣٦.) النجاة ص ١٢. ١ ١٨ ٢ ٢٠٨ ٢٠١

⁽ ٣٦١) اوضحنا هذه السالة في كتابنا 8 حوار » ،القسم الأول ، القصل الثاني ص ٧٧ - ٩٠ والرمسالة المُخلوطة مخطوط ليدن ــ السابق .

ويقول يقدم الإمان ، واته ليس معطا حدونا (ماليامسب دليل ارسطى المهروف (١٦٦) وأله يناسم بالتوهم ، وإنف الذي تعلم المراكز المراك

لا سابع رشد: ابن وشد ارسطى اكسرمن ابن مسينا ، وفي مسالة الومان بالله: عنهر ردة قديما الراب ، ولا نجد في تتبه القلسفية عصدى للعدوت الثاني بالنهني السينائي الفيضية بيل هو اميل الي قبول ملحب ارسطون في المحرات الفيضية ولي هو اميل الي قبول ملحب ارسطون في المحرات النابي فقط . وليس هنا موضع شرح هذا ، ولا الاشارة الى مواضعه في كتبه ودواهيه ، فيدالم ميلول ، ولا اعتقد ان نمة داع حتى للاشارة البهاف الرئيسية عنده في مسائل الومان، نكل ما قلناء عن ارسطو موجود في ورسائله ، متولة المتكلمين فيه ، ويمكن الرجوع الى كتابناه حوار » ، القدم الثالث ، ورضوصنا دابه في هذه المسائل اخوار » ، القدم الثالث ، ورضوصنا دابه في هذه المسائل بالتفصيل ، وموقفه من الغزالسي والمتكلمين ، ومنكتم عنا بالمخيص المجاهب من رسائلة : « السماع » و « السمسائل من وامنحة الشماع » و « السمسائل عن وراضحة التساعا » و « السمسائل عن وراضحة التساعا » و « السمسائل عند واضحة المسائل على وراضحة الدسلوم على المعلم بن المنطوع و واضحة المسائل عند واضحة المناف مفيسدة معرما في اعظم من منظم وواف للعلم» المسئل عند واضحة التسائل على المنطوع المناف المهاسة و المسئل عند واضحة التسائل على المنطوع المناف المهاس المنطوع المناف المناف المناف المناف المسلم عنا وهناك المهاسة واصف المهاسب من منظم وواف للعلم» .

⁽ ٢٦٢) الباعث ج ١ . ص ١٥٢

⁽ ٣٦٣) النجاة ص ٢٥٧ . وفي الفصل «١ إك في رسالةابن سينا المُطوطة السابلة التي ستنشرها فيما بعد لجد هذا لدليا أضا .

^{117 8641 (176)}

⁽ ۱۱۷) کلاک ص ۱۱۷

⁽ ۲۲۱) کلال ص ۱۱۷

⁽ ۱۲۱۷) قابل ذلك بموقف التكلين من أن الومانجواهر فردة لا تقسم > وأنه منظمل > وموقف الرائي من دليل ابن صينا على أنه متصل ، مباحث ج 1 ص ١٩٠٨، وقسم » ص ٦٢

⁽ ۲۷۸) النجاة ص ۱۱۸

⁽ ۲۱۹) کدلک می ۱۱۸

⁽ ۲۲.) کدلک ص ۱۲۵ ص ۱۲۵

⁽ ۲۷۱) کلالک ص ۲۱۸

الزمان وجوده بين بنفسه ، والذلك يقتصر علىبحث ماهيته ، ومع أن وجوده بين فقد عد أحد أصناف الكم ، وتكون اجزائه اما ماض واما مستقبل واته ليسيشء منه يمكن أن يشاد اليه بالفعل فأن اقسـرب شيء يشبه (٣٧٢) هو الحركة ، واخصها الثقلة فسان اجزاءبعضها فسسدت ، وبَعضها مزعسة بأن تكون كالحال في الزمان ، ولا يمكن أن نتصور زمانا ان لم نتصور حركاوما لم نشعر بها لم نشعر بالزمان كحال الذين نابوا (٣٧٣) او الاستفراق الشديد ، في عمل لذيذ ، يتعسسوالومان ، وفي القلق يبدو طويلا ، ويبين ابن دشد الاسباب كما عند ارسطو ، والذلك فهو ليس حركة السماء كباهند البعض ، والذين يعتجون بلقز افلاطون ان الذين وضعوا تحت الارض منذ العبيا ظم يحسوا حركة الجرمالعالي لا بشعرون يزمان ، وهذا غير صحيح ، فعند ابن رشد هم يشعرون بزمان ، لان لهم سائر العركات.(٣٧١) والزمان عارض للحسركة وان الحسركة ماخسوذة ق حدة ؛ فانا لا نقدر أن تصوره خلوا منها والمكس صحيح ؛ فهو أذن عارض للحركة (د٢٧) . ولا يوجست بتفسه كجوهر ، بل من حيث هو كم فهو لا في موضوعوهو الجرم السماوي ، ومن ها هنا يظهر أن مقولةالمني) متقومة بالجوهر ، وذلك أن الشيء أنما ينسب اليالزمانين حيث هو متفع أو يتوهم فيه التفع ، والتنفير أنميا يكون ضرورة جسما » . واظهر ما يوجد الزمان تابعاللحركة الكاثية ، بسبب أن بعض اجزالها متقدم وبعضها متاخر ، أو بسبب أن المتنقل انما ينتقل على بعد ما مواتحركة صماوقة للبعد ومترتبة بترتبه . فالبعــــه ، لترتب أجزاؤه اولا وآخرا ، ولكن المتقدم والمتأخير فيالبعد موجودان بالقمل ومشيار اليهما ، وفي الحركسة المتقدم والمتاخر الما هما في اللحن(٢٧٦) . واتصال الحركة وكونها ذات أجزاء متقدم ومتأخر لها من أجل البعد ، وللزمان الانصال والتقدم والتاخر من اجــــــاللحركة ، والبعد يتعبود فيه التقدم والتاغر بأن يغرض عليه اقل نقطة وحيثلد نتصور منه متقدم عليها ومتاخرهنها ، (وكذلك في الحركة لا يقهم المتقدم والمتأخر الا أخلت واحدة باللعل ، فاما اذا أخذ فيها نهاية تعمل التقدم منها عن التأخر فلسنا تعقل شيئًا سوى الزمان ، وذلك ان المتقدم والتأخر ليسا شيئا سوى الماض والستقبلال كان ذلك الشيء الذي ناخذ نهاية الحركة المتقدمسة وميدا للحركة المناخرة هو الان ، ولذلك مني لم تشعر بالآزام تشعر بالزمان لالنا مني لم تشعر بالان لم تشعيسر بالمتقدم والتاخر في الحركة ، ومتى اخذنا الآن وشعرنا بهشعرنا بالزمان ، ومتى اخذنا الآن المتقدم والتاخر وأحددا لم تشمر بانه حدث زايد كما عرض للمتاليين (٣٧٧) الذيناموا ، واذا كان هذا هكذا قبين أن الزمان انما يحدث عند قسمتنا الحركة بالانات المتقدم والتاخر منها ، ولذلك ليسمالزمان شبينًا في قسمة الحركة بالانات الى التقدم (٢٧٨) والمتاخر » . وبذلك بلحق الحركة أن تكون معدودة ، أي حين فصلناها إلى أجزاء باللمل ، فالزمان هو ضرورة معدودة

⁽ ۲۷۲) کذلک ص ۲۵۱ - ۲۵۲

⁽ ۱۳۷۳) يورد نفس الدليل من الامكان في نسبع حافظيميات في رسالة ميون الحكية . ص ۱۱ – ۱۲ كما يعرف المحمر في رسالة الحدود : بانه المنى المستول من اضافةالثيات الى النفس في الإمان كله ۱۲ ، و « الان » هو طرف موهوم يشترك فيه الماضي والمستقبل من الأومان ص ۱۳ .

⁽ ٣٧٤) من منصب الغارابي : الزمان عنده حادث عرجركة الفقات وليس قه حدوث زماني ، مع تفاصيل الحرى : الجمهع بين ابني الحكيين . نشر ديترشي ، لينن ١٩٦١ ، س ٢٥ – ١٥ . والزمان عند الغفارابي الزمل ليس له يعابة زمانية ، وقده معدث باللذات ؛ لا سسلل متفرقة » حيدرتالد . ١٣٤١ ص ٥ – ٦ ومتّعه في لا تجريد المعاوي القلبية » حيدر تباد ١٣٢١ من ٧ . ومنا يوفن تقوم التكفين في ارائدام ١٩٤١ من ١٩ مته لا يقو يعاجهم بأستحالة الترجيع بلا مرجع ؛ القر لا الفصول المنبي » شر نقوب كمبردج ١٣٠١م /١٥ م ١٥ مه .

⁽ ۲۷۵) ابن رشد : رسائل ابن رشد ؛ السماحالطبيعي، حيدر آباد ، ۱۹۷ ، ص ۲۱ – ۴۷ .

⁽ ۲۷۲) اشارة الى اهل الكهاف ، او سرد او سرتعند أرسطو .

⁽ ۲۷۷) سماع ص ۷۶

⁽ ۲۷۸) کذلك ص ۸)

ماليا الفكرات المجلد الثامن ... المدد الثاني

(۱/۱۷) التقدم والمتأخر الوجود في العركة ، وهذا حتى قول/وسط أن القرمان بعد العركة بالتشدم والتناخر ، أن معدود لا بعد د، كان من الدند العدد الدن الدند العاد وأوران أورسي جيامة الإحادوزامان وجيامة ولتناخر ، وهم معدود لا بعد د، كان من التعديد به تعدو الحركة ، وكما أنه فيس معدا عليس المعدا معدا التعديد وجوده أو معيا التعديد المعداد المعداد

وهده مسالة تعتاج التي تعتلق في مقتليق ، فإن رقمت هنائيبالي الاسكند و وكنا أشرنا أن ان الأخير يرجم الوصان والموركة والكون والفسلة التي فعل النفس القلية باعتبارها الموركة الواقعة التي أن يسمى أن النفس أو اتقال بعد ويعون عاد لا يتمسر بالوعان عين ينظر التي المركة أوبالوقيع كما أشرنا ، وابن رشمه ليس فيضيا ، ولا الفوطينية من الشقرة المداية الى الومان يقول أنه قبل النفس من جهلاوجود فلاج الفنس من جهة أخرى ، ولان لا الفوطينية إشارة مثل أرسط إلى أن القدم والتأخر في العركة ليسامل النفس ، لتنظمين من النظرة المدالية للدارية للزمان كما فعل المرابق و ولان في المقالة الفامسة عن العركة ، يؤولن الانهى الموركة باكن الموركة من جود أن العركة من الموركة من الأولى الموركة من الموركة الموركة الموركة الموركة الموركة من الموركة من الموركة المحموسة الأمان الموركة الموركة المحاسفية الأمان الموركة الموركة الأمان المؤلمة عن المؤلمة الأمان على المؤلمة الأمان المؤلمة الأمان على المؤلمة الأمان على المؤلمة المؤلمة الأمان على المؤلمة الأمان على على المؤلمة الأمان على المؤلمة المؤلمة المؤلمة الأمان المؤلمة الأمان المؤلمة الأمان المؤلمة المؤلمة

لم يبحث في الآن > وصلته بالزمان ويقاينه بالتنظية مبايلل ضبوط على اصل الشكلة مند ارسيطو > يقول : « ان الآن من الارس بهزئية التنظيم من الوغان الآن بهزئية المواجعة الم

⁽ ۲۷۹) رسائل ۽ ما بعد الطبيعة ص ١١ .

⁽ ۲۸۰) سوام ص ۸

⁽ ۲۸۱) گذلك الإشارة الى مثالهي سرد .

^{[9} on plane (YAY)

⁽ ٣٨٢) في الاصل : والتقدم ، وحلف الواو واجب .

^() ۲۸) في الاصل « اقلمل » وهو خيااً .

⁽ ٢٨٥) بين ذلك في السماع ص ٧٠ قما بعد .

O- E-- O -- OCT (III)

⁽ ۲۸٪) السماع ص وه .

⁽ ۲۸۷) افظر ما تقدم عن عرض مذهب ارسطو ،

نهاية » . وهذا هو اساس الاستدلال على قدم (۱۳۸۸) الزمازعند ابن رشد ، وكدا راينا (۱۳۸۹) ايضا عند ارسيطو .وسنعود الى توضيحه ، عندما نعرض تقدم وحدوث الزمان وادلتهماخلرج هذا المبحث .

وكما أن الفخل لا يافله من نقط، فقلك الوليزياناله بالنام الله في الولين المواقع المناصرة المفصلاة وكان الولين متصل الا كل تفطيع فينها من فينها المناصرة ولينها المناصرة فينها المناصرة فينها المناصرة فينها المناصرة المناص

قلف بأن الاراقيات إبدار هو متمال منفسم الرام النفسرة الداهوانة ليس مؤلفا (٣٩) ممالا ينقسم ، ليربين إبان رشد
حسال الان فيقسول (" أن (" الا " ك) يقسل طي جوين : أحدها بالتقديم وأولاً وهو في المناسبة الا الان يافسيات
ويداه الله سنتران ، والتأتي بقال بناشي من ويدان من المناسبة الواقع والمستول والوضع ؛ لا يافسيات
وهو الذي يعرف (١٩٧٧) الجمهور بالوبان التحاسر ، فاما أن الما الواقع الوبان المناسبة في الإنسطان والوضع ؛ لا يافسيات
فقافس من أن الوبان أبين يوجده عند شربه بالفسل ولا هو رفعي مراباً) فاما أن الان المناسبة للى هو بالتقديم و اللهي فقالا
المناسبة على المناسبة على مناسبة المناسبة على المناسبة المناسبة على المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة هو لمناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة على المناسبة المناسبة

⁽ ۲۸۸) سماع ص ۲۳

⁽ ۲۸۹) سماع ۲۶

⁽ ٣٩٠) سماع القصل الخاس ص ٥٦ فما بعد

⁽ ۲۹۱) سماع ص ۵۱ ــ ۲۵

⁽ ۱۳۹۲) يقصل ذلك على هذا الإنساس في سناح ص ۱۱۱وق « ما بعد الطبيعة » ص ۱۲۸ والانشطه نشر موار موليخ ۱۸۵۹ - » ، ۲۶ و « تفسير ما وراد الطبيعة » ، نشر بويج ، بيروت ۱۱۹۸ » ج ۳ – مقالة حسوف السلام ، ۱۵۹ – ۱۲۹۱ ت .

⁽ ٣٩٣) الظر ما تقعم في عرض ملحب ارسطو .

⁽ ۳۹۱) سماع ص ۲۹

⁽ ۱۹۵) سماع ص ۲۱ ... ۲۹

⁽ ٣٩٦) لان المالم ملاء ، لا خلاد فيه . وللقاري ان سنتحضر التصود اللدي المحديث ، والذي لا يتمارض مع هذا البدا في تظري .

[﴿] ٢٩٧) سماع ص ٧١ . عن معنى التتالي والتماس،سماع ص ٦٠

⁽ ۲۹۸) سماع ص ۲۷ . وهنا بورد شكا وهو الاترافيان السرعة لا يعكن أن تكون لا متناهية . باقصى سرعـة مند الثمتاين وهي سرعة الفحوه .

عالم الفكر - المجلد الثامن - المدد الثاني

وبقية الكلام في مسائل لاجديد فيها ، مثل ان الزمان هسدد ليس أي حركة بعل الحركة الكلية المدورية ، وإن هذا مشهور عند الناس ، وإن الزمن مكيال لكل الحركات (٢٩٩) مع ذلك ، وإنه يقيس المحركة وهو ليس من جنسها ، ومامضي وجود الاشياء في الرسان ، وإن ماليس يتحرك ولا بسكن فليس في زمان اصلا ، وإن الاسور الازليسة ليست في زمان لان الرسان لا ينطبق على وجودها ولا يقصل عليها بطرفيه، وهذا ينطبق على حركة الجسوم العالم فهمى مساولة (در) للزمان وليست فيه ،

ا _ مذهب افلوطين

ب _ مذهب أفلوطين واتباعه : يضمس افلوطين قسما من الانباد الثالث لموضوع الاولية والرابة والرابة من وهو مما لم يترجم الى العربيسة مع ماترجم في تساهيات افلوطين (١٠) على أيسكى المترجمين في المصود العباسية ؛ وما ترجم هناكلا بشمل الا بعض تساهياته واللى في المترجم المتناج عن الترجم الوابقات فالمتلا المتربية - للرمان المتمالة المترجم السي العربية - للرمان المتمالة المترجم السي العربية - للرمان الميل الحيال المتلا الحرب مع فكرة الرمان ومتمالة الهامن خلال عرضه لموضوعات فلسقية أخرى ، فقى المعل الاولى من القول على الربوبية ، والمسمى الولوجيا ارسطو طليس » ترجمة عبد المسيع بن عبد الله بن نامعه الحصصي يقول افلوطين إن البارى خلق المقل والتفسى والطبيعة وسائس الاشياء (٢٠) بلا زمان ، وان توهسم القبلسة بالزمان ، وان تكون كل علة قبل معلولها الإمان المائل "٢٠) منان كان تحت » هو مجرد وهم ، ثم يقول « أنه ليس كل فاطل يفعل فعله في زمان ، ولا كل علة قبل معلولها الرمان فالمنعى الاحتماد ، وان كانت الملة زمانية ، كان الملول (٣٠) ومائيل الملة التامة ، وان كانت الملة زمانية ، كان الملول (٣٠) ومائيل الملة التامة ، وان جميح الاشياء موجودة في الله دائيا لا في زمان المائيل واحد . مائي الزمان ، وعند الله جميسم الاخياء المنة المستقبل (٤٠) والماشي والحاشر كلها شيء واحد .

والنظر لما تقدم ، ولعدم وجود معالجة مقصلة لهذا الوضوع عند الملوطين بالعربية سوى الموجزات والاشارات ، كما قمل بنسس وبدوى ، حيث قدم الاول بعض تعاريف للزمان ارتضتها الافلوطينية المحدثة واحكام مختصرة(٥٠) عن بعض اتباهها ،

⁽ ۲۹۹) سماع ص ۷۸

^(.)}) في الاصبل « وبالزمان » .

⁽ ٤,١) سماع ص ٧٨ ،

⁽ ۲٫۶) سماع ص ۸۷ - ۲۹

⁽ ۲٫۲) سماع ص ۵۲ – ۹۳

⁽ ع. ۽) سماع ص ۵۵ - ۵٦

مذهب افلوطين ، وبعض اتباعه ، ومذاهب التكلمين :

حسب تعدادنا للعداهب يشمل البحث في اصله المخطوط ، بالاضافة الى ما طبع في هذه المجلة ، مداهب : اقلوطين في الانيادة المجلة ، مداهب الفرائل ، واتباعه ، وقدترجمنا تقريبا كل ماذكره افلوطين في الانيادة الثالثة عن الرمان ، والمدى يظهر في العربية لاول مرة ، ثم مذاهب بعض الباهمين الاسلاميين وهم اخوان الصفاء والشيرازى ، وهو أيضا مصايبحث لاول مرة بشكل جدى ومفصل .

ثم مذهب اللاهوتيين التكلين ؛ اوفسطين اولا حيث عرضنا كل ماذكره عسن الوسان في كتابيه « مدينة الله » و « الاعترفات » ، هسومما يتيسر بالعربية لاول مرة ، ثم واي المتكلين المسلمين في الزمان ، بعا في ذلك الكندى ، وهدد كبير من أوائل متاخرى المتكلين ، و لكننا لم نستطع نشر هذا كله في هسلدا البحث لمسهة الوضوع ، ناخرناه الى مناسبة اخرى ، اهنمي في الكتاب الذي ننوى نشره عن « الزمان في الفكر الديني والفلسفي القديم » ، ولدلك فان كسل المسارة ترد في البحث في المسارة ترد في البحث في المسارة ترد في البحث في المسارة عند بها البحث في الاصل بكامله ، وليس المنشور هنمه ، فقط ، ولذلك فان هذه الاشارات تعتبر تنبهية فقط ، ريشا يتم نشر البحث كملا في كتاب منفصل ،

رابعا: المشاكل التعقلة بالزمان:

1 _ مشاكل متعلقة بالزمان نفسه يمكن ادراجها يما يلي :

ا ــ هل الزمان موجود ام لا) وقد ذكرنااللداهب في هلدا ، ولم تذكر حجج كل قريق ، وسنفصل القول فيها في بحث آخر ، ٢ ــ كيف بوجد الزمان) هل هو كم او لا ؟ هل هو جوهر ام مرض ، هل هو كم او لا ؟ هل هو جوهر ام مرض ، هل هو كم او لا ؟ هل هو قد دكرنا الاجوبة على هدد كلها ، ولم نورد الحجج لنفسالسبب اهلاه ، ٣ ــ شكلةبداية الزمان او قعده وقد ورد فيما سبق انواع من الإجابات ، فأما الأولة للقاتلين بقعمه أو حدوثه فأجلت كدلك الى يحث آخر ؟ ــ معنى « ألان » وصلته بالزمان، وقد مرت ملاهب فيهبشكل مفصل ، سنزيده حججها للفرقاء فيما بعد .

ب _ شماكل متعلقة بصلة الازلية بالرمان؛ او صلة اللازماتي - كالله _ بالوماتي ، وتحصوها ب : 1 _ هل فعل الله ازلي ام هو لاحق لوجوده وحالة أنه لاحق وله بداية ، هي نفسها بداية ونمان العالم المحدث لماذا لم يفعل منذ الازل ، فأن فعل بعد عدم فعل ، فهل اعتماله المثل الملم انتائه . فهل عدم العل الدل الان) ٢ _ وصبح القول بالحدوث الوماتي للعالم ، فهل يعنى هذا الملم النامة المحدوث الان بعنى الله والعالم المبتدىء ٢ ٣ _ اذاتا خو نعل الله في ايجاد العالم فلماذا رجح الله في ايجاد العالم فلماذا رجح الله زمنا بعينه وليس ماقبله او بعده ؟ اى استحالة الترجيح بلا مرجع ، وماهي الحلول للخلاص من هذا الاشتراط خذ المتكانين ، ١٠٠٤)

⁽٦٠) > حوار ... واشرنا إلى هذا سابقا وتكور القسوالثاني كله ص ١٩٧ - ١٩٧٠ > والقسم الثالث تله خصوصا الفصل الاول والرابع أما من تلايخ دليسل العلبة التامة ، والتوجيح ، فانظر كتابنا ... مشكلة المقلسق بالتجليزية ... القسم التاثي ، الفصل الثاني كله .

عالم الفكر ما الجلد النامن ما العقد المأتي

رلا بد أن القارىء الذى أنهكه قراءة مساكتيناه حتى الآن أصبح على بينة أيضا من أمر هداه الشائل الثلاث الاخيرة . أما مريد تفصيل لهذه المسائل فلا يلبق به يضع صفحات تكرمها له في هذا البحث ، ولذلك فاقتى أحيل القارى، مؤقتا الى تتابنا «حوار » (٧،) . . . حيست نصلنا بشكل دقيق الاقوال في هذه المسائل حسب المتكلمين والقلاسفة قبل القوالي وبعده ، مع ارجاع الاجرية المتتلفة الى أصولها سان وجسمات مد عنمه فلاسفة اليونسان ولاهوتهى السيحية ، قبل الاصلاع ،

خاتهة: - والآن اختتم هذا البحث بشين:الاول مختصر ماى توما الاكويني وخصوصا في ملاقة الله بالزمان ، والثانى تقييم جان فاللنظرة القديمة للرمان عموما ، اما الاول فان توما برى انه مع استحالة وجود مخلوق قباللغظي ، فائه ليس مستحيلا - عكس اوقصطين توما برى انه مع استحالة وجود مخلوق قباللغظي فائه الله ، واللبن بتكرون أراى اولئك اللهي يقرون ان المسائم موجود الآن من دوناعتماد على الله ، واللبن يتكرون أن يكون قل مصنوعا من الله في الله ، واللبن يتكرون أن يكون قل من موام المستويلا من من من من من من من من المائم له بعني والمنافق من من من من منافق المنافق المنافقة المنافق المنافقة ا

ولكن توما لا يعتقد أن مسالة ما أذا كان ألفالم والزمان بدوا مع الخلق ، أم أنهما دائماً موجودان مع الخلق عن من حالماً ما ذائماً موجودان مع الخالق من من حالم المسال من طريق الوحرى فقطد ، أن الاعتقاد ابن العالم لم يوجد أزلا هو امتقاد نتصبك به مديقول توماً من طريق الفرعى فقطد ، أن الاعتقاد بأن المن برهن علم . وفي قوله هذا ، فأن توماً على عام تسام بأن الرسطة فقدم الحدة غلق أن الوامان والمحركة لا بعكن أن يكون لهما بعابة فطالما أن الزمان لا يمكن أن يودون لهما بعابة فطالما أن الزمان لا يمكن أن يوجد ، ولا يمكن النفكر فيه ، منفصلا عن المحركة ، وأن الآن هو ضوع مس النقطة الرسطة الله المنافقة الإسامة مولكة المنافقة الإسامة عن المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة عن والله بمنافة المنافقة وعرف المنافقة المنافقة

⁽ ١, ١) Mimonides : Guide... Part II. ch. XV, Ch. XVI ((, ٧) مو يحاول أن يثبت أن الدائم مختولًا مختولًا من من علم ... بعد أن يفضى لدلة المتأسين . وقال الخيا مصيفة في الفصول (XV, XVI) للشعر أو يوامن في الفصول السابق (XV) يبين أن أرسط لم يروهن على قدم العالم من ١٦٧ ، وهو أميل لقلول أن القول لم العالم التحد في حل الأطلب المسابق (XXV) ... عن ١٨٤ عمل المالم التسابق التسابق التاليم التاليم التنافق الت

الزمن في الفكر الديش والفلسفي القدير

براهين مطلقة ؛ بل نسبية تصلح مثلا ضد حجج بعض القدماء الذين يمرون على أن للعالم بدءا ؛
هي في الواقع مستحيلة ، أما بالنسبة ه الان عبامتباره بعتاج دائما الى ضرء هـ و قبل
وشيء هو ه بعد » فان توما يعترف أن الزمانلا يدكن أن يكون مصنوعا الا بالنسبة لبعه في
الآن ؛ ومع ذلك أفليس لانه بوجد زمان في الآن الأول ، بل لان الرمان منه بيدا ، وهذا الموقف
الآن ، ومع ذلك أفليس لانه بوجد زمان في الآن الأول ، بل لان الرمان منه بيدا ، وهذا الموقف
آخرون كما ذكرنا في حينه ، مثل جالينوس ، والرازى المتكلم في بعض كتبه ، وهو موقيف
موسى ابن ميمون ، المصدر المباشر لتوما الاتونيني هلا الوضوع ، وتوما يلدكره مرارا وينقل منه
دوموسى بن ميمون مربح في أنه بلون الرحى فان الادلة قوية عند الفريقين ، واله يختال الخلسة
دوموسى بن ميمون مربح في أنه بلون الرحى فان الادلة قوية عند الفريقين ، واله يختال الخلسة
من مدم ، وخلق الزمان وبدايته بسبب الوحى . (٨.) وموقف توما يلدكر بتقائض « كانت »
الكسمولوجية ، cosmological antinomiss حول حجج بداية المائم وحجج ان المالم

ويرى توما أنه لا بد من التمييز بين أبدية الله eternity وبين الرمان المطلق absolute time ويرى الرمان المطلق الدستا أن المستاني كان دائما فأنه حسسسه توسا لا يكون إسديا إليسا الرسيا بالمني الذي نقول به أن الله الزيل إبدى > لا يالوجود اللهى وجود متساوق من ودن تتابع وبييز توما بين الان سمرالالتي تقي ساتة كحاضرائي إبدى > والانالتي هي في نقيد دافيقي مجرى لحظات الرمان العابر قدائما. وبالنسبة له فان وجود الله الدائم لا بدوم خلال زمان لا نهائي ؟ بل يوجد في متغير في الحاضر الله ي لا يداية له ولا نهائة . وكما أن الإبدية هي القيامي المصحيح الوجود مقدل الأومان هو القيامي الصحيح العركية (. 1) . ويقول هنرى : فكرة توما هي ان العالم الماهام وجود كان لا بلا يك يكوب يوجد مع وجود كان لا بلا يك وجسود الماهام ، و (11)) .

...

والنقطة الثانية التي نريد أن نختم بهاالبحث هي تقييم جان قال للفكر القديم صمى الرابط المساورة الله المساورة الإطلاقية الزمان مقارنا بالحديث: يقول: في الإطلاقية والرباطية في نظرهم قوق كل زمان والزمان عندهم له الهمية سالبة ، وهو في ذاته المحالية والرباطية في نظرهم قوق كل زمان والزمان عندهم له الهمية سالبة ، وهو في ذاته

⁽ ١٨.١) يراجع القاريء مصادرنا السابقة عن كانت على مواضع منها .

⁽ ٩.٩) ما نظلناه عن توما هو بعصب تفخيص مادة زمان التتب المالية الكبرى - الافكار العالية المشار اليه مرادا في هذا البحث Great Ideas وهو ملخص من كتابتوما : الفلاصة اللاهوئية ، انظر حواقش البحث التسابق .
وسنعود الى تفصيل ارائه ملخصة من « (الخلاصة اللاهوئية »خارج هذا البحث .

Henry: God ... op. cit, p. 189. ((1.)

⁽ ۱۱)) جان فال _ السابق _ س ۲۴

دهور والتطاط ؛ الحقيقة في الماضي أو الماضي الازلى (١٢)) دون نظر الى الزمان . ومع أن رسطو حاول أن يعرف الزمان على نحو اكسثراتسماما بطابع الفيزياء وأن يربط بينه وبينالحركة لفيزيائية ، فلم يعد الزمان يعرف ميتافيزيقياعلى انه صورة للابدية أو حركة النفس ، بــل صبح يعرف فيزيائيا وكنظام دوري بيين اتجاهالحركة بين المتقدم(١٣)} والمتأخر ، ومعانه مع وفسطين (١٤)) ظهرت مشكلات الزمان ، الااله مع ذلك لم تحتل مشكلة الزمان مكانة رئيسية ن الفلسفة (١٥٥) الا فيما بعد ، وهو أمسرواضح حتى عند ديكارت واسبينوزا ، ولكن في المصور الحديثة او لنقل الماصرة على وجهالتحديد اختفت النظرة المجردة الى الزمان التي سادت الفكر الإنسائي مثل عهد ارسطو الى عهدكاتت،وما بقي كشيء في ذاته وهو شيء تمكن معرفته في ذاته ، هو التفير فحسب ، افالتفيروالزمان قد اصبحا بمينان الواقع بمعناه الحقيقي . نعم هناك زمان مشخص مختلف عن الزمــن المجرد الذي يدركه العلم وتدركه البداهة ولكنه ليس ذائه هو الواقع الحقيقي ، الواقع الحقيقي بمعنى اصح هو الاشياء او الاحداث . كذلك لم يعد هناك انفصال حاد بين الكان والزمان ، كماكان الحال في الماضي . واختفاء هذا الانفصال لايرجع الى تعول الزمان الى مكان ــ كما جــاءق نقد يوجسون ــ اتما يرجعالى توثق وحدتيهما ني كل (٤١٦) يقتضيها سويا . وعلى الرغم مسن دراسة القدامي حتى أوغسطين لمشكلات الزمان فائها لم تتسم بالوضوح الا عند الفلاسفة المحدثين ، واعتبر هذا الاهتمام بالزمان مسن النزعات التي يتميز بها (٤١٧) العصر الحديث .

ونضيف نعن ، ان مشكلة الزمان عندالاقدمين ، اتسمت عبوما ... عدا ارسطو الى حد ما ، وبعض خلص الباعه بالابعاد الادووتية واصبحت جرا من الوقف اللادوتي ، ولم تبحث في حد ذاتها ، ومع ذلك فيمكن القول ان موقف من قال بقدم الزمان ومساوقته للمادة والحركة ، هو إقرب الى روح الملم والنظرة الحديثة من موقف المتكلمين ومن يقول بحدوث الزمان أو باتكاره او بانه امر اعتبارى ،

* * *

⁽ ۱۹۲) کللك ص ۱۵۳

⁽۱۲) كذلك ص ۱۹۲

⁽ ١١٤) كذلك ص ١٥٤

⁽ ۱۵)) كذلك ص ۱۵۸

⁽ ١٦٦) کلالک صي ١٦٢ فيا يعد .

عبدالرتمن بدوي محمود

الزمن في المذهب الوجودي عند مَارِين هيدجر

بما وعد به في نهاية كتابه الرئيسي : « الوجسودوالزمان » من ادراك زمانيته الآنية (= الوجود الانساني) في وحدة تخارجاته (الستقبل ،اللاضي ، الحاضر) ، ابتفاء امكان تفسير زمانيته الآنية على أنها زمانية فهم الوجود •

لقد تبين له أن الزمانية هي معنى وجودالآنية ، لهذا كان عليه أن يبحث عن طريق يؤدى من الزمان الاصيل الى معنى الوجود ،اي ان يبين آن الزمان هو افق الوجود .

ذلك ان الانطولوجيا (... علم الوجــود)التقليدية الشـــغلت بالوجود الملقى في الومان ، دون أن تحفل بزمانية الزمان . فكانت تتمقلوجود الوجود ابتداء من للهجـود التومـن في الزمان ، وبذلك تتمقل الزمان نفسه ابتداء من فهم الوجود. وهنالك تبدى لهة ابن الخومان سلسلة من « الآثات » الموجودة ، أي التي يمكن ان للقاها، وحتى كي مجهود - Kincksgnard - تنسبه ، أبو الوجودية ، وأن كان قد ادرك الظاهرة الرجوديةالان ، فانه الخط تقطة الطبلاقه مسن التفسير

عالم الفكر _ الجلد الثامن - العدد الثاني

التقليدي للزمان ، وذلك حينحاول ان يعرف الان بمعونة « ما هو حالا » ، و « السرمدية » ، أي بمعونة الزمان بوصفه سلسلةمن النقط الحاضرةومن السرمدية بوصفها لا زمانية (۱) .

وعلينا ان نتتبع مراحل تفكير هيدجر فيالزمان .

ا ـ الرحلة الأولى

قبل ظهور ((الوجود والزمان)) (سنة١٩٢٧)

والمرحلة الأولىمن تفكي هيدجر في مشكلة الزمان تتمثل في المحاضرة التي القاها بمناسبة الحصول على دكتوراه التأهيسل للتدريس في الجامعة Habilitation » وعنوانها : « تصور الزمان في علم التاريخ » ،

وقيها ميز بين علوم الطبيعة وعلوم الروحاو علم التاريخ ؛ على أساس التمييز بين تصور الزمان عند كلا النوعين من العلوم : ففي الفيزياءينظر الى الزمان على انه سلسلة من الآلات ، سلسلة قارت انجاء ، ولاتنميز آن من الآن الاخرالا بالوضع اللذي يسغله ، وهذا الموضع يتحدد بالنسبة الى نقطة ابتداء ، ومن هنا يبدو الزمان، مجملاً متحجرا ، ومجرد ترتيب متجانس سن اله اقف ، كانه سلة .

وعلى المكسى من ذلك نجد علم التاريخ (والمارم الانسانية بمامة) ينظر الى الزمان نظرة مختلفة من ذلك تماما . ذلك ان مصور التاريخ تعيز بعضها من بعسض كيفيا ، دون ان يكون في الوسع تحديد قانون لتواليها . ﴿ والطابع الكيفي التصور التاريخي الرامان لايمني الا تكافف بحلور تقوضع للحياة المفطأة في التاريخ » (١) . ويبدو هلا حتى في نقط ابتداء حساب السين إدا واكتقبيم (السنة كدا من تقويم الاسكندر (٣٣٣ق.م) ، او من تأسيس روما (٣٥٧ ق ، م) ، او من ميلاد المسيخ ، او من هجرة النبي محمد، الذي ومعنى هذا الانسارة الى قيم ذات تأثير حاسر في تقويم التاريخ ،

وبوضح هذا المنى في محاضرات في فرايبورج فى بريسجاد (الفصل التنوى المناوى المناوى المناوى : « المدخل المى ظاهريات الدين » متخلا من فقرات فى الاصحاحين الرابع والخامس من رسالة القديس بولس الى اهسال تساونها (اصحاح ؟ عبارة رقم ١٣ وما يلهه) ايضاحا لرابه ، وذلك حين يتحلت القديس بولس من الأمل الملى تقوم عليه حياة المؤمن السيحى : الأمل فى ودة المسيح على الارض مرة اخرى ، يقول بولس : (ليس صن الفرودي ، يا اخرائي الاعزاء ، ان اتتب اليكم عن الازمن مرة اخرى ، يقول بولس : اليس من الفرودي بينا ان با اخرائي الاعزاء ، ان التب اليكم عن الازمنة واللحظات ، لائكم انتم انفسكم تعلمون يقينا ان يوم الرب سياتي كاللص في الليل » .

⁽۱) هيمجر : « الوجود والإمان » ص ۲۷۸ ، تطبيق (۲) Amrtin Heidegger: Sein Und Zeit ط 11 ا ولينجو ، ۱۹۷۲ .

Martin Heidegger: Der Zeitbegriff in der Geschichtswissenschaft, in Zeitschrift für hablosophie und philosophische Kritik, B. 161, s. 187 Leipzig, 1916.

٢ ـ الرحلة الثانية :

کتاب « الوجود والزمان »

ولكن هذه التأملات كانت مجرد تمهيدات بميدة للنظرة الإمساسية التي انتهى اليها هيدجر في كتابة ((**الوجـود والز**مان » (سنة Sein Und Zeit ۱۹۲۷

ولفهم مايلي (٣) يجب ان تذكر ان الطابع الاساسي للوجود الانساني هو الهمُّ: قالوجود الانساني مهموم بتحقيق امكانياته في الوجود .

والهم يتخذ للالة تراكيب: الهم بتحقيق المكنات (= المستقبل) ، الهم مما تحقق صن ممكنات (= المستقبل) ، والهم بعا يجرى تحقيقهمن مكنات (= المعاضر) ، ولها، يتصف الهم يهده الاحوال الرمانية الثلاثة : المستقبل ،الماضى ، الحاضر، والزمانية هى الوحدةالاسلية لتركيب الهم ، والزمانية « تجعل الهم ممكنا ؟ من حيث انها هى الآنية وهى تسمى للتخارج في هلاه الإنقاد وهى تعمل للتخارج في هلد الانجاء الثلاثة . وسين هنا فان المستقبل والماضي التكدس والحضود يمكن أن تعد بعثابة التخارجات الثلاثة للرمانية .

والزمانية لاتكون ، بل تنزمن ، انها تنزمن ابتداء من المستقبل ، بوصفه الاتجاه الامامسي للزمان .

والزمانية الاصلية متناهية ، لانها تنزمن ابتداء من مستقبل متناه ، لان هذا المستقبل محكوم عليه بالفناء ، اذ الوت له بالرصاد .

ان الوجود مهموم بتحقيق امكانياته ، ومن هذا كان الشفالـه المستبصــو ، والانشفـال المستبصــو ، والانشفـال المستبصر يقوم في تولد مجموع الادوات المبسرة المتنولي تحقيق المكنات ، ولكن ذلك لا يتم بعمول المستبعاء والأشياء ، بل فيهم ويهم ، ولهــلمايتمـف هلا الانشـفال بالتوقع للنتائج ، وهــلما التوقع هو مستقبل الانية وهي امكانياتها بواسطةالوجود المتفرج في العالم ، .

^(؟) راجع کتابتا : « دراسات في الطبقة الوجودية اس ص . القامرة ، سنة ١٩٦١ ، وکتابتا: « الومان الوجودي » ك القامرة ١٩٤٠ (ك ؟ ٢ إيرت > سنة ١٩٧٢) .

عالم الفكر - الجلد الثامن - المدد الثالي

ولكن للانخراط في عالم الادوات لابد من وع من النسيان . ولهذا فان الانشغال يتزمن وفقا للنسيان ، نسيان الماشي ، او بعضه لامكان الانظلاق نحو المستقبل .

والحضور في المالم هو سقوط للامكانيات، والموجود الساقط يتميز بالثرثرة ، والغمو**ض،** والاستطلاع .

والاستنقلاع ميال للوجاود نحو امكان الرؤية ، رؤية الآنية في ظهورها في المسالم . إنه ضمور بالمحاجة التي الوكوب التي الإمام تحومالم يشاهد بعد .

كيف تجعل الزمائية العالم ممكنا ؟

انها تجعله ممكنا من حيث أن فيها شيئاهو بشاية أفسق ، وهدو وحدة تخارجية . وتخارجات الرمانية هي انظلاقات « نصر » ، وانظلاقات « اللي » Wohin » . وسلما « الالي » Wohin » يدل على أن انطلاقة التخارج تمدونتيسط على هيئة أفق ، مما يجسل « في » Wohin » مكنا . ولكل تخارج يوجد «الي» ، اي افق-خاص به ، والاسكيم الانقى المستقبل اللي ونقا له الآنية تأتي الى ذاتها على نحسوصحيح أو على نحو زائف ، يتميز ب « من اجل» Wover « واسكيم الماضياتكامي يتميز ب « في مواجهة » Wovor الموجهة » الموجهة الموجهة » Lum-willna دواسكيم الماضياتكامي تتميز ب « في مواجهة » Lum-willna الموجود القلتي والاسكيم الانقى لتخارج الحاضوه « الصالح حـ لكلاً » .

ووحدة الزمانية تؤسسس وحدة هـــلـهالاسكيمات الافقية ، وهذه الاخيرة تكون أفــق الزمانية ، وذلك تجعل ممكنة « رابطة «الملاقات المتعيزة بين « الملدى من أجل Um-zu-Bez-lige سوبين ما هو في سبيل كالما Um-Willen ، ان الزمانية هي التي تمكن من انفتاح الذات على المالم ، كما تمكن من انفتاح المالم على الذات .

ولما كانت الآنية هي عالم نفسها ، فسانالعالم لايمكن ان يوضع الى جانسب الموجـود الهيا ، ولا ان يتصور على انه موجـود معطــيمباشرة ، بل العالم يتزمن في الزمانية ، والآنية هي الوجود ـ في سالعالم على اساس الشووجـهن ـ اللمات Ausseraich للتخارجات الزمانية ،

ولما كان العالم بتاسس على الوحدة الانقية الزمانية المتخارجة ، فانه عالم، اي أنه مغتوح قبل الانعقاد بالوجود ، وهو يجعل اكتشاف الموجوداموا ممكنا .

والملاقة بين التخارجات الزماتية العضورة والستقبل ، والماضي ... وهي تناظر المناصر الاساسية في الهم (السقوط ، الشروع ،الارتماء) ... ليست رابطة تـوال في الزمـــان الحظات الزمان الثلاث ، ذلك أن الماضي ليس و خلف » الحاضر بوصغه شيئا لم يعد موجودا
بعد ، وليس المستقبل هو «الامام »بوصفه ماليس يعد ، بل ينبغي بالاخرى أن يقال أن الماضسي
يتجاوز الحاضر والمستقبل معا ، فالمسقبل ليس هو ما ليس بعد والذي سيكون ، بل هو بان يكون
لتحاضر والماضي ، والحاضر ليس هو البعد الذي يتلو الماضي وبسبق المستقبل بل هو يوجد
المحاضر والماضي ، والحاضر ليس توال الذي أن والأفقى ، والبعد الاسيل للزمانية « عصودى »
(أن الزمانية ، . . ليس تكون ، بل هي تنزمن) (؛) ، والزمانية هي التخارج الاصيل في ذاته
وبناته » (ه) .

والخلاصة ان الماضي يوجد في فاتسمه المستقبل ، والمستقبل هو خارج الماضي وفي نفس الوقت ينطوى في فاته على الماضي ، ونفس الشيء بقال عن العطاضي في علاقته مع الماضي ومع المستقبل مما ، فكل لحظة من هذه اللحظات الزمانيـــة الثلاث ينطوى اذن على سائرها ، لكن على طريقته المخاصة ، اى حسب منظوره الخاص ، وفي نفس الوقت هو مندرج في سائرها وفقا المنظورها . فالملاقة بين هذه اللحظات الثلاث اذن علاقـــة العدلج ــ واستيماد مما .

ومن تحلیل احوال الآنیة یتین لهیدجر آن استباق الوجود لنفسه ه sich-vorweg sein و السخلة الاساسیة الأولیة فی الهیم ، وهدویقوم علی الستقبل ، وهذا واضح « لانه اذا كن الانسان مشروع نفسه باستمرار ، فان المستقبل و اللحظة الجوهریة فی وجوده ، ولهذا ینتهی هیدجر الی تقریر آن الزمانیة تنزمن ابتداء مین الستقبل ، ومن هنا پری آن تحلیل الزمان پسب النهدم عن حقیقة المستقبل ،

ادالهم يلقى بنفسه على مالم يتحقق بعد .ولهذا يتميز بالانتظار Gewartigen و والانتظار حال للمستقبل مؤسسة على النوقع ؟ (١) و هوبنطوى على الحاضر ــ كتقطة انطلاق التوقع ــ الى المستقبل بوصفه الهدف من التوقع .

والاستطلاع بدوره يعنع الآنية من التوقفعند شيء : انه يدعوها الى تجاوز الحاضر ، المجاول المحاضر ؛ المحامر ؛ المحامر المكن غير المتحقيمة . انه نووع الى مشاهدة الفيم ، التجديد . ومن هنا كان الاستطلاع هو الشكل الاقصىالمستقبل غير الصحيح ، لانه محاولة دائبسة الاحضاد المستقبل ، اي لحماه حاضرا ،

^()) هيدجر : « الوجود والزمان » ص ٣٢٨ .

⁽ a) هيدجر : « الوجود والزمان » ص ٢٢٩ .

⁽٦) الكتاب ناسه ص ٢٣٧ .

مالم الفكر ... البجلد الثامن ... المدد الثاني

وبين الانتظار والنسيان صلـة وثيقـة : فالنسيان هو الانتظار الحضر وقـد اصيب في وجوده ، والانتظار هو الاستحضار الناسى وقداًصيب في حوكته ، والاستحضار هر الانتظـار الناسى وقد اصيب في نتيجته ،

وزمان الانتظار والاستطلاع والمخوف هو زمان النسيان ، وزمان النسيان هو في جوهره نسيان الزمان الاصيل ،

اما الماضي نهو مستقبل الستقبل ،

...

المدم والزمان

وهنا تلتقى بفكرة المدم كما تتجلى فى حالة القلق Angs. ونحن نعلم ان القلق هو سيد الحواد . وفيه نشعر بالعدم المائل فى كل شدمها الآتية أن تنكر العدم حتى لا يعدمها العدم ، ومن هنا كان الطابع الاسيان الوجود : اعنى الهرورة العلاقة بالعدم ، وبالوت ، لانـه بدلك تتحقق معنى الحياة .

واتكار العدم هو توكيد الاستقلال الثاني للوجود ، والوجود ، من حيث هو مستقبل ، هو مغطىء ، وخطيئة الوجود (الآنية) تعين ميلادالناريخ ، والوجود خاطىء في جــوهريه لانــه اختيار لامكانيات ونيد لاخرى ، والنبذ خطيئة منها يسلل العدم الى الوجود ،

والزمان يقوم في الاعدام المستمر : فلولااعدام الماضي لما كان الحاضر ، ولولا اعدام الحاضر فلم تتحقق المستقبل ، ولا بد من اعدام المسقبل ليصبح حاضرا ، وهكذا .

وهذا بقبودنا الى تصور هيسدجر للتاريخ

1 _ الفهم المادى للتاريخ وتاريخية الآنية

وهذا نرى هيدجر في الوجود والزمان يكرس للتاريخ والتاريخية خمسة فصول ، عناوينها

ب التركيب الاصامي التاريخية

ج _ تاريخية الآنية ، والتاريخ العام

د ــ الاشـــتقاق الوجــودى للتاريخية من تاريخية الآتية

ه... العلاقة بين هذا البحث وبين أبحاث دلتاي وأفكار كونت يوراء ·

وفي الفصل الاول يحاول العثور على المكان الخاص بالشكلة الاصلية لماهية التاريخ .

الزمان في اللفعب الوجودي

وبيداً بحثه بتجديد ما يعد « تاريف » و « تاريفيا » في التفسير العادى الوجود الانساني (_ الآنية) . فيقول ان غموض كلمة « تاريخ «ناشىء عن كون هذه الكلمة تدل مرةً على « الواقع المتاريخي » ومرة اشرى على « الصلم بالواقسم التاريخي » .

وينحى جانبا هذا المعنى الثاني (اي علم التاريخ) ليتوفر على دراسة الواقع التاريخي او التاريخ بعنى الواقع التاريخي . و ويجد هذا العنى قالعارة : هلذا المتنىء التاريخ ، وهو قهم الوجود التاريخي على أنه الملاضى . ٥ ونجد هذا المنى قالعبارة : هلذا المتنىء او ذاك صار مس شان التاريخ ، والماضى هنا مفهوم بعمنى ما ليس، وجودا أو حاضرا بعد ، أو ما هو لا يزال بصلد حاضرا ولكنه لا يؤثر تأثيرا نعالا في العاضر ، ومن ناحية اخرى فان التاريخ ب من حيث هلا ماض له معنى مضاد لهلا عين يقول : لا يمكن الافلات من التاريخ ، فها هنا التاريخ ممناهالماضى ماض له معنى مضاد لهلا عين يقول : لا يمكن الافلات من التاريخ ، فها هنا التاريخ مناهالماضى ولكن بعضى أن لا يزال يؤثر تأثيراً فعلا أو تأثيراً المالا : وعلى كل حال فحين يفهم من التاريخ ألله مناهال على انه وقد علاقله الماضى ، سواه نسبنا اليه تأثيراً فعالاً أو تأثيراً المبليا ، فانه ينظر اليه دائما على آنه ذو علاقله الرئيا في الحاصلة العاضرة » . الابناف بالدات الى غير بيضاف الى ذلك أن للماضي عمنى مزدوجا مهما ، فالماضى يتنسب الى الأرضية التى بادت الى غير رجعة يوقف عزما من الاحداث الفابرة ، وصح ذلك فانه يمكنه أن يكون « الآن » حاضرا ، مثل بتار زمان يونانى . ففيه با شلمرة » من الماضى ؟ حاضرة » .

لكن في هذه الحالة لا يعنى التاريضة : المأضى بعمنى ما غير ، بعقدار ما يعنى الصدور عن هذا الماضى . فيا « له تاريخ » هو متورطني الصيرورة . و « التطور » في هذه الحالة » هو مرة صعود ، ومرة سقوط . وعاله تاريخ بهماالمنى بدكن أيضا أن « يصنع التاريخ » . ولما كان قد أحدث عصرا فانه لا يزال حتى اليوم يحددمستقبلا . فالتاريخ معناه ها هنا « تسييح مسسن الأحداث والنتائج » ينسج من خلال الماضي عوالحاض » والمستقبل ، وفي هذه الحالة ليست للماضى مكانة أولى (أو أولية) .

والتاريخ يعنى ايضا شعول الوجود الذى يتغير 8 في الزمان 4 مميزا نفسه من الطبيعة عومع ذلك فهو يتحرك بدوره 8 في الزمان 4 و وينتظم احوال النامن ومصائرهم ، واحسوال ومصائر الجماعات الإنسانية وحضارتها ، والتاريخ ، فيهذه الحالة ، لا يعنى حالة الوجود ، أو التاريخ بقدم ما يعنى بالاحرى منطقة الوجود التي على أساس تعين وجود الإنسان بوصفه روحا وحضارة تتميز من الطبيعة ، وأن كانت الطبيعة أيضا على تحو ما للتنبي بأن تصبح جزما من التاريخ مفهوما على هذا النحو .

واخيرا ، فانه يفهم من التاريخي انسمه المائورة » (أو المشمول) بوصفه كذلك ، سواء اكان معترفا ، تاريخيا أو كان معتبرا انه « بين» ،وان بقى أصله غامضا .

عالم الفكر _ الجلد الثامن _ المدد الثاني

فاذا شنّنا أن نوحد بين المانيى الاربعةالسابقة ، فانه ينتج ما يلي : التاريخ هو التاريخ الخاص فى زمان الآتية المرجودة ، وما يعد ذاقيمة كتاريخ بالمني الاسمى هو ذلك التأرخ اللى فى الوجود ... المجموع قد مضى ولكنهمالور ولايزال ذا الر فعال .

قالماني الاربعة .. تشتوك في الارتبط بالانسان بوسفه « ذاتا فعالة » في الاحداث . ويبلد وزوال المعليات ، وميلاد وزوال الاحداث . وميلاد وزوال الاحداث في الإحداث ويقل المعليات ، وميلاد وزوال الاحداث في أول الاحداث في أول الاحداث في أول الاحداث في أول الاحداث في أن التوليغ » أو هل الآنية ربعا كانت في أول الاحداث الا بالاختلاط مع الظروف والحوادث ؟ أو على التوالي ، ه في التاريخ » أو هل الآنية لا تسير تلزيخية بنارخ بحيث أنه فقط لان الآنية تاريخية في وجمودها ، فإن الظروف والاحداث والمعالم تصير ممكنة أو ولماذا في المتحداب المراماني «الآنية » وهي تتارخ في الزمان ، يلمب المانس وي المناس في المناس في تحديد المناس التحديد المناس في المناس في المناس في المناس في المناس في تحديد التحديد المناس في تحديد التحديد المناس في تحديد المناس في تحديد التاريخي ، والمن لها معنى زماني واضح ، ولهذه الفاية فان الايضاح المتحيد المناريخية .

ان العاديات المحفوظة في متحف ، قطعة أثاث مثلا ، تنتسب الى زمان ماض ، لكنها مع ذلك حاضرة ، حتى في ١ الحاضر ١ . فعلى أي نحو تكون قطعة أثاث ليست ماضية يمكن أن تعد الريخية ؟ ربما يكون ذلك بسبب انهاموضوع لاهتمام الريخي أو آثاري ؟ لكن قطعة الآثاث بمكن أن تكون موضوعا، لتأملات تأريخية فقط لانها .. بمعنى ما .. تاريخية في ذاتها . فالسؤال يتجلى على هذا الشكل : بأى حق نقول عن هذا الكائن انه تاريخي اذا لم يكن قد مضى بعد أ أو هذه « الاشبياء » ، وأن كانتلاتزال حاضرة ، فأن فيها « شيئًا من الماضى في ذاتها » \$ وهذه الإشباء الحاضرة ربما تكون لاتزال تلك التي كانت ! لاشك في أنها تفرت , « فعلى محرى الزمان » قد فمسدت قطعة الأثاث أو نخر فيها السوس ٤ . لكن ليس هذا الفساد ، وهو يستمر ايضا اثناء وجودها في المتحف ، هو ما يصنع ذلك الطابع الخاص بأنها ماضية مما يجعل قطعة الأثاث شيئًا تاريخيا . فما هو الماضي (الغابر) في هذه القطعة مس الاثاث ؟ وماهو هذا الذي كانت عليه الاشباء ولم تعد عليه الآن ؟ انها لا تزال تلك الوسيلة (الاداة): ولكنها خارج الاستعمال . فهل لو افترضناهاتستعمل حتى الآن ، بوصفها اثاثا في بيث مرروث ، تصم هم تاريخية بعد ؟ سواء عليهاتستعمل أو لا تستممل ، فأنها لم تعد ماكانته من قبل . ماهو اذن الشيء الذي مضى ؟ انهلاشيء آخر غير العالم الذي في داخله وجمدت هكذا واستعملتها آنية موجودة في المالم واهتمت بها ، وكانت تؤلف جزءا من مجموع الاشياء الجاري استعمالها . وهذا العالم لم يعد بعد ، لكن الشيء المذي بقي في هذا العالم بوصفة داخل العالم لا يسزال حاضرا . وفقط كاداة كونت جزءا من عالم ، فان الشبيء ، وهو الآن

مجرد حاضر، عيمكن ، رغم كل شيء ، ان ينتسبالي **الماضي .** لكن مامعنى عدم ـــ الوجود ــ بعد في عالم ؟ ان العالم لايكون الا وفقا لكيفية وجودالآنية ، التي هي في الواقع بمثابة وجود ـــ في ـــ العالم .

ان الطابع التاريخي للماديات (الانبكات)التي لاترال محفوظة يقوم مع ذلك في ماضي الآلية التي تنتسب هذه العاديات الى عالمها . فهل نقول حيثلد أن التاريخي هو فقط الآلية الماشية ؟ اذا فهم من « الماضية » ا علم الماشية ؟ اذا فهم من « الماضية » ا علم الوجود بصله ، الآل ، حائراً فقط وقابـالإللاستممال » ؟ وأضح أن الآلية لايمكن أبدا أن تكون ماضية : لا لانها لايمفي ، ولكن لانهـالايكن مطلقا أن تكون مجرد حضور نظرا الى أن وجودها هو الوجود الماهوى Existerz وبعمني انظولوجي محدد، فأن الآلية التي لا توجد بعد للم تمض بل كانت موجودا هما هنا . والعاديات (الانتيكات) التي لاتوال حاضرة لها الطابع التاريخي للماضي على اساس انتسابها سبوصفها ادوات ـ الى عالم قد كان؛ وعنه جادت؛ عالم كان خاصا بالي عالم قد كان؛ وعنه جادت؛ عالم كان خاصا بالي عالم قد كان؛ وعنه جادت؛

أن الآثية هي تاريخية في المقام الاول .

لكن هل الآنية « لاتصبح تاريخية » الاحين تتوقف عن ان تكون وجودا هاهنا ؟ او هسى تاريخية من حيث انها موجودة بالفعل ؟ لكن هل الاتية كانت ها هنا فقط بعملى الوجود اللدى قد كان هنسا ، او هى كانت من حيث انهسا كانت حضورا صائرا ، اي في ترمن زمانيّتها ؟

ومن هذا التحليل الوفت للاداة التي لاتوالحاضرة ، ولكنها على نحو ما مفحت والتسبت السيالت التداريخ _ ينتج أن ها الوجود لا يكون تاريخيا الا على اساس انتسابه الى حالم معين . التم النال لا يكون له طابع التنزيخية الا لانه يسرهن تحديد الطولوجي للانية . كذلك شاهنا أن التحديد الزماني للماضى بعرزه الوضوح ، على الرغم من تميزه من الوجود الذي قد كان والذي هو ، كما راينا ، عضر مكون للوحدة التخارجية لزمانية الآتية . لكن اللفز لا يزداد بهذا الا تعمقا : فلماذالا الماضى »أو الوجود _ الذي _ كن نتزمن إصلا مسع العاشم وصحالماستقبل ؟

" فلنا أن الآنية هي تاريخية في المقام الأولى - ويكون تاريخيا في المقام الشاقي مايفي في العالم ، ليس نقط الاداة المستمعلة بالعني الاوسع ، بلوايضا الوسط الطبيعي بوصفة الطيعا تاريخيا ، وستحدد الموجود غير المطابق الاتبة ، الهوجود التاريخي على اساس اتسابه الى العالم ، مع التعبير التاريخي عالميا. ومن الواضح أن التصور المستد و التاريخ الكلي (العالم) ، ينشأ في افق هذا التصور المشتق من التاريخية ، والتاريخيجاليا لايتلفي في المسام الاول تاريخيته مسن التموضع التاريخية ، وإنما من ذلك الذي يكورهن حيث أنه ذلك الهوجود الذي يلتقي بعه في العالم .

وتحليسل الطابع التاريخي لاداة قابلة للاستعمال لاتوال حاضرة فقط قد تأدى بثا ليس فقط الى الآنية بوصفها الموجود التاريخي في القام الاول ، بل وايضا أثار شكوكا حول امكان الوصول الى تحديد زماني نا هو تاريخي بوجهام طللا كنا نتحرك في افق الوجود – في – الزمان الخاص بالحضــور فقط . والوجـودلايصير « دائما اكثر تاريخية » كلما تراجعنا الى ماضي اكثر ابتعادا ، مع هذه النتيجة وهيان ما هو اكثر قدما بجب لهذا عبنـة ان يسكون اكثر تاريخية على النحو الصحيح ، ومع ذاك فان كون الابتماد « الرماني »من « اللحظة الداخرة » ومن « هذا اليوم » لايؤلف – بعاهو كذلك – المنصر المحدد الأولى لتاريخية الموجود التاريخي على النحو المصحيح ، – كن هذه الواقعة قائمة لاينجم عنه أن هذا الوجود إلى النحو المصحيح ، حاضم ، هذه الوقعة قائمة لاينجم عنه أن هذا الوجود بعيث لا شأن له بشيء حاضر ، فقط « بهالزمان » ، وبعا هو كذلك ، ماض او باقى الآن ؛ وبعا هو كذلك ، ماض او باقى الآن ؛ وها سعم ماهية الوجودية فضمها .

قد يقال أن هذه تدقيقات لاجدوى منها، والواقع أنه لا أحد يشك في أن الآنية الانسانية هي اللذات الفعالـة في التاريخ ، كما يتجلى بوضوح أيضا من التصور المعتاد للتاريخ ، كما فحصناه . لكن القول بأن ه الآنية تاريخية الايل فقط على الواقعة الموجودية وهي أن الانسان « ذرة » متفاوتة الفعالية في عمليـــةالنـــاريخ الكلـــي وأنــه يظل تحت رحمـــة النروف والاحداث ، بل يضع السؤال التالى : «الى أى حد وعلى أساس أي ظروف الطولوجية تنتسب التاريخية الى ذائية عده اللذاناتتاريخية بوصفها تركيبها المجوهري ؟» (٧). في علما الفعال.

ا) يميز هيدجر بين تاريخية الوجـود Gesehichtlichkeit اى الطابع التاريخي للوجود ، وبين الملم باحداث التاريخ Historie ، ويمكن أن ننسب الى الاولى فنقول : تاريخى (يدون همزة على الالف ، والى الثاني فنقول : تاريخى (مع همزة على الالف) ، وان كان اللفظ في الموبية واحدا ،

٢) والتاريخ له عدة معان :

ب) ويعكن ثانيا أن يعلى لا على المساخي باللذات ، وإنما على المسادد الذي جماء منه الماشي . فيثلا جملة أحداث جاءت من الماشي ولانزال ممتدة في الحاضر ، وتعين المستقبل (مثل نظام سياسي أو اجتماعي أو ديني الخ) .

 ج) ويمكن ثالثا أن يشمير التاريخ السائوجود في مجموعة ، من حيث التحولات والمسائر التي أصابت الناس ، ومجتمعاتهم المختلفة ، وحضاراتهم .

⁽ ٧) هيدجر : ١٥ الوچود والزمان ٢٤ بند ٧٧ ء ص ٢٧٨ - ٢٨٢ توبلجن ١ ١٩٧٢ ء ط ١١ ه

الزمان في اللحب الوجودي

د) والتاريخي هو ... رابعا ... ماهو ماثور، اي منقول عن الماضي .

وتشترك هذه الماني الاربعة في كونهاشسير الى الانسان بوصفها الذات الغمالة في الاحداث ، فالتداريخ الذن بالمني الاقوى هوما وقع في الماضي ، وسط الوجود المسترك بين الناس ، ونقل فيما بعد ، واحتفظ بقدرتعلى التأثيرف مجرى الاحداث الحالية والمستقبلة، والمساخى دون رئيسى في النصوير المتداد التاريخ ، فالمناصر الاساسية بالنسبة الى التاريخ مي الماضي ، والعلاقة بالإنسان .

وهنا تنبثق الاسئلة التالية :

ماهي هذه العلاقة بالإنسان ؟

كيف يكون الإنسان ذاتا فعالة في الاحداث التاريخية ؟

ان اللى مضى وغير هو العالم اللى فيه كان هذا الشيء موجودا بوصفه ينتسب الى مجموع من الادوات التي كان الوجود الإنساني ستخدمها ، بوصف هذا الوجود الإنساني كان وجودا حتى العالم . كن العالم ينتسب السيالآنية (= الوجود الانساني) وهذا الماشي اللي تتاسس فيه التاريخية بجب أن يفهم وفقالهني الماضي المتكلدس الذي يعيز ماضي الآتية ، وعلى هذا فينبغي فهم التاريخية من عبث العلاقة علم الماضي المختاص بالآنية ، لاوفقا للعاضي مفهوا بعضي عازال وغير ،

والآنبة تاريخية في المقام الاول . والوجود في العالم للرخي ، ولكن في المقام الثاني ، ولا كانت المقام الثاني ، ولما كانت تاريخية الموجود يمكن أن يسممي تاريخيا مالميا Welgachichlich . فتاريخية التاريخية العالم جوهريا ، ذلك لان التاريخية لا تعيز ذاتا بدون عالم ، بل تعييز الوجود بوصفه يوجد له في العالم .

ب _ التركيب الاساسي للتاريخية

يقول هيدجر:

 ان اللانية تاريخها دائما ونعلا ، ويمكن ان يكون لها لان وجود هذا الهوجود يتركب من التاريخية ، وهذه القضية هي التي ينبغي علينا الأن تبسر برها في مواجهة عـرض المنسكلة الانطولوجية للتاريخ من حيث هي مشسكلة وجودية .

لقد عوفنا وجود الآنية بوصفه هما ، وألهم يتأسس في التاريخية ، ولهلما الذن يتبغي ملينا في نطاقه ان نبحث عن ذلك التسارخ الذي يعين (يعدد) الوجود بعا هو تاريخ ، وعلى هلما

مالم الفكر _ المجلد الثامن _ العقد الثاني

النحو فان تفسير تاريخية الآنية ينكشف ؛ في نهاية التحليل ؛ آنه تعمق عيني لمني الزمانية . لقد فحصنا عن الزمانية اولا في علاقتها مـعالوجود الصحيح ؛ الذي حدد على آنه تصــجم مستبق vorlaufende Enetschlossenheit ، فبأى معنى تكون الزمانيــة التارخ المسـحيح للانبة ؟

لقد حددنا التصميم بأنه الاسقاط الذاتي الصامت القلق ... الاسقاط على الوجود الخاص اللي هو في حالة استدانة . أنه يصل السي صحته الخاصة بوصيفه تصميما مستبقا . وفي هذا الاخير تندرج الآتية فيما يتعلق بقدرتهاعلى الوجود ، بحيث تضع نفسها في مواجهـــة الموت على نحو يجعلها تمتنق اعتناقا كاملا ذلك الموجود الذي هي تكونه ، في كونها ملقي بها . والاعتناق المصمم للوجود الواقعي الخاص بعني في نفس الوقت التصميم في الوقف. أما ماذا تصمم عليه الآنية في الواقع فهاذا مالا يقاوى التحليل الماهوى existenziale على بحثه بحثا عميقا جلريا . كما أن البحث الحالى يستبعد أيضا المشروع الماهوى للامكانيات الواقعية للوجود الماهوى Existenz . وبالرغم من ذلك يجب أن تتساعل : من أين يمكن بوجه عمام افتتاح الإمكانيات التي تخطط الآنية منهالنفسمها في الواقع . أن التخطيط المالي المستبق في الامكاراللي لا يقهر للوجود (الموت) يضمن وحمده شمول وصحة التصعيم . وامكانيات الوجودالمفتوحة فعلا لا يمكن أن تستخلص من السوت . وهذا خصوصا لان استباق الامكان لا يقوم لتعبين تأمل في هذا الامكان ، بل على العكس ، الرجوع الى الـ (هنــا) Da الغملي . فهــل قبول الإلقاء الذاتي للذات في عالمها ربما سيمكن من فتح الافق الذي منه يستطيع الوجـوداستخلاص امكانياته الواقعية ؟ أو لـم نقـل > الضا ، ان الآنية لا يمكنها ابدا ان تتراجع الى ماوراء وجودها الملقي ؟ قبل أن نقرر قبل الاوأن ما اذا كانت الآتية تستخلص أو لا تستخلص امكاتباتها الصحيحة من وجود الوجود الملقى؛ بجب علينا أن نوضيح فيما بعد تصور ذلك التعيين الاساسي الهم Sorge .

ان الاتية الملقاة لا شك اتها مسلمة الىنفسها برالى امكان وجودها ، ولكن بوصــفها وجوداً ـ في ـــ المالم . والاتية الملقاة مقرد لهاه عالم » ، وتوجد فعلا مع الاتحرين .

وقبل كل شئء وفي المقام الاول فإن اللمات تضيع في الناس das Man . . أنها نفهم ابتداء من امكاتبات الوجود التي تتداول في الحالة التفسيرية المعادة ؛ العامة ؛ الوسط بومبا ، وغالبا تصير غير معلومة بسبب الاشـــتراك في المعني ، وإن كانت مقرا بها ، والفهم الوجودي الصحيح لا يستطيع الافلات التفسير المالور، حتى أنه في التصـــميم يمســك دائما بالامكان المختار المفاص الذي ابتدا منـه أو ضــده ، وإن كان من جديد من أجله ،

والتصميم اللدى فيهتمود الآلية الى نفسها، يفتح الإمكانيات المفسرة الواقعية لوجود صحيح ابتداء من الارث التي تتخذها من حيثهمي ملقاة . والمودة الحاسمة الى « الوجود الملقي تحمل مع ذاتها انتقال الإمكانيات المتفاة، وإن كان ذلك ليس بالفرورة من حيث هي متلقاة . فاذا كان كل « خي » (مال) مورونا، وإذا كان طابع « الخيرات » (الاموال) يقوم في الشخيات من الوجود الصحيح ، فانه في التصميم يتكون دائمًا انتقال ميرات ، وكلما كان تصميم الاتجاه المتلا ميرات ، وكلما كان تصميم الآبية اصدف ، اعنى كلما فيمت نفسها دونظل من الاشستراك الاملوض) وابتداء سن الانكان الاحتص المعيز لاسستياق الموت عمارالمفور المذى يشتار امكانيات الوجود مشورا (باللصدفة) موتت ، والوجود الحر للموت وهووجده الذي يقلم اللائية مراحة الفاية الخاصة في ويضع الوجود في تناهيه ، وإذا ما لدول التنامي فانه ينقل الوجود المعودي ما التنام الملائنيات التي تندى مباشرة (الاستمتاع ،الاستخفاف » السلطحة) ويحمل الآبية في مواجهة عمداء مصيرها ، وتفصد بها الفلاللاخير النارخ الاصيل الذية ، الذي يحدث في التصميم الصحيح ، وهو تارخ فيه الآبية سوقد صارت حسرة للموت .. تنتقل في امكان التصميم الصحيح ، وهو تارخ فيه الآبية ... وقد صارت حسرة للموت .. تنتقل في امكان ورائي ومع ذلك هو مختار .

والآلية لا تتمرض لشربات المصير الا لإنهاق اعماق وجبودها هي معسير بالمني السلدى ذكرناه منسلد قليل ، آنها محميلة بالمسسير ، موجودة في تصميم ينتقل بنفسه ، من حيث هي وجودية في العالم ، وهي مفتوحة « للمجيء في مواجهة » Entgegenkommen الظروف «السعيدة» وقسوة البخت ، ان المسير لابتولدين اصطفام الظروف والوقائع ، وحتى المتردد بعسبه المصير ، واحياتا يكون ذلك بشكل اكبرمما يقع لى اختار ، ومع ذلك فانه لا يمكنسه ان يكون « له » مصم ،

وإذا سودت الآبية ألوت على نفسها بماستباقها أياه ، فانها تفهم نفسها متحسررة منه ، في إفراط توة حريتها المتناهية ، وهي هذه الحرية ب التي تقوم دائما في اختيار الاختيار ب تأخل على ماتقها مجز الاستسبلام النفسها واتضاح ظروف الوقف المنتوح ، لكن الاختيار و مي حالمة المسيوما بكونها وحودة ب في بالمالم ، توجد دائما وصن حيث جوهرها ، بوصفها وجود ب مع الآخرين انن تأريفها هو تأرخ يتركب كعميم مشتراه . ونعني بهذا اللفظائرة الجماعة ، تأرخ الشعب، والمصير بالمتنزك ليس حاصل جمع المسائر للمردة ، مثلما أن الوجدود ب معا لا يمكن أن يفهم على أنه مجود حاصل جميع الأفراد ، أن في الوجود ب معا في نفس المالم ، وفي التصميم على المكانيات معينة به تتحدد المسائر على نحو مستبق ، و فقط في الاتصال في الكفاح ، تتحروق المسير المنترك ، والمير المشترك المنية و المنابرك ، والمير المشترك ، والمير المنترك ، والمير المترك ، الآنية ،

⁽ Λ) راجع عن فكرة « الجبل » : فلهُم دلتاى : « في دراسة لاربعُ عقوم الإنسان ، والمجتمع والحولة » (۱۸۷۰) = Λ مجموع طفقات جد م (سنة Λ) () Λ) = Λ ،

عالد الفكر _ الجلد الثامن _ العدد الثاني

والمسير ، بوصفه افراط قوة عاجروشجاع للامسقاط اللمائي الصامت القلق في الهجود ـ في حالت المنافق في الهجود ـ في حالت وكله ، اعني الوجود ـ في حالت المنافق في الوجود من المنافق في الوجود من المنافق أن المنافق في الهم ، فان همال الموجود المنافق في الهم ، فان همال الموجود يمكن أن يوجد في حال المصير ، اعني أن كن توليفا على أسامس وجوده ، ا

ونقط الوجود اللى يكون فى وجوده جائيا(مستقبلا) ، حتى انه وقد تحرر من مسوته الخاص ، يمكنه وقد تكسر فيه ان يدع نفسه بفوص في النساس الخاصين به ، اى نقط الرجود ، اللى يوصفه مستقبلا (جائيا) يكون اصلا وجودا قد كان ، يمكنه للفالا الى ذاله الامكان الوروث لل يتخل كونه ملقى الخاصريه ، ويكون ، في اللحظة ، من اجل لا زمان و . ونقط الرمائية الصحيحة ، التي هي في الوقت نفسه متناهبة ، تجمل من الممكن وجود مصيرة . اى تلوينية صحيحة .

وليس من الفرورى أن يعرف التصميم صراحة أصل الامكانيات التي يسقط نفسه عليها . بل على المكسن ، في زمانية الآلية ، وفيهاوحدها ، توضع أمكانية الاخذ الصريع ، ابتداء من فهم الآلية المنقولة ، لقوة الوجود التي فيهايسقط التصميم نفسه ، والتصميم ، برجوعه الى ذاته وتقله لذاته وتقله لذاته . وصبح حيثال تكرار الامكانيات وجود منقول ، والتكرار الصحيح لامكانية وجود قد كان ، والتكرار الصحيح لامكانية وجود قد كان ، ولا تكرار الصحيح لامكانية وود قد كان ، ولا يقسمم المستبق ، والوقع أنه فيه يختار أوليا هذا الاختيار الملكي بحرر من أجل الكفاح التالي ومن أجل الاخلاص وأواواتم أنه فيه يختار أوليا هذا الاختيار الملكي بحرر من أجل الكفاح التالي ومن أجل الاخلاص فيلا الى مجرد أستعادة للماضى ، ولا يقوم في مجرد ربط للماضر مع « ماكان من قبل ، والتكرار ، وهو ينبثق من أسقاط ذاتي حاسم ، لا ينخدع بالماضى ، ليتركه يعود كما كان وأتما من قبل ، بل التكرار هو بالاحرى جواب عدن المكان وجود ما قد كان ، والواجب من الامكان الداخرة بسبيل التحول إلى هاضى ، والتكرارلا يترك نفسه للماضى ، ولا ينحو نحو التقدم ، في اللحظة سميا النسبة — إلى الوجود المحتيقى ، في اللحظة — مسيان ،

وتعريفنا المتكرار هو أنه حال التصحيم الناقل لنفسه ، والذي بواسطته توجد الآنية صراحة بوصفها مصيرا . لكن اذا كان المصحيريكون التاريخية الاصلية للآنية ، فان محركز نقل التاريخ لا يوجد في الماضى ، ولا في الحاضروفي ارتباطه بالماضى، بل يوجد في النارخ الصحيح للوجود من حيث هو ينبثق من هستقبل الآنية ، والتاريخ ، بوصفه حالا لوجود الآنية ، يأتمي بعمق جدوره في المصحقبل الذي هو المحوت حقا ، كامكان معيز للآنية ، مصح بند الوجود المحتبق نحو كونه الملقى الفعلى ، ماتحا بذلك الوجود الذي قد كان طابعه الاول في حضون الزمان ق اللهب الوجودي

التاريخ . والوجود ــ للموت الصحيح ؛ اعنى تناهى الومانية؛ هو الاساس المحجوب لتاريخية الآنية . والآنية لا تصبر تاريخية في النكرار «بل على المكس ؛ لانها من حيث هي زمانية هي تاريخية ، ويمكنها بتكرار نفسها أن تعتنق ذاتهاتي تاريخها . لكن لا حاجة لعلم التاريخ من أجل هذا كله .

ونسمي « مصيرا » : الانتقال المخاني السنبق والمسم للناس في اللحظة . وهنا يجد المصير المسترك السندك السند المسير المسترك السندك المسير المسير المسير المسترك المسترك المسلس المصير المقردى ، يمكن في التكرار ان يتكشف في ارتباطه معالمتراث المتلقي ، والتكرار يكشف للآنية عن تاريخها الخاص ، والتارخ نفسه ، والانفتاح الخاص به ، او بالاخسرى اكتساب هذا الاخير سيتاسسان وجوديا في كوروجود الآنية ، من حيث هو زمائي ، هو مفتوح تضارجية .

والتاريخية الصحيحة الآنية هي ما حددناها انها تاريخية التاريخية التصحيم المستبق ، وإذا تحركنا من ظواهر التارخ والتكوار > المفروز في المستقبل › فاننا نستطيع ان نوضح لماذا تارخ التاريخ الصحيح مركز ثقله هو في الوجود اللاي قد كان . لكن صارت الان اكثر غبوضا المحالة التاريخ الصحيح بعد المائة المحالة عمل التصحيم هو المحالة المحالة

فاذا كانت التاريخية مكونة لوجود الآبية فكاللك الوجود غير الصحيح يجب أن يكون
تاريخيا ، وإذا كانت التاريخية المؤلفة للآنية من النبي تعين اتجاه مشكلة « اتصال الحياة »
أو لو كانت وضعتها على نحو من شأنه أن تجمل من المستحيل الوصول الى التاريخية الصحيحة
والى استمرارها (اتصالها) الخاص بها أ على كل حال ومهما تكن الأمور : > فأنه أذا كان مرض
المشكلة الإنطولوجية للتاريخ يود أن يكون كاملاء قليس من الممكن أفغال معالجة مسالة التاريخية
الرائفة للانية . » (١)

⁽ ٩) هيدچر : « الوجود والزمان » بند ٧٤ ، ص ٢٨٧ - ٢٨٧ ، ط ١١ ، توينچن ، ١٩٧٢ ،

الآخرين .

مالم الفكر ... الجلد النامن ... العدد الناني

وعلى غرار ما فعلنا بالنسبة الى الفصل السابق ، نقول فى ايضاح هذا الفصل : 1 ــ ان الآنية بلقى بها فى العالم . وبهذه المنابة فانها تتوقف على « عالم » ، وتوجد مع

٢ _ وقالبا ماتضيع وسط هذا العالمالحافل بالاحياء والادوات .

٣ _ ولكنلها تفهم أمكانياتها الوجودية ابتداء من التفسير الشائع بين الناس للآنية .

٤ _ ومهما كانت هذه الامكانيات غامفيةمشتركة المعانى ، تحتمل تأويلات متضارية ، فانها مع ذلك معروفة على نحو ما . وليس فروسيج النهم الوجودى الصحيح الافلات النام من هامه الامكانيات المنقولية التي تكون ترانايتناقله النظف عن السلف . وابتداء من هاما التراث توجد الآنية وتصحم التصميمات المتعلقة بامكانياتها في الوجود .

٥ ــ بيد أن الآنية تسمى لاصالتها ، فتقوم بالتصميم الذى يفتح المامها أمكانياتها الحقيقية وأن كان ذلك ابتداء وانطلاقا من التراث المائور المنقول آليها من السلف ، وفي هذه العملية يحدث إنتقال للامكانيات التقبلة من السلف ، لكن بقسدر ماتكون الآنيسة مصممة تصميما صادقا ويقدر ما تفهم نفسها على أنها تصميم مسبق للموت ... بقدر هذا تكون قادرة على الإفلات من نوات الصدفة .

١ - واستباق الموت ، الذي فيه ينكشفتناهي الآنية ، هو الذي يمكن مسن استبعاد النخاذ امكانيات الوجود بطريقة متبوائية اتفاقية. ان التصميم المستبق بجمع الآنية ويستنقلها من النشتت في الننوع اللامتنامي للامكانيات المنقلة من التراث ، وتحصرها في افق محدود من الامكانيات الموافقة الوجودها الخاص .

٧ ـ وبهده الطريقة تعود الآنية السىالبساطة النسبية لمصيرها . والقصود بظلمي
 Schikeal هو المجيد Geschehe الاصيلانية في التصميم المسحيح الذي وقعا لم تنتقل الآنية في أمكان موروث ولكنه مع ذلك مختان .

٨ ـ وعن هذا السبيل فإن الآنية _ وقداستبقت الموت وخضمت لسلطانه وصارت حرة تجاهه تكتسب القوة الوائدة Uebermach لمحدتها المتناهية في اختيار الاختيار ويمكن بهذا _ وقد اهتنقت عجز الوجود المسلم الوجرداللتي ــ ان تصير ذا رؤية واضحة للموقف الذي توجد فيه › رؤية لتلقيات الاحوال السعيدة والشقية على السواء التي يعكن ان تصيبها › وهي ليست الامكانيات المتضمضة _ في التراث المناسب او غير المناسب المصير الخاص بالآتية.

٩ - والانية ، بوصفها وجودا - في العالم ، هي وجود - مع الآخرين ، ومجيشها هو
 مجيء مع - Mitgeschehen ، والآنية والفيرلهما عالم مشترك ، ولهذا قان مجيء الآنية يتميز

جوهريا بال « مع » . ومن هذه الجهة يسمى المسير المشترك Geschichk . والمسير المشترك المسترك المسترك المسترك المسائر الفردية كما ان « المجهد الشعب ، والمسير المسترك ليس حاصل جمع المسائر الفردية كما ان المجود سمع » Mitcinandersein ليس هو مجموع كثرة من الاشخاص ، والمشارك ... والكفاح بطلقان قوة المسير المشترك ، فالمجيء المسحيح المليء الانبة هو اذن مصير Schiksal ، هو مجيء في ومع جياها ،

۱۱ - والمصير الذي به تكون الآنية متاهبة لواجهة المضاهات ، هــو اتقوة المؤاخرة الماجزة الماجزة المحاجزة للاستقاط الذاتي الحر نحو الموجود الخاطيءالخاص بالنداء الصامت الشمور وفي الاستعداد للقلق ، وبهذه المثابة فان المصير تركيب وجودالهم ويتاسس في الزمائية ، والزمائية ، بوصفها تكرارا ، تجمل من المكن انتقال الامكان الوجودالمتاتي في التراث والمختان في المصير ، ولا يتأتي مئل هذا الانتقال الا لان ماضي الآنية ، بواسطة التكرار ، هو ماض متكدس Gewssenbeit فالتكرار هــو الانتصال الصريح ، امنى عودة المكانيات الآئية التي لا توجد بعد ان كانتسوجودة. فائلة وجدت الآئية التي لا توجد بعد ان كانتسوجودة. فائلة على هذا النحو فائها تتارخ ، والتكرار الصحيح لامكان وجود منقول في المنفى المتكان والملتق سراح الإخلاص لما التكدير يتأسس وجوديا على التصميم المستبق الذي يختار الاختيار ويطلق سراح الإخلاص لما هو قابل للتكرار .

والتكرار بهب التصعيم طابع الانتقال .وهذا الانتقال يعكن الآنية من الوجود صراحة على هيئة مصير، فاذا كانت التاريخية الاصليةالآنية تقوم في المصير ، فان ثقل التاريخ لايقول في الماضي ، ولا في الحاضر مع ارتباطه بالماضي،ولا في المجيء الصحيح الآنية الذي ينبثق من المتنقبل ،

١١ - وتاريخية الآتية الاتقول اولا على التكرار ، بل تقوم فى الومانية المتخارجة التي
 فيها يقوم المستقبل بدور اساسى ، بعمنى انه يجمل التكرار ممكنا .

11 - والآنية لا تتوجه الى الماضي لاستعادته ، او لوضعه فى ملاقات أفسح واكثر تفصيلا ، ابتغاءتمهيد الارض للغمل الطلوب التجازه، واتما تتوجه الآنية الى الماضي من أجل تحريره وبالتالى تحرير فهم ، ذلك أن الماضي وبالتالى تحرير فهم ، ذلك أن الماضي المنتخراج المكن المحجوب فيه ، ذلك أن الماضي الملك طفئة ، تنظوى في داخلها على امكانيات لم تتحقق للها ابدا ، ولا يمكن استنقادها أبدا . ولهذا فان الآنية لا تحرير الماضي ، أن الآنية مس طبعها أنها لاستطيع أن تتحدرد الا في الومان وفي التاريخ ، وذلك ابتداء من امكانيات مورونة . وهذا التحرر الداني في الومان وفي التاريخ مو التكرار العاني في الومان وفي التاريخ مو التكرار العاني في الومان وفي التاريخ مو التكرار العاني التحرير المسجيح للدان .

عالم الفكر ... المجلد الثامن ... المدد الثاني

٣ _ الرحلة الثالثـة

ما بعد ظهور « الوجود والزمان »

وكما قلنا لم يصدر هيلجر الجزء الثانى من كتاب « الوجود والومان الذى صدر الجزء الاول منه سنة ١٩٧٧) ، وقد ذهب الباحثون في نفسي ذلك قرابة خمسين عاما (١٩٧٧ .. ١٩٧٩) ، وقد ذهب الباحثون في نفسي ذلك مداهب شتى ، فزمم البعض أن « المحاولة التى قام بها هيدجر لانجاز مدهبنى الوجود خاص بالبتافيزيقا ، بواسسطة اتطولوجيا اساسية ، قد اخفقت ، ان هيدجرني القسم الثالث (من كتابه هذا) كان بود أن يبدرك زماتيسة الآنيسة في وحسدة تخارجاتها (المستقبل ، الماض) الحاض) كيما يستطيع بدلك تفسير زمائية الآنية بوصفها زمانية نهم الوجود ، لكنبه لم يستطيع اتمام هده المحاولة ، " (١٠) .. والتمس البعض الآخر في رسائله الصغرى ابتداء من « ماهية الحقيقة » استة ١٩٢٢) بعش معالم الطريق لاكمال المحاولة ،

والدق أنه لابد من الانتظار حتى المحاضرةالتي القاها في ٣١ ينابر سنة ١٩٦٣ في قاهة محاضرات جامعة فرايبورج في بريسسجاو ،ونشرت عند الناشر ماكس نيماير في توبنجن سنسة ١٩٦٩ - كيما نجد هيدجر يسمستانف المحديث عن الزمان وعلاقته بالوجود . ولكن الملاقة ليسمت متصلة بين نهايا له « الوجمودوالزمان » وهذه المحاضرة بحيث تعد استعرارا له إو بديلا عن القسم المثالث الموعود .

يبدأ هيدجر هذه المحاضرة بأن يتساءل :ما الداعي الى ذكر الزمان مقرونا بالوجود !

وبجبب قائلا انه منذ بروغ الفكر الاوروبي الفربي وحتى يوم الناس هذا فان الوجود معناه المعضود Anwesen . وفي هذه الكلمة Anwesen به ومحتاه مرهم المعاشر . وفي هذه الكلمة معناه مرهم المعاشر المعاشر في التسور الهادى ، يؤلف مع الماضي والمستقبل مايميز الزمان . فالوجود ، من حيث هو تقدم سد للوجود ، يتمين بالزمان ، ويكفى هذا يشير في الفكر اضطرابا لن يهدا بعد ، وهدلا الانسطراب يترايد اذا ما اخذانا في التفكير وفي اعادة التفكير في هذه المسالة ، الاوهى : كيف وبأى مقدار يتم تعمين الوجود بالزمان ؟

لكن كل محاولة لفهم الملاقة بين الزمان والوجود ، بمعونة الامتثالات الشائمة والتقريبية للزمان والوجود ، لن تلبث ان تلتاث في عقدة من الملاقات .

النا نذكر الزمان حين نقول : لكل شيءزمانه (اوانه) الخاص به . ومعنى هذا : ان

^(1,)

ألزمان في اللحب الوجودي

كل موجود يولد وبلهب في الوقت المناسب ؛وبيقي زمنا ما هو المدة المقدرة له ، اذن لكل شيء زمانه الخاص به ،

لكن هل الوجود شيء ! هل هو شيءله زماته الخاص به ، مثل اى شيء آخر ؟

وقبل هذا كه ، هل الوجود كائن ؟ لوكان كائنا ، لكان موجودا ، ولصادفناه من بين الموجودات بوصفه واحدا منها . هـله القاصة المساءة الموجودات بوصفه واحدا منها . هـله القاصة المساءة هي موجودة ، لكن في كل هذه القاصة ، أين نجدال ، يكون » أي لكن نجد ه ان يكون » في اي مكان من هذه القاصة . ان لكل شيء زمانه ، لكن الوجود ليس شيئا ، ولهذا فانه ليسي في الزمان . ومع ذلك فالوجود بيتي ، بوصفه حركة اقتراب من الوجود ، اعني بوصفه حاضرا ، متعينا

وما هو في الزمان ، ويتمين هكذا بالزمان ، ينمت بأنه : زماني . فاذا مابت أفسات وغادر هذه الدنيا ، فائنا نقول هنه : أنه ارتحل عما هوزماني . والزماني هو العارض ، العابر ، الفاني، المار في مجرى الزمان . ولفتنا تعبر عن ذلك بدقة فتقول : مايهلك صبع الزمن ، لان الزمان نفسه يمضي ويعبر . ولكن الزمان العابر دائماييقي مع ذلك بوصفه زمانا . و « ان يبقي » معناه: ه الا يزول » ، اى انه تقدم في الوجود ، اى حركة أقتراب هي دخول في الحضور وهكذا فان الزمان متمين بوجود . كيف اذن يعكن الوجود ان يستمريتمين بالزمان ؟ ان في اسستمران الزمان العابر يتحدث الوجود وينطق . ومع ذلك فاتنا لا نجدالومان شيئا موجودا كسائر الاشياء الموجودة .

ان الوجود ليس شيئًا ، وتبما لذلك فانه ليس زمانيا ، وبرغم ذلك فانه بوصفه وجودا في حضور ، فانه يتمين بواسطة الزمان .

ان الزمان ليس شيئا ، وتهما لدلك فلمسريموجود من الوجودات ، لكنه فى مضيه يبقى مستمرا ، دون أن يكون هو نفسه زمانيا مثلالوجود اللدي فى الزمان .

الوجود والزمان يحدد كلاهما الآخر علىالتبادل ، لكن بحيث لا ينعت الوجود بأنه زماني ، ولاينعت الزمان بأنه موجود .

واقد رجدت الظمفة مهربا من هـ لما : دذلك بترك التناقضات على حالها: بل وبشحدها ومحاولة جمع المتناقضين في وحدة اوسمع . وهذا المسلك يسمى : الدبالكتيك ، وحتى لو قلنا أن الاقوال المتناقضة عن الوجود والزمان تجمع في وحدة أو يمكن ردها الى اتفاق في وحدة

عالم الفكر ... الجلد الثانن ... المدد الثاثي

تتجاوزها ، فهذا ايضا مهرب ، اعتى طريقــايتجنب أو يتهرب من الامــود المطلوب البحث فيهــا .

فماذا نفعل اذن ؟

علينا ان نتامل بهدوء وتأن فى هذه المسالة. ولنتساعل اولا : هل من المسموح لنا أن نقول عن الوجود وعن الزمان انهما «شيئان»موضوعانموضع التساؤل ؟ لايصح هدا ، لان كلمة شيء تعنى : الموجود ، ولكن :

الموجود ... سؤال ، وليس موجودا

والزمان _ سؤال ، وليس زمانيا

ومن الوجود نحن نقول: اته یکون و فلااوجهنا نظرنا الى مسالة « الوجود » ومسالة « الرجود » ومسالة « الرجود نفت النقول : یکون وجود (تم وجود) هاهنا وجود) بكون زمان (تم وجود) هاهنا وجود) بكون زمان (تم وجود) هاهنا وجود) بكون زمان (تمرضان) هاهنا و الكل الم تفعل غير الا مكسنا الصيفة او علنا فيها : فبدلا من : « یكون » ـ نقول : « ثم) ها cs gibt. «

وعلينا الآن أن ننظر في « الهاهنا » es gibt ومن أجل هذا سنتأمل أولا في أثر الوجود حتى نتامله في أخسى خصائسه .

ثم نتامل بعد ذلك في اثر الزمان ، حتى نتامله في اخص خصائصه ،

ان الوجود هو حضور . فاذا القينا نظرناطى الوجود الذي يتقدم في الحضور ، فان الوجود على التخصور ، الانتشار معناه الانبساط في الحضور ، اى الانتشاح . ومعنى ذلك الانطلاق والتحرر خارجالانرواء . فالوجود هو اذن تحرر في الانتشار في الحضور ،

فين إبن لنا الحسق في نعت الوجيود بانسه حضور ؟ لكننا جثنا متأخرين بعد أن انتشر الوجود في العضور ، وهذا النعت بستمد قوته الملزمة في العضور ، وهذا النعت بستمد قوته الملزمة من تفتح الوجود بوصفه قابلا للتمبير منه والتفكير فيه ، فمنذ بداية الفكرالفريي عند اليونان ، فأن كل تول عن « الوجود » ومما « يكسون » يبقى فيذا كرة تعيين للوجود برتبط به الفكر ، هو تعيين الوجود برتبط به الفكر ، هو تعيين الوجود بانه حضور والمناعة المدينين ، وأن كان ذلك بعمني مسافقط ، فيمد أن بسط التكنيك الحديث سلطانه على الارش ، فانه ليس فقط الإفمار الصناعية هي التي تدور حول الارش ، بل الوجود بومسفه حضورا يتكلم إيضا باستجوابه تكسل مسكان الارش ،

لكن الوجود بوصغه حضورا نحن لا تنقيله فقط في الفكر الذي يحتفظ بذكرى حضور الكائن المسيط المتحرد من الانواء ، مما كان صنيع البونان ، وإنما نحن نتقبل حضور الوجود في كل تامل بسيط متحور من الإحكمام السابقة ، إذا كمان يتعلق بالأوجود ما المسور لنا ، والوجود ما الذي من متناول ايدينا هو حال للحضور ، اى الانتشار في حضور ما الوجود ، وانساع ممدى مملم الانتشار من م حضور من تنامل أيضا في النياب ، لان الذياب هو الآخر بتصين بانتشمار من ما الخياا الى الهي درجة وفوة .

لكن الفكر الفربى في بدايت، اقتصر على النفكير في الوجود ، دون التفكير في « ها هنا » • es gibt.

وتاريخ الوجود بعنى مصير الوجود . وقيعدا المصير آد المسائر يتجلى التوقف ؛ الذي هو المصر . ومن هنا قبل : مصير الوجود . وليس القصود هنا بـ ٦ المصر » فترة مسن الزمسان في مجرى ما يحدث ، بل اللمحة الاساسية في المسير ، اعنى : التوقف في كل مرة ، والتماسك من اجل ادراك الاعظاء ، اى من اجل الوجود ـ في النظرة الوجهة نحو اساس الوجود .

ولكى ندفع الى الاسام البحث في مصير الوجود علينا ان نفكر بعمق فيما قلناه عن تحطم اللدهب الانطولوجي في وجود الوجود .

ان افلاطون بصور آلوجود على انه الصورة jidea والمشاركات في « الصسور » » وارسطو بقول انه الوجود هو الغمل (لترجيا عبد المركز على أنه الوجود هو الغمل (لترجيا عبد المركز على المركز الله الوجود » وهيجل بقول انه ارادة القوة ، وهذه الآراء ليسبت وليدة المسادفة » بل هي اقوال للوجود » تجيب نداء يتكلم في القلب الساكن في المصير ، وفي « ها هنا وجود » . وفي كل مرة ينحبس الوجود ي المصير المالي بقلتمته ، فإنه يتحرر من الاتوراء ، في الفكر بما فيسه من امتلاء عصرى للتغير ، والفكر بطل موتبط ابمنقول عصور مصير الوجود .

فاذا تأملنا الآن في الأزمان ابتداء من الحاضر؛ قائنا نفهم « الحاضر » على أنسه ، هـ و الآن ، في مقابل الآن الماضي اللدى لم بعد بصد ، والآن المستقبل اللدى لم يأت بعد لكن « الحاضر » يعني أيضا ان يكون—حاضرا ، ان "تشرف الحضور » من مهم المنافذ في الإنسان يكون أن الزمان من حبث أن الحضور سي يقهم بعمني الماهية بي يركيس في و واوسطو يقول أن ما يكون في الزمان ويتقدم وهو ينتشر هوالآن الحاضرفي كـل مسرة ، والماضي والمستقبل المسوان لا سيود ان ، لكن لا بعمني العدم المحضى ، بل بعمني شيء وهذا التقصى هو ما يعبر عنه يؤلك: « لم يعد بعد » ، و « لم يأت بعد » ، و لاهما يحسك الى الآن الحاضرة لا يكان يلكن واحد الحاضرة لا يكان يلكن واحد الحاضرة لا يكان يلكن واضع عنه الواضلة على المنافذة على الزمان منتشلا على المنافرة المنتسان على المنافرة و المنافرة الإعادة على الزمان منتشلا على المنافرة المنافرة المنافرة المنتشلا على المنافرة على المنافرة المنافر

مالم القكر _ الجلد الثامن _ السدد الثاثي

هذا النحوانه « ليس له غير بعد واحد » (نقدالعقل المحض ط ا ص ٢١ ، ط ٢ ص ٧٤). وهذا الرائم مقهوما على انه الضربة الله الضربة في تلاوة الاثنات الحاضرة التي تتصورها حين نقيس الزمان ونمده ، وذلك حسين ننظر في الساعة اوالكرنوميتر ونرى موضع العقارب ، ونقدل ، والحول الساعة هي المشرون وخمسون دقيقة » . يبد اننا الانشاهد الزمان في وجه الساعة ، ولا في حركة المقارب ، ولا في الكرونومترات التكنيكية الحديثة . بل هناك ما هو اكثر من هذا : انه كلما صارت التكرونومترات اكثر دنة ، قل تفكيرنا في حقيقة الزمان ،

فأين الزمان ؟ هل هو موجود ؟ وهل عو فيمكان مــا ؟

من الواضح ان الزمان ليس غير موجود .ومن هذا احطتنا فقلنا : ها هنا زمان . ذلك أن الزمان هو ا**لمحضور** ، قما هو الحضور م*ين من من الحضود من الحضو*ر ،

ان الحضور هو المقام المستمر ؛ اللى سجيئة بهم الانسان ؛ وهو سكون يتقدم اليه ، والانسان يبقى دائما ذلك اللى ينظر الى مجىء من يدخل في الحضور ؛ دون ان يتنبه الى تقدم الوجود ،

وفى نفس الوقت يتجلى القياب وكانه يعنينا اولا لان كثيرا من الاشياء لاتنشر امامنا كما نمو فها اي بمعنى انتشار العضوو . فها مضى وعبرلا يزال مثل شيء كف عن الوجود خلاج الآنا الحاضر . بل الوجود حالدي قد حكان (بوصفه وجود الماضي) ينتشر في ملاقاتنا وان كان ذلك على مل بقته الخاصة .

لكن الغيباب ياتى اليها ايضا بمعنى ٥ ماليس، حاضرا .. بعد ٧ > اى بعمنى مجىء .. السنقيل ... البنا . وهذه العبارة : « مجىء المستقبل البنا».. صارت عبارة شائعة ، اذ نسمع الناس يقولون: « لقد بدا المستقبل بالفعل ٧ > وهـــو تعبير غــيردقيق ، لأن المستقبل لابدا أبدا ،

غير ان الزمان ليس في ذاته زمانيا ، وليس شيئا موجودا ، ولهذا لا يجوز لنا ان نقـول ان المستقبل والماشي والحاضر معطاء ه في نفس الزمان » ، ومع ذلك فانها تنتسب جميعا السي مجموع واحد ،

...

أما قولنا : « مسافة من الزمان » فهو فيالاستعمال الهادى نتيجة قياس للزمان ، وبهذا القياس يتصور الزمان على انه حظ، وهو الزمان؛ الأحادى البتمد ، ويقاس بالاعداد ، وبهذا المتصور الزماني على فرار الكان ، ولكن قبل كل حساب الزمان وفي استقلال عنه ، فان خاصية المسافة المحرة الزمان تقوم في تقديم المستقبل والماضى والعاضر بعضها ابعض التلاصى فيما يبنها . وهذا التقديم للتلاسى (١٠) Porrection هو البعد الرابع الزمان المقيقي، أن الزمان المقيقي ذو اربعة إمعاد : المستقبل ، الماضي ، الحاضر، التلامس بينها . وهذا التلامس هو الذي يفتح الإبعاد الثلاثة الاخرى بعضها على بعض .

...

ولا زمان بدون الانسان . ولكن ما معنى البدون ؟ أهل الانسان هــو معطى الومان ؛ أو مستلم الزمان ؟ وان كان الاخير ؛ فكيف يتسلمه ؟

الواقع ان الزمان ليس من صنع الانسان ، كما ان الانسان ليس من صنع الزمان فليس هـــا هنا صناعة ، بل يوجد فقد اهطاء ، يعمني تقديم للمسى . Porrection .

وهنا يأخله هيدجر في تعليل معنى ((الحادث)) Ereignis) فيتساعل أولا : ما الحادث ؟ وما وجود الحادث ؟

علينا أولا أن نستبعد المنى الشائع للحادث وهو أنه « ما يحدث » ، « مايجرى » « مايجر » » ومايتم » وعلينا أن نفهم الحادث بمنى : المجيء ألى الذات ذلك لأن الإنسان منخرط فى الحادث . وصن هنا لا يمكن أن ننظر الى الحادث على نه أما منه وكان مواجهتنا ، ولا على أنه ما يشمل كل شيء . أن الحادث يقتنى ، أنه أقتناء يقتنى ، وبالجملة الحادث هو ما يستدعى أن يكون أمتلاكا ، هو ما يست لله لله الحدث يقتنى المنازة وتعنين ، وبالجملة الحادث هو ما يستحد التحديد المحدد من المحدد وعلى المحدد المح

وهيدجر ها هنا ـ على عادتـه دائمـا ـ يستفل التقارب اللفظى فى الألمانية بين Ereignis العادث وبين الفعل Ereignen (= يكتسب ، يقتنى.) .

قما يقتني من الحادث ؟ الانتساب بين الوجود والانسان .

...

وخلال هذا يستطرد هيدجر الى تطب أوجودى دتيق لعنى: es gibt التى يقابلها تى الفريية ـ خصوصا قى الفريية ـ خصوصا قى مؤلفات ابر رشد (١٤) _ : ها هنا .

^(11) تمير مستمار من الطلوس الدينية حين يقدم الكاهن،أريانا الي الجمهور للمسه .

⁽١٢) راجع ملاحظات تلين في ملا المبد ، في تداينا : لا التراث اليونائي في المطمارة الإسلامية ، مي ١٩٩٠ ـ.
١٩٩١ ـ القابرة ، ط ٢ ، سنة ١٩٩١ .

مالم الذكر ما الجلد الثامن ما العدد الثاني

نبين أن هذا التعبير لا يقتصر على التعبير من مجرد الوجود : فعثلا أذا قلنا في هذا الحوض سمك : فيه تؤكده هنا ليس مجرد « وجدود اللسمك» بل هنا أيضا طريقة لتعبيز هذا الحوض عن غيره من الاحواض : أنه حوض فيه سمك الاى يكن أن نستخرج منه سمكا تأكله . وفي هذا للم المتوافقة وأضحة بالانسان ، وهسانا يبدوبوضوح في بعض قصائد جودج تواقل G. Traki في منافد جود تواقل المتعددة التي بعنوان، مزمور:

ها هنا ؛ es gibt الرياح

ها هنا نول على العشب ؛ بغادره رجل سكران بعد الظهر

ها هنا كرمة ، محترقة مسوادة ، واكواخ مطوءة بالعناكب

هاهئا حجرة بيضوها باللبن »

كذلك يقبول في قصيدة أخرى منوانها : ١ من الإعماق ٢

ه ها هنا حقل (١٣) جدامات فيه يسقطمطر أسود

د ها هنا شجرة سمراء بقيت وحيدة

« ها هنا رياح تهب صافرة حمول اكمواخخاوية . .

ها هنا نور ينطقىء في قمي » .

...

وترجو أن يستربح القارىء ، في واحة هذاالشعر الجميل ، من وعثاء السفرة الشساقة. في تصووات هيدجر الزمان !

常黄性

⁽ ۱۳) الجدامة : ما يبقى من الزرع بعد حصده .

آفاق المعرفة

مفهوم الزمن بينالاساطيروالمائثورات الشعبية دراسة النيولوجية

صفوت كمال

ما الزمن . . ! اذا حاولت الاجابة من مدا الشوال التقليدي حد الذي لسم بطرحه تصور الانسان المادي بقد ما طرحه الشرك الفلسفي مستجد ان اجابتنا من هذا السؤال لابد أن تتجه أولا الى البحث من مدى ادراك الانسان و للزمن » خلال « حالات » الحياة التناسة .

راك التساؤلات والشروح والتفاسي تهاول ان تحدد تعريفًا منطقيًا من « الرس » هل هو زمن الانسان أو زمن الكون ، ، ، أو هل هو زمن الجماعة الرتبطة بمكان أو المتناسلة ي « جنس » أو زمن « الجماعة » «الانسان» جد دون تصييز ق « مكان » أو تنميط ف « عرق » بامتبار أن « الانسان » (طواز) خاص متميز من غيره من الكائنات ؟ طد

كما أننا أذا حاولنا استخلاص الإجابة من التسود السالع في الفكر الإنساني منجد أن مفهوم الروس - يرتبط بعفهوم * الحياة " يرتبسط لمل الارض - ومفهوم * الحياة " يرتبسط بعفهوم * الموسل » > ومفهوم * الفرل » أو يمنون * المفسل » أو يمنون م " المؤلدة " المناسل » أو يمنون م " المؤلدة " السلك ينتقى مع مفهوم * المؤلدة " السلك يلتقى أنضا بعفهوم * المورنة " السلك المناسلة » السلك

واذا جعلنا هذه الاسئلة تدور في حلقة واحدة ، بدايتها هي نهايتها ، و جداتها الهابط هو في غاياته جلل صاعد ـ ومفادر الي حد ما

يتقابل مع مفهوم « الجبر » ، ويرتبط في

وهكا سنجد القسينا في دائرة

نَفس الوقّت بمفهوم « الاختيار » .

عالم الفكر ... المجلد الثامن ... السدد الثائي

لمفهوم الجميدل الهيجلى -- ومشله في ذلك مثل وجود الانسان نفسه ... من تراب الي تراب ، ومن تراب الي براية الى ابد بلا فهاية ... حيث لم يكن شحصى ولا زمهرير. وحيث لم يكن شحص ولا زمهرير. وحيث لم يكن ولن يكون الا ما اراد ويريد رب العالمان.

واذا نظرنا الى الزمن من خلال التراث والم نظرنا الله وقد البشرية. والمالور (١) ...وهما حصيلة المعرفة البشرية. والله بن المبديد لا وقائســـع والمالور وتميزا من الفعالات ، سنجد أن الزمن ... هو القياس " الملكى ابتلمه الإنسان في تصور هدين التيمان الإنسان في تصور الشياق التي استنطها من واقع مايموطه في عالم الارض وعالم السمادة .

فالزمن ، هو الايام في تتابعها
وهو الدنيا في شموليتها للكون والطبيعسة
والانسان وكل الكائنات . سواه ما هرنسه
بحواسه وبخبرته العلميسة التطبيقية ، أو
ادركه بفكره وصرف علله المنطقية ، أم تصوره
بخياله او باطن وجوده بعشاهره ...

ومبر ملاحظات التغيرات المتكسسررة

والمنظمة فى السماء ذات البروج ، والتفيات الحادثة فى الطبيمة المترامنة مع هذه النفيات اوجد الانسان علاقة بين عالم السماء بأجرامه وسحبه وامطاره ، وعالم الارض بنمائه ، وبين حيا 4 هو من ميلاد وموت ،

وارتبط مفهوم الرمن في تصور الانسان مثل مراحل الحياة الانسانية الاولى بمسالم المشهرات اللغى يعوطه ويعابسه • فكل ما المشهرات اللغى مستمر • عالم السماه بكل ما والرب وقد وضمس تبزغ ونافل • والرب والسحب والبرق والوعد والامطار وجرد متنابعة • والانهار تيض ونفيش • المهارة تنمو لتصير نبتة ثم بلارة من حديد كل مبدو ليختفى • ثم يبدو من جديد من مبدلا وكوف الانسان لينامل ذا م ومتضراتها من مبلاد وكهولة وشيخوخة وموت ـ اذاء من مبلاد وكهولة وشيخوخة وموت ـ اذاء

ومند لحظة وجود الانسان على الارض مع لحظة السقوط والخروج من الجنة ، كما تصورها الانسان بفكره وسجلتها الكسسب السماوية (٢) ، ما زال الإنسان في حيرة من

(1) باجع العلاقة بين التراث والمالود في ينية الثقافةبعراستنا ، مناهج بحث الفوتكور العربي بين الاحسالة وللماسرة ، مجلة عالم الكثر ، المجلد المسادس العدد الرابع (ابريل ، مايو) يونيه ۱۷۲ م) ص ۱۷۲ س ۱۷۰ .

(٢) واجع قصة خروج ٢٥ وحواد من البيتة بعد الروسوس فيما الشيطان ليهميا امر ربهما وياكلا من الشجرة التي المسجوة التي المسجود التي المسجود التي المسجود التي المسجود التي المسجود التي المسجود التي المستقل واستان المستقل واستان المستقل واستان المستقل واستان المستقل واستان المسجود المستقل واستان المستقل مستقل مستقل المستقل المس

كما نلاحظ أن المسياغة البشرية لهذا المحدث في سغرالتكوين تقول: « (وقال الرب الاله هو ذا تام فد صاد تواحد منا عاملاً الكبي والشر . والآن لهله يعه يعه ويافط صريتجوزة المبية ايضا وبالل ويعيا الى الابد فافرجه الرب الاله من جنة عدن ليمس الارض التي اخذ حجة » بال زاراتي في يخدم بيما والمساورة بيمبط والاستان على شيخرة المحادا خلسة ، وقلالة ققد جفل « فيب سيك حتقاب فحراسسةطريق شجرة الحياة » (سفر التكوين ؟ ٢٢ : ٢٢) .

إنظر إيضا فصل « عصر الحجيلة الاولى » من كتابجيدس فريزد ، الطوقطور في المهد القديم ؛ لرجهة نبية إبراهيم ؛ الجيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٧٣ - و (١) . وقد حاول فريز في طدا الكتاب ((١١٠١) أن يضح في الاحتر (التابيع) التي توصل بلها أشهر التقاد فيما يقتص باللية،خاصات العهد القديم المتقلقة ولريفها . « للك التي اعقد أن كتياً من استطاعات في الكتاب القلامي ؛ لا يعني أن ظيل فصيرا متطفيا وللريفيا مقولا الا في صود هذه التنافي » .

[﴿] قريزر (ص ٢٤٠) ،

تقييم وجوده الآني ، ودهشته ازاء المنظرات التي تحوطه وتشمل كيانه ، وسعى الانسان الى محاولة معرفة مر هذا التغير ، وعلل هذا النظام الذي تخضع له كل الكائنات التي عرفها وادر كهاءوتك التي لم يعرفها واقترض عرفها وادر كهاءوتك التي لم يعرفها واقترض

وفي محاولة الإنسان المستمرة للكشف عن « المجهول » والقوى التي اهتدى اليها بحدسه الفطرى كملة لهلذا التغير » نارت في مصيره » بعد الموت . فهو الكائن الوحيد الذي يدهب ولا يعود . فسميالي اللدى يدرك أنه يلاهب ولا يعود . قسميالي البحث عن سر . . . « المصر » :

وظلت محاولة الإنسان منذ مراحــل « التاريخ الإنساني » الاولى هي محــاولة مستمرة لتقرب المرثي فيكون ملموســا » و« العبث » بما تلمسه يداه ليعرف « ينية » ما يدركه » وتحويل المحســوس ليكــون « فهوما » » وجعل القرضي والتصوري مكتا وكائنا ،

البحث عن الخلود :

حاول الانسبان بتصوراته التجريدية ان يغرج من « نسق واجتهاداته التجريدية ان يغرج من « نسق الثبات » . وبحيا ف أدباب دائم بلا ميغوخة (٢) ؛ ولا فناء ... ، أد ان بكون ذهابه في رحلة الموت ؟ هو ذهاب

لعودة من جديد ، او في شكل آخــــ مفاير لطبيعتـــه المتماثلــة مــع طبيعة الارض التـــى تعتويه .

وتطلع الانسسان الى الهروب من الشيخوخة نسيج كياته ـ وصن الموت ـ غاية وجوده ، بامل أن يعتر على ما يهبه الخلود والشباب الدائم ، ليخرج من حلقة النفر الحادث الى حالة الثبات 3 المستعر » والهروب من مصر الفناد الى حالة 3 البقادة.

فابتدع بفكره التلقائي ونظره الفطري الساطير تدور احداثها حول فكرة امكانية البقاء بلا وهن . . . فكانت رحلة «طبعامش» التقاء «التونيشتيم» — الخالف عن من رحلة المنحت عن سن المخلود واكسير الشباب الدائم،

ومن ﴿ الو _ نبشتنم › عرف موضع النبات الذي ينبت في اعماق المياه › فاذا اكل الناسمية ﴿ وعده الشيخ الى صبأه كالشباب) وتروى الاسطورة بوقائها الملاحمية _ كما دونها الأولدون باقسلام الكتبة السوسريين على الواح الطين قبل (. . . ؟ عام) المي تساماه احجاز ثقيلة ربطها في فدميسة المي الموس دون ابطاء . الى أن وجد النيات على الموس دون ابطاء . الى أن وجد النيات على الموس دون ابطاء . الى أن وجد النيات المعرف التبات المدى الأوجه الساطية وهمه النبات المدى الا

⁽٣) (التبيينومة » طور من أطوار الحياة وظاهرة مناؤواهرها » إذا يعات فهي مستمرة وبطريقة غير ملحوقة مثل الزمن , وهي إذا يعات لا تعود الى شباب » . انظر د رفاطعه الفرياوي » الشبيخوخة » هل هي موض . . . أ » مجلة عالم الفكر » البعد المسادس » المعدد الثالث » وزارة الاطلام/ الخويت » (التحوير » توضير » ديسمبر ١٩٧٥) مسلحة (١٠. سـ ١٣٧) واظفر إيضا دراسة الدكتور هبه المصنوصالح » شبيخوخة الكون » صطحة ٧٧ – ١٨٠ من نفس

^()) طه باقر ، ملحمة « كلامش » متشورات وزارةالاعلام / الجمهورية المراقية ، ١٩٧٥ م.

عالم الفكر .. المجلد الثامن ... المعد الثاثي

اكل الناس منه يسود الشيخ الى صباه كالشباب ، (o) ،

و وطعامش في صراعه الاسميضد الشيخوخة - الرس القادم بالوت الدامية و البودية و البودية و البودية عن على صديقت المدينية و البودية من أحل البناء و الربيد و الإيدف من ذلك السي منفعت البنات الذي بهر واروك 6 . فحيضا حصل على البنات الذي بهر الشباب الدائم لم ياكلب احتفظ به اولا ليقدمه الى سكان و اوروك 6 وروك 6 وروك 7 . البنات البناية من منام الله في رحلة منامراته تبل ذلك في تحر ايامه حتى يعود شبايه . . . وقد رحلة مودته كما في ورحلة منامراته البرا ذلك مع صديقه الجيد وينامية في رحلة منامراتها الى غابة الارز وينامية في وقدرة على منها تقدرة على منها تقرق على منها من الناس .

فتروى بعش نصوص الملحمة أنه : ـــ

(بعد سفر عشرين صاعة مضاعفة تبلغا يقليل من الزاد ٤ وبعد ثلاثين ساعة مضاعفة "وقفا ليمضيا الليل) ه

ثم انطلقا سائرين (خمسين) ساعــة مضاعفة اثناء النهار ،

وقطعا مدى سفر شهر وتصف الشهر في ثلاثة أنام ،

وحفرا بئرا وتقربا الى الاله « شمش » (٦) .

نفس المعلى من الرمن والمسسافة (مشرون والاثرن ساغة مضاعة) نقطة في رحلة المودةمع « (ورد = شنابي) اللاح اللي سبق أن أوصله الى ال و نبشتم المخالا ... ويعد أن حصل على النبات المجيب

(ثم قال : يا أور - شنابي - ، أن هذا النبات عجيب

يستطيع الرء أن يستعيد بـ نشاط الحياة

لاحملته معسى السي « أوروك » ذات الاسوار

وأشترك معي (الناس) ليأكلوا منه

وسیکون اسمه : « یعود الشیخ الی صباه کالشباب » واناسا کله (فی آخر آیامی) حتی یعود (شبایی) •

(0) هذا التوج من طرق القوص بمساوتة حجر لقيل كان شاشا الى مهد قريب بين القواصين في منطقة الخطيج حينما كان ابناء الطلبيج يقوصون لحصداد المحاد الكامن فيءاللؤلؤ في احماق اليم ،

وهذه الطريقة من طرق الخلوص تسمى « حكجاري «نسبة للحجارة التي يعتبد عليه الخواص في نزوك الى فاح البحس .

... الملل ، صفوت كمال ، مدخل لعراسـة الفوقطوراتكويتى، وزارة الاملام / الكويت ... الطبعة الثانية ١٩٧٣ -صن ١١٠ وما يعدها .

ــ راجع ايضا :

Bibby, Geoffrey, Looking for Dilmun, New York 1969, Alfred A. Knopf, pp. 156-158.

(۲) طه باقر c ملحمة كالكامش من ۸۵ ـ

والمسافة التي تقطع في السامة الباجلية الفساطة لبلغانسو فرسخين وبالقبيث بدرا كم وتكون مسافة الذي مرات خيسين سامة فصاملة تصو . ١٠/١م ، وهي المساطة التغريبةيين بلاد بابل ولبنان (الابدأ) .

ثم سارا وبعد أن قطما عشرين ساعة مضاعفة تبلغا بلقمة من الزاد ، وبعد ثلاثين ساعة مضاعفة توقفا ليبيتا الليل

وأبصر جلجا مش بشرا باردة الماء (٧)

فُودُدُد (نُول) فيها ليفتسل في ماثها فشمت الحية شلى (نفس) النبات

فتسطلت واختطفت النبات

ثم نزعت عنها غلاف جلدها

وعندثان جلس جلجامش واخسد يبكي

حتى جرت دموعه على وجنتيه وكلم « أور ــ شنابي » اللاح قائلا :

« مين اجسل مين يا » اور سا تشسنايي « كالت يداي . . ؟ (٨)

وبتأثير ذلك النبات السحرى استطاعت الحية أن تجدد شبابها بنزع جلدما كل مام .

وتتضمن المكايات الشرافية لدى بعض الشعوب تصويرا العية بأنها حارسة الكنز أو التي تصمل في ضها الجوهو النادرة ، كما تربيز إيضا بتدريها على أنهاد حياة الإنسان كرم الشراطة الخفي، والخلا المؤقف العرائي كرم الشراطة الخفية الكرائي التنادر الكنائة تتن ذلك .

تما كان يقال ان سخر جمال وحيوية كليوباترا كان يرجع الى انها كانت تشــرب النبيد المداب فيه جبات اللؤلــؤ ؟ ويلالــك حافظت كليوباترا على حيوية شبابها .

كما افترض بعض الباحثين أن (زهرة الخلبود ... (The Flower of Immortality) التي قاص حلجامش لاقتطافها من اعماق اليم هى محارة اللؤاؤ

كما اتخلت الأفامي رمزا للحماية مـن المرابق مـن المرض والشيئوخة والمـوت في الدون مـ فقار من فقار وتدفق تحت مدخل البيت ، واحيانا يوضع مع الحية الوق لتحمي سكان البيت من المرض مع الحية الوق لتحمي سكان البيت من المرض

والدوى حكايات ليمضى الشموب البدائية ، ويضاصة في افريقيا ، ان جه الطود السياحة التي تتحقق من خلال معلية السيطة لتي تتحقل من خلال معلية السيطة كان يمكيا الانسان والكيا لتحولت منه المي الكائنات المدينة خدث غير معيد ، الكائنات المدينة المي ما المائنات المرامان النهر والسحالي والخنائس ، وإن الجنس البشرى كان يستحوذ بحق في وقت ما على الله الهية في المها الهية والكنائس عالمة المواثقة والكنائس عالمي الله الهية والكنائس عالمة المواثقة فيجوز ،

وثفییف روایة آخری من اهالی جزیرة ﴿ نیاس ﴾ أن الحیات أكلت السرطان النهری الذی یفیر جلده ولا یموت ، لهذا فان الحیات لاتموت كذلك ، بل تغیر جلدها (۱۰) ،

والخاود والشبياب المدائم كانا دائما مطمع الانسان ، ونظر الانسان للشيخوخة والوت على انها ماساة الانسان ؛ وهدا ماظهر بشكل واضح في الاساطير الاغريقية ؛ باهتبار الروجيد الانسان منسلد البداية هسو روجود ماسلوى ، وسوف تعوض لذلك فيها بعد .

 ⁽ ٧) هنا ثم يحل بترا فلتقرب الى الاله «شهش »كيا في النعى البيايق بل دجد بترا ونزل فيها ليفتسيل « وفي هذا » للوقف النزول في الله، ينشأ الوقف الدرامي بملاحمه الانسانية الماساوية .

۱۵. – ۱۱۹ ملحمة « جلجاش » ، ص ۱۹۹ – ۱۵۰ .

Bibby; op. cit., pp. 164-165 (1)

^(10) راجع حكايات تغيير الجلد ، فريزر ، الفولكلور في السهد القديم ، ص ١٢ .. ٧٢. .

عالى الفكر _ الجلد الناس _ الداد الناش

رحلة الوت :

هذا الوقف تجده بشكل مفاير في مصر القديمة ، فالإنسان الصرى لا يهرب من الوت أو يرفقه ، ولا يوجد صراع بين الانسسان والتعر الذي فرشته عليه الآلهة ، والانسان في مصر القديمة محب اللهنه ومحب الحياة . لذا كانت فنونه الممارية وتصاويره الحائطية في المعابد والقنابر تعبيرا عن هسلنا التوافق بين الإنسان وآلهته . فآلهته دائما حاتية عليه ، ترسل له الشمس والدفء والنماء) ومأه النيل ياتي بانتظام لا تبخل به ايزيس أد بعجیسه اوزوریس او پحرشسان حابی (اله النيل) على منعه عن شعب مصر . وحورس يرعى الارض والشعب ، بل هو الذي يحمي ابناء النيلمن غضب است، الذي ماتي بالتيفون ٠٠٠ ورع وآمون وآثون ثلاثي آخير رمزه قرص الشمس واشعتها ليم مخذاوه في يوم من الايام .

ورحلة الموت عند المعربين هي هر ورحلة تدجيد في الانق ، ولا يجيء « لفظ الوت في نصوص الأحرام الا في صيفة سلبية ، أو عندا يطبق على عدو ، وأنا تسجع مرارا وركرارا أن « الموتى بهينون » اتها حيساة لحياة ، وما الموت الا استمرار لحالة التغير الكرر في تل ما يحوط الانسان ،

وفي نصوص الأهرام نجد عبارة « اتلك لم توحل ميتا اتك رحلت هيا » • وكادلك نطالع « ابها الشخص الفضى بين النجوم التي لا تفتى ، اتك لا تفتى إلى الاباد » (ا ا) .

وحاول الانسان المرى أن يتفلب على نساء الحسد بتحنيطه وحقظه) ليحتفظ

الجمعة ببنيته الكونة من الد « كا "والد « با » والد « با » والد « و » الى يوم الحساب ، . (١٢) ،

والوت هو حالة نفير في الحياة وليس انهاء حياة . فهو رحلة الوصول الي البر او « الرسو ? وهو إيضا الحياة الإلاية بلا نفيرات . حياة بلا جور كل ما فيها عمل وفير « انك تصحد ، انك ترى حاصور ، ان السيوء قد طرد ، ان الجور قد اكتسح ، تام بلاسات اللهري تؤون بالمواذين يسوم الصحاب * (١٦٢) .

قلا خوف بل طعانية ، وبدلك بنتقل الإسنان من حالة الخرى فى حياة المرى فى حياة متواسلة (ذاتك لا توحل ميتا ، ألك توحل ميتا ، ألك توحل ميتا ، ألك توحل ومن الأهرام ، فالترفن ومن متصل ، المستقبل هو امتداد المعافر إلا تقطعات . . . ورحلة الانبسان من الشرق الل القرب حيث القابل . . . مي تقسيمها رحلة الشيعس من الشرق الى القرب ، في تقسيمها مركب الشيعس التي تعبر الذيل حيث الرسو مركب الشيعس التي تعبر الذيل حيث الرسو المناذ حياة متجددة دائما .

ومن الشمس قطم الانسسان المحرى حساب الاسام والسنين ... وقسم اليوم ال ١٢ سامة نهار ١٢ سامة ليل ... وقاس حساب السامات بالزولة وبظل المسلة من الارش وباستخدام آتية قضار (clopsydra) مدرجة جواتيها بخطوط ، ويتسرب منها الماه في هدوه من خلال فتحة صسفيرة ، ومعدال سرب الماه هو مقياس الساعات . وبخاصة إلى الليل .

ومن حساب الآيام جمل العام ٣١٠ يوما ، والخمسة ايام أو السبت في السنوات

⁽¹¹⁾ برستيد ، علور المكر الديثي في مصر القلديمة ، ترجمة : زكى صويدان ، دار الكرقك ، القاهرة ، ١٩٦١ ، ص ١٦٩ - ١٤ ه

⁽ ١٢) الخطر ، احيد كمال ، (طوم ومواك وصناليواحوال قدماء المحربين) . طبع بمطيعة عدرسسة الملنون والمسالم الطفيوية ، يبولال في سنة ١٣٠٩ هـ .

⁽ ۱۲) القر ۽ پرستيد ۽ لفس افرجع ۽ هن ۴٤٧ ء

مقهوم الزمن بين الاساطير والأثورات الشمسة

الكبيسة أبام أعياد ، وجعل بداية العسام هو ظهور كوكب الشمرى (sirius) في أبهى لمانه وهو رمز الإلهة ايزيس أيضا .

وفسل الفيضان (Akhit) هو الفصل الأولى من السنة ؟ ثم موسم الحرث والبلر وموسم اللحات (Prick عينما تجنما المخالياء وولاهب ربيدا المحساد وهو مرسم (shemon) منهور تبا

معالفيضان في الخمطسي . . ووحدة القياس هي عشرة ايام واليوم الماشر عطلة من المعل (١١) . وص طلا الحساب الدقيق اشتقت نظم التقويم في ما يعد على مختلف المصور الى تقويمنا الماضر (١٥) . اما التقويم العربي تكان يبدأ من ضروب الشسمس الى غروبها كساهات اليوم . . .

والشهر يحسب تيما للورة القمر من ملال الى محاق . . . (١٦) .

(١٤) الظر الفصل الخاص بالزمن عند قدماه المربين ص ١ ٢١ ــ ٢٤ من كتاب .

Montet, Pierre, Everyday Life in Egypt in the days of Ramesses the Great, London 1958, Edward Arnold Pub.

Ions, Veronica, Egyptian Mythology, 1958, Paul Hamlyn

وتخلف راجع القاوم القيام المركن القديم والإنجافييترات افصل في الزراعة من حرف وبلد وين ومصحاد » وظيرات المثان من هر وبرد وبران واصلاء و وقداف السياداتسانسة الربقة بمسيوات الشهور مثل : (خاتور ابو الدهبا المثور « تماية من آن في شهر حاور تم زراحة الفعج . . *وكياف مسياحات مساك عين يوافق حجا الشهر واوضد شهر تصبير ويست الحصر طول للفية . (ابراهيم شحلان كالتبب الدرى من خلال امثاله العامية ، الهيئة العامية للكتاب : القطرة : ١٩/١ من - ٢.١ عالم - ١٠٠

(ه) وقد قلد المراسبون إنام التقويم العربي فإنام التقويم المراسب للتورة (۱۷۷۳ - ۱۸۷۸) و بيدا حسابه س ۲۲ ديسمبر ۱۷۹۲ وفسمت فيه السنة الى النرمتر شهرا > والشهر الالاين يوما ، وهرفت الايام الفهسسة البالية بابام التصمي دوجلت أميناً . وفي السنوات الكويستمرف اليوم الاوالد وهر أخر إيام المسئلة بيوم المتورة وفسمت الشهرة الى اللان عضريات ، وجمل اليوم العامر أيال منها يوم عائلة . (الوسوعة العربية الميسرة > دار اقلقم القاهرة > 110 م مرام / 100).

(١٦) وقد وضع عمر بن الكطاب سنة ١٧ هـ التقويم الهجرى وقد بدا في ١٦ يوليو ١٩٧ م . وبيدا من شمهر الحرم وينتهي بذى العجة .

أما انتفويم الميلادى فقه يرجع الى التقويم الرومانى الذى وصعد (يوبيليوس) (Numa Pompliius) لقيي مافق فروط وجهل شير طبراير 11 يونا بشابك الى يوجائر كل اربو مسئوات ايكشل الافتى يوما ، ولكل بعد ... ؟ ما إن عام (٢)م جينات الدوائليوس مقد مرواة وضياتها السسكس المواطرة دوها في الصحب الثاني من القدين ا الاول المبل الميلاد ، فقد اختار الشير الذى يان شهر يوليوانسوب الى عمه يوليوس فيحم (Julius Coaser) وبطل المسيح فيراير وجهل المسيح فيراير وجهل المسيح فيراير وبذلك امسيح فيراير وبذلك امسيح فيراير

واسماه الشهور والأيام بل اسماه التقاويم (مثل التقويم الجريجورى التبح الذن في السنة للبلادية) ، اوبطت بمناصر من التراث الاسطورى واسماء الإقامة التي يوتر لها بالظاهرات القولية وبطاصة الجرام السماء التسركة كالشمس والقصر والربخ وطائر والتشري والأوهرة وزهـل ومن اسمحالها الالرائية والرومائية والجرمائية اشتقت اسماء ايام الاسبوح. كما ارتبطت بمعتقدات واحتلالات .

- راجم: _
- Chaundler, Christine, A Year Book of the Stars, London 1956 A.R. Nowbray & Co. (1)
 - " A Year Book of Legends, London 1962, A.R. Mowbray Co. (1)
 - , A Year Book of Folk-lore, London 1959, A.R. Mowbray & Co. (*) بريور ، اساطع سومر واكاد ، في اساطع العالم القدم .
 - (0) الوسوعة العربية اليسرة ، ص ١٣٨ .

زمن المراع مع القدر ٠٠٠

والزمن في الأساطير اليونائية - نشان ؟
أرمن حياة الإنسان على الارض ؛ وهبو زمن المراح مع القداد ؟ وهو حاضر عليه بالماناة المراح على الدرض ؛ وهبو خاصر عليه بالماناة المستقبل في زرن الأحياء هو حاضر في (عالم المراح بين الاستان نقيدة هو موضوع المراع بين الآلهة ما بين معاون له وين معاد المستقب هو روضو و روجود الإنسان غمو زمنه الحاضر ليموقق إرادة الإلهة ألتي انتخبته المناضر و ابضا زمنه الله يساول خلاله أن من هو أيضا زمنه المائم عن من ادادة اللهي يساول خلاله أن يضوع في حياته من ادادة الآلهة التي حداث ما يشرح فيسه من ادادة الآلهة التي حداث ما

وعالم الأموات ...حيث أرواح الاسلاف تشرف على هذا الصراع وتعلمه دون أن تتدخل فيه .، والمار فون والكهان يمكنهم النثيوء بما سيحدث للانسان في حياته ... فحياته هي تطبيق لما هو مغروض من قبل في عالم الآلهة الذي تدركه أحيانا أرواح الوثي ...

والأساطير اليونانية كما تسبطهاالإممال الاديبةاللامية كالمصراقي مضمونها ومواعاتها فكرة المراع ، الانسان مع الانسان ، وصراع مالم الانسان مع المال الأنسان معددة بأقماله المقدرة من قبل ، وهو قدر موجود في زمن مسابق على زمن الانسسان المرتبط بوجوده سابق على زمن الانسسان المرتبط بوجوده الواقع، بين الميلاد والوت ،

ومن خلال العرافين عرضالانسانقدوه ، نلذلك يحاول أن يخرج عنه ويهرب منه في غربة ملحمية وبوميسة ، « وكبان الأساس

الاسطورى للقن الاغريقى بصفة عامة ، هـو انساني وتاريخي فى جوهره ، الى درجة أنه كان يبرز ما هو فعلا موجود فى الحياة » . . (۱۷) .

وتتضمن الالياذة والأوديسه ، اللتين

نظمهما هومروس حوالي القرن التاسع قبل المرد مسوره رائما لما اقترضه الإنسان الإكرام الإكرام الأعربية والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة المنافقة الإنسانية والمنافقة المنافقة والمنافقة منافقة منافقة المنافقة منافقة منافقة المنافقة منافقة منافقة منافقة منافقة منافقة المنافقة ال

وتتميز الأساطير الاغريقيه بانها واستنا في صبغ أديبة ، واثبتت بالتدوي والقت القدر من التقنين الذي قدر لها في ذلك الأوان جموعة من الاساطير الاغريقية هي التي تضمنتها الاشعار الهومرية التي كان موضوعها الرئيسي اعبال الانسان الفاني ومتاهيه (14) .

وإذا استطردنسا في موضوع المحوت الموت
« باعتباره هو تنقلة التماس بين رتن الانسان
التسمي في التقويم الاوضى - روين نوس
التسمي في التقويم الاوضى - روين نوس
الكون في الآلاب لنها اليقام بعدالوت
في الدواجية بنية الانسان بين المسلم والروح
. فإلى هو موت للوسسلم « لا تحييط
المسلم» والحياة هي حياة الرواح الوفي، وفي
المسلم» والمرات يستطيع لمارة أن يتحدث مح

⁽١٧) مايكل ه . جيمسون ، أساطي اليونان القديمة، ص ١٩٧ = ٢٤٢ من كتاب أساطير العالم القديم)

⁽۱۸) اتقل : جيمسون ، الرجع السابق ، ص ٢٠٠ عو - توماس بلفينش (Bulfinch) عمر الاسلام ترجمة ، رشدى السيس ، مراجمة محمد صعفر خفاجة ، النهضة العربية ، القاهرة / ١٩٦٧ -

ارواج الوبى ووجودهم يكون كالعلم ...
ويمكن للانسان أن يتحلث معها ، ولكسين
لا يلسميا في قبقرل أوديسيوس ، والأعد
شعى الىان لامساك بروجامى المنتقوا حتضنها ،
قولبت نحوها الأث موات ، والمرني قلي بأن
استكها الأث موات ، واقلت من قرامي أشبه
بالشيم إلى العلم . فؤاد الألم حدة في قلي، كان

وفي الميادة فوجيل (٧٠ - ١٩ ق - ٢ ق - ٢ التي تعدير الملد في والونيسة والمصور المسيحية بدور حوار مطال في سائل في سائل في سائل في سائل في سائل في سائل المياد في المياد في المياد في المياد في الماد الحروب انفيس ولده ابنياس على المحود قادمة أن المياد المراوب الفي سيشتاب ها ، وكيف يعب إن يكابدها أن الميادها إن ان يتفادى الشرود القادمة الا المكتسبة ذلك (٢٠) ، وحاول ابنياس أن يحتضن والده ويمانته ، ولكن تراويد لم المحتضنا سوى

وفيرسالة الفغران للمدرى ، والجحيم لدانتي نجد مواقف مماثلة ... كما يتجدد

هذا الموقف نفسه في أعمال أدبية عديدة . فنجد على سبيل المثال / حضور الروح السي العالم الارضي في « هاملت » / حيثما تطالبه روح ابيه بان يثار لمقتله .

وقدرة الأرواح على معرفة المستقبل يجعل المستقبل (حدثا حاضرا) في عالمسم الأموات يرونه يقدرة خاصه .

فالمستقبل بالنسسة للأموات (موجود بانفعل) في زمان غير زمان الاحياء ووجوده هو تواسن للحاضر ، واستباق أرواح المسرق للإحداث) هو بيثانية النبوءة للمرافين والكهنة) للإحداث) هو بيثانية النبوءة للمرافين والكهنة) وهو اتصال المعاضر بالمستقبل واستباق آتي للإحداث بالنسبة المشتبيء الذي يطلق القدرة على الرؤية المستقبلية ، . كا هو كائن وان لم ستقق بعد في الزمن الانساني

والزمن تحمدت يرتبط بالكان ، والزمان والكان يتحدان في (الفعل) فينشأ الزمان في الكان ، ويعلو الحدث بالكان الى الزمان ،

وعلاقة الكان بالزمان ، والزمان بالكان ، هو موضوع آخر عالجه الفكر الفلسفي منا. القدم (۲۷) .

والحديث عن الفكر القحمى والزمن في الإدب الافريقي ٤ لا بد وان يتبعه بشكل ما

⁽ ۱۹) اودیسة هومیروس ، ترجمهٔ امین سلامهٔ ، دارالادباه ، القاهرهٔ ، ۱۹۲۰ - و ۰ هومیدس ، الاردیسهٔ درجمهٔ عتبرهٔ الفائدی ، دار الشماللادین ، بیردت توفیر ۱۹۲۰ م ، ص ۱۳۰ ،

⁽ ٢٠) فرجيل ، الابيادة ، ترجمة عنبرة سلام الخافدي، دار الدام المعلايين ، بيروت (ينابر ١٩٧٥) ص ١٤٩ .

^{(71) «} بلغينش » ، الرجع السابق ، ص 710 ومابعدها .

⁽ ۲۲) عند الحصيت عن اساطي الهونان وتصوراتهم لقارة الأودن لابد من الاشارة المي التصور الطبيعي الالمريض وبخاصة في المسرسة الإبلية التي خرجت من اطال التسلمال الوادن الطبيعية وبد أن كون على عجيسة الحدى المناسسة في المالية بعثور التيامة المناسبة وبد أن كون المناسبة المناسب

مائم الفكر _ المجلد الثامن _ المقد الثاني

الاشارة الى قصيدتي لا الامعال والايسام كا وتهوجونيا (Theogonia) (۲۳) وهما من القمع التطبيعي التسبيان اليمتربود المقاهدات (القرن الثامن ق.م) ، القصيصية الاولى (الامدال والايام) تنقسم الى الالالمة المصام — واشياء وبيان ما ينبغي أن كون عليه الحياة الاجتماعية (الاخلاق والمعدل .

والقسم الثاني يضمن وسنا الاهمال المرث وتنفي المعال المرث وتنفي معامل المحالد ، أما المعاملة إلى المحالد ، أما القسمال التالي بالمعال المحالد ، أما القسم التالي في التالي في التالي و منا المعالد وينيية أكان منتبع في المال المعالد والم تعامل المال المعالد والمحال المعالد المعالد

أما في 3 التيوجونيا ع فهو يعرض لتاريخ (Theos-Gonos) وأهم قو بيين أنسابهم (Theos-Gonos) وأصولهم وشعودهم ويترجم لكل منهم عالم فيقمسل وظائمة وأهمائه وتاريخ حياته ... ويتناول بداية ألوجود حيث كان الهماء والارهن والنسمس وسائر أجسوام السعاء والارهن والنسمس وسائر أجسوام الساء. (٢٢)

والواقع أن الغارس لأساطير الشعوب سيجد متماثلات في بعض عناصرها سواء ما

رابط بقرة الخلق الراقع اللهة مظاهر الثون به كما تتداخل عناصر من اساطسي الشرق في الزراق الافريقي با وهلما يرجح الى أن مطلس البونائية دونت في حقبة مناخرة الى حد ما (القرن التاسع قبل الميلان) وكانت الصلات القديمة بهى الشرق والفرب لسسية التعلات القديمة بهى الشرق والمغرب لسسية .

كميا حملت حملات النسرو في الممر الهليستيني مع جحافل جيوش الإسسكندر (٣٥٩ - ٣٢٣ ق.م) عناصر ثقافية افريقية الى دول الشرق في مصر وفارس والهند ، كما عادت بمناصر من ثقافات هذه الشعوب .

واذا تلمئنا فكرة الرمن في الاصلحسيد أنه الإصداعة البينية النسبية أرضرع الرمن ، ستجد أنه المنتب المنتبة الإستبدارة من كما أن بل الوستبدارة من كما يومية المتبدات الالتيهشرة التي تحمل عربة السمس في رحلها المستمرة وكون مكتبها المنهاية هي المجالات الإلاقية على المالم الأرضى متلاصق مع الميالية المناسبة في الواجع المناسبة والمالم الأرضى متلاصق مع كيان واحد ينتبي التي براهما دوح الوجود .

وعالم الأرواح هو المالم الحقيقي . ورهبان (الوني) المتعلقون بالربح المكتسون بالمكارز الصفراء لهم القدرة على الصحسود بالروح درن الجسد لزيارة عالم الآلهة ومعارسة الورائية (۲۵) .

1-1 - AA

^{(77) (24, :}

New Larousse Encyclopedia of Mythology Donon, Richard, Loudondon 1969, Paul Hamlyn — London PP. 87-90. القال على عبد الواحد والى ، الأدب السونةي القديم ودلالته على مائلة البونان ونظائهم الاجتماعي ، ص

Ions, Veronica, Indian Mythology, Verona — London 1958, Paul Hamlya (70) (second edition) 1968, pp. 24-36.

Larousse Encyclopedia of Mythology, Indian Mythology, pp. 324-378

و - تودمان براون ، اساطير الهند ص ٧٤٥ - ٢٨٨ من كتاب اساطي العالم القديم .

عقهوم ألزمن بين الاساطير والمالورات الشعبية

وفي نصوص القيدا توصف الشحيرياتها حصان سمارى وراس الحصان برمز الدروق الشمس . فني اشمار الرجيطيدا ((الإالار) الأرابات نجد وصفا لذلك في عبارة (لقد موفتك بمقلي منذ أن كنت بعيدا آت الطائر اللي يطير عاليا من اسفل السماء ، اقد رأيت رأسا بأجنحة كلام في فدره) .

وفي نصوص القيدا نجد الشمس توصف ابضا بأنها وجه الآلهة ، وأن الرياح تحجب عين الشمس برذاذ المطر (ثيدا ٢٥/٥٦) هــــــا التصور نفسه نجده في الاساطير اليونائية وفي وصف هزيود للشمس ١٠٠٠ (٢٦) .

والأساطي الفارسية حينما تنساول موضوع خلق العالم للعط أن قكرة الصراع المراقبة عندما عندين المغير والشرعة والمراقبة والاحياة ، كما تجد مناصر من الأساطي الهندية ويخاصة ما يرتبط بالأرض (الأم) تلك القولة الشائمة ويخاصة ما يرتبط بالأرض (الأم) تلك القولة الشائمة ما يرتبط بالأرض (بصنة عامة ، ما يرتبط بالرض و بصنة عامة ،

وفي المقيدة الزرادشتية نجد الزمين متصلا بالنسسية لارواح الوتي الطبيع ، اذا تسكن الى الابد مع الالهة الروحاليين في النمي كله الى الإبد حيث النور (الذيائي ، اما الارواح الشررة فتمكت في الجحيسم حيث الكلمات والانكار الشرية ((٧٣)

وتتضمين الشاهنيامية للفردوسيي (٣٢٩هـ/ ١٩٠٠م) قصيمة

خلق العالم والسماء والارض ونظام السماء والنجــوم المتحكمــة فى المصــائر الــم خلــق الإنسان . . . (۲۸) .

والرمز في الاساطير هو محاولة انسانية لتقريب الفيبي على اسس من المنطق والادراك الحسي ،

زمسن الوتسى :

ففي اساطر الهندكما في اساطير الاغريق نلحظ وجود زمنين ، زمن « أرواح الموتسى » وزمن الاحياء . . . وزمن « أرواح الموتــي » هو زمن سابق على زمن الاحياء . . . ٥ وأحداث الحياة » لها وجود سابق في زمن ارواح الوتي. فهى مقدرة ومسبقة بفعل قدوى ٥ العمالم الالهي ٤ تدركها « الارواح » وتثبيء عنها لن تريد من بني الانسان . . واحداث الانسان لها وجود « حاضر » خارج « زمن الانسان » . وهي مستقبل سيكون في زمن الاحياء . . فهي حاضر ومستقبل . حاضر في عالم الارواح ومستقبل في الحدث الانساني - فوجودها هو وجود (بالا تشيؤ) في عالم الارواح حيث الاوراح نفسهما كالاشهماج أو الحلم ... وازدواجية الكيان الإنسائي . . (روح وجسد) هي نفسها ازدواجيـة الزمـن « قبلـي » و ۱ بمدی ۲ ـ الحدث کما هو موجود ومفروض ومقدر ، ووقوع « الحدث » في عالم الانسان هو آمر محدد من قبل .

⁽ ٢٩) راجع الدراسة القارنة للأساطع الهشدوكية: الأغريقية في كتاب :

Dorson, Richard (ed.) Peasant Customs and Savage Myths. Vo. 1. pp. 87-89.

 ⁽ ۲۷) م , ج . درسدن ، اساطح ایران القبدیمة ، ص ۲۸۱ سـ ۳۱۷ من کتاب اساطح المائم القدیم ، عصر الاساطح ، ص ۲۲) سـ ۲۷۷ .

⁽ ۲۸) معهد غنيمي علال ، مكتسارات من الشسموالفارسي ، الدار القومية للطيامة والنشر ، القاهرة ۱۹۳۵ ، ص ١٦١ وما بعدها .

واحسان يار شاطر ، الاساطح الايرانية القديمة ،ترجية معمد صادق نشات ، دار الانجلو المصرية ، الطبعة الاولى، 1970 .

كما أن ليعض البشر القدرة على أدراك الستقبل، وذلك باجتهادات خاصة وممارسات لا يقدر عليها غير هؤلاء - من الصغوة المتازة من البشر - اللاس لهم القدرة على (خلاص) الروح من أسر الجسد ٠٠٠ وهو خلاص يعود الى قمل ارادى انسانى يتيح للروح الخلاص ؛ وموهبة توهب من عالم السماء ٤ وتنتمي الي « قوة » خاصة يختص بها بعض الناس وهم قلة نادرة .. فيكون في الامكان استباق الاحداث ومعرفة ما سيكون في عالم الارض قبل حدوثه . . فزمسن الارض هـ و انعكاس للزمن المطلق حيث الحاضر هو مستقبل وماض في آن . وزمن **الانسان** هو **زمن لاحق لزمن**ً التصور في المتقدات الشعبية شائما الى الان بأشكال مختلفة ، وتحمل حكايات الشموب عناصر كثيرة منه .

اما بالنسبة الاساطير والمكايات الغرافية المن الفينية عن القصينية ، يلاحظ عدم وجود قصة حقيقية عن الخظ ، ال الفكر الاسطوري الصيني وحكاياته بهتم اكثر ما يهتم ، بسلاقة الانسان مع اعتمام السسبي قليل بالاسسول الكونية للانسان ، ويلخب «دبرلاين» الى الاسسول الكونية للانسان ، ويلخب «دبرلاين» الى الاسمول الكونية التعلية خلام العالم على التعلية خلام على التعلية خلام على التعلق على التعاقب في من أيام الاسبوع الصيني ذي الاسام المصري العدة عن الشعر مو وقع في يوم ما أي أي الاسبوع الصيني ذي الاسام المصري القديم وقع في يوم ما أي زمن ما أي يصدد عادة على التعاقب كل يوم ما أي أن الشعوص العسرة ظهرت كلها عهد داورة ظهرت كلها

وتروي الحكاية الخرافية أن الشمس الماشرة كانت تحتمى في شجوة الفاكهة تلك السجرة التي تم يقد هذاك تحضي الشمس وانها تعوق في مقاء وما زال الانسان حتى اليوم برى على وريقاتها حبات صغيرة من الثولق ؛ وأما دودة المطر التي أفشست مس الشمس ؛ فقد اقتفت الشمس أثرها وكانت تجففها كلما طلعت من باطن الارض (٣٠) .

وبلاحظ من حكايات واساطير العسين انها خليط موهناصرواساطيرالشعوب الشرقية الاخرى ، كما نلصط ذلك ايضا في الاساطير البابانيسة التي تحملها اقرب الى القصص الرواني منه الى اللحمة . . (٢١) .

من هاما العرض الوجز لفكرة الخلف والموت والنظود لا موضوع الزمن » ؟ في بعض الاساطير القديمية لبعض المسموب تتبين أنها كلها تحاول أيجاد علاقة متطقيسة وتصور ذهني لومرالانسان مع زمن الكون • • . وزمن الانسان هو زمن وجوده المترمن في الومن الكوني (٣٧) ،

وحينها يقترب السرء من مجموعة الاساطير الفاكية - يشعر على الغور انها قصص تفسيرية شارحة ، ففسوء الشمس يختلف إيما اختلاف عن ضوء القبر ، والشمس تشرق

⁽ ٢٩) ديرك بوى ، اساطي الصين القديمة ، ٣٦٧ ـ٣١٧ من اساطي العالم القديم ،

 ⁽ ٣٠) قون دير لاين ، المحكاية الخرافية ، ترجمة ، نبيلة ابراهيم ، دار القلم ، بيروت ، ابريل ١٩٧٣ .

 ⁽ ۲۱) انظر عرضنا لاساطير المخلق في البابان بمقائنا (اساطير المخلق) سجلة عالم المفكر المجلد الثاني ـ المعدد الاول / ابريل سنة ۱۹۷۲) -

 ⁽ ۲۳) قال الله تعالى : (ويستحجلونك بالهــدابولن يخلف الله وعده ، وأن يوما عند دبك كالف ســـنة معا نصون) . سورة العج - الآية ٧) .

في النهار والقمر والتجوم تطلع بالليل ، واغلب النجوم ينتظم في عناقيد تسميها الإبراء ، وكل مله المعتائق وكتبر غيرها ثير السسؤال ، لا الألا ، . . ? وتقد حاول الإنسسان بطريقتــه المعتادة ، ان يجيب على هلما السؤال ، لا عن طريق البحث والاستقصاء المقلي ، فيله الامور تتصل بمرحلة متقدمة من تطوره الروحي ، بل حاول الإجابة عليسه باختـراء ألودحي ، بل حاول الإجابة عليسه باختـراء عن نواج الشبص والقمر » (٣٣) .

وابتدع الإنسان « الكلمات » لتدل على
« الاسياء » المدركة والعادلية ، وقسسم
« العدث » الى ماض وحاضر ومستقبل ،
باعتبار أن الحاضر هو المتغير بين الماضي
« اللبت » الذي يضرع عن قدرات الإنسان
« اللبت » باعتبار أنه م بالغمل ، والمستقبل
الإنجنائي الذي يخرج إيضا عن دائرة الفرل
الإنجنائي الذي يخرج إيضا عن دائرة الفرل
(ممكن الحدوث) ولم يعدث بعد ، وربط
الانسان بين الازل والابد بوجوده هو - كما
جمل العلاقة القائمة بين القبائي والبنمدي ،
جمل العلاقة القائمة بين القبائي والبنمدي ،

رحلات الانسان الى عوالم اخرى:

ومن هنا كان نظر الانسان من خلال تصوره الاسطوري وحكاياته الشعبية وخرافاته وتجريداته اللعنية وتصوراته الفكرية ، هدر محاولة للخروج من الجزئي المنفير الى الكلي المطلق ، حيث كان جبوطه من الكلي الثابت الى للجزئي المنفير هو حالة من حالات وجوده الكلي للجزئي المنفير هو حالة من حالات وجوده الكلي

وحينما عبر الانسان عن زمته هو بسن الهبوط والتطلع الى الخلود 000 ، ربط ذلك بواقع حياته على الارض . . . واصطنع الانسان حكايات كثيرة تتضمن صورا من الاحسداث والفامرات التي صافها الانسسان بخيالسه ، تجمع في جزئياتها مزبجا من عالم الواقع ممع عالم الخيال . فافترض رحلات قام بها أشخاص إلى عالم السماء أو إلى عوالم غير العالم الارضى السطحى ، قمتهم من نزل الى أعماق الارض حيث عالم الجنيات ، أو غاص في أعماق اليم ، أو رحل الى جزر مجهولة حيث مساكن الجنيات والكاثنات المسخ ، أو الى منازل الارواح ، أو حيث تقيم كالنات فيبية لها قدرات البشر ، وصفات غير بشرية وان تمثلت في شكل بشر ، منها ما يرتبط بمالم ألنور أو عالم الظلام ، عالم الخير وهالم الضرر ،

وقد زهدت تراوج بين الانسان وكائنات من هذه العوالم نوق ألو الهيد ؟ حيث بمترج الخيل بالوهم » والتصود اللهني بالعجم » في التصود اللهني بالعجم » في التصود اللهني بالعجم » الإنساني أو أدني منه ، وهي افتراضات تصبر من محالم ه الرمان والمكان » فيه يفوق حساب الإيام والسنسين » فيحقق الإنساني لمحالت فيابه أعمالا » لا تيسر لمه وأو أمض في الرمان الإنساني أياما أو شهورا وأو أمض في الرمان الإنساني أياما أو شهورا أو أمواما ، فتكون الشعظة سن عمر الزمان في هذه المحالة تفوق فترات من ذمن الانسان » ويحقق القري الفيبية مالا يستطيع محقيقه بالفعل الارادي » بالنسبة الي يستطيع محقيقه بالفعل الارادي » بالنسبة الي يستطيع محقيقه بالفعل الارادي » بالنسبة الي

 ⁽ ۳۳) الكراند هجرتي كراب ، علم الفاولكاور ، ترجمة ، رشدي صالح ، دار الكالب الحربي الطباطوالتشر،
 القاهرة ، ۱۹۲۷ م . ص ۱۰) .

دراجع ايضا مقالنا ((اساط الطاق)) (السابق الإشارة اليه) - عن حكايات المراع بين الشمس والقمر .

عالم الفكر _ المجلد الثامن _ العدد الثالي

ألبصر ، أو قبل أن يرتد طرف البصر ، أو كالحلم الذي يمضى بأحدائه (٣٤) .

لا وقد لهم العسرب أيضا أن التناكسح والثلاقح قد يقع بين الجن والانس ، وانهم يظهرون لهم ويكلمونهم ، وقسسّم الجن الى انواع » . . . (٣٥) .

كما تتضمن قصص العرب حكايات عن علاقات الجي والانس ، الد يختطف الجيان فتاة ، ونفيب مدة من الزمان ثم تصود الى اهله ولكن تظل على صلة بعن اختطفها ، ويته وبينها امارة اذا احتاجتاليه دعته بها ، (۳)م.

وتتعدد طوز الحكايات العربية وعناصر سعي ابطال الحكايات لتحقيق اشياء من خارج عالم الارض ٤ عالم الزمان والكان . (٣٧) .

طنوس ومعتقدات : ..

نسب الإنسان بتصورات الاسطورية في غيبة الل ظاهرة من ظاهرات الكون . واصلى الكل طاهرة من ظاهرات الطبيعة برمرا غيبيا سجلة أن اساطيره ، وحساغ حولـه القصص والحكابات ، وما زالت بعض الشعوب الفطرية تقدس بعض هذه الفاره ، كما حمل الموردة الثقائية تمارس الناتاني للانسان الماصر عادات وتعاليد تمارس

لى مناصبات معينة من السنة وطقوسا تؤدى فى الناء حدوث تغير مفاجىء فى بعض الظؤاهر ، من كسرف للنسمس ، او خسوف القمر ، او هبوب عواصف رعدية ، او حدوث جفاف ، بتاخير فيضان الانهسار او تاخس سقوط الإمطار .

وبين قبائل البربر في شمال افريقيا ، ما زالت بعض الدقايا الطقوسية من معتقداتهم القديمة معارس الذن . « كانسان التي تضرم في الصيف عند بلوغ الشمس ابعد نقطة في السماء وذلك يوم ٢٤ يونيو (حتربران) ويقوم الناس في منطقة المريف الجبلية بالقفو فموق تلك النار » (٣٨) .

کما تمارس شیل هسده العادات عند السموب السلانیة ویین فلاحی اورویا ، وهداد الاحتفالات تعدل علی آن قداسة الناز قدیما ما زالت عناصر منها متوارثة ، بشکل مغایر ومفهوم وطیلفتین مختلفتین لما کانت علیه من قبل منذ آن اقتیس پرومثیو سر (Promethius) النار القدسة من الالهة ونقلها مین عالم السماوات الی الارض .

احد (يرى كيلي Walter K. Kelly احد طماء الاساطير المقارن في النصيف الاول من

⁽ ٣٢) راجع الغمل الخامى ، الخامي بحكاياترحلات الى ووالم اخرى فير عالم الإنسان الارضي في كتاب :
Thompson Stith, The Folktale. New York 1946, Holt Rinchart and Winston. pp. 345-352.

ولنفس المؤلف انظر ايضا فهرس (طرز الحكايات الشمبية) التي تتضمن عناصر رئيسية عن القوى البشرية التي تساعد ابطال الحكايات ،

⁽ ه؟) القر الخصل الخاص بالجن من كتاب : الهوروثالشمين في آثار المجاحظ ، منشمورات وزارة الاصلام ، الجمهورية المراقبة ، سلسلة المحاجم والفهارس بضحاد١٩٧٦ ، ص ١٧ - ١٨ .

 ⁽ ۲۲) قصمی الدرب ، محمد احمد جاد الولـــیزآخران ، عیسی البایی الحابی وشرگاه طبعة جدیدة بها
 (اصالحات بـ القاهرة ۱۹۷۲ م ، چـ ()) ص ۲۷۱ ــ ۱۹۷۷ اقتصة ۱۲۹ (جان یختلف فتاة) .

 ⁽ ۲۷) راجع ، حكايات الف ليلة وقيلة . وانظر ،الف ليلة وليلة الفكتورة سهير القلماوي الفصل الخاص بالخوارق . دار المعارف بعصر سنة ١٩٥٩ .

⁽ ٣٨) نفيس بولم ، العضارات الأطريقية ، ترجيةعلي شاهين ، منشورات دار مكتبة الحيساة ، بيروت ، لبنان ، ١٩٧١ ، ص ١٣١ .

القرن التاسع عشر أن هذه العادات الاحتفالية ترجع الى المارسات العقوسية القديمة التي كانت عمارسها الشعوب الآرية . ودراسستنا لهذه الاحتفالات العقوسية هو مفتاح لقهم الاساطر الافر قرية والهندية (٣٩) .

وبين قبائل السنسي (Sencis) وبين قبائل السنسي في يجرو يطلقون سهاما هشتملة في اتجساه السمس عند الكسوف ، ولكن الظاهر انهم لم يكونو بأعفون ذلك لاشمال مصباحها من جديد بقدر ما كانوا يقصدون به طرد حيوان متوحش من ذلك فان بعض قبائل الهنبود العصر في الربكي كانوا يدفون في الارض بعض قطب المتخدم الخشائم المتاخذة المعاشرة المنافذة المنافذة ولى القرر التقور القمر لاعتقادهم على الرض ما عدا النار التي اخفيت عسين على الرض ما عدا النار التي اخفيت عسين على الرض ما عدا النار التي اخفيت عسين

واطلاق سهم اتجاه الشمس لشرنا اليه في الاساطير الصينية ولكن بمفهوم مغاير ، اذ كانوا بعنقدون بوجود عشرة شموس تتصارع.

وكما احتفى الإنسان في تصوره الفطري بالشمس كمعبود أكبر من الإجرام السماوية والآكش نورانية احتفى بالقمر و وقد امتقسد آلناس في الازمنة القديمة أن الإنسسان بمسر بأحوال متعاقبة من النهم والفيساة والحيساة

والوت الى غير نهاية مطابقا بدلك اطوار نمو القمر وزواله » . (1) .

وتتصور قبائل البوشمان الافريقيسة ، خسوف القمر على أن القمر ينقلب على ظهره « أنه يرقد فارغا ، آنه يقتل نفسه ، آنه يحمل الناس اللين ماتوا » (؟))

وحاول الانسان ان يصعد السي القبر ليمرف من اسرال ليمرف من السرال الحيث عليه و ليكتشف عن اسرال التغير اللذي يصيبه ، قصتم الإسراج النسي قصرت من أن تصل اله ، وأنطلت باجتمعة الطيل التي عجوت عن أن تحمله مسافات عليا كما تروي الاسساطير الافريقية (؟ ؟) ، والحكايات الهربية .

وكلها مع غيرها مبن حكايات الشعوب تهدف الى أن يخرج الإنسان من حير الارض ، حيث الزمان المتغير ، الى الفضاء حيث الزمان بلا تغير .

والتشاؤم من كسوف الشمسرو- فسوف القمر يرتبط في التصور الانساني ببداية انتهاء الوجود الإنساني فيلجسا السي الله باللمساء ليكشف الفمة .

 « وكان العرب في الجاهلية يربطون بين ظواهر الطبيعة وبين أسباب وهميسة لا تمت اليها بصلة .

Dorson, R., Peasant Customs and Savage Myths. Vol. I, P. 120. (14)
The British Folklorists. A History. London 1968, pp. 171-174.

^(,) راجع ، التحكم في الشمس عن طريق السحر ، فريزر ، القصن اللحبي ، ج. ١ ، ص ٢٨٩ - ٢٠٠ .

^(1)) راجع موقف سيعنا إبراهيم عليه السلام ، ازاه قواهر الكون ، وحمصه القطرى الذي هداه الى ادراك سر التغير في اجرام السماء .

القرآن الكريم ــ صورة الإنمام ، الآيات من ٧٤ - ٧٩ .

فريزر ، القولكلور في العهد اللسديم ، ج. ١ ص١٦ - ١٧ *

Werner, Alice, African Mythology, in: The Mythology of all Races. New York ((Y) 1964, Cooper Sqare Publishers, Vol. VII., pp. 227-228,

 ⁽ ۲)) فرور ، القوكلور في العهد القديم ج. ١ ١٢١٠ - ٢٢٧ .

مالم الفكر _ المجلد الثامن - المدد الثاني

نيوم توفي إبراهيم بن رسول الله صلى الله عليه وسلم حدث كشوف الشمس نظئه الناس معجوة تحدث لهذه المناسبة ، فقسال صلى الله عليسه وسسلم أن الشمس والقمر إينات من آيات الله لا ينكسفان لموت أحد ولا لعيانه) .

ونهى الإصلام من اعطاء الظراهر الطبيعية آلتي جمل النسمس ضباء والقمر أورا وقدره منازل لتعلموا علد السنين والحساب ما خلق والله ذلك الا بالحق يفصل الآيات لقسسوم يعلمون ؟ (} }) فالله مسيحانه وتعالى هسو اللي خلق السموات والارض وما يينهما في سنة أيام وهو اللي (يدير الامر من السماء الى اللي غمر "عمر" إليه في يوم كانمقداره الف سنة ما تعدون (٥ €) .

و تمرج الملاتكة والروح البه في يوم كان مقداره خمسين الف سنة * فاصير صحيرا جميلا * أنهم يرونه بعيدا * ونراه قريبا * يوم تكون السماء كالهل * وتكون الجبسال (۱۵) (۲۶) (۲۶)

و « اختلاف التقدير في الإيام على النحو اللدى تشير اليه بعض آيات القرآن الكريسم يفهم اذا علمنا أن الزمان هو أمر نسبي > وهو كما نمام يقدد بحركة الإفسالات في مجموعته الشمسية > اما خلاج هذه المجموعة فليس

زمانا بالمنى الذى نفهمىسمە ئحسىن طلمى الارش » (۲۶) .

واقعد حمد الفكر الديني بشكل مباشر من خلال الكتب السمادية ؟ جوانب وعلاقات في المسرقة البشرية واضافة معارف الي الفكر الانسان بدا، تحدد موقف الانسان تجاه الكون الانسان الجاه

كما مامت جهدود الاتنواوجيين والفراء القسارلة والقرائريين وطعاء الدراسات القسارلة للاساطير والحكايات الشعبية في تفسير بعض انماط الساول القطري وعادات بعض الشعوب وبخاصة ازاء « قلق » الانسان المستمر بسبب الشيرات المحادثة في بعض الظواهر الطبيعية » وقد كانت تعارس طقوسا لكف المطسسر او الاستهاء » المطسسر او الاستهاء » المطسسر او

ريدكر لنا المؤرخ المربي القريرى أن المدى قبائل البدو في حضرموت وهي قبيلة القمر يقومون بقطع فصن شجرة معينة في الصحراء ويتسطون فيها النار ثم يرشون الماء بعد ذبك على الخسب المستمل ، فيقل هطول المطرحتي تتوقف تماما ، مثلما تعتملي المسال التي ترض على الخسب المتوهج (13) ،

كما يروى إيضا أن العرب « كانت أذا أبطأ المطر شدت العشر – وهو خشب لم يقتدح الناس في أجود منه – والسلع وهما ضربان من النبت ، في اذناب البقر والهبوا فيه النار ،

^())) القرآن الكريم ، سورة يونس ، الآية (ه) ،

⁽ ه)) القرآن الكريم ، سورة السجدة ، الآية (ه) ،

⁽ ٦)) القرآن الكريم ، سورة المأرج ، الآيات ؟ ـــــــ .

⁽ ٧٧) أبو الوقا التفازاتي ، الإسسان والكون فيالاسلام ، مجلة عالم الفكر ، البجلد الاول ، العدد الثالث ... التوبر/نواهبر/ديسمبر ، ١٩٠٠ - ١٩٠٠ -

[:] باجع القائمة البيليوجرافية الوافية من عاداالوضوع في كتاب (﴿ لَمَ }) Dorson, Richard, The British Folklorists, A History, pp. 442-460.

⁽ ۶۹) فريزر ، القمن اللهبي ، ج. ١ ، ص ٢٥٢ .

وشردوا البقر تفاؤلا بالبرق والمطر وفي ذلـك بقول الشناعر : ـــ

> « أجاعل أنت بيقورا مضرمـــة ذرسة لك بين الله والحلو »

وفي الشعوب البدائية والافريقية مارس وعادات مجتلقة تربط بخشيرات الطياحة تربط بخشيرات المتافقة تربط بخشيرات الانوجرافية والانتوانوجية والفلو كلورية (٥) المراتب والانتوانوجية والفلو كلورية (٥) المراتب و ولدور حول محورين اساسيين المفلق تغير في الرمان المرابط بالمكان وفي هلاقة السعام ينالارض و ودورة الحياة — حياة الكون وحياة الانسان ورجل الإنسان تصوره للومن بواقع حياته ، وقسم الرمن الى استقارين السالم عالية و ورسيم الرمن الى استقارين السالم عليه والمسالم الدورة المناتب حياته ، وقسم الرمن الى استقارين السالم عليه المناتب ويطلب المالم الدورة المناتب ويصل المالم الدورة المناتب ويطلب المالم الدورة المناتب ويطلب المناتب عليه المناتب ويطلب المناتب ويطلب المناتب ويطلب المناتب ويطلب المناتب المنات

« زمته الخاص وحدوده وأبعداده ، (٥٢)

اما زمن الانسان فهو وجوده - وهـ وهـ و حالة بين ما كان وما سيكون ، وهو الحاضر في ازمنة الفعل الكلي للوجود المطلق اذا جاز تقسيم الزمن الى آثات بين ماض وحاضـ ر ومستقبل ،

اما قصة وجود الإنسان ، التي توارثها خلال مروياته ، الشفاهية وسجلها في موروثاته الثقافية فهي امساس المحصلة التاريخية لمعارفه المتطمة التي كونت معارفه ،

وسواء كانت المعرفة الانسانية معرفة متقطعة أم أن الثقافة الإنسانية (شيء مطلق « مثال » وكل الثقافات تحمل مكونات متماثلة نابعة من القوانين الكونية التي تحكم عمليات التي تحكم معليات الإدراك . أم كان ذليك بالنسبة لاصحاب الفكرة القائلة بأن الثقافة « شيء » موضوعي ، وطرز الثقافة تتفايس وتختلف لارتباطها بموضوع التجربة الانسانية وتتنسوع وتتعدد و طرق التجرية العمليسة ا للانسان . ففي الواقع انه من الصموبة بمكان، وضع مقياس عام للظاهرات الثقافية . أو كما يقول مالينوفسكي : ان القوانسين التي تحكم العمليات الثقائية غامضة وعديمة الفائدة والدلالة « (١/٥) كما أن المرقة التاريخية من وجهة نظر ثيفي ششروس هي ١ معرفة مثل غيرها من المارف وانهلا يمكن ان توجدمعر فة لما هو متصل ، ولكن نقط لما هو متقطع « (١٥٤).

وحيشما تحاول من جانبنا التعسرف على عملية « ادراك » الزمن لدى الإنسان من خلال

^{(.} o) قمسى العرب ، جمعها محمد أهمد جاد الولي:(أخرون ، عيسى البابي الطبي وشركاه ، الشاهرة عام

R. Dorson, op. cit. : باتا الموادي التفعيلي الهما المجهدود الكتاب (١٥) (١٩٠)

والقلقية البيلوجراً أفية التي اوردها في نهاية كل كتاب . (١٣) جان علري اوزياس ، البنوية ، ترجمة ميغاليل مغول ، منشورات وزارة التقافة والارشاد اللومي، دعشق،

Malinowski, Bronislaw, A Scientific Theory of Culture and other Essays,

Oxford University Press, New York 1960, A Glaxy Book, p. 38, Klyckhohn, Clyde, Universal Categories of Culture, in Anthropology Today'', Chicago 1953, The University Press, 507-523.

Levi-Strauss. Claude, Social Structure, in "Authropology Today", PP. 553

عالم الفكر ... المجلد الثامن ... المدد الثاني

موروئه وماثوره الثقافى ، فاننا في الواقع تحاول معورات الانسان الزاء النشرات للعادلة في الكان > وهلافتها بالتقيرات المتابعة خارج الكان في عالم الأجرام > ومحاولة معرفة شكل المائدة التي انشاها الانسان في تقويم وتقييم العلاقة التي انشاها الانسان في تقويم وتقييم احداث حياته في منظومة التاريخ البشرى > بعا في منظومة التاريخ البشرى > بعا في منظومة التاريخات المطورة حسب (تفسيرات) تاريخية فنت أسطورة حسب قرابحاربير فلي (San Pierre Fayo. (ه) .

هذه الملاقة . . . و التى تنشأ مسين تتابع ﴾ الفمل الكونى والانسانى ؛ هي بنية الزمن الكونى والانسانى فى آن ، كما أن الملاقة بين الزمن الانسانى فى ترامنه مع الزمن الكونى هى بنية المحملة الناريخية للمعرفة البشرية.

ولمن الانسان هو معياد تقويم الاصادات في تتابها الله والمعالد التاريخية هي تعيير للرمن في احداث وملاقات ، وتحيير آخس الاحداث الوجود الانساني (من خلال تجويلة المحياة) في قطاعات مكانية وملاقات انسانية ، وهو تعيير متقطع متواصل ايضا ، كتحيير تباعدات الانتمام والإنقاعات في تتابعات متتالية ، تماطلة أو غير متاللة ، متالفة أو غير متالفة ، لتكون هي في النهاية بنية « القعل » الوسيقي في تنافعه مع الغمل الاساني ،

النبسسوءة : -

كما حاول الإنسان استكناه سر تاديخه وادراك حاشره الزمني ، حاول أن يستبق الإسحاث التسادم ، أو التنبوء بالواقع الذي سيكون ، باعتباد أن المستقبل كأن بالفعل في آن مقبل ، وهسو حدث تام يبادركه بعد ،

وتلخر الثانقة الإنسائية بترالها الادي وماثوراتها المشاهية _ بانمساط من النبؤات التي ورتها الملاحم والحكايات الشميية . فيكون في امكان المتنبي معرفة الذي لم يحدث بعد في زمن الإنسان الحاضر _ معا هو كائين في زمن العالم الكوني .

وكان للمرافين اماكن خاصة يستطيع الواحد منهم استشفاف الحدث المستقبلي واستقراء النجوم واستلهام القوى الفيبية في الاستدلال على ما سيكون .

وتلعب النبورة في اللاحم العربية تضيعا المن اللاحم الإنسائية دورا اساسيا في تكوين البطل اللحمية المسلمان ولدون وفق نبودة تسبق مولدهم ، وتصاحبها امارات شير الى بطولية البطل الملحمي في المستقبل الشرب بعضها امارات كونية في عادية ، واظهما امارات ملحمية تشير في وضوح الى قوة البطل على المارات ملحمية تشير في وضوح الى قوة البطل وألا المحلة التي تلفت الانظام الله الاول وهلمة والترقب في آن ،

وتاتي هسله النبوءات التي ترهسس أو تنبيء بميلاد البطل الملحمي عادة سـ في صورة نبؤة « أو منام » أورؤيا مدافة بؤكدها بعسه ذلك الموافون على صفحة الرمال > والمنجمون من صفحة السماء > والعارفسون بتأويسل الأحلام (٥٦) .

وفي ملحمة أو سيرة البطل الملحمي العربي سيف بن ذي يزن نجد الوزير يثرب يضرب تنت الرمل على اسم الملك ذي يزن ليتاكسة عما أذا كان هو هذا الملك الهمام ـ اللك على يده أنقاذ دموة نوح عليه السلام أم غيره مسن الإنام

⁽ هه) الرجع السابق ، ص ، ۲۸۲ •

⁽ ٦٦) راجع د . محمد رجب النجار ، البطـل فالملاحم الشمية العربية، فضاياه وملامحه الفنية ، رسالة دكتوراه ، جامعة المفاهرة ١٩٧٦ م « لم تلشر بعد » راجع|المصل الخاص بعيلاد البطل ، ص ١٥٤٣ .

مفهوم الزمن يهن الاساطير والمالورات الشعبية

وحينما يضرب الوزير يثرب تخت الرمل يعرف أن هذه الرسالة ستكون من مستولية ابن من صلب الملك ذي يون وتروي السيرة فى ذلك صفات الولود الجديد الذى سيحمل الرسالة ويكون سيفا مصلتا على اعداله تباركه وتحميه قوى السماء وتمضى السم ة تروی کیف تحققت هذه النبوءة ... کما تروی قصص آلعرب أیضا أن سیف بن پزن نفسه قد بشر عبد المطلب يرسول الله صلى الله عليه وسلم حينما حضر ضمنوقد من تريش لتهنئة سيف بن يون لما ظفر بالحبشة ، فقد أرسل سيف بن ذي يرن ائي عبد المطلب بن هاشم وخلا به وأنضى اليه بما وجده ني ... الكتاب المكنون والعلم المخزون الذي اخترناه لأنفسنا واحتجسناه دون غرنا ٤ . بأنه أذا ولد بتهامة غلام بين كتفيه شامة كانت له الإمامة ولكم به الزعامة الى بوم القيامة >(٧٥) .

وتتضمن قصص العرب نباذج مختلفة ومتنوعة من البشارات والرؤى التي تسبق الاحداث ، وفراسة العرب قاستشفاف سلوك الناس وطرق تفكرهم ،

اما مثترة فلم يولد وفق نبودة اسبقت مولده و دنسي ذلك بود الى طبية الشبة المحردة التي تنهض السية بمعالجها (تحرب المرد) ، ولما كانت سبح أ البطل في المحمة المربية قدرا لا سبيل الى تغييره > ولما كان تحرير المدخى إلى الماضي في المحمة للمربية أمرين في تشريرات الداخلي في المحمة المربية أمرين في تشريرات الداخلي في بيا يعن ، ومن هنا لم يشا القامي العربي أن يجمل منترة وفق تبودة * هي سعة من سعات الشخيص الفني فلبطل المحمى ، متما لهلا التنافض . . . ١٩/٥) .

وفي سيرة أبي زيد الهلالي نجب موفقا كثر هو تعقيق اللعاء واستجابة رب العالين لا تنفساه ام أبي زيد 4 فيتحقىق في الرسن الستقبلي الانسان ما يرجوه دون فعل ارادي للانسان ،

وتروى المسيرة أن أم أبي زيد (1 الاتكسل حلها طلبت الرواح مع دايتها فاطهة أبي البر ناخلوها الى مين ماء ، واذا بغراب اسسود بلير مع جملة فرسان ورضايةهم ويضريهم به بنتاره ، وهادت الخضراء تنظر البهم وقالت: إن السماء أسالك أن رزشتي والما ذكر من كان أسردا بطرد الفرسان مثل هذا الغراب بكر على فرسان البوادي جميعها ، ويماد هلي ابن الحسرة ، اسودا في لون العبيد ، قوبيا ابن الحسرة ، اسودا في لون العبيد ، قوبيا

والنبودة في التصور التسميي ، بجانب انهما استباق الاحداث ، هي ايضا تجرجه المكان والزمان باعتبار أن ((المعبث)) همو تحبيز للا مان في الكان .

ورؤيا الانبياء وأخلامهم هي رؤيا صادقــة دائما ومرالرؤى والاحلام ما يكونرؤ يناخنيارية يعمل شيء صحب ، أو اخبارية لعمل شيء هام مثل رؤيا إبراهيم عليه السلام و نداء اسماعيل ورؤيا مزيل مصر وقضير يوسف عليه السلام إلى) والإستعداد السنوات السبم المجان .

وتبوءة الوفاة للبطل اللحمي ثاني على فرار نبوءة الميلاد أو نبوءة التصر ، والبطل يستقبل نبوءة الوفاة بصبر وابمان > وهو قد يعرفها في فترة مبكرة من حياته > لكن ذلك لايحول بيشه

⁽ ٥٧) قصم المرب ؛ جزء (١) ص ١٠٤ - ١٠٧ ،

 ⁽ ۸۵) د. , محمد رجب النجل ، الرجع السابق عص ۱۵ .
 - راجم ایضا : محمود الحقام ، سیرة منترة ،الدار القومیة للطباعة والنشر ، القامرة .

⁽ ٥٩) عبد المحميد يونس ، الهلالية في التاريسيةوالادب ، ص ١٧ - ١٤ .

عالم الفكر ... الجلد الثامن ... المقد الثاثي

ويين بلوغ غايات اللحمية وتحقيقها لمسبب بسيط هو ، آن القدر كاثر و و (البطل لايموت الا بعد القضاء على عنصر أنشر في الداخل فاذا ما تم لدلك، وقضى عليه كان ذلك أيدانا ببداية النهاية كه (. (.)

وسيرة عنترة تكثيف عن هذا الى قف بوضوح. قصينها يستشمر عنترة أن فصايته بالسسهم الخوان الذي رماه به الأساد الرهيص غدرا وغيلة قد أصاب منه مقتلا فيرى أن موته قريب.

« ويدور حوار بين مبله ومنترة حول «الموت» وضرورة النسليم للقضاء والقدر ويأبي أن يبكيه الحد « فهذا حكم رب المياد الذي قضاه ، فلا اعتراض عليه فيما قضاه . . . وكانت المدة بيناصابته بسهم الأصد الرهيص حتى وقوعه من فوق صهوة جواده الإبجر هي خمسة أشهر الاخمسة أيام - ويموت منترة - في مشهد فني فريد بين الملاحم المالمية بعامة (٦١) » اذ يبقى على صهوة جواده «ميتا» ساعات طوالا واعداؤه برونه «حيا» فوق صهوة جواده ، إلى أن يخرج حصانه من دائرة البطولة السي طبيعته الفريزية فيسقط عنترة من فوق جواده الابجر وهنا ايضما يتجرد الأبجر مسن قبمته كم إد الفارس البطل إلى فرس عادي -وكما يقال في الأمثال 3 القرس مسن الغارس ع وتستقط البطولة اللحميسة للفرس بمبوت

الرَّمن والقضاء والقدر:

والقضاء والقدر هو مقولة الوجود الانساني مقدر تقديرا مسبقا ، من حيث الزمن والكيفيةولا راد للقضاء والقدر، والحادر لا يحول دون القدر، ومن كان على الداد لا يأمن الفدار».

ومن قول کعب بن زهیر بن این سلمی بعد ان اعلن اسلامه

« أو كنت أهجب من شميء لأهجيني معي الذي وهدو مخبدوماء أقداد يسمى الذي لأصور ليس يدركها والتعمى واحسدة والهم منتشر والمرد ما عاش محدادو له أمسل لا تنتهي الماسي حتى تشعى الألو

رما على الانسان الا أن يصبر على حكم الرمان ... والزمان والايام والحياة والفنيس تربيط في التصور لشميي بعقولة واحدة وفي محدودة الزرس الانساني، وكلياة الضاءوالقدر الذي يحكم في علما الزمن ... فاذا حال الشيء والمقادة وعاداتجاء الحين حارت الميء والخاطفانير بطاحالتاليروي القدر لا يقير والكتوب على الجبين لأزم تشو فعالمين» ولا شهر والكتوب على الجبين لأزم تشو فعالمين»

والعالمية في ستناولها الإمثال العربية والعالمية في مساغات مشتلفة وكتها لأما مما تحدد أن لا مفر من القدر كما يقول المثل العربي والالمجلوبي و « لا يبد القدر » كما ابن المثل اللايمني بقرل « لا مكان بمكنك أن تعرب فيمه مسن القدر » . والحل الفونسي يقول » . . « ملا والمثل عبائك » . . « ملا والمثل عبائك » . . « ملا وحد المفاور مسئلة حمدة من حالات ورض تبلع » فهي في تغير مستمر و « دوم وارض تبلع » فهي في تغير مستمر و « دوم والمالية بمسيخ مختلفة ومشعر و را كل إمان العربية الموال » و و كل زمان له دولة المعال العربية والمالية بسيخ مختلفة ومشعرين والصدة .

⁽ ١٠) راجع اللبسل الخاص بموت عنترة ص ١٩١ - . ٩٠ ، من دراسة د . محمد رجب النجار النبي سيل

الإشارة اليها . - والقصل المُقاص بعرحلة التجريف أو مرحلة الإمتداد صن كتاب ، معصود المعلني ، سية مشترة ، ص ١١٤ وما بدعة .

⁽ ٦١) نفس الرجع السابق ص ٢١٠ – ٢١٢ ء

فالمثل الفرنسي يقول . . . ، . . « كل زمان له عاداته » والإيطالي « كل شيء له نهاية » .

ويصور المثل الالمائي الزمن بأنه 8 طيار » ويقول المثل اللايني 8 لا يوجد لعام يكنح الزمن » وتربيط مقولة الصعير وقدة التحصل البرم» وتربيط مقولة الصعير وهو اللدى يستطيع قبر المنظرات والصبر هو حالة من حالات المثكرين ، مقابل حالة المراع > فالحياة عضي بالانسكن (» يوم الم ويوم عليه » « ولا يوجد غير الصبر لهذا الزمان هلاج » كما يتردد في المجتمع العربي ، والمثل الانجليزي يقول في المجتمع العربي ، والمثل الانجليزي يقول

وعلى الانسان أن يتوافق مع تفيرات الرمان اذا الرمان لم يتوافق معه (أن ما وافقك الزمان وافقه) .

والامثال الشمبية ـ تعبر من تجربة الانسان ورؤيته الفكرية العياة بطرقة مالوقة صيفت في أسالوب مفتصر سهل حتى يتعالق جمهور واسع من الناس > وتتعدد الامشال العربية كفيها من أمثال الشعوب في التعبي الزمين «حسال الدنيسا المفسي من القضاء والقصر القديد الذي يسيح حياة الإساسة وقد تناولت ذلك بالتفصيل في الدراسة المقارنة التي المعددناما مع الاستاذ/ احمد البشر الرومي من الامثال الكويتية ونظيها من أمثال مربية (تحت الطعم)

والاهتمام بموضوع الزمن في التسوات والمانورات التقافية الانسان وارتباطه بالفؤامر الكونية وأجرام السماء لم يقتمع طي العواسات القولكورية أو علم الاساطي القائن والنواسا الاديان القارن و العراسات الانتوارجية والبحث المسلمين على بل اعد الى مجالات متعددة مس المرتبا الملمية والإبداع الفني .

وانعكست الممارف الفكرية والعلمية على الفن باعتبار أن العمل الفني يجمع بين العرقة الموروثة والإضافية الإبدامية ، والفن مهما تعددت وسائل التعبير فيه ، فهو تعبير مباشر

عن الغبرة الانسانية وكشف مباشر لجوهس الموفة البشرية من خلال رؤية الغنان لحدث الحياة .

وقد اهتم كئــير من الفنائـين والادباء والرواليين والنــمراء يقفيــة و الزمن ٤ صن حيدارلباطها بمفهوم و المرت والبعث والخاود ... فصوت الإنسان هــو باست النسائل والبحث من الخاود ، والخاود هو استماده على حالة التفير العادث في ذمن الإنسان....

خلاصة:

ويلخر التراث الثقافي للشعوب المختلفة يعديد من المطوسات والدونت التاريخية وبالأبردات الشغلية والصورات الفلسنية والقراوات الدينية التي تسامد بشكل أيجابي على امكانية تفسير مفهوم الزمن من خلال التصور الشعبي ، بأنه الدارلد للتغير المحادث في الوجود .

فالزمن هو الملاقة التائمة بين التغيرات الحادثة في عالم السماء باجرامه ، وظواهسره الطبيعية ، وبين الانسان في تجربة وجوده بين الميلاد والوت ،

وذلك و الوت » نهاية زمن الانسان -اللى حاول الانسان أن يهرب منه ليفوق بارادته حتمية المسي ،

وزمن الانسان ... الفتر تمين البلاد والوت هو مجال البات قدوة الانسان على الخروج من اطار الصحنية الى اطار الصورية والاختبار بارادة الفسل . وهر وفي نفس الوقت تقديم لحدث الوجود المرقوب بيمانة ونباية . . وهو توقيت برتبط بطاهر الكون كمال لوجود إلانسان بغيراته المستمرة .

وتقوم لنا مجموعة الاساطير الكونيسة تفسيرات لعلل التغير الحادث والكامن في هذه

الظواهر ، وعلاقة هذه الظواهر وعللها الشيبية بالانسان ، كما تقدم الحكايات الشمبية تماذج من محاولات الانسبان للخروج من عالم الارض الى عوالم اخرى ، حيث يكون اللقاء بـــين الانسان وبين قوى تصورية يغترض انها نتحكم في زمانه ، او قـوى وكائنات تستطيع ان تساعده للخروج من دائرة الحتمى الى دائرة المكن .

والاساطير مع الحكاياتة تشكل بمناصرها بنية المحاولات الابدية المستمرة للانسان للهروب من مصيره بأمل العثون على متخرج من صيرورة الفناء ليتجاوز عالمه الارضي ــ عالم الغناء - الى مسوالم أخرى حيث البقياء والخلود ...

فجلجامش يبحث مئذ القدم عن اكسير الشباب الدائم ، واديسيوس يسمى ليتوافق مع الآلهة التي حددت قدره وبحاول أن بعدل من مستقبل وجوده ، وفي مصر القديمة ينظر الانسان الى الوت بأنه حالة من حالات الحياة .. فالحياة - « حياته هو » وحياة الكون -هي حاشر مستمر ،

وفي الهند لاحظنا اكتمال دورة الحياة ، وفي فارس حالة تقابل بين النور والظلام وكلها معا تقدم مقولة الموت ، في ازدواجيــة الوجود الانسان) بن عالمن) عالم الجسب الغاني وعالم الروح الباقية ، ماعدا مصر حيث تنتقى الازدواجية وتتلاقى الكا والبا والحو . كتلاتي اشمة الشمس مع قرصها مع الروح ــ آثون _ واهبة الحياة للشمس وكل الكائنات في بنية الوجود الكلى للانسان والطبيعة والكون وعالم الإله الواحد آثون .

والطقوس والقرابين عند كل الشعوب هي محاولة من الانسان ليكون وجوده في عالم الاروام افضل من وجوده في عالم الارض ،

كما أن رحلات الإنسان إلى عوالم غير

عالمه الارضى ؛ هي محاولة اخرى ؛ للبحث عن « مكان » يغاير في طبيعته مكانه الرتبط برمانه المحدود .

وتدور معظم الحكايات والاساطم التي تتناول موضوع زمن الانسان حول محورين اساسيين . . . أحدهما الارادة والقدرة على الغمل . . . وثانيهما القدر وعدم قدرة الإنسان على تحقيق الفعل .

ويتفرع من هذين المنصرين الاساسيين عناصر فرعية عن القوى التي تساعد الانسان على تحقيق ما يريد . سوا كانت قوى خيرة ام قوى شريرة ... وحيرة الانسان تنبع من تردده في اختيار القوى التي تساعده على انجاز مایهوی ۰۰۰

وزمنه هو الحفث الكامن بسين الارادة والغمل . هذا النحدث هو موضموع القضاء والقدر ،وزمن الانسانما هو الاحالة ممارسة القدر لقضائة السبق من قبل وجود الانسان تفسيه وزمن الانسان ، ما هو الا مجال التجربة الانسانية ازاء قضاء القد .

ووحود الالسان نفسه ، هو حالة مر حالات التغير الحادثة في الكون . وهو نقطـة التماس الرياضية بين الازل والابد . . . وبانتهاء وجود الانسان على الارض ينتهى الانفصال بين الازل والابد ، فيكون المستقبل هو الماضي ، والماضي هو المستقبل بلا انفصام بين الارادة والفمل ولا بينالفكر والعمل ، ودون أزدواجية أو ثلاثية الحدث الانساني . . .

والفكر الديني وبخاصة ما يرتبط منه بالكتب السماوية حدد زمن الانسبان بأنه حالة مير حالات الزمن الكوئي حيث تكون الارادة فملا . وصدق تعالى اذ يقول : ٠٠٠٠ : انها ام ه اذا اراد شیئا ان تقول له کن فيكون » پيد

الراجع المربية والاجنبية:

- -- أبراهيم شعلان ، الشعب المصرى ، من خلال امثاله المامية ، الهيئة العامة الكتاب ، القاهرة ، ١٩٧٢ .
- أبو الوفا التفتازاني ، الانسان والكون في الاسلام معجلة عالم المكر ، المجلد الاول ، العدد الثالث بوزارة الاهلام الكوبت ، اكتوبر _ نوفمبر _ ديسمبر ، ١٩٧٠ م .
 - ص ۱۲ ۱۲ ،
- ساهسان بارشاطر ، الاساطي الايرانية القديمة ،ترجمة محمد صادق نشات ، دار الانجام المرية ، الطبعة الاولى ، ١٩٦٥ م .
- أحمد كمال ، علوم وعوائد وصنائع واحوال المعادالصرين ، طبعة مدرسة الفتون والمستائع الطديوية ، يولال
- سنة ١٣٠٩ ه. . - الاسطورة والرمز ، ترجمة جبرا ابراهيم جبرا ، منشورات وزارة الاطلام . الجمهورية العراقية ، ١١٧٣ .
- الكزندر هجراني كراب ، عام الدولكارر ، ترجمه ترشدي صالح ، دار الكاتب السريي للطباحة واقتشر ، القاهرة ١٩٦٧ م ،
 - الله ليلة وليلة متشورات دار مكتبة الحياة ديروت () اجزاء) .
 - الله ليلة وليلة سهر القلباوي ، دار المارف بمصر ، ١٩٥٩م .
 - سبرستيد ، علور اللكر الديني في مصر القديمة ، ترجعة زكي سويدان ، القاهرة ، ١٩٩١ م .
 - ستوماس بلقيتش ، عصر الاساطي ، ترجمة ، رشدىالسيسي ، التهضة العربية ، القاهرة ، ١٩٧٦ م .
- جان ماری اوزیاس ، البنیویة ، ترجمة میخالسیل مغول ، منشودات وزارة الثقافة والارشاد القومی ، دهشق ۱۹۷۲ م .
- سجيمس فريزر ، الطوالور في العهد القديم ، ترجية البراهيم ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهسرة ١٩٧٢ م .
- جيمس فريزر القصن الذهبي ، الترجمة العربية ،باشراف ، أحمد أبو زيد ، الهيئة العربة العامة للتأليف
- والنشر ۱۹۷۱ م . چـ (1) دنيس بولم ، العضارات الاطريقية ، ترجمة على شاهين ، منشورات دار مكتبة العمياة ، بيروت ، ۱۹۷۲ م .
 - صفوت كمال ، مدخل لدراسة الفولكور الكويش ،الطبعة الثانية ، وزارة الاملام الكويت ١٩٧٤ م.
- ـ صناوت كمال ، مناهج بحث اللولكلور العربي بينالاصالة والعاصرة ، مجلة عالم الملكر / المجلد السائس ــ المعد الرابع (ابريل ــ مايو ــ يونية ١٩٧٦ م) وزارة الاطلام / الكويت ص ١٧٣ ـ ١٠٠ .
 - صفوت كمال ، اساطے الخلق ، مجلة عالم الفكر :الجلد الثاني ، افعدد الاول ، ابريل ١٩٧٢ م ،
- ـ صموتيل نوح كريس (ناشر) ، اساطع الصالحواللديم ، ترجمة ، اهمد هبد الحميد يوسف ، الهيئة المصرية العامة للكتاب : ١٩٧٤ م .
- صمونيل نوح كريمر، السومريون ، تاريخهمو حضارتهم، ترجمة فيصل الواثلي/وكالة الطبوعات الكويته ١٩٧٧ م.
 - طه باقر ، ملحمة جلجامش ، متشورات وزارة الاعلام، الجمهورية العراقية ، ١٩٧٥ م .
- .. عبد المحسن صالح «شيخوخة اكون» سجلة عاليافكر ، الهجلد السانس ، العدد الثالث وزارة الإعلام ، الكويت (اكتوبر .. توفير ... درسمبر) ١٩٧٥ م . حم(٧) ١٠٨٠) .
- س عبد الواحد وافي ؛ الادب اليوناني القديم ؛ ودلانته على عقائد اليونان وتظامهم الاجتماعي ؛ دار المعارف يعهم ؛ ١٩٦٠ م ،
- _ فاطبة القرباوى ، الشيطوخة ، هل هي مرضى ،مجلة عالم الكثر ، المحلد السادس العدد الثالث وزارة الاعلام ، الكوبت ، (اكتوبر _ نوفير _ دومير) ١٠٩٠ ص (١٠٩ - ١٣٧) ،
 - فرجيل ، الانبادة ، ترجية منبرة سلام الخالدى :دار العلم للعلاين ، بيروت ، يتأثير ١٩٧٥ م
 فون ديرلاين ، المحالية الغرافية ، ترجية نيبلةابراهيم ، دار القلم ، بيروت ، أبريل ١٩٧٧ م .
- محمد احمد جاد الولى : وآخران : قصص العرب :عيسى البابي العابي وشركاه : أربصة أجزاء (١٩٧١ -
- (۱۹۷۳) . - مهدد رجب النجار : البطل في اللاحم الثمبية الفضاياه وملاحمه الطنية : رسالة دكتوراه ؛ جامعة القاهرة ؛ ۱۹۷۳ . (لم تنشر بعد) .

```
- محبد غنيمي هلال ، مختارات من الشمر الفارسي الدار القومية للطباعة والتشر ، القاهرة ، ١٩٦٥ م .
```

ـ محبود الحفتى ـ سيرة عنترة ـ الدار القومية _القاهرة .

... الوسوعة المربية اليسرة > دار القلم > القاهرة >١٩٦٥ م.

ـ هوميروس ، الاوديسة ، كرچمة هثيرة سلام الخالدى ءدار العلم للملاين ، بيروت ، نوفمبر ١٩٧٤ م .

- اوديسة هوميوس ، ترجمة امين سلامة ، دارالادباء ، القاهرة ، ١٩٦٦ م ،

African Folktales & Sculpture. Introduction James Johnson Sweeney, London 1965, Secker & Warburg.

African Myths and Tales, ed. by : Susan Feldmann. New York 1963, Dell Publ. Co.

Bibby, Geoffrey, Looking for Dilmun, New York 1969, Alfred A. Knopf.

Bulfinch's Mytholog, London 1969, The Hamlyn Publishing Group Co. Ltd.

Chaundler, Christine, A Year Book of the Starts, London 1956, A.R. Mowbray Co.

A Year-Book of legends, London 1962, A.R. Mowbray Co.
 A Year-Book of Folk-Lore, London, 1959, A.R. Mowbray Co.

Davis, J.G., Mythological Influences on the first Emergence of Greek Scientific. and Philosophical Though, in "Foklore" (Review), Vol. 81, London,

Spring 1970, Published by the Folklore Society.

Dorson, Richard, (ed) Peasant Customs and Savage Myths. Vol., I. London 1968,

Routledge & Kegan Paul.
The British Folklorists ... A History. London 1968. Routledge & Kegan Paul.

Encyclopedia Americana (The), New York 1963, Americana Corporation, Vol. 19-Mythology Encyclopedia of Religion and Ethics, ed. by: James Hasting. Edinburgh 1954, T. & T. Clark, Vol. TV, — Cosmogony and Cosmology.

Grant, Michael, Roman Myths, Pelican Books 1973.

Ions, Veronica, Egyptian Mythology, London 1958, Paul Hamlyn.

" Indian Mythology, London 1958, Paul Hamlyn.

Kluckholn, Clyde, Universal Categories of Culture, in: "Anthropology Today", Chicago 1953, The University Press.

Levi-Strauss, Claude, Social Structure, in: "Anthropology Today", Chicago 1953, The University Press.

Malinowski, Bronislaw, A Scientific Theory of Culture and other Essays, Oxford University Press, New York 1960, A Glaxy Book.

Montet, Pierre, Everday Life in Egypt in the days of Ramesses the Great, London 1958, Edward Amold Publ.

New Larousse Encyclopedia of Mythology, Introduction by Robert Graves, London 1969
Paul Hamlyn.

Rollo. Ahmed. The Black Art, London 1966, Arrow Books.

Standard Dictionary of Folklore, Mythology, and Legend, New York 1972, Funk & Wagnalls Pbulishing Company, Inc.

Thompson, Stith, The Folktale. New York 1946. Holt Rinehart and Winston.

The Types of the Folk-Tale. A Classification and Bibliography, F.F.C.No. 184, Helsinki 1964.

Werner, Alice, African Mythology, In: "The Mythology of all Races. New York 1964. Cooper Squre Publishers, Vol. VII.

World Treasury of Proverbs (A), Collected by Henry Davidoff, London 1961, Cassell& Co. Lid

وبادو فت بون

جسكراهكام ولاست

الدكنور:محمودانوزيد

حياته وتطوره الفكري:

جراهام ولاس فيلسوف سياسي وصالم اجتماع بريطاني وقد في عام ۱۸۵۸ في احدى الحيم القيم كورتوول علم المراقب المراقب القيم المراقب القيم الكراقب القيامة والدين ، ولا تقي الكتب القيامة مصابه المتاخر التي فضاعا في لندن بعلما المتاخر التي فضاعا في لندن بعلما طاحمة المراقب المتاخر التي قضاعا في لندن بعلما المتاخر التي قضاعا في لندن بعلما المتاخر التي قضاعا في لندن بعلما المتاخر التي تعبيب المتاخر التي تعبيب المتاخر التي تعبيب المتاخرة ، هي ما يعتبر المتاخرة الرئيسة لميلة والمتاحلة ،

وقد التحق في عام ۱۸۷۷ بکلیة کوربس کریستی Corpus Christi بجامعـــة

اكسفورد ، وعمل فود تضرجه مدرسا في هابعيت سكول Higate School يندن ، وقال يسارس هداد الوظيفة الى ان اعتراها في السياسة والحياة الله الوقت بدا اعتماسه مع المركة (الحياة العامة ينظم صورة تماطف مع المركة الإنسرالية الإنجليزية النامية ، فانضم في ابريل من ذلك العام الى الجمعية القابلة ، Fabian Society ويدا صاد رابع الاربعة الكبار مع سيدني وبيط60 وسيدني (الربعة الكبار مع سيدني وبيط60 وسيدني (الربعة الكبار مع سيدني وبيط60 وشد شسو الوليقي من والمع النعم الانجلود شسو للتعالى النعام العام النعم الانجلودي ، وظهر واضحا للتحديد مسار الخطائي بعد ذلك انخماه من بوليم وسيلسات ،

وتتسم هذه الفترة من حياة ولاس ، على الاقل لحين استقالته من الجمعية الفابية في ىنابر ١٩٠٤ بالتشاط والعمسل الزائدين . فقد اشترك مع الفابيين في تأسيس مدرسة لندن للاقتصاد والعلوم السياسية ، وأصبح محاضرًا بها منذ افنتاحها في عام 1890 ، كما شارك في احداث بلده السياسية فخاض خمسة انتخابات بلمدية في مدينة لنمدين ، وانتخب رئيسا لمجلس التعليم مرتين واحدة في مام ١٨٩٤ وأخرى في عام ١٨٩٨ ، وساهم بنصيب وافر من الجهود في الهيئات العامة واللجان الملكية . ثم ازداد الحظ اقبالا عليه فأخلت شهرته تتزالد خارج بريطانيا وبوجه خياص الولايات المتحدة الامريكية اقدعتيه جامعة بيل ليكون استاذا محاضرا بها ، كما عبل محاضرا في المدرسة الجديدة بنيوبورك عام ١٩١٩ . وفيمام ١٩٢٠ كان قد بلغ الثانية والستين من عمره فأوصى بان يخلفه الاستاذ هاروك السكى في مكانه كأستاذ العليوم السياسية بجامعة لندن ، وعاش في لنهدن بقبة حياته متفرغا للبحث والكتابة والتأليف ألى أن توفي هام ١٩٣٢ .

وبتضع من كل هلدا أن هناك اكثر مسن فترة واحدة من فترات التجول في حياة ولاس. ولو شئنا أن نستخلص أهم المعالم التي تتميز يها تلك المعالم التي تلقى ضوءا على افكاره ونصر الجهاماته لأمكن تحديد ذلك في بضحة أمور هي :

أولا : تضافر تربيته الويفية وانتصاؤه المبيعي على طبع وجدائه يطابع خاص يتميز على حد لهبير يساتريس ويب (١) يصنواج حساس ربغرية اجتماعية وحمية اخلاقية ، وهي مخات ظلت تعير تصرفاته حتى بعدما كبر وشب عن الطوق .

ثانيا: التحاقة بجاسمة السفورد السبه نظرة واسعة تعدت الحواجز الإجتماعةاتي مادة ما تصنعها التقالد الإثاريمية > كما اتال له فرصة الإلتقاء بكتي من الؤثراتالتي اثرت في هده المرحلة امرا حاسما ، وليس ألد على ذلك من أن رد الفعل الجمالي ، اللي اثاره راسكين ضد التقم الآلي ومساوىء النظام المسناعي المسائد في الجلترا الذلك ، قد ظل مسيطرا عليه وهلازما له خاصة في تلافاراحل المتاخرة وهو ببحث عن كيفية تنظيم المجتمع المطاحيم بعا يتجح اكبر قسدد من السمادة المطاحة وما لاء من السمادة والماسادة والمسادة المتاسعة المتنسعة المتاسعة المتاس

ثالثنا : تشعب اهتماماته الفكرية وتتوسهاء فعلى الرغم من أنه تخصص في اكسفورد فسي دراسة العلوم السياسية ، فقد كان مهتما بعلم النفس اهتماما أصيلا ومباشرا 6 وحسبنا ان نذكر في هذا الصدد التشابه البالغ في المنهج بينه وبحين والتر باجيت على وجه الخصوص حيث وضح استعمالهما للمتهبج السيكوسوسيولوجي ، واستمانتهما في تغسس الظواهر الاجتماعية والسياسية بالحقائق السيكولوجية ، وأسس وافتراضات علم النفس ، ويعترف ولاس نفسم بتأثيره الشديد بقراءاته في علم النفس فنجده فسي مقدمت الطبعة الإولى لكتابه و الطبيعية البشرية في السياسة » في عام ١٩٠٨ يقول: « ومنذ سنوات طويلة مضت أمداني كتساف Principles of الاستاذ وليم جيمس Psychology بالرغية الواعية في التفكيم السيكولوجي سواء في عملي كسياسسي أو أ كمطم)) (١) • كما بدا اهتمامه بعلم النفس إ الاجتماعي اكثر وضوحا ، وهو يذكر ذالك

Webb, Beatrice: Our Partnership, London and New York, Longmans, Green & Co., 1948. p. 37.

Wallas, G; Human Nature In Politics, Constable & Co. Ltd., London, 1908 (1)

الانجاهات ، وساعده رفضها واستقلاله عنها مل وحل و كانها تتصدى والم الراج بين الإيديلوجيات المنتقة ، وهر يتحت من الرسائل والطرق الكليلة بضيان سبح من الرسائل والطرق الكليلة بضيان يقول في خطاب بعث به في عام ١٩١٥ السيد سيته ادوارد برنستاين ((ان الإنسسسان سيته ادوارد برنستاين ((ان الإنسسسان يعيق المنتقبل ، ولكنى اورد اجبانا فاعل عندما يبزع فجر السلام ان تلتقي انت وانا لم يتكر لحظة تفكيا أشيوا في صاحبه من المنتهائية تفكيا شيوا في صاحبه من وبعدها نجاس لنقكس سويا فيها اذا كسان بمتعدونة ان ساحه بوسيلة أو باخرى في

هذه المعالم الرئيسمية فيحياة ولاس يمكن أن تكون مؤشرات للتطور الذي لمحق فكره . وأذا كان البعض قد حاول أن يتخد من هده العالم وما صاحبها من تشعب في اهتماماته دليلا على وقوعه في غير قليل من التناقض ؛ الا أن الرأى عندى أنه حتى اذا صح المعانب الاول قيما يتعلق بتعدد اهتماماته وتشعبها و فليس الامر كذاك فيما يتملق بباتي القضية. فالواقع أن هذه الاهتمامات كاتت بمثالة حلقات في كل متصل ولم يكن اهتمامه بالمديد من الموضوعات ينبىء عن انتقال مفاجيء وانما هو في الاصل انعكاس للتدرج في الاهتماسات ذاتها وهذا أمر طبيمي بالنظر الى تطسوو تفكيره على مر السنين ، خاصة اذا تذكرنـــا ما أشرنا اليه من عمسق تفاعله بالعمليسات والواقع الاجتماعي والسياسي الذي كاتت تعيشه انجلترا الفيكتورية من حوله . يسل ايضا فى مقدمته للطبعة الثانية للكتاب نفسه فيقول 9 ولم أغير هنا لكيرا من الطبعةالإدلى. اما التغيير الاساسي اللي احداثته فقد جاء بسبب قراءي كتاب Social Psychology للاستاذ ولهم مالادوجال وبخاصة تطيله الدقيق المتع الشريزة ».

رابعا : انتماؤه لفترة طويلة تزيد على التسعة عشر عاما الى الجمعية الفايية ، ثم انفصاله عنها ينبىء عن تغيرات جلرية طرات على تفكيره . ولقد عبرت هارجريت كول من هذا المنى بقولها : ﴿ أَنْ مَقْتَ جِرَاهَامَ وَلِاسَ للروتين ، وهو الامر الذي أخذ يتزايد مسع تقدمه في السن ، كان خليقا على أي الاحوال بأن يتفره من الغابيين ويبعده عنهم . » (٢) ومع أن هذا يعتبر صحيحا بوجه عام فقـــد كانت حرب البوير والآثار التي خلفتها في تفكيره بمثابة الموامل الحاسمة في هذه القطيمة ، ذلك أن تفكيره كان قد بدأ يخضم لنوع من التعلور أبعده عن النظرة الامبر بالية الضيقة وانطلق به الى نظرة اكثر شمولا هي النظرة العالمية ، وهذا يتبدى في بعض فصول كتابه الرئيسي 1 الطبيعة البشبربة في السياسة » حيث تظهر بوضوح مفارقة لميدا الانانيسة الامبريالية ، وحلمول نظرة السي مشساكل الجنس والاستغلال المنظم للكسرة الارضية من زارية النزعة الانسانية البحتة .

خامسا : انخراطه في الحياة المامة لشن كان زوده بمعرفة مباشرة بطبيعة المجتمع المسئوللتقد ومختلف/الإنجاهات والتيارات التي تعمل فيه وصلة ذلك كله براقطالاتات للدولية نفسها > فقد اتاح له كذاك الوقط للدولية نفسها > فقد اتاح له كذاك الوقط في كثير من أسباب ومظاهر التخط في هذه

(7)

Cole, M.: The Story of Fabian Socialism, Heinemann Educational, Ltd., London, 1961. P. 55.

عالم الفكر _ الجلد الثامن _ المدد الثالي

لعل ذلك بالذات _ اقصد تصوره الدينامي للسياسة والحدث الإجتماعي _ هو ما بمثال جوهد اسهامه الحقيقيي كمفكر سياسي وفيلسوف اجتماعي عالمي النزعة .

. . .

علم النفس والسياسة عند ولاس

يتعين علينا قبل أن نخوض في العديث عن مكر ولاس السياسي أن نشير برجبه خاص الى أن أية محاولة لعرض حلا القبر لا بدا وأن تأخذ في اعتبارها جديا الملاقة المشوية الوثيقة التي يقيمها بين علم النفس من ناحية وكل ما قال به في مختلف مجالات الفكر من ناحية ثانية . ويدفعنا الى التركيزعلى ذلك. " أسباب :

اولها: ان علم النفس يقوم عنده بمثابة اطار امم وأصمل تلدور من خلاله معالجته العين أسمن المثنلغة التي مرض لها ؛ وأنه المثنلغة التي مرض لها ؛ وأنه النظراهر السياسية والاجتماعية ، وتفسي النظراهر السياسية والاجتماعية ، وتفسي البدواعث التي تعصرك الاعمال في داخل المؤسسات والمجتمعات ، ومن هنا فان فهم سيكولوجية المجتمع والسياسة ينبغي أن فهم يقوم على اعتبار الخصائص الفردية والبيئية التي قلر عليها ،

وثانيها ان فكره السياسي، وهو مايمتبر في راى البغض أهم ما قدمه الانجلو الفكـــو السياسي في القرن العشرين، قد بني اساسا على وجهة نظر معينة وفهم خاص للطبيعـة البشرية ه

وثالثها أن التحليسل السيكولوجي كان مدخله كذلك لفهم علاقتنا بحضارتنا الحدية التي تبلورت في مظاهر المجتمع الصناعي المعابث . ومن عنا استحالة أن يتمزل أي برنامج بنائي أو مصوالة التنظيم الاجتماعي عن الفهم الرامي لسيكولوجية الجتمسج عن الفهم الرامي لسيكولوجية الجتمسج

والسياسة باهتبار أن ذلك يتبع قدرا كبيرا من التناسق والتوافق بين الطبيعة البشرية والقروف المادية الرتبطة بحقائق التحسفر ولورة المصر الصناعية ، وفي ضوء هساه الاعتبارات يكنون من السهل دؤية الخيسط بين المائج المختلفة لتفكره بما يؤكد ماسيقت الإشارة البه من وحدة فكرية تعتبر خاصسة معيزة لهذا الفيلسوف .

ويمكن القول بأن تفكير ولاس السياسي يتمشل في كتباب ((الطبيعية البشيرية في السياسة)) الذي صدر في عام ١٩٠٨ وكتاب « المجتمع العظيم » الذي نشر بعد ذنك بستة اعوام كاملية . واذا كتا نستطيع وصف موضوع الكتابالاول بصفة عامة باته محاولة لاظهار خطأ انصار المذهب المقلى في السياسة ، أى افتراض أن الكاثنات البشرية تتصراف في السياسة الى حد كبير بناء على دوافع عقلية وأسس من انتفكير المنطقي ، فإن الكتساب الثانى يهتم في أغلبه بتصحيح أخطاء اللاعقلية السياسية واستكشاف امكانات تنظيم الفكر والادارة في تحقيق الاهداف الاجتماعية . مما جعل الكتاب في صورته الكاملة بمثابة تحليل سيكولوجي للتنظيم الاجتماعي العام اللى يظهر في الدولة الحديثة . فكان هناك اذن اتجاهان متكاملان لثن جاءا انعكاسك طبيعيسا للظروف التسي احاطت بالنظسرنة السياسية والاجتماعية ، فهما لازمان كلالك لبرنامجه البنائي الذي يوصف في جانب منه بأنه دراسة لظروف المشكلة بما يعمل فيها من عوامل ظلت تعوق امكانية اقامة التفكير السياسسي على اختبار صحيح للطبيعة البشرية ، وفي الجانب الآخر دراسة للاثار المحتملة لهذا الفهم الجديد للطبيعة البشرية لا بالنسبة الى علم السياسة واتجاهات القوى السياسية ذاتها فحسب ، ولكن أيضا بالنسبة الى امكانية تنظيم المجتمع الصناعي الحديث وتطويره

مفهوم الطبيعة البشرية :

غير ولاس نفسه تعبيرا واضبحا عنالاساس الذى ينبني عليه فهمه للطبيعة البشرية في قضية اساسية فقال « أن أي شخص يعتزم أن يقيم تفكيره السياسي على اساس مسن أعادة فحص الطريقة التي تمهل بها الطبيعة البشرية ٠٠٠ يجب ان يبدأ بمحاولة التغلب على ميله هو نحو البالفة في تقدير امتاحية العقلية في الجنس البشري » (9) وأو أمعنا النظر في هذه القضية لوجدنا أنها تنطويعلي أمرين اثنين . ألأول هو أنه يشسر بذلك أشارة صريحة إلى الافتراض اللي بتضمنه ملحب المنفعة والقائل بأن الكائنات البشرية تتصرف في السياسة الى حد بميد بناء على دوافسع عقلية وأسس من التفكير المنطقى يفكر بها الانسان في بمض الفايات الييرغب فيتحقيقها، ومن ثم يحسب الوسائل التي تمكنه من الوصول الى هذه الفايات . أما الامر الثاني فهو أن ولاس برفض بشدة هذا الافتراض المقلى . ومعذلك فهذا الافتراض هوالاساس اللى يقوممليه معظم التفكير التحسرري والديموقراطيفي موضوع السياسة ، ولاعجب من ثير أن التحررية ظلت عديمة التأثير اذ تتعلق بفكرة خاطئة عن التصرفات البشرية ،

ولعلنا نستطيع في ضوء هذا الانتقاد أن تريد تصوره اللهاتي للطبيعة البشريسة إيضاء ، فقد لاحظ منذ قراءاته الأولى أن المفكرين الاغريق نجحوا في وضع اللينات الاولى للمدنية المحديثة لأنهم أصروا على ايجاد جواباللموالل : أن إنواجالجياة عي الانشل ؟

(0)

واذ حاول الوسطو ان يجد جوابا فقد ذهب الى ان اصل المدينة « الدولة » هى أنها تجعل في وسعنا ان نميش ، وميرر وجودها انها تجعل في وسعنا ان نميش ميشة طبيسة . ومع ذلك فحياة مجتمع عصرنا كلها تؤكد المشاكل التي تحطم الاعصاب لا زالت تحول دون تحقيق ما ذهب اليه ارسطو ، ومن ثم اصبح التساؤل الملح يقوم في الكيفية السي يتسنى لرجل اللدولة الحديث ان يفكر بها يتسنى لرجل الدولة الحديث ان يفكر بها وزن شرع بما يكفل هذه الحياة الطبيسة وبصونها () ،

ولقد كانت هده القضية الشفل الشافل لمفكرى الماضى وفلاسفته السياسيين مند افلاطون وأرسطو الى بنثام وجون ستيورات هل . وبرى ولاس أن كلا منهم كان له وجهة النظر الخاصة به في الطبيعة البشرية ، والا المفهوم مؤكدا أن دراسة الطبيعة البشرية قد تقدمت على أبدى علماء النفس تقدما ملحوظا منذ اكتشاف التطور البشرى ، الا أنه يعود فينبه الى أن ذلك قد تسم دون أن يؤثر في دراسة السياسة أو أن يتأثرها بها ، ومس هنا كان حكمه القائل بأن دارسي السياسة قد صاروا لا يحللون الانظمة السياسية و بتجنبون تحليل الانسان » (٧) وكانت نتيحة ذلك الفعل بين دراسة السياسة وعلم النفس كل الآثار التي أضرت بعلم السياسة وطريقة تطبيقه على السواء .

ولقد كان ملهب بنثام وجيمس مال والاحرار اللى ساد القسرن التاسم عشر مسئولا عن ذلك ، فتصورهم الأساس القائل

Human Nature In Politics; (Op. cit) P. 27.

Human Nature in Politics; Third Edition (Second Impression) 1927 P. Six. (1)

Ibid. p. 14. (Y)

في التطور يسيق كثيرا تاريخ الممليات المقلية التي ظهرت في وقت اكثر حداثة والتي قسد توجه النزعة أو تغيرها ، فقد كان ذلك دافعا لولاس الى أن يفسر الأمر يصورة خاصة ، فالربط بين الوسائل والفايات ليس نتيجة تدبير من جانب الفاعل ولكنه أحياء أا تم في الماضي من بقاء الأصلح من بين عدة اتجاهات مختلفة في الغمل . ويتضمن مثل هذا التفسير انتقادا لكثير من التفسيرات التقليدية ، فعلى الرغم من شيوع تعريف الغريسزة بانهسا اتجاهات قطرية متفرقة يميل كل منها نحسو نوع بداتهمن التصرف أو سلسلةمن التصرفات كما كان يرى بنثام على سبيل المثال ، فغي راى ولاس أنه ليس هناك ما يدعو الى القول بأن مجموعة النزعات الموروالمسة ، حتى في الحيوانات غير البشرية ، كانت مقسمة في أي وقت على هذا النحو ، بل أن تطور النزعة له تاریخ طویل جدا معقد ، واصل کثیر منها يرجع الى مرحلة ماقبل التبرير العقلى وانكان بخفي هذه الحقيقة ما طرا على هذه النزمات خلال تاريخ الفرد من تعديلات متزايدة بتأثير الإكراه والعادة والتفكم . والإمر كذلك بالنسبة الى الحيوانات غير البشرية فلديها بدورها القدرة على تكييف نزعاتها الموروثة وتعديلها . وانها لمفارقة عجيبة أن يظل التفكير السياسي بميدا عن ادراك هذه الحقائق فيظل اليل المسيطر هوالنظر الى النزعة على أنها عملية فكرية مصبوغة تماما بالطابع العقلى دون أن نتذكر أننا في السياسة لا تتعامل مع غرائر واضحة ومحددة ولكن معميول وتزعات كثيرا ما تكون قد ضعفت خلال التطور أو تحولت ألى استمالات أخرى ، واثما لا تعمل بصورة بسيطة بلفي محموعات متناسقة او متعارضة، ومنهنا فلايبدو مستفريا انيجد السياسيون

بأن جميع الدوافع ليست الا نتيجة لهدف سبق تصوره يعكس فهما سطحيا للطبيعة البشرية . وحتى بافتراض أن التصرف يأتي مسبوقا بحساب للاهداف والفايات فما يرأه ولاس هو أن الفعل المقلى لعملية الحساب ذاتها انما ينتج عن ﴿ نَزعة ﴾ لأن تحسب أو مصاحبة لها ، وهي نزعة قد لا يكون لها أيضا أية صلة بأى تقدير سابق للوسائل والفايات . وكل ما فيالامر أن التكوينالذي ورثناه والذي يتكون في احد جانبيه من مكونات وحقائسق الفريرة هو وحده ائذي بجملنا نجنح السي الاستجابة عن طريق رد الفعل بطريقة معينة لبواعث بداتها ، أما السبب في هذه الاستجابة فهو أن مثل هذه الإفعال المنعكسة افادت في الاستجابات هي ما يطلق عليه بالتحديد ۱۵ فراثر ۵ ای نزعات وصول نحو تصرفات او سلسلة من التصرفات المحدودة والمستقلة تماما عن أي توقع شعوري لنتائجها المحتملة.

ونحن لا نريد الآن ان نخوض كشيرا في تفاصل حول النرمات ، أو مصطلح الخليمة البشرية كما يفضل هو ان يعبر به عن المجموع الكلي أحساسله الميول وألزاعات (أ) . ولكن اللاحظ أنت لا يعطي أحابة حاسمة لمسالة بلائها هي أنه الذا كان الحبير عند في المناسسة منحكس فيصب وليس نتيجة تغيير ، فما هو التفسيد وليس نتيجة تغيير ، فما هو التفسيد والمنابات ؟ تقد عرف وليم جيمس الغريرة أيناها القدوة على التصرف بطريقة الأودى المي تتاليج معينة دون نفكي مابق في المناسلة يو دون كلي المناسلة يو دون على المناسرة على القيام بهالما التحرف . (أ)

The Great Society; (A Psychological Analysis); Macmillan & Co. Ltd., (A)
London 1914. P. 21.

James W.; Principles of Psychology. Pr. II, P. 383. (4)

انفسهم في واجهة صعوبة بالفة عند محاولة الربط بين اسباب الافعال وآلارها 6 وهـو الرضع نفسه الذي تردت فيـه عقلانيــة التفهين .

...

الاستدلال اللاعقلي في السياسة :

ان المفكرين السياسيين من أنصار المذهب العلقى لم يفترضوا افحسبان الغملالسياسي هو بالضرورة نتيجة لنوع من الاستدلال فيما يتملق بأفضل الوسائل لتحقيق أهدافسيق تصورها ، ولكنهم افترضوا كذلك أن كـل الاستدلالات من نوع واحد ، وانهما نتيجمة عملية واحدة من التفكير المنطقي . وفي رأي ولاس أن هذا الافتراض يتشابك مع عاداتنا في التفكير السياسي ؛ ومن ثم حاول التدليل على خطئه وعدم صحته ، قالى أى حديصح القول اذن بانالناس عندما يكونون استدلالات فيما يتطلق بنتائج افعالهم السياسية يكونونها بواسطة التفكير المنطقى أ ذلك هو السورال المهم اللي جاءت اجابته عليه حاسمة وهي أن العقل له بالكباد دور صفير في الحيساة السياسة .

والحق أنه ليس هناك مايدم إلى العشفة فيما يتعلق بهذه التنبيجة > فنص أذا أهترنا الصحية الصحية المستفلة بهذه التنبيجة > فنص أذا أهترنا الصحية الباللغة في تحديد الفوارق المحدد كثير ان تتداخل الماطنة والنزعة والاستدلاله كثير ان تتداخل الماطنة والنزعة والاستدلاله المدى يسمى تفكيرا منطقيا وتون تلها جوالسب متشابكة لتجرية ذهنية واحدة > فيكون من مثاباكة لتجرية ذهنية واحدة > فيكون من منها واللاعقلى > تقوم على المحقية الاولية منها واللاعقلى > تقوم على المحقية الاولية المتللة سنندسى حالية القائلة المستدس حالية المستسد من وضر ولاس ذالية المستسلم من والنين قائدا أن الما أن المثلة سنادسى حالية المستسلم من والنين قائدا أن المقائلة المستان الالتين تأثيا بالمستسلم من النين قائدا أن اطلة ما يين والمناة المثلة دان الما أن المثلة من الرئين قائدا أن المئة المناة المثلة من الرئين قائدا أن المئة المناق والمئة المناق والمناق والمئة المناق والمئة والمناق والمئة المناق والمئة والمناق والمئة المناق والمئة المناق والمئة والمناق والمئة والمناق والمئة والمناق والمناق والمئة والمئة والمناق والمناق والمناق والمئة والمناق والمناق والمناق والمئة والمناق و

الانتين قد البنت نفعها في تاديخ الجنس،
وأيا ماكان الامر فلا يعني ذلك سوى ان هناك
مجالا واسعا للاشعور والبديهات اللاهتلية في
عملياتنا اللمفتية ، وليس فقط الاعتدماية بل
المرع على اتخاذ قراد خطلي يدخل في نطاق
التفكير المنطقي المحدد ، وتكمن اهمية ذلك
لك في ان مصلح الافكار والآزاء السياسية
منطقي ولكنها نتيجة المتلالال لاشعبورى الدخلة
منطقي ولكنها نتيجة المحاد بدرجة ملحوظ
منح معدودى الدخلت العادة بدرجة ملحوظ
اتما نصل اليها بكيفية لا عقلية ، الاصر اللي
يمثل في الواقع ضرية قاصمة السي وجهمة
منظ في الواقع ضرية قاصمة السي وجهمة
منظ في المتاريزة المناسسة المعيورجهة
منظ مقبلة في الطبيقة البشرية المسرية المعيورجهة
نظر عقلية في الطبية البشرية البشرية المسرية .

ويجب أن لا يساء فهم موقف ولاس هذا ، فالملاحظ لوحه الغرابة ان الكثيرين مازالوا يتمسكون بالفرض العقلى القديم ، مبردين موقفهم بأن مثل هذه الاستدلالات اللاعقلية لايمكن ان تمثل الا التفاهات في التفكير السياسي ، وذلك على اعتبار أن القرارات المستولة لايمكن ان تأتي الانتيجة للتفكير الواعي المنطقي ، كما ان تقدم البشوية لايمكن أن يكون قد تم الا باختراع طرق في التفكير . والسالة ليست كذلك في الواقع ، ذلك إن ولاس لم يهدف في الحقيقة من وراء تحليله صوى ان نكون اكثر عقلية او على الاقل اكثر تعقلا ، وعندما يترك الانسبان الطابسع غسير المقلى لمظم الوان السلوك الاجتماعي ، فلسوف بخفف هذا شدة الخطرعلي انبسل القضايا ، بممنى آخر أن ولاس لم يكن لاعقليا الا بالقدر الذي تتمثل به خطورة أن فأخل الاوهام على انها واقع الاشياء ؛ قما يؤمن به هو أن تتولى القوى المقلية في المجتمع ، بل امر طبیمی . بل أن الامر يتطلب الآن مذهبا عقليا اكثر عمقا وأبعد غورا يفهم لا عقلية الناس كما يفهم تلك المجموعة من العواطف والعادات

عالم التكر - الجلد الثامن - العدد الثاني

واليول المنحيرة التي تحركهم ، واستغلال ذلك الفهم في فيادتها وتوجيهها بصورة الفضل نحو حياة اكتر سمادة ، وليس في ذلك فيء جاديد، فهو مع المرتة المجديدة في عصرنا على نحو ما تكشف او تستهدف الكشف عنه الكتابات المسكولوجية والاجتماعية باستعوار ،

ومن الناحية الاخسري يجب كذلك أن لا يؤخذ هذا التحليل السابق على ان والاس ينتهى الى موقف يعارض قوله يأن العوامل الفرزبة هي السائدة ، حيث يبدو الآن ان الانسان مدفوع بالطبيعة الى التفكير مثلما الفعل الفرزي ، فكل ما في الامر أن المسألــة تستدعى انتباها واهيا الى أن التعقل والتفكير المنطقى في السياسة لايزالان بالفي الصعوبة ، ويلزم فهم أعمق لاكبر قدر من حقائق الطبيمة البشرية بعوض النقص الذي طالما شباب المفهوم، فقد يتيح ذلك في النهاية الوصول الى اساس سليم للتفكير السياسي المنطقي يكون اكشر احاطة بجوانب المشكلة وابعادها بسدلا مسن الاستمرار في التعلق بوهم امكاثبة الوقوف على حل اولى لجميع المشأكل السياسية من قوانين او ميادىء نهائية متسلطة وذلك اقسى ما تضمنته اخطاء اللهب المقلى في التفكير السياسي ،

الراجعة السياسية :

مهد التحليل الذي قدمه ولاس للطبيصة البشرية ألى أن يعتبر الدور الصحيحية الذي تقوم به في المجال السياسي ، وقد تم له ذلك بمراجعته وتحليله لمواقف بعض الملاسفة والمقترين ممن قامت بالدوافع والنزمات أساسا لبحثهم الإجتمامي ، ويرى ووس ان المنتاهية تمثل انجازا ضخما ، وكذته في الوقت شعب كان برى ضرورة أمادة تقسيم علم النصة البنتامي الذي طورة أمادة تقسيم علم النصا

عشر انتحمله اساسا كافيا للنظرية الاجتماعية. ومن هنا تركيزه على اظهار الجانب العقل اللى انطوت عليه ، الامر الملك لا يمكن فصله عمن العناصر الاخسرى التي اشتمل عليها الملمب كعبدا للمحمة والالم ومبدا اكبر قدر من السعادة لاكبر مجموع .

لقد ضمن بشثام مذهبه - كما يراه ولاس -ثلاثة افتراضات أساسية هي ان الداف البشرى الوحيد الأبعد أثرا ، هو الرقبة في الحصول على المتعة وتجنب الالم ، وأن الالم والمتعة هما النهايتان السلبية والموجبة لتطور تدريجي في الشعور ، وإن حالة الشعور التي يطلق عليها السمادة هي بداتها تلك التي يطلق عليها لفظ المتعة . ويثير الافتراضان الاخيران بعض الصعوبات: فالاحساسات التي تسمى آلاما ليست مجرد سلب يسيط للاحساسات المسماة متعما ، كما ان الشعود بالانشراح والتكدر Unpleasentness ليس كالشمور المسمى متعة والما ، وانمشاعر الأنشراح هذه وعكسها ليسبت كحالات الشعور المسماة بالسعادة وبالشقاء ، أن ولاس بدال ملى هذا بما توصل اليه علم النفس التجريبي في اختباراته احساسات الالم وتفايرها عن مشاعر الكدر ، ففي اجراء معينة من اجسادنا ثمة اعصاب تتصل بمراكز الاحساس بالالم وأخرى تنتج احساسات المتعة ، وجنب لجنب هذه الاحساسات يوجد احساس الالم ليس فسدا له أو نقيضًا فكأن الاختلاف هو اذن اختلاف في النوع قبل اي شيء ١٠)٠ ولم يكن من المستفرب ان يربط ولاس ذلك يما تجده عند ارسطو ، فكما ان السعادة بهذا المفهوم كانت المادة الموضوعية لأخلاقياته فهی لم تکن مجرد خیر فی ڈاتھا وآکن مرشدا كافيا للحياة الاجتماعية .. واذا كان تمييز ارسطو بين المتمة والسمادة ، واعتقاده أن جراهام ولاس

السعاده سوافر للانسان اللى تدريت ارادته ي بيئة دولة منظمة تنظيما جيدا هما ما جعلا وحيده السعاده والحير الاجتماعي امراعقبولاء مان النفسيسين ماكادوا يوحسمدون المنصب والسمادة حس جوبهوا بهوة منطفية لميتجحوا في ملتها بين مبدأ اللذة السيكولوجي ومبدأ ا ثير عدر من السماده لاثير مجموع كاساس للسطيم الاجتماعي ١١٠٠) ذلك أثنا أذا قبلنا الفضايا الغائلة بأن السماده هي المتعة وان المه هي الخير الوحيد ، مان مبدأ اكبر سماده لاثير مجموع يئير بالضرورة سؤالا عما اذا كان لنا أن نتوقع أن كل أنسان سوف مثون موجها في عمله الاجسماعي برغبشه الجارفة ف خير أمرانه ؟ وقد افشل بنشام في حل هذه المسألة حلا مرضيا ، ذلك أن اكتشافه المتمة باعتبارها النثير الانساني الوحيد ، وايفسا رغبته في تشر هذا الاكتشاف ظهرا له وكانهما جانب من کشف او منظور واحد ، ومن هنا كان أيمانه باستحالة أن يقدم أحد على فعل ما دون أن يأخذ في اعتباره كمية السعادة التي ىنتج من هذا الفعل والا فسوف يكون مثل هذا النسخص قبيا أو معتوها .

...

صحيح أن وضعية كونت Crimte تسد انكرت منذ البداية ميسنا بنتام القائل بأن الانسان يفضل سمادته هليفيره من الكائلتات معتبرة أن المعتبدة الاساسية في الطبيعية البشرية هي ذلك القدر من العب محال الذي يستشمره الانسان تجاه الآخرين . ولكن من وجهة نظر ولاس فان كونت لا يكاد يفتلف منا عن بنتام من حيث أن 3 المقلية > ذاته لعلو تربط. ينهما ء فهو مثل بنتام جعل كل قمل

انساني نتيجة لبحث مقلي يرتبط في الانسان بالبحث عن الوسيلة لارضاه غايةمعينة ، وكل ما في الامـــر أن الفاية أو القوة الاجتماعية الني وصفها بنثام بالمتعة قد تغير اسمها عند الوثت فأصبحت العب ، وكما عير كوثت عن ذلك د فالضرورة لكي تحدد بدقة الموضيع الذى يشغله العقل والذى يشغله الوجدان ف تركيب الطبيعة البشرية ووظيفة المجتمع.. عفود الى تغرير أن التماطف « الحب » لا بد وأن يَثُون النقطة المحورية في الوضوع .. اما الوضع الوحيد اللي من اجله يتكيف المقل باستمرار فاتما لكى يصبح خادما للمشاركة الاجتماعية ٠٠ ١٢٦٨) لقد فشلت الوضعية في أن تكسب لتفسها شيئًا من الإثر الذي مارسته او خلفته البنثامية ، والسبب هو طبيعة عقل كونت ذاته التي يصفها ولاس بانها لا وضعية بالمرة لا فكونت عندما يتمدث عن الماديخ لا يستطيع المرء ان يتأكد ما اذا كانت تواتينه تعميمات يستخلصها من حقائق مسجلة او انها قضايا تقوم على احتياجات اخلافية افتراضية . . » (١٢)

وبعثل هذا الروح التقدى مفى ولاس يعيد نفسه مناهج سيكواد جهد الجعاهر كسب مناهج ميكواد و بلجت مركز التقادات هلى منهور التقليد أو المسكانة الذى المترا المتادات والتر بلجت الانسان كميوان قطيمي ، ورهب الى الانهاء المتابعة ال

Ibid. P. 106, (11)

Comte, A; Positive Philosophy (English Translation) 1975 Vol. I P. 11. (17)

The Great Society (Op. Cit) P. 116.

الانسان لان يقلد ما امامه بعد اقوى جانب في طبيعته ٥٠٠ (١٤)

وهكلة الحال أيضا بالنسبة الى تأدد ، ففي تفسيره للفعل الاجتماعي عن دأى أن « القوانين العامة التي تحكم التكرار القلب هي بالنسبة الى علم الاجتماع كقوانين الورائة بالنسبة الى البيولوجيا ، وقواتين الحاذبية لعلم الفلك ، وقوانين التغير لعلم الطبيعة» (١٥) وبرى ولاس أن الموقف برمته يرتبط أرتباطا وثيقا بقضيته الاساسية عسن الملاقة بسين النزعات الانسانية والبيئة ، فوقوع الاحداث الخارجية كما وقعت على مدى فترة التطور الطويلة قد نبهت الى تلك الافعال التي كان من المحتمل أن تؤدى الداك الى حفظ النوع، فاية غربرة معينة قد أصبحت تثار في ظروف بذاتها استجابة الولر بمينه ، ولكن بدلا من أن بدرك باجت وتارد ذلك ، نقد مال كلاهما الى تسيط السالة تبسيطا زائدا لا بقولهم أن الاستجابة لمؤثر يثير المخوف مثلا قد تكسون مثيرا ملائما لهذه الفريزة في المستجيب ، وأنما بقولهم اله نزولا على وجود غريزة تقليد عامة فان مراى الجرى يسبب الرغبة في الجرى ، او أن صوت الصياح يسبب الرغبة فيه ،

وعلى هذا النحو نقد استطاع أن يقدم لنا موقفه الخاص من قضيتهم الاساسية بصدد الطرق التي يستجيب بهما الانسان غريزيا لوجود اقرائه . والراقع أنه لم يقف منف حد سدائهم من مدى اختلاف خصائص هده الاستجابات ، شمورية كانت أو لا شعورية ذا ما أثير الانسان بواسطة جماعته ، عنه مما ذلك الوقع الى بحث ما أذا كان المنمود المشعود لو ذلك الوقع الى بحث ما أذا كان المنمود الم

مجال الاتصال المباشر لحواسنا مما ينتسج كذلك يسيب هده الاعداد الضخمة الذيس نقرا او نسمع عنهم ولكنهم لا يشيروننا السارة مباشرة . ويرد على ذلك مؤكدا أن العمل التعاوني الذي يمارسيه الناس في المجتمع يرجع لا الى غرائز التقليد والمتساركة والانحاء البسيطة الميكانيكية كما افتسرض ذلك الاجتماعيون الدارونيون ولكس الى التأثير الناتج في كل كاثن من جراء علاقته بأقرانسه الآخرين . واذا كان بعض الاجتماعيين قسد ذهبوا الى استحالة وجود عاطفة تتجاوز نطاق حواسنا ، معتمدين في ذلك على أن ابسط اشكال الحقائق هي تلك التي تأنسي الينا مباشرة من خلال حواسنا كما عبر عن ذلك لسلى ستيفن بقوله ١ أن يكسون الناس اخلاقيون لمجرد الرغبة في منح اكبر سعمادة لاكبر مجموع أمر مستحيل ٥٠٠ ولكن مايرشد الناس دائماً هو علاقتهم الشخصية بالدائرة الضيقة التي يؤثرون فيها حقيقة » (١٦) فقد اعتقد ولاس أن مثل ذلك القول يتضمن خطأ مبالغا فيه : قصحيت أن الاثر اللي يأتى من خلال الحواس يكون أشد عنفا مما لو كيان مصاحبًا بالتخيل أو الداكرة ، ولكن حتى همذه الحقيقمة لم تمنسع شمراء من امثال شيالو من أن يرسلوا قبلاتهم للمالم اجمع معبرين بذلك عن حب حقيقى حستى لأولئك اللين لا يدركون وجودهم الأ بخيالهم ،

وترجع اهمية هذه الملاحظة السابقة الى التهابقة الى التهابقة السلام التي تعديد موشكلة السلام والصراحة ، ويمترف ولاس صراحة بأن حزب المحرب مازال يمثل مكانة لها تفرفها بفضل مساندة كثير من الحجيالي تعتمدعلى فروض

Bagehot W.: Physics and Politics (Edition of 1906) P. 92.

Tarde, G; Laws of Imitation (English Trans.) by; Parsons p. 78.

Stephen, L; The English Utilitarians. Vol. II, P. 329.

وتعهمات بيولوجية والمبكراجية ؟ والمسا يؤكد أن الحرب هي قانون السالم التحضر ، ويشي مثلنا هي قانون العالم غير التحضر ، ويشي في المنازمات سـوى العنال ، ولكن أذا الركتا ان الأفراد قد الصبحوا المبرع بطوئون مشاكلم من طريق المحاكم بدلا من اللجوء الى المبارزة يحول دون أن تنبع الامم الاسلوب نفسه . يحول دون أن تنبع الامم الاسلوب نفسه . يحول دون ان تنبع الامم الاسلوب المسه . المحاكم إلا مشطرين تحت ضغط القوة فان مله القوة ذائها لم ينتج الام الترق فانوا المحاكم الامتفارات المن القرارات المناقرة فان المحاكم التي فباراد الناس في صنوا .

أما القول بأن الحرب ضرورية وأن السلم أمر مستحيل من الناحية السيكولوجية فهو بدوره قول يتضمن تقديرا مبالغا فيه ، أنسه قمة ذلك الانجاه الايديولوجي الذي يجد أساسه في النزمات والحقائق السيكولوجية التي تةود الى الحرب ، والتي غلاتها مسلماتة أنبياء القومية ودعاتها من أمشال مازبتي وبسمارك القائلة بأن الدولة لا يمكن أن تزدهر الا اذا كانت مركبة من أفراد متجانسسين . وأذن فيلزم البحث عن أساس آخر جديد يحــل محل هذا الاساس فيصبح الوعى بالتفاير والتنوع القومي بدلا من فكرة التجانس المقلي والمدى التي كانت مسيطرةملي عقول السياسين في منتصف القرن التاسع عشر ، نفي ضوء هذه النظرة الجديدة سيكون في السبتطاع الاقتراب من مشكلة الحرب والسلام بمنظار مقابر (۱۷) .

التفكير الاجتماعي:

كما أن كتاب الطبيعة البشرية في السياسة كان افضــل مدخـل لتناول تقكـي ولاس السياسي ، فان الوقوف على معالم تفكـيره

...

الاجتماعي جها كافضل ما يكون من خدالل تتاباء «الجمع المطبع» اللي اشرنا الم الم الم الم الله قبل وخلاك كتابه « «راتنا الاجتماعي » الذي الفه في عام ١٩٢١ . فكلاهما كتب وحسو في أوج نضجه المقلي ، كما أن الكتابين يلدوران كلية حول النظرية الاجتماعية ومشاكل المجتمع السنائر، الحدث .

ولمل أحد الندوس الهائلة التي قنتها الدارونية لجراهام ولاس ولماصريه من الماكرين السياسيين والاجتماعيين هو تأكيدها المكرين السياسيين والاجتماعين هو تأكيدها الزائد على التصور القديم للانسان بوصيغه كما أمر على ذلك ارسطو، أو ارتي العيوانات، كما أدى بلاك هربرت سينسر في المصم وأخيرا وليس كاتنا ماقلا صرفا يعتمد اعتمادا الفيكتورى ، لا يصدو أن يكون حيدوانا أولا كليا على عقله وفي كل الاوقات . ومن تحد وطافة وانفلاله موضع الاعتبار ، وفي المحل وطافة وانفلاله موضع الاعتبار ، وفي المحل الثاني أن يدرس بوصفه عضوا في الجماحة والناتية كلها .

ولقد كان ولاس دامً التأكيد على نظرته
هداه الانسان ، فهو قد ميز فيه بين قسمين
اولهما بتركب من كل ما يسسمي الانسسان
المحسول عليه دون ما يتعلمه من الآخرين ،
البينما فيستميل النهما على المعرفة والعيسل
والوسائل والمدات التي تعتبر في الاصل
الاجتماية ، وهو ما يطاق عليه لفظ التراث
الإجتماية ، وهو ما يطاق عليه لفظ التراث
الإجتماعي Social Heritage الذين
إلا إنسان منه في سائر العيوانات الإخرى ،
في الإنسان منه في سائر العيوانات الإخرى ،
في الإنسان مائطور الاسان باللات امترجر
كثير من التغيرات البيولوجية بناحيالاكساب
كثير من التغيرات البيولوجية بناحيالاكساب
كثير من التغيرات البيولوجية بناحيالاكساب

هده ، بل واصبح الانسان ... وخاصة بعلما ظهرت اللغة التمارف عليها ... يمتعه بصورة متزايدة على تراكبه الاجتماعي الى درجة يصفها ولاس بأننا قد اصبحادا ﴿ طَفْيليين بيولوجيا على تراتنا الاجتماعي » (14) .

ولقد كالت الدارونية تؤكد مفهوما اسماسيا لعملية التحول الاجتماعي والعوامل التي تكيف هذا التحول واؤثر فيه ففسرت التطور الاجتماعي في ضوء مياديء الوراث والانتخباب الطبيعي مؤكدة بذلك أهمينة الحرب والصراع كعوامل رئيسية وسسائدة . ولكن في الوقت الذي سمار بعض المفكرين (باجت مثلا) بالاتجاه البيولوجي بالمفهسوم الداروني الى اقصى مداه فقد استطاع ولاس تجاوز هذا الوقف عندما تحددت نظرته الي الانسان كحيوان بنائي مدفوع بفريزة متوارثة الى أن يعيش مع أقرائه ، وصحيح أن باجت حاول اقامة نسوع من المسالحة أو التوقيق compromise بين الصراع والتعاون ، فلهب في ضوء مبدئه الاساسي القائل بأن السياسة مسألة زمان كما أنها مسألة مكان الى القول بان التماون الذي نلمسه في المجتمع الحديث ئيس صوى نتاج للصراع الدامي الذي كان في الماضي ، كما أن هذا التماون بين أعضماء المجتمع ، ولئن كان بمثابة الأساس للحضارة الإنسانية فهو لم يحلث الا من خلال سلسلة طويلة من المراعات المستمرة ، ولكن مسن الواضح أن هذا الوقف لا يعنى مسوى أنسه ونسع مبدا الصراع في القدمة وتجاهل بذلك الحقيقة التي أكدها ولاس وهي أن الانسان بوصقه حيوان قطيعي قد ورث ضمن ماورث بضعة غرائز معينة تدفعه الى صود طبيعية من تماون الجماعة ، فكانه قد اعتبر بالك التعاون غريزة طبيعية حقيقية في الانسسان وليست مظهرا عرضيا مصاحبا للتناقس

والمراع ، او اثرا من آثار مرحلة تصافدنة اضطر فيها الانسسان اليها في احدى مراحسل تطوره .

عند ولاس اذن صورتان ، أو بالاصمح مستويان من المسلوك ؛ احمدهما السلوك الطبيعي (الفرزي) الموروث بيولوجيا ، وهذا لم يكن كافيا وحده لتحقيق وجود الانسان التحضر حتى ظهر المستوى النائي من السلوك المتوارث اجتماعيا . وفي هذا الاخير تدخيل المجهود اللهنى والعضلى بدرجة ملحوظة . وتقوم المشكلة الاساسية في القدر الطلوب من التوافق بين التراث الاجتماعي من ناحيــة ؛ والطبيعة البشرية التي لا توجد في أية فشرة من فترات حياة الانسان وجودا حقيقيا من ناحية تانية ؛ كي يعملا بطريقة متسقة تزيا من تأثير العمل الاجتماعي التعاولي وتوجيهه. ومن هنا فقد كان من الضروري ـ في رايه ـ القيام بمراجعة النظام الاجتماعي والبحث في طبيعته طالما ان قدرته على القيام بوظيفتي توجيه التحول الاجتماعي وتنظيم التعاون الاجتماعي تتحدد كثيرا في ضوء هذه الطبيعة وبنائها ،

نقد الدولة

مند أن نادى افلاطون بأن المدافة ليست حكم الإفوى : أخل الناس يصدرون حكههم على المدافة بناء على حكمة الإحداف التي تعمل على صونها وحمايتها . ويمكن التول بان الدول الصناعية الناء القرن الناسج عشر قد تبنت وسيلتين همتأولا الدولة الديوقراطية التي تقرم على الانتناعيمكم الأطلبة واساليب المعل البراني ، وثانيا تراكم راس المال في الأسسات والانحادات واتعاونيات . ولكن جراهام ولاس

على حين تبين أن الديوو قراطية تضمنت تشكيل الاحزاب القومية والتخصص واحتراف العمل السياسي بكل ما ينطوي عليه هذا مي اصبطراع ومساوىء ، فقل أدى اتحاد الرأسماليين في شركات مساهمة الى التوريث وتراكم الملكية تراكما جامدا فيد طبقة واحدة. ونتيجة لنعثر كل من الوسيلتين بدات في أنحاء كثيرة من العالم حركة نشطة تجمعت فيها بالتدريج الطبقة الكادحة الواعية ومسن تماطف معها من المثقفين والحرفيين ، متحولين جميعا الى صورة من صور الاشتراكية النقابية أو الوظيفية ، بهدف خلق مجتمع مهنى كأداة لاخضاع كل من الديمو قراطية والرأسمالية على السواء . وكان طبيعيا أن يصاحب ذلك تفيير أساسي في النظرية الاجتماعية . وقد المجتمع المهني ، وتدمير بـ أو على الاقل __ ... أضماف الديموقراطية الاقليمية بصبورة خطيرة مما يساعد على ابجاد النمط الطيب للمميشية .

ولمل أبرز ما يتميز به التنظيم النقابي للمجتمع بصفة عناصر هي أولا الإصرار على ماسمي (ادارة المنتجين) ، قالممال بوصفهم منتجين يجب أن يتولوا ا لا الإدارة في المجال المساس كلالك ، وثاليا المدادة الصرب لللدولة باهتيارها نظاما برجوازيا ، قالدولية للسحة اداة للاستخلال الراسمايي للمجتمع كما هي الآن فحسب؛ بل أنها بطبيعتها الذاتية وسطى في مجتمع الفد > كما أنها باعتبارها تنظيما مركزيا لعمل الى الروفين انها باعتبارها تنظيما مركزيا لعمل الى الروفين ادياتها الدائية ويتفعها الذاتية ويتفين مجتمع الفد > كما أنها المثابرة المنتجين المرحرية العمل الى الروفين ولناته جين المرحرية العمال وكفاية المساحدة الانتظام الاجتماعي ادارة المنتجين الميحرية الميال والأنا جيل واضع الى نافة التنظيم الاجتماعي

على اصفر وحدة صناعية وهو ما يعتبر في الواقع اهم ما يميز المذهب النقابي في شكله النموذجي ،

الدولة اذن إيا ماكانت وظيفتها لا تعدو ان تكون اعظم التجعمات أو المؤسسمات أن المجتمع ؟ وبالتألي فليس ثم ما يعنم اطلاقا الماري يمكن ما عتبارها جزءا من الجهاز الاداري يمكن والواقع أنه اذا سمج هذا التشخيص السلى لتسوقه النقاية لطبية الدولة ووظيفتها فسان نتيجته الحتمية هي سقوط ادعائها للسيادة من الارض ؟ وتحطيم الحجج التي طالما استخدمها الهيجليون للبرهنة على وجود منصحيات الافراد الذين أستخدمها وتعلو عليها ، فالى اي مدى يمكن يكونونها وتعلو عليها ، فالى اي مدى يمكن التقليدة القائمة التي تبناها الجمها الدولة المدين النقيدة القائمة التي تبناها الجمها الدولة المدين المنازة القائمة التي تبناها الجمهم الدولة التقليدة القائمة التي تبناها الجمهم الدولة التقليدة القائمة التي تبناها الجمهم قديها التقليدية القائمة التي تبناها الجمهم قديها التقليدية القائمة التي تبناها الجمهم قديها المساور وتحطيم الدولة

ان المجتمع الصناعى الحديث يقتضي تنظيما اداريا وفنيا بالغ الدقة والإحكام . ومن المسلم به ان الدولة تعارس اليوم نشاطا اقتصاديا متمسلا ومتزايدة . والملاحظ ان هذا النشاط يطلبق نشاطالدولة التسلطة والدولة الديوه قراطية مسواه بسواه > ذلك على الرفم من أن المباديء التركيبية مختلفة في كل منهما، فهل يكون هذا الاختلاف حيويا كما يبدو ا

ان ای شکل للتسلط او الطفیان بسعی الی تبریر وجوده عن طریق داحد من مسبل ثلاثة فهو اما ان یدمی قیامه بهوجب حق الهی، او ان یدعی الحکم لصالح الحکومین بموجب ارادتهم الحقیقیة ، او ان یدمی تمتعه بموافقه هؤلاء الطانة او المضموة ، واذا کاتس احداث التاریخ قد البت زیف الادماء الاول نیتبقی

اذن الإدعاءان الآخــران المتضمئان بصورة أو بأخرى موافقة المحكومين . ولكن ولاس بلاحظ انهما يقومان على المبدأ نفسه اللي تبرر به الدولة الديموقراطية ايضا وجودها وان كان الخلاف الإساسي هو أن أية نظرية للدولة الديموقراطية سوف تبقىعقيمة ان لم تتضمن اعترافا صريحا بالحقوق السياسية الغطيسة وبحق اعضاء الدولة في ترجمة هذه الحقوق في عمل تعاوني شامل ، ومع انه قد يبدو أن التنظيم المنى اقدر على تحقيق ذلك من حيث انه ينظر الى الافراد على انهم متباينين مؤهلين السيبل مختلفة من العيش وليس كقوائم متوحدة بنموذج معين وهذا في ذاته مسسألة حيوية ؛ ومن حيث أن الميزة الكبرى للدولة هي تأكيدها للاختلافات أكثر منه النشابه بين الافراد ، الا أن التممن في شبكل التنظيم الاجتماعي القائم على البدأ الوظيفي يكشف بدوره عن وجود عناصر معوقة تشترك فيها انواع الهن المختلفة ، فالعقل المهنى يبدو -من ناحية _ عقلا محافظا ، وقد يمثل هذا عقبة امام ما يتطلبه الانتاج الضخم من تغيير وتطوير . ومن الناحية الاخرى ، فاذا كانت عملية ادارة المسانع أو التجارة تعتمم على الانتخابات في دوائر انتخابية تشتمل على كل العنامات ، فالأرجع أن هذه الانتخابات سوف تصبح بدورها مسالة مهارة متخصصة ، بــل ان شبئًا لم بحول دون أن تحاول النقابية احتكار الانتاج في صناعات ممينة لخدمة افرادها وفي هذا ما فيه من تهديد بانقلاب الامور الى فوضى مهنية قد تفوق الفرص أمامها لنهب المجتمع فرص المخدوم الرأسمالي نظرا لكمال احتكارهم للانتاج .

لقد تنبع ولاس هذه الانجاهات جميعها بيراهة ملحوظة في كتابه لا للجتمع العليم » ولا للإجتماع العليم » ولا للإجتماع العليم المادية من المسائل ذات الطبيعة المسائلة المسائلة المنافقة بين الحكومة المركزية والتنظيمات التقابية ، وكما أنها لتي مسئلة على كل منهما بالنسبة الى الآخر في كل من السيامة والسنامة فهي تشع باللرجة قضمها مسائلة ما هذا النسبة الى رويا بيداءة سيام مسائلة ما هذا النسبة المركزية يتمكن من السياللوقة المركزية يتعمل ولو مسكال من السياللوقة المركزية يتعمل ولو مشكال من السياللوقة المركزية يتعمل ولو بعض الشبهاللوقة السلطة المركزية يتعمل ولو بعض الشبهاللوقة المركزية يتعمل ولو بعض الشبهاللوقة المركزية يتعمل ولو بعض الشبهاللوقة .

لقد كان ولاس يرى ــ وهو يتفق فيذلك مع النقابية - أن الدولة قد نمت الى حد كبير لتمثل او تعبر عن ارادات الافسراد تعبسيرا صحيحا ، وأن القوى التي تعمل في المجتمع قد أصبحت شديدة الالساع وبناء الحكومة شديد التمقيد والعوامل التي تحدد الحوادث متشابكة لدرجة اناصبح الناس أبعدمايكونون عن حكمها ، والواقع أنه في ضوء هذا يسمهل فهم ما يبدو في بعض آرائه من تعاطف مسع النقابية . فلقد كان يمتقد أنه أذا أربد أنماش ثقة الناس في العمل الاجتماعي فلابد من اعادة توزيم وظائف الدولة ، بمعنى ان تتهيأ للغرد امكائية التحاقه بالقوى التنفيذية التي تهتسم بكل من الانتاج والادارة ، واذا كان قد انتهى صراحة الى أن الاشتراكية النقابية ليست قادرة بذلاتها ... الآن على الاقل ... على أن تكون اساسا كافيا لارادة التنظيم في المجتمع المظيم (١٩) فان هذا الوضع بذاته يستوجب فى رأيه - القيام بتحليل جاء وتمتد آثاره

لتشمل كل التنظيمات الإرادية التي يمكن للممل التعاوني أن يتم من خلالها ، ويشرط الا للممل التعاوني أن يتم من خلالها ، ويشرط الا يكتفي فيه بمجود تصنيف انسكال التعاون الثاني الذي يقوم حاليا ، وانسا يتم المنابين واصحاب اللكبة الشرعية ، وعلينا في المنابية أن نطاق ضيق ، وعلينا في ان ندفع ثهن مزايا العيش في المجال الواسع فلقا مستمرا ، بل أن الجهود في سبيل اختراع فلقا مستمرا ، بل أن الجهود في سبيل اختراع كل عناه ، فللك بالتاكيد اكتر تعالية من مجرد سداء كان عناه ، فللك بالتاكيد اكتر تعالية من مجرد الإعتماد على أي مبدأ الوحد سدواء كان مبدأ الإعتماد على أي مبدأ الوحد سدواء كان مبدأة و الهنية ،

•••

التصور الاشتراكي للملكية :

يكشف تحايل ولاس للمجتمع الراسمالي من امتداده بصعوبة حدوث تغيير حقيقي في المسلوب المجتمع المسلوب من حيث أن الممال في مجمدوعهم يقومون به سويين صورة الملكية الشاسة الانواسة و المالة الانتاج .

ومن الناحية الاخرى فلمله قد وضع لنا الآن من خلال تعليله لبصيض التمسووات والانجاهات الاشتراكية لا تقوم عنده على مسلمات أو اشياء نهائية ، ولكنها تقبل حقيقة أن المجتمعات تتحول وتغفي ، ومن تم مستحيل على نظرية اشتراكية مؤسسة على ظروف ماضية أن تبقى دون ما تغيير أو تحوير ، وهكذالتهى إلى إنالمفاهيم الاشتراكية تحتاج إلى نظرة جيدة الكوناكتر

اتساعا وتوافقا والظروف المعاصرة للمجتمع العظيم .

ولقد كانت الماركسية في العقود الاخسيرة من القرن الماضي تمثل أملا فلكثيرين يطلون به على سعادتهم وتحطيم سجنهم القاتل تحت سيطرة القوى الرأسمالية ، ومع أنه يمكس القول بأن ذلك كان بمثابة اعتقاد عام شارك فيه الجميع ، فان ولاس على النقيض منذلك قد شك في أنه تحقق شيء من كل عدا ؛ فالفرد مازال مضطرا لبيع عمله الراسلمالي الذي بمتلك وسائل الانتاج ، بل ان التجربة ذاتها لكثير من الدول في أرجاء كثيرة من العالم منا أوآخر ألقرن ألماضي وبدايات القرن العشرين قد سارت في اتجاه مختسلف عن الفرضيسة الماركسية القائلة بتهيئة الظروف الموضوعية للاطاحة بالنظام الراسمالي عن طريق الشورة الحتمية لطبقة البروليتاربا نتيجة التشاقض الاسامي الذي قالت الماركسية بوجوده في قلب الجثمم الراسمالي .

والواقع أن ولاس ، وهو أحد الغابيين الأربعة الكبار كان أمينا للفسابة مع النظرة الكبار كان أمينا للفسابة مع النظرة الفابة المارع الطبقى ، وذهبت بدلا من ذلك الى المسابة قطر تنق بعملية النصو الطبيعة أن التمهيد للنصول الاجتماعى ، وذلك براسطة الاصلاحات والتاميمات ، وأخساع من طريق نشر الاشستراكية بشمكل تدريجي المسابة والمارعة المحالم البلاية كيما المصابع وأراطية المحدودة لإبد وانتكون المخلوة الشرورية نحو الحياة الافضار فأن هذا الماروية المراوية والمؤلفة المحدودة لإبد وانتكون الخطوة الشرورية نحو الحياة الافضار فأن هذا فأن هذا يل وجد الخصوص ، فالإستراكية في المهابة الخصوص ، فالإستراكية في المهابة المهابة المناس المناس

هي « حركة نحو المساواة الاقتصادية تتحقى عن طريق الديمو قراطية » (٢٠)

. وليس من شك في أن اللكية هي حجسر الراوية في النظام الاجتماعي ، ولا يستطيع اي من انظمة المحكم أن يترك موضوعها من قسير تحديد لعالمه وتبيان لطبيعة دورها في المجتمع. وقد اعتقد البنثاميون في امكان تحسين مقدرات الانسان من طريق اصلاح النظم الاجتماعية وشاركهم في ذلك الفابيون بوجه عام . ولكن بالنسبة الى ولاس فقد كانت المسالة تنطبوي على مشكلة من نوع معين تقوم في الوسميلة ذاتها لتحقيق هذا الاصلاح ، قملي حين أراد البنثاميون ترك ملاقات اللكية كما هو فقه رفض ولاس ذلك صراحة ، وهدف بدلا من ذلك إلى تغيير شكل هذه المبلاقات ، الإم اللي كان يقايه باستمرار شكه التسؤايد في امكانية التعاون مع الرأسمالية ؛ خاصة وقد أثبتت الاحداث والتفسيرات ، بعمد الثورة الصناعية ، انه لا النظرية التي سادت خسلال المصور الوسطى عن طبيعة الثروة ، ولا نظرية قوقه في اللكية أو التفسيرات التي خرجهما المفكرون منها كانت قادرة على الصمود ، فلذا اضفنا الى ذلك حقيقة أنه مع تزايد اشستداد عود الطبقات الماملة ونمو الاتجاء الاشتراكى، كان يزيد الميل كذلك الى مناقشة السالة امكن فهم الدافع المعقبقي لمحاولة ولاس التعسدي استولية تصوير علاقات الملكية في الاشتراكية. فكيف الذن نظر ولاس الى اللكية ومن خــلال الة حدود ا

ان الحقيقة المجردة بأن هناك غسريزة للتملك قد دفعت ولاس الى موقف واضح .

فطالما أن هناك تسليم بوجود هذه الفسربرة فالاجلر أن نسلم بفائدة وجود نوع موالحوانو لدى الافراد يتماشى وأياها ، وبدًا فتصبح اللكية الخاصة حقا لهم ، وأن كان وجود عاما الحق لا يعنى أن يكون وسيلة لاستفلال المجتمع او مسائدة النظام الراسمالي وتقويته . والواقع أن ولاس يؤكد هذا الطابع الاجتماعي الذي يصبغه ملى هذا الحق ، فالملكية الخاصة لها وظيفة اجتماعية ويجب أن تساهم مساهمة فمالة في بناء المجتمع الاشتراكي المنشود وفي تطویره ، ومن ثم فیجوز وجودها طالما کانت مرتبطة بجهد الأفراد ونتاج هملهم ، بل انها تتفق والمقل حين تكون حاصل الوظيفة . وان كان من المهم - وذلك من الناحية الأخرى القول بان ولاس كان أبعد مايكون عن أن يطلق حق الافراد في الملكية كوسيلة للاشباع اللاالي الى أقصى مداه ، أو أنه أراد السيم اللكيـــة جميعها بالتساوي بين الافراد ، فالواقع ان هذا الحق مثله مثل حق الحربة ليس مطلقا ، ولكن يستلزم الأمر وجود نوع من التوازريين الفرد والمجتمع ، فلا يطفى الفرد وتسيطر فئة قليلة على مقدرات المجتمع ، ولا أن يسيطو المجتمع على نوازع الفرد الانسانية فيمسعر كرامته ويمحو ذائيته ، فالملكية هنا هي ملكية غي مستقلة ؛ أن صم التمبي ؛ وتضطلم بوظيفة أجتماعية تسهم في تحقيق الصلحة العامة .

الادارة الديموقراطية للصناعة:

بالنظر الى معنى الاشتراكية عند ولاس باهتبارها تخصيص انتاجية الدولة للوفساء بالحقوق الطبيعية للانسان فقد اعتبر أن كفالة

Fremantle, Anne; This Little Band of Prophets. (The British Fabians). (14.)

A Mentor Book 1960. P. 10.

الوصول الى هذه الفاية من أجـل ان يتجح المجتمع العظيم فى توفير أكبر قدر ممكن مـين السعادة لأفراده ، أبرز مشكلات المجتسمع السناعى ،

ولقد كان التصور الاشتراكي يستهدف أساسا _ على الاقل _ في صورته الاصلية _ ازالة التناقض بين الطابع الاجتماعي لعملية الانتاج والطابع الفردي للكية الثروة ، وذلك بتملك المجتمع عن طريق الدولة لادوات الانتاج. الانتاج قد أصبحت أكثر تعقيداً ، كما أن ألوسيلة التي بمكن بواسطتها كفالة سعادة العاملين قد أصبحت هامة للفايةبعد ماصارت العنصر الذى لايكفل فقيط استمراد نجاح هذا الانتاج وتقدمه ، بل وتجنيب المجتمع العظيم كل ما قد يعترى علاقاته من مظاهر ألتوتر والصدام ، فهناك اذن علاقة وثيقة بين شكل الصناعة الحديثة وبين الهدف النهائي لهذا الشكل ونقصد به انتاج السعادة لمجموع العاملين

ان وظيفة الدولة الاستراكية هي ان لهيم الكل اعتراكية هي ان المتجامية كل اعتراقيا النظر من طبقته الاجتماعية كن مستحدات المتنافية من المنتجاعية كل من المنتج والمستهلك على حد سواء وذلك على اعتبار ان النظام الصناعي ينبغي ان يستهدف الوقاء بهبلائي، المطالة قيدو فروصا كاملة المستملكة في تقرير الاحوال، فهل نجح التخطيط الاشتراكي المستماعة في واسعادة الاستراكي المستامة في والسعادة الاسترائي المستماعة في والمستدان المستماعة في والمستمالة في والمستمالة في المستماعة في المستما

نجحت الديموقراطية الصناعية في ان توقسر للمامل حرية حقيقية لام مثرات المواجر تقوم يهنه دينة دينة دادة او وسيلة لهدف ابعد كما هو المالتماما في النظام الراسالي لا .

وكعبداً أساسى مسيطر نقده عنت الديمو قراطية الصناعية كل مايقصد بكلمات و ملاقات الممل الطبية » ولكن اعلان ها الميان من الميان من الميان من من عيث اللك تردت فيه المسناعة الراسمالية من حيث الانسياق وراء الرغبة المسارنة في التفوق الانتاجى فتكررت نتيجةالم الواسمالي روهو والإخطاء التي يعيشها النظام الراسمالي وهو وسعى إلى الفاية المنها .

ان خضوع العملية الصناعية لنظام اداري متسلط يقوم على مبدأ الإدارة العيامة مما يهيىء السبيل الى سيطرة كبار رجال الادارة ؛ والإغلب هنأ أن يتحول العامل الي وسيلة فحسب ، وليس الى غاية في ذاته . كما أن هذا الوضع يلقى ولا شك بصبءوظيفة التفكير على عقول معينة مماتتواري معهقدرات الآخرين وامكاناتهم ، وكله يؤدى إلى التقليس من شمور الافراد بحرياتهم التي يمتبرها ولاس شرطا جوهريا لازما السمادة . واذا كاثت الرأسمالية قد تجحت الى حـد ملحوظ في امتصاص التناقض بينها وبين الطبقة العاملة لخدمة إقراضها ومصالحها فيتبغى علىالنظام الاشتراكي أن ينجح فالابقاء علىجوهر الباديء الاصلية التي بشرت الماركسية بها 6 وهي تؤكد وجود الفرد وتعلى من قيمته . وحمين ندرك الفائدة التي يمكن ان نجنيها من وراء حقيقة أن الإنسان الذي يناسبه العمل المين الذي يؤديه سوف ينتج فيه أكثر بكثير مسن

أنسان يكون غير مناسب لعمله صواه بالمواج أو القدريب أو يكليهما معا ، فسو ف يكدون ذلك خطوة اساسية لريادة التعتب بالعصيل الصناعي الحديث خاصة أذا تهيأت لاظهاري مرساسات وشيدة تضمي قبرااتجو من التوافق بين مناهج العمل والنبوذج الانساني العام ، وتبني على فهراهمق قليمة التعاونالاجتمامي ولنبني على فهراهمق قليمة التعاونالاجتمامي والحب الاكتر إبجابية وتدققا العمل اللي يقوم والحب الاكتر إبجابية لرائة العمل اللي يقوم به الانسان من ناحية لمائة

امكانات التقدم :

لابكتفي ولاس بمجرد تشبخيص مشاكل المجتمع العظيم أو تقرير أن الوضع قد أوشك على أن 1 بخرج من بديه » 6 ولكنه بعبـر ش تصورا إبجابيا لقومات التقدم وامكاثاته اعتقد أنه يساعد على اقامة شكل مرض للتنظيم الاجتماعي ، ولقد أعتقب ولاس أن أفظيم التهديدات لسلطة المجتمع وتماسكه هي تاك النزعات التي أصبح بمارسها الكثيرون مس الراسماليين مبن يوجهون قوى أجتماعية كها اعتبارها دون أن يحاولوا صيافة أي هسدف اجتماعي ، وعلى حد تعبيره هو نفسه « أنه تأكد لنا جميمنا في عام ١٩٣٢ أن حكم رجال الدولة والاداريين قد نشل في حماية حضارتنا الحديثة من الفعوض السبياسي والارتباك الاقتصادى والتهديد بحرب مميتة أشه بشاعة مس تلك التي شمسهدتها البشرية في عسام (Y) & . 1918

وترجع خيبة الأمل في رايه الى هـــاملين

اثنين هما أولا فشل الافراد والام فياستخدام الاختراهات والاتشنافات من الجل الفسسى الاختراهات ووالاتشنافات من الجل الفسسى اللم التخصص الذخل الملماء ونضون باستمام الخبول مصدولية الاستاج الإجتماعية الإمالهم وكثيرا ما كشف تاريخ العضارة من أن العلم لا يستخدم قفط كلوة بناوة > ولكنة قد يكون شدايد التلمي كذك > الا اذا ارشد بفلسية اجتماعية سليمة واصطبغ بعلامج اجتماعية مسامية .

الاخلاق السياسية :

كان من الطبيسي أن تؤثر الانجاهات المبديدة التي اشراء الياسة قبل والتي الخلات لغير المساسة في مجريات الأحور بوسفها في ايضا قوى سياسية جديدة . وبرى لاس مي ايضا قوى سياسية جديدة . وبرى لاس ايضا قوا الساسة في المباسة في المباسة في المباسة في المباسة في الساسة والمباسية والله التسسيورات التي تمثل مباديء وقيم السساولة السياسي . ووسيلته الى ذلك التقد الفير السياسي . ووسيلته الى ذلك التقد الفيرياسي آوراه واعدافه : وتلك التي يشكل بها السياسي آوراه واعدافه : وتلك التي يؤثر ما المباسة في أو اعدافه : وتلك التي يؤثر ما المباسة المراسة التي يؤثر ما المباسة المراسة في المدالة تبين المباشي والمدافع ، طالما المساسكات المن الماسة المساسكات المدالة المباسات المساسكات المساسكات المساسكات المدالة المساسات المساسكات ا

ولقد كان الديمو قراطيون الأول ينظرون باستمرال الى التفكير المنطقى على آنه طــريقة عمل المقل الضرورية عندما يواجه منسساكل تهدد مصالحه ، ومن ثم افترضوا أن الواطلين

Wallas. G.; Social Gudgment, George Allen & Unwis, Ltd., London PP. 15, 16.

في ظل الديموقراطية سوف بوجههم التفكير المنطقي بالضرورة عندما يستخدمون اصواتهم. ولكن هذا الافتراض لم يعسد هنساك ما ببرر التمسك به ، ذلك أن قدرة الرشح على التفكير المنطقى سرعان ما تتمرض مع تعمقه التجربة السياسية لنوع من التدربب الذي بباعد بينه وبين التقاليد الاخلاقية ، نهو سيدرك ان النجاح في السيطرة على القوى السياسية انما يتوقف على مهارته في أن يقدر الموامل الشبتركة في الطبيعة البشرية ، كما يتضم لديه انه لا يعتمد في التاثير في مستمعيه على عمليــة التفكير المنطقي التي قد يصل هو بها الي آرائه، وأئما من خلال نظرة أكثر واقعية تعتبرهم مخلوقات لا عقلية بحتة مكونة من مشساعر وأحاسيس وعواطف وانفعالات تتمين عليه ان يفهمها وسميطر عليها: إن الانسمان في الديمو قراطية الماصرة قد أصبح في حاجةالي مزيد من المعرفة بلاته وما يقسوم فيهما مسن نزمات ، ومم انه لايمتقد في كفاية هذا وحده ليترك آثارا لها فعاليتها ، لأن المرفة بالذات ليس من المتوقع أن تنمو بالسرعة التي بنمو بها الفن السياسي في السيطرة على "الشرعة ، فيكون الواجب اذن العمل على زيادة فعالميته باعتناق متعمد ومقصود لمفاهيم فكرية وأخلاقية جديدة تهيىء لابجاد تصور اكشىر انســجاما بين العقل والهوى ، أو بين الفكــر والنزعة في الدوافع السياسية ، ويرى ولاس أن فكرة الملم Science الوامية في مقدورها أن تتبح لنا ذلك ولكن شرط أن تتجاوز تلك المارضة القديمة بين المقل والماطفة ، أو أن المقل هو ضد الشمور ، فمصدر قوة فكرالملم كان دائما انها تمس مشاعر الناس وتستمد قرة دافعة للفكر من انفعالات الاحترام وحب الاستطلاع والامل اللا محدود .

واذا كنا نعلم أن هذا « التعلم » المتعمد

للحقائق الفكرية والعاطفية في طبيعة الانسان ما التفكير واللاحظة ما زال يتطلب قلمي هـله ما زال يتطلب قلمي هـله المتنظيين ، فمن المحكن التغلب على هـله المعلم أو جوزئيا بالسمل على تشير فكرة العلم الواعية بالمعني السابق ب لعصوغهوم الانسجام بين الفكر والانفعال في أمهق مناطق ومينا الاخلاقي ، ولن يكون السياسي قـادرا على السيطرة على نومات نفسته التي يدوك طبيعتها فحسب ، إلى وسيكون بوسمه أيضا من يغترض في مستجمهة فهما الأهدافة ، وبمثل الما المغتربة وبسلام المناسة المنا

القومية والمالية:

كيف يمكن أن تؤثر هذه الهوفةالجديدة باليول والاتجاهات في المسلاقات بين الدول والاجناص المختلفة ، واثر ذلك بالتسالى في امكانات التفاهم والتعاون الدولين ا

لقد أصبح المجتمع الدولي يضم عددا متزايدا من اعضاء الاسرة الانسانية ، وازاء هذا الوضع فقد تساءل ولاس عما اذا كانهذا الترابط بين الدول سيستمر في الشعور او في الشكل المدستوري ، أم أن هناك من العوامل ما يؤدى الى تحديد المجال الجغراني أو العنصري للتضامن السياسي الفعال ؟ ان اول ما يطر1 على اللهن بصدد هذه المسألة هـو تصـور ارسطو القديم لها ، نقد ذكر ارسيطو ان الجماعة التي يصل عدد افرادها الى مائة الف نسمة لا تكون دولة مثلها في ذلك الجماعة التي لايريد عدد أفرادها على عشرة الاف شخص ؛ فاقليم الدولة يجب أن يكون « مرثيا ككل » بعين واحدة . وأقام حجته في ذلك على أساس من الحقائق التي يمكن قيامسها من حواس الانسان والذاكرة البشربة .

ولكن هذا الاساس من الواضح أنه لم يعد مكتنا قبوله ، واذا اغترضنا من لم أن اللولة يمكن أن تكون اكبر من مرص بصر الاسان اقلا تكون بلاك قد تركتا جانبامقياس ارسطو الحسى ،واصبح بعقدودنا التقليماي الكرة الارضية كلها لحكومة فعالة ؟ واذا كان قيام مثل هذه العكومة لعالمة عداد كن الملا تكون استحالتها راجعة لا آلى حدود حواسنا وسواعننا ولكن الى حدود قدوى عداطننا وخيانا ؟ (١٣)

على هذا النحو واجه ولاس فكرة القومية التى قلمت بلدور فائق فى نعو الوعي السياسي باوردبا الناء القرن التاسع عشر ، واكد على ضوء تجربة المقدين الأول والثانى من القرن العشرين استحالة نبولها بوصفها حلا للساكل علما القررت ، ذلك أن تعلورها قد فهرت الماده فى نطاق التوسع الاستعمارى كاوضح ماتكون.

ويؤكد ولاس أهمية تغيير منهج التفكير السياسي السائد حتى الآن كطيريق وحيسا لتجاوز النظرة القومية ولتدبير التسؤين[العالمة من وجود النظر الانسانية ، وبرى أن البشر اللانهائي اللاكار والإحساسات إلى طبقسات الرطبة منافق المباحثون في العلوم الاجتماعية عندما تصلموا بالخيال العلمي معالجة حثائق الطبيمة المتنوع فيها أو النظر اليها كمجموعات متفرقة تناف كل منها من أفراد متنسابهين يضمهم مثال واحد ، فيمثل هذا المنهج إلى مقدود بالتخيل الدي يمترف بالتنزع بعسري مقدور

الاتسان أن يتفلب على التعصب الإهمى لإبناء الإمة أواصدة ، وأن يتجه با تكثاره ألى ابناء البشر جميعا ، فهل يستطيع الانسان حقيقة ان يكتسب بالتعلم ماطلقة صياسية تقـوم على ادراك التفاير في الإفراد وليس على تماثلهم ، يكونون الجنس البشرى باكمله ؟ هل فيمقدورنا ان نفقل ما قاله عنه مازيني أنه مستحيل ؟ وهل في استطاعة الفرد أن يحب تلك المنسات من الملايين التي لا يراها أو يدرك وجودها الا بفكره وخياله ؟

ان احدا لا يتوقع الآن ان يتكون العساد من الكرة الارضية كلها ؟ أو يتنبا بنقة بأن هدا سيدا من الكرة الارضية كلها ؟ أو يتنبا بنقة بأن ولاس بان مجرد المسعور وجود هدف مشترك للجنس البشرى ؟ أو حتى الاعتراف بأن مثل المياسة المهالية قورا ، وققد قبل ان القانون الدولي ؟ السياسة المهالية قورا ، وققد قبل ان القانون ولكن الملاحظ أن سها القانون لم يعل عمليسات ولكن الملاحظ أن سها القانون لم يعل عمليسات والقرض كل ما يتصوش له المالم من كوارث وحروب ، ومن هنا فاذا أريد له أن يكون على استقراء صحيح للخبرات والتجارب الانسانية مما يستلزم اخضاع فكرة القسانون الخسانون خانها إدر من التحليل ،

ومن جهة اخرى فان المسألة الاقتصادية تلعب دورا رئيسيا كلىك . وكما يرى فسان الامة التي يكون افرادها أقرب فيما بينهم للمساواة الاقتصادية ، تكون أكثر صلاحية لتحسمل مسئولية التسعاون اللدلى من الامة جراهام ولاس

المنقسمة الى اغنياء وفقراء أو الى بيضوسود أن أتساع ألهوة وألثمايز الاقتصادي والقومي بين الدول ان يؤدي الى مرقلة الجهود لاقامة التفاهم الدولي فحسب ، بل سوف يزيد من تعقيد رمز المساواة نفسه بما يعوق أمكانية حدوث مثل هذا التفاهم . والواقع أن المنهج ألوحيد للتعاون الدولي الذي ووفق عليمسه حتى الآن هو منهج المساواة النظرية الذي يمتقد ولاس أنه يتضمن السيادة الفعليةللقوى على الضعيف بالتهديد المستمر بالقوة . وعلى ذلك فلكي يتحقق هذأ التصور الذي يسسوقه فيلزم تواقر أساسين يتمثل أولهما في فكرة تحريم الحرب ؛ لأن فكرة الحربة تصبح بفيم ذات معنى مادامت الدولة حرة في فرض ماتشاء من حلول على جاراتها بالقوة . بينما يتمثل لانيهما في ضرورة انشاء منظمات دولية تكون قادرة بحق على تعبئة الرأى والنفوذ العاليين ضد أي محارب . وبمثل هذا المفهوم الثابت عن مستقبل التقدم البشرى يمكن الوقبوف

 ف وجه الحقد المنصرى اللى يندلع بين الفينة والفينة فلا يكون تأثيره خطيراً على السياسة المالية .

ان ما يلاحظه ولاس هدو أن المجتسم
الدولي قد بدأ ينفر من متطق التجوثة والشقاف
وتبجه نحس منطق العدول الكبيرة التي تفسيه
في داخلها وحقات اصغر متقارية ، قبل يمكن
امتبار هذا التحول بشيرابان المستقبل سيحمل
قد حاول ولاس أن يرسم صورة لمجتمع الفد
وتكنه مجتمع آقرب صع ذلك أل تحسورات
ان نظرية السيادة المليقة لم تحسد مي التي
ان نظرية السيادة المليقة لم تحسد مي التي
تتلام وظروت المالم المعارس . وقد يكون صحيحا
تتلام وطروت المالم المعارس . ولان الصحيحا
في التي
تتلام وطروت المالم المعارس . ولذن المحتاب في المان
عديدة كتمبير من المبدأ الخطي بأن صلطالمالدولة
طياب عميدة كتمبير من المبدأ الخطير بأن صلطالمالدولة
المعارسة عمي السلطة النهائية كمنطق لايوال له
المعارسة الشيارية كمنطق لايوال له
القدارة الكثيرون من المبدأ النهائية كمنطق لايوال له
القدارة الكثيرون .

* * *

مالم الفكر _ الجلد الثامن _ المدد الثاني

الراجع

وبوجه عام تنقسم كتابات جراهام ولاس ومؤلفاته اليمجمومة من الكتب والقالات تعرض لاهمها حسب ترتيبها الزمني ، فقد يساعد طي رؤية تطوره الفكري بارتباطاتهالزمنية بقدر الامكان .

1 = « ماذا تقرأ 7 » (1۸۹۱)

What to Read?

وهي الكراسة الفابية رقم ٢٩ ضمن سلسلة الطبوعاتالفابية العروفة باسم الكراسات الغابية .

۲ ــ « اللكية في قل الاشتراكية » (۱۸۸۹)

Property Under Socialism

وهي القالة السابعة والاخرة ضمن القالات الغابية .

۲ ـ « سیرة فرائسیس بلاس » (۱۸۹۸)

The Life of Francis Place.

) _ (الطبيعة البشرية في السياسة » (١٩٠٨)

Human Nature in Politics; Constable Co. London, 1908.

وقد اميد طبع الكتاب مرفين متاليتين فظهرت الطبعةالثية في عام ١٩١٠ والثالثة في عام ١٩٢٠ وجددت طبعة. ١٩١٠ في الاموام ١٩١٤ - ١٩١٦ ع ١٩١١ على الترتيبيوجدت الطبعة الثالثة في عام ١٩٢٧ .

ه ... ((الجتمع العاليم » () ١٩١١)

The Great Society. (A Psychogogical Analysis); Macmillan & Co., Ltd., London, 1914.

(1971) # ... (U. 1911) ... 7

Our Social Heritage; George Allen & Unwin Ltd., London' 1921.

٧ ـ « فن الفكر » (١٩٢٦)

Art of Thought; George Allen & Unwin, 1926,

۸ سا« رجال و۱۹۶۸ » (۱۹۲۸)

Men and Ideas; George Allen & Unwin, Ltd., London.

Social Judgment; George Allen & Unwin, Ltd., 1934.

۹ .. « العلم الطبيعى والعلم الاجتماعى » (194.)

Physical Science and Social Science.

1988) (1982a (1988a)) (1988

وقد قامت ابنته بنشره بعد وفاته بعذبن .

* * *

عرض الكثب

مقدمة نقدية للشعرالعربي الحديث

للدكتور محهد مصطفى بدوي



عض وتحليل الدكتورة: نور شريف

أن تقديم الادب العربيللقاريء الانجليزي أو الأوروبي عامة بوضوع وبساطة ليس بالامر البسير ، اذ أنه على الرغم من سهولة الاتصال ف العصر الحاضر بين الشرق والفرب والمسالح التبادلة بينهما ، فإن الحاجل الثقاق والحضاري الذي استمر حائلا بينهما قرونا طويلة ما زال قائما الى اليوم ، فمعرفة الغرب بالعرب الى وقت قريب لم تتمسد الموفسسة السطحية التبي أساسها المتقعبة المادية ، ونستثنى من هذه القاعدة بطبيعة الحال المستشرقين اللين درسوا الادب المربى وبحثوا فيه) والرحالة الأجانب الذين أبدوا اهتماما اثناء أسفارهم بالمادات والتقاليد والحياقمامة في البلاد العربية ، فكتبوا هنها بعض الشيء . وفيما عدا ذلك فان نظرة الفرب الى العــرب تلخصت في انهم اهل تلك المنطقة الفنية بالبترول ، وبلادهم هي تلك البقعة الحسباسة على الكوة الأرضية التي تشير القلاقسل السياسية والاقتصادية .

ألا أنه كان لا يد وأن يحين الوقت الذي تأخذ فيه هذه النظرة في الاتساع ، وحدث ذلك عندما اتجه الأوروبيون نحو استكشاف عالم الثقافة والأدب العربي ، وأسفر ذلك اول الامر عن ترجمة الاعمال المربية المتفرقة من روايات ومسرحيات . وفي الآونة الاخيرة بدا هذا الاهتمام ياخذ شكلا اكثر عمقة وتنظيمها بترجمة المديد من الروايات والقصص القصيرة والمسرحيات العربية . وكان من الطبيعي أن تبدأ حركة النقل هذه بالأعمال النثرية النسى لا تشكل صعوبة في الفهم ، من حيث انها في أغلب الأحيان تصوير واقمى للحياة اليوميسة العادية للعرب في مجتمعهم ، وتعبير مباشر وصريح الى حد ما عن رأى الكاتب في تلسك الحياة ، كما انها ، يخلاف الشعر ، لا تواجه القازىء الاوروبي بصعوبات في الشكـــــــل والأسلوب . وينطبق هذا على أدب الرواسة بالذات اللى تطورعن الرواية الاوروبية الواقمية فجاء أساوبه سهلا ومتطورا معالقالب الجديد .

اما الشمر فهو مين ادق أشكال الأدب واكثرها تعقيدا في أية لفة من اللفات ، مما تصعب معه ترجمته ونقله حتى من لفة اوروبية الى اخرى ، وتتفاقم هذه الصعوبة فيما يتعلق بالشعر العربي اللى استمر حتى القسرن التاسم عشر شدند الالتصاق بالتراث العربي القديم الذي يختلف تماما عن التراث الأوروبي بنقاليده وأشكال آدابه ، ومن ثم فانه يستوجب عليى من بأخذ علي عاتقيه تعريف القاريء الاوروبي بالشعر المربي ان يكون متجراً في اساليبه ، ومتصعقا في فهمه ، وفي خبرتــــه بالاشكال التي لا مقابل لها في الشعر الاوروبي، وأن يكون ناقدا ومحللا يستطيع أن يفسر ويقيم ذلك الشمر الفريب عن الفهم الاوروبي ، ولكي ينجح في تحقيق الفرض فأن عليه أن يكون مترجما ذا مستوی رفیع ، یستطیع ان یقدم لقارئه ترجمة امينة تنقل روح النص الأصلى الذي لا يمكن أن يرجع أليه القارىء الأوروبي.

ولا شك أن الدكتور محمد مصطفىي بدوى من اقدر النقاد واكثرهم كفاءة للقيام بمهمة تقديم الشعر المربى الحديث للقارىء الأوروبي . فهو أصلا باحث مؤهل في الأدب الانجليزي ، له أعمال منشورة بالانجليزيـة والمربية في مجال تخصصه ، ومند أكثر من الني عشر عاما غير الدكتور بدوى اتجاهمه ، وركز اهتمامه على دراسة الادب المربى ، فأسهم في هذا المجال بأبحاثه المنشورة باللفة الانجليزية في تهيئة جو تزدهر فيه الدراسات المربية ، وينمو فيه أهتمام القارىء والباحث الانجليزى بها . ومن اهم ما نشره في الأدب المربى باللغة الانجليزية مجموعة من المقالات من الشعر العربي وترجمة (تقنديل أم هاشم » ومجموعة من القصص ليحيى حقى مصحوبة بمقدمة نقدية ، تسم مختارات مترجمة مسن الشعر العربي الحديث ، وآخست ما نشره هو كتابه الحالي الذي نقدمه هنا . ويجب ان ننوه الى أن الدكتور بدوى شاعر أيضة ، نشر له ديوان شعر بالعربية عام ١٩٥٦ بعنسوان

لا رسائل من لندن ٤ ويتضع من ذلك كله أن مؤلفنا قد جمع بين أواح متعددة قلها تجتمع في شخص في في شخص اداد ، فهو باحث متخصص في الادبين العربي والانجليزي ٤ وكالب حبيح في والانجليزي ٤ ومترجم يجيد اللفتين العربيسة والانجليزية ٤ ومشاهر قد حس موهف . والانجليزية و أمشاهر قد حس موهف . و استخدم جميح هذا النواحي الابدامية والتقدية والعلمية على أتم وجه ٤ واستفاد بها المي أقصى حد في تقديم الشعر العربي الحديث لقراء لم تفتح المعاتهم وحواسهم بعد لهلا

وقد جاء كتاب الدكتور بدوى غنيا بالعلومات التي لا يجدها القاريء مجتمعة في كتابواحد، نهو يمرض الخلفية الثقافية والسياسية لعصور الشمر المختلفة ، كما أنه يعطى نبادة وجيزه منحياة الشمراء الدين يتناول شمرهم بالتحليل والتقييم ٤ متتبعا تطور كتابا هم ، وهو في كل خطوة بخطوها يربط بين هذه النواحىالعديدة وينسر تأثير كل منها على الاخرى حتى تأتي صورة الشعر العربي التحديث متكاملة. وفي دقة الكاتب في تقصى الحقائق والتوصل الى المعلومات والتأكد من صحتها ، وأعطاء الادلة ، مثل على روح الباحث الحق ، الملى لا يكل من متابعة موضوع بحثه • وتبدو روح تكشف عن المراجع العديدة التي استعان بها الكاتب ورجم اليها مما يدل على تعمقه في البحث ، وأهتمامه بكل ما كتب في الشعو المربي الحديث ، سواء بالانجليزية أو بالعربية وقائمة الراجع ، من كتب ورسائل ، لها في حد ذاتها قيمة علمية ، فهي تمين الباحث وتفتح له الطربق لتابعة الدراسة . وبما أن بيباوغرافيا الادب العربي تعانى من الاهمال ؛ والراجع والمقالات ما زالت متفرقبة يصعب على الباحث التوصيل اليها الا يعد جهدا مضس وساعات طويلة من البحث في الدوريات العربية التي غالبا ما غتقر الى الفهارس ، فان الراجع التي يشبير اليها الدكتور بدوى تمثل ناحيسة قيمة من نواحى اسهام الكتاب في الدراسات

العربیة ، ولا یسم القاری، الا أن یسدی اعجابه بعلم الدکتور بلوی الفریر ، و معرفته اوارسفم بلادب الاوروپی الذی یستخصمه لافراض المقارنة بین الشعر المربی والاوروپی ، و کمرجع بستند البه في البحث عن مصطلحات نقدیة تساعده علی تقریب الشعر العربی الی نقدیة تساعده علی تقریب الشعر العربی الی

والى حانب هاده الخصائص العامية للكتاب هناك ناحية مميزة تنعلق بقراءة الدكتور بدوى للشمر ذاته ، ووصفه للمواضع التمى يتناولها كل شاعر ، وتلوقه لبعض القصائد : وتحليله النقمدي وتفسيره لها ، مما يجمل الكتاب ليس مجبرد مقدمة للشعر العربى بشكل عام ، وانما - كما هو واضح من العنوان . « مقدمة نقدية » ترمى الى التحليل الدقيق للشعر ، تبرز خصائصه وتساعد على تقييمه تقييما سليما ، وعلى ذلك فان من أهم ما جاء في هذا الكتاب نقد الدكتور بدوى المبنى علمي النظرة الموضوعيسة الفاحصة ، وعلسى الحس الشاعرى المرحف . وهده الشاعرية واضحة ايضا في ترجمة الولف لقنبسات من قصائد مربية حديثة ، وهي تعتبر في حد ذاتها ثروة قيمة تضاف إلى قيمة الكتاب ،

وبيها (التقعيم)) بمرش تاريخي مربع الشمر الورقي حتى وخسائصه منذ المصور الأولي حتى المربي وخسائصه منذ المصور الأولي حتى المبري على توضيح التقالية الراسخة في الشمر المبيع الملها ؛ الإنها الخاصة على مر الأيام في الجمودة ملائما عن البيئة الصحوارية وانعكاسا لحياة بشكل بتنافي مع مفهوم الشمر ؟ كتعبير حي منتي ومتطور عن احاسيس الشاعي ومواقعه والراكم بالنسبة للتجارب التي يعر بها ؟ تحييد على التجارب التي يعر بها ؟ تحييد على وراساته التنافية به ، ويتنبع الدكتور بدرى عصور المبيع المبياة التقاد المرس قبله وهي :

عصر ما قبل الاسلام (... م ۱۲۳) مصدر الاسلام والعصر الانوي (۱۲۳ م ۱۷۰۰) ، عصر الماليات و العصر العنمائي الماليات (۱۲۵ م ۱۲۵) والعصر العنمائي الماليات (۱۲۵ م ۱۷۹۱) ، واقف پر وقاة عند كل عصر من ادمائي العصر العجديث المصرد المستجد في شعره ، وهو عادة تجديد طفيف في الموضوع ، أو في موقف الشاعر في موشوع باللات مثل الحسيد واطلبيعة مثلا ، أما من حيث قالب الشعيد واطلبيعة مثلا ، أما من حيث قالب الشعيد واطلبيعة بدلا ، كما نوره فالتجديد لا يكماد فلكر .

ويضف الدكتور يدوى شعر مسا قيسل الاسلام بأنبه شعر غنائي بمقارنته بالشعسر الروائي أو المسرحي ، ومع ذلك فهو شمسر اجتماعي وليس فرديا ، أي أن الشاعب لا ينسى ابدا أنسه يقرض شعوا لجمهور مسن المستمعين يتألف من أفراد قبيلته ، ويربط المؤلف بين المجتمع القبلي ، الذي تأصلت فيه القيم البطولية التي لا يستفئي عنها الفرد اذا ما أراد الابقاء علىحياته فيصحراء الجزيرة العربية الشاسعة ، وبين اسلوب ومواضيسع شعره ، فشاعر ما قبل الاملام يتناول مواضيم الشجاعة والبطولة والكرم ، كما يعبر عسن احساس عميق بفكرة الموت والفناء . ومسن ثم فان التعلق بالحياة وبملاذها من حب وخمر وصيد تشكل أهتماما خاصا فى شعر ذلك العصر . أما فيما يتعلق بالقالب الـذي صيغ فيه الشعر فأوزانه مركبة ، والقصيدة مبنية على وزن واحد وقافية واحدة ، مما بدل على أهمية النعط الوسيقي في الشمسس العربي . كما يشمير الدكتور بدوى المي أن الشكل البنائي للقصيدة أيضا قد الفق عليه ، وبتخذ (المعلقات) مثلا لذلك . فيبدأ الشاعر بمقدمة طويلة يفتقد خلالها حبيبته الغائبة ، باكيا على اطلالها في جو من الكابة والحزن ، ثم ينتقل بعد ذلك الى رحلة يقوم بها في الصحراء على ظهر ناقته محاولا التفلب على الامسه ، ويمتدح ناقته ويصف بدقة أوجه الصحراء

المديدة ، واخيرا تنتهي القصيدة بايسات في امتداح النفس أو القبيلة ، أو في هجاء عسدو ضخصي أو قبلي ،

وبذلك نفد أرسى شمسر عصر مساقيل الإسلام تفاليدالشمر العربي من حيث الشكل، فالاوزان الستة عشر ببناتها المركب ، والقافية الداحدة المنزمة للقصيدة الجادة ، والرجز في القصيدة ذات الوضوع الاقل جدية لم ينتبها التفيير علىمر المصور ، ولم تعر ف التجديد الافي قليل من الاحوال ، كما حدث في أسبانيا بظهور المواضيع التقليديةمن مدخل القصيدة والاشارة كما سق إلى الحبيبة الفائبة ، وما يتيم ذلك من صور شعربة مستقاة من الصحراء ، الي الديم أو الهجاء . كما أن أثواع الشعر من فخر ومدبح وهجاء ورثاء ووصف وغزل قد بقيت على ما هي عليه ، ولم يضف اليها جديد بظهور الإسلام الا الشعر الديني أو شعر الزهد ،وأن له مايقابله في عصر ماقبل،الاسلام، تسعر زهير . أما شعر الفزل الذي اتصف بالحسية فقل انتابه تطور ملحوظ بظهور الاسلام ، وجاءتوع جنديبندمين شبعر الحبب يميسل في دوجه المى المثالية والعاطفيمة ، ويشبه الدكتمور بدوى هذا الهوى العذرى ، كما جاء في شعر کثے عزہ وجمیل بثینه ومجنون لیلی ، بحب الفارس لسيدة القصر المعروف بامسم 3 حب القصور » courtly love نسبة الى بلاط أمير الاقطاع . وكان لهذا الحب تقاليده التي تفني بها شمراء العصور الوسيطى في أوروبا 4 تم تطور فيما بعد الى الحب الرومانسي الثالي . وقد وفق المؤلف في هذا التشبيه ، أذ أن كلا النوعين من الشمر قــد أرسى تقليدا في شمر ألفزل له قواعده وأصوليه من الصعب على الشاعر أن يحيد عنها - ألى أن تجمد شمسر الفزل في العصر المباسي - كما حجمد في انجلتر ا في العصر الاليزايشي . وتضيف الكاتب السي امثلة التجديد في شعر المصريبن العباسي والاموى الشعر الصوفي وشعر الطبيمة الوصعي

الذى عبر حدود الصحراء تحت. تأثير الغتوجات الإسلامية التي وصلت غوبا الي صقلية واسبانيا وشمال افريفيا •

ومع ذلك فان الشعر العربسي قسد بقى اسامسانى عصور صدر الاسسلام والامسوى والعباسي على ما كان عليه في العصر الاول ، وخاصة فيمايتعلق بشمر المدبح ، الذي أصبح من أهم انواع الشنمر في العصر الأموى والعصوو التالية عندما حرص كل حاكم أن بحوى بلاطه شاعرا او اكثر ، تتلخص مهمته في امتداح الحاكم وبخليد ذكراه ، وعلى الرغم من أن الشمراء في المصر العباسى اتسمت تجاربهم ونمت مداركهم ومعر فتهم بانحاء أخرى من العالم التي أمتلت اليها الفتوحات الاسلامية ؛ فتسبهوا الى ضيق النظرة التي لا تمتد عبر حسدود شبه جزيرة المرب ، الا أن تلك البيئة الاولى استمرت كمصدر الهام لشعرهم ، ولم يستطيعوا رغم بعض المحاولات (كما هو واضح في اقتراح أبي نواس تقديم القصيدة بمديح في الخمر بدلا من البكاء على اطلال الحبيبة) تحطيم تقاليد الشمر كما ورثوها عن أجدادهم . ولا يدعى الدكتور بدوى اله يستطيع ان يرجع هما التمست بالتقاليد الى سبب معين ، وان كان يكرر التفسير الادبى والثقافي والاجتماعي الذي سبقه أليه غيره ، فيرجع هذا التمسك الى أسباب عامة غامضة مثل تقديس العربسي للماضي ، وتحكم اللفويين المحافظين في مسائل اللموق ، وربط الشمر بلفة القرآن .

والهم في الوضوع > كما يقول المؤلف ،
هو نتيجة هـله الاوضاع وتأثيرها على النبعر
الموسى - والنتجية > كما يراها > هـلى ال
الموسى - والنتجية > كما يراها > هـلى ال
القتصار الشاع على مواضع ومواقفهميئة
معتدودة قد ادى به ـ رغية منه في الإبتكار ـ
الى الاهتمام البالغ بالشكل والاسلوب » وهما
سبيله الوحيد الى الإبتكار > وحسن تم صهرت
مدوسة * البديع * ، ويضيف الكاتب الى ان
عداد المنابعة البائدة بالشكل - كن لها ولاشكار
تأثير مموق عندما طبغت عني ضمو بان يركـرُ

الاوروبي ؛ الذي أخبذ بمرور الزمس ستقر سياسيا وبتقدم علميا وثقافيا ، بخلاف العالم العربى الذي أخذ في التأخر المستمر تحت الحكم العثماني ، و صرو الدكتور بــدوى السبب في اضمحلال الثقافةالعربيةالي احلالاللفةالتركية في كثير من البلاد العربية محل اللفــة العربية كلفة رسمية ، وارتفاع اسعار الكتب بسبب عدم وجود مطابع عربية تقوم بطبع كتبالادب العربي والاسلامي ، مما أدى الي الاعتماد الكلي على تراث الماضي ، وعدم اللجوء الي أجود انتاج هــدا التراث ، فجاء أدب ذلك العصر متدهورا مقلدا للماضى ينم عن ضحالة الاديب الظروف, هو التنافس معزملائه في أبراز صنعته الكلامية . فكان يطبق على شمسره شروطـــا قاسية لاعلاقة لها على الاطلاق بجودة الشمر ٤ فهو مثلا يبدأ كل كلمة في بيت الشعر بنفس الحرف الذي تنتهي به الكلمـة السابقة ، أو يجعل كل كلمة أو كلمة بعد الاخرى تحوى حرفا منقوطا ، إلى اخرهاه السخافات التي لاتنتمي الى الشعر الجيد في شيء ، ومن أمثال همله المحاولات 8 البهلوانية » التي يسردها المؤلف كتابة أبيات فالمديح تمطى مكس المنى بالضبط اذا ما قرآناها رأسا على عقب ، فتنقلب الى أبيات في الهجاء .

ومن المالاحقد في هذا الجوز من كتابه أن الدكتور بدرى لا يحاول ترجمة مقطفات من الشعر العربي في عصورة الرئي مواء الجيد مناه الرائزية و ركنا نتمني أو اقه فعل ذلك على الاقل فعيا يتماق باجود الاسئلة من شعر إلى تعام ويالتيني وأبي العلاء العربي في المصم العباسي حتى تستطيع أن انقاريينهاويين ضم العباسي حتى تستطيع أن انقاريينهاويين ضم عديد العدم المندورة . لا أن الدكتور يعربي قد اعترف يصموية ترجمة الشعرالقديم وهو على حتى في هملا ليس فقط بسبب الهوة حيث الإنكبار والواقف والناؤة أن اللياة الحياة الاختلاف البيئة ، وإنها أيضا بسبب الإختلاف لاحتلاف البيئة ، وإنها أيضا بسبب الإختلاف وموسيقي إنقاء كل منهما ، وهما الواحد الم اساسا على الناحية الموسيقية . ومع ذلك فان الؤلف يرى ان هناك وجها واحدا ايجابيا على الأقل لتطور الشمر على هذاالنحو، وهو الخاص بالنقد الادبي . فيشير الى أن ماجاء في تحليل بعض نقاد المسرب في العصور الوسطى للفسة الشنص واسلوبه المنمق وبالدات في المجاز والصور الشعرية ، لايقل في دقته وعصريته عن النتائج ألتى توصل اليهاريشاردز (بعد تسعة قرون) رهو من أثمة النقاد الحديثين ، ومــؤسس مدرسة حديثة في النقسد . أما بالنسبة لتأثير ظهور ١٠ مدرسة البديسع » على الشمر نفسه ، فيبدو في النظرة الجديدة إلى الشاعر ووظيفته في المجتمع ، فلم يعد الشاعر في العصر العباسي كما كان من قبل ، لسان حيال قبيلته ، بعيرا بأحوالها ودخاللها وبمصيرهما ، وأنما أصبح صائما ماهرا بجيد صناعة الكلمات والاسلوب. ووضع الشاعر ومكانته في محتمعه ذوأهمية بالغة ، وبوليه الدكتور بدوى اهتمامه خــلال عصور الشنمر المختلفة ، اذان تطور الصورة التي يرى الشاعر نفسه عليها ، والتغير الذي يطرا على الدور الذي يلعبه الشاعر في مجتمعه ينم عن تطور شعره من حيث الوضوع والشكل.

وأذا كان العصر العباسي قد استطاع أن ينتج شعراء فطاحل من أمثال أبي تعام والتنبي أللدين كتبا في انتصارات السلمين شعرا من أنبل ما جاء في الادب العربي وأنقاه ، كما أنتج ابو العلاء العسرى (٩٧٣ – ١٠٥٨) الشاعسر السورى العظيم الذي صلك سبيله ولم بمسر اهتماما بالتقاليد المتبعة الموروثمة معبرا عس فرديته بقوله «أن هدفي هو أن أقول الحقيفة؟: ألا أن « مدرسة البديم » كانت عبوما عالمًا في سبيل الاصالة في الشعر ، وفي حرية الشاعر في التمبير التلقائي عن نفسه . وقد تدهور الشمر المربي في العصور التالية الى «مستوى الصنعة الفارغة والبهلوانية اللغوية » كمايقول الؤلف ، ومن ثم فقد انفصل الشعر تماما عن طوال المدة التي كان العالم العربي يعيش قيها في عزلة عسن بقية العالم ، وخاصة العالم

لاغير يستجيل نقاله اليشعو أوروبي، أما فيمه تنطق بترجمه «اليؤوانية الكافرية» في يطيعة اسال أكو الستطالة ، ولاختالة كالما أقرير الشعر أمن كالي التيارات القافية (الاروبية الشعر تعن كالي التيارات القافية الاروبية سهل فقد كما يدو في ترجمة الدكتور بدوي السلسة لكثير من ضعراء الدوب العديثين،

وبعنبر الدكتور بدوى أن المزلة الثقافية التي أدت الى جمود الشعر العربسي أخسلت تتلاشى بالحملة الفرنسية على مصر في نهايسة القرن الثامن عشروبحكم محمدعلي واسماعيل. فمنذ ذلك الونت بسدأت الثقافسة الاوروبية تتسرب الى العالم العربي يطرق شتي ؛ مثل أدخال نظم التمليم الاوروبية الحديثة الىالبلاد المربية وخاصـة مصر ، وارمسال البعثات التعليمة الى الخارج ، والشياء صحف ودوريات نقدم القارىء العربي مختارات مترجمة مسن الادب الاوروبسي ، واستستقبال الزائسريس الاجانب في مصروسوريا بالمات . وبشم الؤلف هنا الى اهمية حركة الترجمة التيبدات ق عمر محمد على ؛ وهــى حركــة مازالــت مستمرة حتى اليوم ، يل وآخلة في الانساع كما هو واضع مما جاء في هذا الكتاب ، مسن معرقة أدبالنا الماصرين بالكثير مما يدورحولهم في مجال الثقافة الاوروبية وتأثرهم به ، وعلى الرغم من أن حركة الترجمة اقتصرت اول الامر على الواضيع التكنولوجية والمسكرية الا انها تدريجيا تتجه الى الادب ، واشتركت فيها ، كما يقول الوُّلف؛ 3 أحسن المقول في مصـر ولبنان 🛭 .

رهذا الانصال المباشر بالغرب ؛ في نظر الؤلف ؛ هو العامل الاساسي في خطور الشمر العربي العديث وتشكيله ، فيو لم يؤد فتشا الى تغيير جوهرى في مواضيح الشمو ومواقف الساهر من العباة ومن فته فحسب ؛ بــل التي أخلت نظلم من عليها رداء الجمسود التي أخلت نظلم من عليها رداء الجمسود تدريجيا ، دام يكن علم الشاور سريها لاسريها

بل لاقي الشاهد من الصعوبات والفقيات والاقتياد والانتراث ، مما الدي ... كما اشدار الدكتون والانتراثت ، مما الدي ... كما اشدار الدكتون الشامع بعين الشمر العربي والشديت والتحديث وبالتحديث في المباد العلاجية و وقولته الخلاسية مؤخلواته نحو الرودانسية الإنجليونة في أوا الخري الأول في تعزماً ما يمن العربي الا في تعزماً ما يمن العربي الا المبارية والمبارية المبارية والمبارية والمب

وليس من الفريب أن يستخدم الدكتور بدوى في عرضه لتطور الشعر العربي الحديث مصطلحات متداولة في النقد الأوروبي ، وهو الذىاكد الاثر الهام الذي تركته الثقافةالغربية على الأدب المربي ، فيقسم هذا التطور السي أديم مراحل: ﴿ الكلاسيكية (لحديدة ﴾ neoclassicism) ما تبل الرومانسية -pre romanticism « الرومانسية » romanticism recoil. «والاعراض عن الرومانسية » from romanticism ولا يغيب من المؤلف خطورة الاستخدام الجامد لهذه المسطلحات وتطبيقها على الادب العربي. وتتلخص الخطورة في الروِّية الشعر العربي بأعين أوروبية » ممسا يؤدى ولا شك الى سوء فهم طبيعة الشعمر العربي الحقيقية . الا أن المؤلف يجد نفسم مضطرا في بعض الاحيان الى اللجوء الى مشل هذه المصطلحات لعدم وجود ما يقابلها فياللغة العربية من مصطلحات تؤدى المعنى الطلوب من ناحية ؛ ولاعتقاد المؤلف من ناحية أخرى ان هذه الصطلحات تنطبق فعلا على الشعسر العربي الحديث . وفي الواقع قان مدى انطباقها بزداد بمرور الزمسن ، وياستيماب الشفس المربي الثقافة الأوروبية ,

والدكتور بدوى في حرصه عند استخدام المصطلحات يتعمد تحديد المنى الذي يرمسي اليه بدقة ،وخاصة في المرحلتين الأولىوالثانية أي « الكلاسيكية الجديدة » « وما قيل الرومانسية » . أما « الكلاسيكية الجديدة » فيصف بها شعر محمدود سامى البارودي (۱۸۳۹ – ۱۹۰۶) واحمد شوقی (۱۸۳۸ – ١٩٣٢) ، وحافظ أبراهيم (١٨٧١ ــ ١٩٣٢) وجميل صدقي الزهاوي (١٨٦٢ - ١٩٣٩)، ومعروف الرصاق(١٨٧٥ ــ ه) ١٩ ومحمد مهدى الجواهري (1900 -) • ويمث*ي* بهذا الاصطلاح التزام هؤلاء الشمراء بالشمر العربي القديم في العصر الوسيط ، وخاصــة الشعر العباسي في ارفع مستواه عندما كسان ابو تمام والمتنبي وابو العلاء المعرى يصوغون الشعر باسلوب لا يدائيه أحد في نقائه ونبله . وكما يقول الدكتور بدوى ا كلاسيكيتهم الجديدة عمينية على ولاثهم لقواعد الأحكام المطلقة في الشمر العربي الوسيط ، ولا علاقة لها بأسس فلسفية اوبنظريه في العقلوالخيال، وهى ممان متضمنة في الاصطلاح الاوروبي أصلا ومن ناحية أخرى فسأن هؤلاء الشعراء مسع تبجيلهم للماضي ، وتعلقهم بتراثهم الثقافي ، وصمودهم امام التيار الغربي الجارف ، قانهم لم يحاكوا انواعانشص العربيالقديمومواضيعه ومواقفه التقليدية محاكاة عمياء ، أن شمرهم بكشف من بعض البوادر الحديثة مثل تلقائية اكثر في التمبير عن الشاعسر ، وتعاطف مع مع الطبيعة ، ووعى سياسي جديد ، ونظرة فاحصة ناقدة للمجتمع المعاصر ، وبذلك فأن هؤلاء الشعراء بقفون عند مفترق الطرق بين انقديم والحديث ، مستخدمين الشكل الكلاسبكي والاسوب التقليدي للتمبير صن مواقف عصرية ، وبادخيال روح جديسادة في التقاليد القديمة أخذ الشمر المربى يقتسرب من \$ امور الحياة ﴾ بعد أن كان قد فقد الصلة بها قرونًا طويلة ، ويتخذ الدكتور بدوى دليلا على هذه العلاقة بين الشعر والحياة الماصرة

ما حدث لشوقي نتيجة لنشر بعض قصائده ؟

نقد نفى من مصر باس السلطات البريطانيسة المحتلة ، لا بسبب نشاطه السياسي ، واقصا لشعوه الوطني . وفي عادا دليل على الدور الشيع ، وفي عامل ادليل على الدور المجتمع . وفي نفس الوقت يشير الداكتوريدوى بالجديد في تصافده ، والتي يعت فيها حيوبها بالجديد في تصافده ، والتي يعت فيها حيوبها التماضة . كما يصرى المي نجاح شهر التي لاتفاه الشعر العربيدة من المواسلونة . والتي نفت يها حيوبها التماضة . كما يصرى المي نجاح شهر التي لاتفاه الشعر العربيدة في المواسلونة . والتي نفت عهم شرقي وأقرائه بين القديم والتيفية بالتيان الناحيين من شهمر بين القديم والجديد .

التاليمة التي يسميهما مرحلة ٥ ما قبسل الرومانسية » قائه يلقت تظر القاريء السي اوجه الشعر المربى الحديث التي أدت ف نهاية الأمسر الى الرومانسيسة · ويتنساول الؤلف خليل مطران (١٨٧٢ - ١٩٤٩)في هذا الفصل من الكتاب ليسفقط باعتباره ((وأحدا من اعظم الشمراء موهيه » كما يسميه ، وانما لانه « الأب الحقيقي للمدرسية الحديثية » ، اذ انه مهد الطريق بمفاهيمه الجديدة من الشمر لن جاء بعده . ومن أهم هذه المقاهيم التي شاركه فيها شعراء ((الديوانِ)) (عيسد القادر المازني ١٨٩٠ - ١٩٤٩ ، وعبد الرحمن شكـرى ١٨٨٦ ــ ١٩٥٨ ، ومياس العقـاد ١٨٨٩ -- ١٩٦٤) هو مفهــوم وحدة القصيدة المضوية . وكان هذا المفهوم غريباً على الشعر المربى القديم اللي بنيت قصائده على مجموعة من الأبيات ضعيفة الصلبة ببعضها ، فكان اهتمام الشاعر منصبا على موسيقى الكلمات وجمال الصور الشعرية دون العنابة بما تسهم به في البناء الشيامل للقصيدة ، كما كان الشياعر يتمتع بمطلق الحرية في الانتقال بدون مقدمات من موضوع الى آخر في القصيلة الواحدة . اما مطران وشمراء 3 الديوان ، فقد أعطموا لوحدة القصيدة ومعناها المكانة الأولى ، كعسا

ويعطى الدكتور يسدوى أهمية كبسيرة لشمراء « الديوان » ، وهم من شعراء عصمر لا ما قبل الرومانسية ٤ ، وذلك للدور الخطير الذي لمبوه في تشكيل ذوق القارىء العربي . كما انه بعتبر أن ما جاء في نقدهم ذو مكانسة خاصة في تاريخ النقد العربي الحديث ، وعلى وجه التحديد ، للاثر اللبي تركه نقدهم على تطور الشعر العربي الحديث وتحرره مسسن التقاليد التي جمدت الشعر . وبين الدكتور بدوى كيف ساعد نقدهم على رفع الشمسر العربي الى مستوى من الجدية يميزه عن ضعة وتفاهة قصائد المديح وشعر المناسبات. كما أن أصرارهم على أهمية الخيال والمشاعر عمل على انطلاق الشاعر وتحطيم قيوده . وبهذا فقد دفع مطران وشعراء « الديوان » الشعو المربي ألحديث فبمة قوية فى اتجاهالرومانسية التي تبدو بشكل واضح في عاطفية مطران ، الذي يصف شعر ديوانه الأول بأنه « دمسوع وتنهدات ، ه

وملى الرغم من هده الاتجاهات اللهاتية والتخررية والخيالية التي جسادت في نظرت هؤلا الشعراء والنقاد الرومانسيين الأوروبيين التير الشعراء والنقاد الرومانسيين الأوروبيين التأمير العربي القديم ، واستمروا في صيافت الشعر بغي المواب الشعر العداسيالتقليدي ممنى هذا أن العاجة الى التبسيط والتقالية يتجعرا في تطبيق نظريتم عمليا . ويقسر يتجعرا في تطبيق نظريتم عمليا . ويقسر يتجعرا في المبين الاستفادة الدكتور بدوى في وصف شعرهم ، وهو يعلق على الانفسام أو راسانسية ؟ الذي استخدمة الدكتور بدوى في وصف شعرهم ، وهو يعلق على الانفسام سينانة والطبيق ؟ الذي لا يستره مجرد مسكلة اسلوب ادي تواجهالشاهر اللى يتاريخ حجرد مسكلة السلوب ادي تواجهالشاهر اللى يتاريخ حج

ين مواضيع ومواقف رومانسية واسلوب تقليدى قديم ، وإنها هو ا انتكاس بقشلت » المسرى المتحف اللدى بدردد بين ثقافتين ، ا احداهما الثقافة المديبةالتي هي جره لا پشجزا من ترجزا من برجزا من برجزا بيتان من تركيبه الماطفي واللهشي ، والأخسرى التقافة الاوروبية التي لم يستومها بعد .

ويتم هذا الاستيماب في المرحلة التالية لتطور الشعر العربسي التسى يسميها المؤلف بمرحلة الرومانسية ، وهو اصطلاح يستخدمه دون أية تحفظات لانطباقيه تماميا على شعر احمت زکی ابو شیادی (۱۸۹۲ – ۱۹۰۰) وجماعة ابوللو ، وابراهيم ناجى (١٨٩٣ -۱۹۵۲) ، وعلى محبود طه (۱۹۰۲ ــ ۱۹۱۹) وابسى القاسسم الشابسي (١٩٠٩ - ١٩٣٤) والياس ابن شبكه (١٩٠٣ – ١٩٤٧)، ويوسف بشبر التیجانی (۱۹۱۰ – ۱۹۳۷) ، وشعراء الهجو ، وتظهر طبيعة شعرهم الرومانسيسة من خلال ترجمة الدكتبور بدوى لبعضي قصائدهم ، أو لابيات منها ربما يخيل للقارىء أنها صيفت أصلا باللفة الانجليزية ، وذلسك لقرب أسلوبها وتعابيرها وصورها وروحهما عامة مما تعودناه في الرومانسية الاوروبية . وبتميز شعر هؤلاء الرومانسيين بالفنائية والتلقائية والبساطة في الاسلوب ، وكلهاصفات مستحدثة على الشعر المربسي ، وأن كأنست جرءا ملازما للتقاليد الأوروبية في الكتابــة . ويتطبق هذآ أيضا على المواضيع التي أدخلها هؤلاء الشعراء العرب على قصائدهم وعلى المشاعر التمي تتخلها ، ومنها : الطَّفُولَــة ، والطبيمة وعلاقة الشاعر الروحية بها ءوتبجيل المرأة ، الموت ، الوحدة ، العزلة ، والحنسين الى الماضى ، واليأس والنشوة ، وكلها نشاج الزاج الرومانسي ، ومن تقاليد الرومانسية صورة الشاعر المنبوذ'، كما يراه على محمود طه والياس أبو شبكة اللذان يعتبرانه رمـزا لحرية الفكر والروح ، وثائرا تختلف مشاعره عن مشاعر غيره من بني البشر ، وفريب في مجتمع لا يقدره ولا يفهمه ، وبالاختصار فهو مثال الفردية المطلقة يكتب عما يجيش فيصدره

من عواطف واحاسيس ، وعما يدور في خلسده من افكار ، بلنة لم تعد لفة اقرار الواقع واتما هي لفة الإيحاء ،

وهذا المفهوم الرومانسمي عن وضع الشاعر في المجتمع ، أو بالأصح عن وضعه خارج المجتمع ، قد الهم شعراء المهجر في كتاباتهم التي تبرز صورة الشاعر في فرديته ووحدته، وفي تقسيم الدكتور بدوى لشعراء المجر الي أهل الشمال وأهل الجنوب ، فأنه يستند الى درجة الغربة والعزلة التي يتميز بها شعر كل من المجموعتين , فهو يرى أن شعراء الشمال أكثر تطرفا في رومانسيتهم وشعورهم المميق بالفرية ، ويرجع هذا التطرف السي ضفوط مجتمع الشمال الصناعي التي أدت الي انطواء الشاعر ، فلم يكن هؤلاء الشعسراء في منفسى بميدا عن بلادهم فقط ؛ انما كانسوا غرباء في المجتمع الامريكي اللنى تختلف ثقافته كلية عن ثقافاتهم ، ويشير الولف الى وضع جيران خليـــل جبــران (۱۸۸۳ ـــ ۱۹۳۱) مؤلسفـــ كتساب د النبي ؛ ورائسة شسعراء الهجسر كمشل لانقطاع الصملة بين الشمامر ومجتمعه ، فهو د لم يشترك في حياة الشعب الحقيقية ؛ ولم يتماطف مع نظرتهم الى الحياة وانما كان وسطهم غريباً لا جلور له ٤ ، . وفي هذا الوضع اللامنتمي يجد الدكتور يسدوي تفسيرا للطبيعة الروحية لشعر الهجر والحس الرهف الذي يتخلله . وبالإضافة الى ذلــك فان ذلك الوضع يفسر أيضا خاو شعر المجسر أيضا من الخطابة ؛ فالشاعر لم يعد يتحدث الى أحد ، لا الى مستمع ولا الى قارىء ، واتما يفضى بما يجيش في صدره لتفسه ، فشمره هو من النوع الذيعرفه محمد مندور « بالشعر المموس » ، أو كما ترجمه الدكتور بدوى بـ د شمر الصوت الخافيت ، ، وهو اصطلاح يوحى بأن القارىء على صلة وثيقة بمشاهس الكانب الدفينة وبافكاره وتأملاته التي يكاد لا ينطبق بها علنا . وليس من الغريب ان يهاجم الدكتور طه حسين عميد الأدب العربي وامام الكتاب الكلاسيكيسين هؤلاء الشمراء

الذين اتهجهم اما بجهلهم باللغة العربية أو تجاهلهم لها > تم باتخادهم من هـــــذا البهــــل منهجا النموهم - ولكن على الرغم من النقد التأسى الذى وجم فعد شعراء الهجر بسبب اعراضهم عن التراث العربي القديم وقورتهم على تقاليد الشعر > فان الدكتور بدوى يعتبر أن الدور الذى لعبوه في تطور الشعر العربي الحديث وفي تشكيل الذوق العربي لا يعكن الكارت وفي

ولم بلبث أن فقد هذا الاتجافال وماقسي الملتي حدالته بمرور الزمن و أعراض شعراه المرحد التي معرور النمس المريب الحديث الرحانسية ، ومع ذلك فأن التجريبة الرحانسية قد تركتملي ضعر الخمسينات وما يمدها أثرا أن يصفي وأخذ الشعر العربي بعد الحرب العالمية الثانية يتقدم بخطى اسرع مس الحرب العالمية الثانية يتقدم بخطى من حيث المشكل والموضوع من الشمر الأوروبي ويقسم المشكل والموضوع من الشمر الأوروبي ويقسم يركز احدهما على الموسوع، وهو شعر ملتزم ، كالمدهما على الوضوع، وهو شعر ملتزم ،

ويعمرو الؤلف تطور الشعر في همده المرحلة الى ظروف فترة ما بعد الحرب العالمة الثانية ، التبي لم تعبد تناسبها التقاليد الرومانسية التي بنأ ينتابها الجمود مثلماحدث بالنسبة للشعر الكلاسيكي . كما أن الذائبة المتطر فةوانطوائية الرومانسية ما كاثت تستطيع أن تعكس صورة صادقة لقسوة الحيبياة ومشاكلها ، ولا أن تعبر بأسلوبها الرقيــق الهادىء عن الوهسى الاجتماعسى والسياسسي اللي اخذ يطفى على الحس الرومانسي الرهف. فقد كانت هذه الظروف الجــــديدة تتطلب أسلوبا أكثر قوة ودفعا ، وأكثر من هذا كانت في حاجة الى نظرة جديدة الى اللور اللي يلعبه الشاعر في مجتمعه . فطالب لويس عوض - 1910)) بشعر جديد بتناول حياة الشعب والظروف التي يعيشهمما ، ويتخلص الشاعر من المواضيع التقليديـــة

ويبين الدكتور بدرى كيف بدأت فكرة الالتزام تنتشر وسط خالبية الشباب من أول الخمسينات ؛ وكيف وقع كثير منهم ... وكانوا في غالبيتهم ماركسيين _ تحت تأثير الواقعية الاشتراكية أو الاجتماعية ، واعتبروا أن طيهم « رسالة » يؤدونها من خلال شعرهم ، وليس من الفريب أن يزداد اهتمام الشاعر و يأمور الحياة 1 في تلك الفترة التي مرت خلالها بالبلاد المربية احداث خطرة غيرت الكثير من طابع الحياة بها ، فهذه هي فترة مأساة فلسطين ١٩٤٨ ، والثورة المصرية ١٩٥٢ ، وحسرب السويس ١٩٥٦ ، والثورة المراقبة ١٩٥٨ ، وحرب الستة ايام ١٩٦٧ ، وحرب اكتسوير ١٩٧٣ ، وكلها احداث ما كان احد يستطيع ان يتجاهلها لما كان لها من عواقب على المنطقــة بأسرهاء

ويبدى الدكتور بشوي اهتماما خاصا في هذا الجزء من كتابه يعيد الوهاب البياتي (١٩٢٦ ---) ويعض المة الشعيراء المتزمين من بقاع مختلفة من المالم المسربي ، ومنهم من كتب عن الريف وفقر اهله ويؤسهم، والمدينة وشعور أهلها بالوحدة والقلق ، وحال اللاجئين الفلسطينيين ، وناصر والاشتراكية المربية، وآثار حرب الستة أيام ، والامبريالية واستفلال البيض للسود . ومن بين الشعراء اللبين يعرض الدكتور بدوى أواضيم شعرهم مطلا وناقدا اسلوبهم في الكتابة ومنتبعا تطورهم احمد عبد العطى حجازي (١٩٣٥ -) ومحيد وصلاح عبد الصبور (۱۹۳۱ ---) والشعراء مفتاح الفیتوری (۱۹۳۰ الفلسطينيون المعروفون باسم ((شعواء القاومة)) ومما بلاحظ في شمر البياتي وعبد الصبدور وحجازى والفيتوري أثه تطور بشكل وأضح من الشمر الواقعي الماتزم بعد هزيمة ١٩٦٧ الى شعر بميل الى الصوقية والرمسوية والسريالية. ويربط الدكتور بدوى بين الهزيمة

وعزوف الشاعر عن العالم الخارجي الواتعي بعشاكله السياسية والاجتماعية ، وتقونمه داخل عالم ذاتي ، فهذا الاتكماش نتيجة حتمية لخيبة الامل التي اجتاحت المالم المسربي قاطبة . وفي هذا يختلف هؤلاء الشعراء عس مجموعة 1 شمراء القاومــــة » القلسطينيين الذين اشتهروا بعد عام ١٩٦٧ وغالبيتهمم ماركسيون ، اذ أن شعر عله المجموعة استمر في نشر رسالة الامل في المستقبل والاصرار على القاومة ولا مكان فيه لليأس او الهزيمة . وقيما عدأ هلنا الوقف الصنامد المتزم بالنبسة للاحداث السياسية الذي يميز و شيسمراء القاومة ؟ عن معاصريهم من الشعراء ، فاتهم يستخدمون مثل الآخرين الشكل الجديد في الشمر المبئى على هدد من الاوزانفير المنتظمة، كمايتيمونهم ايضا في ادخال الاساطير القديمة من يونانية ومصربة وعربية واسلاميةومسحية الى قصائلهم ، وينتهي الدكتـــور بدوي في تقييمه لشمر لا شعراء المقاومة ؟ الى الهـم يكثرون من صيافة الشعر الى درجة تجمل كتاباتهم في خطر من الهبوط الى المستوى الآلي في بعض الاحيان .

وتنتهي ٥ المقدمة » باون آخر من التسمر العربي الحديث الذي اولى ظهره للرومانسية ؛ وكتبه شمراء وقعوا تحت تأثير شمر ما يعلد الرومانسية الاوروبية ، وعلى وجه التحديد شمر الرمزين الفرنه .ين و ت م س. اليوت اللبي ظهر اسمه لأول مرة في النفد المربي هام ۱۹۳۳ ، ۱۹۳۶ . ويعلل الدكتور بدوى تجاهل شعراء المرب اقسسال معساويه ثود (١٩٠٩ -- ١٩٤١) الذي هاجم فيه الشحر الرومانسي من وجهة النظــر ٥ الحــديثة ٢ بأن الوقت لم يكن قد حان بعد لتأثر الشعر المربى بهذه الحركة « الحديثة » ، وأنه كان ما زال تنحت تأثير الرزماتسية الطافي ٤ كما هو وأضح من هيماة مجموعة أبرالو على الشعر المربى في ذلك الونت . ومثلما حدث فيما يتملق بفكرة الالتزام من مناظرات بين الاطراف المتمارضة ، فقد فلهــــرت في الاربعيتــات

والخمسينات ايضا الراء متضاربة في شسعر اليوت ، وتقبل الشعراء العرب الأسلوبه في الكتابة، وكان ذلك بعد نشر مقال لويس عوض عن الشاعر عام 1937 ،

ويوضح الدكتور بدوى مدى تأثير اليوت على النمو المربى من حيث بنداء (القصيلة والاسالوب (المسور الشعربية وامتخداب (الاسطورة من ناحية) ومن ناحية آخرى بيئ تأثير هجوم اليوت على الشعراء الروماتسيين على نظرة (لشعراء الطالمية فؤلاء) وهم منها . وقد شارك شعراء الطالمية فؤلاء) وهم لا شعر » شاركوا المسعواء الماركسيين في احجامم عن الروماتسية ، وأن كالوا غير متفتين صهم في الإيديولوجية والواقعية

ويمتبر المؤلف هذا الشمر « الجديد » اكثر الانواع ثورة على القديم ، فلم تكن ثورته منصبة على المواضيع والاسلوب الرومانسي فقط ، وانما ظهرت على شكل رفض للتقاليد الإساسية ، وأهمها أوزان الشعر ، فقد بحث هؤلاء الشمراء عن أوزان جديدة تعطيهم حرية اكبر في التمبير عن عالمم كما يرونه ويشمرون به ، وتمكنهم من بناء قصائدهم على أساس الحزء من الكتاب أن الولف يناقش مسالة الوزن في الشعر بشيء من التفصيل ، مما يدل على أن هؤلاء الشمراء « الجدد » حصروا التجريبية الى أن توصل بدر شاكر السياب (١٩٢٦ _ ١٩٣٢) ونازله اللاتكة في تجاربهما الى التفعيلة الواحدة كالوحدة الإساسية في بيت القصيدة بدلا من عدد من التفاعيل ، او مجموعة مركبة من التفاعيل تتكور بانتظام في كل بيت ، كما أن هناك تجارب أكثر تطرفاً في تحطم الإوزان التقليدية واستخدام الشعر الثورية يحجم الشمراء عن التعبير المنطقس

التقيدى ، ورؤترون الامتعاد على الصدود المسود غير الترابطة منطقيا التمير صد مناعرهم ، ولعل هذا الاسلوب في التمير عدم المرابطة منطقيا التمير المجدد » ، وهو اللذي يجعل ذلك الشعر في نفس مستوي الشعر الغربي من حيث المحدوبة والقدوني . كما أن خدا الاسلوب في استخدام المسود المعربة يدل على أن التجديد في ضعر هاه وانته ليس مجرد لورة على الوزن والقائية ، وانته هو أموة من ذلك يكثير ، فهو كما قال الياس فورة في التميير » .

ومسن بين الشعراء التجريبيين اللين يتناولهم الكتاب أدونس (على أحمد سعيد) (. ١٩٢٧ ـ) ، ويوسف الخال (١٩١٧ ـ ،) ، وخلیل حاوی (۱۹۲۰ ...) ، (وبدر شاکر السماب (۱۹۲۹ - ۱۹۲۶) اللي يعتبره الوِّلف قريدا في الشعر العربي المساصر . ويتضح من الاقتباسات التي يختارها الدكتور بدوى من كتابات ادونس في نظرية الشمر الحديث أن مفهوم الشعر عنده قد تغير يشكل جلری ، بحیث لم یعد تعبیرا مباشرا عس الحياة وموقف الشاعر منها ، وانها اصبع « الشمر الجديد » رؤية ، نهر يمبر ، كما يقول الدكتور بدوى ، عن ١ قلق الانسان الابدي ، والمشاكل الوجودية التي ثمر يه في حضارته ، في وطنه وفي داخل نفسه » . أن الشمير ق رأى أدونس ينبعث مين الحس المتافيزيقي اللبى يمي الاشياء عسن طريق الرؤيا ، عن طريق الخيال والاحسلام وليس عن طريق المقل والمنطق ، ومن ثم فان الشمر « الجديد » هو ميتافيزيقا الوجود البشرى ، وهو نتصف بالموضوعية واللائية ، يما هو عالمي وشخصي في آن واحد . أنه في الواقع لا يرتبط بالظواهر ، وأنما يحاول القوص الى اعماق الحقيقة ، وهذا المفهوم عن مهمة الشعر يتطلب حتما اسلوبا جديدا في استخدام اللفة . وكما يقول الدكتور بدوى بهذا الصدد ، اصبح الشمر « ثورة على اللَّمَّة » تقسها ،

ولتن يتحور الشعر يجب أن يتحدود الشاء أي الشعر الشاء أي الشعر والشاء ، والشاء أي الشعر والشاء ، والشاء أي الشعر مما ، أذ أنه المما القبي في المثاقلة الصريبة بأسرها ، أذ أنه أي المثن الشعل المين أي الشاء هي المساعر أيضا المروة في المنته هي المساعر احلال لفة جديدة محل اللغة القديمة والمعل

ولا يتكن الدكتور بدوى المدور الرائد
اللي لعب أدونس في المدور المواثد
ومكاته كشاهر دمرى ، كما لا يتكر تأليد
المرابي على الشمواء الشيان في العالم
المريم ، الا آنه لا يعتبر علما التأثير موقفا دائما
كما كان في شمر معجد عفيض مطر (1970 .
) . ولذلك عندما يتميم المجيد
) . ولذلك عندما يتميم الحبيد، عبد
التجريبية المعطرفة في « الشمر الجديد» عجد
المديد المعارفة في « الشمر الجديد» عجد
المديد المعارفة المعارفة المحارفة المح

ان أهياً سلبياتها إلى جالب الإنجابيات . « فإليجراة في التركيات اللغوية سالماء على زيادة امكانيات اللغة ؟ » كما يقول / ولكنه معتقد إبضا أن سلط فكرة « المبعدية ؟ على الثغة بالنفسيقد بؤدى إلى مواقب وخيعة ، فالمنى الملكي ينهجه الشاعر من « البعديد ! في التمبير الشمري قد تتمارض كاباتنا مع في التمبير الشمري قد تتمارض كاباتنا مع درجة نفسل بينها وبين حضارتا وثقافتيا درجة نفسل بينها وبين حضارتا وثقافتيا ماشرية ، ومن ثم فهناك خطورة في أن يستبعد هاشا كما كان) عندما هيط الى أذن مستوى هاشما كما كان) عندما هيط الى أذن مستوى في المصر الفيتاني وهمر المالياك .

رلمل الوقت قد از ف ابعدان اكتشف شمر الزنا الحربة الشمر الاروري الذي سامد على تطوير الشمر العربي ختكلا وموضوها > لعل الوقت قد ازف لان نحيد من فكرة الغرب المسيطرة علينا المني او آلية او بهلونية في الطرق المستحدثة فحسب واتبايك رئاسلوبا يجسد روح الحضارة العربية الاصيلاقي حاضرها وماضيها عميرا عما هو انسائي ولزلي معا، ويأخل الدكتور بدوى مع بدنشاكر السياب كمثل لاحسن ما جاء في بلانسان المصرى وحيرته ازاء وضعه في الكون كما أنه بتناول «ذاتية التفاقة العربية وسعتم للق في عصر ماسياوى » . أنه كما يصف في الكون غير عمر ماسياوى » . أنه كما يصف الزفت مصورة وعينا في نفس الوقت » .

وبذلك المديح يتضح أن الدكتور بدوى لا يحيد في الشمر ما حدث للعلم ، وهو الانجاه نحو الدولية الذي بدأ يتطرق ألى مجال الشعر ايضا ويخشى منه على الشبعر العربي باللاات يعد وقومه تحبت التأثير الفربي ، وكسم يوه القارىء لو أن الدكتور بدوى حاول التممق اكثو فيما هو المقصود بالحضارة والثقافة العربية ، ولو انه فعل ذلك لما استمر تساؤلنا عن ماهية الشبهر العدري الجهديث حتى بعبد قراءة « القدمة » ، عل هو مجرد مجموعـة الشعر المكتوب باللفة العربية ؟ أي الشمعر المصري والمراقى والسورى واللبناني والسوداني... النع). أم أن هِناك عناصر مشتركة بين شعس هذه البلادكلها تضغى عليه صغة العربية ألعل هذا يكون موضوعا لكثابآخر يكشف عنماهية الشمر المربي العديث -

م**ن الكتب الجليفة** كتب وصلت الى ادارة الجلة ءوسوف نعرض لها بالتعطيل فىالامشاد القادمة

- (i) Jones, Mervyn (Edit.) Privacy, David & Charles, London, 1974.
- Laqueur, Walter; Weimar, A Cultural History 1918-1933, Weidenfeld & Nicolson London, 1974.
- (3) Poliakov, Léon, The Aryan Myth, A History of Racist and Nationalist Ideas in Europe Chatto, Heinemann, Sussex University Press, 1974.
- (4) Rosen, Andrew, Rise up Women I, The Militant Campaign of the Women's Social and Political Union, 1903-1914. Routledge & Kegan Paul, London & Boston, 1974.

Shylon, F.O., Black Slaves in Britain, Oxfor University Press. 1974.

العدد التالي من المجلة

العدد الثالث المجلد الثامن

اکتوبر نوفمبر دیسمبر ۱۹۷۷ قسم خاص عن

قسم خاص عن العرية مالرو

بالاضافة الى الابواب الثابتة

```
الخ ليرات
                    سيورسيا
المتساهرة
                                             ريايليت
                                                                الخسليج العسربي
                                                       ٥
سلينا
         50.
                                             رالايث
                                                       ۵
                                                                السعودسيت
ىلىئا
                         المسودات
        50.
                                             تئس
                                                      ٤..
                                                                 البحسرييب
فرشا
        20
                                             فلرے
                                                                السمن الجنوبية
السمن الشمالية
                                                      ٤٠٠
بايو
        ٤..
                                             ريايس
                                                      2,0
دنانير
                                             فکس
لیرتم
فلسٹا
         ٥
                                                      ۲.,
مليم
دلجم
        0..
                                                      5,0
                                                      50-
الان تراكات :
الاشتراك في المبلة كتب إلى الذكة العربية المتونيع - صب ٢٢٢٨ - سيموت
```

مطبعة حكومة الكويت



